বঙ্গদর্শন নির্বাচিত রচনাসংগ্রহ

FINITE P

ড. রবীক্র গুপ্ত অধ্যাপুক, রবীক্রভারতী বিশ্ববিদ্যালয়

যাদবপুব বিশ্ববিদ্যালয়ের বাংলা বিভাগের অধ্যক্ষ ভ. দেবীপদ ভট্টাচার্যের মুখবন্ধ সংবলিত

পশ্চিমবঙ্গ বিজ্ঞালয় পরিদর্শক সমিতি

প্রথম প্রকাশ জলাই ১৯৭৫। স্থাবন ১০৮২

প্রকাশক: পবিতোষ মজুমদাব চাব্প্রকাশ। বাব কলেজ বো। কলকাতা-৯ মদ্রক: মলযকুমাব দত্ত মুদ্রালিপি। ১৮এ বামনাথ বিশ্বাস লেন। কলকাতা-৯ প্রচ্ছদপবিকম্পনা: ও. সি গঙ্গেলি

পরিবেশন-কেন্দ্র: বিদ্যাসাগর পৃষ্ঠক মন্দির। ৭বি কলেজ রো। কলকতো-৯

সূচী

	মুখবন্ধ	৬. দেবীপদ ভট্টাচায	ชำธ
	ভূমিক।	৩. রবীন্দ্র গুপ্ত	নয়
: 1	भव्यात्रक व विवृश्		
	প্ৰসূচনা	বহিশমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	2
	বঙ্গদর্শনের বিদায়গ্রহণ	বজ্ফিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	*
	<i>ং</i> কু দুৰ্শন	বন্দিমচন্দ্র চট্টোপাধার	><
	îনবেশন	শ্রীশচন্দ্র মজ্মদাব	>8
	সূচন।	রবীন্দ্রনাথ ঠাকুব	20
•	কি গল্প প (ছ ৮ উপলা স		
	ইন্দিবা	বন্ধিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায	2%
•	^{৻ বা} ধানং <u>হ</u>	বজ্বিফচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	৩৯
• n	স াহিক, পস্ জ		
	রস		44
	উ ष्द ी शना	অঞ্চয়চন্দ্র সরকার	አጻ
	রসিকতা		229
	অশুলিতা		> 20
	ুলনায় সমালোচন	অক্ষয়চন্দ্র সরকার	250
	নবেল বা কথাগ্রন্থেব উদ্দেশ।	চন্দ্রনাথ বস্থ	208
	হিন্দুদিগেব নাট্যাভিন্য	বামদাস সেন	280
	বাঙ্গালার সাহিত্য		১ ৫৩
	বঙ্গীয় সাহিত্য সমাজ	ে. বীম স্	> &9
۹ ۱	ਸ(ম ^ተ / ዓቀ <i>ម</i> সঙ্গ	·	
	একান্নবতী পরিবার	যে।গেন্দ্রচন্দ্র ঘোষ	১৬৭
	বহু বিবাহ	বিধ্বমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায	১৭৭
	সতীশাহ	চন্দ্রশে খর মুখোপাধ্যায়	\$ \$0
	বঙ্গোল্লয়ন	ারাপ্রসাদ চট্টোপা দ্যায়	২ 00
	দশমহাবিদ।	অঞ্য়চন্দ্র সরকার	২০৩
Œ ij	চবিত-পসক		
	দেবীবৰ ঘটক ও যোগেশ্বর পণ্ডিত	नानसाइन निमानिध	250
	<u> ८२ इन।</u>	গ্রীকৃষ্ণ দাস	२२२
	মহাত্মা রাজা রামমোহন রায়	পূৰ্ণচন্দ্ৰ বসু	২৩৭

e F 引管 573季

(বেদ ও বেদব্যাখা।	হবপ্রসাদ শাশ্রী	২৫৪
4	জেন অবস্থ।		২৬৩
(সঘনাদবধ সমুদ্ধে কয়টি কথা	শ্রীশচন্দ্র মঞ্মদ'র	২৬৭
3	रू न्दर्गनी	পূৰ্ণচন্দ্ৰ বসু	২৭৬
Ý	ভার্গব বিজয়	5ন্দ্রশেখর মুখোপা ধ্যায়	२४८
. 11 %	কিছাস প্ৰশ		
	ভারতব্যীয় আর্ডগাত্ব		
	অ।দিম অবস্থা	লালমোহন বিদ্যানিব	২৯৫
,	হিন্দুদিগের আগ্রেযাস্ত্র	বামদাস সেন	৩০২
,	ঐতিহাসিক ভ্রম	বাতকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায	აი დ
1	উৎকলের প্রকৃতাবস্থা	দ বিনার <i>-</i> কেন্ড্রার্যার	022
6 11 1	भूबील ६ अन्य		
	চাৰ্বা¢ দশন	বাল্ক্ ফ শ্থোপালাস	৫২৫
	কোম্ৎ দৰ্শন	जियान है । जान	১৩৫
~ II ·	সংস্কৃত সাহিত্য প্রস্		
	বালাীকি ও এৎসাম্বিক ব্ভার	श्रीकृष्ट्रकिन्द्र (रिकारिकाः ।।?	৩১২
	কালিদাস	বামদাস সৈন	৩৫৩
	কালিশাস	প্রাণনাথ পড়িত	৬৬৪
	কা লিশস ও শেশুপা ন।	হবপ্রসাদ শা ণ ্রী	৩৬৭
	ত ভিজ্ঞান শকুৰণ	৮ন্দ্ৰনাথ বস্	৩৮০
	শ্রীংধ	বাণকৃষ্ণ নৃখোপাধ্যাঃ	<i>১৯</i> ৮
;o	বিক্রি পস্ঞ		
	বঙ্গীয় ধূবক ও ।তন কাব	इन्डमान बाध्यो	५५२
	্টাধারীব নোজনামচা	b•৮৭েখৰ বজোপালায়	১২৬
	ফুলের ভাষা	৮-নুনাথ বসু	১৩৩
	কাৰ্লোক্ত শিক্ষা	হবপ্রসাদ শাস্ত্রী	ଓଡବ
	োত ভিশ্বক	বর্তিক্মচন্দ্র চণ্ট্রোপাধ্যায়	588
	তৈল	হবপ্রসাদ শাস্ত্রী	989

মূল 'বঙ্গদর্শনে'র ১ম সংখ্যার ৩য় পৃষ্ঠার প্রতিচিত্ত এই সংকলনেব ৩য় পৃষ্ঠায় মৃদ্রিত হয়েছে।

যুখবন্ধ

'বঙ্গদর্শন' পরিকা বিজ্পাচন্দ্র-কর্তৃক সম্পাদিত হযে ১২৭৯ সালে বৈশাখ মাসে
প্রকাশিত হয়। এই পরিকা প্রকাশিত হবাব পূর্বে তত্ত্বোধনী পরিকা,
বিবিধার্থসংগ্রহ, এড়ুকেশন গেজেট প্রভৃতি পরিকা শিক্ষিত বাঙালীব প্রিয় পাঠা
ছিল। কিবৃ উচ্চাঙ্গেব ষথার্থ সাহিত্য-পরিকারপে আবি ৮০ হল বিধানেব
'বঙ্গদর্শন'। এই পরিকাব প্রকাশকে 'আবিভাব'ই বলা সঙ্গত, শিক্ষিত
মননশীল মধ্যবিত্ত বাঙালীব মনীষা ও হান্যমন্ত্রনাত এই 'বঙ্গদশন'। 'তত্ব
বোধিনী পরিকা' মূলতঃ 'রাক্ষসমাজ' দ্বাবা পবিচালিত হলেও এই পরিকায
উল্লত ধবনেব চিন্তা ও মননেব সাজোৎ মেলে, মাব সঙ্গে সম্প্রদায়ত ধর্মেব
সম্পর্ক ক্ষীণ। 'তত্ববোধিনী' ও 'বঙ্গদর্শন' পত্রিকাদ্বেব তুলনামূলক বিচাব
ববে প্রনচন্দ্র পাল তাঁব ইংবেতি ভাষায় লিখিত গ্রাক্ষজীবনীতে মন্তব্য
ক্রেছেন:

আমাৰ যৌৰনপৰে ৰাভালী যুৰকেব। 'তত্ত্বোধিনী'ৰ চেয়ে 'বঙ্গদৰ্শনে'ৰ কাছাৰ।ছিছিল। 'তত্ত্বোধিনী আমাদেৰ মতে। যুৰকদেৰ
ৰাচে গ্ৰুগম্ভীৰ বলে মনে হত। 'বঙ্গ-শনে' প্ৰবাদিন উপন্যাস,
ৰবিতা, বাঙ্গৰচনা, ঐতিহাসিক ও সামাজিক বচনা ডাফাদেৰ
ভানবৰে আৰক্তৰ উদ্ধীপিত ববত।

বিপিনচন্দ্র পালেব এই অভিমত সর্বতোভাবে স্থীবার্য। বিধেমচন্দ্র পব-পব চাব বছব ১২৮২ সাল পর্যন্ত 'বঙ্গদশন' সংপাদনা করেন, পরে নিশেই প্রকাশ বন্ধ ববে দেন। ১২৮৪ সাল থেকে অগ্রহ সঞ্জীবচন্দ্রের সম্পাদনায় বঙ্গদর্শন পুনঃপ্রবাশিত হয়। কিন্তু কিছুকাল প্রেই পগ্রিকা অনিষ্মিতভাবে প্রকাশিত হতে থাকে এবং ১২৮৮ সালেব ফাঝামাঝি থেকে তাব প্রকাশ বন্ধ হয়ে যায়। পুনবায় ১২৯০ সালে কার্তিক মাসে বিধ্বমচন্দ্রের অনুমোদনসহ শ্রাশচন্দ্র মন্ত্র্মদাবের সম্পাদনায় 'বঙ্গদশন' বাব হয়। কিন্তু চন্দ্রনাথ বস্থু বচিত্র প্রপ্রকাদন্দ্র আসন্তুক্ত হয়ে মাঘ সংখ্যাব পর প্রিকাব প্রকাশ বহিত করেন। এই হল 'বঙ্গদশনেব' সংক্ষিপ্ত ইতিবৃত্ত।

বজ্বিমচন্দ্র সুফং যে চাব বছব 'বঙ্গদর্শন' সংপাদনা কবেন সেই পর্বটিই পত্রিকাব প্রকৃতপক্ষে সর্বোচ্চ গৌববেব কাল। এই বর্ষচত্তুদরের বচনাবলীব সঙ্গে পরবর্তী কালে 'বঙ্গদর্শনে' প্রকাশিত বচনাগুলিবে ঠিক সমানধর্ম। বলা চলে না।

'বঙ্গদর্শন' পত্রিকা প্রকাশের উদ্দেশ্য বঞ্জিমচনদ্র 'পত্রসচনা'র দ্বার্থহীন ভাষায় বাস্ত করেন। তিনি বাংলা ভাষা ও সাহিত্যচর্চার প্রতি বীতরাগ 'ইংরাজিপ্রিয় কৃতবিদ্য'দের এবং 'সংস্কৃত পাণ্ডিত্যাভিমানীদিগের' উভয় গোষ্ঠীকেই নিন্দা করেছেন। সারণীয় যে বঙ্কিমচন্দ্র সাধারণ সাহিত্যসেবী ছिल्लन ना, र्जिन कारामातानातका मुर्एएमत् भूर्एम्यामीत मञ्जलकामी। নিজেদের আত্মসম্মান উচ্জীবিত করা তার লক্ষ্য ছিল। দেশবাসীর 'সামাজিক উন্নতি'ও কল্যাণাকাঙ্কা তাঁর চিত্তে সদাজাগ্রত ছিল। 'বঙ্গদর্শন' বঙ্গসাহিত্যের ললাটে সেই কল্যাণতিলক। ব্রিটিশ ইণ্ডিয়ান অ্যাসোগিয়েশন (বঙ্গীয় জামিদার শ্রেণীর প্রতিষ্ঠান) লরেনস-প্রস্তাবিত এনশিক্ষার জন্য দেয় 'সেস্'-এব বিরোধী ছিলেন। কিশোর টাদ মিও বল্লেডলেন্ উচ্চবর্গের লোককে প্রথমে শিকিত করা হোক, তাহলে ধীরে ধীরে নিমুবর্গের জনগণের মধ্যে শিক্ষা নেমে আসবে। এই 'ডাউন ফিলটোশন থিওরি'র ঘোর বিরোধী ছিলেন বডিব ্র-র। 'প্রস্চনা'য় তার সুস্পত প্রিচয় আছে। সমাজে ভিন্ন ভিন্ন বৃতি, বর্ণ ও গোণ্ঠার মধ্যে সামঞ্জস্য না ঘটলে যে একদা অশান্তির বঞি তলে ওঠে সেই ঐতিহাসিক ও সমাজ হাড়িক দাও বাস্ক্রমচন্দ্রের ছিল। এই অসামঞ্জসা ও অসামোর ফল ফরাসী বিপ্লব, যার সমৃদ্ধে তিনি বলেছেন: 'য'নও তাহাব চরম ফল মঙ্গল বটে, কিন্তু অসাধারণ সমাজপীড়ার পর সে মঙ্গল সিঞ্চ হইতেছে।' লক্ষণীয় বজিম্মচন্দু 'হাহার চর্ম ফল মঙ্গল' অভিমত প্রকাশ করলেও 'অসাধারণ সমাজপীড়া'র আশব্দা তাঁর কাম্য ভিল ন।। 'বঙ্গদেশের কৃষক' রচনাব পূর্বভূমিক। 'প্রসূচনা'য় বিদামান।

বিজ্ঞানুরাগী লেখকদের একস্ত্রে বাঁধতে পেবেছিলেন। ইতিহাস ছিল বিজ্ঞানুরাগী লেখকদের একস্ত্রে বাঁধতে পেবেছিলেন। ইতিহাস ছিল বিজ্ঞানুরাগী লেখকদের একস্ত্রে বাঁধতে পেবেছিলেন। ইতিহাস ছিল বিজ্ঞানিকের প্রিয় বিষয়। সুদেশীয় ইতিহাসচর্চার অভাব তাঁব গভীব মনোবদনার কারণ ছিল। এছিল। তাঁরই প্রেবণায় বাজকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায়, রামদাস সেন, লালমোহন বিদানিধি, দীননাথ বন্দ্যোপাধ্যায় এবং প্রবর্তী কালে অক্ষয়কুমার মৈত্রেয়, বিহারীলাল সরকার, নিখিলনাথ রায়, কাল প্রিসল্ল বন্দ্যোপাধ্যায় সুদেশীয় ইতিহাসচর্চায় আন্ধানিয়োগ করেন। ইতিহাসচর্চার সঙ্গেই যুক্ত সাহিত্যালোচনা। বাজক্ষাক্তর বাংলা সাহিত্যে প্রথম তুলনামূলক সাহিত্যসমালোচনার প্রবর্তন করেন শক্তবলা, মিরন্দা ও দেক্সদিমোনা প্রবন্ধে। এই ধারারই রচনা হরপ্রসাদ শাফ্রীর কোলিদাস ও শেক্সপ্রীয়র'ও 'বঙ্গীয় যুবক ও তিন কবি'। অন্যদিকে প্রাচীন সংক্ষ্ত সাহিত্যালোচনার প্রেত

গ্রহণীয় পদ্ধতিব অবিসাবণীয় দৃষ্ণান্ত 'উত্তবচাবত' প্রবন্ধ। বামদাস সেন, প্রাণনাথ পণ্ডিত, বাজকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায়, চন্দ্রনাথ বসৃ সেই ধাবাকেই বহন কবেছেন 'বঙ্গদর্শনে' প্রকাশিত তাঁদেব বচিত ব্যেকটি প্রবন্ধে।

বিক্ষেচনদ্ৰ বেন্থাম, কোমত ও জন স্ট্যাট মিল-এব গুণগ্ৰাহী ছিলেন। এই তিনজন পাশ্চান্তা মনীষীৰ দাশনিক চিন্তাছাৰা তিনি বিশেষভাবে প্ৰভাবিত হন। তিনি কৃষ্ণচবিএ ও ধর্ম তত্ব' আলোচনাতেও তাদেব দাশনিক মতবাদ প্রযোগ কবেছেন। তাঁব বন্ধু যোগেন্দ্রচন্দ ঘোষ পজিটিভিস্ট কোমতেব একলবা শিষ্য ছিলেন। কিন্তু শৃষ্ পাশ্চান্তা দর্শন নয়, স্থভাবতঃই ভাবতীয় দর্শনেব আলোচনাত 'বঙ্গদশনে' স্থান পেযেছিল। বিধ্বমচন্দ্রেব 'সাংখ্যদর্শন' ও বাজকৃষ্ণ মৃথোপাব্যাযেব 'চাবাব দর্শন' প্রবন্ধ দৃটি এই স্তে উল্লেখযোগ্য। তবে এ ধবনেব প্রবন্ধ 'বঙ্গদর্শনে' বেশি প্রকাশিত হয় নি।

' কিবু শ্ধু মননশীল বচনাই বঙ্গদশনেব গৌবব নয়। 'কমলাকান্তেব দপ্তা' এব অতুলনীয় বস প্রবন্ধ বা 'লোকবহস্য' প্রভৃত্ত বাঙ্গবিদ্ধ প্রসঙ্গগুলিও এই পত্রিকাব সম্পদ। এই স্ত্রে 'জটাধাবাব বোজনামচা' বচনাটিব প্রতি ধৃণ্টি পড়া দববাব। বিধ্নমচন্দ্র ধেমন কমলাকান্তেব, চন্দ্রশেখন বন্দ্যোপাধ্যায় তেমনি গঙ্গাবব শর্মা বা এটাধাবীব বকলমে লেখনী চালনা কবেছেন। কমলাকান্তেব অনুকবণে জটাধাবীব পদক্ষেপ 'বঙ্গদ্দে ব প্রাস্থিটে ঘটেছিল। কি বু অনুববণ পর্যন্তই।

আমবা সাবণে নাখি এই বঙ্গদশনের উদ্যানে কুন্দ-সূর্যনুখার প্রথমটন বাংল। বথাসাহিত্যের ইতিহাসে যুগান্তব আন্যন করেছিল। এ সম্পর্বে ববীন্দ্রনাথ অনবদ ভাষ্য লাখেছেন

> বঙ্গদর্শনে যে তি।নসটা সোদন বাংলা দেশের ঘবে ঘবে সকলের মনকে নাড াদরেছিল সে চচ্চে বিষর্গ্জ। বিষর্গে কাচিনা এসে পৌছল ভাষ্যানে। যে-প্রিচ্য ।নয়ে সে লে তা ভাঙে আমাদের অভিজ্ঞতার মধ্যে।

'বিষর্ক্ষ', 'চন্দ্রশেখব', 'র্ক্ষনাত্তেব উইল'ও বঙ্গনশনে বাব হুগেছিল। ৩।ব বিছু পবিবর্তন, পবিবর্ধন পবে বিধ্বিম ক্রেছিলন। কিছু 'ইন্দিনা' বা 'বাং – নিংহ' প্রথমে কী অব্যবে আত্মপ্রকাশ করেছিল, অধিবাংশ পাঠকেব নেনা নেই। 'ইন্দিবা'ব প্রচলিত সংস্ক্রণ ১৮৯০ সালে বজ্বিহুলেন মৃত্যুব পূর্ব বংসবে সংশোধিত ও পবিবর্ধিত হুয়ে দেখা দেয়। 'বাত্মিংহ' প্রথমে বঙ্গদর্শনে ১২৮৪-৮৫ সালে প্রকশ্নত হয়। প্রভ্রাকাবে বাব হয় ১২৮৮ সালে। "প্রঃ-প্রণীত" বাত্মিংহ বৃহদাকাবে ১৮৯০ সালে নিত্তেক তুলে ৮০ল। ক্ষুদায়তন রাজসিংহকে দেখতে কি এখনকার পাঠকের কোতৃহল জাগে না ? সে কোতৃহল এই সংকলনগ্রন্থে নিবৃত্ত হবে।

বঙ্গদর্শনের রচনাগুলিতে লেখকের নাম থাকত না। সেজন্য বঙ্গদর্শনগোষ্ঠীর লেখকদের মধ্যে কে কোন্টির রচয়িতা এ নিয়ে চূড়ান্ত সিদ্ধান্ত এখনে। ঠিক হয়নি। কেননা, কয়েকটি রচনা সম্পর্কে অদ্যাবিধি নিঃসংশয় হওয়া য়য়নি। এখানে সে-ধরনের কয়েকটি রচনা স্থান পেয়েছে। তাদের য়থার্থ লেখক-পরিচয় বার করবার প্রয়াসও অবশ্য করা হয়েছে।

'বঙ্গদর্শনে'র নির্বাচিত প্রবন্ধাবলী প্রকাশ করা খুবই উল্লেখযোগ্য কাজ। এতোদিন এ ধরনের সাধু প্রয়াস চোখে পড়েনি। পাশ্চান্ত্য সাহিত্যে এ-ধরনের সংকলন প্রকাশের নজির আছে। একসময় স্থনামধন্য সিটন্-কার 'ক্যালকাটা রেভিয়্যু' থেকে নির্বাচিত প্রবন্ধাবলী সম্পাদনা করে প্রকাশ করেছিলেন। প্রেসিডেন্সি কলেজে আমার প্রান্তন ছাত্র শ্রীমান রবীন্দ্র গুপ্ত 'বঙ্গদর্শন' নিয়ে গবেষণা করে যাদবপুর বিশ্ববিদ্যালয় থেকে ডক্টরেট ডিগ্রী লাভ করেছেন। তিনি এই সংকলনগ্রন্থে রচনানির্বাচনে ও সম্পাদনায় দায়িত্বশীল ভূমিকা গ্রহণ করেছেন। আমি আশা রাখি এই নির্বাচিত রচনাসংকলন 'আপামব সাধারণের পাঠোপ-যোগিতাসাধনে' অক্ষম হবে না।

२० भूमारे, ১৯৭৫

গ্রীদেবীপদ ভট্টাচার্য

ভূমিকা

১৮৭২ সালের এপ্রিলে বঙ্গদর্শনের প্রথম প্রকাশ। প্রথম চারবছর বিক্রমের সম্পাদনায় এবং একবছর (১২৮৩) বন্ধ থাকার পরে অগ্রজ সঙ্গীবের সম্পাদনায় আরো পাঁচবছর বঙ্গদর্শন চলেছিল। তারপর চন্দ্রনাথ বসুর সহযোগিতায শ্রীশচন্দ্র মজুমদার মাত্র চার সংখ্যা প্রকাশ করেছিলেন। বিক্রমের নির্দেশমও তারপর শ্রীশচন্দ্র পত্রিকা বন্ধ করে দেন। কারণ 'পশুপতি-সম্বাদ'। নবপর্যায়ে বঙ্গদর্শনের সম্পাদনভার গ্রহণ করে রবীন্দ্রনাথ পাঠকের কাছে যে 'নিবেদন' প্রচার করেন, এই সূত্রে তাও আলোচা। তিনিও বিক্রম-সঞ্জীবপর্বেব বঙ্গদর্শনের আদর্শই সর্বতোভাবে অক্ষুন্ন রাখতে চেষেছেন। পূরনো বঙ্গদর্শনের লেখক ও পাঠকগোণ্ঠীব সহযোগিতা ও সমালোচনা আকাক্ষা করেছেন। 'সম্পাদকীয় বিবৃতি' অংশে বিক্রমেব পাশে তাই রবীন্দ্র-নিবেদনও মৃদ্রিও হয়েছে ঐতিহাসিক যোগসূত্ররূপে।

১৯৭২ সালে বঙ্গদর্শনের 'শতবর্ষ' উদযাগিত হথেছে। তিনজন গবেষক वाश्ला সाহिত্য वक्रपर्भन-পर्दित **खा**शौ पान मन्भर्क म्लायन करतिष्टन । ७व् अत्नक कथा अथाता वाकी तुरहा (शष्ट । आरता भरवयनात श्राहाकन । कावन বঙ্গদর্শন নিছক একটি সাহিত্য-সংস্কৃতির মাসিকপত্র নয়, একটি যুগচেতনার ধারক, একটি দৃষ্টিপ্রদীপেব আলো। সব সংশ্য, সব অন্ধকার ছিল্ল কবে তাব প্রকাশ। এর পূর্বে বঙ্গদূত বা বেঙ্গল হেরাল্ড, প্রভাকর, তত্তবোধিনী, বিবিধার্থ সংগ্রহ, মাসিকপত প্রভৃতি পত্ত-পত্তিকায় নতুন যুগেব কথা প্রকাশ পেযেছিল। কিন্তু এগুলিব মধ্যে মাসিক প্রভাকর ছাড়া সাহিত্যেব প্রাধান্য ছিল না, সমাজ-ধর্ম বিষয়েই ছিল সম্পিক মনোযোগ। বঙ্গদর্শনে বঞ্জিম 'আপনাব শিক্ষাগরে বঙ্গভাষাব প্রতি অনুগ্রহ প্রকাশ করিলেন না, একেবারে শ্রদ্ধা প্রকাশ কবিলেন। যত কিছু আশা আকাৰকা সৌল্বৰ্ধ প্ৰেম মহত্ত ভত্তি স্বদেশান্বাগ, শিকিত পরিণত বৃদ্ধির যত-কিছু শিক্ষালার চিন্তাজাত ধনবত্ন, সমস্তই অকুণ্ঠিতভাবে বঙ্গ-ভাষার হস্তে অর্পণ কবিলেন। প্রম সোভাগ্যগর্বে সেই অনাদরমলিন ভাষাব মৃথে সহস৷ অপূর্ব লক্ষ্মীশ্রী প্রস্ফুটিত হইয়া উঠিল।' এখানেই বঙ্গদর্শনেন অনন্যতা। 'পশ্চিম-মহাদেশ হতে আহরিত নূতন সাহিত্যরস' পবিবেশন সম্পর্কে রবীন্দ্রনাথ যথার্থ ঐতিহাসিকের মত বলেছেন: "পূর্বে কী ছিল এবং পরে কী পাইলাম তাহা দৃই কালের সন্ধিশুলে দাঁড়াইয়া আমরা এক মৃহুর্তেই অনুভব করিতে পারিলাম। কোথায় গেল সেই অন্ধকার, সেই একাকাব, সেই সৃপ্তি— কোথায় গেল সেই 'বিজয়বসন্ত' সেই 'গোলেবকার্ডাল', সেই বালকভুলানে।

কথা –কোথা হইতে আসিল এত আলোক, এত আশা, এত সঙ্গীত, এত বৈচিতা।"

'সেই সর্বব্যাপী প্রফুল্লতা এবং আনন্দ-উৎসব' আজ নেই। ইতিহাসের নিয়মেই অন্তর্হিত হয়েছে। রবীন্দ্রনাথ এই উৎসবমুখর সৃষ্টিপ্রাচুর্যের কথা মনে রেখে অনাত্র বলেছেন, 'এমন সময়ে বঙ্গদর্শন মাসিকপত্র দেখা দিল। তখন থেকে বাঙালির চিত্তে নব্য বাংলা সাহিত্যের অধিকার দেখতে দেখতে অবারিত হল সর্বত্ত।' সাধারণী-সম্পাদক এবং বঙ্গদর্শনের অনাত্ম লেখক অক্ষরচন্দ্র সরকার লিখেছেন: 'থেদিন বিধ্নিমবার্ কিংপয় বন্ধু লইয়া বঙ্গদর্শন প্রকাশ করিলেন, সেইদিন বঙ্গভাষা-নদীতে উন্নতিব কোটালে বান ডাকিখা উঠিল; বুমাণঃ উর্যাতিব প্রোত্ত ব্যব্দেশে ছুটিতে লাগিল।'

দুই

আবন্ধেন পূর্বেও আনন্ত আছে। নতুবা দুর্গেশনন্দিনী কপালকুগুলা মৃণালিনী রচনাকালে কেন বঙ্গদর্শনের পরিকল্পনা হল না? রমেশচন্দ্র দত্ত, গুরুদাস বন্দ্যোপানায়, রাজকৃষ্ণ মুখোপানায়, রামদাস সেন প্রমুখ লেখকেরা বঙ্গদশন প্রকাশের পূর্বেই লেখনী ধরেছেন, কেউ ইংবেজিতে, কেউ বাংলায়, এবং রামদাস সেন ছাড়া সকলেই কলকাতার 'কৃতিবিদ্য' ব্যক্তি। তবে কেন তারা মিলে কলকাতা থেকেই ইতিপূর্বে বস্দর্শন প্রকাশ করেন নি?

সোভাগ্যবশতঃ একই সময়ে গঙ্গাচরণ-অক্ষয়চন্দ্র, গুরুদাস, লালবিহারী, বিজ্কিন, রমেশ, দীনবন্ধু, রাজকৃষ্ণ, তারাপ্রসাদ প্রমুখ বহরমপুবে মিলিত হন। গঙ্গাচবণ ও বৈকু-ঠনাথ সেনের নায়কত্বে বহরমপুব কাছাবিতে বসত নিবরহ্বনতা। আব ছিল গ্রাণ্ট হল ক্লাব এবং রামদাস সেনের লাইরেরি। লোহারান দিবোমিণ, বামগতি নাষরত্ব ও কালীবব বেদান্তবাগীশেব মত প্রাচাবিদ্যাবিশাবিদ বাজিও ছিলেন। কলকাতার শিক্ষিতসমাজ বহরমপুরে গিয়ে অন্তরঙ্গ, একান্তনিবিদ্য হতে পেরেছিলেন। বঙ্গদর্শনের পত্রস্ক্রনায় বাস্ত উদ্দেশ। গবং গ্রাণ্ট হল ক্লাবেন উদ্দেশ এক ছিল। লালবিহারী ও বিজ্কমের মধ্যে মতবিরোধ থাবলেও একই উদ্দেশ নিয়ে প্রকাশিত হয় বাংলায় বঙ্গদর্শন ও ইংরেজিতে বেঙ্গল ম্যাগাজিন।

বিষয়েব গুরুত্ব ও রচনাগৌরবের দিক থেকে নয় খণ্ড বঙ্গদেশনই পুনমু দ্রিত হতে পারে। এ কালের পাঠকের কাছে তার আবেদন এখনও পুরনো হয়নি। বঙ্গদেশনের সাহিত্য ইতিহাস দর্শন প্রভৃতি আলোচনা, সমালোচনার আদর্শ এবং সংযম, বুচি ও অতন্দ্র মানসিকতা আমাদেব অনুকরণীয়। বঙ্গদর্শনেব চেয়ে

উল্লতমানের, সারাদেশে সাড়া-জাগানো কোন সাহিত্যপূত আজো বাংলা ভাষায় প্রকাশিত হর্যান। তাই ন্যাশনাল লিটারেচার কোম্পানির উন্মেরে অখ্যাপক মণীন্দ্রমোহন বসু বঙ্গদর্শন পুনমু দ্রণ করেন। সে বঙ্গদর্শন ও আজ দুংপ্রাপ।। অথচ মননশীল পাঠকগোষ্ঠার কাছে এখনো রঙ্গদর্শনের সমান চাহিদা। কিও কাগজের এই দুর্মূলা তার দিনে সে কাজ করা কঠিন। :।।।।।।। য বিধ্বমানন্ত্র বঙ্গদর্শনের প্রাণ তাঁর বচনাবলীর একাধিক সংস্করণ প্রচলিত। সেগুলিব পুনমু দ্রণ অপবিহার্য নয়। অনাপক্ষে, প্রফুল্লচন্দ্র বন্দ্যোপাণ্যায়েব 'বাল্মীকি ও তৎসাম্যক রুণান্ত, তাবাপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়ের 'বঙ্গোর্যন' বা লালমোহন বিকা-নিধিব সামাজিক ইতিহাস-নিবল্পগুলি আব যথায়থ পুনমুদূণের প্রযোজন নেই । কিবু তাঁদেব বচনাবলা বহুকাল দুংপ্রাপা বলে বিস্মৃতিব অন্ধবাবে লান এ পরিস্থিতিও দুর্ভাগ্যনেক। বাজকুঞ্বের 'নানা প্রবন্ধ' বা বামদাস সেনেব 'ঐতি-হাসিক বংস্টা, 'ভাৰতবহস্টা' এককালে বছল প্ৰচলিত ছিল, এখন সেসৰ বইও দুর্গভ। অক্ষথচন্দ্র সবকারেব দুই খণ্ড 'রচনা-সম্ভান' বেগিয়েডে। তাবাপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়ের কোন লেখাই গ্রন্তাকাবে প্রকর্মণত হয়নি । পুর্ণচন্দ্র বসু বহু প্রত-পৃতিকায় প্রবন্ধ লিখেছেন। একদা ভার যথেও খাছিছিল। আদেপেন বিষয়, সাহিতাসাবক-চরিত্মালায় তিনি আলো স্থান পাননি।

সেইজনাই সৃধী শাস্তিব। মাঝে মাঝে ইচ্ছা প্রবাশ করেছেন, বঙ্গনর্শন না খণ্ড থেকে একালেব বিচারে ভাৎপর্যপূর্ণ প্রবন্ধগুলিব একাট সংকলন প্রবাদিত হোক। সেদিকে কৃষ্টি বেখে শঙ্গদর্শন: নির্বাচিত বচনাসংগ্রহ' গ্রন্থেব পরি-বল্পনা করা হয়েছে।

কৈ কি স্থ অনুসাৰে বজানান সংগ্ৰহে বচনাগ্লি গৃহীত হয়েছে, 'বুং বৰা গেল:

- (১) বিশিষ অনুসারে ক্ষেক্টি শ্রেণাবিশানে ক্রা হয়েছে। মোচে আচাতি প্রসঙ্গে বিভাগগুলি চিচিত সম্পাদক্ষি কির্হি, ইণিয়াস, সনাত, সাহিণ্য, দশ্নি প্রসঙ্গ ইণাদি।
- (২) অপরিচিত বা সম্পর্শনিচিত লেখনের ভাল চলার উপর গুরুছ লেওবা হয়েছে।

সঞ্জবিচন্দ্রের 'যাত্রা সমালোচনা' অসাধারণ এচনা। বিভূ 'সপান-এচনা-বলী' এখন দুর্লভ নায়, রচনাচি নান। গ্রন্থে মৃদ্রিত হয়েছে বলেও এখানে অন্তর্ভুৱ হয়নি। এটি বর্জন নায়, প্রযোজনে স্থানসংকোচন। 'বৈজিক তত্বু' সপ্তীবেব পূচ সন্ধিৎসাব পরিচায়ক। যেহেতু বিজ্ঞানবিষ্ঠাে কোন লেখাই নেওয়া হয়নি, ভাই 'বৈজিক তত্বু' বাদ গেছে। ভোট ইন্দিবা ও রাজসিংহ বন্ধিন্দলাবিলী, ত নেই; অথচ শিল্পী বজ্জিমের মনোজীবনের বিবর্তনের দিক থেকে কাহিনী দুটিব প্রথম ও পবিণত উভয়ন্দপের তুলনা কোতৃহলোদ্দীপক। এই বঙ্গদর্শনে প্রকাশিত নপে এখানে ষথায়থ রাখা হসেছে।

- (৩) ধাঁবা মূলতঃ বঙ্গদর্শন-গোণ্ঠীব লেখক নন, কিন্তু দু-একটি ভালো প্রবন্ধ লিখেছেন, তাঁদেব কয়েকটি লেখাও স্থান পেষেছে। যেমন, দীননাথ বল্দ্যোপাধ্যাষের 'উৎকলেব প্রকৃতাবস্থা', যোগেন্দ্রচন্দ্র ঘোষেব 'একান্নবর্তা' পবিবাব', পূর্ণচন্দ্র বসুর 'কুল্দনিন্দনী'।
- (৪) একবিষবেব একাধিক বচনাব মধ্যে বিশেষ উল্লেখ্য প্রবন্ধটি স্থান পেয়েছে। বাজকৃষ্ণেব 'কোমং দর্শন' প্রবন্ধ হিসাবে পূর্ণাঙ্গ ও ৩থ, বছল, কিন্তু প্রথম বর্ষের 'কোম্ং দর্শন' বাজ্কিয়ের বচনা বলে অনুমান কবি। 'চার্বাক দর্শন' বিষয়ে আলোচনা অলপ, এই বাজক্মেব 'সাজ্খান্দ্রন' অনবদা হলেও 'চার্বাক দর্শন'-ই অন্তর্ভুক্ত।
- (৫) দেশাস্থাবোৰে প্ৰথম প্ৰধাষে স্থভাৰতঃ ঐতিহ্যগোৰৰ প্ৰাধান পাষ। তাই 'ইতিহাসপ্ৰসঙ্গ', 'সমাজপ্ৰসঙ্গ' ছাডাও 'সংস্কৃত সাহিত্যপ্ৰসঙ্গ' আছে। কেননা বেদ ও বেদব্যাখ্যা বা কালিদাস বাণভটু-গ্ৰীহৰ্ষচ্চাৰ মলেও সেই ঐতিহা-প্ৰীতি মেৰলেৰ অপৰাদেৰ দ্বাৰ দেবাৰ চেন্টা। বেথুন সোমাইটিতে উইলিখম কাৰ্ক প্যাণ্ডিৰেৰ সঙ্গীত সহযোগে আলোচনা শিক্তি সমান্তে প্ৰতিক্ৰিয়া জাগিযেছিল। সেই প্ৰতিক্ৰিয়াৰ সূত্ৰ মেনো বামদাস সেনেৰ 'হিন্দুলিগেৰ নাট্যাভিন্য' প্ৰবেষ। 'প্ৰাচীন ভাৰতেৰ নাট্যাভাৰ' তাৰ সংপ্ৰক।
- (৬) ক্ষেক্টি প্রবন্ধ বিজ্ঞাবলে থাবলে অনুমান কবি। যেমন 'বস', 'এশ্লালতা', 'বাসকতা', 'াত ভিক্ষুক' । তাই এগুলি সমাদ্বে স্থান পেসেডে।

তিন

কষেকটি বচনাব নিশেষ পৰিচন দেওয়া ষেতে পাৰে। চল্টনাথ বসুব 'শক্তলাতও' এককালে খুব কৈনপ্ৰিন ছিল। এমনকি এব অংশবিশেষ আবৃত্তিৰ এন নিধাৰিও হত। পৰে রাহ্মবিদেষী গোঁডা হিন্দুকপে তিনি বেশী পৰিচিত হন। কঃ পত্তা, হিন্দুক, সাবিত্ৰীতত্ত্ব এবং পৃথিবীৰ স্থাণুংখ বইতে সেই হিন্দুকলাই প্ৰবল। বৰীন্দ্ৰনাথেৰ সঙ্গে তাঁৰ মতভেদেৰ কথাত স্বিদিত। কিন্তু তাঁৰ রসজ্ঞতা ও বিশ্লেষণী শক্তি প্ৰথম শ্ৰেণীর সমালোচকেৰ যোগ্য। তাৰ কিছু নিদৰ্শন আছে 'অভিজ্ঞান শক্তল' ও 'ফুলেৰ ভাষা'-য। লক্ষণীয় যে,

১। ব্রিম্পান্ন একটি অক্সাত বদল । চতুকোন, ম ঘ ১৬৭৮। পু ৮৬১ ৭২

রবীন্দ্রনাথের অনবদা 'শকুন্তলা' প্রবন্ধে উদ্ধৃত কিছ্ কংশ এবং যুদ্ধিকম চন্দ্র-নাথের রচনাতেও আছে। 'ফুলের ভাষা' কমলাকান্ধী স্টাইলের প্রভাবযুক্ত।

এই প্রসঙ্গে অক্ষয়চন্দ্র সবকারের 'লশমহাবিদ্যা' উল্লেখ্য । তিনি পৌরাণিক দশমহাবিদ্যাকে নতুন আলোয় লেখছেন। বন্ধু : 'মা যা ছিলেন', 'যা হইরাছেন', 'যা হইবেন' —এই তিন পর্যাহে দেশমাত্কাম্ভি এখানেই প্রথম পাওয়া গেল। 'তুলনায় সমালোচন', 'য়াবু', 'উদ্দীপনা', 'য়ৢভিসদ্ধ সন্দেহবাদ' প্রভৃতি রচনায তিনি পাঠকচিও জয় করেছিলেন'।

বঙ্গদর্শন 'দেশব্যাপী ভাবের আন্দোলন' সৃথি কবতে চেয়েছিল। তাই সম্পাদকের সঙ্গে মতিকা না হলেও মনন্দীল প্রবন্ধ ছাপা হযেছে। যেমন, চল্দেশবর মুখোপাধ্যায়ের 'সহীদাহ' এবং রামদাস সেনের 'শ্রীহর্ব'বা কালিদাস। বঙ্গদর্শনেরই অনা দৃই লেখক নগেল্দায় ৮টোপাধ্যায় (ন. না.) এবং রাজকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় চল্দেশবর ও রামদাসের মত খণ্ডন করেন। 'কালিদাস' প্রবন্ধে প্রাণনাথ পণ্ডিত বামদাসের আলোচনার প্রতিবাদ করেন। দৃটি রচনাই বর্তমান এরে আছে। তবে প্রাণনাথের প্রবন্ধের প্রথম প্রায় মাত্র আছে। ছিতীয় পর্যায় বেরিয়েছিল বিত্রীয় বর্ষ (১২৮০) অগ্রহায়লে। ন'বছরের পূর্ণ সূচীপত্র দেওয়া হল। তাগ্রহী পাঠক সুখোগমত বেতিকল চিবিত্রা করতে পাববেন।

চাব

সংক্ত তলংকারণান্তে রসেব নিজ্পতি নিয়ে মত্তেদ প্রবল। 'নিজডি' অথে 'ঠনুমিতি', 'উৎপত্তি', 'ভোগীকৃতি' এবং 'আঁতবান্তি' শোঝানো হয়েছে। অভিবাদিক রসতত্ত্বে প্রতিষ্ঠা। কিন্তু অলংকারতত্ত্ব বা রসবাদ সাহিত্য ব্যাখ্যায় যথেক্ট নস। 'উত্তরচ'রতে' বজ্জিম স্পক্তিঃ এ-শাবদা বান্ত করেছেন। 'রস' প্রবন্ধাটরত তাই সার কথা। লেখাটির মূনসীয়ানা এবং উত্তরচরিতের সঙ্গে আভ্যন্তরীণ সাদৃশে। প্রমাণ হয় লেখক বজ্জিমচন্দ্র।

'অশ্লীলতা' ও 'রসিকতা' একই কলমে লেখা। গ্রন্থসমালোচনায় অযোগ্য এলখকদের প্রতি সম্পাদকের যে-পরণের কটাক্ষ আছে, 'বসিকতা'য় এর প্রতি-ধর্ননি শোনা যায় এবং 'দ্রৌপদী' প্রবন্ধের ভাবৈক্য আছে 'অশ্লীলতা'য়। রসিক্ পাঠকের মতামতের জন্য এই তিন্টি প্রবন্ধ সলিবেশিত হল।

সতেরজন অশ্বারোহী বঙ্গবিজয় করে, এই ধারণা বিশ্বমের বাস্তববোধকে তৃপ্ত করেনি। 'মুণালিনী' উপন্যাসেই তিনি এব প্রতিবাদ জানিবেছেন। কিন্তু তথ্যপ্রমাণযোগে সেই ধারণাকে পরিস্ফুট করেছেন 'বাঙ্গালাব কলক্ষ্ণ' প্রবন্ধে।

^{ে।} বাক্ষ্যান্ত্র মাড়েচিলা, শাবদায় বিংশ শতাকী, ১০

একই বঙ্কা বাতক্ষেব ঐতিহানিক এমে'। নমনহাজউদ্দীনের বস্তব্য ছাডা আবো দুটি ভ্রম (ক) বাঙালী কখনো বিদেশ জ্য করেনি, (খ) হিন্দুবা মুসল-মান আমলে ছেলেন 'ক্বসংগ্রাহক বাজকর্মচাবী' মাত্র— তিনি নিবসন ক্রেছেন।

'ভাবতবর্ষীয় আর্যক্রাতির আদিম অবস্থা' নাবাবাহেক প্রকাশিত বিপুলাযতন বচনা। 'উপর্কাণকা' অংশ মাত গৃহীত হৃষ্টেছে। কেবল মনৃসংহিতা অবলম্বনে লালমোহন আর্বনিক বুলোপযোগী পরায় ইতিহাস লিখেছেন। 'সমুদ্ধনিণয' প্রেব্ব লোভিত্বানাণে কুলঙ্গী প্রের্ এবং স্মৃতিকথাব প্রাণান। সেখানে প্রামাণিকতা ক্ষুন্ন। 'হিন্দুদিশেন আগ্রেহাণ্ড' এব পবিপ্রক। বামনাসেব ভিত্তি শুক্রনীতি। বাজক্ষের 'ভাবতনহিমা' একই প্রেবণা উৎসেব সৃন্দ। লক্ষণীয় যে, 'নাঙ্গালাব ইতিহাস' (বাজকৃষ্ক) ছাড়া সেকালেব আব কোন প্রের্বাবাহিক খেলাব বা ভাবতের ইতিহাস বচনাব প্রযাস নেই। যাব যেদিকে প্রবণ্ডা, সেই বিঘণে তিনি অনুসন্ধান, অনুশীলন ও গ্রেষণা কন্বছেন। কোন বিশেষ যুগ বা ঐতিহাসিক মত সম্পর্কে আলোচনাকে কেন্দ্রীভত ক্রাই ওাদেব লখা ছিল। তাব ফল ভালোই হ্যেছে। সমগ্র ইতিহাস বচনাব পূর্ণে সংশ্যানিবসন এবং অল্রান্ত তথ্যসংগ্রহেব প্রযোজন। বঙ্গদশনেব লেখকেবা সে বাজ প্রমা নিংঠাব নঙ্গে সম্পন্ন কৰেছেন।

সাহিত্যপ্রসঙ্গ। 'বস । ষাবে পূর্বেই বলা হয়েছে । 'উদ্দীপনা' সমাজ সমালোচনা নামে তাল্যাত বলগু Alt of Oratory বা বাল্যিতা, ওজাময় ভাষণের সাহিত্যমূল্যহ ।বচার্য। বসের আওতার আনা যায় না এমন মনোরম বচনা 'উদ্দীপনা গুলে উৎকৃষ্ণ হতে পাবে। 'তুলনার সমালোচন' সাহিত্যবিচালে নতুন পরার সাক্ষ্যরহ । বাংলায় উপন্যাসের শিল্প মূল্য বিচাবের প্রথম প্রথাস 'নবেল বা বথাগ্রন্থের উদ্দেশ্য'। নাটাশাশ্র অনুযায়ী নাট্যলক্ষণের শ্রেণীভিত্তির পরিচয় পাই 'হিন্দুদিগের নাট্যাভিন্য' প্রবন্ধে। সংক্ষিপ্ত পরিসরে শান্ধেন্তে নাট্যপরিচয়ের দিক থেকে আত্যো বচনা ব মূল্য কমে নি। 'বাঙ্গলার সাহিত্যে সমমলালীন সাহিত্য প্রয়াসের সাধাণে তেটে এবং 'বঙ্গীর সাহিত্য সমাজে' আছে বেঙ্গল একাডেমি অফ লিটাবেচার বা বঙ্গীয় সাহিত্যপরিষদ গঠনের খসডা-প্রভাব।

সমাজপ্রসঙ্গ ॥ প্রত্যক্ষবাদ[®]বা (Positivists) সকলেই একাল্লবর্তী প্রবিবাবের পক্ষপাতী' । কারণ প্রিবাব সোশ্যাল অগ্যানিজ্ঞবে অংশ । কিন্তু

৷ প্ৰি^{কৃ}িভিস 'চথা সম্প ↑ বিশি দ অ. ল. আ. ছ. এই লাং বাশ কাৰ মান 'বৈজ্ঞাল'ন ৬বং সাহিতা গ থ

যোগেন্দুচন্দ্র একারবতী পরিবার ভেডে পড়ার ২খেন্ট কারণভ দেইবাহেন। 'একান্নবভী' পরিবারে 'কনিষ্ঠেরা পদে পদে কেবল ্যাপ্টের দোষই দেখেন, কিৰু গুণের বিষয় কেহই মনে করেন না। সকলেই পরামর্শ निट প্রস্তুত্ত কিবু কি জ্যেষ্ঠ কি কনিষ্ঠ, তাহা গ্রহণ করিতে কেহই ব্যগ্র নহেন।' ব্যক্তিম-রচনাবলীতে গৃহাঁত 'বছবিবাহে'র পাঠ পরিমার্ডিত। এখানে কিণ্ডিৎ ঝাঁজ আছে। কারণ বঞ্জিমের মতে, 'বাঁহারা লিপিকার্যের সুসভা প্রণালী তাদৃশ এবগত নহেন, বিদ্যাসাগর যে ঠাহাদিগের অনুকরণে প্রব্ত হইয়াছেন'। 'সতীদাহ' সতীদাহের সমর্থনে রচিত। সম্পাদকের নোট: 'স্লাধীন স্মা-লোচনা ভিন্ন উন্নতি নাই। সেজন্যও বটে এবং লেখকের লিপিচাত্যে মুন্ধ হইয়াও বটে আমরা এ প্রবন্ধ পত্রস্থ কবিলাম। এর প্রতিবাদ কবেন নগেন্দ্র-নাথ চট্টোপাধ্যায় (আষাঢ় ১২৮৪)। রচনাটি 'বিবিধ সন্দর্ভ' গ্রন্থের অন্তর্ভুক্ত (পঃ ৯৯-১১৬)। চন্দ্রশেখর 'সারস্বতকুঞ্জে' নগেন্দ্রনাথের প্রতি কৃতজ্ঞত। স্বীকান করেছেন। নগেল্ফনাথের বচনাটি মুদ্রিত করা গেলে 'সভীদাহ' বিষয়ে পুণাঙ্গ চিত্র পাওয়া যেত। তারাপ্রসাদের 'বঙ্গেশ্যন' ধারাবাহিক প্রবন্ধ। এল. পি. ওয়াইন এবং আরে৷ অনেকে বেথুন সোসাইটিতে আলোচনাঞ্জ প্রমাণ করতে চেড়া করেন, বাঙালীর স্বাস্থ্য সুশাসনের উপযুক্ত নয়। হার উভরে তারাপ্রসাদ বাঙালীর বৈশিষ্টোব ঐতিহাসিক ভৌগোলিক কারণ নির্দেশ করেছেন।

অন প্রসঙ্গগৃলির স্বতক্ত পরিচয় বাহল্যবোগে পরিতাও হল। এ বিষয়ে 'লেখক-পরিচিতি' দুক্তী।

বঙ্গদর্শন বিষয়ে গবেষণায় অনেকের কাছে আন্তর্নেক আনুক্লা ও সহযোগিতা পেয়েছি । তাঁদের মধ্যে আচার্য শশিভ্ধণ দাশগৃপ্ত, আচার্য জনার্দন
চক্রবর্তী, ডঃ দেবীপদ ভট্টাচার্য, শ্রীযুক্ত শামাদাস বন্দ্যোপাধ্যায় ও দ্বীযুক্ত
গোপীনাথ রায়ের নাম সর্বাহ্যে সার্নায় । ডঃ রথীন্দ্রনাথ রায়, ডঃ ক্ষেত্র গুপ্ত,
ডঃ অর্ণকুমার বস্, ডঃ বিষ্ণু বস্, ভবানী দত্ত ও আশালতা রায় সর্বদা
একাজে আমায় উৎসাহিত করেছেন । অধ্যাপক মৃদুলকাতি বস্তর একটি প্রবন্ধ
পড়ে উপকৃত হয়েছি । শ্রদ্ধাপদ ডঃ দেবীপদ ভট্টাচার্যের তত্ত্বাবধানেই
বঙ্গদর্শনিবিষয়ক গবেষণা সম্পন্ন হয়েছিল । গুরু-ঝণ পিত্-ঝণের মতই অপরিশোধ্য । সর্বোপরি এই রচনাসংগ্রহের একটি মৃথবন্ধ লিখে দিয়ে তিনি বইটির
গোরব বাড়িয়েছেন । শ্রীযুক্ত রথীন্দুকান্ত ঘটক চোধুরী ভার বঙ্গদশিনের সমগ্র

সেটটি ব্যবহার করতে দিয়ে আমাদের যথেষ্ট সহায়তা করেছেন, তাঁকে ধন্যবাদ জানাই। চার্প্রকাশের পক্ষে শ্রীযুক্ত সৃকুমার দাস এবং শ্রীযুক্ত আশোক ঘোষ বইটিকৈ সর্বাঙ্গসৃন্দর করার জনা আন্তরিক প্রযন্ত নিয়েছেন। সেজনা অকুণ্ঠ সাধুবাদই তাঁদের প্রাপ্য।

রবীন্দ্র গুপ্ত

৭ জুলাই, ১৯৭৫ রবীব্রভারতী বিশ্ববিদ্যালয় কলকাতা-৭

১/সম্পাদকীয় বিবৃতি

পত্রসূচনা

ধাঁহারা বাঙ্গালা ভাষায় গ্রন্থ বা সামষিক পত্র প্রচারে প্রবৃত্ত হয়েন, ভাঁহাদিগের বিশেষ দুরদৃষ্ট । তাঁহারা যত যত্ন কর্ন না কেন, দেশীয় কৃতবিদ্য সম্প্রদায় প্রায়ই তাঁহাদের রচনাপাঠে বিমুখ । ইংরাজিপ্রিয় কৃতবিদ্যগণের প্রায় স্থির-জ্ঞান আছে যে, তাঁহাদের পাঠের যোগ্য কিছুই বাঙ্গালা ভাষায় লিখিত হইতে পারে না । তাঁহাদের বিবেচনায়, বাঙ্গালা ভাষায় লেখকমাত্রেই হয়ত বিদ্যাবিদ্ধান , লিপিকোশলশূনা ; নয়ত ইংরাজি গ্রন্থের অনুবাদক । তাঁহাদের বিশ্বাস যে, যাহা কিছু বাঙ্গালা ভাষায় লিপিবদ্ধ হয়, তাহা হয়ত অপাঠা, নয়ত কোন ইংরাজি গ্রন্থের ছায়ামাত্র ; ইংরাজিতে যাহা আছে, তাহা আর বাঙ্গালায় পাড়য়া আত্মাবমাননার প্রয়োজন কি ? সহজে কালো চামড়ার অপরাধে ধরা পাড়য়া আমরা নানারূপ সাফাইয়ের চেণ্টায় বেড়াইতেছি, বাঙ্গালা পড়য়া কবৃলজবাব কেন দিব !

ইংরাজিভক্তদিগের এই রূপ। সংস্কৃতক্ত পাণ্ডিত্যাভিমানীদিগের "ভাষায়" যেরূপ শ্রন্ধা, তাদ্বিষয়ে লিপিবাছল্যের আবশ্যকতা নাই। ধাঁহারা "বিধয়ীলোক", তাঁহাদিগের পক্ষে সকল ভাষাই সমান। কোন ভাষার বহি পাড়বার তাঁহাদের অবকাশ নাই। ছেলে স্কুলে দিয়াছেন, বহি পড়া আর নিমলুণ রাখার ভার ছেলের উপর। সৃতরাং বাঙ্গালা গ্রন্থাদি এক্ষণে কেবল নর্মাল স্কুলের ছাত্র, গ্রামা বিদ্যালয়ের পণ্ডিত, অপ্রাপ্তবয়ঃ পৌরকন্যা, এবং কোন নিক্ষ্মা রাসকতা-ব্যবসায়ী পুরুষের কাছেই আদর পায়। কদাচিং দৃই-একজন কৃতবিদ্য সদাশের মহান্ধা বাঙ্গালা গ্রন্থের বিজ্ঞাপন বা ভূমিকা পর্যন্ত পাঠ করিয়া বিদ্যোৎসাহী বলিয়। খ্যাতিলাভ করেন।

লেখাপড়ার কথা দূরে থাক, এখন নব্য সম্প্রদায়ের মধ্যে কোন কাজই বাঙ্গালায় হয় না। বিদ্যালোচনা ইংরাজিতে। সাধারণের কার্য, মিটিং, লেকচর, এড্রেস, প্রোসিডিংস সমৃদায় ইংরাজিতে। যদি উভর পক্ষ ইংরাজি জানেন, তবে কথোপকথনও ইংরাজিতেই হয়; কখন বোলো আনা, কখন বারো আনা ইংরাজি। কথোপকথন যাহাই হউক, পত্রলেখা কখনই বাঙ্গালায় হয় না। আমরা কখনও দেখি নাই যে, যেখানে উভয় পক্ষ ইংরাজির কিছু জানেন, সেখানে বাঙ্গালায় পত্র লেখা হইয়াছে। আমাদিগের এমনও ভরসা আছে যে, অগোণে দুর্গোৎসবের মন্টাদিও ইংরাজিতে পঠিত হইবে।

ইহাতে কিছুই বিসায়ের নাই। ইংরাজি একে রাজভাষা, অর্থোপার্জনের ভাষা, তাহাতে আবার বহু বিদ্যার আধার, এক্ষণে আমাদের জ্ঞানোপার্জনের একমাত্র সোপান; এবং বাঙ্গালির। তাহার আশৈশব অনুশালন করিয়া দ্বিতীয় মাতৃভাষার স্থলভুক্ত করিয়াছেন। এক্ষণে ইংরাজিতে না বালিলে ইংরাজে বুঝে না; ইংরাজে না বুঝিলে ইংরাজের নিকট মানমর্যাদা হয় না; ইংরাজের কাছে মানমর্যাদা না থাকিলে কোথাও থাকে না, অথবা থাকা না-থাকা সমান। ইংরাজ যাহা না শুনিল, তাহা অরণ্যে রোদন; ইংরাজ যাহা না দেখিল, তাহা ভস্মে ঘৃত।

আমরা ইংরাজি বা ইংরাজের দ্বেষক নহি। ইহা বলিতে পারি যে, ইংরাজ হইতে এদেশের লোকের যত উপকার হইয়াছে, ইংরাজি শিক্ষাই তাহার মধ্যে প্রধান। অন্তরক্পপ্রসূতা ইংরাজি ভাষার যত অনুশীলন হয়, ততই ভাল। আরও বলি, সমাজের মঙ্গলজন্য কতকগুলি সামাজিক কার্য রাজপুরুষণিণের ভাষাতেই সম্পন্ন হওয়া আবশ্যক। আমাদিগের এমন অনেকগুলিন কথা আছে যাহা রাজপুরুষদিগকে বুঝাইতে হইলে সেই সকল কথা ইংরাজিতেই বঙ্কা। এমন অনেক কথা আছে যে তাহা কেবল বাঙ্গালির জন্য নহে সমস্ত ভারতবর্ষ তাহার শ্রোতা হওয়া উচিত : সে সকল কথা ইংরাজিতে না বলিলে সমগ্র ভারতবর্ষ ব্বাঝবে কেন ? ভারতবর্ষীয় নানা জাতি একমত, একপরামশাঁ,. একোদোগে না হইলে ভারতবর্ষের উন্নতি নাই। এই মতৈকা এই এক-প্রামর্শিষ্, একোদাম কেবল ইংরাজির দ্বারা সাধনীয়, কেননা এখন সংস্কৃত লুপ্ত হইয়াছে। বাঙ্গালি, মহারাখ্রী, তৈলঙ্গী, পঞ্জাবী, ইহাদিগের সাধারণ মিলন-ভূমি ইংরাজি ভাষা। এই রণ্জুতে ভারতীয় ঐক্যের গ্রন্থি বাঁধিতে হইবে। যত দ্র ইংরাজি চলা আবশ্যক, তত দ্র চল্বক। কিন্তু একেবারে ইংরাজ হইয়া र्वाञ्रल हिन्द न।। वाञ्रानि कथन हैश्ताक हहेरा शांतर न। वाञ्रानि অপেকা ইংরাজ অনেক গুণে গুণবান্ এবং অনেক সুঝে সুখী; যদি এই তিন কোটি বাঙ্গালি, হঠাং তিন কোটি ইংরাজ হইতে পারিত, তবে সে মন্দ ছিল না! কিন্তু তাহার কোন সম্ভাবনা নাই। আমরা যত ইংর,জি পড়ি, যত

ছটবে ৷ যত দূব ইংবাজি চলা আবলাক, তত भी हन्ता कि**ड अ**क्वादित हैश्त्रां हरेगा বসিলে চলিবে মা। বাঙ্গালি কথন ইংরাজ চটতে পাবিবে না। বাজানি ইংবা**ল** অনেক গুণে গুণবান এবং অনেক স্থাৰ স্থাী, যদি এই তিন কোট বালালি, হঠাৎ তিন কোটি ইংবান্ধ হইতে পারিত. তবে সে মন্দ ছিল না। কিন্তু তাহাব কোন স্ট্রীবনা নাই। আমরা হত ইংবাজি পড়ি. यङ देश्वाक्ति कहि. वा वङ देश्वाक्ति विश्वि ना কেন, ইংবাজি কেবল আমাদিগের মৃত সিংহেব চর্ম্ম স্বরূপ ইইবে মাত্র। ডাক ডাকিবার সময়ে ধবা পডিব। পাঁচ সাত হাজার নকল টিংবাজ ভিন্ন তিন কোটি সাহেব কথনট ্টিহইয়া উঠিৰে না। গিলটা পিতল হইতে থাটী রূপা ভাল। প্রস্তবময়ী সুন্দবী মূর্ত্তি অপৈকা, কংসিতা বনানাবী জীবনয়াকার স্থসহায়। নকল ইংবাজ আপেকা থাটা বাঙ্গালি স্প্রনীয়। ইংবাজি শেষক, ইংবাজি বাচক . ात्र **२**हेट नकत है बाक जिन কথন থাঁটি বাঙ্গালিব সমূদ্ভবেব সম্ভাবনা নাহ। যত দিন না প্রশিক্ষিত জ্ঞানবস্তু বাঙ্গালিবা বাঙ্গালা ভাষার আপন উক্তি সকল বিনাত ক্ৰিবেন, তত দিন বালালিব উন্নতিব সম্ভাবনা माठे।

এ কথা কুতবিদ্য বাঙ্গালিব। কেন যে
বুঝেন না, তাহা বলিতে পাবি না। যে উক্তি
ইংবাজিতে হয়, তাহা কয় জন বাঙ্গালিব
দদ্যত্বম হয় ? সেই উক্তি বাঙ্গালায় হইলে
কে তাহা স্থদম্যত না কবিতে পাবে ? যদি
কেহ এমন মনে কবেন যে, সুশিক্তিদিগেব

উক্তি কেবল স্থশিকিডদিগেরই বুঝা প্রয়োজন, সকলের জনা সে সকল কথা নর তবে ভাঁহারা বিশেষ ভাকা। সমগ্র বালালির উর্ভি না হইলে দেশেব কোন মঞ্চল নাই। সমস্ত দেশেব লোক ইংরাজি বুঝে না, কম্মিন কালে ব্যবিবে, এমত প্রত্যাশা করা যায় ক্সিন কালে কোন বিদেশীর রাজা দেশীর ভাষাৰ পৰিবৰ্ত্তে আপন ভাষাকে সাধাৰণের বাচা ভাষা করিতে পারেন নাই। সতবাং বাঙ্গালায় যে কথা উক্ত না হইবে, ভাহা তিন কোটী বাঙ্গালি কথন বঝিবে না, বা গুনিবে না। এখনও ভনে না. ভবিষ্যতে কোন কালেও ভনিবে না। যে কথা দেশের সকণ लांक बाब ना. वा छान ना. त्म कथा। সামাজিক বিশেষ কোন উল্লাভর সম্ভাবনা নাই।

একণে একটা কথা উঠিগ্লাছে, এড়কেশন "ফিলটৰ ডৌন" করিবে। এ কথাৰ ভাৎপৰ্য। এই যে. কেবল উচ্চশ্ৰেণীর লোকেবা স্থানিকিত इटेलिट इटेल. व्यथ. ट्यांगीय त्लाक मिराव भूषव শিখাইবাৰ প্রয়োজন নাই, ভাছাবা কাজে বাজেই বিশ্বান হইণা উঠিবে। যেমন শোষক পদার্থের উপবি ভাগে জলসেক কবিলেই নিম্নন্তব পর্যান্ত সিক্ত হয়, তেমনি বিদ্যাত্রপ জল, বাঞ্চালি জ্বাতিরূপ শোষক-মৃত্তিকার উপবিজ্ঞাৰ ঢালিলে নিমন্তৰ অৰ্থাৎ ইতবলোক প্রায় ভিজিয়া উঠিবে। क्रम থাকাতে বথাটা এবটু সরস হইয়াছে বটে, ই বাজি শিক্ষার সঙ্গে এরপ ক্রব্যোগ না হইলে আমাদেব দেশের উন্নতির এত ভবসা থাকিত না। জলও অগাধ, শোবকও

ইংরাজি কহি, বা যত ইংরাজি লিখি না কেন, ইংরাজি কেবল আমাদিগের মৃত সিংহের চর্মস্বরূপ হইবে মাত্র। ডাক ডাকিবার সময় ধরা পড়িব। পাঁচ-সাত হাজার নকল ইংরাজ ভিন্ন তিন কোটি সাহেব কখনই হইয়া উঠিবে না। গিলটি পিতল হইতে খাঁটি রুপা ভাল। প্রস্তরময়ী সুন্দরী মূর্তি অপেক্ষা, কুর্ণসিতা বন্যনারী জীবন্যাত্রার সুসহায়। নকল ইংরাজ অপেক্ষা খাঁটি বাঙ্গালি স্পৃহণীয়। ইংরাজি-লেখক, ইংরাজি-বাচক সম্প্রদায় হইতে নকল ইংরাজ ভিন্ন কখন খাঁটি বাঙ্গালির সমৃত্তবের সম্ভাবনা নাই। যত দিন না স্বিদক্ষিত জ্ঞানবন্ত বাঙ্গালিরা বাঙ্গালা ভাষায় আপন উত্তিসকল বিনাস্ত করিবেন, তত দিন বাঙ্গালির উন্নতির সম্ভাবনা নাই।

এ কথা কৃতবিদ্য বাঙ্গালিরা কেন যে বৃঝেন না, তাহা বলিতে পারি না। যে উদ্ভি ইংরাজিতে হয়, তাহা কয়জন বাঙ্গালির হুদয়ঙ্গম হয়? সেই উদ্ভি বাঙ্গালায় হইলে কে তাহা হুদয়গত না করিতে পারে? যদি কেহ এমন মনে করেন যে, সৃশিক্ষিতিদিগের উদ্ভি কেবল সৃশিক্ষিতিদিগেরই বৃঝা প্রয়োজন, সকলের জন্য সে কথা নয়, তবে তাহারা বিশেষ প্রান্ত। সমগ্র বাঙ্গালির উন্নতি না হইলে দেশের কোন মঙ্গল নাই। সমস্ত দেশের লোক ইংরাজি বৃঝে না, কিসান্ কালে বৃঝিবে, এমত প্রত্যাশা করা যায় না। কিসান্ কালে কোন বিদেশায় রাজা দেশায় ভাষার পরিবর্তে আপন ভাষাকে সাধারণের বাচ্য ভাষা করিতে পারেন নাই। সৃতরাং বাঙ্গালায় যে কথা উদ্ভ না হইবে, তাহা তিন কোটি বাঙ্গালি কখন বৃঝিবে না, বা শুনিবে না। এখনও শুনে না, ভবিষ্যতে কোন কালেও শুনিবে না। যে কথা দেশের সকল লোকে বৃঝে না, বা শুনে না, সে কথায় সামাজিক বিশেষ কোন উন্নতির সম্ভাবনা নাই।

এক্ষণে একটা কথা উঠিয়াছে, এড়কেশন "ফিল্টর ডোন" করিবে। এ কথার তাংপর্য এই যে, কেবল উচ্চশ্রেণীর লোকেরা সৃশিক্ষিত হইলেই হইল, অধঃশ্রেণীর লোকদিগের পৃথক শিখাইবার প্রয়োজন নাই; তাহারা কাজে কাজেই বিদ্বান হইয়া উঠিবে। যেমন শোষক পদার্থের উপরিভাগে জলসেক করিলেই নিমুন্তর পর্যন্ত সিম্ভ হয়, তেমনি বিদ্যারূপ জল, বাঙ্গালি-জাতিরূপ শোষক-মৃত্তিকার উপরিন্তরে ঢালিলে নিমুন্তর অর্থাং ইতরলোক পর্যন্ত ভিজিয়া উঠিবে। জল থাকাতে কথাটা একট্ সরস হইয়াছে বটে, ইংরাজি শিক্ষার সঙ্গে এরূপ জলযোগ না হইলে আমাদের দেশের উন্নতির এত ভরসা থাকিত না। জলও অগাধ, শোষকও অসংখ্য! এত কাল শৃব্দ রান্ধণ পণ্ডিতেরা দেশ উচ্ছন্ন দিতেছিল, এক্ষণে নব্য সম্প্রদায় জলযোগ করিয়া দেশ উদ্ধার করিবেন। কেননা তীহাদের ছিদ্রগুণে ইতরলোক পর্যন্ত রসাদ্র হইয়া উঠিবে। ভরসা করি, বোর্ডের

মনি সাহেব এবারকার আবকারি রিপোর্ট লিখিবার সময়ে এই জলপানা কথাটা মনে রাখিবেন।

সে বাহাই হউক, আমাদিগের দেশের লোকের এই জলময় বিদ্যা জল বা দৃগ্ধ নহে যে, উপরে ঢালিলে নীচে শোষিবে। তবে কোন জাতির একাংশ কৃতবিদ্য হইলে তাহাদিগের সংসর্গগুলে অন্যাংশেরও শ্রীবৃদ্ধি হয় বটে, কিল্পু যদি ঐ দৃই অংশের ভাষার এরূপ ভেদ থাকে যে, বিদ্বানের ভাষা মূর্থে বৃনিতে পারে না, তবে সংসর্গের ফল ফলিবে কি প্রকারে ?

প্রধান কথা এই যে, এক্ষণে আমাদিগের ভিতরে উচ্চশ্রেণী এবং নিমুশ্রেণীর লোকের মধ্যে পরম্পর সহাদয়তা কিছুমাত্র নাই। কৃতবিদ্য লোকেরা, মুর্খ দারিদ্র লোকদিগের কোন দুঃখে দুঃখী নহেন। মুর্খ দরিদ্রেরা, ধনবান এবং কুতবিদাদিগের কোন সুখে সুখী নহে। এই সহদ-রতার অভাবই দেশো**র্নাতর পক্ষে সম্প্রতি প্রধান প্রতিবন্ধক।** ইহাব অভাবে উভয় শ্রেণীর মধ্যে দিন দিন অধিক পার্থক্য জন্মিতেছে। উচ্চশ্রেণীর সহিত র্যাদ পার্থক্য জন্মিল, তবে সংসর্গফল জন্মিবে কি প্রকারে ? যে পৃথক, তাহার সহিত সংসর্গ কোথায় ? যদি শক্তিমন্ত ব্যক্তিরা অশক্তদিগের দুঃখে দুঃখী সুখে সুখী না হইল, তবে কে আব তাহাদিগকে উদ্ধার করিবে ? আর যদি আপামর সাধাবণ উদ্ধৃত না হইল, তবে খাঁহারা শক্তিমন্ত, তাঁহাদিগেরই উন্নতি কোথায় ? এরপ কখন কোন দেশে হয় নাই যে, ইতর লোক চিরকাল এক অবস্থায় রাহল, ভদ্রলোকদিগের অবিরত শ্রীবৃদ্ধি হইল। বরং, যে যে সমাজের বিশেষ উন্নতি হইয়াছে, সেই সেই সমাজের উভ্য সম্প্রদায সমকক্ষ, বিমিশ্রিত এবং সহাদয়তাসম্পন্ন। যত দিন এই ভাব ঘটে নাই--যত দিন উভয়ে পার্থক্য ছিল, তত দিন উন্নতি ঘটে নাই। যথন উভয সম্প্রদায়েব সামঞ্জদা হইল, সেই দিন হইতে শ্রীবৃদ্ধির আবস্ত। রোম এথেন্স, ইংলগু এবং আর্মোবকা ইহার উদাহরণস্থল। সে সকল কাহিনী সকলেই অবগত আছেন সমাজমধ্যে, সম্প্রদায়ে সম্প্রদায়ে পার্থকা থাবিলে সমাজের যেরূপ অনিন্ট হয়, তাহার উদাহরণ স্পার্টা, ফ্রান্স, মিশর এবং ভারতবর্ষ। এথেন্স এবং স্পার্টা पृष्टे প্রতিযোগিনী নগরী : এথেন্সে সকলে সমান : স্পার্টায় একজাতি প্রভূ, একজাতি দাস ছিল। এথেন্স হইতে পৃথিবীর সভাতার সৃষ্টি হইল—যে বিদ্যাপ্রভাবে আধুনিক ইউরোপের এত গৌরব, এথেন্স তাহার প্রসূতা। স্পার্টা কুলক্ষয়ে লোপ পাইল। ফ্রান্সে পার্থকাহেত ১৭৮৯ খ্রীষ্টাব্দ হইতে যে মহা-বিপ্লব আরম্ভ হয়, অদ্যাপি তাহার শেষ হয় নাই। যদিও তাহার চরম ফল মঙ্গল বটে, কিন্তু অসাধারণ সমাজপীড়ার পর সে মঙ্গল সিদ্ধ হইতেছে। হস্ত-

পদাদি ছেদ করিয়া, যেরূপ রোগীর আরোগ্যসাধন, এ বিপ্লবে.সেরূপ সামাজিক মঙ্গলসাধন। সে ভয়ানক ব্যাপার সকলেই অবগত আছেন। মিশরদেশে সাধারণের সহিত ধর্মবাজকদিগের পার্থক্যহেতুক, অকালে সমাজোমতি লোপ পায়। প্রাচীন ভারতবর্ধে বর্ণগত পার্থকা। এই বর্ণগত পার্থকার কারণ, উচ্চবর্ণে এবং নীচবর্ণে যেরূপ গৃর্তর ভেদ জন্মিয়াছিল, এমত কোন দেশে জন্মে নাই, এবং এত অনিভত্ত কোন দেশে হয় নাই। সে সকল অমঙ্গলের সাবিস্তার বর্ণনা এখানে করার আবশাকত। নাই। এক্ষণে বর্ণগত পার্থক্যের অনেক লাঘব হইয়াছে। দৃর্ভাগ্যক্তমে শিক্ষা এবং সম্পত্তির প্রভেদে অন্যতর বিশেষ পার্থক্য জন্মিতেছে।

সেই পার্থকোর এক বিশেষ কারণ ভাষাভেদ। সৃশিক্ষিত বাঙ্গালিদিগের অভিপ্রায়সকল সাধারণতঃ বাঙ্গালা ভাষায় প্রচারিত না হইলে, সাধারণ বাঙ্গালি তাঁহাদিগের মর্ম ব্ঝিতে পারে না, তাঁহাদিগেক চিনিতে পারে না, তাঁহাদিগের সংস্করে আসে না। আর পাঠক বা শ্রোতাদিগের সহিত সহাদয়তা, লেখকের বা পাঠকের স্বতঃসিদ্ধ গৃণ; লিখিতে গেলে বা কহিতে গেলে, তাহা আপনা হইতে জন্মে। যেখানে লেখক বা বন্ধার স্থির জানা থাকে যে, সাধারণ বাঙ্গালি তাঁহার পাঠক বা শ্রোতার মধ্যে নহে, সেখানে কাজে কাজেই তাহাদিগের সহিত তাঁহার সহাদয়তার অভাব ঘটিয়া থাকে।

যে সকল কারণে সুশিক্ষিত বাঙ্গালির উদ্ভি বাঙ্গালা ভাষাতেই হওয়। কর্তব্য, তাহা আমরা সবিস্তারে বিবরিত করিলাম। কিন্তু রচনাকালে সুশিক্ষিত বাঙ্গালির বাঙ্গালা ভাষা ব্যবহার করার একটি বিশেষ বিদ্ধ আছে। সুশিক্ষিতে বাঙ্গালা পড়ে না। সুশিক্ষিতে যাহা পড়িবে না, তাহা সুশিক্ষিতে লিখিনে চাহে না।

আপরিতোষাদ্বিধুষাং ন সাধু মনে। প্রয়োগবিজ্ঞানম্।

আমরা সকলেই স্থার্থাভিলাষী, লেখকমাত্রেই যশের অভিলাষী। যশ সৃশিক্ষিতের মুখে। অনো সদসদ্বিচারক্ষম নহে; তাহাদের নিকট যশ হইলে তাহাতে লিপিপরিশ্রমের সার্থকতা বোধ হয় না। সৃশিক্ষিতে না পড়িলে সৃশিক্ষিত ব্যক্তি লিখিবে না।

এদিকে, কোন সুশিক্ষিত বাঙ্গালিকে যদি জিজ্ঞাসা করা যায়, "মহাশয়, আপনি বাঙ্গালি, বাঙ্গালা গ্রন্থ বা পগ্রাদিতে আপনি এত হতাদর কেন?" তিনি উত্তর করেন, "কোন্ বাঙ্গালা গ্রন্থে বা পত্রে আদর করিব > পাঠ্য রচনা পাইলে অবশ্য পড়ি।" আমরা মৃক্তকণ্ঠে স্বীকার করি যে, এ কথার উত্তর নাই। যে কয়থানি বাঙ্গালা রচনা পাঠযোগ্য, তাহা দুই-তিন দিনের মধ্যে পড়িয়া শেষ করা

যায়। তাহার পর দুই-তিন বংসর বাসিয়া না থাকিলে আর-একখানি পাঠ্য বাঙ্গালা রচনা পাওয়া যায় না।

এইরপ বাঙ্গালা ভাষার প্রতি বাঙ্গালির অনাদরেই, বাঙ্গালার অনাদর বাড়িতেছে। সুশিক্ষিত বাঙ্গালিরা বাঙ্গালা রচনায় বিষুথ বলিয়া সুশিক্ষিত বাঙ্গালি বাঙ্গালা রচনাপাঠে বিষুথ। সুশিক্ষিত বাঙ্গালিরা বাঙ্গালা গাঠে বিষ্থ বলিয়া, সুশিক্ষিত বাঙ্গালিরা বাঙ্গালা রচনায় বিষুথ।

আমরা এই পত্তকে সৃশিক্ষিত বাঙ্গালির পাঠোপযোগী করিতে যত্ন করিব।
যত্ন করিব, এইমাত্র বলিতে পারি। যত্নের সফলতা ক্ষমতাধীন। এই আমাদিগের প্রথম উদ্দেশ্য।

দ্বিতীয়, এই পত্র আমরা কৃতবিদ্য সম্প্রদায়ের হস্তে, আরও এই কামনায় সমর্পণ করিলাম যে, তাঁহারা ইহাকে আপনাদিগের বার্তাবহস্থরূপ ব্যবহার কর্ন। বাঙ্গাল সমাজে ইহা তাঁহাদিগের বিদ্যা, কল্পনা, লিপিকোশল এবং চিন্তোৎকর্ষের পরিচয় দিক। তাঁহাদিগের উদ্ভি বহন করিয়া ইহা বঙ্গমধ্যে জ্ঞানের প্রচার কর্ক। অনেক সৃশিক্ষিত বাঙ্গালি বিবেচনা করেন যে, এরূপ বার্তাবহের কতক দ্র অভাব আছে। সেই অভাব নিবারণ এই পত্রের এক উদ্দেশ্য। আমরা যে কোন বিষয়ে, যে কাহারও রচনা, পাঠোপযোগী হইলে সাদরে গ্রহণ করিব। এই পত্র, কোন বিশেষ পক্ষের সমর্থনজন্য বা কোন সম্প্রদার্যবিশেষের মঙ্গলসাধনার্থ সৃষ্ট হয় নাই।

আমরা কৃতবিদ্যাদিগের মনোরঞ্জনার্থে যত্ন পাইব বলিয়া, কেহ এরপ বিবেচনা করিবেন না যে, আমরা আপামব সাধারণের পাঠোপযোগিতাসাধনে মনোযোগ করিব না । যাহাতে এই পত্র সর্বজনপাঠ্য হয়, তাহা আমাদিগের বিশেষ উদ্দেশ্য । যাহাতে সাধারণের উন্নতি নাই, তাহাতে কাহারই উন্নতি সিদ্ধ হইতে পারে না, ইহা বলিয়াছি । যদি এই পত্রের দ্বারা সর্বসাধারণের মনোরঞ্জন সংকল্প না করিতাম, তবে এই পত্রপ্রকাশ বৃথা কার্য বিবেচনা করিতাম ।

অনেকে বিবেচনা করেন যে বালকের পাঠোপযোগী অতি সরল কথা ভিন্ন, সাধারণের বোধগম্য বা পাঠ্য হয় না। এই বিশ্বাসের উপর নির্ভর করিয়া বাঁহারা লিখিতে প্রবৃত্ত হয়েন, তাঁহাদিগের রচনা কেহই পড়ে না। যাহা স্বৃদিক্ষিত ব্যক্তির পাঠোপযোগী নহে, তাহা কেহই পড়িবে না। যাহা উত্তম; তাহা সকলেই পড়িতে চাহে; যে না বৃঝিতে পারে, সে বৃঝিতে যত্ন করেঃ এই যত্নই সাধারণের শিক্ষার মূল। সে কথা আমরা স্মুরণ বাখিব।

তৃতীয়, যাহাতে নব্য সম্প্রদায়ের সহিত আপামর সাধারণের সহদয়তা

সংবর্ধিত হয়, আমর। তাহার সাধ্যানুসারে অনুমোদন করিব। আরও অনেক কাজ করিব, বাসনা করি। কিন্তু যত গর্জে তত বর্ষে না। গর্জনকারী মাত্রেরই পক্ষে একথা সত্য। বাঙ্গালা সাময়িক পত্রের পক্ষে বিশেষ। আমরা যে এই কথার সত্যতার একটি নৃতন উদাহরণস্বরূপ হইব না. এমত বলি না। আমাদিগেব পূর্বতনেরা এইরূপ এক-এক বার অকালগর্জন করিয়া, কালে লয়-প্রাপ্ত হইয়াছেন। আমাদিগের অদুষ্টে যে সেরূপ নাই তাহা বলিতে পারি র্যাদ তাহাই হয়. তথাপি আমরা ক্ষতি বিবেচনা করিব না। এ জগতে কিছুই নিষ্ফল নহে। একখানি সাময়িক পত্রের ক্ষণিক জীবনও নিষ্ফল হইবে না। যে সকল নিয়মের বলে, আধুনিক সামাজিক উন্নতি সিদ্ধ হইয়া থাকে, এইসকল পত্রের জন্ম, জীবন এবং মৃত্যু তাহারই প্রক্রিয়া। এইসকল সামান্য ক্ষণিক পত্রেরও জন্ম, অলম্ঘ্য সামাজিক নিয়মাধীন, মৃত্যু ঐ নিয়মাধীন, জীবনের পরিমাণ ঐ অলম্ঘা নিয়মের অধীন। কালস্লোতে এ সকল জলবুদ্বুদ মাত্র। এই বঙ্গদর্শন কালস্লোতের নিয়মাধীন জলবুদ্বুদস্বরূপ ভাসিল ; নিয়ম-বলে বিলীন হইবে। অতএব ইহার লগে আমবা পরিতাপযুক্ত বা হাস্যাস্পদ **१** इरे ना । रेरात जन्म कथनरे निष्कल रहेर्य ना । এ সংসারে জলবুদ্রুদ্ নিষ্কারণ বা নিষ্ফল নহে ।

रियमाथ, ১১१৯

বঙ্গদর্শনের বিদায়গ্রহণ

চাবি বংসব গত হইল বঙ্গদর্শন-প্রকাশ আরম্ভ হয়। বখন ইহাতে আমি প্রবৃত্ত হই, তখন আমার কতকগৃলি বিশেষ উদ্দেশ্য ছিল। প্রস্চনায় কতকগৃলি ব্যক্ত করিয়াছিলাম, কতকগৃলি অব্যক্ত ছিল। যাহা ব্যক্ত হইয়ছিল, এবং যাহা অব্যক্ত ছিল-এক্ষণে তাহার অধিকাংশই সিদ্ধ হইয়াছে। এক্ষণে আর বঙ্গদর্শন রাখিবার প্রয়োজন নাই।

যথন বঙ্গদর্শন-প্রকাশারম্ভ হয়, তখন সাধারণের পাঠযোগ্য অথচ উত্তম সামিরক পত্রের অভাব ছিল। এক্ষণে তাদৃশ সামিরক পত্রের অভাব নাই। যে অভাব পূর্ণ করিবার ভার বঙ্গদর্শন গ্রহণ করিয়াছিল, এক্ষণে বান্ধব আর্থ্য-দর্শন প্রভৃতির দ্বারা তাহা পূরিত হইবে। অতএব বঙ্গদর্শন রাখিবার আর প্রয়োজন নাই। আমার অপেক্ষা দক্ষতর ব্যক্তিগণ এই ভার গ্রহণ করিয়া-ছেন দেখিয়া, আমি অতান্ত আহলাদিত, এবং বঙ্গদর্শনের জন্য আমি যে

যোগা পাচ নহি।

শুমস্বীকার করিয়াছিলাম, তাহা সার্থক বিবেচনা করি। তাঁহাদিগকে ধনাবাদ-পূর্বক্ আমি বিদায় গ্রহণ করিতেছি।

এ সংবাদে কেহ সন্তৃষ্ট, কেহ ক্ষুব্ধ হইতে পারেন। কেহ ক্ষুব্ধ হইতে পারেন, এ কথা বলায় আত্মপ্লাঘার বিষয় কিছুই নাই। কেননা, এমত বাজি বা এমন বস্তৃ জগতে নাই, যাহার প্রতি কেহ না কেহ অনুরক্ত নহেন। যদি কেহ বঙ্গদর্শনের এমত বন্ধু থাকেন যে, বঙ্গদর্শনের লোপ তাঁহার কণ্টদারক হইবে, তাঁহার প্রতি আমার এই নিবেদন যে, যখন আমি এই বঙ্গদর্শনের ভার গ্রহণ করি, তখন এমত সংকল্প করি নাই যে, যত দিন বাঁচিব এই বঙ্গদর্শনে আবন্ধ থাকিব। ব্রতবিশেষ গ্রহণ করিয়া কেহই চিরদিন তাহাতে আবন্ধ থাকিতে পারে না। মনুষাজীবন ক্ষণস্থায়ী; এই অলপকালমধ্যে সকলকেই অনেকগুলি অভীন্ট সিদ্ধ করিতে হয়; এজন্য কোন একটিতে কেহ চিবকাল আবন্ধ থাকিতে পারে না। ইহসংসাঁরে এমন অনেক গুরুতর ব্যাপার আছে বটে যে তাহাতে এই জীবন মৃত্যুকাল পর্যন্ত নিবন্ধ রাথাই উচিত। কিন্তু এই বঙ্গদর্শন তাদ্শ গুরুতর ব্যাপার নহে, এবং আমিও তাদ্শ ব্যাপাবে নিযুক্ত হইবাব

বাঁহাবা বঙ্গদর্শনেব লোপ দেখিয়া ক্ষুক্ত হইবেন, ওাঁহাদের প্রতিই আমাব এই নিবেদন। আব বাঁহারা ইহাতে আহলাদিত হইবেন, ওাঁহাদিগকে একটি মন্দ সংবাদ শুনাইতে আমি বাধ্য হইলাম। বঙ্গদর্শন আপাততঃ রহিত করিলাম বটে, কিন্তু কখনও যে এই পত্র পুনজীবিত হইবে না এমত অঙ্গীকার করিতেছি না। প্রযোজন দেখিলে সূতঃ বা অন্যতঃ ইহা পুনজীবিত করিব ইচ্ছা রহিল।

বঙ্গদর্শন-সম্পাদনকালে আমি অনেকের কাছে কৃতজ্ঞতাপাশে বদ্ধ হইরাছি। সেই কৃতজ্ঞতাস্বীকার, এই সময়ে আমার প্রধান কার্য।

প্রথমতঃ সাধারণ পাঠকশ্রেণীর নিকট আমি বিশেষ বাধা। তাঁহারা যে পরিমাণে বঙ্গদর্শনের প্রতি আদর ও শ্রন্ধা প্রদর্শন কবিয়াছেন, তাহা আমার আশার অতাত। আমি একদিনের তরেও ব্যক্তিবিশেষের আদর ও উৎসাহের কামনা করি নাই, কিন্তু সাধারণ পাঠকের এই উৎসাহ ও ষত্ন না দেখিলে আমি এত দিন বঙ্গদর্শন রাখিতাম কিনা সন্দেহ। এ বংসর বঙ্গদর্শনের প্রতি আমি তাদৃশ যত্ন করি নাই, এবং সন ১২৮২ সনের বঙ্গদর্শন পূর্ব বংসরের তুল্য হয় নাই, তথাপি পাঠকশ্রেণীর আদরের লাঘব বা অনান্থা দেখি নাই। ইহার জন্য আমি বঙ্গাীয় পাঠকগণের কাছে বিশেষ কৃতক্ত।

তংপরে, যেসকল কৃতবিদা স্লেখকদিগের সহায়তাতেই বঙ্গদর্শন এত আদরণীয় হইয়ছিল, ওাহাদিগের কাছে আমার অপরিশোধনীয় ঋণ স্থীকার করিতে হইতেছে। বাবৃ হেমচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, বাবৃ যোগেন্দ্রচন্দ্র ঘোষ, বাবৃ রাজকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায়, বাবৃ অক্ষয়চন্দ্র সরকার, বাবৃ রামদাস সেন, পণ্ডিত লাল-মোহন বিদ্যানিধি, বাবৃ প্রফুল্লচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়* প্রভৃতির লিপিশন্তি, বিদ্যাবত্তা, উৎসাহ, এবং শ্রমশীলতাই বঙ্গদর্শনের উন্নতির মূল কারণ। উদ্প ব্যক্তিগণের সহায়তা লাভ করিয়াছিলাম ইহা আমার অন্প শ্লাঘার বিষয় নহে।

আর-একজন আমার সহায় ছিলেন—সাহিত্যে আমার সহায়, সংসারে আমার সৃথ-দুঃথের ভাগী—তাঁহার নাম উল্লেখ করিব মনে করিয়াও উল্লেখ করিতে পারিতেছি না। এই বঙ্গদর্শনের বয়ঃক্বম অধিক হইতে না হইতেই দীনবন্ধ আমাকে পরিত্যাগ করিয়া গিয়াছিলেন। ওাঁহার জন্য তখন বঙ্গসমাজ রোদন করিতেছিল, কিবৃ এই বঙ্গদর্শনে আমি তাঁহার নাম-উল্লেখও করি নাই। কেন, তাহা কেহ ব্বো না। আমার যে দৃঃখ, কে তাহার ভাগী হইবে ? কাহার কাছে দীনবন্ধ্র জন্য কাঁদিলে প্রাণ জুড়াইবে ? অনে।র কাছে দীনবন্ধ্ স্লেখক —আমাব কাছে প্রাণতুল্য বন্ধ —আমাব সঙ্গে সে শোকে পাঠকের সহাদয়তা হইতে পাবে না বলিয়া, তখনও কিছু বলি নাই, এখনও আর কিছু বলিলাম না।

তৃতীয়, যে সকল সহযোগিবর্গ বঙ্গদর্শনকে উৎসাহিত কবিয়াছিলেন, ভাঁহাদিগকে আমার শত শত ধন্যবাদ। ইহাতেও আমার একটি স্পর্ধার কথা আছে।
উচ্চশ্রেণীর দেশী সংবাদপত্রমাত্রই বঙ্গদর্শনের অনুকৃল ছিলেন; অধিকতর স্পর্বার
কথা এই যে নিম্প্রেণীব সংবাদপত্রমাত্রই ইহাব প্রতিকূলতা কবিয়াছিলেন।
ইংরেজেরা বাংলা সাময়িক পত্রের বড় খবব রাখেন না; কি রু একণে গতাস্
ইণ্ডিয়ান অবজর্বর বঙ্গদর্শনের বিশেষ সহাযতা করিতেন। আমি ইণ্ডিয়ান
অবজর্বর এবং ইণ্ডিয়ান মিররের নিকট যেরূপ উৎসাহ প্রাপ্ত হইয়াছিলাম, এরূপ
আর কোন ইংরেজি পত্রের নিকট প্রাপ্ত হই নাই। অবজর্বর এক্ষণে গত হইয়াছেন, কিল্বু সৌভাগ্যবশতঃ মিরর অদ্যাপি উন্নতভাবে দেশের মঙ্গল সাধন
করিতেছেন। এবং ঈশ্বরেছায় বছকাল তন্ত্রপ মঙ্গল সাধন করিবেন; তাঁহাকে

ন্ধ বাছৰাভ্যে সকৰের নাম বিণিত ছইব ন। াবৰেৰ আমাৰ আছ্ৰন, ব'বু সঞ্জীবতক্ত চটে প'ধাৰ, বাবু পুনতক্ত চটোপোৱার, অধন। আত্বং বন্ধু বাবু জগদীনাথ রায়ের নিকট প্রকাশ্য ক্তজ্ঞতা ধীকার কর' বাগাড়ধ্ব মাত্র। বাবু রক্সাল বন্দ্যোপাধার ও বাবু শীক্ষ-দাসও আমার কৃতজ্ঞতাভাজন।

আমার শত সহস্র ধন্যবাদ। বঙ্গদর্শনের সহিত অনেক গুরুতর বিষয়ে তাঁহার মতভেদ থাকাতেও তিনি ষে এইরূপ সহৃদয়তা প্রকাশপূর্বক বল প্রদান করিতেন, ইহা তাঁহার উদারতার সামান্য পরিচয় নহে।

সন্তাদয়তা এবং বল আমি কেবল অবজর্বর ও মিররের কাছে প্রাপ্ত হইরাছি, এমত নহে। দেশী সংবাদপত্রের অগ্রগণ্য হিন্দু পেট্রিয়ট এবং ক্ষ্রিবৃদ্ধি ও দেশ-বংসল সহচরের দ্বারা আমি তদ্ধপ উপকৃত, এবং তাঁহাদের কাছে আমি সেইরূপ কৃতজ্ঞ। নিরপেক্ষ সদ্বিদ্ধান এবং বথার্থবাদী ভারতসংস্কারক, বিজ্ঞ এডুকেশন গেজেট, ও তেজস্থিনী তীক্ষ্ণবৃদ্ধিশালিনী সাধারণী এবং সত্যপ্রিয় সাপ্তাহিক সমাচার প্রভৃতি প্রকে বহুবিধ আনুকুল্যের জন্য, আমি শত শত ধন্যবাদ করি।

চারি বংসর হইল বঙ্গদর্শনের প্রস্চনায় বঙ্গদর্শনকে কালস্লোতে জলবৃদ্বৃদ বলিযাছিলাম। আজি সেই জলবুদ্বৃদ জলে মিশাইল।

গ্রীবজ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়

८४३. इत्

বঙ্গদর্শন

যখন বঙ্গদর্শনের চতুর্থ খণ্ড সমাপ্ত করিয়া আমি পাঠকদিগেব নিকট বিদায় গ্রহণ করি, তখন স্থীকার করিয়াছিলাম যে, প্রয়োজন দেখিলে স্বতঃ হউক অন্যতঃ হউক, বঙ্গদর্শন পুনজীবিত করিব।

বঙ্গদর্শনের লোপজন্য আমি অনেকের নিকট তিরক্ষত হইয়াছি। সেই তিরক্ষারের প্রাচুর্যে আমার এমত প্রতীতি জন্মিয়াছে যে, বঙ্গদর্শনে দেশেব প্রয়োজন আছে। প্রয়োজন আছে বলিয়া, ইহা পুনজীবিত হইল।

যাহা একজনের উপর নির্ভর করে, তাহার স্থায়িত্ব অনিশ্চিত। বঙ্গদর্শন যত দিন আমার ইচ্ছা, প্রবৃত্তি, স্থাস্থ্য বা জীবনের উপর নির্ভর কারবে, তত দিন বঙ্গদর্শনের স্থায়িত্ব অসম্ভব। এজন্য আমি বঙ্গদর্শনের সম্পাদকীয় কার্য পরিত্যাগ করিলাম। বঙ্গদর্শনের স্থায়িত্ববিধান করাই আমার উদ্দেশ্য।

ধাঁহার হস্তে বঙ্গদর্শন সমর্পণ করিলাম, তাঁহার দ্বারা ইহ। পূর্বাপেক্ষা শ্রীর্দ্ধিলাভ করিবে, ইহা আমার সম্পর্ণ ভরসা আছে। তাঁহার সংকল্পসকল আমি অবগত আছি। তিনি নিজের উপর নির্ভর যত কর্ব বা না কর্বন, দেশীয় সুলেখকমাত্রেই উপর অধিকতর নির্ভব করিবেন। তাঁহার ইছা বঙ্গ- দর্শনকে সুশিক্ষিতমগুলীর উদ্ভিপত্ররূপে পরিণত করেন। তাহা হইলেই বঙ্গ-দর্শন স্থায়ী এবং মঙ্গলপ্রদ হইবে।

ইউরোপীয় সাময়িক পত্র এবং এতদ্দেশীয় সাময়িক পত্রে বিশেষ প্রভেদ এই যে, এখানে যিনি সম্পাদক তিনিই প্রধান লেখক; ইউরোপীয় সম্পাদক, সম্পাদক মাত্র—কদাচিৎ লেখক। পত্র এবং প্রবন্ধের উদ্বাহে তিনি ঘটক মাত্র—স্বয়ং বরকর্তা হইয়া সচরাচর উপস্থিত হয়েন না। এবার বঙ্গদর্শন সেই প্রণালী অবলয়ন করিল।

যাহা সকলের মনোনীত, তাহার সহিত সমৃদ্ধ গোরবের বিষয়। বঙ্গদর্শনের সম্পাদকীয় কার্য পরিত্যাগ করিলাম বটে, কিন্তু ইহার সহিত আমার
সমৃদ্ধবিচ্ছেদ হইল না। যত দিন বঙ্গদর্শন থাকিবে, আমি ইহার মঙ্গলাকাঞ্চা
করিব এবং যদি পাঠকেরা বিরম্ভ না হয়েন, তবে ইহার স্তম্ভে তাঁহাদিগের
সম্মুখে মধ্যে মধ্যে উপস্থিত হইয়া বঙ্গদর্শনের গোরবে গোরব লাভ করিবার
দপ্রধা করিব।

এক্ষণে বঙ্গদর্শনকে অভিনব সম্পাদকের হস্তে সমর্পণ করিয়া, আশীর্বাদ করিতেছি যে ইহার সৃশীতল ছায়ায় এই তপ্ত ভারতবর্ষ পরিব্যাপ্ত হউক। আমি ক্ষুদ্রবৃদ্ধি, ক্ষুদ্রশক্তি—সেই মহতীছায়াতলে অলক্ষিত থাকিয়া, বাঙ্গালা সাহিত্যের দৈনন্দিন শ্রীবৃদ্ধি দর্শন করি, ইহাই আমার বাসনা।

প্রীবজ্ফিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়

বৈশাখ ১২৮৩

শ গত বৎসব বঙ্গদৰ্শনেব বিদাষগ্ৰহণকালে আমি অনবধানতাবলতঃ একটি গুকুতর স্থাপনাধে অপৰাধী হইরাছিলাম। বাঁহাদিগেব বলে এবং সাহায়ে আমি চারি বৎসর বঙ্গদর্শন সম্পাদনে কৃতকার্য হইরাছিলাম, কবিবর বারু নবীনচক্র সেন তাঁহাদিগের মধ্যে একজন অগ্রগণ্য। সে উপকার ভুলিবার নহে—আমিও ভুলি নাই। তবে, বিখ্যাত মুদ্রাকরের প্রেতগণ আমাকে চারি বৎসর আলাইরা ভৃত্তিসাত করে নাই, শেব দিন, আমাব কৃতজ্ঞতা বীকারকালে নবীনবারুর নামটি উঠাইরা দিরাছিল। বঙ্গদর্শনের পুন্কীবনকালে আমি নবীনবারুর কাছে বিনীতভাবে এই দোধের জন্ম কমাপ্রার্থন করিতেছি।

নিবেদন

১২৯০ সালের কার্তিক মাসে বজ্কিমবাবুর যত্নে সঞ্জীববাবুর হস্ত হইতে বঙ্গদর্শন যথন আমি গ্রহণ করি, শ্রীষুক্ত চন্দ্রনাথ বস্ মহাশয় তথন ইহার সম্পাদনকার্যে প্রধান সহায় ছিলেন। ইহা সাধারণতঃ সকলের জানা নাই; কিন্তৃ দীর্ঘ কাল পরে বঙ্গদর্শনের পুনঃপ্রতিষ্ঠার দিনে সে কথা স্বীকার করিয়া চন্দ্রনাথবাবুর কাছে কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করা আমি আমার প্রধান কর্তব্য মনে করি। বঙ্গদর্শন স্থায়ী হইলে তিনিই তথন প্রকাশ্যে সম্পাদকতা গ্রহণ করিতেন এবং সেজন্য বিজ্ঞমবাবুর সহিত পরামর্শ করিয়া গ্রধ্যেশ্যের অনুমতিও লইয়াছিলাম। দুর্ভাগ্যবশতঃ অকালে আমি বঙ্গদর্শন বন্ধ করিতে বাধ্য হওয়ায় তাহা কার্যে পরিণত হয় নাই।

বঙ্গদর্শন পুনজাঁবিত হওয়ায় আমার চিরন্তন ক্ষোভ দূর হইল। বঙ্গের প্রধান সামায়কপত্র যে আমার হস্তে লোপ পাইয়াছিল, ইহাতে আমি বড় লাক্ষিত ছিলাম। ইহার পুনঃপ্রতিষ্ঠায় এতদিনে আমি সাহিত্যসংসারে একটি ঋণমুক্ত হইলাম। সুহাত্তম শ্রীযুক্ত রবীল্দ্রনাথ ঠাকুর মহাশয় বঙ্গদর্শনের সম্পাদনভার গ্রহণ করিতে স্থীকৃত হওয়ায় আমি নিশ্চিত্ত হইয়াছি। তিনি যে উপকার করিলেন্ তাহা ভাষায় প্রকাশ করা যায় না।

সঞ্জীববাব্র একমাত্র পুত্র আমার প্রিয় সৃধ্ বাব্ জ্যোতিশ্চন্দ্রকেও এই উপলক্ষ্যে ধন্যবাদ দিতেছি। তিনি বঙ্গদর্শনের সেবায় সর্বদা সহায়ত। করিতে প্রতিশ্রুত হইয়া উৎসাহ বৃদ্ধি করিয়াছেন। তাঁহার পিতার সময় বঙ্গদর্শনের তিনি একজন প্রধান সহকারী ছিলেন।

এক্ষণে রাজকার্যোপলক্ষ্যে আমি কলিকাত। ইইতে বছদ্রে অবস্থিতি করি-তেছি, পূর্ববং স্বয়ং ইহার তত্ত্বাবধান করিতে পারিব না। সেইজন্য অনুজ্ঞ শ্রীমান শৈলেশচন্দ্র মজুমদারের হস্তে বঙ্গদর্শন সমর্পন করিলাম।

ভালটনগল্প , পালামে ১লা বৈশাৰ সন্ধ ১০০৮

গ্রীপ্রীশচন্দ্র মজুমদার

সূচনা

১২৭৯ বঙ্গান্দে বঙ্গদর্শনের পগুসূচনায় বঞ্চিমচন্দ্র লিখিয়াছিলেন—'এই বঙ্গদর্শন কালস্রোতের নিয়মাধীন জলবৃদ্বৃদস্বরূপ ভাসিল; নিয়মবলে বিলীন হইবে।' চারি বংসর পরে বঙ্গদর্শনের বিদায়গ্রহণকালে লিখিয়াছিলেন—'বঙ্গন্দনিকে কালস্রোতে জলবৃদ্বৃদ বিলয়াছিলাম। আজি সেই জলবৃদ্বৃদ জলে মিশাইল।' এই নশ্বর জগতে জলবৃদ্বৃদের সহিত কাহার তুলনা না হয় ৽ ক্ষুদ্র সামিক-পত্রের তো কথাই নাই, অতুলপ্রতাপান্তিত রোম সাম্রাজ্য, বিপুলবৈভবশালী মোগলসাম্রাজ্য কালস্রোতে জলবৃদ্বৃদের ন্যায় উদয় হইয়াছিল, বৃদ্বৃদের ন্যায় লীন হইয়াছে। কিল্ব জলবৃদ্বৃদ উঠে, মিলায়; আবার উঠে, আবার মিলায়, আবার উঠে। আবের্ভাব, তিরোভাব, পুনরায় আবির্ভাব, ইহাই বিশ্বের নিয়ম, বিনাশ কিছুরই নাই।

চারি বংশর পরে বঙ্গদর্শন-জলবৃদ্ধ্ দ জলে মিশাইল বলিয়া যে আর কখনো পুনর্বাদত হইবে না, এমন কথা বিক্সমচন্দ্র বলেন নাই। সেই সময় বঙ্গদর্শন প্রচার-রহিত হওয়াতে বাঁহারা আহলাদিত হইয়াছিলেন অথবা বাঁহাদিগের আহলাদিত হইবার সম্ভাবনা ছিল, তাঁহাদিগকে লক্ষ্য করিয়া তিনি লিখিয়াছিলেন—'তাঁহাদিগকে একটি মন্দ সংবাদ শুনাইতে আমি বাধ্য হইলাম। বঙ্গদর্শন আপাতত রহিত করিলাম বটে, কিন্তু কখনো যে এই পত্র পুনর্ন্জীবিত হইবে না এমত অঙ্গীকার করিতেছি না। প্রয়োজন দেখিলে স্বতঃ বা অন্যতঃ ইহা পুনজাঁবিত করিবার ইছ্ছা রহিল'। ফলেও ঘটিয়াছিল তাহাই। বিজ্কমচন্দ্রের বিশেষ সাহায়্যে সঞ্জীবচন্দ্রের সম্পাদকতায় বঙ্গদর্শন শ্রীশবাবৃকে দিয়া যান। * ৫ম বর্ষে বঙ্গদর্শন পুনঙ্গীবিত ইরা-ছিল। পরে সঞ্জীবচন্দ্র ও বিজ্কমচন্দ্র দৃইজনেই বঙ্গদর্শন শ্রীশবাবৃকে দিয়া যান। * ৫ম বর্ষে বঙ্গদর্শন পুনঃপ্রচারসময়ে ভূমিকায় বিজ্কমচন্দ্র লিখিয়াছিলেন—'বঙ্গদর্শনের লোপজন্য আমি অনেকের কাছে তিরক্তৃত হইয়াছি। সেই তিরক্কারের প্রাচুর্যে সামার এমত প্রতীতি জন্মিয়াছে যে, বঙ্গদর্শনে দেশের প্রয়োজন আছে। প্রয়োজন আছে বিলয়া, ইহা পুনজাঁবিত হইল।

*বন্দর্শন প্রচারের সংকল্প সমযে ত্রীযুক্ত ত্রীশচপ্র মন্ত্রমাণ মহাশ্যই ইহাব সম্পাদক হইবেন কথা ছিল। কিন্তু তিনি এক্ষণে সম্পাদকীয় ভাব গ্রহণ কবিতে পারিলেন না। বর্তমান সম্পাদক মহাশয় আমাদেব সানুন্য অনুরোধে অনুগ্রহপূর্বক এই ভার গ্রহণ না করিলে, সে সংকল্প এত সদ্বর কার্যে পরিণত হইত কি না সন্দেহ। তাহাকে সম্পাদকরণে পাইবা আমরা অধিকতর উৎসাহে কার্যক্ষেত্র অবতার্শ হইলান।

'যাহা একজনের উপর নির্ভর করে, তাহার স্থায়িত্ব আনিশ্চিত। বঙ্গদর্শন যত দিন আমার ইচ্ছা, প্রবৃত্তি, স্বাস্থ্য বা জীবনের উপর নির্ভর করিবে তত দিন বঙ্গদর্শনের স্থায়িত্ব অসম্ভব। এজন্য আমি বঙ্গদর্শনের সম্পাদকীয় কার্য পরি-ত্যাগ করিলাম। বঙ্গদর্শনের স্থায়িত্ববিধান করাই আমার উদ্দেশ্য।' বিজ্ঞানের এ উদ্দেশ্য কি সফল হইবে না? বিজ্ঞানের বঙ্গদর্শন বাঙালীর হইবে না?

গ্রন্থরচনার ও সাময়িকপত্রসম্পাদনে প্রভেদ আছে। গ্রন্থ ব্যক্তিবিশেষের প্রতিভা ও অধ্যবসায়ের ফল। কিন্তু সাময়িক পত্র বছলোকের সমবেত উদামে জীবিত থাকে। ইংরাজী বা ইউরোপীয় অনেক সংবাদপত্রের বয়ঃক্রম শতাধিক বর্ষ হইয়া গিয়াছে। টাইম্স্-পত্রের যে কখনও আয়ুক্ষর হইবে, তাহা মনে হয় না। যতাদন ইংরাজ জাতি থাকিবে, ততাদন ইংরাজ জাতির প্রধান সংবাদপত্র থাকিবে। এই দীর্ঘজীবনের মূলে পারম্পর্যের নিয়ম। রাজার অভাবে রাজকার্য যেমন স্থাগিত বা রহিত হয় না, সেইরূপ প্রাসন্ধ পত্রের প্রচার কখনও বিল্প্রপ্ত হয় না; কালের অলখ্যা নিয়মে লেখক, পাঠক ও গ্রাহকের পরিবর্তন হইতে থাকে, এইমাত্র। কেবল কি এই হতভাগ্য বঙ্গদেশ জাতীয় গৌরবের নিগর্শন-পর্যুপ্র রক্ষা করিবে না স

একথা কেই কেই বলিবেন, এখন তো বঙ্গদর্শন একটা নাম মাত্র। যিনি বঙ্গদর্শনেব প্রাণ ছিলেন, তিনিই যখন বর্তমান নাই, তখন কোন মাসিকপত্তের পক্ষে বঙ্গদর্শন নামও যাহা, অন্য নামও তাহাই। কিন্তু আমরা নামকে নামমাত্র মনে করি না। যে-নামকে বিধ্কমচন্দ্র গোরবান্ত্রিত করিয়া গিয়াছেন, সে নামের মধ্যে সেই শ্বগাঁর প্রতিভার একটি শক্তি রহিয়া গিয়াছে। সেই শক্তি এখনও বঙ্গদেশ ও বঙ্গসাহিত্যের ব্যবহারে লাগিবে, সেই শক্তিকে আমরা বিনাশ হইতে দিতে পারি না।

বর্তমানে ও ভবিষাতে এ-পত্রের সম্পাদক যিনিই হউন না কেন, বঙ্গদর্শন নামের মধ্যে বিজ্ঞম স্বরং বিরাজ করিতেছেন। বঙ্গদর্শনের যে সকল প্রাচীন মহারথী এখনও ইহলোকে আছেন, তাঁহারা এই নামের পতাকা উচ্চীন দেখিলে ইহার তলে সমবেত না হইয়া থাকিতে পাবিবেন না। এবং যে-সকল আধানিক লেখক বঙ্গদর্শনের গোঁরবকালের ইতিহাস শৈশব হইতে শৃনিয়া আসিতেছেন, বঙ্গদর্শন নামে তাঁহারা নিজের রচনার আদর্শকে ষথাসাধ্য চেণ্টায় উন্নত রাখিবার প্রয়াস পাইবেন। পাঠকের দাবি যত কঠিন হয়, সম্পাদকের চেণ্টাও তত একাত্ত হইয়া থাকে। বঙ্গদর্শন নামে পাঠকের প্রত্যাশা বাড়িয়া উঠিবে, সম্পেহ নাই; এবং সেই প্রত্যাশার বেগে সম্পাদককেও সর্বদা সচেণ্ট থাকিতে হইবে। সম্পাদক একথা ভূলিতে পারিবেন না যে, বঙ্গদর্শন নামের মধ্যে বিভ্কমচন্দ্র স্বয়ং

উপস্থিত থাকিরা তাঁহার প্রতি দৃষ্টিপাত করিরা আছেন—সেই বঞ্চিমচন্দের কঠিন আদর্শ ও কঠোর বিচার তাহাকে সর্বপ্রকার শৈথিলা হইতে রক্ষা করিবে। অধুনা বঙ্গদেশে যে-কেহ সূলেথক আছেন্ বঙ্গদর্শন তাঁহাকে আকর্ষণ করিয়া ও।হাকে ঐতিহাসিক সত্তে বঞ্চিমের কালের সহিত গ্রথিত করিয়া লইবে. ইহা বঙ্গসাহিত্য ও বাঙালী লেখকনিগের পক্ষে প্রার্থনীয় বলিয়া আমরা মনে করি। কালের সহিত কালান্তরের যোগসূত্র যতই দৃঢ় হইবে, ভাবের পথ ততই সদর্রবিস্তৃত এবং সাহিত্যের আদর্শ ততই প্রশস্ত হইতে থাকিবে। বিদ্দমের বঙ্গদর্শন যদি কেবল বিশ্বমের কালের মধ্যেই স্বতন্ত্র হইয়। গাকে জীবিতকালের সহিত তাহার প্রতাক্ষ বন্ধন ছিল্ল হইয়া যায়, তবে মুভাবের নিয়মে তাহা কালক্রমে ধূলিসমাচ্ছুন্ন ইতিহাসের বিবরমধ্যে অদৃশাপ্রায় ২ইয়া আমাদের নিতাব্যবহারের অতীত হইয়া যাইবে। মহাপুর্যদিগের কীঠি এক কালকে অন্য কালের সহিত বাঁথিবার জন্য যোগসূত্রের কাজ করে। থাঁহারা জাতিগত মাহান্মোর প্রার্থী, তাঁহারা সেইরূপ কোন যোগস্তকেই নণ্ট হইতে দিতে চাহেন না। তাঁহার। অতীতকে ভবিষ্যতের দাঁহত আবদ্ধ করিয়। জাতীয় জীবনের লীলাভূমিকে সুবিস্তীর্ণ করিবার জন্য সকল প্রকার উপায়ই অবলয়ন করেন। ব্রুদর্শন বহন করিয়া চলাও বঙ্গসাহিত্যকে অপরিচ্ছিন্ন ও প্রশস্ত রাখিবার একটি উপায়। এই সূত্রযোগে বঙ্গসাহিত্যের যদি একটি মালা গাঁথা যায়, তবে তাহা ছিল্ল হইয়া ইতন্ততঃ বিকীৰ্ণ হইবে না, বঙ্গলক্ষ্মীর কণ্ঠে চির-ভূষণ হইয়া বিরাজ করিতে থাকিবে। অবশ্য একথা মনে রাখিতে হইবে এক কালের সহিত অন্য কালের প্রভেদ অনিবার্য। র্যাদণ্ড দীর্ঘকালের ব্যবধান নহে, ভথাপি প্রথমে বঙ্গদর্শনের কালের সহিত বর্তমান কালের অনেক প্রভেদ হই-রাছে। সে প্রভেদ উন্নতির দিকে কি অবনতির দিকে, তাহ: নিশ্চন করিয়া বলা কঠিন : কিন্তু সে প্রভেদ যে ব্যাপকতার দিকে, তাহা অসংকোচে বলিতে পারি। তখন ইংরাজী রচনার দুরাকাশ্দা শিক্ষিত বাঙালীর মধ্যে প্রবল ছিল। শিক্ষিত সম্প্রদায়ের মধ্যে বাঙালী লেখক এবং পাঠক অপ্পই ছিল। সেই সংকীর্ণ খাতের মধ্যে বন্ধিম আপন প্রবল প্রতিভা প্রবাহিত করিয়া সাহিত্যের স্রোতঃপথকে গভীর ও ক্রমশঃ প্রশস্ত করিয়া তুলিয়াছিলেন। তখনকার সেই নিঝ রধারাটি বঙ্কিমের ব্যক্তিগত প্রবাহের দ্বারা পরিপূর্ণ ছিল। তিনি তাহাকে গতি দিয়াছিলেন এবং তিনি তাহার দিক্নির্দেশ করিয়াছিলেন। সেই ধারাটির মধ্যে সর্বত্তই যেন তিনি দৃশ্যমান ও বহুমান ছিলেন ; সংকীর্ণ ধারার মধ্যে ব্যক্তি-গত প্রভাবের বেগ ও সোন্দর্ব সুস্পাটরূপে প্রতাক্ষ হয়। আধুনিক সাহিজ্ঞে

আমরা প্রতিভার সেই ব্যক্তিগত প্রভাবের প্রবল স্থাদ উপভোগ করিবার প্রত্যাশা।
আর করিতে পারিব না । এখন লেখক ও পাঠকের সংখ্যা গণিরা ওঠা কঠিন ।
এখন রচনা বিচিত্র ; বুচি বিচিত্র । এখন লেখক-পাঠকের মধ্যে নানাপ্রকার
শ্রেণীর বিভাগ ঘটিয়াছে । এখন সৃলভ সংবাদপত্র প্রকাণ্ড জাল নিক্ষেপ করিয়া
দ্রদ্রান্তর হইতে অগণ্য পাঠক সংগ্রহ করিয়া আনিতেছে এবং নবনব রঙ্গশালা
নানা উপায়ে দর্শকদের মনোরঞ্জন করিষা সাহিত্যপণ্যকে নানা দলের চিন্তাকর্ষক
করিবার চেণ্টা করিতেছে ।

অতএব এখনকার বঙ্গদর্শন কোন উপায়েই তখনকার বঙ্গদর্শনের স্থান লইতে পারিবে না। এমনকি এই বঙ্গদর্শন সমস্ত শিক্ষিত সম্প্রদায়ের একমাত্র মুখপত্র হইবার আশাও করিতে পারে না। এই বঙ্গদর্শন-সম্পাদক, বঙ্গদর্শনের আদি সম্পাদকের ন্যায় সমস্ত পর্যাটকৈ নিজের অপ্রতিহত প্রভাবের দ্বারা ব্যাপ্ত করিয়া লেখকদিগকে নিজের প্রতিভাবন্ধনে বাঁধিবার স্পর্ধা রাখেন না। একমাত্র চেষ্টা হইবে. বর্তমান বঙ্গচিত্তের শ্রেষ্ঠ আদর্শকে উপযুক্তভাবে এই পত্তে প্রতি-ফলিত করা। কাজটা কঠিন। কারণ ক্ষেত্র বিস্তর্গি হওয়াতে চিরস্থায়ী সত্যের সহিত বিচিত্র মুগত্ঞিকার প্রভেদ নির্ণয় করা দুরহ হইয়াছে। এক্ষণ শিক্ষিত ব্যব্তিগণও স্বভাবতই নানা শব্তির দ্বারা নানা পথে আরুষ্ট হইতেছেন। কালের বিরাট কণ্ঠস্বর নানা ক্ষুদ্র কোলাহলের দ্বারা বিক্ষিপ্ত। কিত্র আমরা একান্ত মনে আশা কার বঙ্গদর্শন এই সকল সামাজিক কলকোলাহল হইতে নিজেকে সুদুবে রক্ষা করিয়া সাহিত্যের আদর্শকে নিত্যকালের অচল শিখরের উপরে প্রতিষ্ঠিত করিবে। এ প্রতিজ্ঞা আমরা বিনয়ের সহিত এবং আশব্দার সহিত করিতেছি। সাময়িক অনিতা আকর্ষণগুলি অতাত প্রবল : এবং অধিকাংশের বুচি তুমুল কলহ চীংকারের সহিত যাহা চাহে, তাহা পূর্ণ না করা অতান্ত সাহস ও বলের কান্ধ। অতএব এই মহাজনতার সংঘর্ষে সম্পাদকের ব্রতদণ্ড মাঝে মাঝে স্থালত হইয়া পড়িবে না একথা কে বলপূৰ্বক বালতে পারে ? কিব্রু সেরপ রতভঙ্গের জনাও আমরা ক্ষমা চাহি না। আমরা যখন বঙ্গদর্শন আশ্রয় করিয়া সাহিত্যক্ষেত্রে উপস্থিত হইয়াছি তখন আমরা কঠিন বিচার প্রার্থনা করি। ভীরতা, রচিদ্রংশ, সত্যের অপলাপ এবং সর্বপ্রকার সাহিত্যনীতির শৈথিল্য আমাদের পক্ষে অমার্জনীয়। আশা করি, সতর্ক পাঠকগণ আমাদিগকে চালনা করিবেন।

লোকমনোমোহিনী বহমুখী প্রতিভার বলে বঙ্গদর্শন প্রতিষ্ঠিত ; মঙ্গল-ময়ের মঙ্গলাশীর্বাদে সে প্রতিষ্ঠা রক্ষিত হউক । বৈশাৰ ১০০৮

২/বড় গল্প বা ছোট উপগ্রাস

ইন্দিরা

ব্দনেক দিনের পর আমি শ্বশুরবাড়ি ধাইতেছিলাম। আমি উনিশ বংসরে পড়িয়াছিলাম, তদাপি এ পর্যন্ত স্থশুরের ঘর করি নাই। তাহার কারণ, জামাৰ পিতা ধনী, স্বশুর দরিদ্র, বৈবাহের কিছু দিন পরেই স্বশুর আমাকে লইতে লোক পাঠাইরাছিলেন, কিবু পিতা পাঠাইলেন ন।। বলিলেন, "বিহাইকে বলিও বে, আগে আমার জামাতা উপার্জন করিতে শিশ্বক—তার পর বধু লইয়া বাই-বেন—এখন আমার মেয়ে লইয়া থাওয়াইবেন কি?" শুনিয়া আমার স্বামীর মনে বড় ঘুণা জন্মিল—তাঁহার বয়স তখন ২০ বংসর, তিনি প্রতিজ্ঞ। কাঁরলেন ষে, সুয়ং অর্থোপার্জন করিয়া পরিবার প্রতিপালন করিবেন। এই ভাবিষ্ণা তিনি পশ্চিমাণ্ডলে যাত্রা করিলেন। তথন রেইল হয় নাই-পশ্চিমের পথ স্মতি দুর্গম ছিল। তিনি পদরজে, বিনা অর্থে, বিনা সহায়ে, সেই পথ অতিবাহিত করিয়া, পঞ্জাবে গিয়া উপস্থিত হইলেন। যে ইহা পারে, সে অর্থ উপার্জন ৰুরিতেও পারে। স্বামী অর্থোপার্জন করিতে লাগিলেন—বাড়িতে টাকা পাঠাইতে লাগিলেন—কিন্তু সাত-আট বংসর বাড়ি আসিলেন না, বা আমার কোন সংবাদ লইলেন না। যে সময়ে আমার ইতিহাস আরম্ভ করিতেছি, তাহার কিছু পূর্বে তিনি ৰাড়ি আসিলেন। রব উঠিল যে, তিনি কমিসোরয়েটের (কমিসোরয়েট বটে ত ?) কর্ম করিয়া অতুল ঐশ্বর্ধের অধিপতি হইরা আসিয়াছেন। আমার শ্বশুর আমার পিতাকে লিখিয়া পাঠাইলেন, "আপনার আশীর্বাদে উপেন্দ্র (আমার श्राभीत नाम উপেन्य-नाम धीतलाम, श्राठीनात्रा मार्कना कीत्रत्वन ; टाल खादेत তীহাকে "আমার উপেন্দ্র" বাঁলয়। ডাকাই সম্ভব)—বধুমাভাকে প্রতিপালন ৰবিতে সক্ষম। পালকি-বেহারা পাঠাইলাম, বধুমাতাকে এ বাটাভে পাঠাইয়া नक्टर आखा कवितन भूत्वत्र विवाद्यत आवात्र ममुक्त कवित ।"

পিত। দেখিলেন, নৃতন বড়মানুষ বটে। পালকিখানার ভিতরে কিংখাপ শোড়া, উপরে রূপার বিট, বাঁলে রূপার হাজরের মুখ। দাসী বাগী বে আনিরা- ছিল, সে গরদ পরিরা আসিরাছে, গলার বড় মোটা সোনার দানা। চারিজন, কালোদাড়িওরালা ভোজপুরে পালকির সঙ্গে আসিয়াছিল।

আমার পিতা হরমোহন দত্ত বুনিরাদি বড়মানুষ। হাসিরা বলিলেন, "মা ইন্দিরে! আর তোমাকে রাখিতে পারি না। এখন যাও, আবার শীল্প তোমাকে লইরা আসিব। দেখ, আগুল ফুলে কলাগাছ দেখিরা হাসিও না।"

তাই আমি শ্বশূরবাড়ি বাইতেছিলাম। আমার শ্বশূরবাড়ি মনোহরপুর। আমার পিতালর মহেশপুর; উভর প্রামের মধ্যে দশ জোশ পথ। স্তরাং প্রাভে আহার করিয়া বাত্রা করিয়াছিলাম, পৌছিতে পাঁচ দণ্ড হইবে জানিতাম।

পথে কালাদীঘি নামে এক বৃহৎ দীর্ঘিকা আছে, তাহার জল প্রার অর্থ কোশ। পাড় পর্বতের ন্যার উচ্চ। তাহার ভিতর দিরা পথ। চারিপার্থে বটগাহ। ভাহার ছারা শীতল, জল নীল মেঘের মত, দৃশ্য অতি মনোহর। তথার মনুব্যের সমাগম বৈরল। ঘাটের উপরে একখানি দোকান আছে মাত্র। নিকটে বে গ্রাম আছে, তাহারও নাম কালাদীধি।

এই দীঘিতে একা লোকজন আসিতে ভর করিত। দস্যতার ভরে এখানে দলবন্ধ না হইরা লোক আসিত না। এইজন্য লোকে 'ডাকাতে কালাদীঘি' বীলত। দোকানদারকে লোকে দস্যতার সহার বীলত। আমার সে সকল ভর ছিল না। আমার সঙ্গে অনেক লোক—বোলজন বাহক, চারিজন শ্বারবান, এবং অনানা লোক ছিল।

যখন আমরা এইখানে পহ'ছিলাম, তখন বেলা আড়াই প্রহর । বাহকেরা বালল বে, আমরা কিছু জলটল না খাইলে আর বাইতে পারি না । স্বারবানেরা বারণ করিল—বালল এ স্থান ভাল নর । বাহকেরা উত্তর করিল, আমরা এড লোক আছি—আমাদিগের ভর কি ? আমার সঙ্গের লোকজন ভতক্ষণ কেইই কিছুই খার নাই । শেষে সকলেই বাহকদিগের মতে হুড করিল । দীঘির ঘাটে—বটভলার—আমার পালকি নামাইল । আমি ক্লেক পরে অনুভবে বৃথিলাম বে লোকজন ভফাতে গিরাছে । আমি তখন সাহস পাইরা অলপ দ্বার খালরা দীখি দেখিতে লাগিলাম । দেখিলাম, বাহকেরা সকলে দোকানের সন্মুখে, এক বটর্কভলে বাসরা জলপান খাইতেছে । সে স্থান আমার নিকট ইইতে প্রার দেড় বিঘা । দেখিলাম বে সন্মুখে অতি নিবিড় মেঘের ন্যার বিশাল দীখিকা বিস্তৃত রহিরাছে, চারিপার্দ্ধে পর্বতশ্রেণীবং উচ্চ, অথচ সুকোমল শ্যামল ত্থাবরপশোভিত পাহাড়';—পাহাড় এবং জসের মধ্যে বিকৃত ভূমিতে দীর্ঘ বৃক্ষশ্রেণী; পাহাড়ে অনেক গোবংস চারিতেছে—জলের উপরে জলচর পিক্ষাল জীড়া করিতেছে—মৃদু পর্যনের ভর্কহিয়ালে ক্ষটিকভক্ষ হইতেছে

— ক্রুদ্রোর্মপ্রতিঘাতে কদাচিং জলজ পূলপার এবং শৈবাল দুলিতেছে। দেখিতে পাইলাম যে আমার ধারবানেরা জলে নামিয়া স্নান করিতেছে— তাহাদের অঙ্গ-চালনে তাড়িত হইয়া শ্যামসলিলে শ্বেত মুক্তাহার বিক্ষিপ্ত হইতেছে। দেখিলাম যে বাহকেরা ভিন্ন আমার সঙ্গের লোক সকলেই এককালে স্নানে নামিয়াছে। সঙ্গে দুইজন শ্বীলোক— একজন শ্বশ্রবাড়ির, একজন বাপের বাড়ির, উভয়েই জলে। আমার মনে একট্ ভয় হইল—কেহ নিকটে নাই। স্থান মন্দ, ভাল করে নাই। কি করি, আমি কুলবশ্ব, মূখ ফুটিয়া কাহাকে ভাকিতে পারিলাম মা।

এমত সময়ে পালকির অপর পার্ষে কি একটা শব্দ হইল। যেন উপরিস্থ বটবুক্ষের শাখা হইতে কিছু গৃরু পদার্থ পড়িল। আমি সেদিগের কপাট অলপ পুলিয়া দেখিলাম। দেখিলাম যে একজন কৃষ্ণবর্ণ বিকটাকার মনুষ্য।

দেখিতে দেখিতে আর-এক মানুষ গাছের উপর হইতে লাফাইয়া পড়িল! দেখিতে দেখিতে আর-একজন, আবার একজন! এইরূপ প্রায় চারিজন এক-কালীনই গাছ হইতে লাফাইয়া পড়িয়াই—পালকি স্ক্রে করিয়া উঠাইল। উঠাইয়া উধ্ব থাসে ছুটিল।

দেখিতে পাইয়া আমার দ্বারবানেরা 'কোন্ ছ্যায় রে! কোন্ ছ্যায় রে!' রব ভুলিয়া জল হইতে দেড়িটেল।

তখন বৃত্তিলাম ষে, আমি দস্যুহন্তে পড়িরাছি। তখন আর লক্ষায় কি করে! পালকির উভর দার মৃক্ত করিলাম। দেখিলাম যে, আমার সঙ্গের সকল লোকে অভান্ত কোলাহল করিয়া পশ্চাদ্ধাবিত হইরাছে। প্রথমে ভরসা হইল। কিল্ শীঘ্রই সে ভরসা দূর হইল। তখন নিকটক্ত অন্যান্য বৃক্ষ হইতে লাফাইয়া পড়িয়া বহসংখ্যক দস্য দেখা দিতে লাগিল। আমি বলিয়াছি, জলের ধারে বটবক্ষের শ্রেণী। সেই সকল বৃক্ষের নীচে দিয়া দস্যরা পালকি লইয়া যাইতেছিল। সেইসকল বৃক্ষ হইতে মনুষ্য লাফাইয়া পড়িতে লাগিল। ভাহাদের কাহারও হাতে বাঁশের লাঠি, কাহারও হাতে বটের ভাল।

লোকসংখ্যা অধিক দেখিয়া আমার সঙ্গের লোকেরা পিছাইয়। পড়িতে লাগিল। তখন আমি নিতান্ত হতাশ্বাস হইরা মনে করিলাম, লাফাইয়া পড়ি। কৈলু বাহকেরা যেরূপ দ্রুতবেগে যাইতেছিল—ভাহাতে পালকি হইতে নামিলে আঘাতপ্রাপ্তির সন্তাবনা। বিশেষতঃ একজন দ্ব্যু আমাকে লাঠি দেখাইয়া কহিল যে, "নামিবি ত মাধা ভাঙ্গিয়া দিব।" স্তরাং আমি নিরন্ত হইলাম।

আমি দেখিতে লাগিলাম যে, একজন দ্বরবান অগ্নসর হইয়া আসিয়া পালকৈ ধরিল, তখন একজন দস্য ভাহাকে লাঠির আঘাত করিল। সে অচেতন ছইরা বৃত্তিকাতে পঞ্চিল। ভাছাকে আর উঠিতে দেখিলাম না। বোধ হর, সে আর উঠিল না।

ইহা দেখিরা অবশিশ্য রাক্ষণণ নিরস্ত হইল । বাছকেরা আমাকে নির্বিদ্ধে লাইরা গেল । রাত্তি এক প্রহর পর্বন্ধ ভাহারা এইরূপ বহন করিরা পরিশেষে পালকি নামাইল । দেখিলাম সে স্থান নির্বিদ্ধ বন—অন্ধকার । দস্যুরা একটা মশাল স্থালিল । তথন আমাকে কহিল, "ভোমার বাহা কিছু আছে দাও—নহিলে প্রাণে মারিব।" আমার অলম্কারবস্থাদি সকল দিলাম—অস্কের অলম্কারও খ্লিরা দিলাম । তাহারা একখানি মালিন, জীর্ণ বস্তু দিল, ভাহা পরিরা পারখানের বহুমূল্য বস্তু ছাড়িরা দিলাম । দস্যুরা আমার সর্বস্থ লাইরা, পালকি ভালিরা রূপা খ্লিরা লাইল । পরিশেষে অগ্নি জ্বালিরা ভগ্ন শিবিকা দাহ করিরা দস্যুতার চিহুমাত লোপ করিল ।

তখন তাহারাও চলিরা বার ! সেই নিবিত্ব অরশ্যে, অন্ধনার রারে, আমাকে বন্য পশুদিগের মুখে সমর্পণ করিরা বার দেখিরা, আমি কাঁদিরা উঠিলাম। আমি কহিলাম, "তোমাদিগের পারে পড়ি, আমাকে সঙ্গে লইরা চল।" দস্যুর সংসর্গও আমার স্পৃহণীর হইল।

এক প্রাচীন দস্য সকর্ণভাবে বালল, "বাহা ! অমন রাঙ্গা মেরে আমর। কোথার লইরা বাইব ? এ ডাকাতির এখনই সোহরত হইবে—ভোমার মন্ড রাঙ্গা মেরে আমাদের সঙ্গে দেখিলেই আমাদের ধরিবে।"

একজন ব্বা দস্য কহিল, "আমি ইহাকে লইরা ফাটকে বাই সেও ভাল, তব্ ইহাকে ছাড়িতে পারি না।" সে আর যাহা বলিল, তাহা আর লিখিতে পাবি না—এখন মনে আনিতেও পাবি না। সেই প্রাচীন দস্য ঐ দলের সর্বার। সে ব্বাকে লাঠি দেখাইরা কহিল, "এই লাঠির বাড়িতে এইখানে তোর মাধা ভাঙ্গিরা রাখিরা বাইব। ও সকল পাপ কি আমাদের সর >" তাহারা চলিরা গেল। বতক্ষণ তাহাদিগের কথাবার্তা শ্না গেল—তভক্ষণ আমার জ্ঞান ছিল। তারপর সেইখানে আমি অজ্ঞান হইরা পড়িলাম।

দিভীর পরিচ্ছেদ

বখন আমার চৈতনা হইল, তখন কাক কোকিল ডাকিতেছে। বংশপ্রাবচ্ছেদে বালার্গকিরণ ভূমে পাঁতত হইরাছে। আমি গারোখান করিরা প্রামান্সভানে গেলাম। কিছুদ্র গিরা একখানি প্রাম পাইলাম। আমার পিরালর বেই প্রামে, সেই প্রামের সন্ধান করিলাম; আমার খণুরালর বে প্রামে, তাহারও সন্ধান করিলাম। কোন সন্ধান পাইলাম না। দেখিলাম, আমি ইহার অপেকা বনে ীছলাম ভাল। একে লক্ষার মৃখ ফুটিয়া পূর্ষের সক্ষে কথা কহিতে পারি না, র্যাদ কই, তবে সকলেই আমাকে যুবতী দেখিরা আমার প্রতি সভৃষ কটাক্ষ করিতে থাকে। কেহ বাঙ্গ করে—কেহ অপমানসূচক কথা বলে। আমি মনে মনে প্রতিজ্ঞা করিলাম, এইখানে মরি, সেও ভাল ; তবু আর পুরুষের নিকট কোন কথা জিজ্ঞাসা করিব না। স্ত্রীলোকেরা কেহ কিছু বলিতে পারিল না- তাহারাও আমাকে জবু মনে করিতে লাগিল বোধ হর, কেননা তাহারাও বিস্মিতের মত চাহিয়া রহিল। কেবল একজন প্রাচীনা বলিল, "মা, তুমি কে ? অমন সৃন্দর মেয়ে কি পথে ঘাটে একা বেরুতে আছে ? আহা মরি, মরি, কি রূপ গা ? তুমি আমার ঘরে আইস।" তাহার ঘরে গেলাম। সে আমাকে ক্ষধাতুরা দেখিয়া খাইতে দিল। সে মহেশপুর চিনিত। ভাহাকে আমি বলিলাম বে, তোমাকে টাকা দেওয়াইব-—তুমি আমাকে রাখিয়া আইস। তাহাতে সে কহিল যে, আমাব ঘর সংসার ফেলিয়া যাইব কি প্রকারে ? তথন সে যে পথ বলিয়া দিল, আমি সেই পথে গেলাম। সন্ধ্যা পর্যন্ত পথ হাঁটিলাম —তাহাতে অতাত শ্রাতি বোধ হইল। একজন পথিককে জিজ্ঞাসা করিলাম, "হাঁ গা, মহেশপুর এখান হইতে কতদূর ?" সে আমাকে দেখিয়া স্তান্তিতের মত রহিল। অনেকক্ষণ চিন্তা করিয়া কহিল, "তুমি কোথা হইতে আসিতেছ?" যে গ্রামে প্রাচীনা আমাকে পথ বলিয়া দিয়াছিল, আমি সে গ্রামের নাম করিলাম। তাহাতে পথিক কহিল যে, "তৃমি পথ ভূলিয়াছ। বরাবর উন্টা আসিয়াছ। মহেশপুর এখান হইতে দুই দিনের পথ।"

আমার মাথা ঘূরিয়া গেল। আমি তাহাকে জিজ্ঞাসা করিলাম, "তুমি কোথায় যাইবে?" সে ব'লল, "আমি এই নিকটে শৌরীগ্রামে যাইব।" আমি অগত্যা তাহার পশ্চাং পশ্চাং চলিলাম।

গ্রামমধ্যে প্রবেশ করিয়া সে আমাকে জিজ্ঞাস। করিল, "তুমি এখানে কাহার বাড়ি যাইবে ?" আমি কহিলাম, "আমি এখানে কাহাকেও চিনি না। একটা "গাছতলায় শয়ন করিয়া থাকিব।"

পথিক কহিল, "তুমি কি জাতি ?" আমি কহিলাম, "আমি কারস্থ।"

সে কহিল, "আমি রাহ্মণ। তুমি আমার সঙ্গে আইস। তোমার মরলা মোটা কাপড় বটে, কিন্তু তুমি বড় ঘরের মেরে। ছোট ঘরে এমন রূপ হর না।"

ছাই রূপ ! 'রূপ, রূপ' শূনিরা আমি স্থালাতন হইরা উঠিরাছিলাম। কিৰ্
এ ব্রাহ্মণ প্রচৌন, আমি তাঁহার সঙ্গে গেলাম।

বঙ্গদর্শন : নির্বাচিত রচনাসংগ্রহ

আমি সে রাতে ব্রাহ্মণের গৃহে, দৃই দিনের পর একটু বিশ্রাম লাভ করিলাম। পর দিন প্রাতে উঠিয়া দেখিলাম যে আমার অত্যন্ত গাত্রবেদনা হইয়াছে। পা ফুলিয়া উঠিয়াছে ; বসিবার শক্তি নাই।

যতদিন না গাত্রের বেদনা আরাম হইল, ততদিন আমাকে কাজে কাজে কাজেই রাশ্রণের গৃহে থাকিতে হইল। রাহ্মণ ও তাঁহার গৃহিণী আমাকে বন্ধ করিষা রাখিল। কিল্ব মহেশপুর যাইবার কোন উপায় দেখিলাম না। কোন দ্বীলোকই পথ চিনিত না, অথবা যাইতে স্বীকার করিল না। পুর্যে অনেকেই স্বীকৃত হইল—কিল্ব তাহাদিগের সঙ্গে একাকিনী যাইতে ভয় করিতে লাগিল। রাহ্মণেও যাইতে নিষেধ করিলেন। বলিলেন, উহাদিগের চরিত্র ভাল নহে, উহাদিগের সঙ্গে যাইও না! উহাদের কি মতলব বলা যায় না। আমি ভদ্রসন্তান হইয়া তোমার নাায় সৃন্দরীকে পুর্যের সঙ্গে কোথায়ও পাঠাইতে পারি না।" সূতরাং আমি নিরস্ত হইলাম।

একদিন শ্নিলাম যে ঐ গ্রামের কৃষ্ণাস বসু নামক একজন ভদলোক সপরিবারে কলিকাতায় যাইবেন। শ্নিয়া আমি ইহা উত্তম সুযোগ বিবেচনা করিলাম। কলিকাতা হইতে আমার পিত্রালয় ও শ্বশুরালয় অনেক দূর বটে, কিন্তু সেখানে আমার জ্ঞাতি খ্ল্লতাত বিষয়কর্মোপলক্ষে বাস করিতেন। আমি ভাবিলাম যে কলিকাতায় গেলে অবশ্য আমার খ্ল্লতাতের সন্ধান পাইব। তিনি অবশ্য আমাকে পিত্রালয়ে পাঠাইয়া দিবেন। না হয়, আমার পিতাকে সংবাদ দিবেন।

আমি এই কথা রাহ্মণকে জানাইলাম। রাহ্মণ বলিলেন, "এ উত্তম বিবেচনা করিয়াছ। কৃষ্ণাসবাবৃর সঙ্গে আমার জানাশুনা আছে। আমি তোমাকে সঙ্গে করিয়া লইয়া বলিয়া দিয়া আসিব। তিনি প্রাচীন, আর বড় ভাল মানুষ।"

রাহ্মণ আমাকে কৃষ্ণাস বাব্র কাছে লইয়া গেলেন । রাহ্মণ কহিলেন, "এটি ভদলোকের কন্যা । বিপাকে পড়িয়া পথ হারাইয়া এদেশে আসিয়া পড়িয়াছেন । আপনি যদি ইহাকে সঙ্গে করিয়া কলিকাতায় লইয়া যান, তবে এ অনাথিনী আপন পিত্রালযে পঁছিতে পারে ।" কৃষ্ণাসবাব্ সম্মত হইলেন । আমি তাঁহার অন্তঃপুরে গেলাম । পর্বাদন তাঁহার পরিবারস্থ স্থীলোকদিগের সঙ্গে কলিকাতা যাত্রা করিলাম । প্রথম দিন চারিপাঁচ ক্রোশ হাঁটিয়া গঙ্গাতীরে আসিতে হইল । পর্বাদন নৌকায় উঠিলাম ।

কলিকাতার পহছিলাম। কৃষ্ণাসবাব কলৌঘাটে পূজা দিতে আসিয়া-ছিলেন। ভবানীপুরে বাসা করিলেন, আমাকে জিল্ডাসা করিলেন,

"তোমার খুড়ার বাড়ি কোথায় ? কলিকাতায় না ভবানীপুরে ?" তাহা আমি জানিতাম না ।

জিজ্ঞাসা করিলেন, "কলিকাতায় কোন্ জায়গায় তাঁহার বাসা ?"

তাহা আমি কিছুই জানিতাম না। আমি আনিতাম, মহেশপুর যেমন একখানি গণ্ডগ্রাম, কলিকাতা তেননি একখানি গণ্ডগ্রাম মাত। একজন ভদ্দলোকের নাম করিলেই লোকে বলিরা দিবে। এখন দেখিলাম যে, কলিকাতা অনম্ভ অট্টালিকার সমূদ্বিশেষ। আমার জ্ঞাতি খৃড়াকে সন্ধান করিবার কোন উপার দেখিলাম না। কৃষ্ণদাসবার আমাব হইবা অনেক সন্ধান করিবার, কিল্প কলিকাতার একজন সামান্য গ্রাম্য লোকের ওরূপ সন্ধান করিলে কি হইবে ?

কৃষ্ণাসবার কালীর পূজা দিয়া কাশী থাইবেন কল্পনা ছিল। পূজা দেওয়া হইল, এক্ষণে সপরিবারে কাশী যাইবার উল্যোগ কবিতে লাগিলেন। আমি কানিতে লাগিলেন। আমি কানিতে লাগিলেন। তিনি কহিলেন, "তুনি সামার কথা শূন। রামরাম দত্ত নামে আমার একজন আত্মীর লোক ঠনঠনিয়ায় বাস করেন। কল্য ওাঁহার সঙ্গে আমার সাক্ষাৎ হইয়াছিল। তিনি বলিলেন ষে, 'মহাশয়, আমার পাচিকার অভাবে বড় কণ্ট হইয়াছে। আপনাদিগের দেশের অনেক ভদ্রলাকের মেয়ে পরের বাড়ি র'বিয়া খায়। আমাকে একটি দিতে পারেন ?' আমি বলিয়াছি, 'চেডা দেখিব।' তুমি এ কার্য স্বীকার কর নাইলে তোমার উপায় দেখি না। আমার এমত শক্তি নাই যে তোমায় আবার খরচপত্র করিয়া কানা লইয়া গাই। আর সেখানে গিয়াই বা কি করিবে? বরং এখানে থাকিলে গোমার খুড়ার সন্ধান করিতে পারিবে।"

অগত্যা স্বীকৃত হইতে হইল, কিন্তু রাগ্রিদিন রূপ! রূপিয়া আমার কিছু ভয় হইয়াছিল। পুরুষভাতি মাত্র আমার শক্ত বলিয়া বোধ ২ইয়াছিল। আমি জিল্ঞাসা করিলাম,

"রামরাম বাবুর বয়স কত ?"

উ। "তিনি আমার মত প্রাচীন।"

"তাহার দ্বী বর্তমান কি না ?"

छ। "नुदेधि।"

"অন্য পুরুষ তাঁহার বাড়িতে কে থাকে ?"

ন্ট। "তাঁহার দ্বিতীর পক্ষের পুত্র কবিনাশ, বয়স দশ বংসর। আর একটি অন্ধ ভাগিনের।" আমি সম্মত হইলাম। পর দিন কৃষ্ণাসবার আমাকে রামরাম দন্তের বাড়ি পাঠাইরা দিলেন। আমি তাঁহার বাড়ি পাচিকা হইরা রহিলাম। শেষে কপালে এই ছিল! র চিয়া খাইতে হইল!

ভতীয় পরিচ্চেদ

প্রথমে মনে করিলাম যে, আমার বেতনের টাকাগুলি সংগ্রহ করিয়া শীঘ্রই
পিরালরে যাইতে পারিব। কিন্তু মহেশপুর কোথায়, কেহ চিনে না—এমন
লোক পাইলাম না যে কোন সুযোগ করিয়া দেয়। মহেশপুর কোন্ জেলা,
কোন্ দিকে যাইতে হয়, আমি কুলবধ্, এসকলের কিছুই জানিভাম না, সুতরাং
কেহ কিছু বলিতে পারিল না। এইরূপে এক বংসর রামরাম বার্র বাড়িতে
কাটিল। তাহার পর এক দিন এ অশ্বনের পথে আলো পড়িল, মনে হইল।
শ্রাবণের রাত্রে নক্ষত দেখিলাম, মনে হইল।

এই সময়ে রামরাম দত্ত একদিন আমাকে ডাকিয়া বলিলেন, "আজ একটি বিশিষ্ট লোককে নিমল্লণ করিয়াছি—তিনি আমার মহাজন, আমি খাদক,— আজিকার পাকশাক যেন পরিপাটি হয়। নহিলে বড় প্রমাদ হইবে।"

আমি যত্ন করিয়া পাক করিলাম। আহারের স্থান অন্তঃপুরেই হইল—
স্তরাং আমিই পরিবেশন করিতে প্রবৃত্তা হইলাম। কেবল নির্মান্তত ব্যক্তি এবং
রামরামবার আহারে বসিলেন।

আমি অগ্রে এরব্যঞ্জন দিয়া আসিলাম — পরে তাঁহারা আসিলেন। তাহার পর মাংস দিতে গেলাম। আমি অবগৃষ্ঠনবতী, কিন্তু ঘোমটার ফ্রীলোকের স্থভাব ঢাকা পড়ে না। ঘোমটার ভিতর হইতে একবার নিমলিত বাব্টিকে দেখিয়া লইলাম।

দেখিলাম. তাঁহার বয়স তিশ বংসব বােধ হয়; তিনি গােরবর্ণ এবং অতাঙ্ক সৃপ্র্য ; তাঁহাকে দেখিয়াই বমর্ণামনােহর বলিয়া বােধ হইল। বলিতে কি, আমি মাংসের পাত্র লইয়া একটু দাঁড়াইয়া রহিলাম, আর-একবার তাঁহাকে ভাল করিয়া দেখিলাম। আমি ঘােমটার ভিতর হইতে তাঁহাকে খর দৃষ্টিতে দেখিতেছিলাম, এমত সময়ে তিনি মুখ তুলিলেন—দেখিতে পাইলেন যে আমি ঘােমটার ভিতর হইতে তাঁহার প্রতি তার দৃষ্টিতে চাহিয়া আছি। পুর্যে বলিয়া থাকেন বে, অন্ধকারে প্রদাপের মত, অবগৃষ্ঠনমধ্যে রমণার কটাক্ষ অধিকতর তার দেখায়। বােধ হয়, ইনিও সেইরূপ দেখিয়া থাকিবেন। তিনি একটুমার মৃদ্ হাসিয়া, মুখ নত করিলেন। সে হাািস কেবল আমিই দেখিতে পাইলাম। আমি সমুদায় মাংস তাঁহার পাতে ফেলিয়া দিয়া চলিয়া আসিলাম।

আমি একটু লাল্ডিতা, একটু সুখী হইরা আসিলাম। লল্ডার মাথা থেরে বালতে হইল—আমি নিতাত একটুকু সুখী হইরা আসিলাম না। আমার নারীজন্মে এই প্রথম হাসি—আর কখন কেহ আমাকে দেখিরা মধুর হাসেনাই। আর সকলের হাসি বিব লাগিরাছিল।

এতক্ষণ বোধ হর, পতিরতামগুলী আমার উপর জভঙ্গী করিতেছেন এবং বলিতেছেন, "পাণিডেঁ, এ বে অনুরাগ।" আমি স্থীকার করিতেছি, এ অনুরাগ। কিবৃ আমি সধবা হইরাও জন্মবিধবা। বিবাহের সমরে একবার মাত্র স্থামীসন্দর্শন হইরাছিল—স্তরাং বৌবনের প্রবৃত্তিসকল অপরিতৃপ্ত ছিল। এমন গভীর জলে ক্ষেপণীনিক্ষেপেই বে তরঙ্গ উঠিবে, তাহাতে বিচিত্র কি ?

আমি স্থীকার করিতেছি বে এ কথা বালর। আমি দোষশ্ন্য হইতে পারি-তেছি না। সকারণে হউক, আর নিব্দারণেই হউক, পাপ সকল অবস্থাতেই পাপ। পাপের নৈমিত্তিকতা নাই। কিন্তু আমার জন্মের মধ্যে এই প্রথম পাপ ও এই শেষ পাপ।

পাকশালায় ফিরিয়া আসিরা, আমার মনে হইল, আনি ইহাকে পূর্বে কোখাও দেখিয়াছি। সন্দেহভঞ্জনার্থ, আবার অন্তরাল হইতে ইহাকে দেখিতে গেলাম। বিশেষ করিয়া দেখিলাম। দেখিয়া মনে মনে বলিলাম, "চিনিয়াছি।"

এমত সময়ে রামরামবার, আবার অন্যান্য খাদ্য লইষা যাইতে ডাকিয়া বলিলেন। অনেক প্রকার মাংস পাক করিয়াছিলাম—লইয়া গেলাম। দেখিলাম ইনি সেই কটাক্ষটি মনে করিয়া রাখিয়াছেন। রামরাম দন্তকে বলিলেন, "রামরামার, আপনার পাচিকাকে বলুন যে, পাক অতি পরিপাটি হইয়াছে।"

রামরাম ভিতরের কথা কিছু বৃঝিলেন না, বলিলেন, "হাঁ উনি রাংধিন ভাল ৷"

আমি মনে মনে বলিলাম, "তোমার মাথা ও মৃও রাঁধি।"

নিমন্তিত বাবৃ কহিলেন, "কিল্ব এ বড় আশ্চর্য যে আপনার বাড়িতে দুই-একখানা ব্যঞ্জন আমাদের দেশের মত পাক হইয়াছে।"

আমি মনে মনে ভাবিলাম, "চিনিরাছি।" বস্তৃতঃ দৃই-একথানা ব্যঞ্জন আমাদের নিজ দেশের প্রথামত পাক করিয়াছিলাম।

রামরাম বলিলেন, "তা হবে : ওঁর বাড়ি এ দেশে নর।"

ইনি এবার বো পাইলেন, একেবারে আমার মুখপানে চাহিরা জিজ্ঞাস। করিয়া বসিলেন, "ভোমাদের বাভি কোথা পা ?"

আমার প্রথম সমস্যা ; কথা কই কি না কই। ভ্রির করিলাম, কথা কহিব। দ্বিতীর সমস্যা, সত্য বলিব না মিথ্যা বলিব। কেন এরপ স্থির করিলাম, তাহা থিনি দ্বীলোকের স্থানয়কে চাতুর্যপ্রিয়, বক্লপথগামী করিয়াছেন, তিনিই জানেন। আমি ভাবিলাম, "আবশ্যক হয়, সত্য কথা বলা আমার হাতেই রহিল। এখন আর-একটা বলিয়া দেখি।" এই ভাবিষা আমি উত্তর করিলাম,

"আমাদের বাড়ি কালাদীঘি।"

তিনি চমকিয়া উঠিলেন। 'কনেক পরে মুদুখবে কহিলেন,

"কোন্ কালাদীঘি, ডাকাতে কালাদীঘি ?"

আমি বলিলাম, "হা।"

তিনি আর বিছু বলিলেন ন।।

আমি মাংসপাত্র হাতে কনিয়া দাড়াইয়া রাহ্লাম। দাড়াইয়া থাকা আমার যে অকর্তব্য, তাহা আমি ভূলিয়াই গৈয়াছিলাম। দেখিলাম যে তিনি আর ভাল কবিয়া আহার করিতেছে। না.। তাহা দেখিয়া রামরাম দও বলিলেন,

"উপেন্দ্রবার, আহাব কর্ন না।' ঐটি শুনিবার আমাব বাকি ছিল। উপেন্দ্র বারু! আমি নাম শুনিবার আগেই চি ক্লিছলাম, ইনি আমাব স্বাম।

আমি পাকশালায় পাএ কেলিয়া একবার অনেক কালের পর আহলাদ ধবিতে বসিলাম। রামবাম দত বলিলেন, "কৈ পড়িল ।" আমি মাংসের পাএখানা ছু ড়িয়া ফেলিয়া দিয়াছিলাম।

চতুথ পাবচেছদ

এখন হইতে এই ইতিবৃত্তমধ্যে একশত বার আমার স্থামীর উল্লেখ করিবাব আবশ্যক হইবে। এখন তোমরা পাঁচজন রসিকা মেয়ে একর কমিটিতে বসিরা পরামর্শ করিয়া বলিয়া দাও, আমি কোন্ শব্দ বাবহার করিয়া তাঁহার উল্লেখ করিব ৷ একশত বার 'হামী স্থামী' করিয়া কান-জ্বালাইয়া দিব ? না জামাই বারিকের দৃষ্টান্তানুসারে, স্থামীকে 'উপেল্র' বিলিতে আরম্ভ করিব ? না, 'প্রাণনাথ', 'প্রাণকান্ত', 'প্রাণেশ্বর', 'প্রাণপতি' এবং 'প্রাণাধিকে'র ছড়াছড়ি করিব ৷ যিনি আমাদিগের সর্বপ্রিয় সম্বোধনের পার, বাহাকে পলকে পলকে জাবিতে ইচ্ছা করে, তাঁহাকে যে কি বলিয়া ভাকিব, এমন কথা পোড়া দেশের ভাষায় নাই ৷ আমার এক সখী, (সে একটু শহরঘে'সা মেয়ে) স্থামীকে 'বার্' বলিয়া ভাকিত—কিন্তু পুধু বার্ বলিতে ভাহার মিন্ট লাগিল না—সে মনোদৃঃশ্বে স্থামীকে শেষে 'বার্রাম' বলিয়া ভাকিতে আরম্ভ করিল ৷ আমারও ইচ্ছা করিতেছে, আমি ভাই করি ৷

মাংসপাত্র ছুড়িয়া ফেলিয়া দিয়া মনে মনে শ্বির করিলাম, 'বিদি বিধাতা

হারাধন মিলাইরাছে তবে ছাড়া হইবে মা। বালিকার মত লক্ষা করির।

এই মনে করিরা আমি এমত ছানে দাঁড়াইলাম বে, ভোজনন্থান হইতে বহিবাটীতে গমনকালে বে এদক ওদিক চাহিতে চাহিতে বাইবে, সে দেখিতে পাইবে। আমি মনে মনে বলিলাম বে, বদি ইনি এদিক ওদিক চাহিতে চাহিতে না যান, তবে আমি এ কুড়ি বংসর বরস পর্যন্ত পুরুষের চরিত্র কিছুই বৃঝি নাই। আমি স্পন্ট কথা বলি, তোমরা আমাকে মার্জনা করিও—আমি মাথাব কাপড় কেলিয়া দিয়া দাঁড়াইরাছিলাম। এখন লিখিতে লম্জা করিতেছে, কিরু তথন খামার কি দার, তাহা মনে করিরা দেখ।

অগ্রে অপ্রে রামরাম দত্ত গেলেন—তিনি কোন দিকে চাহিলেন না।
ভারপর স্বামী গেলেন—তাঁহার চক্ষু বেন চারিদিকে কাহার অনুসন্ধান করিতেতিলা। আমি তাঁহার নরনপথে পড়িলাম। তাঁহার চক্ষু আমারই অনুসন্ধান
করিতেছিল, তাহা বিলক্ষণ জানিতাম। তিনি আমার প্রতি চাহিবামাত আমি
ইচ্ছাপূর্বক,—কি বাঁলব, বালতে লড্ডা করিতেছে—সপের যেমন চক্রবিস্তার
সভাবসিদ্ধ, কটাক্ষও আমাদিগের তাই। বাঁহাকে আপনার স্বামী বাঁলায়া
ভানিয়াছিলাম, তাঁহার উপর একটু অনিক করিয়া বিষ ঢালিয়া না দিব কেন ?
বোধ হয় 'প্রাণনাথ' আহত হইলা বাহিরে গেলেন।

হারানী নামে রামরাম দত্তের একজন পরিচারিকা ছিল। আমার সঙ্গে তাহার বড় ভাব —সেও দাসী, আমিও দাসী,—না হইবে কেন? আমি ভাহাকে বিদ্যাম, "ঝি, আমার জন্মের শোধ একবার উপকার কর্। ঐ বাবৃটি কথন বাইবেন, আমাকে শাঁর খবর আনিরা দে।"

হারানী মৃদু হাসিল। বলিল, "ছি! দিনিঠাকরুন! তোমার এ রোপ আছে, তা জানিতাম না।"

আমিও হাসিলাম। বলিলাম, "মানুষের সকল দিন সমান বার না। এখন ভূই গুরুমহাশরগাঁর রাখ্ —আমার এ উপকার করবি কিনা, বল্।"

হারানী ব**লিল, "তোষার ছন্য এ কা**ন্দ আমি করিব। কিন্তু আর কারও ক্ষ**ন্য** হইলে করিতাম না।"

হারানীর নীতিশিক্ষা এইরূপ।

হারানী স্বীকৃতা হইরা গেল, কিবৃ ফিরিয়া আসিতে বিলয় হইতে লাগিল। ততক্ষণ আমি কাটা মাছের মত ছট্ফট্ করিতে লাগিলাম। চারিদণ্ড পরে হারানী ফিরিয়া আসিরা হাসিতে হাসিতে কহিল, "বাব্র অসুখ করিয়াছে—বাবু এ বেলা বাইতে পারিলেন না—সামি ভাহার বিছানা লইতে আসিরাছি।"

আমি বলিলাম, "কৈ জানি, যদি অপরাহে চলিয়া যান—তুই একটু নির্জন পাইলেই তাহাকে বলিস্ যে আমাদের রাধুনী ঠাকুরানী বলিয়া পাঠাইলেন যে, এ বেলা আপনার থাওয়া ভাল হয় নাই, রালি থাকিয়া থাইয়া ঘাইবেন । কিল্ব রাধুনীর নিমদাণ, কাহারও সাক্ষাতে প্রকাশ করিবেন না । কোন ছল করিয়া থাকিবেন ।" হারানী আবার হাসিয়া বলিল "ছি!" কিল্ব দোতো স্থীকৃতা হইয়া গেল । হারানী অপরাহে আসিয়া আমাকে বলিল, "তুমি যাহা বলিয়াছিলে, তাহা বলিয়াছি। বাব্টি ভাল মানুষ নহেন—রাজি হইয়াছেন।"

শুনিয়া আহলাদিত হইলাম, কিল্ব মনে মনে তাঁহাকে একটু নিন্দা করিলাম। আমি চিনিয়াছিলাম যে তিনি আমার স্থামী, এইজন্য যাহা করিতেছিলাম, তাহাতে আমার বিবেচনায় দোষ ছিল না। কিল্ব তিনি যে আমাকে চিনিতে পারিয়াছিলেন, এমত কোনমতেই সম্ভবে না। আমি তাঁহাকে বয়ঃপ্রাপ্ত অবস্থায় দেখিয়াছিলাম—এজন্য আমার প্রথমেই সন্দেহ হইয়াছিল। তিনি আমাকে একাদশ বংসরের বালিকা দেখিয়াছিলেন মাত্র। তিনি আমাকে চিনিতে পারিয়াছিলেন এমত কোন লক্ষণও দেখান নাই। অতএব তিনি আমাকে পরস্থী জানিয়া যে আমার প্রণয়াশায় লুঝ হইলেন, শ্বনিয়া মনে মনে নিন্দা করিলাম। কিল্ব তিনি স্থামী, আমি স্থা—তাঁহার মন্দ ভাবা আমার অকর্তব্য বলিয়া সেকথার আর আলোচনা করিলাম না। মনে মনে সন্কর্জপ করিলাম যদি কখন দিন পাই, তবে এ স্বভাব ত্যাগ করাইব।

অবস্থিতি করিবার জন্য তাঁহাকে ছল খু জিয়া বেছাইতে হইল না। তিনি কলিকাতায় কারবার আরম্ভ করিয়াছিলেন, সেইজন্য মধ্যে মধ্যে কলিকাতায় আসিতেন। রামরাম দত্তের সঙ্গে তাঁহার দেনাপাওনা ছিল। সেই স্তেই তাঁহার সঙ্গে নৃতন আত্মীয়তা। অপরাহে তিনি হারানীর কথায় স্বীকৃত হইয়া রামরামের সঙ্গে পুনশ্চ সাক্ষাং হইলে বলিলেন, "খিদ আসিয়াছি, তবে একবার হিসাবটা দেখিয়া গেলে ভাল হইত।" রামরাম্বার বলিলেন, "ক্ষতি কি? কর্ কাগজপত্র সব আড়তে আছে, আনিতে পাঠাই। আসিতে রাত্র হইবে। যদি অনুগ্রহ করিয়া কাল প্রাতে একবার পদার্পণ করেন—কিয়া অদ্য অবস্থিতি করেন, তবেই হইতে পারে।" তিনি উত্তর করিলেন, "ভাহার বিচিত্র কি? এ আমারই ঘর। একবারে কাল প্রাতে যাইব।"

পঞ্চ পরিচেত্রদ

গভীর রাত্রে সকলে আহারাতে শরন করিলে পর, আমি নিঃশব্দে রামরাম দত্তের বৈঠকখানার গেলাম। তখন আমার স্বামী একাকী শরন করিয়া ছিলেন। বৌৰনপ্রাপ্তির পর আমার এই প্রথম স্থামিসন্তাষণ। সে যে কি সৃখ, তাহা কেমন করির। বলিব ? আমি অত্যন্ত মৃথরা—িকত্ব যথন প্রথম তাঁহার সঙ্গে কথা কহিতে গেলাম, কিছুতেই কথা ফুটিল না। কণ্ঠরোগ হইয়া আসিতে লাগিল। সর্বাঙ্গ কাঁপিতে লাগিল। স্থানরমধ্যে গৃর্তর শব্দ হইতে লাগিল। রসনা শুকাইতে লাগিল। কথা আসিল না বলিয়া আমি কাঁপিয়া ফেলিলাম।

সে অশুজন তিনি বৃঝিতে পারিলেন না। তিনি বলিজেন, "কানিলে কেন ? আমি ত তোমাকে ডাকি নাই—তুমি আপনি আসিয়াছ,— তবে কাঁদ কেন ?"

এই নিদার্ণ থাকো বড় মর্মপীড়া হইল, তিনি যে আমাকে কুলটা মনে করিতছেন—ইহাতে চক্ষের প্রবাহ আরও বাড়িল। মনে করিলাম, এখন পরিচয় দিই—এ যন্ত্রণা আর সহ্য হয় না। কিল্প তখনই মনে হইল যে, পরিচয় দিলে যদি ইনি না বিশ্বাস করেন, যদি মনে করেন যে, ইহার বাড়ি কালাদীলি, অবশ্য আমার স্থাইরণের বৃত্তান্ত শুনিয়াছে, এক্ষণে ঐশ্বর্যলোভে আমার স্থাী বিলয়া মিখ্যা পরিচয় দিতেছে—তাহা হইলে কি প্রকারে ইহার বিশ্বাস জন্মাইব ? স্তরাং পরিচয় দিলাম না। দীর্ঘনিশ্বাস ত্যাগ করিয়া, চক্ষের জল মৃছিয়া, তাহার সঙ্গে কথোপকথনে প্রবৃত্ত হইলাম। অন্যান্য কথার পরে তিনি বলিলেন, "কালাদীঘি তোমার বাড়ি শুনিয়া আমি আশ্চর্য হইয়াছি। কালাদীঘিতে যে এমন সৃন্দরী জন্ময়াছে, তাহা আমি স্থপ্পেও জানিতাম না। আমাদিগের দেশে যে এমন সৃন্দরী জন্ময়াছে, তাহা এখন আমার বিশ্বাস হতৈছে না।"

আমি নেকী সাজিয়া বলিলাম, "আমি সৃন্দরী না বান্দরী। আমাদের দেশের মধ্যে আপনার দ্বীরই সোন্দর্যের গৌরব।" এই ছলক্তমে তাঁহার দ্বীর কথা পাড়িয়াই জিল্ঞাসা করিলাম, "তাঁহার কি কোন সন্ধান পাওয়া গিয়াছে ?"

উত্তর। "না।—তুমি কত দিন দেশ হইতে আসিয়াছ ?"

আমি বলিলাম, "আমি সে সকল ব্যাপারের পরেই দেশ হইতে আসি-রাছি। তবে বোধ হয়, আপনি আবার বিবাহ করিয়াছেন।"

উত্তর। "না।"

সপত্নী হয় নাই, শৃনিয়া বড় আহলাদ হইল। বলিলাম, "আপনারা বেমন বড়লোক, এটি তেমনি বিবেচনার কাজ হইয়াছে। নহিলে যদি এর পরে আপনার দ্বীকে পাওয়া যায়, তবে দুই সতীনে ঠেকাঠেকি বাধিবে।"

তিনি মৃদু হাসিয়া বলিলেন, "সে ভয় নাই। সে দ্বীকে পাইলেও আয়

আমি গ্রহণ করিব, এমত বোধ হর না। তীহার আর জাতি নাই, বিবেচনা করিতে হইবে।"

আমার মাথার বন্ধাঘাত হইল। এত আশা ভরসা সব নন্ট হইল। তবে আমাব পরিচয পাইলেও, আমাকে আপন দ্বী বলিয়া চিনিলেও, আমাকে গ্রহণ করিবেন না। আমার এবাবকার নারীজন্ম বুধার হইল।

সাহস করিয়া জিজ্ঞাসা করিলাম, "বদি এখন তাঁহার দেখা পান, তবে কি করিবেন ?"

তিনি অমান বদনে বলিলেন, "তাকে ত্যাগ করিব।"

কি নির্দর ! আমি শুদ্রিত। হইয়া রহিলাম । পৃথিবী আমার চক্ষে ঘূরিতে লাগিল।

সেই রাত্রে আমি শ্রামী-শ্যাষ বসিয়া তাঁহার আনন্দিত মোহন মৃতি দেখিতে দেখিতে প্রতিজ্ঞা করিলাম, "ইনি আমায় দ্বী বলিয়া গ্রহণ করিবেন, নচেৎ আমি প্রাণত্যাগ কবিব।"

বৰ্চ পৰিচেচন

তথন সে চিন্তিত ভাব আমার দ্ব হইল। ইতিপূর্বেই বৃক্তিতে পারিয়াছিলাম যে তিনি আমাব হাস্যকটান্দের বশীভূত হইবাছিলেন। মনে করিলাম, যদি গণ্ডারের গণ্ণপ্রয়োগে পাপ না থাকে, যদি হস্তীর শৃণ্ডপ্রয়োগে পাপ না থাকে, যদি ব্যান্তের নখবাবহাবে পাপ না থাকে, যদি মহিষের শৃঙ্গাঘাতে পাপ না থাকে, তবে আমাবও পাপ হইবে না। জগদীশ্বব আমাদিগকে যে সকল আমুধ দিয়াছেন, উভয়েব মঙ্গলার্থে তাহা প্রযোগ করিব। আমি তাহাব নিকট হইতে দ্রে আসিয়া বিসলাম। তাহার সঙ্গে প্রফুল্ল হইয়া কথা কহিছে লাগিলাম। তিনি নিকটে আসিলেন, আমি তাহাকে কহিলাম, "আমার নিকটে আসিবেন না। আপনার একটি শ্রম জন্ময়াছে দেখিতেছি", হাসিতে হাসিতে আমি এই কথা বলিলাম এবং বলিতে বলিতে কবরীমোচনপূর্বক (সত্য কথা না বলিলে কে এ ইতিহাস বৃক্তিতে পারিবে?) আবার বাধিতে বসিলাম, "আপনার একটি শ্রম জন্ময়াছে। আমি কুলটা নহি। আপনার নিকটে দেশের সংবাদ শুনিব বলিয়াই আসিযাছি, অসং অভিপ্রায় কিছুই নাই।"

বোধ হয় একথা তিনি বিশ্বাস করিলেন না। অগ্রসর হইযা বসিলেন। আমি তখন হাসিতে হাসিতে বলিলাম, "তুমি কথা শুনিলে না, তবে আমি চলিলাম। তোমার সঙ্গে এই শেষ সাক্ষাং", এই বলিয়া আমি গাগ্রোশ্বাৰ করিলাম।

আমি সতা সতাই গাতোখান করিলাম দেখিরা তিনি ক্ষা হইলেন; আসিরা আমার হস্ত ধরিলেন। আমি রাগ করিরা হস্ত ছুঁড়িয়া ফেলিয়া দিলাম, কিবু হাসিলাম, বলিলাম, "তুমি ভালমান্য নও। আমাকে ছুঁইও না। আমাকে দুশ্চরিতা মনে করিও না।"

এই বলিয়া আমি দ্বারের দিকে অগ্রসর হইলাম। স্থামী —অদ্যাপি সেকথা মনে পড়িলে দৃঃখ হয়——তিনি হাত ষোড় করিয়া ডাকিলেন, "আমাকেরক্ষা কর, রক্ষা কর, ষাইও না। আমি তোমার রূপ দেখিয়া পাগল হইয়াছি। এমন রূপ কখন দেখি নাই।" আমি আবার ফিরিলাম—কিবৃ বসিলাম না —বলিলাম, "প্রাণাধিক! আমি কোন্ ছার, আমি ষে তোমা হেন রঞ্জাপ করিয়াছি, ইহাতেই আমার মনের দৃঃখ ব্বিও। কিবৃ কি করিব ২ ধর্মই আমাদিগের একমার প্রধান উপায়—একদিনের সৃথের জন্য আমি ধর্মতাগ করিব না। আমি চলিলাম।"

তিনি বলিলেন, "আমি শপথ করিয়াছি, তুমি চিরকাল আমার হান্যেশ্ববী হইয়া থাকিবে। একদিনের জন্য কেন ?"

আনি হাসিয়া বলিলাম, "পুরুষের শপথে বিশ্বাস নাই।" এই বলিরা আবার চলিলাম। দ্বার পর্যন্ত আসিলাম। তখন আর বৈর্ধাবলয়ন করিতে না পারিয়া তিনি দুই হস্তে আমার দুই চরণ ধরিয়া পথ রোধ করিলেন।

তাঁহার দশা দেখিয়া আমার দৃঃখ হইল। বলিলাম, "তবে তোমার বাসায় চল—এখানে থাকিলে তাম আমায় ত্যাগ করিয়া যাইবে।"

তিনি তৎক্ষণাৎ সন্মত হইলেন। তাঁহার বাসা সিমলার, অলপ দ্ব, সেই রাত্রেই আমাকে সঙ্গে করিয়া লইয়া গেলেন। সেখানে গিয়া দেখিলাম, দুই-মহল বাড়ি। একটি ঘরে আমি অগ্রে প্রবেশ করিলাম। প্রবেশ করিয়াই ভিতর হইতে দ্বার বৃদ্ধ করিলাম। স্বামী বাহিরে পড়িয়া রহিলেন।

তিনি বাহির হইতে কাতরোক্তি করিতে লাগিলেন, আমি হাসিতে হাসিতে বলিলাম, "আমি এখন তোমারই দাসী হইলাম, কিল্পু দেখি তোমার প্রণয়ের বেগ কাল প্রাতঃকাল পর্যন্ত থাকে না থাকে। যদি কালও এমনই ভালবাসা দেখিতে পাই, তখন তোমার সঙ্গে আবার আলাপ করিব। আজ এই পর্যন্ত ।"

আমি দ্বার খুলিলাম না। অগতা। তিনি অনাত্র গিয়া বিশ্রাম করিলেন। অনেক বেলা হইলে দ্বার খুলিলাম। দেখিলাম, স্বামী দ্বারে আসিয়া দাড়াইয়া আছেন। আমি আপনার করে তাঁহার কর গ্রহণ করিয়া বলিলাম, "প্রাণনাম্ব, হর আমাকে রামরাম দত্তের বাড়ি পাঠাইয়া দাও, নচেং অন্টাহ আমার সঙ্গে

আলাপ করিও না। এই অন্টাহ তোমার পরীক্ষা।" তিনি অন্টাহ পরীক্ষা স্বীকার করিলেন।

সহাম পরিচেক্র

পূর্ষকে দগ্ধ করিবার যে কোন উপায় বিধাতা দগ্রীলোককে দিয়াছেন সেই সকল উপায় অবলম্বন করিরা আমি অন্টাহ স্থামীকে স্থালাতন করিলাম। আমি ফার্টালোক কেমন করিয়া সে সকল কথা মুখ ফুটিয়া বলিব। আমি যদি আগুন স্থালিতে না জানিতাম, তবে গত রাতে এত আগুন স্থালিলাম কি প্রকারে ফুংকার দিলাম কি প্রকারে স্থামীব হৃদয় দগ্ধ করিলাম, লম্জায় তাহার কিছুই বলিতে পারি নাই। যা আমার কোন পাঠিকা নরহত্যার রভ গ্রহণ করিয়া থাকেন, এবং সফল হইয়া থাকেন তবে তিনিই ব্ঝিবেন। যদি কোন পাঠক কখন এইরূপ নরঘাতিনীর হস্তে পড়িয়া থাকেন, তিনিই ব্ঝিবেন। যদি কোন পাঠক কখন এইরূপ নরঘাতিনীর হস্তে পড়িয়া থাকেন, তিনিই ব্ঝিবেন। বলিতে কি, দ্বীলোকেই পৃথিবীব কণ্টক। আমাদেব জাতি তইতে পৃথিবীর যত অনিও ঘটে, পুরুষ হইতে তত ঘটে না। সৌভাগ্য এই যে, এই নরঘাতিনী বিদ্যা সকল দ্বীলোকই জানে না, তাহা তইলে এত দিনে পৃথিবীতে আগুন লাগিত।

এই অন্টাহ আমি সর্বদা সামীর কাছে থাকিতাম- আদ্ব করিয়া কথ্য কহিতাম –নীরস কথা একটি কহিতাম না। হাসি, চাহনি, এক্সভঙ্গী,—সে সকল ত ইতর দ্বীলোকের অস্ত্র। আমি প্রথম দিনে আদর করিয়া কথা কহিলাম—বিতীয় দিনে অনুৱাগলক্ষণ দেখাইলাম –তৃতীয় দিনে ভাঁহার ঘর-করনার কাজ করিতে আরম্ভ করিলাম : যাহাতে ঠাহাব মাহারের পারিপাট্য. শয়নের পারিপাটা, স্লানের পারিপাটা হয়, সর্বাংশে যাহাতে ভাল থাকেন. <u>তাহাই করিতে আরম্ভ করিলাম— স্বহন্তে পাক কবিতাম : র্থাড়কাটি পর্যন্ত</u> নিব্দে প্রস্তুত করিয়া রাখিতাম। লম্জার কথা কহিব কি ?—একদিন একটু কাদিলাম : কেন কাদিলাম তাহা স্পষ্ট তাহাকে জানিতে দিলাম না—অথচ একটু একটু বুঝিতে দিলাম যে অণ্টাহ পরে পাছে বিচ্ছেদ হয়—পাছে ভাঁহার অনুরাগ স্থায়ী না হয়, এই আশব্দায় কাঁদিতেছি। একদিন তাঁহার একট অসুখ হইরাছিল, সমস্ত রাতি জাগরণ করিয়া তাঁহার শুশ্রুষা করিলাম। এ সকল পাপাচরণ শুনিয়া আমাকে ঘূণা করিও না—আমি মুক্তকণ্ঠে বলিতে পারি যে সকলই কৃত্রিম নহে—আমি তাঁহাকে আন্তরিক ভালবাসিতে আরম্ভ করিয়া-ছিলাম। তিনি যে পরিমাণে আমার প্রতি অনুরাগী, তাহার অধিক আমি তাঁহার প্রতি অনুরাগিণী হইয়াছিলাম। বলা বাহলা যে তিনি অন্টাহ পরে আমাকে মারিয়া তাডাইয়া দিলেও আমি যাইতাম না।

ইহাও বলা বাহল্য যে ভাহার অনুরাগানলে অপরিমিত দ্বতাছতি পাঁড়তেছিল।
তিনি এখন অনন্যকর্ম হইরা কেবল আমার মুখপানে চাহিরা থাকিতেন।
আমি গৃহকর্ম করিতাম- -তিনি বালকের মত আমার সঙ্গে সঙ্গে বেড়াইতেন।
তাহার চিত্তের দুর্দমনীর বেগ প্রতিপদে দেখিতে পাইতাম, অথচ আমার ইঙ্গিতমাটেই ছির হইতেন। কখন কখন আমার চরণ পার্শ করির।
রোদন করিতেন, বলিতেন, "আমি এ অন্টাহ তোমার কথা পালন করিব--তুমি আমার ত্যাগ করিরা বাইও না।" ফলে আমি দেখিলাম বে আমি
তাহাকে ত্যাগ করিলে তাহার উন্মাদগ্রন্থ হওয়া অসম্ভব নহে।

পরীক্ষার শেষ দিন আমিও তাঁহাব সঙ্গে কাঁদিলাম। বলিলাম, "প্রাণাধিক! আমি তোমার সঙ্গে আসিয়া ভাল করি নাই। তোমাকে বৃথা কন্ট দিলাম। এখন আমার বিবেচনা হইতেছে, পরীক্ষা মিথ্যা ভ্রম মাত্র। মানুষের মন স্থির নয়। তুমি আটদিন আমাকে ভালবাসিলে—কিন্তু আটমাস পরে তোমার এ ভালবাসা থাকিবে কি না, তাহা তুমিও বলিতে পাব না। তুমি আমার ত্যাগ করিলে আমার কি দশা হইবে?"

তিনি হাসিয়া উঠিলেন, বলিলেন, "তোমার যদি এ ভারনা হয়, ওবে আমি তোমাকে এখনই যাবক্জীবনের উপায় করিয়া দিতেছি। পূর্বই আমি মনে করিয়াছি, তোমার যাবক্জীবনের সংস্থান করিয়া দিব।"

আমিও ঐ কথাই পাড়িবার উদ্যোগ করিতেছিলাম : তিনি এপিনি পাড়ায় আরও ভাল হইল। আমি তখন বলিলাম, "ছি ! তুমি যদি ত্যাগ করিলে তবে আমি টাকা লইয়া কি করিব । ভিক্ষা করিয়া খাইলেও জীবনরক্ষা হয়, কিন্তৃ তুমি ত্যাগ করিলে জীবনরক্ষা হইবে না। তুমি এমন কোন কাজ কর, যাহাতে আমার বিশ্বাস হয় যে তুমি এ জকে আমায় ত্যাগ করিবে না। আজ শেষ পরীক্ষার দিন।"

তিনি বলিলেন, "কি করিব বল। তুমি বাহা বলিবে তাহাই করিব।" আমি বলিলাম "আমি দ্বীলোক, কি বলিব ? তুমি আপনি বৃকিয়াকর।" পরে অন্য কথা পাড়িলাম। কথার কথায় একটা মিথ্যা গল্প করিলাম। তাহাতে কোন ব্যক্তি আপন উপপন্নীকে সমুদায় সম্পত্তি লিখিয়া দিয়াছিল—এই প্রসঙ্গ ছিল।

তিনি গাড়ি প্রস্তুত করিতে বলিলেন। গাড়ি প্রস্তুত হইলে তিনি কোথার গেলেন। আট দিনের মধ্যে এই তিনি প্রথমে আমার কাছছাড়া হইলেন। ক্ষণেক পরে ফিরিয়া আসিলেন। কোখার গিয়াছিলেন, তাহা আমাকে কিছু বলিলেন না। আমিও কিছু জিল্পাসা করিলাম না। অপরায়ে আবার গেলেন। এবার একখানি কাগন্ত হাতে করির। আসিলেন। বলিলেন, "ইহা লও। ভোষাকে আমার সম্ভ সম্পত্তি লিখির। দিলাম। উকীলের বাড়ি হইতে এই সামপত্ত লেখাইরা আনিরাছি। বদি তোমাকে আমি কখন ত্যাগ করি, তবে আমাকে ভিকা করিরা খাইতে হইবে।"

এবার আমার অকৃত্রিম অশ্রুজন পাড়ন—তিনি আমাকে এত ভালবাসেন ! আমি তাঁহার চরণস্পর্শ করিরা বলিলাম, "আজি হইতে আমি তোমার চির কালের দাসী হইলাম। পরীক্ষা শেষ হইরাছে।"

অটৰ পরিক্রেদ

তার পরই মনে বলিলাম, "এই বার সোনার চাঁদ, আর কোথা বাইবে ? তবে আমাকে নাকি প্রহণ করিবে না ?" বে অভিপ্রারে, আমার এত জাল পাতা, তাহা সিদ্ধ হইল। এখন আমি তাহার দ্বী বলিরা পরিচর দিলে, তিনি যদি প্রহণ না করেন, তবে তাঁহাকে সর্বত্যাগী হইতে হইবে।

আমার পিতা নাম রাখিয়াছিলেন "ইন্দিরা"—সাতা নাম রাখিয়াহিলেন "বুর্দিনী"। শ্বশ্রবাড়ি ইন্দিরা নামই জানিত, কিছু পিতালয়ে অনেকেই কুষ্দিনী বলিত। রামরাম দত্তের বাড়িতে আমি কুষ্দিনী ভিল্ল ইন্দিরা নাম বলি নাই। ইহার কাছে আমি কুষ্দিনী ভিল্ল ইন্দিরা নাম প্রকাশ করি নাই। কৃষ্দিনী নামেই লেখাপড়া হইয়াছিল।

কিছু দিন আমরা কলিকাতার সুখে স্বচ্ছদে রহিলাম। আমি এ পর্যন্ত পরিক্য দিলাম না। ইছা ছিল, একেবারে মহেশপুরে গিল্পা পরিচর দিব। ছলে কৌশলে স্বামীর নিকট হইতে মহেশপুরের সংবাদ সকল জানিয়াহিল, ম— সকলে কুশলে ছিলেন, কিলু তাঁহাদের দেখিবার জন্য বড় মন ব্যস্ত হইয়াছিল।

আমি স্বামীকে বালিলাম, "আমি একবার কালাদীঘি বাইরা পিতামাতাকে পেথিয়া আসিব, আমাকে পাঠাইরা দাও।"

স্থামী ইহাতে নিতাত অনিচ্ছুক। আমাকে ছাড়িরা দিরা কি প্রকারে থাকিবেন? কিবু এদিকে আমার আজ্ঞাকারী, 'না' বলিতে পারিলেন না। বলিলেন, "কালাদীঘি বাইতে আসিতে এখান হইতে পনের দিনের পথ; এত-দিন তোমাকে না দেখিতে পাইলে আমি মরিরা বাইব। আমি তোমার সঙ্গে বাইব।"

আমি বলিলাম, "আমিও তাই চাই। কিন্তু তুমি কালাদীবি গিরা কোথার থাকিবে?"

তিনি চিন্তা করিরা জিজ্ঞাসা করিলেন, "তুমি কালাদীঘিতে কতদিন স্থাকিবে ?" আমি বলিলাম, "তোমাকে বলি না দেখিতে পাই, তবে পাঁচদিনের বেশী থাকিব না।"

তিনি বলিলেন, "সেই পাঁচদিন আমি বাড়িতে থাকিব, পাঁচদিনের পর তোমাকে কালাদীঘি হইতে লইয়া আসিব।"

এইরূপ কথাবার্তা হইলে পর আমরা যথাকালে শিবিকারোহণে কলিকাতা হইতে যাত্রা করিলাম। তিনি আমাকে কালাদীঘি নামক সেই হতভাগ্য দীঘি পার করিয়া গ্রামের মধ্যে পর্যন্ত পঁছছিয়া দিয়া নিজালয় অভিমুখে যাত্রা করিলেন।

তিনি পশ্চাং ফিরিলে, আমি বাহকদিগকে বলিলাম, ''আমি আগে মহেশ-পুর ষাইব—তারপর কালাদীঘি আসিব। তোমরা আমাকে মহেশপুর লইয়। চল। যথেণ্ট পুরুকার দিব।"

তাহারা আমাকে মহেশপুর লইয়া গেল। গ্রামের বাহিরে বাহক ও রক্ষকদিগকে অবস্থিতি করিতে বলিয়া দিয়া আমি পদবলে গ্রামের মধ্যে প্রবেশ
করিলাম। পিতার গৃহ সম্মুখে দেখিয়া, এক নিজন স্থানে বসিয়া অনেক রোদন
করিলাম। তাহার পর গৃহমধ্যে প্রবেশ করিলাম। সম্মুখেই পিতাকে দেখিয়া
প্রণাম করিলাম। তিনি আমাকে চিনিতে পারিয়া আহলাদে বিবশ হইলেন।
সে সকল কথা এখানে বলিবার অবসর নাই।

আমি এতদিন কোথায় ছিলাম, কি প্রকারে আসিলাম—-তাহা কিছুই বলিলাম না। পিতা মাতা জিল্ঞাসা করিলে বলিলাম, "এর পরে বলিব।"

পর্নদিন পিতা আমার শ্বশ্ববাড়ি লোক পাঠাইলেন। পরবাহককে বলিলেন, "জামাতা বদি বাড়ি না থাকেন, তবে খেখানে থাকেন, সেখানে গিয়া এই পর দিয়া আসিবি।"

আমি মাতাকে বলিলাম, "আমি আসিরাছি, একথা তাঁহাকে জানাইও না। আমি এতাদন ঘরে ছিলাম না, কি জানি, তিনি যদি গ্রহণ করিতে অনিজ্বক হন, তবে আসিবেন না। অন্য কোন ছলে এখানে তাঁহাকে আনাও। তিনি এখানে আসিলে আমি সন্দেহ মিটাইব।"

মাতা এ কথা পিতাকে বলিলে তিনি সম্মত হইলেন। পত্রে লিখিলেন, 'আমি উইল করিব। তুমি আমার জামাতা, এবং পরমান্দ্রীয়, আর সন্থিবেচক, অন্তএব তোমার সঙ্গে পরামর্শ করিয়া উইল করিব। তুমি পরপাঠ এখানে আসিবে।" তিনি পরপাঠ আসিলেন। তিনি এখানে আসিলে পিতা তাহাকে বথার্থ কথা জানাইলেন।

শ্নিয়া স্বামী মৌনাবলয়ন করিলেন। পরে বলিলেন, "আপনি পূজা

ন্যান্তি। বে ছলেই হউক, এখানে আসিয়া বে আপনার দর্শনলাভ করিলাম, ইহাই ব্যবেন্ট। কিন্তু আপনার কন্যা এতদিন গৃহে ছিলেন না—কোথার কি চরিত্রে কাছার গৃহে ছিলেন, তাহা কেহ জানে না। অতএব তাঁহাকে আমি গ্রহণ করিব না।"

পিতা মর্মান্তক পীড়িত হইলেন। একথা মাতাকে বলিলেন, মা আমাকে বলিলেন। আমি সমবরুক্দিগের বলিলাম, "তোমরা উহাদিগকে চিন্তা করিতে মানা কর। তাঁকে একবার অন্তঃপুরে আন —তাহ। হইলেই আমি উহাকে গ্রহণ করাইব।"

কিন্তু অন্তঃপুরে আসিতে কোন মতেই স্বীকৃত হইলেন না। বলিলেন, "আমি যে দ্বীকে গ্রহণ কবিব না, তাহাকে সম্ভাষণও করিব না।" শেবে মাতার রোদন ও সমবফকাদিগের বাজের স্থালায় সন্ধ্যাব পব অন্তঃপুরে জল শাইতে আসিলেন।

তিনি জলযোগ করিতে আসনে বসিলেন। কেহ ওাহার নিকট দাঁড়াইল না --সকলেই সরিয়া গেল। তিনি অন্যামনে, মূখ নত করিয়া, আহার করিতেছিলেন, এমত সমযে আমি নিঃশব্দে তাঁহার পশ্চাতে আসিয়া দাঁড়াইয়া তাঁহার চকু টিপিয়া ধরিলাম। তিনি হাসিতে হাসিতে বলিলেন,

"হাঁ দেখ্, কার্মিনি, তুই আজও বি কচি খুকা সে আমার ঘাড়েব উপর পড়িস ?"

কামনী আমার কনিষ্ঠা ভাগনীর নাম।

আমি বলিলাম, "আমি কামিনী নই, বে বল, চবে ছাড়িব।"

আমার কণ্ঠস্বর শুনিশা তিনি চমকিয়া উঠিলেন, বলিলেন, "এ কি এ ?"

আমি তাঁহাব চক্ষ্ণ ছাডিয়া সম্মুখে দাঁডাইলাম, বলিলাম, "চতুরচ্ডামিন। আমাব নাম ইন্দিব। -আমি হরমোহন সতের কন্যা, এই শাডিতে থাকি। আপনাকে প্রাতঃপ্রণাম --আপনাব কুমুদিনীর মঙ্গল ত ?"

তিনি অবাক্ হইলেন। আমাকে পেখিয়াই যে তাঁহাব অহলাদ হইল, তাহা বৃঝিতে পারিলাম। বলিলেন, "এ আবাব কোন্ বঙ্গ কুম্দিনী । তুমি এখানে কোথা হইতে >"

আমি বলিলাম, "কুষ্দিনী আমার আব-একটি নাম। তুমি বড় গোবরগণেশ, তাই এতদিন আমাকে চিনিতে পার নাই। কিন্তু তোমাকে বখন রামরাম দন্তের বাড়ি ভোজন করিতে দেখিবাছিলাম, আমি তখনই তোমাকে চিনিরাছিলাম। নচেৎ সে দিন তোমার সঙ্গে সাক্ষাৎ করিতাম না। প্রাণাধিক—আমি কুলটা নহি।"

তিনি একটু আত্মবিস্মৃতের মত হইলেন। পবে জিজ্ঞাস। করিলেন, তবে এতদিন এত ছলনা করিয়াছিলে কেন ?"

আমি বলিলাম, "তুমি প্রথম সাক্ষাতের দিনে বলিয়াছিলে যে ভোমার দ্বাকৈ পাইলেও গ্রহণ করিবে না। নচেৎ সেই দিনেই পরিচয় দিতাম।" দানপত্রখানি আমার অণ্ডলে বাঁধিয়া আনিয়াছিলাম। তাহা খুলিয়া দেখাইয়া বলিলাম. "সেই রাত্রেই আমি প্রতিজ্ঞা করিয়াছিলাম যে হয় তুমি আমায় গ্রহণ করিবে, নচেৎ আমি প্রাণত্যাগ কবিব।" সেই প্রতিজ্ঞা রক্ষার জনাই এইখানি লেখাইয়া লইয়ছি। কিয়ু ইহা আমি ভাল করি নাই। তোমাব সঙ্গে শঠতা করিয়াছি। ভোমার অভিবৃচি হয়, আমায় গ্রহণ কব , না অভিবৃতি হয়, আমি ভোমার উঠান ঝাঁট দিয়। খাইব তাহা হইলেও ভোমাকে প্রিছে পাইব, দানপ্র আমি এই নন্ট করিলাম।"

এই বলিয়া সেই দানপত্র তাঁহার সম্মুখে খণ্ড খণ্ড করিরা ছিন্ন করিলাম। তিনি গাত্রোখান করিরা- আমাকে আলিক্সন করিলেন। বলিলেন, "তুমি আমার সর্বস্থ। তোমায় ত্যাগ করিলে আমি প্রাণে মরিব। তুমি আমাব গৃহে গৃহিণী হইবে, চল।

্চৰ ১২৭৯

রাজসিংহ

প্রথম খণ্ড

প্রথম পবিচেচ্চদ

রাজন্থানের পার্বতাপ্রদেশে রূপনগর নামে একটি ক্ষুদ্র রাজ্য ছিল। রাজ্য ক্ষুদ্র হউক, বৃহৎ হউক, তার একটা রাজা থাকিবে। রূপনগরেরও রাজা ছিল। কিন্তু রাজ্য ক্ষুদ্র হইলে রাজার নামটি বৃহৎ হওয়ার আপত্তি নাই -রূপনগরের রাজার নাম বিক্রমিসংহ। বিক্রমিসংহের সবিশেষ পরিচয় বদি কেহ জিল্পাসাকরেন তবে আমরা বলিতে পারি, শ্রুত আছে যে তিনি স্নানাহার করিতেন, এবং রজনীযোগে নিদ্রা দিতেন, ইহার অধিক পবিচয় আমরা এক্ষণে দিতে ইচ্ছুক নহি।

কিবৃ সম্প্রতি তাঁহার অন্তঃপুরমধ্যে প্রবেশ করিতে আমাদিগের ইচ্ছা। কৃদ্র রাজ্য; কৃদ্র রাজধানী; কৃদ্র পুরী। তদ্মধ্যে একটি ঘর বড় সৃশোভিত। শ্বেড প্রভারের মেঝা; শ্বেড প্রভারের প্রাচীর; তাহাতে বছবিধ লতা পাতা, পশ্ব পক্ষী এবং মন্যামূর্তি খোদিত। বড় পুরু গালিচা পাতা, তাহার উপর একপাল দ্বীলোক, দশজন কি পনরজ্ঞন, নানা রঙ্গের বফের বাহার দিয়া বসিয়া, কেহ তাম্বল চর্বণ করিতেছে, কেহ আলবোলাতে তামাকু টানিতেছে—কাহারও নাকে বড় বড় মতিদার নথ দ্বিতেছে, কাহারও কানে হীরকজড়িত কর্ণভ্যা দ্বিলতছে। অধিকাংশই খ্বতী, হাসি-টিটকারির কিছু ঘটা পড়িয়া গিয়াছে—বলিতে কি একটু রক্ষ জমিয়া গিয়াছে। কেহ ইহাতে এই অবলাগণকে দ্বিও না—খতদিন হাসিবার বয়স আছে—ততদিন ইহারা হাসিয়া লইবে—হাসের অপেক্ষা আর সৃখ কি? চিত্ত যদি নির্মল হয়, আনন্দ যদি পাপশ্না হয়, তবে এই যৌবনের আনন্দের চেয়ে, যৌবনের হাসির অপেক্ষা সৃন্দর আর কিছুই নাই। কাঁদিবার দিন সকলেরই আসিবে, শীন্নই আসিবে। যে যত পারে হাসুক, তোমার আমার চোখ রাক্ষাইয়া কাজ নাই।

যুবতীগণের হাসিবার কারণ, এক প্রাচীনা, কডকগুলি চিত্র বেচিতে আসিয়া তাঁহাদিগের হাতে পড়িয়াছিল। হাস্তদ্ধনিমিত ফলকে লিখিত ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র অপূর্ব চিত্রগুলি; মহামূল্য। প্রাচীনা বিক্রয়াভিলাষে এক-একখানি চিত্র বস্থাবরণমধ্য হইতে বাহির করিতেছিল; যুবতীগণ চিত্রিত ব্যক্তির পরিচয় জিল্ঞাসা করিতেছিল।

প্রাচীনা প্রথম চিত্রখানি বাহির করিলে, এক কামিনী জিল্ঞাসা করিল, "এ কাহার তসবীর আগ্নি?"

প্রাচীনা বলিল, "এ আক্বর বাদশাহের তসবীর।"

যুবতী বলিল, "দূর মাগি, এ দাড়ি বে আমি চিনি। এ আমার ঠাকুর-দাদার দাড়ি।"

আর-একজন বলিল, "সে কি লো ? ঠাকুরদাদার নাম দিয়া ঢাকিস কেন ? ও যে তোর বরের দাড়ি।" পরে আর সকলের দিকে ফিরিয়া রসবতী বলিল "ঐ দাড়িতে একদিন একটা বিছা ল্কাইয়া ছিল— সই আমার ঝাড়ু দিয়া সেই বিছাটা মারিল।"

তখন হাসির বড় একটা গোল পড়িয়া গেল। চিত্রবিক্তেরী তখন আর একথানা ছবি দেখাইল। বলিল, "এখানা জাহাঙ্গীর বাদশাহের ছবি।"

দেখিয়া রসিকা যুবতী বলিল "ইহার দাম কত ?"

প্রাচীনা বড় দাম হাঁকিল, রসিকা পুনরপি জিজ্ঞাসা করিল, "এ ত গেল ছবির দাম। আসল মানুষটা নুরজাহা বেগম কততে কিনিয়াছিল?"

তখন প্রাচীনাও একটু রসিকত। করিল; বলিল - "বিনামূল্যে।"

রসিকা বলিল, "যদি আসলটার এই দশা, তবে নকলটা ঘরের কড়ি কিছু দিয়া আমাদিগকে দিয়া যাও।"

আবার একটা হাসির গোল পড়িষা গেল। প্রাচীনা বিরপ্ত হ**ইয়া চিত্রগুলি** ঢাকিল। বলিল, "হাসিতে মা তসবীর কেনা ধায় না। রাভ কুমারী আসুন তবে আমি তসবীর দেখাইব। আজ তাঁরই জনা এ সকল আনিয়াছি।"

তখন সাতজন সাতিদিক হইতে বলিল, "ওগো, আমি রাজকুমারী। ও আরি বৃড়ি, আমি রাজকুমারী।" বৃদ্ধা ফাঁপরে পড়িয়া চারিদিকে চাহিতে লাগিল, আবার আর-একটা হাসির গোল পড়িয়া গেল।

অকস্মাৎ হাসির ধ্ম কম পড়িয়া গেল – গোলমাল প্রায় থামিল—কেবল তাকাতাকি আঁচাআঁচি, এবং বৃষ্টির পর মল বিদ্যুতের মত ওণ্ঠপ্রান্তে একটু ভাঙ্গা হাসি । চিত্রস্থামিনী কারণ সন্ধান করিবার এন্য পশ্চাৎ ফিরিয়া দেখিলেন, ভাঁহার পিছনে কে একথানি দেবীপ্রতিমা দাঁড় করাইয়া গিয়াছে ।

বৃদ্ধা অনিমিথ লোচনে সেই সর্বশোভাময়ী ধবলপ্রস্তরনির্মিত। প্রতিমা-পানে চাহিয়া রহিল—কি সৃন্দর! বৃড়ী বয়সদোষে একটু চোখে খাট, তত পরিব্দার দেখিতে পায় না- -তাহা না হইলে দেখিতে পাইত ষে, এ শ্বেত প্রস্তরের বর্ণ নহে; শাদা পাথর এত গোলাবি আভা মারে না। পাথর দ্রে থাকুক, কুসুমেও এ চারু বর্ণ পাওয়া যায় না। দেখিতে দেখিতে বৃদ্ধা দেখিল যে, প্রতিমা মৃদ্ মৃদ্ হাসিতেছে। ও মা—পৃতুল কি হাসে! বৃড়ী তখন মনে মনে ভাবিতে লাগিল এ বৃঝি পৃতুল নয়—ঐ অতি দীর্ঘ, কৃষ্ণতার, চন্তল, সজল, বৃহচ্চশ্বুদ্ধিয় ভাহার দিকে চাহিয়া হাসিতেছে।

বৃড়ী অবাক্ হইল—-এর ওর তার মুখপানে চাহিতে লাগিল- কিন্তু ভাবিয়া ঠিক পাইল ন।। বিকলচিত্ত রসিকা রমণীমগুলীর মুখপানে চাহিয়া, বৃদ্ধ। হাঁপাইতে হাঁপাইতে বাঁলল, "হাঁ গা, তোমরা বল না গা ?"

এক সৃন্দরী হাসি রাখিতে পারিল না---রসের উৎস উছলিয়া উঠিল—
হাসির ফোয়ারার মুখ আপনি ছুটিয়া গেল—যুবতী হাসিতে হাসিতে ল্টাইয়া
পাঁড়ল। সে হাসি দেখিয়া বিসার্যবিহ্বলা হড়ী কাঁদিয়া ফেলিল।

তথন সেই প্রতিমা কথা কহিল। অতি মধ্র স্বরে জিজ্ঞাসা কবিল, "আয়ি, কাদিসু কেন গো?"

তখন বৃদ্ধী বৃঝিল যে, এটা গড়া পৃতুল নহে—আদত মানুয—রাজমহিষী

বা রাজকুমাবী হইবে। বুড়ী তখন সাঙ্টাঙ্গে প্রণিপাত করিল। এ প্রণাম রাজকুলকে নহে—এ প্রণাম সৌন্দর্যকে। বুড়ী যে সৌন্দর্য দেখিল তাহা দেখিরা প্রণত হইতে হয়।

আমি জানি রূপের গৌরব ঘরে ঘরে আছে। ইহাও জানি অনেকে সেই রূপসীগণপদত্রে গড়াগড়ি দিয়া থাকেন। কিন্তু সে প্রণাম রূপের পায়ে নহে। সে প্রণাম সমুদ্ধেব পায়ে। "তুমি আমার গৃহিণাঁ – অতএব ভামাকে আমি প্রণাম করি। ভোমার হাতে অল্ল জল অতএব তোমাকে প্রণাম করি – আমাকে একমুঠা খাইতে দিও" সে প্রণামের এই মন্ত্র। কিন্তু বুড়ীর প্রণাম সে দরের নহে। বুড়ী বৃঝি অনন্ত সৃন্দরের অনন্ত সৌন্দর্থের ছায়া দেখিল। তিনিই রূপ। তিনিই গুণ। বেখানে সে অনন্ত রূপের বা অনত্ত গুণের ছায়া দেখা যায়, সেইখানেই মনুষামন্তক আপনি প্রণত হয়। অতএব বুড়ী সান্টাঙ্গ প্রণাম করিল।

ষি তাম পালচেচদ

এই ভ্রনমোহিনী সৃন্দবী, যাকে দেখিয়া চিএবিক্রেরী প্রণাম করিল, রূপ-নগরের রাজার কন। চণ্ডলকুমারী। যাহাবা এতক্ষণ বৃদ্ধাকে লইয়া রক্ষ কবিতেছিল, তাহারা তাহার সখীজন এবং দাসী। চণ্ডলকুমারী সেই ঘরে প্রবেশ করিষা সেই দেখিয়া নীববে হাস্য কবিতেছিলেন। এক্ষণে প্রাচীনাকে মধুর স্ববে জিজ্ঞাসা করিলেন, "তুমি কে গা ?"

স্থাগণ পবিচ্য দিতে ব্যস্ত হইল। "উনি তসবীব বেচিতে আসিয়া-ছেন স

চণ্ডলকুমারী বলিল, "তা তোমরা এত হাসিতেছিলে কেন ?'

কেহ কেহ কিছু কিছু অপ্রতিভ হইল। যিনি সহচরীকে ঝাড়ুদারি রাসকতাটা করিয়াছিলেন তিনি বলিলেন, "আমাদের দোষ কি ? আয়ি বৃড়ী যত সেকেলে বাদশাহের তসবীব আনিয়া দেখাইতেছিল— তাই আমর। হাসিতেছিলাম- -আমাদের রাজারাজড়ার ঘবে আক্বব বাদশাহ কি জাহাগীর বাদশাহের তসবীর কি নাই "

বৃদ্ধা কহিল, "থাক্বে ন। কেন ম। একখান। থাকিলে কি আর-একখান। লইতে নাই ? আপনারা লইবেন না. তবে আমর। কাঙ্গাল গরিব প্রতিপালন হইব কি প্রকারে ?"

রাজকুমারী তখন প্রাচীনার তসবীর সকলে দেখিতে চাহিলেন। প্রাচীনা একে একে তসবীরগুলি রাজকুমারীকে দেখাইতে লাগিল। আক্বর বাদশাহ, র্কাহাগীর, শাহা জ'াহা, ন্রজ'াহা, ন্রমহালের চিত্র দেখাইল। রাজকুমারী হাসিয়া হাসিয়া সকলগুলি ফিরাইয়া দিলেন--বাললেন, "ইহারা আমাদের কুট্ম, ঘরে ঢের তসবীর আছে। হিন্দু রাজার তসবীর আছে?"

"অভাব কি ?" বলিয়া প্রাচীনা, রাজা মানসিংহ, রাজা বীরবল, রাজা জর্মসিংহ প্রভৃতির চিত্র দেখাইল। রাজপুতী তাহাও ফিরাইয়া দিলেন, বলিলেন, "এও লইব না। এ সকল হিন্দু নয়, ইহারা মুসলমানের চাকর।"

প্রাচীনা তথন হাসিরা বলিল, "মা, কে কার চাকর, তা আমি ত জানি না। আমার যা আছে, দেখাই, পসন্দ করিয়া লও।"

প্রাচীনা চিত্র দেখাইতে লাগিল। রাজকুমারী পছন্দ করিয়া রাণা প্রতাপ, রাণা অমর্রাসংহ, রাণা কর্ণ, যশোবস্ত সিংহ প্রভৃতি কয়খানি চিত্র ক্রয় করিলেন। একখানি বৃদ্ধা ঢাকিয়া রাখিল -দেখাইল না।

রাজকুমারী জিজ্ঞাসা করিলেন, "ওখানি ঢাকিয়া রাখিলে ধে ?" বৃদ্ধ। কথা কহে না। রাজকুমারী পুনরপি জিজ্ঞাসা করিলেন।

বৃদ্ধা ভীতা হইয়া করযোড়ে কহিল, "আমার অপরাব লইবেন না—অসাব-শানে ঘটিয়াছে -অন্য ভসবীরের সঙ্গে আসিয়াছে।"

রাজকুমারী বলিলেন, "অভ ভয় পাইতেছ কেন? এমন কাহার তসবীর বে দেখাইতে ভয় পাইতেছ?"

ক্রেরী। দেখিয়া কাজ নাই। আপনার ঘরের দ্বমনের ছবি। রাজকুমারী। করে তসবীর ২

বুড়ী। (সভযে)। রাণা রাজসিংহের।

বাজকুমাবী হাসিয়া বলিলেন, "বীরপুর্ষ ফ্রীন্ডাতির কখনও শশু নহে। আমি ও তসবীর লইব।"

তথন বৃদ্ধা রাজসিংহের টিত ভাঁহার হস্তে দিল। চিত্র হাতে লইয়া বাজকুমারী অনেকক্ষণ ধরিয়া তাহা নিরীক্ষণ করিতে লাগিলেন; দেখিতে পেখিতে তাঁহার মুখ প্রফুল্ল হইল; লোচন বিস্ফারিত হইল। একজন সখী, ভাঁহার ভাব দেখিয়া চিত্র দেখিতে চাহিল--রাজকুমানী তাহার হস্তে চিত্র দিয়া বালিলেন, "দেখ। দেখিবার যোগা বটে। বীরপুরুষের চেহারা।"

স্থীগণের হাতে হাতে সে চিত্র ফিরিতে লাগিল। রাজসিংহ যুবা পুরুষ নহেন —তথাপি তাঁহার চিত্র দেখিয়া সকলে প্রশংসা করিতে লাগিল।

বৃদ্ধা সুষোগ পাইয়া এই চিত্রখানিতে দ্বিগৃণ মূনফা করিল। হারপর লোভ পাইয়া বলিল, "ঠাকুরানি, যদি বীরের তসবীর লইতে হয়, তবে আর-একখানি দিত্তেভি। ইহার মত পথিবীতে বীর কে?" এই বলিয়া বৃদ্ধা আর একখানি চিত্র বাহির করিয়া রাজপুত্রীর হাতে। দিল।

রাজকুমারী জিজ্ঞাসা করিলেন, "এ কাহার চেহার। ?" বুদ্ধা । বাদশাহ আলমগীরের ।

রাজকুমারী। কিনিব।

এই বলিয়া একজন পরিচারিকাকে রাজপুনী ক্রীত চিন্নগুলির মূল্য আনির কুদ্ধাকে বিদায় করিয়া দিতে বলিলেন। পরিচারিকা মূল্য আনিতে গেল, ইত্যবসরে রাজপুনী সখীগণকে বলিলেন, "এসো একটু আমোদ করা যাক্।"

রঙ্গপ্রিয়া বয়স্যাগণ বলিল, "কি আমোদ বল । বল !"

রাজপুত্রী বলিলেন, "আমি এই আলমগার বাদশাহের চিত্রখানি মাটীভে রাখিতেছি। সবাই উহার মুখে এক-একটি বাঁ পায়ের নাতি মার। কার নাতিতে উহার নাক ভাঙ্গে দেখি।"

ভয়ে সথীগণের মৃথ শৃকাইয়া গেল। একজন বলিল, "অমন কথা মৃথে আনিও না, কুমারীজী। কাকপঞ্চীতে শৃনিকেও রূপনগরের গড়ের একখানি প্রস্তর থাকিবে না।"

হাসিয়া রাজপুরী চিত্রখানি মাটীতে রাখিলেন, "কে নাতি মারিনি মার ।" কেহ অগ্রসর হইল না। নির্মল নামী এক বয়স্যা আসিয়া রাজকুমারীর মুখ টিপিয়া ধরিল। বলিল, "অমন কথা আর বলিও না।"

চণ্ডলকুমারী ধীরে ধীরে অলম্কারশোভিত বামচরণখানি উরঙ্গজ্বের চিত্রের উপরে সংস্থাপিও করিলেন—চিত্রের শোভ। বৃঝি বাড়িয়া গেল। চণ্ডলকুমারণ একটু হেলিলেন—মড় মড় শব্দ হইল—উরঙ্গজেব বাদশাহের প্রতিম্ধি রাজপুত-কুমারীর চরণতলে ভাঙ্গিয়া গেল।

"কি সর্বনাশ ! কি করিলে !" বলিয়া সখীগণ শিহরিল।

রাজপুত-কুমারী হাসিয়া বলিলেন, "যেমন ছেলের। পুতুল খেলিয়। সংসারের সাধ মিটায়, আমি তেমনি মোগল বাদশাহের মূথে নাতি মারার সাখ মিটাইলাম।" তার পর নির্মলের মূখপ্রতি চাহিয়া বলিলেন, "সখি নির্মল। ছেলেদের সাধ মিটে; সময়ে তাহাদের সত্যের ঘর-সংসার হয়। আমার কি সাধ মিটিবে না? আমি কি কখন জীবছ উরঙ্গজেবের মূথে এইরপ—"

নির্মল, রাজকুমারীর মূখ চাপিয়া ধরিলেন। কথাটা সমাপ্ত হইল না—িক্তৃ সকলেই তাহার অর্থ বৃঝিল। প্রাচীনার দ্রদয় কশ্পিত হইতে লাগিল—এমন প্রাণসংহারক কথাবার্তা যেখানে হয়, সেখান হইতে কভক্ষণে নিষ্কৃতি পাইবে? এই সময়ে তাহার বিক্রীত তসবীরের মূল্য আসিরা পৌছিল। প্রাপ্তিমার প্রাচীনা উধর্ব শ্বাসে পলায়ন করিল।

সে ঘরের বাহিরে আসিলে, নির্মল তাহার পশ্চাং পশ্চাং ছুটিরা আসিল। আসিরা, তাহার হাতে একটি মোহর দিরা বলিল, "আরিবৃড়ি, দেখিও, যাহা পুনিলে কাহারও সাক্ষাতে মূথে আনিও না। রাজকুমারীর মূথের আটক নাই—
এখনও উহার ছেলে বরস।"

বৃড়ী মোহরটি লইরা বলিল, "তা এ কি আর বলতে হর মা। আমি ভোমাদের দাসী—আমি কি আর এ সকল কথা মুখে আনি।"

নির্মল সরুষ্ট হইরা ফিরিয়া গেল।

ভভীর পরিচ্ছেদ

বৃজ্য আসিল। ভাহার বাজি বৃঁদি। সে চিত্রগুলি দেশে দেশে বিক্রম করে। বৃজ্য রূপনগর হইতে বৃঁদি গেল। সেখানে গিয়া দেখিল ভাহার পুত্র আসিয়াছে। ভাহার পুত্র দিল্পীতে দোকান করে।

কুক্ষণে বুড়ী রূপনগরে চিত্র বিক্রু করিতে গিয়াছিল। চণ্ডলকুমারীর সাহসের কাণ্ড যাহা দেখিয়া আসিয়াছিল, তাহা কাহারও কাছে বলিতে না পাইয়া, বুড়ীর মন অভি্র হইয়া উঠিয়াছিল। যদি নির্মলকুমারী তাহাকে পুরুক্ষার দিয়া কথা প্রকাশ করিতে নিষেধ করিয়া না দিত, তবে বোধ হন্ন ় কুদীর মন এত ব্যস্ত না হইলেও হইতে পারিত। কিনু যখন সে কথা প্রকাশ করিবার জন্য বিশেষ নিষেধ হইয়াছে তখন বৃড়ীর মন, কাজে কাজেই কথাটি র্বালবার জন্য বড়ই আকুল হইয়া উঠিল। বুড়ী কি করে, একে সতা করিয়া মাসিয়াছে, তাহাতে হাত পাতিয়া মোহর লইয়া নিমক খাইয়াছে, কথা প্রকাশ পাইলেও দুরত্ত বাদশাহের হস্তে চণ্ডলকুমারীর বিশেষ অনিণ্ট ঘটিবার সম্ভাবনা তাহাও বুঝিতেছে। হঠাৎ কথা কাহারও সাক্ষাতে বলিতে পারিল না। কিরু ব্রড়ীর আর দিবসে আহার হয় না-রাত্রে নিদ্রা হয় না। শেষ আপনা আপনি শপথ করিল যে এ কথা কাহারও সাক্ষাতে বলিব না। তাহার পরেই তাহার পুদ্র আহার করিতে বসিল—বুড়ী আর থাকিতে পারিল না—শপথ ভঙ্গ করিরা পুরের সাক্ষাতে সবিভারে চণ্ডলকুমারীর দুঃসাহসের কথা বিরুত করিল। মনে করিল, আপনার পুরের সাক্ষাতে বলিলাম, তাহাতে ক্ষতি কি? পুরকে वित्मय कीत्रहा विनद्धा मिल-जामाद मिता, এ कथा काशाद काएए विन्छ ना ।

পুত্র স্বীকার করিল, কিন্তু দিল্লী ফিরিয়া গিয়াই, আপনার উপপন্নীর কাছে গলপ করিল। বলিয়া দিল, জান! কাহারও সাক্ষাতে বলিও না। জান, ভখনই আপনার প্রিয় সখীর কাছে গিয়া বলিল। তাহার প্রিয়সখী দুই চারি দিন বাদশাহের অন্তঃপুরে গিয়া বাঁদী স্বরূপ নিযুক্ত হইল। সে অন্তঃপুরে পরিচারিকাগণের নিকট এই রহস্যের গল্প করিল। ক্রমে বাদশাহের বেগমের। শুনিল। বোধপুরী বেগম বাদশাহের কাছে গল্প করিল।

উরঙ্গজেব সসাগরা ভারতের এথীশ্বর। ঈদৃশ ঐশ্বর্যাশালী রাজাধিরাজ এক চণ্ডলা বালিকার কথার রাগ করিবেন ইহা কোন প্রকারে সম্ভব নহে। কিন্তু কুরমনা উরঙ্গজেব সে প্রকৃতির বাদশাহ ছিলেন না। বে যত কৃদ্র হৌক, যে যেমন মহৎ হউক, কেহ তাঁহার প্রতিহংসার অতীং নহে। অমনি স্থির করিলেন যে, সে অপরিপকর্দ্ধি বালিকাকে ইহার গুরুত্ব প্রতিফল দিবেন। বেগমকে বলিলেন, "রপনগরের রাজকুমাবী দিল্লীর রাজপুবে আসিয়া বাদীদিগের তামাকু সাজিবে।"

ষোধপুরেশ্বরকুমারী শিহরিয়া উঠিল --বালল "সে কি জাহাপনা। বাঁহার আজ্ঞায় প্রতিদিন রাজরাডেশ্বরগণ রাজ্যচ্যুত হইতেছে- এক সামান্যা বালিকা কি তাঁহার ক্রোধের যোগা।"

রাজেন্দ্র হাসিলেন -কিছু বলিলেন না, কিলু সেই দিনেই চণ্ডলকুমারীর সর্বনাশের উদ্যোগ হইল । রপনগরের ক্ষুদ্র রাজার উপর এক আদেশপত জারি হইল । যে অদিশুরা কুটিলতা-ভয়ে জর্মসংহ ও যশোবদ্ধসিংহ প্রভৃতি সেনাপতিগণ ও আভিমশাহ প্রভৃতি শাহন্ডাদাগণ সর্বদা শশব্যস্ত- যে অভেদ্য কুটিলতাজালে বন্ধ হইয়া চতুরাগ্রগণ্য শিবজীও দিল্লীতে কারাবন্ধ হইয়াছিলেন —এই আজ্ঞাপত সেই কুটিলতাপ্রসূত । তাহাতে লিখিত হইল যে, "বাদশাহ রপনগরের রাজার সংস্কৃতাব ও রাজভাত্তিতে বাদশাহ প্রতি হইয়াছেন । আর রপনগরের রাজার সংস্কৃতাব ও রাজভাত্তিতে বাদশাহ প্রতি হইয়াছেন । অতএব বাদশাহ রাজকুমারীর পাণিগ্রহণ করিয়া তাহার সেই রাজভাত্তি প্রক্ষৃত করিছে ইচ্ছা করেন । রাজা কন্যাকে দিল্লীতে পাঠাইবার উদ্যোগ করিতে থাকুন : শীল্ল রাজসৈন্য আগিয়া কন্যাকে দিল্লীতে লাইয়া যাইবে।"

এই সংবাদ রূপনগরে আসিবামাত মহা হলস্থুল পড়িয়া গেল। রূপনগরে আর আনন্দের সীমা রহিল না। ষোধপুর, অম্বর প্রভৃতি বড় বড় রাজপুত রাজগণ মোগল বাদশাহকে কন্যা দান করা আতি গৃর্তর সোভাগ্যের বিষয় বালয়া বিবেচনা করেন। সে স্থলে রূপনগরের ক্ষুদ্রজীবী রাজার অদৃত্টে এই শৃভফল বড়ই আনন্দের বিষয় বালয়া সিদ্ধ হইল। বাদশাহের বাদশাহ—ধাহার সমকক্ষ মন্বালোকে কেহ নাই—তিনি জামাতা হইবেন—চন্তুলকুমারী গৃথিবীশ্বরী হইবেন—ইহার অপেক্ষা আর সোভাগ্যের বিষয় কি আছে?

রাজা, রাজরাণী, পৌরজন, রূপনগরের প্রজাবর্গ আনন্দে মাতির। উঠিল। রাণী একলিঙ্গের পূজা পাঠাইয়া নিলেন; রাজা এই সুখোগে কোন্ ভূমাধিকারীর কোন্ কোন্ গ্রাম কাড়িয়া লইবেন তাহার ফর্ম করিতে লাগিলেন।

কেবল চণ্ডলকুমারীর স্থীগণ নিরানন্দ। এহারা জানিত যে এ সমুদ্ধে মোগলদ্বেষিনী চণ্ডলকুমারীর সৃথ নাই। ৮৬র্ব প্রিক্ষেদ

নির্মল, ধীরে ধীরে রাজকুমারীর কাছে গিয়া বাসল। দেখিল, রাজকুমারী একা বিসায়া কাঁদিতেছেন। সে দিন যে চিত্রপূলি ক্রীত হইয়াছিল, তাহার এক-খানি রাজকুমারীর হাতে দেখিল। নির্মলকে দেখিয়া চণ্ডল চিত্রখানি উল্টাইয়া বাংখলেন— কাহার চিত্র নির্মল তাহা দেখিতে পাইল না। নির্মল কাছে গিয়া বাসিয়া বলিল - "এখন উপায় ?"

চণ্ডল। উপায় যাই হউক আমি মোগলের দাসী কখনই হই< না।

নির্মল। তোমার অমত তা ত জানি, কিব্বু আলমগীর বাদশাহের ছকুম, রাজার কি সাধ্য যে অন্যথা করেন ? উপায় নাই, সিখ !—স্তবাং তোমাকে ইহা অবশ্য স্থীকার করিতে হইবে। আর স্থীকার করা ত সোভাগ্যের বিষয়। যোধপুর বল, অম্বর বল, রাজা, বাদশাহ, ওমরাহ, নবাব, সুবা, যাহা বল, পৃথিবীতে এতা বড় লোক কে আছে ষে, তাহার কন্যা দিল্লীর তত্তে বাসনা করে না? পৃথিবীশ্বরী হইতে তোমার এত অসাধ কেন?

চঞ্চল রাগ করিয়া বলিল, "তুই এখান হইতে উঠিয়া যা।"

নির্মল দেখিল, ওপথে কিছু হইবে না। তবে আর কোন্ পথে রাজকুমারীর কিছু উপকার করিতে পারে তাহার সন্ধান করিতে লাগিল। বলিল, "আমি যেন উঠিয়া গোলাম—কিলু ঘাঁহার দ্বারা প্রতিপালন হইতেছি, আমাকে তাঁহার হিত খুঁজিতে হয়। তুমি যদি দিল্লী না যাও, তবে ভোমার বাপের দশা কি হইবে তাহা কি একবার ভাবিয়াছ ?"

চ। ভাবিয়াছি। আমি যদি না যাই, তবে আমার পিতার কাঁপে মাথা থাকিবে না—রূপনগরের গড়ের একখানি পাথর থাকিবে না। তা ভাবিয়াছি
—আমি পিতৃহত্যা করিব না। বাদশাহের ফৌজ আসিলেই আমি তাহাদিগের সঙ্গে দিল্লীযাতা করিব। ইহা ছির করিয়াছি।

নির্মল প্রসম হইল। বলিল, "আমিও সেই পরামর্গই দিতেছিলাম।" রাজকুমারী আবার দ্রুভঙ্গী করিলেন—বলিলেন, "তুই কি মনে করেছিস্ বে আমি দিল্লীতে গিয়া মুসলমান বানরের শব্যায় শয়ন করিব ? হংসী কি বকের সেবা করে ?" নির্মল কিছ্ই বৃঝিতে না পারিয়া জিল্ঞাসা করিল, "তবে কি করিবে ?"
চণ্ডলকুমারী হল্ডের একটি অঙ্গুরীয় নির্মলকে দেখাইল। বলিল, "দিল্লীর পথে বিষ খাইব।" নির্মল জানিত ঐ অঞ্গুরীয়তে বিষ আছে।

নির্মল শিহরিয়া উঠিল ; কাঁদিতে কাঁদিতে বলিল, "আর কি কোন উপায় নাই ?"

চণ্ডল বলিল, "আর উপায় কি সখি ? কে এমন বার পৃথিবীতে আছে যে আমায় উদ্ধার করিয়া দিল্লীশ্বরের সহিত শততা করিবে ? রাজপৃতানার কুলান্সার সকলি মোগলের দাস - আর কি সংগ্রাম আছে না প্রতাপ আছে ?"

নির্মল। কি বল রাজকুমারি। সংগ্রাম কি প্রতাপ যদি থাকিত, তবে তাহারাই, বা তোমার জন্য সর্বস্থ পণ করিয়। দিল্পীর বাদশাহের সঙ্গে বিবাদ করিবে কেন? পরের জন্য কেহ সহজে সর্বস্থ পণ করে না। প্রতাপ নাই, কিল্ব রাজসিংহ আছে—কিল্ব ভোমার জন্য রাজসিংহ সর্বস্থ পণ করিবে কেন? বিশেষ তুমি মাড়বারের ঘরানা।

চণ্ডল। সে কি ? বাছতে বল থাকিতে কোন্ রাজপুত শরণাগতকে রক্ষা করে নাই ? আমি তাই ভাবিতেছিলাম নির্মল—আমি এ বিপদে সেই সংগ্রাম-প্রতাপের বংশতিলকেরই শরণ লইব-ি চিনি কি আমায় রক্ষা করিবেন না ?

বলিতে বলিতে চণ্ডলদেবী ঢাকা ছবিখানি উন্টাইলেন—বির্মল দেখিল সে রাজসিংহের মূর্তি। চিত্র দেখাইয়া রাজকুমারী বলিতে লাগিলেন, "দেখ সখি, এ রাজকান্তি দেখিয়া তোমার কি বিশ্বাস হয় না যে ইনি অগতির গতি, অনাথার রক্ষক > আমি যদি ইহার শরণ লই ইনি কি রক্ষা করিবেন না >"

নির্মলকুমারী অতি শ্থিরবৃদ্ধিশালিনী—চণ্ডলের সহোদরাধিকা। নির্মল অনেক ভাবিল। শেষে চণ্ডলের প্রতি শ্থির দৃষ্টি করিয়া জিজ্ঞাসা করিল, "রাজকুমারী—যে বীর তোমাকে এ বিপদ হইতে রক্ষা করিবে, তাহাকে তৃমি কি দিবে?"

রাজকুমারী বৃঝিলেন। স্থির কাতর অথচ অবিকম্পিত কণ্ঠে বলিলেন, "ষে রাজপুত হইয়া, আমাকে এই বিপদ হইতে উদ্ধার করিবে—সে রাজা হউক ভিক্ষক হউক রূপবান্ হউক কুরূপ হউক যুবা হউক বৃদ্ধ হউক— সেই হউক—সে যদি আমায় খথাশাস্ত্র গ্রহণ কবে তবে আমি চিরকাল তাহার দাসী হইব।"

নির্মল কিছু প্রসন্ন হইল। বলিল, "রাজসিংহের বাহতে শুনিয়াছি বল আছে; তার কাছে কি দৃত পাঠান যায় না। গোপনে—কেহ জানিতে না পারে এরূপ দৃত কি তাঁহার কাছে যায় না?"

চণ্ডল ভাবিল। বলিল, "তুমি আমার গৃর্দেবকে ভাকিতে পাঠাও।

রাজসিংহ ৪৯

আমার আর কে তেমন ভালবাসে ? কিন্তু তাঁহাকে সকল কথা বৃঝাইয়া বালিয়া আমার কাছে আনিও। সকল কথা বলিতে আমার লম্জা করিবে।"

নির্নলা উঠিয়া গেল। কিন্তু তাহার মনে কিছুমাত্র ভরস। হইল না। সে কাদিতে কাদিতে গেল।

পঞ্চম পরিচেচদ

অনম্ভ মিশ্র, চণ্ডলকুমারীর পিতৃকুল-পুরোহিত। কন্যানির্বিশেষে, চণ্ডলকুমারীকে ভালবাসিতেন। তিনি মহামহোপাধ্যায় পণ্ডিত। সকলে তাঁহাকে ভন্তি করিত। চণ্ডলের নাম করিয়া তাঁহাকে ডাকিয়া পাঠাইবামাত্র তিনি অন্তঃপুরে আসিলেন —কুলপুরোহিতের অবারিত দ্বার। পথিমধ্যে নির্মল তাঁহাকে গ্রেপ্তার কবিল। -এবং সকল কথা বুঝাইয়া দিয়া ছাড়িয়া দিল।

বিভৃতিচন্দনবিভূষিত, প্রশন্তললাট, দীর্ঘকায়, বুদাক্ষশোভিত, হাস্যবদন সেই রাহ্মণ চণ্ডলকুমারীর কাছে আসিয়া দাঁড়াইলেন। নির্মল দেখিয়াছিল যে, চণ্ডল কাঁদিতেছে কিন্তৃ আর কাহারও কাছে চণ্ডল কাঁদিবার মেয়ে নহে। গুরুদেব দেখিলেন, চণ্ডল স্থিরমূর্তি। বলিলেন, "মা লক্ষ্মী,— আমাকে সারণ করিয়াছ কেন?"

চ। আমাকে বাঁচাইবার জন্য। আর কেহ নাই যে আমায় বাঁচায়। অনন্ত মিশ্র হাসিয়া বলিলেন, "বুঝেছি বুন্ধিণীর বিয়ে, সেই পুরোহিত বুড়াকেই দ্বাবকায় যেতে হবে। তা দেখ দেখি মা, লক্ষ্মীর ভাণ্ডার কিছু আছে কিনা—পথখরচা জুটিলেই আমি উদয়পুরে যাত্রা করিব।"

চণ্ডল, একটি জরির থলি বাহির করিয়া দিল। তাহাতে আশরফি ভরা। পুরোহিত দৃইটা আশরফি লইয়া অবশিষ্ট ফিরাইয়া দিলেন বলিলেন, "পথে অমই খাইতে হইবে— আশরফি খাইতে পারিব না। একটি কথা বলি, পারিবে কি ?"

চণ্ডল বলিল, "আমাকে আগুনে ঝাঁপ দিতে বলিলেও, আমি এ বিপদ হইতে উদ্ধার হইবার জন্য তাও পারি। কি আজ্ঞা করুন।"

মিশ্র। রাণা রাজসিংহকে একখানি পত্র লিখিয়া দিতে পারিবে ?

চণ্ডল ভাবিল। বলিল, "আমি বালিকা—পুরস্বী; তাঁহার কাছে অপরিচিতা—কি প্রকারে পত্র লিখি? কিন্তু আমি তাঁহার কাছে যে ভিক্ষা চাহিতেছি, তাহাতে লম্জারই বা স্থান কই? লিখিব।"

মিশ্র। আমি লিখাইয়া দিব, না আপনি লিখিবে ?

চ। আপনি বলিয়া দিন।

নির্মল সেখানে দাঁড়াইয়াছিল। সে বলিল, "তা হইবে না। এ বামুনে-বৃন্ধির কাজ নয়- —এ মেয়েলী বৃদ্ধির কাজ। আমবা পত্র লিখিব। আপনি প্রস্তুত হইয়া আসুন।"

মিশ্রঠাকুর চলিয়। গেলেন, কিন্তু গ্রে গেলেন না। রাজা বিক্রমসিংহের নিকট দর্শন দিলেন। বলিলেন, "আমি দেশ পর্যটনে গমন করিব, মহারাজকে আশীর্বাদ করিতে আসিয়াছি।" কি জন্য কোথায় যাইবেন, রাজা তাহা জানিবার ইচ্ছা প্রকাশ করিলেন, কিন্তু রাহ্মণ তাহা কিছুই প্রকাশ করিয়া বলিলেন না। তথাপি তিনি যে উদয়পুর পর্যন্ত যাইবেন তাহা স্বীকার করিলেন. এবং রাণার নিকট পরিচিত হইবার জন্য একখানি লিপিব জন্য প্রার্থিত হইলেন। রাজাও পত্র দিলেন।

অনন্ত মিশ্র রাজার নিকট হইতে পত সংগ্রহ করিয়া চণ্ডলকুমারীর নিকট পুনরাগমন করিলেন। ততক্ষণ চণ্ডল ও নির্মল দুইজনে দুই বিদ্ধ একত করিয়া একথানি পত্র সমাপন করিয়াছিল। পত্র শেষ করিয়া রাজনিদ্দনী, একটি কোটা হইতে অপূর্ব মুকুতাবলয় বাহির করিয়া রাজাণের হস্তে দিয়া বলিলেন, "রাণা পত্র পড়িলে, আমার প্রতিনিধি স্বরূপ এই রাখি বাধিয়া দিবেন। রাজপুতকুলের যিনি চূড়া তিনি কখন রাজপুতকন্যার প্রেরিত রাখি অগ্রাহ্য করিবেন না।"

মিশ্রঠাকুর স্বীকৃত হইলেন। রাজকুমারী তাঁহাকে প্রণাম করিয়া বিদার করিলেন।

ষষ্ঠ পবিচেচদ

পরিধেয় বন্দ্র, ছত্ত্র, রাষ্ট্র, চন্দনকাষ্ঠ প্রভৃতি নিতান্ত প্রয়োজনীয় দ্রব্য সঙ্গে লইয়া অনন্ত মিশ্র গৃহিণীর নিকট হইতে বিদায় লইয়া উদয়পুর যাত্রা করিলেন । গৃহিণী বড় পীড়াপীড়ি করিয়া ধরিল, "কেন যাইবে?" মিশ্রঠাকুর বলিলেন, "রাণার কাছে কিছু বৃত্তি পাইব।" গৃহিণী তৎক্ষণাৎ শান্ত হইলেন; বিরহয়ন্ত্রণা আর তাঁহাকে দাহ করিতে পারিল না, অর্থলাভের আশাস্তর্ব্বপ শীতলবারি-প্রবাহে সে প্রচণ্ড বিচ্ছেদবহি বাব কত ফোঁস ফোঁস করিয়া নিবিয়া গেল। মিশ্রঠাকুর একাকী যাত্রা করিলেন।

পথ অতি দুর্গম — নিশেষ পার্বতা পথ বন্ধুর, এবং অনেক স্থানে আশ্রমশ্ন্য। একাহারী ব্রাহ্মণ যেদিন যেখানে আশ্রয় পাইতেন, সেদিন সেখানে
আতিথ্য স্বীকার করিতেন; দিনমানে পথ অতিবাহন করিতেন। পথে কিছু
দস্যভার ছিল— ব্রাহ্মণের নিকট রঙ্গবলয় আছে বলিয়া ব্রাহ্মণ কর্নাপ একাকী
পথ চলিতেন না। সঙ্গী জুটিলে চলিতেন। সঙ্গীছাড়া হইলেই আশ্রয়

খুঁজিতেন। একদিন রাত্রে এক দেবালয়ে আতিথা স্থীকার করিয়া, পরিদিন প্রভাতে গমনকালে তাঁহাকে সঙ্গী খুঁজিতে হইল না। চারিজন বণিক্ ঐ দেবালয়ের অতিথিশালায় শরন করিয়াছিল, প্রভাতে উঠিয়া তাহারাও পার্বত্য পথে আরোহণ করিল। ব্রাহ্মণ দেখিয়া উহারা জিজ্ঞাসা করিল, "তুমি কোথা যাইবে?" রাহ্মণ বলিলেন, "আমি উদরপুর যাইব।" বণিকেরা বলিল, "আমরাও উদরপুর যাইব। ভাল হইয়াছে, একত্রে যাই চলুন।" ব্রাহ্মণ আননিদতে হইয়া তাহাদিগের সঙ্গী হইলেন। জিজ্ঞাসা করিলেন, "উদরপুর আর কত দ্ব ?" বণিকেরা বলিল, "নিকট। আজি সন্ধ্যার মধ্যে উদরপুর পৌছিতে পারিব। এ সকল স্থান রাণার রাজ্য।"

এইরপ কথোপকথন করিতে করিতে তাহারা চলিতেছিল। পার্বত্য পথ অতিশয় দ্রারোহণীয়, এবং দ্রবরোহণীয় এবং সচরাচর বসতিশূন্য। কিন্তু এই দৃর্গম পথ প্রায় শেষ হইয়া আসিয়াছিল। এখন সমতল ভূমিতে অবরোহণ করিতে হইবে। পথিকেরা এক আনর্বচনীয় শোভায়য় অধিত্যকায় প্রবেশ করিল। দৃইপার্শ্বে অনতিউচ্চ পর্বতদ্বয়, হরিং য়ৢয়াদি শোভিত হইয়া আকাশে মাথা তুলিয়াছে; উভয়ের মধ্যে কলনাদিনী ক্ষুদ্রা প্রবাহিণী নীলকাচপ্রতিষ সফেন জলপ্রবাহে উপলদল ধোত করিয়া বনাসের অভিমুখে চলিতেছে। গটিনীয় ধার দিয়া মন্যাগম্য পথের রেখা পড়িয়াছে। সেখানে নামিলে, আর কোন দিক্ হইতে কেহ পথিককে দেখিতে পায় না; কেবল পর্বতদ্বয়ের উপর হইতে দেখা যায়।

সেই নিভ্ত স্থানে অবরোহণ করিয়া, একজন বণিক রাহ্মণকে জিল্পাস। কবিল, "তোমার ঠাঁই টাকাকড়ি কি আছে ?"

রাক্ষণ প্রশ্ন শ্নিরা চমবিং ও ভীত হইলেন। ভাবিলেন বৃঝি এখানে দস্যর বিশেষ ভয়, তাই সতর্ক করিবার জন্য বণিকেরা জিচ্ছাসা করিতেছে। দুর্বলের অবলম্বন মিথ্যা কথা। রাহ্মণ বলিলেন, "আমি ভিক্ষুক রাহ্মণ, আমাব কাছে কি থাকিবে?"

বাণক্ বলিল, "যাহা কিছু থাকে আমাদের নিকট দাও। নহিলে এখানে রাখিতে পারিবে না।"

রাহ্মণ ইতস্ততঃ করিতে লাগিলেন। একবার মনে করিলেন "রত্বলয় রক্ষার্থ বাণক্দিগকে দিই।" আবার ভাবিলেন, "ইহারা অপরিচিত, ইহা-দিগকেই বা বিশ্বাস কি ?" এই ভাবিয়া ইতস্ততঃ করিয়া রাহ্মণ পূর্ববং বলিলেন, "আমি ভিক্কুক, আমার কাছে কি থাকিবে ?"

বিপদকালে যে ইতন্ততঃ করে সেই মারা যায়। রান্ধণকে ইতন্ততঃ করিতে

দেখিয়। ছদাবেশী বণিকেরা বৃঝিল যে অবশ্য রাহ্মণের কাছে বিশেষ কিছু আছে। একজন তৎক্ষণাৎ রাহ্মণের ঘাড় ধরিয়া ফেলিয়া দিয়া তাঁহার বৃকে হাঁটু দিয়া বসিল—এবং তাঁহার মুখে হাত দিয়া চাপিয়া ধরিল। রাহ্মণ বাঙ্ নিষ্পত্তি করিতে না পারিয়া নারায়ণ সারণ করিতে লাগিলেন। আর-একজন, তাঁহার গাঁটের কাড়িয়া লইয়া খুলিয়া দেখিতে লাগিল। তাহার ভিতর হইতে চঞ্চলকুমারী-প্রেরিত বলয়, দৃইখানি পত্ত, এবং দৃই আশর্রাফ পাওয়া গেল। দস্য তাহা হস্তগত করিয়া সঙ্গীকে বলিল, "আর বন্ধাহত্যা করিয়া কাজ নাই। উহার যাহা ছিল তাহা পাইয়াছি। এখন উহাকে ছাডিয়া দে।"

আর-একজন দস্যু বলিল, "ছাড়িয়া দেওয়া হইবে না। ব্রাহ্মণ তাহা হইলে এখনই একটা গোলযোগ করিবে। আজকাল রাণা রাজসিংহের বড় দৌরাজ্ম—
বীর পুরুষে তাঁহার শাসন আর বাহুবলে অন্ন করিয়া খাইতে পারে না। উহাকে এই গাছে বাঁধিয়া রাখিয়া যাই।"

এই বলিয়া দস্যাগণ মিশ্রঠাকুরের হস্ত পদ এবং মুখ তাঁহার পরিধেয় বদ্দে দৃঢ়র বাঁধিয়া পর্বতের সানুদেশন্থিত একটি ক্ষুদ্রবৃক্ষের কাণ্ডের সহিত বাঁধিল। পরে চণ্ডলকুমারীদন্ত রত্মবলয় ও পর প্রভৃতি লইয়া ক্ষুদ্রনদীর তীরবর্তী পথ অবলয়ন করিয়া পর্বতান্তরালে অদৃশ্য হইল। সেই সময়ে পর্বতের উপরে দাঁড়াইয়া একজন অশ্বারোহী তাহাদিগকে দেখিল। তাহারা অশ্বারোহীকে দেখিতে পাইল না; পলায়নে বাস্ত।

দস্যাগণ পার্বতীয়া প্রবাহিণীর তটবতী বনমধ্যে প্রবেশ করিয়া অতি দুর্গম ও মনুষ্যসমাগমশূন্য পথে চলিল। এইরূপ কিছুদ্র গিয়া এক নিভ্ত গৃহামধ্যে প্রবেশ করিল।

গুহার ভিতর খাদ্যদ্রব্য, শয্যা, পাকের প্রয়োজনীয় দ্রবাসকল প্রস্তৃত ছিল।
দেখিয়া বোধ হয়, দস্যুগণ কখন কখন এই গৃহামধ্যে লুকাইয়া বাস করে। এমন
কি কলসীপূর্ণ জল পর্যন্ত ছিল। দস্যুগণ সেইখানে উপক্ষিত হইয়া তামাকু
সাজিয়া খাইতে লাগিল। এবং একজন পাকের উদ্যোগ করিতে লাগিল।
একজন বলিল, "মাণিকলাল, রসুই পরে হইবে। প্রথমে মালের কি ব্যবস্থা
হইবে, তাহার মীমাংসা করা যাউক।"

মাণিকলাল বলিল, "মালের কথাই আগে হউক।"

তথন আশরফি দৃইটি কাটিয়া চারিখণ্ড হইল। এক-এক জন এক-এক খণ্ড লইল। রত্নবলয় বিক্রয় না হইলে ভাগ হইতে পারে না—তাহা সম্প্রতি অবিভক্ত রহিল। পত্র দৃইখানি কি করা যাইবে, তাহার মীমাংসা হইতে লাগিল। দলপতি বলিলেন, কাগজে আর কি হইবে—উহা পোড়াইয়া ফেল। এই বলিয়া পত্র দৃইখানি সে মাণিকলালকে অগ্নিদেবকে সমর্পণ করিবার জন্য দিল।

মাণিকলাল কিছু কিছু লিখিতে পড়িতে জানিত। সে প্রদুইখানি আদ্যোপান্ত পড়িয়া আনন্দিত হইল। বলিল, "এ পত্র নন্ট করা হইবে না। ইহাতে রোজগার হইতে পারে।"

"কি ? কি ?" বলিয়া আর ৡতনজন গোলযোগ করিয়া উঠিল। মাণিকলাল তথন চণ্ডলকুমারীর পত্তের বৃত্তান্ত তাহাদিগকে সবিস্তারে বৃঝাইয়া দিল। শৃনিয়া চোরেরা বড় আনন্দিত হইল।

মাণিকলাল বলিল, "দেখ, এই পত্র রাণাকে দিলে কিছু প্রক্ষার পাইব।" দলপতি বলিল, "নির্বোধ! রাণা যখন জিজ্ঞাসা করিবে তোমরা এ পত্র কোথা পাইলে তখন কি উত্তর দিবে? তখন কি বলিবে যে আমরা রাহাজানি করিয়া পাইয়াছি ? রাণার কাছে পুরক্ষারের মধ্যে প্রাণদণ্ড হইবে। তাহা নহে। এ পত্র লইয়া গিয়া বাদশাহাকে দিব— বাদশাহের কাছে এরূপ সন্ধান দিতে পারিলে অনেক পুরক্ষার পাওয়া যায় আমি লানি। আর ইহাতে—"

দলপতি কথা সমাপ্ত করিতে অবকাশ পাইল না। কথা মুখে থাকিতে থাকিতে তাহার মন্তক হকন্ধ হইতে বিচ্যুত হইয়া ভূতলে পড়িল। দপ্তম পবিচ্ছেদ

অশ্বারোহী পর্বতের উপর হইতে দেখিল, চারিজনে একজনকৈ বাঁধিয়া রাখিয়া চলিয়া গেল। আগে কি হইয়াছে, তাহা সে দেখে নাই, তখন সে পোঁছে নাই। অশ্বারোহী নিঃশব্দে লক্ষ্য করিতে লাগিল উহারা কোন্ পথে যায়। তাহারা যখন নদীর বাঁক ফিরিয়া পর্বতান্তরালে অদৃশ্য হইল, তখন অশ্বারোহী অশ্ব হইতে নামিল। পরে অশ্বের গায়ে হাত বুলাইয়া বিলল, "বিজয়! এখানে থাকিও—আমি আসিতেছি—কোন শব্দ করিও না।" অশ্ব স্থির হইয়া দাঁড়াইয়া রহিল; তাহার আরোহী পাদচারে অতি দ্রুতবেগে পর্বত হইতে অবতরণ করিলেন। পর্বত যে বড় উচ্চ নহে, তাহা পূর্বেই বলা ইইয়াছে।

অশ্বারোহী পদরজে মিশ্রঠাকুরের কাছে আসিয়া তাঁহাকে বন্ধন হইতে মৃক্ত করিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, "কি হইয়াছে, অলপ কথায় বলুন।"

মিশ্র বলিলেন, "চারিজনের সঙ্গে আমি একতে আসিতেছিলাম। তাহা-দের চিনি না—পথের আলাপ; তাহারা বলে আমরা বণিক্। এইখানে আসিয়া তাহারা মারিয়া ধরিয়া আমার যাহা কিছু ছিল কাড়িয়া লইয়া গিয়াছে।"

প্রশ্নকর্তা জিজ্ঞাসা করিলেন, "কি কি লইয়া গিয়াছে ?"

রাহ্মণ বলিলেন, "একগাছি মৃক্তার বালা, দৃইটি আশরফি, দৃইখানি পত।"
প্রশ্নকর্তা বলিলেন, "আপনি এইখানে থাকুন। উহারা কোন্দিকে গেল,
আমি দেখিয়া আসি।"

ব্রাহ্মণ বলিলেন, "আপনি যাইবেন কি প্রকারে ? তাহারা চারিজন, আপনি একা।"

আগত্তক বলিলেন, "দেখিতেছেন না, আমি রাজপুত সৈনিক!"

অনন্ত মিশ্র দেখিলেন, এই ব্যক্তি যুদ্ধব্যবসায়ী বটে। তাহার কোমরে তরবারি এবং পিস্তল, এবং হস্তে বর্শা। তিনি ভয়ে আর কথা কহিলেন না।

রাজপৃত, যে পথে দস্যগণকে যাইতে দেখিয়াছিলেন, সেই পথে অতি সাবধানে তাহাদিগকৈ অনুসরণ করিতে লাগিলেন। কিন্তু বনমধ্যে আসিয়া আর পথ পাইলেন না, অথবা দস্যদিগের কোন নিদর্শন পাইলেন না।

তখন রাজপৃত আবার পর্বতের শিখরদেশে আরোহণ করিতে লাগিলেন।
কিয়ংক্ষণ ইতন্ততঃ দৃষ্টি করিতে করিতে দেখিলেন যে, দ্রে বনের ভিতর
প্রচ্ছন্ন থাকিয়া, চারিজনে যাইতেছে। সেইখানে কিছুক্ষণ অবস্থিতি করিয়া
দেখিতে লাগিলেন, ইহারা কোথায় যায়। দেখিলেন কিছু পরে উহারা একটা
পাহাড়ের তলদেশে গেল, তাহার পর উহাদের আর দেখা গেল না। তখন
রাজপৃত সিদ্ধান্ত করিলেন যে উহারা হয় ঐথানে বসিয়া বিশ্রাম করিতেছে,
বৃক্ষাদির জন্য দেখা যাইতেছে না; নয় ঐ পর্বততলে গৃহা আছে, দস্যরা
তাহার মধ্যে প্রবেশ কবিয়াছে।

রাজপুত, বৃক্ষাদি চিহ্ন ধারা সেই স্থানে যাইবার পথ বিলক্ষণ করিয়া নিরূপণ করিবান। পরে অবতরণ করিয়া বন্যপথে প্রবেশপূর্বক, সেই সকল চিহ্নলক্ষিত পথে চলিলেন। এইরূপে, বিবিধ কৌশলে তিনি পূর্বলক্ষিত স্থানে আসিয়া দেখিলেন, পর্বতলে একটি গৃহা আছে। গৃহামধ্যে মনুষ্যের কথাবার্তা শুনিতে পাইলেন।

এই পর্যন্ত আসিয়া রাজপৃত কিছু ইতন্ত করিতে লাগিলেন। উহারা চারি জন — তিনি একা : এক্ষণে গৃহামধ্যে প্রবেশ করা উচিত কি না। যদি গৃহাম্বার রোধ করিয়া উহারা চারিজনে সংগ্রাম করে, তবে তাঁহার বাঁচিবার সম্ভাবনা নাই। কিলু এ কথা রাজপৃতের মনে বড় অধিকক্ষণ স্থান পাইল না—মৃত্যুভয় আবার ভয় কি ? মৃত্যুভয়ে রাজপৃত কোন কার্য হইতে বিরত হয় না! কিলু দ্বিতীয় কথা এই য়ে, তিনি গৃহামধ্যে প্রবেশ করিলেই তাঁহার হস্তে দুই-একজন অবশ্য মরিবে। যদি উহারা সে দস্যুদল না হয় ? তবে নিরপরাধীর হত্যা হইবে।

এই ভাবিয়া রাজপৃত সন্দেহভঞ্জনার্থ অতি ধীরে ধীরে গৃহাদ্বারের নিকট আসিয়া দাঁড়াইয়া অভান্তরস্থ ব্যক্তিগণের কথাবার্তা কর্ণপাত করিয়া শৃনিতে লাগিলেন। দস্যুরা তখন অপহাত সম্পত্তির বিভাগের কথা কহিতেছিল। শৃনিয়া রাজপৃতের নিশ্চয় প্রতীতি হইল যে, ইহারা দস্যু বটে। রাজপৃত তখন গৃহামধ্যে প্রবেশ করাই স্থির করিলেন।

ধীরে ধীরে বর্শা বনমধ্যে ল্কাইলেন। পরে অসি নিজ্কোষিত করিয়া দক্ষিণ হস্তে দৃঢ় মৃতিতে ধারণ করিলেন। বাম হস্তে পিস্তল লইলেন। দস্যুরা যখন চণ্ডলকুমারীর পত্র পাইয়া অর্থলাভের আকাক্ষায় বিমৃগ্ধ হইয়া অনামনক্ষ ছিল—সেই সময়ে রাজপুত অতি সাবধানে পাদবিক্ষেপ করিতে করিতে গৃহামধ্যে প্রবেশ করিলেন। দলপতি গৃহায়ারের দিকে পশ্চাং ফিরিয়া বিসিয়াছিল। প্রবেশ করিয়া রাজপুত দৃঢ়মৃতিয়ত তরবারিতে দলপতির মস্তকে আঘাত করিলেন। তাঁহার হস্তে এত বল যে এক আঘাতেই মস্তক দ্বিখণ্ড হইয়া ভূতলে পড়িয়া গেল।

সেই মুহূর্তেই, দ্বি গ্রীয় একজন দৃস্যু যে দলপতির কাছে বসিরাছিল, তাহার দিকে ফিরিয়া রাজপুত তাহার মস্তকে এরপ কঠিন পদাঘাত করিলেন যে, সে মূছি ত হইয়া ভূতলে পড়িল। রাজপুত, অন্য দুইজনের নিকট দৃষ্টি করিয়া দেখিলেন যে, একজন গৃহাপ্রান্তে থাকিয়া তাহাকে প্রহার করিবার জন্য একখণ্ড বৃহৎ প্রস্তর তুলিতেছে। রাজপুত তাহাকে লক্ষ্য করিয়া পিন্তল উঠাইলেন: সে আহত হইয়া ভূতলে পড়িয়া তৎক্ষণাং প্রাণত্যাগ করিল। অবিশিষ্ট মাণিকলালে বেগতিক দেখিয়া, গৃহাদ্বারপথে বেগে নিক্ষান্ত হইয়া উধর্বশ্বাসে পলায়ন করিল। এই সময়ে রাজপুত যে বর্ণা বনমধ্যে লুকাইয়া রাখিয়াছিলেন, তাহা মাণিকলালের পায়ে ঠেকিল। মাণিকলাল, তৎক্ষণাং তাহা তুলিয়া লইয়া দক্ষিণ হস্তে ধারণ করিয়া রাজপুতের দিকে ফিরিয়া দাড়াইল। তাহাকে লক্ষ্য করিয়া বিলল, "মহারাজ! আমি আপনাকে চিনি। ক্ষান্ত হউন, নইলে এই বর্ণায় বিদ্ধ করিব।"

রাজপুত হাসিয়া বলিলেন, "তুমি যদি আমাকে বর্ণা মারিতে পারিতে তাহা হইলে আমি উহা বাম হস্তে ধরিতাম। কিন্তু তুমি উহা মারিতে পারিবে না—এই দেখ।" এই কথা বলিতে না বলিতে রাজপুত তাহার হাতের খালি পিস্তল দস্যর দক্ষিণ হস্তের মৃথি লক্ষ্য করিয়া ছুডিয়া মারিলেন; দার্ণ প্রহারে বর্শা থসিয়া পড়িল। রাজপুত তাহা তুলিয়া লইল, মাণিকলালের চুল ধরিলেন। এবং অসি উত্তোলন করিয়া তাহার মস্তক ছেদনে উদ্ত হইলেন।

মাণিকলাল তখন কাতরস্থারে বলিল, "মহারাজাধিরাজ! আমার জীবন-দান করুন—রক্ষা করুন—আমি শরণাগত!"

রাজপুত তাহার কেশ ত্যাগ করিলেন, তরবারি নামাইলেন। বলিলেন "তুই মরিতে এত ভীত কেন?"

রাজপুত বলিল, "আমি মরিতে ভীত নহি। কিন্তু আমার একটি সাত বংসরের কন্যা আছে; সে মাতৃহীন, তাহার আর কেহ নাই—কেবল আমি। আমি প্রাতে তাহাকে আহার করাইয়া বাহির হইয়াছি, আবার সন্ধ্যাকালে গিয়া আহার দিব, তবে সে খাইবে, আমি তাহাকে রাখিয়া মরিতে পারিতেছি না। আমি মরিলে সে মরিবে। আমাকে মারিতে হয়, আগে তাহাকে মারুন।"

দস্য কাঁদিতে লাগিল, পরে চক্ষের জল মুছিয়া বলিতে লাগিল, "মহা-রাজাধিরাজ! আমি আপনার পাদস্পূর্শ করিয়া শপথ করিতেছি, আর কখন দস্যুতা করিব না। চিরকাল আপনার দাসত্ব করিব। আর যদি জীবন থাকে একদিন না একদিন এ ক্ষুদ্র ভূত্য হইতে উপকার হইবে।"

রাজপুত বলিলেন, "তুমি আমাকে চেন?"

पत्रा विनन, "भशाताना तार्जात्रश्टरक रक ना bिरन?"

তখন রাজসিংহ বালিলেন, "আমি তোমার জীবনদান করিসাম। কিন্তৃ তুমি ব্রাহ্মণের ব্রহ্মস্থ হরণ করিয়াছ, আমি যদি তোমাকে কোন প্রকার দণ্ড না দিই তবে আমি রাজধর্মে পতিত হইব।"

মাণিকলাল বিনীতভাবে বলিল, ''মহারাজাধিরাজ! এ পাপে আমি ন্তন ব্তী। অনুগ্রহ করিয়া আমার প্রতি লঘ্দণ্ডেরই বিধান কর্ন। আমি আপনার সম্মুখেই শাস্তি লইতেছি।'

এই বলিয়া দস্য কটিদেশ হইতে ক্ষুদ্র ছুরিকা নির্গত করিয়া, অবলীলাক্রমে, আপনার তর্জনী অঙ্গুলি ছেদন করিতে উদ্যত হইল। ছুরিতে মাংস কাটিয়া, অস্থি কাটিল না। তথন মাণিকলাল ঐ শিলাখণ্ডেব উপর হস্ত রাখিয়া ঐ অঙ্গুলির উপর ছুরিকা বসাইয়া, আর একখণ্ড প্রস্তারের দ্বারা তাহাতে ঘা মারিল। আঙ্গুল কাটিয়া মাটিতে পড়িল। দস্য বলিল, "মহারাজ, এই দণ্ড মঞ্জুর কর্ন।'

রাজসিংহ দেখিয়া বিস্মিত হইলেন, দস্যু ক্রঞ্চেপও করিতেছে না। বলিলেন, ''ইহাই যথেণ্ট। তোমার নাম কি ?''

দস্য বলিল, "এ অধ্যের নাম মাণিকলাল সিংহ। আমি রাজপৃত**কুলের** কলম্ব ।"

রাজিসংহ বলিলেন, "মাণিকলাল, আজি হইতে তুমি আমার কার্ষে নিযুক্ত

রাজিসংহ ৫৭

হইলে। এক্ষণে তুমি অশ্বারোহী সৈন্যভ্ত হইলে—তোমার কন্যা লইয়া উদয়পুরে যাও ; তোমাকে ভূমি দিব, বাস করিও।"

মাণিকলাল তখন রাণার পদধ্লি গ্রহণ করিল। এবং রাণাকে ক্ষণকাল অবস্থিতি করাইয়া গৃহামধ্যে প্রবেশ করিয়া তথা হইতে অপহৃত মৃক্তাবলয়, পত্র দৃইখানি, এবং আশরফি চারিখণ্ড আনিয়া দিল। বলিল, "রাহ্মণের যাহা আমরা কাড়িয়া লইয়াছিলাম, তাহা শ্রীচরণে অর্পণ করিতেছি। পত্র দৃইখানি আপনারই জন্য। দাস যে উহা পাঠ করিয়াছে, সে অপরাধ মার্জনা করিবেন।"

রাণা পত্র হস্তে লইয়া দেখিলেন, তাঁহারই নামাজ্বিত শিরোনামা। বলিলেন "মাণিকলাল—পত্র পড়িবার এ স্থান নহে। আমার সঙ্গে আইস— তোমরা পথ জান, পথ দেখাও।"

মাণিকলাল পথ দেখাইয়া চলিল। রাণা দেখিলেন যে দস্য একবার তাহার ক্ষত ও আহত হস্তের প্রতি দৃষ্টিপাত করিতেছে না, বা তংসম্বন্ধে একটি কথাও বলিতেছে না বা একবার মুখ বিকৃত করিতেছে না। রাণা শীঘ্রই বন হইতে বেগবতী ক্ষীণাতটিনীতীরে এক সুর্ম্য নিভূত স্থানে আসিয়া উপস্থিত হইলেন।

অফম পবিচেচ্চ

তথায়, উপলঘাতিনী কলনাদিনী তটিনীরব সঙ্গে সুমন্দ-মধুর-বায়ু, এবং স্থরলহরী বিকীর্ণকারী কুঞ্জবিহঙ্গমগণ ব্যনি মিশাইতেছে। তথায় স্তবকে
স্তবকে বন্যকুসুম সকল প্রস্ফুটিত হইয়া, পার্বতীয় বৃক্ষরাজি আলোকময়
করিতেছে। তথায়, রূপ উছলিতেছে, শব্দ তরঙ্গায়িত হইতেছে, গন্ধ মাতিয়া
উঠিতেছে, এবং মন প্রকৃতির বশীভূত হইতেছে। সেইখানে রাজসিংহ এক
বৃহৎ প্রস্তর্যগ্রের উপর উপবেশন করিয়া, প্র দুইখানি পড়িতে প্রবৃত্ত হইলেন।

প্রথম রাজা বিক্রমাসংহের পত্র পড়িলেন। পড়িয়া ছিড়িয়া ফেলিলেন— মনে করিলেন, ব্রাহ্মণকে কিছু দিলেই পত্রের উদ্দেশ্য সফল হইবে। তারপর চণ্ডলকুমারীর পত্র পড়িতে লাগিলেন। পত্র এইরূপ;—

"রাজন্—আপনি রাজপুত-কুলের চুড়া—হিন্দুর শিরোভূষণ। আমি অপরিচিতা হীনমতি বালিকা—নিতান্ত বিপন্না না হইলে কখনই আপনাকে পত্র লিখিতে সাহস করিতাম না। নিতান্ত বিপন্না বৃকিয়াই আমার এ দৃঃসাহস মার্জনা করিবেন।

যিনি এই পত্র লইয়া যাইতেছেন, তিনি আমার গৃর্দেব। তাঁহাকে জিজ্ঞাসা করিলে জানিতে পারিবেন—আমি রাজপুত কন্যা। রূপনগর অতি কৃদ্র রাজ্য—তথাপি বিক্রমসিংহ সোলাঞ্চি রাজপুত—রাজকন্যা বলিয়া আমি মধ্যদেশাধিপতির কাছে গণ্যা না হই,—রাজপৃতকন্যা বলিয়া দয়ার পাত্রী। কেন না আপনি রাজপুতপতি—রাজপুত-কুলতিলক।

অনুগ্রহ করিয়া আমার বিপদ প্রবণ কর্ন। আমার দুরদৃষ্টক্রমে, দিল্লীর বাদশাহ আমার পাণিগ্রহণ করিতে মানস করিয়াছেন। অনতিবিলয়ে তাঁহার সৈনা, আমাকে দিল্লী লইয়া যাইবার জন্য আসিবে। আমি রাজপুতকনা, ক্ষান্তিয়কুলোদ্ভবা— কি প্রকারে তাতারের দাসী হইব ? রাজহংসী হইয়া কেমনকরিয়া বকসহচরী হইব ? হিমালয়নন্দিনী হইয়া কি প্রকারে পজ্জিল তড়াগে মিশাইব ? রাজপুত্কুমারী হইয়া কি প্রকারে তুরকী বর্বরের আজ্ঞাকারিণী হইব ? আমি স্থির করিয়াছি, এ বিবাহের অগ্রে বিষভোজনে প্রাণত্যাগ করিব।

মহারাজাধিরাজ! আমাকে অহঞ্চতা মনে করিবেন না। যে আমি ক্ষুদ্র ভূমাধিকারীর কন্যা—যোধপুর, অম্বর প্রভৃতি দোর্দগুপ্রতাপশালী রাজাধিরাজগণও দিল্লীর বাদশাহকে কন্যাদান করা কলম্ক মনে করেন না – কলপ্ক মনে করা দূরে থাক, বরং গোরব মনে করেন। আমি সেসব ঘরের কাছে কোন্ছার? আমার এ অহধ্কার কেন? এ কথা আপনি জিজ্ঞাসা করিতে পারেন। কিন্তু মহারাজ! সূর্যদেব অস্তে গেলে খদ্যোত কি জ্বলে না? শিশিরভরে নলিনী মূদিত হইলে, ক্ষুত্র কুন্দ কুসুম বিকশিত হয় না ? যোধপুর অমুর কুলধবংস করিলে রূপনগরে কি কুলরক্ষা হইতে পারে না ? মহারাজ, ভাটমুখে শুনিয়াছি যে, বনবাসী রাণা প্রতাপের সহিত মহারাজা মানসিংহ ভোজন করিতে আসিলে,মহারাণা ভোজন করেন নাই বলিয়াছিলেন যে তুর্বকে ভাগনী দিয়াছে তাহার সহিত ভোজন করিব না : সেই মহাণীরের বংশধরকে কি আমায় বুঝাইতে হইবে যে এই সম্বন্ধ রাজপুতকুলকামিনীর পক্ষে ইহলোকে পরলোকে ঘুণাম্পদ ? মহারাজ ! আজিও আপনার বংশে তুর্ক বিবাহ করিতে পারিল না কেন? আপনারা বীর্যাবান্ মহাবলাক্রান্ত বংশ বটে, কিন্তু তাই বলিয়া নহে। মহাবল পরাক্রান্ত ক্রমের বাদশাহ কিংবা পারস্যের শাহ দিল্লীর বাদশাহকে কন্যাদান গৌরব মনে করেন। তবে উদয়পুরেশ্বর কেবল তাহাকে কন্যাদান করেন না কেন? তিনি রাজপুত বলিয়া। আমিও সেই রাজপুত। মহারাজ । প্রাণত্যাগ করিব তবু কুল রাখিব, প্রতিজ্ঞা করিয়াছি।

প্রয়োজন হইলে প্রাণবিসর্জন করিব, প্রতিজ্ঞা করিয়াছি, কিবৃ তথাপি এই অন্টাদশ বংসর বয়সে, এ অভিনব জীবন রাখিতে বাসনা হয়। কিবৃ কে এ বিপদে এ জীবন রক্ষা করিবে? আমার পিতার ত কথাই নাই, তাঁহার এমন কি সাধ্য যে আলমগীরের সঙ্গে বিবাদ করেন। আর যত রাজপুতরাজা, ছোট হউন বড় হউন, সকলেই বাদশাহের ভূতা—সকলেই বাদশাহের ভয়ে কম্পিত-

কলেবর। কেবল আর্পান—রাজপৃতকুলের একা প্রদীপ—কেবল আর্পানই
স্বাধীন—কেবল উদয়পুরেশ্বরই বাদশাহের সমকক্ষ। হিন্দুকুলে আর কেহ নাই
—বে এই বিপন্না বালিকাকে রক্ষা করে—আমি আপনার শরণ লইলাম
—আর্পান কি আমাকে রক্ষা করিবেন না ?

কত বড় গুরুতর কার্ষে আমি আপনাকে অনুরোধ করিতেছি, তাহা আমি না জানি, এমত নহে। আমি কেবল বালিকাবৃদ্ধির বশীভূতা ইইয়া লিখিতেছি, এমত নহে। দিল্লীশ্বরের সহিত বিবাদ সহজ নহে জানি। এ পৃথিবীতে আর কেইই নাই যে তাহার সঙ্গে বিবাদ করিয়া তিন্ঠিতে পারে। কিন্তু মহারাজ! মনে করিয়া দেখুন, মহারাণা সংগ্রামাসংহ বাবরশাহকে প্রায় রাজ্যচ্যুত করিয়াছিলেন। মহারাণা প্রতাপসিংহ আকবরশাহকেও মধ্যদেশ হইতে বহিন্দৃত করিয়া দিয়াছিলেন। আপনি সেই সিংহাসনে আসীন—আপনি সেই সংগ্রামের, সেই প্রতাপের বংশধর—আপনি কি তাঁহাদের অপেক্ষা হীনবল ?
শ্নিয়াছি নাকি মহারাণ্ট্রে এক পার্বতীর দস্য আলমগীরকে পরাভূত করিয়াছে—
সে আলমগীর কি রাজস্থানের রাজেন্দ্রের কাছে গণ্য :

আপনি বলিতে পারেন, "আমার বাহুতে এল আছে — কিন্তু থাকিলেও আমি তোমার জন্য এত কণ্ট কেন করিব ? আমি কেন অপরিচিতা মুখরা কামিনীর জন্য প্রাণিহত্যা করিব ? —ভীষণ সমরে অবতীর্ণ হইব ? মহারাজ ! সর্বস্থ পণ করিয়া শরণাগতকে রক্ষা করা কি রাজধর্ম নহে ? সর্বস্থ পণ করিয়া কুল-কামিনীর রক্ষা কি রাজপুতের ধর্ম নহে ?

মহারাজ! আর একটি কথা বলিতে লক্ষা করে, কিন্তু না বলিলেও নহে। আমি এই বিপদে পড়িয়া পণ করিয়াছি যে, যে বীর আমাকে মোগল হস্ত হইতে রক্ষা করিবেন, তিনি যদি রাজপৃত হয়েন, আর যদি আমাকে যথাশাশ্র গ্রহণ করেন, তবে আমি তাঁহার দাসী হইব। হে বীরশ্রেষ্ঠ ! যুদ্ধে শ্বীলাভ বীরের ধর্ম। সমগ্র ক্ষরকুলের সহিত যুদ্ধ করিয়া, পাণ্ডব দ্রৌপদীলাভ করিয়াছিলেন। যাদবীসেনাকে যুদ্ধে পরাজিত করিয়া অর্জুন সৃভদাকে পাইয়াছিলেন। ফাশীরাজ্যে সমবেত রাজমণ্ডলসমক্ষে আপন বীর্য প্রকাশ করিয়া ভীষাদেব রাজকন্যাগণকে লইয়া আসিয়াছিলেন। হে রাজন্! রুদ্ধিণীর বিবাহ কি মনে পড়ে না ? আপনি এই পৃথিবীতে আজিও অন্ধিতীয় বীর—আপনি কি বীরধর্মে পরাঙ্কুখ হইবেন ? আমি মুখরা, কতই বলিতেছি—পাছে বাক্যে আপনাকে না বাঁধিতে পারি—এজন্য গৃর্দেবহন্তে রাখির বন্ধন পাঠাইলাম। তিনি রাখি বাঁধিয়া দিবেন—তার পর আপনার রাজধর্ম আপনার

হাতে। আমার প্রাণ আমার হাতে। যদি দিল্লী যাইতে হয়, দিল্লীর পথে বিষভোজন করিব।"

পর পাঠ করিয়৷ রাজসিংহ কিছুক্ষণ চিন্তামগ্ন হইলেন; পরে মাথ৷ তুলিয়৷
মাণিকলালকে বলিলেন, "মাণিকলাল, এ পরের কথা তুমি ছাড়া আর
কে জানে ?"

মাণিক। যাহারা জানিত মহারাজ গৃহামধ্যে তাহাদিগকে বধ করিয়া। আসিয়াছেন।

রাজা। উত্তম। তুমি গৃহে যাও। উদয়পুরে আসিয়া আমার সঙ্গে সাক্ষাং করিও। এ পত্তের কথা কাহারও সাক্ষাতে প্রকাশ করিও না।

এই বলিয়া রাজসিংহ, নিকটে যে কয়টি স্বর্ণমূদ্রা ছিল, তাহা মাণিকলালকে দিলেন। মাণিকলাল প্রণাম করিয়া বিদায় হইলেন।

রাণা অনম্ভ মিশ্রকে ঠাহ।র প্রতীক্ষা করিতে বলিয়া গিয়াছিলেন, অনম্ভ মিশ্রও তাঁহার অপেক্ষা করিতেছিলেন-- কিন্তু তাঁহার চিত্ত স্থির ছিল না। অশ্বারোহীর যোদ্ধবেশ এবং তীব্র দৃষ্টিতে তিনি কিছু কাতর হইয়াছিলেন। একবার ঘোরতর বিপদ্গ্রস্ত হইয়া, ভাগ্যক্রমে প্রাণে রক্ষা পাইয়াছেন— কিন্তু আর সব হারাইয়াছেন—চণ্ডলকুমারীর আশা ভরস। হারাইয়াছেন—আর কি বলিয়া ঠাহার কাছে মুখ দেখাইবেন ? রাহ্মণ এইকপ ভাবিতেছিলেন, এমত সময়ে দেখিলেন পর্বতের উপরে দুই-তিন জন লোক দাঁড়াইয়া কি পরামর্শ করিতেছে। ব্রাহ্মণ ভীত হইলেন: মনে করিলেন আবার নৃতন দস্যসম্প্রদায় আসিয়া উপস্থিত হইল না কি ? সেবার নিকটে যাহা হয় কিছু ছিল, তাহা পাইয়া দসারা তাঁহার প্রাণবধে বিরত হইয়াছিল—এবার যদি ইহারা তাঁহাকে ধরে তবে কি দিয়া প্রাণ রাখিব ? এইরূপ ভাবিতেছিলেন, এমত সময়ে দেখিলেন যে. পর্বতারত ব্যক্তিরা হন্তপ্রসারণ করিয়া তাঁহাকে দেখাইতেছে এবং পরস্পর কি বলিতেছে। ইহা দেখিবামান, রাহ্মণের যা কিছু সাহস ছিল, তাহা গেল—-ব্রাহ্মণ পলায়নের উদ্যোগে উঠিয়া দাঁডাইলেন । সেই সময়ে পর্বতবিহারীদিগের মধ্যে একজন পর্বত অবতরণ করিতে আরম্ভ করিল—দেখিয়া ব্রাহ্মণ উধর্বশ্বাসে পলায়ন করিলেন।

তখন ধর ধর করিয়া তিন-চারি জন ওঁাহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ ছুটিল। ব্রাহ্মণও ছুটিলেন—অজ্ঞান, মৃক্তকচ্ছ, তথাপি নারায়ণ নারায়ণ সারণ করিতে করিতে ব্রাহ্মণ তীরবৎ বেগে পলাইলেন। যাহারা তাঁহার পশ্চাহ্মাবিত হইয়াছিল, তাহারা তাঁহাকে শেষে আর না দেখিতে পাইয়া প্রতিনিবৃত্ত হইল।

তাহারা অপর কেহই নহে—মহারাণার ভ্তাবর্গ। মহারাণার সহিত এন্থলে কি প্রকারে আমাদিগের সাক্ষাৎ হইল, তাহা এক্ষণে বৃঝাইতে হইতেছে। রাজপুতগণের শিকারে বড় আনন্দ, অদ্য মহারাণা শত অশ্বারোহী এবং ভ্তাগণ সমাভিবাহারে মৃগয়ায় বাহির হইয়াছিলেন। এক্ষণে তাহারা শিকারে প্রতিনির্ভ হইয়া উদয়পুরাভিম্থে বাইতেছিলেন। রাজসিংহ, সর্বদা প্রহারগণ কর্তৃক পরিবেণ্টিত হইয়া, রাজা হইয়া থাকিতে ভালবাসিতেন না। কখন কখন অন্চরবর্গকে দ্রে রাণিয়া একাকী অশ্বারোহণ করিয়া ছল্ববেশে প্রজাদিগের অবন্থা দেখিয়া শ্বানয়া বেড়াইতেন। সেইজন্য তাহার রাজ্যে প্রজা অতার স্থা হইয়া উঠিয়াছিল; স্বচক্ষে সকল দেখিতেন, স্বহস্তে সকল দৃঃখ নিবারণ করিতেন।

সদ্য মৃগয়া হইতে প্রত্যাবর্তনকালে তিনি অনুচরবর্গকে পশ্চাতে আসিতে বলিয়া দিয়া, বিজয়নামা দ্রুতগামী অশ্বপৃষ্ঠে আরোহণ করিয়া একাকী অপ্রসর হইয়াছিলেন। এই অবস্থায় অনন্ত মিশ্রের সহিত সাক্ষাৎ হইলে যাহা ঘটয়াছিল, তাহা কথিত হইয়াছে। রাজা দস্যর কৃত অভ্যাচার শৃনিয়া স্বহস্তে রক্ষয় উদ্ধারের জন্য ছুটিয়াছিলেন। যাহা দৃঃসাধ্য এবং বিপদপূর্ণ তাহাতেই তাহার আমোদ ছিল।

এদিকে বেলা হইল দেখিয়া কতিপয় রাজভ্তা দ্রুতপদে তাঁহার অনুসন্ধানে চলিল। নীচে অবতরণকালে দেখিল রাণার অশ্ব দাঁড়াইয়া রহিয়াছে -—ইহাতে তাহার। বিশ্মিত এবং চিন্তিত হইল। আশঙ্কা করিল যে রাণার কোন বিপদ্ ঘটয়াছে। নিয়ে শিলাখণ্ডোপরি অনন্ত ঠাকুর বিসয়া আছেন দেখিয়া তাহারা বিবেচনা করিল যে এই ব্যক্তি অবশ্য কিছু জানিবে। সেই জন্য তাহারা হস্তপ্রসারণ করিয়া সে দিকে দেখাইয়া দিতেছিল। তাহাকে জিজ্ঞাসাবাদ করিবার জন্য তাহার। নামিতেছিল, এমত সময়ে ঠাকুরজি নারায়ণ সারণ পূর্বক প্রস্থান করিলেন। তথন তাহার। ভাবিল, তবে এই ব্যক্তি অপরাধী। এই ভাবিয়া তাহার পশ্চাৎ ধাবিত হইল। ব্রাহ্মণ এক গহবরমধ্যে ল্কাইয়া প্রাণক্ষা করিল।

এদিকে মহারাণা চণ্ডলকুমারীর পরপাঠ সমাপ্ত ও মাণিকলালকে বিদায় করিয়া অনন্ত মিশ্রের তল্লাসে গেলেন। দেখিলেন সেখানে রাহ্মণ নাই —তৎপরিবর্তে তাঁহার ভূত্যবর্গ, এবং তাঁহার সমাভব্যাহারী অশ্বারোহিগণ আসিয়া অধিত্যকার তলদেশ ব্যাপিত করিয়াছে। রাণাকে দেখিতে পাইয়া সকলে জয়ধর্বনি করিয়া উঠিল। বিজয়, প্রভূকে দেখিতে পাইয়া, তিন লম্ফে অবতরণ করিয়া তাঁহার কাছে দাঁড়াইল। রাণা তাহার পৃষ্ঠে আরোহণ করিলেন।

তাঁহার বন্দ্র র্ধিরান্ত দেখিয়া সকলেই বৃঝিল, যে একটা কিছু ক্ষুদ্র ব্যাপার হইয়া গিয়াছে। কিন্তু রাজপুতগণের ইহা নিতা নৈমিত্তিক ব্যাপার—কিছু কেহ জিজ্ঞাসাত্রকিক না।

রাণা কহিলেন, 'এইখানে এক রাহ্মণ বসিয়াছিল; সে কোথায় গেল— কেহ দেখিয়াছ ?"

যাহার। উহার পশ্চাদ্ধাবিত হইয়াছিল তাহার। বালল, "মহারাজ, সে বাঙি পলাইয়াছে।"

রাণা। শীঘ্র তাহার সন্ধান করিয়া লইয়া আইস।

ভূত্যগণ তখন সবিশেষ কথা ব্ঝাইয়া নিবেদন করিল যে, আমরা অনেক সন্ধান করিয়াছি, কিলু পাই নাই ।

অশ্বারোহিগণ-মধ্যে রাণার পুত্রন্বর, তাঁহার জ্ঞাতি ও অমাত্যবর্গ প্রভৃতি ছিল। রাজা পুত্রন্বর ও অমাত্যবর্গকে নির্জনে লইরা গিরা কথাবার্তা বলিলেন, "প্রিয়জনবর্গ! আজি অধিক বেলা হইয়াছে; তোমাদিগের সকলের ক্ষুধাত্ত্ব। পাইয়াছে সন্দেহ নাই। কিন্তু আজ উদরপুরে গিয়া ক্ষুধাত্ত্ব। নিবারণ করা আমাদিগের অদৃত্বে নাই। এই পার্বত্য পথে আবার আমাদিগকে ফিরিয়া যাইতে হইবে। একটু ক্ষুদ্র লড়াই জ্বুটিয়াছে— লড়াইয়ে যাহার সাধ থাকে আমার সঙ্গে আইস— আমি এই পর্বত পুনরারোহণ করিব। যাহার সাধ না থাকে, উদরপুরে ফিরিয়া যাও।"

এই বলিয়া রাণা পর্বত আরোহণে প্রবৃত্ত হইলেন, অর্মান "জয় মহারাণা কি জয় ! জয় মাতা জা কি জয় !" বলিয়া সেই শত অশ্বারোহা তাঁহার পশ্চাতে পর্বত আরোহণে প্রবৃত্ত হইল। উপরে উঠিয়া হর ! হর ! হর ! শব্দে রূপন্যারের পথে ধাবিত হইল। অশ্বক্ষুরের আঘাতে অধিত্যকায় ঘোরতর প্রতিধ্বনি হইতে লাগিল।

দশম পবিচেছদ

এদিকে অনন্ত মিশ্র রূপনগর হইতে যাত্রা করার তিন-চারি দিন পরে রূপনগরে মহাধ্ম পড়িয়াছিল। মোগল বাদশাহের দুই সহস্র অশ্বারোহী সেনা রূপনগরের গড়ে আসিয়া উপস্থিত হইল। তাহারা চণ্ডলকুমারীকে লইতে আসিয়াছে।

নির্মলের মুখ শ্বকাইল ; দ্রুতবেগে সে চণ্ডলকুমারীর কাছে গিয়া বলিল, "কি হইবে সখি ?"

চণ্ডলকুমারী মৃদু হাসিয়া বলিলেন, "কিসের কি হইবে ?" নির্মল । তোমাকে ত লইতে আসিয়াছে । কিন্তু এই ত সেদিন ঠাকুরজি উদয়পুরে গিয়াছেন—এখনও তিনি পৌছিতে পারেন নাই ৷ রাজসিংহের উত্তর আসিতে না আসিতেই তোমায় লইয়া যাইবে—িক হইবে সখি

চঞ্চল। তার উপায় নাই—কেবল আমার সেই শেষ উপাথ আছে।
দিল্লীর পথে বিষভোজনে প্রাণত্যাগ—সে বিষয়ে আমি চিত্ত স্থির করিয়াছি।
স্বতরাং আমার আর উদ্বেগ নাই। একবার আমি কেবল পিতাকে অনুরোধ
করিব—বদি মোগল সেনাপতি সাত দিনের অবসর দেন।

চণ্ডলকুমারী সময়মত পিতৃপদে নিবেদন করিল যে, "আমি জন্মের মত রূপনগর হইতে চলিলাম। আমি আর কখন যে আপনাদিগের শ্রীচরণ দর্শন করিতে পাইব, আর কখন যে বাল্যসখীগণের সঙ্গে আমোদ করিতে পাইব, এমত সম্ভাবনা নাই। আমি আর সাতদিনের অবসর ভিক্ষা করি সাতদিন মোগল সেনা এইখানে অবস্থান করুক। আর সাত দিন আমি আপনাকে দেখিয়া শুনিয়া জন্মের মত বিদায় হইব।"

রাজা একটু কাঁদিলেন। বলিলেন, "সেনাপতিকে অনুরোধ কবিব কিছু তিনি অপেক্ষা করিবেন কি না বলিতে পারি না।"

রাঙা অঙ্গীকারমত মোগল সেনাপতিব কাছে নিবেদন জানাইলেন। সেনাপতি ভাবিয়া দেখিলেন, বাদশাহ কোন সময় নিরূপিত করিয়া দেন নাই—বিলয় দেন নাই যে এতদিনের মধ্যে ফিরিয়া আসিবে। কিন্তু সাত দিন বিলম্ব করিতে তাঁহার সাহস হইল না; ভবিষ্যাৎ বেগমের অনুরোধ একেবারে অগ্রাহ্য করিতেও পারিলেন না। আর তিন দিন অবস্থিতি করিতে স্বীকৃত হইলেন। চপ্তলকুমারীর বড় একটা ভরসা জন্মিল না।

নিশীথকালে নিদ্রার ঘোরে চণ্ডলকুমারী স্থপ্প দেখিলেন যে, রজতাগারি-সামত মহাকায়, ব্যভারাঢ়, স্থিমুর্শ্তি, জটাজ্টসমান্তিত, দেবাদিদেব মহাদেব তাহার সম্মুখে ম্র্তিমান্। তিনি আজ্ঞা করিয়াছেন, "তুমি কালি হইতে ভত্তি-ভাবে আমার পূজা করিবে। সেই বংসর মধ্যে তোমার বিবাহ হইবে না। তাহার পর, উপযুক্ত সময়ে তোমার বিবাহ হইবে। যদি একবংসর ভত্তিভাবে পূজা কর, তবে অভীপিত স্থামী পাইবে, ভত্তির ক্রুটি হইলে অনভিমত স্থামীর বিজ্ঞ পঞ্চিবে।" এই বলিয়া মহাদেব অর্ডার্গত হইলেন।

প্রভাতে উঠিয়া, স্নান করিয়া, চণ্ডলকুমারী যক্সণিত গঙ্গাজল লইয়া মহাদেবের মন্দিরে প্রবেশ করিলেন। এবং প্রণাম করত ভক্তিভাবে দেবাদি-দেবের পূজা করিলেন। স্বপ্নের কথা কাহাকে বলিলেন না।

যে তিনদিন রাজকুমারী রূপনগরে অবস্থিতি করিলেন, সে তিন দিন তিনি ঐরূপে শিবপূজা করিলেন। কিন্তু উদয়পুর হইতে কোন সম্বাদ আসিল না—

মিশ্রঠাকুর ফিরিলেন না। তথন চণ্ডলকুমারী উধর্ব মৃথে, যুক্ত করে বলিল, "হে অনাথনাথ দেবাদিদেব ! অবলাকে কি প্রবঞ্জনা করিলে ?"

তৃতীয় রজনীতে নির্মল আসিয়া তাঁহার কাছে শয়ন করিল। সমস্ত রাতি দুইজনে দুইজনকে বক্ষে রাখিয়া রোদন করিয়া রাত্রি কাটাইল। নির্মল বলিল, "আমি তোমার সঙ্গে যাইব।" কয়দিন ধরিয়া সে এই কথাই বলিতেছিল। চণ্ডল বলিল, "তুমি আমার সঙ্গে কোথায় যাইবে? আমি মরিতে যাইতেছি।" নির্মল বলিল, "আমিও মরিব। তুমি আমায় ফেলিয়া গেলেই আমি কি বাঁচিব?" চণ্ডল বলিল, "ছি! অমন কথা বলিও না—আমার দুঃখের উপর কেন দুঃখ বাড়াও?" নির্মল বলিল "তুমি আমাকে নিয়ে যাও বা না যাও, আমি নিশ্চয় তোমার সঙ্গে যাইব—কেহ রাখিতে পারিবে না।" দুইজনে কাঁদিয়া রাত্রি কাটাইল।

এদিকে, সৈয়দ হাসান আলি খাঁ, মন্সবদার মোগল সৈন্যের সেনাপতি, রাত্রিপ্রভাতে রাজকুমারীকে লইয়া যাইবার সকল উদ্যোগ করিয়া রাখিলেন। একাদশ প্রিচ্ছেদ

এই সময়ে একবার মাণিকলালের কথা পাড়িতে হইল।

মাণিকলাল রাণার নিকট হইতে বিদায় হইয়া, প্রথমে আবার সেই পর্বত-গৃহায় ফিরিয়া গেল। আর সে দস্যতা করিবে, এমত বাসনা ছিল না, কিন্তৃ পূর্ববন্ধুগণ মরিল কি বাঁচিল তাহা দেখিবে না কেন? যদি কেহ একেবারে না মরিয়া থাকে তবে তাহার শৃক্ষষা করিয়া বাঁচাইতে হইবে। এই সকল ভাবিতে ভাবিতে মাণিকলাল গৃহায় প্রবেশ করিল।

দেখিল, দুইজন মরিয়া পড়িয়া রহিয়াছে। যে কেবল মূছি ত হইয়াছিল, সে সংজ্ঞালাভ করিয়া উঠিয়া কোথায় চলিয়া গিয়াছে। মাণিকলাল তথন বিষম্ন চিত্তে বন হইতে একরাশি কাট ভাঙ্গিয়া আনিল—তদ্দ্বারা দুইটি চিতা রচনা করিয়া দুইটি মৃতদেহ তদুপরি স্থাপন করিল। পুহা হইতে প্রস্তর ওলোহ বাহির করিয়া অপ্নাংপাদনপূর্বক চিতায় আগুন দিল। এইরূপ সঙ্গীদিগের অন্তিম কার্য করিয়া সেস্থান হইতে চলিয়া গেল। পরে মনে করিল যে, যে ব্রাহ্মণকে পীড়ন করিয়াছিলাম, তাহার কি অবস্থা হইয়াছে, দেখিয়া আসি। যেখানে অনন্ত মিশ্রকে বাঁধিয়া রাখিয়াছিল, সেখানে আসিয়া দেখিল স্বে, সেখানে বাহ্মণ নাই। দেখিল স্বাচ্ছসলিলা পার্বত্য নদীর জল একটু ময়লা হইয়াছে—এবং অনেক স্থানে বৃক্ষণাখা, লতা গুলা তৃণাদি ছিম্নভিম হইয়াছে। এই সকল চিক্তে মাণিকলাল মনে করিল যে, এখানে বােধ হয় অনেক লােক আসিয়াছিল। তারপর দেখিল, পাহাড়ের প্রস্তরময় অঙ্গেও কতকগুলি অশ্বের

পদচিত লক্ষা করা যায়—বিশেষ অশ্বের ক্ষুরে হেখানে লতা গুলা কাটিয়া গিয়াছে, অর্থলোলাকৃতি চিত্তসকল পদট। মাণিকলাল মনোযোগপূর্বক বছক্ষণ ধরিয়া নিরীকণ করিয়া বৃঝিল যে এখানে অনেকগুলি অশ্বারোহী আসিয়াছিল।

চতুর মাণিকলাল তাহার পর দেখিতে লাগিল অশ্বারোহিগণ কোন্দিক্ হইতে আসিয়াছে—কোন্দিকে গিয়াছে। দেখিল কতকগৃলি চিহ্নের সম্মুখ দক্ষিণে—কতকগৃলির সম্মুখ উত্তরে। কতকদ্র মাত্র দক্ষিণে গিয়া চিহ্নসকল আবার উত্তরমুখ হইয়াছে। ইহাতে বৃঝিল অশ্বারোহিগণ উত্তর হইতে এই পর্যন্ত আসিয়া আবার উত্তরাংশে প্রত্যাবর্তন করিয়াছে।

এই সকল সিদ্ধান্ত করিয়া মাণিকলাল গৃহে গেল। সে স্থান হইতে মাণিকলালের গৃহ দৃই-তিন ক্রোশ। তথার রন্ধন করিয়া আহারাদি সমাপনান্তে, কন্যাটিকে ক্রোড়ে লইল। তথন মাণিকলাল ঘরে চাবি দিয়া কন্যাক্রোড়ে নিষ্ফান্ত হইল।

মাণিকলালের কেহ ছিল না—কেবল এক পিসীর ননদের থায়ের খুল্লতাত পুত্রী ছিল। সম্বন্ধ বড় নিকট—''সইয়ের বউয়ের বকুন ফুলের বনপো বউয়ের বনঝি জামাই'' প্রায়। সৌজন্যবশতই হউক আর আত্মীয়তার সাধ মিটাইবার জন্যই হউক—মাণিকলাল তাহাকে পিসী বলিয়া ডাকিত।

মাণিকলাল কন্যা লইয়া সেই পিসীর বাড়ি গেল। ডাকিল, "পিসি গা ?' পিসী বলিল, ''কি বাছা মাণিকলাল! কি মনে করিয়া ?"

মাণিকলাল বলিল, "আমার এই মেয়েটি রাখিতে পার পিসি ?"

পিসী। কতকক্ষণের জন্য?

মাণিক। এই দুমাস ছয়মাসের জন্য?

পিসী। সে কি বাছা! আমি গরীব মানুষ—মেয়েকে খাওয়াব কোথ. হইতে?

মাণিক। কেন পিসী মা, তুমি কিসের গরীব ? তুমি কি নাতিনীবে দমাস খাওয়াতে পারবে না ?

পিসী। সে কি কথা? দুমাস একটা মেয়ে পোষিতে যে এক মোহর পড়ে।

মাণিক। আমি সে এক মোহর দিতেছি—তুমি মেয়েটিকৈ দুমাস রাখ।
আমি উদয়পুরে বাইব—সেখানে আমি রাজসরকারে বড় চাকরি পাইয়াছি।
এই বলিয়া মাণিকলাল, রাণার প্রদত্ত আশর্রাফর মধ্যে একটা পিসীর সম্মুখে
ফেলিয়া দিল; এবং কন্যাকে তাহার কাছে ছাড়িয়া দিয়া বলিল, "বা, তোর
নিদির কোলে গিয়া বস।"

পিসীঠাকুরাণী কিছু লোভে পড়িল। মনে মনে বিলক্ষণ জানিত যে এক মোহরে ঐ শিশ্বর একবংসর গ্রাসাচ্ছাদন চলিতে পারে—মাণিকলাল কেবল দুইমাসের করার করিতেছে। অতএব কিছু লাভের সম্ভাবনা। তার পর মাণিক বাজদরবারে চাকরি স্বীকার করিয়াছে —চাহি কি বড়মানুষ হইতে পারে—তা গুইলে কি পিসীকে কখন কিছু দিবে না ? মানুষটা হাতে থাকা ভাল!

পিসী তথন মোহরটি কুড়াইয়া লইয়া বলিল, "তার আশ্চর্য কি বাছা— তোমার মেয়ে মানুষ করিব সে কি বড় ভারি কাজ? তুমি নিশ্চিত থাক। আয় বে জানু আয়!" বলিয়া পিসী কন্যাকে কোলে তুলিয়া লইল।

কন্যা সমৃদ্ধে এইরূপ বন্দোবস্ত হইলে মাণিকলাল নিশ্চিত চিত্তে গ্রাম হ**ই**তে নৈগত হইল। কাহাকে কিছু না বলিয়া রূপনগবে যাইবার পার্বভাপথে আরোহণ ব্রিল।

মাণিকলাল এইরপ বিচার করিতেছিল। ঐ অধিত্যকায় অনেকগুলি অশ্বারোহী আসিয়াছিল কেন । ঐথানে বাণাও একাকী দ্রমিতে ছিলেন—কিল্ উদরপুর হইতে এতদূর রাণা একাকী আসিবার সম্ভাবনা নাই। অতএব উহারা বাণার সমাভিব্যাহারী অশ্বারোহী। তাবপর, দেখা গেল উহারা উত্তর হইতে আসিয়াছে—উদরপুর অভিমুখে যাইতেছিল -বোধ হয় রাণা মৃগয়া বা বনংহারে গিয়া থাকিবেন—উদরপুর ফিবিষা যাইতেছিলে। তাব পর দেখিলাম, উহারা উদরপুর যার নাই। উত্তরমুখেই ফিবিষাছে —কেন । উত্তরে ত রূপনগব টে। বোধ হয় চঞ্চলকুমারীর পএ পাইয়া রাণ অশ্বাবোহী সৈন্য সমাভিব্যাহারে ভাহার নিমল্লণ রাখিতে গিষাছেন। তাহ। যদি না গিয়া থাকেন তবে তাহাব বাজপুতপতি নাম মিথাা। আমি তাহাব ভ্তা—আমি তাহার কাছে যাইব।

কিবৃ তাঁহারা অশ্বারোহণে গিয়াছেন—আমার পদরক্রে যাইতে অনেক বলম্ম হইবে। তবে এক ভরসা, পার্বভাপথে অশ্ব ৩৩ দুত যায় না। এবং মাণিকলাল পদরক্রে বড় দুতগামী। মাণিকলাল দিবা রাহি পথ চলিতে লাগিল। যথাকালে সে রূপনগরে পৌছিল। পৌছিয়া দেখিল যে রূপনগরে দৃই সহস্র মোগল অশ্বারোহী আসিয়া শিবির করিয়াছে কিবৃ রাজপুত সেনার কোন চিহ্ন দেখা যায় না। আরও শ্নিল পর্যদিন প্রভাতে মোগলেরা রাজকুমারীকে লইয়া যাইবে।

মাণিকলাল বৃদ্ধিতে একটি ক্ষুদ্রতব সেনাপতি। রাজপৃতগণের কোন সন্ধান না পাইয়া, কিছুই দুঃখিত হইল না। মনে মনে বলিল মোগল পারিবে না – কিন্তু আমি প্রভুর সন্ধান করিয়া লইব।

একব্যক্তি নাগরিককে বলিল, "আমাকে দিল্লী ষাইবার পথ দেখাইয়া দিতে

পার ? আমি কিছু বর্থাশস দিব।" নাগরিক সম্মত হইয়া কিছুদ্র অগ্রসর হইয়া তাহাকে পথ দেখাইয়া দিল। মাণিকলাল তাহাকে প্রকৃত করিয়া বিদায় করিল, পরে দিল্লীর পথে, চারিদিক্ ভাল করিয়া দেখিতে দেখিতে চিলল। মাণিকলাল শ্বির করিয়াছিল যে, রাজপৃত সম্বারোহিগণ অবশ্য দিল্লীর পথে কোথাও লুকাইয়া আছে। প্রথমতঃ কিছুদ্র পর্যন্ত মাণিকলাল রাজপৃত সেনার কোন চিহ্ন পাইল না। পরে একস্থানে দেখিল, পথ অতি সক্ষীণ হইয়া আসিল। দৃই পার্শ্বে দৃইটি পাহাড় উঠিয়া, প্রায় অর্ধ ক্রোশ সমান্তরাল হইয়া চলিয়াছে—মধ্যে কেবল সক্ষীণ পথ। দাক্ষণদিকে পর্বত মতি উচ্চ —এবং দুরারোহণীয়—তাহার শিখরদেশ প্রায় পথের উপর ঝুলিয়া পড়িয়াছে। বামদিকে পর্বত, অতি ধীরে ধীরে উঠিয়াছে। আরোহণের স্বিধা, এবং পর্বতও অনুষ্ঠ। একস্থানে ঐ বামদিকে, একচি রক্ত বাহির হইয়াছে, গ্রহা একটু সৃক্ষা পথ আছে।

নাপোলেয়ন্ প্রভৃতি অনেক দস্যু সৃদক্ষ সেনাপতি ছিলেন। রাজা হইলে লোকে আর দস্যু বলে না। মাণিকলাল রাজা নহে, সৃতরাং আমরা তাহাকে দস্যু বলিতে বাধ্য, কিন্তু রাজদস্যদিগের ন্যায় এই ক্ষুদ্র দস্যুরও সেনাপতির চক্ষু ছিল। পর্বতিনির্দ্ধ সঞ্চীর্ণ পথ দেখিয়া সে মনে করিল, রাণা ধনি মাসিয়া থাকেন তবে এইখানেই আছেন। যখন মোগল সৈন্য এই সঙ্কীর্ণ পথ দিয়া যাইবে—এই পর্বতশিখর হইতে রাজপুত অশ্ব বজ্রের নায় তাহাদিগের মন্তকে পড়িতে পারিবে। দক্ষিণদিকের পর্বত দুরারোহণীয়; অশ্বারোহিগণের আরোহণ ও অবতরণের অনুপযুক্ত, অতএব সেখানে রাজপুত সেনা থাকিবে না—কিন্তু বামের পর্বত হইতে তাহাদিগের অবতরণের বড় সৃথ। মাণিকলাল তদুপরি আরোহণ করিল। তখন সন্ধ্যা হইয়াছে।

উঠিয়া কোথাও কাহাকে দেখিতে পাইল না। মনে করিল, খ্রিজয়া দেখি, ।করু আবার ভাবিল, রাজা ভিন্ন আর কোন রাজপূত আমাকে চেনে না, আমাকে মোগলের চর বলিয়া হঠাৎ কোন অদৃশ্য রাজপূত আমাকে মারিয়ন ফেলিতে পারে। এই ভাবিয়া সে আর অগ্রসর না হইয়া, সেইস্থানে দাঁড়াইয়া বলিল, "মহারাণার জয় হউক!"

এই শব্দ উচ্চারিত হইবামাত্র চারি-পাঁচজন শব্দধারী রাজপুত অদৃশ্য স্থান হইতে গাত্রোখান করিয়া দাঁড়াইল, এবং তরবারি হস্তে মাণিকলালকে কাটিতে আসিতে উদত হইল।

अक्जन विनन, "मादिख ना।" मानिकनान प्रिथन, मृत्रः ताना।

রাণা বলিলেন, "মারিও না। এ আমাদিগের স্বজন।" যোদ্ধণণ তখনই আবার লুকায়িত হইল।

রাণা মাণিককে নিকটে আসিতে বলিলেন, সে নিকটে আসিল। এক নিভ্ত স্থলে তাহাকে বসিতে বলিয়া, স্বয়ং সেইখানে বসিলেন। রাণা তখন তাহাকে জিজ্ঞাসা করিলেন, "তুমি এখানে কেন আসিয়াছ?"

মাণিকলাল বলিল, "প্রভূ যেখানে, ভূত্য সেইখানে যাইবে। বিশেষ যখন আপান এরপ বিপানজনক কার্যে প্রবৃত্ত হইয়াছেন, তখন যদি ভূত্য কোনও কার্যে লাগে, এই ভরসায় আসিয়াছে। মোগলেরা দুই সহস্ত্র —মহারাজেরর সঙ্গে এক শত। আমি কি প্রকারে নিশ্চিম্ভ থাকিব ? আপনি আমাকে জীবন দান করিয়াছেন—একদিনেই কি তাহা ভূলিব ?"

রাণা জিজ্ঞাসা করিলেন, "আমি যে এখানে আসিয়াছি তুমি কি প্রকারে জানিলে ?"

মাণিকলাল তখন আদ্যোপান্ত সকল বলিল। শুনিয়া রাণা সন্তৃত হইলেন। বলিলেন, "আসিয়াছ ভালই করিয়াছ—আমি তোমার মত সুচতুর লোক একজন খুঁজিতেছিলাম। আমি যাহা বলি পারিবে?"

মাণিকলাল বলিল, "মনুষ্যের যাহা সাধ্য তাহা করিব।"

রাজা বলিলেন, "আমরা একশত যোদ্ধামাত্র; মোগলের সঙ্গে দুই হাজার—
আমরা রণ করিয়া প্রাণত্যাগ করিতে পারি, কিন্তু জয়ী হইতে পারিব না । যুদ্ধ
করিয়া রাজকন্যাব উদ্ধার করিতে পারিব না । রাজকন্যাকে আগে বাঁচাইয়া পবে
যুদ্ধ করিতে হইবে । রাজকন্যা যুদ্ধক্ষেত্রে থাকিলে তিনি আহত হইতে পারেন ।
ভাঁহার রক্ষা প্রথমে চাই ।"

মাণিকলাল বলিল, "আমি ক্ষুদ্রজীব, আমি সে. সকল কি প্রকারে বৃঝিব. আমাকে কি করিতে হইবে ভাহাই আজ্ঞা কর্ন।"

রাজা বলিলেন, "তোমাকে মোগল অশ্বারোহীর বেশ ধরিয়া কলা মোগন সেনার সঙ্গে আসিতে হইবে। রাজকুমারীর শিবিকার সঙ্গে সঙ্গে তোমাকে থাকিতে হইবে। এবং যাহা যাহা বলিতেছি তাহা করিতে হইবে।" রাণা তাহাকে সবিস্তারিত উপদেশ দিলেন।

মাণিকলাল শুনিযা বলিলেন, "মহারাজের জয় হউক! আমি কার্য সিদ্ধ করিব। আমাকে অনুগ্রহ করিয়া একটি ঘোড়া বক্সিস করুন।"

রাণা। আমরা একশত হোদ্ধা একশত ঘোড়া। আর ঘোড়া নাই যে তোমার দিই। অন্য কাহারও ঘোড়া দিতে পারিব না—আমার ঘোড়া লইতে পার। রাজসিংহ ৬৯

মাণিক। তাহা প্রাণ থাকিতে লইব না। আমাকে প্রয়োজনীয় হাতিয়ার দিন।

রাণা। কোথা পাইব ? যাহা আছে তাহাতে আমাদের নিকট কুলায় না। কাহাকে নিরন্দ্র করিয়া তোমাকে হাতিয়ার দিব ? আমার হাতিয়ার লইতে পার।

মাণিক। তাহা হইতে পারে না। আমাকে পোশাক দিতে আজ্ঞা হউক। রাণা। এখানে যাহা পরিয়া আসিয়াছি, তাহা ভিন্ন আর পোশাক নাই। আমি কিছুই দিব না।

মাণিক। মহারাজ ! তবে অনুমতি দিউন আমি যে প্রকারে হউক এসকল সংগ্রহ করিয়া লই ।

ताना शांत्रात्मन । वीनात्मन, "ह्रीत कीतरत ?"

মাণিকলাল জিহব। কাটিল। "আমি শপথ কারয়।ছি যে, আর সে কার্য করিব না।"

রাণা। তবে কি করিবে ?

मानिक । ठेकारेशा नरेव ।

রাণা হাসিলেন। বলিলেন, "যুদ্ধকালে সকলেই চোর—সকলেই বঞ্চক। দেখ আমিও বাদশাহের বেগম চুরি করিতে আসিয়াছি-—চোরের মত ল্কাইয়া আছি। তুমি যে প্রকারে পার এ সংগ্রহ করিও।"

মাণিকলাল প্রফুল্লচিত্তে প্রণাম করিয়া বিদায হইল। পঞ্চদশ পণিচ্ছেদ

বৃহৎ অজগর সর্পের ন্যায় ফিরিতে ফিরিতে ঘৃরিতে ঘৃরিতে সেই অশ্বারোহী সেনা পার্বতা পথে চলিল। যে রন্ধ্রপথের পার্শ্বন্থ প্রবিতর উপর আরোহণ করিয়া মাণিকলাল রাজসিংহের সঙ্গে দেখা করিয়া আসিয়াছিল, বিবরে প্রবিশ্যমান মহোরগের ন্যায় সেই অশ্বারোহিশ্রেণী সেই রন্ধ্রপথে প্রবেশ করিল। অশ্বসকলের অসংখ্য পদিবিক্ষেপধ্বনি পর্বতর গায়ে প্রতিধ্বনিত হইতে লাগিল—এমন কি, সেই স্থির শব্দহীন বিজন প্রদেশে আরোহীদিগের অদ্বের মৃদৃ শব্দ একরে সমৃত্যিত হইয়া রোমহর্ষণ প্রতিধ্বনির উৎপত্তির কারণ হইতে লাগিল। মাঝে মাঝে অশ্বগণের হেষারব—আর সৈনিকের ডাক হাক! পর্বতলে যেসকল লতাগ্লা ছিল—শব্দাতে তাহার পাতাসকল কাঁপিতে লাগিল। ক্ষুদ্র বনা পশ্ব পক্ষী কীট ষাহারা সে বিজন প্রদেশে নির্ভয়ে বাস করিত, তাহারা সকলে দ্রুত পলায়ন করিল। এইরূপ সমৃদায় অশ্বারোহীর সারি সেই রন্ধ্রপ্রথে প্রবেশ করিল। তথন হঠাৎ গুম করিয়া একটা বিকট শব্দ হইল। যেখানে শব্দ হইল, সে প্রদেশের অশ্বারোহীরা ক্ষণকাল শুদ্ভিত হইয়া দীড়াইল। দেখিল, পর্বত-

শিশরদেশ হইতে বৃহৎ শিলাখণ্ড পর্বতচ্যুত হইয়া সৈনামধ্যে পড়িয়াছে। চাপে একজন অশ্বারোহী মরিয়াছে, আর একজন আহত হইয়াছে।

দেখিতে দেখিতে, ব্যাপার কি তাহা কেহ বৃঝিতে না বৃঝিতে, আবার সৈনামধ্যে দিলাখণ্ড পড়িল—এক, দৃই, তিন, চারি, ক্রমে দশ পাঁচিশ—তখনই একেবারে শত শত ছোটবড় শিলাবৃণ্টি হইতে লাগিল—বছসংখ্যক অশ্ব ও অশ্বারহাই কেহ হত কেহ আহত হইয়া, পথের উপর পড়িয়া সঙ্কীর্ণ পথ একেবারে বৃদ্ধ করিয়া ফেলিল। অশ্বসকল আরোহী লইয়া পলায়নের জন্য বেগবান্ হইল —কিন্তু অগ্রে পশ্চাতে পথ সৈনিকের ঠেলাঠেলিতে অববৃদ্ধ —অশ্বের উপর অশ্ব, আরোহীর উপব আরোহী চাপিয়া পড়িতে লাগিল—সৈনিকেরা পরস্পর অন্ত:ঘাত করিয়া পথ করিতে লাগিল—শঙ্খলা একেবারে ভগ্ন হইয়া গেল, সৈন্দ্রধ্য মহাকোলাহল পড়িয়া গেল।

"কাহার লোক হ'শিয়ার! বাঁয়ে রাস্তা!" মাণিকলাল হাঁকিল। যেখানে রাজকুমারী শিবিকায়. এবং পশ্চাতে মাণিকলাল, তাহার সম্মুখেই এই গোলয়োগ উপস্থিত। বাহকেরা আপনাদের প্রাণ লইয়া ব্যতিবাস্ত—অশ্বসকল পাছু হঠিয়া হাহাদের উপর চাপিয়া পড়িতেছে। পাঠকের সারণ থাকিতে পারে, এই পার্বতা পথের বাম দিক দিয়া একটি অতি সম্কীর্ণ রন্ধ্রপথ বাহির হইয়া গিয়াছে। হাহাতে একবাবে একটিমাত্র অশ্বারোহী প্রবেশ করিতে পারে। তাহারই কাছে যখন সেনামধ্যস্থিত শিবিকা পৌছিয়াছিল, তথনই এই হলপুল উপস্থিত হইয়াভিল। ইহাই রাজসিংহের বল্লোবস্তা। সৃশিক্ষিত মাণিকলাল প্রাণভয়ে ভাগবহুকিগকে ঐ পথ দেখাইয়া দিল। মাণিকলালের কথা শ্নিবামাত্র বাহকেব: আপনাদিগের ও রাজকুমারীব প্রাণরক্ষার্থ ঝটিতি শিবিকা সেই পথে প্রবেশ করিল।

সঙ্গে সঙ্গে অশ্ব লইয়া মাণিকলালও তন্মধ্যে প্রবেশ করিল। নিকটন্থ সৈনিকেরা দেখিল হে প্রাণ বাঁচাইবার এই এক পথ, তথন আর-একজন অশ্ব-বাহী মাণিকলালের পশ্চাং পশ্চাং সেই পথে প্রবেশ করিতে গেল। সেই সময়ে উপর হইতে একটা অতি রহং শিলাখণ্ড গড়াইতে গড়াইতে শব্দে পার্বতঃ প্রদেশ কাঁপাইতে কাঁপাইতে আসিয়া সেই রক্তমুখে পড়িয়া স্থিতিলাভ করিল। তাহার চাপে অশ্বারোহী অশ্বসমেত চূর্ণ হইয়া গেল। রক্তমুখ একেবারে বন্ধ হইয়া গেল। আর কেহ সে পথে প্রবেশ করিতে পরিল না। একা মাণিকলাল, শিবিকাসক্তে যথেশিসত পথে চলিল।

সেনাপতি হাসেন আলি খাঁ মনসবদার, তখন সৈন্যের সর্বপশ্চাতে ছিলেন। প্রবেশপথমুখে স্বয়ং দাঁড়াইয়া সঞ্চীর্ণ দ্বারে সেনার প্রবেশের তত্ত্বাবধারণ করিতে- রাজসিংহ ৭১

ছিলেন। পরে সমুদায় সেন: প্রবিষ্ট হইলে সুরং ধারে ধারে সর্বপশ্চাতে আমিতেছিলেন। দেখিলেন, সহসা সৈনিকশ্রেণী মহা গোলযোগ করিয়া পাছ্ হঠিতেছে। কারণ জিব্জাসা করিলে কেহ কিছু ভাল বুঝাইয়া বলিতে পারে না। তথন সৈনিকগণকে তংসিনা করিয়া ফিরাইতে লাগিলেন - এবং স্বরং সর্বাগ্রনামী হইয়া ব্যাপার কি দেখিতে চলিলেন।

কিরু ততক্ষণ সেনা। থাকে না। পূর্বেই কথিত হইয়াছো যে এই পর্বতের দক্ষিপার্যন্থ পর্বত অতি উচ্চ এবং দুরারোহণীয়— তাহার দিখবদেশ প্রায় পথের উপর ঝুলিয়া পড়িয়া পথ অন্ধকার কবিয়াছে। রাজপুতেরা তাহাব প্রদেশান্তরে অনুসন্ধান করিয়া পথ বাহির করিয়া, পঞাশন্তন তাহার উপর উচিয়া অনুশান্তাবে অবস্থান করিয়েছিল। এক-একজন অপরের চল্লিশ-পঞাশ হাত দ্রে হান গ্রহণ করিয়া, সমস্ত রাত্রি ধরিয়া শিলাখণ্ড সংগ্রহ করিয়া আপন আপন সম্মুখে একটি একটি তিপি সাজাইয়া রাখিয়াছিল। এক্ষণে পলকে পঞাশ জন পঞাশ খণ্ড শিলা নিমুন্থ অশ্বারোহীদিগের উপর বৃষ্টি করিতেছিল। কে নারিতেছিল, তাহা তাহারা দেখিতে পায় না। দেখিতে পাইলে, দুরারোহর্ণ গ পর্বতশিখবন্থ শক্রগণের প্রতি কোনরূপেই আঘাত সম্ভব নহে —অতএব তাহারা পলামন ভিন্ন অন্য কোন চেন্টাই করিতেছিল না। যে সহস্ত্রসংখ্যক অশ্বারোহণ প্রতিকার অগ্রভাগে ছিল, তাহার মধ্যে হত ও আহতের অবশিষ্ট পলামন-পূর্বক রক্তমুখে নির্গত হইয়া প্রাণবন্ধ। করিল।

পঞ্চাশজন বাজপুত দক্ষিণপার্শ্বের উচ্চ পর্বত হইতে শিলার্শ্য করিতেছিল ——আর পঞ্চাশজন স্বয়ং রাজিসংহের সহিত বামদিকের অনুচ্চ পর্বতশিবে ল্কায়িত ছিল, তাহারা এতক্ষণ কিছুই কবিতেছিল না। কিন্তু এক্ষণে তাহাদেশ কার্য করিবার সময় উপস্থিত হইল। যেখানে শিলার্শ্য নিবন্ধন ঘারত্ব বিপত্তি সেখানে মিরজা মবারক আলিনামা একজন যুবা মোগল— তর্থাং আহেলে বিলায়ত তুর্কস্থানী এবং দুইশতী মনসবদার, অবস্থিত করিতেছিলেন। তিনি প্রথমে সৈনাগণকে সৃশ্যুলের সহিত পার্বত্য পথ হইতে বহিচ্ছত করিবার মন্ধ্র করিয়াছিলেন, কিন্তু যখন দেখিলেন ক্ষুত্রর রন্ধ্রপথে রাজকুমাবীর শিবিব চলিয়া গেল, একজন মাত্র অখারোহী তাহার সঙ্গে গেল, অমনি অর্গলের নাত্র বহং শিলাখণ্ড সে পথ বন্ধ করিল —তখন তাহার মনে সন্দেহ উপস্থিত হইল যে এ ব্যাপার আর কিছুই নহে কোন দ্রাজা রাজকুমারীকে অপহরণ করিবার মানসে এই উদ্যম করিয়াছে। তখন তিনি ডাকিয়া নিকটন্থ সৈনিকদিগকে বিললেন—"প্রাণ যায় সেও স্বীকার! শত শিপাহী দোলার পিছু পিছু যাও।

বোড়া ছাড়িয়া পাঁওদলে, এই পাথর টপকাইয়া যাও—চল আমি যাইতেছি।"
মবারক অগ্রে বোড়া হইতে লাফাইয়া পাঁড়িয়া পথরোধক শিলাখণ্ডের উপর
উঠিলেন। এবং তাহার উপর হইতে লাফাইয়া নীচে পাঁড়লেন। তাঁহার
দৃষ্টান্তের অনুবর্তী হইয়া শত শিপাহী তাঁহার সঙ্গে সঙ্গে সেই রন্ধ্রপথে প্রবেশ
করিল।

রাজসিংহ পর্বতশিশ্বর হইতে এ সকল দেখিতে লাগিলেন। যতক্ষণ মোগলের। ক্ষুদ্র পথে একে একে প্রবেশ করিতেছিল ততক্ষণ কাহাকেও কিছু বলিলেন না। পরে রক্ষপথমধ্যে নিবন্ধ হইলে, পণ্ডাশং অশ্বারোহী রাজপৃত লইয়া বজ্রের ন্যায় উধর্ব হইতে তাহাদের উপর পড়িয়া, তাহাদের নিহত করিতে লাগিলেন। সহসা উপর হইতে আক্রাম্ভ হইয়া মোগলেরা বিশৃঞ্ছল হইয়া গেল। তাহাদের মধ্যে অধিকাংশ এই ভয়ঞ্কর রণে প্রাণত্যাগ করিল। উপর হইতে ছুটিয়া আসিয়া ঘোড়া ঘোড়ার উপর, শিপাহী শিপাহীর উপর পড়িল—নীচে যাহারা ছিল তাহারা চাপেই মরিল। পাঁচ-সাত-দশজন মাত্র এড়াইল। মবারক তাহাদের লইয়া ফিরিলেন। রাজপৃতেরা তাহাদের পণচাদ্বতী হইল না।

মবারকের সঙ্গে মোগল শিপাহীর বেশধারী মাণিকলালও বাহির হইয়। আসিল। আসিয়াই একজন মৃত সোওয়ারের অশ্বে আরোহণ করিয়। সেই শৃঙ্থলাশ্ন্য মোগলসেনার মধ্যে কোথায় ল্কাইল মবারক তাহ। দেখিতে পাইলেন না।

মাণিকলাল, যে মুখে মোগলেরা সেই পার্বত্য পথে প্রবেশ করিয়াছিল, সেই পথে নির্গত হইল । যাহারা তাহাকে দেখিল, তাহারা ভাবিল সে পলাইতেছে । মাণিকলাল গলি হইতে বাহির হইয়া তীরবেগে ছোড়া ছুটাইয়। রূপনগরের গড়ের দিকে চলিল ।

মবারক প্রস্তরখণ্ড পুনর্প্লব্দন করিয়া ফিরিয়া আসিয়া, আজ্ঞা দিলেন, 'এই পাহাড়ে চড়িতে কণ্ট নাই; সকলেই ঘোড়া লইয়া এই পাহাড়ের উপরে উঠ! দস্য অলপসংখ্যক। তাহাদের সমূলে নিপাত করিব।" তখন পাঁচশত মোগল সেনা, "দীন! দীন!" শব্দ করিয়া অশ্বসহিত বামদিকের সেই পর্বতশিখরে আরোহণ করিতে লাগিল। মবারক অধিনায়ক। মোগলদিগের সঙ্গে দৃইটা তোপ ছিল। একটা ঠেলিয়া তুলিয়া পাহাড়ে উঠাইতে লাগিল। আর একটা লইয়া মোগলেরা টানিয়া, যে বৃহৎ শিলাখণ্ডের দ্বারা পার্বত্য রক্ত হইয়াছিল, তাহার উপর উঠাইয়া স্থাপিত করিল।

যোড**শ** পবিচেত্ন

তথন দীন দীন শব্দে পঞ্চাশৎ অশ্বারোহী কালান্তক যমের নাায় পর্বতে আরোহণ

করিল। পর্বত অনুষ্ঠ ইহা পূর্বেই কথিত হইয়াছে—শিখরদেশে উঠিতে তাহাদের অনেক কালবিলম্ব হইল না। কিন্তু পর্বতশিখরে উঠিয়া দেখিল যে. কেহ ত পর্বতোপরে নাই। যে রন্ধ্রপথমধ্যে প্রবেশ করিয়া তিনি নিজে পরাভূত হইয়া ফিরিয়া আসিয়াছিলেন, এখন মবারক বুঝিলেন যে, সমুদ্র দৃস্য-মবারকের বিবেচনায় তাহারা রাজপুত দস্যু ভিন্ন আর কিছুই নহে —সমুদায় দস্য সেই রন্ধ্রপথে আছে। তাহার দ্বিতীয় মুখ রোধ করিয়া তাহাদিগের বিনাশসাধন করিবেন, মবারক এইরূপ মনে মনে স্থির করিলেন। হাসান আলি আর মুখে কামান পাতিয়া বসিয়া আছেন। এই ভাবিয়া, তিনি সেই রঙ্কেব ধারে ধারে লইয়া চলিলেন। ক্রমে পথ প্রশস্ত হইয়া আসিল; তথন মধারক পাহাড়ের ধারে আসিয়া দেখিলেন চল্লিশ জনের অনধিক রাজপুত শিবিকাসঙ্গে বুধিরাক্ত কলেবরে সেই পথে চলিতেছে। মবারক বুঝিলেন যে অবশ্য ইহার। নির্গমপথ জানে : ইংাদের উপর দৃষ্টি রাখিয়া ধীরে ধীরে চলিলে, রক্সদ্বারে উপস্থিত হইব। তাহা হইলে যেরূপ পথে রার্জপুতের। পর্বত হইতে নামিয়াছিল সেইরূপ অন্যপথ দেখিতে পাইব। রাজপুতের যে সাগে উপরে ছিল পবে নামিয়াছে তাহার সহস্র চিহ্ন দেখা যাইতেছিল। মবারক সেইরূপ করিতে লাগিলেন। কিছু পবে দেখিলেন, পাহাড় ঢালু হইয়া আসিতেছে, সম্মুখে নির্গমের পথ। মবারক অশ্বসকল তীরবেগে চালাইয়া পর্বততলে নামিয়া রন্ধ্রমুখ বন্ধ করিলেন। রাজপুতেরা রন্ধ্রের বাঁক ফিরিয়া যাইতেছিল—সৃতরাং তাহার আগে রন্ধমুখে পোঁছিতে পারিল না। মোগলেরা পথরোধ করিয়া রন্ধ-মুখে কামান বসাইল : এবং আগতপ্রায় রাজপুতগণকে উপহাস করিবার জন্য তাহার বজ্রনাদ একবার শুনাইল —দীন! দীন! শব্দের সঙ্গে পর্বতে পর্বতে সেই ধর্বান ধর্বানত হইল[।] শুনিয়া উত্তরস্বরূপ রক্তের অপর মুখে হাসান আলিও কামানের আওয়াজ করিলেন : আবার পর্বতে পর্বতে প্রতিধ্বনি বিকট ডাক ডাকিল। রাজপুতগণ শিহরিল—তাহাদিগের কামান ছিল না।

রাজসিংহ দেখিলেন, আর কোনমতেই রক্ষা নাই। গ্রাহার সৈন্যের বিশ-গুণ সেনা, পথের দুই মুখ বন্ধ করিয়াছে—পথান্তর নাই-—কেবল যমমন্দিরেব পথ খোলা। রাজসিংহ দ্থির করিলেন সেই পথেই যাইবেন। তখন সৈন্য-গণকে একগ্রিত করিয়া বলিতে লাগিলেন,

"ভাই বন্ধু, যে কেহ সঙ্গে থাক, আজি সরলান্তঃকরণে আমি তোমাদেব কাছে ক্ষমা চাহিতেছি। আমারই দোষে এ বিপদ ঘটিয়াছে—পর্বত হইতে নামিয়াই এ দোষ করিয়াছি। এখন এ গলির দৃই মুখ বন্ধ —দৃই মুখেই কামান শুনিতেছ? দৃই মুখে আমাদের বিশগুণ মোগল দাঁড়াইয়া আছে —সন্দেহ নাই। অতএব আমাণিগের বাঁচিবার ভরসা নাই। নাই—তাহাতেই বা ক্ষতি কি ? রাজপুত হইয়া কে মরিতে কাতর ? সকলেই মরিব—একজনও বাঁচিব না— কিন্তু মারিয়া মরিব। যে মরিবার আগে দৃইজন মোগল না মারিয়া মরিবে— সে রাজপুত নহে—বিজাতক। রাজপুতেরা শুন। এ পথে ঘোড়া ছুটে না—সবাই ঘোড়া ছাড়িয়া দাও। এসো আমরা তরবাল হাতে লাফাইয়া গিয়া তোপের উপর পড়ি। তোপ ত আমাদেরই হইবে – তার পর দেখা যাইবেকত মোগল মারিয়া মরিতে পারি।"

তখন রাজপুতগণ, অশ্ব হইতে লাফাইয়া পড়িয়া একত্রে অসি নিম্কোষিত করিয়া "রাণাজি কি জয়!" বলিয়া দাড়াইল। তাহাদের দৃঢ়প্রতিজ্ঞ মুখ-কান্তি দেখিয়া রাজসিংহ বৃঝিলেন যে, প্রাণরক্ষা না হউক—একটি রাজপুতও হঠিবে না। সর্থী চিত্তে রাণা আজ্ঞা দিলেন, "দুই দুই করিয়া সারি দাও।" সশ্বপৃত্তে সবে একে একে যাইতেছিল —পদরজে দুইয়ে দুইয়ে রাজপুত চলিল —-রাণা সর্বাগ্রে চলিলেন। আজ আসল্ল মৃত্যু দেখিয়া তিনি প্রফুল্লচিত্ত।

এমত সময়ে সহসা পর্বতরন্ধ কি-পত করিয়া, পর্বতে প্রতিধ্বনি তুলিয়া, রাজপুত সেনা শব্দ করিল, "মাতা জি কি জয়! কালীমায়ি কি জয়!"

অত্যন্ত হর্ষস্চক ঘোর রব শুনিয়া রাজসিংহ পশ্চাং ফিরিয়া দেখিলেন ব্যাপার কি ? দেখিলেন, দৃইপার্শ্বে রাজপুত্সেনা সারি দিয়াছে—মণ্যে বিশাল-লোচনা, সহাস্যবদনা, কোন্ দেবী আগিতেছে। হয় কোন দেবী মন্ষামূর্তি ধারণ করিয়াছে - নয় কোন মানবীকে বিধাতা দেবীর মূর্তিতে গঠিয়াছেন। রাজপুতের। মনে করিল, চিতোরাধিষ্ঠান্তী রাজপুতবুলর্রাপণী ভগবতী এ সম্কটে বাজপুতকে রক্ষা করিতে সৃয়ং বণে অবতীর্ণা হইয়াছেন। তাই তাহারা জয়ধ্বনি করিতেছিল।

রাজ্ঞাসংহ দেখিলেন— -এ ত মানবী, কিন্তু সামান। মানবী নহে। ডাকিফা বলিলেন, "দেখ, দোলা কোথায় ?"

একজন পিছু হইতে বলিল, "দোলা এই দিকে আছে।" রাণা বলিলেন, "দেখ, দোলা খালি কি না ?"

সৈনিক বলিল, "দোলা খালি, কুমারী জী মহারাজের সাম্নে।"

চণ্ডলকুমারী তথন রাজসিংহকে প্রণাম করিলেন। রাণা জিজ্ঞাসা করিলেন, "রাজকুমারী —আপনি এখানে কেন?"

চঞ্চল বলিলেন, "মহারাজ! আপনাকে প্রণাম করিতে আসিয়াছি। প্রণাম করিয়াছি —এখন একটি ভিক্ষা চাহি। আমি মৃথরা – দ্বীলোকের শোভা যে লক্ষা তাহা আমাতে নাই, ক্ষমা করিবেন। ভিক্ষা যাহা চাহি—তাহাতে নৈরাশ করিবেন না।" চণ্ডলকুমাবী হাস্য ত্যাপ কবিয়া, যোড় হাত কবিষা কাতর স্ববে এই কথা বলিলেন।

রাজসিংহ বলিলেন, "তোমারই জন্য এতদ্র আসিয়াছি তোমাকে আদেষ কিছুই নাই—িক চাও, কপনগবের কন্যে ২"

চণ্ডলকুমারী আবাব যোড় হাত করিয়া বলিল, "আমি চণ্ডলমতি বালিক। বলিয়া আপনাকে আসিতে লিখিয়াছিলাম : কিলু আপনার মন আপনি বৃঝিতে পারি নাই। আমি এখন মোগলসমাটের ঐশ্বর্ধের কথা শ্নিয়া, বড় মৃগ্ধ হইয়াছি। আপনি অনুমতি করুন—আমি দিল্লী যাইব।"

রাজসিংহ বিস্মিত ও বিরক্ত হইলেন। বলিলেন, "তোমার দিল্লী যাইতে হয় যাও—আমার আপত্তি নাই —স্বীলোক চিরকাল অস্থিবচিত্ত। কিনু আপাততঃ তুমি যাইতে পাইবে না। যদি এখন তোমাকে ছাড়িয়া দিই, মোগল মনে করিবে যে প্রাণভয়ে ভীত হইযা তোমকে ছাড়িয়া দিলাম। আগে যুদ্ধ শেষ হউব– তাব পব তুমি যাইও। যওযান্ স্ব আগে চল।"

তখন চণ্ডলকুমাবী মৃদু হাসিয়া, মর্মভেদী মৃদুল কটাক্ষ করিয়া, দক্ষিণ হস্তের কনিষ্ঠাঙ্গুলিন্তি হীবকান্ধুরীয় বামহস্তের অন্ধুলিন্বযেব দারা ফিবাইফা বাজসিংহকে দেখাইতে দেখাইতে বলিলেন, "মহারাজ! এই আঙ্গটিতে বিষ আছে। দিল্লীতে না যাইতে দিলে, আমি বিষ খাইব।"

বাজসিংহ তখন হাসিলেন- বালিলেন, "ব্ঝিয়াছি বাজবুমানি বমণ্নুলে তুমি ধন্যা। কিন্তু তুমি যাহা ভাবিতেছ তাহা হইবে না। আজ বালপুতেব বাঁচা হইবে না, আজ রাজপুতকে মরিতেই হইবে নহিলে রাপ্তে নামে বড় কলজ্ফ হইবে।— আমরা যতক্ষণ না মবি- ততক্ষণ তুমি কলী। আমবা মরিলে তুমি থেখানে ইচছা সেখানে যাইও।"

চণ্ডলকুমাবী হাসিল – অতিশয় প্রণয়প্রফুল ভণ্ডিপ্রমোদিত, সাক্ষাং
মহাদেবের অনিবার্য এক কটাক্ষবাণ রাজসিংহের উপর ত্যাগ করিল। মনে মনে
বলিতে লাগিল, "বীরচ্ড়ামণি! আজি হইতে আমি তোমাব মহিষী হইলাম।
যদি তোমার মহিষী না হই — তবে ৮ণ্ডল কখনই প্রাণ বাখিবে না।" প্রকাশ্যে
বলিল, "মহারাজ। দিল্লীশ্বর যাহাকে মহিষী কবিতে অভিলাস করিয়াছেল,
সে কাহারও বন্দী নহে। এই আমি মোগলসৈন্য-সন্মুখে চলিলাম—
কাহার সাধ্য রাখে দেখি?"

এই বলিয়া চণ্ডলকুমারী--জীবন্ত দেবীমূর্তি, রাজসিংহকে পাশ করিয়। বন্ধমুখে চলিল। তাঁহাকে প্রশ কবে কাহাব সাধ্য ২ এজন্য কেহ তাঁহার গতি রোধ করিতে পারিল না। হাসিতে হাসিতে, হেলিতে দুলিতে, সেই স্বশ্যন্তাময়ী প্রতিমা রক্তমুখে চলিয়া গেল।

একাকিনী, চণ্ডলকুমারী সেই প্রস্তুলিত বহিত্তল্য বুণ্ট, সশস্ত্র পঞ্চশত মোগল অশ্বারোহীর সম্পুথে গিয়া দাঁড়াইলেন। যেখানে সেই পথরোধকারী কামান—মনুষ্যনির্মিত বন্ধ্র, আন্ন উদগীর্ণ করিবার জন্য হাঁ করিয়া আছে—গোলন্দাজের হাতে অন্নি জ্বলিতেছে—সেইখানে, সেই কামানের সম্মুথে রত্ত্ব-মাণ্ডতা লোকাতীত সুন্দরী দাঁড়াইল। দেখিয়া বিস্মিত মোগলসেনা মনে করিল—পর্বতনিবাসিনী পরী আসিয়াছে।

মনুষাভাষার কথা কহিয়া চণ্ডলকুমারী সে ভ্রম ভাঙ্গিল। বলিল "এ সেনার সেনাপতি কে?"

মবারক স্বরং রক্সমুথে রাজতপুগণের প্রতীক্ষা করিতেছিলেন— তিনি বলিলেন, "ইহারা এখন অধমের অধীনে। আপনি কে?"

চণ্ডলকুমারী বলিলেন, 'আমি সামান্যা স্মী। আপনার কাছে কিছু ভিক্ষা আছে—যদি অন্তরালে শুনেন, তবেই বলিতে পারি।"

মবারক বলিলেন, "তবে রক্সমধ্যে আগৃ হউন।" চণ্ডলকুমারী রক্সমধ্যে অগ্রসর হইলেন—মবারক পশ্চাৎ পশ্চাৎ গেলেন।

বেখানে কথা অন্যে শুনিতে পায় না এমত স্থানে আসিয়া চণ্ডলকুমারী বিলতে লাগিলেন, "আমি রূপনগরের রাজকন্যা। বাদশাহ আমাকে বিবাহ করিবার অভিলাষে আমাকে লইতে এই সেনা পাঠাইয়াছেন—এ কথা বিশ্বাস করেন কি ?"

মবারক। আপনাকে দেখিয়াই সে বিশ্বাস হয়।

চণ্ডল। আমি মোগলকে বিবাহ করিতে অনিচ্ছুক—ধর্মে পতিত হইব মনে করি। কিন্তু পিতা ক্ষীণবল—তিনি আমাকে আপনাদিগের স.ঙ্গ পাঠাইয়াছেন। —তিহা হইতে কোন ভরসা নাই বলিয়া আমি রাজসিংহের কাছে দূত প্রেরণ করিয়াছিলাম—আমার কপালক্রমে তিনি পণ্ডাশজন মাত্র শিপাহী লইয়া আসিয়াছেন—তাঁহাদের বলবীর্য ত দেখিলেন ?

মবারক চমকিয়া উঠিয়া বলিলেন, "সে কি—পঞ্চাশ জন শিপাহী এক সহস্থ মোগল মারিল ?"

চঞ্চল। বিচিত্র নহে—হলদীঘাটে ঐ রকম কি একটা হইয়াছি শ্নিরাছি। কিন্তু সে যাই হউক—রাজসিংহ এক্ষণে আপনার নিকট পরাস্ত। তাঁহাকে পরাস্ত দেখিয়াই আমি আসিয়া ধরা দিতেছি! আমাকে দিল্লী লইয়া চল্ন —যুদ্ধে আর প্রয়োজন নাই। রাজসিংহ ৭৭

মবারক বাললেন, "বৃঝিয়াছি, নিজের সৃথ বাল দিয়া আপনি রাজপুতের প্রাণরক্ষা করিতে চাহেন। তাঁহাদেরও কি সেই ইচ্ছা ?"

- চ। সেও কি সম্ভবে ? আমাকে আপনারা লইয়া চলিলেও তাহারা যুদ্ধ ছাড়িবে না। আমার অনুরোধ, আমার সঙ্গে একমত হইয়া আপনি তাহাদের প্রাণরক্ষা করুন।
- ম। তাহা পারি, কিল্বু দস্যুর দণ্ড অবশ্য দিতে হইবে। আমি ওাঁহাদের বন্দী করিব।
- চ। সব পারিবেন—সেইটি পারিবেন না। তাঁহাদিগকে প্রাণে মারিতে পারিবেন কিন্তু বাঁধিতে পারিবেন না। তাঁহারা সকলেই মরিতে স্থিরপ্রতিজ্ঞ ধইয়াছেন —মরিবেন।
 - মবা। তাহা বিশ্বাস করি। কিন্তু আপনি দিল্লী যাইবেন ইহা স্থির?
- 5। আপনাদিশ্যর সঙ্গে আপাতত যাওয়াই স্থিব। দিল্লী পর্যন্ত পৌছিব কিনা সন্দেহ।

মবা। সেকি?

- চ। আপনারা যুদ্ধ করিয়া মরিতে জানেন, আমরা স্বীলোক, আমরা কি
 শুধু শুধু মরিতে জানি না ?
- মবা। আমাদের শশ্র আছে, তাই মরি। ভ্বনে কি আপনার শশ্র আছে?
 - চ। আমি নিজে।---
 - ম। আমাদের শক্তর অনেক প্রকার অস্ত্র আছে—আপনার ?
 - চ। বিষ।
- ম। 'কোথার আছে' বলিরা মবারক চণ্ডলকুমারীব মুখপানে চাহিলেন। বুঝি অন্য কেই হইলে তাহার মনে মনে হইত "নয়ন ছাড়া আর কোথার বিষ আছে কি ?" কিল্ব মবারক সে ইতর প্রকৃতির মনুষ্য ছিলেন না। তিনি রাজ-সিংহের ন্যায় যথার্থ বীরপুরুষ। তিনি বলিলেন, "মা, আত্মঘাতিনী কেন হইবেন ? আপনি যদি যাইতে না চাহেন তবে আমাদের সাধ্য কি আপনাকে লইয়া যাই ? য়য়ং দিল্লীশ্বর উপস্থিত থাকিলেও আপনার উপর বল প্রকাশ করিতে পারিতেন না—আমরা কোন্ ছার ? আপনি নিশ্চিম্ভ থাকুন—কিল্ব এ রাজপুতেরা বাদশাহের সেনা আক্রমণ করিয়াছে—আমি মোগল সেনাপতি হইয়। কি প্রকারে উহাদের ক্ষমা করি ?"
 - চ। ক্ষমা করিয়া কাজ নাই—য়দ্ধ কর্ন।
 এই সমযে রাজপুতগণ লইয়া রাজসিংহ সেইখানে উপন্থিত হইলেন-—

তথন চণ্ডলকুমারী বলিতে লাগিলেন, "যুদ্ধ কর্ন —রাজপুতের মেয়েরাও মারতে লানে।"

নোগলসেনাপতির সঙ্গে লংজাহীনা চণ্ডল কি কথা কহিতেছে শুনিবার দন্য রাজিসিংহ এই সময়ে চণ্ডলের পার্থে আদিঘা দাঁড়াইলেন। চণ্ডল তখন হাহার কাছে হাত পাতিরা, হাসিয়া বলিলেন, "মহারাজাধিরাজ! আপনার কোমরে যে তরবারি দুলিতেছে, রাজপ্রসাদস্বরূপ দাসীকে উহা দিতে আজ্ঞ। হউক।"

রাজসিংহ হাসিয়া বলিলেন, "বৃঝিয়াছি তুমি সত্য সত্যই ভৈরবী।" এই বলিয়া রাজসিংহ কটি হইতে অসি নিমুক্ত করিয়া চণ্ডলকুমারীর হাতে দিলেন। চণ্ডল অসি ঘুরাইয়া, মবারকের সম্মুখে তুলিয়া ধরিয়া বলিল, "তবে যুক্ত কর্ন। রাজপুতেরা যুক্ত করিতে জানে। আর রাজপুতানার স্থালাকেরাও বুক্ত করিতে জানে। খাসাহেব! আগে আমাব সঙ্গে যুক্ত কর্ন। স্থাহত্যা হইলে, আপনার বাদশাহের গৌরব বাড়িতে পারে।"

শুনিয়া, মোগল ঈষৎ হাসিল। চণ্ডলকুমারীর কথায় কোন উত্তর করিল না। কেবল রাজসিংহের মুখপানে চাহিয়া বলিল, "উদয়পুরের বীরেরা কতদিন হইতে ফ্রীলোকের বাছবলে রক্ষিত ?"

রাজসিংহের দীপ্ত চক্ষ্ব ইতে অগ্নিস্ফ্রালঙ্গ নির্গত ইইল। তিনি বাললেন, "বতদিন ইইতে মোগল বাদশাহ অবলাদিগের উপর অত্যাচার আরম্ভ করিয়াছেন, ততদিন হইতে রাজপুত কন্যাদের বাংতে বল হইয়াছে।" তথন রাজসিংহ সিংহের ন্যার গ্রীবাভঙ্গের সহিত, স্বজনবর্গের দিকে ফিরিয়া বিললেন, "রাজপ্তেরা বাগ্ যুদ্ধে অপটু। বুথা কালহরণে প্রয়োজন নাই — পিপীলিকার মত এই মোগলদিগকে মাবিয়া ফেল।"

এতক্ষণ বর্ষণোন্ম্থ মেঘের ন্যায় উভয সৈন্য স্তান্তিত হইয়াছিল—প্রভূর আজ্ঞা ব্যতীত কেইই যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইতে পারিতেছিল না। এক্ষণে রাণার আজ্ঞা পাইয়া "হর। হর! বম্! বম্!" শব্দে, রাজপুতেরা জলপ্রবাহবৎ মোগলসেনার উপরে পাঁড়ল। এদিকে মবারকের আজ্ঞা পাইয়া, মোগলেরা "আল্লা—হো — আকবর!" শব্দ করিয়া তাহাদের প্রতিরোধ করিতে উন্যত হইল। কিন্তু সহস্যা উভয় সেনাই নিজ্পন্দ হইয়া দাঁড়াইল! সেই রণক্ষেতে উভয় সেনার মধ্যে অসি উত্তোলন করিয়া —িশ্বুমূর্তি চণ্ডলকুমারী দাঁড়াইয়া —সরিতেছে না।

চণ্ডলকুমারী উচ্চৈঃস্থারে বলিতে লাগিলেন, "যতক্ষণ না একপক্ষ নির্ভ হয়—ততক্ষণ আমি এখান হইতে নড়িব না। অগ্রে আমাকে না মারিয়া কেহ অস্ত্রচালনা করিতে পারিবে না।" রাজসিংহ রুণ্ট হইয়া বলিলেন, "তোমার এ অকর্তব্য। স্বহস্তে তুমি রাজপুতকুলে এই কলব্দ লেপিতেছ কেন? লোকে বলিবে, আজ দ্বীলোকের সাহাযো রাজসিংহ প্রাণরক্ষা করিলেন।"

চ। মহারাজ ! আপনাকে মরিতে কে নিষেধ করিতেছে ? আমি কেবল আগে মরিতে চাহিতেছি। যে অনর্থের মূল—তাহার আগে মরিবার অধিকার আছে।

চণ্ডল নাড়ল না—মোগলেরা বন্দুক উঠাইয়াছিল—নামাইল! মবারক চণ্ডলকুমারীর কার্য দেখিয়া মৃগ্ধ হইলেন। তখন উভয় সেনাসমক্ষে মবারক ভাকিয়া বলিলেন, "মোগল বাদশাহ দ্বীলোকের সহিত যুদ্ধ করেন না—অতএব বলি, আমরা এই সৃন্দরীর নিকট পরাভব স্থীকার করিয়া যুদ্ধত্যাগ করিয়া ষাই। রাণা রাজসিংহের সঙ্গে যুদ্ধে জয়-পরাজয়ের মীমাংসা ভরসাকরি, ক্ষেত্রান্তরে হইবে। আমি রাণাকে অনুরোধ করিয়া যাইতেছি যে, সেবার ্নান দ্বীলোক সঙ্গে করিয়া না আইসেন।"

চণ্ডলকুমারী মবারকের জন্য চিন্তিত হইলেন। মবারক তথন তাঁহার নিকটে—অশ্বে আরোহণ করিতেছেন মাত্র। চণ্ডলকুমারী তাঁহাকে বলিলেন, "সাহেব! আমাকে ফেলিয়া যাইতেছেন কেন? আমাকে লইয়া যাইবার জন। আপনাদের দিল্লীশ্বর পাঠাইয়া দিয়াছেন। আমাকে যদি না লইয়া যান, তবে বাদশাহ কি বলিবেন?"

মবারক বলিল, "বাদশাহের বড় আর-একজন আছেন। উত্তর তীহার বাছে দিব।"

५७न। भारतात्व । किंदू देशलात्व ?

মবারক। মবারক আলি ইহলোকে কাহাকেও ভয় করে না। ঈশ্বর আপনাকে কুশলে রাখুন। আমি বিদায় হইলাম।

এই বলিয়া মবারক অশ্বে আরোহণ করিলেন। তাঁহার সৈনাকে ফিরিতে আদেশ করিতেছিলেন, এমত সময়ে পশ্চাতে একেবারে সহস্র বন্দুকের শব্দ শূনিতে পাইলেন। একেবারে শত মোগল যোদ্ধা ধরাশায়ী হইল। মবারক দেখিলেন, ঘোর বিপদ—কোথা হইতে সহস্রাধিক অশ্বারোহী আসিয়া তাঁহাকে পশ্চাৎ হইতে আক্রমণ করিতেছে। দৃষ্টিমাত্র মোগলেরা পলায়ন করিল। যে যেদিকে পারিল, সেই সেই দিকে পলায়ন করিল—মবারক রাখিতে পারিলেন না। তখন শত্রুগণ হর হর বম্ বম্ শব্দ করিয়া তাহাদের পশ্যাৎ পশ্চাৎ ছটিল।

সপ্তদশ পবিচ্ছেদ

এক্ষণে আমরা বলিব, অকস্মাণ এই সৈন্য কোপা হইতে আসিয়া মোগলদিগকে আক্রমণ করিল।

মাণিকলাল পার্বতা পথ হইতে নির্গত হইয়াই ঘোড়া ছুটাইয়া একেবারে রূপনগরের গড়ে গিয়া উপস্থিত হইলেন। রূপনগরের রাজার কিছু সিপাহী ছিল, তাহারা বেতনভোগী চাকর নহে : জমি করিত : ডাক হাঁক করিলে ঢাল. খাঁড়া, লাঠি, সোঁটা লইয়া আসিয়া উপস্থিত হইত : এবং সকলেরই এক-একটি ঘোডা ছিল। মোগলসেনা আসিলে রূপনগরের রাজা তাহাদিগকে ডাক হাঁক করিয়াছিলেন। প্রকাশ্যে তাহাদিগের ডাকিবার কারণ, মোগল সৈন্যের সম্মান ও খবরদারিতে তাহাদিগকে নিযুক্ত করা। গোপন অভিপ্রায়, যদি মোগলসেনা হঠাৎ কোন উপদ্রব উপস্থিত করে তবে তাহার নিবারণ । ডাকিবামার রাজপুতের। ঢাল, খাঁড়া, ঘোড়া লইয়া গড়ে উপস্থিত হইল-রাজা তাহাদিগকে, অস্তাগার হইতে অস্ত্র দিয়া সাজাইলেন। তাহারা ক্য়দিন নানাবিধ পরিচর্যায় নিযুক্ত থাকিয়া মোগল সৈনিকগণের সহিত হাস্যপরিহাস ও রঙ্গরসে কয়দিবস কাটাইল। তাহার পর ঐ দিবস প্রভাতে মোগলসেনা শিবির ভঙ্গ করিয়া রাজকুমারীকে লইয়া যাওয়াতে, রূপনগরের সৈনিকেরাও গৃহে প্রত্যাগমন করিতে আজ্ঞা পাইল। তখন তাহারা অশ্ব সন্জিত করিল এবং অদাসকল রাজার অস্থাগারে ফিরাইয়া দিবার জন্য লইয়া আসিল, রাজা স্বয়ং তাহাদিগকে একত্রিত করিয়া স্নেহসচক বাক্যে বিদায় দিতেছিলেন, এমত সময়ে আঙ্গলকাটা মাণিকলাল ঘর্মাক্ত কলেবরে অশ্বসহিত সেখানে উপস্থিত হইল।

মাণিকলালের সেই মোগল সৈনিকের বেশ। একজন মোগল সৈনিক অতি ব্যস্ত হইয়া গড়ে ফিরিয়া আসিয়াছে, দেখিয়া সকলে বিস্মিত হইল। রাজা জিজ্ঞাসা করিলেন, "কি সংবাদ ?"

মাণিকলাল অভিবাদন করিয়া বলিল, "মহারাজ, বড় গগুগোল বাঁধিয়াছে, পাঁচহাজার দস্য আসিয়া রাজকুমারীকে ঘেরিয়াছে। জোনাব হাসান আলি থা বাহাদুর, আমাকে আপনার নিকট পাঠাইলেন—তিনি প্রাণপণে যুদ্ধ করিতেছেন, কিন্তু আর কিছু সৈন্য ব্যতীত রক্ষা পাইতে পারিবেন না। আপনার নিকট সৈন্য সাহায্য চাহিয়াছেন।"

রাজা ব্যস্ত হইয়া বলিলেন, "সোভাগ্যক্তমে আমার সৈন্য সণ্জিতই আছে।" সৈনিকগণকে বলিলেন, "তোমাদের ঘোড়া তৈয়ার, হাতিয়ার হাতে! তোমরা সওয়ার হইয়া এখনই যুদ্ধে চল। আমি স্বয়ং তোমাদিগকে লই রা যাইতেছি।" মাণিকলাল বলিল, "যদি এ দাসের অপরাধ মাপ হয়, তবে আমি নিবেদন

রাজসিংহ ৮১

করি বে, ইহাদিগকে লইয়া আমি অগ্রসর হই। মহারাজ আর কিছু সেনা সংগ্রহ করিয়া লইয়া আসুন। দস্যুরা সংখ্যায় প্রায় পাঁচহাজার। আরও কিছু সেনাবল ব্যতীত মঙ্গলের সম্ভাবনা নাই।"

শ্বলবৃদ্ধি রাজা তাহাতেই সম্মত হইলেন। সহস্র সৈনিক লইয়া মাণিকলাল অগ্রসর হইল; রাজা আরও সৈন্যসংগ্রহের চেন্টায় গড়ে রহিলেন। মাণিক, সেই রূপনগরের সেনা লইয়া একেবারে মবারকের পশ্চাতে উপস্থিত হইল। মাণিকলাল দেখিয়া যায় নাই যে তৎপ্রদেশে যুদ্ধ উপস্থিত হইয়াছে। কিল্ব রন্ত্রপথে রাজাসংহ প্রবেশ করিয়াছেন; হঠাৎ তাহার শঙ্কা হইয়াছিল যে, মোগলেরা রক্ত্রের এই মুখ বন্ধ করিয়া রাজাসংহকে বিনন্ট করিবে। সেই জন্মই সে রূপনগরের সেনা লইয়া উপস্থিত হইল। আসিয়াই বৃদ্ধিল যে রাজপৃতগণের নাভিশ্বাস উপস্থিত বলিলেই হয়—মৃত্যুর আর বিলম্ব নাই। তখন মাণিকলাল মবারকের সেনার প্রতি অঙ্গুলি নির্দেশ করিয়া দেখাইয়া বলিল, এই সকল দস্যু। উহাদিগকে মারিয়া ফেল।"

সৈনিকের। কেহ কেহ বলিল, "উহার। যে মুসলমান!"

মাণিকলাল বলিল, "মুসলমান কি সুঠেরা হয় না? হিন্দুই কি যত দুণিক্রাকারী? মার।"

মাণিকলালের আজ্ঞায় একেবারে হাজার বন্দুকের শব্দ হইল। মবারকের সেনা ছিল্ল ভিল্ল হইয়া পর্বতারোহণ করিয়া পলায়ন করিতে লাগিল, তাহা পূর্বেই কথিত হইয়াছে। রূপনগরের সেনা তাহাদিগের পশ্চাদ্ধাবিত হইয়া পর্বতারোহণ করিতে লাগিল।

এই অবসরে মাণিকলাল বিস্মিত রাজসিংহের নিকট উপস্থিত হইরা প্রণাম করিল। রাণা জিজ্ঞাসা করিলেন, "কি এ কাণ্ড মাণিকলাল? কিছুই ব্ঝিতে পারিতেছি না। তুমি কিছু জান?"

মাণিকলাল হাসিয়া বলিল, "জানি। যথন আমি দেখিলাম যে, মহারাজ রন্ধ্রপথে নামিয়াছেন, তথন বৃঝিলাম যে সর্বনাশ হইয়াছে। প্রভ্র রক্ষার্থ মামাকে আবার একটি নূতন জুয়াচুরি করিতে হইয়াছে।"

এই বলিয়া মাণিকলাল যাহ। যাহা ঘটিয়াছিল, সংক্ষেপে রাণাকে শুনাইল। আপ্যায়িত হইয়া রাণা মাণিকলালকে আলিঙ্গন করিয়া বলিলেন, "মাণিকলাল! তুমি যথার্থ প্রভুভক্ত! তুমি যে কার্য করিয়াছ, যদি কখন উদয়পুর ফিরিয়া যাই, তবে তাহার পুরক্ষার করিব। কিন্তু তুমি আমাকে বড় সাধে বঞ্জিত করিলে। আজ মুসলমানকৈ দেখাইতাম যে রাজপুত কেমন করিয়া মরে!"

মাণিকলাল বলিল, "মহারাজ! মোগলকে সে শিক্ষা দিবার জন্য ব—৬ মহারাজের অনেক ভূতা আছে। সেটা রাজকার্যের মধ্যে গণনীয় নহে! এখন উনয়পুরের পথ খোলসা। রাজধানী ত্যাগ করিয়া পর্বতে পর্বতে পরিদ্রমণ করা কর্তব্য নহে। এক্ষণে রাজকুমারীকে লইয়া স্থদেশে যাত্রা করুন।"

রাজসিংহ বলিলেন, "আমার কতকগুলি সঙ্গী এখন ওদিকের পাহাড়ের উপরে আছে —তাহাদের নামাইয়া লইয়া যাইতে হইবে।"

মাণিকলাল বলিল, "আমি তাহাদিগকে লইয়া যাইব। আপনি অগ্রসর হউন। পথে আমাদিগের সঙ্গে সাক্ষাৎ হইবে।"

রাণা সম্মত হইয়া, চঞ্চলকুমারীর সহিত উদয়পুরাভিমুখে যাতা করিলেন। একাদশ প্রিচ্ছেদ

রাণাকে বিদায় দিয়া, মাণিকলাল রূপনগরেব সেনার পশ্চাং পশ্চাং পর্বতারোহণ করিল। পলায়নপরায়ণ মোগলসেনা তংকর্তৃক তাড়িত হইয়া যে যেখানে পাইল পলায়ন করিল। তখন মাণিকলাল রূপনগরের সৈনিকদিগকে বিলল, "শক্ত সকল পলায়ন করিয়াছে—আর কেন ব্থা পরিশ্রম করিতেছ? কার্য সিরূ হইয়াছে, রূপনগরে ফিরিয়া যাও।" সৈনিকেরাও দেখিল—তাও বটে, সম্মুখ শক্ত আর কেহ নাই। তখন তাহারা মহারাজা বিক্রমসিংহের জয়ধবনি ত্লিয়া রণজয়গর্বে গৃহাভিমুখে ফিরিল। দগুকালমধ্যে পার্বত্য-পথ জনশ্না ইল—কেবল হত ও আহত মন্যা ও অশ্ব সকল পাড়য়ারহিল। দেখিয়া উচ্চ পর্নতের উপরে, প্রভর-সঞ্চালনে যে সকল রাজপুত নিয়ন্ত ছিল, তাহারা নামিল। এবং কোথাও কাহাকে না দেখিয়া রাণা অবশিষ্ট সৈন্য সহিত অবশ্য উদয়পুর যাত্রা করিয়াছেন বিবেচনা করিয়া তাহারাও তাঁহার অনুসন্ধানে সেই পথে চলিল। পথিমধ্যে রাজসিংহের সহিত সাক্ষাং হইল। মাণিব-ল লও আসিয়া জুটিল। সকলে একত্রে উদয়পুরে চলিলেন।

এ দিকে মোগলসেনাপতি বিষম বিদ্রাটে পড়িলেন । রণে তিনি পরাজিত হইয়াছেন —বাদশাহের ভাবী মহিষী তাঁহাব হস্ত হইতে রাজপুতে কাড়িয়া লইয়াছে ! কি বলিয়া তিনি দিল্লীতে মৃথ দেখাইবেন ? বাদশাহকে কি উত্তর দিবেন ? বাদশাহের নিকট লঘ্দণ্ডের সম্ভাবনাই বা কি ? সৈন্যের অধিকাংশই হত হইয়াছে—যাহারা জীবিত আছে তাহারা কে কোথায় পলাইয়া গিয়াছে তাহার কোন ঠিকানাই নাই । তিনি মবারককে ডাকিয়া পরামর্শ জিজ্ঞাসা করিলেন ।

মবারকের পরামর্শে এক প্রান্তরমধ্যে নিশান পুঁতিয়া ভেরী বাজাইতে আজ্ঞা করিলেন। দুইজনে সন্ধ্যা পর্যন্ত তথায় অবন্ধিতি করিতে লাগিলেন! মোগল সেনাগণ এদিক ওদিক পলাইয়াছিল—যুদ্ধ ক্ষান্ত হইয়াছে বুঝিয়া তাহারা ক্রমে ক্রমে আসিরা নিশানের কাছে জ্বটিল। তখন সেই ভগ্নসেনা লইয়া সেই প্রান্তরে শিবির সংস্থাপন করিয়া হাসান আলি রাতিযাপন করিতে লাগিলেন।

সন্ধারে পর পর একাকী তাম্বুমধ্যে বসিয়া হাসান আলি থা গভীর চিন্তা করিতে লাগিলেন — কি উপায়ে বাদশাহের কাছে মান ও প্রাণ রক্ষা হইবে ? শেষ তাহার উপায় স্থির করিয়া আপনার প্রিয়পাত হামিদ খাঁকে ডাকিয়া স্বীয় অভিপ্রায় বৃঝাইয়া দিলেন। হামিদ সেলাম করিয়া বিদায় হইল।

টেনাবংশ প্রি/চচদ

এখন আবদূল হামিদও ভাবিতে জানে। তাহারও একটি ছোট তামু ছিল-— সেখানে সে আসিয়া কুরশীর উপর বসিয়া ছকায় অমুরী তামাকু চড়াইল। চারি পাঁচ জন পারিষদ জুটিয়া গেল। সকলে মিলিয়া রাজপুতগণের ধৃওতা ও ভীরতার বিশেষ নিন্দা, এবং আপনাদিগের অসাবারণ বীরত্বের বিশেষ প্রশংসা করিতে লাগিলেন। তাঁহারা দাড়ি চুমরাইয়া, ছেপ ফেলিতে ফেলিতে স্থির করিলেন যে, তাঁহারা একটা ভারি রণজয় করিয়াছেন, এবং রাজপুতের। মূষিকতৃল্য পলায়ন করিয়াছে—কোনক্রমে রাফ্কুমানীকে চুরি করিয়া লইয়। গিয়াছে মাত্র। বিশেষ, শিবিরমধ্যে গোটা কত বড় বড় বকরি ও আরও বড় বড় চতুষ্পদ ও পক্ষবিশিষ্ট দ্বিপদের শুভাগমন হইয়াছে ও শুভ এবাইয়ের উদ্যোগ হইতেছে, ইতি সংবাদ আসিয়া অদা রাত্রে সমাংস খিচুড়ি ভোজনের বিশেষ প্রত্যাশা সকলেরই চিত্তমধ্যে উদিত হইল। সৃতরাং ভাঁহারা যে বিজয়ী বীর পুরুষ তদ্বিষয়ে আর কাহারও কোন সন্দেহ রহিল না। আমাদিগের দৃঢ বিশ্বাস আছে যে পলাণ্ড লসুন বিমিশ্র পরু মাংসের সুগন্ধে যাহার মনে বীররস উছলিয়ানা উঠে, তাহার দাড়ি গোঁপ বৃথায় ধারণ। সে গিযা শুশু গুস্ক ও মন্তক মুন্তনপূর্বক ত্রিপুণ্ড ধারণ করিয়া, আত্রপ তণ্ডুল ও মর্ত্রমান রম্ভার উপর ভরাভব করুক—ভাহাব আর কোন গতি দেখি না। তাহাদিগের দুঃখে আমি সর্বদা কাতব ।

এইরপে আবদুল হামিদ এবং তদা পারিষদেরা, মাংসাহার ভরসায় উচ্ছালত বীররসে পরিপ্লুত হইয়া, শাঞ্জভার বহন সার্থক বিবেচনা করিলেন। আবদুল হামিদ তথন ছিলিমে একটু ফুৎকার দিয়া বলিলেন, "ভাই সব! বীরপনা ত দেখাইয়াছ—কিন্তু মেয়েটা যে রাজপুতেরা লইয়া গিয়াছে, সে কাজটা বড় ভাল হয় নাই।—বাদশাহ সে কথা শুনিলে মনে করিবেন যে তোমাদের রলজয় সব ব্থা গলপ! বিশ্বাস করিবেন না।" এই বলিয়া আবদুল হামিদ, একটি ফারশা বয়েৎ আওড়াইলেন—আমরা শুনিয়াছি যে সেবরেতের একটি শব্দও ফাবশী নহে—তবে খাঁ সাহেবের রন্তবর্ণ চক্ষু, হাতনাড়ার

জোর, এবং গন্তীর উচ্চারণের ঘটার পারিষদের। সকলেই মনে করিল যে এ একটা ভারি বরেং। তথন আবদুল হামিদ বিস্মিত শ্রোত্বর্গের সম্মুখে সেই আলোকিক বরেতের ব্যাখ্যা করিয়া সকলকে বৃঝাইয়া দিলেন যে, ফলেই কার্যের পরিচয়। ফলটি না দেখিলে বাদশাহ রণজয়ের কথায় বিশ্বাস করিবেন কেন? তাহাকে ফলটি দেখাইয়া দিতে হইবে। তবে আমাদের সেরোপা মিলিবে।

মাণ্জুম হোসেন নামে একজন স্থলবৃদ্ধি পারিষদ বলিল, "সে ফলটি কি ?" আবদূল হামিদ বলিলেন, "বদ্বখ্ং! বুঝিলে না ? সে ফলটি রাজকুমারী।"

মাজ্জম। রাজকুমারী আর কোথায় পাওয়া যাইবে?

আবদুল হামিদ। কেন, রাণ্ডকুমারী কি কাহারও গায়ে লেখা থাকে ? যে হয় একটা মেয়ে ধরিয়া দোলায় চড়াইয়া লইয়া গেলেই বাদশাহকে ভুলান যাইতে পারে।

শ্রোত্গণ আবদুল হামিদের বৃদ্ধির দৌড় দেখিয়া একেবারে বিমৃগ্ধ হইল।
তাহারা বিস্তর সাধ্বাদ করিল। কিন্তু বোকা মাল্লুম সহজে ব্বো না। সে
বলিল, "হঁ! যে-সে মেয়ে লইয়া গিয়া দিলে কি বাদশাহ ঠকিবে? মূলুকের
বাদশাহ —সে কি ছোট-লোক বড-লোক চিনিতে পারে না।"

আবদুল। আমরা বড় ঘরের মেয়েই লইয়া যাইব।

মান্জুন। কোথায় পাইবে ?

আব । যেখানে বড় বাড়ি দেখিব, সেইখানে তরবাল হাতে প্রবেশ করিয়া. মেয়ে কাড়িয়া আনিয়া দোলায় বসাইব ।

মান্জ্ম। দোলাই বা পাইবে কোথায় ? তাও ত রাজপুত কাাড়িয়া লইয়া গিয়াছে।

আবদুল। তাহাও যেখানে দেখিব সেইখান হইতে কাড়িয়া আনিব। মা। বন্দ্রালঞ্কার?

আ। তাও লুঠ করিয়া আনিব। হাতিয়ার থাকলে অভাব কিসের ? যার হাতিয়ার আছে, দুনিয়া তার।

পারিষদগণ আবদুল হামিদের বিজ্ঞতার বিশেষ প্রশংসা করিতে লাগিল। কিল্ব মূর্খ মান্জ্ম তব্ বৃঝে না—তথাপি আপত্তি করিতে লাগিল—বালন, "তোমরা যেন রাজকন্যা সাজাইয়া বাদশাহের সম্মুখে উপস্থিত করিয়া বাললে এই রূপনগরের রাজকুমারী—কিল্ব কন্যা যদি বলে যে না—আমাকে মার কোল থেকে কাড়িয়া আনিয়া জাল রাজকুমারী সাজাইয়াছে?"

রাজসিংহ ৮৫

আবদুল বলিল, "ফুঃ, তা আর বলিতে হর না—দিল্লীর বাদশাহের বেগম হতে কার অসাধ ?"

মান্জ্বম। হোক—না হয় সেই ষেন লোভে পড়িয়া চুপ করিল—কিন্তু এই ছাউনিতে এত শিপাহী—ইহাদের কাহারও না কাহার দ্বারা এ জাল প্রকাশ পাইবে—তখন আমাদিগের প্রাণ কে রাখিবে ?

আবদুল হতাশ হইয়। বলিল—"আল্লা! এত বড় বে-অকুব বদ-হোস কমবখং বেচার। আমি ত কখন দেখি নাই! এই ছাউনির মধ্যে আমার এ কারসাজি জানিবে কে? আমি কি এ কথা আর কাহাকে বলিব না কি? কন্যা আনিয়া ছাউনিতে উপস্থিত করিয়া বলিব যে রাত্তে রাজপুতের ছাউনিতে পড়িয়া তাহাদের ফতে করিয়া রূপনগরের শাহজাদীকে কাড়িয়া আনিয়াছি। তাবনা কি? সকলে সেরোপা পাইব।"

শুনিরা পারিষদেরা ধন্য ধন্য করিতে লাগিল। শুভান-এল্লা ! এত আক্ষেল ও হোস ও ফেকের ও হিম্মৎ ও ইওয়া মরদী ও এলেম পোষত পোষতান্ বৃজ্ব্য মধ্যে কেহ কখন দেখে নাই। মাম্জ্ব্যও পরাভূত হইয়া নীরব হইয়া রহিল।

তথন আবদূল হামিদ আপন পৌর্ষের পরাকাষ্ঠা প্রদর্শনার্থ বলিলেন, "হে ভাইসকল! কালবিলয়ে প্রয়োজন নাই।—আজ রাত্রেই এ কার্য সম্পন্ন করিতে হইবে। এখানে কোথায় বড় লোকের বাড়ি আছে কেহ সন্ধান রাথ?"

তখন মেহেরসেখ নামে একজন শিপাহী বলিল, "আমি একটি বড় মানুষের বাড়ি দেখিয়া আসিয়াছি। যুদ্ধকালে বড় পরিশ্রম হওয়ায় আমি দগুক্ষণজনা বিশ্রামলাভের অভিপ্রায়ে এক উদ্যানমধ্যে অবস্থিতি করিতেছিলাম (অস্যার্থঃ প্রাণ লইয়া পলাইয়া বনের ভিতর সারাদিন ল্কাইয়াছিলেন)—সেইখানে এক বড় ভারি বাড়ি দেখিয়াছি—বড় লোকের বাড়ি অনুমান হয়।"

আবদুল হামিদ খুসী হইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, "সে বাড়িতে যুবতী ও সুন্দরী স্থীলোক আছে কি না কোন সন্ধান রাখ ?"

যে বাড়ির কথা মেহেরসেখ বলিতেছিল সে মোহনলাল শেঠিয়া নামে এক-জন অতি ধনাতা বণিকের বাড়ি। তাহারই পার্শ্বন্থ জঙ্গলে মেহের ল্কাইয়া প্রাণরক্ষা করিয়াছিল! সেই বাড়িতে যমুনা নামে একজন অর্ধবয়সী পরিচারিকাছিল—ফুফাঙ্গী, স্পুলোদরী,—পণ্ডাশং-বর্ধ-বয়স্কা। দৈবাং উপরের জানেলা হইতে, বনমধ্যে ল্কায়িত মেহেরের উপর তাহার দৃষ্টি পাড়য়াছিল। মেহেরেরও সেই সময়ে যমুনার উপর দৃষ্টি পাড়য়াছিল। এখন, এ পণ্ডাশং বংসর মধ্যে কেই কখন যমুনার রূপে মুগ্ধ হইয়া তাহার পানে চাহে নাই। যমুনা মনে

করিল আজ সে সুথের দিন উপস্থিত হইয়াছে—যখন এ ব্যক্তি বনের ভিতর লুকাইয়া থাকিয়া আমার পানে চাহিতেছে তখন নিশ্চিত এ আমার উপাসক : ইহাকে মদনানলে পীড়িত করাই আমার অবশা কর্তব্য। এই ভাবিয়া ষমুনা মেহেরের প্রতি চক্ষঃকোটর হইতে একটি বিলোল কটাক্ষ ঝাড়িয়া গৃহকর্মে গেল। আবার একটু ঘূরিয়া আসিয়া আবার একটি ধারাল রকম নয়নবাণ হানিয়া ফেলিল। মেহেরও মর্ম বুঝিয়া চরিতার্থ হইলেন—এই পঁয়ষট্টি বৎসর বয়সে তাঁহার পাকা দাড়ি সার্থক বিবেচনা করিলেন—এবং বিমুগ্ধচিত্তে সন্ধ্যার পর সেই গ্রিতল গৃহমধ্যে দুগ্ধফেননিভ শ্যায় গন্ধদ্র ও পূষ্পমালা সহিত যমুনাসুন্দরীর বাহলতায় কণ্ঠ বেষ্টনের সুথকম্পনা করিতেছিলেন—ইত্যবসরে হাসান আলির ভেরী বাজিল। অগত্যা তাঁহাকে শিবিরে আসিতে হইয়াছিল কিন্তু অদর্শনে কম্পনাদেবীর কিন্তিৎ অনুগ্রহ হয়---অতএব মেহের ক্রমে ভাবিতে লাগিল যে সেই বাতায়নবিহারিণী মেহের-প্রেমে অভিভৃতার ন্যায় সুন্দরী আর ইহলোকে জন্মগ্রহণ করে নাই। ইহাতে মেহেরের অপরাধ নাই—কেন না এই পঞ্চর্যান্ট বংসর পরিমিত জীবনমধ্যে তাহার অন্দ্রিময় কৃষ্ণকান্তি কখনও দ্বীজাতির সরস কটাক্ষের বিষয়ীভূত হয় নাই। অতএব যখন আবদুল হামিদ ঠাহাকে জিজ্ঞাসা করিলেন, সে গৃহে যুবতী ও সুন্দরী স্বী আছে কি না, তখন মেহের বেচারা এককালীন কংপনা ও অলব্দারশাস্তাধিষ্ঠাত্রী সরস্বতী দেবীর বশীভূত হইমা বলিল যে গোলাবের মত মোলায়েম, আফতার ও সেতারের মত রোশনাই করনেওয়ালা দুই-এক জন যোড়ণী রমণী তিনি সেই গৃহে দেখিয়া আসিয়াছেন। আরও বাললেন যে ওাঁহার। (কম্পনায় বহুচন) অত্যন্ত সুর্রাসকা. তাঁহার প্রতি বিশেষ কুপা করিয়াছিলেন —এবং কেবল নিমকের অনুরোধেই তিনি সেই গ্রিতল গৃহন্দ্রিত দুগ্ধফেননিভ শ্যা। পরিত্যাগ করিয়া শিবিরের কঠিন য়াটিতে শ্বন ক্রিতে আসিয়াছেন।

আবদুল হামিদ মেহেরের সকল কথায় বিশ্বাস করিলেন কি না বলিতে পারি না—কি বৃ তিনি আহারান্তে সেই গৃহমধ্যে ইন্টসাধনার্থ প্রবেশ করাই স্থির করিলেন। এবং অনুচরবর্গকে বলিলেন যে, তোমরা ভাই বেরাদারী মধ্যে পঞ্চাশজন জোয়ান সংগ্রহ কর। ঠুসিয়া খিচুড়ি ভোজন করিয়া সকলে হাতিয়ারবন্দ হইয়৷ এইখানে আসিও। মোল্লা মৃফতির মাথায় বাজ পড়ুক— আমি কিছু উত্তম সরাব সংগ্রহ করিয়াছি—একত্রে পান করিয়া কার্ষোদ্ধাব করিতে যাতা করিব !

চৈত্ৰ-অংশ্বিন ১২৮৪-৮৫

৩/ সাহিত্য-প্রসঙ্গ

রস

সংস্কৃত অলব্দারশাদ্র পাঠে অবগত হওয় যায় যে, রস নযটি। আদি, হাসং, কর্ণ, বীর, অভূত, ভয়ানক, বীভংস, রৌদ্র ও শাও। ইহাদের মধ্যে দ্বীবিষয়ক রতি আদিরসের স্থায়ী ভাব; হাস হাসারসের স্থায়ী ভাব; শোক কর্ণরসের স্থায়ী ভাব; উংসাহ বীররসের স্থায়ী ভাব; বিসয়য় অভূত রসের স্থায়ী ভাব; ভয় ভয়ানকরসের স্থায়ী ভাব; বৃগ্বসা অর্থাং ঘ্ণা বীভংসরসেব স্থায়ী ভাব; ক্রোধ রৌদ্রসের স্থায়ী ভাব এবং নির্বেদ শান্তরসের স্থায়ী ভাব। আলক্ষারিকেরা বলেন, পূর্বোক্ত স্থায়ী ভাবসকল প্রকৃত্রমপে আয়াদ্যমান হইলে তাহাকেই রস কহে।

তাঁহারা মনের ভাবসকলকে স্থায়ী ও সঞ্চারী এই দুই ভাগে বিভক্ত করেন, কিল্ব কোনস্থলেই কি নিয়মে ভাগ করিয়াছেন, তাহা বলেন নাই। তাঁহাদের মতে কখন কখন স্থায়ী ভাবও সঞ্চারী ভাব হইয়া থাকে। তাঁহাদের মতে স্থায়ী ভাব নয়টির অধিক হইতে পারে না, সৃতরাং রসও নয়টির অধিক হইতে পারে না। প্রাচীন আলজ্ফারিকদিগের মনে যাহাই থাকুক না, আধুনিক আলজ্ফারিকরে নবাধিক রস স্থীকারে একান্ত অসম্মত।

তাঁহাদের মতে প্রভাকে রসের দেবতা আছে ও প্রভাকে রসের রূপও আছে। তাঁহাদের মতে আদিরস শ্যামবর্ণ, উহার দেবতা বিষ্ণু। হাস্যরস শ্বেতবর্ণ, উহার দেবতা প্রমথ। রোদরস রন্তবর্ণ, উহার দেবতা বৃদু। বীররস হেমবর্ণ, উহার দেবতা মহেন্দ্র। বীভৎসরস নীলবর্ণ, উহার দেবতা মহাকাল। ভয়ানকরস কৃষ্ণবর্ণ, উহার দেবতা কাল। অভুতরস পীতবর্ণ, উহার দেবতা গন্ধবঁ। শান্তরস কুন্দেশুস্নরেছায় অর্থাৎ উহার কান্তি কুন্দপুন্প এবং চন্দের ন্যায় স্ন্দের, উহার দেবতা শ্রীনারায়ণ। কর্বরস কপোতবর্ণ অর্থাৎ পারাবতের গলনদেশের বর্ণের ন্যায় উহার বর্ণ, উহার দেবতা যম।

সংকৃত আলক্ষারিকদিগের রসপরিচ্ছেদ পাঠ করিলে, কতকগৃলি প্রশ্ন স্বতই আমাদের মনোমধ্যে আবির্ভূত হয়। তাঁহারা রস কাহাকে বলিতেন ? মনের অসংখ্য ভাবের মধ্যে নয়টিকে বাছিয়াই স্থায়ী ভাব বলিলেন কেন ? এই নয়টি ভিন্ন আরও অনেকগৃলি ভাব ত মনোমধ্যে স্থায়ী হইতে পারে। স্থাবিষয়ক অনুরাগ রস হইল; কিল্প অনুরাগ কি স্থাভিন্ন অপর কাহারও প্রতি বর্তিতে পারে না ? না, বর্তিলে স্থায়ী হইতে পারে না ? আমরা ত দেখিতেছি অপত্যক্রেহ, বন্ধুতা, পিতৃভন্তি, মাতৃভন্তি, রাজভন্তি, প্রভৃতি অনুরাগের নানা অঙ্গ, এবং সকলগৃলিই স্থায়ী। যদি স্থাবিষয়ক অনুরাগ ভিন্ন রস না হয়, তাহা হইলে স্থদেশানুরাগোদ্দীপক বাঙ্গালাসাহিত্যের উৎকৃত্য গ্রন্থাবলী নীরস অথবা নীচরস বলিয়া পরিগণিত হইবে। এই সমস্ত প্রশ্নের মধ্যে আমরা এই প্রস্তাবে রস কি; ও রস কেন নয়টি হইল ? তাহা দেখাইবার চেণ্টা করিব।

রস কি ? এ সম্বন্ধে সংস্কৃত আলক্ষারিকদিগের বিস্তর মতভেদ আছে। রসের কার্যের নাম অনুভাব, কারণের নাম বিভাব। উহা দুই প্রকার, আলম্বন ও উদ্দীপন! যাহা ভিন্ন রসোৎপত্তি হয় না, তাহার নাম আলম্বন। যাহাতে প্রাবল্য জন্মে তাহার নাম উদ্দীপন। রসের সঙ্গে যে অন্যভাবের উদ্দীপন হয় তাহার নাম সঞ্চারী। আদিরসের স্বী আলম্বন, চন্দ্রকিরণ-মলয়-পবনাদি উদ্দীপন, দীর্ঘ নিঃশ্বাসাদি অনুভাব। উহাতে হাস্য প্রভৃতি যে নানা ক্ষণস্থায়ী ভাবের উদয় হয় তাহার নাম সঞ্চারী।

ভট্টলোল্লট প্রভৃতি বলেন, ললনা, উদ্যান প্রভৃতি কারণজনিত অনুরাগাদি স্থায়ী ভাব, কটাক্ষ, ভূজাক্ষেপ প্রভৃতি কার্যের দ্বারা প্রতীতিযোগ্য, এবং নির্বেদাদি সহকারী ভাব দ্বারা উপচিত হয়। উহা মুখ্যকল্পে প্রকৃত রামাদিতেই থাকে। কিল্পু কেহই স্বরূপ সন্ধান করেন না বলিয়াই কাব্যস্থ রামাদিতেও আছে বোধ হয়, তথনই উহার নাম রস। এই মতে বিভাবাদি দ্বারা অন্-রাগাদির অনুমান হয়।

শ্রীশংকুক বলেন, সমাক্ জ্ঞান, মিথাা জ্ঞান, সংশয় ও সাদৃশা জ্ঞান (যথা রামই এই, এই রাম; উত্তরকালে এ রাম নয়, এরূপ বাধা সন্তাবনাসত্ত্বে এই রাম, এ ব্যক্তি রাম হইতেও পারে, নাও পারে; এ রামসদৃশ) এই যে চারিপ্রকার জ্ঞান আছে তংসমৃদয় হইতে পৃথক কোন চিত্রিত তুরঙ্গ দেখিয়া তুরঙ্গজ্ঞানের ন্যায় নওককে রাম বলিয়া প্রতীতি হইলে, সে যখন শিক্ষা, অভ্যাস, নৈপুণাবলে—

এই সে আমার দেহ স্থারসচ্ছট। কর্পূর শলাকারাশি নয়নযগলে মূর্তিমতী মনোরথ লক্ষ্মীসূরূপিণী প্রাণেশ্বরী লোচনগোচরে দেখা দিলে দৈবক্তমে তাজি মোরে চপলনয়না গেল চলি প্রাণপ্রিয়া সহাস্যবদনা অমনি বিষম কাল হল উপস্থিত অবিরল হয় যাহে জলদগার্জত ইত্যাদি কর্ণ বাকায়ার। কারণ, কার্য ও সহকারী ভাবসমূহ প্রকাশ করে, (ইহারই নাম বিভাব, অনুভাব ও সন্ধারী ভাব) তখন তাহার। কৃত্রিম হইলেও লোকে কৃত্রিম বলিয়া অনুমান করিতে পারে না, এবং সেই সকল কার্য-কারণাদির দ্বারা অনুরাগাদির অনুমান করে। অনুরাগাদি যদিও নর্তকে নাই, তথাপি সামাজিকদিগের মনে উহা আছে বলিয়া আয়াদামান হয়। অন্য অনুমান হইতে অনুরাগাদির অনুমানের বিশেষ এই যে, বস্তু সৌন্দর্য বলে, এবং আয়াদামান বলিয়া উহা অনুমান বলিয়াই বোধ হয় না। প্রত্যক্ষ বলিয়া বোধ হয়, এই মতে নর্তকের ভাব দেখিয়া সীতা-বিষয়ক রামের অনুরাগ আমরা একপ্রকার সাক্ষাৎকারে দেখিতে পাই।

ভট্টনায়ক বলেন, "অনুরাগাদি রামে আছে আমি দেখিতেছি, অথবা আমাতে আছে আমিই অনুভব করিতেছি, এই উভয়প্রকার সিদ্ধান্তই দ্রমাত্মক। কিন্তু কাবা ও নাটকপাঠে ভাবকত্ব নামে একটি ব্যাপার (মনের কার্য) উৎপত্তি হয় এবং উহার দ্বারা বিভাবাদি সাধারণীকৃত হয়, (অর্থাৎ ঐ ব্যাপার দ্বারা রাম সীতা জ্ঞান থাকে না, কেবল স্বীপূর্ষ নায়িকা জ্ঞান থাকে।) ঐ ভাবকত্ব ব্যাপারে অনুরাগাদিকে উপস্থিত করে, সেই অনুরাগাদি আস্থাদ্যমান হয়। আস্থাদসময়ে রজঃ ও তমঃ গুণ অতিক্রম করিয়া সত্ত্বণ প্রবল হয়। তথন স্বপ্রকাশ আনন্দময় জ্ঞানমাত্র বর্তমান থাকে। এই স্প্রকাশ আনন্দময় জ্ঞানম্বরূপ রসাস্থাদের নাম ভোগ বা ভোজকত্ব ব্যাপার।" এই মতে মানুষের মনে ভাবকত্ব ও ভোজকত্ব নামে দুইটি ব্যাপার আছে। প্রথমটির দ্বারা অনুরাগকারণসকল সাধারণরূপে প্রতীত হয়, দ্বিতীয়টিব দ্বারা উহাদের আস্থাদগ্রহণ করা যায়।

আচার্য অভিনব গুপ্ত বলেন, "যাহার। সর্বদ। প্রমদাদিসহকারে অনুরাগাদির অনুমান করিতে নৈপুণালাভ করিয়াছে, এরূপ সামাজিকেরা কাব্য বা নাটক পাঠ করিলে পূর্বেক্ত বিভাব অনুভাব ও সঞ্চারী ভাব করেণ, কার্য, এবং সহকারিতা পরিহার করিয়া অলোকিক বিভাবাদিরূপে পরিণত হয়। তথন এই সকল বিভাবাদি আমাব অথবা শত্রুর অথবা উদাসীনের অথবা আমার নয, শত্রুর নয়, অথবা উদাসীনের নয়, এরূপ সমন্ধবিশেষে প্রতীত হয় না। সমৃন্ধশূন্য সাবারণভাবে উহা অভিব্যক্ত হয়া সামাজিকদিগের মনে অবস্থিত হয়। যদিও উহা নিয়মিত প্রমাত্গত তথাপি সাধারণ উপায়বলে তৎকালে উহার নিয়মিত প্রমাত্ভাব বিগলিত হয়। তথন প্রমাতার

জ্ঞানান্তরসম্পর্কশ্ন্য অপরিমিত ভাবের উদয় হয়। তিনি যেন সকল হাদয়েরই সংবাদ অবগত হইতে পারেন। তখন প্রেক্তি অনুরাগাদি জ্ঞান হইতে অভিন্ন হইলেও যেন নিজ আকারে প্রকাশ পাইতে লাগিল। আয়াদই উহার প্রাণ। বিভাবাদির অর্বাধই উহার জীবনের অর্বাধ। যেমন পানক রস নামক মোদকে মরীচ থাকিলেও তাহার আয়াদ নন্ট হয় না, অন্নাগাদির আয়াদও তদ্ধপ বিরোধী কারণে বিকৃত হয় না। উহা যেন সম্মুথে স্ফুর্তি পাইতে থাকে, হাদয়ে প্রবেশ করিতে থাকে, সর্বাঙ্গ আলিঙ্গন করিতে থাকে, অন্য সমস্ত তিরোহিত করে। যেন ব্রহ্মায়াদ অন্ভব করাইয়। দেয়। ভূলোকদুর্লভ চমংকার উৎপন্ন করে। তখন উহার নাম রস হয়।"

এই মতেও ভাবকত্ব ও ভোজকত্ব নামে ব্যাপারন্বর স্বীকৃত হইরাছে। ইহা ভট্টনারকের মতের উপর কিছু উন্নতি মাত্র। ইহার মতে অলোকিক ব্যাপারদ্বারা রসনিক্পত্তি হয়। সাহিত্যদর্পণকার বিশ্বনাথ কবিরাজও মৃখ্যকল্পে এই
মতই স্বীকার করিয়া লইয়াছেন।

ভাবকত্ব ব্যাপারটি কি ? উহার স্থরূপ কি ? কার্য কি ? জানা আবশ্যক।
ন্যায়মতে করণের কার্যকে ব্যাপার বলে। যথা দারের পতন উহার ব্যাপার।
সংস্কৃত মতে মন জ্ঞানের করণ। মনের কার্যের নাম উহার ব্যাপার। ভাবকত্ব
মনের কার্য, এই কার্য দ্বারা পরিমিত ব্যক্তিগত শোকাদি সাধারণরূপে
প্রতীত হয়।

ভোজকত্ব ব্যাপার শব্দেও মনের কার্য বুঝায়। মনের যে কার্যরারা কাব্য-রসের আস্থাদগ্রহ হয়, যাহাতে চিত্ত আনন্দে উন্মত্ত হইরা উঠে, তাহার নাম ভোজকত্ব ব্যাপার।

ইউরোপীয়দিগের মতে মন জ্ঞানোপলির করণ নহে, উহাই বর্তা। সংকৃত মতে আত্মা কর্তা, মন করণ। ইদানীন্তন ইউরোপীয়েরা মন ভিন্ন স্বতল্য আত্মা স্বীকার করেন না। তাঁহাদের মতে মনোর্বিত্তসমূহ তিনভাগে বিভক্ত। বৃদ্ধির্বিত, প্রদর্বতি ও কর্মক্ষমতা। প্রদর্বতিসমূহের মধো তাঁহাদের মতে কতকগুলি বৃত্তি আছে, যাহার নাম প্রsthetic faculty বা সৌল্পর্য- প্রাহর্ত্তি। অভ্যাসবলে এই বৃত্তি পরিপৃষ্ট হইলে উহার দ্বারা আমরা সুল্পর বস্তৃকে সুল্পর বলিয়া বৃত্তীঝতে পারি এবং তাহার আস্থাদও গ্রহণ করিতে পারি। এই সৌল্পর্যাহকতার্বিত্ত আমাদিগের ভোজকত্ব ব্যাপার। আমরা যাহাকে ভাবকত্ব ব্যাপার বলি, ইংরেজরা তাহা মানেন না। কবিরা সৌল্পর্য ক্রেন। আমরা তাহার আস্থাদ গ্রহণ করি। যাহার সৌল্পর্যাহকতার্বিত্ত সমূহ যত পরিপৃষ্ট সে সেই পরিমাণে তাহার আস্থাদ গ্রহণ করিতে পারে।

সৌন্দর্যগ্রহ ও রসগ্রহ যদি একই হইল, তবে রস নয়টি হয় কেন? সৌন্দর্য অশেষবিধ, সূতরাং রসও অশেষবিধ হওয়া উচিত। যদি বল বাহ্যিক সৌন্দর্য রস নহে, কেবল আন্তরিক সৌন্দর্যই রস। বাহ্যবস্তুসমূহ—আকাশ, নদ, নদী, পর্বত, কন্দর, পুরী, হুর্মা প্রকৃতিগত সৌন্দর্যরস নহে, কেবল মনের অনুরাগাদি ভাবসমূহগত সৌন্দর্যই রস, তাহা হইলেও বাহাবস্তুগত সৌন্দর্য যখন আস্থাদের বিষয় হইতে পারে তখন উহা কেন রস হইবে ন। ইহার কারণ ব্ঝিতে পারিলাম না। যদিও কেবল মনোরাঙগত সৌন্দর্যকেই রস বলিয়া স্বীকার করিয়া লই, তবে উহা কেন যে নয়টিমাত্র হইবে বুঝিতে পারিলাম না। মনোর্বাত্ত অসংখ্য । সূতরাং রসও অসংখ্য হওয়া উচিত । যখন যে মনোর্বান্তগত সৌন্দর্য আস্থাদনীয় হয় তখা তাহাই রস হইবে। সংস্কৃত আলজ্ফাবিক-দিগের মতে নয়টি স্থায়ী এবং তেতিশটি সঞ্চারী ভাব স্বীকার করিলে ম্যাক্থেয়ের বাজ্যতৃষ্ণা, হ্যামলেটের অনুংসাহময় প্রতিহিংসাপ্রকৃতি, পুস্পেরোর উদারচরিত্রতা, ম্যানফ্রেডেব মানবজাতির প্রতি ঘুণা, বসের মধ্যেই পড়ে না ; অথচ সহাদ্য ব্যক্তিমাত্রেরই সংস্কার এই যে, পর্বোক্ত গ্রন্থচতু ঠ্যই রসাংশে পৃথিবীর সমস্ত কাব্য অপেক্ষা উৎকৃষ্ট। অতএব সামাদেব মতে মনের যে বৃত্তি সুন্দররূপে লিখিত হইতে পারে, তাহারই নাম রস। কেবল একজন মাত্র সংস্কৃত আলখ্কারিক সৌন্ধ বা চমংকারকেই রস বলিয়াছেন.

রসে সারঃ চমংকারঃ সর্ববৈবানুভূয়তে তচ্চমংকারসারত্বে সর্ববৈবাভূতো রসঃ ॥ তস্মাদভূতমেবাহ কৃতী নারায়ণো রসং ।

কিন্তু নাবায়ণের মত সংস্কৃত আলজ্মারিকমণ্ডলীমধ্যে শানুশ সমাদ্ত হয নাই।

সংস্কৃত আলধ্বারিকেরা যে নয়টি মাত্র রস নির্ধারণ করিয়াছিলেন কেন, সহজে বৃঝিয়া উঠা যায় না। কিতৃ আমাদের বোধ হয় যে, যথন অলধ্বার শাদ্বপ্রণীত হইয়াছিল তৎকালে প্রচলিত গ্রন্থাদিমধ্যে এই নয় প্রকার ভাবেরই প্রাধানা দেখিয়া তাঁহারা কাবেয় নয়টি মাত্র রস নির্ধারণ করিয়াছেন।

প্রায়ই দেখিতে পাওয়া যায় এক-এক সময়ে সামাজিক অবস্থা অনুসারে এক-এক প্রকার লিখনপ্রণালী প্রচলিত হয়। কখন নাটকের বছল প্রচার হয়, কখন গীতিকাবোর, কখন উপন্যাসের, কখন নবন্যাসের, কখন বা মহাকাবোর। সামাজিক অবস্থা অনুসারে লোকে ভিন্ন ভিন্ন বিষয়ক গ্রন্থাদি পড়িতে ভালবাসে। কখন যুদ্ধবিষয়পী কবিতা, কখন প্রণয়ের প্রবদ্ধ, কখন শোকোদদীপক প্রস্তাব, কখন ধর্মগ্রন্থ, ইত্যাদি ইত্যাদি। মধ্যসময়ে ইউরোপখণ্ডে প্রণয় ও

যুদ্ধের কাব্যই অধিক সমাদৃত হইত। আমাদের দেশে বর্তমান সময়ে প্রণয় ও স্বদেশানুরাগই অধিক পরিমাণে লিখিত ও পঠিত হয়। এরূপ অলজ্কারশাদ্র প্রণীত হইবার পূর্ববর্তী সময়ে কখন প্রণয়, কখন যুদ্ধ, কখন পরিহাস, কখন শোক, কখন বিসায়, কখন ঘৃণা ইত্যাদি-বিষয়ক গ্রন্থাদি অধিক পরিমাণে লিখিত ও পঠিত হইত। আলজ্কারিক পণ্ডিতেরা যখন অলজ্কারশাদ্র লিখিতে বাসয়াছিলেন, তখন তাঁহাদের বোধ হইয়াছিল য়ে, এই নয়প্রকার মনের ভাব প্রকাশ করিয়া গ্রন্থ লিখিতে পারিলেই উহা জনসমাজে বিশেষরূপে আদৃত হইবে, এই জন্য তাঁহারা উন্ত নয়টিকেই প্রধান ভাব বা রসমধ্যে স্থির করিয়াছেন। নচেৎ এই নয়টিকেই উচ্চস্থান দিবার আর কোন কারণ দেখা যায় না।

উদ্দীপনা

সমাজ-সমালোচনা

ভারতবর্ষে অনেক ভাল বস্তু ছিল। তাহার অনেক একেবারে লুপ্ত হইয়াছে; অনেক লুপ্তপ্রায়; অনেক নিজাঁব ও মরণাপল্ল, ও অনেক বিকৃতভাবাপল্ল। আবার অনেক ভাল বস্তু ছিল না। কিংবা মধ্যে মধ্যে হইয়াছিল মাত্র। যাছিল, তা আবার হইবে। কিন্তু যাছিল না, না-থাকাতেই এত সর্বনাশ; অথবা যাছিল, থাকাতেই এত সর্বনাশ, তাহারই অনুসন্ধান আমাদিগের কর্তব্য। অনুসন্ধান করিয়া যে ভাল বস্তুটিছিল না, তাহা কিসে সমাজে প্রবিষ্ট হইতে পারে, তাহার চেষ্টা করা, যদি প্রবিষ্ট হইয়া থাকে, তবে অতি যত্নপূর্বক তাহার পোষণ করা. অতি কর্তব্য। যে মন্দ বস্তুটিছিল, তাহা যদি এখন আর না থাকে, তবে যাহাতে সেটি আর পুনঃপ্রবেশ করিতে না পারে, এমন সাবধান হওয়া উচিত, এবং যে মন্দ বস্তুগুলি এখনও জীবিত রহিয়াছে, সেগুলি যাহাতে সমাজে হইতে একবারে উৎপাটিত হইয়া যায়, তাহার জন্য বিশেষ যত্ন করা যুৱিষুক্ত।

এই একটি ভাল বস্থু ছিল না। এটি সমাজের স্বাস্থ্যজন্য থাকা অত্যন্ত আবশ্যক। "ছিল না" এই শব্দটি ন্যায়মতের অভাবপদা জ্ঞাপক বোধ করিতে হইবে না। "আমার রোগে রোগে আর শরীরে কিছুমাত্র বল নাই," বলিলে বলের নিরবচ্ছিন্ন অভাব বুঝায় না। যতটুকু বল শরীরের সহজ অবস্থায় থাকা নিতান্ত আবশ্যক, সেটুকু নাই, বৃঝিতে হইবে। সেইরূপ সমাজ সম্বন্ধেও বৃঝিতে হয়।

আমাদের এই একটি ভাল বস্তু ছিল না। উদ্দীপনাশক্তি ছিল না। ডিমস্থিনিস, কাইকিরো, আমাদের একজনও ছিল না। যে বাক্শন্তি ইউরোপে এলোকোয়েনস বলিয়া প্রতিষ্ঠিত, তাহা আমাদের ছিল না। অলম্কারকারেরা ট্রন্দীপন-বিভাবের বর্ণন ও লক্ষণ নির্দেশ করিয়াছেন। উদ্দীপন-বিভাবকে ভাঁহার। রসের একটি অঙ্গ বলেন। রসকে কাব্যের সারভূত পদার্থ বলেন। "বাকাং রসাত্মকং কাবাং"। কিন্তু কবিতাশক্তি ও উদ্দীপনাশক্তি দুটি যে ভিন্ন, এ কথা সংস্কৃত আলজ্জারিকেরা বলেন না। যেমন কাব্যের সাব রস, তেমনি উদ্দীপনার সারও রস। কাব্যসার রস যেমন করণ, বীর প্রভৃতি নানা ভাগে বিভক্ত করিয়াছেন, উদ্দীপনার সার রস সেইরূপ নানা ভাগে বিভক্ত হইতে কাব্যরসবর্ণনে যেমন আলম্বন, উদ্দীপন প্রভৃতি বিভাবের আবশ্যকতা ও যেমন স্থায়ী ও সঞ্চারী ভাব নানাপ্রকার উদিত হয়, সেইরূপ উদ্দীপনা-বসেরও আলম্বন, উদ্দীপন প্রভৃতি নানা বিভাগেব আবশাকতা ও তাহাতেও সেইরূপ নানাপ্রকার স্থায়ী ও সঞ্চারী ভাব উদ্ভূত হয়। আপাতদৃষ্টিতে কবিতা ও উদ্দীপনা এক বোধ হইতে পারে, কিন্তু তাহারা সহোদরা মাত্র। এক গোত্তে জন্মগ্রহণ করিয়া দুইজনে কালে দুই গোৱে পরিণীতা হইয়াছেন। এক্ষণে দুইজনের বিভিন্ন গোত্র বলিতে হইবে। উদাহরণে শীঘ্র বৃঝা যাইবে। একই বিষয়, উদ্দীপনা কিরূপ ভাবে বলেন, শূনুন; আর কবিতাই বা কিরূপে বলেন, পরে শুনিবেন।

উদ্দীপনা বলিতেছেন,

স্বাধীনতাহীনতায় কে বাঁচিতে চায় হে, কে বাঁচিতে চায়।
দাসত্বশৃত্থল বল কে পরে গলায় হে, কে পরে গলায়॥
যবনের দাস হয়ে ক্ষান্ত্রিয়তনয় হে, ক্ষান্ত্রিয়তনয়।
এ কথা ষখন হয় মনেতে উদয় হে, মনেতে উদয়॥
ঐ শ্বন ঐ শ্বন ভেরির আওয়াজ হে, ভেরির আওয়াজ।
সাজ সাজ বলে সাজ সাজ হে, সাজ সাজ সাজ ॥

—পদানী উপ্যাখ্যান।

সেই স্বাধীনতা বিষয়েই আবার কবিতা কি বলেন, শুনুন—
সেই দিন রাগ্রিকালে মহাবন হইতে বিংশতি সহস্র ধবন আসিয়া
নবদ্বীপ প্লাবিত করিল। বঙ্গজয় সম্পন্ন হইল। যে সূর্য সেই
দিন অস্তে গিয়াছে, আর তাহার উদয় হইল না। আর কি উদয়

হইবে না ? উদর অস্ত উভরই ত স্বাভাবিক নিরম। আকাশের সামান্য নক্ষরটিও অস্ত গেলে পুনর্দিত হয়।

--- त्रुगानिनौ ।

দুইটিই রসাত্মক বাক্য। কিন্তু প্রথমটি কখনই আপনা-আপনি বলা যাইতে পারে না! কোন এক বিশেষ ব্যক্তি ইহার উদ্দেশ্য, তাহার আর সংশয় নাই। রসাত্মক বাক্য বটে, কিন্তু বক্তার সম্মুখে একজন শ্রোতা থাকা নিতান্ত আবশ্যক। দ্বিতীয়টি স্বতঃস্থালিত রসাত্মক বাক্য মাত্র। হইতে পারে, কবি যখন ঐ কথাগুলি কণ্ঠ হইতে বহির্গত করিতেছিলেন, তখন অনেক লোক তাঁহার নিকটেছিল, ও সেই কথা শুনিতে পাইয়াছিল, কিন্তু তিনি কখনই তাহাদিগকে উদ্দেশ করিয়া সে কথাগুলি উচ্চারণ করেন নাই। তিনি আপনি আপনার মনের ভাব প্রকাশ করিয়াছেন, কেহ শুনিল কিনা তাহাতে তাঁহার মনোযোগ নাই।

কিন্তু উদ্দীপনা সর্বদাই লোককে ডেকে কথা কন। পরের মনোর্বত্তি সঞ্চালন, ধর্মপ্রবৃত্তি উত্তেজন, অন্যের মনে রস উদ্ভাবন, অন্যকে কোন কার্ষে লওয়ান, এইরূপ একটি না একটি তাঁহার চির উদ্দেশ্য। তিনি সর্বদাই ড।কিতেছেন। নিজ মন হইতে একটু রস তোমার মনে ঢালিয়া নিলেন, তুমি হয়ত সাহসে উদ্দীপ্ত হইয়া উঠিলে, কখন বা ভয়ে কাঁপিতে লাগিলে, কখন বা তুমি ক্রন্দন করিয়া উঠিলে। উদ্দীপনা চরিতার্থ হুইলেন। তিনি যে রস তোমার মনে উদ্দীপন করিয়া দিবার চেষ্টা করিয়াছিলেন, তাহা করিলেন : সূতরাং চরিতার্থ হইলেন । কবিতা সেই প্রকৃতির নহেন । তিনি কাহাকেও ডাকেনও না, নিজে হাত তুলে কাহাকেও বিছু ঢালিয়াও দেন না। ির্টান কখন বসন্তসন্ধ্যাবাতান্দোলিতা, প্রস্ফুটিতা, ভূরিপ্রস্ফুটিতা, সদ্যঃজল-সিণ্ডিতা, কচিং ভ্রমরভরস্পন্দিতা যথিক। লতারূপে বন আলো করিয়া বসিয়া আছেন, কাহাকে ডাকেনও না, কাহাকে কিছু ঢালিয়াও দেন না, চতুর্বিক গন্ধে আমোদিত হইতেছে, তিনি সেই গন্ধ বিস্তার করিয়াই সুখানুভব করিতেছেন। সে গন্ধ কেহ ঘাণ করিল কিনা, সে শোভা কেহ দেখিল কিনা, তাহাতে তার ক্রক্ষেপও নাই। তুমি নিকটে যাইবামার গন্ধে ভোর হইলে, সেই অতুল শোভা দেখিয়া তোমার মানস মোহিত হইল, তুমি চরিতার্থ হইলে ; লতার তাহাতে কিছুমাত্র ক্ষতিবৃদ্ধি নাই। লতা ফুটিয়াই চরিতার্থ হইয়াছে। কবিতা কখন বা জ্বলন্ত অনলরূপে প্রকাশ পাইতেছেন। ধৃউ ধৃউ করিয়া অগ্নি জুলিতেছে; শোঁ শোঁ করিয়া শব্দ হইতেছে; মধ্যে মধ্যে চট চট শব্দে কর্ণ-কুহর বধির হইয়া যাইতেছে। সহস্র শিখা গগন স্পর্শ করিয়াছে। চারিদিকে স্ফলিঙ্গ ছুটিতেছে। তেজে দিঙ্গাণ্ডল আরম্ভ হইয়া উঠিয়াছে। উত্তাপ ক্রমেই

চারিপার্মে বিস্তার করিতেছে । কবিতা রূপ ধারণ করিয়াই চরিতার্থ হইতেছেন । ত্মি দুর হইতে ব্রহ্মমূর্তি দেখিতে পাইলে, ঝঞ্চাপ্রধাবিত লক্ষণবাহী শব্দসদৃশ সেই তুমুল আরাব শুনিতে পাইলে, ভয়বিসায়ে তোমার চিত্ত পরিপ্রিত হইল. ত্মি নিকটে গেলে, উদ্গীরিত উত্তাপে তোমার গাত্র অভিষিক্ত হইল। তমি শীতার্ত হও, তোমার সুখদপর্শ হইল। পতঙ্গবং অতি নিকটে যাও তুমিই অবিলয়ে ভস্মীভূত হইয়া যাইবে। কিন্তু প্রচণ্ড অগ্নির তাহাতে কিছুই এসে যায় না। কখন বা কবিতা প্রেতভূমিরূপ ধারণ করিয়া নদীকলে শ্রন করিয়া থাকেন। রাশি রাশি অঙ্গার বিকীর্ণ রহিয়াছে ; অঙ্গারে অর্ধপুরিত চল্লী: অর্ধদন্ধ বংশখণ্ড: অর্ধভঙ্গ, অল্পভঙ্গ, সচ্ছিদ্র, অচ্ছিদ্র মুংকল্স কত গডার্গাড় যাইতেছে : কোন-কোনটার ভিতর সন্ধ্যাবায়ু প্রবেশ করাতে হে। হে। করিয়া শব্দিত হইতেছে : সমস্ত স্থান অস্থি-কপাল কঞ্কাল কেশ-পরিপ্রিত। দক্ষিণে জলসমীপে একটি চিতা জ্বলিতেছে। এক ব্যক্তি একটি বাঁশ লইয়া একটি চিতান্থিত শবের উদরে বেগে আঘাত করিল। শব দক্ষিণ বাছ উত্তোলন করিল: তোমার বোধ হইল যেন হাত নাাড়ায়। বারণই করিল। তুমি পলায়নপর হইয়া বামদিকে দেখিলে : দেখিলে, ভন্ন ঘাটের উপরি প্রোঢ়া মাতা অপোগণ্ড নবকুমার শিশুকে বটতলায় শোয়াইয়া ছন্দে বন্ধে ক্রন্দন করিতেছে। দু,ে বোধ হইল একজন লোক বিসয়া আছে। নিকটে গেলে। এ কি! সদ্য মরা শব হেলান দিয়া বসান রহিয়াছে। তুমি চক্ষু বিস্ফারিত করিয়া শিহরিয়া উঠিলে। একটি কৃষ্ণকায় কুকুর তোমার সেই চাহনি দেখিল : ঐ শবের দিকে দেখিল : উভয়ে কি প্রভেদ, যেন কিছুই বুঝিতে না পারিয়া বিরম্ভ হইয়া চলিয়া গেল। সন্ধ্যাসমীরণ-সঞ্চালনে তোমার কর্ণমূলে কে যেন দীঘ নিঃশ্বাস ত্যাগ করিল: সকলের হো হো শব্দে হো হো হো করিয়া হাসিয়া উঠিল। তুমি আড়ন্ট, আন্তর, নিম্পন্দ, তুষ্ণীন্তুত, চকিত ও স্থগিতনেত্র । দূরে একটি শিবারব তোমার কর্ণে প্রবেশ করিল। তুমি চারিদিকে দেখিয়া ভয়, বিসায়, বিরাগ, জ্বপুপ্সা-পরিপুরিত মনে গৃহে প্রত্যাগমন করিলে। তোমার এত ভাবান্তর হইল, শাশানের কি হইল ? কিছুই নহে।

কবিতা রসান্মিকা আত্মগতা কথা। উদ্দীপনা রসান্মিকা অন্যোদ্দেণ্টা কথা। সৃতরাং নির্জনে বিরলে চিন্তাই কবিতার প্রস্তি; এবং অনেক লোকের সহিত আলাপে ও কথোপকথনেই উদ্দীপনার জন্ম হইয়া থাকে। কেন পূর্বতন কালে আমাদের কবি,—পূঞ্জ পূঞ্জ কবি ছিল, ও একজনও উদ্দীপক ছিল না, তাহা এখন সহজেই বৃঝা যাইতে পারে। ভারতবর্ষীয়দের মত বোধ হয়, এমন নির্জনস্পৃহ জাতি,—এমন নির্জনচিন্তাস্পৃহ জাতি, পৃথিবীতে আর ছিল না, এখনও বোধ হয়, আর নাই। বোধ হয়, এইজন্যই এত কবি,—প্রকৃত কবি-পদবাচ্য কবি, এক দেশে এত আর কখনই জন্মে নাই। আজিও কোথাও জন্মিতেছে না।

সংসার ভাল-মন্দ-মিশ্রিত ; সুখ-দুঃখ-জড়িত। যেখানে গুণ আছে, তার সঙ্গে সঙ্গে দোষ আছে : নিরবচ্ছিন্নতা, পূর্ণতা, অত্যন্তাভাব, এগুলি আধ্যাত্মিক পদার্থ-বাচক, সাংসারিক অবস্থাজ্ঞাপক নহে। একদিকে কিছু বেশী লাভ হইয়াছে কি অন্য দিকে ঠিক সেই পরিমাণে না হউক, কতক ক্ষতি অবশাই হইয়াছে। জগতের জমাখরচ সকল সময় ঠিক মিল থাকে কি না তা বলা যায় না। কিবু চল্তি কারবার। কোন কুঠিতে আজ মাল আমদানি হইল. জমার অঙ্ক দেখিতে থরচের অঙ্ক হইতে অনেক বেশী বোধ হইতেছে. অন্য কঠিতে সেই সময় এত বিলাত বাকি যে কুঠি চালান ভার। কিন্তু সমস্ত জগতের কারবার চিরকালই চল্তি। সামান্য খণ্ডসমাজেও সেই রূপ। থাঁহার লক্ষ্মীর কুপা হইয়াছে, সপত্নী সরস্বতী তাঁর দিক প্রায় চেয়ে দেখেন না: লক্ষ্মী আবার তেমনি সপঙ্গী বরপুত্রদের পল্লীতেও পদার্পণ করেন না। যশোরাশি, মানধন, পণ্ডিতপ্রবর অপ্রিয়বাদিনী ভাষা লইয়া বিব্রত : দাসদাসী-প্রিবেন্টিতা, রূপযোবনসম্পন্না, সুশীলা সতী, মাদকসেবনশীল উদ্ধত স্বামীর নিগ্রহে দিন দিন মিয়মাণা হইতেছেন। কেহ বা লক্ষ টাকা বায় করিয়া, আয়াসসাধ্য যজ্ঞ করিয়া একটি পুতের কামনা করিতেছেন, অন্য এক ব্যক্তি সোনারটাণ ছেলেদিগকে, ননীর পুতলি মেয়েগুলিকে দুবেলা দুটো মাছেভাতে. পজার সময় এক-একখানি নীলে ছোবান কোরা কাপড় দিতে পারিতেছেন না। এই জন্য কেহ শীঘ্ত আপনার অবস্থা পরিবর্তন করিতে চায় ন।। কিন্তু তবু ষদি উচ্চরবে জিজ্ঞাস। করি, "আপনার অবস্থায় কে অসন্তুষ্ট ?" প্রতিধ্বনি অমনি তথনি মুথের উপর উত্তরচ্ছলে জিজ্ঞাসা করিবে, "হায়! কে সন্তুল্ট ?" সকলেই অসন্তুল্ট, সকলেই সন্তুল্ট । জগতের একটি বিচিত্র কৌশলই এই, যাদ একদিকে কিছু কম থাকে, নিশ্চয় আর-একদিকে কিছু বেশী আছে। আমাদের অনেক কবি ছিলেন, অনেক কাব্য ছিল, সেইজনাই আমাদের দেশে একজনও উদ্দীপক ছিলেন না, উদ্দীপনা ছিল না। যে নিভত চিন্তা কবিতা থাকার কারণ, সেই নির্জনস্পহাই উদ্দীপনা না-থাকার কারণ। সেই নিভূত চিন্তাই এখনও আমাদের বাঙ্গালি জাতিকে গুমরে গুমরে পোড়াইতেছে। এই যে সমস্ত বঙ্গজাতি টপ্পাগানপ্রিয়, তাহাতে কি বুঝায় ? বুঝায়, এ দেশে এখনও উদ্দীপনার বীজও অধ্কুরিত হয় নাই ; আপনার কথা আপনি বলিয়াই আমরা ক্ষান্ত, তাই যথেষ্ট : এবং তাহাতেই আমাদের চরিতার্থতা ।

ভারতবর্ষীরের। ধেমন নির্জনস্পৃহ ছিলেন, তেমনি স্বতঃসম্বৃষ্ট ছিলেন। ভাল মন্দ উভরই প্রয়োজনের অনুচর। সংসারে, সমাজে, গৃহে, আচরণে, সকল বিষয়েই প্রয়োজন একা শাসনকর্তা।

বাস্তবিক প্রয়োজনের নিকট ধর্মশাস্তকেও পরাজিত হইতে হয়, প্রয়োজন-শাসন সর্বাপেক্ষ। গরীয়ান। এইজনাই আমাদের সামান্য কথায় বলে যে, "গরজের উপর আইন নাই।" এইজনাই সামান্য কথায় বলে যে, "অরে দৃই প্রহর বেলা সিঁধ কাটিতেছিস যে—না আমার গরজ।" কিন্তু প্রয়োজনে ধেমন মন্দ বস্তু হয়, তেমান ভাল বস্তুও হয়। ভারতবর্ষীয়রা স্বতঃসন্তৃথীছিলেন। তাঁহাদের কিছুরই আর ন্তন প্রয়োজন ছিল না। স্তরাং অনেক মন্দ বস্তৃও জন্মে নাই, অনেক ভাল বস্তৃও জন্মে নাই। উদ্দীপনাও জন্মে নাই।

ভাবতবর্ষীয়েরা যে স্বতঃসরুণ্ট জাতি ছিলেন, তাহা ভারতের যাহা কিছু পর্যালোচনা করিবেন, তাহাতেই প্রকাশ পাইবে। ভারতের সমাজভাগ দেখুন। ব্রাহ্মণে নিভূতে চিত্তা করিলেন, বিবেচনা করিলেন, পরামর্শ দিলেন, ব্যবস্থ। কবিলেন। ক্ষতিয় বিদেশীয় শক্তব বাহ্য আক্রমণ নিবারণ করিলেন, দস্য হইতে আভ্যন্তবিক রক্ষা কবিলেন । বৈশ্য বাণিজ্যে কৃষিকার্যে জীবন্যাপন করিলেন । পূদু দাস। সমাজেব ভাগ যেন ভূগোলেব ভাগ। চারিটি খণ্ডদেশ লইয়া যেমন একটি দেশ, তেমনি চারিটি জাতি লইয়া একটি হিন্দুজাতি হইল। ঠিক যন্তের মত সনুদায। প্রয়োজন নাই, অভাবও নাই, কণ্টও নাই। কে কাহাব মনে কি উদ্দীপন করিতে যাইবে? প্রয়োজন কি? জীবনে দেখুন। ব্রহ্মণশিশু আট বংসব বা দশ বংসর পর্যন্ত পিতামাতাব ক্রোড়ে বর্ধিত হইলেন। উপনয়ন হইল। এইটি তাঁহার বিদারস্ত। তিনি তথন রশ্বচানী (বোর্ডিং ইউনিবর্গিটির বোর্ডর)। কেহ বার বংসর, কেহ ষোল, কেহ বিংশতি বংসর পরে গৃহস্থাশ্রমে প্রবেশ করিলেন, বিবাহ করিলেন। ক্রমে স্থবির বয়সে বনে গেলেন। নদীস্লোতের ন্যায় জীবনস্লোতঃ। পি তামাতার অনুকরণ করিলেই শাদ্বানুষায়ী কার্য কব। হইল । যুক্তি ও শাদ্বও তাহার বিপরীত কিছু বলিতে পারিত না। সৃতবাং যুক্তিও শাদ্রসঙ্গত হইল ; সমাজ সৃশৃত্থল হইয়া চলিল। এদিকে দেখুন। বসুন্ধরা ভূরি শস্যপ্রসূতি, খনি রক্নগর্ভা; ফলফুলের উদ্যান বলিলেই হয়। কথায় বলে, পৃথিবীর সকল জিনিসের নম্না ভারতে আছে। পূর্বকালে যে সেইরূপ ছিল, তাহার আর সন্দেহ নাই। কিছুরই অভাব নাই। প্রয়োজন নাই । সূতরাং কাহাকে কিছুই বলিতে হইল না । থাহার কাহাকেও কিছুই বলিতে হয় না, তাঁহার উদ্দীপনা কোথা হইতে হইবে ? তিনি কবি

হইলে হইতে পারেন। হায় ! রোগশোকদুঃখজরামরণসঞ্চল পৃথিবীতে কবি নয় কে? সকলেই এক সময়ে না এক সময়ে কবি। হাঁহার লেখাপড়া বোধ আছে, যিনি আপনার মনের ভাব ভাষায় সুন্দররূপে গাঁথনি করিতে পারেন ; তিনিই প্রকাশ্য কবি। কিন্তু অন্তরে অন্তরে সকলেই কবি। মৃত্যুশয্যার পার্ষে উপবিষ্ট হইয়া, অশ্রুপূর্ণ লোচনে, "হায় বৃঝি হারাইলাম" বলিয়াছেন, তিনি অন্তরে কবি। এক্ষণে অন্তরে কবি নয় কে। তাহাতেই বলি, হায়! রোগশোকজরামরণসঞ্চল পৃথিবীতে কবি নয় কে ? আবার এদিকেও বলি—ও হো হো! সুখশান্তিসৌন্দর্যশোভাপ্রীতিপুরিত মজার সংসারে কবি নয় কে ? আমর। সকলেই অন্তরে কবি। কোন নারীর ল্লেহ, আদর বা প্রীতিতে গলিয়া গিয়া, যিনি ম।, দিদি বা প্রেয়সী বলিয়া সম্বোধন করিয়াছেন, তিনিই অন্তরে কবি। যে হাসে নাই, কাঁদে নাই, সে মনুষ্য নয় ; জীবন্ত পুতৃল। মনুষামাত্রেই অন্তরে অন্তরে কবি । সংসারে নানা রস ছড়ান রহিয়াছে, অবস্থানু-সারে তিক্ত মিণ্ট লবণ আস্থাদন করিতে হইতেছে। মানব যদি কুশিক্ষায় অরসিক, অভাবুক না হইয়া থাকে, তাহাকে কবি হইতেই হইবে। কবিদ মনুষোর স্বভাবধর্ম। উদ্দীপনা সেরূপ নহে, ইহা বিশেষ বিশেষ অবস্থায় বিশেষ বিশেষ রূপে পরিণত, বর্ধিত ও পুষ্ট হয়।

প্রাচীন ভারতের একগতিস্রোতে ইহার বীজ মৃত্তিকা আশ্রয় করিতে পারে নাই। স্রোতের বলে কয়বার চরে লাগিয়াছিল ও সেই কয়বারই বীজ অঙ্কুরিত, লত। পল্লবিতা পৃষ্পিতা এবং বোধ হয়. ফলভরেও অবনতা হইয়াছিল। পুরার্ত্তের কোন্ কোন্ স্থানে এইরপ ঘটনা হয়, তাহাও আমাদের দেখা বিশেষ কর্তব্য। কিরূপ মৃত্তিকায়, কিরূপ জলবায়্তে বীজ অঙ্কুরিত ও লতা বার্ধত হয়, তাহা না জানিলে, কখনই আমরা কৃষিকার্যে সফলতা লাভ করিতে পারি না; সেই কৃষিকার্যও এখন বিশেষ আবশাক।

প্রাচীন ভারতের একগতিস্লোতোবাহিনীতে আমরা বড় অধিক দিন বা অধিক বার সঞ্চরণ করি নাই। ভারতনদী বিপুলা : চর দেখিয়াই, আমরা আমাদের ক্ষুদ্র তরী সেই প্রবাহে বিসর্জন করিতেও ভরসা পাই। নাবিক পাই নাই, পাইলট পাই নাই. সূতরাং কর্মাট বৃহৎ চরে লাগাইয়া সেই একটি দেখিয়াই প্রত্যাবৃত্ত হইতে হইয়াছে। ক্ষুদ্র দ্বীপ প্রায় কখনই লক্ষ্যে পড়ে নাই। যদি কখন দ্রে একটি কালো মেঘের মত মধ্যে মধ্যে দেখিয়া থাকি ভবসা করিয়া যাইতে পার নাই। আর পাঁচজন সঙ্গী পাইলেও বা ভরসা হয়। তা কে কোথায়, কাহাকেও দেখি না। তখন ভয়ে বিপদে বাগেশ্রীতে. বলিতে হয়ঃ:— তরী নাহি দেখি আর, চারিদিকে অন্ধকার। বুঝি প্রাণ বায় এবার, ঘূর্ণিত জলে।

এইরপ অবস্থায় একবার একজন বিলাতি পাইলটের সঙ্গে দেখা হয়। তাঁহাকে দেখিয়া মনে কিছু ভরসা হয়। সাহেবেরা নােবিদ্যায় কিছু পাটু, তাহাতে জাতিতে ইংরেজ, সাহসও বিলক্ষণ আছে। পাইলট অগ্রে অগ্রে চলিলেন; আমরা সঙ্গে সঙ্গে চলিলাম। স্রোতের বিপরীত দিকে যাওয়াই আমাদের উদ্দেশ্য ছিল। সাহেব আমাদিগকে বলিলেন, ঐ যে দ্রে চর দেখিতে পাইতেছ, এটি মহাভারত, আর তার এদিকে এই যে দেখিতেছ, এইটি রামায়ণ। আমরা শিহরিয়া উঠিলাম। দ্বাপরের পর তেতাযুগ হইল, এ ষে ঘোর কলি! সাহেবের প্রতি একবাবে অগ্রন্ধা জন্মল। তখন সেই পূর্বের গানের মাহড়াটি গাইয়া ফিরিয়া আসিলাম,

কোথা আনিলে হে— পথ ভুলালে হে— ॥

সেই অর্বাধ আর কাহারও সঙ্গে ভারত-নদীতে যাই না।

প্রশ্রমের ক্ষতিরপ্রাদৃভাবদমন সমুদ্ধে আমরা পৌরাণিক আখ্যারিক। ব্যতীত আর কিছুই জানি না। কিন্তু তাহার পর রাম অবতার। দক্ষিণবিজরই বামারণ-যুদ্ধ। যখন রাশ্বণ ক্ষতিয মধ্যে আর রাজ্য লইয়া বিবাদ ছিল না; যখন সমুদার আর্যাবর্তে আর্যসন্তানেরাই বাস করিতেছিলেন, তখনই বামাযণের ঘটনা সমস্ত ঘটে।

তথন দাক্ষিণাত্য অনার্যভূমি; রামচন্দ্র, যে উদ্দেশ্যেই হউক, এই অনার্যভূমিতে প্রবেশ করিয়া ইহার সীমান্তবর্তী লব্দাদীপ পর্যন্ত বিজয় করেন। আর্যাবর্তের সীমা ছাড়াইয়াই, নির্জনপ্র আর্য মুনিগণের তপোবন ছাড়াইয়াই, রাম এক জাতি দেখেন। এ জাতি অতি প্রচেটন; আর্যেয়া ইহাদিগকে জানিতেন। আর্যগণের পাঁড়নে ইহারা বহিচ্ছত হইয়া-উত্তান্ত হইয়া, দক্ষিণে বাস করিতেছিল। আর্যেরা ইহাদিগকে মাংসপ্রলোভী জানিয়া গুণা করিতেন ও চণ্ডাল বলিয়া হেয় অভিধান দিয়াছিলেন। শ্রীরামকে স্থকার্য উদ্ধারজন্য এই জাতির সহিত বন্ধুত্ব করিতে হইয়াছিল। রামায়ণে এই ঘটনাই গৃহক চণ্ডালের সহিত মৈন্তানিবন্ধন বলিয়া বর্ণিত হইয়াছে। পরে এক অতান্ত অসভা জাতির মধ্যে যাইয়া, কোন দলের সহিত যুদ্ধ করিয়া, সেই দলকে পরাজয় এবং কোন দলের সহিত বা সন্ধিবন্ধন করিয়াছিলেন। ইহাই রামায়ণে বালিবানর-বধ ও স্থাবিসহ বন্ধুত্ব বলিয়া বর্ণিত। চণ্ডালেরা হিন্দুসমাজবহিচ্ছত বটে, কিল্পু বানরগণের নাায় অসভ্য নহে। কিল্পু

বানরগণ চণ্ডালগণ অপেক। বিশেষ সমৃদ্ধিশালী। কেননা, তাহারা দাক্ষিণাতোর আদিমবাসী : চণ্ডালগণের ন্যায় আর্ধনির্বাসিত জাতি নহে। পরে রামচন্দ্র নরমাংসভোজী বিকৃতাকার এক জাতিকে প্রায় একেবারে লোপ করেন। ইহাই রাবণের সবংশে বধ। ইহারা অত্যন্ত সমুদ্ধিশালী। যেমন আমেরিকার নরকপালসংগ্রহকারী, নরবলিপ্রতিষ্ঠাকারী অজতেক জাতির মধ্যে অনার্য সমৃদ্ধির বিশেষ পুষ্টি হইরাছিল, রাক্ষসদিগেরও ঠিক সেইরূপ হইরাছিল। আর্যগণের ন্যায় তাহাদিগের মধ্যে ব্রাহ্মণ-ক্ষবিয়-বৈশ্য-শূদ্রবিভাগ ছিল না। সকলেই যোদ্ধা ও ধনুর্ধারী, বেদাচারবহির্ভূত, অথচ বিশেষ সমৃদ্ধিশালী। রামায়ণ ঘটনার স্থূল মর্ম এই, কিন্তু এগুলি অত্যন্ত গুরুতর ঘটনা। বৈদিক একগতির রোধকারী। ইহাতেই বৃহৎ চর উৎপন্ন হয়। রামকে (তিনি একজনই হউন, আর অনেক জনই হউন) একটি অসাধারণ বিপ্লব করিতে হইয়াছিল। যে চণ্ডালকে দর্শন করিতে নাই. তাহার সহিত বন্ধুত্ব। সামান্য বর্ণনে বলে, গুহক চণ্ডালের সহিত কোলাকুলি। কন্দমূলফলাশী বানরসদৃশ জীবের হাদয়ে বীররসের উদ্ভাবন ; পৃথক পৃথক নান। অসভ্য দলের একত্রকরণ। সেই সামান্য অসভা জাতির সাহায়ে আমমাংসলোভী অতিবিকুমশালী জাতিকে একেবারে উচ্ছন্ন করা, শ্রীরামচন্দ্রের কার্য। পরের চিত্তর্যুত্তর উপর, পরের সাহাযোব উপর, লোকের শ্রদ্ধার উপর ঠাহাকে নির্ভর করিতে হইয়াছিল। নিভূত চিষ্টা, নির্জনে তারস্বরে বেদপাঠ, আচার্যনিকটে ধনুর্বিদ্যা শিক্ষা করিয়া বর্ষে বর্ষে একবার নিজ পরিজন সমভিব্যাহারে অযোধ্যা-সংলগ্ন শালতালবনে মৃগয়া প্রভৃতি নিয়মিত কার্য করিয়াই ভাঁহার জীবন প্রধানত হয় নাই। তিনি স্বীয় অসীন ক্ষমতাপ্রভাবে আর্থবৈরী, প্রভূত-বিক্রমশালী (যে বিক্রমবর্ণনজন্য আর্যমুনি আর্যদেবগণকে সেই জাতির দাসত্বে নিযুক্ত করিতে বাধ্য হইয়াছেন) সেই জাতিকে একেবারে ভারতবর্ষসন্নিহিত দ্বীপ হইতেও নিমূল করিয়াছেন। আর্য সন্তানের। তাঁহার সেই কীর্তি মনে করিয়া অদ্যাপি তাঁহাকে সপ্তমাবতার বলিয়া শ্রদ্ধা করেন। অদ্যাপি তাঁহার নাম মহান ঈশ্বর শব্দের প্রতিশব্দ। অদ্যাপি রামজী হিন্দুস্থানে একমেবাদ্বিতীয়ম্।

াকর এই গ্রেতাবতার রামচন্দ্র মানবীয় উপায় অবলম্বন করিয়াই কৃতকার্য হয়েন। তাঁহার চরিত্র অসাধারণ অলোকিক নহে। মনুষ, যে উপায় অবলম্বন করিয়া পরেব সাহায্য প্রাপ্ত হয়, রামচন্দ্র তাহাই করিয়াছিলেন। পরের সাহায্য না হইলে, কখনই মহংকার্য সুসাধিত হয় না; এবং অন্যে কর্তার মনোভাবে সমভাবী না হইলে, প্রাণপণে সাহায্য করে না। আন্তরিক সাহায্য নহিলে, সাহায্যই নহে। এক ব্যক্তির মনোভাবে আর-এক ব্যক্তিকে বা ব্যক্তিগণকে উদ্দীপনা ১০১

সমভাবী কে করে? রস ঢালিয়া দিয়া পান করিতে কে বলে? কেবল রস অনুভব করিয়াই ক্ষান্ত না হইয়া, রস উদ্দীপন করিতে চায় কে? উদ্দীপনা। প্রয়োজন হইয়াছিল বলিয়াই, এই রামায়ণ চরে, দক্ষিণবিজয় চরে, রাবণবধ চরে, রাক্ষসধ্বংস চরে, যাহাই নাম দিউন, এই স্থানে প্রয়োজন, বিপদুদ্ধার, মহংকার্যসাধন, এই সকল জলবায়ুর গুণে উদ্দীপনার বীজ অধ্কুরিত হয়। সে লতা বহুপল্লবিতা, ভূরিমনোহরকুসুমশোভিতা হইয়াছিল। সে ফুলের মালা এখন রামায়ণের পাতে পাতে সাজান রহিয়াছে। রামায়ণ গ্রন্ত রামের সমকালিক। রামায়ণ কাব্য স্থানে স্থানে উদ্দীপনাপূর্ণ। রামোপ্তা উদ্দীপনা-লতা তাবং ভারত ব্যাপিয়া ছিল, কবিগুরু বাল্মীকি তাহারই গুটিকত অক্ষয় কুসুম তুলিয়া গাঁথিয়া রাখিয়া গিয়াছেন। কিন্তু এই লতা কতদিন জীবিতা ছিল ? তাহা কে বলিতে পারে। যে দেশে মৌনব্রতাবলম্বী মুনিগণকে দেব-সদৃশ ভক্তি করে, সে দেশে উদ্দীপনা কতদিন জীবিত থাকিবে? কিন্তু আমর। এই সময়েব কিছুই জানি না। রাবণনিপাতকারী রাঘব বংশের প্রাদৃর্ভাব কিসে হ্রস্ব হইয়া, চন্দ্রবংশের শ্রীবৃদ্ধি হইল, তা কে বালতে পারে? কিন্তু ভারত-নদীতে আর সহস্রৈক বংসর এদিকে বাহিয়া আসিয়া, আমরা আর-একটি বৃহৎ চর দেখিতে পাই। চর দেখিলেই আশা হয়। অবশ্য নানা তরুলতা আছে। হয়ত উদ্দীপনার লতা আছে। এ চরটি ভারতযুদ্ধ চর।

এই সময়ে বিস্তার্ণ আর্যাক্ষেত্রে সূত, মাগধ, বল্লব, গোপ, সূপকার প্রভৃতি নানা আগাছা জন্মিয়াছে। সৈরিক্সী. নাগকন্যা, আভারী প্রভৃতি কত জঙ্গলী লতা উভূতা হইয়াছে, আর্যাক্ষতের চতুপোর্শে শক, থস, দরদ, বাহলীক, চীন, থবন প্রভৃতি নানা অনার্য জাতি দিন দিন বিক্রম বিস্তার করিয়া আপনাদের আয়তন বৃদ্ধি করিতেছে। ভারত রাজ্য, থণ্ড রাজ্য, উপরাজ্য, মণ্ডল, ছত্ত, নগর, গ্রাম বিভেদে একবার চুর্ণীকৃত হইয়াছে। চোল, কোল, চোর, মণ্ডল, অঙ্গ, বঙ্গ কলিঙ্গ, কাশী, কাণ্ডী, দ্রাবিড়, মথুরা, ত্রিগর্ত, মৎস্য, সৌরাষ্ট্র, মরুকছ, সিন্ধু, সৌবার প্রভৃতি নানা দেশ, নানা রাজ্য। পরস্পরের একতা নাই, সৌহার্দ্য নাই। এই সময়ে অন্টম যমলাবতার কৃষ্ণার্জুন জন্মপরিগ্রহ করেন। প্রীকৃষ্ণ স্বীয় চিরবৈরী বেদদেষী কংসরাজাকে বিনন্ট করিয়া, যে জরাসন্ধ স্বীয় কারাগারে ভারতের বীরগণকে অন্ধকারে বিনন্ট করিতেছিলেন, যে শিশুপাল স্বীয় দিছে ধর্মের অবমাননা করিতেছিল, তাহাদিগকে বিনন্ট করিবার জন্য, মুধিষ্ঠির আদি পণ্ডভাতার সাহায্য লইলেন। সেই পণ্ডভাতা আবার আপনাদের চিরজ্ঞাতি শক্ত দুর্বোধনকর্তৃক তাড়িত হইয়া প্রীকৃক্ষের সহায়তা প্রার্থনা করিলেন। স্বার্থে দুই বিভিন্ন রাজাকে একত্র করিল। প্রীকৃক্ষের অর্থ সুসাধিত হইল, কিরু তৎপরেই

জ্ঞাতিবৈরবৃদ্ধে সমস্ত ভারত দুই দলে বিভৱ হইল এবং কুরুক্ষেত্রে তুমূল সংগ্রাম হইল। চূর্ণীকৃত ভারত অন্ততঃ কিছুদিনের জন্য এক না হউক, দৃই দল হইয়াছিল। এ গৃহবিবাদে আর কি মহৎ ফল ফলিয়াছিল, তাহ। আমরা বলিতে পারি না। কিন্তু অশ্বমেধপর্বের বর্ণনে বোধ হয়, সমস্ত সাম্রাজ্য একীকরণের চেন্টা হইরাছিল। তাহা হউক, এই মহৎ কার্ষের উদ্যমের কর্তৃগণকেও আমরা দেবত্বে অভিষিদ্ধ করিয়াছি । শ্রীকৃঞ্চ পূর্ণাবতার, অন্তর্'ন নারায়ণ । তাঁহার দ্রাতৃগণ সকলেই দেবরূপী। কুরুক্ষেত্রযুদ্ধের ঘটনা সমস্ত মহাভারত প্রণয়নের সমকালিক বৃত্তান্ত। বেদব্যাসের গ্রন্থ মহাভারত রামায়ণের ন্যায় সেই কালের উদ্দীপনাশন্তির প্রাচুর্বের পরিচর প্রদান করিতেছে। মহোদ্দীপক বেদব্যাসের গ্রস্টোক্ত শক্তলা উপাখ্য নের সহিত মহাকবি কালিদাসের অভিজ্ঞানশকুত্তল নাটকের লেখার একবার তুলনা কর্ন। উভয়েই সতী সাধবী পতিরতা, মানবমোহিনী শক্তিতে ভূষিতা। উভয়েই আশৈশব মুনিগৃহে পালিতা, মাধবীলতার সহিত উভয়েই বর্ধিতা, উটজপর্যন্তচারিণী হরিণী উভয়েরই সঙ্গিনী। উভয়কেই দৃষ্মন্ত গান্ধর্ব বিধানে বিবাহ করিয়া, ইচ্ছাপূর্বকই হউক, আর বিস্মৃতিক্রমেই হউক, বর্জন করিলেন, অধাঙ্গের ভাগিনী করিলেন না, সহধর্মিণী আখ্যা দিয়া মান বৃদ্ধি করিলেন না। কিন্তু এই আচরণে দেখুন, কবির শকুন্তল। কিরূপ বাবহার করেন। কবির শকুন্তলা রাজার গোপন বাবহার দৃইবার সারণ করিয়া দিতে গিয়া, পরে লম্জাতে ঘূণাতে নিবারিত হইয়া, আপনার দুঃখ আপনি প্রকাশ করিলেন। যথা.

রাজः। আর্ষে কথাতাম্।

গোত। ণাবেক্থিদে। গুবুগ্রণাে ইমিএ.
তু এবি ণ পুচ্ছিদে। বন্ধু।
এক্তক্কস্সঅ চরিএ.
কিং ভন্নদু এক্ত একস্নিং ॥

শকু। (আত্মগতম্) কিন্ন,ক্খু অল্জউত্তোভণিস্সদি

রাজা। (সাশধ্কমাকর্ণা) অয়ে! কিমিদমুপন্যস্তং।

- রাজা। আর্যে, বলুন।

গোত। এও গুরুজনের অপেক্ষা করে নাই, তুমিও বন্ধুজনকে জিজ্ঞাসা কর নাই। একেলা একেলার কার্যে অপরে কে কি বালতে পারে ?

শকু। (আত্মগত) না জানি আর্মপুর কি বলেন ? রাজা। (শুনিরা সভয়ে) কি গা ? উপন্যাস আরম্ভ করিলে নাকি ? শকু। (আত্মগতম্) হদ্দী হদ্দী! সাবলেবে। সে বঅণাবক্থেবে।

রাজা। কিমতভবতী ময়া পরিণীতপুর্বা।

শকু। (সবিষাদমাত্মগতম্) হিঅঅ সং পদং সংবৃত্তা দে আসৎকা।

রাজা। ভো স্তপস্থিনশ্চিত্তরপি ন খলু স্বীকরণমত্রভবত্যাঃ সারামি তৎ কথমিমামভিব্যক্তসত্তলক্ষণামাত্মানমক্ষতিয়ং মন্যমানঃ প্রতিপৎস্যে।

শকু। (স্বগতম্) হদদী হদদী! কধং পরিণএন্জেব সন্দেহে। ভগ গা দানিং দ্রারোহিণী আসালদা।

শকু। (সূগতম্) ইমং অবখন্তরং গদে তাদিসে অনুরাএ কিয়া সুমরাবিদেন, অধবা অন্ত। দাণিং মে সোধনীও হোদুত্তি কিণ্ডি বদিসসং। (প্রকাশম্)
অঙ্জউত্ত ! (ইতার্ধোক্তে) অথবা সংসইদো দানিং এসো সমৃদাচারো। পৌরব !
জ্তংণাম তুহ পুরা অস্সমপদে সম্ভাবৃত্তাণহিত্যঅং ইম্জিণং তথাসমঅপুকাজং
সম্ভাবিত্য সম্পদংইদি সেহিং অক্থরেহিং প্রচক্থাদুং।

শকু। ভোদৃ জই পরমখদো পরপরি গ্গহসন্ধিন। তুএ একাং পউত্তং তা অহিমাণেন কেণবি তুহ আসধ্কং অবনইসসং।

শকু। (আত্মগতা) আছিছি! এঁর বচনভঙ্গী যে কেমন কেমন। রাজা। কি, আমি এঁকে বিবাহ করিয়াছিলাম নাকি?

শকু। (সবিষাদে আত্মগত) হা হৃদয়! যা ভয় করেছিলে, এখন তাই হলো!!

রাজা। হে তপাস্থগণ! ভাবিয়াও ইহাকে পরিগ্রহ করা, আমি মনে করিতে পারিতেছিনা। তবে কুক্ষগ্রিয়ের ন্যায় কেমন করে, এই স্পন্টগর্ভ-লক্ষণাকে গ্রহণ করি ?

শকু। (আত্মগত) ছিছি! বিবাহেতেই সন্দেহ! এত দিনে আমার 'দ্রারোহিণী আশালতা ভগ্ন হইল।

শকু। তেমন অনুরাগই যদি এমন অবস্থান্তরগত হইল, তবে আর মনে পড়াইবার চেন্টা করিলেই বা কি হবে ? তথাপি আপনাকে দোষমূভ করিবার জনা কিছু বলি। । (প্রকাশ্য) রাজা। প্রথমঃ কল্পঃ।

শকু। (মৃদ্রাস্থানং পরামৃশ্য) হদ্দী হদ্দী! অঙ্গুলীঅঅস্থা মে অঙ্গুলী! (ইতি সবিষাদং গৌতমীমুখমীক্ষতে।

রাজা। (সস্মিতম্) ইদং তাবং প্রত্যুৎপল্লমতিত্বং দ্বীণাম্।

শকু। এশ্ব দাব বিহিণা দংসিদং পউত্তণং অবরং দে কধইস্সং।

রাজা। শ্রোতব্যমিদানীম্।

শকু। ণংএক দিঅহে বেদসলদামগুবে পলিণীবত্তভাঅণগদং উদঅং তু হুপ্তে সন্ধিহিদং আসী।

রাজা। শৃণুমস্ভাবং।

শকু। তক্খণং সো মে পৃত্তকিদও দীহাপঙ্গোণাম মিঅপোদও উবট্-ঠিদো, তদো তুএ অঅং দাব পড়মং পিঅদৃত্তি অনুকদ্পিণা উবচ্ছদ্দিদো উদএণ. গ উণ সো অপরিচিদস্স দে হখাদো উদঅং উবগদো পাদৃং, পচ্চা তস্সিং

আর্যপুত্র। (এই অর্ধোন্তি করিয়া) অথবা এখন এ সম্বোধন যুক্ত হইতেছে না। পোরব। পূর্বে আশ্রমপদে প্রণয়-প্রফুল্ল-হৃদয়া আমাকে প্রতিজ্ঞাপূর্বক আদর করিয়া এমন এইরূপে প্রত্যাখ্যান করা কি তোমাব উপযুক্ত ?

শকু। ভাল, যদি যথার্থই পরস্ত্রীগ্রহণ শধ্কা কবিয়া, তুমি এরপ করিতেছ তবে আমি কোন অভিজ্ঞান দ্বারা তোমার আশধ্কা দূর করি।

রাজা। উত্তম কথা।

শকু! (অঙ্গুলি দেখিয়া) হায় হায়! অঙ্গুলিতে অঙ্গুরীয় নাই যে! (সবিষাদে গৌতমীর মুখদর্শন)

রাজা। (হাস্য করিয়া) একেই বলে, দ্বীদিগের প্রত্যুৎপল্লমতিত্ব।

শকু। এন্থলে এখন বিধাতাই প্রভৃত্ব দেখাইলেন, ভাল, আমি তোমাকে আর কিছু বলিতেছি।

রাজা। বল শুনিতেছি।

শকু। একদিন বেতসলতামগুপে তোমার হস্তে পদাপাত্রে জল ছিল?

রাজা। তারপর বল শুনি।

শকু। সেই সময়ে সেই দীর্ঘাপাঙ্গ নামে আমার কৃতকপুর মৃগশাবক আসিল? এই আগে পান করুক, এই কথা বলিয়া, তুমি আদর করিয়া, তাহাকে জল পান করিতে ডাকিলে; কিন্তু সে অপরিচিত বলিয়া, তোমার হস্ত হইতে জল খাইতে আসিল না। তারপর আমি সেই জল লইলে, সে ন্দের উদএ মএ গহিদে কিদো তেণ পণও, এখন্তরে বিহসিঅ তুএ ভণিদং সব্বোসগণে বীসসদি, জদো দুর্বোব তুম্ভে আরম্লকা আেন্তি।

রাজা। আভিস্তাবদাত্মকার্য্যপ্রবর্তনীভির্মধুরাভিরনৃতবাগ্ ভিরাক্ষ্যন্তে বিষয়িগঃ।
গৌতমী। মহাভাঅ! গারিহসি পব্বং মন্তিদৃং, তপোবণসংবর্ডাটদো কৃথু
অঅং জণো অণভিক্লোকইদবসুস।

রাজা। অয়ি তাপসবৃদ্ধে। দ্বীণামশিক্ষিতপটুত্বমমানুষীণাং, সংদৃশাতে কিমৃত যাঃ পরিবোধবতাঃ। প্রাণন্তরীক্ষণমনাৎ স্বমপতাজাতমন্যদ্বি জৈঃপর-ভূতাঃ কিল পোষয়ন্তি।

শকু। (সরোধম্) অণদ্জ! অন্তণো হিঅ-আনুমাণেণ কিল সকবং পেক্থাস; কোণাম অধ্যে। ধর্মকপুঅব্যবদেসিণো হিণচ্ছন্নকুবোবমস্স তুহ অনুআবী ভবিস্সদি।

বাজা। ভদু ! প্রথিতং দুষ্যুস্তস্য চরিতং প্রজাস্থদীনং ন দৃশাতে। শকু। তুক্ষে শেজব পমাণং, জানধ ধর্মখিদিও লোঅস্স। লশ্জাবিনিশ্জিদাও

> তাণন্তি ণ কিম্পি মহিলাও ॥ ষুট্ঠুদাব অন্তচ্ছন্দানুচারিণী গণিয়া সমুবট্ঠিদা।

গোতমী। জাদে ইমস্সপুর্বংসপচ্চয়েণ যুহমহুণো হিঅঅবিসস্স হখং সম্বগদাসি।

———— - - - -ভালবাসিয়া থাইল । তাহাতে তুমি হাসিয়া বলিলে, সকলেই স্বজাতিকে বিশ্বাস করে । তোমরা দুজনেই বন্য ।

রাজা। স্বীলোক আপন কার্য সাধন জন্য এইরূপ অমৃতমধুর মিথ্যা বচন দ্বারাই বিষয়ী লোকদিগকে আকর্ষণ করে।

গোত। মহারাজ। এরপ মনে করিবেন না। তপোবনে পালিত এই সকল লোকেরা কৈতব জানে না।

রাজা। অয়ি তাপসর্জে ! পশ্-পক্ষীর মধ্যেও দ্বীজাতির অশিক্ষিত-পাট্ট্র দেখা যায়, তবে পরিবোধবতীদিগের কথা আব কি বালব ! দেখ, কোকিলাগণ আকাশে উড়িতে পারিবার পূর্বে আপনার শাবকদিগকে অন্য পক্ষী ধারা প্রতিপালিত করিয়া লয় ।

শকু। (পটান্তেন মুখমাচ্ছাদ্য রোদিতি।)

শাঙ্গরিব। * * * গোতমি, গচ্ছাগ্রতঃ।

(ইতি সর্বে প্রান্থতাঃ)

শকু। অহংদানিং ইমিণা কিদবেণ বিপ্সল্কা, তুর্মোব মংপরিচ্চঅধ। (ইত্যানূপ্রস্থিতা)

শাঙ্গ'। (সরোধং প্রতিনিবৃত্য) আঃ পুরোভাগিনি ! কিমিদং স্বাতল্ত-মবলম্বসে ।

শকু। (ভীতা বেপতে)

শাঙ্গ । শকুন্তলে ! শ্ণোতু ভবতী।

যদি যথা বদতি ক্ষিতিপপ্তথা ত্বমাস কিংপুনর্ংকুলয়া ত্বয়া অথ তু বেংসি শুচিরতমাত্মনঃ পতিগৃহে তব দাস্যমিপ ক্ষমমং॥

পুরোধাঃ। (বিচার্যা) যদি তাবদেবং ক্রিয়তাং---।

রাজা। অনুশান্তু মাং গুরুঃ।

পুরোধন। অত্র ভবতী তাবদাপ্রসবাদস্মধ্গৃহে তিণ্ঠতু।

রাজা। কুত ইদম্?

পুরো। ছংসাধুনৈমিত্তিকৈর্পদিন্টপূর্বঃ প্রথমমেব চক্রবর্তিণং পুত্রং

শকু। অনার্য ! এ কি আপনার স্থান অনুমানে সকলকে দেখিতেছ না কি ? তুমি ধর্মছন্মবেশী, ত্ণাচ্ছাদিত কূপের মত ! অন্যে কে তোমার অনুকরণ করিবে ?

রাজা। ভদ্রে! দৃষ্যান্তের চবিত প্রসিদ্ধ ; আমার প্রজাদের মধ্যেও এমত দেখা যায় না।

শকু। তোমাদের কথাই প্রমাণ, লোকের ধর্মস্থিতিও তোমরাই জান, লম্জাজিতা মহিলারা কিছুই জানে না। ভাল, জিজ্ঞাসা করি, তবে কি আমি স্লেচ্ছাচারিণী গণিকা হইয়া আসিয়াছি ?

গৌত। বাছা, পুরুবংশে বিশ্বাস করিয়া মধুমুখ গরলহাদয় জনের হাতে পড়ছে।

শকু। (মুখে অণ্ডল দিয়া ক্রন্দন।)

জনরিষ্যসীতি। সচেন্দ্রনিদেহিত্তস্ত্রক্ষরণাপপত্নে। ভবিষ্যতি ততোহভিনন্দ্য শুদ্ধান্তমেনং প্রবেশরিষ্যাস, বিপর্বরেম্বস্যাঃ পিতৃঃ সমীপগমনং স্থিত্মেব।

রাজা। যথা গৃর্ভ্যো রোচতে।

পুরো। (উত্থায়) বংসে ইত ইতোহনুগচ্ছ মাম্।

শকু। ভঅবদি বসৃন্ধরো! দেহি মে অন্তরং।

(ইতি সহ পুরোধসা গোতমীতপাস্বভিষ্ট ব্রদতী নিজান্তা।)

ব্যাসের শকুন্তলা সে প্রকৃতির নহেন, তিনি দুয়ান্তকর্তৃক পরিবর্জিত হইরা, ব্লান বদনে, ছল ছল নয়নে, দীর্ঘ নিশ্বাসের সঙ্গে আশ্বাসকে বিসর্জন দিয়া, প্রত্যাগমন করিবার মহিলা নহেন। তিনি লাঙ্গুলম্পৃণ্টা কালভূজ্ঞিদনীর ন্যায় মুখ ফিরাইয়া, গর্জন করিয়া উঠিলেন। গর্জন করিয়াই প্রত্যাবৃত্তা হইবেন ? তাহলে ত কবির সৃণ্টা বীররসপ্রবলা নায়িকা হইলেন মাত্র। তা নয়, তিনি

শার্ক। গোতমি! অগ্রসর হউন। (সকলে যাইতে লাগিলেন।)

শকু। এখন এই শঠ আমায় ত্যাগ করিল, তোমরাও আমাকে পরিত্যাগ করিবে ? (এই বলিয়া সঙ্গে সঙ্গে গমন।)

শার্ক । (ক্রোধে ফিরিয়া) দুন্টশীলে ! স্বাতল্যাবলম্বন করিতেছিস্। শক্। (ভয়ে কম্পান্তিত)

শার্স। শকুন্তলে ! তুমি শুন, রাজা যাহা বলিতেছেন, তাই যদি হয়, তাহা হইলে তুমি কুলটা, তোমায় লইয়া কি হইবে ? আর যদি আপনাকে তুমি শুচিব্রতা বলিয়া জান, তাহা হইলে পতিগৃহে দাসীবৃত্তিও তোমার ভাল।

পুরোধা। (চিন্তা করিয়া) যদি এরূপ করেন --

রাজা। মহাশয় উপদেশ দিন।

পুরোধা। ইনি প্রসবকাল পর্বন্ত আমার গৃহে থাকুন।

রাজা। কেন?

পুরোধা। সাধুনৈমিতিকেরা বলিয়াছেন যে, আপনার প্রথম পুত চক্রবর্তী হইবে। যদি মুনিদেছিত সেইরূপ লক্ষণযুক্ত হয়, তাহা হইলে ইহাকে সমাদরে অন্তঃপুরে লইয়া যাইবেন, তা যদি না হয়, তবে ইহার বাপের বাড়ি যাওয়াই স্থির।

রাজা। গুরুর যাহা অভিরুচি।

পুরো। (উঠিয়া) বাছা, আমার সঙ্গে এই দিকে আইস।

শকু। ভগবতি বসৃন্ধরে! আমাকে অন্তরে স্থান দেও। (পুরোধা ও গোতমীর সহিত কাঁদিতে কাঁদিতে নিম্পান্ত।)

উদ্দীপনাকে সারণ করিয়া রাজাকে সম্বোধনপূর্বক নিজ মনোভাব তাঁহার কর্ণ কুহর দিয়া, তাঁহার হৃদয়ে বেগে ঢালিয়া দিলেন। তিনি সফলাও হইলেন।

রাজন সর্যপমাত্রাণি পরচ্ছিদ্রাণি পশ্যাস। আজ্বনো বিল্লমান্তানি পশাল্লপি ন পশাসি॥ মেনক। বিদশেস্ত্রেব ত্রিদশাশ্চানুমেনকাম্। মমৈবোদিচাতে জন্ম দুষাত্ত তব জন্মতঃ॥ ক্ষিতাবটসি রাজেন্দ্র অন্তর**ীক্ষে চরামাহং**। আবয়োরন্তরং পশ্য মেরুসর্বপয়োরিব ॥ মহেন্দ্রস্য কুবেরস্য যমস্য বর্ণস্য চ। ভবনান্যনুসংযামি প্রভাবং পশ্য মে নুপ ॥ সত্যশ্চাপিপ্রবাদোহয়ং যং প্রবক্ষ্যামি তে হনঘ। নিদর্শনার্থং নদ্বেষাৎ শ্রুত্বা তং ক্ষন্তুমইসি ॥ বিরূপো যাবদাদর্শে নাজ্ম পশ্যতে মুখং। মন্যতে তাবদাত্মানমনে ভো৷ রূপবত্তরং ॥ যদা স্ব মুখমাদশে বিকৃতংসোহভিবীক্ষতে। তদাহন্তরং বিজানীতে আত্মানং চেতরং জনং ॥ অতীব রূপসম্পল্লো ন কিঞ্চিব্যুনাতে অতীব জম্পন্ দূর্বেবাচোভবতীহ বিহেটকঃ॥

দ্মহারাজ! সর্বপপ্রমাণ পরদোষ নিরীক্ষণ কর, কিন্তু, বিল্পুপরিমিত আত্মান্দোষ দেখিতে পাও না? মেনকা দেবগণের মধ্যে গণনীয়া ও আদরণীয়া. অতএব তোমার জন্ম হইতে আমাব জন্ম যে উৎকৃষ্ট, তাহাতে আর সন্দেহ নাই। আরও দেখ, তুমি কেবল পৃথিবীতে ভ্রমণ কর, আমি পৃথিবী ও অন্তরীক্ষ উভয় স্থলেই গতায়াত করিতে পারি। অতএব আমাব ও তোমার প্রভেদ স্মেরু ও সর্বপের প্রভেদের ন্যায়। আমার এরপ প্রভাব আছে, আমি ইন্দু, যম, কুবের, বর্ণ প্রভৃতি দেবগণের ভবনেও অনায়াদে যাতায়াত করিতে পারি। হে মহারাজ! আমি এক্সলে এক লৌকিক সত্য দৃষ্টান্ত দেখাইতিছি, শ্রবণ কর, রুষ্ট হইও না। দেখ, কুরূপ ব্যক্তি যে পর্যন্ত আদর্শমণ্ডলে আপন মুখমণ্ডল না দেখে, ততক্ষণ আপনাকে সর্বাপেক্ষা রূপবান্ বোধ করে। কিন্তু যখন আপনার মুখ্ঞী নিরীক্ষণ করে, তখন আপনার ও অন্যের রূপেও প্রভেদ জানিতে পারে। যে ব্যক্তি অত্যন্ত সৃষ্টা, সেকখন আপনাকে অবজ্ঞা করে না। যে অধিক বাক্য ব্যয় করে, লোক তাহাকে মিথ্যাবাদী ও বাচাল কহে। যেমন শুকর নানাবিধ সুখাদ্য

ম্র্থোহি জম্পতাংপুংসাং শ্রুত্বা বাচঃ শৃভাশৃভাঃ। অশৃভং বাক্যমাদত্তে পুরীন্টমিব শ্করঃ ॥ প্রাজ্ঞস্থ জন্পতাংপৃংসাং শ্রুতা বাচঃ শৃভাশৃভাঃ। গুণবদ্বাক্যমাদত্তে হংসঃ ক্ষীর্রমিবান্তসঃ ॥ অন্যান্ পরিবদন্ সাধুর্যথা হি পরিতপ্যতে। তথা পরিবদন্নন্যাং হৃত্টো ভবতি দুর্জনঃ॥ অভিবদ্য যথা বৃশ্ধান্সন্তো গচ্ছন্তি নিবৃতিং। এবং সক্ষনমাকুশ্য মূর্খে। ভবতি নির্বতঃ ॥ त्र्यः जीवद्यात्मायुका सूर्या त्मायानुमर्गिनः । যএ বাচ্যাঃ পরৈঃ সন্তঃ পরানাহস্তথা-বিধান্॥ অতে হাসাতরং লোকে কিণ্ডিদন্যন্ন বিদ্যুতে। য। দুর্জন মিত্যহি দুর্জনঃ সম্জনং স্বয়ং ॥ সত্যধর্ম ত্রাৎ পুং সঃ কুদ্ধাদাশীবিষদিব। অনাস্তি কোহপুাদ্বিজতে জনঃ কিং পুশ্বাস্তিকঃ ॥ স্বয়মুৎপাদ্য চৈ পুত্রং সদৃশং যো ন মন্যতে। ০স্য দেবাঃ প্রিয়ংব্লন্তি ন চ লোকানু পাশ্নুতে॥ কুলাবংশ প্রতিষ্ঠাং হি পিতরঃ পুরুমক্রবন্। উত্তমং সর্বধর্মানাং তুস্মাং পুরুং ন সং ভ্যঙ্গৎ ॥ সপঃীপ্রভবান্ পঞ্জ লক্ষান্কীতান্ বিবন্ধি তান্। কৃতানন্যাসু চোৎপন্নান্ পুল্লান্ চৈ মনুরব্রবীৎ ॥ ধর্মকীঠ্যাবহা নুনাং মন্যনঃ প্রীতিবন্ধনাঃ। তায়ত্তেনরক জ্জাতাঃ পুতাধর্মপলবাঃ পিতৃন্॥

মিন্টাল্ল পরিত্যাগ করিয়া পুরীষমাত্র গ্রহণ করে; সেইরূপ মূর্থ লোকের।
শৃভাশৃভ বাক্য শ্রবণ করিলে, শৃভ কথা পরিত্যাগপূর্বক অশৃভই গ্রহণ করিয়া
থাকে। আর হংস যেমন সজল দৃগ্ধ হইতে অসার জলীয়াংশ পরিত্যাগপূর্বক
দৃগ্ধরূপ সারাংশই গ্রহণ করে, সেইরূপ পণ্ডিত ব্যক্তিরা লোকের শৃভাশৃভ বাক্য
শ্রবণ করিয়া, শৃভই গ্রহণ করেন। সম্জনেরা পবের অপবাদ শ্রবণ করিয়া
অতিশয় বিষম হয়েন : কিল্ দৃর্জনেরা পরের নিন্দা করিয়া যৎপরোনান্তি সল্পট
হয়। সাধু ব্যক্তিরা মান্য লোকদিগকে সম্বর্ধন করিয়া যাদৃশ সৃখী হন, অসাধৃগণ
সম্জনগণের অপমান করিয়া ততোধিক সন্তোধ লাভ করে। অদোষদশী সাধু
ও দোষৈকদশী অসাধু, উভয়েই সৃথে কালাতিপাত করে; কারণ অসাধু সাধু
ব্যক্তির নিন্দা করে, কিলু সাধু ব্যক্তি অসাধৃক্তি অপমানিত হইয়াও, তাহার

স বং নুপতিশাদ্ল পুত্রং ন তাক্ত্মহিসি। আত্মানং সত্যধমো চ পালয়ন্ পৃথিবীপতে ॥ নরেন্দ্রসিংহ কপটং ন বোঢ়্বং ত্ব মিহার্হাস। বরং কুপশতাদ্বাপী বরং বাপীদ্দতাৎ ক্রতুঃ। বরং ক্রতুশতাৎ পুত্রঃ সত্যং পুত্রশতাদ্বরং ! অশ্বমেধ সহস্রও সতাও তুলয়া ধৃতং॥ অশ্বমেধ সহস্রান্ধি সত্যমেব বিশিষতে সর্ববেদাধিগ্যনং সর্বতীর্থাবগাহনং ॥ সত্যঞ্বচনং রাজন্ সমং বাস্যাল্লবা সমং। নাস্তি সতাসমো ধর্মো ন সত্যাদ্বিদ্যতে পরং ॥ নহি তীব্রতরং কিণ্ডিদম্বতাদিহ বিদ্যতে। রাজন্ সতাং পবং রহ্ম সত্যঞ্জ সময়ঃ পবঃ॥ মা ত্যাক্ষীঃ সম্যং রাজন্সত্যং সঙ্গতম্ভূতে। অনুতে চেৎ প্রসঙ্গন্তে শ্রন্দধাসি নচেৎ স্বয়ং ॥ আত্মনা হন্ত গচ্ছামি ত্বাদৃশে নাস্তি সঙ্গতং। কৃতেহপি ছায় দুষান্ত শৈলবাজাবতংগিকাং ॥ চতুরন্তামিমামুবাং পুরোমে পালায়ধাতি। (মহাভারতে আদিপর্বাণ সম্ভবপর্বাধ্যাযে শকুন্তলোপাখ্যানে চতুঃসপ্ততিতম অধ্যায়ে 🗠)

নিন্দা করেন না। যে ব্যক্তি স্বয়ং দুর্জন, সে সন্জনকে দুর্জন বলে, ইহা হইতে হাস্যকর আর কি আছে ? কুদ্ধ কালসপাঁকপী সত্যধর্মচ্যুত পুরুষ হইতে যখন নান্তিকেরাও বিরক্ত হয়, তখন সাদৃশ আন্তিকেরা কোথায় আছেন। যে ব্যক্তি স্বয়ং স্বসদৃশ পুত্র উৎপাদন করিয়া তাহার সমাদর না কবে, দেবতারা তাহাকে শ্রীদ্রণ্ট করেন, এবং সে অভীণ্ট লোক প্রাপ্ত হইতে পাবে না। পিতৃগণ পুত্রকে কুল ও বংশের প্রতিষ্ঠা এবং সর্বধর্মোন্তম বলিয়া নির্দেশ করেন, অতএব পুত্রকে পরিত্যাগ কবা অত্যন্ত অবিধেয়। ভগবান মন্ কহিয়াছেন ওরস, লব্ধ, ক্রীত, পালিত এবং ক্ষেত্রজ এই পঞ্চবিধ পুত্র মনুষ্যের ইহকালেব ধর্ম, কর্মিজ ও মনঃপ্রীতি বর্ধন করে, এবং পরকালে নরক হইতে পরিত্রাণ করে। অতএব হে নরনাথ! তুমি পুত্রকে পরিত্যাগ করিও না। হে ধরাপতে, আত্মকৃত সত্যধর্ম প্রতিপালন কর। হে নরেন্দ্র! কপটতা পরিত্রাগ কর। দেখ, শত শত কুপ খনন অপেক্ষা এক পুষ্করিণী প্রস্তুত করা শ্রেষ্ঠ, শত

এইরূপ জ্বলন্ত উদদীপনা মহাভারতের নানা স্থানে আছে। এখানেও দেখুন প্রয়োজন হইয়াছিল। জরাসন্ধের কারাগার হইতে ভারতের বীরগণকে উদ্ধার করা, ভারতের সীমান্ত প্রদেশে নৃতন দ্বারকা নগর স্থাপন করা, একবার রাজসূর যজ্ঞকালে সমস্ত ভারতের মিলন, আবার কুরুক্ষেত্রে সেই সমস্ত ভারতের সসৈন্য আগমন ও বলপরীক্ষা, শেষে অশ্বমেধ উদ্দেশে সমস্ত ভারত বিজয় করা প্রভৃতি নানা মহৎকার্য সাধন, প্রয়োজন। যেখানে বহু লোকের প্রবৃত্তি-চালনে প্রয়োজন, সেইখানেই উদ্দীপনার আবশ্যক, এবং প্রয়োজনই প্রয়োজনীয় পদার্থের প্রসৃতি।

গ্রংকালিক উদ্দাপনা তাংকালিক মহাকাব্যগ্রন্থে অবশাই প্রকাশিত হইবে, ভারতপ্রদ্লবিতা উদ্দাপনা-লতার পূজ্প ভারতগ্রন্থে রাশি রাশি রহিয়াছে, - শকুন্তলোপাখ্যানে, নলোপাখ্যানে, ভীয়্মবচনে, 'ভীমের ভর্ণসনে, খাগুব-দাহনে, দ্রোপদীর রোদনে, ভূরি ভূরি বচনে, সেই পূজ্প, এবার মালার মত নয়, ভূপে ভূপে রাশীকৃত রহিয়াছে। মহাভারতের পর্বে পর্বে রস। কবিতার রস, উদ্দাপনার রস, দুই রস সমভাবে থাকাতে, মহাভারত এক অপূর্ব গ্রন্থ হইয়া উঠিয়াছে। এইজনাই ইহাকে মহাপুরাণ বলে—পঞ্চম বেদ বলে।

অতি প্রবল ঝড়ের পর স্বভাব অত্যন্ত শান্তভাব ধারণ করে। দুণ্ট ছেলে-পুলি খানিকক্ষণ মাতামাতি করিয়া, প্রায়ই মায়ের কোলে গিয়া অকাতরে অগাধ নিদ্রা যায়। অতি আয়াসসাধ্য কার্য করিলে পরই, একটু বিশ্রাম করিতে হয়। পর্বাহে, পূজায়, উৎসবে, ব্রতনিয়মে, নামসংকীর্তনে, চান্দ্র আশ্বিন, চান্দ্র

যজ্ঞানুষ্ঠান করা অপেক্ষা এক পৃত্র উৎপাদন করা শ্রেষ্ঠ; এবং শত শত পৃত্র উৎপাদন অপেক্ষা এক সত্য প্রতিপালন করা শ্রেষ্ঠ। একদিকে সহস্র অশ্বমেধ ও অন্যাদিকে এক সত্য রাখিয়া তুলা করিলে, সহস্র-অশ্বমেধ অপেক্ষাও এক সত্যের গৃর্ত্ব অধিক হয়। হে মহারাজ! সমুদায় বেদ অধ্যয়ন ও সর্ব তীর্থে অবগাহন করিলে, সভ্যের সমান হয় কিনা সন্দেহ। যেমন সত্যের সমান ধর্ম নাই, এবং সত্যের সমান উৎকৃষ্ট আর কিছুই নাই, তদ্রপ মিথ্যার তুল্য অপকৃষ্টও আর কিছু দেখিতে পাওয়া যায় না। হে রাজন্! সত্যই পরবন্ধা, সত্যপ্রতিক্তা প্রতিপালন করাই পরমোৎকৃষ্ট ধর্ম, অতএব তুমি সত্য পরিত্যাগ করিও না। আর যদি তুমি মিথ্যানুরাগী হইয়া আমাকে অশ্রদ্ধা কর, তবে আমি আপনি এক্সন হইতে প্রস্থান করিব। তোমার সহিত আর কদাচ আলাপ করিব না, কিলু হে দুষ্যান্ত! তোমার অবিদ্যমানে এই পৃত্র এই গিরিরাজ-বিরাজিতা সসাগরা বস্কুরা অবশ্যই প্রতিপালন করিবে, সন্দেহ নাই।

কার্তিক যাপিত করিয়া, বঙ্গসমাজ একবার চান্দ্র অগ্রহায়ণ, চান্দ্র পৌয বিশ্রাম করেন। মহরমে দুই প্রহরে মাতনের পর দিন, দিবেন। যিহুদি-বিবরণে, এমন কি, সর্বশক্তিমান ঈশ্বরকেও ছয দিন জগৎ সৃষ্টি ব্যাপারে নিষ্কু থাকিয়া, রবিবারে বিশ্রাম করিতে হইয়াছিল। ভারত-ঘটনার পর হিন্দু সমাজ যে দিনকত বিশ্রাম করিবে, তার আর বৈচিত্র কি ? একে প্রাচীন কালের হিন্দু-সমাজ, তাহাতে কুরুক্ষেত্রের যুদ্ধ। হিন্দুজাতি অদ্যাপি সেই ভয়ানক ব্যাপার সারণ করিয়। রাখিয়াছে। আজ প্রায় সাড়ে তিন হাজার বংসর হইল, এই ঘটনা হইয়া গিয়াছে, কিন্তু এমন আমরা পাঁচজনকৈ একত্র হইয়া, গোলমাল করিতে দেখিলে বলিয়া থাকি. ওখানে ভারি কুরক্ষেত্র হইতেছে। এই কুরক্ষেত্র ব্যাপারে বছসংখ্যক সৈন্যনাশ হইয়া গেল, এখন 'যে হিন্দুসমাজ কতকাল নিদ্ৰা যাইবে. তাহা কে বলিতে পারে ? যে হিন্দুজাতি, কাষ্ঠ-আহরণকারী ছেদকের শিরেও নিপিডামান বৃক্ষ, ছায়া দান করিতে বিরত হয় না, ইত্যাদি উদাহরণ দিয়া "অহিংসা পরমধর্ম" বচনের বাাখ্যা করিয়াছে, যে হিন্দুজাতি সূথ অপেক্ষা স্থান্ত ভাল বলিয়া অদ্যাপি উপরতম্পৃহতার উদাহরণ কথায় কথায় দেয় যে হিন্দুজাতি দৌড়ান চেয়ে দাঁড়ান ভাল, দাঁড়ান অপেক্ষা বসা ভাল, বস। চেয়ে শোষা ভাল, শোয়া চেয়ে ঘুমান ভাল ইত্যাদি ধাবাবাহিক বচননিচ্য সৃষ্টি করিয়া, আপনাদের আলসাপরতলতার ভূয়োভায়ঃ পরিচয় প্রদান করিয়াছে যে হিন্দুজাতি পৌরাণিক শাসন প্রমাণ বিবৃতি জন্য, কেহ বাল্যক্রীডাকালে কেতিক-প্রিয়তাবশত শলভপুচ্ছে শলাকা প্রদান করিরাছিল বলিয়া, ভাহার শতজন্ম পরে শত পুত্রের মৃত্যু প্রায়শ্চিত বিধান করিয়া, নিষ্ঠুরতার শান্তি অবশান্তাবী এবং অতিশয় গুরুতর বলিয়া প্রতিপন্ন করিয়াছে, যে হিন্দুজাতি অতি সামানা রক্তপাতকে মহাপাপ বলিয়া গণনা করিয়া গিয়াছে : সেই হিন্দুজাতি এই ভয়ানক ব্যাপার দেখিল, ভারত বীর্যহীন, ভারত বীর্শূনা, কুরুবংশ লুগু-প্রায়, যদুবংশ লুপ্ত, গৃহবিচ্ছেদে গৃহ দগ্ধ। নিজবি ভারত ঘুমাইতে লাগিল। সহস্রবর্ষ এইরূপ নিদ্রাভঙ্গ হয় না। পরশুরাম একবিংশবার চেণ্টা করিয়া ষে কর্ম করিতে পারেন নাই, ক্ষাত্রয়েরা গৃহবিবাদে সেই কর্ম সম্পন্ন করিলেন। পৃথিবী প্রায় নিঃক্ষৃতিয়া। নিঃক্ষৃতিয় ভারতে ব্রাহ্মণে⊲ একাধিপতা বিস্তার করিলেন। এখন আব ব্রাহ্মণগণ কেবল হোতাপোতা, দীক্ষা-শিক্ষানাতা, শাদ্র-প্রণেতা নহেন, তাঁহার। ক্রমে ক্রমে সকল কার্ষেই হস্তার্পণ করিলেন। তাঁহারাই এখন সমাজের কর্তা, তাঁহারাই এখন শাসন্বিধাতা। সে কঠোর শাসনভারও আমরা এখন মনোক্ষেত্রে বিচিত্র করিতে পারি না । নিঃক্ষতিয় ক্রান্ত ভারত সেই কঠোর শাসনে অবসন্ন হইয়া রহিল।

হিন্দু সমাজ পূর্ব হইতেই যন্ত্রের নাায় চলিতেছিল। এখন সেই সমাজের এক দল পৃথক হইরা যন্ত্রচালক হইল। বিপ্রবর্ণ যন্ত্রচালকের কর্মে অভিষিপ্ত হইরা কেবল যন্ত্রচালনাতেই সময় যাপন করিতে লাগিলেন। তাঁহাদের পূর্বের সেই শান্তভাব, সেই বিশৃদ্ধভাব, একটু অপূর্ব পারলোঁকিক ভাব, ঐহিক চিন্তা অবিচলিত ভাব হারাইলেন। কলচালনেই বাস্ত, কঠোর নিয়ম সমস্ত প্রচার করিলেন। ছায়াবাজার পৃত্রলের যে স্বাধীনত। আছে, হিন্দু সমাজের সে স্বাধীনতাটুকুও রহিল না। ছায়াবাজার পৃত্রলের আকর্ষণীয রক্ষ্কু ক্ষণমাত্রের জন্যও ছিল্ল হইলে, পৃত্রল তখন আর চালকেব আয়ব্তাবীন নহে। কিন্তু এ শাসন, এ ব্যবস্থা এমনি স্কোশলৈষ্ত, যদি একটির আকর্ষণী রক্ষ্কু ছিড়িল, আর-একটি আসিয়। তাহা বাঁধিয়া দিল।

প্রত্যেক দিনের রাত্রির শেষ ছয়দণ্ড হইতে পর দিন রাত্রি প্রহরৈক পর্যন্ত এক নিয়ম, ; প্রত্যেক চাল্দ্র মাসের অমাবস্যা হইতে পূর্ণিমা, পূর্ণিমা হইতে চতুর্বশী তিথি নিয়ম; সপ্তাহেব প্রত্যেক বারের এই এই ক্রিয়া; সূর্যসংক্রমণে এই নিয়ম : উত্তরায়ণে এই : দক্ষিণায়নে এই : বিশেষ চতুর্মাসে এই : মল-মাসে এই ; বর্ষগতিতে এইকপ : মাতৃগর্ভে অধ্কুরসংস্থাপন অবধি, শবদাহেব পর বর্ধৈক কাল পর্যন্ত শৃদ্ধ যাবন্জীবন নয়, যাবন্জীবনের মাথায় একটি চূড়া, পায়ে পাদুকা, এই আগা পিছা বাড়ান যাবন্জীবনে এই এই সংক্ষার : এই বর্ষক্রিয়া ; ঋতুকলাপ ; মাসবিবি ; দৈনিক কর্ম ; প্রতি প্রহরের পদ্ধতি : প্রতি-ক্ষণে এই কবিতে হইবে ; এইগুলি দোষাচার ; এইগুলি কুলাচার ় এইটি এই বংশের রীতি : এটি গোতের পদ্ধতি : এ শাথার এইটি ধর্মশাস্ত্র এইরূপে জন্ম লইতে হবে, এইভাবে জন্ম দিতে হবে। এই প্রকারে কাঁদিতে হবে, এইরূপে মরিতে হবে, এটি খাবে, এটি খাবে না, এখানে এখানে এই ভাবে বসিবে, এতক্ষণ ধ্যান করিবে, হিন্দুশাদ্র পালনের হিন্দু সমাজ, হিন্দু সমাজের রক্ষা বা উন্নতির জন্য হি**লুশাস্ত্র নহে। তোমার প্রতাহ পণ্ড** অতিথি বান্ধণ পেবা করা কর্তব্য, তুমি চারি জনের অধিকের সেবা করিতে পারিলে না তোমার প্রায়শ্চিত্ত মাঘী পূর্ণিমাতে পাঁচটি তুষারধবল বৎস, পঞ্জ রাহ্মণে দান করা। পাঁচটি বংসই তুষারধবল হয় নাই উত্তম ; ইহার জনা প্রায়শ্চিত্ত শতৈক বার গায়ত্রী জ্বপ করিয়া অণ্টোত্তর শতনিষ্ক বাহ্মণে দান। জপকালে ছন্দোভঙ্গ হইয়াছে; বেশ, ইহার প্রায়শ্চিত্ত ত্রাহ উপবাসপূর্বক গোদাবরী নদীতে স্নাত হইয়া অন্টাবিংশ স্নাতক বিপ্রেশ্ব বদ্য দান ; গোদাবরী স্নানকালে জীবিত শম্বকপূর্তেত তোমার পদস্পর্শ হইয়াছে। ভাল, ইহার জন্য

প্রায়শ্চিত্ত দক্ষিণারণ্যে অন্টার্শাতি ব্রাহ্মণ ভোজন। ২০ নম্বরের পুতুলের দক্ষিণ হস্তের তার ছিড়িয়া গেল, ৫৭ নম্বরের পুতুল আসিয়া বাঁধিয়া দিতেছে। সে বিনিত্তে, তাহার ঘর্ম হইতেছে, ২৬৪ সংখ্যার পুতুল বাতাস করিতেছে। তনং পুত্তলিকা সেই বাতাস করা ভাল করে হইতেছে কিনা, তাহাই দেখিতেছিল, ঐ ২০ নম্বরের হাতের তার বাঁধা হইবামাত্র তাহাকে বিবাহ করিয়া লইয়া গেল। এইরূপে ঝিষিদিগের, শাখাবর্তাদিগেব কাম্পনিক গাঁথনির উপর গাঁথনিতে এক বৃহৎ মায়াময় অট্টালিকা হইল। উপবাসে, জপে, জাগবদে, নিতাকর্মপালনে, কঠোর শাসনে লোক ব্যাতিবাস্ত হইয়া উঠিল। যাজনক্রিয়ার একায়ন্তকারী ব্রহ্মণ জাতির উপর সাধারণের দিন দিন অশ্রদ্ধা হইতে লাগিল। বিপ্রজাতির মধ্যবর্তিতা অবহেলা করিয়া লোকে যে ভক্তিতে ভগবানকে ভজিয়া চরিতার্থতা লাভ কবিবে, তাহারণ্ড উপায় ছিল না। শাস্ত্রবিচ্যুত জ্বাতিদিগকে স্পর্শন বা শৃদ্ধ দর্শন করিলেও মহাপাপ, এই সংস্কাব অনেকের মনে হওয়াতে তাহারা ঘণিত হইয়া, কদর্য বিষান্ত সরীস্পের ন্যায, ধরণীবিববে, পর্বতগহরবে বাস কবিতে লাগিল।

রাহ্মণগণ শাসনরক্ষু ক্রমেই পেঁচাও করিয়। অসংখ্য ইন্স লোকের গলে, বক্ষে, হস্তপদে, কবাঙ্গুলিতে, পদাঙ্গুলিতে দিয়া, দৃজনে দৃজনে ইন্স জড়াইয়া, দশ জনে দশ জনে ইন্স জড়াইয়া, জাতিতে জাতিতে ইন্স জড়াইয়া, সমস্ত হিন্দুসমাজ এক বড় ইন্সে জড়াইয়া, বক্ষুর দৃই মুখ একট করিয়া, আপনারা ধরিয়া বিসয়া, কেবল দড়ি পাকাইতে লাগিলেন ; একটু টান পড়ে আর তৈয়ারি দড়ি গেরো দিয়ে বাড়াইয়া দেন। কুর্ক্তেরে পর ভারতের এক বিশ্রামপ্রবৃত্তি হইযাছিল, তাহাতে দৃঢ় নিয়মবিষ সমাজেব শাখায় পাতায়, শিরে গিরে প্রবেশ করিয়া, লোকের মন্তকে, মস্তিক্ষে, কেশে, অস্থিব মধ্যগত মন্জাতে প্রবেশ করিয়া সব একবারে জ্বর জ্বর করিয়া রাখিল।

এই সময়ে নবমাবতার বৃদ্ধদেব জন্মগ্রহণ করিলেন। তাঁহাকে ঐ সমস্ত বিপদ জঞ্জাল দ্রীভূত করিতে হইবে। এক-এক গাছি করিয়া তার ছিঁজিলে এ কার্য হইবে না, আর-একজন আসিয়া বাঁবিয়া দিবে, অর্ধেকের চেয়ে বেশী দজি একবারে ছিঁজা চাই। ফাঁসের দজিতে একটু একট্ করিয়া টান দিলে তো হইবে না। মাঝখানে এমন একটি আঘাত করা চাই যে, সেই আঘাতে লোক এমন বেগে ছজ্ইয়া পজিবে যে, রাহ্মণের হাত হইতে বাঁধনের দৃইমুখ খুলিয়া যাইবে, সে মুখ তাঁহারা ধরিতেও পারিবেন না, অথচ নূত্রন দজি পাকাইয়া জোড় দিয়াও আর বাঁধন রাখিতে পারিবেন না।

বৃদ্ধদেব তাহাই করিয়াছিলেন। তিনি এক বিবাট আঘাতে সমস্ভ তার

থও থও করিয়াছিলেন। তিনি এই স্বস্ত্র, দিন দিন জড়ীভূত স্মাজ-কেন্দ্রে এমনই একটি গুরুতর কেন্দ্রবিয়োজক বলপ্রয়োগ করিলেন যে বাহ্মণদের কঠোর শাসন একেবারে ছিন্নভিন্ন হইয়া গেল। সেই বেগ প্রাচীন হিন্দু সমাজের বন্ধন ছিল্ল করিয়াই পর্যবসিত হইল না : ভারত সাগরের উর্মিসঞ্চল নীল জলরাশি তাহার গতিরোধ করিতে পারিল না হিমালয়ের তুষারারত শুদ্র শিখরশ্রেণী সেই বেগের প্রতিবন্ধক হইতে পারিল না। বাহলীক, লাডক, তিববত, তাতার, চীন, মহাচীনে, ব্রহ্ম, সৃহ্ম, মলয়ক, কোচীনে; যব, বলি, সুমাত্রা, সিংহল দ্বীপে সেই বেগ চালিত হইল: সমস্ত পূর্ব আশিয়া জীবিত হইল। নববর্ষের মধ্যে পঞ্চবর্ষ নব ভাব ধারণ করিল। শাকামুনি ব্রাহ্মণাণগের সেই মায়াময অট্যালিকা চূর্ণাকৃত ও ভূমিসাৎ করিয়াই ক্ষান্ত হয়েন নাই। তিনি সেই চূর্ণীকৃত অট্টালিকার উপকরণ লইয়া, একটি অপূর্ব সুদৃশ্য হর্ম প্রস্তুত করাইযাছিলেন। তিনি রবসপিয়াবেব ন্যায় হিন্দু সমাজকে একেবারে অধঃপাতে দিয়া, অতলে ভুবাইয়া, গভীব বসাতলে সমাজের সমস্ত कलब्द कठलारेशा धुरेशा, प्रारंशात जारात प्राप्त कालन कीव्या, आवात নেপোলিয়ানের ন্যায় হিন্দু সমাত্রকে উন্নত পদবীতে প্রতিষ্ঠিত করিলেন। সামান্য কথায় বলে ভাঙ্গা সহজ, কিন্তু গড়া কঠিন। বাস্তবিক ভাঙ্গা ১ত সহজ নহে : ভাল পাকা মজবুত গাঁথনি ভাঙ্গা অত্যন্ত কণ্টকর, অতীব আযাসসাধ্য এবং সময়ে সময়ে হয়ত একেবারেই দুঃসাধ্য। অতি কাঁচা গাঁথনি ভাঙ্গা আবার যেমন সহজ তেমনি বিপদ-পরিপূর্ণ; অনেকে ভাঙ্গিতে গিযা চাপ। পড়িযা মারা গিয়াছে। আবার এমন গাঁথনি আছে যে, খানিক অত্যন্ত শিথিল, খানিক অত্যন্ত দৃঢ়বদ্ধ। সেগুলি ভাঙ্গা সর্বাপেক্ষা কঠিন কার্য। শাক্রাসংহ হিন্দু সমাজের গাঁথনি যেমন ভাঙ্গিয়া ছিলেন, অচিরাৎ তেমনি একটি পাকা গাঁথনির সুরুৎ সমাঙ, নির্মাণ করিয়াছিলেন। এই কার্যটি যেমন সুমহৎ, তেমনি সুকঠিন। সিদ্ধার্থ উদ্দীপনার সাহাযোই সমাজ-সংস্করণে সফলার্থ হয়েন। তাঁহার জাবনবুত্তান্তে তাহা আমবা স্পন্টরূপে দেখিতে পাই। তিনি ভারতবর্ষের আর্যাবর্তের নানাস্থান পর্যটন করেন : সকল স্থানই ঠাহার উদ্দীপনাতে মাতিয়া উঠে। শাক্যসিংহ মগধরাজ অজাতশক্ত, কোশলরাজ প্রসেনজিং ও কাশীরাজ, এই তিনজন স্মতিপ্রতাপশালী নরপতিকে স্বীয় মতাবলম্বী করেন। তিনি কালান্তক ধর্মশালায় কয়েক বংসর ক্রমাগত স্থীয় মত বিস্তার করেন। তিনি এক জীবনে লক্ষ লক্ষ লোককে স্বীয় মতাবলম্বী করিয়া লোকযাত্রা সংবরণ কবেন। আর্থধর্ম

ধ্বংসকারী নিজ অসীম ক্ষমতাবলৈ পোরাণিক অবতার হইলেন। পৃথিবীর* অর্ধেক লোক তাঁহাকে দেবতা বলিয়া ভক্তি করে।

অদ্যাপি পৃথিবীর তিনভাগের একভাগ লোক তাঁহাকে ফো, বোধ, গডামা, মহংলামা, বৃদ্ধ প্রভৃতি নানা অভিধানে ঈশ্বরত্বে অভিষিক্ত রাখিয়াছে। অদ্যাপি হিন্দুরা তাঁহাকে নবমাবতার জানিয়া ভক্তি করিতেছে। অদ্যাপি প্রীক্ষেত্রে তিনিই জগল্লাথ মূর্তিতে বিরাজিত থাকিয়া, রাহ্মণ প্রতিষ্ঠিত হিন্দুয়ানির সার স্বরূপ জাতিভেদ সংঘটিত অল্প-বিচার লোপ করিয়া, হিন্দুয়ানির সার হরণ করিতেছেন। অদ্যাপি তৎপ্রচারিত ধর্মপদ কঠোর নাজিকের পর্যন্ত হাদয় আকর্ষণ করিতেছে। পৃথিবীর মধ্যে দৃজন অমানুষ মানুষের নাম করিতে হাইলে, যীশপ্রীণ্টের সঙ্গে তাঁহারই নাম করিতে হয়।

আর্যচরিত এতদ্র পর্যন্ত আলোচনা করিয়া, আমরা বেশ বৃঝিতে পারিতেছি যে, ভারতবর্ষে উদ্দীপনা মহাসাগরে চরের ন্যায় মধ্যে মধ্যে দেখিতে পাওয়া বায় মার। তিন সহস্র বংসর মধ্যে আমরা উদ্দীপনা বিস্তারিত হইতে তিনবার দেখিয়াছি মার। কিল্ব বৃদ্ধদেব যে লতা বর্ষিতা করেন, তাহা অনেক দিন পর্যন্ত জীবিতা ছিল। বৃদ্ধের মৃত্যুর অব্যবহিত পরেই দেখিতে পাওয়া বায়, যে মৌন্গলায়ন সারিপুর প্রভৃতি তাহার শিষ্যগণ ভারতের নানা স্থানে পর্যন্ত করিয়া হিমালয় প্রদেশ পর্যন্ত বৌদ্ধর্য সংস্থাপন করিতেছিলেন। নানা বৌদ্ধর্যন্ত গ্রাহারে উপদেশবৃত্তান্ত বর্ণিত আছে।

শাক।সিংহের মৃত্যুর পর সহস্র বংসর ভারতবর্ষ অত্যন্ত সমৃদ্ধিশালী ছিল।
ভারত-সোভাগা, চতুজ্পাদপরিমিত হইয়াছিল। সে সৌভাগ্যসূর্য কিরূপে
অস্তগত হয়; শব্দরাদিগ্রিজয়ে আমাদের কত ক্ষতি হইয়াছে, তাহা বর্ণনা কর।
এ প্রবন্ধের অভিপ্রেত নহে। প্রাচীন ভারতে উদ্দীপনা ছিল না, ইহাই দেখান
আমাদেব উদ্দেশ্য ছিল। আমরা তাহাই দেখাইবার চেন্টা করিয়াছি। মহাসাগর বেমন জলময়, ভারত তেমনই কবিতাময়। মহাসাগরে দ্বীপ আছে,
ভারতেও সেইরূপ উদ্দীপনা ছিল। এক্ষণে প্রবন্ধের সার কথাগুলি সংহতভাবে
প্রদর্শন করিয়া, কোন মহান্ধা বদি এতদ্ব পাঠ করিয়া থাকেন, তবে আমরা
ভীহাকে তক্জনা ধন্যবাদ প্রদান করিয়া উপসংহার করিতেছি।

আমাদের কি ছিল না, তাহা দেখা উচিত। প্রাচীন ভারতে উদ্দীপনা ছিল না। যদ্ধারা পরের মনোর্বত্তির সঞ্চালন, ধর্মপ্রবৃত্তি উত্তেজন, অন্যের মনে রস উদ্ভাবন করা, বা অন্যকে কার্যে লওয়ান যার, তাহাকে উদ্দীপনাশক্তি বলে।

পৃথিবীব লোকসংখ্য। ১০০ বলিলে প্রায় ১৬ জন হিন্দু ও ৩২ জন বৌদ্ধ হয়, সৃতরাং
 ১০০এর মধ্যে ৪৮ জন বৃদ্ধের দেবত্ব স্বীকার করে।

উদ্দীপনা কবিতা হইতে পৃথক। কবিতা রসান্মিকা আত্মগতা কথা। উদ্দীপনা অন্যোদ্দেশ্য, রসাত্মিকা কথা। নির্জনে চিন্তাই কবিতার প্রস্তি, অন্য লোকের সহিত আলাপেই উদ্দীপনার জন্ম হয়। ভাল থাকিলেই মন্দ্র আছে : নির্দ্ধনে চিন্তায় অধিক কবিতা হইল: উদ্দীপনা অতি অম্পমাত্র হইল: তাহাতে ভারতবর্ষীয়ের। স্বতঃসরুষ্ট জাতি। ভারতের সমাজভাগ ভূগোলভাগের মত। ভারতবর্ষীয়ের জীবন, স্লোতের ন্যায় ; আবার তাহাতে স্বভাবজ কোন পদার্থেরই অভাব নাই। কাহারও বিশেষ সাহায়োর আবশ্যকতা নাই, সূতরাং উদ্দীপনা কোথা হইতে হইবে ? অভাব না থাকিলেও মানুষ কবি হইতে পারে, সাধারণ সৃখ-দুঃখ-বোধ থাকিলেই কবি। কিন্তু উদ্দীপনা বিশেষ ঘটনায় বিশেষ রূপে পরিবর্ধিত। হয়। প্রাচীন ভারতে তিন সহস্র বৎসরের মধ্যে আমরা দ্বীপের ন্যায় উদ্দীপনাপ্রবল কাল তিনবার মাত্র দেখিতে পাই। পরের ঘটনাবলী আমাদের আলোচ্য বিষয় নহে। এত বিস্তৃত ভাবে পুরার্ত্ত আলোচনার উদ্দেশ্য এই যে, কিরূপ মৃত্তিকায়, কিরূপ জলবায়তে উদ্দীপনা-লতা বর্ষিত হইয়াছিল, তাহা না জানিলে আমরা কখনই উদ্দীপনা-রোপণী কৃষিবৃত্তিতে সফলতা লাভ করিতে পারিব না। সেই উদ্দীপনা রোপণ করাও এ সময়ে বিশেষ আবশকে।

रिमाण (कार्व ३३%

রসিকতা

অনেক কবি, দার্শনিক এবং অন্যান্য মহাত্মাগণ "সুখ কি ?" এতত্বিষয়ে মীমাংসার জন্য বিশেষ যত্ন করিয়াছেন, কিল্পু কেহই কৃতকার্য হইতে পাবেন নাই। আমরা অনেক ভাবিয়া চিন্তিয়া ভিত্র করিয়াছি যে রসিকতা প্রকাশ করাতেই মনুষ্যের সুখ। নচেৎ রসিকতা করিবার জন্য লোকে এত অভির হইবে কেন ? ধনের চেন্টায় সকলেই ব্যস্ত বটে, কিল্পু আমরা ভিত্র সিদ্ধান্ত করিয়াছি যে, রসিক বলিয়া নাম কিনিবার জন্য লোকে যেমন উদ্যোগী, ধনী বলিয়া খ্যাতি লাভ করিবার জন্য কেহ তত নহে। অনেকেই শ্বীকার করে, "আমি নির্ধন।" "আমি গরিব—আমি দিতে কোথায় পাইব ?"—"আমি কাঙ্গাল, আমার উপর এ দৌরাত্ম্যা করিও না", এইরূপ কথা কাহার মুখে শুনিতে না পাওয়া যায় ? কিল্পু কে কোথায় কবে কাহার কাছে শ্বীকাব করিয়াছে যে,

"মহাশয়, আমি অরসিক?" কে কোথায় কবে বলিয়াছেন, মহাশয় আমি অরসিক, আমার সঙ্গে হাস্যপরিহাস করিবেন না,—কে কোথায় কবে ভাবিয়াছে যে, আমার কথায় রস নাই—আমি আর রসিকতা ছড়াইবার চেণ্টা করিব না? কে না উপয়্ত লোক দেখিলেই আপনার রসিকতার পরিচয় দিবার জন্য ব্যতিবান্ত হয়? কেহ কাহার সঙ্গে কথোপকথনে প্রবৃত্ত হইলে, আপনার ঐশ্বর্ষের বা বিদ্যাবত্তার বা ষশস্থিতার বা অন্য গুলের পরিচয় দিবার জন্য তাদৃশ বাজ্ত হয় না, কিত্তু রহস্য উত্থাপন করিয়া রসিকতার পরিচয় দিবার জন্য সকলেই শশবান্ত ।

অধুনাতন বাঙ্গালী মহলে রসিকতার অত্যন্ত দৌরাঝ্য আরম্ভ হইয়াছে। "তামাসা", "ঠাট্রা", "ইয়ারিক", "রং", "মজা" ইত্যাদি বিবিধ নামে, রসিকতা বঙ্গদেশে একাধিপত্য করিতেছে। বরং কথোপকথনে কিছু নিস্তার আছে। সমৃন্ধবিবৃদ্ধ লোকের কাছে বা শোকদৃঃখাদির সময়ে বা বিষয়কর্মের সময়ে অনেক বাঁচাইয়া চলেন। কিন্তু লেখকদিগের নিকট কিছুতেই নিস্তার নাই। সৃসময়ে, অসময়ে; সংকথায়, কুকথায়; যেখানে সেখানে; যখন তখন রসিকতা করা আজিকালি কতকগুলিন লেখকের ব্যবসায়।

এমত বলি না যে, সকল লেখকই রাসকতা-ব্যবসারী। কতকগুলিন লেখক বড় বিজ্ঞ। তাঁহারা রাসকতার প্রতি বড় অপ্রসন্ম। তাঁহাদের ধারণা আছে যে, পুরশোকাতুরের ন্যায় অনবরত মুখ দীঘাঁকত করিয়া রাখাই পাণ্ডিতা। রাসকতার সংস্পর্শ মাত্র দুরপনেয় কলঙেব করেণ। তাঁহাদের কাছে রাসকতার নাম গ্রাম্যতা। সে পাপের প্রায়শ্চিত্ত নাই। অধিকাংশ সাপ্তাহিক লেখক এই-সম্প্রদায়ভুক্ত।

অপব সম্প্রদায়ে অন্য কাজ নাই; কেবল প্রাণপণে রাসকতা করাই কাজ। প্রথম সম্প্রদায় কৃষ্যাত্রার মৃনি গোঁসাই, দ্বিতীয় বাসদেব। এক সম্প্রদায় শ্বেত-শাক্র, জটা এবং নিজ্ঞতা লইয়া বাস্ত, রাসকতায় বড় বিরক্ত। কিন্তু দ্বিতীয় সম্প্রদায় তাহা মানে না; নিয়ত রাসকতা করিবার জন্য অচ্ছির, স্তরাং মৃনি গোঁসায়ের বিজ্ঞত। উচ্চুত্থল হইয়া যায়। বাসদেবদিগের রাসকতা সকল সময়ে সরস হয় না.——না হউক—রাসকতা করিতে হইবে। রচনা সরস হউক বা নীরস হউক—তাহাতে কেহ হাসুক বা না হাসুক—তাহারা রাসকতা করিবেন। রাসকতার কথার অনুরোধে সত্যকে মিথ্যা করিতে হয়, তাহাও স্বীকার; নিশ্রনীয়কে পূজা করিতে হয়, বা পূজাকে নিশ্রা করিতে হয়, তাহাতেও ক্ষতি নাই; রাসকতার স্রোভঃ না মন্দ পড়ে। পূর্বে এ শ্রেণীর লেখক এদেশে সচরাচর দেখা যাইত না। পাঁচালি এবং কবিওয়ালা ও যাত্রার

দলে ইহার প্রাদৃর্ভাব ছিল। কুক্ষণে হতোম পেঁচার নক্সা এদেশে প্রচার হইল। সেই পর্বন্ত এই লেখকগুলির রসিকতায় দেশ প্রাবিত হইতেছে।

রসিকতা, বাচনিক হউক বা লিখিত হউক, সর্বত্ত সমান প্রকৃতি দেখা যায়। প্রচলিত রসিকতা নানাপ্রকার।

প্রথম, প্রাচীন রসিকতা। কেহ কাহাকে সমৃদ্ধনিষিদ্ধ কোন দোষারোপ করিতে পারিলেই আপনাকে রসিকতায় পারদশী বিবেচনা করেন। এইপ্রকার রসিকতা প্রাচীন সম্প্রদায়ের মধোই বিশেষ আদৃত। বৃদ্ধ গাঞ্চল মহাশয়, যদিকোন প্রকারে ইপ্রিত করিতে পারিলেন দে, রাম শ্বাণুড়ে, কি যদ্ বউও, তবেই তিনি সেদিনের মত, রসিকতার জয়পতাকা বাঁধিলেন।

ইহারই সম্প্রসারণে বিতীয় প্রকারের রসিকতাব সৃষ্টি। কেহ কাহাকে থে-কোন প্রকারে গালি িলেই মনে করেন যে, আমি গিশেষ রসিকতা করিলাম। পরের মাতৃ-পিতৃ প্রভৃতি সমুস্কে কদর্য কথা বলিতে পারিলেই এরূপ রসিকতাব চরম হইল। স্তরাং গ্রাম্য বালকেরা এইরূপ রসিকতায় স্বাপেক্ষা সৃপণ্ডিত। হতে।ম পেঁচার অনুকরণে বতী লেখকেরা প্রায় তাহাদের কাছে কাছে যান।

তৃতীয় শ্রেণীর রসিকেরা রসিকচ্ড়ামণি। অশ্লীলতাই তাঁহাদের কাছে রসিকতা। কোনক্রমে অনুচ্চার্য কোন কথা ব্যক্ত করিতে পারিলেই, তাঁহারা রসিকতার একশেষ করিলেন। যাহা ভদ্রের অশ্রাবা বা অপাঠা, এবং সুনীতির বিনাশক, তাহাই তাঁহাদের কাছে রসিকতা। কথাগুলি স্পন্ট বলিতে পারিলেই তাঁহাদের মনের মত রস ছড়ানে। হয়, কিন্তু আইনের দোরাত্মো কেবল ইঙ্গিতে রসিকতা করিয়াই অনেককে ক্ষান্ত থাকিতে হয়।

আর-এক প্রকারের রসিকতা কেবল চাপল্যমাত। গ্রাম্য ইতর ভাষার তাহার নাম "ঝাপাই ঝোড়া"। অনবরত মুখভঙ্গী, নিয়ত হন্তপদসঞ্চালন, দিবারাত্র হাসিবার এবং হাসাইবার নিঞ্চল উদ্যম—এই রসিকতার সামগ্রী। যাত্রার "ভুল্বয়া" এবং "মটরু" এই সকল শ্রেণীব রসিকদিগের আদর্শ। যে ব্যক্তি মুখে এইরূপ রসিকতা করিবার জন্য কন্ট করে, তাহার দুঃখ দেখিয়া দুঃখ হয়, রাগ হয় না। কিন্তু যে সকল লেখক এরূপ ভূল্য়াগিরিতে প্রবৃত্ত, তাহাদের রসিকতা অসহা। আধুনিক নাটক-লেখকদিগের মধ্যে অধিকাংশ, এবং হতাম সম্প্রদারের মধ্যে অনেকে এই শ্রেণীর রসিক। রসিকতা করিবার জন্য তাহারা অত্যন্ত অন্থির; দত্ত সর্বদাই বিহিন্ধত; অঙ্গভঙ্গীর বিরাম নাই; চক্ষুর নানা-রূপ বিকৃতি; কিন্তু রসিকতার উপকরণের মধ্যে কতকগুলিন নীরস, অসংলক্ষ, অর্থশূন্য ইতর কথা। তাঁহানের গ্রেম্থ একট্ তাড়িখানার গন্ধ থাকে।

অশ্লীলতা

কলিকাতার একটি অশ্লীলতা নিবারণী সভা সংস্থাপিত হইরাছে। আমরা বিস্মিত হইলাম যে অধিকাংশ বাঙ্গালা সংবাদপত্র এই সভার বিরোধী।

বাঁহার। এই সভা সমুদ্ধে অভিপ্রায় প্রকাশ করিয়াছেন, তাঁহার। তিন গ্রেণীতে বিভক্ত হইতে পারেন। যথা—

১ম। কতকগৃলি পত্র ইহার অনুমোদন করেন। তাঁহারা সংখ্যার অল্প, এবং হয় রাহ্ম বা খ্রীষ্টধর্মাবলয়ী বলিয়া পরিচিত।

২য়। কতকগৃলি পত্ত, বিবেচনা করেন. একপ সভার উদ্দেশ্য উত্তম বটে, কিন্তু ইহার দ্বারা সে উদ্দেশ্য সিদ্ধির সম্ভাবনা নাই, ববং ইহার দ্বারা আনিন্ট ঘটিতে পারে। বাঙ্গালির সর্বপ্রধান সংবাদপত্ত হিন্দু পেণ্টিয়ট এই মতাবলম্বী।

০য়। দ্বিতীয় শ্রেণীর প্রসকল অশ্লীলতাপ্রিয় নহেন, বরং অশ্লীলতাদ্বেষী, এবং সৃসভ্যতা ও স্নীতির পরিপোষক। তাঁহারা যথার্থই এ সভার
দ্বারা অনিন্টোৎপাতের আশব্দা করেন বলিয়া, ইহার অনুমোদনে বিরত। কিন্তৃ
আর-এক শ্রেণীর পত্র আছে—তাহারা অশ্লীলতাপ্রিয়। অশ্লীলতা এবং
অসভ্যতা তাহাদিগের ব্যবসায়— এবং ব্যবসায়হানির আশব্দাতেই তাহারা এ
এ সভার বিদ্বেষী।

তৃতীয় শ্রেণীর সংবাদপত্তের কথার উল্লেখ পর্যন্ত অনাবশাক, কেন না, কেহ তাঁহাদিগের কথা শূনিবে না। দ্বিতীয় শ্রেণীর আপত্তিসকল ভঞ্জনের যোগা বটে, কিন্তু আমরা সে চেন্টা পাইব না। তাহা আমাদের উদ্দেশ্য নহে। যাঁহারা এই সভা সংস্থাপিত করিয়াছেন, তাঁহাদিগকে ধন্যবাদ করাই আমাদের উদ্দেশ্য।

ইহা সত্য বটে যে অশ্লীলতা নিবারণী সভা যদি সন্থিবেচনা এবং ধীরতার সহিত কার্য না করেন, তবে তাঁহাদিগের উদ্দেশ্য বিফল হইবে, বরং অনিন্দু-পাতের সম্ভাবনা । কিন্তু এমত কোন চিন্দু এ পর্যন্ত পাওয়া যায় নাই য়ে, এ সভার কার্য সন্থিবেচনা এবং ধীরতার সহিত সম্পন্ন হইবে না । যত দিন না সেরূপ কোন চিন্দু পাওয়া যায়, ততদিন ইহাদিগের বির্দ্ধাচরণ করা অন্যায় । দােষ না দেখা বালয়া নিন্দা করা অন্যায় । যত দিন দােষ না দেখা যায়, ততদিন এরপ কার্যের অনুমাদন করাই কর্তব্য ।

অশ্লীলতা বঙ্গদেশীয়দিগেব জাতীয় রোগ বলিলে অত্যুক্তি হয় না ৮ শ্লীহারা ইহা অত্যুক্তি বিবেচনা করিবেন তাঁহারা বাঙ্গালির রহস্য, বাঙ্গালির গালি, নিমুশ্রেণীর বাঙ্গালি স্থালাকের কোন্দল, এবং বাঙ্গালির যাত্র। কবি পাঁচালী মনে ভাবিরা দেখুন। মুহুর্তজন্য বাঙ্গালি কৃষকের কথোপকথন প্রবণ করিয়া দেখুন—বাঙ্গালির প্রণীত যে সকল কাব্যগ্রন্থ সর্বোৎকৃষ্ট বালিয়া খ্যাত ভাহা পাঠ কবিয়া দেখুন। বাঙ্গালির চরিত্রে অঞ্লীলতার ন্যায় কোন দোষই সর্বব্যাপী নহে। যাহারা এরপ বদ্ধমূল দোষের বিলোপের উদ্যোগ করিতেছেন, তাঁহাদের যত্ন বিফল হইবার সম্ভাবনা আছে বটে, কি বু তাঁহারা সাধ্বাদ এবং সহায়তার পাত্র সন্দেহ নাই।

কেই মনে করিতে পারেন যে, অশ্লীলতা এবং অসভ্যতা, অজ্ঞানের ফল। দেশে যত বিদ্যালোচনার বৃদ্ধি ইইতে থাকিবে, দেশ যত অন্যান্য বিষয়ে সভ্যতার বিষয়ে উঠিবে, তত সূত্রই অশ্লীলতাব হাস হইবে। যদি ইহা সত্য হইহ, তবে আমরা অশ্লীলতা নিবাবণী সভাব অনুমোদন করিতাম না। বিলিতাম যে ইহার নিবারণ জন্য এত উদ্যমেব প্রয়োজন নাই —আপনিই যাইবে। বহুবিবাহ সম্বন্ধে অনেকে বলেন যে, ইহা সূতঃই নিবৃত্তি পাইবে। বহুবিবাহ সমুদ্ধে অনেকে বলেন যে, ইহা সূতঃই নিবৃত্তি পাইবে। বহুবিবাহ সমুদ্ধে অক্লোশত হুই্যাছিল। তা্লীলতা সমুদ্ধে কি ঐরূপ বলা যাইতে পারে না হ

তাহা বলা যায় না। জ্ঞানালোকসহকারে অশ্লীলতার দিন দিন হ্রাস দ্বে থাকুক, বৃদ্ধি দেখিতে পাওয়া যাইতেছে। এখন, এমন অনেক সংবাদপত্ত ও পৃষ্ঠক দেখিতে পাই যে, তাদৃশ অশ্লীল পর বা পৃষ্ঠক পাচ-সাত বংসর পূর্বে কোথাও দেখা যাইত না। এ সকল পর বা পৃষ্ঠক অবশ্য অনেকের দ্বাবা পঠিত হয়, নচেং লুস্ত হইত। অতএব অশ্লীল তাপ্রিয় পাঠকদিগের সংখ্যা যে দিন দিন বৃদ্ধি হইতৈছে তাহাতে সংশয় নাই। এক্ষণকার কতকগৃলি পৃষ্ঠক ও পরের যে ভয়ানক অবস্থা তাহাতে আমরা তাহাদিগেয় বৃচির সঙ্গে পূর্বকালের কবিওযালা ও পাঁচালিওয়ালাদিগেয় কোন প্রভেদ দেখিতে পাই না। প্রভেদেব মধ্যে এই যে এখন দণ্ডবিধির আইনে অশ্লীলতার দণ্ডের জন্য একটি ধাবা আছে, পূর্বে সেরূপ বিধান ছিল না। সৃতরাং এক্ষণকার অশ্লীলতা কিছ্ অপ্পত্ট, প্রেকার অশ্লীলতা চপন্ট। ভাবের কদর্যতা একই প্রকার।

একদিন এমন ভরসা হইয়াছিল বটে যে অশ্লীলতা কিছু কমিতেছে। রান্ধা সমাজ, তত্ত্বোধিনী পত্তিকার বিশৃদ্ধ লিপিপ্রণালী, বিদ্যাসাগর মহাশয়ের বিশৃদ্ধ লিপিপ্রণালী, লং সাহেবের যত্ন, ইত্যাদি কারণেই কমিতেছিল বোধ হয়। এক্ষণে ক্রমশঃ হ্রাস না পাইয়া অশ্লীলতা বৃদ্ধি পাইতেছে। ইহার কারণ কি?

ইহার কারণ, আমাদের বিবেচনায়, সামান্য শিক্ষার বৃদ্ধি। এ আশ্চর্য কথা বটে যে শিক্ষাবৃদ্ধিতে দুনীতির বৃদ্ধি হয়, এবং আপাডভঃ একথা যে অশ্রন্ধের বেধে হইবে, ইহা আমরা স্বীকার করি। ইহাও স্বীকার করি ষে, সামান্য শিক্ষা হইলেও, শিক্ষার বৃদ্ধিতে সচরাচর অশ্পালতা বা অন্য প্রকার দুনীতির বৃদ্ধি সম্ভবপর নহে। বঙ্গসমাজের আধৃনিক অপ্রাকৃত অবস্থাজন্যই, সামান্য শিক্ষায় এ কুফল ফলিয়াছে।

সামান্য শিক্ষার বৃদ্ধি হওয়ায়, অলপশিকিত পাঠকের শ্রেণী বাড়িয়াছে। তাহারা কি পড়িবে > তাহারা প্রায় বাঙ্গালা ভিন্ন অন্য ভাষায় অনধিকারী,—
যদি জানে ত কিতৃ সংস্কৃত—-সংস্কৃত ভাষায় যে দৃই-চাবিখানি গ্রন্থ চলিত
আছে তাহা পড়িয়া শেষ করিয়াছে। ইহার মধ্যে অধিকাংশ পাঠকই কিছু কিছু
ইংরেজি জানে, কিলু সে এরূপ সামান্য যে তন্ত্বারা উৎকৃষ্ট ইংরেজি গ্রন্থের
রসাস্থাদনে তাহারা সক্ষম হয় না—"Mysteries" পর্যন্ত তাহাদের বৃদ্ধির
সীমা—তাহাও সকলের আয়ন্ত নহে। তাহারা কি পড়িবে? তাহাদের
মনোবঙ্গনার্থ এক শ্রেণীর লেখক উৎপন্ন হইয়াছে। তাহারাও সেই অলপশিকিত
শ্রেণীর লোক—তাহাদের বৃচি মার্জিত এবং পরিশৃদ্ধ হয় নাই—সৃতরাং অগ্রীলতা এবং কদর্যতা প্রিয়। লেখক পাঠক উভয়ই এক শ্রেণীর লোক –পর-পরে
বিলক্ষণ সন্থদিয়তা— সূত্রাং সেই অগ্রীলতা আদত এবং প্রক্ষত হয়।

এমত অবস্থায় অন। সমাজে কি হয় ? পাঠকসংখ্যা বৃদ্ধি হইলে, যাঁহার: স্থিকিজত, বিশৃদ্ধবৃচি, তাঁহারাই অগ্রসব হইয়া অশিক্ষিত পাঠকের শিক্ষার ভার গ্রহণ করেন। সৃশিক্ষিত সম্প্রদায় তাঁদের পৃষ্ঠপোষক হযেন, তাঁহারাই সেই বলে, অশিক্ষিত সম্প্রদায়কে শাসিত ও শিক্ষিত কবিয়া তুলেন।

এখানে ইংরেজি চর্চার জন্য সেরূপ ঘটে না। স্থিশিক্ষিত বাঙ্গালির।, ইংবেজি লিখেন, তথবা ইংরেজি লিখিয়া কোন ফল নাই, বলিয়া আদৌ লিখেন না. এদেশে স্থিশিক্ষিতে অশিক্ষিতের শিক্ষার ভার সচরাচর গ্রহণ করেন না। সুত্রাং সামান্যরূপ শিক্ষিত লেখকদিগেরই আধিপত্য। এবং সেই কারণেই অগ্লীল হার বৃদ্ধি।

ইহা সত্য বটে যে, সৃশিক্ষিত সম্প্রদায়ের কতকগৃলি মহদাশয় বাজি বাঙ্গালা লেখক শ্রেণীভৃত্ত, এবং আজিকালি কতকগৃলি সংবাদপত্র ও সামায়ক পত্র সৃশিক্ষিত সম্প্রদায় কর্তৃক সম্পাদিত হইতেছে। কিন্তু এসকলের সংখ্যা অধিক নহে—এবং সৃশিক্ষিত সম্প্রদায় ইহাদিগের পৃষ্ঠরক্ষাকারী নহেন বলিয়। ইহাদিগের বল নাই। ইহাদিগের সাহস অলপ; দুনীতির শাসনে তাদৃশ ষম্প নাই। অনেকগৃলি এমন ভদ্র এবং প্রিয়বাদী যে, তাঁহাদিগেব দ্বারা দ্নীতি নিবারণের আশা করি না।

এই বলহীনতার কারণ উপরেই নির্দিষ্ট করিয়াছি। সুশিক্ষিত সম্প্রদায়,

অশ্লীৰতা ১২০

ইহাদিগের পৃষ্ঠরকা করেন না। সৃশিক্ষিত সম্প্রদায় বাঙ্গালা পড়েন না। তাঁহারা বাঙ্গালা পড়েন না বলিয়া, তাঁহাদিগের অনুমোদনজনিত যে বল তাহ। সৃশিক্ষিত বাঙ্গালা লেখকেরা প্রাপ্ত হয়েন না। সেই বল নাই বলিয়া তাঁহাদের সাহস নাই। সৃশিক্ষিতের অনুগ্রহ নাই বলিয়া তাঁহাদিগকে অশিক্ষিতের সঙ্গে মিলিয়া মিশিয়া চলিতে হয়।

অনেকে হয়ত বঙ্গদর্শনকে অকৃতজ্ঞ বলিবেন। বঙ্গদর্শন সৃণিক্ষিত সম্প্রদায় কর্তৃক বিশেষ আদৃত, ইহা আমরা জানি। সৃণিক্ষিতে পৃষ্ঠপোষণ করেন না, এ উত্তি বঙ্গদর্শনের পক্ষে শোভা পায় না, ইহা স্বীকার করি। আমরা বঙ্গদর্শনের কথা বলিতেছি না -এবং বঙ্গদর্শনের প্রতি সৃণিক্ষিত সম্প্রদায়ের কৃপা আছে বলিয়াই, আমরা বঙ্গদর্শনে এ সকল কথা বলিতেছি। নহিলে বলিতে পারিতাম না।

ইহা ভিন্ন অশ্লালিত। বৃদ্ধির আরও অনেক কারণ আছে। এক কারণ,
মদ্যাদি মাদকে বাঙ্গালির আসন্তি বৃদ্ধি: দ্বিতীয়, নিম্পাপ আমোদের হ্রাস।
তাস, সতরণ্ড প্রভৃতির অন্য গুণ নাই বটে, কিল্প তাহাতে হাঁহারা রত হইতেন,
তাঁহারা তাহাতে একপ্রকার আমোদ পাইতেন, অন্য আমোদ খুজিতেন না।
এক্ষণে তাসপাশার প্রভাব কমিয়াছে, অশ্লাল আমোদ তাহার স্থানীয় হইয়াছে।

যে কারণেই হউক, অশ্লীলতার বৃদ্ধির লক্ষণ দেখিয়াই আমর। অশ্লীলত। নিবারণী সভার অনুমোদন করিতেছি। কিন্তু অনুমোদন করিতেছি বালিয়াই এমত বুঝিতে হইবে না যে. এ সমন্ধে সভার পক্ষীয়েরা যত কথা বলিয়াছেন, সকলেই আমরা সন্মত। অনেক স্থানে যে অশ্লীলতা পঞ্জিল স্বভাবের পরি-চায়ক নহে, তাহা আমরা স্বীকার করি। এমন লোক আমরা দেখিয়াছি যে তাঁহাদের কথোপকথন অশ্রাব্য, এবং চারিত্র অনুকরণায় এবং পবিত্রতায় অতুলা। এমন অনেক কাব্য আছে যে তাহার অশ্লীলতার অপবিত্তার ছায়াও নাই। এমন অনেক কাব্য আছে যে তাহ। অশ্লীলতা-দোষযুক্ত হইলেও মনুষাবুদ্ধিস্থ রত্নের মধ্যে সর্বোৎকৃষ্ট বলিয়া চিরকাল আগরে রক্ষণীয়। কোন কোন স্থানে. অশ্লীলতা, কাব্যের উৎকর্ষপক্ষে প্রয়োজনীয় হইয়া উঠে। যিনি একথা হঠাৎ বুঝিতে পারিবেন না, তিনি দুর্ষোধনের সভায় দ্রোপদীর কথা, মহাভারতে পাঠ করিবেন। ইহাও আমর। স্বীকার করি, যাহার চরিত্র বিশুদ্ধ, অশ্লীলতা ভাহাকে কল্মিত করিতে পারে না। "আমার পৃত্তির স্বভাব পবিত—-অশ্লীল গ্রন্থ পড়িলে সে পাপপ্রিয় হইনে," যিনি এরূপ আশধ্কা করেন, তাঁহার বৃদ্ধির আমরা প্রশংসা করি না। এসকল দ্বীকার করিলেও অল্লীলতা সমাজের বিশেষ অনিষ্টকর অবশ্য বলিব। ইহার একটি ভয়ানক ফল এই যে ইহা বিশৃদ্ধ চরিত্তের

কোন অনিণ্ট না কর্ক, পাপাসক্তের পাপস্ত্রোতঃ বৃদ্ধি করে। অশ্লীলতা, পাপাগ্নির ইন্ধনস্থরপ। যেথানে অগ্নি নাই, সেখানে শৃধৃ কান্টে অগ্নাংপাত হয় না; কিবৃ যেখানে অগ্নি আছে, সেখানে কান্টে তাহা স্কালিত, বর্ধিত এবং সর্ব-গ্রাসক অবস্থায় পরিণত হয়। এই অগ্নিতে বঙ্গদেশ দগ্ধ হইতেছে। অশ্লীলতা দমন হইলে পাপস্ত্রোতঃ কিছু মন্দীভূত হইবে আমাদিগের এমন ভরসা আছে।

এ কথা সমূলক না হইলেও আর-একটি গুরুতর কথা আছে। বিশৃদ্ধ বুচির সঙ্গে ধর্মাধর্মের কোন সমৃদ্ধ থাকুক বা না থাকুক, বিশৃদ্ধ বুচিই একটি মনুষ্যের প্রম সৃথ। অশ্লীলতা সেই সৃথের বিদ্নকাবক। ধাঁহারা বলেন, অশ্লীলতায ধর্মহানি হয় না বলিয়া, তাহা দমনের আবশাকতা নাই, তাঁহারা এ কথা বুঝেন না।

অশ্লীলতা নিবাবণী সভাব উদ্দেশ্য সিদ্ধ হউক, ইহা আমরা কারমনোবাক্যে প্রার্থনা করি। কিন্তু এই অবকাশে, সভাকে দুই একটি প্রামর্শ দিবার বাসনা করি।

১ম। অনেক সমযে, উপদেশ, ভংশেনা, নিন্দার দ্বারা যেরপে কার্যসিদ্ধি হয়, দণ্ডের দ্বারা সেরপ হয় ন।। সভা, এই কথাটি সারণ রাখিয়া ষেখানে উপদেশ, বা নিন্দাব দ্বারা কার্যসিদ্ধি কবিতে পারিবে, সেখানে দণ্ডের উদ্যোগ না করেন, ইহা আমাদিগেব পরামর্শ। দণ্ডে যে সকল লোকের চরিত্রশোধন হয় নাই, উপদেশাদির দ্বারা ভাহাদিগেব চরিত্রশৃদ্ধি ঘটিতে দেখা গিয়াছে। কথায় হইলে প্রহারে কাজ কি >

হয। অনেক স্থানে যে উপদেশাদি বৃথা হইবে, ইহা আমরা স্থীকার করি।
এমন অনেক বস্তা ও লেখক দেখিতে পাই যে তাঁহারা ভদ্র লোকেব
নিন্দার ভয় কবেন না। সেখানে দণ্ড প্রযোজ্য। কিন্তু আইনের ষেরূপ অবস্থা,
তাহাতে দণ্ডবিধানের তাদৃশ সুবিধা নাই। অশ্লীলতা কি? তাহা আইনে
কোথাও পবিষ্কৃত হয় নাই। কি দণ্ডনীয়? এ বিষয়ে মতভেদ সর্বদাই ঘটে।
যে অশ্লীলতা ইঙ্গিতমাত্রে বাস্তু তাহা কি বর্তমান আইনে দণ্ডনীয়? ছার্থ
অশ্লীলতা দণ্ডনীয় কি না । এ সকল স্থলে দণ্ডের অনিন্দ্রেতা ঘটিবে। সভার
উচিত যে যাহাতে আইনটি পরিষ্কৃত হয় তাহা করেন।

তয়। একজন মালীর প্রভ্ একদা পুল্পোদ্যানে জঙ্গল দেখিয়া মালীকে ভংগনা করিয়া জঙ্গল পরিব্দার করিতে আদেশ করেন। পর দিন আসিয়া বাবু দেখিলেন, জঙ্গল পরিব্দার হইয়াছে বটে, কিন্তু তাহার সঙ্গে অনেক ফুলগাছ মারা গিয়াছে। বাবু জিজ্ঞাসা করিলেন, "ফুলগাছ কাটিলে কেন?" মালী বলিল, "নহিলে জঙ্গল সাফ হয় না।" কাজটা শেষে এই মালীর মত না হয়। জঙ্গল কাটিতে উৎকৃষ্ট কাব্যকুসুমলতাসকলের উচ্ছেদ না হয়।

তুলনায় সমালোচন

অনেকে বলেন যে তুলনায় সমালোচন। অত্যন্ত হাদয়গ্রাহিণী হয়, অথচ এখনকার কোন সমালোচকই সেরপ সমালোচন করেন না। আমর। মধ্যে মধ্যে সমালোচক বলিয়। সমাজে মুখ দেখাই, সেইজনাই অদ্য ঐ আক্ষেপোভির সারবত্ত। হাদয়ক্ষম করিয়। তুলনায় সমালোচনের চেণ্টা করিব। স্বতরাং "বঙ্গীয় সমালোচকদিগের কথার যে আমাদিগের অচলা ভক্তি", এই প্রস্তাব তাহার দ্বিতীয় প্রমাণ।

আমাদের উপদেষ্ট্রণ ধর্মশাদ্রব্যবসায়ীর ন্যায় শুদ্ধ উপদেশ প্রদান করিয়াই ফান্ত হন নাই, তাঁহারা সকলেই সাধামত তুলনা করিয়া কোন কোন কবির বা কাব্যের ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র সমালোচন করিষ। আমাদের শুনাইয়াছেন। তাহার মধ্যে যতদূর সারণ আছে দুই-একটি আমরা এই স্থানে উদ্ধত করিতেছি। একজন বিদ্যাপতি ও কবিকজ্কণের তুলন। কবিয়া আমাদের দেখাইয়াছিলেন। তিনি বলেন যে বিদ্যাপতির পদগুলি সরল প্রোন্ডী মৎস্যের দলের ন্যায়। সকলগুলিই প্রায় একরূপ, দেখিলেই চেনা যায়, এক-একটির আয় ১ন অতি ক্ষুদ্র, কিন্তু সমস্ত দলটি সুবৃহৎ; সকলগুলি অতি চিক্কন, উল্ফ্বল, পরিস্কৃত, সরল, মোলায়েম ও আপনাদের বাস্তুভূতে সর্বনাই ফরফরায়তে। বিন্যাপতির পদগুলিও ঠিক এইরূপ একটির সহিত আর-একটির কোন সম্বন্ধই নাই : সকলগুলিই পদ ও রাধাকৃষ্ণ বিষয়ক ; প্রোস্টীদল সমুস্কেও ওদ্ধপ, সকলগুলিই মৎসা, ও তৈল, লবণ, জিহবার সহিত সমানভাবে সমৃদ্ধ। পদগুলিও অতি সরস, কোমল, ামণ্ট, ক্ষুদ্র ও আপনাদের বাজ্নভূতে অর্থাৎ কীর্তনগায়কদিগের কণ্ডে সর্বদাই ফরফরায়তে। অপিচ মংস্যগুলি সুন্দব শঙ্কারত কিন্তু এই শঙ্কগুলি অব্যবহার্ষ : পনগুলিও সুন্দর ব্রজভাষাময় কিন্তু ব্রজভাষা অব্যবহার্য : বিদ্যাপতির কবিতার সকলগুলিই আদিরসময়ী, আদিরসোদ্দীপিকা; আর এই সফরীযুথের যেটিকে দেখিবে, দেখিলেই তোমার সেই নিজ সফরীনয়নাকে মনে পড়িবে। সুতরাং **्ञ्**ल अकनशृनि व्यक्तिसाम्हौि भका।

কি বু মুকুলনাম চক্রবতাঁ ও তাঁহার চণ্ডীনঙ্গল বৃহৎ রোহিতসক্ষ বৃহৎ একচিতেই যথেন্ট, সূলর মূচ্ছেলোধারী, অগাধসন্ধারী, সূচ্ছলিবিহারী, তলভেদ-কারী। যেমন মৎসাকুলে রোহিত, তদ্ধপ কাবাকুলে চণ্ডীমঙ্গল, বাজা বলিলেই হয়; অতি সূলর, একটিতেই যথেন্ট, নানা ছলে রচিত, অগাধ পাণ্ডি তাবাঞ্জক, স্লচ্ছলিবিহারী অর্থাৎ কন্টে রচিত হয় নাই ও জালভেদকারী, অর্থাৎ স্থানে স্থানে এমন কৃট যে তাহার অর্থ শব্দব্দিজাল ভেদ করিয়া পলায়ন করে।

চণ্ডীকাব্যে ষেমন নানা রস আছে, তেমনি বৃহৎ পক্ক রোহিত মৎস্যেও নানা রস আছে। কি রু কোথায় কোন্ রস আছে, সে বিষয়ে নানা মত আছে; কেহ কেহ বলেন যে ইহার মন্তকে বীর, রোদ্র, ভয়ানক; মধ্যদেশে শান্ত, কর্ণ, আদি; ও পশ্চাভাগে অভূত, হাস্য ও বীভৎস রস দেখিতে পাওয়া যায়। অপরে বলেন যে ইহাব ঘাণে আদি, দর্শনে কর্ণা, প্পর্শনে অভূত ও ভক্ষণেই শান্ত রসের উৎপত্তি হইহা থাকে। যাহা হউক, ইহা যে চণ্ডীকাব্যসদৃশ নানা রসাত্মক তাহাতে মতভেদ নাই। আনাদের প্রথম উপদেশ্টা এইকপে আমাদিগকে তুলনায সমালোচকের শিক্ষা প্রদান কবেন। তাঁহার তুলনা মতুল্যা বিলতে হইবে।

পরে এক জ্ঞানী সমালোচক আমাদিগকে আর-একটি তুলনা শুনান। তাহাও দেওধা যাইতেছে। তিনি বলেন যে বিদ্যাসাগর মহাশয় ট'কিশাল, ও তাঁহার গ্রন্থালি দুআনি সিকি আধুলি ও টাকা বাতীত আর কিছুই নহে। সাগরী টাকশালে রূপা ব্যতীত সোনার সম্পর্ক নাই, টাক্ষ্যল্যাধ্যক্ষ বিদ্যাসাগর অন্য স্থানে রূপা কয় করিয়া নিজে খাদ মিশাইয়া এবসা করিতেছেন। রূপা যেমন একটু পরিজ্বার করিয়। চারিদিকে গোলাকার কবিয়া কিরণ দিয়া, উপরে QUEEN VICTORIA ছাপিয়া দিলেই মুদ্রা হয়, সেই অন্যের কপা একটু বাঙ্গালা রসনা চড়াইয়া, চতুন্কোণ করিয়া চারিদিক ছাটিয়া উপরে ''গ্রীঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগব প্রণী ১'' ছাপিয়া দিলেই সাগরিক গ্রন্থ হয়। বর্ণপরিচয় দুর্আনি : ক্ষুদ্র বালকের জন্য প্রয়োজনীয়, শীঘ্র নত্য হয় বা হারাইয়া যায়। এইরূপ তাঁহার কোন গ্রন্থ সিকি, কোন গ্রন্থ আধুলি ও কোন গ্রন্থ টাকা। তিনি প্রথমে এক খোটা মহাজনের নিকট রূপা লইয়া মুদ্রাযন্ত্র বসান, সেই খোটার রূপায় টাকা প্রস্তুত করান : সে টাকার নাম 'বেতাল পঁচিশ" : সেবার চেম্বরস্ বলে একজন বিলাতি মহাজনের নিকট রূপা লইয়া "জীবনচরিত" নাম দিয়া একট কম খাদ মিশাইয়া ক হাজার আধুলি প্রস্তুত করাইয়া অনেক লাভ করিলেন। এক এন বৃদ্ধ পশ্চিমে পণ্ডিত অধিক পবিমাণে বেশ খাঁটি রূপ। রাখিয়া যা; তাহাই লইয়া আসিয়া আপনার নিজের খাদ কতকগুলি দিয়া ্রাহাই "সীতার বনবাস" নামে টাকা করিয়া বিক্রয় করিয়াছেন। এখন ও ব্যবসা ছাডেন নাই, আজি চারি বংসর হইল সেক্ষণিয়রের "বোঁকার মজা' বলে খানিক রূপা ছিল, তাহাতেই আপনার সেই মোহর দিয়া, "দ্রান্তিবিলাস" টাকা নাম দিয়া বিক্রয় করিলেন। এইরূপে উপদেণ্টা প্রতিপন্ন করিলেন যে বিদ্যাসাগর টৎক্ষল মাত। আব-একজন উপদেষ্টা <লেন যে দীনবন্ধবাবু ক্র্যামিঠা আম গাছ। নীলদর্পণ তাহার মুকুল, তখন একবার দক্ষিণ মলয়-

বাষ্তে তাহার সৌরভ দিগ্বিস্তার করিয়াছিল; ওঁছাব নিমটাদ, মল্লিকা, এনিথ, ক্ষীরোদবাসিনী, প্রভৃতি তাঁহার কাঁচামিঠার কাঁচা অবস্থা; আর ওঁহার "বাদশ কবিতা" "সুরধুনীতে" সেই ফল যে পাকিষা উঠিতেছে তাহা আমরা বেশ ব্ঝিতে পারিতেছি।

আর-একজন বলেন বিজ্ঞানার মিণ্ট লব্দার আচার ; আর লক্ষদশন সেই আন্চারের হাঁড়ি। থানিক নিণ্ট লাগিনে ; থানিক অমুরসময় , অমু শুরু থেতে ভাল লাগে না কিন্তু ভাল থাইবার সমর অমু না হলে চলে না । কিন্তু আলেব ভাগটা যাহার অদৃণ্টে পড়িবে ভাহার হাড়ে হাড়ে বি রি করিবে।

আমরা তুলনায় সমালোচন সমুদ্ধে আমাদিগের উপদেণ্ট,গণের স্থানে এই-রূপ শিক্ষা প্রাপ্ত হই। একণে সেই শিক্ষার প্রক্রিকা দি দর জন্য অগ্রসর হংতেছে।

আমরা রায়গুণাকর ভারতচন্দ্রকে ঠাহার স্থা মালিনীর সহিত্ত এন রিলয়া বিবেচনা করি। কবি ভারত ও হািরা মালিনী এক ; বিদ্যাসুন্দরের প্রণয়নকর্তা ও বিদ্যাসুন্দরের প্রণয়নকর্তা এক।

> প্রথমে মালিনীর 6িত। সূর্য যায় অন্তর্গিরি আইসে বারিনা, হেনকালে 'থা এক তাইল মালিনী, কথায় হীরার ধার, হীরা ভার নাম, দাঁত ছোলা, মাজা দোলা, হাস্য অবিরাম, গালভরা গুয়াপান, পাকি মালা গলে, কাণে কড়ি কড়ে রাঁড়ি কথা কয় ছলে : চূড়াবান্ধ। চুল, পরিধান সাদা শাড়ী, ফুলের চুপড়ি কাঁখে ফিরে বাড়ি বাড়ি। আছিল বিস্তর ঠাট প্রথম বয়সে. এবে বুড়া তবু কিছু গুঁড়া আছে শেষে। ছিটাকোটা মত্ততত জানে কতগুলি, চেঙ্গড। ভুলায়ে খায় কত জানে ঠলি. বাতাসে পাতিয়া ফাঁদ কন্দল ভেজায়, পড়সী না থাকে কাছে কন্দলের দায়, মন্দ ফন্দ গতি, ঘন ঘন হাতনাড়া : তুলিতে বৈকালে ফুল আইল সেই পাড়া,

এই চিত্রের সহিত কবি ভারতের **তুলনা কর্**ন।

প্রথমতঃ "কথায় হীরার ধার।" কবি ভারত কথার রাজা। নানা ভাবের কথা, নানা রসের কথা তাঁহার গ্রন্থকলাপমধ্যে আছে। তিনি আপনি বলিয়াছেন,

অন্নদা কহিল বাছা না করিহ ভর,
আমার কুপার বলে বোবা কথা কর,
গ্রন্থ আরছিয়া মোর কুপাসাক্ষী পাবে,
যে কবে সে হবে গীত আনন্দে মাতাবে;
এত বলি অমৃতান্ন মৃথে তুলি দিলা,
সেই বলে এই গীত ভারত রচিলা।

ইহাতে তাঁহার বলা হইল যে তাঁহার দৈবশন্তি ছিল। আবার বলিয়াছেন,
মানসিংহ পাতশায় হইল যে বাণ্ট
উচিত যে আরবী পারসী হিন্দুস্থানী :
পাঁড়য়াছি সেইমত বার্ণবারে পারি,
কিল্পু সে সকল লোক ব্ঝিবারে ভারি,
না রবে প্রসাদগুণ না হবে রসাল,
অতএব কহি ভাষা যাবনী মিশাল।

স্তরাং দৈবশান্ত থাকুক বা না থাকুক, তাঁহার পড়াশুনা বিস্তর ছিল বলিয়া বণনা করিতে পারিতেন। ইহাতেই যথেওঁ। আর অল্লদাদেনী যে বলিয়াছেন তাঁহার কুপার সাক্ষী আছে, সে কথাও যথার্থ, তাহার অমৃতান্সের বলে অন্নদ্য-মঙ্গলে কথায় কথায় খই ফুটিতেছে। যে সংস্কৃত ছন্দগুলি বাংলায় আনা যাইতে পারে বাকাবসরাজ সেগুলি তাঁহার গ্রন্থে দিয়াছেন। ভারত, পুরাণতন্ত্র হইতে সৃষ্টিবিবরণ দেখাইতেছেন, কাশীখণ্ড হইতে অন্নপূর্ণার অন্নদানের চিত্র প্রদর্শন করিতেছেন, রামায়ণ, মহাভারত, ভাগবত শুনাইতেছেন, পশু, পক্ষী, বৃক্ষ, লতা, মংসা, মক্ষীদংশ, অল্লব্যঞ্জন প্রভৃতির সুদীর্ঘ তালিকা দিতেছেন। অযোধ্য বর্ণন। করিতেছেন, দিল্লী বর্ধমান যশোহর বর্ণনা করিতেছেন, গঙ্গার মাহাত্মত জগন্নাথের মাহাত্ম্য বলিতেছেন। বারমাস, বারামপীঠ, অন্ট্রনায়িকা, প্রভৃতি বর্ণনা করিতেছেন। এত বৈচিত্র্য কিসের ? কথার, ভারতকথায় হীরার ধার। তিনি বাগ্ বিশারদ। শব্দসমূদ্রের মন্ত্রনদণ্ড ওাঁহার নিজ হল্তে। বাগ্যুদ্ধে বঙ্গীয় সকল কবিকেই তাঁহার নিকট পরাস্ত হইতে হয়। কখনই তাঁহার মুখের কাছে প্রতিদ্বন্দ্বী টে[°]কিতে পারে না : পড়সী কাছে থাকিতে পারে না । হীবাব দাঁত ছোলা ইত্যাদি অঙ্গপরিষ্কৃতির লক্ষণ মাত্র। ভারতচন্দ্র রায়ের কাব্য-সকলের পরিষ্কৃতি প্রাসন্ধ। ভাষা পরিষ্কৃত ও মার্জিত : ছন্দ পরিষ্কৃত ও মার্জিত : রচনা পরিষ্কৃত ও মার্জিত।

এক্ষণে মালিনীস্থভাবের সহিত এই কাবোর ভাবের তুলনা কর্ন। মনে কর্ন, মালিনী, সেই হীরা মালিনী, মাজা মচকান, মাজা দোলান, ফিন্ফিনে, শাদা ধৃতীথানি পরা, চুলটি রজের গোন্ডের ভাবে বাঁধা, কোমরের কাছে ছোট ফুলের চুপড়িটি, পানমুখে একটু হাসি, সৃন্দরের সম্মুখে বকুল হলে গিয়া দেখা দিল। স্ন্দরের সহিত পরিচয় হইল। স্ন্দর মাসী বলিয়া হীরাকে সম্মোধন করিয়া একবার উধের্ব দৃষ্টিক্ষেপ করিয়া আপাদমস্তক পরীকার চেন্টা করিলেন। স্ন্দর মাসী বলিয়া, ভক্তির ভাষায়, গোরববাকো হীরাকে সম্মোধন করিয়াছেন। হীরাকে দেখিতে পারিলেন না। মাসী বলিলে হীরার দিকে আর প্রা নজরে চাওয়া যায় না। আমাদের কবি ভারতও তাই! প্রথমতঃ কাব্যভাব দেখুন। হীরার সেই গালভরা পান, আর কাব্যের সেই আদিরসপ্রতা। হীরার সেই মাজা দোলা; আর ভারতের নাচনিছন্দ। হীরার সেই সুচ্কেন পরিজ্কত দন্ত: আর কাব্যের সেই মাজিত স্বভাব। হীরার সেই মৃচ্কে মধ্র হাঁসি: আর হীরার সেই সহজ প্রসাদগুন। হীরাও হাসে, ভারতের কবিতাও হাসে।

কিব্ আমরা আর-এক কথা বলিতেছিলাম যে মাসী বলিলে আর হীরার দিকে পূরা নজরে চাওয়া যায় না। অরাদামদল ভক্তিরসায়ক গ্রন্থ বলিলে ইহাও অপাঠা হইয়া উঠে। অরাপ্না বলিতেছেন, "আমার মঙ্গলাগী হকরহ প্রকাশ" তাহাতেই ভারতচন্দ্র তাহার মহিমা প্রকাশ জন্য, তাহার পূজা জগতে প্রচার করিবার জনা, অরাদামদল রচনা করেন। এই আজ্ঞা অরাপ্না না দিয়া বদি অন্য কোন দেবতা আপনার আধিপতা বিস্তার করিবার জন্য ভারতের সাহায়্য প্রার্থন। করিতেন, তাহা হইলেই উচিত হইও। আমাদের সকল ভাবেরই দেবতা আছে। কিব্ তাহা হয় নাই; অরাদামদল কাশীশ্বরী অরাদারী দেবী অরাপ্নার পূজা যাহাতে প্রচার হয় এই উদ্দেশ্যে রচিত হয়; ইহা মনে পজিলে তাহার বিদ্যাস্করলীলা অপাঠা হইয়া পড়ে। কেবল তল্য-উপাসকেরাই এইরূপ রসভেদ একত্রে সংস্থাপন করিতে পারে, আর কেবল হীরা মালিনীই বনপার দোতা অভিনিযুক্তা হইতে পারে।

মালিনী যখন প্রথমে সৃন্দরকে আপন পরিচয় প্রদান করিল তথনি তাহার রীতিনীতি বেশ বোঝা গেল। মালিনী বলিতেছে,

> এস যাদু আমার বাড়ি আমি দিব ভালবাসা। বে আশায় এসেছ ও ধন পূর্ণ হবে মন-আশা॥

আমার নাম হীরা মালিনী, কড়ে রাড়ি নাইকো স্বামী, ভালবাসেন রাজনন্দিনী,

(করি) রাজবাড়িতে যাওয়া আসা॥

ইহাতেই সকল কথা বলা হইল। সে নিজে পি :হীনা অলপবয়ন্কা. তাহাতে বড় ঘরে যাতায়াত আছে. আব সে বাড়ির মেয়েরাও যথেষ্ট অনুগ্রহ করে, সৃতরাং বুঝে লউন। আবার ভারতেরও ভাবভত্তি এক আঁচড়ে বোঝা গিয়াছে! ভারত গ্রন্থারম্ভের পূর্বে যে দেবীর পূজা প্রচারজনা গ্রন্থারনা করিবেন তাহার রূপ বর্ণন করিতেছেন; বলিতেছেন—

কিবা **সুললিত উরু,** কদলী **কাণ্ডের গুরু,**

নিরুপম নিতম্বে কিৎ্কিণী।

শোভে নির্পম বাস, দশ দিশ পরকাশ,

ত্রিভূবনমোহনকারিণী ॥

কটি অতি ক্ষীণতর, নাভি সুধাসরোবর,

উচ্চকুচ সুধাব কলস।

কণ্ঠ কল্পুবাজ রাজে, নানা অলৎকার সাথে প্রকাশে ভুবন চতুর্দশ ॥

দেখুন, এ মালিনীস্বভাবাপন্ন গ্রন্থকারের কি আশ্চর্য রুচি ও প্রবৃত্তি জগতের পালনকত্রী, জগজ্জনের অন্নদাত্রী কাবণ অমৃত বিতরণ করিয়া, দেবাদিদেব মহেশ্বকে অমৃতপানে উল্মন্ত করিয়া, যক্ষ, রক্ষ, সিদ্ধ, সাধ্য সকলের অন্নদানে পরিপোষণ ও পরিতোষণ করিয়া কিছু করিতে পারিলেন না। কিলু তাহার নির্পম নিত্যে কিছিকণা আর তাহাতেই যে নির্পম বাস শোভা করিতেছে তাহাতেই ত্রিভ্বনমোহনকারিণী !!!

কি বিচিত্রা বুচি! আবার ইহার উপর যদি ওাহার "দশ দিশ পরক'শ" বাক্যে কিছু শ্লেষ থাকে তবে তাঁহাকে আর তাঁহার মালিনীকে একরে "উভে উভ দিব শুলে" না বলিয়া ক্ষান্ত থাকা যায় না।

এমন কদর্যস্থভাবান্তিত কবিও বঙ্গদেশে সমূহ প্রতিপত্তি লাভ করিয়াছেন। কেন? মালিনীর বৈ সকল গুণ খাকাতে চেঙ্গড়া মহলে তাহার পসার ছিল, ভারত সেই সকল গুণেই বঙ্গীয় চেঙ্গড়া মহলে স্বীয় আধিপত্য বিস্তার করিয়া রাখিয়াছেন। অনেকগুলি টেল্লেখ করিয়া ভারতে ও মালিনীতে তুলনা করিয়াছি; আরো গুটিকত দেখাইতেছি। ভারতচন্দ্রের মালিনী "কথাকয় দুলে;" স্বয়ং ভারতচন্দ্রও কথা কন ছলে। এটি কিছু কবির বিশেষ

গুণের মধ্যে নহে, কিন্তু বঙ্গদেশে এই ছল-কথা কবিতার জীবনীশন্তি।
মূন্সীয়ানা দেখিল ত বাঙালী অমনি গলিয়া গেল; ভারতচন্দ্র এই মূন্সীগিরিব
খোষনবীশ। ভারতের মূন্সীগিরির সবিস্তার পরিচয় প্রদানের আবশ্যক
নাই, তাঁহার দক্ষমুখে শিবনিন্দা, অল্লদামুখে ভবানীর পাটুনীকৈ পবিচয়
দান, মালিনীর মুখে বিদ্যার রূপবর্ণন, আর নিজ মুখে চোর পঞ্চশত
টীকা প্রভৃতিতে তাঁহার ছল-কথার পরিচয় দিতেছে; ও তাঁহার পঞ্চাশাক্ষরী
স্তবে, বেসাতির হিসাবে, তোটক তূণক ভ্জঙ্গপ্রয়াত প্রভৃতিতে তাঁহার শব্দচাতুর্থেব পরিচয় দিতেছে।

ভাবতকাব্যপ্রবলতার আর-একটি কারণ আছে। ভারত তাঁহাব মালিনীর নায় "ফুলের চুপড়ি কাঁথে ফিরে বাড়ি বাড়ি।" মনে কর্বন দিখি "চাই বেলফুল" বলিলে কত লোক সেইদিকে যায় : দুপরসায় কি চারি পয়সায় এক ছড়া গড়ে; েমন পুত্র, সুগন্ধ, কোমল ও রমণীয় ? কাল যে মালার কি দশা হবে, কোন কাজে লাগিবে কি না, তাহা কি কেহ কখন ভাবে না। আর যদি কেহ "ভাল কেতাব চাই" "ভাল কেতাব চাই" বলিয়া চিৎকাব কবিয়। মবে তবে বল্পন দেখি কয়জন তাহার দিকে যায়। বড় জোর গাজ কাল বংসরের প্রথম দিন না হয় একবাব ডেকে জিজ্ঞাসা কব। গেল ় "কেমন হে হকাব, বলি হাপ পাঁজি আছে ?" যদি সে বলিল, না, এবেই তাহাব সহিত সম্পর্ক ফুরাইল। কিন্তু ভারত ফুলব্যবসায়ী, তাহাব খবিদ্দারও হ্মনেক ও নানারঙ্গী। ভারতকে ফুলব্যবসায়ী কেন বলে? তিনি ক্ষণস্থায়ী বসব্যবসায়ী। তিনি এই ফুলের চুপড়ি লইয়া এই বঙ্গরাজ্যে কাহার বাড়িন। গিযাছেন ? প্রথমে রাজবা<mark>ড়ি ফুল যোগাই</mark>তেন বটে, কিত্ব এক্ষণে ক্রমে ক্রমে সকল গৃহস্থভবন পর্যটন করিয়া সোনাগাছি, মেছোবাভার প্রভৃতি স্থলে পসার বিস্তাব করিতেছেন। যেখানে দেখিবেন "চাই বেলফুলেব" ডাক অধিক সেইখানেই দেখিবেন যে এখন ভার*ত*চন্দ্র রাযেব সমাদর অধিক। ১বে িক ভদ্রলোক ভারতের গ্রন্থকলাপ কখনই পাঠ করিবে না? উত্তব, কেন ভদ্রলোকে কি ফুলের আদর জানে না ? না, ফুলব্যবসায়ী ভদ্রপল্লীতে গাকে না ? তবে কিনা ভদুলোকে যদি মালিনী গোয়ালিনীর বিশেষ গোরব কবেন, বা কবি ভারতকে পরম পূজনীয় শ্রীল শ্রীযুক্ত কবিবর জ্ঞান কবেন, নাহা হইলে তাঁহাদের বুচির প্রশংসা করিতে পারি না। ববং কখন কখনও ভাহাতেই তাঁহাদেব স্বভাবদোষ অনুমেয় হইয়া উঠে।

এতদ্বাতীত ভাষতচন্দ্র রায় তাঁহার মালিনীর ন্যায় কতকগুলি ছিটাফোঁটা তল্মন্দ্র জানেন, সেগুলিও তাঁহার সুখ্যাতিবিস্তাবের কারণ বলিতে হইবে। স্দীর্ঘ বর্ণনে ভারতচন্দ্র কৃতকার্য হইতে পারেন নাই বটে; কিন্তু ছিটেফোঁটা মত তাঁহার দৃ-একটি গান অতি মনোহর। ভাল সামগ্রীর সমাদর থাকাই শ্রেম; আমরা ভাল বস্তুর বিশেষ সমাদর করি, তাহাতেই তাঁহার দৃইটি গান এই স্থলে উদ্ধৃত করিলাম।

> অন্নপূৰ্ণাৰ অধিপ্তান রাগ বসস্থ

কাল কোকিল অলিকুল বকুলফ্লে।
বিসলা অরপ্রা মণি-দেউলে।
কমল পরিমল লয়ে শীতল জল,
পবনে তল তল উছলে ফুলে;
বসন্ত রাজা আনি ছয় রাগিণী রাণী,
করিল রাজধানী অশোকমূলে;
কুসুমে পুন পুন, শ্রমর গুণ গুণ,
মদন দিল গুণ ধনুক হলে,
যতেক উপবন, কুসুমে সুশোভন,
মধু মৃদিত মন ভারত ভুলে॥

সুন্দরের পুরপ্রবেশ
ওহে বিনোদ রায় ধাঁরি ধাঁরি যাও হে,
অধরে মধুর হাসি বাঁশিটি বাজাও হে;
নব জলধর তন্, শিখিগুচ্ছ শুরুধন্,
পাঁতধড়া বিজলীতে ময়ুরে নাচাও হে;
নয়ন চকোর মোর, দেখিয়া হয়েছে ভোর,
মুখসুধাকরে হাসিসুধায় বাঁচাও হে,
নিতা তুমি খেল যাহা, নিতা ভাল নহে তাহা,
আমি যে খেলিতে কহি, সে খেলা খেলাও হে,
তুমি যে চাহনি চাও, সে চাহনি কোথা পাও,
ভারত যেমন চাহে সেইমত চাও হে ॥

এরূপ মধুমন্ত্র গানে সকলেই মোহিত হয় ; ভারত একস্থানে বলিয়াছেন,
স্পোভিত তর্নতা নবদলপাতে,
তর তর থর থর ঝর ঝর বাতে,

অলি পিয়ে মকরন্দ কমলিনীকোলে, সূথে দোলে মন্দ বায়ে জলের হিল্লোলে।

এ সকল যাদ্মলা বিশেষ বলিলেই হয়। একটি আড়াই অক্ষরের মলা দেখুন,

> নির্মল চন্দ্রিকা, প্রফুল্ল মাল্লিকা, শীতল মন্দ পবন ।

স্বভাবের কি অপরূপ চিত্র! এমন সব ছিটেফোঁটায় বাঙালি বশ হইবে ভাহার আর বিচিত্তিতা কি ?

আর-একটি —

তনু মোর হৈল যন্ত্র, যত শির তত তন্ত্র, আলাপে মাতিল মন মাতালে নাচায়ে। না, ওহে পরাণবঁধু যাই গীত গায়ে। না।

কোন ভাবপ্রসঙ্গে শরীরমধ্যে যে শিরায[়]শরায় তাড়িত প্রবাহ চালিত হইতে থাকে তাহা যিনি অনুভব করিয়াছেন তিনিই এ মল্ল-মহোষধের বল বুঝিতে পারিবেন।

এই পর্যন্ত দেখাইয়াই ক্ষান্ত হইতে বালিলাম। মালিনী ও ভারত উভয় পক্ষেই বলা যায় যে

আছিল বিশুর ঠাট প্রথম বয়সে
এবে বৃড়া তবু কিছু গুঁড়া আছে শেষে,
ছিটাফোঁটা মলতলা জানে কতগুলি,
চেঙ্গড়া ভুলায়ে খায় কত জানে ঠুলি।

এখনও ভারত সমাদরের কিঞিৎ থাকুক, তাহাতেও আপত্তি নাই এবং ভারত ও তাঁহার মালিনী এখনও চেঙ্গড়া ভুলায়ে খাইতে থাকুন, তাহাতেও আপত্তি নাই। কিলু যে যুবক মালিনীর বাড়ি বাসা লইয়া থাকে, তাহার দিকে একটু সকলের দৃষ্টি থাকিলে ভাল হয়, আর যে সকল বঙ্গীয় মহাজন ভারতকে মালিনীয়ভাবাপন্ন কবিযোগ্য আদর অপেক্ষা অধিক গৌরব প্রদান করিতে চান তাঁহাদের দিকেও সকলের একটু দৃষ্টি রাখা কর্তব্য!

বৈশাখ ১১৮০

নবেল বা কথাগ্রন্থের উদ্দেশ্য

এক্ষণে ইংলণ্ডে যত গ্রন্থ প্রকাশিত হয়, তাহার মধ্যে বােধ হয় শতকরা ৭৫-খানি কথাগ্রন্থ। কেহ বা শৃদ্ধ মনােরঞ্জনের উদ্দেশ্যে, কেহ বা নীতি সংশােধনের নিমিত্ত, কেহ বা কোন পলিটিকেল উদ্দেশ্য সংসাধনের অভিপ্রায়ে, কেহ বা বৈজ্ঞানিক ও দার্শনিক তত্ত্বসমূহ সাধারণের আয়ত্তীকৃত করিবার জন্য কথাগ্রন্থ প্রণয়ন করিতেছেন। আমাদের দেশের লেখকেরাও কর্মালনী, কুম্দিনী, শৈবলিনী প্রভৃতি ভিন্ন ভিন্ন নাম দিয়া, নানাপ্রকারের কথাগ্রন্থ বাহির করিতেছেন। মৃতরাং এ সময়ে কথাগ্রন্থ সমুদ্ধে দুই-চারিটি কথা বলা অসঙ্গত হইবে না।

উপাখ্যান লিখিবার তিনটি প্রধান প্রণালী প্রচলিত আছে, যথা—নাটক, আখ্যায়িকা ও কথাগ্রন্থ । নাটকে শুদ্ধ নাট্যোক্সিখিত ব্যক্তিগণ কথাবার্তা কহেন । সমস্ত ভাব, সমস্ত কার্য এই ব্যক্তিদের দ্বারা প্রকাশিত হয়। গ্রন্তকার অন্তরালে থাকিয়া, এইসকল ব্যক্তিদিগকে পরিচালিত করেন। আখ্যায়িকায় গ্রন্তকর্তা স্বয়ং সমস্ত বিষয়ের ব্যাখ্যা করেন। গুল্লোল্লিখিত ব্যক্তিগণের সহিত আমাদের প্রায় সাক্ষাং হয় না। কথাগ্রন্থ এই উভয়ের মধ্যস্থলবত^{র্ণ}। ইহার কিয়দংশে গ্রন্থো-ল্লিখিত বান্তিগণ কথাবার্ত। কহেন : কিন্তু অন্য অন্য অংশে গ্রান্তর্কতা স্বয়ং আমা-দিগকে সমস্ত বিষয় স্পন্ট করিয়। বুঝাইয়া দেন। নাটক লেখা যত শক্ত হউক বা না হউক : নাটক সম্যক্ প্রকারে বুঝিয়া উঠা অতি কঠিন। নাট্যোল্লিখিত ব্যক্তিগণ কে কি চরিত্রের লোক কি জন। ভিন্ন ভিন্ন সময়ে ইহার৷ ভিন্ন ভিন্ন প্রকারে কার্য করেন : সে সমস্ত বুঝিবার জন্য অনেক জ্ঞান, অনেক চিন্তার প্রয়োজন। কথাগ্রন্তলেখক এই জ্ঞান ও এই চিন্তার সমৃদ্ধে আমাদের অনেক সাহায্য করেন। গ্রন্থের যে যে অংশ আমরা বুঝিতে পারিব না বলিয়া তাঁহার বোধ হয়, তিনি সেই সেই অংশগুলি আমাদের নিকট অতি পরিকাররূপে বুঝাইয়া দেন। সুতরাং নাটক বুঝা অপেক্ষা কথাগ্রস্তু বুঝা অধিকতর সহজ হইয়া উঠে। যাহা সহজে বুঝা যায়, তাহাতে অধিকতর আমোদ অনুভব করিতে পারা যায়। এইজনাই দেখিতে পাওয়া যায় যে, সকল দেশেই কথাগ্রন্তের সৃষ্টি হইলে আর নাটক বা আখায়িকার সমধিক আদর থাকে না। আখায়ি-কায় সমস্ত বস্তুই গ্রন্থকর্তা নিজের ভাষায় বর্ণনা করেন। সূতরাং নাটকে যেরূপ নাট্যোল্লিখিত ক্রিয়ার বা ব্যক্তির সাক্ষাৎ প্রতিমূর্তি দেখিতে পাওয়া যায় আখ্যা-য়িকায় তাহা পাইবার সম্ভাবনা নাই। এজন্য আখ্যায়িকা অপেক্ষা নাটকৈ ্ব অধিকতর আমোদ আছে।

কথাগ্রন্ত কৃষ্টি। সংস্কৃতে অধিকাংশ গ্রন্থই কবিতায় লিখিত হইও। যে কয়খানি গদাগ্রন্থ আছে, তাহাদের অধিকাংশই আখাগ্নিকা। কাদমুরী. দশকুমারচরিত প্রভৃতি এই-শ্রেণীভুক্ত। সংক্ষতে নাটকও অনেক ছিল। কি_র নাটক ও আখ্যায়িকামিশ্রিত কোন কথাগ্রন্ত সংক্ষতে ছিল বলিয়া আমাদের বোধ হয় না। ইংলত্তেও কথাগ্রন্তের অতি অল্প নিন মাত্র সৃষ্টি হইয়াছে। পূর্বে ইংল্রণ্ডের উপাখ্যান সমস্ত আখ্যায়িকার প্রণালীতে লিখিত হইত। এইসকল আখ্যায়িকায় বড় বড় রাজার ও বীরপুরুষেব বীরকীর্তি সমস্ত বর্ণিত হইত। ইংলণ্ডে নাটকও অনেক ছিল। কিবু কেবল ডিফোর সময় হইতে বর্তমান প্রকারের কথাগ্রন্ত প্রকাশিত হইতে আবস্ত হয়। অনেকে মনে করেন যে, নাটক লিখিবার জন্য যেকপ প্রতিভা বা ক্ষমতার প্রয়োজন, এক্ষণে মনুষোর আব সেরপ ক্ষমতা ব। প্রতিভা নাই। কথাগ্রন্তে প্রতিভার প্রয়োজন আছে বটে. কি । নাটকীয় প্রতিভা অপেক্ষা, এই প্রতিভা অনেক অংশে নান । এই জনাই এক্ষণে আর নাটক লিখিত হয় না। মনুষ্যের প্রতিভা দিন দিন কমিতেছে. এক্ষণে ইহা কথাগ্রন্ত পর্যন্ত বাইতে পারে নাটক পর্যন্ত যাইবার ক্ষমতা আর ইহার নাই। এই মতটি আমার সত্য বলিষা বোধ হয় না, কারণ শেশুপীয়রকে ছাড়িয়া দিলে যে সকল নাটককার অবশিণ্ট থাকেন, তাঁহারা যে প্রতিভা সমুদ্ধে ফিল্ডিং ডিকেন্স, থ্যাকারে প্রভৃতি অপেক্ষ। কোন অংশে উৎকৃষ্ট তাহা আমা-দেব বোধ হয় না। ফলতঃ কথাগ্রন্ত নাটকের ন্যায় সমান আমোদ প্রদান করে। নাটকৈ যে যে উপদেশ পাওয়া সম্ভব্ কথাগ্রন্তেও সেই সেই উপদেশ পাওয়া যায়। তবে এক কথা এই যে় নাটক সকলে সহঙে বৃঝিতে পারে না। কথা-গ্রন্থ সকলে সহজে বুঝিতে প্রত্যে। এজন্য লোকে নাটকের আদর না করিয়া। কথাগ্রন্থের আদর করিয়া থাকে। যে কারণেই হউক ইহা প্পণ্ট দেখিতে পাওয়: যাইতেছে যে, যতদিন কথাগ্রস্থের প্রকাশ ।ছল না, ততদিন নাটকের অতি সমানব ছিল। কিন্তু কথাগ্রন্তের প্রকাশ হওয়া অবধি নাটক ক্রমশঃ হতাদবই হইতেছে।

আমাদের দেশে বঞ্চিমবাবৃ হইতে কথাগ্রন্থের প্রথম প্রকাশ আরম্ভ হইরাছে।
এই কথাগ্রস্থ ইংরেজী কথাগ্রন্থের সম্পূর্ণ অনুকরণ। ইহাতে অনেক স্থলে
ইংরেজী চরিত্র, ইংরেজী ভাব, এমনকি ইংরেজী ভাষা পর্যন্ত অনুকরণ করা
হইরাছে। বঞ্চিমবাবৃর প্রতিভাগুণে এই অনুকরণের মধ্যেও নানাপ্রকারের

^{*} তুর্গেশনান্দনী-"যদি সেই সম্যে মন্দিৰমধ্যে বজ্ঞপতন হইত, ভাহা হইলে তাঁহাৰা অধিক-ভর চমকিত হইতেন না।" ইংবেজী অনেক নভেলে ঠিক এই ভাষ্টি এই ভাষায় বণিত হইয়াছে।

সৌন্দর্য অনুপ্রবিষ্ট হইয়াছে। তাহার পর হইতেই বাঙ্গালায় নভেলের সংখ্যা দিন দিন বর্ধিত হইতেছে।

কথাগ্রন্থ প্রধানতঃ দৃই প্রকারের । প্রথম প্রকারের নাম ইংরেজীতে রোমান্স । ইহা বীররসপ্রধান । ইহাতে খুদ্ধ, বিগ্রহ, রাজা, বীরপুর্ষ, রাজকীর্তি, বীরকীর্তি প্রভৃতি বর্ণিত হয় । বাংলায় দুর্গেশনন্দিনী, বঙ্গাধিপপরাজয়, শতবর্ষ প্রভৃতি কথাগ্রন্থগুলি এই শ্রেণীভৃত্ত । দ্বিতীয় প্রকারের কথাগ্রন্থে প্রকৃত ঘটনা সমস্ত বর্ণিত হয় । যে সকল ঘটনা আমরা আমাদের মধ্যে নিত্য দেখিতে পাই, সেইগুলি এইরূপ কথাগ্রন্থে আমাদের নিকট সুন্দররূপে প্রতিভাসিত হয় । বিষ্কুদ্ধ, কৃষ্ণকান্তের উইল, স্বর্ণলতা প্রভৃতি গ্রন্থগুলি এই শ্রেণীভৃত্ত ।

পাঠকের মনোরঞ্জন করা—এইমাত্র পূর্বে উপাখ্যান লিখিবার প্রধান উদ্দেশ্য ছিল। ইউরোপীয়েরা পূর্বে অত্যন্ত যুদ্ধপ্রিয় ছিলেন। এজন্য তাঁহাদের মনোরঞ্জনের নিমিত্ত যুদ্ধসম্বন্ধীয় ঘটনা সমস্ত বিবৃত হইত। এখনও ইউরোপে যুদ্ধপ্রিয়তা কমে নাই। সৃতরাং যুদ্ধবর্ণনা ইউরোপীয় কথাগ্রস্থের প্রধান উপাদান। বাঙ্গালা কথাগ্রন্থ ইউরোপীয় কথাগ্রন্থের অনুকরণ। সৃতরাং বাঙ্গালা কথাগ্রন্থেও যুদ্ধাদি সন্মিবিল্ট হইয়াছে। ইহাতে এই লাভ হইয়াছে য়ে, আমাদের মধ্যে ডন্ কুইক্সটের প্রণালীর যুদ্ধপ্রিয়তা অত্যন্ত বর্ধিত হইয়াছে। শীর্ণ বঙ্গীয় যুবক আপনাকে জগংসিংহ বা হেমচন্দ্রের অবস্থায় উপস্থাপিত করে, এবং এইরূপে লোকের নিকট অতীব উপহাসাম্পদ হয়। "ভারত উদ্ধার"-লেখক এ বিষয়ের সাক্ষী। পাঠকের মনে পড়িতে পারে—

"বঁটাইয়া দিব আজি পাষণ্ড ইংরেজে।"

কিন্তু রোমান্স পাঠে যে এককালেই কিছুমাত্র লাভ নাই তাহা নয়। ইহাতে কল্পনাশন্তির প্রচুর পরিচালনাবশতঃ একরূপ অভূত আনন্দ জন্ম। যুবকেরা যে কি আনন্দের সহিত ক্ষটের "আইভ্যানহো" বা বিজ্ঞমবাবৃর "দুর্গেশনন্দিনী" পাঠ করে, তাহা মনে হইলে, বিসায়াত্বিত হইতে হয়। কিন্তু এ আনন্দ ক্ষণিক। ইহার ফলবত্তা অতি অল্পই আছে। যাহা কিছু ফলবত্তা আছে, তাহাও বোধ হয়, আনিন্দের দিকে। কল্পনাশন্তির প্রচুর পরিচালনা হওয়াতে বিবেচনাশন্তির কিন্তিং হ্রাসতা হয়। এবং বস্তৃত যথার্থ ব্যবহার না দেখিয়া, কেবল তাহার সৌন্দর্য, মনোহারিত্ব প্রভৃতি দেখিতে ইচ্ছা হয়। সাংসারিক অনেক কার্বের প্রতি বীতশ্রদ্ধ হইতে হয়। মন্যা আপনাকে অতান্ত উন্নত করিতে ইচ্ছা করে। ইচ্ছা করে মাত্র, কিন্তু সেই পর্যন্ত তাহার নিজের বা সংসারের কিছুমাত্র উন্নতি হয় না, উপকারও হয় না, কেবল পদে পদে মনস্তাপ পায়।

কথাগ্রন্থের আলোচনায় লাভালাভের বিচার দেখিয়া হয়তো অনেকে বলিয়া

উঠিবেন, নভেল গলেশর বই। নদীর স্লোতের মত উহাতে গড়াইরা যাইব।
ইহাতে আবার লাভালাভ দেখিব কি ? ফুল ফুটিয়াছে দেখিয়া নয়নের তৃপ্তি
হইবে, তাহাতে লাভালাভের প্রশ্ন উত্থিত করিলে, ধান ভানিতে শিবের গীত
করা হয়। যদি এই মতটি সত্য হয়, তাহা হইলে নভেলের সংখ্যা যে এত
বর্ষিত হইতেছে, ইহা পৃথিবীর পক্ষে অনিষ্টকর বলিতে হইবে। নৃত্য, গীত
প্রভৃতি যে সকল কলায় শৃদ্ধ আমোদানৃভব হয়, সংসারে তাহাদের নভেলের মতো
আদর নাই। প্রধান প্রধান পণ্ডিতেরা নৃত্যগীতে অতি অলপ সময় ব্যয়িত
করেন। কিন্তু নভেল লেখায় বা নভেল পড়ায় অনেক মহা পণ্ডিত আপনাদিগকে নিযুম্ভ রাখিয়াছিলেন। যদি নভেল শৃদ্ধ আমোদের বস্তু হয়, ভাহা
হইলে ইহার এত আদর কেন? এক্ষণে 'ব্যবহারোপযোগিতা' লইয়া ইংলণ্ড
একপ্রকার উন্মন্ত হইয়াছেন। সেখানে শৃদ্ধ আমোদের বস্তুর এত আদর কেন?
ফলতঃ, যদিও অনেক নভেল কেবল মনোরঞ্জনেব উদ্দেশ্যে লিখিত হয়, তথাপি
ইহা অবশা স্থাকার করিতে হইবে, যে সারব তা না থাকিলে, নভেল কখনহ
শিক্ষাবিষয়ে এত উচ্চ স্থান পাইত না। নতেল ফুলেব ন্যায় সৃন্দর বটে, কিন্তু
ক্রেই ইহার পরিগাম।

ইহাতে কেহ হয়তে। আপত্তি করিবেন যে "সত্যবণনাই নভেলের উদ্দেশ।। লাভালাভবিচার তাহাব উদ্দেশ্য নহে। এই পৃথিবীতে আমরা যে বস্তু থেকপ দেখিতে পাই, সেই বস্তুটি যথাযথরূপে বর্ণিত করিলেই উপন্যাসলেখকেব উদ্দেশ্য সিদ্ধ হয়। ফিল্ডিংএর টম্ জোন্স এইরূপ নভেলের দৃষ্টান্ত। টম্ জোন্স যখন যে অবস্থায় পড়িয়াছিলেন, গ্রন্তকর্তা অসম্কৃচিত এদয়ে তাহা বর্ণনা করিয়াছিলেন। নভেল লিখিতে হইলে এইরূপেই লেখা উচিত।" কিব্ সত্য দুই প্রকার, আংশিক সত্য ও সম্পূর্ণ সত্য। কোন উকিল যে কখন প্রথ মিথ্যাকথা কহেন, এমত নহে। তিনি যতদূব বলেন, ততদূব সতা। কিন্তু তিনি সমস্ত কথা বলেন না। মনে করুন, আপনি বলিলেন, "চোর সিঁধ দিল, ধরা পড়িল না, বাড়ি ফিরিয়া আসিল, পথে কোন বিপদ ঘটিল না, বাড়িতে আসিয়া অপস্তত ধন লইয়া সে গাড়ি ঘোড়া করিল, সকলের নিকট সম্মানিত হইল।" যদি এই পর্যন্ত বলিয়াই আপনি ক্ষান্ত হন, তাহা হইলে আপনি সত্যের আংশিক বর্ণনা করিলেন। কারণ চোর অনেক সময় ধৃত হয়, জেলে যায়, বহুতর কণ্ট পায়, এবং কখন কখন দ্বীপান্তরিত হয়। যেখানে সত্যের আংশিক বর্ণনা, সেখানে নানাবিধ অনিন্টের আশব্দা। কারণ সত্য-মিথ্যা নির্বাচন করিয়া লওয়া অতীব কঠিন। মিথ্যাবর্ণনা সকল সময়ে অবিধেয়। কিন্তু সম্পূর্ণ মিথ্যায় প্রায় কাহারও অনিষ্ট হয় না। কারণ লোকে অক্রেশে তাহার মিথ্যাত্ব বৃঝিতে পারে। প্রণয় নভেলের পরম পদার্থ। এই প্রণয়ের বর্ণনা নভেলে নিমুরূপে প্রকটিত হয়—"য়্বক য়্বতী উভয়ে অতীব রূপবান্, অতীব গুণবান্। য়্বক পুরুষদিগের সর্বোৎকৃষ্ট, নারী য়্বতীদিগের সর্বোৎকৃষ্টা। উভয়ের পরস্পর সাক্ষাৎ হইল। যে কারণেই হউক, উভয়ে উভয়েকে ভালবাসিল। তাহার পর উভয়ে সংসারের সমস্ত বস্তু উপেক্ষা করিতেছেন, পিতামাতার আজ্ঞা অবহেলা করিতেছেন, হয়তো কোন সময়ে উভয়ে কোন কোন অসৎ কর্মপ্ত করিয়া ফেলিতেছেন। তাহার পরে উভয়ের বিবাহ হইল।" এখানেই অনেক নভেলের সমাপ্তি হয়। যতদ্র ইহাতে বলা হইয়ছে তাহার মধ্যে একটি কথাও মিথা। নয়। কিল্ব ইহাতে সকল কথা বলা হয় নাই। বিবাহের পর য়্বক য়্বতী অনেক দিন বাঁচিয়া থাকে, সংসারের অনেক প্রলোভন অনেক বিয়ু বিপদ তাহাদের সম্মুখে উপন্থিত হয় এবং তাহারা আপন আপন পূর্ব চরিত্র অনুসারে সুখী বা দুঃখী হইয়া জীবন অতিপাত করে। স্তরাং বাঁহারা য়্বক-য়্বতীর বিবাহ দিয়াই নভেলের সমাপ্তি করেন, তাঁহারা মনুষা-হদয়ের একমাত্র অংশ উন্জ্লবর্ণে রঞ্জিত করিয়। অপর সমস্ত অংশের মনোহারিম্ব কমাইয়। দেন।

আর-এক কথা, কোন্টি সত্য কোন্টি মিথ্যা, তাহা কি কোথাও নির্বিবাদে স্থিরীকৃত হইয়াছে ? তুমি যাহাকে সত্য বল, আমি তাহাকে মিথ্যা বলি, তুমি যাহা রাভাবিক বল, আমি তাহা কাল্পনিক বলি। তবে তুমি যাহাকে সত্য বলিয়া মনে কর, শৃদ্ধ সেইরূপ অনিশ্চিত সত্যের জন্য আমার স্থের আশা কেন হারাইব।

আর-এক কথা, সত্য বলিতে হইবে কেন? সত্য বলায় লাভ আছে, অসত্য বলায় অনিণ্ট আছে। সৃত্রাং সত্যাসত্যের বিচার প্রকারান্তরে লাভা-লাভের বিচার ভিন্ন অন্য কিছুই নয়।

আর-এক দল লোক আছেন, তাঁহার। বলেন যে, স্থভাববর্ণনাই নভেলের উদ্দেশ্য। রুশো এই স্থভাবর্ণনার প্রবর্তক। মনুষা স্থভাবতঃ যেরূপ, তাহাই বর্ণনা করিতে হইবে। কেন? মনুষা স্থভাবতঃ অতি সৃন্দর, স্থভাবের ব্যতায় করিলেও অনিষ্ট বই ইণ্ট হয় না। স্বতরাং এ স্থলেও লাভালাভের প্রশ্ন উত্থিত হইতেছে, কিন্তু ইহাতে নানারূপ আপত্তি আছে। আমবা স্থভাবতঃ সৃন্দর-

*সিজউইক্ লাভালাভ সম্বন্ধেও এই প্রশ্ন উত্থাণিত করিয়াছেন। তিনি বলেন তুমি যাহাকে লাভ বল, আমি তাহাকে অলাভ বলি, আবার তুমি যাহাকে অলাভ বল, আমি তাহাকে প্রমলাভ বলিয়া মনে করি। কিন্তু সত্যাসতা বুঝিতে মনুয়ের মধ্যে যেকপ বিসম্বাদিতা, লাভা-লাভ সম্বন্ধে, বোধ হয়, তাহা অপেকা অনেক কম। স্থভাব কি না তাহার সম্বন্ধে অনেক তর্ক আছে। সে সকল তর্কের এক্ষণে কোন প্রয়োজন নাই। এখানে এই পর্যন্ত বলিলেই পর্যাপ্ত হইবে যে লাভা-লাভের বিচার কথাপ্রন্তে অপ্রাসঙ্গিক নয়।

আমরা পূর্বে দেখিয়াছি যে, রোমান্স পাঠে অধিক লাভ হয় না । ইহাতে কেবল কল্পনাশক্তির সমাক্ পরিচালনা হয় মাত্র। আমাদের চরিত্রসম্বন্ধে যে কিছু পরিবর্তন জন্মে, তাহার অধিকাংশই অনিন্টের দিকে। এজনাই এক্ষণে রোমান্সের সহিত সাধারণতঃ মনুষ্যের সহানুভূতি দেখিতে পাওয়া যায় না।

এক্ষণে দেখিতে হইবে, দ্বিতীয় প্রকারের কথাগ্রন্থ পাঠে কোনরূপ লাভ হয় কি না। আমাদের দেশের কথাগ্রন্থ প্রধানতঃ ইংরেজী কথাগ্রন্থের অনুকরণ। স্তরাং আমাদের কথাগ্রন্থের লাভালাভ বিচার করিতে হইলে ইংরেজী কথাগ্রন্থ পর্যন্ত অনুসন্ধান করা কওঁবা। দ্বিতীয় প্রকারের কথাগ্রন্থ (আমরা ইহার নাম গার্হস্থা কথাগ্রন্থ রাখিলাম) পূর্বোক্ত প্রণালীতে আলোচনা করাই এই প্রস্তাবের মুখা উদ্দেশ্য।

সমাজের অবস্থা অনুসারে মনুষোর তিন্তান্তে পরিবর্তিত হয়। যখন সমাজ ধর্মপরায়ণ, তখন মনুষোর রচনায় ধর্মের আধিক্য দেখিতে পাওয়া যায়। আবার যখন সমাজ অধঃপতিত হইতে আরম্ভ হয়, তখন মনুষোর রচনাতেও এই অধঃপাতের লক্ষণ দেখিতে পাওয়া যায়। ইংলগু যখন ধর্ম লইয়া উন্মন্ত, তখন মিল্টন্ তাঁহার 'পারোডাইস লদ্ট' লিখেন। আবার যখন নীচপ্রকৃতি দ্বিতীয় চার্লস ফ্রান্সের উচ্ছুখ্খলতা ইংলগু প্রবর্তিত করেন, তখন ড্রাইডেন তাঁহার "All for Love" প্রভৃতি জঘনা নাটক লিখেন। গ্রাহারা এই সমাজস্রোতে গড়াইয়া যান, তাঁহারা পরবংশীয়াদিগের নিকট বিশেষ ধন্যবাদ প্রাপ্ত হন না। কিন্তু গাঁহারা সমাজের অবনতি দেখিয়া সমাজস্রোতেব বিপরীতে দণ্ডায়মান হইয়া সমাজকে স্পথে পরিবর্তিত করিতে চেন্টা করেন তাঁহারাই সর্বসাধারণের যথার্থ ধনাবাদের পার। যখন ড্রাইডেন, উইচারাল, কর্নাগ্রন্ত প্রভৃতি জঘন্য জঘন্য গ্রন্থ লিখিয়া সমাজকে উৎসন্ন দিতেছিলেন, সেই সময়ে জেরিমি কলিয়ার এইরূপ সমাজ-পরিবর্তনের চেন্টা করেন।

এক্ষণে ইংলণ্ডে অর্থোপার্জনই জীবনের মুখ্য উদ্দেশ্য হইয়াছে। গাড়ি, ঘোড়া, ঘর, বাড়ি, অলজ্জার, পোশাক প্রভৃতি ভোগবিলাস সকলের একমাত্র ধোয় হইয়া উঠিয়াছে। কিবৃ অর্থোপার্জন করিতে হইলে অনেকটা কঠোরস্রদ্য হওয়া আবশ্যক। আমাদের দেশে চলতি কথায় বলে, "চক্ষুলন্জা ধার অর্থ-নাশ তাঁর।" ইংলণ্ড অনেক দিন হইতে এই চক্ষুলন্জার মাথা খাইতেছেন। কর্তব্যকার্থোর জন্য (অর্থাং অর্থোপার্জনের জন্য) ইংলণ্ড সকল প্রকার চক্ষুলন্জা

ত্যাগ করিতে প্রস্তৃত। সূতরাং ইংলণ্ডে কঠোরহাদয়তার অত্যন্ত প্রাদৃর্ভাব হইয়া উঠিয়াছে। যাহাতে এই কঠোরহুদয়তার হ্রাস হয়, ইংলণ্ডের নভেলিস্টগণ সেই চেষ্টা করিতেছেন। ডিকেন্সের প্রত্যেক নভেলে অন্ততঃ একজন কঠোরপ্রদয় অর্থাপশাচ আছে। ইহারা সকলেই নানারূপ কন্টে পড়িয়া শেষ দশায় অত্যন্ত যাতনা পাইয়া, সকল লোকের নিকট অবমানিত হইয়া, কেহ বা আত্মহতা। করিয়া, কেহ বা রাজদণ্ডে দণ্ডিত হইয়া প্রাণত্যাগ করিয়াছে। এইরূপ চরিত্র বর্ণনার উদ্দেশ্য এই যে, মনুষ্য কঠোরহুদয়তার এই সকল ফল দেখিতে পাইয়া আর কঠোরহাদয় হইতে চাহিবে না। ডিকেন্সের প্রত্যেক নভেলে আর-একটি চরিত্র বর্ণিত আছে । * ইহাদের অর্থের প্রতি সম্পর্ণ অনাদর । ইহারা স্বকীয় সহাদয়তার বলে নানারূপ সুখসম্ভোগ করতঃ অবশেষে সকলের নিকট সম্মানিত হইয়া প্রাণত্যাগ করিয়াছেন। এইরূপ বর্ণনার উদ্দেশ্য এই যে, মনুষ্যের হৃদয়ে কিণ্ডিৎ পরিমাণে অর্থের প্রতি অনাদর হইবে এবং কঠোরস্তদয়তার স্থলে কিণ্ডিৎ পরিমাণে সন্তদয়ত। আসিবে। ডিকেন্সের উপদেশ এই--"অর্থের লোভে কঠোরহাদয় হইও না. কারণ তাহাতে অনেক কণ্ট পাইতে হয়। সর্থের লোভ ত্যাগ করিয়া সহাদয় হও, কারণ তাহাতে পরিণামে অনেক সুথ পাওয়া যায়।" ইংলণ্ডের এক্ষণে যেরূপ সমাজের অবস্থা, তাহাতে ডিকেন্সের নভেল যে সেখানকার পক্ষে নিতান্ত উপযোগ্য, তাহাতে আর কিছুমাত্র সন্দেহ নাই।

কিন্তু বঙ্গসমাজের অবস্থা, ইংলগুরীয় সমাজের অবস্থা হইতে সম্পূর্ণ স্বতন্ত্র। স্তরাং ইংলগুর যাহা অতীব উপকারী, এখানেও যে তাহা উপকারী হইবে, এরূপ আশা করা যায় না। ইংলগুর এক্ষণে লক্ষ্মীদেবীর বিলাসভূমি। ইংলগুর স্বর্ণমূদ্রায় বিনিমরকার্য সম্পাদিত হয়। রাশি রাশি ধনের উপর বিসিয়া ইংলগুর ধনের ম্পৃহা একটু ত্যাগ করিতে পারেন। কিন্তু ইংলগুর দেখাদেখি যদি তুমি আমি ধনম্পৃহা ত্যাগ করি, তাহাতে সংসারের অনিন্ট বই ইন্ট হইবে না। কঠোরহাদয়তা আমাদের দেশে প্রবল নয়। অর্থার্জনচেন্টা আমাদের দেশে বড় নাই। বৈরাগ্য আমাদের দেশের প্রধান শিক্ষা, স্তরাং আমাদের দেশে সহাদয়তা কিছু কমাইয়া অর্থার্জনচেন্টা কিন্তিং বর্ষিত করা উচিত। স্তরাং ইংলগু যে পথে চলিতেছেন, এ বিষয়ে আমাদের ঠিক তাহার বিপরীত পথে চলা উচিত। অর্থার্জনম্পৃহা ও সহাদয়তা উভয়েরই দোষগৃণ আছে। সমাজের অবস্থা অনুসারে কাহারও বা বৃদ্ধি, কাহারও বা হ্রাস হওয়া উচিত। পর্বের দৃন্টান্ত দেখিলে বৃন্ধিতে পারা যাইবে যে, ইংলগু যে প্রবৃত্তিট পরিপুন্ট

*"নিকোলাস নিকল্বির" "ব্যালফ[্] নিকলবি" ও "নিকল'স নিকলবির" কথা পাঠক মহা-

শ্যেব মনে পড়িতে পাবে।

হওর। আবশ্যক, এদেশে সেই প্রবৃতিটি দমিত হওরা প্রয়োজনীয়। আবার ইংলণ্ডে যে প্রবৃতিটি দমিত হওরা আবশাক, আমাদের এখানে সেইটি পবি-বর্ধিত করা উচিত। স্তরাং ইংলণ্ডের অনুকরণে আমাদের ইন্ট হওরার সম্ভা-বনা অপেক্ষা অনিন্ট হওরার সম্ভাবনা অধিক। আর-একটি দৃণ্টান্ত দির: আমরা এ বিষয়টি আরও স্পন্ট করিরা বুঝাইতে চেণ্টা করিব।

প্রণয় কবিমাত্রেরই আদরের বস্তু। কিন্তু প্রণয় লইয়াই নভেল লেখক-দের ব্যবসা। কিন্তু এই প্রণয়ের ভাব ইংলণ্ডে একরূপ ও আমাদের দেশে অন্যরূপ। ইংলণ্ডীয়দের মতে প্রণয় হৃদয়ের কার্য। ২াণয় বলিল, অমৃককে जानवान, **अर्भान जाशारक जानवानिनाम । अन्य विनन, अम्ब**करक जानवानि छ না, অমনি আমার ভালবাসা বন্ধ হইল। আমার একজন স্বামী আছেন। কিন্তু আমি তাঁহাকে ভালবাসিতে পারি না। কেন? আমার সদয় আমাকে এ বিষয়ে সম্মতি দেয় না! হৃদয়ের কথা যে সকল সময়ে আমাকে শুনিতে হইবে তাহা নয়। হৃদয় আমাকে অনেক সময় অনেক অন্যায় কার্য করিতে বলে। জ্বরের সময় হৃদয়, জল খাইতে বলে, অপরের টাক। ধার লইলে হৃদয আর তাহা শোধ করিতে চায় না, ইত্যাদি। এ সকল সময়ে প্রদয়কে দমিত করিতে হইবে। কিন্তু প্রণয়েব বেলা হৃদয় যাহা বলিবে, তাহাই শিরোধার্য। শৈবলিনীর স্বামী উদাব, মহান্ এবং সর্বগুণারিত। শৈবলিনী অনেক ব্**ঝাইল, অনেক মিনাত করিল, কি**লু হাদয় রাজি হইল না। সুতরাং শৈবলিনী প্রতাপকে বিবাহের পরেও পূর্বের নায় ভালবাসিতে লাগিল। ইহাতে শৈবলিনীব দোষ হইল বটে, কিন্তু সে দোষ অতি অলপ। কেন অলপ ? শৈবলিনীর হৃদয় তাহাকে ভালবাসিতে বলে নাই। কুন্দ বেচারাও शमश्रां आत्मक वृक्षारेल । भृषु कृष्म क्मा ? कृष्म वृक्षारेल, कमल वृक्षारेल, সূর্যমুখী বৃঝাইল। কিলু কুন্দের হাদয় বৃঝিল না ৷ ইহাতে যে কুন্দের দে.য হইল না, তাহা নয়। কিলু সে দোষকে যদি তুমি দোষ বলিয়া মনে কব, তাহা হইলে তুমি নিষ্ঠুরহাদর পাষও। কেন কুন্দের হাদর তাহাকে ভাল-বাসিতে বলিয়াছিল।

পূর্বের ভাবগুলি ইংরেজদের। ইংরেজের দেশে ইহা সন্তব। কারণ বানিক -কাল হইতেই যুবতী প্রণয় সমৃদ্ধে আপনাকে স্বাধীন দেখিতে পায়। ইহাতে তাহার সমাজে নিন্দা হয় না। কিন্তু আমাদের দেশে বিবাহের পর হইতে প্রণয়ের অঞ্কুর আরম্ভ হয়। বিবাহের পূর্বে পাত্র কনা কেহ কাহাকে দেখিতে

সনগেন্দ্র নিজেই বলিষাছিল, 'আমি নিজের সহিত যুদ্ধ কাব্যা ক্ষত বিক্ষত এইযাছি, কিন্তু আমাব হৃদ্ধ বশ হইল না।"

পায় না। আমাদের দেশে প্রণয় সমাজপ্রথার অধীন মাত্র। তোমার হৃদয়কে ইহাতে সমাজের বশে চলিতে হইবে। যেমন অন্য স্থলে, তুমি হৃদয়কে সমাজের বশবতী করিতে চেষ্টা কর. প্রণয়ের বেলাও তোমাকে তাহাই করিতে হুদয় তোমাকে আইনের বশবতী হইয়া চলিতে নিষেধ করে. হুদর তোমাকে অন্যের উপার্জিত অর্থ বলপূর্বক লইতে বলে। তুমি এ সকল স্থলে ভ্রদয়ের আজ্ঞা উপেক্ষা করিয়া সমাজের উপদেশমতে চলিয়া থাক। প্রণয়ের বেলাও ভোমাকে তাহাই করিতে হইবে। যাঁহাকে স্বামী কি দুৱী বলিয়া আমার সদ্মুখে উপনীত করিলেন, আমি তাঁহাকে যাবন্জীবন ভালবাসিব, প্রদয়ের প্রদয়ে তাঁহাকে যত্নের সহিত রক্ষা করিব। যদি হৃদয় ইহাতে কোনরূপ অস্টোষ বা বিরন্তি প্রকাশ করে, আমি সেই পাপিষ্ঠ হাদয়কে পদতলে মর্দিত করিব, প্রয়োজন হইলে খণ্ড খণ্ড করিয়া। ছিড়িয়া ফেলিব, কিন্তু আমার হাদয়মন্দিরের দেব বা দেবীকে সিংহাসনচ্যুত করিব না। রোগে, শোকে, বিপদে, সম্পদে, দুঃখে, সুখে ছায়ার ন্যায় উহার সঙ্গে সঙ্গে ফিরিব। সম্মুখে কি আছে দেখিব না, পার্শ্বে কি আছে দেখিব না। যদি স্বামী হই, স্ত্রীকে বক্ষে করিয়া যাবল্জীবন কাটাইব। যদি স্ত্রী হই, স্বামিপদে মন্তক ব্যাথ্যা জীবন কাটাইব।

ইহাই বঙ্গদেশের প্রণয়ের লক্ষণ, খাঁহারা হৃদয়ের প্রলোভনে মোহিত হইয়া ইহার অন্যথাচারণ করেন, তাঁহারা আমাদের দেশে ঘৃণ্য। ইংরেজদের মত তাঁহা দের দেশে সত্য হইলে হইতে পাবে, কিল্পু আমরা ইহাকে প্রাণ ধরিয়। আমাদের দেশে সত্য বলিয়া স্থাকার করিতে পারি না। বৈজ্ঞানিকেরা সতীত্বকে মনের ভ্রম বলিয়া ধুঝাইতে পারেন, দার্শনিকেরা সতীত্বকে কুসংক্ষার বলিয়া উপহাস করিতে পারেন, কিল্পু সতীত্ব আমাদের কলজ্বিত মন্তবের একমার উল্জ্বল মণি। ইংলত্তে কি অন্য প্রোক্ত মতের আদর দিন দিন বাড়িতেছে, তাহা আমরা নিশ্চয় করিয়া বলিতে পারি না। জর্জ ইলিয়ট হইতে সামান্য নভেল-লেখক পর্যন্ত কিজন্য প্রণয়কে এই অপবিত্র আবারে চিত্রিত করেন, তাহা আমরা ঠিক করিয়া বলিতে পারি না। ইংরেজেরা স্থাধীনতাপ্রিয়। বোধ হয় প্রণয়সমুদ্ধেও স্থাধীনতা আনিতে ইহারা ইচ্ছা করেন। আমরা অন্য সকল বিষয়ে স্থাধীনতার ইচ্ছুক হইলে হইতে পারি, কিল্পু আমরা প্রণয়ের স্থাধীনতা চাই না। জ্রাইডেন বলিতে পারেন—"One to one was cursedly confined"। আমরা বলিব—"One to one was blessedly confirmed"।

যাহা হউক, এক্ষণে দেখা গেল, যে ইংলগুীয়ের। প্রণয়কে যে আকারে চিত্রিত করেন, আমাদের দেশে তাহা লাম্পটাসূচক এবং অতীব ঘুণাজনক।

সতীত্বের বৃদ্ধিতে যে সমাজের স্থবৃদ্ধি হয় তাহা বলিবার প্রয়োজন নাই। যদি প্রণয় হইতে এই সতীত্বটুকু বাদ দেওয়া যায়, তাহা হইলে পশৃভাব ভিন্ন আব কিছুই অবশিষ্ট থাকে না। আমাদের বিশ্বাস এই যে শ্রণয় সমুদ্ধে ইংলগু আজিও সভ্যপদবীতে আরু হন নাই। কারণ যে দেশ যত সভ্য হইবে, সেদেশে সমাজের আজ্ঞা ততই সম্মানার্হ বলিয়া গণ্য হইবে। সৃতরাং যদি ইংলগুরী প্রণয়ভাব আমরা অবিকল অনুকরণ করি, তাহাতে আমাদেব এই লাভ হইবে যে আমরা স্থদেশীয় সতীত্বের প্রতি বীতশ্রন্ধ হইয়া প্রণয়কে কেবল পশৃভাবপূর্ণ বলিয়া মনে করিব।

যাঁহারা এই সমস্ত বিবেচনা করিয়া, আমাদের দেশেব অভাব সমস্ত হাদরক্ষম কবতঃ, সেই সমস্ত অভাব দূরীকরণেব চেণ্টায় নভেল লিখিবার প্রয়াস পাইবেন হাঁহাকে আমরা আমাদের থথার্থ হিতৈষী বলিয়া সহস্র সহস্র ধন্যবাদ দিব। আব যাঁহারা শ্বন মনোরঞ্জনের উদ্দেশ্যে ইংরেজী ভাব সমস্তের অবিকল "ত্ব-জনা" করিয়া আমাদের সন্মুখে উপস্তাপিত করিবেন, ওাঁহাবা প্রতিভাশালী হইতে পাবেন, কিন্তু তাঁহাদিগকে কখনই দেশের পন্যবাদার্হ বালিয়া মনে কবিতে পাবিব না।

5 - Mis. 75 Pd

হিন্দুদিগের নাট্যাভিনয়

মন্যা স্থভাবতঃ আমোদপ্রিয়। দৈনন্দিন কার্য সমাপনান্তে একজন বিষয়ী ব্যক্তিরও কোন প্রকার আমোদে কিয়ৎকাল অতিবাহিত করিতে বাসনা হয়। কালক্রমে সমাজের সংক্ষার ও অবস্থার পরিবর্ত সহকারে আমোদ-প্রমোদের পরিবর্ত হইতেছে। সর্বপ্রকার আমোদ-প্রমোদের মধ্যে তৌর্বাহিক সর্বপ্রধান, এবং কি সভ্য বা অসভ্য সকল জাতির আদরণীয়। সুসভ্য ইউবোপীয়েরা যক্ত্রসহযোগে বীটোবন বা বেলীনির সঙ্গীতে, হিন্দুগণ বিশুদ্ধ গানলয়-সংযোগে স্মধূর "গীতগোবিন্দ গানে" এবং অসভ্য আদিমবাসিগণ ঢক্কা বা দামামা বাদন দ্বারা স্থ স্থ অবকাশকাল অতিবাহিত করেন। ইহার মধ্যে বীণাবাদনকারী এবং ঢক্কাবাদ্যকাব উভয়েই সমান আমোদে প্রবৃত্ত, কেবল সমাজের সংক্রারে বুচিভেদ দৃষ্ট হয়। আদিমবাসীর কর্ণকঠোর কণ্ঠস্বর এবং অদ্যতনীয় সুসভ্য বাজ্বির বাক্যালাপে যেরূপ প্রভেদ, সঙ্গীতেও তাদৃশ

প্রভেদ প্রতীয়মান হইবেক। ভাষার ও মনুষ্যের অবস্থার পরিবর্ত সহকারে সঙ্গীতের উন্নতি হইয়াছে।

সঙ্গীত মনুষ্যের স্বভাবসিদ্ধ। দুগ্মপোষ্য বালক কিণ্ডিৎ আহলাদিত কামিনী প্রিয়জনবিয়োগে নানামত খেদগানে প্রতিবাসিগণের মন, করুণারসে আর্দ্র করে। সভ্যতার প্রোক্ষ্বল দীর্ঘিত বিকীর্ণ হইবার পূর্বে মনুষ্য পদ্যে মনের ভাব ব্যক্ত করিত। এক্ষণে নাট্যাভিনয়ে যেরূপ কবিতায় বাক্যালাপ হইয়া থাকে. তদ্ধপ প্রাচীনকালে অসভাগণ তারম্বরে কথা বলিয়া তাহ। "হো" বা "ও" শব্দে শেষ করিত। মনুষাপ্রণীত প্রথম গ্রন্থ পদ্যে রচিত। আর্ষ-জাতির বেদ, মনুষের প্রথম রচনাকুসুম। উহার মন্ত্রভাগ আদ্যোপান্ত কবিতায় রচিত এবং পরে ব্রাহ্মণভাগ গদ্যে রচিত হয়। যজুর্বেদের মল্মভাগ যদিও গদ্যের ন্যায় তথাপি তাহা শ্বরদ্বারা গেয়। সঙ্গীতে মনোমধ্যে কোন বিষয় শীঘ্র ধারণা হয়, এজন্য ঈশ্বরের প্রেমে সহজে লোকের মন আকৃষ্ট করিবাব জন্য প্রাচীনকালে ঈশ্বর্রবষয়ক বিবরণ গীতম্বরে পাঠ হইত। পরে সঙ্গীত পৃথক শাদ্রমধ্যে পরিগণিত হইল। এবং কালক্রমে এই গাঁও বা কবিতা-শান্দের উন্নতি হইতে লাগিল। সঙ্গীতে মনকে শীঘ্র আর্দ্র করিতে পারে: এজন্য ঈশ্বনপ্রেমিক ও নাস্তিক সকলেই সঙ্গীতপ্রিয়। ইউরোপে ফরাশাঁশ বিজ্ঞানবিং কোমং-মতাবলম্বিগণ, প্রতাক্ষ দর্শনবাদী সভার অধিবেশনের পর্বে "হার্মোনিয়ম" যন্ত্র সহকারে নানারসসমাকীর্ণ কবিতাকলাপ গান করিয়। উপস্থিত সভানিকরের মনোরঞ্জন করিয়। থাকেন। সঙ্গীত সর্বমনোরঞ্জক বিদ্যা এবং এজন্যই শাদ্রকারেরা কহেন "গানাং পরতরং নহি।" আমর। অদা এই প্রস্তাবে কেবল হিন্দুদিগের প্রাচীন নাট্যাভিনয়ের বিষয় লিখিব। পরে কণ্ঠ- ও যন্ত্র-সঙ্গীতের বিষয় লিখিতে ইচ্ছা আছে।

সঙ্গতি দ্বিধি, দৃশ্য এবং কাব্য যথা "সঙ্গীতং দ্বিধিং প্রোক্তং দৃশ্যং শ্রাব্যথ স্রিভিঃ" ইহার মধ্যে পরিগণিত। এইরূপ কাব্যও দ্বিধি, যথা সাহিত্যদর্পণে "দৃশ্যশ্রাব্যত্বভেদেন পুনঃ কাব্যং দ্বিধা মতং। দৃশ্যং তন্ত্রাভিনেয়ং তং।" নাটকের অভিনয়ে ক্রীড়া হইয়া থাকে, এজন্য তাহার অপর নাম দৃশ্যকাব্য। অভিনয়ের সঙ্গীত ও নৃত্য প্রধান অঙ্গ এবং তাহার সহিত কুশীলবগণের অঙ্গ ভঙ্গী ও বাক্যচাতুরী বিশেষ আবশ্যক। মহামৃনি ভরত নাট্যশান্তের সৃষ্টিকর্তা। ক্রিভ আছে, তিনি উহা ব্রহ্মার নিকট হইতে প্রাপ্ত হইয়া ইন্দ্রের সভায় গন্ধর্ব ও অপর্রাগণকে শিক্ষা দিতেন। মহাদেব স্বয়ং তাশুব ও পার্বতী লাস্য নৃত্য করিতেন যথা—"দশ্যরপম।"

উদ্ধত্যোদ্ধত্য সারং যমখিল নিগমান্ নাটাবেদং বিরিঞ্চিক্তে যস্য প্রয়োগং মৃনিরপি ভরতস্তাওবং নীলকণ্ঠঃ। সর্বাণী লাস্যমস্য প্রতিপদমপরং লক্ষকঃ। কর্তুমিন্টে নাট্যানাং কিন্তু কিণ্ডিৎ প্রগুণরচনায়া লক্ষণং সিঞ্চ্নপামি।

লাস্য ও তাণ্ডব চারি অংশে বিভক্ত। যথা পেবলি, বছরূপ, যৌবত এবং ছুরিত। অভিনয়কালে পুরুষেরা বছরূপ ও রূপলাবণাবতী নটীগণ যৌবত এবং ছুরিত নৃত্য করিয়া থাকে। এই সকল নৃত্যমাত্রই তালেব অধীন। ষথা দশরপুম্ "নৃত্যং তাললয়াশ্রয়ম্।" পূর্বকালে দেবতাবাও নৃত্যে প্রাঙ্মুখ ছিলেন না, এবং মহাভারত ও সংস্কৃত নাটকে দৃষ্ট হয় বলিয়া রাজা ও সম্লান্ত-বংশীয়া বমণীগণ নৃত্যশিক্ষা কবিতেন। এক্ষণে ভারতবর্ষীয় সম্ভ্রান্ত ব্যক্তিগণেব মধ্যে নৃত্য একেবাবে লোপ হইয়াছে। ইউরোপীয়েরা নৃত্যে অতান্ত নিপুণ। "বলে" যদি কোন ব্যক্তি বা কামিনী নৃত্য করিতে না পারেন, তবে তাঁহাব সমাজমধ্যে বাস করা ভার হইযা উঠে। রাজা, রাজ্ঞী, মন্দ্রী, সকলেই নুত্য কবিষা থাকেন। অশীতিবর্ষবফক পুরুষকেও নুহ্যে নিপুণতা দেখাইতে হয়। এবং এই নৃত্যেই যুবক যুবতী পরপ্রের মনোহরণ করিয়া পরিণয়সূত্রে আবদ্ধ হইবার প্রথম সূচনা কবেন। শুক্লকেশধারী প্রশান্তমূর্তি প্রাড্বিবাকেব লম্ফ দিয়া দ্রুতবেগে নৃত্য একপ্রকার বিভূম্বনা মাত্র, কিল্ব ইংরাজ সভ্যতায সকলই শোভা পায। কাহার সাধ্য ইহার প্রতিবাদ কবে? সূর্যবংশীয মহাতেজা জয়পুরাধিপতিকেও ইংরেজের অনুকবণ করিয়া নৃত্য করিতে হইল ! বোধ হয কালে স্বীয়াধীনতাব একজন প্রধান উত্তরসাধক রামকৃষ্ণ বসু, স্বীয় প্রণায়নী নৃত্যকালী বসুর হাত ধরিষা প্রকাশ্য "বলে" নৃত্য করত ইংরাজগণের প্রীতিভাজন হইবেন। কালে সকলই ঘটিতে পারে!

নাটক অধ্ন ও গর্ভান্ধে বিভক্ত। নাট্যোল্লিখিত ব্যক্তিগণের মধ্যে নান্দী, বিদ্যক, সূত্রধর, পাবিপার্শ্বিক ও নটনটীর উল্লেখ থাকিবে। পুরুষগণের ভাষা সংস্কৃত এবং স্থালোকের প্রাকৃত ভাষায় কথোপকথন হওয়া আবশ্যক যথা লক্ষণমালা (৮ পৃষ্ঠা)

পুরুষাণামনীচানাং সংস্কৃতং স্যাৎ কৃতাত্মনাং। শোরসেনী প্রযোক্তব্যা তাদৃশীনাও যোষিতাং॥ আসামেব তু গাথাসু মহারাজ্মীং প্রয়োজয়েং। অত্যোক্ত মাগধীভাষা রাজাতঃপ্রচারিণাং॥ চেটানাং রাজপ্রাণাং শ্রেষ্ঠিনাং চার্ধমাগধী। প্রাচাা বিদ্যকাদীনাং ধৃর্তানাং স্যাদ্বত্তিকা॥

যোধনাগরিকাদীনাং দাক্ষিণাত্যাহি দিব্যতাং। শকারাণাং শকাদীনাং শাকারীং সম্প্রযোজয়েং ॥ বাহলীকভাষা দীব্যানাং দাবিজী দ্রবিজাদিষ। অভীে বু তথাভীরী চাণ্ডালী পুরুসাদিষু ॥ আভীরী শাবরী চাপি কাষ্ঠপত্রোপজীবিষু। তথৈবাঙ্গারকারাদো পৈশাচী স্যাৎ পিশাচবাক্ ॥ চেটীনামপানীচানা মপিসাং শৌরসেনিকা। বালানাং ষণ্ডকানান্ত নীচ গ্রহ বিচারিণাং ॥ উন্মত্তানামাত্রানাং সৈব স্যাৎ সংস্কৃতং কচিৎ ॥ ঐশ্বর্যেণ প্রমন্তস্য দারিদ্রোপক্ষ্তসাচ। ভিক্ষবন্ধবাদীনাং প্রাকৃতং সম্প্রযোজয়েৎ ॥ সংক্ষতং সম্প্রযোক্তব্যং লিঙ্গিনীযুত্তমাসুচ। দেবীমন্ত্রিস্তাবেশ্যাস্থাপি কৈশ্চিত্তথোদিতং ॥ যদ্দেশং নীচপাত্রর তদ্দেশং তস্য ভাষিতং। কাৰ্য্যতশ্চোত্তমাদীনাং কাৰ্যো ভাষা বিপৰ্যযঃ ॥ যোষিৎসখীবালবেশ্যা কি তবাৎসরসাং তথা। বৈদগ্যার্থং প্রনাতবাং সংক্ষৃতং চান্তরান্তরা ॥

উচ্চপদবীস্থ ভদ্র পণ্ডিত ব্যক্তিদিগের বস্তব্য ভাষা সংস্কৃত। তাদৃশা দ্বীলোক-দিগের সমুদ্ধে "শোরসেনী" এবং তাদৃশ ভদ্র দ্বীজাতীয় গাথা সম্পর্কে মহা-রাজ্বীয় ভাষা প্রযুক্ত হইবে।

রাজান্তঃপুরচারী জনগণের "মাগধী"। রাজপুত্র ও রাজপরিচারক এবং শ্রেন্ডীগণের সমুদ্ধে "অর্ধমাগধী।" বিদ্যকের "প্রাচ্য", ধূর্তের "অবন্ধিকা", যোদ্ধা ও নাগর প্রভৃতির পক্ষে "দাক্ষিণাত্য" ভাষা প্রয়োগ করা কর্তব্য।

শকার এবং শক প্রভৃতি অস্তাজ জাতির প্রতি "শাকারী" এবং বাহিলকের "বাহিলকী", দ্রাবিড়ের ''দ্রাবিড়ী", আভীরদেশীয়ের "আভীরী", পহলবের এবং তংসদৃশ জাতিতে "চাণ্ডালী" রীতির ভাষা ব্যবহার্য।

কাঠে বা প্রপ্ণাদিজীবী ব্যক্তির সমুদ্ধে "আভীরী" বা "চাণ্ডালী", অঙ্গার কারক প্রভৃতি নীচ ব্যবসায়িগণেরও "আভীরী" বা "চাণ্ডালী" ভাষা গ্রাহা । কুংসিতবাক্ মর্থাদিগের পক্ষে "পৈশাচী" এবং উচ্চপদাভিষিক্ত চেটচেটীদিগের "শোরসেনী", বালক, উন্মত্ত, বণ্ড, নীচ গ্রহগণকের ও আর্ত্যাক্তিদিগের "শোর-সেনী", স্থানবিশেষে "সংস্কৃত"ও ব্যবহার্ষ । ঐথর্ষমদে মত্ত এবং দারিদ্রাব্যাকুল, ভিক্ষু, বন্ধধারী জনগণের "প্রাকৃত" প্রয়োগ করাই কর্তব্য । উত্তমাশয়

ব্যক্তি লিক্সধারী (চিহুধারী ধথা—কপট সম্যাসী প্রভৃতি) ব্যক্তি, দেবী, মন্দ্রিকন্যা ও বেশ্যা—এই সকল ব্যক্তির পক্ষে "সংকৃত" ভাষাই শোভনীয়। অন্যপ্রকার হইলেও হানি নাই।

পরবৃ, যে দেশ নীচপ্রধান সে দেশ বা দেশীয় সমৃদ্ধে তত্তং ভাষা (অর্থাং নীচ হইলে নীচপ্রেনীগত ভাষা ইত্যাদি) প্রযুক্ত হইবে। উত্তমাধ্য মধ্যম জাতীয় ব্যবহার্য ভাষার বিভাগ তত্তংকার্যানুসারে ভাষার বিপর্যয বা পর্যয হইয়া থাকে। স্থা, সথা, বালক, বেশ্যা, ধূর্ত, অপ্সরাদিগের সমৃদ্ধে ভাষাব্যবহার কালে চাতুর্যাতিশয় প্রদর্শনের জন্য মধ্যে মধ্যে সংস্কৃতও ব্যবহাব করা যাইতে পারে।

আলজারিকেরা নাটক দুই অংশে বিভাগ করিয়াছেন, যথা, রূপক ও উপ-কপক। রূপক দশ ও উপরূপক অন্টাদশ অংশে বিভক্ত। যথা, সাহিত্য-দূর্পণ,

নাটকমথ একরণং ভাপ ব্যায়োগ সমবকার ডিমাঃ।
ঈহামৃগাঞ্চবীথাঃ প্রহসনমিতি রূপকাণি দশ।
নাটিকা রোটকং গোণ্ডী সট্টকং নাট্যবাসকং।
প্রস্থানোল্লাপ্য কাব্যানি প্রেক্ষণং রাসকং তথা।
সংলাপকং শ্রীগদিতং শিল্পকণ্ড বিলাসিকা।
দুর্মাল্লকা প্রকরণী হল্লীশোভাণিকে তিচ॥
অন্টাদশ প্রাহরপরূপকাণি মণীখিণঃ।
বিনা বিশেষং সর্বেষাং লক্ষ্ম নাটক বন্যতং॥

- ১। দৃশ্যকাব্যমধ্যে নাটক সর্বপ্রধান। উহার গলপ পৌবাণিক বিবরণ হইতে গৃহীত বা কিয়দংশ কবির মনঃকল্পিত হইবেক। ইহার নাযক দৃষ্যেরে ন্যায় রূপতি, রামচন্দ্রের ন্যায় অলোকিক ক্ষমতাসম্পন্ন রাজা বা শ্রীকৃষ্ণের ন্যায় দেবতা। শৃঙ্গার বা বীবরস নাটকের বর্ণিত বিষয়। "অভিজ্ঞান শকুন্তলা", "মুদ্রারাক্ষস", "বেণীসংহার", "অনর্ধরাঘব" প্রভৃতি নাটক-শ্রেণীভুক্ত।
- ২। প্রকরণ লক্ষণ নাটকের ন্যায়, কিন্তু ইহার গল্পে সমাজের প্রতিকৃতি এবং প্রেমবিষয়ক বর্ণন থাকিবে। প্রকরণ দুই অংশে বিভক্ত। শৃদ্ধ এবং সংকীণ। শৃদ্ধ প্রকরণের নায়িকা বেশ্যা এবং সংকীর্ণের নায়িকা কোন ভদ্রবংশেব প্রতি-পালিতা কামিনী বা সহচরী। প্রকরণের নায়ক নাটকের ন্যায় উচ্চপ্রেণীব বিজ্ঞ নহেন। ইহার নায়ক মন্দ্রী, ব্রাহ্মণ বা সম্ভ্রান্ত বর্ণিক। "মৃচ্ছকটিক", "মালতীমাধব" প্রভৃতি প্রকরণ।
- ৩। ভাগ এক অ'ডেক সম্পূর্ণ। ইহার ভাষা বিশৃদ্ধ এবং প্রারম্ভে ও শেষে সঙ্গীত থাকিবে। নাট্যের নায়কমাত্র অভিনয়কীড়া করিবেন। তিনি রঙ্গভূমিতে

আসিয়া নানা শুরে ও ভাবভঙ্গী দ্বারা বিবিধ ব্যক্তিকে সম্বোধন করিয়া সভ্যগণের মনোরঞ্জন করিবেন। "লীলামধুকর" এবং "সারদাতিলক" ভাণশ্রেণীভৃত্ত।

- ৪। ব্যায়োগ এক অঙ্কে সম্পূর্ণ। যুদ্ধবর্ণন ইহার উদ্যেশ্য, প্রেম বা রহস্য বর্ণনা ইহার উদ্দেশ্য নহে। ইহার নায়ক অলোকিক ক্ষমতাসম্পন্ন পুরুষ। "জামদগ্রেয়জয়", "সৌগদ্ধিকাহরণ" এবং "ধনঞ্জয়বিজয়" ব্যায়োগ-গ্রন্থ।
- ৫। সমবকার তিন অন্ধ্যে সম্পূর্ণ। এবং দেবতা ও অসুরগণের যুদ্ধ বর্ণন ইহার প্রধান উদ্দেশ্য। ইহা আদ্যোপান্ত বীররসব্যঞ্জক এবং উন্ধী ও গায়গ্রীছলে রচিত। অভিনয়কালে, হয়, হস্তী, রথাদি পরিপূর্ণ যুদ্ধক্ষেত্র, তুমুল সংগ্রাম এবং নগরাদি ধবংস, অতি উত্তমরূপে দৃষ্ট হইয়া থাকে। "সম্দ্রমন্তন" নামক একখানি সমবকার সংস্কৃত ভাষায় আছে, তাহাও এক্ষণে সুপ্রাপ্য নহে।
- ৬। ডিমা, বীর-ও ভয়ানক-রসসংযুক্ত রূপক। ইহা চারি অঙ্কে সম্পূর্ণ। অসুর বা দেবতা ইহার নায়ক। "চিপুরদহ" নামক ডিমা বর্তমান আছে।
- ৭। ঈহামৃগ চারি অঙ্কে সম্পূর্ণ এবং দেবদেবী ইহার নায়ক নায়িকা। প্রেম ও কৌতুক ইহার বর্ণনান্দেশ্য-। "কুসুমশেখরবিজয়" একখানি ঈহামৃগ।
- ৮। অধ্ক এক অধ্কে সম্পূর্ণ এবং কর্ব্বরসপ্রধান রূপক। কোন প্রসিদ্ধ পৌরাণিক বিষয়ে কবি ইহার গল্প রচনা করিবেন। "শর্মিষ্ঠা-য্যাতি" একখানি অধ্ক:
- ৯। বীথ্য, ভাণের ন্যায় লক্ষণাক্রান্ত এবং এক অঙ্কে সম্পূর্ণ। কিন্তু "দশরূপের" মতানুসারে দৃই অঙ্ক থাকিবে।
- ১০। প্রহসন হাস্যরসপ্রধান রূপক। ইহা এক অব্দে সম্পূর্ণ। এবং সমাজের কুরীতি সংশোধন ও রহস্যজনক বিবরণ বর্ণনা করা ইহার মুখ্য উদ্দেশ্য। নাট্যোল্লিখিত ব্যক্তিগণ রাজপারিষদ, ধূর্ত, উদাসীন, ভূত্য এবং বেশ্যা। ইহার মধ্যে নীচজাতীয় পুরুষগণ স্বীলোকের ন্যায় প্রাকৃত ভাষায় কথোপকথন করিবে। "হাস্যার্ণব", "কৌতুকসর্বস্ব" এবং "ধর্ত নাটক" প্রসিদ্ধ প্রহসন।
- এই নশপ্রকার রূপক। এক্ষণে অন্টাদশ প্রকার উপরূপকের বিবরণ সংক্ষেপে বক্তব্য।
- ১। নাটিকা বা প্রকরণিকা প্রায় এক প্রকার। আদিরস উহার উদ্দেশ্য বিষয়। "রত্নাবলী নাটিকা" অতি প্রাসদ্ধ।
- ২ 1 রোটক ৫।৭।৮ বা নবম অব্দে সম্পূর্ণ। পার্থিব ও স্থগীয় বিষয় ইহার বর্ণনোদেশ্য যথা "বিক্রমোর্বশী"।

- ৩। গ্লোস্ঠী এক অঙ্কে সম্পূর্ণ। ইহার নাটোগ্লিখিত ব্যক্তি ৯৷১০ জন পুরুষ এবং ৫৷৬ স্থাী। "বৈবতমদনিকা" একখানি গোস্ঠী।
- ৪। সট্তকে একটি আশ্চর্য গল্প আদ্যোপান্ত প্রাকৃত ভাষায় রচিত হইবে। যথা "কপূ্বমঞ্জরী।"
- ৫। নাট্যরাসক এক অঙ্কে সম্পূর্ণ এবং বর্ণিত বিষয় প্রেম ও কৌতৃক। ইহার আদ্যোপান্ত অভিনয়কালে নৃত্য ও সঙ্গীতে সম্পন্ন হইবেক। "নর্মবতী" ও "বিলাসবতী" এই দুইখানি নাট্যরাসক।
- ৬। প্রস্থান নাট্যরাসকের ন্যায় কিন্তৃ ইহার নায়ক নায়িক। এবং নাট্যোক্রিম্পিক ব্যক্তিবৃন্দ অতীব নীচজাতীয়। ইহাও তাল, লয়, সূর সংযোগে নৃত্যগীতপরিপূর্ণ এবং দুই অঙ্কে সমাপ্ত।
- ৭। উল্লাপ্য এক অঙ্কে গ্রথিত এবং প্রেম ও হাস্য ইহার জীবন। ইহাব বিষয়টি পৌরাণিক এবং নাট্যে কথোপকথনমধ্যে সঙ্গীতগেয়। "দেবী মহা-দেবম্" এই-শ্রেণীভৃত্ত।
- ৮। কাবা, প্রেমবিষয়ক বর্ণন এবং এক অন্ধ্বে সমাপ্ত। ইহার মধ্যে মধ্যে সঙ্গীত এবং কবিতা থাকিবে। "যাদবোদয়" একখানি কাব্য।
- ৯। প্রেভক্ষণ, বীররসপ্রধান এবং এক অঙ্কে সম্পর্ণ। ইহার নায়ক নীচ শ্রেণীর ব্যক্তি। "বালিবধ" প্রেভক্ষণ প্রসিদ্ধ।
- ১০। রাসক, হাস্যরস-উদ্দীপক উপরূপক এবং এক অন্ধ্বে সম্পূর্ণ। ইহার পণ্ডব্যক্তি মাত্র অভিনেতা। নায়ক নায়িকা উচ্চশ্রেণার ব্যক্তি এবং নায়ক মূর্থ এবং তথা নায়িকা বৃদ্ধিমতী হইবেক। "মেনকাহিত" একখানি রাসক।
- ১১। সংলাপক, এক, দৃই, তিন বা চারি অঙ্কে সম্পূর্ণ। ইহাব নায়ক প্রচলিত ধর্মের বিরুদ্ধমতাবলয়ী। ইহার অধিকাংশ যুদ্ধাদি বর্ণন। "মায়া-কাপালিক" এই-শ্রেণীভক্ত।
- ১২। শ্রীগাদিত, এক অঙ্কে সম্পূর্ণ। এবং ইহার নায়িকা লক্ষ্মী। ইহাব অধিকাংশ সঙ্গীত। "ক্লীড়ারসাতল" একখানি শ্রীগদিত।
- ১৩। শিশ্পক, চারি অঞ্চভৃত্ত। শাশান ইহার রঙ্গন্থল এবং নায়ক রাহ্মণ এবং প্রতিনায়ক চণ্ডাল। ঐন্দ্রজাল ও আশ্চর্য ঘটনা শিশ্পকের বর্গনোন্দেশ। "কণকাবতী-মাধব" এই-শ্রেণীভৃত্ত।
- ১৪। বিলাসিকা, এক অঙ্কে গ্রথিত। প্রেম ও কোতৃক ইহার বর্ণনোন্দেশ্য।
- ১৫। "দুর্মাল্লকা" হাস্যরসপ্রধান উপরূপক এবং চারি অঙ্কে সমাপ্ত, যথা "বিন্দুমতী।"

বঙ্গদর্শন : নির্বাচিত রচনাসংগ্রহ

১৬ । প্রকরণিকা নাটিকার ন্যায় ।

১৭। হল্লীশা, ইংরাজী "অপেরা" বা গীতাভিনয়সদৃশ। অভিনয়ে আদ্যো-পান্ত সঙ্গীত ও নৃত্য হইয়া থাকে। ইহা এক অঙ্কে সম্পূর্ণ এবং অভিনয়কার্য একজন পুরুষ এবং ৮ বা ১০ জন স্মীলোকের দ্বারা সম্পাদিত হওয়া উচিত। "কোল রৈবতক" এই-শ্রেণীভক্ত।

১৮। ভাণিকা, এক অঙ্কে সম্পূর্ণ এবং হাস্যরসময়, যথা "কামদত্তা"।

রূপক ও উপরূপক লক্ষণে পাঠকবর্গ দেখিতে পাইবেন সংস্কৃত ভাষায় হিন্দু-দিগের ইউরোপিয়গণের ন্যায় সকল প্রকার দৃশ্যকাব্য বর্তমান ছিল। শেক্সপীয়র করনীল, নলীএর, ভলটেয়ার প্রভৃতি কবিগণের ন্যায় ভারতবর্ষীয় কবিনিকর যদিও বহুসংখ্যক নাটক লিখিয়া যাইতে পারেন নাই, তথাপি কালিদাস, ভবভূতি, শ্রীহর্ষ প্রভৃতি প্রাসিদ্ধ গ্রন্থকারগণ যে সকল নাটক রচন। করিয়া গিয়াছেন, তাহা পৃথিবীর সর্বপ্রধান কবির নাটকের ন্যায় উৎকৃষ্ট, তাহা মুক্তকণ্ঠে স্বীকর্তব্য । দশরূপ, সাহিত্যদর্পণ, সাহিত্যসার, কুবলয়ানন্দ প্রভৃতি অলংকারগ্রন্তে যে সকল নাটকের উদাহরণ উদ্ধৃত হইয়াছে, তাহার অধিকাংশ এক্ষণে দুষ্প্রাপ্য। কলিক।তার সংস্কৃত কলেজ স্থাপিত হইবার পূর্বে বঙ্গদেশীয় অধ্যাপকগণ সংস্কৃত নাটকের তাদৃক্ আদর করিতেন না। এমন কি স্যার উইলিয়ম জোন্স্কে কেহই নাটকের প্রকৃত বিবরণ উত্তমরূপ পরিজ্ঞাত করিতে পারেন নাই : ৬ৎপরে অনেক কণ্টে রাধাকান্ত—নামক জনৈক ভূসুর ঠাহাকে নাটক যে ইংরাজী "প্লের" সদৃশ, তাহা বুঝাইয়া দিলেন। বঙ্গদেশীয়-গণ পূর্বে অন্যান্য নাটকাপেক্ষা "প্রবোধ্চন্দ্রোদয়" মনোনিবেশ করিয়া পাঠ করিতেন। তৎপরে বঙ্গীয় বৈষ্ণব সম্প্রদায়, "জগন্নাথবল্লভ", "ললিতমাধব", "বিদগ্ধমাধ্ব", "দানকেলিকোমুদী" প্রভৃতি নাটক আগ্রহ সহকারে পাঠ করিতেন কিন্তু প্রকৃত কবিত্বশক্তিসম্পন্ন মহাকবি কালিদাস, ভবভূতি, শ্রীহর্ষ প্রভৃতি প্রধান কবিগণের দৃশ্যকাব্যের অধ্যাপনায় এককালে পরাঙ্গ্রখ ছিলেন। মাননীয় সোমপ্রকাশ-সম্পাদকমহাশয় আমাদিগের একটি প্রস্তাবের প্রতি কটাক্ষ করিয়া লিখিয়াছেন যে, সুপ্রাসদ্ধ পণ্ডিত জগন্নাথ তর্কপণ্ডাননের অভিজ্ঞানশকুত্তল নাটক কণ্ঠস্থ ছিল,—তাহা থাকিতে পারে, কিন্তু তাই বলিয়া পূর্বে যে বঙ্গদেশে নাটকের অভান্ত আলোচনা ছিল, তাহার কোন প্রমাণ হইতেছে না। এখানে যদি নাটকের বছল প্রচার থাকিত, তাহা হইলে সহজে এই বঙ্গদেশ হইতেই সংকৃত কলেজ ও এসিয়াটিক সোসাইটির নিমিত্ত প্রসিদ্ধ নাটকগুলি সংগৃহীত হইত এবং তাহা হইলে কিজনা এখানকার শিক্ষাবিভাগের কর্তপক্ষগণ ও উইলসন সাহেব বহবায়াস স্বীকার

করিয়া কাশী কাণ্ডী পর্যন্ত অনুসন্ধান করত "শকুন্তলা", "বিক্রমোর্বশী", "মৃচ্ছকটিক", ''উত্তরচরিত" প্রভৃতি সংগ্রহ করিবেন।

ইউরোপে নাটকের অভিনয় হইয়। থাকে, এজন্য তথার নাটকের বহল প্রচার। আমাদিগের দেশে অভিনয়প্রথা একাল পর্যন্ত প্রচালত থাকিলে সকল প্রকার দৃশ্যকাব্যের লোপ হইত না। প্রায় প্রাসন্ধ নাটকসমূহ অভিনয়ের জন্য রচিত। ভবভূতি নটগণের অনুরোধে, কালপ্রিয়নাথ মহাদেবের যাত্রা-মহোৎসবে অভিনয়ের নিমিত্ত "উত্তরচরিত" রচনা করেন, "হয়গ্রীববধ" নাটক মাতৃগুপ্তের সভায় অভিনীত হইবার জন্য লিখিত হইয়াছিল, এতদ্বাতীত জগান্নাথের জন্মযাত্রা উপলক্ষে ও মদনমহোৎসবে বিবিধ নাটক রচিত হইত।

क्वान्त्र ७ देश्लाए७ नाग्रां छनता विश्वन वर्ष वात्र दहेता थाएक। ''এডিলফি'', ''হেমারকেট'' এবং ''থিয়েটার ফ্রান্সে" নাট্যগৃহে অসংখ্য অসংখ্য ব্যক্তি প্রতিবার অভিনয় দর্শনে গমন করিয়া থাকেন, ইহাতে নাটক-রচকগণেরও খ্যাতিবিস্তার হয় এবং এক-একজন সুবিখ্যাত নট কিয়ৎক্ষণের মধ্যে বিলক্ষণ ধনসন্তয় করেন। অতি অন্পদিবস হইল প্যারিসের থিয়েটারে ভিক্তর হাগোর একথানি নাটকের অভিনয় দশনে দর্শকগণ এত মোহিত হইয়াছিলেন যে, অভিনয় সমাধা হইলে সকলেই কবিকে একবার দেখিবার জন্য ব্যাকৃল হইয়া উঠিলেন এবং উচ্চস্বরে সহস্র সহস্র ব্যক্তিরা তাঁহার প্রশংসাধ্বনি করিল। ''ইতালীয় অপেরা'' অর্থাৎ গীতাভিনয় ইউরোপীয়গণের অধিক প্রিয়। সঙ্গীতবিদ্যানিপুণা, সুমধুরভাষিণী প্রিয়দর্শনা পাটীর সঙ্গীত শুনিতে এক-একবার বিংশতি সহস্র লোক উপন্থিত হইয়া থাকে। এবারে ্ কলিকাতায় ইতালীয় ''অপেরা'' আগমন না করায় সাহেব সমাজ যারপরনাই দুঃখিত হইয়াছেন, যদি লুইসের থিয়েটার শীত ঋতুতে না আসিত তবে কলিকাতার ন্যায় অমরাবতীতে গ্রাহাদিগের বাস করা কঠিন হইয়া উঠিত। নাটকের অভিনয়দর্শন বিশৃদ্ধ আমোদ। ইহাতে প্রাসদ্ধ কবিগণের রচনা মনোমধ্যে উত্তমরূপে অঞ্কিত হয় এবং সমাজের কুরীতি-সংশোধন প্রহসনদার। যেমত হইয়া থাকে, এমত কিছুতেই হয় না। নীতিশাদ্ববিশারনগণের বক্তৃতা অপেক্ষা কবির বাঙ্গোক্তি দ্বারা সমাজের অনেক উন্নতি হইয়া থাকে। "উভয় সংকট" ও "চক্ষ্মদান" প্রহসনের অভিনয় দর্শনে অনেক বহুবিবাহপ্রিয় এবং লম্পটের চৈতন্য হইয়াছে।

আমাদিগের বঙ্গীয় সমাজে দিন দিন বিদ্যার বিমল বিভা বিস্তারিত হইতেছে বটে, কিল্ এ পর্যন্ত সুসভাগণের ন্যায় ব্রচির পরিবর্ত না হওয়ায় অত্যন্ত পরিতাপিত হইতেছি। যে আর্যন্তাতি উদাত্ত, অনুদাত্ত ও স্বরিত স্বরে সামবেদ গান করিয়া কাননন্থ পশৃপক্ষীকেও মোহিত করিতেন, বাঁহারা সঙ্গীতশান্দে অতি প্রবাণ, বাঁহাদের সুধাসম কাব্যরস দিগিদগন্তবাসী মানবেরা পান
করিয়া আপনাকে কৃতার্থ বোধ করিতেছে, যে আর্যজ্জাতির নাটাপ্রথা চিরপ্রসিদ্ধ,
অদ্য সেই আর্যজ্জাতির অগ্নিস্ফৃলিঙ্গসম তেজোরাশি যবনগণের পদবিমর্দনে
এককালে নির্বাপিত হইয়াছে। আর সে তেজ নাই, সে বৃদ্ধি নাই, কাজেই
আমরা দুর্বল, ক্ষীণ, "কুখ্যাত জগতে"। অথবা

"—সিংহের ঔরসে শুগাল কি পাপে মোরা—"

কাজেই আমাদিগের রচির পরিবর্ত হইতেছে। মহাকবি কালিদাসের শকুন্তলার নাট্যাভিনয়ের পরিবর্তে, যাত্রার কুর্ণসত আমোদে অনুরক্ত হইয়াছি। এ কি সাধারণ পরিতাপের বিষয় ! কোথা অভিনয়কালে ভবভূতির উত্তর-চরিতে বৈদেহীবিলাপশ্রবণে হৃদয় বিলোড়িত হইবে, মালতীমাধবে নিঝ'র-মালায় সুশোভিত পর্বতের বিচিত্রচিত্রপটসঙ্গিকটে চির্যোগিনী সোদামিনীকে দেখিয়া মনোমধ্যে শান্তরসোদয় হইবে, এবং কোথা মুদ্রারাক্ষসে নীতিশান্তবেতা চাণক্যের বুদ্ধিকোশলের একশেষ উদাহরণ পাইয়া আধুনিক মেকায়ভেলীকেও তুচ্ছবোধ হইবে, তাহা না হইয়া গোবিন্দ অধিকারীর যাত্রায় মানভঞ্জনগানে অনুপ্রাসচ্চটা এবং অর্থশূন্য মধুকাইনের গীত শ্রবণে, রামযাত্রায় শীর্ণকায় "কাগন্ডের মুখসে" মুখারত রাবণের বীরত্বপ্রকাশ এবং কালুয়া ভুলুয়ার কুংসিত মুখভঙ্গী দর্শনে, বিরক্ত না হইয়া আনন্দজনক বোধ করিয়া থাকি। সমাজের হিতচিকীয় ব্যক্তি এ সকল দর্শনে যে কি পর্যন্ত দুঃখিত হয়েন তাহা বর্ণনাতীত। যাত্রার ন্যায় কুৎসিত আমোদে মনের ভাব কলুষিত হইয়া যায়। কৃতবিদ্য ব্যক্তিগণের এ সকল আমোদ সন্দর্শন করা কখনই উচিত নহে। আজিকালি আমাদিগের জাতীয় বিশৃদ্ধ আমোদের হীনাবস্থা সন্দর্শনে অনেক কুত্বিদ্য বাঙ্গালীগণ ইংরাজী থিয়েটর বা "অপেরায়" গমন করিয়া থাকেন। কিব্র আহলাদের বিষয়, সম্প্রতি একটি জাতীয় নাট্যশালা স্থাপিত হওয়াতে আর্মাদিগের মনঃকণ্ট অনেক নিবারণ হইয়াছে। এক্ষণে ইহার শৈশবাবস্থা এজন্য কার্যপ্রণালীর দিন দিন উৎকর্ষ সাধিত হইতে পারে এবং তাহা হইলেই কবির এই খেদগান সফল হইবে—

> অলীক কুনাটারঙ্গে, মজে লোকে রাঢ়ে বঙ্গে, নির্রাখয়। প্রাণে নাহি সয়। সুধারস অনাদরে,

বিষবারি পান করে
তাহে হয় তনু মনঃ ক্ষয়।
মধু বলে জাগ মাগো, (ভারতভূমি)
বিভৃন্থানে বর মাগ,
সুরসে প্রবুত্ত হউক তব তনয়নিচয়।

প্রস্তাবের উপসংহারকালে নাট্যামোদী ও সঙ্গীতশাদ্বপ্রিয় রাজা যতীন্দ্র-মোহন ঠাকুর ও তাঁহার সুযোগ্য দ্রাতাকে আমাদিগের আন্তরিক ধন্যবাদ না দিয়া থাকিতে পারিলাম না। তাঁহাদিগের প্রযন্তে বোধ হয় সঙ্গীত ও নাট্যশাদ্ব প্রাচীন শ্রী পুনর্ধারণ করিবে।

শ্রাব্র ১২৮০

বাঙ্গালার সাহিত্য

বড় হাড় জ্বালাতন হইয়া উঠিল। বঙ্গদর্শনের ভূতপূর্ব সম্পাদক বোধ হয় কিছু বুদ্ধি লইয়া ঘর করিতেন: বঙ্গদর্শনে বাঙ্গালা গ্রন্থের সমালোচনা বন্ধ করিয়া দিয়াছিলেন। যেদিন তিনি বলিলেন যে, আর গ্রন্থসমালোচনা করিব না— সেইদিন হইতে বঙ্গদর্শন কার্যালয়ে, আর সেই সকল হরিত কপিশ নীল পীত রক্ত আবরণে রঞ্জিত, বৃহৎ, ক্ষুদ্র, স্মূল, সূক্ষ্ম, লঘু, গুরু অবয়ব গরী পুস্তক সকলের আমদানি কমিল। ক্ষুদ্র গ্রন্থকার্রাদগের সঙ্গে বঙ্গদর্শনের আর বড় সমৃন্ধ রহিল না। ক্রিয়াবাড়িতে লোকজনের ভোজনের পর স্থান পরিব্দার হইয়া গেলে পর, গৃহের যেরূপ অবস্থা ২য়, বঙ্গদর্শন পুস্তকালয়েরও সেই দশা হইল : ফলাহার সমাপ্ত হইয়াছে জানিয়া দুই-একটি আহত ভদ্র-লোক ব্যতীত, অনাহূত, রবাহূত, ভদ্র অভদ্র প্রাঙ্গণে সম্মার্জনীর ঘর্ষণশব্দ শানরা বিমুখ হইতে লাগিল—কেবল দুই-একজন নাছোড়বান্ধা ফকির দরওয়াজা ছাড়ে না। সাহিত্য-সংসারের কাকের দল আলিসার উপর জুটিয়া অকালের ফলার বন্ধের পক্ষে ঘোরতর প্রটেস্ট আরম্ভ করিল—-আর থাঁহারা সাহিত্যসমাজের ক্ষুদ্রানুক্ষুদ্র জীব তাঁহারা দংখ্রা নির্গত করিয়া উৎসৃষ্ট কদলীপত্রের উপর ক্ষুদ্র রকম কুরুক্ষেত্র আরম্ভ করিলেন। শেষে শান্তি উপস্থিত হইল।

অদৃষ্ঠবিপাকে পড়িয়া বঙ্গদর্শনের বর্তমান সম্পাদক আবার প্রমধ্যে বাঙ্গালা গ্রন্থের সাধারণতঃ সমালোচনা আরম্ভ করিলেন। অমনি বঙ্গসাহিত্য-সমাজে ঘোষিত হইল যে—সে বাড়িতে আবার ফলার। আবার দেখিতেছি, ন্যায়ালব্দার, তর্কালব্দার, বিদ্যারত্ব, বিদ্যাবাগীশ, বিদ্যানবিশ, বিদ্যাকপীশ, টিকির উপর চাঁপাফুল ঝুলাইয়া, নামাবলীর কোণে ভক্তিভাবে যাত্রিক বিল্পত দ্র্বাদল বাঁধিয়া, সমালোচনা-ফলাহারে উপস্থিত। আবার দেখিতেছি সেই আহুত, আনহুত, কাঙ্গালী, ফকির, আত্মগরিমার জলে আশা-কদলীখানি ধোত করিয়া, যশোরপ লুচিমগুর আশায় পাত পাতিয়া বসিয়াছেন। তাই বলিতেছিলাম যে, বড় হাড় জ্বালাতন হইয়া উঠিল।

বাঙ্গ ত্যাগ করিয়া বলা যাইতে পারে যে, সদ্গ্রন্থের সমালোচনার অপেক্ষা সুখ আর নাই। কিন্তু যে ছুপকোর ছাইভসা প্রতিদিনের ডাকে, আমাদিগের আপিসে আসিয়া উপন্থিত হয়, তাহার সমালোচনা বড় দুঃখদায়ক—তাহার পঠন অপেক্ষা কণ্ট বুঝি আর নাই।

আমাদিগকে যে জ্বালা পোহাইতে হয়, তাহার দুই-একটা উদাহরণ দিলেই পাঠকের কিছু করুণা জন্মিতে পারে। কি শুভক্ষণে লর্ড লিটন ভারতেশ্বরীর নাম ঘোষণা করিয়াছিলেন বলিতে পারি না—কিলু সেইক্ষণ অবধি, কবিদিগের প্রাণ গেল। সেই অবধি "ভারতেশ্বরী" সমৃদ্ধীয় ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র কাব্যগ্রন্তে দেশ প্লাবিত হইয়া গেল। উচ্চশ্রেণীর কবিগণ মার্জনা করিবেন, ক্ষুদ্রাশয় পাঠকদিগের জন্য আমরা একটি উপমা প্রয়োগ না করিয়া থাকিতে পারি না। যে সেই নৌকাপথে ভ্রমণ করিয়াছেন, তিনিই চরস্থিত পক্ষিগণের চরিত্র অবগত আছেন। এক-এক চরে বহুসহস্র পক্ষী পালে পালে বিচরণ করিতে থাকে। কোন শব্দ নাই--কোন গোল নাই। কিন্তু যদি কোন অসতর্ক নৌপথিক দৈবাৎ লোভপরতল্ম হইয়া একটি বন্দকের আওয়াজ করেন,—তবে বড় বিপদ : সেই সহস্র সহস্র পক্ষী এককালীন উড়ডীন হইয়া কিচির মিচির চিচির ছিছি প্রভৃতি চিৎকার করিয়া একবারে কর্ণরন্ধ বিদীর্ণ করে। তখন চিচি কুচি ছিছির জ্বালায় অস্থির হইয়া পথিক কোথায় পলাইবেন, পথ পান না। তেমনি. এই বঙ্গসাহিত্য-মরভূমিবিহারী কবিবিহঙ্গমগুলীর শ্রুতিপথে, হঠাৎ লর্ড লিটন দিল্লীর কামান দাগিয়া, বড় কিচির মিচির রব তুলিয়া দিয়াছেন—আমাদের কর্ণ বিধির হইয়া গেল।

এই কিচির মিচির কাকলী কললহরী মধ্য হইতে দুই-একটি স্বতরঙ্গ পাঠক মহাশয়ের পদপ্রান্তে আছাড়িয়া পড়িতেছে— শাঠক দেখুন— গারক শ্রীরাধা<ক্লভ দে, কুমারখালি স্কুলের ছাত্র—

ভারতের জয়ধর্বান_ শৃভ আশীর্বাদবাণী, ভীম, বন্ধুনাদে ওই উঠিল গগনে : অমর-অমরীগণে, তাসে জয়নাদ শুনে, বাঁপিল সভয়ে তারা মনে ভয় গণে . মৰ্তলোক কাপাইল. কাঁপাইল রসাতল. কাঁপাইল সর্বস্থল সর্ব রাজপুরী .— ইংলগু-ঈশ্বরী আজ ভারত-ঈশ্বরী। গভীর গর্জন করি. অতি ভীম বেগ ধরি. রিটিসের জয়কারী কাম_ান ছুটিল, মহীধর হিমালর. মনানন্দ ঘোষণায়, গঙ্গারূপে নয়নাশ্রু হরষে ত্যাজিল . সুখনীরে মগ্ন হয়ে, সুখধ্বনি শব্দ পেয়ে, প্রতিধ্বনি শব্দে বলে ওই বিদ্যাগিব -"ইংলও-ঈশ্বরী আজ ভারত-ঈশ্বরী।

অমর-অমরীগণে যদি এমনই কথায় কথায় কাঁপিয়া উঠিতে ইচ্ছা কবেন হাহাতে কেহ বিশেষ আপত্তি কবিবে না , কিন্তু মহীধৰ হিমালয় "মনানন্দ ঘোষণায়" এত কালের পর গঙ্গারূপে নয়নাশ্রু তাগে করিবেন, ইহাতে বিশেষ আপত্তি। একান্ত পক্ষে কুমাবখালি স্বুলের শাণ্ডত মহাশয় ছাত্রের এত বিদ। দেখিয়া বিশেষ আপত্তি করিবেন আশ্রুলা করি।

এ ত গেল বীররস। তারপর রজনীকান্ত চক্রবর্তী প্রণতি চিত্তোম্মাদিনী নামে গ্রন্থ হইতে কিঞিৎ আদিরসের প্রবীক্ষা করন।

> (সখি !) আইল শরদকাল কিবা সুখময় রে। পৌর্ণমাসী নিশি শশী গগনে উদয় বে। শরদেলু সুধাকরে, লইযা প্রকৃতি করে,

জীবন সপ্তার করে,
মহীরুহকুলে রে।
আইল শরদকাল কিবা সৃথমর রে।
পোর্ণমাসী নিশি শশী গগনে উপরে রে॥
(সথি রে!) কহলার কুরুদ কত,
পদা কোকনদ যত,
কিবা শোভে অবিরত,
জলজাত ফুলে রে॥
আইল শরদকাল কিবা সৃথমর রে।
পোর্ণমাসী নিশি শশী গগনে উদয় রে॥

—ইত্যাদি।

দেখ কবির কি আশ্চর্য ক্ষমত।।

"শরদেন্দু স্থাকরে, লইয়া প্রকৃতি করে, জীবন সণ্ডার করে, মহীবুহ কুলেরে।"

শরণিন্দুকে পদচ্যত করিয়া শরদেন্দু, পক্ষীর ন্যায় প্রকৃতির করে উঠিয়া, মহীরুহকুলের জীবন সণ্ডার করিতে আরম্ভ করিয়াছেন। শরদেন্দুর আশ্চর্য শাস্ত বলিতে হইবে—একেবারে ব্যাকরণ, অলম্কার ও বিজ্ঞানের মৃগুপাত করিয়াছেন। যাহাই হউক, দেখিয়া শুনিয়া বোধ হয় চিত্ত উন্মাদিনী পাঠকদিগের এমনি চিত্তের উন্মাদ জন্মিয়া দিবার সম্ভাবনা যে আমরা বিবেচনা করি, লেখক পথে ঘাটে সতর্ক হইয়া বাহির হইবেন। অনেকেই উন্মত্ত।

গীতিকাব্য ছাড়িয়া একবার নাটকে গিয়া দেখা যাউক। যে নাটকখানি হাতে উঠিল তাহার নাম বীরেন্দ্রবিনাশ। এটি বিরাট-পর্বান্তর্গত কীচকবধ-বিষয়িণী অপূর্ব কথা লইয়া রচিত হইয়াছে। নাটককুলগুরু শেক্সপীয়র দেশ-কালের প্রভেদ বড় মানেন না; হাদয়ভাত্তরের চিত্রে একাগ্রচিত্ত হইয়া বাহা সংস্কারে অনেক সময়ে অমনোযোগী। প্রাচীন "গল" বা প্রাচীন রোমানেব মুখে অনেক সময়ে আধুনিক ইংরেজের মত কথা বসাইয়াছেন। বাঙ্গালী নাটককার সকলেই মনে করেন আমরা একটি ক্ষুদ্র শেক্সপীয়র, আমরাও ঐরপ করিলে ক্ষতি নাই। বীরেন্দ্রবিনাশের আরম্ভে বিরাটমহিষীর দৃই পরিচারিকাব যে কথোপকথন আছে, তাহা হইতে দুই-চারি ছত্র উদ্ধৃত করিলেই আমাদের কথা প্রমাণীকৃত হইবে। কিন্তু পাঠকদিগকে সে দৃঃখ দিতে পারি না; আমরা দয়ালুচিত্ত বালয়াই ক্ষান্ত হইলাম।

তার পর আর-একথানি নাটক হাতে তুলিলাম—নাম সৃকুমারী নাটক।

এক স্থানে দেখিলাম, কেশববাবুর চরিত্র লইয়া বাগবিততা। লেখক বোধহয় মনে করিয়াছেন যে, ইহাতে নাটক বিশিষ্ট প্রকারে নাটকত্ব প্রাপ্ত হইল। তার পর একস্থানে একটি কবিতা খুঁজিয়া পাইলাম। নায়িকা সুকুমারী আওড়াই-তেছেন;—

দেখ না কেমন—শশী সুচিকন
জগত ভূষণ উঠেছে ঐ
উহার তুলনা, তুল না তুল না
জগতে বল না অমন কৈ।

পড়িতে পড়িতে বদন অধিকারীকে মনে পড়িল—"ছিই! ছিই! চাঁদের তুলনা।" আমাদিগের একটি বন্ধু কবিতাটি আর-একটু বৃদ্ধি করিয়া দিলেন যথা—তুলনা তুল না, বল না ললনা, করো না ছলনা, চিত্তচলনা, নলিনী-ললনা, ভোজন হল না, ইত্যাদি ইত্যাদি।

ইহাকে বলে বাঙ্গালার সাহিত্য ! গ্রাবণ ২২৮৪

বঙ্গীয় সাহিত্য সমাজ অনুষ্ঠানপত্ৰ

ভারতবর্ষের সর্ব প্রদেশ অপেক্ষা বিদ্যানুশীলন ও সভ্যতা বর্ধনে বাঙ্গালা প্রদেশ সম্পূর্ণ রূপে অগ্রগামী হওয়াতে, ভারতবর্ষের অপরাপর প্রদেশের সাহিত্যাপেক্ষা বঙ্গীয় সাহিত্য উৎকর্ষ প্রাপ্ত হইয়া ইউরোপীয় সাহিত্য সদৃশ হইতেছে। পৌরাণিক ইতিহাসের বারংবার অনুকরণ এবং সামান্য শিশুবোধ অথবা অঞ্লীল উপন্যাস পরিত্যাগ করিয়া বাঙ্গালীরা এক্ষণে গদাকাব্য, নাটক, দেশপর্যটনবৃত্তান্ত, ইতিহাস, বিজ্ঞান, পদ্য, কাব্য, প্রবন্ধ ইত্যাদি লিখিতেছেন। অতএব বঙ্গ-ভাষাকে প্রণালীবদ্ধ করিয়া তাহার একতা সম্পাদন করিবার ও সাহিত্যে প্রয়োগ-ধোগ্য ভাষা নির্ণয় করিবার সময় উপস্থিত হইয়াছে।

এক্ষণে বাঙ্গালায় দুই দল দেখা যায়। একদল পাণ্ডিত্যাভিমানে অপর্যাপ্ত সংস্কৃত শব্দ ব্যবহার করিতে প্রয়ন্ত্রশীল। সাধারণ সমাজে তাঁহাদের ব্যবহৃত কঠিন শব্দসকল বুঝে কি না, তংপ্রতি দৃষ্টিপাত না করিয়া বাঙ্গালাকে তাঁহার। সংস্কৃত করিতে চাহেন। অপর দল ইতর ও স্থানীয় ভাষা ব্যবহার করত সুশিক্ষিত সংস্কারের প্রতিযোগী হইয়া উঠিতেছেন। ইউরোপীয় ভাষার মধ্যে সংক্ষারবিশিন্টা পাঁচটি প্রধান; ইংরাজি, দ্রেণ, জরমান, ইটালীয় এবং পাননীয়। তত্তদ্দেশীয় সৃশিক্ষিত সম্প্রদায়ের পাঠযোগ্য পৃস্তকাদির জন্য এক-একটি পৃথক ও সৃনিন্দিত ভাষা অবধারিত আছে। সৃশিক্ষিত ইংরাজেরা ইংলণ্ডের যে প্রদেশ বা বিভাগ হইতেই লিখুন, এক ভাষাতেই লিখিবেন। বলটিক হইতে আলপ্ স্ পর্যন্ত সকল জরমান জাতি, সাবয় হইতে পালারোয় পর্যন্ত সমস্ত ইটালীয়েরা, লিলে হইতে মারসেল পর্যন্ত সকল ফরাসিসেরা এবং কাটালান গালিসিয়ান, অগুল্মিয়ান, কান্টিলয়ান প্রভৃতি সমস্ত প্রনীয়েরা, এক-এক সৃনিন্দিত সাধ্ভাষা ব্যবহার করিয়া থাকেন, এবং সেই সেই ভাষাতে ব্যাকরণভেদ অথবা নিন্দিত শন্সকলের বিভিন্নতা কুরাপি দেখা যায় না।

অথচ প্রাচীন কালে, অর্থাৎ খ্রীষ্টীয় পঞ্চনশ শতাব্দীতে ঐ ঐ ভাষার ঐক্য ছিল না। ইংলণ্ডে "হাবলক দি ডেন" লিম্কন্ প্রদেশের স্থানীয় ভাষায়, "পিয়র্স প্রোমান" হাণ্টস প্রদেশের স্থানীয় ভাষায় লিখিত। বারবর এবং সর ডেবিড লিগুসে উত্তরপ্রদেশীয় ইংবাজি অর্থাৎ "লোলাণ্ড" স্কচে লিখিয়া গিয়াছেন। কিব্ এই সকল গুদুকার যে স্থানীয় ভাষায় লিখিয়াছেন, তাহা তাঁহাদের উপলব্ধিও হয নাই। মন্যাস্থিত সর্বমান্য কোন ভাষার সহিত তুলনা না করিলে খণ্ডদেশস্থিত কোন ভাষাকে স্থানীয় ভাষা অথবা অপদ্রংশপ্রাপ্ত ভাষা বলা ষায় না, এবং মধ্যাস্থিত সাধারণের কোন গ্রাহ্য ভাষা "লিগুসের" স্কচ, এবং লাংলাণ্ডের স্থাফোর্ডশায়র ইংরাজি বলিয়া অবশ্য পরিগণিত হইতে পারে না।

সপ্তম হেনরির রাজ্যকালে বিদ্রোহশান্তি হয়। তদনন্তর তাঁহার পুত্রের অমাত্যবর্গ মহাপ্রভাশীল ধনগুণবিশিষ্ট মহাত্মাগণ লগুন মহানগরকে শোভিত করাতে সহজেই ঐ স্থানের ভাষা সর্বাপেক্ষা উন্নতভাব গ্রহণ করিয়াছিল। এবং এলিজেবেথের রাজ্যকালে অন্বিতীয় এবং চিরসারণীয় কতিপয় লেখকচূড়ামণির দ্বারা উৎকৃষ্ট গ্রন্থাদি লিপিবদ্ধ হইলে ইংরাজি ভাষা স্থিরীকৃত হইষা উঠিয়াছিল। যে ভাষায় শেক্ষপীয়র লিখিয়াছেন, তাহার সহিত অপর স্থানীয় ভাষার তুলনা বিরহ জন্য, তদবিধ আধুনিক ইংরাজি ভাষা স্থারিম্ব প্রাপ্ত হইয়াছে।

ফ্রান্সে দৃষ্টিপাত করিলে দেখা যায় যে, ষষ্ঠ শতাব্দীতে তদ্রাজ্যের যেরূপ ছিল্লাবস্থা, ভাষারও তদ্রপ। উক্ত দেশে তংকালে অসংখ্য ভাষা প্রচলিত হয়। সে সকল ভাষাই লাটিন ভাষা হইতে উৎপল্ল কিন্তু কেল্ট এবং জরমান ভাষা মিশ্রিত প্রবেন্সল্ অর্থাৎ এক ভাষা এবং ফ্রেণ্ড কর্থাৎ অএল ভাষা প্রধান। নরমান্ পিকার্দে এবং অপরাপর ভাষা সকলেই সমভাবাপল্ল এবং সমকক্ষ হইয়া প্রচলিত হয়, এবং বড় বড় লেখকেরাও আপনাপন স্থানীয় ভাষায় গ্রন্থ প্রস্তৃত করিয়াছিলেন। উক্ত সকল ভাষায় মূল দৃইটি, প্রথম ফ্রেণ্ড, ছিতীয় প্রবেশল। উত্তর প্রদেশীয় ভাষা অর্থাৎ ফ্রেণ্ড, ফ্রান্সের সীমার বাহিরেও ব্যবস্থত হইত, অর্থাৎ ইংলণ্ডীয়, ইটালীয় ও জরমানির ভদ্র সমাজে প্রচলিত ছিল। যদিও এই ভাষা ক্রমে একতা প্রাপ্ত 'হইতেছিল, কিন্তৃ 'ষণ্ডদশ শতাব্দী পর্যন্তও তাহার উচ্চারণ, বর্ণবিধান, এবং ব্যাকরণের বিশৃদ্ধাবস্থা হয় নাই। ১৫৫৯ অব্দে এলিয়ট এবং ১৫৮০ অব্দে মণ্টেন ফ্রেণ্ড ভাষা প্রথমে একতাবদ্ধ করেন।

১৬৩৫ অব্দে কার্দিনাল রিশলু ফ্রেণ্ড একাডেমী স্থাপনপূর্বক দেশীয় ভাষার সংশোধন ও একতা বন্ধমূল করিয়াছিলেন।

জার্মানি ফ্রান্স হইতে অধিকতর বিস্তৃত। সহজেই তদ্দেশে ভাষাভেদের আরও আধিক্য ছিল, এবং জরমানি রোমরাজ্যের অধীন না হওয়ায় একতা-লাভের বিশেষ উপায়ও হয় নাই।

জরমানির প্রাচীন ভাষার অলপমাত্রই উদাহরণ এক্ষণে পাওয়া যায়, যথা, ৩৫০ খ্রীষ্টাব্দে আলফিলাসের মিসোগথিক, ৪৯০ খ্রীষ্টাব্দে কয়েকটি শব্দ ফ্রান্কিস এবং কিন্তিং আলিমানিক পাওয়া যায়। অনেক দিবসাবধি এক রাজার শাসনাধীন হওয়া প্রযুক্ত ফ্রাঙ্কিস্, আলিমানিক এবং বার্বেরিয়ান্ ভাষাত্রয় ক্রমে মিলিত হইয়া একভাষাপ্রায় হইয়া "হাই জরমান" নামে বিখ্যাত হইয়াছে। এবং অপর ভাষা মিলিত না হওয়া প্রযুক্ত "লো জরমান" আখ্যা প্রাপ্ত হইরাছে। স্থানীয় জরমান ভাষাসকল যে প্রণালীতে ক্রমে এক তাভাব গ্রহণ করিয়াছে, তাহার বিস্তারিত বিবরণ এম্ছলে অনাবশ্যক। ৮০০ খ্রীঃ "কারল দি গ্রেই" কর্তৃক বিদাানুশীলনের উন্নতি হইয়াছিল, কিন্তু অপ্পকালনাত স্থায়ী ছিল। রাজবংশ ফ্রাণ্কিস থাকা জন্য ভাষাও ফ্রান্কিস্ ছিল। অটফ্রিড রেবেলসের এবং অপর অপর গ্রন্থকারের রচনা অদ্যাবধি বর্তমান আছে। ইহার ম^{ধে} কতক লো জরমানে, কতক সাক্ষণে, কতক ফ্রাজ্কিসে লিখিত। অনেককালাবিধ এইমত ভাষাভেদই প্রচলিত থাকে। কখন সাক্ষণ কবিরা, কখন স্থাবিয়ান লেখকেরা, কখন লো জরমান গ্রন্থকারেরা উন্নতিশীল হইয়াছিলেন, কিন্তু নব্য হাই জারমান সাধুভাষা মহাতেজম্বী, বহুজ্ঞানাপম লথর মহোদয়ের দ্বারা স্থাপিত হয়। উত্তরাঞ্চলের লোডচ এবং বাবরিয়ার ভাষার, মধাবর্তী সাক্ষণির ভাষা অবলম্বন করিয়া তিনি সাধারণের উপকারার্থে বহু পরিশ্রমে এবং মহাযত্ন-সহকারে ভদ্রসমাজের সাধৃভাষাতে ধর্মপৃষ্তক অনুবাদ করিয়া তাহা ১৫০৪ খ্রীঃ প্রকাশিত করেন। সাধৃভাষাসমূহকে লুপ্ত করিয়া জরমানির ভদ্রসমাজের ভাষা হইয়াছে ।

ইটালীও ঐমত নানা স্থানীয় ভাষায় পূর্ণ ছিল। এ দেশে যদিও ভদ্দ-সমাজে শত শত বংসরাবধি লাটিন ভাষা ব্যবহার হইত, কিল্পু অনুমান করিতে পারা যায় যে, সাধারণ লোকে আপন আপন স্থানীয় ভাষা কথনই ত্যাগ করে নাই। ষষ্ঠ শতাব্দীতে ইটালীতে বিদ্যা লুপ্ত হয়, এবং পাঁচশত বংসর পর্যন্ত ভাষার একতা ও উদ্দীপনাসাহিত্যাদির আলোকাভাবে ইটালী অন্ধকারপূর্ণ ছিল। একাদশ শতাব্দী হইতে কিঞ্জিং উন্নতি আরম্ভ হইয়া দ্বাদশ শতাব্দীতে ইটালীর প্রভাততারার স্বরূপ দান্তে এবং পেত্রাকার উদয় হয়। এই কবিদ্বয়ের গভীর ও স্থায়ী গুণসকল সমস্ত দেশমধ্যে প্রচারিত হইলে, ইটালীয় ভাষার একতা আরম্ভ হয়, কিল্পু দেশীয় "একাডেমি" হইতে তাহার স্থায়িত্ব এবং নিণ্টিতাবদ্ধা প্রাপ্তি হয়।

ইটালীদেশীয় সমস্ত একাডেমি মধ্যে ক্লরেন্স নগরের একাডেমি সর্বত প্রাসদ্ধ । এই সভা ১৫৪০ খ্রীঃ স্থাপিত হয় । এতংকালে ইটালীয় ভাষা টস্কান্ নামে বিখ্যাত ছিল । টস্কান্ ভাষার সংশোধনকরণাভিপ্রায়ে এই একাডেমির নিয়োগ করা হয় । ইটালির অন্যান্য নগরে বহুসংখ্যক এইপ্রকার একাডেমি স্থাপিত হয়, কিল্ব ক্লরেন্সের একাডেমি সর্বাপেক্ষা মঙ্গলদায়ক হইয়াছিল । এই একাডেমির কয়েকজন সভ্য মূলসভা পরিত্যাগ করিয়া নৃতন অপর এক সভা স্থাপিত করেন, তাহার নাম "একাদামি দেলা কুন্ফা" । চাল্বনির মত দোষ ছাঁকিয়া ফেলা ইহার উদ্দেশ্য, সেইজনা ঐ নাম । স্থাদেশে যে যে পৃষ্ঠকাদি প্রকাশ হইত, তাহার দোষগুণ বিচার করা এই সভার সভ্যাদিগের কার্য এবং রচনাসকলের গুণের প্রশংসা এবং দোষের নিন্দা করিয়া তাহারা দেশীয় লোকের বিচারণন্তির এবং রসপ্রাহিতার উৎকর্ষ সম্পাদন করিয়াছিলেন । ১৫৯০ খ্রীঃ এই সভা হইতে "বকেবলেরিয়া ভিলা কুসা" নামক প্রথম শৃদ্ধ ইউরোপীয় অভিধান প্রকাশিত হয় ।

গর্থদিগের আক্রমণের পর বহু শতাবদী পর্যন্ত স্পেনদেশ মূর্যতান্ধকারে পূর্ণ ছিল। কিয়দংশ রাজ্য আরবগণের দ্বারা শাসিত হয়, এবং অপরাপর অংশ ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র স্থাধীন রাজ্যে বিভক্ত হওয়াতে সহজেই সমস্ত দেশ নানা স্থানীয় ভাষায় পরিপূর্ণ হইয়াছিল। ষণ্ঠদশ শতাব্দীতে কান্টিলিয়ানেরা তাহাদের বিখ্যাত নাটকাদি লিখিতে আরম্ভ করে। উসিনা নাহারে। এবং বুহো স্পেনের আদ্য বিখ্যাত নাম, কিন্তু তথাকার অসামান্য গ্রন্থকার্রয়,—সরবিট্স, লোপ দে বেগা এবং কালদেরন আর এক শতাব্দীর পর আবির্ভূত হইয়াছিলেন। ১৬০৩ খ্রীঃ সরবিট্স-কৃত 'ভন কুইকজট" প্রকাশ হয়। লোপের নাটকাদি তৎপরে এবং কালাদেরনের পৃষ্ণকাদি তৎপরে প্রকাশিত হয়।

পশ্চম চার্ল্স্ এবং দিতীয় ফিলিপের রাজ্যকালে যে যে মহাত্মা জন্মগ্রহণ করত স্থনেশকে মহাপ্রভাসম্পন্ন এবং শোভমান করিয়াছিলেন, তাঁহারা সকলই কাম্টিলিয়ান। কবিতা ও প্রবন্ধে স্পেন অতি বিখ্যাত, কিল্পু প্রাচীন কবিতা সকলই প্রায় কাম্টিলিয়ান ভাষাতে প্রস্তৃত। কাটালান আরাগন বিসকে গালিসিয়া আন্দার্ল্যিয়া বলেনসিয়া এবং স্পেনের অপরাপর প্রদেশস্থ লোকে সাহিত্য প্রণয়নের দ্বারা দেশের হিত্সাধন করিতে পারেন নাই। স্ত্রাং কাম্টিলয়ান্ স্পেনের সাধ্ ভাষার পদে অভিষিক্ত হইয়াছে। সরবিটেসেব স্থদেশস্থ সকল লোকে দেশ সমুদ্ধে অদ্যাপি আপনাদিগকে স্পানিয়ার্ড বলিষা পরিচয় দেয়, কিল্প ভাষার উল্লেখে তাহারা "কাম্টালো" বলিয়া থাকে। স্পেনে ক্রণ্ড একাডেমিব সদৃশ এক সভা আছে, এবং তন্দ্বারা স্পেনের সর্বতোভাবে হিত্সাধন হইয়াছে।

সংক্ষেপে এবং অস্পন্টরূপে ইউরোপীর প্রধান পঞ্চ ভাষার উৎপত্তি এবং উর্লাচর ইতিহাস উপবে বর্ণন করা হইল। সম্প্রতি উক্ত ভাষা সকলের যে যে কাবণে ক্রমে সৌন্দর্য ও স্থায়িত্ব বিধান হইয়াছে, তাহা লিখা যাইতেছে। এই কাবণসমূহের মধ্যে প্রধান উক্ত "একাডেমি"।

ফ্লোরেন্সেব একাডেমি এবং তদনুকরণে যে যে একাডেমি স্থাপিত হয়. তত্তৎ সভ্যেরা পেত্রার্কার গ্রন্থসকল আদর্শস্থরূপ গ্রহণ করিয়া, ক্রমে অপরাপব প্রধান কবিদিগের, অর্থাৎ দান্তে আরিয়ন্তো এবং তাসোর রচনা এবং পলাস, বইয়ানে প্রভৃতি নিমুশ্রেণীর কবিদিগেরও গ্রন্থসকল পরীক্ষিত ও সমালোচিত করিতে আরম্ভ করেন। স্বদেশের সাহিত্যের এবং ভদ্র সমাজের কথোপকথনেব উপযুক্ত ভাষা নিণীত ও স্থাপিত করা সভাদিগের উদ্দেশ্য ও সংকল্প ছিল। এতদভিপ্রায়জনিত প্রথা ও কর্মপ্রণালী নিমে লিখিত হইতেছে। সভ্যেরা মধ্যে মধ্যে একত্র হইয়া প্রধান প্রধান গ্রন্থকার দিগের বাবহৃতে শব্দ ও ব্যাকরণপদ্ধতির বিচার করিতেন। যে যে শব্দ নিয়মসঙ্গত ও উত্তম জ্ঞান করিতেন, তাহা গ্রাহ্য এবং যাহা অশুদ্ধ ও অসামাজিক বিবেচনা করিতেন, তাহা অগ্রাহ্য করিয়া, সভার মতামত প্রকাশ করিতেন। এইরূপ উৎকর্ষের এক আদর্শ ধার্য হইলে. লেখকেরা আপন গ্রন্থসমূদয় আদর্শসদৃশ হইয়াছে কি না, তাহাব বিচার করিষা ও নিষমানুসারে সংশোধিত করত একাডেমির সভাদের বিচারজন্য অর্পিত করিতেন। সভ্যদিগের দ্বারা সংশোধিত হইলে গ্রন্থ প্রকাশিত হইত। এইরূপ বিচাবে যদ্যপি মধ্যে মধ্যে বাগাড়ম্বর, এবং বৃথা ও কঠোর তর্কে সামান্য শৃদ্ধা-শুদ্ধেব অনেক অলীক কম্পনা হইত, কিন্তু পরিণামে যে তদ্ধারা সামাজিক সাহিত্যের পরিমার্জিতাবন্থ। জন্মিয়াখিল, তাহা অবশ্য স্বীকার করিতে হইবেক।

ইটালীর একাডেমি হইতে ফ্রেণ্ড একাডেমি অধিকতর গোরবান্তিত এবং বিখ্যাত ছিল। ফ্রেণ্ড একাডেমির সভোবা কেবল শব্দের ও সমকালিক গ্রন্থের সমালোচনে তৃপ্ত হয়েন নাই। তাঁহারা প্রথম উদ্যম হইতেই অভিধান এবং ব্যাকরণ সূজনে বন্ধশীল হইয়াছিলেন। অভিধান সংগ্রহে ফ্রান্সের সর্বোত্তম গ্রন্থ-কারদিগের বাবহাত উৎকৃষ্ট ফ্রেণ্ড কথামাত্র উদ্ধৃত, এবং অশুদ্ধ অসামাজিক এবং দূরকদ্পিত ভাববোধক শব্দসকল ত্যাগ করা তাঁহাদিগের উদ্দেশ্য। ভদুসমাজে সাধারণ বাক্যালাপে যে যে কথা চলিত ছিল, তাহা তাঁহারা গ্রহণ করিতেন এবং ইতর লোকের ব্যবস্থত শব্দ সামান্য হইলেও তাহার অনায়াসবোধগম্যতা এবং ভাবব্যক্তিগুণ থাকিলে তাহাও উদ্ধৃত করিতেন। বহু পরিশ্রমে এবং যত্নে ১৬৯৪ খ্রীঃ এই অভিধান প্রকাশিত হইয়া ১৭০০ খ্রীঃ সংশোধিত হয়। সমাজে ইহার এমত মান ছিল যে, কখন কোন গ্রন্তকার তাহার অবহেলা করিতে পারেন নাই। যে সময়ে এইমত ভাষা নিণীত হয়, তখন পাদকল বসুএট মালেৱান্শ এবং আনল্ড্ নামক লেখকসকল অতি পরিশৃদ্ধ গ্রন্তুসমূহ লিখিয়া স্বদেশকে পূজ্য করিয়াছিলেন। কেবল ভাষার প্রতি লক্ষ্য করিয়া বচনা করিতে হইলে সামান্য লোকের উদ্যমভঙ্গ হইতে পারে। কিন্তু উক্ত মহাত্মার। ভাষার প্রতি দৃণ্টি রাখিয়াও নিজ নিজ প্রভাসম্পন্ন শক্তির আশ্চর্য গুণে রচনা একবারে দোষ-শূন্য করিয়াছিলেন। তাঁহারা জানিতেন যে, যেমন বাহ্য প্রাকৃতিক নিয়মাদি অলধ্যা, সেইমত কাব্যরচনার এবং ব্যাকরণের নিয়মাদিরও গতি অলধ্যা। যেমন পদার্থের স্বাভাবিক নিয়মানি মনুষ্যের বৃদ্ধিকৌশলে সুফলপ্রদায়িনী হইতে পারে, কিল্প তৎপ্রতি বিদ্রোহাচরণ করা অনর্থক ও বিফল, সেইমত সাহিত্যরচনার এবং ় ব্যাক্বণের নির্মাদির গতিরোধ কাহারও সাধ্য নহে। কেহ তাহা করম্থ করিতে সক্ষম নহেন। উত্তম রচনার চিহ্ন এই যে, তাহা শুদ্ধ, অর্থবোধক এবং সহজ হইবেক। কোন গ্রন্থকার, বিশেষ গদ্যলেখক আপন মাতৃভাষার নির্দিন্ট নিয়মাদি ভঙ্গ অথবা চিত্তাকর্ষণজন্য নৃতন কথা কিংবা নিয়মাদি ব্যবহার করিতে কোনমতে সক্ষম নহেন।*

ফ্রান্সের এবং ইংলণ্ডের আচার ব্যবহার পৃথক। ফ্রান্সে ভাষাপদ্ধতি সাধারণের ঐক্যে ও যত্নে নির্ণীত হইয়াছে, ইংলণ্ডে তাহা ক্রমে সময়ানুসারে ব্যক্তিবিশেষের স্থাধীন চর্চ্চায় উন্ধতি প্রাপ্ত হইয়াছে। ফ্রান্সে যাহা সাধারণের জ্ঞাতকৃত সমবেত চেন্টায় সম্পাদিত, ইংলণ্ডে তাহা স্বতঃসৃষ্ট। কি প্রকারে জন্মিল, তাহা হঠাৎ বোধগম্য নহে।

^{» &}quot;হালমস্ ইউবোপীয় লিটেবেচর ' ৪, ২৯৩।

ফাল্সে এবং ইটালীতে পর্বটন করায় ইংরাজদিগের আপনাদিগের রুড় অথচ ব্যক্তিক্ষম ভাষার প্রতি প্রথম দৃষ্টিপাত হয়। প্রাচীন ইংরাজি কবি "চসর" নিজ কবিতাবলী <mark>সুমিন্টকরণজন্য অনেক ফ্রেণ্ড শব্দ</mark> তাহাতে ব্যবহার করিয়াছেন, এবং এই প্রথা অদ্যাপিও প্রচলিত আছে। লিলী আপন ইউফিস গ্রন্থে অপর প্রকারে ভাষাশৃদ্ধির চেন্টা পাইয়াছিলেন, এবং কিয়ন্দিনের জন্য তাঁহার পুস্তক মহামানাও হইয়াছিল, কিন্তু যাহার যে যথার্থ নাম, তাহা তাহাকে না দিয়া, প্রকারান্তরের প্রচুর শব্দ প্রয়োগ দ্বারা সামান্যভাবে রুহৎ শব্দ ব্যবহার করা, ভাষার ব্যভিচার বলিতে হইবেক। লিলীর সময়ের ভদুসমাজেবও কথাবার্তা অশ্লীল ছিল। ইউফিসের প্রণালী দ্বারা সামাজিক ভাষার অনেক উপকার হইয়াছিল, ইহা স্বীকার করিতে হইবেক। ইউফিস ১৫৭৯ খ্রীঃ প্রকাশ হয় এবং ৫০ বংসর পরেই গদ্য লিখিবার এ প্রকাব বিশুদ্ধ নিয়ম দেখা যায় যে, তাহার তুল্য রচনা এখনও পাওয়া দুঃসাধ্য। সর ফিলিপ সিডনির "আরকেডিযা", বেকনের সারবতী ও গভীবা রচনা, এবং হুকর ও টেলরের অসামান্য মধুরতা, ইংরাজমাত্রেরই আদরের স্থল। ১৬৪৪ খ্রীঃ প্রকাশিত মিলটনের "আরিওপেজিটিকা" বোধ হয়, ইংরাজি গদোর অদিতীয আদর্শ। এই প্রবন্ধ গ্রন্থপত্রাদির স্বাধীনতা রক্ষার জন্য লিখিত হয়, এবং কবিবব পদ্যে যেমন আপনার অসামান্য মধুরতার পরিচয় দিয়াছেন, তেমনি তাঁহাব এই গদাপ্রবন্ধ গান্তীর্য ও সোন্দর্য এবং সুমিষ্ট রসের পরিচয়।

পব শতাব্দীতে ইংলণ্ডে বহুতর সুলেথক জন্মিয়াছিলেন, কিন্তু ওাঁহাদের গ্রহুসকল তৎকালপ্রচলিত পদ্ধতির দোষে মনকে তাদৃশ আকর্ষণ করে না। প্রাচনিদিগের গান্তবি ও মিণ্টতা অতি মনোহর, ইংরাজি ভাষার উৎকৃষ্ট রূপ সেম্য়েল জনসন কর্তৃক নিণাঁত হয়। জনসনের রচনা যদিও শ্রমাসদ্ধা, কিন্তু বিশৃদ্ধ এবং রমণীয় ছিল। ১৭৬০ খ্রীঃ জনসন নিজ মহাভিধান সংগ্রহ করিয়াছিলেন। নানা গ্রন্থ হইতে উদ্ধৃত এবং দৃষ্টান্তে পরিপূর্ণ সমস্ত ইংরাজ শব্দ অভিধানে স্থাপিত করিয়া ভাষার স্থায়িত্ব এবং শব্দেব অর্থ নির্ণয় করিয়াছেন। উদ্ধৃত করিবার জন্য পৃষ্ঠকের অভাব ছিল না। তিনি নিজ অসাধারণ বিচারশন্তি এবং দক্ষতার দ্বারা অসীম পরিশ্রমে এই কঠিন ব্যাপাব স্কাল্স্ম করিয়াছিলেন। এলিজেবেথের সময়ের লেখকদেব ব্যবহৃত অনেক কঠিন লাটিন শব্দ সাধারণের বোধগম্য নহে। জনসন তৎসমৃদায় এবং অপর অপর লেখকদের স্থানীয় অনেক রাড় শব্দ পরিত্যাগ করিষা, অভিধানে কেবল বিশৃদ্ধ অর্থনাধেক ইংরাজি শব্দের সঞ্কলন করিয়াছিলেন। অভিধান

প্রকাশমারেই সমাজের আদর্শার হইয়া অদ্যাবধি ইংরাজি ভাষার "মাগ্লাচার্টা" হইয়া, পূজা হইয়া রহিয়াছে।

জরমানদিগের ভাষার আদেগপান্ত জন্মবৃত্তান্ত কলহপূর্ণ। তাহাতে হস্তক্ষেপণ করিবার অনাবশ্যক। এক্ষণে উন্ত সকল তর্কবিতর্ক বাঙ্গালা ভাষার পক্ষে উচিত কি না তাহাই বিবেচ্য।

বাঙ্গালা ভাষা প্রণালীবদ্ধ করা যে আবশ্যক, তাহা বোধ হয়, সকলেই স্থীকার করিবনে। বাঙ্গালাকে একেবারে সংস্কৃত ভাষা করিয়া তোলা এবং সংস্কৃত আভিধানিক শব্দসমূহ প্রয়োগপূর্বক ভাষাকে সাধারণের বোধাতীত করা কখনও উচিত নহে। অথচ রুচ, স্থানীয়, কর্কশ এবং অশ্লীল বাকাসকল সাধু ভাষা হইতে বর্জিত করা আবশ্যক।

কথিত হইরাছে যে, ইংরাজি ভাষা ক্রমে স্বতন্ত উপায়ের দ্বারা কোন কোন অসাবারণ ব্যক্তির পরিশ্রম এবং ক্ষমতাতে প্রণালীবদ্ধ হইরাছে। আর ফ্রেণ্ড, ইটালিয়ান এবং প্রণানীয় ভাষা একত্রিত উৎসাহবিশিষ্ট সভার প্রযম্নে স্প্রণালীবদ্ধ হইরাছে। এই দৃইপ্রকার গতির মধ্যে সভার দ্বারা বাঙ্গালা ভাষার হিত্সাধনই উপযুক্ত ও সম্ভবপর বোধ হয়। বাঙ্গালায় এমত কোন সর্বজনপ্রতিষ্ঠিত ব্যক্তি নাই যে তাঁহার প্রচলিত নিয়ম, দেশীয় সকল লোকের নিকট মান্য হইবেক, এবং পাঠ্য পৃষ্ঠকেরও এমত আধিক্য ও উত্তমতা হয় নাই যে, তাহা হইতে জনসনসদৃশ কোন ব্যক্তি সঞ্চলনপূর্বক সাধৃভাষা অবধারিত করিতে সক্ষম হইতে পারেন।

অতএব বাঙ্গালা সাহিত্যের ভাষার স্থিরতাবিধানজন্য সকল বাঙ্গালীর মিলিত হইয়া সভাস্থাপন করত তন্দ্বারা ভাষার উন্নতিসাধন করা আবশ্যক। বিদ এমত সভা স্থাপিত হয়, এবং তন্দ্বারা ভাষার নির্ণয় হয়, তাহা হইলে বঙ্গদেশের পরমোপকার হইবেক, সন্দেহ নাই। আর সভা স্থাপিত হইলে যে এই কার্য সমাধা হওয়া সম্ভব, তাহাও সহজে অনুমান হয়। সভার দ্বারা অভিধান প্রকাশিত হইলে তাহাতে যে যে শন্দের স্থান নাই, কোন লেখক তাহা ব্যবহার করিতে সক্ষম হইবে না; এবং ইহাতেই ভাষা প্রণালীবদ্ধ হইবেক।

ইউরোপীয় একাডেমিতে প্রায় ৫০ জন সভ্য থাকিতে দেখা যায়, কিন্তৃ এদেশ বহুবিস্তীর্ণ এবং এদেশে স্থানীয় ভাষাও অনেক। অতএব একাডেমির শতাধিক সভ্য হইলেও হানি নাই। কলিকাতা রাজধানী, অতএব আদিসভা কলিকাতায় হওয়াই উচিত এবং ৩০ জন সভাের তথায় বাস করা আবশাক। অপর সভাগণ অনাত্রনিবাসী পণ্ডিতবর্গ হইতে মনানীত হইতে পারেন। কলিকাতার সভ্যের। সময়ে সময়ে একচিত হইবেন। অধিবেশনের জন্য একটি গৃহ অবধারিত করিলেও হানি নাই। কিন্তু প্রাচীন ফ্লরেন্টাইনদিগের ন্যায় সভ্যগণের মধ্যে কোন এক সভ্যের বাগানবাটীতে একচিত হইলে সৃথকর হইতে পারে। কলিকাতায় এ প্রকার উদ্যানের অভাব নাই। এবং বৃদ্ধিবিদ্যাসম্পন্ন সাধুগণ একচিত হইলে অবশ্যই সকলেরই পরমাহলাদজনক ও শৃভকর হইবেক। সুখদ বলিয়া ক্রমে সভার কার্য সাধাবণের চিত্তাকর্ষণপূর্বক দেশের কুশল সাধন করিতে পারে।

অভিধান প্রস্তৃত করাই সভার মূল কর্ম। অথচ ঐ সমুদ্ধে প্রবন্ধপাঠাদি এবং তর্কনিতর্ক হইবার বাধা নাই। গ্রন্থকারেরা নিজ নিজ গ্রন্থ প্রকাশের পূর্বে সভাতে পাঠ করিবেন এবং পণ্ডিতসমূহের পরামর্শে তাহার সৌন্দর্শের বৃদ্ধি করিবেন। এমতে সাহিত্যের ক্রমে নির্মলতা এবং প্রতিভা বৃদ্ধি হইবেক। সঙ্গীত আলোচনা দ্বারা সভার মনোরঞ্জনও হইতে পারে। এবং প্রাচীন করিবগণের গীত ও নব্য গীতের সমালোচন সহকাতে সঙ্গীতেরও উর্নতি লাভ হইতে পারিবেক।

প্রথম উদ্যমে টাকার আবশ্যক দেখা যায় না, কেবল বিদ্যাবৃদ্ধি ও বিচারের আবশ্যক। ঈশ্বরপ্রসাদাং সম্প্রতি কলিকাতায় এবং দেশাভান্তরে পল্পীগ্রামেও ইহার অভাব নাই। সভার দ্বারা আর-এক বিশেষ উপকার এই যে, ঐক্য এবং প্রীতিবন্ধনে সকলে বাঁধা থাকিবেন, এবং একতাবলে বলিষ্ঠ হইবেন। পল্পীগ্রামন্থ পণ্ডিতেরা মফঃস্থলে কোন কথা প্রচলিত থাকিলে তাহা ব্যবহার করা আবশ্যক কিনা এবং সংক্ষত যে যে শব্দে সহক্ষে অর্থবাধক হইবেক, তদ্বিষয়ে সুপরামর্শ দিতে পারিবেন। বঙ্গভাষা অপার। ইহা প্রণালীবদ্ধ কবা মহং কার্য মনে করিলে আহলাদ হয়।

অধিকাংশ সভাগণ সহজেই বাঙ্গালী হইবেন, এবং কোন কোন হিতৈষী এবং বিজ্ঞ ইংরাজ মহোদয়গণকে গ্রহণ করাও অত্যাবশ্যক। অনেক উৎসাহশালী এবং বঙ্গহিতৈষী ইংরাজ মহাত্মা আগ্রহসহকাবে এবিষয়ে উৎসাহদান করিবেন, তাহাতে সন্দেহ নাই। ভরসা হয়, সভা স্থাপন পরে ভারতবর্ষের মহামহিম গোরবাদ্বিত গবর্ণর জেনারেল বাহাদ্বর সভার অধিপতিপদ গ্রহণ স্থীকার করিয়া সভাকে সম্মানিত করিতে পারেন।

যে অনুষ্ঠানপত্ত উপবে প্রকটিত হইল, তাহা পণ্ডিতবর গ্রীযুক্ত জে বাম্স্ সাহেব কর্তৃক বঙ্গসমাজমধ্যে প্রচারিত হইবে। ইহা প্রচারিত হইবার পূর্বেই আমরা তাঁহার অনুগ্রহে বাঙ্গালায প্রাপ্ত হইয়া সাদরে প্রকাশ করিলাম। বাম্স্ সাহেব দেশবিখ্যাত পণ্ডিত, এবং ক্সদেশের বিশেষ মঙ্গলাকাঞ্চনী। তাঁহার কৃত প্রস্তাব যে পণ্ডিতসমাজে নিশেষ সমাদৃত হইবে, ইহা বলা বাহল্য। তাঁহার কৃত প্রস্তাবের উপর অনুমোদনবাক্য আবশ্যক নাই, এবং বলিবার কথাও তিনি কিছু বাকি রাখেন নাই। আমরা ভরসা করি, যে সকল বঙ্গপণ্ডিতেরা দেশের চূড়া, তাঁহারা ইহার প্রতি বিশেষ মনোযোগী হইবেন। তাঁহাদিগের অভিপ্রার বৃঝিতে পারিলে আমরা এই প্রস্তাবের প্নর্খাপন করিব। ইতি। বঙ্গদর্শন-সম্পাদক।

আবাঢ় ১২৭৯

৪/সামাজিক প্রসঙ্গ

একান্নবর্তী পরিবার

্যমন জ্যোতিজ্সকল মাধ্যাকর্ষণশক্তির প্রভাবে পৃথক অথচ সংযুক্ত রূপে নভে:-মণ্ডলে পরিশ্রমণ করিতেছে, তদ্রপ মনুষ্যগণ প্রদ্পরের সহিত বিভিন্ন হইলেও কোন অদ্রত কারণে আরুণ্ট হইয়া একত্র সংসারযাত্রা নির্বাহ করিতেছেন। অনেকেই সময়ে সময়ে মদে করেন যে, "একাকী আসিয়াছি, একাকী মরিতে হইবেক'', অতএব "পার্থিব সম্পর্ক নিতান্ত অকিণ্ডিৎকর'' ; পরন্তু এতাদৃশ বৈবাগ্যভাব কেবল ভাবুকদিগের কল্পনামাত্র। যদ্যপি পার্থিব সম্পর্ক বুঁথাই হয় এবং মৃত্যুকর্তৃক তাহা একেবারে বিনষ্ট হইয়। যায়, তবে বিয়োগযলূণা এত অসহ্য ও দীর্ঘকালস্থায়ী কেন ? মনুষ্যের কথা দূরে থাকুক, পশু-পক্ষী আদি নকন্ট জন্তু এবং নদী-বৃক্ষ-গৃহ-পূর্জারণী আদি নিজীব পদার্থের উপরেও মায়। সংস্থাপিত হয়। বহু দিন হইল পিতৃমাতৃহীন হইয়াছি, তথাপি "মাতা এই স্থানে বসিয়া আমাকে আদর করিয়াছেন, পিতা এইখানে একবাব ভর্ৎসনা করিয়াছিলেন, এবং এইখা.ন বাসিয়। গ্রাহাদিগের অন্তিমকালে অশ্রুণিবসর্জন করিয়াছি'', এইরূপ কথা মনে হইলে কত সময়ে চক্ষু বাষ্পাকুল হইয়া উঠে। অতএব কিরূপে বলিব যে তাঁহাদিগের সহিত এখন আর সম্পর্ক নাই । সদ্যো-প্রস্ত সন্তানই হউক, অথবা দীন দুঃখী কিংবা নিতান্ত দুর্ব ত দুরাচারই হউক. কে<ই মৃত্যুমাত্র সংসার হইতে সর্বতোভাবে অপসারিত হইতে পারে না। দেহ পঞ্জ পায়, জীবাত্মা কোথায় থাকেন, তদ্বিষয়ে অনেকের মতি স্থির নাই : তথাপি কোন কোন জীবিত ব্যক্তির অন্তঃকরণে যে থাকিতে হইবেক, তাহাতে কেহই সন্দেহ করেন না। এমন মনুষ্য নাই যে কোন মৃত ব্যক্তিকেই সাুরণ করে না অথবা আপনি মরিলে স্মরণ করিবার লোক নাই বলিয়া নিশ্চিত্ত থাকিতে পাবে। এই অভূত মায়াজাল কেহই ত্যাগ করিতে পারে না, কাহারও ত্যাগ করিতে ইচ্ছা হয় না—এবং পণ্ডিতেরা যাহাই বলুন, আমাদের বিবেচনায় —ইহা ত্যাগ করা কর্তব্যও নহে। অতএব ইহা হইতে যে প্রকারে সমান্তের মঙ্গল হয়.

সেইরূপ বিধান করাই শ্রেরঃ। ধাঁহার। ইহাকে ভাল মনে করেন, তাঁহাদিগের দ্বারা এই মারাজাল বর্ণিত হওরাই উচিত, এবং ধাঁহার। ইহাকে মন্দ মনে করেন, তাঁহাদিগের পক্ষেও অগত্যা ইহার আনুষ্ঠিক দোষ দ্রীকরণপূর্বক লোকের হিতচেন্টা করা নিতান্ত বিধেয়।

মনুষ্যজাতি যে পশুগণের ন্যায় যথেচ্ছা বিচরণ না করিয়। একত্র বসবাস করেন, তাহার আদিকারণ বিবাহসংক্ষার । শুদ্ধ নিজের আহারাচ্ছাদন লোকের উদ্দেশ্য হইলে, অতি অলপ আয়াসেই তাহা সম্পন্ন হইতে পারিত । কিল্ব মনুষ্য পরের চিন্তাতেই নিতান্ত ব্যস্ত । পরিবারের ভরণপোষণ, এবং সন্ততিগণের ভাবী অবস্থা সকলের মনেই নিতান্ত ভাগরুক রহিয়াছে । তদ্ভিন্ন কেহ অন্যান্য আত্মীয়দিগের মঙ্গল এবং কেহ বা স্বদেশবাসীদিগের হিত অথবা সমগ্র মনুষ্য-সম্প্রদারের শৃভানুধ্যানে সর্বদা মগ্র থাকেন । জনসমাজে বিবাহপ্রথা না থাকিলে ইহার কিছুই মনুষ্যের মনে উদয় হইত না । বিবাহ হইলেই দ্বীপুর্ষের পূর্বকালীন স্বাধীনভাব নির্মূল হইয়া যায়, এবং উভয়ের মনেই আত্মচিন্তাব পার্শ্বে পর্রচিন্তা আসিয়া আবির্ভূত হয় । তথন নিজের সম্বন্ধে যতই তাচ্ছলা থাকুক, পতিপত্নীর মঙ্গলকামনা বিলক্ষণ প্রবল হইয়া উঠে । এইরূপ চিন্তা উপস্থিত না হইলে, কেহ কোন সংকর্মে প্রবৃত্ত হইতে পারে না । অতএব, পরিবারের ভরণ-পোষণনিমিত্ত ব্যাকুল হইয়া যে ব্যক্তি কোন কুকর্ম করে, তাহার জন্য মহান্মায়া কৈ নিন্দা না করিয়া তাহার দারিদ্রানিবারণের উপায় প্রচেন্টা করাই সঙ্গত ।

আবার, বিবাহের পর সন্তান-উৎপত্তি হইলে, পতিপত্নীর মধ্যে ন্তন একটি শৃঙ্খল নিবদ্ধ হয়। যে দেশে বিবাহপ্রথা নাই এবং দ্বীপৃর্ধের। সকলেই এতিদ্বিধয়ে স্বেচ্ছাচারী, সেখানে কেহ সন্তানলাভের সম্পূর্ণ সুখ অনুভব করিতে পারে না। জন্মদাতার সেই সন্তানে কোন অধিকার বর্তে না, মাতাও তাহার জন্য আপনার ভিন্ন অন্যের প্রতি নির্ভর করেন না; স্তরাং, সন্তান দ্বীপৃর্ধের প্রণয়র্বদ্ধিকারী না হইয়া বরং বিচ্ছেদের হেতু হয়। বিবাহসংক্ষারকে দ্বীপৃর্ধের মধ্যে চুক্তিবিশেষ বলিয়া দ্রম হইতে পারে বটে, কিন্তু সন্তানের সহিত সম্পর্ক কথনই সেরপ বোধ হয় না; অতএব, ইহার প্রতি লক্ষ্য করিলেই বিবাহের নিগৃঢ় মর্ম বোধ হইবেক। মহাভারতে লিখিত আছে যে, শ্বেতকেতু পিতৃসমক্ষে আপন মাতাকে কোন অপরিচিত পৃর্ধের সহিত গমন করিতে দেখিয়া, এই নিয়ম নির্দিণ্ট করিয়া দিয়াছিলেন যে, দ্বীজাতি পতি ভিন্ন অন্য পৃর্ধের সেবা করিতে পারিবেন না। এই গলপটি বিবাহপ্রথাসংস্থাপনের রূপক্মান্ত। ইহার প্রকৃত মর্ম এই যে, পৃত্তই মাতার স্বেচ্ছাচার নিবারণ করেন এবং পিতাকে তাহার প্রতি অনুরম্ভ করিয়া রাখেন। অতএব, পতিপত্নীসম্বন্ধ শিথিকা

করা উচিত নহে, বরং যত প্রগাঢ় হয়, ততই তদৃভয় এবং পুরের পক্ষে মঙ্গল। আর. এই মঙ্গলে সমস্ত বর্তমান ও ভবিষ্যৎ কালেরই মঙ্গল।

পতিপত্নীর চিরকাল একর থাকাই ভাল। একথা স্বীকার করিলেও আরএকটি পৃথক মীমাংসার প্রয়োজন হইতেছে যে, পৃরকন্যাও পিতৃসংসারে মাতার
নায় সংযুক্ত থাকিবেন কিনা ? কিলু যখন (নানাবিধ বিশিষ্ট কারণে) দ্রাতাভগিনীতে বিবাহ নিষিদ্ধ হইয়াছে, তখন বিবাহাত্তে পৃর কন্যা উভয়েই কখন
পিতৃ-আবাসে থাকিতে পারেন না ; হয় কন্যাকে পতিগৃহে ঘাইতে হইবেক,—
নতুবা পৃর পিতৃগৃহ ত্যাগ করিয়া আপন শ্বশুরালয়ে থাকিতে বাধ্য হইবেন।
আমাদিগের দেশে কেবল কন্যাই পিতৃগৃহ ত্যাগ করেন। কিলু ইউরোপীয়দিগের মধ্যে প্র কন্যা উভয়েই বিবাহিত হইলে স্বাধীনভাবে কাল্যাপন করেন।
এই নিয়মে সমাজের মঙ্গল কি অমঙ্গল বৃদ্ধি হয়, তাহা স্থির করা কর্তব্য।
ফলতঃ, ইহাই একালবত্রী পরিবার বিষয়ক বিচারের মূল কথা।

বিবাহের সময়ে পৃথক্-অন্ন হইলে গৃহত্যানজনিত কোন দোষ বোধ হয়
না। কিন্তু বিবাহ করিবার পরে পিতৃভবনে বাস করিলে স্বভাবতঃ পিতাপুত্রে
এবং দ্রাতৃগণের মধ্যে একান্নবর্তী পরিবার নিবদ্ধ হইয়া যায়। তদনন্তর ঘাঁহারা
পৃথক হইতে ইচ্ছা করেন, তাঁহারা ন্যাযামতে গৃহবিচ্ছেদের নিমিন্তক বলিয়া গণা
হযেন। অতএব, যদি পৃথগন্ন হওয়াই বাঞ্চ্নীয় হয়, তবে বিবাহের সম্যেই
তাহার বন্দোবস্ত করা কর্তব্য।

১। একান্নে থাকার মহং গৃণ এই দে, গৃহস্বামীর মৃত্যু হইলে তাঁহার প্রাত।, তদভাবে পূর অথবা প্রাতুষ্পুর, কেহ না কেহ পরিবাররক্ষার ভার গ্রহণ করিতে পারেন। ইহারা পৃথকালয়ে বাস করিলে, তাহার অনেক অসুবিধা জন্ম। বাঙ্গালির সংসারে পূর্ষ অভিভাবক না থাকিলে, নানা ক্লেশ সহ্য করিতে হয়, কারণ ইউরোপীয়নিগের নাায় আমাদিগের মহিলারা সকলের সঙ্গে কথা কহিতে ও ইছোমত সর্বর যাতায়াত করিতে পারেন না।

একান্সে থাকিলে সকলেই সময়ান্তরে বা ঘটনাবিশেষে গরুপারের সাহায্য করিতে বাধ্য হয়েন। ইহাতে ইচ্ছা না থাকিলেও কার্যগতিকে একজনের দ্বারা অন্যের হিতসাধন হয়, এবং তাহা হইতে কখন কখন কার্যকাবণের বিপর্যয় ঘটিয়া—লন্নহ হইতে যত্নের পরিবর্তে, অগত্যা যত্ন করিতে করিতে—লোকের মনে প্রকৃত ভক্তি, দ্বেহ ও দয়ার উদ্রেক হইয়া থাকে। পিতামাতার ত কথাই নাই; একারবর্তী পরিবারে অন্যের প্রতিও কখন কখন এতাদৃশ মমতা জন্মে যে পৃথগারে থাকিলে মনোমধ্যে তাহার উদের হইতেই পারে না। এতছির, ত্ণ-নির্মিত রক্ত্রর ন্যায়, একারবর্তী পরিবারের বল ত্লাসংখ্যক পৃথক সংসারের

বঙ্গদর্শন : নির্বাচিত রচনাসংগ্রহ

সমষ্টি অপেক্ষা অধিকতর হইবার সম্ভাবনা, অবশাই স্বীকার করিতে হইবেক।

কিলু এই সঙ্গে সঙ্গে একাশ্লবতী পরিবারের অনেকগুলি দোষও ম্পন্ট দেখা যায়। বছ পরিবারের অভিভাবকেরা কেহই স্বীয় কর্তব্য সম্পাদন করিতে পারেন না। একামবর্তী পরিবারদিগের পরম্পরের প্রতি মায়া যেমন বৃদ্ধি, তেমনি হ্রাস পাইবার সম্ভাবনাও অপেক্ষা অধিক। পিতামাতার প্রতি পুত্রের ভাঞ্জ সহজে বিনণ্ট হয় না বটে, কিন্তু সচরাচর দেখিতে পাওয়া যায় ষে, অন্যান্য পরিবারের মধ্যে গাঢ় প্রণয় না হইয়া বরং অসাধারণ বৈরিতা এবং ভয়ানক জ্ঞাতিবিরোধ জন্মে। পূর্বকালে জ্যেষ্ঠ সহোদরকে কনিষ্ঠের। পিতৃ-তুল্য মান্য করিতেন, সূতরাং সকল কার্যেই পরস্পরের মধ্যে আনুগত্য এবং মঙ্গলানুষ্ঠানের লক্ষণ দৃষ্ট হইত. এবং কোন বিষয়ে কাহারও মনে দ্বিধা উপস্থিত হইত না। কিন্তু এক্ষণে সকল লোকের ইচ্ছাগুলি পূর্বাপেক্ষা এতাদৃশ ন্তন রূপ ধারণ করিয়াছে যে, জ্যোষ্ঠেরা কোনমতেই পরিবারস্থ ব্যক্তিগণের মনেব ভাব বুঝিয়া উঠিতে অথবা তদনুসারে কার্য করিতে পারেন না। অধিকরু কনিতের তাহা প্রকাশ করিলে জ্যেতের মনে বিরক্তি জন্মে। পূর্বে দ্বীকে তাচ্ছল্য করাই স্বামীর সচ্চরিত্রতার লক্ষণ ছিল ; এক্ষণে পতিপত্নীর প্রণয় ুর্দাখলে কেহই দোষ দিতে পারেন না : অথচ এরূপ প্রণয় হইতে যে সকল কার্য উদ্রাবিত হয়, তাহা প্রকাশ হইলে সামান্য লোকে পরিহাস করেন আর গৃহস্থের মনোবেদনা হয়। সকলেই জানেন, পুত্র কি কনিষ্ঠ সহোদর বিদেশ- * যাত্রাকালীন সদ্বীক গমনেচ্ছা প্রকাশ করিলে, গৃহস্থামী কিণ্ডিৎ অসুখী হযেন। ইহ। অভিভাবকের পক্ষে উচিত ব্যবহার নহে।

একামবর্তী পরিবারের দ্রাতাদিগের মধ্যে বরোধিকামতে প্রাধান্য জন্মে, কিন্তৃ সন্তানগণের পক্ষে পিতাই কঠা; গৃহস্বামী কনিষ্ঠাদিগের সেই কর্তৃত্বের প্রতি হস্তক্ষেপ করিতে পারেন না। ইহাতে একটি গুরুতর হানি হয়। বালকবালিকারা একজনেব দ্বারা শাসিত হইলে অন্যের নিকট আশ্রয় গ্রহণ করে, সূতরাং একদিকে পিতা, অন্যাদকে গৃহস্বামী আংশিক রূপে তাহাদিগের অভিভাবক হওয়াতে উভয়ের কেহই আপন কর্তব্য সম্পাদন করেন না, এবং উহারাও মন্তকহীনের ন্যায় আচরণ করে।

পূর্বকালে বধ্গণ কেবল গৃহস্থামীকেই সর্বাচ্ছাদক বলিয়া জানিতেন, এক্ষণে দাম্পত্য প্রণয়ের আধিক্যবশতঃ তাঁহারাও পতি এবং শ্বশূর অথবা ভাসূর, দৃইজন কর্তার অধীন হইয়া নিতান্ত স্বেচ্ছাচারীর ন্যায় ব্যবহার করেন।

ভ্রাতৃরেহ অতি অমূল্য পদার্থ ; কিন্তৃ একবার ভ্রাতার ক্লেহ বাহ্য বলিয়া

সন্দেহ হইলে সে ক্ষোভ কদাচ নিবৃত্ত হয় না। অপর ব্যক্তি মৌখিক স্নেহ প্রকাশ করিলেও সুখোৎপত্তি হয়, কিন্তু আত্মীয়গণের বিন্দুমাত্র চ্চটি হইলেই অসহ্য বোধ হয়। ফলতঃ, মনুষ্যের মনে একটি প্রবৃত্তি বলপ্রাপ্ত হইলে অন্য-গুলি সহজেই থব হইয়া যায়; পতিপত্নীর মধ্যে প্রগাঢ় স্নেহ এবং গুরুজনের প্রতি অবিচলিত ভক্তি, উভয় রক্ষা করা অসাধ্য। অতএব, একান্নবর্তী পরিবারে বিশৃঞ্খলা স্বভাবসিদ্ধ বলিতে হইবেক।

- ২। এতদ্বেশে অতি অলপ বয়সে বিবাহ হইয়া থাকে। তৎকালে পূর সথবা পূর্বধ্ কেহই আশ্রমরক্ষার নিয়ম শিক্ষা করিতে পারেন না। তল্জনা কিছুকাল গুরুজনের আশ্রমে থাকা প্রয়োজন। আবার, পক্ষান্তরে দেখা যাইতেছে, বিবাহের অবাবহিত পরে পূথক হইবার নিয়ম প্রচলিত হইলে, বাল্যবিবাহ এবং তল্জনিত ক্ষতি, সমস্তই যুগপৎ নিবারিত হইতে পারে।
 - ৩। পৃথগন্ন হইলে সম্পত্তিবিভাগের প্রয়োজন হয়, এবং তৎকারণে ব্যয়বাহুল্য হইয়া উঠে। একান্সে থাকিলে তাহা উপস্থিত হয় না। ইহা**ই পৃথগন্ন হই**বার মূলীভূত প্রতিবন্ধক। এতদ্দেশীয় লোকেব প্রবান সম্পত্তি ভূমি। কৃষকদিগের পক্ষে ভূমিবিভাগে বিশেষ ক্ষতি নাই, কিন্তু যাঁহার। তাহাদিগের করগ্রহণপূর্বক ভূমি অধিকার করেন, ওাহাদিগের বিষয়বিভাগের পর ক্রসংগ্রহের জনা পৃথক বন্দোবস্ত করিতে হয়, তাহাতে কাজে কাজেই অধিক খরচ পড়ে। ভূমির পরিবর্তে কেবল ভূমিস্বন্ধবিভাগ করিলে ভূমি কিংবা প্রজার উপবে মালিকের তাদৃশ ক্ষমতা থাকে না। কোন কার্যে একজন শরিক বক্ত হইলেই অনা সকলকে তাহা হইতে বিব্ৰত হইতে হয়। ওাদকে ভূমি-বিভাগ করিলে সে অসুবিধা দ্রীকৃত হইতে পারে বটে, কিন্তু একবার বিরোধ উপস্থিত হইলে তাহার পরে ভূমিবিভাগ করা একপ্রকার অসাধ্য বলিয়া গণ্য। কারণ, বর্তমান এবং ভবিষ্যৎ কালের সকল প্রকার ক্ষতিবৃদ্ধির বিচার করিলে ভূমিবিভাগ কখনই স্বাঙ্গসুন্দর হইতে পারে না। তদ্ধির এতদ্দেশেব ভূমি "বেঁনা ফোঁড়া" (পিতলগোলা) বলিয়া এই সঞ্চট শতগুণে বর্ষিত হইয়াছে। এই জন্য ভূমিসম্পত্তিবিশিষ্ট লোকেরা নিতান্ত অসহ্য না হইলে একালে থাকিবার ক্রেশ মোচনের চেষ্টা করেন না।

ভদ্রাসনবিভাগের নিয়ম আরো ভয়ানক। কত সময়ে দ্রাত্গণ পৃথক কুঠরী গ্রহণ করিতে অসম্মত হইয়া এক-একটি কুঠরীকে দ্বিভাগ করতঃ উভয়াংশই অব্যবহার্য করিয়া ফেলেন। বিবাদের এতই দৌড় যে, কেহ কেহ বিভাগের সময়ে পুষ্করিণীর মধাস্থলে বাঁধ দিয়া থাকেন।

ইংরাজদিগের মধো জোণ্ঠ পুত্র একাকী সমস্ত স্থাবর সম্পত্তি অধিকার

করেন। স্তরাং এরূপ কোন গোলযোগই নাই। কিন্তু অভিনব সমাজশাদ্য-বেত্তাদিগের মতানুসারে এই নিয়ম দ্যণীয়। অন্যান্য দেশে বিভাগবিষয়ে শরিকদিগের মধ্যে মতভেদ হইলে ভূমিবিক্রয়পূর্বক মূল্য ভাগ করিয়া লয়। এতদ্দেশে এই প্রণালীতে ন্যাষ্য মূল্য পাওয়া যায় না, এবং অস্থায়ী বলিয়া, ভূমির পরিবর্তে, অর্থগ্রহ করিতে সকলেই আপত্তি করেন।

৪। একারবর্তী পরিবারের কলহের বিষয় বাঙ্গালিমারেই অবগত আছেন। তদ্বিষয়ে আমাদিগের এইমাত বস্তুব্য যে, তাহা অনিবার্য। কলহ হইবেক না, এরূপ প্রত্যাশা লুক আশ্বাসমাত । সূত্রাং প্রথম হইতেই তাহার উপায় কর। যুক্তিসিদ্ধ।

কোন কোন পরিবারের পৃথক হইবাব প্রতি এতই আপত্তি আছে যে, সম্পত্তি-অধিকারী মোকদ্দমা ব্যতীত শরিককে ভাগ দিতে চাহেন না। এরপ স্থলে শরিকের অংশ অপহবণ করাই অনেকের মানস থাকে। কিঝু তাদৃশ অসং অভিসন্ধি না থাকিলেও কেহ কেহ মনে করেন যে, অন্যায়কারী বান্তি মোকদ্দমার ক্লেশ জানিতে পারিলে, তাহা হইতে নির্ব্ত থাকিষা একারে থাকিতে সম্মত হইবেন, এবং উভয়েই লোকাপবাদ হইতে অব্যাহতি পাইব। কিঞু তাহারা ব্রিতে পারেন না যে, আন্তারক মনোবাদ ফান্মলে লোকের লাভালাভের প্রতি দৃষ্টি থাকে না। পৃথক হইবাব যত প্রতিবন্ধক উপস্থিত হয়, পরিণামে সমস্তই অকর্মণ্য হইয়া যায়। কেবল উভয় পক্ষের তর্থনাশ, মানহানি, মনের প্রানি এবং লোকাপবাদের সীমা থাকে না।

পরিবারের মধ্যে একজন ফন্য শবিকের তথাপহরণ করিলে, তাহাদিগকে কোনপ্রকারে উৎপীড়ন করিলে, অথবা অপবায়ী হইলে, সংসার সহজেই ভাঙ্গিয়া যায়। অতি বড় ধনী পরিবারেও অপবায়ী ব্যক্তির বায়সংকুলান হওয়া দৃঃসাধ্য। সৃতরাং, এরপ স্থলে যাঁহারা আত্মরক্ষা এবং স্বীপুত্রের মঙ্গলার্থ ভ্রাতৃত্যাগ কবেন তাঁহাদিগের নিক্ষা করা অন্যায়।

মধ্যবতাঁ পরিবারে অর্থের অসচ্ছলতা-নিবন্ধন নানাপ্রকারে পরস্পরের মধ্যে বিরোধ উৎপল্ল হয় । স্বার্থসাধনের জন্যই হউক বা পরিবারের সন্দ্রমরক্ষার জন্যই হউক, গৃহস্বামী সকল ব্যক্তিকে ন্যায্য অংশ না দিয়া যদি কোনপ্রকারে নিজের আধিকা রক্ষা করেন, তাহা হইলে সকলেই তাহার প্রতি কুপিত হয়েন । মনে কর, কোন পরিবারের একখানি গাড়ি আছে; না রাখিলে প্রধানতঃ গৃহস্বামীর নিজ প্রয়োজনে ব্যবহৃত হয় । কিল্ ইহাতেও বিরোধ ঘটে; কঠা মনে করেন, আমি সকলের মানরক্ষা করিতেছি; অধীনেরা মনে করেন, তিনি নাাযাাংশের মতিরিক্ত লইতেছেন; এরূপ ঘটনা কেবল গাড়িব বিষয়ে নহে:

পোশাক, চাকর প্রভৃতি সমস্ত সম্ভ্রমসূচক বায়ের স্থলেই উপন্থিত হ**ই**য়। থাকে।

জ্যেন্ঠ দেশকাল বিবেচনা না করিয়া জ্ঞানতঃ বা অজ্ঞানতঃ কনিষ্ঠগণেব নিকট আপনার কোন প্রাধান্য প্রকাশ করিলেই তাঁহাদিগের মনে ক্রোধ উপস্থিত হয়। আবার ষেখানে কনিষ্ঠ কৃতী হইয়া জ্যোষ্ঠের ন্যায় প্রাধান্য প্রাপ্ত হয়েন, সেখানে তাঁহার দ্বারা এরূপ কর্তৃত্বপ্রকাশ নিতান্ত অসহনীয়। কিব্ অর্থ বা বিদ্যাবৃদ্ধির প্রেষ্ঠতাজন্য যে প্রাধান্য জন্মে, তাহাতে কোন ব্যক্তি সর্বতোভাবে গর্বহনি হইতে পারেন না—এবং মনে যাহা থাকে, তাহা কালসহকারে অতি মূর্থের নিকটেও প্রকাশ হয়। ফলতঃ নিতান্ত দরিদ্র অথবা মহাধনী না হইলে সকল ব্যক্তির মধ্যে সমস্ত বিষয়ের তুলাতা রক্ষা করা অসম্ভব। গৃহস্থামী সর্বদা সকলের সৃথদৃঃথের তত্ত্বাবধান, সামান্য বিষয়েও আত্মসংঘম—এবং সর্বোপরি বাকসংঘম—না করিলে কখনই দ্রাত্বগণকে একান্সে রাখিতে পারেন না। এতাদৃশ বৈরাগ্য, সংসারী ব্যক্তির মধ্যে নিতান্ত দুর্লভ।

সহোদরগণের সন্তানসন্ততি লইয়া আর-এক বিশৃঙ্খলা উপস্থিত হয়। কোন ব্যক্তির সন্তানসংখ্যা অধিক এবং কাহার অলপ হইলে খরচপত্র বিষয়ে প্রাতা এবং সন্তান উভয় শ্রেণীতেই প্রত্যেকের তুল্যতারক্ষা করা অসম্ভাবিত। সূতরাং ইহার অব্যর্থ কল—পরন্বেষ, অভিমান এবং ঘলুণা প্রভৃতি সহস্র বিপদ—নিবারণ করা অসাধ্য; পরিশেষে নিশ্চয়ই সংসার বিচ্ছিন্ন হইয়া যায়। অন্তঃপুরবাসিনী-দিগের মধ্যে কেহ ভঠার বিশেষ অনুগ্রহপ্রার্থী হইলে সর্বনাশ হয়। পিতৃদত্ত আনুকুলোর প্রতি কেহ আপত্তি করিতে পারে না; কিতৃ যে বধু পিতার নিকট সর্বদা উপকার প্রাপ্ত হয়েন, তাঁহার স্বাভাবিক গর্ব অপরের পক্ষে অসহ্য হইয়া উঠে।

একান্নবর্তী পরিবারে কনিষ্টের। পদে পদে কেবল জ্যেণ্টের দোষই দেখেন, কিন্তু গুলের বিষয় কেহই মনে করেন না। সকলেই পরামর্শ দিতে প্রস্তুত, কিন্তু কি স্থোষ্ট কি কনিষ্ট, তাহা গ্রহণ করিতে কেহই বাগ্র নহেন। কিন্তু গৃহস্থামীর সহস্র দোষ থাকিলেও স্থীকার করিতে হইবেক ষে, তাহাকে পরিবারের জন্য সর্বদাই চিন্তা করিতে হয়। কনিষ্টেরা কেবল আত্মবিষয়ক চিন্তাতেই নিপুণ, সৃতরাং গৃহস্থামী স্থভাবতঃ কনিষ্টাদেগের নিকট কৃতজ্ঞতা প্রত্যাশা করেন। পরপু মনুষ্য প্রাত্যহিক উপকারের জন্য কৃতজ্ঞতাপ্রতিপালনে নিতার অপাটু। অতএব, গৃহস্থামীর সেই প্রত্যাশা অসম্পূর্ণ থাকাতে প্রথমতঃ অসন্তোধ, পরে তাচ্ছলা, এবং পক্ষান্তরে অভিমান, পরিণামে বিরোধ অবশাই ঘটিবেক। এইপ্রকার ঘটনা দুই-একটিতে কিছুই হয়

না ; পুনঃ পুনঃ হইতে থাকিলে কেহ তাহার প্রতি লক্ষ্য না করিলেও মনের মালিন্য ক্রমশঃ সঞ্চিত হইতে থাকে।

জ্যেন্ট-কনিন্ট্যমধ্যে এইরপ; আবার কনিন্টপরন্পরার মধ্যে বিরোধ আরো সহজে উৎপন্ন হয়। সামান্য বিষয়ে তাহা প্রকাশ পায় না, কিন্তু প্রকাশ পাইলে তাহা নিবারণ করা দৃঃসাধ্য। গৃহস্থামী তন্জন্য কর্তৃত্বপ্রকাশ করিলে কনিন্টাদিগের আক্রোশে পতিত হয়েন। তাচ্ছল্য করিলে বিরোধী ব্যক্তিগণের উভর পক্ষই ক্ষুণ্ণ হয়েন, এবং মীমাংসার চেন্টা করিলে, উভরেই পক্ষপাতের দোষ দেন। একাল্লবর্তী পরিবারের মহদ্দোষ এই যে, কনিন্টেরা কখনই সহিকৃতা অভ্যাস করিতে পারেন না।

পুরুষদিগের তুলনায় অন্তঃপুরবাসিনীগণের বিরোধ চতুর্গুণ ভয় ব্বর্গন সকলেই শ্বশ্রু অথবা জ্যেষ্ঠ যাতাকে ভয় করেন; তাঁহার ছিদ্রানুসন্ধানে নিবিল্ট থাকেন; তংকৃত উপকার ভূলিয়া যান; তাঁহার নিকট মনের কথা গোপন করেন এবং পরস্পরের প্রতি অসন্তোষ সপ্তয় করিতে থাকেন। অন্দরে থাকেন বলিয়া লোকলন্জা অন্প হয়, এবং শারীরিক ও মান্সিক দেবিলাবশতঃ কথার কোন আটক থাকে না। অধিকল্ব, বধ্গণের অধ্যে কেহ সম্পর্কে ছোট কিল্ব বয়সে বড় অথবা তদ্বিপরীত ঘটনা উপস্থিত হইলে বিরোধের আর-একটি সূত্র বৃদ্ধি হয়। বয়য়কনিষ্ঠের সন্মান পাওয়া দুক্কর, কিল্ব তিনি আপন পদের প্রধানা ভূলিতে।পারেন না। বিশেষতঃ য়ামীর নিকট বিশেষ আদর পাইলে (দ্বিতীয় সংসার শ্বলে ইহা সর্বদাই ঘটে) তথ্ন আর তাঁহার বৃদ্ধি শ্বর থাকা অসম্ভব হইয়া উঠে। তিনি ভর্তার উপর কর্মী, অতএব এই স্পর্ধা প্রদর্শন করিবার জন্য বয়সে-জ্যেষ্ঠ-সম্পর্কে-কনিষ্ঠ বধ্গণ ভিয় আর উৎকৃষ্ট স্থান কোথায় পাইবেন?

পৃথিবীতে যত বিরোধ উপস্থিত হয়, স্তুপাতকালীন বিবদমানদিগের মধ্যে প্রায় কেহই তাহা জানিতে পারেন না। কিন্তু পুরুষেরা লোকচরিত্রবিষয়ে দ্বী-জাতি অপেক্ষা অভিজ্ঞ, এইজন্য অবিলয়ে বিরোধের লক্ষণ ও পরিণাম বৃঝিতে পারিয়া অনেক কৌশলের দ্বারা তাহা হইতে নিষ্কৃতি পান। দ্বীজাতি চিরকাল অন্তঃপুরে বাস করাতে সেরূপ কৌশলও শিক্ষা করেন নাই, এবং পুরুষের ন্যায় হঠাং তিবপদও টের পান না। অনন্তর গৃহত্যাগ, রোদন, কপালে আঘাত, স্বামীর নিকট নালিশ ইত্যাদি গৃহবিচ্ছেদের সমস্ত উপকরণ আসিয়া উপস্থিত হয়। মনে কর, একটি বধ্ অনবধানতাবশতঃ কোন কার্বের দ্বারা আর-একজনের কিল্ডিং কেশ জন্মাইলেন। ইনি ইহার হেতু অনুসন্ধানে কালহরণ বা বাক্যবায় না করিয়া প্রথমার দুরভিসন্ধি অনুমান করিয়া লইলেন। এবং

প্রতিষল না দিলে আধিক্য বা তুল্যতা রক্ষা হয় না; অতএব সুযোগ বুঝিয়া একটি জ্ঞানকৃত অন্যায় করিলেন। প্রথমাণ্ড দ্বিতীয়ার অনুরূপ, বিশেষতঃ স্পন্ট অন্যায় দেখিয়া কি প্রকারে ক্ষান্ত থাকেন; অতএব একটি শ্রেষ্টতর অন্যায় করিলেন। একবার কল চালিলে আর থামান কাহার সাধা? ওদিগে ইহাদিগের প্রভূগণ প্রতাহ রান্ত্রিতে বিচারকার্যে নিযুক্ত হইতেছেন। দ্রাতাদিগের মধ্যে দ্বীসমৃদ্ধীয় আলাপ নিষিদ্ধ, সৃতরাং অনেক স্থলে 'একতরফা' বিচারেই একাশবর্তী পরিবার নিঃশোষত হয়। যদি দ্রাত্মণ "ওয়াইফের" বিষয়ে আলাপ করেন, তবে কথা চালাচালিতে আর কিছুদিন অতিবাহিত হয়। মীমাংসার জন্য চারিজনের সাক্ষাৎ হওয়া নিতান্ত অভব্যতার লক্ষণ। অতএব পরিশেষে মূল কথা অন্তরীক্ষে থাকিয়া কাম্পনিক কথার প্রসঙ্গে সংসার ভাঙ্গিয়া যায়।

এইসকল কারণে আমর। বিবেচনা করি যে, মনে মনে বিচ্ছেদ হইবার পূর্বেই অন্ন পৃথক করা ভাল।

একায়বতাঁ পরিবারের অন্যান্য দোষের মধ্যে পরভোগ্যোপজীবিত। অতি প্রধান । যাঁহারা পৈতৃক সম্পত্তি প্রাপ্ত হয়েন, তাঁহারা স্বভাবতঃ পরভোগ্যোপজীবী, সৃতরাং একায় পৃথগয় উভয় অবস্থাতেই সমান । কিন্তু যাঁহারা স্বরং উপার্জন করেন, তাঁহারা সকলেই কখন তুলায়প উপায়ী হইতে পারেন না । অথবা স্বাধীন হইবার ক্ষমতা জন্মিলে সামান্য কণ্টও অসহ্য বোধ হয়, সৃতরাং অলপকালমধ্যেই পৃথগয় হয়েন । আর যাঁহারা একায়ে থাকেন, তাঁহাদিগের অধিকাংশই উপার্জনে অক্ষম অথবা প্রধান প্রাতার তুলা না হইতে পারিলে, অভিমানবশতঃ তাঁহার অয় ধবংস করাই শ্রেম মনে করেন । কিন্তু ইহাদিগের নাায় অকর্মণ্য পৃর্ষ পৃথিবীতে আর নাই । অথচ উপার্জনকারী আশ্রম না দিলে তাঁহাদিগের যে দিনপাতের ব্যাঘাত হয়, এমত নহে; বরং কেহ কেই অর্থসঞ্যপ্ত করিতে পারেন । পরিবারগণের মধ্যে উপার্জনের নাুনাতিবেক থাকিলে, একজনের গর্ব, অন্যের অভিমান, কাহারো ঈর্ষা, এবং কখন কখন কোন ব্যক্তির দ্বারা দ্রাত্বধনাপ্ররণ পর্যন্তও ঘটনা হয় ।

অনম্ভর এই বিপত্তি নিবারণজন্য আমরা যে উপায় অবলম্বন করা কর্তব্য মনে করিয়াছি, তাহা প্রকাশ করা যাইতেছে। এতদ্বিষয়ে সর্বসাধারণের পরামর্শ অত্যাবশ্যক।

উপায়। গৃহস্বামী পুরকে উপার্জনে সক্ষম দেখিলে তাহার বিবাহ দিবেন এবং পুরবধ্কে সংসারকার্ষ শিখাইবার জন্য কিছুদিন তাঁহার শ্বশ্রুর অধানে রাখিবেন, অনন্তর সঙ্গতি অনুসারে তাঁহাদিগের জন্য পৃথক আবাস নির্দিন্ট করিয়। দিবেন । নতুবা, বিবাহের বায় সংক্ষেপ করিয়। কিঞিং অর্থ দান করিবেন । এইরূপ একজনের বাসস্থান পৃথক না করিয়া অন্য পৃত্রের বিবাহ দিবেন না । বাঁহারা উপার্জনে অক্ষম, তাঁহাদিগের বিবাহ না দিয়া, কোন নির্দিণ্ট বয়সে কিঞিং অর্থদানান্তে তাঁহাদিগকে পৃথক করিবেন । পরিণামে কনিষ্ট পৃত্র পিতৃআবাস অধিকার করিয়া মাতা, বিমাতা ও বৃদ্ধ পিতার প্রতিপালন করিবেন । পিতার অবর্তমানে মাতা এবং তদভাবে দ্রাতা কি অন্য অভিভাবক এই নিয়মে পিতৃকার্য সম্পাদন করিবেন । ভূমিসম্পত্তি যদি পিতা বিভাগ করিয়া দেন, তবেই সর্বাঙ্গসৃন্দর হইতে পারে । তাঁহার অকস্যাং মৃত্যু হইলে দ্রাতৃগণ স্বয়ং বিভাগের উপায় করিবেন । কিন্তু কোন ব্যক্তি কিঞিংমাত্র আপত্তি প্রকাশ করিলেই শালিশ নিষুক্ত করা কর্তব্য । অন্ততঃ অগত্যা আদালতের সাহায্য লইতে হইবেক । কিন্তু দুটি নিয়ম অভিন্নরূপে প্রতিপালন করা কর্তব্য । যথা,—

১। বিরোধ হইবার অগ্রে অ**ন্ন পৃথক** করা বিধেয়।

২। পৃথগন্ন হইয়া এত দ্রবতী স্থানে আবাস নির্দিষ্ট করা উচিত ষে, ইচ্ছার বহির্ভূত সাক্ষাৎ না ঘটে। সর্বদা একত্র থাকিলে বিরোধ নিবারণ করা অসাধ্য, অতএব যাহাতে ইচ্ছা করিলে অনায়াসে বিনা সাক্ষাতে কাল-যাপন করা যায়, এরূপ বন্দোবস্ত করা আবশ্যক।
স্থাপিন ২০%

বহুবিবাহ

প্রায় দৃই বংসর হইল, পণ্ডিতবর শ্রীযুক্ত ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগর বছবিবাহের অশাস্থারতা সম্বন্ধে একখানি পৃস্তক প্রচাব করেন। তদুত্তরে শ্রীযুক্ত তারানাথ তর্কবাচম্পতি, এবং অন্যান্য কয়জন পণ্ডিত যদৃচ্ছাপ্রবৃত্ত বছবিবাহের শাস্থাইরতা প্রমাণ করিতে যত্ন পাইয়াছিলেন। প্রত্যুত্তরে বিদ্যাসাগর মহাশয় দ্বিতীয় পৃস্তক প্রচার করিয়াছেন। ইহার বিচার্য বিষয় এই যে, যদৃচ্ছাক্রমে বছবিবাহ হিন্দু-শাস্থাসম্মত কি না? আমরা প্রথমেই বলিতে বাধ্য হইলাম যে আমরা ধর্মশাস্থাসম্পূর্ণ অক্ত; স্বতরাং এ বিচাবে বিদ্যাসাগর মহাশয় প্রতিবাদীদিগের মত খণ্ডন করিয়া জয়ী হইয়াছেন কিনা, তাহা আমরা জানি না। এবং সে বিষয়ে কোন অভিপ্রায় ব্যক্ত করিতে অক্ষম। তবে এ বিষয়ে অশাস্তক্ত ব্যক্তিরও কিছু বন্তব্য থাকিতে পারে। আমাদিগের যাহা বক্তব্য তাহা অতি সংক্ষেপে বলিব।

বছবিবাহ যে সমাজের অনিষ্টকারক, সকলের বর্জনীয়, এবং স্থাভাবিক নীতিবিবৃদ্ধ, তাহা বোধহর এদেশের জনসাধারণের হান্যঙ্গম হইয়াছে। সুশিক্ষিত বা অলপশিক্ষিত, এদেশে এমত লোক বোধহয় অলপই আছে, যে বলিবে, "বছবিবাহ অতি সুপ্রথা, ইহা ত্যাঙা নহে।" যাঁহারা বিদ্যাসাগর

বছবিবাহ বহিত হওষা উচিত কি না এতদ্বিষক বিচাব। দ্বিতীয় পুতক। ঈশ্বচন্দ্র ন্দ্রাসাগব প্রশীত। শ্রীপীতাম্ব বন্দ্যোপাধ্যায় দ্বাবা সংস্কৃত যন্ত্রে মুদিত।

বঙ্গদর্শনের আঘাত ১২৮০ সংখ্যায় বঙ্গিমচন্দ্রের এই সমালোচনাটি প্রথম প্রকাশিত হয়— বন্ধাসাগর মহাশ্য তথন জীবিত। পবে, ১৮৯২ বঙ্গান্দে বচনাটি আনেকাংশে বজিত হুগে বিবিধ প্রবন্ধ—২য় ভাগ'-এর অস্তর্ভুক্তি হয়। পুত্তকাকারে পুনঃপ্রকাশের সময়ে বঙ্গিমচন্দ্র য চীকাটি লেখেন সেটি এই—

্ষ্বৰ্গীয় ঈশ্বৰচল্ৰ বিদ্যাসাগৰ মহাশ্যেৰ দাবা প্ৰবৃত্তিত বছবিবাহবিব্যক আন্দোলনেৰ সমযে বঙ্গদর্শনে এই প্রবন্ধ প্রকাশিত হয়। বিদ্যাসাগ্য মহাশ্য প্রণীত বহুবিবাহ সম্বন্ধীয দ্বিতীয় পুস্তকেব কিছু ভ'ব্ৰ সমালোচনায় অ।মি কত্ব্যানুবোধে বাধ্য হইযাছিলাম। তাহাতে তিনি কিছু বিবক্তও হইযাছিলেন। তাই আমি এ প্রবন্ধ আব পুনমু দ্রিত কবি নাই। এই আন্দোলন ভ্রান্তিজনিত, ইহাই পতিপন্ন কবা আমাব উদ্দেশ্য ছিল, সে উদ্দেশ্য সফল হইবাছিল। অতএব বিদ্যাসাগৰ মহাশ্যেৰ জীবদ্দশায ইহা পুনমুদ্রিত কবিষা দ্বিতীয় বাব তাঁহাৰ বিৰক্তি উৎপাদন কবিতে আমি ইচ্ছা কবি নাই। একৰে দিনি অনুবক্তি-বিৰক্তিৰ অতীত। তথাপি দেশই সকল লোকেই তাঁহাকে শ্ৰদ্ধা করে, এবং আমিও তাঁহাকে আন্তবিক শ্রদ্ধা কবি, এজন্য ইহা এক্ষণে পুনমুণিদ্রত করার প্রচিতা विষযে অনেক विচাব কৰিয়াছি। विচাব কৰিয়া যে অংশে সেই তীত্ৰ সমালোচনা ছিল, তাহা উঠাইয়া দিয়াছি। কোন না কোন দিন কথাটা উঠিনে, দোষ তাঁহাব, না আমার। সুবিচাৰ জন্ম প্ৰবন্ধটিৰ প্ৰথমাংশ পুন্মু দ্ৰিত কবিলাম। ইচছা ছিল যে, এ সময়ে উহা পুনমুদ্রিত করিব না, কিন্তু তাহা না কবিলে আমাব জীবদ্দশাষ উহা আর পুনমুদ্রিত हेहरें कि ना जल्मह। छहा विलुश्च कवां ध ष्यरेवं ; किन ना, जान हर्छेक, मेन हेर्छेक, উহা আমাদেব দেশে আধুনিক সমাজসংস্কাবেব ইতিহাসেব অংশ হইষা পড়িয়াছে--উহাব দ্বাবাই বছবিবাহবিষয়ক আন্দোলন নিৰ্বাপিত হয়, এইৰূপ প্ৰসিদ্ধি। আৰ এখনও Malabari সম্প্রদায প্রবল—ভাঁহাবা না পাবেন, এমন কান্ধ নাই।]

মহাশরের পৃস্তকের প্রতিবাদ করিয়াছেন, বোধহয় তাঁহাদেরও এইমাত্র উদ্দেশ্য যে, তাঁহারা আপন আপন জ্ঞানমত বছবিবাহের শাদ্যীয়তা প্রতিপন্ন করেন। তাঁহাদের প্রণীত গ্রন্থ আমরা সবিশেষ পড়ি নাই, কিব্বু বোধহয়, তাঁহারা কেহই বলেন না যে বছবিবাহ সূপ্রথা, ইহা তোমরা ত্যাগ করিও না। যদি কেহ এমত কথা বলিয়া থাকেন, তবে ইহা বলা যাইতে পারে যে, তাঁহার মতো কুসংক্লারবিশিষ্ট লোক এক্ষণে অতি অলপ। যাঁহারা য়য়ং বছবিবাহ করিয়া থাকেন, তাঁহাদিগেবই মুখে বছবিবাহপ্রথার ভূয়সী নিন্দা এবং কৌলীনাের উপর ধিক্কার আমরা শতবার শৃনিয়াছি। তবে যে তাঁহারা কেন এত বিবাহ করেন, সে স্বতন্ত্র কথা। এমত চাের কেহই নাই যে জিজ্ঞাসা করিলে চুরিকে অসংকর্ম বলিয়া স্বীকার করিবে না—কিব্ অসংকর্ম বলিয়া স্বীকার করিরাও সে আবার চুরি করে। কুলীনেরাও বছবিবাহ করেন। কিব্ সে যাহাই হউক, বছবিবাহ যে কুপ্রথা, তদ্বিষ্ঠেয় বাঙ্গালীর মতৈক্য সমৃদ্ধে আমাদের কোন সংশয় নাই!

এই ঐকমতা যে বিদাসাগৰ মহাশযের কৃত বছবিবাছবিষ্যক প্রথম পুস্তক প্রচাবের পর হইয়াছে, এমত নহে। অনেক দিন হইতেই ইহা সংস্থাপিত হইষা আসিতেছে। ইহা দেশের মধ্যে সৃশিক্ষা প্রচাব, বা ইউরোপীয় নীতিব প্রচার, বা সাধাবণ উল্লতির ফল। তথাপি তাঁহার প্রথম পৃষ্ঠকের জন্য আমর। বিদ্যাসাগর মহাশয়ের নিকট কৃতজ্ঞ। যাহা কিছু সদভিপ্রায়ে অনুষ্ঠিত তাহা সার্থক হউক বা নির্থক হউক, প্রয়োজনবিশিষ্ট হউক বা নিল্প্রয়োজনীয় হউক, তাহাই প্রশংশনীয় এবং কৃতজ্ঞতার স্থল। বিশেষ, বছবিবাহ সমৃদ্ধে লোকের মত যাহাই হউক, বহুবিবাহপ্রথা দেশ হইতে একেবারে উচ্ছিন্ন হয় নাই। তবে বহুবিবাহ এদেশে যতদূব প্রবল বলিয়া, বিদ্যাসাগর প্রতিপল্ল করিবার চেন্টা করিয়াছেন, বাস্তবিক ততটা প্রবল নহে। আমাদিগের সারণ হয় হুগলী জেলায় ষতগুলিন বছবিবাহপরায়ণ ব্রাহ্মণ আছেন, বিদ্যাসাগর প্রথম পুস্তকে তাহাদিগের তালিকা দিয়াছেন। অনেকের মূখে শুনিয়াছি যে তালিকাটি প্রমাদশূন্য নহে। কেহ কেহ বলেন বে মৃতব্যক্তির নামসন্মিবেশের দ্বারা তালিকাটি ক্ষণীত হইধাছে। আমরা স্বয়ং যে দৃই-একটির কথা সবিশেষ জানি, তাহা তালিকার সঙ্গে মিলে নাই। যাহা হউক, বিদ্যাসাগর মহাশরের খ্যাতির অনুরোধে আমরা সেই जानिकां ि यथार्थ वीनसा शर्न कितनाम । जारा कितन्त रूपनी जिनास সমুদার লোকের মধ্যে কয় জন বছবিবাহপরায়ণ পাওয়া যায় ? এই বাঙ্গালায় এক কোটি আশী লক্ষ হিন্দু বাস করে : ইহার মধ্যে আঠার শত জন ব্যক্তিও ষে অধিবেদনপরায়ণ নহে. ইহা নিশ্চিত বলা যাইতে পারে। অর্থাৎ দশ বহুবিবাহ ১৭৯

সহস্র হিন্দুর মধ্যে একজনও অধিবেদনপরায়ণ কিনা সন্দেহ। এই অব্পেসংখ্যকদিগের সংখ্যাও যে দিন দিন কমিতেছে, স্বতঃই কমিতেছে, তাহাও সকলে জানেন। কাহারও কোন উদ্যোগ করিতে হইতেছে না—কোন রাজ্বরক্ষার আবশ্যক হইতেছে না—কোন পণ্ডিতের ব্যবস্থার আবশ্যক হইতেছে না, আপনা হইতেই কমিতেছে। ইহা দেখিয়া অনেকেই ভরসা কবেন যে, এই কুপ্রথার যাহা কিছু অবশিষ্ঠ আছে, তাহা আপনা হইতেই কমিবে। এমত অবস্থার, বহুবিবাহরূপ রাক্ষসবধের জন্য বিদ্যাসাগর মহাশ্যের ন্যায় মহারথীকে ধৃতাস্য দেখিয়া, অনেকেরই ডনকুইক্সোটকে মনে পড়িবে।

কিল্পু সে রাক্ষস বধা, তাহাতে সন্দেহ নাই। মুম্ব্ হইলেও বধা।
আমরা দেখিয়াছি, এক-এক জন বারপুর্ষ, মৃত সর্প বা মৃত কুরুর দেখিলেই,
তাহার উপব দুই-এক ঘা লাঠি মারিয়া যান; কি জানি যদি ভাল করিয়া না
মরিয়া থাকে। আমাদিগের বিবেচনায ইহারা বড়ো সাবধান এবং পরোপকারী। যিনি এই মুম্ব্ রাক্ষসেব মৃত্যুকালে দুই-এক ঘা লাঠি মারিয়া
যাইতে পারিবেন, তিনি ইহলোকে পূজা এবং পবলোকে সদ্গতিপ্রাপ্ত হইবেন
সন্দেহ নাই।

কিন্তু একটা কথায় একটু গোলযোগ বোধ হয়। আমবা স্বীকার করিলাম, বহুবিবাহ এদেশে বড় চলিত—আপামর সাধারণ সকলেই বহুপদ্দীক। জিজ্ঞাস্য এই, এ প্রথা কি প্রকারে নিবারিত হওয়া সম্ভব ? বিদ্যাসাগর মহাশয় যে সকল উপায় অবলম্বন করিতে ইচ্ছুক, বছবিবাহেব অশাদ্মীযতা প্রমাণ কবা তাহার একটি প্রধান। বাস্তবিক এই প্রথা শাদ্রবিরুদ্ধ কিনা তাহা আমবা বলিতে পারি না, কেন না, পূর্বজন্মাজিত পুণাবলে ধর্মশাদ্র সমুদ্ধে আমবা যোরতর মূর্থ। দেখা যাইতেছে যে এ বিষয়ে মতভেদ আছে। তবে বিদ্যাসাগর মহাশয়ের উন্তম, পুস্তকের আকার, এবং স্মৃতিশাস্গোদ্ধত বচনের আড়মুর দেখিয়া, আমরা তাঁহার পক্ষ অবলমুন করিতে প্রস্তুত আছি। মনে কর্ন, দেশশৃদ্ধ লোক সকলেই স্বীকার করিল যে বহুবিবাহ প্রাচীনহিন্দুশাদ্র-বিব্ৰন্ধ। তাহাতে কি বহুবিবাহপ্ৰথা নিবারিত হইবে ? আমরা সে বিষয়ে বিশেষ সংশয়াবিষ্ট। বঙ্গীয় হিন্দুসমাজে যে সকল সামাজিক প্রথা প্রচলিত আছে তাহা সকলই শাদ্রসম্মত বলিয়া প্রচলিত, এমত নহে। সে সমাজ-মধ্যে ধর্মশান্তাপেক্ষা লোকাচার প্রবল। যাহা লোকাচাবসম্মত তাহা শাদ্র-বিবৃদ্ধ হইলেও প্রচলিত: যাহা লোকাচারবিবৃদ্ধ তাহা শাদ্রসম্মত হইলে প্রচলিত হইবে না। বিদ্যাসাগর মহাশয় পূর্বে একবার বিধবাবিবাহের শাস্ত্রীয়তা প্রমাণ করিয়াছেন : প্রমাণ সমুদ্ধে কৃতকার্যও হইয়াছেন : অনেকেই তাঁহার

মতাবলম্বী; কিন্তু কয়জন, স্বেচ্ছাপূর্বক, বিধবাবিবাহের শাদ্বীয়তা বা অনুষ্ঠেয়তা অনুভূত করিয়া আপন পরিবাবস্থা বিধবাদিগের পুনরায় বিবাহ দিয়াছেন ? কোন একজন বিশেষ শাদ্যজ্ঞ, শাদ্যীয় অনুষ্ঠানে প্রবৃত্ত ব্রাহ্মণ লইয়া বসুন। এবং তংসঙ্গে মন্ত্রাদি স্মৃতিশাস্ত্রবিষয়ক গ্রন্ত লইয়া এক-একটি বচন ধরিয়া তাঁহার আচারবাবহারের সহিত মিলাইয়া লউন । কয়টি বচনের সঙ্গে তাঁহাব কুতানুষ্ঠান মিলিবে ? শাদ্মজ্ঞ মাত্রেই বলিবেন, অতি অলপ। যদি শাদ্মজ্ঞ, শাস্ত্রীয় অনুষ্ঠানে প্রবৃত্ত ব্রাহ্মণদিগের এই দশা, তবে আপামর সাধারণের কথাব আর কাজ কি? বাস্তবিক, মানবাদি ধর্মশাস্থোক্ত বিধিসকলের সম্পূর্ণ চলন কোন সমাজমণ্যে সন্তব নহে। কস্মিন কালে কোন সমাজে ঐ সকল বিধি সম্পূর্ণরূপে প্রচলিত ছিল কিনা সন্দেহ। সকল বিধিগুলি চলিবার নহে। অনেকগুলি অসাধা। অনেকগুলি, সাধ্য হইলেও মনুষ্যের এতদূর ক্লেশকর যে তাহা স্বতই পরিত্যক্ত হয়। অনেকগুলি পরস্পরবিরোধী। এই বিধিগুলি সমাক্ প্রচলিত রাখা, যদি কোন সমাজের অদৃণ্টে কখন ঘটিয়া থাকে, বা কখন ঘটে, তবে সে সমাজের অনৃষ্ট বড় মন্দ সন্দেহ নাই। অনেকেরই বিশ্বাস হাছে, প্রাচীন ভারতে এই ধর্মশাশ্র সম্পূর্ণরূপে প্রচলিত ছিল, কেবল এখনই কালমাহারো লুপ্ত হইতেছে। থাঁহারা এরূপ বিবেচনা করেন তাঁহাদের সহিত আমরা বিচারে প্রবৃত্ত হইব না। কিন্তু ইহা স্বীকার করি যে পূর্বকালে ভারত-বর্ষে এইসকল বিনি কতকদ্ব প্রচলিত ছিল, এখনও কতকদ্র প্রচলিত আছে। প্রচলিত ছিল, এবং প্রচলিত আছে, বলিয়াই ভারতবর্ষের এ অধোগতি। থাঁহারা ধর্মশান্দ্রব্যবসায়ী, তাঁহাদিগকে একথা বলা রথা। কিন্তু অনেক হিন্দু আমাদিগের কথার অনুমোদন করিবেন ভরসা আছে। আমরা হিন্দুধর্য বিরোধী নহি : হিন্দুর্বর্ম, পরিশুদ্ধ হইয়া, প্রচলিত থাকে, ইহাই আমাদিগের কামনা। তাই বলিয়া, যাহা কিছু ধর্মশাস্ত্র বলিয়া পরিচিত, তাহাই যে হিন্দুধর্মের প্রকৃত অংশ, এবং সমাজের মঙ্গলকারক, একথা আমরা স্বীকার করিতে পারি না।

আমরা বিদ্যাসাগর মহশেয়ের উদ্দেশ্য সম্পূণ ব্রিত পারিয়াছি কি না বলিতে পারি না । যদৃচ্ছাপ্রবৃত্ত বছবিবাহ শাদ্রানিষিদ্ধ, সেই কারণেই বছবিবাহ হইতে নিবৃত্ত হইতে বলিলে একটি দোষ ঘটে । বছবিবাহপরায়ণপক্ষেরা বলিতে পারেন, "যদি আপনি আমাদের শাদ্রানুসারে কার্য করিতে বলেন, তবে আমরা সম্মত আছি । কিল্ব যদি শাদ্র মানিতে হয়, তবে আপনার ইচ্ছামত, তাহার একটি বিধি গ্রহণ করা, অপরগুলি ত্যাগ করা যাইতে পাবে না । আপনি কতকগুলিন বচন উদ্ধৃত করিয়া বলিতেছেন, এই বচনানুসারে তোমরা ষ্চ্ছাক্রমে বছবিবাহ করিতে পারিবে না । ভাল, আমরা তাহা করিব না । কিল্ব

বহুবিবাহ ১৮১

সেই সেই বিধিতে যে যে অবস্থায় অধিবেদনেব অনুমতি আছে, আমরা এই দুই কোটি হিন্দু সকলেই সেই সেই বিধানানুসারে প্রয়োজনমত অধিবেদনে প্রবৃত্ত হইব—কেননা সকলেরই শাস্তানুমত আচরণ করা কর্তব্য। আমরা যত ব্রাহ্মণ আছি-বাঢ়ীয়, বৈদিক, বারেন্দ্র, কানাকুজ প্রভৃতি-সকলেই অগ্রে স্বর্ণা বিবাহ করিয়া কামতঃ ক্ষতিয়কন্যা, বৈশ্যকন্যা এবং শুদুকন্যা বিবাহ করিব। আমাদিগের মধ্যে যখনই কাহারও দ্বী স্বামীর সঙ্গে বচসা করিয়া বাপের বাড়ি যাইবে, আমরা তখনই বিবাহের উদ্দেশ্য অসিদ্ধ বলিয়া, ছোট জাতের মেয়ে খু^{*}জিব । গৃহিণী যথন ঝগড়া করিয়াছেন, তখন রাগের মাথায় সম্মতি দিবেন সন্দেহ নাই। এই দুই কোটি বাঙ্গালীর মধ্যে যাহারই স্ত্রী বন্ধ্যা, সেই আর-একটি বিবাহ করুক যাহারই স্থা মৃতপ্রজা, সেই আর-একটি বিবাহ করক— যে হতভাগিনীকে বিধাতা বর্ষে বর্ষে মনঃপীড়া দিয়া থাকেন ; স্বামীও তাহার মর্মান্তিক পীড়ার বিধান করুন, কেননা ইহা শাদ্রসম্মত। তদ্তির যাহার কন্যা ভিন্ন পুত্র জন্মে নাই, এই দুই কোটি হিন্দুর মধ্যে এমত যত লোক আছে. সকলেই আর এক-এক দারপরিগ্রহ করুন। আন্দাদিগের এমন ভরসা আছে যে এইসকল কারণে হিন্দুগণ শাদ্দানুসাত্তে অধিবেদনে প্রবৃত্ত হইলে, এখন যেখানে একজন কুলীন ব্রাহ্মণ বহুবিবাহপরায়ণ, সেখানে সহস্র সহস্র কুলীন, অকুলীন, রাহ্মণ, শূদ্র, বহু পত্নী লইয়া সূথে স্বচ্ছন্দে শাদ্যানুসারে সংসারধর্ম করিতে থাকিবেন।

কিন্তু এখনও শান্দের মহিমা শেষ হয় নাই। ধর্মশান্দের প্রধান বিধির উল্লেখ করিতে বাকি আছে।—"সদ্যস্ত্র্বিপ্রবাদিনী!" ভার্যা অপ্রিয়বাদিনী হইলে সদাই অধিবেদন করিবে! আমাদিগেব বিশেষ অনুরোধ যে, বাঁহার বাঁহার ভার্যা অপ্রিয়বাদিনী, তাঁহারা, হিন্দুশান্দের গোরব বর্ধনার্থ, সদ্যই পুনর্বার বিবাহ কর্বন। স্থালোক স্বভাবতঃ মুখরা, দ্বিতীয়া ভার্যাও অপ্রিয়বাদিনী হইলে হইতে পারে—তাহা হইলে আবার তৃতীয় বিবাহ করিবেন, তৃতীয়াও যদি অপ্রিয়বাদিনী হয় (বাঙ্গালীর মেয়েব মুখ ভাল নহে) তবে আবার বিবাহ করিবেন—এরপ "লোকহিতেষী নিরীহ শাস্করার্দিগের"। অনুকম্পায় আপনারা অনন্ত গৃহিণীশ্রেণীতে পুরী শোভিতা করিতে পারিবেন। এমন বাঙ্গালীই নাই যাহাকে একদিন না একদিন স্থার কাছে মুখ্যামটা থাইতে না হয়। অত্যেব আমাদিগের ধর্মশান্দের অনন্ত মহিমার গুণে সকলেই অনন্তসংখ্যক

শ বন্ধ্যাইমেংথিবিলাকে দশমে তুমুভপ্ৰকা। একাদশে স্ত্ৰীজননী সদস্থানিয়বাদিনী॥-বহুবিবাহ, ছিতীয় পুশুক, ১৪০ পৃষ্ঠা।

[†] বছবিবাহ, দিতীয় পুস্তক, ২৫২ পৃঠা।

গৃহিণীগণকর্তৃক পরিবেণ্টিত হইয়া জীবনযাত্রা নির্বাহ করিতে পারিবে । বাঁহারই দ্বী, ননন্দার সহিত বচসা করিয়া আসিয়া, স্বামীর উপর তর্জনগর্জন করিবেন, তিনিই তৎক্ষণাৎ অন্য বিবাহ করিতে পারিবেন। খাঁহারই দ্বী, যাতার অঙ্গে নূতন অলব্দার দেখিয়া আসিয়া স্বামীকে বলিবেন, "তোমার হাতে পড়িয়া আমার কোন সুথ হইল না", তিনি তৎক্ষণাৎ সেই রাত্রে ঘটক ডাকাইয়া সমৃদ্ধ ন্থির করিয়া, সদ্যই অন্যদার গ্রহণ করিবেন। যাহার দ্বা, স্বামীর মুখে স্বকৃত পাকের নিন্দা শুনিয়া বলিবেন, "কিছুতেই তোমার মন যোগাইতে পারিলাম না, আমার মরণ হয় ত বাঁচি"—তিনি তখনই চেলির কাপড পরিয়া, সোলার টোপর মাথায় দিয়া, প্রতিবাসীর দ্বারে গিয়া দাঁড়াইয়া বলিবেন, "মহাশয়, কন্যা দান করুন।" এতদিনে বাঙ্গালীর ঘরে জন্মগ্রহণ করা সার্থক হইল,—অম্ল্য-ধন দ্বীরত্ন পর্যাপ্ত পরিমাণে লাভ করা যাইতে পারিবে । বঙ্গসুন্দরীগণ বোধহয় ধর্মশাস্ত্র প্রচারের এই নবোদ্যম দেখিয়া তত সল্পুণ্ট হইবেন না। কিল্বু তাঁহা-দিগের শাসনের যে একটা সদুপায় হইতে পারিবে, ইহাতে আমরা বড় সুখী। আমাদের এমত ভরসা হইরাছে যে অনেক ভদ্রলোক নিখু ত মৃক্তা খু জিয়া বেড়াইবার দায় হইতে নিষ্কৃতি পাইবেন—কেননা নথনাড়া দিবার দিনকাল গেল। বিধুমুখী ঘোষ, সোদামিনী মিত্র, কামিনী গাঙ্গুলী প্রভৃতি দেশের শ্রীবৃদ্ধির পতাকাবাহিনীগণ, বোধ হয় পতাকা ফেলিয়া দিয়া, ফিরে বাঙ্গালীর মেযে সাজিয়া, স্বামীর শ্রীচরণমাত্র ভরসা মনে করিয়া, বিবিয়ানা চাল খাট করিয়া আনিবেন। কালভুজঙ্গিনী কুলকামিনীগণ এখন হইতে মুখের বিষ হাদয়ে লুকাইয়া, কেবল কটাক্ষবিষকে সংসারজয়ের একমাত্র সম্বল করিবেন। তাঁহাদিগের . মনে থাকে যেন ''সদস্তুপ্রিয়বাদিনী''—বিদ্যাসাগর মহাশয় প্রণীত বহুবিবাহ নিবারণ বিষয়ক দ্বিতীয় পুস্তকে এ ব্যবস্থা খু'জিয়া পাইয়াছি। বিদ্যাসাগর মহাশয় বহুবিবাহ নিবারণ জন্য এই পুস্তক লিখিয়াছিলেন, কিন্তু বাঙ্গালীর অদৃষ্ট সপ্রসন্ন ! আমাদিগেব পর্বজন্মার্জিত পুণ্য অনন্ত ! সেই পুস্তকোদ্ধত ধর্মশাস্ত্রের বলে, বাঙ্গালীমাত্রেই অসংখ্য বিবাহ করিতে পারিবেন। বিদ্যাসাগর মহাশ্য যে শাস্ত্রকাবদিগকে "লোকহিতৈষী" বলিয়াছেন, তাহা সার্থক বটে।

এরপ শাস্তের দোহাই দিয়া কি ফল! এ শাস্তানুসারে লোককে কার্য করিতে বলিলে বহুবিবাহ নিবারণ হয়, না বৃদ্ধি হয় ?

কিল্ বোধ হয়, শাদ্যাবলম্বনপূর্বক বহুবিবাহ পরিত্যাগ করিতে বলা, বিদ্যাসাগর মহাশয়ের প্রকৃত উদ্দেশ্য নহে। বিদ্যাসাগর মহাশয় এবং তাঁহার সহিত বাঁহারা একমতাবলম্বী, তাঁহাদের মুখ্য উদ্দেশ্য এই যে, বহুবিবাহনিবারণজন্য রাজব্যবস্থা প্রচার হউক। দ্বিতীয় পৃষ্ঠকে সে কথা কিছুই নাই, কিল্

বছবিবাহ ১৮৩

প্রথম পৃষ্ঠকে আছে। সেই উদ্দেশ্যে প্রবৃত্তিদায়কস্বরূপ বহুবিবাহের অশাস্দ্রীয়তা প্রমাণ করিবার জন্য যত্ন করিয়াছেন। নচেং শাস্দ্রের নামে ভর পাইরা হিল্প বহুবিবাহ বা কোন চিরপ্রচলিত প্রথা হইতে নিবৃত্ত হইবেক, এমত ভরসা বিদ্যাসাগর মহাশ্ম করিবেন, বোধ হয় না। কিল্পু রাজব্যবস্থার পক্ষে প্রবৃত্তিদায়ক বলিয়াও এ বিষয়ে ধর্মশাস্ত্রের সাহায্য অবলম্বন করা আমাদিগের উপযুক্ত বোধ হয় না। এবিষয়ে রাজবিধি প্রণীত করিতে গেলে, তাহা কি শাস্তান্মত হওয়া আবশ্যক? না শাস্ত্রবিদ্ধ হইলেও ক্ষতি নাই? যদি তাহা শাস্ত্রান্মত হওয়া আবশ্যক হয়, তবে "সদ্যন্ত্রপ্রিয়বাদিনী" ক্ষর্ বিট্ শ্রকন্যান্ত্ব * * * ধিবাহ্যাক্রচিদেবতু" প্রভৃতি কথাগুলিও বিধিবদ্ধ করিতে হইবে। আর যদি তাহা শাস্ত্রবিদ্ধ হইলেও চলে, তবে বহুবিবাহের অশাস্ক্রীয়তা প্রমাণ করিতে প্রয়স পাওয়া নিম্প্রয়োজনে পবিশ্রম করা মাত্র।

আর-একটি কথ' এই যে. এদেশে অর্ধেক হিন্দু, অর্ধেক মুসলমান। যদি বহুবিবাহনিবারণজন্য আইন হওয়া উচিত হয় তবে হিন্দু মুসলমান উভয় সমুদ্ধেই সে আইন হওয়া উচিত। হিন্দুর পক্ষে বছবিবাহ মন্দ, মুসলমানের পক্ষে ভাল, এমত নহে। কিন্তু বহুবিবাহ হিন্দুশাদ্ববিবুদ্ধ বলিয়া, মুসলমানের পক্ষেও তাহা কি প্রকারে দণ্ডবিধির দ্বারা নিষিদ্ধ হইবে ? রাজবাবস্থাবিধাতৃগণ কি প্রকারে বলিবেন যে, "বছবিবাহ হিন্দুশাস্ত্রবিরুদ্ধ, অতএব যে মুসলমান বহুবিবাহ করিবে, তাহাকে সাত বৎসরের জন্য কারারুদ্ধ হইতে হইবে।" যদি তাহা না বলেন তবে অবশা বলিতে হইবে ষে, "আমরা বড় প্রজাহিতৈষী ব্যবস্থাপক বটে: প্রজার হিতার্থ আমরা বহুবিবাহ কু-প্রথা উঠাইব ; কিন্তু আমরা অর্ধেক প্রজাদিগের মাত্র হিত করিব। হিন্দুদিগের শাদ্র ভাল, তাঁহা-দিগের ব্যাকরণের গুণে একস্থানে ''ক্রমশোবরা" ও ''ক্রমশোহবরা" উভয় পাঠ চলিতে পারে, সূতরাং তাহাদিগেরই হিত করিব। আমাদিগের অবশিষ্ট প্রজা তাহাদিগের ভাগাদোষে মুসলমান, তাহাদিগের শাদ্রপ্রণেত্গণ সুচতুর নহে; আরবী কারদা হেলে দোলে না : বিশেষ মুসলমানদের মধো শ্রীযুক্ত ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগর মহাশয়ের ন্যায় কেহ পণ্ডিত নাই, অতএব বাকি অর্ধেক প্রজাগণের হিত করিবার আবশ্যক নাই। আমাদিগের ক্ষুদ্র বুদ্ধিতে বোধ হয় যে, ব্যবস্থাপক সমাজ এই দ্বিবিধ উক্তির মধ্যে কোন উক্তিই ন্যায়সঙ্গত বিবেচনা করিবেন না।

অতএব, আমাদিগের সামান্য বিবেচনার, ধর্মশান্দের দোহাই দিয়া কোন দিকে কোন ফল নাই। তবে ইহা অবশ্য স্বীকার্য যে, যদি ধর্মশান্দে বিদ্যাসাগর মহাশরের বিশ্বাস ও ভক্তি থাকে, এবং যদি বছবিবাহ সেই শাদ্যবিবৃদ্ধ বলিয়া তাঁহার বিশ্বাস থাকে, তবে তিনি আত্মপক্ষসমর্থনে অধিকারী বটে, এবং তাঁহার পৃস্তক, একজন সদন্তাতার সদন্তানে প্রবৃত্তির প্রমাণস্থরপ সকলের নিকট আদরণীয়। আর যদি বিদ্যাসাগর মহাশয়ের শাস্তে বিশ্বাস ও ভক্তি না থাকে, তবে সেই শাস্তের দোহাই দেওয়া কপটতা মাত্র। যিনি বলিবেন যে, সদন্তানের অনুরোধে এইরপ কপটতা প্রশংসনীয়, আমরা তাঁহাকে বলিব যে, সদন্তানের উদ্দেশেই হউক বা অসদন্তানের উদ্দেশেই হউক, যিনি কপটাচার করেন তাঁহাকে কপটাচারী ভিন্ন আর কিছুই বলিব না। আপনার ক্ষুধা নিবারণার্থে যে চুরি করে সেও যেমন চোর, পরকে বিতরণার্থে যে চুরি করে সেও তেমনি চোর। বরং দাতা চোরের অপেক্ষা ক্ষুধাতুর চোর মার্জনীয়, কেননা সে কাতরতা বশতঃ, এবং অলখ্য প্রয়োজনের বশীভূত হইয়া চুরি করিয়াছে। তেমনি যে ব্যক্তি আত্মরক্ষার্থ কপটতা করে, তাহার অপেক্ষা যে নিম্প্রয়োজনে কপটতা করে সেই অধিকতব নিন্দনীয়। যিনি এই পাপপূর্ণ, মিথ্যাপরায়ণ মনুষ্জাতিকে এমও শিক্ষা দেন যে, সদন্তানের জন্য প্রতারণা এবং কপটাচারও অবলম্বনীয়, তাহাকে আমরা মনুষ্যজাতির পরম শক্ত বিবেচনা করি। তিনি কুশিক্ষার পরম গুরু।

আমরা একথা বিদ্যাসাগর সমুদ্ধে বলিতেছি না। আমরা এমত বলিতেছি না যে বিদ্যাসাগর মহাশর ধর্মশান্দ্রে স্বরং বিশ্বাসবিহীন বা ভক্তিশূন্য। তিনি ধর্মশান্দ্রের প্রতি গদ্গদচিত্ত হইয়া তৎপ্রচারে প্রবৃত্ত হইয়াছেন। আমরা ইহাও বলিতেছি যে, বিদ্যাসাগর মহাশরের ন্যায় উদার চরিত্রে কপটাচরণ কথনই প্পর্ণ করিতে পারে না—তিনি স্বরং ধর্মশান্দ্রে আবিচলিতভক্তিবিশিষ্ট সন্দেহ নাই। কেবল আমাদিগের কপালদোষে বহুবিবাহ নিবারণের সদৃপায় কি, তৎসমুদ্ধে তিনি কিছু দ্রান্ত। ইহার অধিক আর কিছুই আমাদিগের বলিবার নাই।

এতদিনের পর যদি বিদ্যাসাগর মহাশয়ের কোন বিষয়ে দ্রান্তি দেখি, তবে কথা কহিতে পারি না। চিরকাল অদ্রান্ত কেহ নহে। কিন্তু কোন কোন বিষয়ে দ্রান্তির একটু আধিকা হইয়াছে, বিবেচনা করিতে হয়। এমত হইতে পারে যে, এই ক্ষুদ্রপৃথিবীমধ্যে যে কয়েকজন পণ্ডিত আছেন, তাঁহাদের মধ্যে বিদ্যাসাগর মহাশয়ই সর্বাপেক্ষা ধর্মশাস্তে বিশারদ। কিন্তু সে কথা পরের মুখেই ভাল শুনায়। বিদ্যাসাগর মহাশয় ততক্ষণ বিলয় করিতে পারেন নাই। শ্রীয়ৃত্ত তারানাথ তর্কবাচম্পতি, শ্রীয়ৃত্ত রাজকুমার ন্যায়রয়, শ্রীয়ৃত্ত ক্ষেত্রপাল স্মৃতিরয়, শ্রীয়ৃত্ত সতারত সামশ্রমী ও শ্রীয়ৃত্ত গঙ্গাধর কবিরাজ কবিরয় তাঁহার প্রতিবাদী। বিদ্যাসাগর মহাশয় একে একে পাঁচজনকেই বালয়াছেন থে তাঁহারা ধর্মশাস্তের অনুশীলন করেন নাই। গ্রন্থায়ে এই কথা স্থানে স্থানে, নানাবিধ-অলজ্বার্যাশিন্ত হইয়া

[#] ক্ষেত্রপাল স্মৃতিবত্বকে একটু ক্ষমা করিয়া স্পট্ট বলেন নাই।

বহুবিবাহ ১৮৫

পুনরুত্ত হইরাছে। প্রতিবাদী পণ্ডিতেরা এ কথার এই অর্থ করিবেন যে বিদ্যা-সাগর বলিরাছেন, "ভোমরা কেহ, কিছু জান না, ধর্মশাস্তে যাহা কিছু জানি তা আমিই।" আমরা ইহাতে দুঃখিত হইলাম। কেননা আমাদের নিতান্ত বাসনা ছিল যে, আমরা ঐ পণ্ডিতদিগকে বলিব যে, "মহাশয়েরা কোন্ সাহসে বিদ্যা-সাগর মহাশয়ের সহিত বিচারে প্রবৃত্ত হইয়াছেন? তিনি ধর্মশাস্তে অভ্রান্ত, আপনারা কিছু জানেন না।" আমাদিগের আক্ষেপ এই যে, বিদ্যাসাগর মহাশয় আমাদিগকে সে কথা বলিতে অবকাশ দিলেন না, আপনি সকল কথা বলিরাছেন।

ইহা মপেক্ষা আর-একটি গুরুতর দোষের উল্লেখ করিতে বাধ্য হইলাম। প্রাচীন বাঙ্গালীদিগের নিয়ম ছিল এবং এখনও শ্রেণীবিশেষের লোক ভিয় সকল বাঙ্গালীদিগের নিয়ম আছে, যে. কোন বিষয়ের বিচারে প্রবৃত্ত হইলে, বিচা**রকের৷ পরস্পর পূর্বপুর্ষের উল্লেখ করি**য়া গালি না দিয়া ক্ষান্ত থাকিতে পाরিতেন না বা পারেন না। রাম যদি বলিল, যে এটা ঘট, শ্যাম যদি বলিল, না এটা পট, তবে রাম বলিবে, "শ্যালা তুই কি জানিস" —অর্মান শ্যাম তদনু-রূপ মধুরুষ্টি করিবে ! বাঙ্গালী লেখক ও বাঙ্গালী অধ্যাপকেরা এক্ষণেও সেই রীতির অনুবর্তী। অধ্যাপকেরা বিদায়ের আশায় সভাস্থ হইয়া বিচাবে প্রবৃত্ত হয়েন, দুই-চারি কথার পর পরদ্পরকে "পাষও", "বালীক", "নরাধম" বালিয়। সমোধন করেন। বাঙ্গালীর নিমুশ্রেণীর লেখকেরাও পরস্পর মতভেদ দেখিলে অমনি, ভিন্নমতাবলম্বীকে 'মূর্থ'', "ধৃষ্ট'', "অসং'', ''মিথ্যাবাদী'' এবং অন্যান, উচ্চার্য এবং অনুচ্চার্য কথায় অভিহিত করিতে আরম্ভ করেন। তাঁহাদিগের শিক্ষা ও সংসর্গ বিবেচনা করিয়া ওাঁহাদিগের নিকট অন্য ভাষার প্রত্যাশা করা যায় না ; ইতরে ইতরের ব্যবহার্য ভাষাই ব্যবহার করিবে। কিন্তু বিদ্যাসাগর মহ।-শয়ের নিকট আমরা বিচারকালে ভদ্রের বাবহার্য ভাষারই প্রত্যাশা করি। ইতি-পূর্বে বিদ্যাসাগর মহাশয় কথনও দূষণীয় ভাষা ব্যবহার করেন নাই-এ সমুক্তে তাঁহার রচনা পূর্বাবাধ কলজ্কশূন্য। কিন্তু এই পুস্তকে দেখিলাম যে তিনি আত্ম-বিস্মৃত হইয়াছেন। সভারত বিচারমত্ত তৈলোম্জ্বললাটবিশিষ্ট নৈয়ায়িকদিগের ন্যায় তিনি প্রতিবাদিগণকে গালি দিয়াছেন। কিন্তু যদি এইরূপ ভাষায় বিদ্যা-সাগর মহাশয়ের প্রীতির এই একটিমাত্র চিহ্ন দেখিতাম, তাহা হইলে মনে করিতাম, দৈবনিপ্রহে এরূপ একবার ঘটিয়াছে। কিন্তু ইদানীন্তন বিদ্যাসাগর মহাশয়ের উপাসকদিগের মধ্যে এইরূপ ভাষায় অতিশয় আধিকা দেখিতেছি। ইদানীং এইরূপ ভাষাতেই বিদ্যাসাগর মহাশয়ের স্তব লিখিত ও পঠিত হইয়া থাকে। উপাসকদিগের নিয়ম এই যে যাহাতে উপাস্য দেবতার প্রীতি জন্দ্রে

তাহাই তাঁহাকে উপহার দিয়া থাকে—নারায়ণকে তুলসীচন্দন, ঘেঁটুকে ঘেঁটফুল, ছেঁড়াচুল, এবং গোময়। অতএব যাহা উপাসক নিবেদন করিতেছেন, উপাসা তাহাই উৎস্ট করিতেছেন, দেখিয়া যদি কেহ মনে করেন যে উপাসের তাহাতেই আন্তরিক প্রাতি, তবে তিনি মার্জনীয় সন্দেহ নাই। উপাসক সম্প্রদায় আমাদিগকে ক্ষমা করিবেন, আমরা তাঁহাদিগের নিন্দা করিতেছি না। অমের দায়ে ভদ্রলোকেও দাস হয়, উপাসক জাতি কোন্ ছায়! কেন তাঁহায়া এরূপ আচরণে প্রবৃত্ত, তাহা বৃঝিয়া কেহই তাঁহাদের অপরাধ লইবে না। কিন্তু বিদ্যাসাগর মহাশয়ের এইরূপ বুচির পরিবর্তন দেখিয়া সকলেই দৃঃখিত হইবে সন্দেহ নাই। গালি দিলেই যে বিচারে জয়ী হওয়া যায় না, গালিতে বাকোর সায়বতা বাড়ে না, সত্যনির্ণয়পক্ষে কটু কথার প্রয়েজন মায় নাই—তাহাতে যে লেখকের প্রতি পাঠকের অভন্তি জন্মে মায়, ইহা বিদ্যাসাগর মহাশয়কে বৃঝাইতে হইবে না। যাহারা বিদ্যাসাগর মহাশয়ের এ পৃস্তক পড়েন নাই, তাঁহাদিগের কোতৃহলনিবারণার্থ দুই-একটি উদাহরণ উদ্ধত করিতেছি:—

৩ পৃষ্ঠায় পণ্ডিত তারানাথ তর্কবাচম্পতি সমৃদ্ধে লিখিয়াছেন ;

"অনেকে বলিয়া থাকেন, তর্কবাচম্পতি মহাশয়ের বৃদ্ধি আছে, কিন্তু বৃদ্ধির ছিরতা নাই; নানা শাস্তে দৃষ্টি আছে কিন্তু কোন শাস্তে প্রবেশ নাই; বিতগু। করিবার বিলক্ষণ শক্তি আছে, কিন্তু মীমাংসা করিবার তাদৃশী ক্ষমতা নাই। বলিতে অতিশয় দৃঃখ উপস্থিত হইতেছে, তিনি বহুবিবাহবাদ পৃষ্ঠক প্রচার দ্বারা এই কয়টি কথা অনেক অংশে সপ্রমাণ করিয়া দিয়াছেন।"

পুনন্চ ৬ পৃষ্ঠায়,---

"ফলতঃ, এই অলোকিক আচরণ দার। তর্কবাচস্পতি মহাশয় যে রাগদেষের নিতান্ত বশীভূত ও নিতাত্ত অবিমৃশ্যকারী মন্যা, ইহারই সম্পূর্ণ পরিচয় প্রদান করা হইয়াছে।"

তর্কবাচপপতি যেমন ইচ্ছা তেমন মনুষ্য হউন, সাধারণের তাহাতে ইণ্ট বা অনিষ্ট নাই। তিনি কুলোক হইলেও, বিচার্য বিষয় কেবল এই যে তাহার উক্ত কথাগুলি যথার্থ, না অযথার্থ? যদি সেগুলি অযথার্থ হয়, তবে তাহার চরিত্রের কথা উল্লেখ না করিয়াও তাহার মত খণ্ডন করা যাইতে পারে। আর যদি সে কথাগুলি যথার্থ হয়, তবে প্রতিপক্ষ যেমন চরিত্র হউন না কেন, তাহা যথার্থই থাকিবে। রাগ, দ্বেষ এবং অবিমৃশ্যকারিতা বোধ হয় পৃথিবীতে এত স্লভ, যে আমরা অন্যের প্রতি তাহার আরোপণ না করিলেও ভাল করিব। এই নৈতিক উক্তির প্রমাণস্বরূপ, গঙ্গাধর কবিরাজ মহাশয়ের সমুদ্ধে বিন্যাসাগর যাহা বলিয়াছেন, তাহা আমরা পাঠক মহাশয়েকে উপহার দিব।

"যদি এরপ রাজাক্তা প্রচারিত থাকিত; পূর্বে বঙ্গদেশবাসী অধুনা মুর্নাশদাবাদনিবাসী, সর্বশান্দদশাঁ, চিকিৎসাব্যবসায়ী, প্রীযুক্ত গঙ্গাধর রায় কবিরাজ কবিরত্ন মহোদয় যে স্মৃতি-বচনের যে অর্থ যথার্থ বা অযথার্থ বিলয়া অভিপ্রায় প্রকাশ করিবেন, অদ্যাবধি দ্বির্ন্ত্তি না করিরা ঐ অর্থ যথার্থ বা অযথার্থ বিলয়া ভারতবর্ষবাসী লোকদিগকে শিরোধার্য করিতে হইবেক; তাহা হইলে আমি যে সকল ব্যাখ্যা লিখিয়াছি, সে সমস্ত যথার্থ নহে, তদীয় এই সিদ্ধান্ত নির্বিবাদে অঙ্গীকৃত হইতে পারিত। কিন্তু সৌভাগ্যক্রমে, সেরূপ রাজাক্তা প্রচারিত নাই; সৃত্রাং অকুতোভয়ে নির্দেশ করিতেছি, আমি শান্দ্রের অযথার্থ ব্যাখ্যা লিখিয়া, লোককে প্রভারণা করিবার নিমিত্ত প্রয়াস পাই নাই। পূর্বে নির্দেশ করিয়াছি, এবং এক্ষণেও নির্দেশ করিতেছি, কবিরাজ মহাশয় ধর্ম-শান্দ্রে সন্পূর্ণ অনভিক্ত ; চিকিৎসাবিষয়ে কিরূপ বলিতে পারি না, কিন্তু ধর্মশান্দ্র বিষয়ে তাহার কিছুমান্র নাড়ীজ্ঞান নাই; এজনাই নিতান্ত নির্বিবেক হইয়া এরূপ গরিত্ব বাক্যে, এরূপ অসঙ্গত নির্দেশ করিয়াছেন।"

পুনশ্চ, ২৩৯ পৃষ্ঠায়,

"ফলকথা এই, কবিরত্ন মহাশয় ধর্মশাদা বিষয়ে সম্পূর্ণ অনভিজ্ঞ ; * * *,
এজন্যই এরপ অসঙ্গত অশ্রুতপূর্ব ব্যবস্থা প্রচার করিয়াছেন । যাহার যে শাদ্বে
বোধ ও অধিকার না থাকে, নিতান্ত অর্বাচীন না হইলে সে ব্যক্তি সাহস করিয়া
সে শাদ্বের মীমাংসায় হস্তক্ষেপ করে না । কবিরত্ন মহাশয়, প্রচীন ও বহুদশী
হইয়া কি বিবেচনায় অনধীত অননুশীলিত ধর্মশাদ্বের মীমাংসায় হস্তক্ষেপ
করিলেন, বুঝিতে পারা যায় না ।"

এই বলিয়া, বিদ্যাসাগর মহাশয় উদাহরণয়ৢরপ, প্রবাধচন্দ্রিক। নামক অশ্লীলতার ভাণ্ডার হইতে একটি অশ্লীল উপাখ্যান উদ্ধৃত করিয়া শ্বীয় * গ্রন্থকে কলাজ্বত করিয়াছেন। সে উপাখ্যানটি এরপ অশ্লীল, যে বোধ হয় সামান্য ইতর লেখকও তাহা উদ্ধৃত করিতে সাহস করিতেন না, কেননা তাহাদের লক্ষানা থাকুক, রাজদণ্ডের ভয় আছে। বিদ্যাসাগর মহাশয়ও, তাহার একটি শব্দ পরিবর্তিত করিয়া লক্জানুরোধের প্রমাণ দিয়াছেন—আর-একটি শব্দ মৃত্যুঞ্জয় তর্কালজ্কারের লক্জাহীনা লেখনী হইতে যেমন বাহির হইয়াছিল, বোধ হয় তেমনই আছে। বিদ্যাসাগর মহাশয় এরপ অশ্লীল উপাখ্যান স্থীয়গ্রন্থমধ্যে সাম্লবিন্ট করিয়াছেন, ইহা অনেকে বিশ্বাস করিবেন না। থাঁহারা বিশ্বাস না করিবেন, তাঁহাদের প্রস্থাত্ত থাকিলে বিদ্যাসাগর মহাশয়ের পৃশুকের ২৪০ পৃষ্ঠায়

^{*} বছবিবাহ, দ্বিতীয় পুস্তক, ২৪৯-২৫০ পৃঠা।

সন্ধান করিবেন, আমর। সে উপাখ্যান উক্লত করিয়া ভদ্রলোকের পাঠ্য বঙ্গদর্শন কলুষিত করিতে পারি না।

বিদ্যাসাগর এই পৃস্তকে উপাখ্যান-প্রিয়তার বিশেষ পরিচয় দিয়াছেন। নেত্র-রোগীর উপাখ্যান ভিন্ন, গ্রন্থমধ্যে আরও একটি উপাখ্যান ২২৭ পৃষ্ঠায় আছে। যেসকল উপাখ্যান নীতিবির্ক্ত, বা অল্পাল, বা অন্য কারণে ভদ্রের অনাদরণীয়, তাহা কদাচিং রসবাহল্যের অনুরোধে সহা যায়। ধর্মশান্তের বিচারমধ্যে যদি উপন্যাস নাস্ত হইল, তবে তাহা একটু সরস হইলে ক্ষতি ছিল না। কিন্তু এক শাশুড়ী কুন্তীর দৃষ্টান্তন্বিতিনী, তাহার বধ্ দ্রোপদীর দৃষ্টান্তন্কারিণী, এরপ উপাখ্যান বিদ্যাসাগর মহাশয়ের লিপিকোশলেও সরস হয় নাই, অথবা তাহার নামের বা বয়সের গুণেও নীতিগর্ভ বা ভদ্রলোকের পাঠ্য বলিয়া গৃহীত হইবে না।

একজন সামান্য ব্যক্তি এরূপ লিখিলে, আমরা তাহাকে ভর্ণসনা করিবার জন্য বঙ্গদর্শনের এতটা স্থান নণ্ট করিতাম না। কটুবাক্যে অনুরক্তি, অশ্লী-লতাকে রাসকতা জ্ঞান, ইহা বঙ্গীয় লেখকদিগের মধ্যে সর্বদা দেখা যায়। সামরা তাহার শাসনের জন্য বিশেষ প্রয়াস পাইয়া থাকি না় কেননা আমা-দিগের দৃঢ় বিশ্বাস আছে, যে সাধারণ পাঠকের রুচির দৈনন্দিন উৎকর্ষসিদ্ধি হইতেছে. কদর্যভাষী লেখকদিগের ব্যবসায় শীঘ্র লোপ পাইবে। কিন্তু যেখানে শ্রীযুক্ত ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগরেব ন্যায় বিজ্ঞ, মান্য, এবং সুপণ্ডিত লেখকের এরূপ প্রবৃত্তি. তখন বঙ্গীয় সাধাবণ লেখক ও পাঠকের মঙ্গলকামনায়, বাঙ্গালা সাহিত্যে কোন ভবিষাৎকালে ভদ্রতা ও সভ্যতা স্থান পাইতে পারে এই বাসনায়. ভিন্নজাতীয়গণের নিকট চিরকাল আমরা ইতবজাতি বলিয়া পরিচিত না থাকি. এই ইচ্ছায়, আমরা এই কুপ্রথার নিন্দা করিলাম। আমাদিগেব এই বিশেষ আশব্দা যে বিদ্যাসাগর মহাশয় কতকগুলি লেখকের আদর্শস্বরূপ, তাহারা এ নজির দেখিয়া অপরিমিত রসিকতা উদ্গৌণ করিতে আরম্ভ করিবেন। সেই আশুজাতেই আমরা এত কথা বালতে বাধ্য হইলাম। নচেৎ যে বাকা উপদেশবাকোব ন্যায় শুনায়, তাহা বিদ্যাসাগর মহাশয়েব প্রতি প্রয়োগ করিতে আমাদের লম্জা করে। বিদ্যাসাগর মহাশয় সদনুষ্ঠানপ্রিয়তাগুণে আমাদের শ্রহ্মার পাত্র। থাঁহাদিগকে তিনি কটু কথা বলিয়াছেন-তারানাথ তর্কবাচস্পতি বা গঙ্গাধর রায় কবিরাজ, ইহাদিগকে আমরা চিনি না ; তাঁহাদিগের পক্ষতা-বলমুন করিয়া বিদ্যাসাগরের প্রতি দোষারোপ করিব এমত কোন কারণই নাই। তাঁহার প্রথম পুস্তকের উত্তরে ইহারা যাহা লিখিয়াছেন, তাহার যংকিণ্ডিং পরিচয় পাইয়াছি, তাহাতে তাঁহাদিগের লিপিপ্রণালীরও প্রশংসা করিতে পারি না। তাঁহারাও বিদ্যাসাগরকে কটু বলিতে ফুটি করেন নাই। গালি খাইয়া

বিদ্যাসাগর গালি দিয়াছেন। কিবৃ বাহারা লিপিকার্ধের সুসভ্য প্রণালী তাদৃশ অবগত নহেন, বিদ্যাসাগর যে তাঁহাদিগের অনুকরণে প্রবৃত্ত হইয়াছেন, ইহারই জন্য এত কথা বলিলাম। কেবল বঙ্গীয় সাহিত্য হইতে অসভ্যতাকলব্দ দূর করিবার প্রয়োজনানুরোধেই, এসকল কথা বলিতে হইল। বছবিবাহবিষয়ক বিতায় পৃষ্ঠকে যে ভাষা ব্যবহাত হইয়াছে, তাহাতে ভদ্রসমাজে বিচার চলিতে পারে না। ভদ্র লেখকে বিদ্যাসাগরকে বলিতে পারেন, "আপনার সহিত বিচারে প্রবৃত্ত হইব না। যিনি ভদ্রলোকের ব্যবহার্য ভাষা ব্যবহার না করিয়া কটু জ্বি করেন, তাহার সহিত্ব বিচার করিতে ঘৃণা করি।"

যে কয়টি কথা বলা আমাদিগের উদ্দেশ্য তাহা সংক্ষেপে পুনর্ভ করিতেছি।

- ১। বছবিবাহ অতি কুপ্রথা ; যিনি তাহার বিরোধী তিনিই আমা-দিগের কুতজ্ঞতার ভাজন।
- ২। বহুবিবাহ এ দেশে স্বতঃই নিবারিত হইয়া আসিতেছে; অলপদিনে একেবারে লুপ্ত হইবার সম্ভাবন।; তদ্জন্য বিশেষ আড়মুর আবশ্যক বোধ হয না। সুশিক্ষার ফলে উহা অবশ্য লুপ্ত হইবে।
- ৩। এ কথা যদিও সতা বলিয়া স্বীকার না করা যায়, তথাপি ইহার অশাক্ষীয়তা প্রমাণ করিয়। কোন ফললাভের আকাৎক্ষা করা যাইতে পারে না।
- ৪। আমাদিগের বিবেচনায় বছবিবাহ নিবারণের জন্য আইনের প্রয়োজন নাই। কিন্তু যদি প্রজার হিতার্থ, আইনের আবশ্যকতা আছে, ইহা দ্থির হয়, তবে ধর্মশান্দের মুখ চাহিবার আবশ্যক নাই।
- ও। যে শাগ্রীয় বিচারে ভদ্রলোকের বর্জনীয় ভাষার অনুশীলন হয়. তাহা পরিহার্য।

উপসংহারকালে, আমরা বিদ্যাসাগর মহাশয়ের নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করিতেছি। তিনি বিজ্ঞ, শাদ্যজ্ঞ, দেশহিতৈখী, এবং স্লেখক, ইহা আমরা বিস্মৃত হই নাই। বঙ্গদেশ তাঁহার নিকট অনেক ঋণে বদ্ধ। এ কথা যদি আমরা বিস্মৃত হই তবে আমরা কৃতন্ম। আমরা যাহা লিখিয়াছি, তাহা কর্তব্যানুরোধেই লিখিয়াছি। তিনি যদি কর্তব্যানুরোধে বছবিবাহের বিচারে প্রবৃত্ত হইয়া থাকেন, তবে আমাদের এ কথা সহভেই বৃঝিবেন।

সতীদাহ

এক মরণে দৃইজন মরিত, ইহা আমাদের পক্ষে প্রায় কাহিনী হইয়া উঠিয়াছে; কিন্তু আবালবৃদ্ধবনিতা সকলেই জানেন বে, অতি অলপকাল পূর্বে এরূপ মৃত্যু সচরাচর সংঘটিত হইত। ইংরেজের অধিকৃত প্রদেশসমূহ হইতে প্রথাটা রহিত হইরা গিয়াছে বটে,—মৃসলমান রাজত্বকালেও অনেক স্থানে সহগমন নিষিদ্ধ ছিল; আবে দ্বোয়া দাক্ষিণাত্যের রীতিনীতি প্রসঙ্গে বলিয়াছেন যে, মৃসলমান শাসনকর্তারা আপন আপন শাসনাধীন প্রদেশে সতী যাইতে দিতেন না, এবং আর্যাবর্তে এ ব্যবহারের বছল প্রচার হইলেও দাক্ষিণাত্যে বিরল প্রচার ছিল;—ইংরেজের অধিকারমধ্যে রহিত হইয়াছে বটে, কিন্তু ভারতবর্ষীয় স্বাধীন রাজ্য সকল হইতে এখনও একেবারে লুপ্ত হয় নাই। সে দিনও মৃত জং বাহাদুরের ভার্যারা সহগমন করিয়াছেন।

প্রধাটা কত কালের, তাহা স্থির কবা দৃষ্কর। অনেকের মতে, ঝগ্বেদের দশম মগুলে সতীগমনের অনুমতি আছে; কিন্তু উইল্সন, মক্ষম্লর, কাউরেল প্রভৃতি পাশ্চাতা পগুতেরা উক্ত বিধির পাঠের সত্যতায় সন্দেহ করেন। তাঁহারা বলেন, যেখানে 'অগ্নে' আছে, সেখানে 'অগ্নে' পড়িতে হইবে। সে যাহাই হউক, অনুগমনের অনুকূল বিধি বেদে থাকুক বা নাই থাকুক, প্রাচীন ধর্মশাস্তে যে আছে তাহাতে আর সন্দেহ নাই। অঙ্গিরা, ব্যাস, পরাশর পত্যন্গমনই স্বালাকের প্রধান ধর্ম বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন। কিন্তু ইহাদিগেরই যখন কালনির্ণয় হয় না, তখন ইহাদের বচনের উপর নির্ভর করিয়া প্রথাবিশেষের মূলানুসন্ধান কিরূপে হইতে পারে? তবে, ভিন্নদেশীয় সাহিত্যেও ইহার উল্লেখ আছে। দিওদারস্ এই প্রথার উল্লেখ করিয়াছেন। কথিত আছে, খ্রীঃ প্রঃ চতুর্থ শতাব্দীতে ইউমিনিসের সৈন্যমধ্যে সতীদাহ হইয়াছিল। অতএব ইহা একরূপ সিন্ধ যে, সতীদাহপ্রথাটা সার্ধদ্বিসহস্র বর্ষ বা ততােধিক কালের।

প্রথাটির মূল নির্ণয় করা আরও কঠিন। এ সম্বন্ধে লিখিত কিছুই নাই, স্তরাং ইহার উপর অনুমান ব্যতীত আর কিছু চলিতে পারে না। অনেকে আনেক অনুমান করিয়া থাকেন। তন্মধ্যে দুই-চারিটার উল্লেখ করিলেই যথেষ্ট হইবে।

দিওদোরস্ বলেন, পতানুগমনের মূল কারণ, হিন্দুসমাজে বিধবার দুর্গতি এবং দুরবস্থা। এ অনুমানটি সঙ্গত বলিয়া আমাদের বোধ হয় না। সামাজিক নিয়মানুসারে বিধবার যে দুর্গতি, তাহা বিধবামাত্তেরই — দুই-চারিজনের নহে।

সতীদাহ ১৯১

বৈধব্যদৃঃখই যদি সহমরণের কারণ হইত, তাহা হইলে অধিকাংশ অথবা বছ-সংখ্যক বিধবা পতিবর্দ্ধ গা হইত। তাহা হয় নাই। সতী যাওয়া যখন অতাত প্রচলিত, তখনও অনুগামিনী বিধবার সংখ্যা শতকরা একজনেরও ন্যা—উধ্ব সংখ্যা, হাজারে পাঁচজন। এতও বটে কি না, সন্দেহ। দ্বিতীয়তঃ, বৈধবানিবন্ধন যে দৃঃখ, তাহা নীচজাতীয়ার অপেক্ষা উচ্চজাতীয়ার অধিক—প্রকৃত ব্রহ্মার্ব কেবল ব্রাহ্মাণের বিধবার কপালে। স্তরাং ভারতবর্ষের যে সকল স্থলে সতীদাহ হইত, সে সকল স্থানেই নীচজাতীয় সতীসংখ্যা অপেক্ষা উচ্চজাতীয় বিধবার দুর্গতি অধিক। কিন্তু তাহা হয় নাই। সর্ তামস্ স্থেঞ্জ বলেন, আর্যাবর্তে না হউক, অন্ততঃ দাক্ষিণাত্যে সতীর সংখ্যা নীচজাতির মধ্যেই মধ্যা। দিওদোরসের অনুমানের সঙ্গে এ কথার সামঞ্জস্যহয় না। অতএব ইহা একরূপ নিশ্চিত যে বৈধব্যদৃঃখ সহমরণের একমাত্র কারণ ত নহেই, প্রধান কারণও নহে।

তবে কি স্বর্গলাভের জন্য ? তাহাও সম্ভবপর বলিয়া বোধ হয় না, কেননা চিতারোহণ অপেক্ষা এমন অনেক সহজ কার্য আছে, যাহা করিলে শাস্থানুসারে স্বর্গ হয় । কিন্তু স্বর্গের জন্য সে সকল অপেক্ষাকৃত সহজ কাজও লোকে করে না । যদি স্বর্গের জন্য স্করতর কার্য না করে, তবে সেই স্বর্গের জনাই যে এমন দৃষ্কর কার্য করিবে—জ্বলম্ভ বহিতে জীবন্তে পুড়িয়া মরিবে—এ সিদ্ধান্ত যুদ্ধিন বলিয়া বোধ হয় না । অতএব ইহাও বুঝা গেল যে, কেবল স্বর্গের জনা সতীরা পুড়িত না ।

বৃঝি ভালবাসার জন্য। তাহাও বোধ হয় না। য়ামীকৈ ভালবাসে বলিয়া, য়ামিবিরহদৃংখ অসহা বলিয়া বে প্রাণত্যাগ করিতে চায়, তাহার চিতারোহণ করিয়া পুড়িয়া মরিবার আবশাকতা রাখে না—সে অন্য উপায়েও মরিতে পারে। সত্য সত্যই মরিবার ইচ্ছা থাকিলে কেহ কাহাকেও ধরিয়া রাখিতে পারে না। য়মালয়ের পথ অসংখ্য। রাজবিধি একটা প্রকাশ্য পথ বৃদ্ধ করিতে পারে, কিন্তু সকল পথ বন্ধ করা রাজবিধির সাধ্যাতীত। প্রকাশ্যরূপে, ধ্মধাম করিয়া, ধূপধূনা জ্বালয়া, শঙ্খঘণ্টা বাজাইয়া চিতারোহণ করা যেন রহিত হইল, কিন্তু তেমন ইচ্ছা থাকিলে, অন্য পথও আছে—গলায় দড়ি দেওয়া যাইতে পারে, বিষ খাওয়া যাইতে পারে, জলে ঝাপ দেওয়া যাইতে পারে—ধবংসপ্রের শত সহস্র দ্বার। তবে, যেদিন হইতে ১৮২৯ সালের ১৭ আইন জারি হইয়াছে, সেই দিন হইতে আর কেহ পতিবিরহে প্রাণত্যাগ করে না কেন? আবও একটা কথা আছে। যে কেহ হিন্দুসমাজের প্রকৃতি এবং গতি একট্ব পর্যালোচনা করিয়াছেন, তিনিই জানেন যে স্বামীকে ভালবাসিতে হইবে, ইহা কোন কালেই

হিন্দুসমাজ কর্তৃক নারীধর্মের মধ্যে পরিগণিত হয় নাই। হিন্দু-ললনার ধর্ম, পতিভত্তি—পতিপ্রেম নহে। হিন্দুসমাজ হিন্দু-ললনাকে ইহাই শিখার যে, স্থামী দেবতা, তাঁহাকে ভত্তি করিতে হইবে, তাঁহার প্রসাদ খাইতে হইবে, তাঁহার পাদোদক সেবন করিতে হইবে,—তাঁহাকে ভালবাসিতে হইবে, এ শিক্ষা হিন্দু-সমাজের নহে। এই অপরিবর্তনীয় জাতিভেদপ্রপীড়িত বৈষম্যপূর্ণ দেশে সাম্যানীতি নাই, স্তরাং প্রেম-শিক্ষাও নাই। যদি কিন্তিং প্রেম-শিক্ষা আমাদের হইয়া থাকে, তাহা পাশ্চাত্য সভ্যতার ফল। দাশ্পত্য প্রণয়ের ভাবটা কেবল নবা দলে। অতএব, কেবল ভালবাসার জন্যও সতীরা পুড়িত না। আমরা এমন কথা বলিতেছি না যে, পূর্বতন হিন্দু-ললনাদের হৃদয়ে পতিপ্রেম আদো ছিল না। আমাদের এইমাত্র বন্ধব্য যে, যাহা ছিল তাহা এত প্রবল নহে যে আগ্রেয় পথ দিয়া মৃত্যুর দ্বারে লইয়া যাইতে পারিত।

তবে কেন? কারণাভাবে কার্য হয় না। আমরা দেখিলাম যে পূর্বলিখিত কারণনিচয়ের মধ্যে বিশেষ কোনটিই প্রকৃত কারণ নহে। আমাদের
বিশ্বাস এই যে, সতীদাহের নিন্দা-প্রশংসায় সকলগুলিরই দাবি আছে।
প্রথমতঃ, এই চিতায় পুড়িতে পারিলে মুর্গ নিশ্চিত। কিন্তু মুর্গ হইলেই
যথেণ্ট হইল না:

যার যেথা ভালবাসা, তার সেথা চির আশা সুখ দুঃখ মনের খনিতে।

অতএব বাঞ্চিতকে চাই, নতুবা বিমল খাঁটি সৃথ হইল না। সতী বাইলে সে সৃথও পাওয়া যাইবে। স্বামীর যদি পাপ থাকে—এ সংসারে কাহার নাই? তাহাও এই আত্মবিসর্জনে ধুইয়া যাইবে। হিন্দু-ললনার এ সংসারে সৃথ স্বামী লইয়া। স্বামীর সঙ্গে স্বর্গে যাইতে পারিলে স্বর্গের সৃথ, সংসারের সৃথ, উভয় সৃথই পাওয়া গেল। অতএব দ্বিতীয়তঃ, স্বামিলাভ। তৃতীয়তঃ, দৃঃখনির্বাত্ত; বৈধবা এবং দৃঃখ আমাদের দেশে একই কথা। চতুর্থতঃ, গৌরবলাভ; যে সাধবী পত্যন্গমন করিল, সে ইহলোকেও ধন্য, পরলোকেও ধন্য। কিল্বু এ সমুদ্ধে আর অধিক বলিবার প্রয়োজন নাই। আমরা যে মত প্রকাশ করিলাম, এল্ফিন্সেটান সাহেবের সেই মত।

এই স্থলে সহমরণপ্রথার দোষগৃণ বিচার করা আবশ্যক হইতেছে। এতদৃদ্দেশে আমরা প্রথমে সতীদাহের প্রতিকূল তর্কসকলের সমালোচনা করিব, তংপরে অনুকূল তর্কের অবতারণা করা যাইবে।

^{&#}x27;' সহমরণের বিরুদ্ধে প্রথমে আপত্তি এই যে আত্মহত্যা মহাপাপ এবং

যাহার। আত্মহত্যার সহায়তা বা অনুমোদন করে, তাহারাও মহাপাতকী। ষতদূর সাধ্য, এ পাপপ্রবাহ রোধ করা উচিত।

সাস্থহত্য। পাপ কিসে, তাহা ঠিক বুঝা যায় না। ফলনিরপেক্ষ
পাপপুণ্যে আমাদের বিশ্বাস নাই। যাহা পাপ, তাহা সকল সময়ে, সকল
স্থানে, সকল অবস্থাতেই পাপ, যাহা পুণা, তাহাও তেমনি সকল অবস্থায়
পুণা; এ মতে আমাদের আস্থা নাই। আমাদের বিশ্বাস, যাহা স্থানবিশোষে
এবং অবস্থাবিশেষে দৃষ্কর্ম, স্থানান্তরে এবং অবস্থান্তরে তাহা সংকর্ম হইতে
পারে। স্বতরাং বিষয়বিশেষকে সাধু বা অসাধু বলিতে হইলে তাহার
মৃকল কুলল দেখান চাই। নতুবা কেবল সাধু বা অসাধু বলিলে বিচার্য কথাটা
স্বীকার করিয়াই লওয়া হইল। ইহা ন্যায়বির্দ্ধ এবং অযোজিক। অতএব
েখা যাউক, সহগমনে সমাজে কোন অমঙ্গল আছে কি না।

নুই-চারি-দশজন মন্ধোর মৃত্যুতে যে সমাজের বিশেষ কোন অনিষ্ট আছে, ইহা আমরা বোধ করি না। পুরুষের মৃত্যু সমাজকর্তৃক অনুভূত না হইলেও তাহাতে পরিবার্রাবশেষের গ্রাসাচ্ছাদনের ক্লেশ সংঘটিত হইতে পারে। এনেশায় ফ্রীলোকের মৃত্যুতে সে অসুবিধাটুকুও নাই। কেবল সাংসারিক অসুবিধার কথা বলিতেছি, মানসিক সুখদুঃখের কথা পরে বলিব।

যাঁহারা পৃথিবীর প্রভূত উপকার করিয়াছেন, মহান্ সভাের আবিজ্বাব করিয়াছেন, চিন্তার জনা নৃতন পথ থােদিত করিয়াছেন, মনুবাজািতকে উর্নাতর পথে অগ্রসর করিয়াছেন, তাঁহাদের অপগ্রেও সংসারেব আদৃশ ক্ষতি নাই। নিউটন না থাকিলেই যে মাধ্যাকর্ষণ-নিয়ম আবিজ্কত হইত না. এমত নহে। স্থাকে বেণ্টন করিয়া পৃথিবা ঘুরিতেছে, এ সতা গালিলাীয় না জন্মিলেই বে চিরকাল অজ্ঞাত থাকিত, এমত নহে। হর্বি না জন্মিলেও রক্তসন্তণ আবিজ্কত হইত, টরিচেলি বালাে মৃত্যুক্বলিত হইলেও বায়ুর ভার ভিরাক্ত হইত; তবে কি না, দশাদিন প্রে হইল, না হয় দশ দিন পরে হইত। নিউটন অথবা কেপ্লর, গালিলায় অথবা বেকন, বিস্তৃতক্ষেত্রপার্যন্ত উচ্চাশির গিরিশঙ্গ মাত;
— স্থালােক ক্ষেত্রে আসিবার পূর্বে, অবশা তাঁহাদের মস্তকে পড়িবে, কিন্তৃ ভারােরা না থাকিলেও স্থালােক ক্ষেত্রে আসিত।

সকলই সময়ে করে। নিউটনের পূর্বে কি ইউরোপে বৃদ্ধিমান্ লোক ছিল না—তত্ত্বানুসন্ধায়ী লোক ছিল না, তবে মাধ্যাকর্ষণ আবিষ্কৃত হয় নাই কেন ? ইহার একমাত্র সদৃত্ত্বর, তথন সময় হয় নাই। মাধ্যাকর্ষণ আবিষ্কৃত হইবার পূর্বে যে সকল সভাের আবিষ্কার এবং প্রচার নিতান্ত প্রয়োজনীয়, সে সকল আবিষ্কৃত এবং প্রচারিত হয় নাই। যে সময়ে এবং সমাজের যে অবস্থায় তিনি পৃথিবীতে আসিরাছিলেন, সে সমরে, সে অবস্থার আবিচ্চৃত সত্য আবিচ্চৃত হই তই হইত !* নিউটন না করিতেন, আর কেহ করিত ; কেবল— বিলিয়াছি ত, দশদিন অগ্র পশ্চাং। তাহাতেই বলি, কাহারও সমাগমাপগমে সংসারের বিশেষ ক্ষতিবৃদ্ধি নাই। যে ক্ষতি তাহা অপ্রণীয় নহে। যে বৃদ্ধি তাহা অব্যাদ্ভাবী।

নিউটন অথবা কেপ্লরের, কোমং অথবা বিষার অভাবে যদি জগতের বিশেষ এবং অপ্রণীয় ক্ষতি না থাকে, তবে মৃথ্যা, প্রণয়বিহবলা, বিরহকাতরা, সম্ভাপদগ্ধা, অন্তঃপ্রবদ্ধা হিন্দুবিধবার মৃত্যুতে কি ক্ষতি ? বিদ্যায় যে বর্ণজ্ঞান-শ্ন্যা, ভূযোদর্শন যার স্থামিমৃথ পর্যন্ত, সংসারক্তান যার শয়নমন্দিরের চতুঃসীমাবদ্ধ, ঘর হইতে আঙ্গিনা যার বিদেশ—হিন্দুবিধবার মৃত্যুতে সমাজের কি ক্ষতি ?

এরূপ তর্ক উঠিতে পারে যে, হিন্দুর স্থীলোকমাত্রেরই ত এই দুর্দশা- সকলেই নিরক্ষর, অজ্ঞান, অন্তঃপুববদ্ধ— তবে সধবা, বিধবা অথবা সকলেই মরিবে কি ?

ইহার উত্তরে প্রথমতঃ ইহা বলা যাইতে পারে যে, হিন্দুবিধবার যে অবস্থা, সেই অবস্থা যাহারই হইবে তাহাকেই মরিতে হইবে, এমন কথা আমরা বলি নাই। আমরা এইমার বলিয়াছি যে, তাহার মৃত্যুতে বিশেষ ক্ষতি নাই। দ্বিতীয়তঃ কুমারী এবং সধবা যে সমাজেব কোন উপকারে লাগে না, তাহা কে বলিল? সমাজের অস্তিত্ব পর্যন্ত এহাদেব উপব নির্ভর করে। তাহারা মরিলে গর্ভধারণ করিবে কে । নৃতন জীবের সমাবেশ না হইলে, যেমন যেমন প্রাচীনেরা ইহলোক ত্যাগ করিবেন, সঙ্গে সঙ্গে সমাজও লুপ্ত হইবে। কিন্তু একার্যকারিতা বিধবার নাই। বিধবাব বিবাহই যথন নিষদ্ধি তথন গর্ভধারণের ত কথাই নাই। যদি কোন হতভাগিনী অবৈধ উপায়ে গর্ভধারণ করে, সেও গর্ভ বিনন্ধ করিতে বাধ্য হয়, নতুবা তাহাকে সমাজচ্যুত হইতে হয়।

নারও একটা তর্ক আছে। ইহা একরূপ নিশ্চিত যে, অন্যান্য জাবের ন্যার মন্যাও জাবিতচেন্টানিবন্ধন, প্রাকৃতিক নির্বাচন নিয়মে, উপন্থিত উন্নত পদবীতে আরোহণ করিয়াছে। ভবিষ্যতে আরও উন্নত হইতে হইলে, এই কঠোর জাবিতচেন্টা দ্বারাই হইতে হইবে। জাবিতচেন্টা যত কঠোর হইবে, উন্নতিও তত অধিক হইবে। আবার জাবিতচেন্টার মূলভিত্তি, জনসংখ্যার আধিক্য এবং বৃদ্ধি। যে কোন প্রথা জাবসংখ্যা হ্রাস করে, সূতরাং

[#]নিউটন যে সময়ে মাধ্যাকর্ষণ নিয়ম আবিষাৰ কবেন, ফ্রান্সে অস্থ্য এক ব্যক্তি সেই সময়ে উক্ত নিয়ম আবিষাৰ কবিবাছিলেন।

সতীদাহ ১৯৫

জীবনসংগ্রামের বেগ হ্রস্ব করিয়া দিয়া উন্নতির ব্যাঘাত জন্মায়, তাহাকে অবশাই দোষাবহ বলিতে হইবে। অতএব সহমরণপ্রথা মন্দ।

ইউরোপে এবং আমেরিকায় এ তর্কের উত্তর নাই। ভারতবর্ষে আছে। স্বালাকের সাক্ষাংসম্বন্ধে জীবিতচেন্টা অতি অলপ। যাহা কিছু আছে আমেরিকায়। ইউরোপে তদপেক্ষা অলপ। ভারতবর্ষে নাই বলিলেও অত্যক্তি হয় না, কেননা ভারতীয় স্বালাকদিগকে স্ব স্ব অভাব প্রণের ভার লইতে হয় না। পিতা বা ল্লাতা, তৎপরে স্বামী, তংপরে পৃত্র, এ সকলের অভাবে আত্মীয়,—ইহারাই তাহাদের অভাবপ্রণের ভার লইযা থাকেন। মাহাকে নিজেব অভাব নিজে প্রণ করিতে হয় না, তাহাব আবার জীবিতচেন্টা কি ?

স্বীলোকে সাক্ষাৎসম্বন্ধে জীবিতচেণ্টা না করিলেও প্রম্পরা-সমুদ্ধে হে জীবিতচেণ্টার সাহাষ্য করে, তাহা অবশ্য স্বীকার্য—তাহারা গর্ভধারণ করে বালিয়াই জনসংখ্যা বৃদ্ধি হয়। কিন্তু এদেশীয় বিধবায় গর্ভধারণ করে না, কেননা বিধবাবিবাহই নিষিদ্ধ। সৃতরাং এদেশীয় বিধবা জ্যাবিতচেণ্টার সাহাষ্যও করে না। অতএব উপরিউত্ত তর্ক ভারতবর্ষে থাটিল না।

সতীদাহের বিরুদ্ধে আব-একটা আপন্তি এই যে, সতীদিগের ইচ্ছা না থাকিলেও আত্মীয় স্বজন অনেক সময়ে তাহাদিগকে উৎসাহিত করিত। সহজে সিদ্ধকাম না হইলে প্রবঞ্চনা, প্রতারণা, ভয়প্রদর্শন, লাঞ্চনা, গঞ্জনা, তিরুক্কার, ছল, বল, কোশল,—এ সকলও অবলম্বিত হইত। সে অবস্থায় এ সকলের দ্বারা অভীন্টসিদ্ধও হইত। একেই স্বীলোকের। কুসংস্কারান্ধা এবং সংসার-জ্ঞানশূন্যা, তাহাতে আবাব তখন নববিয়োগবিধুরা, সৃত্রাং বীতসংসারানুরাগিণী; এ অবস্থায় কোশলে প্রতারিত করা অতি সহজ।

কদাচিং কোথাও এরপ ঘটিলেও ঘটিয়া থাকিতে পারে। হইতে পারে, কোন স্থলে কোন অর্থলোল্প আত্মীয় বিষয়াধিকারিণী বিধবাকে পোড়াইয়া মারিবার যত্ন করিয়াছে। হইতে পারে, কোথাও কোন অনুদারপ্রকৃতি আত্মীয় ভবিষ্যং কলন্ধের আশব্দা করিয়া নব-বিবহিণীকে স্কুলন্ত চিতায় আত্মন্মর্পণ করিতে উত্তোজিত করিয়াছে। কিন্তু ব্যক্তিবিশেষের দোষ প্রথার উপর দেওয়া উচিত নহে। আমি যদি কুর্ছির বশবর্তী হইয়া কোন সদন্তানকে আমার স্থার্থসাধনে প্রয়োগ করি, সে পাপ আমার—প্রথার দোষ কি ? ধর্মভাবের দোহাই দিয়া অনুষ্ঠিত না হইয়াছে, জগতে এমন দুক্ষ্ম নাই ; কিত্ব তাই বিলয়া কি ধর্মভাবকে মন্দ বলিতে হইবে ? পশ্পুক্তি গোস্থামীদিগের চরিত্র দেখিয়া হিন্দুধর্মের বিচার হওয়া কওবা নহে। ক্লাইব এবং হেন্টিংসের চরিত্তরে জন্ম

খ্রীন্টিয়ান্ ধর্মকে দায়ী করা বিহিত নহে। ইহা মনুষাচরিত্রের দোষ, এই রক্তমাংসেব দোষ, এ দোষ ব্যক্তিবিশেষেব, এ দোষ স্বভাবের—সহমরণপ্রথা তাহাব দায়ী নহে।

যাহাবা মনে করেন যে অধিকাংশ স্থলেই বলপ্ররোগ অথবা প্রতাবণাব দ্বাবা অবলাগণ চিতানলে নিকিপ্ত হইত, তাহাবা বড় দ্রান্ত । ইংবেজে এরপ মনে করিতে পাবেন,—চীনাবাজাবের ফিবিওযালাদিগেব চবিত্র দেখিয়া লর্ড মেকলে সমস্ত বাঙ্গালিব মস্তকে গালিবর্ষণ করিয়াছেন—কিন্তু এ সকল বিষয়ে তাঁহাদিগেব অপেক্ষা আমরা অবিক অভিজ্ঞ । আমবা ইহা মুক্তকণ্ঠে বলিতে পাবি যে, অধিকাংশ স্থলেই পতিবিযোগবিধুরা সতী আপন ইচ্ছায় পতিব অনুগমন কবিতেন । ইংবেজদিগেব মধ্যেও যাহাবা বিশেষজ্ঞ, তাঁহাবাও এই-রূপ বিশ্বাস কবেন । এলফিনস্টোন লিখিযাছেন,—সকল স্থলেই না হউক, অধিকাংশ স্থলেই আত্মীযেরা অকপট স্থদ্যে মবণোদ্যতা সাধবীকে নিবারিত কবিতে চেট্ট কবিতেন । আপনাবা অনুবোধ কবিতেন, পুতকন্যায় অনুবোধ কবিতে, বন্ধুবন্ধব এবং পদস্থ ব্যাছিদিগেব দ্বাবা অনুবোধ কবাইতেন । হেন্রি জেহিস বৃদ্ধি সাহেব, তাঁহাব 'সতীদাহ' নামক গ্রন্থে কিথিয়াছেন যে প্রাইই বিশ্বাবা ইচ্ছাপূর্বক অগ্নিপ্রবেশ কবিয়া থাকে,— কচিৎ ইহাব ব্যাভিচাব দৃষ্ট হয় । 'সতীদাহেব' এই স্থলতি এত স্কুন্ব যে গামবা লোভ সম্বন্ত ব্যাহ্বা কতেটা উদ্ধত কবিলাম ।

সতীদাহেব প্রতিকূল কথা আমব আলোলন ক'বলাম। এখণে তদনুকূল বথাৰ বিচাৰ কৰা যাউব।

হিন্দুবৈৰবাৰ মৃত্যুতে সমাতেৰ দুঃখ বিষৎপৰিমাণে হাস হয়। সে নিকে

^{*} With rare exceptions, the sutton is a voluntary victim Resolute, undistinated confident in her own inspiration, but betraying by the tone of her propheries, which are almost always auspicious, that her tender woman's heart is the true source whence that inspiration flows. Her veil is put off, her hair imbound, and so exposed, she goes forth to gaze on the world for the first time, face to face, as she leaves it. She doe not blush or quail. She scarcely regards the busied crowd who press so cagerly towards her. Her lips move in momentary prayer. Paradise is in her view. She was her husband awaiting with approbation the secretic which shall restore his to him dowered with the spiration of their sins and ennobled with a marrier's crown. Exultingly she mounts that last earthly couch which she shall share with her lord. His head she places fondly on her lap. The priests set up their chaunt, it is a strange hymeneal and her first-born son, walking thrice round the pile, lights the flame.

H. I. Bushby's Widow Burning, London 1855.

দুঃখিনী এবং তাহার দুঃখ দেখিয়া আত্মীয় স্বজন দুঃখী। যাহার গৃহে বিধবা কন্যা, তাহার দুঃখের পার নাই । নৈদাঘ একাদশীতে প্রাণের অধিক ধন আঞ্চান করিয়া বেড়ায়, তাহা স্বচক্ষে দেখিতে হয়—আপনার হাতের গ্রাস চক্ষের জলে সিম্ভ করিয়া মূথে তুলিয়া দিতে হয়। পাপ সমাজের এমনই নিদারণ রীতি যে, তৃষ্ণায় ছাতি ফাটিলেও একবিন্দু জল দিবার যো নাই—পিতার প্রাণ ইহাতে কাঁদে না কি ? যাহাকে দশমাস দশদিন দেহাভান্তরে করিয়া বহিয়াছেন, বুকের রক্ত দিয়া মানুষ করিয়াছেন, সেই সাগর-সিণ্ডিত ধন প্রতিনিয়ত বন্তুদগ্ধ স্মৃতি-তর্মূলে নয়নবারি সিণ্ডন করিতেছে, বুকে করিয়া রাবণের চিতা বহিতেছে, আপনার সঙ্গে যুদ্ধ করিয়া আপনি ক্ষত বিক্ষত হইতেছে—মায়ের বুক ইহ। দেখিয়া ফাটে না কি ? তার উপর আশজ্কা, –কোন দিন এই হতভাগিনী প্রকৃতিব সঙ্গে যুদ্ধে পর্বাজিত হইবে, মনের আবেগ চাপিয়া রাখিতে অসমর্থ হইবে, আর অর্মান আত্মীয়স্বজনের মাথা হেঁট হইবে। এরূপ আশব্দা যে হয় না, তাহা কে সাহস করিয়া বলিবে ? পুরুষের দ্বীবিয়োগ হইলে, পিণ্ডান্ত-পিওশেষ প্রদত্ত হইতে না হইতে গ্রামে গ্রামে মেয়ের অনুসন্ধানে ঘটক বাহির হয—ভয়, পাছে ছেলেটির দুর্'দ্ধি ঘটে। শ্বীলোকের সমৃদ্ধে যে এ আশব্দা হয় না, ইহা কেমন করিয়া বলা যায় ? দ্বীলোক কি মানুষ নহে ? তাহাদের রক্তমাংস কি অন্য উপকরণে নির্মিত ? অবশ্য আশব্দা হয়, এবং আশব্দা দৃঃথের ভাব। বিধাতার মারই ভাল। কেবল অন্যের দুঃখ নিবারিত হয় বলিয়া বলিতেছি না, কিলু বিধবার মরাই ভাল। তাহার মৃত্যুতেও আত্মীয়-ষ্বজনের দুঃখ আছে, কিলু সে বাঁচিয়া থাকিলে যত দুঃখ, মরিলে কি তত ? মৃত্যুনিবন্ধন যে দুঃখ, তাহা কালে মন্দীভূত হইয়া যায় কিন্তু বিধবাৰ দৃঃখ নিতা ন্তন, সূতরাং যাহার৷ তাহার দুঃখে দুঃখী, তাহাদেব দুঃখও নিতা নূতন।

আবার তাহার নিজের দৃঃখ। হিন্দুবিধবার জীবন দৃঃখের জীবন। আহারে বল, ব্যবহারে বল, ধর্মানুষ্ঠানে বল, হিন্দুবিধবার জীবন দৃঃখের জীবন। আবার, সৃন্দর বায়, সৌন্দর্যোন্মাদ ত যায় না; প্রণয়পাত চক্ষের বাহিরে হয়, প্রণয়ত্ক। ত হাদয়ের বাহির হয় না; সৃতরাং হাদয়ের জ্বালা চিরদিন হাদয়ের ভিতর ধিকি ধিকি জ্বালিতে থাকে। আবার দৃঃখের উপর দৃঃখ ফ্রীলোকের জন্য লম্জার শাসন এতই কঠোর, যে বৃক ফাটিয়া বালবার যো নাই। হাদয়ের তাপ হাদয়ের চাপিয়া রাখিতে হয়, মনের দৃঃখ কেবল মন জানে, অন্তরের শ্বাস অন্তরে মিলায়, চক্ষের জল চক্ষে শৃকায়,—আবার বাল, হিন্দুবিধবার জীবন বড় দৃঃথের জীবন। এ দার্ণ দৃঃখ অপ্রতিকার্য, কেননা হিন্দুবালার বৈধব্য অনপনেয়।

না মরিলে আর বিধবার ষদ্মণা ফুরায় না। যে রোগের যে ঔষধ, সে রোগে তাহাই ব্যবস্থা। বিধবার মরাই ভাল।

দেখান গিয়াছে, বিধবার মুত্যুতে সংসারের ক্ষতি নাই। দেখান গেল, বিধবার মুত্যুতে দৃঃখের হ্রাস আছে। যদি কেবল ইহাই হইত, তাহা হইলেও বিধবার মৃত্যুকে অমঙ্গল বলিতাম না। কিন্তু আরও দেখান যাইতেছে ষে, সহমরণে সমাজের লাভ আছে।

স্মাইল বলিয়াছেন এবং আমরাও বলি, দৃষ্টান্তের ন্যায় উপদেষ্টা নাই। বাহারা বলেন,—আমি বাহা করি তাহা করিও না, আমি বাহা বলি তাহাই কর,—তাহারা মতিদ্রান্ত; তাহারা মনুষাচরিত্র ব্ঝেন না। এই পথে বাও,—এ কথায় কেহ বাইবে, কেহ বাইবে না। তুমি এই পথে বাও, আমি অন্য পথে বাইব,—এ কথায় হয়ত কেহই বাইবে না। কিন্তু আমি পথ-প্রদর্শক হইতেছি, ভোমরা আমার সঙ্গে আইস, ইহা বলিলে অনেকে বাইবে। তোমার সঙ্গে সমস্ভ পথ না বাইতে পারে, অনেক দূর বাইবে। অন্ততঃ কিয়দ্দুরও বাইবে। দৃষ্টান্তের ন্যায় উপদেষ্টা নাই।

আর স্বামীর জন্য ইচ্ছাপূর্বক প্রাণত্যাগ করা, কেমন দৃষ্টান্ত। পাতিবিয়োগিবধুরা সতী পবিত্রতার, সতীত্বের, ভালবাসার, আত্মবিসর্জনের, সংসারে যাহা কিছু ভাল তাহারই বীরধ্বজা স্বর্গে উড়াইয়া, গভীর অনুরাগের, উৎকট মহত্ত্বের, অপার সহিষ্ণুতার দৃন্দৃভিনিনাদে জগৎ ভরিয়া, জ্বলন্ত চিতারোহণ করিলেন,— এ জাজ্বল্যমান দৃষ্টান্ত চক্ষের উপর দেখিয়া কার হাদয় গলিবে না?—ধর্মে কার মতি হইবে না?—আ্মবিসর্জনের মহত্ত্ব কার হাদয় গলিবে না? ধর্মের পথে পদস্থলন হইবার উপক্রম হইতেছিল, এমন অনেক রমণী ভার ঠিক করিয়া লইয়া সেই পথে চলিবে। যাহাদের সতীত্বের গ্রান্থ শিথিল হইয়া আাসতেছিল, তাহাদের অনেকে সতীত্বের মাহাত্ম্য বুঝিবে,—পাপ পিশাচকে দ্র হইতে নমক্ষার করিয়া পতিপদারবিশ্বে মন ক্ষির করিবে। রমণীর, ধর্মে আন্থা হইবে। পুরুষের, রমণীর প্রতি ভক্তি হইবে। সহমরণে সংসারের লাভ বই ক্ষিতি নাই।

আর-একটি কথা আছে। এ কথাটি আমরা তুলিতাম না; কিন্তু অনেক কৃতবিদ্য লোকের মুখেও এরূপ আপত্তি শুনিয়াছি বলিয়াই এ কথার প্রসঙ্গ করা ষাইতেছে। তাঁহারা বলেন যে, যাহার প্রণয় এত গভার, যাহার সহিষ্ণুতা এমন অপার, তিনি যদি না মরিয়া আবার অভিনব বিবাহস্ত্রে বদ্ধ হয়েন, তাহা হইলে জগতের আরও মঙ্গল।

ইহার উত্তরে আমরা বলি যে, আরও মঙ্গল হউক বা না হউক, তাহা েদেখিবার আবশ্যক হইভেছে না, কেননা তিনি বাঁচিয়া থাকিলেই বা আর বিবাহ করিতে পারিতেন কই ? বিধবার বিবাহ শাস্ত্রবিবৃদ্ধ !* কেবল শাস্ত্রবিবৃদ্ধ হইলেও ক্ষতি ছিল না—অশাস্ত্র অনেক প্রথা সমাজমধ্যে প্রচলিত আছে,— -কিন্তৃ ইহ। দেশাচারবিবৃদ্ধ ; এবং আমরা হিন্দুসমাজের কথা বলিতেছি।

দ্বিতীয়তঃ, যদি কোন অবলা, আমাদের এই এক্সলোবর্ণেকুলের সমাজের মতানুসারে, প্রথম স্থামীর মৃত্যুর পর পতান্তর পরিগ্রহ করিতে ইচ্ছা করেন, তাহাতে কাহারও আপত্তি নাই। যে স্থলে পুরুষের দুইবার বিবাহ হইতে পারে, সে স্থলে স্থালাকেরও হওরা উচিত। আপনারা যে নিয়মের বাধ্য হইতে পারি না, সে নিয়মে অন্যকে বাধ্য করা অন্যায়। জানি, বৃঝি, মানি: কিবু যখন আদৌ বিবাহই হইতে পারে না, তখন অনর্থক ধরিয়া রাখিবার ফল কি? দৃংখভোগের জন্য তাহাকে ধরিয়া রাখিবার তৃমি কে? তবে যে সহমরণপ্রথার জন্য হিল্পসমাজের এত দুর্নাম, শাস্তকারদিগের এত অখ্যাতি, ইতার অর্থ সম্পূর্ণরূপে বৃঝিয়া উঠা যায় না। স্বীকার করি, ভারতে স্থালাকের উপর পৃরুষের অনেক অত্যাচার ছিল এবং আছে—কোথায় নাই?—কিবু সতীদাহ তাহার অন্তর্গত নহে। দৃগ্ধপোষ্য বালকের সঙ্গে দৃগ্ধপোষ্যা বালকার পরিণ্য়, অবশ্য অত্যাচার। কুলীনকন্যার চিরকোমার্য, অবশ্য অত্যাচার। মৃতভর্ত্কার চিরবৈধব্য অবশ্য অত্যাচার। কিবু সহমরণ অত্যাচার নহে। মৃত্যুতেই যার যাতনার অবসান, মৃত্যুতেই যার শান্তি, মৃত্যু তাহার পক্ষে অমঙ্গল নহে। যে স্থলে বিধ্বাবিবাহ নিষিদ্ধ, সে স্থলে সহগমনের স্থাধীনতা থাকা উচিত।

শাদ্য এমন নহে যে বিধবামাত্রকেই বলপূর্বক পোড়াইতে হইবে । শাদ্য এমন নহে যে বিধবামাত্রকেই স্থামীর মৃতদেহের সঙ্গে চিতারোহণ করিতে হইবে । যার ইচ্ছা হয়, মরুক ;—ইহাতে অত্যাচার কি ?

তবে শাদ্দ্রকারদিগের কলব্দ এই যে, বিধিটা একতরফা করিয়াছিলেন । পরাশর যেমন লিখিয়াছিলেন যে, সহমৃতা বিধবা সাড়ে তিন কোটি বংসর স্বর্গভোগ করিবে,* তেমনই সঙ্গে সঙ্গে যদি লিখিতেন যে সহমৃত পুরুষ সাড়ে তিন শত কোটি বংসর স্বর্গভোগ করিবে, তাহা হইলে এত কলব্দের ভাগী হইতে হইও না।

ইংরেজ গবর্নমেণ্ট সতীদাহ উঠাইয়া দিয়া ভাল করিয়াছেন কি ? বেণ্টিঙ্ক

শক্ত মৃতে প্রক্তিতে ক্লাবে চ পতিতে পতে\ ইত্যাদি—পবাশরসংহিতাব এ বচন বান্দন্তা
 কন্মাব পক্ষে, য়ৃতভর্ত কাব পক্ষে নহে।

*তিম্র: কোট্যাধকোটীচ যানি লোমানি নানবে। তাবং কালং বদেৎ স্বর্গে ভর্তারং যানুগচ্ছতি। প্রশাস সংহিতা।

বঙ্গদর্শন : নির্বাচিত রচনাসংগ্রহ

সাহেবকে আমরা এ সদন্ষ্ঠানের জন্য আশীর্বাদ করিব, না অভিসম্পাত করিব ? চশমা চোখে সমাজসংক্ষারক বাবৃর মনে কি আছে, তা তিনিই জানেন ; আমরঃ বলি, গ্রন্মেণ্টের এ কার্য ভাল হয় নাই।

ভাল হয় নাই; কেননা ইংরেজ গবর্নমেণ্ট প্রতিজ্ঞা করিয়াছিলেন, হিল্পুর ধর্মে হস্তক্ষেপ করিবেন না। ভাল হয় নাই, কেননা বেস্থামের হিতবাদের দ্বারা পরীক্ষা করিয়া সতীদাহে দোষাধিক্য দেখা যায় না। ভাল হয় নাই, কেননা হর্বট স্পেন্সরের সমস্থাতন্তাবাদের দ্বারা পরীক্ষা করিয়া ইহাতে দোষ দেখা যায় না। বরং রাজবিধির দ্বারা ইহা রহিত করায় দোষ দেখা যায়। জন স্ট্রাট মিল দেখাইয়াছেন যে, যে সকল কার্যের সঙ্গে সম্বন্ধ প্রধানতঃ কেবল নিজের, তাহার উপর সমাজের অথবা রাজবিধির হস্তক্ষেপ করা বিধেয় নহে। যে সকল বিষয়ে সাক্ষাংসম্বন্ধে অনাের অনিন্ট নাই, তাহা স্ব স্থ প্রবৃত্তি এবং ইচ্ছার উপর নির্ভর করা উচিত। সহমরণ উঠাইয়া দেওয়ায় হিল্প বিধবার কি লাভ হইয়াছে?—তাহাদের দুর্দশার কি তারতমা হইয়াছে? এইমাত্ত যে তখন একদিন পুড়িত, এখন সমস্ত জীবন পুড়িতে থাকে। তখন পুড়িয়া মবিতে পাইত,—এখনও পুড়িতে পায়, কেবল মরিতে পায় না †

জাবাচ ১২৮৪

বঙ্গোন্নয়ন

বাঙ্গালি মাত্রেই বাঙ্গালার শ্রীবৃদ্ধি কামনা করেন। কতকগুলি নৈসর্গিক কারণ বঙ্গোহ্মতির প্রতিকূল আছে। সেই সকল কারণের সমালোচনা প্রায় কেহই করেন না। ঈদৃশ সমালোচনা এই প্রস্তাবের মুখ্য উদ্দেশ্য।

একজন মুসলমান গ্রন্থকাব লিখিয়াছেন, "বঙ্গ ভূমির উর্বরতা দেখিলে বাঙ্গালাকে পার্থিব নন্দনকানন (বেহেন্ড-ই-আলম্) বলা যাইতে পারে, কিন্তু তথাকার জল ও বায়্ব এমন দ্যা যে সে দেশকে নরকের প্রায়ভূমি বলিলে অত্যুক্তি হয় না।"

় এই প্রবন্ধে যে সকল পক্ষ সমর্থিত হইবাছে, তাহা আমাদিশেব মতে আনেক হানে অনুমোদনীয় নহে। কিন্তু বঙ্গদর্শনে সকলপ্রকার মত সম্থিত ও সমালোচিত হউক, ইহা আমাদিশের ইচ্ছা; যাধীন সমালোচনা ভিন্ন উন্নতি নাই। সে জন্মও বচে, এবং লেখকেব লিপিচাতুর্যে মুগ্ধ হইবাও বটে, আমবা এ প্রবন্ধ পত্রন্থ কবিলাম। বং সং। বঙ্গোন্নয়ন ২০১

প্রথম পরিচ্ছেদ/উর্বরতা ও পোর্ষ

ভূমির উর্বরতা যে মহামঙ্গলময়ী ইহা বলা বাছল্য। বৃভূক্ষার ন্যায় মনুষ্যের কোন প্রবৃত্তি বলবতী নহে। সংসারে প্রায় সকলেই আহারের সংস্থানজন্য প্রতাহই বাস্ত; অতএব ভূমির যে গুণে আহার্যের উৎপত্তি হয়, সেই গুণের কীর্তনজন্য মসিবায় করার প্রয়োজন নাই। ভারতবর্ষের নানাপ্রদেশে অনার্থিজাত দৃতিক্ষে লক্ষ লক্ষ প্রাণীর মৃত্যু হইয়াছে। উর্বরতাগুণে বহুকাল বাঙ্গালার সে দুর্দশা ঘটে নাই।

উর্বরতা মহোপকারসাধিনী হইরাও নিরবচ্ছিত্র মঙ্গলের কারণ নহে। যাহারা স্বল্পায়াসলব্ধ ভক্ষ্য পাইয়া সল্পুণ্ট হয়, তাহারা প্রায় শ্রমশীল হয় না। শ্রমাভাবে পৌরুষের হানি হয়। উর্বরাদেশবাসীরা প্রায় কোথাও পৌরুষজন্য বিখ্যাত নহে। বাঙ্গালিদের পৌরুষের পরিচয় দিবার প্রয়োজন নাই।

গত বারশত বৎসরের ইতিহাসের পর্যালে:চনা করিলে আসিয়ার অধিবাসী-দের মধ্যে আরবীয়ের। বলবিক্তমে সর্বপ্রধান, এবং তাতারগণ প্রায় আরবীয়দের সদৃশ বলিয়। প্রতীয়মান হইবে। ইউরোপীয়ের। এক্ষণে আসিয়াবাসীদিগকে মনুষ্য বলিয়াই গ্রাহ্য করেন না। তাঁহাদের একবার সারন করা উচিত যে আরবীয়ের। ইউরোপে স্পেন, সিসিলি ও ফ্রান্সের দক্ষিণভাগ জয় করিয়াছিল এবং কন্স্তন্তনিয়ার ইউরোপীয় সম্রাটকে করদ রাজার শ্রেণীতে অবনত করিয়াছিল।

এই আরবীয়দেশ মর্ভূমি। মাপু তাতারগণ চীন জয় করে; বর্তমান চীনের সম্লাট তাতার-বংশোদ্ভব। তুর্কোমান তাতারগণ ইউরোপে ইউনান সাম্লাজ্য অধিকার করিয়াছে। রূশকর্তৃক পরাজিত হইয়াছে বটে, কিল্ব প্লেব্নার সমরক্ষেত্রে পৌর্ষের বিলক্ষণ পরিচয় দিয়াছে। রোম সাম্লাজ্যের যত বর্বর অরি ছিল, হনতাতারদের অধিরাজ আতিলা তাহাদের মধ্যে সর্বপ্রধান, ১৪০০ বংসর হইল ইহার নামে পৃথিবী কাঁপিত।

মোগল তাতারগণ ভারতবর্ষ জয় করিয়াছিল। এই সমস্ত তাতারদের আদিনিবাস মরভূমি।

বস্তুতঃ এ বিষয়ের প্রতিপাদন জন্য অধিক দূর দৃষ্টি করার প্রয়োজন নাই।

* সমাট নিকেফরপ করদান বন্ধ করিবেন বলিয়া খলিফা হার্মন বসিদকে লেখায় খলিফ। এই উত্তর পাঠাইয়াছিলেন, 'কুকুরীপুত্র কাফের, তোমার পত্তের উত্তর পড়িতে হইবে না, দেখিতে পাইবে।' সমাট যখন দেখিলেন আরবসেনা অগ্নি ও তরবার ঘাবায় ইউনান সাম্রাক্ত্য নক্ট করিতেছে, তথন কুতাঞ্জলি হইয়া খলিফাকে পুনর্বার কর দিলেন।

ভারতবর্ষে বীরপ্রসৃতি রাজস্থানকে প্রাচীনগণ ইরিনদেশ অর্থাৎ মর্ভূমি বলিতন ।। শত শত সমরক্ষেত্রে রাজপৃতগণ পরিচয় দিয়াছে যে, তাহারা প্রাণাপ্রাণ মানের অধিকতর গৌরব করে। চিতোর দুর্গের রক্ষকগণ যাদৃশ স্বাধীনতানুরাগ ও আত্মবিসর্জনের আদর্শ দেখাইয়া গিয়াছেন, এমন কোন পাষণ্ড নাই য়ে, সে কথা সারণ করিয়া চক্ষুর জল সম্বরণ করিতে পারে। এই ভারতবর্ষ য়ে অর্ম্বুনের জন্মভূমি ছিল, ইহার বর্তমান অবস্থা দেখিলে সে কথায় শীয়্র বিশ্বাস হয় না। তবে রাজপুত ও শিখদের ইতিহাস পর্যালোচনা করিলে মনোমধ্যে এ বিষয়ে কতকটা প্রতীতি জন্মে! রাজপৃতগণের য়েরপ পৌর্ষ, যদি সেরপ রণকৌশল ও একতা থাকিত—জয়পুর, য়োধপুর ও উদয়পুরের প্রতি তাহাদের য়াদৃশ অনুরাগ, ভারতের প্রতি যদি তাদৃশ অনুরাগ থাকিত, তাহা হইলে ভারতে ববনাধিকার হইত কি না সন্দেহ। এই রাজপৃতদের দেশের ভূমি বালুকাপ্রধান। তাহাতে বার্ণবর্ক্ষ যত জন্মে, শস্য তত জন্মে না।

দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ/অধিত্যকাবাস ও পৌরুষ

মহাকবি মিল্টন গাইয়াছেন---

'মহীধর-অধিষ্ঠান্তী, স্বাধীনতা দেবী।'*

বাঙ্গালা যদি পার্বত্যদেশ হইত, তাহা হইলে বাঙ্গালিদের পৌর্ষ, নেপালের গোরক্ষদের ন্যায় না হউক, অন্ততঃ কাশুীরীদের ন্যায় হইতে পারিত।

যদি আফগানশ্বান পার্বত। দেশ না হইত তাহা হইলে পাঞ্জাব জয় পরেই ঐ দেশ ইংরেজাধিকত হইত, সন্দেহ নাই।

১৮৭৮ খ্রীষ্টাব্দের নভেম্বরে যে যুদ্ধারস্ত হয়, সে যুদ্ধে আফগানস্থানের উপত্যকা প্রদেশ রিটিস সেনা অনায়াসে জয় করিয়াছিল; অধিত্যকাজয় অভি দুরহ ব্যাপার। যদি আমাদের রাজপুর্ষগণ ভারতের ন্যায় আফগানস্থান অধিকৃত করিবার চেন্টা করিতেন, তাহা হইলে কৃতকার্য হইতেন না, এমন কথা বলা যাইতে পাবে না; কিল্ব আফগানদের এরপ পৌর্ষ ও স্থাধীনতাপ্রিয়তা যে অর্থবায়ে আমাদের রাজকোষ শূন্যপ্রায় হইত এবং ভারতসৈনিকদের রক্তে অধিকৃত দেশ প্রাবিত হইত। নেপাল পার্বতাদেশ বলিয়াই নেপালরাজের পদ মহারাজা সিদ্ধিয়া ও মহারাজা হোল্কারের পদাপেক্ষা উন্নত।

নেপালে ইংরেজ রেসিডেণ্ট আছেন । ভোটে তাহাও নাই । ভোটবাজ্ব সর্বতোভাবে স্বাধীন । ভোট পার্বতাদেশ না হইলে এই স্বাধীনতা কোনু কালে

[†] মারবাব শব্দ মরু হইতে উৎপন্ন। মরু মারবাব প্রদেশেব পূব নাম।

^{* &}quot;The mountain-nymph, sweet Liberty"

দশমহাবিদ্যা ২০৩

অন্তর্হিত হইত। কেহ কেহ এই আপত্তি উত্থাপন করিতে পারেন, 'পার্বতাদেশে বাসের সহিত পৌর্ষের কি সমৃদ্ধ? পার্বতাদেশ একটি বৃহৎ দৃর্গস্থরূপ; সেই দৃর্গই স্বাধীনতা রক্ষা করিতেছে; পৌরুষের কি কার্য?'

ইহার উত্তর এই যে অধিত্যকাবাস পৌরুষবর্ধন ও পৌরুষসহায়। পৌরুষ বাতীত কেবল দুর্গবলে স্বাধীনতার রক্ষা হয় না। বস্তৃতঃ পৌরুষ হইতে যেমন বৃদ্ধিবল ও অদ্যবল বিচ্ছিল্ল হইতে পারে না, তেমন দুর্গবলেরও বিচ্ছেদ হইতে পারে না। মনুষ্যের যদি কেবল প্রকৃতিদত্ত নথ ও দত্তের উপর নির্ভর করিতে হইত, তাহা হইলে মনুষ্যের ন্যায় দুর্বল জীব অতি বিরল; এতদিন সিংহ ও ব্যাঘ্রে মানবকুল ধ্বংস করিয়া ফেলিত। বীরেল্র অর্জুনের যদি গাণ্ডীব না থাকিত, যদি তিনি নিরক্ষ হইতেন, তাহা হইলে একজন সাধারণ অদ্যধারী কৌরবসৈনিক তাঁহাকে নন্ট করিতে পারিত। তাহা হইলে ব্যাসদেবকর্তৃক অর্জুনের পৌরুষগুণকার্তন হইত না। জর্মন ও ইংরেজ জাতির যদি উৎকৃষ্ট আমেয় অক্স—কুপ্ গন, আরম্প্রংগন, নীজলগন, হেনরিমাটিনী রাইফল—না থাকিত, যদি তাঁহাদের উত্তমরূপে রণকোশল শিকান না হইত, তাহা হইলে তাঁহাদের পৌরুষের খ্যাতি কে শুনিত ? যদি অক্সের সাহায্য লইলে পৌরুষের হানি না হয়, প্রবিতরূপ দুর্গ সাহায্য লইলে, পৌরুষহানি কেন স্বীকার করিব ?

পার্বতাদেশে অধিক পরিশ্রম না করিলে জীবিকানির্বাহ হইতে পারে না। শারীরিক পরিশ্রম যে পৌরুষবর্ধক, তাহা পূর্বেই বলা হইয়াছে। অতএব কেহই অস্বীকার করিতে পারিবেন না যে, বাঙ্গালা পার্বতাদেশ হইলে, বাঙ্গালিদের কাপুরুষ বলিয়া কলঙ্ক হইত না।

म य २२४४

দশমহাবিভা

কালী তারা মহাবিদ্যা ষোড়শী ভ্বনেশ্বরী।
ভৈরবীচ্ছিল্লমস্তা চ বিদ্যা ধূমাবতী তথা ॥
বগলা সিদ্ধবিদ্যা চ মাতঙ্গী কমলাত্মিকা।
এতা দশমহাবিদ্যাঃ সিদ্ধাবদ্যাঃ প্রকীতিতাঃ॥
আমি যে ঘরে বসি পূর্বে সেই ঘরের চারিদিকে এই দশমহাবিদ্যা বিরাজ

করিতেন। আমার রান্ধ বন্ধুগণ যখনই সেই গৃহে পদার্পণ করিতেন সেই সকল
মূর্তির অধিষ্ঠানে সর্বদাই বিরক্তি প্রকাশ করিতেন, ছিল্লমস্ভাকে দেখিয়া তাঁহারা
খণ্গহস্ত হইতেন; কত বক্তোন্তি আমাকে এই দশমহাবিদ্যার জন্য শিরে বহন
করিতে হইয়াছে; অশ্লীল কদর্য প্রভৃতি কত বিশেষণপদ আমার বুচির পরিচয়
প্রদান করিয়াছে।

দশমহাবিদ্যার প্রতি আমার ভব্তি বড় অচলা নহে; ক্রমে তাঁহারা স্থানান্তরিত হইলেন; ও দেশী বিলাতী আলেখ্য শোভন-কারিণী আধুনিকী মহাবিদ্যাগণ সেই পৌরাণিকী মহাবিদ্যাদিগের স্থলে বিরাজ করিতেছেন। একটি দেশী মহাবিদ্যার বিবরণ দেওয়া যাইতেছে; ইনি অতি স্ক্র্যু কৃষ্ণফুল শ্বেতায়র পরিহিতা: আলুলায়িতকেশা: ইহার বক্ষস্থলের অর্ধভাগ আচ্ছাদিত, অর্ধভাগ অনারত; হস্তে ডায়মনকাটা বালা, তাহে উম্প্রল রসান; পদে ডায়মনকাটা মল, তাহে নকাশিপুটে; দক্ষিণ হস্তে সেই আলুলায়িত ঈষৎ সিম্ভ কৃষ্ণলরাশি কুলাইতেছেন: ও বিকৃত বিকট কটাক্ষক্ষেপ করিতেছেন। চিত্রকর প্রতিম্তির স্নাসায়, স্নথে গজমতি পরাইয়ছে; সুচিকন বন্দ্র ভেদ করিয়। গৌরাঙ্গীর গৌর কান্তি ফুটাইতেছে; গৃচ্ছ গৃচ্ছ কেশের সহিত দেবীর অঙ্গুলিগুলি কৌশলে চিত্রিত কারয়ছে।

আমাকর্তৃক এই প্রতিমার প্রতিষ্ঠা হয় নাই—ইহ। জানিয়াই হউক, অথবা আমি বঙ্গদর্শনে লিখিতে অভ্যাস করিতেছি বলিয়াই হউক, আমার উন্নত-র্চি বঙ্গুবর্গ আর এখন বড় র্চিবিষয়ে বাদানুবাদ করেন না। একজন আগল্পক কেবল একদিন বলিয়াছিলেন যে "এসকল বড় ভাল নহে।" তিনি প্রস্থান করিলে পর শ্নিলাম তিনি একজন স্কুলমাস্টার; তাঁহার কথায় আর বড় আস্থা হইল না। আস্থা করি আর না করি, আমি কিল্প সেই পূর্বস্থাপিত পৌরাণিকীছিন্নহন্তা আর এই আধুনিকীছিন্নশীলার মধ্যে বড় প্রভেদ দেখিতে পাই না।

একটি বিলাতী মহাবিদ্যার কথাও বলি । ইনি অপরাজিতা—পৃষ্পাভাক্ষী; ইহার বক্ষ অর্ধার্তা; ইনি বেণীবদ্ধকেশা; ইহার রক্তাভ কপোল; যুগা জ্র, উৎসঙ্গে একটি বছরোমশ মার্জার; বিলাতী আসনে আসীনা; আসনের এক পার্শ্বে একটি কুকুর অর্ধোখিত ভাবে দেবীর বদ্যাণ্ডল কর্মণ করিতেছে; ক্রোড়ন্থিত বিড়ালের প্রতি আক্রমণ করিতে ব্যগ্র হইয়াছে; দেবী বিড়ালকে বাম হস্তে অভ্যর প্রদান করিয়া, দক্ষিণ হস্তের তর্জনী প্রদর্শন করিয়া সারমেয়কে জ্রুকটি ভাবে যেন বিলতেছেন, "তিষ্ঠ"; আলেখাের নিম্নদেশে ইংরাজীতে লেখা আছে "বিবাদ"। এইসকল বিলাতী চিত্রের আমি সম্পূর্ণ রসজ্ঞ নহি; বরং পৌর্যাণিকী ক্মলািজ্বিল বা রাজরাজেশ্বরীর প্রতি অধিকতর প্রদ্ধা হয়;

म्भाश्चाविमा २०७

তবে দেশীর চিত্রের সহিত বিলাতীর তুলনায় বিলাতীয়েরই প্রশংসা ও গৌরব করিতে হয়।

যাহা হউক, এই সকল আধুনিকী মূর্তি এক্ষণে বসিবার গৃহে অধিষ্ঠান করেন। পৌরাণিকী দশমহাবিদ্যা আমার শয়নাগারে অন্তঃপুরে স্থান পাইয়াছেন।

দশমহাবিদ্যা আমার শয়নাগারে আছেন : আমি রাত্তির অম্পালোকে তাঁহাদিগকে দেখিতে পাই ; বালসূর্বের কিরণপাতে তাঁহাদিগকে দেখিয়া নিদ্রাভঙ্গ
হয় ; ধুমাবতী আমার সম্মুখে থাকেন : ছিল্লমস্ভাকে পশ্চাতে রাখিয়াছি । এই
সকল দেখিয়া দেখিয়া এক্ষণে খেয়াল দেখিতেছি ; যদি আমার মতিভ্রম হয়,
আমার বুচি সংশোধনকারিগণ দায়ী হইবেন ।

আমার বোধ হয় যে এই ভারতবর্ষের দশ দশাই দশমহাবিদ্যা। এক্ষণে সপ্তমী দশা চলিতেহে, সেই দশার প্রতিম্তিই ধ্মাবতী মূর্তি।

প্রথম দুই দশার কালী ও তারা মূর্তি। আর্যা-দস্যাবিবাদ লইর। যখন ভারতবর্ষ প্রতাহ রক্তে স্নান করিত, এ সেই তখনকার মূর্তি। তখনই ভারতবর্ষ এনার্য জাতিদিগের জন্য "সদ্যাদ্ছল্ল শিরঃ থলা বামাধোর্ধ করামুজা" তাবাব তখনই আর্যদিগের প্রতি "অভয়ং বরদান্তৈব দক্ষিণাধোর্ধপাণিকা"। তখন ভারত দস্যশোণিতপ্লাবিত; "শিবাভির্যোররাবাভিন্চতুর্দিক্ষুসমন্তিত।"। ভারতের ভীম নৃশংসতাই কালী ও তারা মূর্তি,—তখনই ভারতমাতা করালবদনা, ঘোর নহামেঘপ্রভা, মৃতকেশী, "কণ্ঠাবসক্ত মুগুলাী, গলদ্দিবচর্চিতা, ঘোরবাবা, মহারেদ্রি"। তখনই ভারতক্ষেত্র অনার্যগণের জন্য অনন্ত চিতাস্বরূপ, তাহাতেই— গরার ব্যানে বলা হইয়াছে যে "জ্লাচিতা মবাগতা, ঘোর দংট্রা করালিনী। সাবেশ স্বোরবদনা প্রল্যান্কারবিভূষিতা॥"

এই গেল ভারতের প্রথমাবস্থা, তাহাব পর ষোড়শী, ভ্বনেশ্বরী দুই মৃতি। তথন আর পূর্বেব ভাব নাই। সে নৃশংসভা বিদ্বিত হইয়াছে , কিছু যুদ্ধস্পৃহ; এখন ও যায় নাই।

এখন দেবী আর মৃগুমালা, কলকাণ্ডীবিভূষিত হইয়া, খণা কাতি শারণ করিয়া, ঘোর অঢ়হাসে ভূমিকম্প, ধংকম্প সম্পাদন করেন না বটে, কিতৃ তথাপি রাজরাজেশ্বরী মূর্তিতে—

> রস্তবর্ণা বিনয়ন। ভালে সুধাকর। চারিহাতে শোভে পাশাব্দুশ ধনৃঃশর॥"

এখন ভারত-সিংহাসনের দেবতারাই মূল। হক্তে পাশাঞ্কুশ ধনুঃশর।

পাশাঞ্শ শাসনাদ্র; ধন্বাণ যুদ্ধাদ্র; ভারত এক্ষণে রাজ্ঞী, কিতৃ যুদ্ধার্থিনী। কিতৃ পরেই ভূবনেশ্বরী মূর্তিতে দেখুন, "রন্তবর্ণা সৃভূষণা আসন অমূজ। পাশাধ্কশ বরাভয়ে শৈভে চারি ভূজ॥

সেই পাশাঙ্কুশ আছে কিন্তু সে ধনুর্বাণ পরিত্যাগ করিয়াছেন। এখন রাজ্ঞী অভয়দানে সকলকে তুন্ট করিতেছেন। এক্ষণে ভারত, রাজ্ঞী; এক্ষণে ভারত, শান্তি। এটি বড় সুন্দর মূর্তি। ভারতমাতা তখন যথার্থই ভূবনেশ্বরী।

তাহার পর তল্মশান্দের প্রাদৃর্ভাব। তান্দিক যোগের সৃষ্টি। ভারত অধঃপাতে যাইবেন তাহারই সূচনা হইতেছে। ভারত আর রাজ্ঞীরূপে পাশাঞ্কুশ ধরিতে ইচ্ছা করেন না। তাহাতেই এক্ষণে

> অক্ষমালা পুঁথি ববাভয় চারিকর ত্রিনয়ন অর্ধচন্দ্র ললাট উপর ॥

পূর্বের বরাভয় আছে কিন্তু পাশাধ্কুশেব পরিবর্তে পুথি অক্ষমালা লইয়াছেন। ভারতে সংক্ষৃত গ্রন্থের এই সময়ে অত্যন্ত আড়ম্বর, যোগের জপের বড়ই আড়ম্বর, তাহাতেই ভারতমাতা অক্ষমালা করে গ্রহণ করিয়াছেন; শৃদ্ধ অক্ষমালা লইয়াই ক্ষান্ত নহেন; এখন

'রস্তবর্ণা চতুর্ভুজা কমল-আসনা। মুশুমালা গলে নানা ভূষণ-ভূষণা॥'

"মুগুমালা গলে" তাল্ফিক শবসাধনা আরম্ভ হইরাছে। ভারত উচ্ছিন্ন যার, আর বিলম্ব নাই। তাল্ফিক ভাবের ভারতের এই মূর্তি; এখন আর ভারত বাজ্ঞী নহেন—ভারত যোগিনী, ভারত ভৈরবী। এই ভৈরবীদশার যত কেন অমঙ্গল হউক না, বছল সংস্কৃতচর্চা হইরাছিল; নানা তল্ফের সৃষ্টি হর; সেই সকল তল্ফে মগধ, মিথিলা, বঙ্গ, মহারাষ্ট্র প্রভৃতি দেশ অদ্যাপি আকুল করিয়া রাখিরাছে।

যন্তীদশার তল্মপ্লাবন। ছিন্নমস্তা মূর্তি। স্বার্থপরতা ও স্বার্থশূন্যতা উভর যোগ নিম্পনা কঠোর বাতুলতা; নৃশংসতা; শাণিতস্পুহা; কুৎসিত কামপ্রবৃত্তি; নির্লন্ডতা; এইগুলি এ মূর্তির সমবারী কারণ। ইহাব সংস্কৃত ধ্যান সংস্কৃতই থাকুক।

জবাকুসুমশব্দাশং রম্ভবন্ধুকর্সান্নভং।

মধ্যেতৃতাং মহাদেবীং সূর্বকোটিসমপ্রভাং। ছিন্নমস্তাং করে বামে ধারয়ন্তীং স্বমস্তকং॥ প্রসারিতমুখীং দেবীং লোলহানাগ্রজিহিবকাং।

পিবল্লীং রোধিরীং ধারাং নিজক ঠবিনির্গতাং ॥ বিকীর্ণকেশপাশান্ত নানাপুষ্পসমন্থিতাং। দক্ষিণে চ করে কর্ত্রীং মুগুমালাবিভূষিতাং ॥ দিগমুরীং মহাঘোরাং প্রত্যালীত পর্দেস্থিতাং। অস্থ্রিমালা ধরাং দেবীং নাগ্যেজ্ঞোপবীতিনীং ॥ দেবীর সহচরী ডাকিনী বর্ণিনীর মূর্তিও ঐরপ ভয়ানক। দেবীগলোচ্ছলদ্রস্কধারাং পানং প্রকুর্বতীং। বর্ণিনীং লোহিতাং সোম্যাং মুক্তকেশীং দিগম্বরাং ॥ কপালকর্তৃকাহস্তাং বামদক্ষিণ যোগতঃ। নাগষজ্ঞোপবীতাঢ্যাং জ্বলত্তেভোময়ীমিব ॥ প্রত্যালীত পদাং দিব্যাং নানালক্ষারভূষিতাং। সদা দাদশব্যীয়াং অস্থিমালাবিভূষিতাং ॥ ডাকিনীং বামপার্শ্বেত কল্পসূর্যান লোপমাং। বিদ্যু-জর্টাবিনয়নাং দম্ভপংক্তি বলাকিনাং ॥ দংখ্রা করালবদনাং মহাদেবীং মহাঘোরাং মুক্তকেশীং দিগমুরাং ॥ লেলিহানমহাজিহবাং মুগুমালাবিভূষিতাং। কপালকর্তকাহস্তাং বামদক্ষিণ যোগতঃ॥ দেবী গলোচ্ছলদ্রস্কধারাপান প্রকুর্বতীং। কর্মস্তত কপালেন ভীষণেনাতিভীষণাং ॥

ভারতমাতা আপনার মৃগু আপনি কাটিয়াছেন, ভারতসঙ্গিনীরা সেই রস্ত্র পান করিতেছে; উন্মন্তা জ্ঞানহীনা ভারতমাতা আপনিও সেই বুধিরধারা গলাধঃকরণ করিতেছেন; ভৈরবীদশার ভারত জপে বসিয়াছিলেন; এখন ভারত উচ্ছিল্ল হইরাছেন। কুংগিত কামপ্রবৃত্তির উপর ভারতমাতা নৃত্য করিতেছেন। আপনার শোণিতে আপনি মাতোয়ারা হইয়া নৃত্য করিতেছেন; লম্জাহীনা নৃত্য করিতেছেন; মন্তকচ্ছিল্লা নৃত্য করিতেছেন; জ্ঞানচ্ছিল্লা নৃত্য করিতেছেন; কি ভ্রানক নৃত্য; উন্মন্ততা নৃশংসতা একত্র হইলে কি ভ্রানক ভাব হয় !!! ভারতমাতার এই ভাব! আর দেখিতে পারি না।

ভারতের কি এইবার সব ফুরাইল ? ভারত নাম কি পৃথিবী হইতে ল্প্ড হইল ? যবনশাসনে কি ভারতবর্ষীয়ের। যবনত্ব প্রাপ্ত হইবে ? ছিন্নমন্ত। কি দশমহাবিদ্যার শেষ বিদ্যা । না—দেবতারা মরেন না । ভারতমাতাও

মরেন না। যবনের পর ইংরাজ আসিরাছে, ভারতের পুনর্দ্ধারের চেড়া করিতেছে; ভারতকে জীবিত করিরাছে; কিন্তু জীবিত করিরাছে মাত্র; তেজোদান করিতে পারে নাই—ভারত জীর্ণ, ভারত শীর্ণ, ভারত মিলন, ভারত ক্ষ্পায় আকুল, ভারত চিন্তায় বা।কুল। ভারতের এক হাতে কুলা; আর হাতে মালা। পূর্বেই বলিয়াছি ভারতমাতার এক্ষণে ধ্মাবতীর দশা। ভারতমাতা এক্ষণে—

বিধবা ভারতের পেটে অল্ল নাই, গায়ে বন্দ্র নাই; বুক্দকেশা, বুক্ষাক্ষ্য।; দত্ত বিরল হইয়াছে; শোকে তাপে দৃষ্টি কুটিল হইয়াছে. যেন সকল আশ্রম পরিচ্যুতা হইয়া পুরাতন ভয়য়ান রথে গিয়া আশ্রম লইয়াছেন; হায়! সেই রথেব উপরি কাক বাসতেছে। বড় কুলকণ; ভয়ে ভারত কাঁপিতেছেন, কাঁপিতে কাঁপিতে সেই কন্পিত হছে ভঙ্গী করিয়া বালতেছেন, "আমায় রক্ষকর. আমি দেবী এক্ষণে অনাথা, বক্ষাকর, তোমার মঙ্গল হইবো" উন্ধত ইংরাজ শাসনকর্তা! একবার ছিব্চিত্তে এই মূর্তির ধ্যান কর। একবার চারিদিকে চাহিয়া দেখ। দেখ দেখি সোনার পুরী কি হইয়াছে? ভূবনেশ্বরী এখন পথেব কাঙ্গালনী হইয়াছেন। কাঙ্গালিনীকে দেখিয়া তোমার দৃঃখ হয় না হ তুমি মনুষ্য, অবশ্যই দৃঃখ হয়। তবে এই সময় দৃঃখে দৃঃখে দৃঃখিদিগের জন্য ঐ দুঃখিনীর সন্ত্যানগণের জন্য কিছু ব্যথার ব্যথী ব্যবস্থা কর দেখি।

এখনও আমার জাগ্রত স্থপ্প ভক্ষ হয় নাই, আমার এখনও আশা হইতেছে যে ভারতমাতা আবার বগলামূর্তিতে দেখা দিবেন।

ইংরাজ অনুকম্পায় ভারতেব বৈরিপক্ষ ভারতের কবকবলগত হইবে, ভারতমাত। আবার রত্নগৃহে রত্নাসংহাসনে অধিষ্ঠিতা হইবেন, ভারতমাত। আবার সৃভূষণে ভূষিতা হইবেন। এমন দিন হইবে। ভারতবাসিগণ, আইস সকলে আমার সঙ্গে একস্ববে একবার সেই মূর্তির ধানে কর:

মধ্যে স্থাজিমণিমগুপররবেদীসিংহাসনোপরিগতাং পরিপীতবর্ণাং।
পীতায়্বরাভরণমাল্যবিভূষিতাঙ্গাং দেবীং সারামি ধৃতমুগদরবৈরিজিহ্বাং।
জিহ্বাগ্রমাদায় করেণ দেবীং বামেন শক্তং পরিপীড়রন্তীং।
গদাভি ঘাতেন চ দক্ষিণেন পীতায়্বরাত্যাং দ্বিভূজাং নমামি॥
বগলা সিদ্ধবিদ্যার মল্যে সকলে সিদ্ধ হইবার উপায় অবলম্বন কর : বগলা

प्रभावा ५०%

দেবীই তোমাদের ইন্ট দেবতা হউন ; হুদরপটে তোমরা এই দেবীর মুর্তিই চিত্রিত করিয়া রাখ।

ইহার পরেই ভারতের মাতঙ্গী মূর্তি। ভারতমাতা আপনার চিরপরিচিত দয়ার বশবর্তিনী হইয়। সেই করকবলিত শলকে বিমৃত্ত করিয়াছেন; আত্মরক্ষার্থে খলা চর্ম ধারণ করিয়াছেন; শাসনাদ্র পাশাধ্কুশ পুনর্বার গ্রহণ করিয়াছেন; রঙ্গ পদ্মাসনে রন্তবদ্র পরিধান করিয়। বিরাজ করিতেছেন। ভারতমাতা বছকাল এ ভার গ্রহণ করিয়া থাকিতে পারিবেন না। তিনি ইহার পরেই মহালক্ষ্মীরূপে ভবে দেখা দিবেন,—

"সূবর্ণ সূবর্ণ বর্ণ আসন অমুজ।
দৃই পদ্ম বরাভরে শোভে চারি ভৃজ॥
চতুর্দন্ত চারিশ্বেত বারণ হরিষে।
রক্স ঘটে অভিষেকে অমৃত বরিষে॥

ভারতমাতার যুগযুগান্তরের মলরাশি শ্বেতহান্তগণ অমৃতবারিসিঞ্চনে বিধোত করিয়া দিতেছে। ভারতমাতা অন্দ্র শদ্র পরি গ্রাগ করিয়াছেন; পদ্মাসনে পদ্মাসনা পদ্মহন্তে জগতে অভয় দান করিতেছেন। আহা কি শৃভদিন! শরীর রোমাঞ্চ হয়। সকলে একবার আনন্দজয়ধ্বনি কর।

ভারতমাতার অভিষেক হইতেছে। মাতা, যোগিনী মূর্তি, রাজ্ঞী মূর্তি, এমন যে ভ্বনে অতুলা ভ্বনেশ্বরী মূর্তি, মাতা তাহা গ্রহণ করেন নাই; মা এখন মহালক্ষ্মী ভাবে শোভা পাইতেছেন: সকলে জয়ধ্বনি কর। * * *

তাহাতেই বলিতেছিলাম, আমার বৃঝি মতিদ্রম হইয়াছে। ভারতমাতা মহালক্ষ্মী মূর্তি কতশত বংসর পরে ধারণ করিবেন, আমি এখনই জয়ধ্বনি করিতে বিসলাম! সম্মুখে কি দেখ দেখি—ঐ দেখ মাতার সেই ভগ্নযান রথোপরি কাক বসিয়া আছে; ডাকিতেছে ক-অ-অ-অ, ক-অ-অ-অ দেবীর ক্ষুৎপিপাসার্দিত ক্রকুটিপাতে অন্তর্দাহ হয়; আর সহিতে পারি না।

মাতর্বগলে আবিরাবিঃ।
শাধিন ১২৮০

৫/ চরিত-প্রসঙ্গ

দেবীবর ঘটক ও যোগেশ্বর পণ্ডিত

(মেলবন্ধন ও ভাহার সময় নিরপণ। আনুষ্ঠিক তাৎকালিক সামাজিক অবস্থা)

এরূপ জনশ্রুতি প্রচলিত আছে যে দেবীবর ঘটক ও যোগেশ্বর পণ্ডিত একজনের দেহিত্র। তদনুসারে এই দৃইজন পরস্পর মাসতুত ভাই। যোগেশ্বর
কুলীনপুর। দেবীবর বংশজগোষ্ঠীসভূত। সৃতরাং সমাজমধ্যে দেবীবর
অপেক্ষা যোগেশ্বর পণ্ডিতের মর্যাদা অধিক। যোগেশ্বর মুখ-বংশে জন্মগ্রহণ
করেন। তিনি নানা শান্তে পণ্ডিত ছিলেন। নানাদেশীয় ছাত্রগণকে নানা
শান্ত অধ্যাপনা করাইতেন। সেইজন্য তাঁহার উপাধি পণ্ডিত হয়। যোগেশ্বর
সম্বন্ধে এক প্রবাদ আছে যে, তিনি অত্যন্ত আতিথেয়ী ছিলেন: নিজের দান
অতি সঙ্গোপনে নির্বাহ করাই তাঁহার ব্যবস্থা ছিল। তাঁহার বদান্যতার বিষয়
আপামর সাধারণের শ্রুতিগোচর ছিল না।

বোগেশ্বর পণ্ডিত এক সময়ে যদৃচ্ছাপ্রবৃত্ত হইরা দেশস্রমণে নির্গত হন।
দৈবগতা একদিন স্রমণ উপলক্ষে মধ্যাহে দেবীবরের ভবনে উপস্থিত হইলেন।
বোগেশ্বরের আগমনবার্তা শ্রবণে দেবীবরের জননী শশব্যন্তে ক্রতপদে আসিয়া
বথাবিহিত শ্লেহসম্ভাষণ পুরঃসর অভিনন্দন ও অভ্যর্থনা করিলেন। যোগেশ্বর
বিন্রবচনে অতি নম্মভাবে তদীয় মাত্র্বসার শ্রীচরণ বন্দনা করিলেন। তিনিও
বথাবিহিত আশীর্বচন প্রয়োগপূর্বক যোগেশ্বরকে কহিলেন, "বাছা, জলপান
কর, আমি তোমার জন্যে অল্লাদি প্রস্তুত করিতে যাই।"

ষোগেশ্বর তদীয় মাত্যুসার সেই কথী শুনিয়া উত্তর করিলেন, "মাসি, আমার মাতামহ আপনাকে যে কুলে সম্প্রদান করিয়াছেন, আমরা সে কুলে পদপ্রক্ষালনও করি না। অতএব আপনি আহারের জন্য আমায় বিশেষ অনুরোধ করিবেন না। আপনি মাসি, আপনার অল্ল পরিত্যাগ করিয়া আপনার বাটীতে স্থপাকে ভোজন করিলে গৃর্জনের প্রতি অবজ্ঞা করা হয়। ভাহাতে পাতক জন্মে। এবং মাসতুত ভাই দেবীবরের গৃহে ভোজন করিলে

আমাদিগের মর্বাদার হ্রাস হর। সৃতরাং আপনার অনুরোধ রক্ষা করা আমার পক্ষে সহজ্ব ও সাধ্যারত্ত নহে।" এই বলিয়া যোগেশ্বর প্রস্থান করিলেন। যোগেশ্বর পণ্ডিত যে সময়ে দেবীবরভবনে উপস্থিত হইয়াছিলেন, তংকালে দেবীবর দেশভ্রমণে নির্গত হন।

দেবীবর বাটী আসিয়া জননীকে অপ্রসন্ন দেখিয়া কারণ জিজ্ঞাসা করিলেন। তিনি মনঃক্ষুণ্ণের পূর্বাপর সমস্ত কারণগুলি স্থীয় পূরের নিকট বিজ্ঞাপন করিয়া কহিলেন, "বাপু, যদি যোগেশ্বর আমার বাটীতে আসিয়া সাধ্যসাধনাপূর্বক 'অন্ন দাও' বলিয়া ভোজন করে, এরূপ কোন উপায় করিতে পার, তবেই প্রাণ রক্ষা করিব, নতুবা আমার এ মর্যাদাহীন তুচ্ছ জীবনে প্রয়োজন কি!" দেবীবর কহিলেন, "মাতঃ, ক্ষান্ত হও, মনের খেদ মনেই রাখ। আমি প্রতিজ্ঞা করিতেছি যে, অচিরেই তোমার মনোমালিন্য দ্র করিব, যদি নিতান্তই অকৃতার্থ হই, তাহা হইলে তোমার নিকট এ মুখ দেখাইব না ও জীবন রাখিব না।"

দেবীবরের জননী কহিলেন, "বাছা, তুমি উদ্বিগ্ন হইও না। আমার প্রমেশ শ্রবণ কর; কালীর আরাধনা কর, সিদ্ধমনোরথ হইতে পারিবে।"

দেবীবর যখন দেবীর বর পাইয়া সিদ্ধ হন, তখনই ওাঁহার দেবীবর নাম হয়। ইতিপূর্বে ইহার অন্য এক নাম ছিল। সিদ্ধ হইলে ওাঁহার সে নাম লোপ পায়। তিনি দেবীবর নামেই প্রসিদ্ধ হইলেন। স্তরাং ওাঁহার প্রকৃত নাম পাওয়া যায় না। দেবীবরটি তাঁহার উপাধিস্বরূপ ধরা যায়।

দেবীবর বাক্সিদ্ধ হইয়া কোলীন্যমর্যাদার প্রতি লক্ষ্য রাখিয়া রাঢ় ও বঙ্গের সমস্ত প্রদেশ পরিভ্রমণপূর্বক কুলাংশে কে কতদূর পরিশৃদ্ধ অবস্থায় অবস্থিত আছেন, তাহা স্বচক্ষে দৃষ্টি করিতে লাগিলেন। বিশেষ পর্যালোচনা ও পর্যবেশ্বণ দ্বারা জানিতে পারিলেন যে, কুলীনদিগের অধিকাংশই নবগুণ-বিহীন হইয়াছেন। তথন বিবেচনা করিলেন, আমার নিজের কৃতিত্ব দেখাইবার এই প্রকৃত অবসর ও সময়।

তিনি সময় বৃঝিয়াই সমস্ত ঘটকচূড়ামণিদিগকে আহবান করিলেন। তাঁহাদিগের নিকট কুলীনদিগের দোষোল্লেখপূর্বক কোলীনামর্যাদার পুনঃসংস্কারের ব্যবস্থার উল্লেখ করেন। সমস্ত কুলাচার্য একবাক্য হইয়া দেবীবরের অভিপ্রায়ের অনুকূল পক্ষে সম্মতি প্রকাশ করিলেন। তাঁহাদিগকে স্থপক্ষে পাইয়া দেবীবর দিনস্থির করিলেন।

বেদিন সভায় উপবিষ্ট হইয়া সভামগুলীর মধ্যে সকলের গুণবিচারপূর্বক সভার অগ্নে মর্যাদা সংস্থাপন করিবেন মনে করিয়াছিলেন, তাহার কিছুদিন পূর্বে হঠাং একটি দৈববাণী হইল যে, বংস দেবীবর! তুমি যেদিন কৌলীন্যাদির নিয়মনির্ধারণপূর্বক বিশেষ সভা করিবে সেদিন সমস্ত দিবসের জন্য কোলীন্য-বিষয়ে তোমার সর্বতোমুখী প্রভৃতা থাকিবে না। তুমি তোমার অভীন্টসিদ্ধির নিমিত্ত সভার নির্ধারিত দিবসে দশদগুকালমধ্যে কুলমর্যাদা প্রদান বিষয়ে অদ্বিতীয় ক্ষমতাশালী থাকিবে; নির্ধারিত সময় উত্তীর্ণ হইলে কুলমর্যাদা প্রদান বিষয়ে তোমার প্রভাব থাকিবে না।

দেবীবর দৈববাণীর প্রতি বিশেষ বিশ্বাস সহকারে কার্য করিবেন বলিয়া স্থপক্ষ ও বিপক্ষ-মগুলীর নিকট আকাশবাণীর কথা প্রচার করিলেন।

নির্ধারিত দিন উপস্থিত হইল, ঘড়িয়াল ঘড়ি ধরিয়া বসিয়া থাকিল। দেবীবর দোষ দেখিয়া একবিধদোষাপ্রিত বান্তিবর্গকে এক-এক দলনিবদ্ধ করেন। তদনুসারে এক-একটি মেল হয়। তিনি সমস্ত কুলীনকে ছিলিশটি মেলে বিভক্ত করেন।

যোগেশ্বর পণ্ডিতের কুলবিচারের সময় দেবীবরের মুখ হইতে নিম্নলিখিত কারিকাটি নির্গত হইয়াছিল। যথা—

শলে যদি বিষাণং ফাদাকালে কুমুমং যদি। মুতো যদিচ বন্ধায়াং তদা যোগেশ্বরে কুলং ॥

যোগেশ্বর পণ্ডিত খড়দহ মেলের প্রকৃতি। ইনি দেবীবরের সমসাময়িক লোক। কেননা তিনি দেবীবরের মাসতৃত ভাই ও সমবয়স্ক। দেবীবরের বার্টীতে অল্লগ্রহণ না করাতেই যোগেশ্বর প্রথমে নিষ্কুল হন। দেবীবর কেন যোগেশ্বরকে নিষ্কুল করিয়াছিলেন তাহা প্রথমে যোগেশ্বর অনুভব করিতে পারেন নাই। তৎপরে দেবীবরের অনুগ্রহে যোগেশ্বর পুনর্বার কুলমর্যাদা প্রাপ্ত হন, ইহা প্রসিদ্ধ কিংবদন্তী।

শোভাকর ভট্টাচার্য লক্ষ্মণসেনের মন্দ্রী পরমপণ্ডিত হলায়্ব ভট্টের বংশীয়, সৃতরাং ইনি চট্টোপাধ্যায়কুলসভূত। ইনি দেবীবরের মন্দ্রদাতা গুরু ছিলেন। এই হেতু মনে করিলেন, কুলমর্যাদাপ্রাপ্তিবিষয়ে দেবীবরকে অবশ্য আমায় সর্বপ্রধান করিতে হইবেক। তদনুসারে তাঁহার অন্তঃকরণে আর-একটি ভাব উদয় হইল। সে ভাবটি এই, দেবীবর পরমপণ্ডিত ও সিদ্ধ ব্যক্তি। সিদ্ধ হইলেও সে সর্বদা সর্বকর্মারন্তের পূর্বে গুরুর নাম গ্রহণ প্রঃসর স্বান্তবাচন করে। আমিই তাহার গুরু। আমি যদি সভার অগ্রে উচ্চাসনে আসীন হইয়া তাহাকে সন্দর্শন

* বছরপ: শুচো নামা অববিন্দো হলাযুদ:। বাদালক সমাধ্যাতাঃ পঞ্চৈতে চট্টবংশজাঃ। ধ্রুবানক মিশ্র ধৃত কুলপদ্ধতি। দিয়া, তাহার প্রীতিবিধান করিতে পারি, তাহা হইলে সে অবশ্য গুরুদর্শনে পরম পরিতৃষ্ট হইয়া আমাকে সর্বশ্রেষ্ঠ কুলীন বলিবে।

এই মনস্কামনা স্থির করিয়া সভার অগ্রে এক উচ্চাসনে উপবিষ্ট হইলেন।
সভার অগ্রে সভাগণের বিনানুমতিতে উচ্চাসনে উপবেশন যে অতীব দ্যা, ইহা
দেবীবর বিলক্ষণ জানিতেন, তদনুসারে তিনি গুরুর প্রতি অতান্ত বিরক্ত
হইলেন। দেবীবর সভাপতি, সভাপতির ভাব দেখিয়াই সভোরা মনে করিল দেবীবর ইহার অশিষ্টতা অবগত হইয়াছেন, সৃতরাং এ বিষয়ের উল্লেখ দ্বারা
আমাদিগের অসোজনা দেখান উচিত নহে। তথাপি সকলেই কর্ণাকর্ণিপূর্বক
তুক্ষীদ্ভাব অবলয়ন করিলেন।

শোভাকরের অশিষ্টতাহেতু দেবীবর যে বিরম্ভ হইযাছেন ইহ। এক্ষণে তাঁহার হৃদয়ঙ্গম হইল ' কিন্তু পাছে লোকে বিদ্ধপ করে এজন্য আসন হইতে অবতরণ করিতে ইচ্ছা করিলেন না। দেবীবরকে সম্মোধন করিয়া কহিলেন, "বৎস দেবীবর, আমি তোমার গুরুদেব, যেন আমার মর্যাদা স্বাপেক্ষা সন্মানা-স্পানীভূত হয়।"

শিষ্য গুরুর ঈদৃশ বিষম বাক্যের উত্তরে কিছু প্রতিশ্রুত হইতে পারিলেন না। গুরুদেবের নিরন্তর উত্তেজনায় কহিলেন, "প্রভা, নির্ধারিত সময়মধ্যে বাগ্দেবী আমার মুখ হইতে কি বলাইবেন তাহা অগ্রে কি প্রকারে স্থিরনিশ্চর করিয়া বলিতে পারি।"

এই সকল জনশ্রুতির মূল এই,—

ভাক দিষে বলে দেবীবর।
নিজুল শোভাকব।
ভাক দিষে বলে শোভাকর।
নির্বংশ দেবীবব॥—মেলমাল

এখন দেবীবর হাঁহাদিগের প্রতি কুলমর্যাদা প্রদান করিলেন ও হাঁহাদিগের কুলধ্বংস করিলেন, তাঁহারা কতকালের লোক তদনুসারে বিচার কর। নিম্নলিখিত ছয় ব্যক্তিকে সমকালীন ও সমান লোক বলিয়া স্থির করিতে পার।
যাইবে—

- ১। যোগেশ্বর পণ্ডিত।
- ২। দিনকর চট্টোপাধ্যায়।
- 🔹। হরি বন্দ্যোপাধ্যায়।
- ৪। পঞ্চানন চট্টোপাখ্যায়।
- ৫। ভগীরথ বন্দ্যোপাধ্যায়।

৬। সুসেন মুখোপাধায়।

উল্লিখিত কয়েক মহাপুরুষের অধস্তন পুরুষের গণনা করিলে দ্বাদশ অথবা ব্রেয়াদশ সন্ততির অতিরিক্ত দেখা যাইবে না। এখানে ব্রয়োদশ পুরুষের কাল একটা মোটামুটি ধর; প্রত্যেক ২৫ বংসরে এক-এক পুরুষের জন্ম ধরা যাইতে পারিবে। তাহা হইলে ২৫×১৩=৩২৫ বংসর কাল পূর্বে এই কয়েক মহাত্মা জীবিত ছিলেন।

এক্ষণে শালিবাহনের শক ১৭৯৭ উহা হইতে ৩২৫ বংসর অন্তর কর।

১৪৭২ দেখিবে

যদি বার পুরুষ ধর, তাহা হইলে ৩০০ বংসর অন্তর কর, ১৪৯৭ খ্রীষ্টাব্দ হইবে এবং দেখিবে যে পশুনশ শকাব্দার শেষভাগে দেবীবরের কোলীনামর্যাদা ব্যবস্থাপিত হয়। এখন দেখ, ঐ সময়টি কেমন সময়; তখন কোন্ ভাবের স্রোত চলিতেছে; তখন নবদ্বীপনিবাসী নিমাই ভূমগুলে চৈতন্যদেব বলিয়। বিখ্যাত হইয়াছেন। তখন বঙ্গসমাজের জাতিভেদ উঠাইবার প্রস্তাব হইতেছে। বৈষ্ণব ধর্মের অভিনব মতসকল হিন্দু ও মুসলমানগণের মধ্যে সমভাবে প্রচারিত হইতেছে। চৈতন্যদেব লোকান্ডরিত হইয়া তদীয় কীর্তির গুণ-দোষের স্কুণি-নিন্দা শ্রবণ করিতেছেন। যথা—

গ্রাক্নস্থ চৈতল্য নবদীপে অবতবি। অফ চল্লিশ বৎসব প্রকট বিহারী॥ চৌদ্দশত সাত শকে জন্মেব বিধান। চৌদ্দশত ছাপ্লালে তাঁহাব অন্তর্ধান॥ চৈতল্যচবিতায়ত।

থোগেরবে', দিনেশশ্চ, হরিবংশধরন্তথা।
 পঞ্চাননো সুসেনশ্চ হডেতে টেকমেলকাঃ।
 প্রবানন্দ মিশ্র।

পঞ্চাননে হয কুল দিনকর বংশে।
সুসেন হযেন মূল নুসিংহের অংশে।
সুসেন বলিলে হয় ত্রিযোগের সঙ্গা।
জগদানন্দের সঙ্গে আইসে সে গঙ্গা।
পঞ্চানন পূর্বে ছিল সেই অংশে মেলা।
খড়দা যোগেখব বংশে কুলেতে বিরলা।

হবিবন্দ্য গম্বগড় পান্টা মূল হয়। বংশধর ভগীরথ জানহ নিশ্চয়॥ যোগেশ্বর থড়দহে বংশ সার হয়। চট্টবংশ দলেতে দিনেশ কুল রয়॥

বলাগড়ী নিবাসী চক্ৰকান্ত বন্দ্যোপাধ্যায় ক্বত কুলচক্ৰিকা

সে সময়ে বঙ্গসমাজের সকল বিষয়েরই পরিবর্তনের সূ্ত্রপাত। যথন স্মার্তচ্ডামণি বল্দাঘটীর রল্পন্দন ভট্টাচার্য মহাশার স্বর্গবাসী হইয়া বঙ্গবাসী-দিগের নিকট মহর্ষি মন্ত্রতিবিষ্ণুহারীত প্রভৃতির ন্যায় ধর্মশাদ্রপ্রয়োজক বলিয়া খ্যাতিলাভ করিতেছেন, যে সময়টি আর-একজন মহাপুর্ষের কাল বলিয়া বঙ্গবাসীদিগের নিকট বড় আদরের ও গৌরবের সময়, তথন কানাভট্ট শিরোমণি (রঘুনাথ শিরোমণি) পক্ষধর মিশ্রের নিকট পাঠসমাপ্তিপ্র্বক মিথিলা হইতে ন্যায়শাদ্রের স্রোত ফিরাইয়া নবদ্বীপে আনয়ন করিয়া দেবলোকে অবস্থানপূর্বক সর্বদেশীয় নৈয়য়িয়কদিগের মৃথ হইতে স্বীয় প্রশংসা শ্রবণ করিতেছেন। তাহারা শিরোমণিকে গোতমানি অপেক্ষা কুণাগ্রবৃদ্ধি বালয়া ব্যাখ্যা করিতেছেন।

উপরিক্থিত মশোদয়দিগের মত সংস্থাপিত হইলেই দেবীবরের মেলবন্ধন ও কৌলীন্যমর্থাদা ব্যবস্থাপিত হয়।

এই কথার প্রামাণ্য সংস্থাপনজন্য আমর। কান্যকুজাগত বিজপগুকের অধস্তন বংশাবলীর উল্লেখ করিব।

বল্লালের কৌলীন্যমর্যাদাব্যবস্থাপনের ত্রয়োদশ পর্যায় অর্থাৎ অধন্তন ত্রয়োদশ পুরুষে কায়স্থাদিগের মধ্যে সমান পর্যায়ে কন্যাসম্প্রদানের ব্যবস্থা হয়।

এইটি দেবীবরের দৃষ্টান্তে হয়। পৃবন্দর বসু এই নিয়ম স্থির করেন। তিনি দশরথ বসু হইতে ত্রয়োদশ পুরুষ অন্তর। দেবীবরের পূর্বে সর্বদারী বিবাহ প্রচলিত ছিল। দেবীবরের সময় হইতে সমান সমান পর্বায়ের কন্যা-পূত্রে বিবাহের ব্যবস্থা হয়। পিতা পরে পুত্র ও পোত্র পিতা-পিতামহের সমান পর্যায় থাকিয়া কুলরক্ষা করিবার অধিকারী হন।

এই সময়েই কুলীনদিগের মধ্যে স্বীয় স্বীয় দলে আবার অবান্তর ভেদ হয়। সেটি এই ; —আর্তি, ক্ষেম্য ও উচিত। ১ আর্তিঃ—শিরোভূষণং। ২ ক্ষেম্যঃ—পরভূষণং। ৩ উচিতঃ—সমানং। ঘটকবিশারদ দেবীবর পিতৃ-পর্যায়ের লোকের সহিত কন্যাদানকে আর্তিশব্দে ব্যাখ্যা করেন। পৃত্বপর্যায়ের সহিত কন্যাদানকে ক্ষেমাশন্দে নির্ণয় করিয়াছেন। সমানে সমানে কন্যাদানকে উচিতশব্দে নির্দেশ করেন। আর্তিকুল হইলে শিরোভূষণরূপে মান্য হন। ক্ষেমাকুল হইলে পাদভূষণরূপে পরিগণিত হন। উচিতকুল হইলে দোষগুণ কিছুই হয় না।*

পিতৃহানং ভবেদাতি: পুরুষানঞ্চ ক্ষেমকং।
 উচিতক্ত সমানং খ্রাং ত্রিবিধং কুলমুচ্যতে।

দেবীবরের সময়েই কিছুকাল এরপে সমান ঘরের বরে আদান-প্রদান চলিয়াছিল। পরে এই নিয়মানুসারে চলা, কুলীনদিগের পক্ষে অতি সৃকঠিন বিবেচিত হইলে অন্যান্য ঘটকবিশারদেরা সমান পর্বায়ে দান উত্তম বলিয়া ব্যাখ্যা করেন। যথা—

সপর্যাবং সমাসান্ত দানগ্রহণমুক্তমং কল্যাভাবে কুসত্যাগঃ প্রতিজ্ঞা বা পরস্পবং ॥

রাঢ়ীয় কুলীনগণ পর্যায় সমান রাখিবার জন্য বর দিতে লাগিলেন, অর্থাৎ কুলকর্তা নিজের মর্যাদা পুত্র, পোত্র, দ্রাত্পুর্তাদগকে প্রদান করিতে লাগিলেন। তাঁহারা পিতা, পিতামহ ও পিতৃব্যাদিগের ন্যায় সম্মানাম্পদীভূত পদে অবস্থান করিতে লাগিলেন। তাঁহাদিগের গুণদোষ বরদাতার স্কন্ধে পতিত হইতে লাগিল। যথা—

গ্রহণাৎ ষম্ম পুত্রম্ম ববড়াভিমতম্যচ পৌত্রম্ম লাতৃপুত্রম্ম কুলকভু ভিবেৎকুলং। কুলদীপিকা।

রাহ্মণদিগের এই দৃষ্টান্ত অনুসারে পুরন্দর বসু কায়স্থকুলের সম্মান পর্যায় লইয়া কুলীনদিগের বিবাহের ব্যবস্থা করেন।

কান্যকুজাগত কালিদাস মিত্রের অন্টম পুরুষে ধুই গুঁই নামক দুই সন্থানের খৌবনকালে সমাজবদ্ধ হয়। তাঁহাদিগের সমাজের নাম বজিষা টেকা। এক্ষণে দেখা যাইতেছে যে, কান্যকুজাগত রাহ্মণ ও কায়স্থগণের অন্টাদশ পুরুষ গত হইলে কোলীন্যমর্যাদা সংস্থাপিত হয়। এবং কোলীন্যমর্যাদা সংস্থাপনের ত্রয়োদশ পুরুষ গত হইলে কায়স্থদিগের মধ্যে প্রকৃত সোপানগণানুসারে সপর্যায়ে বিবাহের নিয়ম হয়। সূতরাং পূর্বাপর দুইটিকে সমন্তি করিলে তৎকালে কান্যকুজদিগের ২৩ ত্রয়োবিংশতি পুরুষ হইয়াছে ধরিতে হয়। কায়স্থদিগের প্রায়বন্ধন হইতে এইক্ষণে কাহার ১২ বার, কাহার বা ১৩ তের পুরুষ হইয়াছে। এক্ষণে ঐ তের পুরুষের সঙ্গে যোগ করিলে তথন ইহাদিগের বার পুরুষের সময় ঠিক করিলে নিশ্চয় হইবে যে, ঘটক-বিশারদ দেবীবর ৩০০ তিনশত বৎসর পূর্বে কুলীন্দিগের মেলবন্ধন করেন।

আর-একটি প্রমাণ দেখিলেও জানা যাইবে যে, দেবীবরের মেলবন্ধন ঐ সময়েই হইয়া থাকিবে।

বারেন্দ্রকুলে অবৈত প্রভ্র জন্ম হয়। তিনি চৈতন্যের সহচর ও অভেনন্তা বলিয়া পরিগণিত ছিলেন। তাঁহার আর-এক াঙ্গী নিত্যানন্দ মহাপ্রভূ। অবৈত মহাপ্রভুর আট সন্তান হয়, তন্মধ্যে অচ্যুত গোস্বামী

[†] भक्तकक्राप्त काम्रइनिश्चत को नीख (नर्थ।

সর্বকনিষ্ঠ। ইহাকে অদ্বৈত প্রভৃ বিশেষ ক্ষেহ করিতেন। একসময়ে এমন বলিয়াছিলেন যে,—

> অচ্যুতের যেই মত সেই মোর সাব, জাব সব পুত মোব হোক ছারধাব।

অহৈভবাকা, চৈতল্য-চবিতামুত।

এই সময় হইতেই ইহাদিগের কুলের গোরব হয়। তৎকালে শৃদ্ধ শ্রোতিয় বলিয়া গণনীয় হন। ইহাদিগের মেল (পটা) বদ্ধনের পারিপাটা এই সময় হইতেই হয়। এক্ষণে অচ্যুত গোয়ামী হইতে গণনা করিলেও দেখা যায় য়ে, তৎকুলে ধারাবাহিক ১১।১২ পুরুষ হইয়াছে। ইনি আবার নিত্যানন্দের পুত্র বীরভদ্রের সমবয়দ্দ ছিলেন। দেবীবর বীরভদ্রসংস্ট ব্যক্তিবর্গকে বীরভদ্রী থাকের অন্তর্গত করেন। বীরভদ্রের জীবনকাল গণনা করিলে আমরা ৩২৫ সওয়া তিনশত বৎসর পূর্বে দেখিতে পাই। সূতরাং দেবীবরের মেলবন্ধনের সময় ৩২৫ সওয়া তিনশত বৎসরের অগ্রবর্তী হইতে পারে না। বরং পরবর্তী হইবারই বিলক্ষণ সম্ভাবনা। এখন দেখ, সে সময় আমাদিগের দেশে ব্রাহ্মণ রাজা ছিল কি না; সমাজের বন্ধন শিথিল হইয়া আসিতেছে কি না; তদনুসারে দেখা যায় য়ে, তৎকালে প্রবল-প্রতাপাত্তির ব্রাহ্মণ রাজার নামগন্ধ পাওয়া যায় না। তৎকালে বাঙ্গালাদেশে যশোহরে অতাম্ব প্রভাব বর্ণিত দেখা যায়। প্রতাপাদিত্য বঙ্গজ কায়স্থ ছিলেন।

তৎকালে ভারতের রাজধানী হস্তিনানগরের সিংহাসনে মুসলমান ভূপতি আক্বর শা অধিরুঢ় ছিলেন।

দেবীবর কুলীনদিগকে ৩৬ প্রধান শাখায় বিভক্ত করেন। যথা---

১। ফুলিয়া, ২। খড়না, ৩। বল্লভী, ৪। সর্বানন্দী, ৫। স্বাই, ৬। আন্চর্যশেখরী, ৭। পণ্ডিত রক্ষী, ৮। বাঙ্গাল পাশ, ৯। গোপাল ঘটকী, ১০। দৃয়ান রেন্দ্রী, ১১। বিজয় পণ্ডিত, ১২। চাঁদাই, ১৩। মাধাই, ১৪। বিদ্যাধরী, ১৫। পারিহাল, ১৬। প্রীরঙ্গ ভট্টী, ১৭। মালধীব খানী, ১৮। কাকুন্থী, ১৯। হরি মজ্মদারী, ২০। গ্রীবর্ধনী, ২১। প্রমোদনী, ২২। দশরথ ঘটকী, ২৩। শৃভরাজ খানী, ২৪। নজিয়া, ২৫। রায় মেল, ২৬। চটুরাঘবী, ২৭। দেহাটী, ২৮। ছয়ী, ২৯। ভৈরবী ঘটকী, ৩০। আচিয়িতা, ৩১। ধরাধরী, ৩২। বালী, ৩৩। রাঘব ঘোষাল, ৩৪। শৃক্লেস্বানন্দী, ৩৫। সদানন্দ মানী, ৩৬। চন্দ্রবতী।

এই ছবিশটি মেলের মধ্যে ফুলিয়া মেলের মান্য অধিক ; তদন্সারে ফুলিয়া গ্রামেরও মহিমা কীতিত হইয়া থাকে ; কৃত্তিবাস পণ্ডিত স্থীয় রামায়ণের

মধ্যে ফুলিরা গ্রামকে সকল স্থান অপেক্ষা উৎকৃষ্ট বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন। সে কথা বলিবার তাৎপর্য কি? কৌলীন্যমর্যাদায় ফুলিরা সর্বাগ্রগণ্য স্থান, সৃতরাং স্বর্গতুল্য। যথা—

ষ্ঠানেব প্রধান সেই ফুলিয়ায় নিবাস। বামায়ণ গায় ছিজ মনে অভিনায়।

অবণ্যকাও।

কৃত্তিবাস যথন ফুলিয়া গ্রামের নামে আপনার মনকে প্রফুল্ল মনে করিতে-ছেন, তখন দেবীবরের মেলবন্ধনের পরেই ফুলিয়া গ্রামের প্রভাব হইয়াছিল ইহা অবশ্য স্বীকার করিতে হয়।

তাহা যদি না হইত, তাহা হইলে তাঁহার রামায়ণে নবদ্বীপকে সপ্তদ্বীপের সার বলিয়া বর্ণন করিতেন না। চৈতন্য রঘ্বনন্দন কানাভট্ট শিরোমণি (রঘ্বনাথ শিরোমণি) প্রভৃতির জন্মস্থান বলিয়াই নবদ্বীপকে সপ্তদ্বীপের সার বলিয়াছিল। এই নিয়ম ধরিলেই ফুলিয়া গ্রামকে মেলবদ্ধনের পরে প্রাসদ্ধ বলিয়া দ্বির করিতে হয়। ১৪৬৬ শকে চৈতন্যের তিরোভাব হয়। ঐ কাল হইতে অন্ততঃ এক পুর্ষের কাল গত না হইলে তাঁহাকে দেবতা মনে না করা সহজ্ব ব্যাপার নহে। স্তরাং ১৪৬৬ সহিত অন্ততঃ ২৫ বংসর যোগ করিতে হয়। ঐ কালটি যোগ করিলে ১৪৮১ হয়, এই সময়ে রামায়ণ রচনার সময় ধরিলে স্বাংশের একতা হইতে পারে ১৪৮১ ৮৭৮ বংসর যোগ করিলে ১৫৬৯ খ্রীন্টান্দ হয়। এক্ষণে খ্রীন্টায় ১৮৭৫, একণে এই অন্দ হইতে ৩২৫ বংসরকাল পূর্বতা হইলে মেলবন্ধনের পরবর্তা ১২।১৩ পুর্ষের কাল পাওয়া যাইবে। ঐ কাল পাইলেই জানা যায় যে, কৃত্তিবাস ঐ সময়ে রামায়ণ রচনা করিয়াছেন। তাঁহার রামায়ণের নবদ্বীপাদির প্রশংসার সার্থকতা থাকে। যথা—

গলাবে লইষ। যান আনন্দিত হইষা।
আসিষা মিলিল গলা তীৰ্থ সে নদীয়া॥
সপ্তদ্বীপ মধ্যে সাব নবদীপ গ্ৰাম।
এক বাত্ৰি গলা তথা কবেন বিশ্ৰাম॥
বংগ চডি ভগাবথ যান আগুষান।
আসিষা মিলিল গলা নাম সপ্তগ্ৰাম॥
সপ্তগ্ৰাম তীৰ্থ জান প্ৰযাগসমান।
সেধান হইতে গলা কবিলেন প্ৰযাগ।।
*

সৃতরাং স্বীকার করিতে হইবে যে কৃত্তিবাস মেলবন্ধনেব পর রামায়ণ রচনা করেন।

আদিকাণ্ড, সগরবংশ উদ্ধাব, রামায়ঀ।

এরপ অনুমান যে নিতান্ত প্রমসংকুল নহে, তাহার প্রামাণ্য সংস্থাপনজন্য কবিকজ্পনের চণ্ডীরচনার সময়ের উল্লেখ করিতে পারি। মৃকুলরাম নিজ গ্রন্থে মানসিংহের প্রশংসা করিয়াছেন। মানসিংহ ১৫১১ শকে (খ্রীঃ ১৫৮৯ অব্দে) বাংলা, বিহার ও উড়িধ্যার নবাব পদ প্রাপ্ত হন। করিকজ্পনের গ্রন্থে তাহার মহিমা যখন বর্ণিত হইয়াছে তখন কবিকজ্পণের চণ্ডীরচনার সময় ১৫৮৯ খ্রীঃ অব্দ ধরিতে হয়। ইহার ৩০ বংসর পূর্বে কৃত্তিবাসের রামায়ণ রচনার সময় নির্ধারণ করিলে কৃত্তিবাসকে আময়া ১৫৫৯ খ্রীণ্টাব্দে দেখিতে পাই। এই সময়েই দেবীবরের মেলবন্ধন হয়, দেবীবরের দারাই ফুলিয়ার নাম বিখ্যাত হয়। তৎকালে ফুলিয়ানিবাসী কৃত্তিবাসের স্বগ্রামের প্রশংসা করা অযৌক্তিক বলিয়া প্রতীয়মান হয় না; বরং স্থাদেশানুরাগেরই লকণ প্রকাশ পায়।

কেহ কেহ এরপ: আপত্তি করিতে পারেন যে, কবিকজ্পণে যে সংস্কৃত শ্লোকটি আছে, তাহার অর্থ করিলে কবিকজ্পণের রচনার সময় ১৪৯৯ হয়। যথা—

> শাকে বসবস বেদ শশাঙ্ক গণিতা। কতদিনে দিশা গীত হবেব ২নিতা।।

এ শ্লোকটিকে কবির নিজের রচিত বলিয়া প্রতীতি করিতে গেলে কবি-কম্কণের স্ববচনের বিরোধ হয়। যথা—

> ধন্ম বাজা মানসিংহ, বিষ্ণুপদাম্বজ ভৃঙ্গ, গৌড বঙ্গ উৎকল সমীপে অধর্মী রাজাব কালে, প্রজাব পাপেব ফ্লে, থিলাত পায মামুদশবীপে।।

কবিকক্ষণ।

মেলবন্ধনের পর ধারাবাহিক পুরুষ গণনা করিলে ১১।১২ পুরুষের অতিরিক্ত দেখিতে পাই না। সৃতরাং এখন হইতে ৩০০ শত বৎসর মাত্র কাল অগ্রবতা হইলে কৃত্তিবাসকে কবিকজ্মণের সমকালবর্তা বলিতে হয়, কারণ এখন ১৭৯৭ শক। ইহা হইতে ৩০০ বৎসর অন্তর করিলে ১৪৯৭ শক হয়। এটি যদি সত্য বল, তবে কি কবিকজ্জ্মণ ও কৃত্তিবাস সমকালীন লোক? বস্তৃতঃ তাহা নহে। কৃত্তিবাস কবিকজ্জ্মণ অপেক্ষা ৩০।৪০ বৎসরের অধিক অগ্রবর্তা কালের লোক। কৃত্তিবাসকে কেন আমরা কবিকজ্মণের ৩০।৪০ বৎসর অগ্রবর্তা বলি, তাহার কারণ এই, কৃত্তিবাসের পূর্বে কোন বঙ্গায় কবি ত্রিপদী ছন্দ রচনা করেন নাই। উক্ত মহোদয় জয়দেবপ্রণীত নিম্নুলিখিত গীতকে আদর্শ করিয়া গীত ত্রিপদী রচনা করেন। প্রকালে কোন নতুন বিষয় অত্যান্পকালমধ্যে সর্বত্র প্রচারিত হইতে পারিত না। তৎকালে একটি বিষয় সর্ববাদিসক্ষত করাইতে হইলে ন্যুনকল্পে ৩০।৪০ বৎসর লাগিত। তদন্সারেই কৃত্তিবাসকে আমরা মৃকুন্দরামের ৩০।৪০ বৎসর অগ্রবর্তা কহিতে ইচ্ছা করি। কৃত্তিবাসের

পরেই মুকুন্দরাম লঘু বিপদী ছন্দ গ্রহণ করেন। ইতিপূর্বে অন্য কেহ গ্রহণ করেন নাই।

> পডডি পতত্ত্বে বিচলিত পত্ত্রে, শক্কিড ভবত্তৃপযানং। রচরতি শরনং, সচকিত নরনং, পশ্যতি তব পন্থানং।। মুখবমধীবং, তাজ মঞ্জীরং, বিপুমিব কেলিয়্ লোলং। চল সধি কুঞ্জং সতিমির পুঞ্জং শীলয় নীল নিচোলং।।

গীতগোবিক।

লম্বুত্রিপদী যথা—
বাবণ সংহার, জানকী উদ্ধার
কব এই উপকাব
তোমাব উদ্যোগ, নহিলে তুর্যোগ,
কে লইবে হেন ভাব ॥
বাবণ তুবস্ত, কব তাব অস্ত,
অনস্ত যশঃ প্রকাশ।
গীত রামায়ণ, কবিল বচন,
ভাষা কবি কৃত্তিবাস ॥

কিন্ধিদ্যাকাণ্ড।

সৃতরাং এই সংস্কৃত শ্লোকটি আমরা কবিকজ্পণের রচিত বলিয়া সহসা বিশ্বাস করিতে পারি না। যদি বির্দ্ধমতালম্বীরা নিতান্ত উহাকে কবির রচিত বলেন, তবে উহাকে গ্রন্থরচনার সূত্রপাতের কাল ধরিতে হইবে।

শক ১৪৯৭ (খ্রীঃ অঃ ১৫৭৫) ইহার প্রায় ৪০ বংসর পূর্ব হইতে সমাজের অবস্থা পরিবর্তিত হইতে আরম্ভ হইয়াছে। এক্ষণে একরূপ নিশ্চয় হইল যে, দেবীবর ও যোগেশ্বর ৩২৫ বংসর পূর্বে প্রাদুর্ভূত হয়েন। তৎকালে চৈতন্য অবতার বলিয়া কথিত হইতেছেন। রঘুনন্দনের অন্টাবিংশতি তত্ত্বনামক স্মৃতির নিয়মানুসারে বঙ্গসমাজে আচার ব্যবহার প্রচলিত হইয়া আসিতেছে। ঐ সময়েই শিরোমণির দীধিতি গ্রন্থের সবিশেষ আলোচনা দ্বারা ন্যায়শাস্তের চর্চার প্রকৃত পথ পরিচিত হয়। তদবধিই বঙ্গদেশীয়েরা অন্যদেশীয়দিগের নিকট বিশি ট বিদ্যাবৃদ্ধিসম্পন্ন বলিয়া পরিগণিত হন। তদবধিই চৈতন্যের দৃষ্টান্তানুষায়ী সাধারণ লোকদিগের মনে অদ্বৈতবাদের বীজ রোপিত হয়। তদববিই বঙ্গদেশীয় জাতিচতুণ্টয়ের মধ্যে সন্ন্যাসধর্ম গ্রহণ পুনঃপ্রবর্তিত হয়। সেই সময় হইতে সম্ন্যাস ধর্ম যে অন্য বর্ণের বিশেষ প্রতিসিদ্ধ নহে, ইহা আপামর সাধারণ সকলেরই প্রতীতিযোগ্য হয়। এই সময়েই প্রসিদ্ধ মন্ট্রী মুসলমানবংশোদ্ভব রূপ-সনাতনের দৃষ্টান্ত অনুসারে অনেক মুসলমান বৈষ্ণব ধর্ম গ্রহণ করিয়া হিন্দুদিগের তীর্থ পরিভ্রমণ করেন। সর্বজাতীয় প্রজাদিগকে সমভাবে দেখিতে হয়, ইহা এই সময়েই প্রথমতঃ মুসলমান ভূপতিদিগের হাছোধ হয়। এই সময়েই হিন্দুগণের বৃদ্ধিমতা মুসলমান্দিগের নিকট

প্রতিভাশালিনী বলিয়া আদৃত হয়। এই সময়েই হিন্দুদিগের মাথা-গণতি কর (জীজীয়া নামক কর) ও তীর্থবাত্তার শৃল্প রহিত হয়। এই সময়েই হিন্দু ভূপতি তোডরমল্ল কর্তৃক কর সংগ্রহের স্বাবস্থা হয়। এই সময়েই শস্যের পরিবর্তে মৃদ্রা দ্বারা কর প্রদানের বাবস্থা হয়। এই সময়েই—

শশে যদি বিষাণং ক্যাদাকাশে কুসুমং যদি সুতো যদিচ বন্ধ্যায়াং তদা যোগেশ্ববে কুলং।

এই পাঠের পরিবর্তে "তদা যোগেশ্বরেহকুলং" এইরূপ পাঠ শ্হির হয়। ব্যাকরণ অনুসারে পদের অন্তঃশ্হিত একারের পর অ-কারের লোপ পায়, এই সূত্র ধরিয়া দেবীবরের বাক্য সমর্থনপূর্বক যোগেশ্বরের কুলরক্ষা হয়।

দেবীবর বাঙ্গাল ঘটক ছিলেন। তিনি নিঃসন্তান, তাঁহার মেলবন্ধন দারাই তিনি লোকসমাজে দেদীপামান রহিয়াছেন। দেবীবরের পিতার নাম সর্বানন্দ ঘটক, পিতামহের নাম (লক্ষ্মণ) লখাই। প্রপিতামহের নাম আনো বা অনন্ত। বন্ধ প্রপিতামহের নাম সঙ্কেত বন্দ্যোপাধ্যায়। সঙ্কেত সাগরের ভাই।

কেহ কেহ বলেন বারেন্দ্রকুলের মধু মৈত্রেয়, ধেয় (ধেঞা) বাগ্চী, উদয়নাচার্য ভাদৃড়ী, মণ্ডল মিশ্র প্রভৃতি কয়েকজন প্রাসিদ্ধ লোক, দেবীবরের কিন্তিংকাল পূর্বে জীবিত ছিলেন।

মধু মৈত্রের হইতে কাপের সৃষ্টি। ইনি শান্তিপুরের গোস্থামীদিগের ঘরে বিবাহ করেন। ধেঞা বাগ্ চী ইহার ভাগনীপতি। উদরনাচার্য ভাদুড়ী বারেন্দ্র বংশে কংশনারারণ কুলাচার্য একজন প্রবল প্রতাপাত্মিত সমৃদ্ধিশালী জমিদার, মগুল মিশ্র বারেন্দ্র বংশের কুলাচার্য; উদরনাচার্যের লীলাবতী নাম্মী কন্যার পাণিগ্রহণ করেন। তদ্বারা মধু মৈত্রেরের কুল রক্ষা পার। তাঁহার প্রথম পক্ষের পুত্রগণ কাপ হন। শান্তিপুরের পক্ষের সন্তানগণ কুলীন থাকিলেন। মধুমৈত্রের অবৈতের ভাগনীপতি। অবৈতের পিতার নাম নৃসিংহ লাড়লী। নৃসিংহের পুত্র অবৈতের সহচর। নিত্যানন্দের পুত্র বীরভদ্র। দেবীবরকে আমরা চৈতনের পরবর্তী বলি।

ভাব্র ১২৮২

চৈতগ্য

প্রথম অধ্যায়/চৈতগুজন্মের পূর্বে বঙ্গনেশের অবহা

মানবসমাজের প্রকৃতি মানবদেহের ন্যায়। দেহ যেরূপ প্রতিমূহর্তে পরি-বর্তিত হইতেছে—প্রাচীন মাংস, রক্ত, মন্জা, অন্তি, শিরা, ধমনী ক্ষয়-প্রাপ্ত হইতেছে ও নৃতন মাংস, রক্ত, মন্জা, অস্থি, শিরা ও ধমনী তংস্থলাভিষিত্ত হইতেছে, মানবসমাজও সেইরূপ প্রতিমূহর্তে পরিবর্তিত হইতেছে—প্রাচীন আচার, ব্যবহার, র্নীতি, নীতি, কৌশল, পরিচ্ছদ ও ধর্ম উঠিয়া যাইতেছে ও ন্তন আচার, ব্যবহার, রীতি, নীতি, কৌশল, পরিচ্ছদ ও ধর্ম প্রবর্তিত হইতেছে। তোমার অদা যে দেহ দৃষ্ট হইতেছে সাত বংসর পরে তাহার কিছুই থাকিবে না। কিল্প তুমি পরিণতবয়স্ক, তোমার আকারগত অনেক বৈলক্ষণা হইয়াও এত সোসাদৃশ্য থাকিবে যে তোমাকে চিনা যাইবে, কিন্তু তুমি যে ভাগিনেয়ের মুখে অল্লপ্রাশনকালে অল্ল দিয়াছিলে, দশ বংসর পরে তাহাকে দেখিলে কি চিনিতে পার? মানবসমাজ সমৃদ্ধেও অবিকল ইহাই বর্ষিত অর্থাৎ সভ্যসমাজ যদিও পরিবর্তনশীল, তথাপি ২।১ শতাব্দীর মধ্যে তাহার গঠনগত বিশেষ রূপে পরিবর্তন হয় না। পক্ষান্তরে, অসভ্য বা অর্ধসভ্য সমাজে কোন বিশেষ উন্নতির কারণ নূতন প্রবর্তিত হইলে, স্বন্পকালমধ্যে উক্ত সমাজকে এত বিপর্যন্ত করে যে, ঐ সমাজেব সঙ্গে পূর্বতন সমাজের কোনই সোসাদৃশ্য থাকে না। ভারতের আধুনিক অবস্থা প্রথমোত্ত স্থলের উদাহরণ এবং ইদানীন্তন জেপান সাম্রাজ্য শেষোক্ত স্থলের উদাহরণ।

মানবসমাজের এইরূপ ক্রমশঃ পরিবর্তন ব্যতীত সময়ে সময়ে বিশেষ বিশেষ কারণে শরীরের ব্যাধিগত পরিবর্তের ন্যায় এক-একটি বিশেষ পরিবর্ত হইয়া থাকে। তবে উভয়ের মধ্যে পার্থক্য এই যে, ব্যাধিগত শারীরিক পরিবর্ত নিরবচ্ছিল্ল মন্দ, আর এইরূপ সামাজিক বিপ্লবঘটিত পরিবর্তে সমাজ সময়ে সময়ে সে জন্য অপকৃত হয় আবার সময়ে সময়ে উপকৃতও হইয়া থাকে।

যেমন শরীরে অদ্য যে ব্যাধি অনুভূত হয়—অনুসন্ধান করিলে জানা যায় তাহার কারণ অনেক পূর্বে (হয়ত জন্মকালেই) উদ্ভাবিত হইয়াছে । সেইরূপ ইতিহাস অনুসন্ধান করিলে জানা যায়, যে বিপ্লব অদ্য সমাজকে আলোড়িত ও বিপর্যক্ত করিতেছে, তাহার কারণ সহস্র বংসর পূর্ব হইতে উদ্ভাবিত হইতেছিল। বাস্তবিক বিবেচনা করিলে, বৃদ্ধদেব বৌদ্ধর্য-প্রবর্তক নহেন। যেদিন রাহ্মণগণ ভারতে একাধিপত্য করিলেন, ভারতের মানমর্যাদা, বিদ্যাবৃদ্ধি, সৃখ-সম্পত্তি এবং পরিণামে ধর্ম পর্যন্ত একচেটিয়া করিয়া লইলেন,

সেইদিনই ভারতে বৌদ্ধর্মের স্ত্রপাত হইরাছে। বিভিন্ন স্থানে ভিন্ন ভিন্ন জির অগ্নি প্রস্তৃত্তিত হইতেছিল। মহাত্মা শাক্যসিংহ সেই সকল অগ্নি একত্রিত করিয়া, তাহাতে নবীন আহুতি দিয়া, যে অগ্নি জ্বালিলেন তাহা সমৃদ্য় ভারত, সমৃদ্য় আসিয়া আলোকিত করিল।

এই সকল প্রাচীন ঐতিহাসিক তত্ত্ব অনুসন্ধান করিয়া আমর। কোনমতে চৈতনাদেব কর্তৃক বঙ্গসমাজের পরিবর্তন হঠাৎ অর্থাৎ কোন বিশেষ কার্ণমূলক নহে একথা বলিতে পারি না। দৃষ্টিনিরপেক্ষ যুক্তিতে ও অতীত কালের দৃষ্টান্তে ধাহা যুক্তিযুক্ত বোধ হইতেছে, বঙ্গসমাজের ইতিহাস অনুসন্ধান করিলেও তাহাই জাজ্বলামান প্রমাণিত হইবে। এই আন্দোলনের কারণও বছকাল হইতে স্থিত হুইতেছিল।

সাধারণতঃ লোকে মনে করিয়া থাকে, চৈতন্যদেব কেবলমাত ধর্মসংস্কাব করিয়াছিলেন। তাঁহার জন্মের পূর্বে বঙ্গদেশ কথন বা জ্ঞানকাণ্ড-কথন বা কর্মকাণ্ড-প্রধান হইয়াছিল; কিয়ৃ তিনি বঙ্গের সমুদয় নগরে নগরে, প্রামে প্রামে, পঙ্লীতে পঙ্লীতে ভাত্তির বীজ বপন করিয়াছিলেন। সত্য বটে, ভাত্তি-মাহাত্মা প্রচারই চৈতনাদেবের মুখ্য উদ্দেশ্য ছিল, কিয়ৃ তাঁহার প্রতিভা বঙ্গের কি সামাজিক অবস্থা, কি সাহিত্য, কি গার্হস্থা সকল বিষয়কেই নব আলোক ও নব জীবনে রঞ্জিত করিয়াছিল। জাতিভেদ রহিত, অসবর্ণে বিবাহ, দ্রাত্তাব সংস্থাপন, বিধবাবিবাহ প্রভৃতি ধে সমুদয় সামাজিক পরিরতিনেব জন্য* উনবিংশ শতাব্দীর সংক্রারকগণ সর্বদা চীংকার ও অনেক "টেবল থাবড়াইয়াও" সত্য বলিলে, কিছুই করিতে পাবিতেছেন না; চৈতন্য এ সকল কর্তব্য বিশেষের জন্য কিছুমাত্র যক্স না করিয়া একমাত্র ধর্মপ্রচার দ্বারা অনেকাংশে কৃতকার্য হইয়াছিলেন।

চৈতন্যদেব কর্তৃক বঙ্গসমাজের আন্দোলন ধর্মমূলক হইয়াও কেবল মাত্র ধর্মসমৃদ্ধীয় আন্দোলন নহে। এইজন্য উক্ত আন্দোলনের কারণ অনুসন্ধান করিতে হইলে বঙ্গসমাজের সকল শাখাপ্রশাখার অবস্থাই পর্যালোচন আবশ্যক।

প্রীণ্টির ত্রয়োদশ শতাব্দীর প্রারম্ভে বঙ্গীয় আর্যোপনিবেশীদিগের স্বাধীনতা-সূর্য অন্তে বায় । শেষ রাজা লক্ষ্মণ সেন হিন্দুধর্মাবলম্বী ছিলেন । মন্ত্রী, সেনাপতি, রাজকর্মচারী, সৈনিক পুরুষ প্রভৃতি অনেকেই হিন্দু ছিলেন । দাস রাজের সেনাপতি বখ্তিয়ার বঙ্গে প্রবেশ করিলে, রাজসভাসদ্ রাহ্মণ পণ্ডিতগণ শাক্ষোদ্ঘাটন করিয়া রাজাকে বলিলেন, "বঙ্গে যবনাধিকার অনিবার্ষ

ইহার সকলগুলিনকে আমবা প্রকৃত উন্নতি জ্ঞান কবি না, এই জন্ম উন্নতি আখ্যা
 প্রদান না করিয়া পরিবর্তন মাত্র বলিলার।

ষেহেতু শাস্তে লেখা আছে।" বখ্তিয়ার ১৭ জন মাত্র অশ্বারোহী লইয়া রাজধানী প্রবেশ করিয়াছিলেন। কিন্তু তাহাতে কি হইবে, শাস্তের বচন অখণ্ডা। রাজা যুদ্ধ করিলে নিশ্চয় পরাজয় হইবে শ্ছির বৃঝিয়া বিজ্ঞের কার্য করিলেন—সিংহাসন পরিত্যাগ করিয়া, রাজধানী পরিত্যাগ করিয়া, সপরিবারে পলায়ন করিলেন। আজন্ম অশীতি বংসর রাজত্ব করিয়া রাজত্বের প্রতি মমতা এতাধিক! বঙ্গদেশাধিপতির এত বীর্য ও তেজিয়িতা! পৃথিবীর ইতিহাস অনুসন্ধান করিলে এরূপ হাস্যজনক রাজপরিবর্ত আর প্রায় দেখা যায় না। যে দেশে এত নিস্তেজ ও আত্মাভিমানশুনা রাজা নিরাপদে রাজত্ব করিতে পারেন, তথাকার অধিবাসিগণ কত দুর্বলপ্রকৃতি ও অভিমানশুনা তাহা সহজেই অনুমান করা যায়।

তেজামৃতাশুন্য জাতির উচ্চাভিলাষ বা ঐহিক মানসন্দ্রমের প্রতি বিশেষ আছা নাই, পক্ষান্তরে মানবমন কদাপি নিশেচত থাকিতে পারে না। এই জন্য যে মনুষ্যের অথবা যে জাতির মান সম্দ্রম প্রভৃতি বীরজনোচিত গুণ না থাকে তাহারা মৃতঃই ধর্মপরায়ণ অথবা সামাজিক আন্দোলনপ্রিয় হইয়া উঠে। বঙ্গদেশের ইতিহাস পর্যালোচনা করিলে কোলীন্যপ্রথা প্রচলন, বৌদ্ধর্ম প্রচার, বৌদ্ধর্ম দ্রীকরণে তালিক মত প্রচার, বৈষ্ণবর্ধর্ম প্রচার, ব্রাহ্মধর্ম প্রচার প্রভৃতি ইহার ভূরি ভূরি দৃষ্টান্ত পাওয়া যায়।

১২০৬ খ্রীষ্টাব্দের অব্যবহিত পরেই বঙ্গদেশ যবন-শাসনাধীন হইল। এই সময়ে কঠোর ব্রাহ্মণ্য ধর্ম লোকের পদকে দৃঢ় নিগড়ে আবদ্ধ করিয়া রাখিয়াছিল। ব্রাহ্মণ নামে ধর্মযাজক কিন্তু কার্যে সর্বেসর্বা। বিদ্যা তাঁহার, বৃদ্ধি তাঁহার, ভোগ তাঁহার, ক্ষমতা তাঁহার, মান তাঁহার, সমুদয় দান তাঁহার, নিমন্ত্রণে অশু আহার তাঁহার, ধর্ম তাঁহার, ঈয়র তাঁহার। শুদ্র তাঁহার দাস, বৈশ্য তাঁহার কৃষক, বৈদ্য তাঁহার চিকিংসক। এরূপ উপদ্রব লোকে কয়্রাদন সহ্য করিতে পারে? নিতান্ত অক্ষম না হইলে কে চিরকাল কাহার দাস হইয়া থাকিতে বাসনা করে? এতাদন কতক ধর্মশাসনে ও কতক রাজশাসনে রাহ্মণগণ আপনাদের কার্য সিদ্ধ করিয়াছেন। কিন্তু রাজপরিবর্ত হইল। যবন সিংহাসনাধিরুত্ হইল। আর সে প্রাধান্য'কোথায়? লোকের মন বছকাল যে নিগড়ে আবদ্ধ ছিল, রাজবল দূর হইলে, আপনা হইতে তাহা ভাঙ্গিতে উদ্যত হইল। হিন্দুধর্ম ক্রমশঃ নিস্তেজ হইতে লাগিল। জাতিভেদের বন্ধন শিথিল হইল। বাহ্মণ শুদ্র অনেকাংশে সমান হইল। তখন ক্রবাসিগণ দেখিল পৃথিবী কেবল তাহাদিগের দৃষ্টিমধ্যগত নহে—ইহার আরও অনেক বিস্তৃতি আছে—এমন অনেক লোক আছে যাহার। তাহাদিগের ন্যায় পরলোকের

চিত্তা করে কিন্তু ধর্মশান্দের দ্বারা তেমন জ্বালাতন হয় না, ধর্মের জন্য ঐছিকের স্থে একেবারে জলাজলি দের না, প্রতি পাদবিক্ষেপে —আহারে, বিহারে, শয়নে, উত্থানে, প্রতি মৃহুর্তে শান্দের ব্যবস্থা লইয়া চলে না, স্থেচ্ছানুরূপ অনেক স্থ সন্তোগ করিতে পারে অথচ পরলোকের হানি হয় না। এই সকল দেখিযা কেহ কেহ প্রকাশো ইস্লাম ধর্মে দীক্ষিত হইল এবং প্রোক্ষেজনসাধারণের অনেকে ক্রমণঃ স্থর্মের প্রতি গতরাগ হইয়া ইস্লাম ধর্মেব সত্যবিশেষের পক্ষপাতী হইতে লাগিল।

ষ্বনাধিকারে বঙ্গদেশে যেমন এই সৃফল উৎপন্ন হইয়াছিল, সেইকপ আবার তাহাদিগের বিলাসপ্রিয়তা, সৃথলিপ্স: ও ব্যক্তিচার অনেক পবিমানে লোককে পাপে প্রথতিত করিয়াছিল।

একদিকে জাতিভেদ রহিত ও বিলাসবাসনাব চবিতার্থতা এবং অপাদিকে আর্যজাতির বহুকালবর্ধিত ঈশ্বন্সপ্হা, পরলোকভাঁতি যখন মনুষের মনকে আকর্ষণ কবিতেছিল তখনই তল্পের মত ক্রমশঃ উত্ত হইল। ষোড়শ শতাব্দীর কিছু পূর্বে স্ববিদ্যা। উপাধিধারী জনৈক ব্রাহ্মণ প্রিচে আবির্ত হইয়। অসাধারণ ক্ষমতা ও পাণ্ডিতাবলে বঙ্গদেশের আনেক ক্রেতিলের মত প্রচার করিলেন। তল্ম যদিও হিল্প্ধর্মের অন্তর্গত শিবের উটি বিলিয়। প্রচলিত হইয়ছিল, কিলু ও বিষয় নিঃসংশয়ে বলা যাইতে পাবে, তল্পোক্ত আবরণ দ্বারা রাহ্মণা ধর্মের বন্ধন অনেক পরিমাণে শিথিল হইয় ভিল; এবং রাহ্মণা ধর্মের বন্ধন কথণিও শিথিল না হইলে তল্ম কখন রচিত হইতে পারিত না। —

প্রত্যন্ত ভৈববাচলে সবে বর্ণাধিজ্ঞান্তম :। নিবজে ভৈববাচজে সবে বর্ণাঃ পৃথক পথকু।

ইত্যাকার তল্মোন্ত-বচনোচিত আচরণ যে জাতিভেদপ্রথার মূলে কুঠার-ঘাত করিয়াছিল এবং ইত্যাকার বচন যে জাতিভেদপ্রথা কথাঞ্চং শিথিল না হুইলে রচিত হয় নাই, এ কথাতে কে সন্দেহ করিবে ২

সামাজিক পরিবর্ত কমশঃ ও অননৃভূত। মনৃষ্য হঠাং চির-অভান্ত প্রথাব বিপরীত আচরণ করিতে বা চিরসংস্কারের বিপরীত বিশ্বাস করিতে প্রস্তৃত নহে। অদ্য আমার যে আচরণ বা সংস্কার আছে, আমার বিজ্ঞতা অনুযায়ী অদ্প অধিক বা অনেক অধিক দিবসে তাহা পরিবর্তিত হইতে পারে। সৃতরাং তদ্পের দ্বারা জ্বাতিভেন্প্রথা কিয়ং পরিমাণে শিথিল না হইলে চৈতন্য কদাপি

- অবস্তা এ ছলে মহানিবাণতদ্বেব বিষয় বিবেচনা করা বাইতেছে না
- † ইহাব নাম আমবা অনুসন্ধান করিধা জানিতে পারি নাই।

 ব—১৫

বঙ্গদশন : নির্বাচিত রচনাসংগ্রহ

এক জীবনে আচণ্ডাল বাহ্মণকে আলিঙ্গন করিতে পারিতেন না এবং

চণ্ডালোহপি মুনিশ্রেটো হবিভাক্তপনাযণ:। হবিভক্তিবিধীনস্ত বিজোহপি স্থাপদাধম:।।

এইরূপ পুরাণোক্ত বচন কার্যে পরিণত করিতে পারিতেন না।

যদিও বঙ্গদেশের শেষ বাজা লক্ষ্মণ সেন হিন্দুধর্মাবলয়ী ছিলেন, কিন্তু অনতিদীর্ঘকাল পর্বে বৌদ্ধধর্মাবলয়ী পালবংশীয় নবপতিগণ বঙ্গের সিংহা-সনাধিরত ছিল। ইহাদিগের রাজত্বকালে বৌদ্ধর্ম সমধিক প্রাধান্য লাভ করিয়াছিল। াহলুধর্ম এতদ্ব নিস্তেজ ও নিম্প্রভ হইয়াছিল যে. পরবতী সেনবংশীয আদিভূপতি আদিশুর কোন যাজ্ঞিক কার্যেব অনুষ্ঠানেব কান্যকৃষ্ণ হইতে বেদজ্ঞ ব্রাহ্মণ আনয়ন করিতে বাধ্য হইয়াছিলেন। কালিমার গ্রন্থকার ও আধুনিক কোন কোন পণ্ডিত বল্লাল সেন প্রভৃতি সেন-বংশীয় কোন কোন ভূপতিকে বৌদ্ধধর্মাবলম্বী বলিষা বর্ণনা করেন। বল্লাল বৌদ্ধধর্মাবলম্বী ছিলেন কিনা—তদ্বিষয়ে অনুসন্ধান কবাব আবশাক নাই। "ি তিনি বৌদ্ধধগাবলম্বী ছিলেন" ইহার কথণ্ডিং প্রমাণ থাকাতেই অনুভূত হয়, সেনবংশীয় ভূপতিদিগের সময়েও এদেশে বৌদ্ধর্ম একেবাবে অপ্রচলন হয় নাই। কালে ভাবতবিখ্যাত পরিব্রাজক শধ্কবাচার্য ও পণ্ডিতাল্রগণ্য পক্ষধর মিশ্র প্রভৃতি দার্শনিকগণ কর্তৃক বৌদ্ধমত বিচারে প্রাভৃত ও সম্পর্ণরূপে নিম্প্রভ হইলে ভারতের অন্যান্য স্থানের ন্যায় তাহা বঙ্গদেশ হইতে একেবারে তিরোহিত হয়। বঙ্গদেশ হইতে বৌদ্ধধর্ম দূর হইল, তথাপি লোকেব আচার-আচরণ ও সংস্কারের উপর তাহার বহুশতাব্দীব্যাপক ফল কোথায় যাইবে ? অদ্য পর্যন্ত অনেক বাঙ্গালীর মুখে শুনা যায় অহিংসা পরমো ধর্ম। কেহ ভ্রমেও এ कथा মনে করেন না, এ বাক্য হিন্দু শান্তে নাই, বৌদ্ধ শান্তে আছে। র্যাদও চৈতন্যদেবের জন্মের কিছুদিবস পূর্বে বৌদ্ধমত বঙ্গ হইতে উঠিয়া গিয়াছিল, তথাপি বহুকাল প্রচলিত থাকায় লোকে-

> যক্তার্থে পশ্বণ সৃষ্টা যজ্ঞার্থে পশুদাননং। অতস্থা সাত্রিয়ামি ত্রসাদক্তে বাধাইবদং॥

প্রভৃতি শাশ্রীয় মতের উপর গতবাগ হইয়াছিল এবং সর্বজীবে সমদয়া প্রভৃতি নীতি অনুসরণ করিয়াছিল। সতা বটে বৌদ্ধ ধর্মের প্রাধানাসস্যে পানভোজন সম্বন্ধে যারপরনাই প্রতিবন্ধক ছিল; এবং তাহার অভ্যুদয় হইলে, ধর্মাচরণভাণে লোকে স্বতঃই অপরিমিতাচারী হইয়া ডঠিয়াছিল। (এইজনাই তলে ঈদৃশ

[«] কেবল চণ্ডাল কেন, চৈতনা সকলবেও স্বমতে দীক্ষিত কবিষাছেন।

ব্যভিচারের আধিক্য দৃষ্ট হয়।) তথাপি সর্বজীবে সমদয়া প্রভৃতি বৈশ্বদিগের প্রধান নীতি বঙ্গে একদা বৌদ্ধমতাধিক্য থাকার অন্যতম ফল।

যথন বঙ্গদেশের একদিকে পোত্রলিকতা + অপর্নদিকে ইসলাম ধর্মের একেশ্বরবাদ লোকের মনকে আকর্ষণ করিতেছিল এবং দাক্ষিণাতা ও উত্তর-পশ্চিমাণ্ডলে বৈষ্ণবমতাবলম্বী রামানুজ আচার্য সংস্থাপিত শ্রীবৈষ্ণব সম্প্রদায় বহু-কাল হইতে প্রতিষ্ঠিত হইয়। সম্বিক প্রবল হইয়া উঠিয়াছিল, যখন বঙ্গে একদিকে বৌদ্ধমত প্রচলন থাকার ফলস্বরূপ অনেক উচ্চনীতি প্রচার হইতেছিল. অপর্রাদকে মুসলমান্দিগের দুর্ঘান্তে ও তলের উপদেশে লোকে স্বাভাবিক প্রবৃত্তি বশতঃ ব্যভিচারস্রোতে ভাসিয়া যাইতেছিল, তখনই বঙ্গদেশে বৈষ্ণবধর্মের মত† সক্ষ্যভাবে দুই-একজনের মনে উদয় হইতেছিল। ক্রমে উহা তাঁহাদিগের মনে দৃঢ় হইল এবং ঠাহার। তৎপ্রচারজন। যদ্গীল হইলেন। কয়েকজন কবি (জয়দেব, বিদ্যাপতি ও চণ্ডীদাস) এই মতের শক্ষণাতী হইয়া কৃষ্ণবাধাব প্রেম্ বর্ণন করিতে লাগিলেন। এই সকল কবির লেখা লোকের চিত্তকে বিগলিত আরও অনেক লোক বৈষ্ণবধর্মে দীক্ষিত হইল। এইরূপে কিছুদিন চলিয়া আসিতে আসিতে, ষোড়শ শতাব্দীতে চৈতন্যদেবের জন্মের কিছু পূর্বে অনেক প্রকৃত বৈষ্ণব বঙ্গের বিবিধ স্থান বিশেষতঃ নবদ্বীপ ও তাহাব পার্শ্ববর্তী শান্তিপুব প্রভৃতি আলোকিত করিলেন। চৈতনাচরিতামূতের গ্রন্থকাব কৃষ্ণদাস কবিরাজ বলেন---

আগে অবত বিলা যে গুরু পরিবার,
সংক্ষেপে কহি যে কহা না যায় বিস্তার।

এটি জগন্নাথ প্রীমাধব পুরী,
কেশব ভাবতী আর প্রীক্ষর পুরী।
অবৈত আচার্য আর পণ্ডিত প্রীবাস।
আচার্য রক্ন বিদ্যানিধি ঠাকুর হরিদাস॥
প্রীহটুনিবাসী প্রীউপেন্দ্র মিশ্র নাম।
বৈষ্ণব পণ্ডিত ধনী সম্মুখ প্রধান॥
সপ্র মিশ্র তার পুত্র সপ্ত ঝ্যীশ্বর।
কংসারি পরমানন্দ পদ্যনাভ সর্বেশ্বর॥

^{*} हिन्दुधर्स একেশ্ববাদও আছে, কিন্তু তাহা তৎকালে বঙ্গে প্রচলিত ছিল না।

[†] সংক্ষেপতঃ ঈশ্ববে প্রেম, ভক্তি ও জীবে দযা।

[‡] বৈক্ষবদিগেব মূলপ্রস্থ ভাগবত, এ প্রস্থে ক্ষণবাধিকাব প্রেমস্থাল ভাতিমাকার-বর্ণন আছে। অনেক বৈষ্ণব ভাছাব নিগৃচ মর্গ সুবিতে ন। পাবিষ। ক্ষণবাধাব প্রেমবর্ণন-প্রবাহী ধর্মেব প্রধান অক জান কবিল।

জগন্ত্রথে মিশ্রবর পদবী প্রন্দর।
নন্দ বাসুদেব পূর্বে সদ্গুণসাগর।
তার পদ্দী শচী নাম পতিরতা সতী।
বার পিতা নীলায়ব নাম চক্রবর্তী।
রাঢ় দেশে জন্মিলা ঠাকুর নিত্যানন্দ।
গঙ্গাদাস পণ্ডিতগুপ্ত ম্রারি মৃকুন্দ।
অসংখ্য ভক্তের করিয়া অবতার।
শেষে অবতারি ধুলা রক্তেন্দুঝুমার ॥ ৫

ইতিহাস পর্যালোচনা করিলে দেখা যায়, যথনই কোন দেশে কোন নবীন সতা প্রচার হয়, বছকাল পূর্ব হইতেই তত্তং দেশে তাহার স্ত্রপাত হয়। ইতিহাস, সমাজতত্ত্ব, মনস্তত্ত্ব, বিজ্ঞান, রাজনীতি, ধর্ম, সকল বৈষ্ঠিক সতা প্রচাবই এই সাধারণ নিয়মান্তর্গত। ইসার জন্মের পূর্বে জোহার প্রভৃতি ধর্ম-প্রচারক্ মাটিন লুথারের পূর্বে উইক্লিফ প্রভৃতি সংস্কাবক, পূর্বসংস্কারমুক্ত সাধীনচেতা পণ্ডিত পার্কারের পূর্বে রামমোহন রায় প্রভৃতি আত্মপ্রতায়মূলক পর্মবাদী এবং চেতনোর পূর্বে অবৈ হাচার্য, ভারতী গোস্থামী প্রভৃতি বৈক্ষবগণ জুকু পবিগ্রহ করিয়া ভূমগুলকে উদ্ফুল করিয়াছিলেন এবং পরবতী মহাত্মা যে সতা প্রচাব কবিবেন, ভাহার পথ কথাণ্ডিৎ পরিব্দার কবিয়াছিলেন। কেবল ধরে বেন > বিজ্ঞানেও অবিকল সেইরূপ হইয়াছে। নিউটনের বংকাল পূর্বে লোকে নাধ্যাকর্ষণ-শব্তির আভাস ব্যবিয়াছিলেন। নিউটনেন জনোর পূর্বেই প্রতিত্বর গালিলীও মাধাক্ষণ-শক্তির নিয়মাদি পর্যন্ত আবিজ্যার করিয়া-ছिলেন। 'তবে ঐ নিয়ম যে বিশ্বব্যাপী, অর্থাৎ যে নিয়মে বৃক্ষ হইতে পত্র প্র্যালত হইলে দুর্পাতত হয় সেই নিয়মেই সমুদয় বিশ্বের গ্রহ উপগ্রহ যথাস্থানে রক্ষিত হয় একথা নিউটনের পূর্বে কেহ গ্রহণ করিতে পারে নাই। বৈষ্ণব ধর্ম সমুদ্ধেও এই রূপ ঘটিয়াছিল।

ইহার কারণ কি ? কোন মতের প্রথম উদ্ভাবক বা প্রবর্তক কেন তাই।
প্রতিপালন করিতে বদ্ধপরিকর হন না ? কি জনা উইক্রিফ বাজা কর্ত্ক ধৃত
হইলে আপনার মত পোপের িবোধী নহে, এরপ স্পন্টাজ্বে বাজ করিয়াছিলেন ? পক্ষান্তরে কি জন্য পরবর্তী ঐ মতাবলম্বী কাল্লিন ক্লান্সোর প্রভৃতি
সংস্কারকগণ কোনরূপ অত্যাচারেও পোপের অধীনতা স্বীকার করেন নাই ?
ইহার কারণ এই যে, যথন কেহ প্রথমতঃ কোন নবীন সতা আবিক্রার করে,

^{ं *} कृष्ण। हैहारक रेवष्णवंत्रण पूर्वज्ञात्र व्यवकात्र वर्णन ।

প্রথম সময়ে তাহা তাঁহার মনে অপরিস্ফৃটভাবে অবস্থান করে, হয়ত পক্ষাবলম্বী লোক একটিও থাকে না। সৃতরাং তদন্যায়ী আচরণ করিতে হয়। এদিকে উক্ত সত্য চিরপ্রাস্থিয় মতাবিরোধী হওয়ায় সাধারণ লোকে তংপ্রতিপালকের উপর যারপরনাই অত্যাচার করে। কিন্তু ঐ সত্য কিছুকাল প্রচারিত হইলে অনেকে উহার উৎকৃষ্টতা অনুভব করিয়া তমতাবলম্বী হয় এবং জনসাধারণও স্বাভাবিক সত্যানুরাগবশতঃ কিয়দংশে তাহার পক্ষণত হয়। এইজন্য কোন নবীন সত্য প্রচারের কিছুকাল পরে তাহা কার্মে পরিণত করিতে চেন্টা করিলে কৃতকার্য হওযা অপেক্ষাকৃত সহজ। কারণ, কালে যেরূপ উৎপীড়নের গৃঢ়ত্ব ও উৎপীড়কের সংখ্যার হ্রাস হয়, সেইরূপ তন্মতাবলম্বীর সংখ্যা বর্ধিত হওয়ায় অনেকে একত হইয়া উৎপীড়ন সহা করে, সৃতরাং তাহার ভার অপেক্ষাকৃত লঘু হয়। (একথা অবশাই শ্বীকার্য যে, দৃঃখভার একক বহন করা অপেক্ষাকৃত নহজ ন করা সহজ।) এইজন্যই যথার্থ প্রচারকেব পূর্বে তন্মতাবিন্দারক ও উদ্ভাবক জন্ম পরিগ্রহ করেন।

বস্তুতঃ বিধাতা তাঁহাদিগকে তদ্ধপ-প্রকৃতিবিশিন্ট করেন না, কিন্তু দেশ-কাল-পালান্যায়ী প্রথম উদ্ভাবক আপনার মত সমাকরূপে কার্যে পরিণত কবিতে পারেন না এবং তাঁহার পরবর্তী শিষ্য সেইমত অশেষ্বিধ অভ্যাচার ও ত্যাগস্বীকার সহ্য করিয়াও জীবনে পরিণত কবে। এইজনা কোন ধর্ম-শংক্ষারক অথবা কোন নবধর্মপ্রবর্তকের আনির্ভাবের আবশাক হইলে, অগ্রে ক্ষেকজন সাধারণ অথবা সাধারণ অপেকা কিন্তিং প্রধান লোক জন্মপরিগ্রহ করিয়া তত্তং সত্য কার্যে পরিণত করিতে চেষ্টা করে। পরিশেষে একজন অসাধারণ ক্ষমতাশালী ব্যক্তি আবির্ভূত হইয়া তাহা সাধারণো বিশেষরূপে প্রকাশ করে। পূর্বে অক্ষৈতাচার্য প্রভূতির জন্ম ও পরে চৈতন্যের জন্ম দ্বারা এই সত্য বিশেষ সপ্রমাণ হইতেছে।

চতুর্দশ শতাব্দীতে শ্রীহট্টে উপেন্দ্র মিশ্র পুরন্দব নামক জনৈক গৈদিক শ্রেণীস্থ রাহ্মণ বাস করিতেন। তাঁহার তনয় জগলাথ মিশ্র স্থাই পারী শচীর সহিত নবদ্বীপে আসিয়। বাস করিয়াছিলেন। জগলাথ মিশ্রের ক্রমে আট কন্যা জন্মগ্রহণ করিয়া গতাসু হয়। তৎপরে বিশ্বরূপে নামক এক পুত্র জন্মে। বিশ্বরূপের পর শচী আর-এক পুত্রসন্তান প্রসব করেন— ঐ সন্তানই অদাকার শিরোনামান্তিত মহাস্থা চৈত্রনাদেব। **চ** जुर्श ज्यभाग / धर्म- छा (वन जाकृत

বালকের কোমল মন আর্দ্র মৃত্তিকাবং, যেরূপ ইচ্ছা গঠিত হইতে পারে। যাহা দেখে তাহার**ই অনুকরণ করে**—ভাব সংসর্গগুণে তাহারই *হ*দয়ে বিদ্ধ হয়। বহুদর্শন নাই। জ্ঞান ও চিন্তার বিষয় অতি অলপ । পকান্তরে মন নিশ্চেন্ট থাকিতে পারে না । বহুবিষয়াভাবে এক বিষয় লইয়াও সর্বদা আন্দোলিত হয়। বালকের বৃদ্ধির্বাত্ত নৈসর্গিক অবস্থায় অবস্থিত, পরিমার্জিত নহে। বৃদ্ধির্বাত্ত পরিমার্জিত না হইলে, প্রায় কার্য কবিতে পারে না। সংসারে কে না দেখিয়া-ছেন মার্জিত বৃদ্ধির লোক ব্যভীত অন্যে বৃদ্ধিবৃত্তি বিশেষ পরিচালন করে না, কিন্তু কম্পনা সেই অভাব পুরণ করে। এইঞ্চনাই অপরিণতবয়দ্ক বালক কম্পনাপরায়ণ। ভাব সংসর্গগুণে যাহা মনমধ্যে বিদ্ধ হয় কম্পনা তাহা লইরা সর্বদা ক্রীড়া করে। নানারূপ চিত্রবিচিত্র প্রতিমা নির্মাণ করে। নির্জন প্রান্তরের হরিৎবর্ণ শোভা সন্দর্শন কারতে করিতে করিতে. নিদাঘসন্তপ্ত শ্বীরে সারংকালীন সমীরণ সেবন করিতে করিতে, কল্পনা তাহাতে কত সুথেব চিত্র আঁকে। কতবার নদীতটে উপবিষ্ট হইয়া নদীর মধুমাখা সঙ্গীতরব শ্রবণ করিতে করিতে কম্পনা তাহাতে কত দূরাগত সুখবর শুনিতে পায়। কতবাব গভীর রজনীতে নিদ্রিত হইলে কল্পনা কত মনোহর চিত্র দেখিতে পায়। কালে খুবক এই বিষয়ে একেবারে তন্মগদ্ব প্রাপ্ত হইয়া উন্মন্তবৎ হইয়া উঠেন। নিষ্ঠুর বিরুদ্ধাভিজ্ঞান ইহার অলীকতা প্রতাক্ষ প্রমাণ করিয়া দিলে কদাপি স্তুদরঙ্গম করিতে পারেন না। যখন সেই কল্পনা পারলোকিক সুখসহ যুক্ত হয়, তখন মনুষা কলাপি তদনুসরণ জীবদ্দশাতে ত্যাগ করিতে পাবে না, ষেহেতু তাহার সত্য মিথ্যা এ শৌবনে প্রতাক্ষ হয় না। এইজনাই ধর্মানুসরণকারীদিগেব ন্যায় অন্যপথাবলয়ী তাদুশ বদ্ধপরিকর হয় না। কলয়াস প্রথম যাত্রায় হয়ত পশ্চিম প্রদেশে বৃহৎ দ্বীপ আবিজ্ঞারের ভাব ভাগে করিতে পারিতেন কিবু মার্টিন **লুথার জীবন থাকিতে পোপের বিরুদ্ধাচরণ ত্যাগ করিতে পারিতেন না।** চৈতনোর কল্পনা ধর্মসহ যুক্ত হওয়ায় অবিকল ইহাই ঘটিয়াছিল। পণ্ডিতশ্রেষ্ঠ বকু ৮ বলেন, "আমার কার্যের জন্য আমা অপেক্ষা আমি যে সমাজে বাস কবি সেই সমাজ অধিক পরিমাণে দায়া।" বস্তুতঃ যে জন্য ইংলগুরীয়গণ স্বাধীনতা-প্রিয়, বারাসনাত্মজা অলীক হাসংকোত্কপ্রিয়, সর্বদেশীয় কামিনীরুদ বদ্রা-লব্দারপ্রিয়, কামরূপবাসী শত্তিভত্ত, সেইজনাই যেমন মিলেব তনয় জন্ মিল দর্শনাসক্ত এবং জগন্নাথ মিশ্র পুরন্দরের তনয় বিশ্বরূপের কনিষ্ঠ পরম

^{*} Buckle's History of Civilisation. Vol. 1

বিষ্ণুভক্ত ও সংসারে গতরাগ। শৈশবে পিতার ও সংহাদরেব ধর্মানুরাগ দেখিয়া চৈতনা অবশাই মনে করিয়াছিলেন, ধর্মই মনুষাজীবনের সার, ইহলোকের অকিণ্ডিংকর ভোগ সৃখাপেক্ষা অশেষগুণে প্রার্থনীয়। ধর্মজানত সৃখ নিত্য আর বিলাসসৃখ অনিত্য। বিশেষতঃ যখন দেখিলেন, ধর্মের জন্য ভোগ্ঠ ইহলোকের সর্বস্থ ত্যাগ করিয়া, প্রাণাপেক্ষা প্রিয় জনকজননী ত্যাগ করিয়া, সংসারের খ্যাতিপ্রতিপত্তির অভিলাষ ত্যাগ করিয়া সয়াাস করিয়াছেন, তখন তাহার মন ধর্মচিন্তায় অবশাই বিচলিত হইয়াছিল। থদিও জনক-জননীর অপত্যবিরহজনিত অসহা যক্তা। দেখিয়া বিচলিত হইয়াছিলেন এবং তাহার কারণ ধর্মের উপর কর্থান্তং গতরাগ হইয়াছিলেন, তথাপি একথা স্বীকার করিতে হইবে, অগ্রজের সয়াাস তাহার মনে সংসারের ভোগবাসনা সয়েমে যুগায়র উপস্থিত করিবার বীজ বপন করিয়াছিল। তবে তাহা দব্যিকালে অধ্বরিত্ত হইয়া পুন্ত হয় ।

চৈতনা পি হামাতার নিকট প্রতিজ্ঞা করিলেন, "আমি চিরদিন আপনাদিগের নিকট থাকিয়া চরণসেবা করিব।"

এই সকল ঘটনাবশতঃ চৈত্রা বাল্যকাল হুই তুই ক্রমশঃ ধর্মের পক্ষপাতী হুইয়া আসিতেছিলেন। কেবল প্রথম যৌবনে জ্ঞানচর্চায় মনোভিনিবেশ করিয়া তৎপ্রতি অথথা আসম্ভ হুইয়াছিলেন, কিন্তু তখনও ভাঁহার বয়স ১৬।১৭ বংসর মাত্র। এই সময়ে একদিন শিষ্যবর্গ সঙ্গে করিয়া গঙ্গান্ধান করিছে যাইতেছেন এমন সময়ে পথে শ্রীবাস পণ্ডিতের সহিত সাক্ষাৎ হুইল। শ্রীবাস ভাঁহাকে বৈষ্ণবাবিদ্বাধী বলিয়া জানিতেন, ভাঁহার মুখদর্শন পাপ বিবেচনা করিয়া সহসা অন্যদিকে গমন করিলেন। চৈত্রা শিষ্যদিগকে ইহার কারণ জিজ্ঞাসা করিলেন। শিষ্যগণ বলিল, শ্রীবাস কার্যান্তরে ঐ পথে গিয়াছে। তৈত্র বিলিলেন, "তাহা নহে, আমাকে পাষ্ড বিবেচনা করিয়া শ্রীবাস আমার মুখদর্শন করিবে না, এজন্য অন্য পথে গেল।"

এই ঘটনা চৈতনাকে প্রথমতঃ ধর্মের দিকে লইয়া যায়। বন্ধৃতঃ একটি ঘটনা বা একটি উপদেশ সময়ে মনুষ্যের মনে যুগান্তর উপস্থিত করে। সময়ে একটি সামান্য ঘটনা দেখিয়া যেমন কোন বিষয় মনে বিদ্ধা হয়, সহস্ত গ্রন্থ অধায়ন অথবা সহস্র উপদেশ শ্রবণ করিলে তাহা হয় না। ঘোর অবিশ্বাসী নাস্তিকও হঠাৎ কোন বিপদে পতিত হইয়া অথবা প্রিয়জন হারাইয়া ঈশ্বরের অভিদ্ধ স্বীকার করিয়াছে। চৈতনোর জীবনেও শ্রীবাসের এই আচরণ এইরূপ ফলোৎপাদন করিয়াছিল। চৈতনা তখনই হদােরের সহিত বলিলেন।——

এমন বৈক্ষব মুই হুইলু সংসাবে।
ছক্ত তব আসিবেক আমাব জুয়াবে।।
তান ভাইসব এই আমাব বচন।
বৈক্ষব হুইব মুই সব বিলক্ষণ।।
থামাবে দেখিয়া সে যে সকলে পলায়।
ভাহাবাও যেন মোব গুণকাতি গায়।।

এই সময়ে নবদ্বীপ ও শান্তিপুরে বৈষ্ণবগণ নামসংকীর্তন করিতে আরম্ভ কিবিয়াছিলেন। পাষতেরা তাঁহাদিগকে যারপরনাই উপহাস কবিতে আরম্ভ করিল। বৈষ্ণবগণ মহাদুঃখিত হইয়া অদ্বৈতাচার্যের নিকট সমৃদয় বর্ণন করিলেন। আদ্বৈত বলিলেন, শীন্তই আমাদিগের দল পুণ্ট হইয়া দুঃখনির্বাত্ত হইবে। ইহাব ক্ছিদিন পরে, ঈশ্বরপুরী নামক জনেক মহাপণ্ডিত ও ভাগবত শান্তিপুরে অদ্বৈতেব আল্যে আগমন করিলেন। বৈষ্ণবগণ ঈশ্বরপুরীকে দেখিল। যাবপরনাই সঞ্জেইলেন। ঈশ্বরপুরী কির্মান্দবস শান্তিপুরে অবস্থান কবিয়া নবদ্বীপ গমন কবিলেন এবং তথায় গোপীনাথ আচার্যের আল্যে অবস্থান কবিলেন। চৈতনাদেব ঈশ্বরপুরীর সহিত আনুগত্য করিয়া প্রতিদিন বর্ষবিষয়ে কথোপকথন করিতে লাগিলেন। ঈশ্বরপুরী চৈতনাের অসাবারণ রূপলাবণ্য, অসামান্য প্রতিভা ও আন্তবিক ঈশ্বর্বানন্তা দেখিয়া যারপরনাই প্রীত হইলেন।

একদা ভারতী মহাশয় কৃষ্ণের চরিত সমুদ্ধে একখানি গ্রন্থ রচনা করিয়া চৈতনাকে দেয়পুণ জিজ্ঞাসা করিলেন। চৈতনা বলিলেন, 'ভৈত যাহা বলে ভগবান হাসতেই সমুদ্ধ, অতএব গ্রন্থের দোষগুণ বলা নিবর্থক।"

> ২থোবদতি বিষ্ণায় ধীকোবদাত বিষ্ণাব। উভযোস্ত সমং পুণ্যং ভাবগ্ৰাহা জনাদনঃ।।

ভিত্তিমাহাক্সপ্রতিপাদক চৈতনে,র এই প্রথম বচন। প্রাচীন আর্বাদিগের শাস্তাদি কর্ম ও জ্ঞান কাণ্ডপ্রধান, যদিও ভাগবত প্রভৃতি কতিপয় গ্রন্থে ভক্তিমাহাক্ষ্য বিণিত হইযাছে, তথাপি বৈষ্ণবদিগের বিশেষতঃ চৈতন্যের পূর্বে তাহা প্রায়ই কেহ প্রকৃষ্টরূপে জীবনে পবিণত করেন নাই।

অদাপি চৈতন্য অধ্যয়ন অধ্যাপন ও বিচাব এই ত্রিবিধ পণ্ডিতের কার্য পবিহার করেন নাই। মুকুল কবিরাজ, গদাধর পণ্ডিত প্রভৃতি বৈষ্ণবগলের সহিত ক্রমে চৈতন্যের পরিচয় ও বিচার হইল। সকলেই তাঁহার অলোকসমামান্য বিদ্যাবৃদ্ধিতে মোহিত হইলেন।

^{*} বামানুক আচাম প্রতিষ্ঠিত শ্রীবৈষ্ণব সম্প্রদায ভক্তি গং ন, 'বস্তু চৈতল্যদেবের ক্ষমের পূর্বে ভাক্ত সাধারণো প্রিগহীত হয় নাই।

একদা প্রদােষকালে চৈত্রনাদের গঙ্গাতীরে উপবেশন করিয়া শিষ্যদিগকে শান্দােপেদেশ করিতেছেন, এমন সময়ে কয়েকজন বৈশ্ব তথায় সমাগত হইয়া ব্যাখা। শ্রবণ করিষা বিমাহিত হইলেন এবং একপ মহাপুরুষ কৃষ্ণভাত্ত-বিবহিত এজন্য নানারূপ মনােদৃঃখ প্রকাশ কবিতে লাগিলেন। একজন চৈতনাের সম্খ্খীন হইয়া বলিলেন—

্তৰ শুন নিমাজি প'শুত। বিলায় কি ক'জ রুফ ভক্তত তুন্তি। পড়ে কেন লোক ক্ষণভক্তি জানিবাবে। কে বুলি নভিল ভূবে বিলায় কি কৰে।

্র্টের নের উত্তর করিলেন

ামন) শিহ'ও ম বে কাফ ভাজিকক। শ্ৰীত ভাভ গবত।

এই সম্যে চৈংনের জীবন নুনা বেশ ধাবণ করিয়াছে এবং যে ভক্তিভাবে সন্তব ভাবত মোহিত ইইয়াছিল হাহাব অব্দুর দেখা দিয়াছে। একদা চৈতনা ভক্তিরসে আর্দ্রমনা ইইয়া গৃহে রহিযাছেন, এমন সময়ে ঠাহার দশা+ উপস্থিত হইল। তিনি ক্ষণ নৃত্য, হঙ্কার, তর্জন, গর্জন ও ক্রন্ন করিতে লাগিলেন। আত্মীস-বন্ধু বায়ুরোগ নিবেচনা করিয়া মিস্তিকে নারায়ণ তৈল মর্দন করিতে লাগিলেন। বৈষ্ক্রগণ এই সংবাদ শ্রবণ করিয়া তথায় আ্যাসয়া বলিলেন, এ বিষ্বোগ নহে, প্রেম্বিকার। ক্ষণেক পরে চৈতনা প্রকৃতিন্থ হইলেন। চৈতনোর এই প্রথম দশা।

দশাভঙ্গ হইলে চৈত্ন্য নগরভ্রমণে বহিগত হইয়। নবদ্বীপের প্রত্যেক ঘরে ঘরে দ্রমণ করিতে লাগিলেন। নবদ্বীপের আপামর সাধারণ সকলেরই আলারে ভ্রমণ করিলেন। এইরপ শিষ্টতা ও অলোকসামান্য বিদ্যাবৃদ্ধি ভ কপলাবণ্যে ক্রমে চৈতন্য আশালবৃদ্ধবনিতার প্রতিষ্ঠা ও শ্রদ্ধাভাজন হইয়। উঠিলেন। হিন্দু-মুনলমান স্ফী-পুরুষ সকলেই চৈতন্যের প্রতিষ্ঠা করিতে লাগিলেন।

নবধর্মসংস্থাপক ও প্রতিষ্ঠাকারকদিগের জীবনী সম্বন্ধে এইরূপই হইয়। থাকে। নানক, মহম্মদ প্রভৃতি সকলেই সাধারণ প্রচলিত মতের বিরুদ্ধে বাক্যোচ্চারণ করিয়া উৎপীড়িত হওয়ার পূর্বে সর্বসাধারণের যারপরনাই প্রিয় ছিলেন। বস্তৃতঃ সকল ধর্মের মূল এক। সত্যকথন, ন্যায়ব্যবহার ও প্রোপকার সকল ধর্মের মূল কথা, সৃত্রাং নিতান্ত বিরুদ্ধাচবণ (ধথা হিন্দুর

^{*} প্রেমভক্তিতে বাহুজ্ঞানপুষ্ঠ হওয়া।

পকে গোমাংসভক্ষণ) না দেখিলে, কেন তাদৃশ সদ্গৃণশালী মহাপুর্ষের প্রশংসা কবিবে না।

এই সময়ে চৈতনা সংকীর্তন করিতে আরম্ভ করিয়াছিলেন, কিতৃ তত বাছলােব সহিত নহে। অদ্যাপি অধ্যয়ন ও অধ্যাপনাই জীবনের প্রধান কার্য ছিল। প্রধান পণ্ডিতাদিগেব ন্যায় চৈতনা গৃহীদিগের নিকট নানারূপ ভেট ও বিদায় পাইতে লাগিলেন, তাঁহার প্রচুর অর্থাগম হইতে আরম্ভ হইল। এদিকে তাঁহার শিষ্যসংখ্যা রাদ্ধি হইল। নানা আত্মীয় বন্ধু ও অতিথিতে গৃহ পরিপূর্ণ হইল। লক্ষ্মীদেবী স্বয়ং রন্ধন করিয়া সকলকে ভোজন কবাইতে লাগিলেন। এইরূপ গার্হস্থাশ্রমই গৃহী বৈষ্ণবিদ্যের আদেশ। বৈষ্ণব্যাশ্রেই অতিথিপবাষণ, আখ্ডাধারিগণ ভিজা করিয়া অতিথি সংকার করেন। চৈতন বলেন.

ুণা। ভূমিকদক বাকচত্থীচ সুনুত। ৭ত। গুপি সভাং পুছে নোচিছদাকে কদচন।

সভা-ব∤কো কবিৰেক কৰি পৰি¢'ৰ । ৩থাপি অতিথিশূৱাৰ ২ব ভ হাব।।

'(생각 위원) [기 / 사와'마리 뉴티리

১৭২৬ অথবা ২৭ শকে উনবিংশ বংসর বসঃক্রমকালে চৈতনা বঙ্গ দেখে গমন করিতে ইচ্ছা কবিলেন। শ্রীহট্টে ভাঁহার পূর্বপুর্বদিগেব বাটা (ঐ ই ই বঙ্গ দেশেব অন্তঃপাতী), সৃতরাং পৈতৃক বাসস্থান দেখিতে কোতৃহল জন্মিবে তাহাতে আশ্চর্য কি ? যদিও এ যাত্রাষ শ্রীহট্ট পর্যন্ত যাইতে পানিরাছিলেন না, তথাপি বাধ হয় পৈতৃক বাসস্থান সন্দর্শনও ভাঁহার প্রধান উদ্দেশ্য ছিল।

ঠৈতন্য বঙ্গদেশাভিমুখে পদরজে যাত্রা করিয়া পদ্যাবতীর তীবে উত্তীর্ণ, হইলেন। কিয়দ্দিবস অবস্থান করিলেন। পদ্যাবতী জঙ্গীপুবেব ৬।৭ ক্রোশ

সংবংসৰ গণনা বৈষ্ণবাদি গোৱ গ্ৰন্থ ও যুক্তি উভ্যানুসৰণ কাৰ্য 'নলী ত এটন । হৈছিল ২০ বংসৰ ১৯ নাম বয়ং দুম্বাদে গৃহত্যাগ কৰেন।

চি নিশে কর্বেক শেলে সেই মাঘ মাস চকে শুক্তুপকে প্রস্কৃ কৈলা সন্ধাস । উাহাব জন্ম ১৪০৭ শক্তিক ফাজান মাসে হয়—১ম আঃ দেব ।

অ বাব ৈ তেপ্ৰভাগৰতে ও তৈত্যাচৰিতামুতে স্পানীক্ষৰে লিখিত আছে, চৈত্যা বছ হই ে প্ৰত্যাগত হওষাৰ স্বাৰহিত পৰেই গ্ৰাধামে যাত্ৰা কৰেন এবং গ্ৰা হইতে প্ৰভ্যাগত হই যা তিনি আৰ একটি কাৰ্য কৰেন অৰ্থাৎ দ্বিভাগৰাৰ পাণিগ্ৰহ্ম। তীৰ্যযাত্ৰা ও বিৰাহ ন্যানাদিক ১ বংসৰ ও গ্ৰে অবস্থান চাবিবংসৰ, ২ং বংসৰ ১১ মাস হইতে বাদ দিলে ১৮ বংসৰ ও ক্ষেক মাস হয় এবং তাঁহাৰ জন্ম ১৪০৭ শ্ৰেক ফাস্কুন মাস ! এই জন্ম উদ্ভোগত ১৯৮৬ অধ্যান ১৭৬ অধ্যান হয় এবং তাঁহাৰ জন্ম ১৪০৭ শ্ৰেক ফাস্কুন মাস ! এই জন্ম উদ্ভোকাল ১৯৬ অধ্যান ১৭

উত্তর ছাপঘাটি হইতে গঙ্গা হইতে বহির্গত হইয়া ২২ কোদালী মোকামে ব্রহ্মপ্রসহ মিলিত হইয়াছে। ছাপঘাটি, মূর্শিদাবাদ জিলার অন্তর্গত ২২ কোদালী
ঢাকা। এই বিস্তর্গি পদ্মানদীর উপক্লের কোন্ স্থানে তিনি অবস্থিত হইয়াছিলেন, চৈতনাচরিতামৃত, চৈতনামঙ্গল, চৈতনাভাগবত প্রভৃতি গ্রস্থে অথবা
কোন নাটকাদিতে তাহার নিদর্শন পাওয়া যায় না।

অন্যদীয় প্রমাণাবলম্বন করিলে জানা যায়, অধুনা পদাতীবে যত গ্রাম আছে তক্মধ্যে শাদিখারনিয়াড়+ ও তাহার নিকটবতী কয়েকটি গ্রাম ও তাহার অপর পাবস্থিত মিরগঞ্জ । ও তাহার পার্শ্ববর্তী ক্ষেক্টি গ্রাম **৾সম্বাধক বৈষ্ণবপ্রধান এবং হয়ত শাদিখারদিয়াডেই তিনি অবস্থান করিয়া-**ছিলেন। প্রেমতলী এবং খেতরী সম্বিক বৈষ্ণপ্রধান স্থান বটে, কিন্ত অধুনা পলাব নিকটব হু ইলেও তৎকালে নিকটে ছিল না। যে হেতু বিগত ২০৷২৫ বৎসর পূর্বেই প্রেমতলী হইতে পদ্মা ৩ ক্রোশের অধিক বাবধান ছিল, এবং প্রেমতলী পার হইয়া অপর পারে ক্রমাগত ৮৷১০ ক্রেণ গমন করিলেও তাহা পদ্মার চর বোব ২য, সৃতরাং বোধ হয়, এককালে পনা প্রেমতলী হইতে অনেক দরে ছিল। বিশেষ প্রেমতলীন ২০০।৩৩০ হস্ত পরেই, খেতরীর গ্রাম ক্রোশাব অগ্ন হহতে ভূবীন্দ্র। প্রা ভবীন্দের তাদশ নিকটস্থ থাকিতে পারে না। যেহেতু পদার তারের দিয়াড় এবং ভড অতিক্রম করিলে ভূবীন্দ্র পাওয়া যায়। অপর প্রেমতলী নিকচে ক্মারপুরে অদ্যাপি মুসলমান ও বঙ্গের প্রাচীন পালবংশীয় ভূপালাদিগের যে সকল ভগাবশেষ দেখা যায়, তলুণ্ডে নিশ্চয় অনুভূত হয় যে, সে সকল পদ্মাব তীবে গঠিত হয় নাই এবং তৎকালে পদ্ম। কুমারপুর, প্রেমতলী প্রভৃতি গ্রাম হইতে দ্বে ছিল। তবে যে এ সকল গ্রাম বৈশ্বপ্রধান গ্রহার কারণ. অন্যুন ১০০ বংসর অভীত হইল গড়ের হাট প্রগণায় রাজ। বৈক্ব চডামণি নুরোত্তম অবস্থান করিতেন, এবং গোবিন্দদাস কবিরাণ (কবি গোবিন্দ্রাস) রামচন্দ্র কবিচন্দ্র কবিরাজ প্রভৃতি পরবতী বৈশ্ববার (যাহার। পূর্ববর্তীদিগের অবতার বলিয়। খ্যাত হইয়াখিলেন।) তথায় অনেক সময় বাস করিতেন। নবোত্তমদাসের পূর্বে প্রেমতলী প্রভৃতি ঘোর শক্তিপ্রধান সূতরাং চৈতনাদেবের তথায় অবস্থান যুক্তিসঙ্গত বোধ হয না. শাদিখারদিয়াড় অথবা মিরগঞ্জই তাঁহার বঙ্গদেশে অবস্থানের স্থান বলিয়। বোধ হয়। কিন্তু মিরগঞ্জে অদ্যাপি চৈত্রমাসে গঙ্গাল্পানের দিবসে "দিধি-চিড়ার

^{* (}कता सुभिकातात क्रिकः

^{🛊 (}जन। वोजनारी हिए।

ফলার" করা বৈশ্বনিগের তংপ্রদেশীয় সাধারণ লোকদিগের ধর্মের অঙ্গ বলিরা।
বোধ আছে। সাধারণের বিশ্বাস, চৈতন্য ঐ দিবসে তথায় "দিধ-চিড়ার ফলার"
করিয়াছিলেন। পক্ষান্তরে পথিক লোকই "দিধ-চিড়ার ফলার" করিয়া থাকে,
এজন্য মিরগঞ্জে চৈতন্য পথিকও শাদিখারদিয়াড়ে অবস্থিত হইয়াছিলেন, ইহাই
অনুভূত হয়। তবে যদি কেহ কেহ এ আপত্তি করেন. শাদিখারদিয়াড়
পদ্মাতীর হইতে ৪ কোশ বাবধান, ইহার উত্তরস্থলে এই প্রস্তাব লেখক
বলিতে পারেন যে, ১৮।১৯ বংসব অতীত হইলে তিনি শাদিখারদিয়াড়
হইতে পদ্মা, কোশ কোশ ব্যবধান দেখিয়াছিলেন, এই ১৮।১৯ বংসর
এপার ভাঙ্গিয়া অপর পাবে ২ কোশ চব প্রশন্ত হইয়াছে। স্তরাং এক- কালে যে তাহা পদ্মাতীরস্থ ছিল তাহাতে আশ্চর্য কি ২ বিশেষ দিয়াড়
নামই হাহাব অমোঘ প্রমাণ।

চৈতন্য বঙ্গদেশে অবন্ধিতি কবিয়। মহানন্দে পদ্যাব জলে ক্রীড়া করিতে লাগিলেন। পদ্যার শোভা গন্তীর ও ভীষণ মূর্তি সন্দর্শন করিষা তাঁহার মন আরও প্রশস্ত হইল, কল্পনা উদ্দীপু হইল, ফ্রুডি দ্বিগুণিত হইল।

এদিকে, নবদ্বীপ হইতে একজন পণ্ডিত আসিয়াছেন শ্নিয়া ০দ্দেশীয় বিদ্যাব্যবসায়ী ভটাচার্য পণ্ডিত ও বিদ্যাব্যবসায়ী বালকগণ, যাহারা বিদ্যোপার্জনজন্য নবদ্বীপ যাইতে উদ্যত ছিল, তথায় চৈতন্যের সহিত মিলিড হইল। বৈশ্বব গ্রন্থকারগণেব মতে নিমাঞি পণ্ডিতের নামে সকলে আকৃষ্ট হইয়াছিল, কিন্তু আমাদিগেব বিবেচনাথ নিমাঞি পণ্ডিতেব নামে হউক বা না হউক, নবদ্বীপের পণ্ডিতেব নামে বটে।

চৈতনা, বিদ্যা ও ধর্ম যুগপং প্রচাব করিতে লাগিলেন। তাঁহার বিদ্যা, বুদ্ধি ও ধর্মের ভাবে সকলেই মেহিত হইলেন। তাঁহার ছাত্রসংখ্যা পূর্বাপেক্ষা অনেক বৃদ্ধি হইল।

একদা একজন ব্রাহ্মণ প্রমার্থতত্ত্বভিজ্ঞাসু হইয়া তথায় আগমন করিলেন। চৈতন্য বলিলেন,—

সভ্যে ধ্যায়তে বিষ্ণু: ত্রেভাষাং যথতে মথৈ:।

দ্বাপৰে পবিচৰ্যায়াং কলোতদ্ধবিকীতনাং।।
ভথাই হরেনাম হবেন ম হবেনামৈব কেবলম্।
কলো নান্ডোব নান্ডোব নান্ডোব গভিবনাধা।।

অথ মহামন্ত্র

हर्तकृष्ण हर्त्नकृष्ण कृष्ण कृष्ण हर्त हर्ति। हर्त्त नाम हर्ति नाम नाम नाम हर्ति हर्ति।।

এই হরিনাম উচ্চারণ করিতে করিতে প্রেমের অঞ্চুর হয় এবং ঈশ্বরে প্রেমিক

হইলে পরম তত্ত্ব লাভ হইল। এইরূপে কিছুকাল বঙ্গদেশে অবস্থান করিষা চৈতন্য গৃহে প্রত্যাগত হইলেন।

এদিকে লক্ষ্মীদেবী স্থামিবিরহজনিত ক্রেশে নিতান্ত কাতর হইয়া চৈতন্যেব বঙ্গে অবস্থানকালে প্রাণত্যাগ করিলেন। চৈতন্য গ্রে প্রত্যাগত হইলে বন্ধুনাম্বর্গণ তাঁহাকে দেখিতে আসিলেন। চৈতন্য মাতাব চনণবন্দনা করিতে যাইয়া দেখেন, তিনি যাবপর নাই বিষাদিতা ও তাঁহাব মুখে বাক্যব্য নাই । সুতরাং ব্ঝিলেন নিশ্চিত বিশেষ অমঙ্গল হইয়াছে। পানে শচী বলিলেন, বধ্মাতা পীজিতা হইয়া প্রাণত্যাগ কবিষাছেন। চৈতনা কিঞ্চিৎ বৈধাবলম্বন কবিষা জননীকে বলিলেন—

4 मा ने পা∙ মা**∌ এব (১ ক**ৰ' म'।

জ'বিং যথ ৮ ৩[ই গ]গু'ো কম'ন ষ্ণীত সহলৈ সংখাৰ হচ্চোধ। সভাগৰ ফু'োৰ বাসজু'' ক'ং ''

সংসাবেব অনিতাত। সমুদ্ধে চৈতনে ব এই প্রথম উদ্ভি। চৈতনা ভবি চবাবানী ছিলেন, স্তরাং ইচ্ছ, সাবীন বিশ্বাস কবিতেন ন। দি হীস এই চিনি ঈশ্বাইছোময় স্থীকাৰ কবিতেন, সংখ্যালশনকাৰেব নায়ৰ উদাসীন বলিতেন না।
খণাখন, অধ্যাপ

মহাত্মা রাজা রামমোহন রায়

আধুনিক বঙ্গদেশেব গোরবই মহাস্থা বাজা রামমোহন রার। এই মহাস্থাকে সম্মান কনিলে বাঙ্গালী জাতি সম্মানিত হয়। ইহাকে সম্মান করা অংশ বাঙ্গালী জাতির কর্তব্য। তিনি জীবিতকালে অনাদৃত ছিলেন বটে, কিন্তৃ এক্ষণে যখন আমবা তাঁহাব জীবনেব মহত্ব ও গোবব সমাক্ উপলাক কবিযাছি, এখন তাঁহার যথোচিত সম্মান ও আদর না কবিলে আমবা নিতান্ত নিন্দনীয় হইব। সর্বসাবারণে যাহাতে রামমোহন রাষেব জীবনের মহত্ব বৃকিতে পাবেন

শ মহাস্থা বাজা রাম্বোহন রায়ের জাবনচরিত। জীনাগেল্রনাথ চটোবাধাায় করক
প্রশীত। কলিকাতা রার বয়ে মুদ্রিত, সন ১২৮৮ সাল।

তশ্জন্য সর্বায়ে তাঁহার জীবনী প্রকাশ করা উচিত। নগেন্দ্রবাবৃ সেই কর্তব্য সম্পন্ন করিয়াছেন। এতকাল যে তাঁহার অমূল্য জীবনী প্রচারিত ছিল না, ইহা বাঙ্গালী জাতিরই কলজ্ক। নগেন্দ্রবাবৃ সেই কলজ্ক অপনয়ন করিয়াছেন। সেইজন্য গ্রন্থকাশ অনেক কারণে আমাদিগের কৃতজ্ঞতার ভাজন। বাঙ্গালী জাতি যে রামমোহন রায়ের নিকট কতপ্রকার ঋণে আবদ্ধ নগেন্দ্রবাবৃ তাহা প্রকাশ করিয়াছেন। প্রকাশ করিয়া রামমোহন রায়ের প্রতি বাঙ্গালী জাতির কি কর্তব্য তাহা স্পন্টাক্ষরে প্রদর্শন করিয়াছেন।

রামমোহন রায়ের জাবিনী অতি সরল বিশৃদ্ধ ভাষায় রচিত হইয়াছে। গুলুকার নানাস্থান হইতে বিবরণ সংগ্রহ করিয়াছেন। আর্থদর্শনে শ্রীনন্দমোহন চট্টোপাধ্যায় রামমোহনেব যে সংক্ষিপ্ত জাবিনী লেখেন তাহাতে গ্রন্থকারের অনেক সাহায় হইয়াছে, গ্রন্থকারের একটি চমংকারগুণ এই, তিনি বঙ্কার বিষয় বেশ সাজাইয়া বলিতে পারেন। সে গুণ সমালোচ্য গ্রন্থে বিলক্ষণ প্রদর্শিত হইয়াছে। বামমোহন বায়ের জীবনী আলোচনায় যে স্থলে যেরূপ চিন্তা সহজে উদয় হয়, সেইরূপ চিন্তায় গ্রন্থখান পবিপূর্ণ; এবং গ্রন্থকার অনেক স্থলে যে সমস্ত মত ও অভিপ্রায় প্রকাশ করিয়াছেন তাহা বিশৃদ্ধ ও ন্যায়।

কীবনীলেখকের যেরপ শ্রদ্ধা ও ভার্ত্তর আবশাক করে, নগেন্দ্রবার্ব হাহা আছে। গ্রন্থানি পাঠ করিলে এমত প্রতীত হয় যে তিনি রামমোহন রায়কে অভান্ত ভক্তি করেন। সেই ভক্তিভাননের জীবনী লিখিতে উৎসাহিত হইয়া তিনি বিলক্ষণ পবিশ্রমও করিয়াছেন। পরিশ্রমের ফলস্বরূপ তিনি এমত অনেক বিষয় সংগ্রহ করিয়া প্রকাশ কবিয়াছেন যাহা পূর্বে অলপলোকেরই বিদিত ছিল। তিনি সমস্ত বিষয়় অতি শ্রদ্ধার সহিত লিপিবদ্ধ করিয়াছেন। রামমোহন বায়ের বিশৃদ্ধ নামে যে অপকলব্দ ছিল, যে অপকলব্দ তাঁহার সমগ্র জীবনের ঘটনাবলীর সহিত কখন সন্তব্যবর হইতে পারে না, যাহা কেবল তাঁহার শক্তগণের বিছেষভাবের পরিচায়ক মাত্র বিলয়া উপলব্ধ হইতে থাকে, সেই দুই অপকলব্দের নগেন্দ্রবার্ আতি স্করেরপে অপনয়ন করিয়াছেন। বাস্তবিক সমগ্র গ্রন্থখানি ভক্তির উপহারশ্বরূপ এবং যিনি ইহা পাঠ করিবেন তিনি রামমোহন রায়কে ভক্তি না করিয়া থাকিতে পারিবেন না।

রামমোহন বায় যে একজন অসাধারণ প্রতিভাসম্পন্ন লোক ছিলেন, তাহা ওাঁহার জাবনীতে বিলক্ষণ প্রকাশিত হয়। অতি তর্ণ বয়সে যখন তিনি হিন্দু শাশ্বালোচনা করিতে করিতে সহসা একদা একেশ্বরবাদে উপনীত হন, তখন তাঁহার প্রতিভার প্রথম আলোক পরিদৃশা হয়। বহুকাল ধরিয়া হিন্দুরা শাশ্বালোচনা করিয়া আসিতেছিলেন। কিন্তু কেহ কখন সেই শাশ্বসমূদ্র মন্থন করিয়া রামমোহনের মত আতি তরুণ বয়সেই একেশ্বরবাদে উপনীত হইতে পারেন নাই। যদিও রামমোহনের সময়ে খৃষ্টীয় পাদবিগণ এখানে আসিয়া-ছিলেন সভা, কিন্তু ভাঁহারা খ্রীষ্টের বিশেষ মতামত প্রচারে এত গাস্ত যে তাহাতে ঠিক প্রকৃত একেম্বরবাদ কখন প্রকাশিত হয় নাই। তংকালে খুণ্টান পাদার-গণের মতামতও বিশেষরূপে সকলের শ্রবণযোগ্য হইত না এবং সাধারণ জনেরা অবগত ছিলেন না। বিশেষতঃ রামমোহন রায় যে অধ্প ব্যসে একেশ্বর-বাদে উপনীত হন, তথন তিনি খুণ্টীয় মত বোধ হয় অবগত ছিলেন না। যদি থাকেন, তাহা হয়ত খুণ্টীয় মত বলিয়াই জানিতেন। কিন্তু বামগোহন বায়ের বিশেষ গোরব এই, তিনি সেই একেশ্বরবাদ হিন্দুশাশ্রমধ্যে নিহিত দেখিয়া-চিল, ভাঁহার তীক্ষ্ণ বৃদ্ধি শাস্তের অশেষ মতামত ভেদ করিয়া এই মহৎ সতা উপলান্তি কবিয়াছিল। বামমোহন বায় প্রথমে ইহা হিন্দুশান্তের সাবমাত্র বালিয়া ্রেখিলেন, এবং তাহা প্রচার করিতে উন্তত হইলেন। তিনি এই মত প্রচার ক্রিতে এত উদ্যোগা হইলেন, ইহাব সত্য তাঁহাব মনে এত বদ্ধমূল হইয়া-ছিল, যেন তিনি হঠাৎ কি অমূল্য নিনি প্রাপ্ত হইয়াছিলেন। মেন কোন দিব্যালোক ঠাহাব মনে সহস। প্রভাসিত ইইয়াছিল। তিনি সে আলোকে মোহিত হইয়া এছ। জগংময় প্রকাশিত না করিয়া থাকিতে পারিলেন ন। ।

রামমোহনের প্রতিভা সকল অবস্থায় তাঁহাকে প্রচালন করিত। তিনি এই প্রতিভাবলে অতি জাটল তর্কসকল ভেদ করিয়া সত্য প্রকাশিত করিতেন। এই প্রতিভাবলে সকল শাশ্রালোচনায় অতিস্ক্ষ্ম তত্ত্বসকল নির্ধারণ করিতেন। বাক্বিতগুর ও তর্কযুদ্ধে এই প্রতিভাবলে তিনি সকলের উপর জয়লাজ করিতেন। তাঁহার বিপক্ষে যে কেহ উদয় হউন না কেন, তিনি কাহারও সহিত বিচাব করিতে শব্দা করিতেন না। সেরপ তর্কজাল হউক না কেন, সে তর্ক না পজিতে পজিতে রামমোহন রায় তাহার অসারতা সুন্দব দেখাইয়া দেতে পারিতেন। থেন তাঁহার নিকট সকল কুত্র্কের অস্ত্র ছিল। কুতর্ক উপস্থিত হইবামাত্র তিনি তাহা খণ্ডন করিতেন। একটু কালবিলম্ম হইত না। ইহাই উপস্থিত বৃদ্ধি, ইহাই প্রতিভা থেন আন্তর্রিক আলোকরূপে তাঁহার মনোন্দিরে বিরাজিত ছিল। কুতর্ক জালের ক্জ্বাটিক। বিস্তৃত হইবামাত্র তাঁহার আভ্যন্তরিক আলোক দ্বারা তাহা বিচ্ছিন্ন হইয়া যাইত।

শাঁহার। প্রতিভাসম্পন্ন লোক হন, তাঁহার। এক-এক যুগের অগ্রণাস্থরূপ হন। রামমোহন রায় এক্ষণকার কালের অগ্রগামী লোক ছিলেন। তাঁহার কালের পূর্বে তিনি উদয় হইয়াছিলেন। অথবা তিনি এক নূতন যুগের প্রারম্ভ করিয়া যান। এ দেশীয় দেশাচার সমুদ্ধে আজকাল অনেক তর্কের পব যে সমস্ত সত্য নির্ণীত হইতেছে, রামমোহন রায় বহুকাল পূর্বে তাহা স্থির করিয়া গিয়াছেন। বলিতে গেলে আমরা আজিকালি তাঁহারই মতামতের অনুসারী হইয়াছি মাত্র। রামমোহন রায় তাঁহার পরিক্ষার বৃদ্ধিতে সকল বিষয় বহুকাল পূর্বে স্থির সিদ্ধান্ত করিয়া গিসাছেন। তিনি এক্ষণকার কালের উল্জ্বল সৃ্থতারাক্রপে বঙ্গগগনে উদয় হইয়াছিলেন।

যে সমস্ত অসাধারণ গুণে রামমোহন রায়কে উচ্চগৌরবে উত্তোলিত করিয়াছিল, প্রতিভা তাহার অন্যতম। প্রতিভা তন্মধ্যে সামান্য গুণ। কারন প্রতিভা অনেকেরই থাকিতে পারে। রামমোহন রায় যদি অন্যান্য গুণের আধার না হইতেন, তাহা হইলে তিনি কখনই একজন অসাধারণ লোক হইতে পারিতেন না। তাঁহার অপরাপর গুণের মধ্যে তাঁহার সাহসকে আমরা একটি শ্রেষ্ঠতম গুণ বলি। যে সাহস থাকিলে মানব উচ্চে উঠিতে পারে, রামমোহন রায়ের সেই সাহস ছিল। সকল সময়ই মনুবাসমাজ এক-এক শ্বিব অবস্থায় অথবা স্তরে স্থাপিত থাকে। রামমোহন রাযের যে সময় অভ্যদয় হয়, তখন-কার কালে বঙ্গীয় হিন্দুসমাজ কিরূপ জঘন্য অবস্থায় অবস্থাপিত ছিল, এহ। সমালোচ্য প্রদুমধ্যে সুন্দর বর্ণিত আছে। মনুধাসমাজের ধর্ম এই মে. লোকে এই স্তবে সর্বসাধারণকে রক্ষা কবিতে চেণ্টা কবে। ইহাই সামাজিক শাসন ও বন্ধন। মানবজাতির অবস্থা কথন একভাবে থাকিতে পারে ন।। সমাজ কখন একভাবে দাঁড়াইতে পারে না, হয তাহা ভিতরে ভিতরে উন্নতিপথে উঠিতেছে, না হয় তাহ। অবনতিব দিকে অবনত হইতেছে। মানবসমাক্ষেব নিশ্চেণ্ট হায়ও তাহার অপকার সাধন হয়। বঙ্গীয় হিন্দুসমাজ নিশ্চেণ্টতায ক্রমশই অধঃপাতে যাইতেছিল। দিন দিন তাহার অবনতি হইতেছিল। বঙ্গীয় হিন্দুসমাজ তখন এইরূপ নিশ্চেষ্ট স্থির ভাবে অবস্থিত ছিল। ভিতরে ভিতরে তাহার অবন্তিসাধন হইতেছিল। তাহার গতি অধোদিকেই অভিমুখী ছিল। রামমোহন রায় এই সমাজের গতি ফিরাইয়া দিলেন। সামাতিক তরঙ্গে বিপরীত বল বিক্ষেপ। করিলেন। সমাজে হ**লমূল** পড়িযা গেল। যে বল রামমোহন রায়ের হৃদরে, সেই বল, সেই সাহস, সেই অধ্যবসায়, সেই বিদ্যাবৃদ্ধি, সেই প্রতিভা, সেই মহান্ আভান্তরিক বলে রামমোহন রায় এই সামাজিক তুঞানে দ্ণায়মান হইলেন। বালতে গেলে একাকীই দণ্ডায়মান হইলেন। যে বলে, সে সাহসে. তিনি আত্মস্থজন, ভাইবন্ধু, জনক-জননীকে পরিত্যাগ করিয়া একাকী দেশে ফিরিয়াছিলেন, সেই বল রামমোহন রায়কে আবার স্বদেশীয় জনসমাজের প্রতিকূলমুখে সংরক্ষা করিল। সমুদায় সমাজ তাঁহার বিপক্ষে। রামমোহন রায় একাকী বীরের ন্যায়

দ্রারমান আছেন। শুদ্ধ দাঁড়াইয়া নয়, মহাসমরে প্রবৃত হইয়াছেন। যে ষেরপ অপ্রবিক্ষেপ করিতেছে, রামমোহন রায় তাহা সেইরূপ বলে কাটাইতেছেন। যাহা সহ্য করিবার তাহা সহ্য করিতেছেন। যাহা কাটাইবার তাহা কাটাইতেছেন। ইহাই বীরত্ব, ইহাই সাহস। এই সাহসে রামমোহন বার সামাজিক গতি উন্নতির দিকে বিক্ষেপ করিয়াছেন। রামুমোহন যখন প্রথম সমাজকে পরিত্যাগ করিয়া ধর্মের জন্য, সত্যের জন্য দেশে দেশে শ্রমণ করিয়া বেড়ান: যখন নদ নদী, বন, পর্বত, সিংহশার্দুল এবং মানবের ভয়ঙ্কর শক্রতা প্রভৃতি কিছুতেই তাঁহার গতিরোধ করিতে পারে নাই, তখন তাঁহার স্তুদয়বল একদিন দেখা গিয়াছিল। তখন তাঁহাব সহিষ্ণুতা ও অধ্যবসায় কত, একদিন দেখা গিয়াছিল। তখন তাঁহার ভবিষ্যৎ জীবনের প্রথম আলোক প্রভাসিত হইয়াছিল। এই দ্রুদয়বলে কয়জনকে বলীয়ান্ দেখা যায় ? এই মহান হাদয়বলে কয়জন লোক সর্বত্যাগী হইয়াছেন, সত্যের জন্য, প্রকৃত ধর্মের অনুসন্ধানেব জন্য সর্বত্যাগী হইয়াছেন ? আবার যখন আমরা ভাবি বামমোহন রায়ের বয়স তখন তরুণ, সম্পত্তি ও সহায় কেমন বিহুনি, তখন গ্রাহার স্থান্যবলের যে কতদ্ব গোরব তাহা একদিন উপলব্ধি হয়। তখন তাঁহাকে আমরা ভবিষ্যৎ রামমোহন বালয়। চিনিতে পারি। চিনিতে পারি. তিনি দেশের উদ্ধারের জন্য উদয় হইতেছেন তিনি দেশের উন্নতিকক্ষে সন্জিত হইতেছেন। চিনিতে পারি, এই হিমালয়-অতিক্রমী তিব্বতন্ত্রমী রামমোহন বায় একদিন সাত সমূদ্র পার হইয়া আবার বিলাতে যাইবেন, ফ্রান্সে সম্মানিত হইবেন, বিলাতে আবার ফিরিয়া আসিবেন, বিলাতের সর্বস্থানে পঞ্জিত হইবেন, এবং সেই সাত সমুদ্র পারে বিদেশীয় শোভামযী ব্রিপল নগরীতে পূজার সহিত দেহত্যাগ করিবেন। চিনিতে পারি, রামমোহন রায়ের এই লদয়বল একস্থানে আবদ্ধ থাকিবার নহে, বঙ্গদেশে তাহা ধরিবে না. তাহা বিস্তুর্ণি হইয়া সমুদায় পৃথিবী একদা গ্রহণ করিতে উদাত হইবে। একস্থানে আবদ্ধ হহলে, ইহার তেজ কত, তাহা বঙ্গদেশ ানিয়াছে। বিস্তীপ হইলে. ইহার প্রসার কত, তাহা বিদেশীয়গণ বিলক্ষণ পরিচয় পাইয়াছেন।

সত্যের জন্য, ধর্মের জন্য সম্যাসিগণ সংসার পরিত্যাগ করিয়াছেন।
সম্যাসী হইতে রামমোহন রায়ের অনেক প্রভেদ। এই প্রভিন্নতা না থাকিলে
রামমোহন রায় যে তর্গবয়সে সংসারধাম পরিত্যাগ করিয়া গিয়াছিলেন
তাহাতে তিনিও হয়ত একজন সম্যাসী হইতেন। আর যে সময়ে রামমোহন
বায় সংসার পরিত্যাগ করিয়াছিলেন সে সময়ে সম্যাস ধর্মেরও বিশেষ গৌরব
ছিল। সেই গৌরব রামমোহন রায়ও প্রত্যক্ষ দেখিয়াছিলেন। তথন সম্যাসী

হওরার দৃষ্টান্তেরও বঙ্গধামে অভাব ছিল না। ঈশ্বরোপাসনার জন্য সংসাত্র পরিত্যাগ করিয়া ধাওয়া তখন গৌরবের বিষয় বলিয়া লোকে জ্ঞান করিত। সেকালের অনেক সন্ন্যাসীও হয়ত আজিও জীবিত আছেন। দৃই কারণে বামমোহন রায়কে সন্ন্যাসী করে নাই।

প্রথম কারণ এই, যে জন্য সম্যাসিগণ সংসার পরিত্যাগ করিয়া যান, বামমোহন রায় সে কারণে যান নাই। সম্যাসিগণ ঈশ্বরের উপাসনার জন্য প্রেলাভনপূর্ণ, মায়াময় সংসার পরিত্যাগ করিয়া বনে যান। রামমোহন রায় সংসার পরিত্যাগ করেন নাই। কিরু সংসার তাঁহাকে দাঁড়াইতে স্থল দেয় নাই। বংসার তাঁহাকে পরিত্যাগ করিয়াছিল। তিনি ঈশ্বরের উপাসনার জন্য সংসারেণ হির্দেশে যান নাই। কিরু তিনি তত্ত্বানুসন্ধানী ছিলেন। সকল ধর্মের সার কি, তিনি অনুসন্ধান করিয়া বেড়াইতাছলেন। সকল ধর্মের দোষগুণ বিচারোক্ষণে তিনি দেশে দেশে বেড়াইতোছলেন। এইরূপে তাঁহার জ্ঞান পূণ না হইলে তাঁহাকে ধর্মসংস্কারক মহাঝা রামমোহন করিতে পারিত না। সংসা। তাঁহাকে পরিত্যাগ করিষা তাঁহার উপকারসাধন করিয়াছিল। তাঁহাকে ভবিষ্যং মামনোহন রায় করিয়া দিয়াছিল।

বিতীর কারণ, রামনোহন রায়ের : পরা। রামমোহন রায়ের হদয় সয়য়াহিপাণের হৃদয়েব মত যদি শুষ্ক, নির্ম হইড, রামমোহন রায় হয়ত তত্ত্বানুসন্ধানে ।
পর ঈশ্বরোপাসনার জন্য সয়য়াসপর্ম অবলয়ন করিতেন, কিতৃ রামমোহন রান
পর ঈশ্বরোপাসনার জন্য সয়য়াসপর্ম অবলয়ন করিতেন, কিতৃ রামমোহন রান
। স করিতেন, সেই সমাজের জন্য রামমোহনের তরললদয় অতি তর্ণ বয়সেই
নিদিয়া উঠিয়ছিল। তাঁহারই পরিরারমধ্যে যখন সতীশাহের দৃষ্টান্ত ঘটে.
খনই তাহার হাদয় একেবারে ওতঃপ্রোত হইয়া আলোড়িত হইয়ছিল। তিনি
গ্রনই যে উচ্চরবে কাঁদিয়া প্রতিজ্ঞা করিলেন, সেই প্রতিজ্ঞাতেই তাঁহার হাদয়
বাধার প্রকৃষ্ট পরিচয় প্রাপ্ত হওয়া গিয়াছে। তাঁহার মমতা লোকের জন্য ছিল
না, তাহা ব্যক্তিত নমতা ছিল না, কিতৃ তাঁহার মমতা মানবজাতির প্রতি ছিল,
তিনি একজনের জন্য যত না কাঁদিতেন, সমাজের জন্য ততোধিক কাঁদিতেন।

রামমোহন রায় একজন বিশেষরূপে সামাজিক লোক ছিলেন। সমাজের রোদন তাঁহার হৃদয়ে আখাত করিত। সমাজের অমঙ্গল তাঁহার হৃদয়কে আলোড়িত করিত। তিনি বঙ্গসমাজের দুরবস্থা দেখিয়াছিলেন মাত্র নহে। তাঁহার প্রতিভা তাঁহাকে সেই দুরবস্থার ভাব প্রকৃত্তরূপে প্রবর্ণন করিয়াছিল; তাঁহার সহাদয়তা সেই দুরবস্থা অপনয়ন করিবার জনা ব্যস্ত হইয়াছিল। তিনি ভারতের দেশবিদেশে ভ্রমণ করিতেন বটে, কিল্প তাঁহাব হৃদয় স্বদেশে

আকৃষ্ট ছিল, স্থাদেশের দুঃখের জন্য কাঁদিত। তাঁহার হাদয় থে প্রকৃতপক্ষে কাঁদিত, স্বদেশে ফিরিয়া আসিয়া যখন তিনি তাহার দুঃখ মোচনের জন্য ব্যস্ত-সমস্ত হইয়াছিলেন, কায়মনোবাকে ভাহার হিতকামনায় নির্ভ হইয়াছিলেন তখন তাঁহার সেই প্রদয়ব্যথার একদা পরিচয় পাওনা গিয়াছিল। তিনি আজ-স্বন্ধনের জন্য তত ভাবিতেন না, কিলু সমগ্র বঙ্গসমাজ ও গাতির জনা ভাবিতেন। এ প্রবৃত্তি কি সন্ন্যাসিগণের হৃদয়ে অবস্থিতি করে। সন্যাসিগণ কেবল আন্মোন্নতির জন্য বাস্ত। আপনার মুক্তিসাধনের জন্য দিনরতে আশেষ ক**ণ্ট সহা ক**রিয়া **থাকেন। ভাঁহারা সংসারের মা**য়া-মমতা একেবারে পরিভাগে করিয়া ফেলেন। স্থনয়ের সকল প্রবৃত্তি ও বাসন। বিসর্ভন দেন। আত্মীয়-স্বজনের প্রতি স্নেহ মমতা ভলিয়া যান। সংসারের কেহই তাঁহাদিগের ভাবনার বিষয় নহে। কাহারও প্রতি দ্য়া নাই, শ্রন্ধা নাই, মমতা নাই, শ্লেহ ন ই। কাহারও জন্য এবং কিছুরই জন্য তাঁহাদিগের হৃদয়ে কখনও বাথা উপস্থিত হয় না। যদি হয়, তাহা তাঁহারা দমন করেন। তাঁহারা লেশ্যকে ক্রমশঃ শুচ্ব ও নীরস করিয়া ফেলেন, তখনই ওাঁহারা একদা তৎসদে সংসারের সকল ্ গায়া বিসর্জন দিয়াদেন। সেই মন, সেই হৃদয় ভাঁহারা বরাবর র । করিয়া আসিতে থাকেন। কোন কোমল প্রবৃত্তির অধ্যুরমাত ভাহাতে জন্মিতে পারে না। অধ্রুরোৎপত্তি হইবামাত্র তাহা বিনন্ধ করেন। কারণ ৬৮৮প এঞ্চরকে স্থান দেওয়াই তাঁহাদিগের পক্তে মহাপাতক। এ সদর কি মান-বোচিত ৷ এ ব্যক্তিগণকে কি সংসারে স্থান দেওয়া উচিত ৷ ওাঁহারা সংসারের জন্য নহে, সংসারও ওাঁহাদিগকে চাহে না। ওাঁহারা যত শাঁঘ সংসার হইতে দ্রীকৃত হন, যত শীঘ্র ভাহাদিগের পাপদৃন্টান্ত সংসারকে স্পর্শ না করে, তত্ই সংসারের পক্ষে মঙ্গল ও শ্রেয়ন্কর। রামমোহন রার এ ধাতুর লোক ছিলেন না। তিনি এরপ হৃদয়ে সংসারধাম পরিতাগ করেন নাই। এরূপ হৃদয়ে তিনি দেশে দেশে শ্রমণ করেন নাই। এরূপ ফ্রেম লইয়া তিনি স্থাদেশে প্রত্যাগমন করেন নাই। এরূপ হাদয়ে তিনি স্থাদেশের মঙ্গলকার্যে ব্যাপ্ত হন নাই। যখন তিনি স্বদেশে প্রত্যাগমন করেন, তখন ভাঁহার স্বন্যকোষ স্থদেশের মমতায় ও স্বজাতির হিতকামনায় পরিপূর্ণ ছিল। িনি গৃহে আসিয়া সেই পরিপর্ণ হাদয়ের সমাক পরিচয় প্রদান করিয়াছিলেন। সেই হাদয়-বাসন। চবিতার্থ ক্রিয়ার জন্য সকল সম্পত্তি বিসর্জন দিয়াছিলেন, সকল কন্ট সহা করিয়াছিলেন এবং সকল নিন্দার ভার গ্রহণ করিয়াছিলেন। ইহারই জন্য তিনি বিদর বিদেশবাসে প্রাণ পরিত্যাগ করিলেন।

আশ্চর্য এই, রামমোহন রায়ের হাদয়ে এই প্রকার সামাঞিক প্রবৃত্তি কোথা

ইইতে উৎপন্ন হইল। যে অপবিত্র, ঘার স্থার্থপর জনসমাজক্ষেত্রে রামমোহন রায় বাস করিতেন, সে গগনে প্রবৃত্তির সৃথপপর্শ বায়ু কখনও বহিত না, যে লোকমণ্ডলীর মধ্যে তিনি বাস করিতেন সেই লোকমণ্ডলীর স্থপ্পেতেও কখনও এ প্রবৃত্তির বিষয় উদয় হয় নাই। তখন ইউরোপীয় ভাব দেশমধ্যে প্রবেশ লাভ করে নাই। তখন ইংরেজি সাহিত্যে রামমোহন রায় শিক্ষিত হন নাই। সাহিত্য অধ্যয়ন করিলেই এরপ ভাব তক্মধ্য হইতে গ্রহণ করা বড় সহজ লোকের কার্য নহে। রামমোহন রায় এই প্রবৃত্তি লইয়া জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন। দেশের দ্ববন্দ্য তাহার এই প্রবৃত্তিরই ফ্রিসাধন করিয়াছিল, এ প্রবৃত্তি ক্রমশঃ প্রবল হইয়া তাহার এই প্রবৃত্তিরই ফ্রিসাধন করিয়াছিল, এ প্রবৃত্তি ক্রমশঃ প্রবল হইয়া তাহার হাদয়কে বলীয়ান্ করিয়াছিল। তিনি নিশেচ্ছ ও নিরাহ্ বাঙ্গালী ছিলেন না। তাহার হাদয়বল ও চেন্টায় দেশশৃদ্ধ আলোড়িত হইয়াছিল। তিনি স্থেশের প্রবৃত্তি স্লোতকে ভিন্ন দিকে ফিরাইয়া দিয়াছিলেন। তাহার এই প্রবৃত্তি তাহাকে একজন অসাধারণ লোক করিয়াছিল। একজন মহাজনের যশোগোরবে উত্তোলিত করিয়াছিল। তিনি ইহারই জন্য সমগ্র বাঙ্গালীজাতি হইতে পৃথক হইয়াছেন।

রামমোহন রায় স্থদেশহিতৈষী সন্ন্যাসী ছিলেন। ঐশ্বরিক ধ্যান ও জ্ঞানে তাঁহার সম্যাস নিয়োজিত ছিল না, কিলু তাঁহার সম্যাস ঐশ্বরিক সর্বাঙ্গীণ উপাসনা, যে উপাসনা কেবল ঐশ্বরিক ধ্যানে নিঃশেষিত হয় না, যাহার প্রধান কার্য ঈশ্বরের প্রিয় কার্য সাধন করা, রামমোহন রায় সেই কার্যময় উপাসনায় বিশেষরূপে নিরত ছিলেন। এই উপাসনায় নিরত হইয়া রামমোহন রায় যেরূপ কঠিন যোশসাধন করিয়াছিলেন তাহা ভাবিতে গেলে আশ্চর্য হইতে হয়। তিনি দিবারাত এই সাধনায় অনুরম্ভ থাকিয়া আহার নিদ্রা ভূলিয়া গিয়াছিলেন, ইহার জন্য তিনি বিব্রত ২ইয়া বেডাইতেন। তাঁহার কার্যময় জীবনে বিশ্রান্তি ছিল না। এক কার্য সমাধা করিয়া অন্য কার্যে হস্তক্ষেপ করিতেন। স্থাদেশের মঙ্গল যখন যে রূপে ভাঁহার নিকট উদয় হইয়াছিল, তথন তিনি সেইরূপে তাহা সাধন করিতে চেষ্টা করিতেন, তিনি অনেক মঙ্গল অনুষ্ঠানে হস্তক্ষেপ করিয়া গিয়াছেন. অনেক মঙ্গলকার্য সাধন করিয়াছেন, তাঁহার তুলা লোক আজি পর্যন্ত ভক্মে নাই বলিয়া তাঁহার প্রারম্ভিত অনুষ্ঠানপ্রণালী অবলম্বিত হইল না। তাঁহার জীবন অগ্নিময় অনুরাগে পরিপূর্ণ ছিল। এখন সে অগ্নিরাশি চারিদিকে বিক্ষিপ্ত **২ইয়াছে, সে রাশির তাপ ও তেজ ক্ষুদ্র অগ্নিতে প্রাপ্ত হওয়া যায় না, এক্ষণকার** স্বদেশহিতৈষী কতিপয় বাঙ্গালীর জীবনে ইহাই প্রমাণিত করে মাত্র। আমরা আজি পর্যন্ত কোন বাঙ্গালীর জীবন রামমোহন রায়ের মত কার্যময় ও উদ্যোগ-পূর্ব দেখি নাই, সমুদায় জীবন কেবল, মঙ্গলময় উদ্যোগ ও অনুষ্ঠানে উৎসর্গিত

দেখি নাই, কার্যের পর কার্য, অনুষ্ঠানের পর অনুষ্ঠান, ব্রতের পর ব্রতে কাহারও জীবন অবিপ্রান্ত ভাবে নিয়োজিত হয় নাই, বিশ্রাম কাহাকে বলে রামমোহন রায়ের জীবনে তাহা লক্ষিত হয় নাই। এই কঠিন কার্যময় যোগসাধনায় রামমোহন রায় জীবনকে উৎসার্গত করিয়াছিলেন। বাঙ্গালীর মধ্যে এরপ যোগী ত কখন জন্মে নাই, অপর জাতি মধ্যেও এরপ যোগী প্রাপ্ত হওয়া দৃষ্কর। দৃংখের বিষয় ইহার দৃষ্টান্ত আজি পর্যন্ত কোন বাঙ্গালী অবলয়ন করেন নাই।

যে দেশের দুরবস্থা যত, সে দেশের সন্তানগণের কার্যভার ৩০ গুরুত্ব, ভারতের দূরবস্থা যত, ভারতের সন্তানগণের কর্তব্য তত কঠিনতর। এরপ কর্তব্যজ্ঞান ভারতসন্তানগণের মধ্যে কাহার আছে, বোধ হয় রামমোহন রায়ের এই জ্ঞান অন্তরে পূর্ণমাতায় উপলব্ধি ছিল। তিনি জানিতেন আমার কর্তব্য। কিন্তু শৃদ্ধ কর্তব্যজ্ঞানে রামমোহন রায় তাহার সদল্পানরতে উন্তেজিত হন নাই। সেই জ্ঞান যে অনুরাগ আনিয়া দিয়াছিল, তাহা একটি প্রবল রিপুরপে পরিণত হইয়াছিল। তিনি সেই রিপ্রশবতী ইইয়াছিলেন। যতকণ না লোকে কোন রিপুর বশবতী হয়, ততক্ষণ তাহাব সমস্ত জীননকে ব্যাপ্ত করিতে পারে না। রামমোহন রায়ের জীবনে এই রিপু ক্রমশঃই প্রবল ইইতেছিল, তিনি সেই প্রবল রিপুর বশবতী হওয়াতে তাহার সমুদায় জীবন দেশের মঙ্গলময় কার্যা-বলীতে ব্যাপ্ত হইয়াছিল। এই রিপু তাহাকে স্বদেশহিত্বী রামমোচন রায়ে করিয়াছিল। এই রিপু তাহাকে স্বদেশহিত্বী রামমোচন রায় করিয়াছিল। আশ্বর্থ রামমোহন বায়ের কার্যশিন্ত, আশ্বর্থ তাহাব সাম্বান্ত ব্যাপ্ত হইয়াছিল। এই রিপু তাহাকে স্বদেশহিত্বী রামমোচন রায় করিয়াছিল। আশ্বর্থ রামমোহন বায়ের কার্যশিন্ত, আশ্বর্থ তাহাব

রামমোহন রায় একজন অধায়নশীল লোক ছিলেন। তিনি হিন্দুশাদের বিস্তর গ্রন্থ ওর তর করিয়া পাঠ করিয়াছিলেন। ইংরেজি ভাষা সৃন্ধ কানিতেন। তদ্বাতীত তিনি চারিটি ভাষায় বাংপয় ছিলেন। ঠাহার সে গ্রন্থ অধায়নের প্রয়োজন হইত, একদিনে তাহা অধায়ন করিতেন। সপ্তকাণ্ড বামায়ণ তিনি এইরূপ একদিনে অধায়ন করিয়াছিলেন। অধায়নকালে ওাহার আহার নিদ্রা মনে থাকিত না। যখন যে গ্রন্থের আবশাক হইত, তিনি কলিকাতাময় তদ্জনা অরেষণ করিতেন। কিলু তিনি যে শুদ্ধ জ্ঞানলাতের জন্য এতদ্ব অনুরক্ত ছিলেন, তাহা নহে, তিনি স্থীগণের মত শুদ্ধ বিদ্যার প্রতি অনুরাগী হইয়া অধায়নশীল হয়েন নাই। তিনি যে মহং লক্ষ্যে সমৃদায় জীবনকে ব্যাপ্ত করিয়াছিলেন, অধায়নশীলতা ও জ্ঞানলাভ তাহার অন্যতর উপায়মায় ছিল। ইহা তাহার একটি প্রধান উপায় ছিল। তাহার শাক্ষদিগের উপর জয়লাভ করিবার এই প্রধান উপায় ছিল। তিনি ইহা দ্বারা প্রতিবাদিগণকে

পরাস্ত ও নীরব করিয়া সতাজ্ঞান ও ধর্মের প্রচাব করিতেন, পৃথিবীতে সতাের পতাকা দৃঢ়কপে প্রোপিত করিতেন।

রামনোহন রায়ের জীব'নে একটি সুন্দয় শিক্ষা ও উপদেশ নিহিত আছে। লদ্যভার বমশঃ কেমন প্রসাবিত হৃহ, প্রতি ক্রমশঃ কেমন বর্ধিত হয়, স্থাদেশ-'হতিবণা ও স্বলোহিপ্রেম কমশঃ কেমন বিশ্বপ্রেমে পরিণত হয়, ইহা রামমোহন শব্যের জীবনে সুন্পট প্রকাশিত আছে। সাম্মোহন রায় প্রথমে স্থেশের ধর্ম-ংম্করণে প্রবৃত্ত হন। সেই ধর্নসংম্করণ-কার্যে ওঁ।হাকে যে উৎপীড়ন সহ্যকরিতে ্ইয়াছিল তাহাতে হাঁহার ক্র্যানবাগ ক্রমণঃ প্রগাঢ় হংয়াতিল। সেই কার্যে তিনি ারও দৃত্রুপে বতী হইযাছিলেন। যাহাতে সামানা ভনগণকে নিবুৎসাহ ত িারুদ্যোগী কবে, ভাহাতে রামমোহন রায়কে দ্বিগুণতর উদ্যোগ ও উৎসাহে পূর্ণ করিয়াছিল। মহৎজনগণের জীবনের এই একটি সুন্দর ভার, উৎপীড়নে তাঁহা দিগের সদনুবাগ ধুমশঃ বর্ধিত হইতে থাকে। রামনোহন রায়ের এই বর্ধিত অনুরাগ শন্ধ স্বদেশীয় ধর্মসংস্করণে নিঃশেষিত হয় নাই। ইহা ক্রমে সুদেশহিতৈষণা। উল্পিত হইয়াছিল। যাহা প্রথমে ধর্মে আরম্ব হইয়াছিল, তাহা রমে রুমে নামাজিক মঙ্গলমাত্রে প্রসারিত হইয়াছিল। ধর্মসংস্কারক এনে স্বদেশহিতৈষী ের্ণাট্রয়টের মহৎকার্যে ব্যাপৃত হইয়াছিলেন। স্থদেশের সর্ববিধ মঙ্গল রামমোহন বাষের আলোচা হইয়াছিল। ধ্রমীব হিতকামনা সামাজিক হিতকামনায় উল্লভ হুইল। তাঁহার হস্ত হুদেশের সর্বাধি মঙ্গলকার্যে প্রসাবিত হুইল। ংদয়াকাশে সন্ধ্যাকালে কেবল একটিমাত্র উন্দ্রল তারকা ফুটিয়াছিল, সেই ধ্দয়াকাশে ধ্রমশঃ সহস্র তারকা একে একে প্রাণুটত হইল। অবশেষে তাহা বিশ্বপ্রেনের চন্দ্রালোকে আলোকিত হইনা গেল। যে রামমোহন রায় একদিন শন্ধ স্বদেশের মঙ্গলোপায় ভাবিতেন, সেই রামমোহন রায় পরে ইংরেজ ও ফরাসী সমানের উন্নতিকল্পনায় একদিন মন্তক আলোভিত করিয়াছিলেন। কিন্তু দুর্ভাগ্যের বিষয় এই যে, যখন রামমোহন রাযেব বিশ্বপ্রেমপ্রবৃত্তি কেবলমাত সঞ্জাত ্ইতোছল তখ্যই তিনি কাল্গ্রাসে পতিত হইলেন। আমরা তাঁহাকে স্বদেশ-হিতৈষী বলি বিদেশীয়গণ ভাঁহাকে বিশ্বপ্রেমিক বলেন। বিদেশীয়গণ অবশা ঠাহার বিশ্বপ্রেমের বিশিষ্ট্রপ পরিচয় পাইয়াছেন। যদিও মুদেশ তাঁহার ানকে এত অধিকার করিয়াছিল যে, তল্জনা তাঁহার বিশ্বপ্রেম স্ফুর্তি পাইতে পারে নাই, তথাপি আশ্চর্য এই, বিদেশীয়গণের নিকট ওাঁহাব সার্বভৌমিক গ্রীতির এতদুর পরিচয় হইয়াছিল যে, তাহারা তাঁহাকে একজন বিশ্বপ্রেমিক নামে অভিহিত না করিরা থাকিতে পারেন নাই।

আমরা রামনোহন রায়ের অনেকগুলি গুণের বিষয় আলোচনা করিয়াছি।

েইসমস্ত গুণ তাঁহার জীবনীতে সৃন্দর প্রদার্শত হইয়াছে, চিন্তার্শাল ব্যক্তিমাটেই হাহা দেখিতে পান। এক্ষণে রামমোহনের নাম প্রধানতঃ থেজন্য ওদেশমধ্যে স্প্রচারিত আছে তাহারই বিষয় আলোচনা করিয়া প্রভাব সমাপ্ত করিব। দুই কারণে রামমোহনের নাম ভারতমধ্যে স্বিখ্যাত হইয়াছে। তিনি ওদেশে প্রকত ও বৈদিক হিন্দুশাশের আলোচনা প্রবিত্ত কবেন এবং তৎপা একং রব সার্বভোমিক সামাজিক পূজার পরিস্থাপনা করিয়া যান। এই দুই কার্যে তিনি যে শৃদ্ধ এতদ্দেশীয় ধর্মীয় জগৎকে আলোড়ত কবিষাটেন এন এবং, সেই জগতের প্রবৃত্তিস্লোতকে বিভিন্নদিকে প্রভাবৃত্ত করিয়া দিয়াছেন। বিলতে গেলে, তিনি এদেশের ধর্মীয় জগতে এক মহাবিপ্রব সাধন করিয়াছেন।

বৈদিকসাহিত্যের আলোচনা এদেশে বছকাল হইতে বিলুপ্ত হইয়াছিল।
কৈরপে ও কোন্ সময় ইইতে এরপ ঘটিরাছিল, এহা আদি নিরপণ ক'
করপে ও কোন্ সময় ইইতে এরপ ঘটিরাছিল, এহা আদি নিরপণ ক'
করপের অসাল কার্য। পূর্বে যাহা কিছু ছিল, কিন্তু মুসলমান রাজছকাে
রয়ীবিদ্যার আলোচনা একেবানে উঠিয়া গিয়াছিল নলিলেও বলা যাইতে পালে।
রমানুষ্ঠানে যে সমস্ত জিয়াকাণ্ডেব আবদ্যাক বাহ্মণপাণ্ডতগণ শুদ্ধ সেই শাহে।
আলোচনা করিত। এমত কি, মনুর স্মৃতিশাস্ত্র যে জিয়াকাণ্ডের নিদানভূত, সেন্
মৃতিবও মতানত সর্বান্নয় গারিগৃহীত হইত না। সৃতরাং তাহারও আলোচনা
করমণঃ নিলোপ হইমাছিল। এ সমস্ত শাদ্যেব স্থানে, পৌরাণিক ও ভাল্ডিন
কর্মণঃ নিলোপ হইমাছিল। এ সমস্ত শাদ্যেব স্থানে, পৌরাণিক ও ভাল্ডিন
লামিমাহন বার যে সন্থে উদিত হন, তথ্নকার কালে এসনেশে শাদ্যালোচনা
একপ্রকার উঠিরা গিয়াছিল বলিলে অত্যুদ্ধি হস না। এই সময়্বকা
অবস্থা সমালোচ্য গ্রন্থেব একস্থানে স্কর্ব বর্ণিত আছে। আমরা সে স্থলন
উদ্ধৃত না কবিয়া থাকিতে পাবিলান না। পাঠকগণ তথ্নকাব অবস্থা।
সহিত এখনবাব সামাজিক অবস্থা তুলনা কবিয়া নেখুন।

"রামনোহন রায় থে সময়ে কলিকাতায় আপিয়া উপস্থিত হইলেন, তথা সমুদয় বঙ্গুমি অজ্ঞানান্ধকারে আচ্ছন ছিল; পৌতলিকতার বাহাড়েয়র তাহা দীমা হইতে সীমান্তব পর্যন্ত পরিবাস্তে ছিল, বেদের থে সকল ধর্মকাণ্ড, উপনিহলের রন্ধজ্ঞান তাহরে আদের এখানে কিছুই ছিল না, কিছু দুর্গোৎসবের বলিদান, নন্দোৎসবের কীর্তন, দোলযাত্রার আবীর, রথ্যাত্রার গোল, এই সকল লইয়াইলোকেরা মহা আমোদে, মনের আনন্দে কালহরণ করিত। গঙ্গাল্লান, রাম্মণ-থাক্ষবে দান, তীর্থশ্রমণ, অনশনাদি দ্বারা তীর পাপ হইতে পরিরাণ পাওয়া যায়, পরিবতা লাভ করা যায়, প্লা অর্জন করা যায়, ইহা সকলের মনে একেবারে স্থিরবিশ্বাস ছিল, ইহার বিপক্ষে কেহ একটি কথাও বলিতে পারিতেন না। অম্বের

বিচারই ধর্মের কাষ্ঠাভাব ছিল, অল্লশুদ্ধি উপায়েই বিশেষরূপে চিত্তশুদ্ধি নির্ভর করিত। স্বপাক হবিষাভোজন অপেক্ষা আর অধিক পবিত্রকর কর্ম কিছুই ছিল না। কলিকাতায় বিষয়ী ব্রাহ্মণেরা ইংরেজদিগের অধীনে বিষয়কর্ম করিয়াও মুদেশীয়দিগের নিকটে ব্রাহ্মণ জাতির গৌরব ও আধিপতা রক্ষা করিবার জন্য বিশেষ যত্ন করিতেন। তাঁহারা কার্যালয় হইতে অপরাক্তে ফিরিয়া আসিয়া অব-গাহন স্নান করিয়া মেচ্ছসংস্পর্শজনিত দোষ হইতে মূক্ত হইতেন এবং সন্ধ্যাপুজাদি শেষ করিয়া দিবসের অন্টম ভাগে আহার করিতেন। ইহাতে তাঁহারা সর্বত্র পুজ্য হইতেন এবং ব্রাহ্মণ পণ্ডিতের। তাঁহাদের যশঃ সর্বত্র ঘোষণা করিতেন। থাঁহার। এত কণ্ট স্বীকার করিতে না পারিতেন, তাঁহারা কার্যালয়ে যাইবার পূর্বেই সন্ধা-পুজা হোম সকলই সম্পন্ন করিতেন : এবং নৈবেদ্য ও টাকা ব্রাহ্মণদিগের উদ্দেশ্যে উৎসর্গ করিতেন। তাহাতেই তাঁহাদিগের সকল দোষের প্রায়শ্চিত্ত হইত। ব্রাহ্মণ পণ্ডিতেরা তখন সংবাদপত্রের অভাব অনেক মোচন করিতেন। তাঁহারা প্রাতঃকালে গঙ্গান্ধান করিয়া পূজার চিহ্ন কোশা-কুশি হস্তে লইযা সকলেরই দারে দারে ভ্রমণ করিতেন এবং দেশবিদেশের ভাল মন্দ সকল প্রকারই সংবাদ প্রচার করিতেন। বিশেষতঃ কে কেমন দাতা, শ্রাদ্ধ দুর্গোৎ-সবে কে কত পুণা করিলেন, ইহারই সুখ্যাতি ও অখ্যাতি সর্বত্র কীর্তন এবং ধনদাতাদিগেব যশঃ-মহিমা সংক্ষৃত শ্লোক দ্বারা বর্ণন করিতেন। ইহাতে কেহ বা অখ্যাতির ভয়ে, কেহ বা প্রশংসালাভের আশ্বাসে বিদ্যা-শুন্য ভট্টাচার্যদিগকেও যথেষ্ট দান করিতেন। শুদ্র ধনীদিগের উপর তাঁহাদিগের আধিপত্যের সীমা ছিল না। তাঁহারা শিষ্যবিত্তাপহারক মল্র-দাতা গুরুর ন্যায় কাহাকেও পাদোদক দিয়া কাহাকেও পদধূলি দিয়া যথেষ্ট অর্থ উপার্জন করিতেন। ইহার নিদর্শন অদ্যাপি গ্রামে নগরে বিদ্যমান রহিয়াছে। তখনকার ব্রাহ্মণ পণ্ডিতেরা ন্যায়শান্দ্রে ও স্মৃতিশান্দ্রে অধিক মনোযোগ দিতেন এবং তাহাতে খাঁহার যত জ্ঞানানুশীলন থাকিত তিনি তত মান্য ও প্রতিষ্ঠাভাজন হইতেন। কিন্তু তাঁহাদের আদিশাস্ত্র বেদে এত অবহেলা ও অনভিজ্ঞতা ছিল যে. প্রতিদিন তিন বার করিয়া যে সকল সন্ধ্যার মন্ত্র পাঠ করিতেন তাহার অর্থ অনেকে জানিতেন কিনা সন্দেহ। বিষয়ী ধনীদিগের মধ্যে ত কোন প্রকার বিদ্যাচর্চা ছিল না। চলিত বাঙ্গাল। ভাষার ব্যাকরণ জানা দূরে থাকুক কাহারও বর্ণাশুদ্ধিজ্ঞান ছিল না। িব্যয়কর্মের উপযোগী প্রলেখা ও অধ্ব জানা থাকিলেই তাঁহাদের প্রেক যথেষ্ট হইত। তাঁহাদের মধ্যে ধাঁহারা পারসী পড়িতে ও শংরেজী অক্ষর ভাল করিয়া লিখিতে পারিতেন তাঁহারা বিদ্যার গরিমা আর মনে ধারণ

করিতে পারিতেন না। তথনকার বাঙ্গালা পৃস্তকের মধ্যে কেবল চৈতনচরিতামৃত, কবিকজ্বণের চণ্ডী, আর ভারতচন্দ্রের অমদামঙ্গল ও বিদাসুন্দর প্রসিদ্ধ, এ সকলই পদ্যের; গদের গ্রন্থ তখন একখানিও ছিল না।
বুলবুলি ও ঘুঁড়ীর খেলা, কৃষ্ণযাত্রা ও কবির লড়াই, বিন্ সেতার ও তবলাতেই
তথনকার কলিকাতার যুবাদিগের আমোদ ছিল, এবং তাহারা দোলেব আবির
খেলার ন্যায় নন্দোৎসবের গোলা হরিদ্রা লইয়া পথে ঘটে দলে দলে মাতামাতি করিয়া ফিরিতেন ও দেবকী প্রস্তির প্রসাদ ঝালের লাড়ু ভক্তিপ্র্বক
খাইতেন। তথাপি অনেক বক্ষা ছিল এই যে, তখন পানদোষ তাহাব
মধ্যে প্রবেশ করে নাই এবং ইউরোপ দেশের বিজাতীয় সভ্যতার কল্প্র

বঙ্গদেশের যখন এইরূপ অবস্থা রামমোহন রায় তখন জন্মগ্রহণ করেন। দেশ যথন অজ্ঞানতায় পরিপূর্ণ, রামমোহন রায় তখন শাশ্বালোচনা আরম্ভ করেন। অতি তরণ বয়সেই পৌত্রলিকতার প্রতি তাঁহার বিদ্বেষ জন্দে এবং সেই পোর্ত্তালকতার প্রতিবাদ করিতে উদাত গ্রেম। ইহার ফলাফল যাহা ঘটিয়াছিল তাহা সকলেরই বিদিত আছে। যাহাতে ভাঁহার মত সমর্থন করিতে পারেন এরূপ গ্রন্থাদি তিনি নানাদেশে গিয়া পড়িতে আরম্ভ করেন। তাহাতে ব্যুৎপন্ন হইয়া গৃহে ফিরিয়া আসেন এবং ফিরিয়া আসিয়া তাহারই সমাক্ আলোচনায় প্রবৃত্ত হয়েন। তিনি স্বদেশীয়গণেব মন সেই সকল এক-এন্স-প্রতিপাদক গ্রন্থাদির প্রতি প্রথম আকৃষ্ট করেন। তিনি দেখিয়াছিলেন, পুরাণাদির অলীক মতামতসমূহ দেশমধ্যে এতদূর সুপ্রচারিত যে তাহাতে বর্ম ও ঈশ্বর সমৃদ্ধীয় প্রকৃত তত্ত্ব সমৃদায় একেবারে বিলুপ্তপ্রায় হইয়াছে। যে মূল বৈদিকশাস্তে, উপনিষদে ও দর্শনাদিতে সেই প্রকৃত তত্ত্ব সমুদায় প্রাপ্ত হওয়া যায় তাহার আলোচনা দেশমধ্যে কিছুই নাই। অথচ হিন্দুজাতিব তাহাই প্রধান ও মূল শাদ্র। এজন্য তিনি সেই শাদ্রের প্রতি যাহাতে সাধারণ জনগণের মন আকৃষ্ট হয় এমত চেষ্টা করিয়াছিলেন। সে চেষ্টা যে বিফল হইয়াছে একথা কেহ বলিতে পারেন না। যেহেতু তাঁহারই সমগ হইতে বেদ ও দর্শনাদির আদর বৃদ্ধি হইয়াছে।

মান্টার ফেয়ারবেয়ারন বলেন যে আর্যজ্ঞাতির শাদ্রমধ্যে যে একেশ্বর-বাদ প্রাপ্ত হওয়া যায় তাহার সহিত সেমেটিক জাতীয় ধর্মশাদ্র নিহিত একেশ্বরবাদের একটু বিভিন্নতা আছে। তিনি কহেন, আর্যজাতীয় ধর্মশাদ্রের

^{*} In his 'Studies on the Philosophy of Religion'.

াল প্রকৃতিপজা। আদিতে এই প্রকৃতিপজাই প্রচলিত ছিল। প্রকৃতিপজা ্ইতে আর্যজাতি একেশ্বর্থানে উত্থিত হয়েন, এজন্য তিনি বলেন যে াদিও আমরা দেখিতে পাই যে, আর্যজাতীয় একেশ্বরবাদে ঈশ্বরের একত্ব ব্যক্ত হইয়াছে বটে, কিন্তু সেমিটিক জাতীয় ধর্মশাস্ক্রে যেমন বলে যে, সেই এক ঈশ্বর ্যাতীত আর দ্বিতীয় ঈশ্বর নাই, দেব দেবতা সকলই মিথ্যা, একেশ্বরবাদের এই নক্ষা তত্ব আর্যজাতীয় ধর্মে প্রাপ্ত হওয়া যায় না। আর্যশাস্ত্রে যেমন একদিকে বলিয়াছে রন্ধ একমাত, অন্যাদিকে বলিয়াছে ওাঁহার সহস্র অবতার। সেমিটিক জাতীয় ধর্মে রক্ষ ব্যতীত দ্বিতীয় দেবতার অস্তিত্ব ও অবতারণ এসম্ভব। জিসস এই একেশ্বরবাদ শিক্ষা দেন। মহম্মদ ইহার প্রধান উপদেশক। । ফেয়ারবেয়ারনের এ সমস্ত কথা কতদর সত্য তা**হা** এ**স্থ**লে সালোচিত হইতে পারে না। তাহা একটি স্বতন্ত্র প্রস্তাবের বিষয়। কি ামমোহন প্রাণপণে প্রমাণ করিতে চেণ্টা করিয়াছেন যে, আর্যজাতীয় ধর্মেও ফেয়ারবেয়ারন যাহাকে সেমেটিক জাতীয় একেশ্বরবাদ বলেন, তাহা সম্পর্ বিদামান আছে। তিনি এক নিরাকার ব্রহ্ম ব্যতীত দ্বিতীয় ব্রহ্ম নাই, এই বৈদিক মত দ্বারা পৌওলিকতার সম্পূর্ণ প্রতিবাদ করিয়াছেন। থাঁহার। সেই বেদাদি হইতেও দ্বিতীয় রক্ষ অথবা দেবতার কল্পনার অস্তিত্ব প্রমাণ করিতে গিয়াছেন, রামমোহন রায় ভাঁহাদিগের বিপক্ষে আপন মত সমর্থ*ন* করিয়াছেন। তবে রামঘোহনের যুক্তি সমুদায় কত শাদ্রসঙ্গত তাহা এখনও সমালোচা হইতে পারে। এমত হইতে পারে যে, রামমোহন রায়ের একেশ্বরবাং সমৃদ্ধীয় মত নহ নদীয় অখবা খুণীয় ধর্ম হইতে প্রথমে গৃহীত হইয়া থাকিবে : তৎপরে তিনি সেই মত হিন্দু ধর্নে আরোপ করিয়া তাহার সমর্থন করিয়া গিয়াছেন।

বৈদিক শাখে একমাত্র অদিতীয়ের স্বরূপনিরূপণ যেরূপই হউক না কেন. উপনিষদ ও দর্শনশাখে ঐশ্বরিক কল্পনা যে অতি পরিস্ফুট রূপে পরিবাঙ আছে তাহা সকলেই স্বীকার করিবেন। কিন্তু দার্শনিক ঈশ্বর যত কেন পরিস্ফুট রূপে পরিবাক্ত হউক না কেন, তাহা কেবল কল্পনা ও নীরস চিন্তার বিষয় মাত্র

^{*} Mr. Fairbairn traces upwards Indo-European religion from its more complete to its simpler forms, until he finds it in that condition which is generally understood by the word Monotheism, but which, it must be admitted, is more accurately designated as Henotheism, the affirmative belief in one God without the sharply defined exclusive line, which makes it a belief in Him as the only God. This latter form of monotheism proper may be rather the semetic than the Aryan conception.—W. E. Gladstone.

ছিল, তাহা কেহ কথন পূজার বিষয় করেন নাই। পাতঞ্জালের ঈশ্বরভান্ত কথন পূজাতে পরিণত হয় নাই, তাহা কেবল শৃদ্ধ ঈশ্বর কণ্পনা করিয়াই সঙ্গুই ছিল। কিন্তু দার্শনিক ঈশ্বরকণ্পনা ও পূজার ঈশ্বর এ দুই বিভিন্ন ভাব, দার্শনিকতত্বে ঈশ্বরের অনেক স্বরূপ নিরূপণ হইয়াছে বটে, কিন্তু কোন মূনি, ঝাষ আণিপ্রেষ্ঠ ভারতবর্ধে ঐশ্বরিক পূজা প্রতিষ্ঠা করিয়া যান নাই, ঈশবতে াহ বাজি-স্করপ দর্শন করেন নাই। দর্শনশান্তে ঈশ্বরের একত্ব অদ্বিতীয়ত্ব প্রতিপাদন করিয়াছে সত্য কিন্তু তাহা কেবল মতখণ্ডন মাত্র। কোন উপনিষদ বা দর্শনশান্তপ্রণেতা ঐশ্ববিক ধর্ম স্থাপন করিয়া যান নাই। ধর্মের ঈশ্বর পূত্রে বিষ্ঠা, কিন্তু দর্শন ও তথ্বিদ্যার ঈশ্বর, কেবল চিন্তার ফল মাত্র।

বামমোহন রায় এই বৈদিক ও দার্শনিক ঈশ্বরকে পূজার বিষয় করিয়। গিয়াছেন। তিনি উপনিষদ ও দর্শনের ঐশ্বরিক তত্ত কেবল নিরূপণ ও উৎঘোষণ করিরা খনন্ত হয়েন নাই, সেই শুষ্ক ও নীবস চিন্তার বিষয়কে পূজাব ্যামগ্রী করিতে চেন্টা পাইয়াছেন। তিনি দর্শনশাপ্র হইতে ঈশ্বরকে বিমুদ ্ররিয়া দেবালয় ও মন্দিরবেদির উপব ভাহাকে স্থাপন করিয়া গিয়াছেন। গ্রন্থকার লিখিয়াছেন "রামমোহন রায় নৃত্ন কি কবিষা গিয়াছেন ?" নিরাকা-প্রমেশ্বরের উপাসনা কি নূতন 👌 সহস্র সহস্র বংসর পুরে ভক্তিভারন মহর্বি াণ নিরাকাব রহ্মকে করতলনাস্ত আমলকবং অনুভব করিয়াছিলেন। অনুত করিয়াছিলেন সতা, কিন্তু প্রকাশ্য রূপে ওাঁহাব অ6নাপ্রণালী বেহ স্থাপন করিয়া থান নাই । এ দেশে দেবাদির অচনাপ্রণালী যেমন গ্রবর্তিত আছে ওকে-শ্বরের উপাসনাপ্রণালী সেরূপ প্রবর্তিত করিতে কোন গুনি ঋষি কখন যথ করেন নাই। বৌদ্ধ ধর্ম নিরীশ্বর ছিল। অথবা তাহা ৌদ্ধদেবের উপাসন। প্রণালী মাত্র, রাম্মোহন যথার্থ একেশ্বরের উপাস্যাপ্রণালী প্রবৃথিত করিতে যত্ন করিয়াছিলেন। ভারতে এই ওাঁহার নূতন কার্য। আশ্চর্য এই, যে ভারতে ঈশ্বরচিত্তা এতদূব উন্নত হইয়াছে যে, আজিও ইউবোপীয় দ**র্শন** তদুধের্ব **উঠি**তে পারে নাই, সেই ভারত চিরকাল পৌর্তালকতায় পূর্ণ ছিল। আশ্চর্য এই, যে ুনিঝবিগণ ঐশ্বরিক ভাবে ৩ ডদুর উন্নতি করিয়াছিলেন, তাঁহারা কখন নিজ

^{*} Mr. Fairbaith recognises the tendency of the scinctic races to Monotheism, and considers that Indo-European man not only has been tolerant of the different gods of different nations, but has conceived the Divine Unity as abstract, while the semite holds it as personal. The Indo-European tendency was not to religious multiplicities, but to philosophic unities. The God of a religion is an object of worship; the deity of a philosophy is the product of speculation—W. E. Gladstone.

নিজ নবভাবে মোহিত হইয়। দেবপূজাস্থলে একেশ্বরের অর্চনা প্রতিষ্ঠা করিয়া যান নাই। সে কার্যের জন্য যে কয়জন রামমোহনের আবশ্যক হইবে এই আশ্চর্য। দুই সহস্র বংসর মধ্যে ভারতে কি এমত কেহ জন্মেন নাই যে এই কার্য সম্পন্ন করিয়া উঠেন।

খ্রীষ্টীয় ধর্মে প্রকৃত ঐশ্বরিক পূজা নাই। নিজে জিসস ও তদীয় শৈষাগণ থে ঐশ্বরিক পূজা প্রতিষ্ঠা করিতে মানস করিয়াছিলেন, খ্রীষ্টানের। সে ঐশ্বরিক পূজাকে বিকৃত করিয়া ফেলিয়াছেন। মহম্মদীয় ধর্মে কেবল ঐশ্বরিক পূজা আছে। কিল্পু সে ঐশ্বরিক পূজায় নিতান্ত অনুদার মুসলমান ভিন্ন অন্য কেহ অধিকৃত নহে। মহম্মদীর ঐশ্বরিক কল্পনাও তত বিশৃদ্ধ নহে, তদপেক্ষা জিসসের ও হিন্দুশাদ্বীয় ঐশ্বরিক কল্পনা অধিকতর বিশৃদ্ধ ও পবিত্র। রামমোহন যে ঐশ্বরিক কল্পনা গ্রহণ করেন তাহা সম্পূর্ণ হিন্দুশাদ্বসঙ্গত। তিনি দেখিয়াছিলেন, আমাদিগের উপনিষদ ও দর্শনেও যখন সে কল্পনা অতি বিশৃদ্ধ ও পবিত্র রূপে পাওয়া যায়, তখন অন্য ধর্মের কল্পনা গ্রহণ করা অন্যায়। তিনি এই উপনিষ্ধনের ঈশ্বরের উপাসনা জন্য সমাজ প্রতিষ্ঠা কবিলেন। এক ক্ষণনার রাক্ষসমাজ রামমোহন রায়ের সুমহৎ কর্ণীওগ্রন্ত।

ভারতে ঐশ্বরিক উপাসনাপ্রণালী প্রতিষ্ঠা করা নূতন কার্য হইলেও জগতে তাহা নূতন কার্য নহে। জগতের মধ্যে রামমোহন রায় কি নূতন কার্য করিয়। গিয়াছেন। রামমোহন রায় প্রবর্তিত একেশ্বরেব উপাসনাপ্রণালী মধ্যেও একটি নূতন ভাব বিদ্যমান আছে, আমাদিগের গ্রন্থকার রামমোহন রায়ের সেই প্রধান ভাবটি এইরূপে ব্যক্ত করিয়াছেন:—-

"মহ জনগণের জীবনবৃত্ত পাঠ করিলে দেখা যায় যে, নানা মহং ভাবের মধ্যে একটি ভাব প্রধান হইয়া তাঁহাদিগের জীবনপথের নেতাস্থরপ হয়। তাঁহারা যাহা কিছু বলেন, যাহা কিছু করেন, সেই ভাবটি তন্মধ্যে মধ্যবিদ্যু হইয়া অবন্ধিতি করে। 'আত্মাতে পরমাত্মার দর্শন' উপনিষদকার্রদিগের ইহাই প্রধান ভাব। 'বিশ্বব্যাপী মৈত্রী' বৃদ্ধদেবের ইহাই প্রধান ভাব। 'আপনাকে আপনি জান', সক্রেটিসের ইহাই প্রধান ভাব। 'একমাত্র ঈশ্বরের পূজা, অপর সকল দেব-পূজার প্রতিবাদ' মহম্মদেব ইহাই প্রধান ভাব। 'ধর্মচিন্তায় ব্যক্তিগত স্থাধীনতা' ল্বথরেব ইহাই প্রধান ভাব। 'ভক্তিতেই মৃক্তি' চৈতনাের ইহাই প্রধান ভাব। 'নানব প্রকৃতির সর্বাঙ্গণি উন্নতি' থিওডাের পার্নারের ইহাই প্রধান ভাব। সেইরূপ রাজা রামমােহন রায়ের প্রধান ভাব 'সার্বভৌমিক উপাসনা'। কেবল তাহাই নহে, সেই সার্বভৌমিক উপাসনার জন্য সমাজ প্রতিষ্ঠা, এটিও

জগতের পক্ষে নৃতন। দ্বিতীয় ভাবটি প্রথম ভাবেরই অন্তর্ভুক্ত। এই ভাবের মৌলিকত্ব কেহ অস্বীকার করিতে পারেন না।"

রামমোহন রায়ের এই উদার ভাব তৎপ্রতিষ্ঠিত রাক্ষসমাজের ট্রস্টাডিডে প্রকাশিত আছে। তিনি এইরপ উদার ভাবে এক রক্ষের প্রকাশ্য উপাসনালয় স্থাপন করিয়া ভারতে অক্ষর কীর্তিস্তম্ভ রাখিয়া গিয়াছেন। আজি সেই রাক্ষ সমাজ নান: শাখা-বিশাখায় বিস্তৃত হইয়া ঈশ্বরের যশোঘোষণার সঙ্গে সঙ্গে রামমোহন রায়ের স্মহৎ জীবনের পরিচয় দিতেছে। এই রাক্ষসমাজের সহিত বামমোহন রায়ের নাম পৃথিবীতে চির্রাদন অবস্থান করিবে।

৬ / গ্রন্থ-

বেদ ও বেদব্যাখা

াদপ্রকাশিকা, ঝগ্নেন সংহিতা ভাষা সংক্রিপ্ত টীকা বাঙ্গালা অনুবাদ এবং বাঙ্গালা টিম্পনীর সহিত গ্রীবামনাথ সরস্থতী এম. এ. কর্তৃক বিশদীকৃত, ব্যাখ্যাত। ভাষান্তবীকৃত ও প্রকাশিত। প্রথম খণ্ড।

াঙ্গালা ভাষায় বাঙ্গালা অক্ষরে বাঙ্গালা টীকা বাঙ্গালা অনুবাদের সহিত োদের প্রকাশ এক নৃতন জিনিস। বাঙ্গালা তল্তময়, বাঙ্গালা পুরাণময়, বাঙ্গালা অনার্যজাতিপরিপূর্ণ, বাঙ্গালা হইতে প্রায় পাঁচশত বংসব বেদের চাষ উঠিয়া গিয়াছে। এখন এই বাঙ্গালায় যিনি আর্যজাতির গর্বহেত বেদের প্রকাশ, বেদেব চর্চা, বেদের ব্যাখ্যা আরম্ভ কবিতে চাহেন, তিনি বঙ্গীয় আর্থ-দিগের একজন প্রবীণ বন্ধু, ওাঁহাব নিকট আমবা আপনাদিগকে বাস্তবিকই ঋণ্ট বলিয়া বোব করি। রমানাথ সবস্থতী এই দুরুহ কার্যেব ভাব লইয়াছেন. এজন্য তিনি আমাদের ধন্যবাদেব পাত্র। আজি আমরা রমানাথ সরস্থতীর ্যদপ্রকাশিকা উপলক্ষ করিয়া বেদের বিষয় কিছু লিখিব বাসনা করিয়াছি। োদ জিনিসটি কি, বেদের কিরূপে অর্থ করিতে হয়, বেদের উপর কত ব্যাকরণ, কত অভিধান, কত ছন্দোবোধ, কত দর্শন লেখা হইয়াছে. বেদেব উপর দেশীয লোকের ও বিদেশীয় পণ্ডিতদিগের কিরূপ আদর, এই সকল বিষয়ে কিছু কিছু বলিব ইচ্ছ। করিয়াছি। আমাদের দেশের লোক বেদ পুরাণ ইত্যাদি বড় একটা পড়েন না। তাঁহাবা যদি বেদ ও বেদব্যাখ্যার উপর দুই ফর্মা আর্টিকেল দেখেন অমনি বঙ্গদর্শনের গ্রাহকশ্রেণী হইতে নাম তলিয় লইবেন: এইজন্য আমরা প্রাণপণে চেন্টা করিব যত অল্পে পারি গোটাকত মোটা কথা বলিয়া বেদপ্রকাশিকা বঙ্গীয় পাঠকসমাজে পরিচিত করিয়া দিব।

বেদের নাম শ্নিলেই আমাদের দেশে আবালবৃদ্ধবনিতা সকলেরই মনে ভয়-ভাক্তসম্মালত কেমন একটি প্রকাণ্ড ভাবের উদয় হয়। বেদ যে পড়িল সে একজন ক্ষণজন্ম। পুরুষ যে বেদব্যাখা করিল সে শঙ্কর বা নারায়ণের বেদ ও বেদব্যাখ্যা ২৫৫

অবতার। বেদ পজিতে হইলে শরীর ও মন উভয়কে পবিত্র করিয়া পজিতে
ংইবে। বে বেদ পজিল সে মন্ত্রবলে অসাধ্যসাধন করিতে পারে। বিশ্বামিএ
মন্ত্র পজিলেন, অমনি দ্বাদশ বংসর অনার্ভির পর মুখলধারে র্ভি আরম্ভ
হইল। এখান হইতে মন্ত্র পজিলাম, দিল্লীতে আমার শক্রনিপাত হইল;
কর্মার বন্ধাজমোচন বেদমন্ত্রে হয়, রোগী আরোগ্য হয়, নির্ধনের ধন হয়। লোকে মৃত্যুমুখ হইতে মন্ত্রবলে প্রত্যাবৃত্ত হয়। কোন প্রমাণ দিতে হইলেছ
বেদের বচন" বলিলেই আর তাহার উপর দ্বিবৃত্তি নাই। এইঝপ অজ্ঞলোকের সংক্ষার বেদ মোহিনীময়, উহা দ্বারা অসাধ্যসাধন হয়, কিয়ু উহ।
দুর্বোধ্য, দৃষ্পাঠ্য, দৃষ্প্রবেশ্য, দুর্রবিগম্য। সরস্থতীর বিশেষ অনুগ্রহ না থাকিলে, পূর্বজন্মের বিশেষ পূণ্যবল না থাকিলে, বেদ কাহারও আয়ত্ত হইবার নহে।

কিবৃ বাশ্তবিক বেদ কি জিনিস? ভিন্ন ভিন্ন কালের ভিন্ন ভিন্ন অবশ্হায় ভিন্ন কারণে ভিন্ন ভিন্ন মহাকবিপ্রণীত, কতকগৃলি কবিতা গান আদিব সংগ্রহ মাত্র। আমরা তাহা বৃঝাইবার চেণ্টা করিতেছি, কিন্তৃ ভরসা করি, গাঁহারা কেবল সংস্কৃতব্যবসায়ী অথচ বেদ পড়েন নাই, কেবল জানেন বেদ এক্ষার প্রণীত, ভাহারা এই অংশটি পাঠ করিতে বিরত হইবেন।

প্যালগ্রেভস গোল্ডেন ঐজির অফ সংস এও লিবিস (Palgrave's Golden Treasury of Songs and Leaves) হইতে এই রিনসের প্রভেদ নাই। পূর্বোক্ত ইংরেজি গ্রন্থও ভিন্ন ভিন্ন মহাকবিপ্রণীত কবিতা ও গান সংগ্রহমাত। অনেক কবিপ্রণীত সূত্র বেদে গ্রন্থিত আছে। যদি গোল্ডেন ঐজিরির সহিত তুলনা করিতে কণ্ট বেধ হয়, ক্কান্দিনেভিম সাগা সংগ্রহের সহিত ঠিক তুলনা হইবে। আজি লডরক ভূগর্ভস্থ কারাগ্রহে শক্রপুরীমধ্যে প্রাণত্যাগ করিলেন। তাঁহার এক সাগা মৃত্যুগীত রহিল, কালি মার্টন যুদ্ধে জয়ী হইল, আর-এক সাগা হইল, এইরূপ সাগা একত সংগ্রহ করিলে যাহা হয়, বেদও প্রয় সেইরূপ।

কিবৃ সাগাসংগ্রহ হইতে বেদের আনরগত এত তারতম্য কেন ? গীতসংগ্রহ গীতেরই সংগ্রহ, তাহার ধর্মের উপর এত আধিপত্য কেন ? আর শতাধিক পুরুষ ধরিয়া এই বেদের জন্য লোকের এত মাথাব্যথা কেন ?

প্রধান কারণ বেদের প্রাচীনত্ব। পৃথিবীর মধ্যে যত গ্রন্থ আছে, বেদ সর্বা-পেক্ষা প্রাচীন, তাহার আর সন্দেহ নাই। ইউরোপীয় সময় তালিকাকারদিগেব বিশ্বাস যে, ভারতবর্ষীয় সময়তালিকাকারগণকৃত সময়নির্দেশ দ্রমাঞ্চক, আমরা যাহাকে বহু বংসরের পুরাণ বলি তাঁহারা উহাকে ১৫০০ বংসরের বলিতে চান। আমরা বেদসংগ্রহকে ৪৯৭৭ বংসরের পুরাণ বলিতে চাই, উহারা বলেন, যীশু খ্রীন্টের পূর্ব দ্বাদশ শতাব্দীতে বেদসংগ্রহ হয়। তাহাই স্থাকার, তথাপি বেদ প্রাচীনতম গ্রন্থ । বাইবেল উহা হইতে নৃতন । যদিই তুরাণীয় বা অন্য জ্যাতির অন্য কোন প্রাচীনতম গ্রন্থ থাকে তবে তাহা অপেক্ষাও আর্যজ্ঞাতির বেদ যে সর্বপ্রাচীন গ্রন্থ তাহাতে অণুমাত্র সন্দেহ নাই ।

আর-এক কথা এই যে, যেকালে বেদ রচনা হর, সেকালের কথা জানিতে হইলে, আমাদের বেদ ভিন্ন আর উপায় নাই, অথচ মানবজাতির বাল্যা-বস্থার ভাব কি ছিল জানিবার জন্য লোকের বড়ই ঔৎস্ক্য। সৃতরাং বেদ ভাল করিয়া পড়া আবশ্যক। মনে কর্বন, ৩০০০ বংসর পরে ইংরেজদিগের সকল পৃস্তক নণ্ট হইয়া গেল, কেবল গোল্ডন ট্রেজরি রহিল। তথন গোল্ডন ট্রেজরিরও এইরপ মান হইবার সম্ভাবনা, কারণ উহা ভিন্ন ইংরেজ জাতির চিন্তাশন্তি, কবিত্বশন্তি, সমাজপ্রণালী ইত্যাদি জানিবার আর উপায় থাকিল না।

ইতিহাসলেখক ও প্রত্নতত্ত্বাবসায়িগণ বেদের ঐতিহাসিক মাহাত্মা মাত্র নেখিবেন। কিন্তু যিনি কবি তিনি দেখিবেন, বেদের তুলা কাব্য জগতে আর নাই। বেদ হোমারেব একখানি মহাকাব্য মত নহে। কিন্তু বেদের এক-একটি সৃত্ত এক-একখানি মহাকাব্য। মানবজাতির তখন শৈশবকাল, বাহাজগতে এখন তাহাদিগের যেরূপ অসীম আধিপতা জ•িময়াছে, তখন সেরূপ কিছুই ছিল না। তখন আলি বায়ু মেঘ বজু বিদ্যুৎ বাত্যা সকলেই দেবতা। অগ্নির অধিষ্ঠান্তী দেবতা অগ্নিই নহে, অগ্নি দেবতা। অধিষ্ঠান্রী দেবতা সম্বন্ধে সংক্ষার জন্মিতে অনেক চিন্তার প্রয়োজন, শৈশবে সে চিন্তার ক্ষমতাও ওাঁহাদের ছিল না। তাঁহারা জগতের যাবতীয় বস্তুকেই শিশুর চক্ষে দেখিতেন—সকলই উম্জ্বল বিচিত্রবর্ণে চিত্রিত দেখিতেন। কবির _{চক্ষে} দেখিতেন। অথচ হোমারের ন্যায় রুহৎ কাব্যগ্রন্থ রচনায় যে জ্ঞান, যে প্রিশ্রম, অন্তর্জগতের উপর যে আধিপত্য প্রয়োজন, তাহা তাঁহাদের ছিল না। সুতরাং তাঁহার। কেবল হৃদয়ের গভীরতার ভয় ভক্তি স্নেহ আশঙ্কা আশা ভরসা ইত্যাদি মাত্র প্রকাশ করিয়াই ক্ষান্ত থাকিতেন। কিন্তু সেই ভাবগুলি বাক্ত তাঁহারা কিরূপে করিয়াছেন! সে ভাব প্রকাশে চাতুরী নাই. শ্রম নাই, চিন্তা নাই। কোন ভাব ভয় কি ভক্তি মনে উদয়মাত্রেই ্রাহা সমস্ত অন্তর অধিকার করিয়াছে, আর অমনি তাহা বাকো প্রকাশ কবিয়াছে। সে বাক্য সরল প্রাঞ্জল ও মহীয়ান্, ভাবও সরল প্রাঞ্জল ও মহীয়ান, অলব্দাবের দোষ পরিচ্ছেদের ভয় নাই, সুর্চি কুর্চি চিন্তা নাই, আর পাঁচজনকে ভূলাইবার জন্য ভাবপ্রকাশের চাতুরী নাই। তাঁহাদের ভাষা ও ভাব এক, এবং অপরূপ মহত্ত্বসম্পন্ন। বেদের সৃত্ত অধ্যয়নকালে (वन ७ (वनवार्था) २७१

স্থানরের সম্প্রসারণ হয়, প্রকাণ্ড সৃষ্ণর ও ন্তন পদার্থ পর্বালোচনায় কল্পনান আমোদ, কল্পনার বিকাশ ও কল্পনার উৎকর্ষ হয়। সেকালে তাঁহারা যাহাই দেখিতেন, তাহাই সৃষ্ণর ও ন্তন। আমরা আজি হিমালয় পর্বত দেখিয়া বেরূপ প্রকাণ্ড বিলয়া আনন্দিত হই তাঁহারা সামান্য পর্বতমালা দেখিয়া তাহা অপেক্ষা শতগুণে আনন্দিত হইতেন। সমরে সময়ে সামাজিক বন্ধনভয়ের আমরা মনের অনেক ভাব ফুটিয়া বালতে পাই না, তাঁহারা সেই ভাব শতগুণে অধিকতর গভার ও সহজ ভাষায় বালতেন। যে বিসায় কবি-স্থানের সর্বব্যাপী ভাব, তাঁহারা সেই বিসায়ময় ছিলেন, তাহাতেই কবি ছিলেন, আধুনিক কবিরা তাঁহাদের সঙ্গে তুলনায় নীরস বিষয়ী লোক।

বেদের ধর্মগ্রন্তম্ব সমুদ্ধেই অধিক আদর। ইয়ুরোপীয় পণ্ডিতেরা এই জন। পড়েন যে হিন্দুরা এতকাল যে বেদকে ধর্মপুস্তক বলিয়া আদর করিয়া আসিয়াছে সে বেদ কি ? লক্ষ লক্ষ লোক যে গ্রন্থকে সহস্র সহস্র বৎসর ধরিয়া পূজা করিল। আসিতেছে, সে গুরু কি ? আমাদেব এখন দেখান চাই যে কতকগুলি গ া ও কবিতা কিরূপে ধর্মগ্রন্থ হইল। ইহা জানিতে হইলে "সেকেলে **লো**ঞ নির্বোধ ছিল" বলিয়া চুপ করিয়া থাকা নির্ধোধের কার্য। বাস্তবিক উহাতে মনোবিজ্ঞান শাদেরর একটি গৃঢ় তত্ত্ব অন্তর্নিহিত আছে। ধাঁহার। ঐ গান লিখিয়াছেন তাঁহাদের বিশ্বাস, তাঁহারা কোন স্বর্গীয় দেবতার সাহাষ্য পাইং:-ছেন। তাঁহাদের সমসামায়ক লোকেরও বিশ্বাস যে লেখকরা ঈশ্বরপ্রেরিত । ঈশ্বরানুগৃহীত পুরুষ। তুমি কবি আমি অকবি, দৃইজনেই একত থাকি. একত বাস করি। তুমি কল্পনাবলে জগৎসংসার কত সুন্দর দেখ, আমি অকণি মাটিকৈ মাটিই দেখি, আকাশকে আকাশই দেখি। তোমায় আমায় এই প্রভেদ আমরা জানি যে আমাদের দুই জনের মানসিক প্রকৃতির বিভিন্নতা মাত। কিন্তু সেকালের লোক তাহা জানিত না। কবি যখন গান করিতেন অন্য অবস্থায় তাঁহার অন্তরের যেমন ভাব থাকে তখন তাহা অপেক্ষা তাঁহার স্লদ্য অতান্ত চন্তল এবং উদ্বেলিত হইতে দেখিতেন। কেন হইল ? যেমন সর্বত্র কবিরা দেবতা দেখিতেন এখানেও সেইরূপ দেবতা দেখিলেন, বলিলেন—দেবত। আমার প্রণোদন করিয়াছেন। অন্য লোকেও দেখিল, আমরা যাহা পারি না এ পারে কেন, অবশ্য এ দেবতা সহায় পাইয়াছে।

এই যে মনের চপ্তলতা ইহাকেই সাহেবর। inspiration নলেন। পরে কবির নামলোপ হইতে লাগিল, কবি যে দেবতার সাহায্য পাইয়াছেন সেই দেবতাই বেদরচক বলিয়া পরিগণিত হইলেন। দেবতাই রচক, কবি কেবল

দেখিলেন মাত্র। এইজনাই মাধবাচার্য লিখিলেন যিনি মন্দ্র দেখিলেন তিনিই ধাষি। ধাষ-প্রাত্তর অর্থ দর্শন। এইজনাই কালিদাসের "মন্দ্রকৃতাং" লেখা নেখিয়া ভবভূতি যেন চটিয়াই লিখিলেন, মন্দ্রকৃতাং নহে মন্দ্রদৃশাং। ধাষিয়া মন্দ্র করেন নাই, দেখিয়াছেন মাত্র। বেদের রচক দেবতা হইলেন, শেষ যখন নেবতা স্থাচিয়া একমেবাদ্বিতীয়ং রহ্ম রাহ্মণাধর্মের প্রধান মত দাঁড়াইল, দেবতার বেদপ্রণেতৃত্ব ঈশ্বরে অর্পিত হইল। ঈশ্বর নিতা, বেদও নিতা হইয়া দাঁড়াইল। বেদ ঈশ্বরের বাকা, উহাতে মিথাা নাই; উহা সত্যময়, ধর্ময়য়, ভ্রানময়; এই-রূপে কতকগুলি গান ধর্মপুশুকরপে পরিণত হইল।

বেদ কি জিনিস, কেন উহার এমন সম্মান, একপ্রকার বলা হইল। কিন্তৃ আমরা এখন বেদ বলিতে ঋক্বেদ সামবেদ যজুর্বেদই যে কেবল বৃঝি তাহা নহে। প্রথম বৃঝি বিপ্লবের পূর্ববর্তী সময়ে সম্ভবতঃ আমাদের ইতিহাস দুই-ভাপ্নে বিভক্ত; প্রকৃতি-উপাসনা ও যজ্ঞবাহলা। প্রকৃতি-উপাসনা ঋগাদি বেদল্লরে বর্তমান, যজ্ঞকার্যপ্রণালী রাহ্মণাদি গ্রন্তে উক্ত। এই দুই সময়ের সাহিতাসংসারের যাহা কিছু ভগ্নাবশেষ আমরা প্রাপ্ত হইয়াছি, আমরা সেই সমস্তকেই বেদ এই সাধারণ আখ্যা দিয়া থাকি। বেদ বলিতে গেলে বেদ, গ্রাহ্মন, আরণাক, উপনিষং পর্যন্ত বুঝাইয়া যায়।

বেদ হইল, এখন বেদব্যাখ্যার কথা কিছু বলা চাহি। কারণ রমানাম্ব সরস্থতীর বেদব্যাখ্যাই আমাদিগকে আজি এত কথা কহাইতেছে।

প্রশ্বন ব্যাখ্যা রাহ্মণগ্রন্থে । প্রকৃতি-উপাসনা যে সময়ে হয় তাহার অনেক পরে ভারতভূমি যজ্ঞপ্রধান হইয়া উঠে । বেদের অনেক পরে রাহ্মণ লিখিত হা, ভাষাই তাহার প্রধান স্চিকা । পাণিনি ছান্দসপ্রকরণে মন্দ্র ও রাহ্মণের শ্বতন্ত্ব স্বভন্য সূত্র দিয়াছেন । প্রকৃতি-উপাসনাসময়ে যে যজ্ঞ ছিল না তাহা নহে, দেবতার উদ্দেশে খাদ্যপৃষ্পচন্দনাদি দান সকল সময়েই ছিল । কিন্তৃ তখন এত বাড়াবাড়ি ছিল না । যখন যজ্ঞবাহুলা হইল তখন কি বলিয়া দেবতা উদ্দেশে আছতি দিতে হইবে এই লইয়া গোল বাঁধিল । পূর্বে খাষরা আপন আপন মন্দ্র পাঠ করিয়া দিতেন, ইহারা এখন কি বলিয়া দিবেন, কাজেই বেদের মন্দ্রই ইহাদের অবলম্বন হইল । বাস্তবিকও আমি যখন ভাত্তভাবে গদ্গদ হইয়া ঈশ্বরকে ডাকি তখন আমার ভাষা যদি বাহির হয় কেমন শ্নায়, যেন আমার ভাব প্রকাশ হইল না । কিন্তু যদি একজন মহৎ কবির বচন ধরি ''Father of life and light'' অথবা ''These are Thy glorious work Father of light'' বলিয়া ধরি কত যেন অধিক ভাব প্রকাশ হয় । যে কবির বচন উদ্ধার করিলাম তাহারা পার্থিব কবি । যদি আবার সেই

रवम ७ (वम्बााया) २५%

কবি ঈশ্বরপ্রেরিত হন, অথবা সেই বচন ঈশ্বরের নিজের বচন হয় আরও অধিক ভাব প্রকাশ হইল বোধ হয়। এই অনুমানে রাহ্মণসময়ের লোক যজ্ঞকাণ্ডে বেদমন্ত্র ব্যবহার করিতে লাগিলেন। কিন্তৃ তাহার ব্যাখ্যা চাহি; রাহ্মণগ্রন্থে ভূরিভূরি অক্মন্তের ব্যাখ্যা আছে। এই ব্যাখ্যাই বেদের প্রথম ব্যাখ্যা। বেদ রচনার অলপ পরেই রাহ্মণ প্রণীত হয়, কিন্তৃ এই সময়ের মধ্যেই অনেক কথার অর্থ লোকে ভূলিয়া গিয়াছিলেন। এখন আমরা যেমন বিদ্যাপতির অনেক ভাব অনেক কথা ব্রিতে পারি না, ইংরেজেরা যেমন চসরের অনেক ভাব অনেক কথা ব্রিতে পারেন না, তাঁহারাও সেইরূপ বেদের অনেক কথা অনেক ভাব ব্রিতে সমর্থ হন নাই। অনেক স্থানে কথার অর্থ করিতে গিয়া আজগবি গালু-প্রতায় ব্যবহার করিয়াছেন।

দিতীর ব্যাখ্যা প্রথম বৃদ্ধিবিপ্লবের সময় হয়। এই সময় বেদের উপর ব্যাকরণাদি লিখিত হয়। স্বরপ্রক্রিয়া, ধাতুপ্রক্রিয়া, আদি অভিধান, ছন্দো বোধাদি পুস্তক লিখিত হয়। রাহ্মণ প্রয়োজনমত মল্বব্যাখ্যা করিয়াছেন; ইহারা সেই ব্যাখ্যার জন্য বৈজ্ঞানিক নিয়মাবলী স্থাপন করিলেন। রাহ্মণ বে প্রণালী আরম্ভ করিয়াছিলেন এক্ষণে তাহার পরিশিষ্ট হইল। নিগম নির্ক্ত ব্যাকরণই এই ব্যাখ্যা।

এই সময়ের পর বৌদ্ধর্যমেংপত্তি। পৌরাণিক ধর্ম দ্বারা বৌদ্ধর্যের প্রভাব নাশে, পৌরাণিক ধর্মনাশের জন্য শব্দরাচার্য কর্তৃক অবৈতধর্ম প্রচারে, প্রার ১৫০০ শত বংসর গত হইল। বৈদিকধর্মের পুনঃপ্রচার শব্দরাচার্যেব পূর্ব হইতেই আরম্ভ হয়। প্রচারকগণ বেদব্যাখ্যার তত চেণ্টা করেন নাই। কেবল যাগযক্তের যাহা প্রয়োজন তাহার জন্য আধৃনিক সংস্কৃত গুন্তু লিখিয়া ও বেদমন্ত্র কেবল মুখস্থ করিয়াই ক্ষান্ত থাকিতেন। খ্রীন্টীয় চতুর্দশ শতান্দীতে মাধবাচার্য দেখিলেন, লোকে কেবল মুখস্থ করিয়াই কার্য শেষ করে, এইজন্য তিনি বিজয়নগরের রাজাব সাহায্যে সরল সংস্কৃতে ব্যাখ্যা লিখিতে আলম্ভ করিলেন। মুখস্থ মাত্র করার প্রথার তৎকালে যে বছল প্রচার ছিল তাহাব প্রমাণ এই যে, ঝক্বেদ-অনুক্রমণিকায় মাধবাচার্য একটি মত খণ্ডন করিয়াছেন। সে মতটি এই যে "বেদমন্ত্র যজ্ঞের জন্য প্রয়োজন, মুখস্থ থাকিলেই যথেণ্ট হইল, বেদের অর্থ হয় না, অর্থ জানার আবশ্যকতাই নাই।" এই মত খণ্ডন করিয়াছেন আর শৃদ্ধ মুখস্থ মতাবলম্বীদের বিলক্ষণ গালি দিয়াছেন।

ছাৰুৱযং ভাবহাবঃ কিলাভূৎ অধীত্য বেদং ন বিজানাতি যোহৰ্বং

বে বেদ পড়িয়া অর্থ না ব্ঝে সে কেবল গোড়া মাত; সে কেবল ভার

বহন করে। মাধবাচার্যের টীকার এক প্রধান দোষ তাঁহার টীকা তাঁহার নিজের লেখা নহে, তাঁহার ছাত্রদিগের লেখা; তাঁহার কেবল তত্ত্বাবধারণ মাত্র। উহার ভিন্ন ভানা ভানা ভিন্ন ভিন্ন প্রকৃতি। কোথার বিশৃদ্ধ সংকৃত, কোথাও হিন্দিতর্জমা সংকৃত, কোথাও দ্রাবিড়ী তর্জমা সংকৃত। আর-এক প্রমাণ আরও পূর্তর। বেদের প্রথম ঋক্ তিন-চারি পাতা ধরিয়া সব ব্যাকরণের স্ত্র দিয়া লেখা হইল। তাহার পর বরাবর খানিক দ্র ঐ ধকের টীকার বরাত দেওয়া হইল। দুই-তিনটি স্ক্তের পর আবার প্রথম ধকের টীকা। তিন-চারি পাত টীকায় সব ব্যাকরণের সূত্র দেওয়া আছে, কিল্প অনেক কথার বরাত দিলে বিলক্ষণ চলিত। তাহা নাই। এইরূপে একস্থানে যে কথার যে অর্থ ঝেরূপে বৃংপত্তি করা হইয়াছে আর একস্থানে সেই কথার সেই অর্থে অন্যরূপ বৃংপত্তি। আবার তামাসা এই, প্রথমটি হয়ত যথার্থ বৃংপত্তি, দ্বিতীয়টি ভূল। যাঁহারা বৈদিক ব্যাকরণ উত্তমরূপ পড়িয়াছেন তাঁহাদের উচিত এই সকল ভূল সংশোধন করিয়া লন। রমানাথ সরস্বতী মহাশেয় সে ভূল সংশোধন করিয়া লন। রমানাথ সরস্বতী মহাশেয় সে ভূল সংশোধন করিয়া লইতে যেন বিশেষ যক্ন করেন।

চতুর্থ ব্যাখ্যা রোথ সাহেবের। রোথসাহেব ব্যাখ্যা করেন নাই, কিল্ব এই সম্বন্ধে একটি নৃতন মত প্রচার করিয়া গিয়াছেন। সেটি এই যে রাহ্মণকালে যে ব্যাখ্যা হইয়াছে তাহাতে এমত অনেক বিষয় আছে যাহা আমরা বিশ্বাস করিতে পারি না। অতএব আমাদের উচিত ঔপমিক ভাষাতত্ত্বের সাহায়া লইয়া সমগ্র বেদ নৃতন করিয়া ব্যাখ্যা করা হয়। যে সকল সংকৃত শব্দ সংকৃত হইতে উঠিয়া গিয়াছিল তাহা ত ভিল্ল আকারে ভাষান্তরে থাকিতে পারে। সেই ভাষা হইতে অর্থ সংগ্রহ করিয়া বেদব্যাখ্যা করিতে হইবে একথায় অনেক সত্য আছে বটে, কিল্ব কোন্টি ঠিক অর্থ তাহা জানিবার কোন উপায় নাই। হয়ত বেদে যে কথাটি যে অর্থে ব্যবহৃত হইয়াছে গ্রীকে সেইটি অন্য অর্থে আছে। এ শ্বলে নিশ্চয়তার সম্ভাবনা নাই।

মাক্সমূলার রোথমতাবলয়্বী। তাঁহার ন্তন মত এই ;—তিনি ঋক্বেদ হইতেই ঋথ্যেদের অর্থ করিতে চান। এবং এই উদ্দেশ্যে অসাধারণ অধ্যবসায় ও পরিশ্রম সহকারে ঋথ্যেদের একখানি নির্মণ্ট করিয়াছেন। উহাতে এক-একটি শব্দ ঋথ্যেদের কোথায় কোথায় ব্যবহার আছে সব ধরিয়া দেওয়া আছে। মাধবা-চার্য পূর্বোক্ত কারণবশতঃ এক কথায় সতের জায়গায় সতের প্রকার অর্থ করিয়াছেন। এরূপ গোলমাল অনেক এবার সংশোধন হইবার সম্ভাবনা। কিন্তু সংক্ষৃত এক কথার যে একই অর্থ হইবে তাহার কোন প্রমাণ নাই। এক কথায় নানা অর্থ হয় বিলয়াই সকল অভিধানে নানার্থকোষ বিলয়া এক-এক অধ্যায় দেওয়া আছে।

বেদ ও বেদব্যাখ্যা ২৬১

রেবরেগু ডান্তার কৃষ্ণমোহন বন্দ্যোপাধ্যার বলেন, সারনাচার্য ও প্রাচীন
টীকা পরিত্যাগ করা অন্যার বটে, কিল্ব বেখানে যেখানে ভিন্নদেশীর বিষয়ের
কোন উল্লেখ আছে, সেখানে এ টীকা গ্রাহ্য নহে। অনেক কথা সারনাচার্য
যাহার অর্থে মেঘ জল বা অন্য জড়পদার্থ বলেন, বন্দ্যোপাধ্যার মহাশর তাহাব
মধ্যে পারসারাজা বা সেনাপতির নাম দেখেন। তিনি বলেন শবফলাকৃতি বে
সকল শাসন পারসের পশ্চিমাংশে পাওয়া গিয়াছে, তাহা বেদব্যাখ্যার বিশেষ
উপযোগী। একস্থানে পণিশব্দে সায়ন গো লিখিয়াছেন; বন্দ্যোপাধ্যায
মহাশর সেখানে আসিরীর সেনাপতি অর্থ করিয়াছেন। ইহাতে কতদ্র উপকার
হইবে আমরা বলিতে পারি না।

কিব্বু আমরা এতক্ষণ যে সকল মতামতের কথা কহিতেছিলাম সে ত সামান্য। সায়ন ও প্রাচীন টীকাই সকলের মূল। কেহ কোথায় সায়নের সঙ্গে মিলেন, কেহ কোথায় মিলেন না এই পর্যন্ত। কিন্তু বেদের যে আর যথার্থ ব্যাখ্যা কোনকালে হইবে না, তাহার এক সম্ভাবনা হইয়াছে। দয়ানন্দ সরস্বতী একজন এক্ষণকার লোক, তিনি সমাজসংস্কারক, তিনি ছিন্দুসমাজ "ভাঙ্গিয়। চুরিয়া গড়িতে চান।" তিনি যদি বলেন, ভোমরা এই এই ভাবে এই এই কার্য কর, এই এই কর্ম করিও না, কে তাঁহাব কথা শুনিবে ? এইজন্য তিনি বেদের শরণ লইয়াছেন। বেদ গান মাত্র : উহাতে তাংকালিক সমাজের রীতি-নীতি কতক কতক জানা যায় বটে কিবু সব জানা যায় ন।। তিনি বলেন, বৈদিককালে জাতিভেদ ছিল না, দ্বী স্বাধীনা ছিল। শিক্ষিত যুবকগণ যাহা কিছু ইউরোপ হইতে আনিতে চান তিনি বলেন, সে সবই বেদে আছে। বিশেষ তিনি বলেন বেদ একেশ্বরবাদী। শহ্কবাচার্য শুদ্ধ বেদের শিরোভাগ উপনিষং একেশ্বরবাদী বলিয়া গিয়াছেন : দয়ানন্দ তাহা অপেক্ষা শতগুণে অধিক সাহসী: তিনি গোড়া হইতে শেষ পর্যন্ত সমস্ত বেদ একেশ্বরবাদী বাঁলতে চান। তিনি অগ্নি শব্দের অর্থ ঈশ্বর [া]বলেন। অগ্নে নীয়তে এই ব্যুৎপত্তিতে সায়ন অগ্নি শব্দের অর্থ আগুন করিযাছেন দয়ানন্দ সেই ব্যুৎপত্তিতেই উহার অর্থ ঈশ্বর কবিতে চান। তাঁহার মতে ধান্য শব্দের অর্থ ঈশ্বর : ধা-ধাঙ্ হইতে নিষ্পন্ন, যিনি ধারণ করেন তিনিই ধান্য। ঈশ্বর পৃথিবী ধারণ করেন : অতএব ঈশ্বর ধানা। তাঁহার মত এই—সায়নাচার্য দ্রান্ত। মহাভাবতেব পূর্বে যে টীকা লিখিত হয় সে টীকা, সেই প্রমাণ। নিগমনির্ক্তাদি সেই টীকা। কিন্তু আমরা পূর্বেই বলিয়াছি, সায়ন নিজের মত কোথাও দেন নাই। সর্বত্র নিগম নিরুক্তের কথার চলিয়াছেন। তথাপি দয়ানন্দ তাঁহাকে ঠেলিলেন। দরকার এমনি জিনিস !

বেদের সময়ের লোক অতি সরল ও সোজা ছিল। তাহাদের মনের মধ্যে আমাদের প্রবেশ করা অতি দুরহ। যদি অনেক ভাবনা চিন্তার পর আমরা একবার আমাদিগকে বৈদিক জগতে কল্পনাবলে লইয়া যাইতে পারি, আমরা বেদ অনেক ভাল ব্রিথা। তংকালীন লোকের কার্যকলাপ রীতিনীতি প্রভৃতির মধ্যে অনেক ব্রিতে পারিব। কিছু সেই জগতে প্রবেশ বড় সহজ কথা নহে। প্রাচীন জগতের অনেক কথা জানিতে হইবে; প্রাচীন লোকের ফন কেমন ছিল, সেইটি বিশেষ জানা চাহি—শুদ্ধ ভারতবর্ধ নহে, ষেখানে যেখানে আর্যজাতি সেই সেইখানেই প্রাচীন জগতের ইতিহাস জানা চাহি।

রমানাথ সরস্থতী বেদ অনেক পড়িয়াছেন, বেদের ব্যাকরণ ওঁাহার স্বৃন্ধর-রূপ জানা আছে; ইংরেজি বেশ জানা আছে। আপনাকে সাধ্যমত বৈদিক আর্যসমাজে স্থাপিত করিতে চেন্টা করিয়াছেন। বেদব্যাখ্যা বিষয়ে তাঁহার মত এই যে, ব্যাকরণ অভিধান কোনরূপে বজায় রাখিয়া সহজ অথচ মহান, সরল অথচ উচ্চ প্রকৃতির মনোগত ভাব বা প্রকৃতি চিত্র দেখাইতে পারিলেই বেদের ব্যাখ্যা করা হইবে।

রমানাথ সরস্থতী বেদের ব্যাকরণখানি তাঁহার বেদপ্রকাশিকার ক্রমশঃ অনুবাদ করিয়া দিতেছেন। তাঁহার ভাষা অতি কটমট অথচ কথায় কথায় তর্জমা নহে। তাঁহার অনুক্রমণিকা পাঠ করিয়া আমাদের কিছুই ছাপ্ত হইল না। অনুক্রমণিকায় তিনি পুরাণশাদ্র হইতে অনেক বচন তুলিয়াছেন। কিলু সেই বচনগুলি পরিপাক করিয়া সৃন্দররূপে আপনার মনোভিপ্রায় ব্যক্ত করিয়া উঠিতে পারেন নাই। অনেক স্থলে কেন রাশি রাশি বচন উদ্ধার হইয়াছে সহজে অনুমান করা যায় না। তিনি প্রথমবারেই আপনার কুর্চির পরিচয় দিয়াছেন। তিনি তাঁহার গ্রন্থে যণ্ঠ সৃদ্ধ ব্যাখ্যাস্থলে ম্যাক্সমূলরের সঙ্গে তাঁহার মতভেদ হওয়ায় "ম্যাক্সমূলর আমাদের দেশের কথা কিছু বুঝেন না" বালয়া গালি দিয়াছেন। ম্যাক্সমূলার মধ্যে মধ্যে গুরুতর ভ্রমে পতিত হন বালয়া, খগ্রেদের প্রথম প্রকাশক, বেদব্যাখ্যা বেদপাঠে ক্ষয়িতজ্বীবন মহাপুর্ষকে সরস্থতী মহাশয়ের "কিছু বুঝেন না" বালয়া গালি দেওয়া বড় অন্যায় হইয়াছে। তাঁহার উচিত ছিল ভূমিকায় ম্যায়্সমূলারের নিক্ট আপনার কৃতজ্ঞতা স্বীকার করা। ধিন ম্যাক্সমূলারের ঝগ্রেদ না বাহির হইত তবে সরস্থতী মহাশয়ের বেদপ্রকাশিকা কোথায় থাকিত ?

যখন মহাভারত অনুবাদ তিন-চারিবার মৃদ্রিত হইয়া গেল, তখন বেদ ষে এ পর্যন্ত হয় নাই সে কেবল বাঙ্গালার কলজ্ক। সরস্বতী মহাশয় সে কলজ্ক অপনয়ন করিতে উদ্যোগী হইয়াছেন। বঙ্গীয় প্রতি কুটীরে বেদপ্রকাশিক।

জেন্দ অবস্থা ২৬৩

থাকা কর্তবা। ব্রাহ্মণগণের একান্ত উচিত ইহার উৎসাহ দেওয়া। তাঁহাদের নিজের দলের ত কেহ করিল না, শেষ একজন কায়স্থ বেদপ্রকাশ করিল। তাঁহাদিগকে ধিক্! কিন্তু তাঁহাদের উচিত ইহার সহায়তা করা। তাঁহাদের কার্য আর একজন করিল, ইহার সহায়তা না করিলে, তাঁহাদের কলকে ধুইলেও যাইবে না। সন্ধাা, গায়ত্রী, জপ, হোম, সর্বত্ত যে বেদের দরকার, সে বেদ তাঁহাদের গ্রে থাকা অত্যন্ত আবশ্যক।

জেন্দ অবস্থা

পার্সিদের মূল ধর্মগ্রন্থের নাম 'জেন্দ অবস্থা।' এই প্রাচীন গ্রন্থের ভাষা অর্থ বিধি ব্যবস্থা লইয়া পাশ্চাত্য কতকগৃলি পণ্ডিতদের মধ্যে বিশুর বিচার চলিতেছে। কয়েক বংসর মধ্যে ফরাসিস, জারমান, দিনামার ভাষার এই গ্রন্থের অনুবাদ হইয়া গিয়াছে। একসময় আমাদের সংস্কৃত ভাষায়ও ইহাব অনুবাদ হইয়াছিল, কিল্প এক্ষণে আমাদের বাঙ্গালীর মধ্যে দৃইচারি জন ভিন্ন বোধ হয় আর কেহই জেন্দ অবস্থার নামও শৃনেন নাই।

গ্রন্থানি জেল ভাষায় লিখিত। বহুকাল পূর্বে পারস্য রাজ্যে এই ভাষ।
প্রচলিত ছিল। উইলিয়ম আদ্কিন সাহেব বিবেচনা করেন যে জেল ভাষা
সংস্কৃতের অপস্রংশ মাত্র। বিখ্যাত দিনামার পণ্ডিত রাক্ষ সাহেব সে মতের
প্রতিবাদ করেন। তিনি বলেন যে, জেল ভাষা কোন ভাষারই অপস্রংশ নহে,
স্বরং স্বতন্ত্র ভাষা। মক্ষমূলরেরও সেই মত; তবে তিনি এই বলেন যে অন্যান্য
ভাষা। অপেক্ষা সংস্কৃতেব সহিত জেল ভাষাব কিঞ্চিং নিকট সম্বন্ধ আছে, এমন
কি জেলভাষায় এরূপ অনেক কথা পাওয়া যায় যে, তাহার দুই-একটি বর্ণ
পরিবর্তন করিয়া দিলে সংস্কৃত হয়, যথা—"অহুর" "হপ্তাহন্ধু" ইহার হ-ছলে
স করিলে অসুর ও সপ্তাসিক্ধ হয়। এইরূপ অনেক কথা পাওয়া যায়।

জেন্দভাষা হইতে এখনকার পারস্য ভাষার উৎপত্তি। এইজন্য জেন্দভাষার কোন কোন শব্দ পারস্য ভাষারও পাওয়া যায়। কিরু সংস্কৃতের
সহিত জেন্দ ভাষার সমসাদৃশ্য অধিক। মন্দ্র্র্লর বলিয়াছেন থে থাঁহার
জেন্দভাষা ব্যবহার করিতেন ঠাহাদের পূর্বপূর্ষ ভারতবর্ষে বাস করিতেন।
তাহা হইলে সংস্কৃত ভাষা হইতে জেন্দভাষার উৎপত্তি, এরপ অনুভব কর।
নিতান্ত অন্যায় নহে। কথিত আছে যে, পূর্বে যগাতি রাজার এক পুঞ
পিতৃকর্তৃক পরিতান্ত হইলে তিনি বহু লোক সমভিব্যাহারে সপ্তাসক্ষু অতিক্রম

করিয়া পশ্চিমাভিমুখে গমন করেন, তাঁহা হইতেই যবনের উৎপত্তি। এইটি সারণ রাখিলে কতক বুঝা যায় যে, ব্রাস্বরথ বা তম্বৎ সংস্কৃত গ্রন্থমূলক কথা কেন জেন্দ অবস্থায় পাওয়া যায়।

জেন্দভাষা আর এক্ষণে প্রচলিত নাই। দুই সহস্র বংসরের বরং অধিক হইবে এই ভাষা পৃথিবী হইতে একেবারে লোপ পাইয়াছে। এ ভাষার আর উপদেন্টা নাই, এক্ষণে শিখিতে হইলে কতক আপনা আপনি শিখিতে হয়। গ্রীক্ বল্পন সংক্ষৃত বল্প ইহার মধ্যে কোন ভাষাই আর প্রচলিত নাই, কিন্তৃ ভাহা বলিয়া এ সকল ভাষার লোপ হয় নাই, ইহাদের অধ্যয়ন অধ্যাপন চলিয়া আসিতেছে। কিন্তৃ জেন্দভাষার অধ্যয়নও নাই, অধ্যাপনাও নাই। কাজেই এই ভাষা এক্ষণে বৃঝিবার উপায় গিয়াছে। বিলাতে যে কয়েকজন পণ্ডিত দৃদৃসংকলপ হইয়া জেন্দ অবস্থার উদ্ধারসাধন করিতেছেন তাহারা যে কি প্রকারে এই ভাষা শিখিয়াছেন ভাহার পরিচয় অতি বাহলা। এখানে এই পর্যন্ত বলা আবশ্যক যে তাহার এ ভাষায় সম্পূর্ণ অধিকারী হয়েন নাই। তাহারা যে অনুবাদ করিয়াছেন তাহার অধিকাংশ স্থলে ভূল আছে। আপনারাও তাহা জানেন। জমে সে ভূল সংশোধনের চেণ্টা করিতেছেন।

বিলাতীয় পণ্ডিতসমুদ্ধে এইরপ। কিন্তু জেন্দ অবস্থা হাঁহাদের মূল ধর্মপ্রস্থ তাঁহাদের সমৃদ্ধে আর একরপ। তাঁহারা কেইই ইহার ভাষা বৃবেদন না, বৃকিতে বা শিখিতে চেণ্টাও করে না। অথচ ভক্তিভাবে গ্রন্থখানি পুরুষানৃক্তমে রক্ষা করিতেছেন। ধর্মযাজকেরা এই গ্রন্থের দোহাই দিয়া ধর্ম-বাজন করেন। ধর্ম সমৃদ্ধে কোন ব্যবস্থা দিতে হইলে বা কোন তর্ক করিতে হইলে জেন্দ অবস্থার মৃগুপাত করেন, তাঁহাদের পরস্পর সকলের যুক্তি, সকলের ব্যবস্থা, সমৃদয় জেন্দ অবস্থায় আছে বলেন, অথচ কেই জেন্দ অবস্থা পাঠ করেন নাই, তাহার ভাষাও কেই জানেন না। আমাদের বাঙ্গালায় ধর্মযাজকমধ্যেও এইরপ। কেইই বেদ পাঠ করেন নাই, বেদে কি আছে তাহা একেবারে জানেন না, অথচ তাঁহারা বেদের ব্যবস্থা দেন। ভট্টাচার্য মহাশের বলিলেন, দশমীর দিন তুলসীতলায় দশবার গোময় লেপন করিতে হাইবে। জিজ্ঞাসা করিলে বলিবেন বেদে ইহার স্পন্ট বিধান আছে।

বয়ের পার্সিরা জেন্দ অবস্থায় লিখিত বিষয় কিছুই অবগত নহেন অথচ সেই গ্রন্থোন্ত ধর্ম অনুসরণ করেন বলিয়া তাঁহাদের দৃঢ় বিশ্বাস আছে। তিন চারি সহস্র বংসর পূর্বে এই গ্রন্থোন্ত স্তব অভ্যাস করা রীতি ছিল। পিতা পূরকে শিখাইতেন, পূর আবার পোরকে শিখাইতেন। এইরূপ পূর্ষপরম্পরা স্তবগুলি মুখস্থ থাকিত, স্তব সমুদ্ধে আর গ্রন্থপাঠের প্রয়োজন হইত না। সেই

জেন অবস্থা ২৬৫

প্রথা পার্দিদের মধ্যে অদ্যাপি চলিয়া আসিতেছে। ভাষা লোপ পাইয়াছে কিতৃ সে ভাষার স্তবগুলি আছে। কি বড় কি ছোট সকলেই দিনে রাত্রে যোলবার জেন্দ ভাষার স্তব পাঠ করিয়া থাকেন। কিতৃ মাথা মৃশু কি পাঠ করেন তাহার অর্থ তাঁহারা আপনারাও বৃঝেন না, তাঁহাদের দেবতারাও বৃঝেন না। এইরূপ না বৃঝায় এক মহৎ লাভ আছে। ধর্মগ্রন্থ না বৃঝিলে ধর্ম টেকসই হয়। পার্সিধর্ম যে এতকাল চলিয়া আসিতেছে তাহার এই বিশেষ কারণ। যে অবধি বাইবেল চলিতভাষায় অন্বাদিত হইয়াছে সেই অবধি প্রীণ্টানধর্ম দুর্বল হইয়া পাড়িয়াছে। সাধারণের মূর্থতা পার্রাত্রক ধর্মের জীবনস্বরূপ। ধর্ম-গ্রন্থের দুর্জ্জেরতা সেই ধর্মের পরমায়ু স্বরূপ।

আমাদের হিন্দুধর্ম যে এতকাল চলিয়া আসিতেছে তাহারও প্রতি সেই কারণ। ধর্মগ্রন্থ পাঠ করিতে অধিকাংশ লোকের প্রতি নিষেধ ছিল। কাজেই সাধারণও সকলেই অন্ধের নাায় ধর্মপথে চলিত। অন্ধের আর যতই দোষ থাক, পরদর্শকের বড় আজ্ঞাকারী। ধর্মযাজক বলিলেন এইদিকে জল ছিটাও ধর্মভীতেরা জল ছিটাইলেন। মনে করিলেন শাদ্রে ইহার বিশেষ তাৎপর্য লিখিত আছে। ধর্মযাজক বলিলেন অঙ্গুঠের দ্বারা কর্দাক্ কর অন্ধান্মারা তৎক্ষণাৎ তাহা করিল, কোন ওজর নাই। উত্তর কি পূর্বদিকে জল ছিটাইলে পরকালের কি উপকার হইবে তাহা তাহাদেব জিল্লাসা করিবার অধিকাব নাই। জিজ্ঞাসা করিবার প্রয়োজনও নাই, যথন ভট্টাচার্য মহাশেয় বিনি দিতেছেন, তথন অবশা তাহা শাদ্রে আছে। শাদ্র দেবপ্রণীত; সংক্ষৃত দেববাকা। মলের মহাশন্তি; ভূত ছাড়ে, বিষ উড়ে, গাছ পড়ে। মারণ, বশীকরণ, উচাটন, সকলই মল্ববলে। মলে দেবতা বশ হয়, পরকালও আয়ত্তেব মধ্যে আসিবে, ইহার আর আশ্বর্য কি ?

কিন্তৃ আমাদের মধ্যে এক্ষণে বাঁহার। ভক্তিভাবে ত্রিসন্ধা। করেন তাঁহাদের যদি বাঙ্গালা ভাষার সন্ধা। করিতে বলা যার, বোধ হয়, অধিকাংশই একেবাবে সন্ধা। তাাগ করিবেন । অনেকেই বালিবেন বাঙ্গালার সন্ধা। করিলে কোন ফল হইবে না। সংক্ষৃত দেববাকা, বাঙ্গালা নরবাকা। দেবতাদিগের নিকট ন্যবাক্যে কোন ফল হয় না। বাঙ্গবিক তাহা না হইতে পারে, কেন না আমরা ভাল লোকের মুখে শুনিয়াছি অনেক দেবতা বাঙ্গালা ভাষা একেবারে ব্রিতে পারেন না। তাঁহাদের মধ্যে বিশ্ববিদ্যালয় নাই, কাজেই মাতৃভাষা (সংক্ষৃত) ভিন্ন আর কোন ভাষা তাঁহাদের শিক্ষা বা অধিকার হয় না।

মূল কথা, বাংলা ভাষায় সন্ধা। অনুবাদিত হইলে সন্ধার প্রতি লোকের আর শ্রনা থাকিবে না। অনুবাদ যতই মূলানুরূপ হউক, যতই সুন্দর হউক, তাহাতে শ্রন্ধার হ্রাস হইবে। অর্থ না ব্ঝাই শ্রন্ধার প্রতি কারণ, বাঙ্গালায় সন্ধ্যা সকলে বৃঝিবে কাজেই গোদাবরী আমায় শৃন্ধ কর নর্মদা আমায় শৃন্ধ কর, এ সকল উক্তি ফলদায়ক বলিয়া আর কাহার বোধ হইবে না। সন্ধ্যার অর্থ বর্তদিন সংস্কৃত ভাষায় গোপন আছে তর্তদিন তাহার মহিমা অপ্রতিহত চলিয়া আসিতেছে। পার্সিধর্ম সমৃন্ধেও তাহাই হইয়াছে। জেন্দ অবস্থা পার্সির। কেহ বুঝেন না, তাই তাহাদের নিকট জেন্দ অবস্থার এত গোরব।

জেন্দ অবস্থার মূল প্রণেতার নাম জরতুত্ম অথবা জরোন্তর। ইদানীং কেহ কেহ তাহাকে জরদোন্ত বলেন। তিনি যাহা বলিয়াছিলেন তাহা প্রথমে সহস্রাধিক বংসরের মধ্যে লিখিত হয় নাই। স্মৃতিরূপে শিষ্য প্রশিষ্য ছারা চলিয়া আসিয়াছিল। পার্সিদের মধ্যে যে জেন্দ অবস্থা প্রচলিত আছে তাহা, মক্ষম্লার বলেন, প্রায় সতের শত বংসর হইল লিখিত হইয়াছিল। জরতুত্থ নিজে সমৃদয় জেন্দ অবস্থা রচনা কবেন নাই, কতক তিনি করিয়াছিলেন বাকী তাহার শিষ্য প্রশিষ্যের। করিয়াছিল। পুরাতন গ্রন্থয়াহাই এইরূপ হইয়া থাকে।

ধর্মপ্রচারকগণ বলিয়া থাকেন যে ঈশ্বরের আদেশমত ধর্মপ্রস্থ লিখিত হয়। তিনি নিজে কোন কথার উপদেশ দেন না, আর-একজন তাঁহার মধ্যবত গথাকে। ঈশ্বরের আদেশমত মহাম্মদ কোরান শরিফ প্রচার করেন, সে স্থলে মধ্যবতাঁ গের্ল ছিলেন। গের্ল আসিয়া মহম্মদের কর্পে ঈশ্বর-আদেশ জানাইয়া যাইতেন, মহম্মদ তাহা চেলাদের নিকট প্রকাশ করিতেন। চেলারা তাহাই অভ্যাস করিত। জেন্দ অবস্থায় সেই প্রথা অবলম্বন করার কথা আছে। জরতুর্থ ঈশ্বরবাক্য অর্মজের নিকট শুনিয়া প্রচার করিয়াছিলেন। অর্মজ আমাদের ব্রহ্মার ন্যায় সৃষ্টিকর্তা, তিনিই প্রথমে অরণ্যবীজ নামে দেশ সৃষ্টি করেন, তথায় জরতু্ত্রর জন্ম হয়। অরণ্যবীজ কেহ কেহ বলেন আর্থবীজ। অরণ্যবীজ শব্দ ভারতব্যায়দের মধ্যে নিতান্ত অপারিচিত নহে। অন্যাপ্রি বাঙ্গালার বৃদ্ধারা রাজা-রাণীর গল্পে বনের বর্ণনা করিতে হইলে অরণ্য বীজের উল্লেখ করিয়া থাকে। 'অরণ্যবিজ্বন' তাঁহারা বিলয়া থাকেন।

জেন্দ অবস্থার মতে পৃথিবী সৃষ্টি করিতে এক বংসর লাগিয়াছিল।
পৃথিবীর পরমায়্ দাদশ সহস্র বংসর। এই বার হাজার বংসর চার যুগে
বিভক্ত। প্রত্যেক যুগ তিন হাজার বংসর করিয়া স্থিতি। প্রথম তিন
হাজার বংসর পৃথিবীর সৃষ্টি ও উন্নতি। দ্বিতীয় যুগে আদি মনুষ্যের নির্বিদ্ধে
জীবন যাপন, অপ্রতিহত সুখ। তৃতীয় যুগে দৃঃখের আগমন, সুখ-দৃঃখের
যুদ্ধ। এক্ষণে সেই যুগ চলিতেছে। চতুর্থ যুগে দৃঃখের পতন ও সুখের রাজ্ঞ।

মেঘনাদবধ কাব্য সম্বন্ধে কয়টি কথা

"মেঘনাদবধ কাবো"র প্রকৃত সমালোচনা আজিও হইল না। অথচ এই রূপকপ্রিয় দেশে, কোন লেখক যদি অধুনাতন বঙ্গসাহিতোর শ্রীবৃদ্ধি দেখিয়া "ভগবান্
মরীচিমালী"র সহিত ইহার উপমা দিবার লোভটুকু সংবরণ করিতে পারেন,
তবে তাঁহাকে মনে করিতে হইবে যে, "মেঘনাদ"ই বঙ্গের "প্রদীপ্ত প্রভাততারা"। যিনি বাঙ্গালিকে "মেঘনাদবধ কাবা" বৃঝাইতে সক্ষম, তিনি বৃঝাইলেন
না। ভরসা ছিল, বিশ্কমবাবৃ একবার সে প্রয়াস পাইবেন। কির্ঞু তিনি
বৃঝি আর তাহা করিলেন না। কে তবে এই গুরুতর ব্রত গ্রহণ করিবে
প্রথমলেখকের সে উদাম কেবল ধৃষ্টতামাত্র। তবে কথা এই যে, "মেঘনাদবধে"র রীতিমত সমালোচনার দায়িত্ব আমরা গ্রহণ করিতেছি না।

হিন্দুসন্তানমা।এই রামায়ণের উপাখ্যানভাগের সহিত সুপবিচিত। রামের মহতু, তাঁহাদের চরিত্রের বীরদর্প: জগতে অতুলনীয়া, দোষমাত্রপরিশুন্যা সীতার কমনীয়তা, ওাঁহার পতিভক্তি: লক্ষ্মণের দ্রাত্প্রেম সেই বীরপুর্ষেব চিরোক্ষ্মল, নিঃস্বার্থপর বীরভাব, সংক্ষেপতঃ রামায়ণের সেই স্বর্গীয় ভাব, বাল্যকালাবধি হিন্দুসন্তান অনুদিন হৃদয়ে ধারণ করেন। আর সেই সঙ্গে রাবণের বংশাবলীব উপর আমাদের কেমন একটা বিভাতীয় ঘুণা জন্মিয়া যায়। কবির "সোধকিরীটিনী" লব্দা পাঠকের চক্ষে ভাসিতে থাকে কি 🛭 हानरात्र श्वान भाष्त्र ना। लब्कात कथा मत्न जाभित्न नवज्ञक ताक्रास्यत ভীষণ পাপাচার সর্বাগ্রে তাঁহার মনে পড়ে। আর সেই অশোকবনে চেডীদল-বেণ্টিতা, চিরলোকমোহিনী জনকনন্দিনীব চিএ মনে করিয়। তিনি ইচ্ছা? অনিচ্ছায় অশ্রুবর্ষণ করেন। ইহাই রামায়ণ, অন্তঃ প্রথম দৃষ্টিতে বামায়-। ইহা ব্যতীত আর কিছুই নহে। "মেঘনাদবধ কাব্য" রামায়ণমহাবুক্ষেব পল্লবমাত্র লইয়া রচিত। কিন্তু যেমন কেন পাঠক হউন না, "মেঘনাদবধ' পাঠকালে তাঁহার মনে হইবে, যাহা রামায়ণে নাই "মেঘনাদে" তাহা পড়িতেছি, "মেঘনাদে"র রাক্ষসকে ঘৃণা করিতে ইচ্ছা হয় না :—সে ভাবই মনে আসে না। প্রতি পদে যেন "জগতের অলৎকার" লৎকার প্রতি সহানুভূতি কবি নিজেই বন্ধকে পত্রে লিখিয়াছেন, "People here grunible and say that the heart of the poet in "(त्रव्याव" is with the Rakshasas. And that is the real truth." অধ্যুৎ "এ দেশের লোকেরা অসম্ভূন্ট হইয়া বলিয়া থাকে "যে মেঘনাদবধ কাব্যে কবিব

মনের টান রাক্ষসদের প্রতি। বাস্তবিকও তাহাই বটে।" জানিয়া শ্নিয়া কবি হিন্দুসন্তানের চিরাচরিত সংস্কারস্তোতের বিপরীতে কাব্যতরণী ভাসাই-তেছেন! আপাততঃ ইহা বড় বিসদৃশ বলিয়া বোধ হয়। কিল্ ভাবৃক দেখিবেন, এই প্রভেদই মেঘনাদবধ কাব্যের বীজ।

আবার রামায়ণের সেই রাবণকে মনে কর !— যেন প্রলয়ের স্থানচ্যুত গ্রহ, মিলনৈর সেই শয়তানতুলা ! নরকে রাজা করিবে সেও ভাল, তথাপি স্বর্গের দ্বিতীয় অধীশ্বর হইতে চাহে না ! এ দৃশ্য অনন্ত গান্তীর্বময় বটে, কিন্তু কেমন ভয়ানক ! আর "মেঘনাদবধে"র রাবণ ? কতকটা ভক্তিপ্রীতির আধার ! তিনি নিজ হাদয়ের উচ্ছাসে, সেতুনিগড়বদ্ধ, চিরকল্লোলময়, চির-স্বাধীনতাময় সমৃদ্রকে লক্ষ্য করিয়া, তীর বাঙ্গের লহরী তুলিয়া বলেন—

> কি সুন্দর মালা আজি পরিয়াছ গলে প্রচেডঃ! হা ধিক্, ওহে জলদলপতি! এই কি নাজে তোমারে, অলজ্যা, অজের তুমি? হায় এই কি তোমার ভূষণ রতাকর ?

যখন পুরশোকাতুরা, অভিমানিনী, সাধবী চিত্রাঙ্গদা দৃপ্ত বাক্যে তাঁহাকে বলিয়াছিলেন,

হায় নাথ, নিজ কর্মফলে মজালে রাক্ষসকুলে, মজিলে আপনি !

তথন "মহামশ্রবলে" নম্মথ্য ফণীর মত রাবণ নতমুখে তাহা শুনিরাছিলেন। ধেন নির্ব্তরে নিজের দোষ স্বীকার করিয়া লইয়াছিলেন। রামায়ণের রাবণ তাহা পারিতেন কি? অসভ্যাবস্থায় দূর্ব ত নর যেমন নারীমায়কে জঘন্য ইন্দ্রিয়তৃপ্তিরই নিদানমায় মনে করে, রামায়ণের রাবণ সেই প্রকৃতির। "মেঘনাদবধে"র রাবণ কতকটা ভক্তি ও প্রীতির আধার। যথন ইন্দ্রজিতের মৃত্যুসংবাদ দিয়া রক্ষোদ্তবেশী বিরূপাক চর অদৃশ্য হইলেন, স্বর্গীয় সৌরভে সভা পূর্ণ হইল,

দেখিলা রাক্ষসনাথ দীর্ঘজ্ঞটাবলী ভীষণ ত্রিশূলছায়া

তথন মর্মপীড়িত লঙ্কেশ্বর প্রণাম করিয়া ভত্তিগদগদস্বরে বলিয়াছিলেন,— শুনিলে অশ্রুসংবরণ করা যায় না,—বলিয়াছিলেন,

এত দিনে প্রভূ,
ভাগাহীন ভূত্যে এবে পাড়ল কি মনে
তোমার ? এ মাধা হায় কেমনে বুঝিব
মূচ আমি, মায়াময় ? কিন্তু অগ্রে পালি

আজ্ঞা তব হে সবজ্ঞ; পরে নিবেদিব যা কিছু আছে এ মনে, ও বাজীবপদে!

ফলতঃ "মেঘনাদবধ কাব্যে"র রাবণকে দেখিলে, রামারণের সেই রাবণ বলিয়। বড় একটা চেনা যার না, "মেঘনাদে"র রাবণ,—যেন মানুষ অনেক শোক পাইয়া স্থৈর্বলাভ করিয়াছে,— দুর্ব তু যুবক যেন কত ঠেকিয়া, কতক বৃঝিয়া শান্ত হইয়াছে। বলা বাছলা যে, অলোকিক চরিত্র কল্পনাস্থলেও কবি কিয়ং পরিমাণে মানবচরিত্রের অনুকরণ করিতে বাধ্য ! আর অবস্থাবৈষম্যেও একই চরিত্রের যে উত্থান-পতন হইতে পারে এবং হইয়া থাকে, একথা মনে রাখিলে, ভরসা করি, কেহ কেহ রাবণকে কেবলমাত্র "কোমল সে ফুলসম" বলিয়া উড়াইয়া দিতেন না।

আমরা যাহা বৃঝাইতে চাই, তাহাতে রাবণ-চরিত্রের বিশেষ প্রয়োজন নাই। তবে সে চরিত্রকে রামায়ণের চরিত্র করিয়া গাড়িবার যে তাৎপর্য আছে তাহা বৃঝাইবার জন্যই এ প্রয়াস পাইলাম। ভাবুক দেখিতে পাইবেন যে কাব্যমধ্যে এই চরিত্রের বিলক্ষণ উপযোগিতা আছে। আমাদের মুখ্য প্রয়োজন ইন্দ্রজিতের চরিত্র লইয়া। একবার তাহা স্ম্মান্স্কা করিয়া দেখি।

প্রথম সর্গে ধাত্রীর মৃথে লঙ্কার বিপদবার্তা শুনিয়া মেঘনাদ বীরেব থোগ্যভাবে বিলাসশয্যা ত্যাগ করিলেন,—ক্রোধে সে কুসুমদাম ছিড়িলেন! বলিলেন—

ধিক্ মোবে!
হা ধিক্ মোরে! বৈবীদল বেড়ে
হার্লক্ষা, হেথা আমি বামাদলমাঝে
এই কি সাজে আমাবে, দশাননাত্মক
আমি ইক্রজিং; আন বথ ভ্বা কবি;
ঘুচাব এ অপবাদ, বাধ বিপুকুলে!

মেঘনাদের পিত্ভন্তি বড় সৃন্দর। তাঁহার বাঁরভাব বেমন সঙ্গত, তেমনি সরল! এতদিন তিনি নিশ্চিত মনে, প্রমোদ উদ্যানে পত্নীসহবাসে আমোদনিরত ছিলেন। পিতার আকস্মিক বিপদবার্তায় অপ্রতিভ হইলেন। কিবৃ
বিপদ তিনি ত্ণজ্ঞান করেন। সে কথা হাসিয়াই উড়াইয়া দিলেন,—

হে রক্ষকলপতি,

শুনেছি মবিয়া নাকি বাঁচিয়াছে পুন:
বাঘব। এ মায়া, পিড:, ব্বিতে না পারি!
কিন্তু অনুমতি দেহ, সমূলে নিমূলি
কবিব পামবে আজি! ঘোব শ্বানলে
কবি ভন্ম, বায়ু অল্লে উড়াইব ভাবে;
নতুবা বাঁধিয়া আনি দিব বাজপদে।

বঙ্গদর্শন : নির্বাচিত রচনাসংগ্রহ

ইন্দ্রন্থিতের তেজীয়তা তড়িংতরঙ্গের মত হাদরে প্রবেশ করে। এই দেখুন—

> কি ছার সে নর, তারে ডরাও আপনি রাজেন্দ্র ? থাকিতে দাস, যদি যাও রথে তুমি, এ কলঙ্ক, পিতঃ, ঘুষিবে জগতে। হাসিবে মেঘবাহন; ক্ষাবেন দেব অগ্নি! তুই বার আমি হারানু রাঘবে; আর একবার পিতঃ, দেহ আজ্ঞা মোরে, দেখিব এবার বীর বাঁচে কি ঔষধে!

ইন্দ্রজিতের মাতৃভন্তি হাদয়কে স্নিগ্ধ করে! পুত্রবংসলা মন্দোদরী কিছুতেই বৃদ্ধার্থ মেঘনাদকে বিদায় দিবেন না। রামের দৈববল সৈনাবলের উল্লেখ করিয়া যুদ্ধযাতার অবৈধতা প্রতিপন্ন করিলেন। বিপদ অবশাদ্ভাবী জানিয়া রক্ষোমহিষী বিদায়ার্থী পুত্রের সম্মুখে অশ্রুবিসম্জন করিলেন। এ সংসারে নীর যিনি, তিনি বৃঝি সকলই সহিতে পারেন, কিলু মাতার মাতৃভূমির রোদন সহিতে পারেন না। এ সংসারে ক্ষণজন্মা বীরবর সেকন্দর সাকে কখন মাতৃভূমির রোদন শুনিতে হয় নাই, কিলু তিনি মাতার অশ্রু সহিতে পারেন নাই। কুমার কাতর হইলেন, কিলু যুদ্ধে না গেলে নহে। বলিলেন,

কি সুখ ভুঞ্জিব যত দিন নাহি তারে সংহারি সংগ্রামে। আক্রমিলে হুতাশন কে ঘুমায় খরে ? বিখ্যাত রাক্ষসকুল, দেব দৈত্য নরত্রাস ত্রিভবনে দেবি। হেন কুলে কালি দিব কি রাঘবে দিতে, আমি মা রাবণি ইন্দ্রজিৎ ? কি কহিবে শুনিলে এ কথা মাতামহ দনুজেল ময় ? রথী যত মাতুল ? হাসিবে বিশ্ব ! আদেশ দাসেরে যাইব সমরে মাতঃ, নাশিব রাঘবে ! **७३ ७**न कुष्कनिष्ट विह्नम वत्न । পোহাইল বিভাবরী। পুঞ্জি ইউদেবে, ডুর্ধর্ব রাক্ষসদলে পশিব সমরে আপন মন্দিরে দেবি, যাও ফিরি এবে। ত্বরায় আসিয়া আমি পৃঞ্জিব যতনে ও পদরাজীবযুগল, সমরবিজয়ী। পাইয়াছি পিড় আজ্ঞা, দেহ আজ্ঞা তুমি। কে আঁটিবে দাসে, দেবি, ভুমি আশীবিলে।

এই বীরত্ব, এই পিত্মাত্ভন্তি, পত্নীর প্রণয়ে আরও মধ্ময় হইয়াছে। মেঘনাদের পত্নীবাংসলা প্রেমের আদর্শন্থল। তাহার মাধুর্য ও গাছীর্ষে হাদয় আনন্দে পরিপ্লৃত হয় । উষাসমাগমে কুঞ্জবনগীতে, কুমারের নিদ্রাভঙ্গ হইয়াছে । প্রমীলা তথনও নিদ্রিতা—

প্রমীলার করপদ্ধ, করপদ্ধে ধবি
রব্ধীক্ষ মধুর ববে, হায়রে যেমতি
নলিনীর কানে অলি কহে গুঞ্জরিরা
প্রেমেব বহশুকথ , কহিলা (আদবে
চুম্বি নিমীলিত জাঁখি) "ডাকিছে কুজনে
হৈমবতী উষা তুমি, রূপদি, কমললোচন!
উঠ চিরানন্দ মোব! সূর্যকাস্তমনি
সম এ প্রানকান্তে, তুমি ব্বিচ্ছবি;—
তেজোহীন আমি, তুমি মুদিলে ন্যন।
ভাগ্যবক্ষে ফলোন্তম তুমি হে জগতে
ভামাব ন্যন্তাবা! মহার্হ্ বতন।
উঠ দেখ শশীমুধি, কেমনে ফুটিছে,
দ্বি কবি কান্তি তব ময়ু কুপ্রবনে
কুসুম।

আবাব, -- তখন প্রমীলার নিদ্রাভঙ্গ ইইয়াছে--

পোহাইল এডক্ষণে তিমিবশববী; তা না হলে ফুটিতে কি তুমি কমলিনী, ফুড়াতে এ চক্ষময়;

প্রমীলাকে, রক্ষোমহিষী ইন্দ্রজিতের সঙ্গে যজ্ঞাগারে যাইতে দিলেন না। প্রের বিরহে, পৃত্তবধ্র মুখ দেখিযাও তপ্ত প্রাণ শীতল করিবেন। তব্ প্রমীলা আর-একবার স্থামীকে নির্জনে না দেখিযা থাকিতে পারিলেন না। মেঘনাদ "বীবে ধীরে"—

"কুসুমবিবৃত পথে যজ্ঞশালামূথে" যাইতেছিলেন। "বীরে ধীরে", কেন না তথন প্রমীলাব চারুমূর্তি হাদযে তাঁহার জাগিতেছিল। এমন সময়ে,

সহসা নৃপুবদ্ধনি ধ্বনিল পশ্চাতে।
চির-প্রিচিডমন্ত্রী, প্রণন্ত্রীর কানে
প্রণন্ত্রিনী-পদশন্ত। হাসিলা বীরেন্দ্র,
সূধে বাহুপাশে বাঁধি ইন্দিবরাননা
প্রমীলারে।

ইন্দুজিতের দেবভান্ত,—তাহাও বড় উন্নত। নিকুছিলাযজ্ঞাগারে তিনি ধানে মন। দেববৈশ্বানর সশরীরে আবির্ভূত হইয়া বর দিবেন, কথা আছে, এমন সময়ে লক্ষ্মণ মায়াবলে যজ্ঞাগারে প্রবেশ করিলেন। কুমার নয়নোন্মীলন করিয়া দেখিলেন মূর্তি চিরশফে লক্ষ্মণের !— কিন্তু দেবতায় তাঁহার অটল ভক্তি.—

সাফাকে প্রণমি শৃর কৃতাঞ্চলিপুটে কহিলা।

আবার যথন মূর্তিমান্ অন্যায় যুদ্ধের ফলে মেঘনাদ অন্তিম শ্যায় শ্য়ান, প্রাণ দেহ বিচ্যুত হইতে আর বড় দেরি নাই, তখন তাঁহাকে দেখ! তখনও দেবতায় তাঁহার ভক্তি অটল। নিজের পাপের ফলে এ শাস্তি হইল, ইহাই তাঁহার ধারণা হইল, তথাপি বিধাতার ন্যায়শাসনে সন্দেহ জন্মিল না!

দৈতাকুলদল ইন্দ্রে দমিনু সংগ্রামে মরিতে কি ভোর হাতে ? কি পাপে বিধাতা দিলেন এ ভাপ দাসে, বুঝিব কেমনে ?

নিকুন্ডিলাযজ্ঞাগারের সেই অপূর্ব দৃশ্য আমূল উন্নত করিতে পারিলে তবে মেঘনাদ-চরিত্রের পূর্ণতা বৃঝাইতে পারি। কিন্তু তাহার প্রয়োজন নাই। আমরা জানি সে অংশ কৃতবিদ্য বাঙ্গালীর হাদয়ে অনল-অক্ষরে মুদ্রিত আছে।

সংসারে যাহা কিছু পবিত্র, যাহা কিছু উন্নত, যাহা কিছু সৃন্দর, সেই উপকরণেই ইন্দ্রজিতের চরিত্র সৃষ্ট হইয়াছে। সৌন্দর্য লইয়াই কাব্য ; — ইন্দ্রজিতের চরিত্র অনন্ত সৌন্দর্যময়! সে হাদয় যাহার সে যদি মানুষের সহানুভূতি আকর্ষণ না করিবে, তবে মানবহাদয়ের মহত্ত্ব কি ? তাই যখন নিকুছিলাযজ্ঞাগারে, আত্মাভিমানমাত্র সহায় করিয়া অসহায়, নিভাঁক ইন্দ্রভিং আত্মচরিত্রের সর্ববিধ বীরদর্প দেখাইয়া আসন্ত্র মৃত্যুকে উপহাস করে, তখন আমাদের বিসায়েয় সীমা থাকে না। দেবতাদিগকেও ভাল লাগে না,— তাঁহাদের কার্য কাপুরুষের ন্যায় বলিয়া বোধ হয়! সকল ভূলিয়া পূজা করিতেইছা হয় মেঘনাদের বীরদর্প; সে চরিত্রের অতুলিত সৌন্দর্য!

রামায়ণের মেঘনাদবধে পাঠকের মনে আনন্দ হয়। মনে হয় দুঃখিনী সীতার উদ্ধারের তরে আর বড় বিলম্ম নাই! কিন্তু "মেঘনাদবধ কাবো"র মেঘনাদের অন্যায় মৃত্যুতে কে চক্ষের জল সংবরণ করিতে পারে? 'অন্যায় মৃত্যু'? সে আবার কি? রামায়ণপাঠকালে সে কথা তো মনেই হয় না! সে অন্যায়বোধ, সে দৃঃখে সহানুভূতি কেবল "মেঘনাদবধ" পাঠকালেই হয়! ইহার অর্থ কি?

এতক্ষণে বোধহয় আলোক দেখিতে পাইলাম। যে মহাবিধ বৃক্ষ শেষে বিপুল রাক্ষসকুল ধবংস করিয়াছিল, তাহার বীজ উপ্ত করিয়াছিল কে? রাবণ! তাহার দণ্ড হউক, সেই ৩ ন্যায়ানুগত। কিন্তু একের দোষে অন্যে মধ্রে কেন? সর্বগুণাধার মেঘনাদ পিতৃদোষে অকালে, অপঘাতে মরিল কেন?

> প্রবাসে যথা মনোত্বঃথে মরে প্রবাসী আসন্নকালে না হেরি সম্মুথে

রেহপাত্র তাব যত—পিতামাতা ভাত। দয়িতা—মরিল আজি ষ্বলিঙ্কাপুবে স্বলিঙ্কা অলকার!

তাই বলিতেছিলাম যে এতক্ষণে বৃঝি আলোক দেখিতে পাইলাম।
পিতার দোষে পুত্র নন্ড হয়, ইহা পুবান কথা ; কিন্তু ইহাই 'মেঘনাদবধ কাব্যে'ব
বীজ, নহিলে মেঘনাদকে সকল গুণের আধার করিয়া গড়িবার অনা কোন
উদ্দেশ্য নাই.। চিরাচরিত সংস্কারস্রোতের বিপরীতে কাব্যতবণী ভাসাইবাব
নহিলে অন্য অর্থ নাই।

এক কথায় বুঝাইতে চেষ্টা করিলাম বটে কিন্তু কথাটা বোধ করি পরিষ্কাব হইল না। আমাদের বাহা ও অন্তর্জগতের জ্ঞান বড় সঞ্চীর্ণ, তাই আমবা কাব্যে যে নীতি-উপদেশ দিতে চাই তাহাও সাধারণতঃ সৎকীর্ণ হইয়া পডে। কাবোর ন্যায়পরতা বা poetical justice এইরূপ সঞ্চীর্ণতার ফল। উন্নত জ্ঞানে মনুষ্য দিনদিন বুঝিতে পারিতেছে যে যে সকল নিয়মে জড়জগং শাসিত, নিয়মিত, সংযমিত হয়, অন্তর্জগৎ অবিকল তাগাদেরই অনুবর্তন করে। মনের মাধ্যাকর্ষণ কি, আজি জানি না, ঠিক করিয়া বলিতে পারি না বটে, কিন্তু এমন দিন আসিবে, যখন তাহা আর হাসির কথা থাকিবে না। প্রতিভাশালী কবি এমন অনেক কথা মানেন, এমন অনেক তত্ত্ব বুঝাইতে চেন্টা করেন যাহা তোমার আমার ধারণায় আইসে নাই—কাঞেই না হাসিলে চলিবে কেন ? পিতার দোষে পুত্র নন্ট হয়, ইহা আমাদের দেশের চিরপ্রচলিত কিংবদন্তী, কিন্তু এটা কি কেবল কথার কথা মাত্র, না কিছু সতা ইহাতে আছে। এই অসীম ব্রহ্মাণ্ডে নিয়ম ভিন্ন কথা নাই। সামান্য নীহারকণা যে শঙ্গোপরি ভানরশ্যি মাখিয়া মুহর্তে মিশিয়া যায়, সে যেমন নিয়মের অধীন ় অনন্ত শ্নে অনন্ত পরিমিত অনন্ত সোরজগংমগুলী তেমনি নিয়মের অধীন --সর্ব্ব নিয়ম। তমি কবি :--শরতের চাঁদকে অকস্মাৎ জলদারত হইতে দেখিলে ব্যথিত হও প্রবল বাত্যায় সুকুমার তরুকে ধরাশায়ী হইতে দেখিলে অশ্রুণিসর্জন কর . তোমার মনে হয় যে এ বড় অবিচার ! অবিচার হইতে পারে, কিলু ইহ। নিয়ম। জড়জগৎ কাহারও মুখাপেক্ষা করে না। ইহা শতিবিশেষ, যখন আপন প্রভাব বিস্তার করে, তখন ইহার গন্তব্য পথে কেহ দাঁড়াইও না। দাঁড়াইও না !---দাঁড়াইলে নিয়তিচক্রের পদতলে মথিত হইষা যাইবে ! বিজ্ঞান নিতা এই কথা বলে: ইতিহাসও অনুদিন এই মহাতত্ত্ব কীর্তন করে 'মেঘনাদবধ কাব্যে'রও বীজ এই তত্ত্ব ! সৌন্দর্যসাব মেঘনাদ দেবদুর্লভ গুলে

তোমার আমার আরাধ্য ! সর্বজ্ঞ কবির অপূর্ব, অতুলা, মোহময় সৃষ্টি ! সত্য বটে।—কিলু যে অজেয় শক্তি রক্ষোবংশ ধ্বংস করিতে আসিয়াছিল, তিনি সেই চক্রে মথিত হইলেন। এ জগতে ইহাই নিয়ম—ইহাই সত্য ! এ সতোর ব্যক্তিচার নাই।

বলিয়াছি ত যে জড় জগং বল, অয়য়্রজ্গং বল; দৃইই এক শান্তর আধার।
শান্ত এক, তবে মূর্তি বিভিন্ন। যে ভয়ানক শান্তর উচ্ছ্বাসে রক্ষাণ্ডে প্রলয়্যকাল উপস্থিত হয়, তাহার নাম জড়শান্ত; আর যে অদম্য শান্ত রোমরাজ্য ধবংস করিয়াছিল, আজি বৃশিয়া সায়াজাে বিষবীজ বপন করিয়াছে, তাহা অয়য়্রশান্ত!—শান্ত এক, তবে মূর্তি বিভিন্ন। নামও বিভিন্ন!—এক প্রলয়, অনা বিপ্রব। তবে সাল্তনার কথা এই যে, অয়য়্রজানতের শান্তিবিশেষের বীজ রোপণ করা মানুষের আয়রের মধ্যে। জড়শান্ত সমুদ্ধে তেমন কিছু আছে কিনা আজও মনুষাজ্ঞানে তাহা প্রতিভাত হয় নাই। কিলু যে শান্তই বল, একবার বিকাশ হইলে তাহার বেগ অসহা, অপ্রতিহত! সাধাপক্ষে কেহ সে পথে দাঁড়াইও না! সাবধান! বিষবীজ রোপণ করিও না; কুশন্তিপ্রয়াগের কারণ হইও না! তোমার কর্ষের ফলভোগী তুমি একা নও। তোমার স্ভ শন্তিতে, তোমার বংশপরণ্রর ভাসিয়া যাইবে।

আধুনিক বৈজ্ঞানিক অদৃষ্টবাদীরও সেই কথা। একটু ঘ্রাইয়া ফিরাইয়া বৃঝিয়া দেখ, কথা এক। স্তরাং স্বতঃ না হউক পরতঃ 'মেঘনাদবধ কাবা' অদৃষ্টবাদের দৃঢ় ভিত্তিতে প্রণীত হইয়াছে। জগতের অধিকাংশ অমর কাব্যের এই তত্ত্বই মেরুদণ্ড।

'মেঘনাদবধ কাব্যে'র জ্ঞানময় কবি প্রমীলাচরিত্রে কয়েকটি গুরুতর নৈতিক তত্ত্ব নিহিত রাখিয়াছেন। সেগুলি স্বতঃসৃন্দর এবং লোকহিতকর। এক্ষণে আমরা যথাসাধ্য তাহা পরিস্ফুট করিতে প্রয়াস পাইব।

যে বলিয়াছিল যে ভারতীয় সমাজ পক্ষাঘাতরোগগ্রস্ত, সে বাস্তবিক ভাবিতে শিখিয়াছে। আমাদের সমাজে দ্বীপুর্ষের সাম্য কথন ছিল কিনা ঠিক বলা যায় না, থাকিলেও তাহা যে বছকাল হইতে লোপ পাইয়াছে, তাহাতে বড় সন্দেহ নাই। আর্থধর্মশাদ্র দেখ, যত বন্ধন দ্বীজাতি লইয়া! কাব্য দেখ, দ্বীজাতির প্রধান ধর্ম সতীষ্ট। ইহা গুরুতর বৈষম্য। পবিত্রতা ইহ সংসারে সকল স্থের আকর; কিন্তু বিধিটা একতরফা করায় ইহার শুভকারিতা অনেক কমিয়াছে। যখন ভাবিয়া দেখি যে পবিত্রতার সাক্ষাৎ প্রতিমা সীতাচরিত্র আর্য নারীসমাজের আদর্শ এবং আমাদের গৃহে গৃহে সে দেবীদুর্লভ চরিত্রের অভাব নাই, তথন মনে হর্ষ-বিষাদের তরঙ্গ থেলে, বিষাদ,—কেন না

তাহা হইলে সমাজের এ পক্ষাঘাতরোগ বৃঝি জন্মিত না। যে ধর্মের পরিণতিতে সামাজিক মঙ্গলে নাই, তাহা ঠিক ধর্ম নহে। ফলনিরপেক্ষ ধর্মাধর্ম সংসার-বিরাগী সন্ন্যাসীর কথা। সীতা চরিত্রেব পবিত্রতা, পবিত্রার একশেয়! যে সমাজ দ্বীপৃর্ষের সমবায়ে নির্মিত, উভ্যের সহকাবিতা যাহার প্রাণ, ভাহাতে ইহা একরূপ বিভূমনা। সীতা চরিত্র আমাদের জাতীয় গৌরব, কিল্পু তাহাব পরিণাম গৌরববিধ্বংসকর!

সীতাচরিত্র সমাজে যে অণুভ উৎপাদন করিয়াছে, লোকহিতৈষী কবিগ্র মধ্যে মধ্যে তেজস্থিনী চিত্তময়ী রমণী-চরিত্ত সৃষ্টি করিয়া তাহার নিরাকরণের চেণ্টা পাইয়াছেন, এই আর্য সমাজে দুই-তিনবার সে চেণ্টা হইয়াছে :—তবে ফল বড নাই। কেননা সে সকল চরিত্রের কার্যকাবিতা সমাঞ্চ গণ্য করে না। একবার দ্রোপদীচরিত্রে সে চেন্টা হইয়াছে। দ্রোপদী পবিত্র। আর্য রমণী কিরু দ্রোপদী আবার প্রথরবৃদ্ধিশালিনী, প্রতিজ্ঞাময়ী জ্যোতির্ময়ী দেবী! তিনি পুরুষের যোগ্য সহধর্মিণী !—সখী, কিবু দাসী নহেন। যুর্ধিষ্ঠিরাদি দ্রাত্গণ ভাহার সহিত পরামর্শ না করিয়া কোন কাজ কবেন না। আব-একবার সে খর হইয়াছিল তল্মশাকে। যিনি মন দিয়া তল্মশান্তালোচনা কবিয়াছেন তিনি প্রতি পদে ইহা স্বীকার করিবেন। ভলপ্রচারের সময় দেশ বোবহয় বড বৈষ্মাম্য হইয়াছিল। পুরুষ সর্বেসর্বা, দ্বী বলিতে গেলে কেহ নহে। পদাঘাতগ্রস্ত, অধঃপতিত সমাজ আর চলে না। যে কেহ আসিয়া - অসভা বা অর্ধসভা য়ে সে আসিয়া---অত্যাচার করে ; রাজা ২ইয়া বসিতে যায়। তখন স্থিতিশীল ফলবাদী ব্রাহ্মণকুলের চিরোর্বর মিস্তব্দ আব স্থির থাকিতে পারিল না। তাহার ফলে তলুশাস্ত্রের কুহক বিষ্কৃত হইল। বুঝা গেল যে, দিনকতক হ্র চরিত্রের একটু বাড়াবাড়ি হইলে ক্ষতি নাই—শেষে আপনিই সাম্য আসিবে। শক্তিরপিণী অসুবকুলদলনী দুর্গার আর নুমুগুমালিনী, করালবদনী, হর্জাদ-বিলাসিনী কালিকার মূর্তি দেখিলে বীরপুর্ষেরও আতৎক উপস্থিত হয় ! যাহা অনন্তর্ণন্তি দেবে পারিল না বলিষা কল্পিত হইয়াছে তল্তের দেবী মুহুর্তে তাহা করিল। তল্মশান্দে নারীচরিত্র অনেক সময়ে পুরুষ হইতে প্রবলত্ব : কখন বা পুরুষের সমান : পুরুষ অপেক্ষা হীন কথন নহে। ওডিনের Odin উপ্রুর্গ অসভ্য ইযুরোপীয়গণকে সাহস শিখাইয়াছিল। বঙ্গভূমে তল্মশান্ত সামাভিক সাম্য প্রচারের জন্য প্রণীত হইয়াছিল।

'মেঘনাদেবধ কাবা' যখন লিখিত হয়, তখন বঙ্গসমাজে সবেনাত্র পাশ্চাত্য জ্ঞানচর্চার উন্নতি আরম্ভ হইতেছিল। সুশিক্ষিত বাঙ্গালী মুবক, হৃদয়ে থে সামাভাব ধারণ করিলেন, গৃহে তাহা পূর্ব হইবার সম্ভাবনা নাই। তাই অবগৃষ্ঠনবর্তী রীড়াসংকুচিতা বঙ্গনারীকে প্রমীলার বেশে দেখিয়া কৃতবিদ্য যুবক তখন মোহিত হইয়াছিলেন।

> অধবে ধরিলো মধু, গবল লোচনে আমবা ; নাহি কি বল এ ভুজ মুণালে ?

বড় মধুর, বড় ভাবব্যঞ্জক আর বড় সামাসংস্থাপক। যখন পড়ি, যতবার পড়ি, মিন্ট লাগে! প্রথমে বৃঝি আরও মিন্ট লাগিয়াছিল। দার্শনিকপ্রবর জন্ সৌ্রাট মিল ফ্রীজাতির সাম্য প্রতিপাদন করিয়া প্রবন্ধ লিখিয়াছেন;——আর আমাদের মধুসূদন 'প্রমীলা' চরিত্র সৃষ্টি করিয়াছেন। উদ্দেশ্য উভয়েরই এক।

প্রমীলাচরিত্রের আর একটি ভঙ্গী দেখ। ইহা ইন্দ্রজিতের মত বীরত্বময়। এই প্রবন্ধে আমরা ইন্দ্রজিতের চরিত্র সবিশেষ আলোচনা করিয়াছি;—প্রমীলা-চরিত্র সন্ধান করিয়া প্রবন্ধ বিস্তৃত করিতে চাহি না। তবে সে চরিত্র যে ইন্দ্রজিতের মত বীরত্বময় তাহা কেহ বোধ হয় অস্বীকার করিবেন না। এই চরিত্রসাম্য এই রাক্ষস দম্পতির অতুল মোহময় প্রেমের কারণ। ঘাহারা সাম্যকে প্রেমের কারণ বলিতে প্রস্তৃত নহেন, এ কথাটি তাঁহারা একবার ভাবিয়৷ দেখিবেন।

আশ্বিন ১২৮২

कुमनिमनी

বিষর্ক্ষের চিত্রভূমিতে দৃষ্টিপাত হইলেই কতিপয় সৃন্দর চিত্র অতি উল্জ্বল বর্ণে তোমার দৃষ্টিপথে পতিত হইবে: একদিকে দেবেন্দ্র হীরার সহিত হাস্যা পরিহাস করিতেছেন, অন্যদিকে নগেন্দ্র সূর্যমুখীর জন্য জাগরণে নিশাবসান করিতেছেন, এমত সময়ে সূর্যমুখী সহসা উদিতা ইইয়া তদীয় মুখকমল প্রফুল্লিত করিলেন, অপরদিকে ঐ দেখ কমলমণি সূর্যমুখীর পার্শ্বে বিসয়া াহার মনোদৃঃখ শ্রবণ করিতেছেন; আবার ঐ হরিদাসী বৈশ্বী কেমন গান গাইতে গাইতে, নৃত্য করিতে করিতে, নগেন্দ্রের পোরজনের চিত্তহরণ করিয়া চলিয়া যাইতেছেন। দেবেন্দ্র, হীরা, সূর্যমুখী, নগেন্দ্র ও কমলমণি—ইহারা সকলেই বর্ণগোরবে চিত্রভূমি উল্লে করিয়াছে। কিন্তু ইহাদিগের পার্শ্বে ঐ যে অবগৃন্ঠনবতী—মৃদ্রজ্ঞনে রঞ্জিত হইয়া অবনতমুখী অশ্রুপাতে মনোদৃঃখ বিগলিত করিতেছেন, উহাকে কি তুগি চিনিতে পারিবে—উনি কুল্ননিলনী।

উহার চিত্র তত িভাসিত নহে, অতি কোমলনর্গে মৃদুরঞ্জিত, কিন্তু উহার চিত্রে এমন মাধুর্য, এমন সোন্দর্য আছে, যাহা তাহার পার্শস্থ কোন উল্জ্বল চিত্রে নাই। সূর্যমুখী উল্জ্বলতর গুণে এবং কমলমণি তদপোও উল্জ্বলতর গুণে পরিভূষিতা বটে, কিন্তু কুল্লনিলনীতে যে ধীর আবরিত সৌন্দর্য, যে কোমল বমণীয়তা, যে অসামান্য সলল্জ সরলতা আছে, তাহা সূর্যমুখী ও কমলমণিতে নাই। বাজ্মনারু বিষর্জের বর্ণোদ্যাসিত চিত্রভূমি আঁকিতে আঁকিতে কোথা নিয়া যে রমণীবঙ্গের চিত্র সূপ্পত্ট অথচ মৃনুবর্ণে আঁকিয়া গিয়াছেন, পাঠক তাহা শীঘ্র উপলাক্তি করিতে পারেন না। অপরাপর চিত্রেব উল্লে অঙ্কপাতে তাহার চিত্ত এত আকৃত্র থাকে যে, অঞ্চপূর্ণা বিমালনা কুল্ননিলনীর নিকে তাহার চিত্ত এত আকৃত্র থাকে যে, অঞ্চপূর্ণা বিমালনা কুল্ননিলনীর নিকে তাহার সহজে দৃষ্টিপাত হল না। কেহ না দেখাইয়া নিলে তিনি যে দেখিতে পানে না। এইজন্য বিষর্জের সমালোচনাব আবশ্যক; নহিলে বিষর্গের সোল্যর্থ এবং গুণালো গ্রন্থকার নিজ অফরেই এমন সৃপ্পত্ত দেখাইয়া দিয়া গায়াছেন যে, তিনি তীক্ষ্ক্তি সমালোচকের তন্যে আব কিছুই রাখিঃ। যান নাই।

বঙ্গের অন্ধ অন্তঃপুৰীনধ্যে যে সকল চুলকামিনী রমণীরত্ন জন্মে, পৃথিবীব আব কোনখানে সেরূপ জন্মে কিনা সন্দেহ। অনেক কারণে এখানে অনেক রন । পতিপ্রায়ণতাব প্রাকাষ্ঠা প্রাপ্ত হয় । তত্দ্ব পাতিরতা অন্যদেশেব কুলকামিনী সতীতে প্রত্যাশা করা যাইতে পারে না। সূর্যমূখী অন্যদেশে নিশ্চয় সুদুর্নভা; তদপে চা কমলমণি এবং কমলমণি অপেক্ষা কুলনলিনী। স্ধনুখীর পাতিরতা কারমনোবাকো প্রকাশিত হইয়াছিল, কমলমণি একনিন স্বায়খীকেও পাতিব্রত্য শিক্ষা নিয়াছেন। কুলনন্দিনীর পাতিরতা কারমনোবাকো প্রকাশিত হয় নাই বটে, কিবৃ তক্জনা কিছতেই না। নহে, বরং তল্জনাই অণিকতর উ জ্বল, বিশুদ্ধ এবং পবিত্র বালয়া প্রতীত হয়। স্থ্যুখী অন্যদেশে দুর্লভ, কিন্তু কুন্দনন্দিনী বঙ্গদেশেও দুর্গভ। এখানে যান দুইশতের মধ্যে একজন স্থ্যুখী থাকে, পঞ্গতের মধ্যে একজন কমলমণি থাকে, তবে সহস্র বঙ্গবধুর মধ্যে একজন কুন্দনন্দিনী আছে কিনা সন্দেহ। বঙ্গগৃহবধূর ভীরু হা, নমু হা, সরল হা, অনভিজ্ঞতা ও কোমলতা যতদূর অনুমান করা যাইতে পারে, কুলনন্দিনীর তত্দূর ছিল। বাস্তবিক কুলনন্দিনী মৃদুপ্রকৃতি বঙ্গগৃহবধ্র অবয়বী কল্পনা। এইজন্য কুন্দর্নান্দনী এদেশেও দুর্গভ। অপরদেশীয় কবি কুন্দনন্দিনীকে কম্পাতেও আনিতে পারিটোন না। কিন্তু বিরল বলিয়াই, সূর্যমুখী অপেক্ষা কুলনন্দিনী শ্রেষ্ঠতর। সূর্যমুখী বঙ্গাহের শোভা, কমলমণি গৃহধাম গুণে আলোকিত করেন এবং কুন্দনন্দিনী সেই অন্ধ ধামের অপ্রদেশে মাণিকোর ন্যায় গোপনে উল্জ্বলিত রহেন। বিনি এরপ রত্ন চিনিতে পারেন, তিনি তুলিয়া হৃদয়ে ধারণ করেন; বিনি না চিনিতে পারেন, তাহার মাণিকা কুন্দর্নান্দনীর ন্যায় অবশেষে সর্পের বিষের জ্বালায় জ্বলিয়া যায়।

ঐ যে সরোজিনী জলাশয়ে প্রস্ফুটিত হইয়া, রূপে ঢলটল করিয়া, চারিদিক্ সৌরভে আমোদিত করিয়া, মলয়বায়ুহিল্লোলে জলতরঙ্গে নাচিয়া নাচিয়া প্রফুল্লমুখবিকাশে উদ্যানরাজি প্রফুল্লিত করিয়াছে, উহা একদিন কমলমণির সহিত তুলনীয় হইতে পারে। আর ঐ যে পূর্ণবিকণিত, শতদলশোভিত, পরিমলসুণিধিত, রূপে আনন্দিত গোলাংকুসুম উদ্যানের মধ্যস্থিত গর্বস্থরূপ হইয়া তোমার নয়নের তৃপ্তিসাধন করিতেছে, উহা সূর্যমুখীর সদৃশ চতুর্দিক সুশোভিত করিয়া রহিয়াছে। কিবৃ যদি কুন্দনন্দিনীর সাদৃশ্য দেখিতে চাও, তবে ঐ গোলাবেরই নিকটস্থ আর-এক তর্গাবে গিয়া দেখ, একদল অর্ধ-মুকুলিত গোলাবগুচ্ছ বৃত্তশিরে সুশোভিত রহিয়াছে : তাহার মধ্যকুসুম প্রস্ফৃতিতপ্রায়, অথচ দলগুঞ্জে সম্যক্ প্রস্ফৃতিতে পারে নাই । আর উহা ফুটিতে পারিবে না। তুমি অনুমানে উহাকে ফুটাইয়া লও, এবং বল দেখি, উহা সমাক্ প্রস্ফৃটিত হইলে, ঐ পূর্ববিকশিত গোলাবের শোভা পরাজয় করিত কি না ? কুন্দনন্দিনী ঐরপ অর্ধবিকশিত অথচ প্রস্ফুটিত গোলাবস্বরূপ। অনুমানে ত'হাকে ফুটাইয়া লইতে হয়। তাহা নিজে সম্যক্ শোভা বিকশিত করিতে পারে না। রূপে যেন গর্বিত থাকে। পরিমলে হৃদয়কন্দর পরিপূর্ব করিয়া রাখে, যিনি আদরে তাহাকে দেখিতে আসেন, তাহাকে আপনার ন্তদয়ধন কর্থাণ্ডং বিতরণ করিয়া আমোদিত করেন। তাহার হৃদয়ে যে সম্পত্তিরাশি সণ্ডিত আছে, তাহ। অন্য কুসুমে নাই ; সেই জন্যই বুকি সাহসভরে সমাক্ প্রস্ফৃটিতে পারে নাই।

কুন্দর্নান্দনীর স্থানর, এইরূপ ভাবে পরিপূর্ণ। সে ভাব অবাতবিক্ষোভিত জলধির ন্যায় গভীর, অচণ্ডল, এবং স্থির। সে জলধি মথিত করিলে অমৃত উঠে। ঘটনা-বায়ৃ তাহাতে ক্রীড়া করিয়া বেড়ায়। যদি আলোড়িত ও তরঙ্গে আন্দোলিত করে, জলধি নিজ স্থানাই সে আন্দোলন ধারণ করিয়া রাখেন। চন্দ্র হাসিলে তাহা আনন্দে ক্ষীত হইয়া উঠে, কিলু সে বক্ষক্ষাতি কেহ দেখিতে পায় না। চন্দ্রকে বক্ষে ধারণ করিয়া সৃথহিল্লোলে নাচিতে থাকে। চন্দ্র সরসীর কুর্দিনীর শোভাতেই মোহিত। তিনি এ জলধির আনন্দভাস দেখিতে পান না। চন্দ্র একবার এই জলধিতে নিমন্ন হইয়াছিলেন; আবার মেঘের উচ্চ সিংহাসনে উঠিয়া বসিলেন; বসিয়া সেহ্ দ্র পশিচম

কুন্দনন্দিনী ২৭৯

সরসীর কুমুদিনীর প্রতি হাসিতে লাগিলেন। মেঘে প্রবল বাত্যা বহিল। জলিধ তমসাচ্ছর ও আন্দোলিত হইল। আন্দোলন শেষ হইলে পর যথন শশী আবার প্রকাশিত হইলেন, তথন দেখা গেল তিনি সেই পণ্ডিম সরসীর দিকে ঢলিয়া পড়িয়াছেন। শশী, জলিধ পার হইয়া অন্তমিতপ্রায়। তথন অর্ধরাত্রের ঘন তিমির আসিয়া জলিধিকে অন্ধনারে পরিপূর্ণ করিল। জলিধি রক্ষনীর বিশ্বব্যাপী ঘন তিমিরে ডুবিয়া গেলেন।

বাঙ্গালীর মত ভীরজাতি পৃথিবীতে আছে কিনা সন্দেহ। কন্দ্রনী এই ভীরতার ফল। বাঙ্গালিনী রমণী কতদ্র ভীরস্বভাব হইতে পারে কল্নন্দিনী তাহা প্রকাশিত করে, সংসারের সাহসিকতা কিরূপ কল্নন্দিনীব ন্যায় রমণী তাহা জানে না. ভাবিতেও পারে না : সে সাহাসকতার উপন্যাস বলিলে শিহরিয়া উঠে। যে অলপ বীর্য ও তেজ বাঙ্গালির আছে, তদ্জন্য সর্বদাই সশঙ্কিত থাকে। কেহ উচ্চরবে কথা কহিলেও ভীত হয়। পুষ্পের আঘাতেও মূর্ছ্ । যায়। জননীর নিতান্ত অর্থ্জপ্রিয় হয়। কিছু করিবার জন্য হন্তপ্রসারণ করিতে ভয় পায়। উচ্চরবে কথা কহিতে জানে না। অনো উচ্চরবে কথা কহিলে থমকিয়া কাঁদিয়া পড়ে। কেহ কিছু বলিলে কুটীরমধ্যে একাকিনী বসিয়া নীরবে কাঁদিতে থাকে। তাহার অবগুণ্ঠনবিমুক্ত মুখচন্দ্রিম। অল্পলোকেই দেখিতে পায়। একাকিনী থাকিতে ভালবাসে। অন্যান্য রমণীর সহিত মিশিতে সাহস হয় না। মিশিলে তাহাদিগের সহিত দুই-একটি কথামাত্র কয়। তাহাদিগের সহিত অগ্রসারিণী হইয়া কার্য করিতে যায় না, হয়তো একপার্শ্বে দাঁড়াইয়া থাকে, অবগুণ্ঠন টানিয়া পরের সাহস ও কার্য দেখিতে থাকে। পরের প্রতি দুই চক্ষে চাহিতেও ভয় পায়। চক্ষে চক্ষে মি**লিলে** অমনি নয়নপল্লব ফেলিয়া মুখ অবনত করে। মনের ইচ্ছা ব্যক্ত করিতে পারে না : ইচ্ছা হইলে মনে মনেই বিলীন হয়। কোন ইচ্ছা প্রকাশিত করিতে নিতান্ত অনুরোধ করিলে তাহা আপনি সাহসভরে বলিতে পারে না : সঙ্গিনীর সহিত চুপিচুপি কানে কানে কহিয়া দেয়। সে ইচ্ছা, দেখা যায়, অন্য রমণীর ইচ্ছার সহিত কিছু স্বতন্ত্র। অন্যের সহিত সে ইচ্ছার কিছু বিশেষ হইবেই হইবে। সে ইচ্ছাতে হয়তো ধীরতা আছে, নম্বতা আছে, উচ্চাশা নাই, সাহস নাই। হরিদাসী বৈষ্ণবী আসিলে কুন্দনন্দিনী এইরূপ ব্যবহার করিয়াছিলেন। অনুরুদ্ধ না হইলে, যাহা হইত ও ঘটিত, তিনি নীরবে ও নিঃশব্দে তাহা শুনিয়া ও দেখিয়া যাইতেন। সহিষ্ণুতা, ভীরুতাব ফল। সূতরাং কুন্দের ন্যায় রমণার সহিষ্ণৃতা থাকা অবশ্যন্তানী ধর্ম। আবার **প্রকৃত** সোহাগ কি. তাহা ইহারাই জানে. ইহাদিগেরই থাকে। ইহাদিগেরই প্রকৃতি**তে**

ভীরুতা কোমলতার সহিত মিশিয়া যায়। কোমলতার সহিত না মিশিলে ইহাদিগের ভীরতা অন্যবিধ কামিনীর স্বাভাবিক ভীরতার সহিত সমান হইত, তাহার বিশেষ ভাব লক্ষিত হইত না। স্থদয়ের কোমলতার সহিত ভীরতা মিশিয়া প্রকৃতি যে সুকোমলভাব ধারণ করে তাহা বাঙ্গালির প্রকৃতিতে আছে। তাহা বাঙ্গালিনী রমণীতে পরাকাষ্ঠা প্রাপ্ত হইয়াছে। কুন্দুনন্দিনী সেই অভূতপূর্ব সুকোমলতার অবয়বী কল্পনা ও সুন্দর দৃষ্টান্ত। এই সুকোমলতা প্রকৃত জীবনে এতদূর প্রাপ্ত হওয়া যায় না। যে মাত্রায় কুন্দুনন্দিনী প্রকৃত জীবনের উপর দাঁড়াইয়া আছেন, সেই মাত্রা, কবির চিত্রবিভাস, তাহাই কাব্য-সৃষ্টি। প্রকৃত জীবনে বঙ্গগৃহলক্ষ্মী তাহার অনেক দূর নিকটবর্তিনী হইতে পারেন, কিন্তু ঠিক সেই উচ্চতায় উঠিতে পারেন না। প্রকৃত জীবনের উপর এই অত্যাপ মাত্রায় উচ্চতা দেওয়া কবির কার্য : এই উচ্চতা কেবল উপন্যাসে ও কাব্যেই প্রাপ্ত হওয়া যায়। যিনি কবি নহেন, যিনি সামান্য লেখক, তিনি এই বর্ণগোরব, প্রকৃত চিত্রে এই বর্ণবিভাস দিতে সমর্থ হয়েন না। এই ঈষং চিত্ররঞ্জন সর্যমুখী ও কমলমণিতেও আছে, তবে তাহাদিগের চিত্রের সহিত কুন্দনন্দিনীর চিত্রের প্রভেদ এই, কোমলবর্ণ বঙ্গগৃহবধু কুন্দনন্দিনীতে কোমলতার বর্ণ প্রাপ্ত হইয়াছে এবং সূর্যমুখী কমলমণি উচ্জ্বলবর্ণে উক্জ্বলতরা হইয়াছেন। প্রকৃত জীবনের চিত্র বঞ্জিমবার অলপই লিখিয়াছেন। কিন্তু তাঁহার বিষর্ক সমুদায় প্রকৃত জীবনের চিত্র। অথচ প্রকৃত জীবনের চিত্র থারিলে, বঞ্চিমবাবুর ন্যায় ভার্বচিত্রকর সেই চিত্রে কেমন কাব্যসুষ্টি দেখাইতে পারেন তাহা বিষরুক্রের চিত্রাবলীতে স্পন্ম বর্ণে প্রতীত হয়।

ভাবময়ী কুল্দনিল্দনী কোমলতায় পরিপূর্ণ। কুল্দনিল্দনীর যদি কিছু গুণ ও সম্পত্তি থাকে তাহা তাহাব হারয়, প্রেম, সহাদয়তা ও কোমলতা। শেলির লম্জাবতী লতা এতদ্র কোমলপ্রকৃতি নহে। তাহার হারয় ভাবে সর্বদাই উদ্বেলিত হইত। তিনি স্বভাবগুণে কোমল ভাবকে কোমলতর করিতেন। তাহার ভাবোদ্বেগ হারয়কে স্তান্তিত করিয়া রাখিত। কখন অশুধারায় বিগলিত হইত। অশুধারাই সে হারয়পূর্ণতার বাহাবিকাশ। সূর্যমুখী হারয়ভাবকে স্লার প্রকাশিত করিতে জানিতেন। এমন কি অনেক সময় তাহায় ভাববান্তি হারয়হ ভাবকে স্লারছ ভাবকে স্লারতর করিয়া দেখাইত। কুল্নাল্লনী ভাব প্রকাশ করিতে জানিতেন না। তাহায় ভাব নিজেই প্রকাশিত হইয়া পড়িত, ভাবপূর্ণতা উথলিয়া পড়িত। কিল্ব তাহার এই নিগ্ছ ভাববিকাশ কি সূর্যমুখীর সহিত সমান অর্থপূর্ণ ছিল না? যিনি তাহা পড়িতে জানিতেন, অশুধারা ও অম্ফুট বাক্ম্ফূর্তি তাহার নিকট অধিকতর অর্থপূর্ণ বোধ হইত। কমলমণি তাহার নিগ্ছ

অর্থ তম তম বৃঝিতেন। নগেন্দ্র তাহার কিছুই বৃঝিতে পারিতেন না। কুলনন্দিনীর অগাধভাবপূর্ণতা কখন নীরবতায় কখন অশ্রুধারায়, কখন একটিমার ক্ষুদ্র কথায় অর্থপূর্ণ হইয়া প্রকাশিত হইত। সে নিকাশ সূর্যমুখীর বাক্পূর্ণতা অপেক্ষাও অধিকতর অর্থপূর্ণ। সূর্যমুখীর বাক্পূর্ণতা অপেক্ষাও অধিকতর অর্থপূর্ণ। সূর্যমুখীর বাক্পূর্ণতা হাদয়ের অন্তম্মার দিত। সে হাদয় কত গভীর, কত পূর্ণ, সমাক প্রকাশিত করিত না। যাহা প্রকাশিত হইয়া পাঁড়ত তাহা হানয়ের অস্ট্রত ভাবব্যক্তি। সেক্ষ্দ্র আলোকে তাহার হানয়ের পূর্ণতামার দেখাইত, গভীরতার আলোক গ্রাহা কিছু সৌল্ম্য তাহা হাহার ভাবপূর্ণ সরলতাম স্ক্র হাদয়। সেই হালয়ের গভীরতা কত, সে আলোকে দেখা থাইত না। বোণ হইত, সেই হাদয়ের গভীরতা কত, সে আলোকে দেখা থাইত না।

এই পূর্ণ হাবরের কি বাহাবিকাশ হয় > হাবয় ফাটিয়া ইহার কিঞিনাটে: সময়ে সময়ে বাহিবে বহিয়া পড়ে। নীরবতা ইহার ভান্তিতভাব দেখায়. অশ্রুধারা ইহার কোমলতা দেখায়, এবং দুই-একটি মুদু কথা মাত্র ইহার গান্তীর্য ও সুন্দরতা দেখায়। অবাকম্ফার্ত বুল্বনিদ্দার প্রকৃতিবিশেষ নহে, কিন্তু ইহা তাঁহার প্রকৃতিবিশেষের ফল। যে বাপীকলে প্রদোষকানে একদা কুন্দুনান্দুনী বসিয়া নীলপ্রভ জলরাশিতে প্রতিবিয়িত আকাশচিতে জলের গাড়ীর্য দেখিতেছিলেন, কুন্দ্নন্দ্নী জানিতেন না যে, সেই স্থিত নীলবৰ্ণ, কাল জলরাশি ওঁহোর হৃদয়ের সদৃশ বলিয়াই সেখানে বসিয়া তিনি স্থান্যর প্রতিবিদ্ধ দেখিতে লাগিলেন, হাদ্য একবার অধায়ন করিলেন, সে জলে তিনি নিজে নিমন্জিতা হইতে পাবিলেন না: তাহা অপরকে নিমন্তিতা করিতে পারিত। কুন্দর্নালনীর হাণয় তেমনি তরল, তেমনি পূর্ণ, তেমতি নীল, তেমতি কালিমায় সুগভীর। যে ফদয়াকাশ ইহার উপর আসিয়। পড়িত, তাহার সুন্দর তারকাবলী ইহাতে প্রতিবিম্বিত হইয। ইহার সৌন্দর্য বর্ধন করিত, ইহার গান্তীর্য দেখাইত, ইহার কালিমা এবং তরলতা প্রকাশিত করিত। স্বয়খী সেই স্থানাশ, নগেন্দ্র সেই স্থান কাশ এবং কমলমণি সেই অশেষতারারাজিত হার্রাকাশ। কুল্ননিদ্নী কেবল নগেন্দকেই প্রতিবিমিত করিয়াছিলেন এমত নহে, সূর্যমুখীরও বিরহে কাতরা, এবং কমলমণির সমক্ষে প্রদয়-বক্ষ খুলিয়া দিয়াছিলেন। তাহাতে কমল-স্থদয়ের তারারাজি ফুটিয়াছিল বটে, কিন্তু সে আলোকে কুন্দর্নন্দ্রীর প্রদয় আলোকিত হয় নাই, তাহার নীলিমা, গভীরতা ও তরলতাই প্রকাশ করিয়াছিল।

বঙ্গগৃহবধ্ যখন অবগৃণ্ঠনে নিজ মুখমগুল আবরিত করিয়া রাখেন, তখন

কেহই জানিতে পারেন না সেই অবগুণ্ঠনমধ্যে কি রূপরাশি ল্কায়িত আছে। সেই অবগৃন্ঠন বিমৃক্ত হইলে যথন অচিরাৎ এক অপূর্ব মোহিনীমূর্তি তোমার নিকট প্রকাশিত হয় : তথন দেখিয়া চমকিত হও, সে কি রূপ ? না— কমলকান্তি, সেই কমলের ন্যায় প্রস্ফুটিত সুন্দর, নবীন, মধুর, প্রফুল্ল অথচ সুকুমার, সে কি রূপ ?—না চল্দ্রবিভা সেই চল্দ্রের ন্যায় উল্ফ্রল, ল্লিগ্ন, কোমল অথচ আলোকময় : নয়ন মূদিত আছে : নহিলে সে নয়নকটাক্ষে তোমার স্থানয় এখনি অন্থির হইত, কুসুমশর কোমল কি তীক্ষ্ণ এখনি জানিতে পারিতে; অধরে বর্ণরাগ ফুটিয়াছে, যেন চুমুনের জন্য তোমাকে আহ্বান করিতেছে। অবগু-ঠনবিমুক্ত সেই, রূপমাধুরী দেখিয়া যেমন মোহিত ও আশ্চর্য হইতে হয়, কুন্দর্নান্দনীর প্রদয় নীরবতার আবরণ বিমৃত্ত হইয়া যখন প্রকাশিত হইয়া পড়ে. আমর। তদ্রপ মোহিত ও আশ্চর্য হই। আমরা এই আবরণ ভেদ করিয়া তাঁহার হৃদর দেখিবার জন্য বরাবর তাঁহাকে অনুসরণ করিয়াছি। সেই <u>চয়োদশবর্ষী</u>য়া বালিকা যথন মুমূর্ব পিতার শিয়রে বসিয়া ছলছল করিয়া চাহিয়া আছেন, ভাবিতেও পারেন না যে তাঁহার পিতার মৃত্যু সন্নিকট, কেন না তাহা হইলে তিনি একেবারে নিরাশ্রয়া হইবেন, মৃত্যু-অঙ্কে তাঁহাকে শায়িত দেখিয়। ভাবিতেছেন , তিনি বুঝি আবার নিদ্রাভিভূত হইলেন ; পৃথিবীর ভাবগতিক কিছুই জানেন না। তখনকার এই সরলতা দেখিয়া ভাবিলাম, ইহা বুঝি ভাহার বালস্বভাবের অনভিজ্ঞতা মাত্র। কারণ, এই তাঁহার প্রথম পরিচয়। ছৎপরে যখন চাঁপা কুন্দকে সঙ্গে করিয়া নগেন্দের দিকে লইয়া যাইতেছেন, "আসিতে আসিতে দূর হইতে তখন নগেন্দ্রকে দেখিয়া, কুন্দ অকস্মা**ং** স্তব্যিতের ন্যায় দাঁড়াইল। তাহার আর পা সরিল না। সে বিসায়োংফুল লোচনে বিমৃঢ়ার ন্যায় নগেন্দ্রের প্রতি চাহিয়া রহিল।" "দেখিল যাহাকে স্বপ্নে দেখিয়াছেন, নগেন্দ্র ঠিক সেই মূর্তি। তথন তাহাকে ভয়বিহবলা ও সংকৃচিতা দেখিয়া নগেন্দ্র কুন্দকে অনেক বুঝাইয়। বলিলেন। কুন্দ কোন উত্তর করিতে পারিল না : কেবল বিসায়বিস্ফারিত লোচনে নগেন্দ্রের প্রতি চাহিয়া রহিলেন।" তৎপরে ভাহার অনুগমনে কলিকাতায় যাইলেন। এই নিরীহ, অশন্ত, সরল বালিকা যখন স্নেহম্মী কমলের নিকট লেখাপড়া শেখেন ভখন তিনি লেখাপড়। সুন্দর শিখিতে পারেন, কিন্তু "অন্য কোন কথাই বুঝেন না। বলিলে, রুহং, নীল, দুইটি চক্ষ-চক্ষ দুইটি শরতের পদ্মের মত সর্বদাই স্বচ্ছ জলে ভাসিতেছে—সেই দুইটি চক্ষু নগেন্দ্রের মুখের উপর স্থাপিত করিয়া চাহিয়া থাকে কিছুই বলে না—নগেন্দ্র সে চক্ষু দেখিতে দেখিতে অন্যনমন্দ হন।" সে চক্ষের প্রভাব নগেন্দ কেন, অনা লোকেও

540

বিলক্ষণ অনুভব করিত। সে দৃষ্টির সরলতা, অর্থপূর্ণতা, নিরাশ্রমের ভাবব্যঞ্জকতা, সূর্যমুখীও সহস্রবাক্যে তত সুন্দর প্রকাশ করিতে পারিতেন না।
তারাচরণ ঘখন এই কুন্দনন্দিনীকে সাজাইয়া আনিয়া দেবেন্দ্রের সঙ্গে আলাপ
করিয়া দিলেন; "কুন্দ তখন দেবেন্দ্রের সঙ্গে কি আলাপ করিলেন? ক্ষণকানে
ঘোমটা দিয়া দাঁড়াইয়া থাকিয়া কাঁদিয়া পলাইয়া গেলেন।" ওঁ৷হার এই
ব্যবহার সকলই নীরব, অথচ কত দূর ভাবব্যঞ্জক। প্রথমে তিনি থতমত
খাইয়া অপ্রজ্বত হইয়া লন্জায় ঘোমটা দিলেন। অনন্তর কি করিবেন কিছুই
ভানেন না বলিয়া ক্ষণিক প্রস্তিতভাবে দাঁড়াইয়া রহিলেন। দাঁড়াইয়া কি
ভাবিলেন। অবশেষে একদা লন্জায়, অপমানে, আত্মতিরুক্ষারে হৃদয়
উদ্বেলিত হইল; তখন তিনি কাঁদিয়া পলাইয়া গেলেন। কাহাকেও কিছু
বিলিলেন না। আর কোন রমণী দেবেন্দ্রের নিকট আনীত হইতে হয়তো সম্মতঃ
হইত না। কিল্ব সরলা কুন্দ কিছুই জানেন না, তিনি জড়ের মতো আনীত
২ইলেন; আনীত হইয়া আত্মপরিচয় দিয়া পলাইয়া গেলেন। সরলা, ভাবময়া
কুন্দকে লইয়া কি কোন ক্রীড়া চলে? তাহার ভাবপূর্ণ জড়প্রায় ব্যবহার
ক্রীড়ার অতীত।

ইহার পর হরিদাসী বৈষ্ণবীর অভিনয়। নগেন্দ্রের অন্তঃপুরে হরিদাসী গাইতে আসিলে, শ্রোতীগণ নানাবিধ ফরমাসের আরম্ভ করিলেন। বৈষ্ণবী সকলের ছকুম শ্নিয়া কুন্দের প্রতি বিদ্যুদ্দামতুল্য এক কটাক্ষ করিয়। কহিল:—

"হাঁ গা তুমি কিছু ফরমাশ করিলে না ?" কুন্দ তখন লন্জাবনতম্খা হইয়া অন্প একটু হাসিল, কিছু উত্তর করিল না । কিলু তখনই একজন বয়সার কানে কানে কহিল, কার্তন গায়িতে বল না ?" এতক্ষণ সবাই নানাবিধ ফরমাস করিয়াছিল, কিলু কুন্দ চুপ করিয়াছিল । বিশেষরূপে অনুরূজ হইলে কুন্দ আনন্দে একটু হাসিল'; কিলু তা বালয়া ধৃণ্টতা দেখাইয়া উত্তর করিবার লোক তিনি নহেন । তিনি এখন পূর্ণযৌবনা, নয়স যোড়শেরও অধিক । যুবতীর কি এই বাবহার ? যৌবনের সে চঞ্চলতা ও অধারতা কোথায় ? কুন্দের ইচ্ছা মনে মনেই বিলান হইতেছিল । অপরে সে ইচ্ছা জানিতে চাহিলে তিনি সাহসভরে তাহা উচ্চরবে প্রকাশ করিতেও পারেন নাই । একজন বয়সার কানে কানে বালয়া দ্বির হইয়া বিসয়া রহিলেন । বাজ্কমবাবুর এই চিন্রটি কেমন স্থভাবানুরূপ, কেমন সংক্রেপে সুন্দর ও অর্থপূর্ণ ! ইহা কুন্দনন্দিনীর যথাযথই চিন্র বটে । কুন্দনন্দিনীর এই প্রকৃতি বিশেষ স্কুপ্পণ্ট দেখাইবার জন্যই তিনি নানাবিধ রমণীমণ্ডলে তাহাকে আনিলেন, পরে বছবিধ

বঙ্গদর্শন : নির্বাচিত রচনাসংগ্রহ

রমণীগণের সহিত তাহার প্রভেদ কি, তাহা কবির একটিমাত স্কুর চিত্রলেখায় সমুদায় প্রকাশিত করিয়া দিলেন।

এতক্ষণ আমরা কুলনালনীর প্রকৃতিবিশেষেরই পর্যালোচনা করিতেছি। দেখিলাম সরলতা ও বালিকাদুর্লভ অচণ্ডলতা, ভীরুতা ও মৃদ্তাহেতু নিশ্চেণ্ডতা, বিচিত্রভাবে তাঁহার রমণা-প্রকৃতিতে মিশিয়াছে। মিশিয়া এক অসামান্য নিচিত্র রমণীকে প্রদর্শন করিল। এ প্রকৃতির রমণা কেবল বঙ্গধামেই পাওয়া নায়। বঙ্গরমণার এই প্রকৃতির রিশেষের ব্যবধানে কিরুপ কোমল হালয় ক্রায়াত থাকে তাহা বিভিমবানু এখনও প্রকাশিত করেন নাই। তিনি প্রথমে বাহারেখায় এই বিচিত্র রমণার ছায়াপাত মাত্র করিলেন; এই ছায়াপাতেই চেনা গেল কুলনালনী কোন্ প্রকৃতির বঙ্গর্গহবধ্। তৎপরে বিভিন্নবানু সহসা অথচ বারে ধীরে তাহার কেরা-আবরণ খালিতে লাগিলেন। তখন পাঠক কুল্লের রাদয়লাবণ্য দেখিয়া আরও চর্মাকত হয়েন। চর্মাকত হইয়া বলেন, এমন মগোরবিণী মৃদ্-প্রকৃতির ভিতরে যে এমন হালয়মাধুরী ও সৌকুমার্য ল্রায়াত থাকিবে তাহা বিচিত্র নহে। এইরূপ প্রকৃতির এইরূপ করেয় হওয়াই উচিত, এবং এইরূপ হালয়ের এইরূপ প্রকৃতিই উপযোগিনী হইয়া থাকে। আমরা পর মারে কুলনালনীর বাহ্য ব্যবধান বিমৃক্ত করিয়া তলীয় হালয়েশির্থ দেখিবাব জন্য বিভিন্ম মানুর সহিত তাহাকে অনুসরণ করিব।

(B) 10 >= 61

ভার্গববিজয়

সাধারণতঃ ও প্রশানতঃ, আমাদের 'আদর্শ' বাঙ্গালি সমালোচক বারু দ্বিধিধ সমালোচনা শিখিয়া রাখিয়াছেন। যে কোন গ্রন্থ হাতে পড়ুক না কেন, এই দৃইয়েব অন্যতর অবলম্বিত হইয়া থাকে। এক প্রকার সমালোচনা এইরূপ,—
"এই গ্রন্থ ভাল, খ্য ভাল, অতি ভাল, এমত গ্রন্থ হয় না, হইবার নয়।" আয় এক প্রকারের সমালোচনা—"গ্রন্থ মন্দ, অতি মন্দ, য়ারপরনাই মন্দ; ইহার ভিতরে কেবল মাথা আর মুগু, ছাই আর ভস্ম।" ফল কথা, ইহা এক প্রকার দ্বির যে, যাহাকে ভাল বলিতে হইবে, তাহাকে, আকাশে তুলিতে হইবে,

ভাগবিবিজয় কাব্য। শ্রীগোপালচন্দ্র চক্রবর্তী কর্তৃক প্রণীত ও প্রকাশিত। কলিকার; মেচুখাবাজার স্ট্রিট, আলবাট প্রেসে মুদ্রিত। মূল্য সাত্র মাত্র। ভার্গববিজয় ২৮৫

ষাহাকে মন্দ বলিতে হইবে, তাহাকে, দুই পায়ে দলিতে হইবে। নিয়ম এই, হয় স্থৃতি কর নয় নিন্দা কর—সমালোচনা একেবারেই করিও না।

এ কথার সমর্থনার্থ দৃষ্টান্ত খুঁজিতে অধিক দূর যাইবার প্রয়োজন নাই। এই "ভার্গববিজয়" কাব্যের কতকগৃলি সমালোচনা মৃদ্রি হইয়া প্রদ্ধের প্রারম্ভে সিমিবেশিত হইয়াছে; তাহা পাঠ করিয়া আমরা হত্ত্বিদ্ধ হইয়াছি। যে প্রশংসা করা হইয়াছে, তাহা 'প্যারাডাইস লস্ট' অথবা "ডিভাইনা ক্যেডিয়া" সমুদ্ধে করিতে গেলেও একটা কিব্বু রাখিয়া করিতে হয়। একজন লিখিয়াছেন,—"যে পর্যন্ত পাঠ করিয়াছি তাহাতেই বলিতে পারি যে, পৃক্তকথানি অতি উৎকৃষ্ট; ইহাতে রস-ভাব-রীতি-গুণ আদি যথাস্থানে যথাসময়ে সিমিবেশিও হইয়াছে।" যে পর্যন্ত পড়িয়াছেন তাহাতেই এই, শেষ পর্যন্ত পড়িলে না গোনি কি বলিতেন। আমরা নির্লন্ড হইয়া জিজ্ঞাসা করি, রস, ভাব, রীতি, গুণ আবার আদি, যথাস্থানে এবং যথাসময়ে সমিবেশিত হইল, তবে আর বাকীই থাকিল কি? বাল্মীকি অথবা ব্যাসে, বর্জিল অথবা মিল্টনে, গোটে অথবা শেক্ষপীয়রে, ইহার অধিক আর কিছু আছে কি?

আবার কতকগৃলি সংবাদপতে এই পৃষ্ঠকের যে সমালোচনা বাহিব হইয়াছে াহা দেখিয়াও আমরা অবাক্ হইয়াছি। সে কেবল খাঁটি নির্জ্ঞলা নিন্দা। তার সারমর্ম এই ষে, গ্রন্থখানি কিছুই নহেরও অধম, এবং গ্রন্থকাব বাতুল। লিউইস সাহেব ওাঁহার দর্শনিশাস্থের ইতিহাসের একস্থলে লিখিয়াছেন যে, কোমতকে নৃতন নৃতন মত সকল প্রচার করিতে দেখিয়া অনেকে ওাঁহাকে বাতুল স্থির করিয়াছিল, কিল্প প্রামাণিক দর্শন যদি বাতুলতার ফল হয়, তাহা হইলে আমাদের কামনা, বাতুলতার এপিডেমিক হউক। এতটা গোরবের সঙ্গেন। হউক, কিল্প তবু আমরা বলিতে পারি যে, ভার্গবিজয় যদি বাতুলতার ফল হয়, তাহা হইলে আমরা কায়মনোবাকো কামনা করি—বাঙ্গালার কাব্যলেশকাদের পালের মধ্যে বাতুলতার এপিডেমিক হউক। অধিকাংশ বাঙ্গালা কাব্য অপেক্ষা ইহা ভাল।

কিতৃ এ কথায় কিছু প্রশংসা হইল না। জলধরের অপেক্ষা সুন্দব বলিলে কিছু সৌন্দর্যের প্রশংসা হয় না। বিদ্যাদিগ্ গজ অপেক্ষা ক্রিমান্ বলিলে কিছ ব্রিমান্তার প্রশংসা হয় না। অধিকাংশ বাঙ্গালা কাব্যগ্রন্থ এ০ জঘন্য যে, তাহার অপেক্ষা ভাল বলিলে কোনই প্রশংসা হয় না। সেইজন্য একটু বিস্তৃত সমালেনেচনার প্রয়োজন।

ভার্গবিবিজয় গ্রন্থের বিষয় সমুস্ত্রে কোন পরিচয় দিবার আংশ,ক রাখে না। কৃত্তিবাস ও কাশীরামের প্রসাদে, কথক ও গায়কেব প্রসাদে, যাত্রাওয়ালা ও

নাটকলেথকদিণের দৌরাজ্যে, মহাভারত ও রামায়ণের কথা কিছু কিছু না জানে এমন লোক বঙ্গদেশে বিরল। রামচন্দ্র কর্তৃক পরশ্বামের অভিভব, এ গ্রন্থের বিষয়। জিনিসটা কি, সকলেই বৃঝিয়াছেন।

ইহা সকলেই স্বীকার করিবেন যে বিষয়টা গুরুতর বটে। এ মহদ্বাপারে যাহারা লিপ্ত তাহারা সকলেই মহং—আকাশের ন্যায় উচ্চ, সাগরের ন্যায় গভীর, বাসৃকীর ন্যায় ধীর, হিমালয়ের ন্যায় দ্পির। নায়ক, সাক্ষাং পুরুষোন্তম—দেবতার ভয় দূর করিতে, পৃথিবীর ভার লঘু করিতে মনুষাদেহ ধারণ করিয়াছেন। নায়িকা, অযোনিসম্ভবা সীতা—িযিনি ফ্রীবিহিত গুণে রমণিক্লের আদর্শস্থলাভিষিক্তা। প্রতিনায়ক, ভার্গব পরশ্রাম—িযিনি একবিংশতিবার পৃথিবী নিঃক্রিয় করিয়া ক্ষরিয়শোণিতে "সমন্তপণ্ডকে পণ্ড চকার রৌধরান্ হুদান্।" লোকসমাবেশ অতি উচ্চ অক্ষের বটে। বিষয় মনোনীত করা নিভাত্ত মন্দ্র হর নাই।

খ্ব ভালও হয় নাই। পরশ্বাম বীর, রামচন্দ্র বীর, লক্ষ্মণ বীর, দশরথও বীর; বিশ্বামিত্র খাষি, বাশন্ত খাষি, পরশ্বামও খাষি;—এইরপ একপ্রকারের লোক একত্র কার্যক্ষেত্রে আনিয়া তাহাদের ব্যক্তিগত পার্থক্য রক্ষা করা অতি দূরহ ব্যাপার—সকলে পারে না। আবার ঘটনা এত অলপ, কথা এমন সংক্ষেপ, যে ইহা লইয়া সার্ধ তিনশত পৃ্ঠারও অধিক একখানি গ্রন্থ লেখা হয় না—অন্ততঃ সকলে পারে না। তবে কি না, কবি আপন কলপনাসভূত অনেক নৃতন চিত্র দিতে পারেন, অনেক নৃতন সৃষ্টি সন্নিবেশিত করিতে পারেন—ইহাও সকলে পারে না। ভার্গবিক্রেরের শেষে গোপালবাবু পরিচয় দিয়াছেন যে, তিনি অতি অলপুবয়ল্ক—অলপ বয়সে, প্রথম উদ্যমে, এই অগাধ, অপার-সাগরে ঝাঁপ দেওয়া ভাল হয় নাই।

এক্ষণে গ্রন্থের পরিচয়। প্রথম সর্গে বড় কিছু নাই—বাজে কথায় পরিপূর্ণ, কাজের কথা দেখিলাম না। তবে শেষকালে কবি বলিয়া দিয়াছেন, কোন কোন্ খান হইতে রত্ন সংগ্রহ করিবেন,—

> "হে বাল্মীকে, কালিদাস, কঁ.তিবাস, মধো, তোমাদের কোষ হতে হে রাজেন্দ্রগণ ; লইবে—ইত্যাদি।"

কোষগুলি যে বছরত্বপূর্ণ তাহাতে সন্দেহ নাই; কিন্তু এই সকল কোষ হইতে রত্ন সংগ্রহ 'করিয়। অভিনব কাব্যভূষণ নির্মাণ করিলে কতদূর মহামূল্য হয়, তাহাতে বিলক্ষণ সন্দেহ আছে—হয়ত খাটে না—প্রায়ই মিলে না। ভার্গববিভায় হইতেই ইহার প্রমাণ দেওয়া যায়।

দিতীর সর্গে ভার্গবের আশ্রম বর্ণনা। হিমাচলের এক নিঝারিণীতীরে ভার্গবের আশ্রম বিরাজিত। তথার দেবদার্তর্বজ অম্বর স্পর্শ করিয়া দাঁড়াইয়া আছে। ইঙ্গুদী, খদির, তীরগন্ধ তেজপত্র, লবঙ্গবল্লরী, এলালতাবীথি, দার্ চিনি, চিত্রিত-বিগ্রহ ভূজপত্র, শাল, তাল, তমাল, পিয়াল, যাহা হইতে

> মঞ্জ-মঞ্বী বজো-বাশি নভোমার্গ অনিশ আবরি উড়ে চক্রাতপনিভ।

পীষ্ধ-প্রিত দ্রাক্ষা, কম সোমলতা, অদ্রে শ্যামাত নীবার ধানাভূমি,—
অশোক, কিংশুক, বকুল, কর্ণিকার প্রভৃতি নানা রক্ষে, নানা ফলে, নানা লতার
নানা ফুলে এই স্থান পরিশোভিত। মলয়ানিল মৃদুল বহিতেছে, পরাগরাশি
উড়াইতেছে, লতাপাদপ আন্দোলিতেছে। তথার কস্তৃরী কুরঙ্গ আশ্রম-পাদপে
গাত্রকণ্ণ নাশ করিতেছে—মৃগমদগন্ধে তপোবনস্থলী আমোদিত করিতেছে।
মৃগম্থ অভিনবতম শম্প-প্ররোহতলেপ বিশ্রাম করিতেছে; শাবকগণ মেধশিশুর
সঙ্গে থেলা করিতেছে। দ্রস্থ কলর-শায়ী সিংহগর্জন শুনিয়া র্ষভ গবয়
প্রভৃতি বস্ধাতল ক্ষুরাগ্রে বিদীর্ণ করিয়া সদর্পে নাদিতেছে। অশ্বথ প্রভৃতি
রক্ষছায়ায় হস্তিষ্থ আষাঢ়িদগন্তব্যাপী নবমেঘের নায়ে দাঁড়াইয়া আছে, এবং

—কবেণু নিনহ কমল-পরাগ গদ্ধি সলিল ছডাযে দিতেছে প্রণযে খ্রীয খ্রীয প্রিয়তমে।

মন্দ নহে ; কিন্তু এ সৃন্দর চিত্রটি কালিদাসের, গোপালবার্ব নহে—কুমারসম্ভব হইতে অনুবাদিত ৷

এই তপোবনে ভগবান্ ভৃগুকুলপতি তপস্যা করিতেছেন—সারঙ্গকীতি-আসনে আসীন, বল্ধল-পিহিত, আশীর্ষ উন্নতদেহ, অর্ধনিমীলিত স্থির লোচন-যুগলে অপূর্ব দ্যুতি, করযুগ নাভীর উধের্ব বন্ধ, গলে অক্ষমালা এবং যজ্ঞো-পবীত, ললাটফলকে ঔর্ধর্ব-পোণ্ডুকেয় লেখা। শরীর শ্বেতচন্দনচর্চিত, মোলী উপরে জটাজাল বিনিবন্ধ, বদনমণ্ডল শাশ্রুদরাজি-বিশোভিত—

> দেবগৃহ-শুস্ত গাত্তে ঝুলিযা বিবলে যেমতি চামব-রাজ বিকাশে শুক্লিমা।

উপমাটি অতি সৃন্দর এবং সম্পূর্ণরূপে বিষয়োপযোগী। আমরা পাঠকগণকে এই সর্গ পাঠ করিতে অনুরোধ করি—সময় রথা নন্দ ইইল বলিয়া বোধ হইবে না। যদিও ইহা কালিদাসের অনুকরণে রচিত, তা গ্রন্থকাব প্রশংসা পাইতে পারেন এমন অনেক জিনিস ইহাতে আছে।

তৃতীয় সর্গেও প্রসঙ্গাধীন কিছু নাই—আগাগোড়া কেবল প্রাতঃকালের বর্ণনা।

চতুর্থ সর্গে রাজা দশরথের পুত্র-স্বজনাদির সহিত অযোধ্যা-বন্ধে সোৎসব গমন। দশরথ মহা সমারোহে চলিয়াছেন, দেবগণ তাহা দেখিতে আসিয়াছেন। ইহার একস্থলে লিখিত হইয়াছে—

> —নীৰদ নাষক সম্বত-আবত-দ্ৰোণ-পুষ্ণৰ—এ চাবি, দামিনী কামিনী, আব দীপ্ত জলননু:—

িবনা বর্ষণে জলপনুর উদয় সম্ভবে না ;—-মেঘ থাকিলেই যে তাহার সঙ্গে জল-ধনুকে থাকিতে হইবে, এমন কোন কথা নাই।

পঞ্চম সর্গে পরশ্বামের আগমন। মহারাজ দশরথ দুর্নিমিত্ত ঘটিতে দেখিয়া বশিষ্ঠকে কারণ জিজ্ঞাসা করিলেন। বশিষ্ঠ বলিলেন, কোন চিন্তা নাই, যদি কোন অশিব ঘটনার সম্ভাবনা থাকে, তাহা আমি স্বস্তায়নে নিবারণ করিব।

হেনকালে রুদ্রম্তি পরশ্রাম দেখা দিলেন। সকলে শুদ্ধিত হইল। সকলেই ব্ঝিল ষে এ অশিব স্বস্থায়নে সারিবার নহে। ক্ষানিয়ালাটে না জানি কি আছে বিলয়া সকলেই প্রমাদ গণিল। ষষ্ঠ সর্গে পরশ্রাম গালিগালাজ আরম্ভ করিলেন—রাজা দশরথকে, রামচল্যকে, সৈন্যগণকে, প্রাণ ভরিয়া গালি দিলেন। লক্ষ্মণকে রাম জিজ্ঞাসা করিলেন, ভাই, এ কি ? লক্ষ্মণ বলিলেন, সীতার সঙ্গে উহার বিবাহের কথা ছিল, তাহাতে বণ্ডিত হওয়ায় রাক্ষণ চটিয়াছে।

সপ্তম সর্গে আবার পরশ্রামের গালিগালাজ এবং আত্মশ্লাঘা। দশরথের স্থৃতি, রামচন্দ্রের বিনতি—পরশ্রামের কেবল কটুক্তি।

অন্টম সর্গে লক্ষ্মণের ক্রোধ এবং ভার্গবকে ভর্ৎসনা। ভার্গব অপ্মানিত হইরা মহাক্রোধে লক্ষ্মণের ব'দঃস্থল লক্ষ্য করিয়া ধনুতে শর যোজনা করিলেন। এমন সময়ে বিশ্বামিত্র আসিয়া ভাঁহাকে অনেক বৃঝাইয়া শান্ত করিলেন। তব্ সম্পূর্ণ শান্ত হইলেন না। আর সকলকে রেয়াৎ করিলেন, কিলু রামের সম্বন্ধে বলিলেন যে আমার এই ধনুঃ ভঙ্গ করুক, নতুবা উহাব রক্ষা নাই।

তারপর নবম সর্গে আরও কিছু কটুকাটব্যের পর পরশ্রাম স্বহন্তন্তিত দুর্জয় ধন্ঃ বীরদর্পে রামের হাতে দিলেন। এদিকে সীতার বড় ভয় উপন্থিত হইল—একবার ভার্গব একখানা ধনু আনিয়া দিয়াছিলেন, ত.হা ভাঙ্গিয়া তাঁহার সঙ্গে রামের বিবাহ হইয়ছে; আবার আজ ভার্গব সেইয়প শরাসন আনিয়াছেন, বৃঝি রামের আবার বিবাহ হয়, অতএব—কতই সপয়ী মম আছে পোড়া ভালে!

সীতার এই আশঙ্কাটুকু মন্দ নহে। সঙ্গত হউক, অসঙ্গত হউক, ইহাতে রস আছে।

দশম সর্গে ভার্গব-রাঘব-দ্বন্দ্ব অবলোকন করিতে গ্রিদিবতলে গ্রিদশসমূহ সভা করিয়া বসিয়াছেন। পার্বতী শঙ্করকে বলিলেন, রাম এবং ভার্গব উভয়েই আমার প্রিয়, অতএব এ দ্বন্দ্ব যাহাতে নিবারিত হয় তাহা কর। মহাদেব ভার্গবের নিকট প্রনাকে পাঠাইলেন। বলিয়া পাঠাইলেন,

পৰাজয় অঙ্গীকৰো দাশবাথ কাছে সপ্ৰণয়ে প্ৰাৰ্থী লহ ম্বৰ্গমাৰ্গবোৰ।

ইতিপ্রেই রামচন্দ্র অবলীলাক্তমে ধন্প্রহণ করিয়াছিলেন। তারপর একটি শর চাহিয়া লইয়া ধন্তে যোজনা করিয়া বালিলেন—এই শরে আপনাকে বধ করিতে পারিতাম, কিন্তৃ রাহ্মণ অবধা; অতএব ইহাব লক্ষ্য দেখাইয়া িন। এদিকে পরা আসিয়া ভার্গবের উপর শিবের হকুম জারি করিয়া গেল। পরশুরাম রামচন্দ্রকে বলিলেন, আমার স্বর্গমার্গ রোধ কর। তাহাই হইল

একাদশ সর্গে উভয় রামে প্রীতিসংস্থাপন হইল। তারপর ভার্গব সাধাবদ সমক্ষে ফরবধবাসনা পরিতারে করিলেন, রাঘবকে আলিঙ্গন করিলেন, ক্ষরবধ-তেজঃ সমর্পণ করিলেন, আণীর্বাদ করিলেন এবং-শেষে প্রস্থান করিলেন। দশরথ আনন্দিত হইলেন; সীতা প্রফুল্লিতা হইলেন—সকলেই উল্লাসিত হইল।

দ্বাদশ সর্গে সকলের আনন্দ, বাদা, নৃত্য, গীত, বন্দিবন্দের বন্দনাসঙ্গীতিকা, দেবগণের স্বস্থানে প্রস্থান, আকাশবাণী, এবং-গ্রন্থকারের মামৃলি আত্মপরিচর— কাজের কথা প্রসঙ্গাধীন কথা, নাই বলিলেই হয়।

ত্রয়োদশ সর্গে সকলের অযোধ্যা-প্রবেশ । এই সগে পথিপার্গস্থ সৌধ-রাজিতে প্রক্লীবর্ণের বিবিধ বিভ্রমবিচেন্টা পাঠ করিয়। সংস্কৃৎ ও পাঠকের কালিদাসকে মনে পড়িবে । বাস্তবিক এই স্থলটি কালিদাসের অনুকরণ ; স্থানে স্থানে অবিকল অনুবাদ ।

এইখানেই কাব্য শেষ হওয়া উচিত ছিল। ইহার পর তিন সর্গ কেবল প্রকৃতিবর্ণনা এবং অন্যান্য অপ্রাসঙ্গিক কথা। এ তিন সর্গ একেবারে ছাঁটিয়া ফেলিলেও মূল কথার কোনই-ক্ষতি হয় না।

আমরা সমালোচ্য গ্রন্থের যতটুকু পরিচয় দিয়াছি তাহাতেই পাঠকবর্গ অবশ্য বৃঝিয়াছেন যে গ্রন্থখানি এত বড় হইবার কোনই প্রয়োজন ছিল না। শেষ তিন সর্গা, ছাদশ সর্গা, তৃতীর সর্গা, এবং প্রথম সর্গ একেবারে বাদ দেওয়া যাইতে পারে। অন্যান্য সর্গেরও অনেক অংশ ত্যাগ করা যায়; এবং প্রত্যেক সর্গেরই

শেষ ভাগ—আত্মপরিচয় এবং অনুগ্রহভিক্ষা—পরিবর্জনীয়। যে সকল উপায়ে গ্রন্থলবের ক্ষীত হইরাছে, তদবলম্বনের অর্থ আমরা খুঁজিয়া পাই না। নিসর্গবর্ণনাতেই গ্রন্থের প্রায় চতুর্থাংশ নিয়োজিত। নিসর্গবর্ণনা মন্দ নহে, কিন্তৃ কেবল প্রাতঃকাল বর্ণনা করা একটা সম্পূর্ণ কর্প গ্রন্থকারের কুরুচির পরিচায়ক, পাঠকের পক্ষে বিরক্তিজনক এবং সমালোচকের পক্ষে—মারাত্মক। তবু নিসর্গবর্ণনা কাব্যের একটা অঙ্গ বটে, কিন্তু কাব্যসূচ্না,বান্দেবতার আরাধনা, ভারতীপ্রার্থনা, কল্পনার উপাসনা, বাল্মীকির কবিজ্যোক্তম্ব, কালিদাসের মহাকবিত্ব, মাইকেলের পরলোক, অকালমৃত্যুজন্য শোক, ভর্ত্বির স্তব, জয়দেবের মহিমাক্টিন, ভবভূতির বন্দনা—এ সকলের দ্বারা কাব্যের যে কি উপাদেয়তা বৃদ্ধি হইতে পারে, আমরা স্বর্গমর্তরসাতল খুজিয়া পাই না।

প্রতি সর্গের শেষেই একবার পণ্ডিতমণ্ডলীর কাছে "সগল-বসনে মুদি যোড় কর" করা হইয়াছে। এ সম্বন্ধে আমরা এই বলিতে চাই যে, যিনি এত বড় একখানি কাব্য লিখিতে বসিয়াছেন, যিনি বান্দেবীর কাছে "কবিত্ব বিমল নভে মাধ্যন্দিন ভানুমান্" হইবার প্রার্থনা করিয়াছেন, তাঁহার একটু আত্মাদর, একটু অহজ্বার থাকা উচিত। নম্রতা, বিনয়, এ সকল মন্দ নহে, কিলু কথায় কথায় কাকুতি মিনতি করা ভাল দেখায় না। যার তার হাতে পাথে গরিতে গেলে সম্প্রম্পাতে না।

গ্রন্থবাব আপনি শ্বীকার করিয়াছেন যে তিনি মাইকেনের চেলা; কিবৃ
বাস্তবিক তাহা নহেন। প্রকৃতপক্ষে তিনি জয়দেবের চেলা; জয়দেবের সেই
ললিতলবঙ্গ-লতা-পরিশীলন-কোমল-মলয়-সমীরের নায় মধুর কোমল কান্ত পদাবলী, আর গোপালবাবৃর এই দাঁতভাঙ্গা শব্দাবনাস তুলনা করিলে আপাততঃ
এ কথায় অনাস্থা হইবার সম্ভাবনা, কিবৃ একটু বৃঝিয়া দেখিলেই ইহার সারবত্তা
স্থাবয়শ্ব হইবে। জয়দেবের নায়, গোপালবাবৃ বিলক্ষণ কল্পনাশালী বান্তি;
এবং জয়দেবের নায় গোপালবাবৃর কল্পনা মার্গৈকপ্রোহিত— যত কারিগার
বাহাজগং লইয়া; অয়র্জগতের উপর বড় একটা দৃষ্টি নাই। সূর্যরাশ্বর প্রফুল্লতা,
বসন্তপ্রনের মধুরতা, সায়াহণগানের সৌলর্য, নবকুসমিতা লতার সৌক্মার্য, এ
সকল চিত্রিত করিতে গোপালবাবৃ বিলক্ষণ পারগ জয়দেব অল্রন্ত। কিন্তু
প্রণয়ের উন্মন্ততা, নৈয়শের কাতরতা, শোর্ষের মহত্ব, অনুরাগের চাঞ্চলা, এ
সকল চিত্রিত করিতে গুর্শিষ্য কাহারও তুলি চলে না। জড়জগতের ভীম ভঙ্গী
সকল চিত্রিত করিতে জয়দেব চেটা কবেন নাই; গোপালবাবৃ চেটা করিয়াছেন, কিবৃ কৃতকার্য হয়েন নাই। জয়দেব আত্মশন্তি বৃঝিতেন, গোপালবাবৃ হয়
ত ব্রেন না;—জয়দেব গুরু, গোপালবাবৃ চেলা। অয়র্জগতের উপর দৃষ্টি না

ভার্গববিজয় ২৯১

থাকিলেও বাহ্যপ্রকৃতির সঙ্গে লেখকের বিলক্ষণ সহান্ভূতি আছে এবং নিসর্গনালর তিনি প্রেমিকের চক্ষে দেখেন—বে চক্ষে ওয়ার্ডস্ওয়ার্থ দেখিতেন সেই চক্ষে গোপালবাব্ দেখেন—অনেক ভঙ্গী, বাহা অপ্রেমিকের চক্ষে পড়ে না, গোপালবাব্র চক্ষে পড়ে, এবং তিনি তাহাতে মুগ্ধ হইয়া যায়েন—শতমুখে, সহস্রমুখে তাহা বাস্ত করেন। সামান্য কথা লইয়া কেন এত আড়মুর, তাহা প্রেমিক যে সে ব্বিবে—সকলে ব্বিবে না।

অন্তর্জগতের উপর দৃষ্টি না থাকিলে যে দোষ ঘটে, তাহা এই গ্রন্থেও ঘটিয়াছে—একটা চরিত্রও উত্তমরূপে সংরক্ষিত হয় নাই। দশরথকে দেখ। যথন ভাগব সেই দৃর্জয় কামৃক রামচন্দ্রের হস্তে দিলেন, তখন রাজা দশরথ পৃত্রবিয়োগাশজ্কায় অভান্ত কাতর হইলেন—অনেক বিলাপ করিলেন—শেষে মূছ্া গেলেন। রাজা দশরথ সুয়ং বীরপুরুষ, তাহারে মূছ্া যাওয়া ভাল হয় নাই। একটু ভয়, একটু আশঙ্কা, হয় হউক, তাহাতে আমাদের বিশেষ আপত্তিনাই; কিবু মূছ্টি ওড় অসঙ্গত, রামায়ণের দশরথ মূছ্তি হয়েন শেই।

আবার পরশুরামকে দেখ। ভার্গব-বিজয়ের পরশুরামকে দেখিয়া আমাদের সেই চিরপরিচিত পরশুরাম বলিয়া চিনিতে পারিলাম না। রামায়ণেব পরশুরাম, — মহাবীর, মহাতপস্থী, উল্লতচিত্ত, প্রশন্তক্ষর। তিনি যখন রোয়োদ্দীপ্ত হইয়া সিংহনাদ কবেন. তখন সুরাসুর কদ্পিত হয়, বায়ু স্তান্তিত হয়. চন্দ্র সূর্য গ্রহ উপগ্রহ পথহারা হইয়া দাঁড়াইয়া থাকে। আর গোপালবাব্র পরশুরাম— যদি বিশেষণপদ দ্বারা তাঁহার চিত্র আঁকিতে হয়, তবে এইরপ লিনিবতে হয়— কুভাষী, অভদ্র, মুখসর্বস্থ, দান্তিক, নির্লন্জ, অসার, দুর্বিনীত এবং অব্যবস্থিতচিত্ত। তিনি যখন আত্মবীর্য খ্যাপন করেন, আমাদের হাসি পায়, য়য়ন দুর্বাক্য বাবহার করেন, পড়িতে লম্জা হয়। বীরের মুখে, ঝিষর মুখে তেমন কথা আসেনা। রামচন্দ্রের প্রতিব্যাহর বিরুক্ত প্রতিব্যাহর বিরুক্ত প্রতিব্যাহর করেন, পড়িতে লম্জা হয়। বীরের মুখে, ঝিষর মুখে তেমন কথা আসেনা। রামচন্দ্রের প্রতিব্যাহর বিরুক্ত প্রতিব্যাহর বিরুক্ত প্রতিব্যাহর করেন, পড়িতে লম্জা হয়। বীরের মুখে, ঝিষর মুখে তেমন কথা আসেনা। রামচন্দ্রের প্রতিব্যাহর বিরুক্ত প্রতিব্যাহর বিরুক্ত প্রতিব্যাহর করেন। বিরুক্ত প্রতিব্যাহর করেন। বিরুক্ত প্রতিব্যাহর করেন প্রতিব্যাহর বিরুক্ত প্রতিব্যাহর করেন প্রতিব্যাহর ব্যাহর বিরুক্ত প্রতিব্যাহর করেন প্রতিব্যাহর বিরুক্ত বিরুক্ত প্রতিব্যাহর বিরুক্ত বিরুক্ত

্কেপে, সেচনক,ধম, দে শীঘ্র দেখ .স,— বুবত জপুক সম ভূপে দূরে গেলে ল'কুল গুট যে, প প !

রামায়ণের পরশুরামে এরূপ ইতরতা নাই। তিনি রামচন্দ্রের সঙ্গে যেরূপ সম্ভাষণ করিয়াছেন, তাহ। বীরের ন্যায়, মহতের ন্যায়, পরশ্বামেব ন্যায়— দ্রশ্রুত জলদনিনাদের ন্যায় ধীব, গম্ভীর এবং ভয়ঙ্কর—

दम्। मानामार्थ। नेद। < दी। इ.च. व्यार व्यक्तः ।

তদিদং মোবসকাশং জামদগ্নাং মহদ্ধনুঃ। প্ৰয়ন্ত্ৰ শবেশৈব স্ববলং দৰ্শস্ত্ৰ চ। তদহং তে বলং দৃষ্টা পনুবোহপাস্য পূবণে। দুক্তুদ্ধং প্ৰদাস্যামি বীৰ্গ্নাপামহং তব।।

রসাবতারণার আমাদের কবি সকল স্থানে কৃতকার্য হইতে পারেন নাই। তাঁহার রসে সজীবতা নাই। পরশ্রাম আসিয়া বীররসের কত কথাই বলিলেন, তিন সর্গ ব্যাপিয়া বীরদর্পে বীরবাক্য কতই উচ্চারিত করিলেন, কিল্ব এত বীররসের মধ্যে আমাদের একবিন্দৃও শোণিত উন্ধতর হইল না —পড়িতে পড়িতে একবারও আমাদের রোমাণ্ড হইল না, একবারও একট্ট উৎসাহ অন্ভব করিলাম না। আবার সীতা যখন পারিতের ফাঁদ পাতিয়া বলিতে লাগিলেন,

জগতে তোমাব দলে মিলে না তুসনা, তোমাব উপমা, দেব, লুমিই ভূবনে। তোমাব বিক্রম সাজে ভোমাব বিক্রমে ভোমাব বদন যেন তোমাব বদন; ভোমাব নয়ন, নাথ, তোমাব নয়ন রামেব সুতনু দম বাংমব সুতনু।

তখন আমরা কোনরূপ কোমলতা অনুভব করিলাম না। কেমন বোধ হইল, যেন একথাগুলি সীতা বাড়ি হইতে কণ্ঠস্থ করিষ। আসিয়াছিলেন, এতক্ষণ সময় প্রাপ্ত হয়েন নাই বলিয়া বলা হয় নাই—বোধ হইল যেন "তোমার তুলনা তুমি প্রাণ এ মহীমণ্ডলে" এই গাঁতটি সীতা জানিতেন, সময় পাইয়া তাহার দ্বিতীয় সংক্রণ বাহির করিলেন। দ্বিতীয় সংক্রণ, সৃতরাং হাল আইনানু-সারে পরিশোধিত এবং পরিবধিত।

নিসর্গবর্ণনার অবতারণাতেও স্থানে স্থানে রসভঙ্গ হইয়াছে। কোথায় উপমা-সংযোজনে বিপর্যয় ঘটিয়াছে—তৃতীয় সর্গের প্রথম পাঁচ ছত্ত ইহার প্রমাণ। আমাদের কবি একই নিঃস্বাসে সূর্যদেবকে একবার "প্রাচীদিক্ অধীশ্বরীর সীমন্ত মৃকুট হৈম শিখা মণি" বলিয়াছেন, আবার "জগংলোচন" বলিয়াছেন, প্নরায় আবার ঠাহারই গলে "সমৃজ্জলমালা" দোলাইয়াছেন। তবে মালার সমৃদ্ধে এই এক কথা আছে যে, উহা জগংলোচনের গলে, কি দিক্ অধীশ্বরীর গলে, তাহা ঠিক বৃঝা যায় না।

কোথাও বা অলধ্কারদোষ ঘটিয়াছে—

------"বিমণ্ডিত কুসুম স্থবক ভাবে"

যাহার দ্বারা বিমণ্ডিত হওয়া যায়, তাহাকে ভার বলা ভাল হয় নাই। এক-আধ স্থলে অশ্লীলতা-নোষও ঘটিয়াছে—দৃষ্টাত, ১৫৯—১৭০ ছত্ত্বর ভার্গববিজয় ২৯৩

এবং ২৩৬—২৩৮ ছত্ত চতুষ্টর, তৃতীয় সর্গ। দ্বিতীয় দৃষ্টাত্তে "শাবগণ সনে" থাকায় কিঞ্ছিং হাস্যজনকও হইয়াছে।

স্থানে স্থানে উপযোগিত। রক্ষিত হয় নাই। তপোবনবর্ণনায় এক স্থলে লিখিত হইয়াছে,

> বাজিছে বিবিধ বাদ সংগীত সংহতি মুবজ মন্দিবা বীণা মূবলী বসাল ;

আবার, অন্য স্থলে, তপোবনস্থ লতা পাদপ মৃদ্ পবনে দুলিতেছে— কেমন ?—লাসিকা ললনা যথা লাস্য লীলা করে।

তপোবনে মুরজ মন্দির। প্রভৃতির ধ্বনি, তপোবনবর্ণনায় উপরি উদ্ধৃত উপমার সমাবেশ বড় অসঙ্গত হইয়াছে—অশ্বমেধ যজ্ঞে যেন খেমটার নাচ হইয়াছে, দেবর্ধি নারদ যেন চাবির শিকল পরিয়াছেন! আমরা একবার যাত্রা শূনিতে গিয়াছিলাম, নকীব শ্যামাবিষয়ক গান গাইতে গাইতে 'স্বজনি লো' বলিয়া রাগিণী টানিয়াছিল, তাহা আমাদের মনে পড়িল।

গ্রন্থের ভাষার আমরা প্রশংসা করিতে পাবিলাগ না। বাঁহারা সংস্কৃত জানেন না তাঁহাদের পক্ষে এ গ্রন্থ বুঝা সুকঠিন। বাঁহারা অলপ সংস্কৃত জানেন তাঁহাদিগকেও পাঠকালে বােধ হয় একখানি অভিধান কাছে করিয়া বসিতে হইবে। এরূপ দুরূহ, দুর্বোধ্য ক্লেশােচার্য শব্দ সন্মিবেশ করিলে গ্রন্থের সাধারণ্যে আদর হয় না। তর্গেরা কিছু শব্দাড়ম্বর্রিপ্র হইয়া থাকেন, কিলু এ গ্রন্থে বড় বেজায় বাড়াবাড়ি করা হইয়াছে, এবং তাল্লবন্দ রচনার উপাদেয়তা অনেকটা নত্ত হইয়াছে—"এনীশাবলেখাহীন হিমধামাননা" না বলিয়া বিদ "অকলক্ষ শশিম্খী" বলিতেন, আমরা পরম আপাায়িত হইতাম।

ভাষার এই জটিলতা কিয়ৎপরিমাণে অলব্জারপ্রিয়তার ফলও বটে- - অনু-প্রাস এবং মালোপমার দায়ে অনেক স্থান দুর্রাধগন্য হইয়। পড়িয়াছে । স্থানে স্থানে অলব্জারাধিক্য নিবন্ধন ভাব স্ফুর্তি প্রাপ্ত হইতে পায় নাই—সোনা-রূপার ভারে সংকুচিত, জড়সড়, কাতর, অর্ধ-ল্বকায়িত, নিজনবভাবে রহিয়াছে । গ্রন্থকারকে এই বলিতে চাই য়ে, পায়ের নথ হইতে মাথার চুল পর্যন্ত সোনা রূপায় ঢাকিয়া দেওয়া অপেক্ষা একথানা জড়াও গহনা ভাল—স্কর, সুর্চিপরিচায়ক, মূল্যবান্ এবং সম্ভান্ত । কিল্ব এ বয়সের দোষ বয়সে সারিয়া যাইবার সম্ভব ।

গুরুকার কম্পনাশালী ব্যক্তি বটেন। ভার্গববিজয়ের অনেক স্থলে তাহার পরিচয় আছে; দৃষ্টান্তম্বরূপ আমরা রাঘববৈবাহ লক্ষ্মীর বর্ণনার উল্লেখ করিতে পারি—ইহা নির্দোষ না হইলেও সুন্দর বটে। গুরুকারের কবিশ্বও বিলক্ষণ আছে; তবে কিনা, যাহা বলিয়াছি তাই—একতরফা; দৃষ্টি কেবল বাহা জগতের উপর, অন্তর্জগতের সঙ্গে ভাল পরিচিত নহেন। যাহাই হউক, গোপাল বাবু জয়দেবের শিষ্য বলিয়া পরিচিত হইবার যোগ্য বটেন, সন্দেহ নাই।

অমিত্রাক্ষর পদ্য রচনায় গোপালবাবুর বিলক্ষণ পারদর্শিত। আছে ; তবে দৃই-এক স্থানে যে নিতান্ত গদ্যের ন্যায় হইয়া পড়িয়াছে তাহা মার্জনীয় । গ্রন্থ-কার যে তর্গবয়দ্ধ এবং ভার্গবিবিজয় যে তাঁহার কবিশ্বতবুর প্রথম ফল তাহা যে কেহ গ্রন্থখানি পড়িবেন তিনি বুঝিতে পারিবেন । গ্রন্থকারের নবীনত্ব বিবেচনা করিলে আমরা আশাতিরিক্ত ফল পাইয়াছি বলিতে হইবে । তাঁহার রচনার গান্তীর্য, দ্রৈর্য, এবং অবিচলিত ধীরা গতির আমরা প্রশংসা করি এবং ভরসা করি, গ্রন্থকার অনতিবিলয়ে ইহা অপেক্ষা উৎক্ষততর গ্রন্থ সমালোচনার্থ আমা-দের হাতে অর্পণ করিয়। আমাদিগকে সৃখী করিবেন ।

গাখিন ১২৮৫

৭ [/] ইতিহাস-প্রসঞ্জ

ভারতবর্ষীয় আর্যজাতির আদিম অবস্থা

উপक्रमनिका। कामागाव विषय

রাজা কাহাকেও রাজকর হইতে নৃত্তি দিবেন না, এইটি সামান্য নিষম। বিশেষ বিশেষ নিয়ম দার: বিশেষ বিশেষ স্থলে অনেকে সাক্ষাৎ সমুদ্ধে করভার হইতে মুক্ত ছিলেন। কোন কোন স্থলে কোন কোন ব্যক্তি একেবারেই করভার হইতে নির্ভ ছিলেন। কোষাধাক্ষ মন্দ্রী-মধ্যে গণ্য।

রাহ্মণগণ তপস্যাদি যে সমস্ত সংকার্যের অনুষ্ঠান দ্বারা পুণা সন্ধর করেন রাজা উহার ঘণ্ঠাংশের ফলভাগী। এই কারণে বেদবিৎ রাহ্মণকে রাজকর দিতে হই লা। বরং রাজা নিজে ক্লেশ পাইতেন তথাপি রাহ্মণের অম-সংস্থানের পক্ষে অযম্বান্ হইতেন না। অন্ধ, জড়, মূক, কুজ, আতুর, সপ্রতিয়েশীয় মনুষা, স্থাবির বাজি, অনাথা দ্বা, অপোগণ্ড বালক, ভিক্ষুক ও সংসারাশ্রমত্যাগী প্রভৃতি জনগণ রাজকর হইতে মৃক্ত ছিলেন। (১)

বিদ্বান্ ব্রাহ্মণ খিন কোন স্থলে মৃত্তিকাভান্তরে নিহিত নিধির সন্ধান পান, উহা রাজদ্বারে বিজ্ঞাপন করিয়াই আত্মসাৎ করিতে পাবেন। বিদ্বান্ বাজাবের দৃষ্ট নিহিত নিধির বিষয়ে রাজার কিঞিৎ মাত্র অধিকার দেখা যায় না। রাজা যদি স্বয়ং কোন গৃপ্ত নিধির সন্ধান পাইতেন তবে তাহার অর্ধাংশ বিদ্বান্ ভূদেববর্গমধ্যে বিতরণপূর্বক অবশিষ্ট আত্মসাৎ করিতে সক্ষম ছিলেন। অর্ধেক ব্রাহ্মণসাধ না করিলে পাপের ভাগী হইতেন।

রাজা অথবা অন্য কোন রাজপুর্য কর্তৃক যদি কোন গুপ্ত নিধির আবিষ্কার হয় এবং পশ্চাং যদি কোন ব্যক্তি আসিয়া এই বন্তৃ আমার বলিয়া সতাতাপূর্বক

> (১) মনু। মিনমাণোহপাণদদীত ন বাজা শ্রোব্রিষণং কব'। নচ ক্ষ্ণাচন্তা সংগীদেচেছাত্রিয়ো বিষয়ে বসনু॥ ১০০— ম ব অকোভড়ং পীঠদপীদ প্রত্যা স্থবিবশ্চ যং। ্রাত্রিষযুপকুর্বংশত ন দাপ্যাং কেনচিং কবং ১৯৪-– ম ৮

প্রার্থনা করে তবে রাজা ঐ ধনের ষণ্ঠাংশ মান্ত গ্রহণ করিতে যোগ্য, অবশিষ্ট অংশ বাদসমূখারী ব্যক্তির। কিন্তু পরে যদি জানা যায়, সে ব্যক্তি মিথ্যা. করিয়া লইয়াছে, তবে তাহার দণ্ডবিধানপূর্বক সমস্ত ধনই ব্রাহ্মণসাৎ করিতেন; এরপ স্থলে রাজা ষণ্ঠাংশের অধিক পাইতেন না।

অস্থামিক ধন প্রাপ্ত হইলে ঐ ধনের প্রকৃত উত্তরাধিকারী নির্ধারণনিমিত্ত তিন বর্ষ পর্যন্ত কাল দেওয়া যাইত। ইংরেজী নিয়ম ছয় মাস, কিল্ব প্রাচীন নিয়মটিই উৎকৃষ্ট বলিয়া বোধ হয়। ঐ কালমধ্যে সর্বদা সর্বস্থানেক ধনের উত্তরাধিকারীর অন্থেষণ জন্য ঘোষণা প্রচার করা রীতি ছিল। তিন বর্ষমধ্যে প্রকৃত স্থামী অথবা প্রকৃত উত্তরাধিকারী উপস্থিত না হইলে তথন ঐ ধন রাজকোষপরিভৃত্ত হইত। ইতিপূর্বে উহা স্থাপিত ধনের নায়ে বিবেচ্য থাকিত। তিন বংসর মধ্যে অস্থামিক ধনের প্রার্থীর স্থিরতা হইলে ঐ অস্থামিক ধনের প্রতার্পণকালে তাহার প্রমাণপ্রয়োগগ্রহণাদি দ্বারা তদীয় ধন বলিয়া প্রতীতি হইলে তাহাকে সমর্পিত হইত। প্রণণ্ট ধনের উদ্ধার-কালে প্রণণ্টাধিগত ধনস্থামী রাজাকে স্থল ও বস্তু বিবেচনায় কোথাও বা ষণ্টাংশ, কোথাও বা দশমাংশ, কোথাও বা দ্বাদশাংশ ঐ বস্তুর রক্ষণ-প্রতার্পণ ও অধিকারী নির্ণয়রূপ রাজধর্মের রাজকরস্বরূপ দিতেন। রাজা কোন সমরেই ষণ্টাংশের অধিক লইতেন না। প্রবন্তক উক্ত নিধির অন্ট্রমাংশ তুল্য দণ্ড ভোগ করিত। স্থলবিশেষে দ্রব্য বিবেচনায় দণ্ডের ন্যুনতা ছিল।

যে সকল ব্যক্তির ক্ষেত্রের সঙ্গে সংশ্রব ছিল না অথচ অরণ্যের দ্রুম, মৃগয়ালক মাংস, বন হইতে আহাত মধু, গোডৌংপার ঘৃত, সর্বপ্রকার গন্ধদ্রা, ওর্ষাধ বৃক্ষাদির রসপত্র, শাক, মূল, পূজ্প ও ত্ন, বেণুনির্মিত পাত্র, চর্মাবিনির্মিত পাত্র, মূল্মর পাত্র এবং সর্বপ্রকার পাষাণমর দ্রুব্য বিক্রয় দ্বারা জ্বীবিকানির্বাহ করিত তাহারাও রাজাকে কর দিত। ইহাদিগের নিকট হইতে রাজা তত্তংদ্রব্যোৎপ্রম লাভাংশেব ষণ্ঠভাগ গ্রহণ করিতেন। ইহাই প্রাচীন লাইসেন্স টেক্স।

বে ব্যক্তি বাণিজাকার্যে পটু, সর্বপ্রকার বস্তুর অর্থ সংস্থাপনে সমর্থ, শৃক্ষগ্রহণ-সময়ে অগ্রে তদীয় সহায়তায় পণ্যদ্রব্যের মূল্য নির্ধারিত হইত। সেই দ্র্ব্য বিক্রয় দ্বারা যে পরিমাণে লাভ-সম্ভাবনা জ্ঞান হইত, তাহারই বিংশতি ভাগের এক ভাগ শৃক্ষস্থরূপ বাজকর আদায় করা পদ্ধতি ছিল। মহার্ম বস্তুতেও কদাচ্চ তদপেক্ষা অধিক গ্রহণ করিতেন না।

যাহারা পশুপাল অথবা মণিমাণিক্যাদি বন্ধু বিক্রয় দ্বারা আত্মপরিবারের ভরণপোষণপূর্বক সংসার্যাতা নির্বাহ করে, সে প্রকার জনগণের সমীপে তত্তংদ্রব্যোৎপন্ন লাভাংশের পঞ্চশত ভাগের একভাগ রাজার প্রাপ্য। তাহাই রাজক্রস্বরূরপ। (২)

ক্ষেত্রবিশেষে ফলবিশেষে কৃষকের পরিশ্রম বিবেচনায় ক্ষেত্রস্থামীর ব্যয় অনুসারে লভ্যের পরিমাণ বিবেচনায়, ধান্যাদি শস্যের প্রতি কোথাও লাভ্যের ষণ্টাংশ, কোথায় বা দ্বাদশ ভাগের এক ভাগ রাজাকে রাজযুস্থরূপ প্রদত্ত হইত। রাজা ষণ্টাংশের অধিক গ্রহণ করিতে সক্ষম ছিলেন না।

কোন গ্রামেই সমস্ত ভূমি প্রজা বিলি হইত না। যথায় কিণ্টিন্মাত ভূমিও পতিত থাকিবার সদ্ভাবনা থাকিত না, তথায় অগ্রে গোচারণ-নিমিত্ত উবঁর ভূমি বাদ রাখিয়া প্রজা পত্তন হইত। ঐ গোচারণভূমির চতুঃসীমায় যাহাদিগের ক্ষেত্ত থাকিত তাহারা স্ব স্ব ক্ষেত্রের পার্ষে বৃতিসংস্থাপনপূর্বক ক্ষেত্রকার্য সম্পাদন করিত। গোচারণভূমি চতুঃসীমার প্রত্যেক সীমা শাংধনুপরিমিত রাখিবার রাখিবার রাখিবার রাখিবার রাখিবার বাম হইলেও এতদপেক্ষা অলপ রাখিবার প্রথা ছিল না। গণ্ডাম বা নগরের পক্ষে তিনগুণ অধিক পরিমিত ভূমিখণ্ড গোচারণ-নিমিত্ত পরিক্রিতান্ত হইত। চারিহস্তে এক ধনু হয়।

বান্তিবিশেষের প্রতি সামান্য সমুদ্ধে কর গ্রহণ করা রীতি ছিল না বটে, কিন্তু কোন না কোনরূপে সে ব্যক্তি অবশ্য দের রাজস্থের নিজ্জর-স্বরূপ আত্মপরিশ্রম দ্বারা তৎসাধ্য রাজকীয় কার্য সমাধা করিত। তদ্বারা রাজার সাংসারিক কার্যের বায়ের অনেক লাঘ্য হইয়া আসিত। এ পদ্ধতি

> (>) বিশ্বাংস্ক ব্ৰাহ্মণে দ্বটুৰ পূবোপনিছিতং নিখি°। অস্বেতোহপ্যাদদীত সংস্পর্ধিপতি হিনঃ ॥ ৩৭—অ ৮ र ভপা শালিপিং বাজ। পুৰাণ (নিহিতং কিতে)। ভিস্মাদিকেভোদত্বার্থমর্থং কোষে প্রবেশ্বের । ৮ व्यानमी डाथ यह जागः श्रमके पिग उन्न भीः। দৰমং দ্বাদশং বাপি সভাং ধর্মমনুস্থাবন ॥ ° ৩-- এ মুমামাত যোক্যালিধিং সভোন মানবঃ। ত্যাদদীত ষড়ভাগং বাজা দ্বাদশ্মেববা॥ ৩৫— ঐ धनके श्रामिकः विक्थः वाकाजावमः निधापायः। অব্যক্ত্যকদ্ধবেৎ স্থামী প্রেণ নুপতি হবেৎ॥ ২০ আদদীতাৰ ২ড্ভাগং ক্ৰমাংস মধুসপিষাং। গন্ধৌষধিবসানাঞ্চ পুষ্পামূলফলস্যচ ॥ ১৩১--৭ পত্রশাক তৃশানাঞ্চ বৈদল্যত চর্মণাম। মুন্মবানাঞ্চ ভাণ্ডানাং সবস্যান্মযস্ত ॥ ১৩২ — ঐ শুৰু স্থানেযু কুশলাঃ সর্বপণ্য বিচক্ষণাঃ। क्यू विर्शः यथाननाः उत्ा विः मः नूत्राहत्व ॥ ०৯৮ – ७ ৮ পকাশস্তাগ আদেয়ো রাজ্ঞা পশু হিবণায়োঃ। খ'কানামকমোভাগঃ হঠে। দাদশ এব বা॥ ১০০- অ ৭

অদ্যাপি অনেক স্থলে প্রচলিত আছে। সে প্রকার কার্যে কাহারা রতীছিল তাহা দেখিতে গেলে ইহাই জানা যার যে স্পকার, কাংশ্যকার, শঞ্বকার, মালাকার, কৃষ্ডকার, কর্মকার, স্রধর, চিত্রকর, স্বর্ণকার, লেখক, কার্ক, তৈলিক, মোদক, নাপিত, তত্ত্বায় প্রভৃতি ব্যক্তিবর্গ যাহারা শারীরিক পরিশ্রম দ্বারা অর্জনকরে তাহাদিগকে রাজা প্রতিমাসে এক-এক দিন বিনাবেতনে আপন কার্যে নিযুক্ত করিবেন। উহাদিগের পরিশ্রমের মূল্যকেই রাজস্বস্বরূপ জ্ঞান করিতে হইবে।

বাস্থ্বাটীর উপব বার্ষিক কর গ্রহণ করিতেন। ইহারা স্থলবিশেষে ব্যক্তিবিশেষকে করভার হইতে নিজ্কৃতি দিয়াছেন বটে, কিলু বিবেচনা করিয়া দেখিলে পরশ্পরা সম্বন্ধে কেইই করভার হইতে মৃক্ত নন। রাহ্মণগণ সাক্ষাৎ সম্বন্ধে রাজস্থ দিতেন না বটে কিলু ইহারা সকল কার্যের অগ্রে রাজপূজা করিতেন। ঐ রাজপূজাই করস্বরূপ। আরও দেখা যায়, ইহারা পিত্যজ্ঞের অনুষ্ঠানকালে অগ্রে ভূস্বামীর পূজা কবিষা থাকেন। তৎপরে স্বীয় অভীষ্ট পিত্নেবের অর্চন। করেন। (৩)

যদি কেই বলেন, ভূষামীর উদ্দেশে ব্রাহ্মণগণ যে দান করেন তাহা ভূপতিকে দেওখা হয় না। তাহার মীমাংসাস্থলে শাদ্রকারেরা কহিরাছেন, বেদজ্ঞ ব্রাহ্মণে থাহা দান করা হয়, তাহাতেই রাজা পরিতুট হয়। বিশেষতঃ ইহা এক প্রকার শ্বেব সিদ্ধান্ত যে সমুদ্রে পানা এর্ব দেওয়া অপেক্ষা, যথার দিলে উপকার হয় তথার দেওয়া উচিত। স্বতরাং শ্রাদ্ধের অলপপরিমিত বস্তৃ রাজসমীপে বস্তুমধ্যে গণ্য হইতে পারে না কিন্তু নিরম্ন ব্রাহ্মণের নিকট উহা উপানেয় বস্তুমধ্যে পারগণিত হইতে পারে, তদ্বাবা তাহার ত্রিসম্পাদন হয়। ভূপতি কেবল এই দেখিবেন প্রজাগণ তাহার প্রতি অনুরক্ত কি বিরক্ত। যথন পিতৃবজ্ঞকালেও ভূষামীকে সাবণ করা রীতি, তথন অবশ্য বলিতে হইবে ইহারা প্রম্পরা সমৃদ্ধে রাজকর দিয়া আত্মনিক্ষতি সম্পাদন করেন।

(৫) মনু ।
ধনুঃশতং পবিহানো গ্রামগ্রগাৎ সমন্দতঃ ।
শমাপাতার্যাবাপি ত্রিপ্তলো নগরগ্রতু ॥ ২০৭—ন্দ ৮
সাংবৎসনিকমাণৈ শাল বাস্ত্রীদাহান্যের্বালং ।
গ্রাচ্চান্নায় পবোলোকে বর্ত্তে পিতৃবর ্রু ॥ ৮০—ন্দ শ
যৎকিঞ্চিদপি বর্ষদা দাপদেৎ ক্রসন্ধৃতিং ।
বাবহাবেশ জীবস্তং বাজা বাস্ট্রে পৃথকজনং ॥ ১৯৭— ই
কাককান্ শিল্পিন শৈচন শূদাংশ্চান্তোপজীবিনঃ ।
একৈকং কাব্যেৎকর্ম্ম মাদি মাণ্য মহীপতিঃ ॥ ১৮— এ

রাজা জলোকাসদৃশ ব্যবহার অবলম্বন করিয়া অল্প অল্প কর গ্রহণ করেন, কেইই অধিক করভারাক্রান্ত হইলাম মনে করেন না। রাজা যে কেবল করগ্রহণের অধিকারী ছিলেন, এমন নহে। তিনি প্রজার ধন, মান, প্রাণ ইত্যাদি
সমৃদায় বিষয় আত্মনিধিনিবিশেষে রক্ষা করিয়া প্রজাবর্গের নিকট পিতার
তুল্য মান্য হইতেন। আচারব্যবহারবিষয়েও তাঁহার পরামর্শ জিজ্ঞাসা করা রীতি
ছিল। রাজা প্রজাকে আত্মপুত্রসদৃশ জ্ঞান করিতেন।

মা প্রাপ্তবাবহাবা শ্রম

রাজা কেবল আত্মরক্ষা করিয়াই নিচ্ছতি পাইতেন না। তাঁহাকে মৃতিপিতৃক শিশুজনের যাবদীয় বিষয়, ধন, মান, জাতি, সন্দ্রম, আচার ব্যবহার, বিদ্যাশিক্ষা প্রভৃতি তাবদ্বিষয়ের ভারগ্রহণপূর্বক তদীয় আশৈশবকাল পর্যন্ত সমৃদায় স্বচক্ষে প্রতাক্ষ করিয়া আত্মধননির্বিশেষে রক্ষণাবেক্ষণ কবিতে হইত। মৃতিপিতৃক শিশু যাবৎ বয়ঃপ্রাপ্ত ও জ্ঞানবান্ না হয়, তাবৎকাল নূপতি উপ্ত শিশুকে পুরনির্বিশেষে বিদ্যাভ্যাস করাইবেন। মৃত্যপত্ক তর্ব ব্যক্তি যে সমলে আপন বিষয় বৃক্ষিয়া লইতে সক্ষম হয় তথন রাজা সর্বসমক্ষে তদীয় হস্তে যাবদীয় গচ্ছিত ধন বৃদ্ধিসমত প্রত্যপণকরিতেন। অতত্ব আধুনিক "Court of Ward" ইংরেজদিগের সৃষ্টি নহে। তবে ইংবেজেরা স্বার্থপব হইয়াই অপ্রাপ্তব্যবহার ভূস্বামীর তত্ত্ববিষয়ণ করেন, তাহাদিগের রাজস্বেব ক্ষতি না হয়ণ ভারত্ববর্ষীয় রাজগণ্যের সে উদ্দেশ্য নহে।

দ্বিজাতি সন্তানস্থলে সমাবর্তনবিধি পর্যন্ত রাজার অধীনে থাকিও। অন্য জাতির পক্ষে প্রাপ্তবর্ষস পর্যন্ত সীমা। বেদ-বেদাঙ্কের অভ্যাসে ফল জন্মিলে বিবাহের পূর্বে গুরুব নিকট পাঠসমান্তিব বিদায়গ্রহণশ্বরূপ যজ্ঞাঙ্গ স্নানবিধিকে সমাবর্তন কহা যায়। (৪)

অন ংখ-শবণ

অনাথা স্থানিনের প্রতিও রাজাব দৃষ্টি ছিল। মার্য ভূপতিগণ যংকালে ইন্দ্রিমুখকে তুচ্ছ জ্ঞান করিতেন, যখন প্রজারজনকে পরম পুরুষার্য জ্ঞান করিতেন, তখন ইহারা আত্ম-অর্ধাঙ্গস্থরূপ সহধর্মিণীকে তুচ্ছ জ্ঞান কবিষ। প্রজার সুখবৃদ্ধি এবং আপনার কুলমর্যাদা রক্ষা ও নিজের সুষশের দিকে ধাবিত ছিলেন। অনাথা স্বীজাতিরাও রাজার শাসনহৈতু দৃশ্বির হইতে পারিত না।

⁽৪) মনু। বালদাযাদিকং বিকগ ভাৰদ্ৰাজ্ঞানুপালকেং যাবং স সাংখ্যোগ্ৰে। যাবচাতীত শৈশবঃ॥২৭—স্ব ৮

উদ্ধাত যুবা পুরুষও অনায়াসে আত্মস্ত্রী বিসর্জন দিতে সক্ষম হইত না। ইহার বিস্তার পরে প্রদর্শিত হইবে, এক্ষণে প্রকান্ত বিষয় আরম্ভ করা গেল।

বন্ধার্থনিবন্ধন বিরাগহেতু যে দ্বীর স্থামী দারান্তর পরিগ্রহ করিয়। তদীয় গ্রাসাচ্ছাদননির্বাহযোগ্য ধন দানানন্তর বন্ধা। বনিতাকে পৃথক করিয়। দিয়াছে সেদ্বী অনাথ-শরণের অধিকারভৃত্ত। যে দ্বীলোক অনুদ্দিন্তপতিক ও পৃ্রাদিরহিত, যে দ্বীজন প্রোষিতভর্তক, যে বিধবার পিতৃকুল, মাতৃকুল, শুশুরকুলে অভিভাবক নাই, অথবা যে দ্বী রোযাদিহেতুবশতঃ কাতরা, কিংবা সামর্থ্যবিহীনা, কিল্ ইহার সকলেই সাধবী, তাহাদিগের ধন, মান, আচার-ব্যবহার ইত্যাদি যাবদীয় বিষয় ভূপতি মৃতপিতৃক বালকধনের ন্যায় রক্ষা করিবেন। ধর্মশান্তের ইহাই নির্দেশ, ইহার অন্য আচরণ করিলে রাজা মহাপাতকীর মধ্যে গণ্য।

উন্মন্ত, জড়, মূক, অন্ধ, আতুরাদি ব্যান্তিবর্গ রাজার অবশ্য পোষ্যবর্গমধ্যে পরিগণিত ছিল। সূতরাং তাহাদিগের বিষয়ে আব বিশেষ নিয়ম করিতে হয় নাই। তাহাদিগের মধ্যে যদি কাহারও ধন থাকিত, উহা মৃতপিতৃক শিশ্-ধনেব সদ্শ-জ্ঞানে তংপুরাদি উত্তরাধিকারীর বয়ঃপ্রাপ্তিকাল পর্যন্ত রাজার অধানৈ থাকিত। ইংরেজদিগেব রাজত্বে এ সকল নাই। কেবল যে তাহাদিগের রাজস্বের দায়ী, তাহারই বিষয়ের রক্ষণাবেক্ষণ কোর্ট অব ওয়ার্ডস্ হইতে হয়। যে রাজস্বের দায়ী নহে—সে মর্ক বাঁচুক, সেজন্য সরকারের কিছু আসিয়া যায না। আর্যগণ সেরপ ভাবিতেন না। তাহারা প্রজার মঙ্গলকামনায় নানাবিধ স্নাম্ম সংস্থ পন করাষ রাজা শব্দটি আর্যগণের কর্পে অতি স্মধ্র হইয়া আছে। আর্যগণ উপরিক্থিত নিয়মক্রমেই রাজার প্রতি ভক্তিমন্ত আছেন। ইহাবা কদাচ কোনকালে রাজভক্তি বিস্কৃত হন নাই। অদ্যাপি ইহাদিগের এরপ সংক্ষার যে রাজদর্শনে পুণ্যসপ্তর হয়।

সতা, ত্রেতা, দ্বাপরাদি যুগকে কালবিশেষ জ্ঞান করেন না। আর্থগণ রাজাকেই কখন সতা যুগ, কখন ত্রেতা, কখন দ্বাপর, কখন কলিযুগ বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন। (৫)

রাজা যখন অলসভাবে কায়িক, বাচিক ও মানসিক বৃত্তি পরিচালনপূর্বক স্বয়ং সমস্ত বিষয় মীমাংসাপূর্বক ধর্মানুসারে স্বহস্তে রাজকার্য নির্বাহ করিতে থাকেন, তখন তাঁহাকে সাক্ষাং সতাযুগ কহা যায়। সতা, দ্রোপরাদি

⁽৫) মন্ত্র।
বন্ধাং পুত্রাসূটেবংসাণংরক্ষণং নিঙ্গলাসূচ।
পতিত্রতাসূচ শ্রীষু বিধবায়াতুবাসূচ॥২৮—অ ৮
কৃতং ত্রেত যুগঞ্চৈব দ্বাপবং কলিবেব চ।
বাজোবু কানি স্বানি বাজাহি যুগমুচাতে॥ ৩০১—অ ১

যুগ আর কিছুই নহে। রাজার অবস্থা ও কার্য দ্বারা তাঁহাকে মুর্তিমান যুগ-স্বরূপ জ্ঞান করা গিয়া থাকে।

নৃপতি যখন আত্মকর্তব্যবিষয়ের পরিসমাপ্তিবিধানে অভ্যুদ্যত কিন্তৃ শারী-রিক ব্যাপার বিরহিত, তখন তাঁহাকে ত্রেতাযুগ শব্দে অভিহিত করা যায়।

যখন কর্তব্যকর্মে ভূপতির মনোযোগ ও প্রক্রান্ত বিষয়টিও অন্তঃকরণে জাগরুক আছে সতা, পরত্ব কায়িক ও বাচিক ব্যাপার বিষয়ে ৩দীয় উৎসাহের অভাব দেখা যায়, তখন ঐ অবস্থায় ভূপতিকে দ্বাপর যুগের স্বরূপ জ্ঞান করা যায়।

রাজা যখন কোন কার্য দেখেন না, নিদ্রাদি আলস্যে কালহরণ করেন, তদীয় রাজকার্য অনানীয় সাহাষ্য ব্যতীত সম্পন্ন হয় না, তখন তাঁহাকে তদ-বস্থায় সাক্ষাৎ কলিযুগ কহা যায়। (৬)

এই প্রথা অনুসারেই আর্যগণের মধ্যে বাঁহারা আলস্যাদিপরতন্ত্র হইতেন হাঁহাদিগকে আর্যেরা পাপাক্সা অথবা সাক্ষাং কলি বলিয়া নিন্দা করিয়াছেন।

সত্য, ত্রেতা, দ্বাপর ও কলিযুগ শব্দের তাৎপর্য কি ? সত্যযুগে লোকসকল সত্ত্বপুণের কার্যে আসক্ত থাকিত। ধর্মকর্মের অনুষ্ঠান বারা সভ্যুণের লক্ষণ অনুমান করা যায়। ত্রেতাযুগে বজোগুণ প্রবেশ করিল। তখন অর্থচিন্তাজনা ধর্ম একপাদ অন্তবে গেলেন। রজোগুণের সহায়তায় ত্রেতাযুগে লোকের অন্তঃকরণে একপাদ অধর্ম স্থান প্রাপ্ত হইলেন। দ্বাপরে তমোগুণ আসিলেন, ৩ৎসাহায্যে লোকের মনে কামপ্রবৃত্তি জন্মিল, ৩খন ধর্ম দ্বিপাদ অন্তরে থাকিলেন। কলিযুগে তমোগুণের প্রাধান্যহেতু ধর্মকে ত্রিপাদ অন্তরে অপস্ত হইতে হইল। এ কারণেই রাজাকে যুগচতুণ্টয়স্বরূপ কহিয়াছেন।

আর্যগণ কোন্ জাতির পক্ষে কিরপ কার্যকে প্রম ধর্ম করিবাছেন এহার নির্ধারণে এই দেখা যার যে রাহ্মণের পক্ষে একমাত্র তপ্রসাই শ্রেষ্ঠ ধর্ম বালার। নির্দেশ করিয়াছেন। রাজ্যরক্ষাই ক্ষতিরের পক্ষে প্রমার্থম। বার্তাগ্রহণই বৈশে।ব প্রধান ধর্ম। শূদুজাতি একমাত্র সেবা দ্বারা প্রমার্থপন প্রাপ্ত হইতে পারে। জাতিধর্ম ক্রমশঃ দেখান যাইবে। (৭)

े भार १३४५

(৬) মনু।

কলি প্রসুপ্তে ভণতি সজাগ্রদাপবং সুগ'।
কর্মস্বভূগান্তপ্তের বিশ্বন স্থান্ত ক্রমস্থান কর্মস্থান সকলোধর্ম: সভাকৈব ক্তে সুগো।
নাধর্মে নাগমঃ কন্দিমনুধ্যান প্রতিবর্ততে ॥৮১—জ ১
ইতবেষণগ্রাগ্রাদ্ধি: গাদশস্ক্রবোপিত:।

হিন্দুদিগের আগ্নেয়াস্ত্র

বৈদিক কাল হইতেই আর্থেরা পাশ, বন্ধু, শিলা, চক্র, ধনু প্রভৃতি যুদ্ধান্দ্র ব্যবহার করিতেন, তৎপরে রামায়ণ ও মহাভারতের যুদ্ধের সময় অন্যান্য নানাবিধ লৌহনির্মিত অদ্র ব্যবহৃত হইয়াছিল। অগ্নিপুরাণের মতে এই সকল অদ্র চারি শ্রেণীতে বিভক্ত। যথা— যল্মমৃক্ত, পাণিমৃক্ত, মৃক্তামৃক্ত ও অমৃক্ত। এ সকল অন্য ভিন্ন আগ্রেয় অন্যেরও উল্লেখ আছে, কিন্তু তাহা কি প্রকার অন্য বা যল্য, ইহার বিশেষ বিবরণ সংক্ষৃত গ্রন্থে দেখিতে পাওয়া যায় না। উইলসন্ সাহেব শতদ্বী নামক যল্য আগ্রেয় যল্য অনুমান করিয়াছেন। কিন্তু তাহা কি প্রকার ছিল, তাহার বিশেষ বিবরণ কিছুই লিপিবদ্ধ করেন নাই। ইহা ভিন্ন হিন্দুগণ মহাযন্ত নামক একপ্রকার আগ্রেয় ধন্ত যুদ্ধকলালে ব্যবহার করিতেন।

অদ্য আমরা সেই পূর্বকালের আগ্নেয় যদ্তের বিবরণ শুক্তনীতি নামক সংস্কৃত নীতিশাস্ত্র হইতে নিম্নে লিখিলাম। এই গ্রন্থ শুকাচার্য প্রণাত। ইহার উল্লেখ অগ্নিপুবাণ ও মুদ্রারাক্ষস নাটকে কাছে। ইহাতে নালিক যন্ত্র ও অগ্নিচূর্ণ বিষয় যে প্রকার লিখিত আছে, ভাহাতে স্পন্ট জানা যাইতেছে যে, আমরা প্রাচীনকালে বন্দুক ও বার্ণ-গোলা বাবহাব করিতাম।

(নালিক যন্ত্ৰ)

নালিকং দিবিধং ভেষেং বৃহৎ ক্ষুদ্র বিভেদতঃ। তির্যাগধর্বং ছিদ্রমূলং নালং পঞ্চ বিত্তিকং॥

নালিক দুই প্রকার। বৃহৎ ও ক্ষুদ্র। বিণিওৎ বক্ত এবং উধর্ব অর্থাৎ লয়া ও পঞ্চ বিতক্তি পরিমাণ ও মূলস্থানে ছিদ্রযুক্ত।

> মূলাগ্রয়োলক্ষাভোদ তিলবিন্দুযুতং সদা। যধ্যাদাতাগ্রিকং গ্রাবচ্বধুকু মূলকর্ণকম্ ॥

াহাব মূলে এবং অগ্রে লক্ষাডেদস্চক দুইটি তিলবিলু থাকিবে এবং মূলে ছিদ্রস্থানে কণ এথাং কান থাকেবে, তামিবেনব প্রস্তব সেঠস্থানে যদ্যাবদ্ধ থাকিবে।

(4)

বৈৰাস্তু ভূপোবাতা ভূপঃ পুনুষ্ঠ কেবন শ ২২৬ – ৯ ১১

চৌবিবানুতমাযা(ভিধামকাপৈতিপাদশং ॥ ৮১- জ -তমসো লক্ষণ কামো বজসন্তুর্ব উচাতে। সভ্স্যা লক্ষণং ধর্মঃ প্রাঠ মেশাং যথো ত্তবং ॥ ১০০— ন ১২ ব্রাহ্মণক্য তপোজ্ঞানং তপঃ ক্ষত্রস্ত বক্ষণং।

সুকাণ্ডোপাঙ্গ বৃধ্বও মধ্যাঙ্গুলি বিলান্তরম্। স্বান্তেখনিচ্প সন্ধ্যাত্রী শলাকাসংযুতং দৃঢ়ম্ ॥

এই নালিকাদ্রটি উত্তম কাষ্ঠের উপাক্ষে গ্রথিত এবং তাহার মূল অর্থাৎ মৃশ্বি বা ধারণ করিবার স্থানও কাষ্ঠানির্মিত। মধ্যম অঙ্গুলি প্রবিষ্ট হয় এরূপ বিল অর্থাৎ মধ্যে ছিদ্র থাকিবে। তাহার গাত্রে অগ্নিচূর্ণের সংঘাতকারী শলাকা আবদ্ধ থাকিবে।

লঘু নালিকমপ্যেতং প্রধার্যং পত্তিসাদিভিঃ। যথা যথাতু ত্বক্ সারং যথান্থল বিলান্তরম্। যথা দীর্ঘং বৃহৎ গোলং দূরভেদী তথা তথা।

ইহার নাম লঘ্নালিক। ইহা প্রাতিক সৈন্য এবং সাধারোহী সৈন্যের। ধারণ করিবে। এই লঘ্নালিকের ত্ব্ অর্থাৎ বেধ যেমন পুরু হইয়া থাকে, ছিদ্রও তদ্রপ লম্মা ও ূরভেদী হইয়া থাকে।

> মূলকীলন্ত্রমাল্লকা সম সন্ধানভাজির**,**। বৃহস্লালিক সংজ্ঞন্ত কাঠবুধু বিবজিতম্ ॥

এইরূপ নালিকাশ্র যদি পুল হয় এবং কাণ্ঠানিনিত বুধু অর্থাৎ মূল বা ধরিবার স্থান না থাকে, তাহা হইলে তাহার নাম বহলালিক।

প্রবাহাং শকটাদ্যৈন্তু সুযুতং বিজয়প্রদম্।

ইহা এত বৃহৎ হইতে পারে যে, এাহা শকটাদি দ্বারা বহন করিতে হয় এবং ইহা বিজয়প্রদ শোভন-অন্ত ।

(অগ্নিচূর্ণ)

সুবর্চিলবণাৎ পশ্চ পলানি গন্ধকাৎ পলম্।
তান্তর্ম বিপকার্কক্ষুহাদ্যঙ্গারতঃ পলম্।
শৃদ্ধা সংগ্রাহ্য সন্ধানা প্রস্টেদ্রকৈঃ।
নহার্কাণাং রসেনাস্য শোধ্যে দা এপেন চ।
পিন্ধু। শর্কর বচ্চেতদ্যিচূর্ণং ভবেৎ খলু॥

স্বর্চি লবণ অর্থাৎ যবক্ষার বা সোরা ৫ পল, গন্ধক ৫ পল, ধ্ম বন্ধ করিয়া দগ্ধ করা অর্ক অর্থাৎ আকদদমুহী অর্থাৎ সীজ প্রভৃতি কান্ডের অঙ্গার ১ পল, সংশোধিত ও চূর্ণ করিয়া তাহা সীজ কি অর্করসে মর্ণন করিয়া রৌদ্দ শৃষ্ক করিবে। পরে তাহা শর্করার ন্যায় চূর্ণ করিলে সেই চূর্ণের নাম অগ্নিচূর্ণ। ইহা নালান্দ্রে ব্যবহার করিবে। গোলো লোহময়ে। গর্ভ গৃটিকঃ কেবলোহপিবা। সীসস্য লঘুনালার্থেহান্য ধাতুময়োহপিবা। লোহসারময়ং চাপি নালাস্ত্রন্যধাতুজম্। নিত্য সম্মার্জনম্বচ্ছ মন্ত্রং পত্তিভিরার্তম্।

লোহময় গোল, তাহার গর্ভে অন্য ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র গুটিক। কি কেবল অর্থাৎ নিরেট ইহা বৃহস্নালাদ্রের ব্যবহার। লঘুনালের জন্য সীসনির্মিত গুটিক। কি অন্য ধাতুনির্মিত ক্ষুদ্র গুটিকা নির্মাণ করিবে। লোহের সার অর্থাৎ খাঁটি লোহ কি তদ্বিধ অন্য ধাতুদ্বার। নির্মিত নালাদ্র নিত্য মার্জন দ্বারা সুচ্ছ রাখিবে। পদাতি ও অশ্বারোহিগণ তাহা ব্যবহার করিবে।

ক্ষিপত্তি চামি যোগাচ্চ গোলং লক্ষ্যেষু নালগম্। নালাদ্বং শোধয়েদাদো দদাত্ত্বামিচ্পকম্। নিবেশয়েত দণ্ডেন নালমূলে তথা দৃঢ়ম্। ততন্ত্ব গোলকং দদাৎ ততঃ কর্ণেহমিচ্পকম্। কর্ণ চূর্ণামিদানেন গোলং লক্ষ্যে নিপাতয়েং।

নালাদ্রগত গুলিকা অগ্নিসংযোগ দারা লক্ষ্যে নিক্ষেপ করিবে। তাহার বিধান এইরূপ—প্রথমতঃ নালাদ্রটি শোধন করিবে, অর্থাৎ মলিনতা রহিত করিবে, পরে তন্মধ্যে অগ্নিচূর্ণ প্রদান করিবে, তাহা দগুদ্ধারা নালমূলে দৃট্ট প্রোথিত করিবে। তৎপরে তাহার মধ্যে গুলিকা নিক্ষেপ করিবে। কর্ণস্থানে অগ্নিচূর্ণ দিবে, সেই অগ্নিচূর্ণে অগ্নি প্রদান করিবে। এইরূপ করিয়া সেই গুলিকা লক্ষ্যে নিপাতন করিবে।

লক্ষ্যভেদী যথা বাণে: ধনুর্জ্যা বিনিয়োজিতঃ। ভবেত্তথা তু সন্ধ্যায়—

ধনুকের জ্যা দ্বারা বাণ যেমন বেগে যাইয়া লক্ষ্য ভেদ করে, ইহাও সেইমত বেগে যাইয়া লক্ষ্য ভেদ করিবে ।

> সমংন্যুনাধিকৈরংশৈরগ্রিচুর্ণান্য নেবাশঃ। কল্পের্যন্তি চ তছিদ্যাশ্চন্দ্রিকাভাদিমন্তিচ।

অগ্নিচূর্ণ প্রস্তৃত করিবার পূর্বকথিত দ্রব্য এবং তদ্তির অন্যান্য দ্রব্যের ভাগের ন্যুনাধিকবশতঃ অনেক প্রকার অগ্নিচূর্ণ হইয়া থাকে। তাহ। তদ্বিদ্যাবিশারদেরা কল্পনা করিয়াছেন—তাহা চন্দ্রিকাতুল্য দীপ্তিযুক্ত।

(শুক্তনীতি ৪র্থ প্রকরণ)

এই বিবরণ পাঠ করিয়া বোধহয় ইউরোপীয়গণ বিশেষ আশ্চর্ষ হইবেন। কামান ৰন্দুক বারুদ গোলাগুলি প্রথমে ইউরোপে আবিষ্কৃত হইয়াছে বলিয়া ঐতিহাসিক ভ্ৰম ৩০৫

তথাকার অধিবাসীরা কতই আত্মগোরব বর্ধন করেন। কিন্তু এক্ষণে তাঁহার। দেখুন, এ সকলই আমাদের ছিল। তাঁহাদের বহুকাল পূর্বে এ সকলই আমরা ব্যবহার করিয়াছি।

শৃক্তনীতির এই শ্লোকগৃলি সহস। আধুনিক বলিতে কেহ বোধ হয় প্রস্তৃত নহেন, তবে ইহার আনুষ্ঠিক বলবং প্রমাণাভাবে আপাততঃ এ বিষয়ের যথাবিহিত বিচার করিতে পারিলাম না।

रेकार्ब ५२४८

ঐতিহাসিক ভ্রম

অনেকের মনে তিনটি সিদ্ধান্ত বদ্ধমূল আছে। প্রথমটি এই বে, বাঙালীরা কখনও বিদেশবিজয় করে নাই; দ্বিতীয়টি এই যে, যেদিন বখ্তিয়ার খিলিজি সপ্তদশ জন অশ্বারোহী সমভিব্যাহারে নবদীপে প্রবেশ করিলেন, সেই দিনেই সেনবংশের রাজত্ব বিল্পু, এবং সম্দায় বাঙলাদেশ মুসলমানদিগের পদানত হইল; তৃতীয়টি এই যে, মুসলমান ভূপালদিগের সময়ে ক্ষমতাসম্পন্ন জমিদারদিগের উল্লেখ দৃষ্ট হয়, তাহারা করসংগ্রাহক রাজকর্মচারী ছিল মাত্র। আমরা প্রমাণ করিব যে, এ তিনটি সিদ্ধান্তই ভ্রমাত্মক।

কিন্তু প্রমাণ প্রয়োগ করিবার পূর্বে আমাদিগের বলা আবশ্যক হইতেছে বে, বাঙলাদেশ ও বাঙালী বলিতে আমরা কি বৃঝি। সর্ববাদিসম্মত কথা কহিবার উদ্দেশে আমরা মগধ, মিথিলা, উড়িষ্যা ও আসাম—এ কয়েকটিকে বাঙলা হইতে পৃথক জ্ঞান করিব। সৃতরাং আমাদিগের অবলম্বিত বাঙ্গালার চতুঃসীমা এইরূপ হইতেছে: উত্তরে, সিকিম ও ভোটরাজ্য এবং গারো ও থস পাহাড়; পশ্চিমে, মহানন্দা নদী এবং রাজমহল ও ছোটনাগপুরের পাহাড়; দক্ষিণে, স্বর্ণরেখা নদী ও বঙ্গসাগর; পূর্বে, চট্টগ্রাম-লুসাই-মিণিপুর পাহাড়গ্রেণা ও আসাম প্রদেশ। এই চতুঃসীমাস্থানেই বাঙ্গালা ভাষা প্রচলিত, এবং ইহার অধিবাসীদিগকে আমরা বাঙালী বলি। যদিও বাঙলা ভাষা আসামে প্রবেশ করিয়াছে এবং বাঙালীরা উড়িষ্যা, অষোধ্যা, কাশী প্রভৃতি স্থানে উপনিবেশ সংস্থাপন করিয়াছেন, তথাপি বঙ্গদেশবহিঃস্থ বাঙালীর সংখ্যা এত অলপ যে তাহা ধর্তবা নহে।

বঙ্গদেশের আর্ধরাজত্বকালের প্রাবৃত্ত নাই। সৃতরাং আমাদিগকে বিদেশীর ব—২০ লেখক ও প্রাচীন অনুশাসনপরের সাহাষ্য অবলয়ন করিতে হইতেছে। কিন্তু , ভাবিয়া দেখিলে, প্রতীতি হইবে যে, এগুলি লিখিত দেশীয় ইতিহাস অপেক্ষাও প্রামাণ্য।

মহাবংশ, রাজরত্বাবলী ও রাজাবলী—এ তিনখানি প্রামাণ্য গ্রন্থে সিংহলের পূর্ববিবরণ সংকলিত হইরাছে। এই তিনখানিতেই এই মর্মের কথা আছে যে, বঙ্গদেশে সিংহবাহ নামে এক রাজা ছিলেন : তাঁহার জোষ্ঠপুত্র বিজয়সিংহ, প্রজাপীডনদোষে নির্বাসিত হইলে, সাতশত সঙ্গী লইয়া অর্ণবপোত আরোহণ করেন এবং অনেক বিপদ উত্তীর্ণ হইয়া লব্কাদ্বীপে উপস্থিত হন ও তত্ততা অধিবাসীদিকে যুদ্ধে জয় করিয়া সেখানকার রাজসিংহাসনে অধিরোহণ করেন: অনন্তর বিজয়ের পরলোকপ্রাপ্তি হইলে তাঁহার দ্রাতৃষ্পুত্র পাণ্ডবাস বঙ্গদেশ হইতে রাজ্যভার গ্রহণ করেন। পাণ্ডবাসই লখ্কার ঐতিহাসিক রাজবংশের আদিপুরুষ : এবং সিংহবংশের রাজ্য বলিয়া উক্ত দ্বীপের নাম সিংহল হইয়াছে। যে বংসর বুদ্ধদেবের জীবনলীলা সমাপ্ত হয়, সেই বংসর বিজয় লক্ষাদ্বীপে উপনীত হন। অধিকাংশ পণ্ডিতদিগের মত এই যে, বৃদ্ধদেবের তিরোভাব খ্রীষ্টাব্দের ৫৪৩ বর্ষ পূর্বে ঘটে : কেবল ভট্টমোক্ষমূলর সাহেব এই घটनाর कान औः भः ८९५ वश्मत वीनता म्हित करतन । यादा रुखेक. স্বীকার করিতে হইতেছে যে, খ্রীষ্টাব্দের পূর্ববর্তী ষষ্ঠ বা পঞ্চম শতাব্দীতে বাঙালীরা, বর্তমান ইংরাজ জাতির ন্যায় সমুদ্রপথে সাহসপূর্বক যাত্রা করিয়া বিদেশ বিজয় করিয়াছিল।

বিদেশীয় লেখক পরিত্যাগ করিয়া এক্ষণে আমরা দৃইখানি অনুশাসনপত্রের কথা বলিব। একখানি মৃঙ্গের ও অপরখানি বুদাল নামক স্থানে পাওয়া গিয়াছে। এ দৃইখানির ইংরাজী অনুবাদ এসিয়াটিক রিসার্চের প্রথম খণ্ডে আছে। প্রথমখানি গোড়াধিপতি দেবপাল দেবের প্রদন্ত। উহাতে লিখিত আছে যে তাঁহার বিজয়ীসেনা তখন মৃদ্যাগিরিতে অর্থাৎ মৃঙ্গেরে শিবিরসায়বেশ করিয়া অর্বান্থতি করিতেছিল, সেখানে বর্জাজনা নদীর উপর যে নোসেতু নির্মিত হইয়াছিল, তাহাকে পর্বতশ্রেণী বলিয়া ভ্রান্তি জলিমত; সেখানে উত্তর-দেশীয় নরপতিগণ এত অশ্ব পাঠাইতেন যে, তাহাদিগের পদর্যলিতে দিক অন্ধকার হইত; সেখানে জমুবীপের এত ক্ষমতাশালী নৃপতিগণ সম্মান প্রদর্শন করিতে আসিতেছিলেন যে, তাহাদিগের পরিচারকবর্গের পদভরে পৃথিবী বাসয়া যাইতেছিল। বিজয়ীসেনা ও সামন্ত ভূপতিনিচয়ে পরিবেণ্টিত হইয়া রাজা দেবপাল যে অনুশাসনপত্র বাহির করিয়াছেন, তাহাতে তিনি স্পন্টাক্ষরে লিখিতেছেন যে, গঙ্গোন্তরী হইতে সেতুবন্ধ রামেশ্বর পর্যন্ত এবং লক্ষ্মীকুল

ঐতিহাসিক প্রম ৩০৭

হইতে পশ্চিমসাগর পর্যন্ত, সমৃদায় স্থান তিনি জয় করিয়াছিলেন; এবং যুদ্ধার্থে তাঁহার ঘোটকসকল কাম্বোজদেশে উপস্থিত হইয়া কান্তাসন্দর্শনে আনন্দধ্বনি করিয়াছিল।

লক্ষ্মীকূল পূর্বদেশীর লক্ষ্মীপুর, এবং কায়োজদেশ রঘ্বংশ দৃন্টে সিক্ষ্নদের অপর পার্শ্ববর্তী বলিরা বোধহর। রঘু পারসীক ও হুণদিগকে পরাজিত করিরা কয়োজদেশীর রাজগণকে আক্রমণ করেন; এবং উক্ত দেশে উৎকৃত্ট অশ্বের উল্লেখও দেখা যায়। ই মৃক্ষেরের অনুশাসনপত্র পাঠ করিয়া বোধ হয় যে গৌড়াধিপতি দেবপাল দেব, সমৃদর ভারতভূমির রাজচক্রবর্তী হইয়াছিলেন। বৃদালের প্রস্তর্বোখ্য ঘারাও এই মতের সমর্থন হয়। এটি পালরাজবংশের একজন মন্দ্রীর আদেশানুসারে প্রস্তৃত; এবং ইহাতে কেদার মিশ্র নামক এক ব্যক্তির বিষয়ে লিখিত আছে যে তাহার বৃদ্ধিবলে গৌড়েশ্বর বহুকাল নির্ম্ লীকৃত উৎকলকুলের ও খবাঁকৃতগর্ব হুণদিগের দেশ, মহিমাবিচ্যুত দ্রাবিড় ও গুর্জররাজের রাজ্য এবং সার্বভোম সমৃদ্র-মেখল রাজিসংহাসন উপভোগ করেন।

বাঙালীদিগের বিদেশবিজয় বিষয়ে আর-একখানি অনুশাসনপত্তের উল্লেখ করিয়া আমরা ক্ষান্ত হইব। অনেকে জানেন যে উড়িয়ার গঙ্গাবংশীর রাজারা অতান্ত পরাক্রান্ত ছিলেন; তাঁহারা একসময়ে ত্রিবেণী পর্যন্ত রাজাবিস্তার করিয়াছিলেন; তাঁহারাই জগদ্বিখ্যাত জগন্নাথদেবের মন্দির প্রস্তুত করান। এক্ষণে জানা যাইতেছে যে তাঁহারাও বাঙালী ছিলেন। পণ্ডিতগণাগ্রগণ্য উইল্সন সাহেব ম্যাকেজি সংগ্রহের প্রস্তাবনায় লিখিয়াছেন যে কল্ভিন্ সাহেব ষে অনুশাসনপত্র প্রাক্ত হন তদ্দুটে নিণ্ডিত হয় যে চোরঙ্গ গঙ্গাবংশের আদিপুর্ষেনহেন; যিনি কলিঙ্গে প্রথম উপন্থিত হন, তাঁহার নাম অনত্তর্মা বা কোলাহেল, তিনি গঙ্গারাঢ়ীয় অর্থাৎ গঙ্গাসন্মিহিত তমোলুক ওমেদিনীপুরপ্রদেশের অধিপতি ছিলেন। এই ঘটনা খ্রীন্টীয় একাদশ শতাব্দীর শেষভাগে ঘটে।

বাঙালীরা বিদেশ বিজয় করিয়াছিল, ইহা একপ্রকার সপ্রমাণ হইল। এক্ষণে আমরা দেখাইব যে, বর্খাতয়ায় খিলিজির নবদ্বীপ প্রবেশের সঙ্গে সঙ্গেই সেনবংশের রাজত্ব শেষ ও বাঙালার স্বাধীনতাসূর্য অন্তামিত হয় নাই। মিনহাজ-ই সিরাজ বঙ্গদেশে আসিয়া বখ্ তিয়ার খিলজির কোন কোন সঙ্গীর মুখে ১২০০ খ্রীণ্টান্দের বঙ্গবিজয়র্ত্তান্ত শ্রবণ করিয়াছিলেন; "তবকংইনসিরী" নামক গ্রন্থে ইহা তিনি লিপিবদ্ধ করিয়াছেন। উদ্ধ গ্রন্থ ১২৬০ খ্রীণ্টান্দেলিখিত; উহাতে লক্ষ্মণ সেনের পলায়ন বর্ণনা করিয়া মিনহাজ বলেন যে, "রায় লাক্ষ্মণেয় সাক্ষনট ও বঙ্গাভিমুখে চলিনেন, সেখানে ওঁহার মৃত্যু হয়। গুহার পূর্গণ অদ্যাপি বঙ্গদেশের অধিপতি আছেন।" বাস্তবিক বখ্ তিয়ায়

কেবল লক্ষ্মণাবতী বা গোড়প্রদেশ অধিকার করেন; পদ্মার অপর পার্শ্ববর্তী প্রকৃত বঙ্গদেশ জয় করিতে পারেন নাই । আরবী-পারসী বিদ্যাবিশারদ রকম্যান সাহেব লিখিয়াছেন যে, "বখ্তিয়ার খিলিজি সমৃদার বাঙ্গালা জয় করিয়াছিলেন এরপ বিশ্বাস করা অন্যায়; তিনি কেবল মিথিলার পূর্ব-দক্ষিণাংশ, বারেন্দ্র, রাঢ়ের উত্তরাংশ, এবং বগড়ির উত্তর-পশ্চিমভাগ অধিকার করিয়াছিলেন। বিজিত প্রদেশ উহার প্রধান নগরী হইতে লক্ষ্মণাবতী নাম প্রাপ্ত হইয়াছিল।"

"তবকংইনসিরী"তে এবং মৃসলমান রাজত্বকালের প্রথম শতাব্দীর কোন মৃদ্রাতে স্বর্ণগ্রামের নামোল্লেখ না থাকাতে, ১২৬০ খ্রীণ্টাব্দে বঙ্গ সেনবংশীর রাজাদিগের হাতে ছিল, মিনহাজের এই উক্তির সমর্থন হইতেছে। "তারিখিবর্রাণ" নামক ইতিহাসগ্রন্থে বুলবনের রাজ্যশাসনসময়ে (১২৮০ খ্রীঃ অব্দে) স্বর্ণগ্রাম একজন স্বাধীন রাজার বাসন্থল বলিয়া প্রথম উল্লিখিত দৃষ্ট হয়; কিন্তু তগলক সার সময়ে (১৩২৩ খ্রীঃ অব্দে) সোনারগাঁ ও সাতগাঁয় মৃসলমান শাসনকর্তা প্রবেশ করিয়াছে, এবং স্বর্ণগ্রাম, সপ্তগ্রাম ও লক্ষ্মণাবতী—এই তিনটি সন্মিলিত প্রবেশের সাধারণ নাম "বাঙ্গালা" হইয়াছে । ২০

একপ্রকার প্রদর্শিত হইল যে, যদিও ১২০৩ খ্রীঃ অব্দে মুসলমানেরা বাঙালায় উপস্থিত হয়, তথাপি সেনবংশ ধ্বংস করিতে তাহাদিগের প্রায় একশত বংসর লাগিয়াছিল। এক্ষণে আমরা দেখাইব যে, এই ঘটনার পরেও মুসলমানদিগের প্রভৃত্ব এদেশের কোন কোন স্থলে কখনও সংস্থাপিত হয় নাই, এবং কোন কোন স্থলে বছকালান্তে বন্ধমূল হইয়াছিল। সুবিখ্যাত রক্ষ্যান সাহেব "বাঙ্গালার ভূর্ত্তান্ত ও ইতিহাস" নামক প্রস্তাবে এতদ্দেশীয় মুসলমান রাজ্যের সীমা সমুদ্ধে যে সকল কথা লিখিয়াছেন, সেই সকলই আমাদিগের প্রধান অবলম্বন।

হণ্টর সাহেব বলেন যে বিষ্ণুপুরের রাজার। কখনও মৃসলমানদিগের অধীনতা স্বীকার করে নাই। ১১ রকম্যান সাহেব এখানকার মুসলমান রাজ্যের পশ্চিম সীমা সমুদ্ধে যাহা লিখিয়াছেন, তাহাতে ঐ মতের প্রতিপোষকতা হয়। তিনি কহেন, "দৃষ্ট হইবে যে এই সীমাদ্ধারা কাহালগাঁর দক্ষিণ হইতে বরাকর পর্যন্ত সমুদায় সাঁওতাল প্রগণা, পাচেট, এবং বিষ্ণুপুরের রাজাদিগের রাজা, বর্জিত হইতেছে।"১২

দক্ষিণ-পশ্চিমে মেদিনীপুর ও হিজ্ঞাল ১৫৭৬ খ্রীষ্টাব্দ পর্যন্ত উড়িষ্যা রাজ্যের অন্তর্গত ছিল। উক্ত বংসর হিন্দু-সেনাপতি কালাপাহাড়ের প্রভাবে তাহা উৎকলসহ বঙ্গেশ সুলেমান সাহের হস্তগত হয়। ১০ দক্ষিণে আকবরের সময়েও আমরা প্রতাপশালী প্রতাপাদিতাের নাম প্রিতে পাই। আকবরনামা দৃষ্টে জানা যায়, সৃন্দরবনের সক্ষিহিত প্রদেশে (১৫৭৪) খ্রীঃ অন্দে, মৃকুন্দ নামে একজন পরাক্রান্ত স্থাধীন হিন্দু জমিদার ছিলেন। ফরিদপুর-সম্মুখস্থ "চর মৃকুন্দিয়া" নামক দ্বীপে তাঁহার নামের চিহ্ন অদ্যাপি রহিয়াছে। তিনি দিল্পীর সম্রাটের একজন সেনানায়ককে নিহত করেন; এবং তদীয় পুর শক্ষজিং জাহাঙ্কীর সাহের প্রতিনিধি বঙ্কীয় শাসনকর্তাদিগকে কর দিতে অস্থীকার করিয়া তাহাদিগকে অনেক কণ্ট দেন। শক্ষজিং কুচবেহারের রাজার সহিত যোগ করিয়াছিলেন, কিন্তু পরিশেষে শাহজাহানের রাজত্বসময়ে (১৬৩৬ খ্রী অন্দে) বন্দীকৃত ও বিনন্ট হন। স্ব

পূর্ববঙ্গে ত্রিপুরা, ভূলুয়া, নওয়াখালি, এবং চটুগ্রাম বছকাল বিবাদভূমি ছিল; খ্রীণ্টীয় সপ্তদশ শতাব্দীর পূর্বে সেগুলি প্রায় ত্রিপুরার ও আরাকানের রাজাদিগের অধিকৃত ছিল। রাজমহল হইতে রাজধানী ঢাকা নগরীতে উঠিয়া আসিবার পরে বাঙ্গালায় মুসলমান রাজ্যের সীমা ফণীনদী পর্যন্ত বিস্তৃত হইয়াছিল, এবং ঔরেঞ্জেব বাদসাহের সম্যে চটুগ্রাম হস্তগত হয়। ১৬ প্রীহট্রবিজয় ১৩৮৪ খ্রীণ্টাব্দে ঘটে। ১৬ ত্রিপুরা, হিরয়্মা বা কাছাড়, জয়য়ী, খস, গারো এবং কারিকরি পর্বতপ্রদেশ, এ সকল মুসলমান্দিগের রাজ্যভৃত্ত হয় নাই। ১৭ আইন আকর্বরিতে লিখিত আছে যে "ত্রিপুরা স্বাধীন; ইহার রাজার নাম বিজয়মাণিক। রাজাদিগের সকলের নামেই মাণিক আছে; এবং প্রধান বংশীয়দিগের নামে নারায়ণ আছে।" ১৮

উত্তর বাঙালার রাজগণ এমন পরাক্রান্ত ছিলেন সে তাঁহারা একপ্রকার স্বাধীনতা সন্তোগ করিতেন । ১৯ যে গণেশ খ্রীন্দীয় পঞ্চদশ শতাব্দীর প্রারম্ভে বাঙালার সিংহাসনে অধিরোহণ করেন, ওয়েস্টমেক্ট সাহেবের মতে তিনি দিনাজ-পুরের রাজা গণেশ । ১৯৯৮ খ্রীন্দীব্দে হোসেন সাহের সময়ে উহা অধিকৃত হয় । ১৯৯৮ খ্রীন্দীব্দে হোসেন সাহের সময়ে উহা অধিকৃত হয় । ১৯৯৮ গুর্নিন্দির পরে কোচরাজবংশের প্রাদুর্ভাব হইয়া উঠে; পরিশেষে ১৬৬১ খ্রীন্দীব্দে উরঙ্গজেবের সেনাপতি মিরজ্মা উক্ত প্রদেশে অধিকার করেন। ১২

এ পর্যন্ত যাহা বিশ্বত হইল, তাহাতে সপ্রমাণ হইতেছে যে বখ্তিয়ার থিলিজির প্রায় একশত বংসর পরে সেনবংশের রাজা ধ্বংস হয়; এবং
তদনত্তরও বিষ্ণুপুর, পাচেট, ত্রিপুরা, জয়তী—এ সকল স্থানেব রাজগণ মুসলমান
দিগের রাজস্বকালে আপনাদিগের স্বতন্ত্রতা রক্ষা করিয়াছিলেন। এতদ্বাতিরিক্ত
দক্ষিণ, পুর্ব ও উত্তরে অনেক জমিদার বহুকাল স্বাধীন ছিলেন।

এক্ষণে আমরা জমিদারদিগের বিষয়ে কিণ্ডিৎ বলিব। বিষ্ণুপুর, পাচেট, দিনাজপুর, এই সকল স্থানের রাজারা এবং পূর্ব-দক্ষিণ প্রদেশীয় মৃকুল ও শক্তজিৎ জমিদারপদবাচা। ইহাতেই বৃঝাইতেছে যে জমিদারেরা কেবল করসংগ্রাহক রাজকর্মচারী মাত্র ছিলেন না। কিল্ব এ বিষয়ের আমরা অপর প্রমাণ দিতেছি। আইন আকবরিতে লিখিত আছে সে সুবা বাঙালার জমিদারেরা প্রায়ই কায়স্থ এবং তাহারা ২৩,৩৩০ অশ্বারোহী, ৮,০১,১৫৮ পদাতিক, ১৮০ গজ, ৪,২৬০ কামান এবং ৪,৪০০ নোকা দিয়া থাকে। ২৩ এরপ যুদ্ধের উপকরণ যাহাদিগের ছিল, তাহাদিগের পরাক্রম নিতান্ত কম ছিল না। বাস্তবিক অনেক জমিদারের বিরুদ্ধে সৈন্য প্রেরণ না করিয়া কর আদায় করা যাইত না। স্বিখ্যাত পাদরি লং সাহেব ইংরাজ রাজ্যের প্রথম আমলের কাগজপত্রের যেসকল অংশ মৃদ্রিত করিয়াছেন, তৎপাঠে জানা যায় যে তখন বর্ধমান, বীরভূম, বিষ্ণুপুর এবং মেদিনীপুরের রাজারা সৈন্য সংগ্রহ করিয়া তৎকালীন শাসনকর্তাদিগের অনেক কণ্টের কারণ হইয়াছিলেন। ২৪

১৮২১ খ্রীন্টাব্দে উড়িষ্যার কমিশনর স্টর্লিং সাহেব উক্ত দেশের ভূমির স্বৃত্ব সমুদ্ধে যে মিনিট লিখিয়া গবর্ণমেণ্টে পাঠাইয়াছিলেন, তাহাতে পূর্বকালের জমিদারেরা কি ছিলেন একপ্রকার স্পন্ট করিয়া লেখা আছে। ঐ লেখার মর্ম নিম্মে গৃহীত হইল।

"উড়িষ্যা বন্দোবস্তের সময়ে আক্বরের মন্ত্রিগণ সিংহাসনচ্যুত রাজবংশের প্রধান শাখাগুলির ভরণপোষণের ব্যবস্থা করা ন্যায় এবং রাজনীতির অনুমোদিত কার্য জ্ঞান করিলেন। তন্জন্য বাস্তবিক উত্তরাধিকারী রামচন্দ্রদেবকে, জমিদার আখ্যা দিয়া, খোড়দা এবং তথা হইতে পুরীসির্নিহিত সাগর পর্যন্ত বিস্তৃত চারিটি পরগণা জমিদারিস্বরূপ প্রদন্ত হইল, এবং এ নিমিত খোড়দার রাজাদিগকে অদ্যাপি উড়িষ্যার জমিদার বলে। পূর্বোত্ত আখ্যাসহকৃত রাজবংশের অপর এক ব্যক্তিকে কেলা আউলের জমিদারি দেওয়া হইল, এ ব্যক্তি তেলেলা মৃকুলদেবের বংশীয় বলিয়া রাজাপ্রার্থী ছিল। কেলা পৃটিয়া সারক্ষণড় এবং দৃই-তিন প্রগণার জমিদারি ডতীয় একজনকৈ প্রদন্ত হয়।

"আকবর সাহের রাজত্বের দেড়শত বংসর পর পর্যন্ত এই রাজবংশীয় ব্যক্তিব বগ এবং পূর্যানুক্ষিক রাজকর্মচারিগণ ব্যতীত আর কেহই কটকে জমিদার বলিয়া রাজদ্বারে স্বীকৃত হইত না। ফেরেস্তা 'দক্ষিণের রায় ও জমীদারদিগকে' পরাক্রান্ত, সেনাবলবিশিন্ত, এবং বহুদ্র্গাধিকারী বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন, সেই ফেরেস্তা যে অর্থে জমিদার শব্দের প্রয়োগ করেন পূর্বোল্লিখিত জমিদারদিগের পদু তদন্রপ ছিল। উত্তরাধিকারীদের নিয়মানুসারে তাঁহারা বিষয় সম্পত্তি পাইতেন; আপন আপন প্রভূষাধীন স্থানে জীবন-মৃত্যু বিধানশক্তি ধারণ করিতেন; সাধ্যানুরূপ সৈন্য রাখিতেন; এবং যদি কিছু দিতে হইতে, অতি সামান্য করই দিতেন।"

এ পর্যন্ত যাহা কিছু লিখিত হইল, তাহাতেই প্রতিপন্ন হইতেছে যে, প্র্বকালের জমিদার্রদিগের মধ্যে কেহ কেহ স্থাধীন ছিলেন, এবং কেহ বা বর্তমান
রাজপুতনার করদ রাজাদিগের ন্যায় ছিলেন। তাঁহাদিগের সৈন্য ছিল, গড়
ছিল; এবং তাঁহারা স্বত্বাস্থ্যের বিচার করিতেন ও অপরাধের দশু দিতেন।
মুসলমার্নাদগেব সময়ে বাঙালাদেশের অধিকাংশ স্থলে হিন্দু জমিদার ছিল;
স্তরাং প্রায় সর্বত্রই শান্তের ব্যবস্থা ও হিন্দুসমাজ প্রচলিত রীতানুসারে শাসনকার্য নির্বাহিত হইত। রাজধানী-সন্নিহিত স্থান ব্যতীত কোথাও মুসলমান
রাজাদিগের সহিত প্রজাদিগের সাক্ষাৎ সম্বন্ধ ছিল না।

७। ज, ५२४५

উৎকলের প্রকৃতাবস্থা

বঙ্গদেশীয় অনেকেই "উড়িয়া" অথবা "উড়িয়া" নাম শুনিবামাত্র ঘ্ণা প্রকাশ করিয়া থাকেন, কিবৃ তাঁহারা উড়িয়াদিগের এবং উৎকল দেশের আভাত্তরীণ অবস্থা অবগত হইতে পারিলে তাঁহাদের কুসংস্কার অপনোদিত হইবার সম্ভাবনা। আমি উৎকল প্রদেশে অনেকদিন বসবাস করত উৎকল প্রদেশের পুরাকালিক এবং বর্তমান সাময়িক আভাত্তরীণ অবস্থা যাহা অবগত হইয়াছি, তাহার সংক্ষিপ্ত বিবরণ প্রকাশ করিতেছি।

উৎকলদেশের ইতিহাসলেখকেরা উৎকলবাসীদিণের জাতিনির্বাচন সমুষ্ট্র অনেক স্থলে দ্রমে পতিত হইরাছেন, তন্জনা প্রথমে উৎকলের পুরাকালিক বিষয় কিঞ্চিৎ সমালোচনা করা আবশ্যক। হন্টার সাহেব বলেন, "বর্ণভেদ হইবার পূর্বে আর্যজাতি উৎকল এবং বঙ্গদেশে বাস করিয়াছিলেন, তন্জনাই মনুর নির্দিষ্ট চতুর্বর্ণ এ দুই দেশে নাই।" হন্টার বিশেষরূপে অনুসন্ধান করিতে পারেন নাই বলিয়া জাতিনির্বাচন সম্বন্ধে তাঁহার ঈদৃশ দ্রম হইয়াছে। মন্-লিখিত চতুর্বর্ণই বহু প্রাচীনকাল হইতেই উৎকলে বসবাস করিতেছেন তৎপক্ষেপ্রমাণের অপ্রত্বল নাই; কৈন্তু মনুর পূর্বে আর্যজাতি যে উৎকলে আসিয়াছেন তাহার কোন প্রমাণ নাই। আর্যজাতিগণ যৎকালে আর্যাবর্ত, রক্ষাবর্ত প্রদেশে অর্যস্থিতি করেন তৎকালে উৎকলপ্রদেশে "কন্দ" প্রভৃতি অসভ্য জাতিদিগের

পূর্বপৃষ্ধগণ বসবাস করিবারই সম্ভাবনা। যে সকল আর্বসন্তানগণ গুর্তর অপরাধ করিতেন, তাঁহাদিগকে নির্বাসিত করিবার বিধি মনুতে প্রত্যক্ষ করা যায়। কদর্য স্থানই নির্বাসনভূমি নির্দিট হওয়াই চিরপ্রচলিত রাজনীতি; * বোধ হয় এইজনাই তংকালে উৎকল প্রদেশই নির্বাসনভূমি অবধারিত ছিল। সকল প্রবাদবাকোর মধ্যে আর্থানক সত্য থাকা যদ্যাপি স্বীকার করা যায়, তাহা হইলে প্রাচীনকালে উৎকলপ্রদেশ কেন "যমালয়" উপাধি প্রাপ্ত হইয়াছিল তাহা কতক বৃঝা যায়; উৎকল প্রদেশ যমালয় নামে প্রাসদ্ধ ছিল। "বৈতরণী নদী"ই তাহার প্রমাণস্থরূপ। "বৈতরণী" প্রেত উদ্ধারের স্থান। া

রাহ্মণ, ক্ষরিয়, বৈশা, শূদ্র, এই চতুর্বর্ণের নিয়ম সকল মনু, বিধিবদ্ধ করত পশ্চাং যে পতিত ক্ষরিয়ের উল্লেখ করিয়াছেন, একদে দেখা যায়, ঐ সকল পতিত ক্ষরিয়বংশের মধ্যে তিন শ্রেণার বংশ বছকাল হইতে উৎকল প্রদেশে বসবাস করিতেছেন। "পাণ" এবং "অড়" উপাধিবিশিষ্ট যে দুটি নীচ জাতি আছে, তাহাদের মধ্যে "পাণ" জাতিটি মনুর লিখিত "পৌশুক" বংশীয়, এবং "ওঢ়" হইতে "অড়" অথবা "ওড়" শব্দ নিল্পন্ন হইয়া থাকিবার সম্পূর্ণ সম্ভাবনা। রাহ্মণগণও গুরুতর অপরাধ করিলে রাজ্য হইতে বহিষ্কৃত করিবার বিধি রহিয়াছে, বোধ হয় সেই সকল অপরাধী রাহ্মণগণ, আর্যাবর্ত, রহ্মাবর্ত প্রভৃতি স্থান হইতে বিতাড়িত হইলে উৎকল প্রদেশেই উপস্থিত হইয়া উপনিবাস সংস্থাপন করিতেন। উৎকল প্রদেশে "দাস" উপাধিধারী এক সম্প্রদায় রাহ্মণ

ন জাতু রাহ্মণং হন্যাৎ সর্ব পাপেষপিন্থিতং রাষ্ট্রাদেনং বহিঃ কুর্যাৎ সমগ্রধনমক্ষতং ॥ মনু ৮অ, ৩৮০ শ্লো। বিকর্মস্থান্ শোভিকাংশ্চ ক্ষিপ্রং নির্বাসয়েৎ পুরাৎ। মনু ৯অ, ২২৫ শ্লো॥

† এই জন্যই কি এ দেশীয়দিগের চিরবিশ্বাস যে দক্ষিণ দিকে যমালয় ? পঙ্লীগ্রাম অণ্ডলের অনেকে দেখা যায় দক্ষিণ দিকে যাও বলিলে যমালয় যাও বলা হইল বিবেচনা করেন তাহার কি এই কারণ ?—সম্পাদক

‡ ঝঙ্গো মল্লণ্চ রাজন্যাৎ ব্রাত্যামিছিবিরেবচ। নটণ্চ করণশৈচব খসো দ্রবিড় এবচ॥

মনু ১০ অ, ২২ গ্লোক।
পৌণ্ড কাশ্চোড দ্রবিড়াঃ, কায়োজা ববনাঃ, শকাঃ,
পারদা পহলবাশ্চীনাঃ, কিরাতা দরদাঃ, খশাঃ ॥
মনু ১০ অ, ৪৪ গ্লো।

আছেন ; রাহ্মণবংশে "দাস" উপাধি থাকা ভারতবর্ষের কোন স্থানেই শুনা বায় না, কেবল উড়িষ্যা প্রদেশেই রাহ্মণজাতি মধ্যে "দাস" উপাধি শুনা বায় । "দাস" উপাধিটি নিতান্ত ঘ্ণাস্চক । রাহ্মণবংশে "দাস" উপাধি প্রচলিত থাকায় স্পষ্টই অনুভব হয় যে বছ প্রাচীনকাল হইতে যে সকল পতিত রাহ্মণগণ আর্বাবর্ত অথবা রহ্মাবর্ত হইতে বিত্যাভিত হইয়া উৎকল প্রদেশে বসবাস করিতেন আর্যাবর্তবাসী অথবা রহ্মাবর্তবাসী রাহ্মণগণ ঐ সকল রাহ্মণবংশীয়কে পতিত মনে করিয়া "দাস" উপাধি প্রদান করত ঘৃণা প্রকাশ করিতেন : অথবা এমনও হইতে পারে যে যৎকালে আর্বগণ উৎকলপ্রদেশে উপস্থিত হইয়া উড়িষ্যার নানা স্থানে উপনিবাস সংস্থাপন করেন, তৎকালে যে সকল রাহ্মণবংশীয়গণ আচারদ্রন্ত, পতিত হইয়া বছ প্রাচীনকাল হইতে উড়িষ্যাপ্রদেশে নির্বাসিত ছিলেন তাঁহাদিগকে "দাস" বলিয়া ঘৃণা করিতেন, তৎকারই উড়িষ্যায় একটি শ্রেণীর রাহ্মণবংশে "দাস" উপাধি এক্ষণ পর্যন্ত গোচর রহিয়াছে ।*

উৎকলদেশে এক্ষণে অন্যান্য বে সকল ব্রাহ্মণ বসবাস করিতেছেন, তাঁহাদিগের উপাধি প্রবণ করিলে তাঁহারা যে অতি অল্পকাল উড়িষ্যাতে উপক্ষিত
হইয়া বসবাস করিতেছেন, তাহা স্পন্টই অনুভব হয় । উড়িষ্যাতে "দোবাই"
উপাধিধারী ব্রাহ্মণ আছে । সংস্কৃত "দ্ববেদী" হইতে হিন্দি "দোবে" উৎপন্ন,
"দোবে" হইতে উড়িয়া "দোবাই" হইয়াছে । উড়িয়া ব্রাহ্মণ-বংশে "তেহাড়ি"
উপাধি আছে । সংস্কৃত "ব্রিবেদী" হইতে হিন্দি "তেয়ারি" উৎপন্ন, উত্ত তেয়ারির
অপদ্রংশ উড়িয়া "তেহাড়ি" উপাধি হইয়াছে । সংস্কৃত পণ্ডিত হইতে হিন্দি
"পাঁড়ে" এবং হিন্দি পাঁড়ে হইতে উড়িয়া "পাণ্ডা" উপাধি সমৃৎপন্ন হইবারই
সম্ভাবনা । উড়িষ্যায় "মিশর" উপাধি আছে । সংস্কৃত "মিশ্র" উপাধি হইকে
উৎপন্ন স্পন্টই জানা যায় । এই সকল ব্রাহ্মণবংশীয়গণ উৎকলে অন্পকাল
উপস্থিত হওয়া অনুভব অসঙ্কত বোধ হয় না ।

"মাহান্তি" অথবা "মাইতি" উপাধিবিশিষ্ট একটি জাতি উৎকলদেশে আছেন, তাঁহারা এক্ষণে আপনাদিগকে "করণ" বলিয়া পরিচয় প্রদান করেন। মনুর উল্লিখিত "করণ" শব্দ হইতে "মাহান্তি" অথবা "মাইতি" শব্দ কিরূপে

* এক্ষণে দেখা যায় যে, যে সকল বাঙ্গালিরা ইদানীং তিন-চারি পূর্ষ অবাধে উড়িষ্যায় বাস করিতেছেন তাঁহারা "কেরা" বাঙ্গালি বলিয়া উড়িষ্যায় পরিচিত। "কেরা বাঙ্গালি" বড় সন্মানের উপাধি নহে। এই সকল ব্যক্তি বাঙ্গালায় আসিলে সমাজে বড় একটা গৃহীত হন না। পশ্চিম অণ্ডলে বাঁহারা বছ পূর্ষ অবাধ বাস করিতেছেন তাঁহারা গৃহীত হইয়া থাকেন। উড়িষ্যার পক্ষে এ পৃথক্ নিয়ম কেন?—সম্পাদক

উৎপদ্দ হইয়াছে, তাহার কোন প্রমাণ প্রাপ্ত হওয়া যায় না। তাঁহাদের মধ্যে কেছ কেহ বলেন, উৎকলের রাজাদিগের নিকটে তাঁহারা "মাহাতি" উপাধি প্রাপ্ত হইয়াছিলেন; কিল্ব রাজ-উপাধি বংশগত অথবা ব্যক্তিগতই প্রচলিত, জাতিগত কোন রাজ্যেই ত প্রত্যক্ষ হয় না। অমরকোষে "অমুষ্ঠ করণাদয়" ইত্যাদি লিখিত আছে, তদ্বারা করণজাতি শম্বরজাতিমধ্যে পরিগণিত; কিল্ব উড়িয়ার মাহিতি জাতির অশোচ পালনের রীতি যাহা প্রচলিত আছে (অর্থাৎ ১০ দিবস অশোচ গ্রহণ করা) তাহা মাহিতিদের মধ্যেও প্রচলিত, কিল্ব বৈদ্য প্রভৃতির ১৫ দিবস অশোচ গ্রহণের ব্যবস্থা প্রচলিত; বৈদ্যাদিগের স্বগোত্রে বিবাহ হয় না, কিল্ব মাহিতিদের মধ্যে স্বগোত্রে বিবাহ হয় না, কিল্ব মাহিতিদের মধ্যে স্বগোত্রে বিবাহ প্রচলিত আছে, তখন উড়িয়ার মাহিতি জাতিটি মন্লিখিত করণ অথবা অমর্রসংহের উল্লিখিত সম্করবর্ণ করণ, তাহা স্বীকার করিতে পারা যায় না। এই মাহিতিজাতি মেদিনীপুর অঞ্চলে বছকাল হইতে বসবাস করিয়া দক্ষিণ রাঢ়ীয় কৈবর্তের মধ্যে পরিগণিত হইয়াছেন, তৎপক্ষে একটি প্রস্তাব আমাকর্তৃক লিখিত হইয়াছিল।

উৎকলদেশে "খণ্ডাইত" নামধারী একটি জাতি আছে। তাহাদের বিবাহের সময়ে উপবীত হইবার রীতি প্রচলিত আছে। এই "খণ্ডাইত" শন্দ, "ক্ষান্তিয়" অথবা "খণ্ডধারী" ইত্যাদি পদের অপদ্রংশ বলা যাইতে পারে। এই জাতি বহু প্রাচীনকাল হইতে উৎকলদেশে অবিস্থিতি করিতেছেন। এই জাতি উপবীতধারী হইরাও শূদ্রজাতিমধ্যে পরিগণিত, ইহারা মাহিতি জাতিতে কন্যা সম্প্রদান করিয়া থাকেন, এতন্ত্বারা স্পন্টই প্রমাণিত হয় যে, ঐ জাতিও পতিত এবং আচারদ্রন্ট ক্ষান্তিয়জাতি হইতে উৎপন্ন হইয়াছে।

উৎকলদেশে ব্রাহ্মণ, মাহিতি, খণ্ডাইত এই তিনটিই শ্রেণ্ডজাতি, এবং পাণ, ওড় প্রভৃতি নীচজাতি বহু প্রাচীনকাল হইতেই এই দেশে বসবাস করিতেছে; এই সকল জাতি মনুর উল্লিখিত বর্ণভেদ হইবার পর যে উৎকলে উপস্থিত হইয়াছেন, তাহাতে স্পণ্টই প্রমাণিত হইতেছে, তবে হণ্টার সাহেব কি উপলক্ষ করিয়া বিপরীত মত প্রকাশ করিয়াছেন তাহা বলা যায় না, মনুর পূর্বে আর্যগণ উৎকলে বসবাস করিয়াছিলেন, তাহার কোন যুদ্ধি বা প্রমাণ প্রাপ্ত হওয়া যায় না।

"উৎকল" শব্দ "ভারবহ" হইতে উৎপশ্ন ইইয়া থাকিতে পারে, কিন্তু "কল" শব্দে মধ্রধর্বান ব্ঝায় মনে করিয়া উৎকল দেশের নাম প্রতিপন্ন করা কেবল এগুবান্ দ্বীপবাসী ভিন্ন কোন সভ্য জাতির বালয়া বোধ হয় না। যাহা হউক বোধ হয় "গুঢ়ু" অথবা "উদ্ভ" জাতির বাসস্থল বলিয়া উড়িষ্যা নাম, এবং "ওঢ়ু" অথবা "উড্র" শব্দ হইতে "ওড়িয়া" কিয়া "উড়িয়া" নাম প্রচারিত হইয়া থাকিবে।

বছ শতাব্দী পরে ষথন আর্বগণ উৎকল প্রদেশে উপনিবাস সংস্থাপন করেন, তৎকালে উৎকল দেশের প্রাকৃতিক সৌন্দর্য প্রত্যক্ষ করত বিমোহিত হইয়া আর্ব ঝবিগণ উৎকলপ্রদেশকে পুণ্যভূমি বলিয়া প্রচারিত করেন: এবং উৎকলপ্রদেশে পুণাপ্রবাহিণী নদী ও তপস্যার অনুকূল ফলপুল্পাদি পরিপুর্ব বলিয়া উৎকলভূমির অনেক গৌরব প্রচার করেন: বোধ হয় উৎকলপ্রদেশে উপনিবাসীর সংখ্যা বৃদ্ধি করাইবার জন্যই আর্য ঝ্যিগণ উৎকলপ্রদেশের ঈদুশ অত্যান্তপূর্ণ বর্ণনা সকল করিয়াছিলেন। যাহা হউক পৌরাণিক কালের মধ্যা-বস্থায় উৎকল প্রদেশে আর্যগণ উপনিবাস সংস্থাপন করিতে আরম্ভ করেন. এইরূপ অনুমান করা নিতান্ত অসঙ্গত বোধ হয় না। ঐ সময়েই উৎকলপ্রদেশ পঞ্চ কলিঙ্কের অন্তর্ণত "কলিঙ্ক" নামে বিখ্যাত হইবার সম্পূর্ণ সম্ভাবনা ; ঐ সময় হইতেই উৎকলপ্রদেশে রাজশাসন, সামাজিক শাসন, ধর্মশাসন প্রতিষ্ঠিত হইবার সম্রপাত হইয়াছিল বলিয়া বোধ হয়। উৎকল প্রদেশে পৌরাণিক কালের মধ্যে কোনরূপ সংস্কৃত কাব্যাদি প্রকটিত হইবার নিদর্শন প্রাপ্ত হওয়া যায় না, বৌদ্ধদিপের সময়েই উড়িব্যায় সোভাগালক্ষ্মী উদিত হয়: এবং বৌদ্ধদিগের সময় হইতেই উড়িষ্যার প্রকৃত শ্রীবৃদ্ধি হইতে আরম্ভ হয় : বৌদ্ধদিগের অভ্যুদয়ের পূর্ব সময়ে উৎকলের আভ্যন্তরীণ ব্যাপার অনুসন্ধান করিতে গিয়া কেবলমাত্র উপন্যাস ভিন্ন আর কিছু পাওয়া যায় না : অতএব যে অংশ গালগদেশর উপরে নির্ভর করে, সে অংশটি পরিত্যাগপূর্বক বৌদ্ধ-দিগের সময় হইতে উৎকলের আভান্তরীণ বিষয়ের আলোচনা করা যাইতেছে।

মহর্ষি শাক্যসিংহের শিষ্যগণ উৎকল প্রদেশে যখন উপক্ষিত হন, তখন উৎকলের আদিমবাসী অর্থাৎ যাহারা আর্যাবর্ত ব্রহ্মাবর্ত প্রভৃতি স্থান ইইতে বিতাড়িত হইরা বংশপরম্পরায় উৎকল প্রদেশে বাস করিতেছিলেন এবং উপনিবাসী আর্যসন্তানগণ কর্তৃক ঘৃণিত নিজ্পীড়িত সমাজচ্যুত অপমানিত হইয়া আসিতেছিলেন, তাঁহারা সময় পাইয়া বৌদ্ধর্ম-প্রচারকদিগের আশ্রয় গ্রহণ করেন। নিজ্পীড়িত লোক একটুমার অবলম্বনের উপায় প্রাপ্ত হইলেই শতগৃণ উৎসাহের সহিত কার্যসাধনে প্রবৃত্ত হওয়া তাঁহাদের স্থভাবসিদ্ধ; তাহাতে আবার বৌদ্ধর্মপ্রচারকগণ অত্যন্ত বিনীতস্থভাব ছিলেন; কি ক্ষুদ্র কি নীচ, কি ধনী মানী, কি রাজা প্রজা, সকলকে সমভাবে আলিঙ্গন করা, সকলের অল গ্রহণ করা, সকল নর-নারীকে মৃত্তির পথে আকর্ষণ করা তাঁহাদের জীবনের লক্ষ্য ছিল, অথচ আর্যদিগের ব্রক্ষাচর্ষের রীতানুসারে যোগাদি সাধন করাও তাঁহাদের

প্রধান কার্য ছিল; এই সকল অকপট ধর্মভাব তাঁহাদের মধ্যে প্রত্যক্ষ করত উৎকলবাসী নিম্পাড়িত নরনারী সকল আগ্রহের সহিত বোদ্ধার্ম গ্রহণ করেন। উৎকলবাসী বাঁহারা পতিত বলিয়া চিরকাল ধর্মের সৃথলাভে চিরবঞ্চিত হইয়া পূর্যানুক্রমে হীন হইয়া আসিতেছিলেন, বোদ্ধার্ম-প্রচারকগণের এবং বোদ্ধার্মর উদারতা দেখিয়া তাঁহারা যেমন বোদ্ধার্ম গ্রহণ করিতে লাগিলেন, সেইরূপ জীবত্ত উৎসাহের সহিত বোদ্ধার্মের উন্নতিসাধনে প্রাণপণে যম্মবান্ হইয়াছিলেন। সেই সকল নিম্পাড়িত লোকদিগের অন্তরে নৃতন ধর্মভাব বিকসিত হইবার সঙ্গে ধর্মোন্মন্ততা উপস্থিত হয়, তন্জনা সম্বর উৎকলদেশে বোদ্ধর্মের প্রীর্দ্ধি সংসাধিত হইয়াছিল। সেই সকল উৎকলবাসী ধর্মোন্মন্ত বোদ্ধাণের যে সকল প্রাচীন কীর্তি উৎকল দেশের নানাস্থানে অদ্যাপি বিদ্যমান রহিয়াছে, পৃথিবীর অপর কোন স্থানে একত্রে একাধিক প্রাচীন কীর্তি বিদ্যমান থাকার পরিচয় বড় প্রাপ্ত হওয়া যায় না। প্রাচীন উড়িয়াগণ কিরূপ উৎসাহী এবং ক্ষমতাশালী লোক ছিলেন তাঁহাদের প্রাচীন কীর্তিগ্রন্তম্ব প্রান্তর প্রদান করিতেছে।

"খণ্ডাগার" প্রাচীন উডিয়া বৌদ্ধাদিগের প্রধান কীর্তি। এই খণ্ডাগার কটক শহরেব ৮।৯ ক্রোশ দূরবর্তী দক্ষিণ-পশ্চিমাংশে ভুবনেশ্বর নামক শৈবক্ষেত্রের নিকটে জঙ্গলমধ্যে দুইটি পর্বতমধ্যে সংস্থাপিত। ঐ দুইটি পর্বতের গাত্র খোদিত করত দ্বিতল ত্রিতল বাটী সকল প্রস্তুত হইয়াছে। সেই বাটী সকলের নিম্নে প্রাঙ্গণ, উপরের ঘরে উঠিবার জন্য সোপানাবলী দরদালানের একপার্শ্ব হইতে অপর পার্শ্ব পর্যন্ত থাম সকল শ্রেণীবদ্ধ, দরদালানের পরে কুঠারী সকল শ্রেণীবদ্ধ। কুঠারীগুলি যে নিতান্ত সঙ্কীর্ণ এমত নহে, কলিকাতার অনেক বাসাড়ের ঘব অপেক্ষা তাহা লম্বাচোড়া : গৃহদ্বারের উপর খোদিত নানারূপ পুত্তলিকা আছে। একটি পর্বতে ঐরূপ বাটী দুইটি, অপর্রটিতে একটি আছে। উত্তরপার্শ্বের পর্বতটি মধ্যস্থলে সর্পের আক্রতির ন্যায় বক্রভাবে খোদা গহবর. লয়া প্রায় ৩০।৪০ ফুট : নিম্নে পর্বত,উধ্বের্থ পর্বতচূড়া, দূর হইতে দেখিলে বোধ হয় যেন পর্বত মুখব্যাদান করিয়া রহিয়াছে। এইটির নাম ইংরাজিতে "এস্নেক্ কেভ্" বলে । এই কেভটির পশ্চিমাংশে ব্যাঘ্রের মুখাকৃতির ন্যায় আর এক গহবর আছে, সেটির নাম ইংরেজিতে "টাইগার কেভ" বলে, সেইটির মধ্যে একটি কুঠারী, এবং দরদালান আছে। পশ্চিমাংশের পর্বতে একটি হস্তীর মুখাকৃতি কৃত্রিম গুহা আছে, তাহার নাম "এলিফেণ্ট কেভ": ঐ দুই পর্বতে আরও অনেকগুলি কেভ অর্থাৎ কৃত্রিমগুহা আছে ; দুইটি পর্বতে প্রায় ৬০৷৬২টি গৃহা প্রতাক্ষ হয়। পর্বতের অন্য পার্শ্ব এক্ষণে জঙ্গলপূর্ণ, হিংস্ত জন্তুর

আবাসমূল বলিয়া গমনাগমনের নিতান্ত অসুবিধা হইয়াছে। ঐ দুইটি পর্বতের উপরে পাঁচটি ঢৌবাচ্ছা আছে ; ঐগুলি "গঙ্গা" নামে প্রসিদ্ধ। যে সকল বৌদ্ধর্ম-প্রচারকগণ অনেক দিন কার্য করিয়া বার্ধক্য প্রাপ্ত হইতেন তাঁহারাই ঐ সকল গুহাতে যোগসাধনা করত জীবনাতিবাহিত করিতেন : আর ঐ চৌবাচ্ছাতে দ্বানাদি করিতেন। পশ্চিমাংশের পর্বতের উপর একটি মন্দির, এবং তাহার সংলগ্ন দুইটি লাটমন্দির আছে : কিন্তু তাহা আধুনিক বলিয়া বোধ হয়। ঐ মন্দির প্রস্তরাদি দ্বারা নির্মিত। তন্মধ্যে বেদী আছে, এবং বেদীতে বৃদ্ধদেবের ক্ষদ্র ক্ষুদ্র মূর্তি কয়েকটি সংস্থাপিত আছে। কয়েকটি দ্বিতল গুহা অর্ধখোদিত হইয়া অসম্পর্ণ অবস্থায় রহিয়াছে, বোধ হয় ভবনেশ্বরের কেশরীবংশীয় রাজাদিগের প্রাদুর্ভাবকালে যথন শৈবধর্মের উৎসাহ-জ্বান্ধ উৎকল দেশে প্রজ্বলিত হয়, এবং শৈবগণ বৌদ্ধগণকে উৎপীড়ন আরম্ভ করেন, তাহার প্রাক্কালেই ঐ কয়েকটি কেভ খোদিত হইতেছিল, তৎপরে শৈবদিগের উৎপীড়নহেতু বৌদ্ধগণ ঐ খগুগিরি পরিত্যাগ করত প্রস্থান করেন: যাহা হউক, খণ্ডগিরি অশোক রাজার সময়ে একটি সমুদ্ধিশালী স্থান এবং পুণাভূমি-মধ্যে পরিগণিত ছিল। ইতিহাসলেখক হণ্টর প্রভৃতির মতে ঐ সকল কেভ প্রায় বাইশ শত বর্ষের অধিককাল হইবে ানর্মাণ হইয়াছে। যাহা হউক এক্ষণে খণ্ডাগারর ব্যাপার দেখিলে প্রাচীন উৎকলবাসী বৌদ্ধদিগের ধর্মোৎসাহের চড়ান্ত নিদর্শন প্রাপ্ত হওয়া যায়। উৎকলের ইতিহাসলেখকগণ বলেন, নানাস্থানীয় বৌদ্ধগণ সেই সময়ে উৎকলপ্রদেশে উপস্থিত হইয়া এই আশ্চর্য কর্ণীর্ত স্থাপন করিয়াছিলেন ় যদিও তাহা স্বীকার করা যায় তাহা হইলেও বিদেশী বৌদ্ধগণ সংখাতে কয়জনই বা আসিয়া থাকিবেন ? ঐ সকল ব্যাপার সম্পন্ন করা দুই জন কি দশ জন লোকের কার্য নহে। এই কার্য উপলক্ষে বহুসংখ্যক লোক ভিন্নদেশ হইতে উৎকলপ্রদেশে যে আসিয়াছিলেন তাহার কোন বিশিষ্ট প্রমাণ যথন প্রাপ্ত হওয়া যায় না, তখন প্রাচীন উৎকলবাসীদিগের দ্বারাই যে ঐসকল কীর্তি সংস্থাপিত হইয়াছিল, তাহা মুক্তকণ্ঠে স্বীকার করা যাইতে পারে।

পুরীর জগল্লাথের মন্দিরটিও বৌদ্ধর্যাবলম্বীদিগের একটি প্রধান কীর্তি। হণ্টারের মতে খ্রীঃ দ্বাদশ শতাব্দীতে তৃতীয় ইন্দ্রদৃামু রাজা কর্তৃক প্রাসদ্ধ মন্দিরটি নির্মিত হইয়াছে। এই মন্দিরের বেণ্টিত ভিত্তির মধ্য দিয়া একটি

* হণ্টার তৃতীয় ইন্দ্রদায় কর্তৃক দ্বাদশ শতাব্দীতে ঐ মন্দির নির্মাণ হইবার কথা উল্লেখ করিয়াছেন, তাঁহাকে এ বিষয়ে ভ্রমশূন্য বলিয়া মনে করিতে পারা বায় না। হণ্টার সাহেব নিজকৃত ইতিহাসে লিখিয়াছেন—"খ্রীঃ পঞ্চম গৃপ্ত সোপান আছে; তাহা গ্রিতল এবং তাহা সম্প্রতি প্রকাশ পাইয়াছে। ভিত্তির মধ্য দিয়া বরাবর উঠিবার সিঁড়ি প্রস্তৃত করা বড় সাধারণ বৃদ্ধির এবং ক্ষমতার কার্য নহে। এই মন্দিরটি প্রায় দেড়শত হস্ত অপেক্ষা উচ্চ হইবে। মন্দিরের চতুম্পার্শ্বে বিস্তৃত প্রাক্ষণ, তংপার্শ্বে দেবালয় সকল সংস্থাপিত, বাটীর

শতাব্দীর কিঞ্চিৎ পূর্ব হইতেই উৎকলবাসী বৌদ্ধগণ শৈবধর্মাবলয়ী রাজগণ কর্ত্তক উৎপীড়িত হইয়া ক্রমশঃ শৈবধর্মাবলম্বন করেন, এবং অনেক বৌদ্ধ উড়িয়া দেশ পরিত্যাগপূর্বক পলায়ন করেন: **ষষ্ঠ শতাব্দীতে শৈবধর্মাবল**ম্মী ষজাতি-কেশরী রাজা কর্তৃক ভুবনেশ্বরের প্রসিদ্ধ মন্দির নির্মিত হয়।" যখন পঞ্চম শতাব্দী হইতে উৎকলের বৌদ্ধগণ উৎপীড়নের হস্তে পতিত হইয়া ক্রমশঃ দেশ পরিত্যাগ ও ধর্ম পরিত্যাগ করিয়া আসিতেছিলেন, এমত অবস্থায় অন্টম भजानी পर्यन्त राजिस्थारनाष्ट्री छेश्कलरमर्थ थाका, अनुमान कता यात्र ना । य ষৃত্তিতে, যে কারণে মহম্মদের অত্যাচার এবং উৎপণীড়ন আরম্ভ হইবার ২।৩ শত বর্ষ পরে আরবরাজ্যে অন্যধর্মাবলম্বী বেশী লোক থাকা অনুমান করা যাইতে পারে না, সেই যুক্তি অবলয়ন করিয়া দেখা যায়, শৈবধর্মাবলয়ী কেশরীবংশীয় রাজাদিগের পীড়ন আরম্ভের দুই তিন শতাব্দীর পরে বেদ্ধিধর্মাবলম্বীরা উৎকলদেশ হইতে নিমূল হইয়াছিলেন, এরূপ অনুমানও অসঙ্গত বোধ হয় ना। এদিকে ডাক্টার রাজেন্দ্রলাল মিত্র পুরীর মন্দিরে বৃদ্ধদেবের, এবং জগন্নাথদেবও বৌদ্ধদেবের আক্ষরিক মূর্তি প্রমাণ করিতেছেন, তাহা হইলে তৃতীয় ইন্দ্রদান রাজার তিনশত বর্ষ পূর্বে, এমন কি ভুবনেশ্বরের মন্দির নির্মিত হইবার পূর্বে, পুরার মন্দির নির্মিত হ**ই**বার সম্ভাবনা এবং তৃতীয় ইল্দ্রায় রাজা বৌদ্ধধর্মাবলম্বী ছিলেন, এরপ স্বীকার করিতে হয়, নচেৎ তৃতীয় ইন্দ্রদাম রাজা বৌদ্ধদেবতার ঐ মন্দিরের কেবলমাত্র সংস্কারকার্য সম্পন্ন করত, বৌদ্ধদেবতার আক্ষরিক মূর্তিকে "জগন্নাথ" নাম প্রদান করিয়া বিষ্ণুধর্মের উন্নতিসাধন করিয়াছিলেন, এই মাত্র অনুমানসিদ্ধ হইতে পারে। পুরীর মন্দিরটি খ্রীঃ দ্বাদশ শতাব্দীর বহুকাল পূর্বে নির্মিত হইবার আরও একটি যুক্তিসঙ্গত কারণ হণ্টার সাহেবের মতেই প্রকাশ হইতেছে : হণ্টার সাহেব নিজকৃত ইতিহাসে লিখিয়াছেন, "শাক্যসিংহের মৃত্যুর পরে বৌদ্ধগণ উৎকলে শাক্যসিংহের দুইটি দণ্ড আনিয়াছিলেন ; এবং সেই দুইটি দণ্ডকে রথারোহণ করাইয়। টানা হইত, বর্ষে বর্ষে তদ্ধেতৃক খুব জ'াকজমকের মেলা হইত। যখন শৈবধর্মাবলম্বিগণ বোদ্ধাদগকে উৎপীড়ন আরম্ভ করেন, তখন একজন বৌদ্ধ ঐ দুইটি দণ্ড লইয়া সিংহলদ্বীপে পলায়ন করেন।" হণ্টার সাহেবের এই কথাই প্রমাণ করিতেছে যে, শৈবধর্মাবলয়ী কেশরীবংশীয় রাজাদিগের প্রাদুর্ভাব বৃদ্ধি হইবার পূর্বে অর্থাৎ ্রাঃ ষ্ঠ শতান্দীর আরও পূর্বে পুরীর মন্দির নির্মিত, এবং দণ্ডোৎসব উপলক্ষে চারিদিকে চারিটি গেট। জগনাথের বাটীর ক্লোর উচ্চতার ৮।৯ হস্ত হইবে।
মন্দিরের সম্মুখস্থ তিনটি লাটমন্দির সংস্থাপিত আছে, উক্ত তিনটি লাটমন্দিরের
কার্ণিসের চতুম্পার্শ্বে এবং গাত্রে ঈদৃশ জ্বন্য অপ্পালভাবব্যঞ্জক মূর্তি সকল
সংস্থাপিত আছে, তাহা দেখিলে ঐ মন্দির দেবমন্দির না বলিয়া "নরকশ্বাম"
বলিতে ইচ্ছা হয়।† উক্ত মন্দিরের সিংহদ্বারের সম্মুখে "অর্ণশুভ" সংস্থাপিত
আছে। স্তম্ভটি প্রায় ৪০ ফুট উচ্চ; ব্যাস প্রায় গড়ে আড়াই ফুট; ঐ

রথবাতার প্রথা প্রচলিত হওয়াই সম্ভব। যজাতিকেশরী রাজার সময়ে খ্রীঃ
বন্ধ শতাব্দীতে ভ্বনেশ্বরের প্রাসিদ্ধ শিবমন্দির নির্মিত হইয়াছিল, এরপ স্থলে
খ্রীঃ পঞ্চম শতাব্দীতে বৌদ্ধাদিগের উন্নতাবস্থার সময়ে পুরীর মন্দির নির্মিত
হওয়াই সম্ভব। উৎকলের "মাদলাপঞ্জিকা" প্রভৃতির দ্বারা যে সব প্রমাণ
সংগ্রহ করা হইয়াছে, তাহা তত ঠিক বোধ হয় না। তাহার প্রধান কারণ,
কেশরী বংশীয় রাজাদিগের সময়ে অথবা ইন্দুলুয় রাজার সময়ে উড়িয়া ভাষাই
অসম্পূর্ণাবস্থা ছিল, তৎকালে "মাদলাপঞ্জিকা" প্রভৃতি প্রস্তৃত হওয়া কদাচই
সক্ষত বোধ হয় না; "মাদলাপঞ্জিকা" প্রভৃতি গঙ্গাপতি বংশীয়িদিগের সময়ে
প্রচলিত হওয়াই সম্ভব। তথন ঐ পঞ্জিকাদির দ্বারা বহু প্রাচীনকালের বিবরণ
সংগ্রহ হওয়া ঠিক বলা ঘাইতে পারে না। বোধ হয় ইন্দুলুয় রাজা পুরীয়
মন্দিরের লাটমন্দির সিংহদ্বার প্রভৃতি নির্মাণকার্য সম্পন্ন করিয়াছিলেন,
তন্জনাই ঐ মন্দিরও তাঁহার কীর্তি বলিয়া প্রচারিত হইয়া থাকিবে।

া হণ্টার প্রভৃতি উৎকলের ইতিহাস-লেখকগণ ঐ জঘন্য মূর্তিসকল মান্দরের সঙ্গে সংস্থাপিত হইয়াছে, কি অন্য কোন সময়ে সংস্থাপিত হইয়াছে, তদন্সদ্ধানে ঔদাসীনা অবলয়ন করিয়া গিয়াছেন। আমি ইহার অনুসদ্ধান করিয়াছিলাম; প্রথমে দেখিলাম, প্রধান মন্দির এবং লাটমন্দির প্রস্তরানির্মিত; শ্রেষ্ঠ মন্দিরটির উত্তর পার্শ্বের গাতে একস্থানে একটিমাত্র ঐরপ জঘনামূর্তি আছে; কিছু সেটি কেবলমাত্র চুনবালির জমাটে প্রস্তুত হইয়াছে; এইখানেই আমার সন্দেহ হয় যে, মন্দিরনির্মাণের সময় ঐ মূর্তিটি সংস্থাপিত হইলে, ঐ মূর্তিটি প্রস্তরখাদিত হইত এবং গাঁথুনির সঙ্গে সংযুগ্ত হইত; তৎপরে সম্মূথের প্রথম লাটমন্দিরের সম্মুথের গাতে কৃষ্ণবর্গ প্রস্তরের যতগুলিন জঘন্য মূর্তি সংস্থাপিত দেখিলাম, ঐ সকল মূর্তি লাটমন্দিরের গাত্র সাবধানে খোদিত হইয়া তন্মধ্যে সংস্থাপিত হইয়াছে, বড় লাটমন্দিরের চতুজ্পার্শ্বে যে সকল জঘন্যমূর্তি আছে, তাহাও চুর্ণ বালির জমাট করা প্রস্তুত; তাহাতে প্রপ্ট বোধ হইল, ঐ সকল জঘন্য মূর্তি মন্দিরনির্মাণের বছকাল পরে সংস্থাপিত হইয়াছে। এমন কি, ঐ সকল জঘন্যমূর্তি মৃললমানির্দানের রাজদ্বের পরে সংস্থাপিত হইয়াছে এরূপ অনুমান অসঙ্গত বোধ হয় না। মুসলমানগণ পুরীর মন্দিরের গাতে

ভঙ্গটির নিমুদেশে কৃষ্ণবর্গ প্রভরের ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র হংসমালা বেণ্টিত। ঐ হংসমালা দেখিলে চমংকৃত হইতে হয়। ঐ ভঙ্গটি কণারক নামক স্থানের সূর্যমন্দিরের সম্মুখে সংস্থাপিত থাকে, মহারাজ্ঞীয় রাজাদিগের সময়ে ঐ ভঙ্গটিকে তিনখণ্ড করিয়া, পুরীতে আনা হয়; এবং জগন্নাথের বাটীর সম্মুখে সংস্থাপিত করা হয়। পুরীতে তিনটি প্রকাণ্ড পৃষ্করিণী আছে, "ইন্দ্রদ্যম্ম" একটির নাম, দ্বিতীয়টির নাম "নরেন্দ্র", এইটি অপেক্ষাকৃত আধুনিক।

পুরীর প্রায় দেড় ক্রোশ দ্রবত্যী—"লোকনাথ" নামক একটি শিব আছেন । ঐ শিবের মস্তক হইতে জলস্রোত নির্গত হইতেছে ।

ভ্বনেশ্বর—এই মন্দিরের নির্মাণকার্য যজাতিকেশরী রাজার সময়ে সম্পন্ন হয়। অর্থণি খ্রীঃ বন্ধ শতাব্দীতে প্রস্তুত হয়; প্রায় তেরশত বর্ষ অতীত হইল ঐ মন্দিরের নির্মাণ-কার্য সমাধ। হইয়াছে। নির্মাণ করিতে একশত বর্ষ অতিবাহিত হইয়াছিল। উড়িয়া শৈবধর্মাবলম্বীদিগের ঐ কীর্তি দেখিলে চমংকৃত হইতে হয়। মন্দিরিট যেমন বৃহৎ, সেইরূপ আবার প্রশস্ত । মন্দিরের গাতে নানাপ্রকার প্রস্তরময়ী মূর্তি সন্মিবেশিত আছে। একটি মূর্তির বৃটজ্বতা আছে, তল্পেট বোধহয় তৎকালে বৃটজ্বতার ব্যবহার প্রচলিত ছিল। মন্দিরের মধ্যস্থলে, চতুৎপার্যে প্রচীর এবং দেবালয় সকল সংস্থাপিত, সম্মুখে প্রকাণ্ড

যে সকল খোদিও ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র দেবম্তি ছিল, তংসমুদয়ের হস্তপদ, নাসিকা, গ্রীবা প্রভৃতির কোন না কোন অংশ ভগ্ন করিতে ক্রটি করে নাই ; যদ্যপি তংকালে ঐ সকল মূর্তি মন্দিরে সানিবেশিত থাকিত, তাহা হইলে, ঐ সকল মূর্তিরও অন্ততঃ কোন না কোন অঙ্গ ভাঙ্গিতে ক্রটি করিত না, ঐ সকল মূর্তি কদাচই অক্ষত-অঙ্গ থাকিত না ; ইহার দ্বারা স্পর্ণই জানা যাইতেছে, ঐ সকল মূর্তি মুসলমানিদগের শেষকালে যখন শৈব তান্ত্রিকদিগের হস্তে মন্দিরের কার্যভার পতিত হইয়াছিল, সেই সময়ে তান্ত্রিক পুরোহিতগণ "বটুক ভৈরব" নামক একটি শিবমূর্তি জগল্লাথের সম্মুখে প্রতিষ্ঠিত করেন, এবং বোধ হয় সেই সময়েই তাহারাই ঐ সকল জঘন্য মূর্তি লাটমন্দির প্রভৃতির গাত্রে সান্নবেশিত করত আপনাদের পাপর্টির চিহ্ন সংস্থাপিত করেন। তৎপরে যখন তপ্ত মুদ্রাধারী বৈষ্ণবিদেগের হস্তে মন্দিরের ভার পতিত হয় তখন তাহারা জগল্লাথের সম্মুখ হইতে বটুক ভৈরবের মূর্তি উঠাইয়া সমৃদ্রে বিসর্জন করেন। এই ঘটনা বোধ হয় মহারান্দ্রীয়দিগের আমলদারিতে সম্পন্ন হয়।

* ইতিহাস-লেখকদিগের মতে গ্রীক্গণ তৎকালে উৎকল দেশে আসিয়।-ছিলেন, তাহাদের পাদৃকা ঐরপ ছিল, তদ্দেই মদ্দিরের গারে প্রস্তরময়ী মৃতিতে বৃটজ্বতা খোদিত হইয়াছে। সিংহদ্বার, এবং অন্য তিনদিকে তিনটা বৃহৎ প্রবেশদ্বারও আছে ; এই মন্দির প্রাচীন উৎকলীয় লোকের সর্বোৎকৃষ্ট কীর্তি। এরূপ সৃন্দর এবং সৃগঠন মন্দির ভারতবর্ষের কুর্যাপিও নাই বলা অত্যুক্তি হয় না।

ভ্বনেশ্বরে "মার্কণ্ডেশ্বর" নামক অপর একটি শিবালয় আছে। তাহার কার্যও অতি সৃন্দর। ঐ দেবালয়টি মর্কটকেশরী রাজার সময়ে নির্মিত হইয়াছে বলিয়া ইতিহাসলেখকগণ বলেন। উক্ত দেবালয়ের মধ্যে প্রবেশদ্বারের দৃই পার্শ্বে দৃইখানি কৃষ্ণবর্ণ প্রস্তরফলকে উক্ত মন্দিরের বিবরণ লিখিত আছে; আমি তাহা পড়িতে চেণ্টা করিতে গিয়া দেখিলাম, তাহার অক্ষর অনেকগৃলি দেবনাগর, কতকগৃলি বাঙ্গালা, আর এক্ষণে যে সকল উভিয়া বর্ণমালা প্রচলিত, সেরূপ অক্ষরও মধ্যে মধ্যে আছে; ঐ বিবরণ উল্লিখিত তিন প্রকার বর্ণমালাতে সম্পন্ন হইয়াছে, তল্টে বেশ অনুভব হইল, মর্কটকেশরী রাজার সময়েও উভিয়া বর্ণমালা পূর্ণাবন্থা প্রাপ্ত হয় নাই; এবং বাঙ্গালাভাষা অথবা বাঙ্গালা বর্ণমালা তাহার বহুকাল পূর্বে পূর্ণাবন্থা প্রাপ্ত হয় রাছিল; সংক্ষৃত এবং বাঙ্গালা এই দুইভাষার বর্ণমালা হইতেই উভিয়া বর্ণমালা প্রস্তুত হইয়াছে তাহা উপরোক্ত প্রস্তরফলকের লিখন দৃষ্টিমাত্রেই অনুভব হইবে। খ্রীঃ বন্ত শতান্দীতে কেশরীবংশীয় রাজাদিগের সময়েও উভিয়া বর্ণমালা সম্পর্ণতা প্রাপ্ত হয় নাই।

ভ্বনেশ্বরের নানা স্থানে প্রাচীন দেবমন্দির সকল সংস্থাপিত রহিয়াছে, ঐ সকল মন্দিরের গাঁথুনি কেবলমাত পাথবে পাথরে ঘর্ষণ করিয়া, পাথরের উপর পাথর সংস্থাপিত হইয়াছে; চুন বালি শ্বরিক অথবা অপর কোনরূপ মসলা দ্বারা ঐ সকল মন্দিরের গাঁথুনি হয় নাই; শত শত বর্ষাতীত হইল, তথাপি ঐ সকল মন্দির অটলভাবে অদ্যাপি বর্তমান রহিয়াছে। ভ্বনেশ্বরের পূর্ব-উত্তরাংশে জঙ্গলমধ্যে একটি অত্যাশ্চর্য প্রাচীন মন্দির আছে; ঐ মন্দিরের গাত্তে নানারূপ মূর্তিসকল খোদিত। মন্দিরমধ্যে যে মূর্তি আছে, তাহার নিম্নদেশ হইতে জলস্রোত নির্গত হইয়া একটি কুগুমধ্যে পতিত হইতেছে, পুনরায় সেই কুগু হইতে জল নির্গত হইয়া মাঠে পতিত হইতেছে, ঐ মন্দিরের প্রায় দৃই জ্বোশ দ্রে পর্বত আছে, বোধ হয় সেই পর্বত হইতে জলস্রোত নিম্নদেশ দিয়া অলক্ষিতভাবে ঐ স্থানে আসিতেছে। ঐ স্থানটি অতিশয় রমণীয়। ভ্বনেশ্বরের প্রাচীন মন্দির যতগুলি আছে, সকলগুলিই উড়িয়াদিগের অসাধারণ ক্ষমতার পরিচয় প্রদান করিতেছে।

কণারক—এই স্থান কটক নগরীর পূর্ব-দক্ষিণ প্রায ১৬।১৭ ক্রোশ দ্রবর্তী সমৃদ্রতীরবর্তী। এই স্থানে একটি সূর্যমন্দির প্রতিষ্ঠিত ছিল। মেঃ হণ্টারের মতে এই মন্দির প্রীঃ দ্বানশ শতাব্দীতে নির্মিত হইয়াছিল। যজাতিকেশরী

ताका त्य मन मरस ताक्षण याक्षणत नामक श्वात वमवाम कतारेताहिलन. তাঁহাদের মধ্যে ধাঁহারা সর্ধোপাসক ছিলেন, ঐ মন্দির তাঁহাদেরই কীর্তি। ঐ মন্দিরটি এক্ষণে ভাঙ্গিয়া গিয়াছে : দূর হইতে দেখিলে বোধ হয় যেন একটি পর্বত উন্নত মন্তকে দণ্ডায়মান রহিয়াছে। ঐ মন্দিরের ১৪।১৫ ক্রোশ মধ্যে কোন পর্বতাদি প্রতাক্ষ হয় না : কিন্তু ঐ মন্দির প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড প্রস্তারে নির্মিত হইরাছিল। ঐ মন্দিরের সম্মুখদারে একখানি বৃহৎ প্রস্তর সান্নবেশিত ছিল. তাহাতে নবগ্রহের প্রতিমূর্তি খোদিত আছে : ঐথানি আনুমানিক দুই বিঘা জমি সরাইয়া আনিতে গভর্নমেণ্টের বিস্তর অর্থ ব্যয়িত হইয়াছে এমত স্থলে মন্দিরনির্মাণকালে ঐ প্রস্তরসকল বহু দরদেশ হইতে কিরূপে কণারকে আনা হইরাছিল, তাহা চিন্তা করিতে গিয়া আশ্চর্য হইতে হয়। এখন এত বিজ্ঞানের উন্নতি, এত কল, এত সুগম্য পথ, তথাচ ঐ প্রস্তরখণ্ড স্থানান্তরিত করিয়া। সমূদ্রতীরে আনা দুরহে ব্যাপার হইয়াছে, কিন্তু সেই প্রাচীনকালে উডিয়াগণ অন্ততঃ ১৭।১৮ ক্রোশ দূর হইতে ঐ প্রস্তরখণ্ডকে আনিয়া মন্দিরের উপরে উঠাইয়াছিলেন, ইহাও সাধারণ ক্ষমতা এবং অধ্যবসায়ের কার্য নহে! এই মন্দিরের ভ্রমাবশেষ কার্যসকল দেখিলে পাচীন উৎকলীয়দিগকে ধনাবাদ না দিয়া থাকা যায় না।

কটক-কটকের এক পার্শ্ব দিয়া মহানদী, অপর পার্শ্ব দিয়া কাঠযোড়ী নদী প্রবাহিত হইতেছে। ঐ দুই নদীর স্লোতে কটক শহর ভাঙ্গিয়া যাইতে-ছিল, সেই অপকার নিবারণ জন্য কাঠযোড়ী নদীর গর্ভ হইতে একটি প্রস্তরের পোস্তা গাঁথা হয় : ঐ পোস্তা প্রায় তিন মাইল পথ ব্যাপ্ত : কোন স্থানে ত্রিশ ফুট, কোন স্থলে ততোধিক উচ্চ : মধ্যে মধ্যে প্রশস্ত ঘাট : এবং প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড স্তম্ভসকল নদীগর্ভ হইতে উত্থিত হইয়াছে, তাহার মধ্যে একটি স্তম্ভের গঠন-কৌশল দেখিলে প্রাচীন উড়িয়াগণ কতদুর ইঞ্জিনিয়ারিং বিদ্যাবিশারদ ছিলেন. তাহার চূড়ান্ত উদাহরণ প্রাপ্ত হওয়া যায়। বর্ষাকালে যখন অতিবেগে জলস্লোত প্রবাহিত হয়, তথন ঐ স্তম্ভ কটক রক্ষা করে। জলস্রোত বেগে আসিয়া শেষোক্ত স্তব্যে আঘাত করে: করিবামাত্রই জলস্রোত হুস্বতেজা হইয়া এপরে ছাডিয়া অপর পারে প্রধাবিত হইতে থাকে :—আর কটকের পারে জলের আঘাত লাগিতে পারে না। এরূপ কোশল অবলয়ন করা সাধারণ বৃদ্ধির কার্য নতে। এই স্তম্ভ প্রায় আট শত বর্ষের অপেক্ষাও প্রাচীন হইবে : উৎকলের ইতিহাস-লেখক দ্টার্লিং সাহেব বলেন উডিষ্যায় প্রাচীনকালে শবদাহের জন্য কর নির্ধারিত ছিল, সেই শবদাহ হইতে যে কড়ি আদায় হইত তদ্ধারাই ঐ পোস্তা সকল নিৰ্মাণ হইয়াছে।

ধবলেশ্বর—মহানদীর মধান্তলে একটি ক্ষুদ্র পর্বত এবং অলপাংশ উচ্চ ভূমি আছে; ঐ স্থানে একটি মন্দির আছে; সেই মন্দিরের সম্মুখে কৃষ্ণবর্ণ প্রস্তরের নানাপ্রকার মূর্তিসকল পড়িয়া রহিয়াছে। তন্মধ্যে অনেক মূর্তিই ভন্মদেহ। ঐ সকল মূর্তির গাত্রে যে সকল অলম্ফার খোদিত দেখিয়াছি, তন্মধ্যে অনেক-গুলি অলম্ফার এ পর্যন্ত আমাদের দেশে ব্যবহার হইয়া থাকে। কটকের কাঠ-যোড়ী নদীর এবং মহানদীর পরপারের পর্বতে বৌদ্ধাদিগের খোদিত গৃহাসকল আছে, কিল্পু শৈবগণ ঐ সকল গৃহার উপরে চূড়া নির্মাণ করত তন্মধ্যে শিব সংস্থাপন করিয়া "শিবমন্দির" "শিবাল" নাম প্রদান করিয়াছেন।

যাজপুর—এই স্থান বৈতরণী নদীর তীরবর্তী; এখানে প্রাচীনকালের প্রতিষ্ঠিত দুটি প্রস্তরময় স্তম্ভ আছে; এই স্থান এক সময়ে কেশরীবংশীয় রাজা-দিগের কালে সমৃদ্ধিশালী ছিল, এখন কেবল নাম মাত্র আছে। বালেশ্বর প্রদেশে প্রাচীন কীর্তি প্রায় প্রতাক্ষগোচর হয় না।

এই সকল প্রাসিদ্ধ দেবালয় ভিন্ন অপরাপর অনেক ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র প্রাচীন দেবালয় প্রভৃতি উড়িষ্যাতে বিদামান আছে; সে সব বিষয়ের উল্লেখের তত আবশ্যক নাই, এক্ষণে উৎকলবাসীদিগের অন্যান। বিষয়ের ক্ষমতা কওদ্র, তাহারও কিছু বলা আবশ্যক হইতেছে।

সার্বভোমিক রাজা গোড়াধিপতি দেবল দেবের সময়ে উৎকল প্রদেশ যদিও গোড় দেশের অধীনস্থ ছিল, পালবংশীয় রাজাদিগের সময়েও উৎকল প্রদেশ যদিচ পঞ্চগোড়ের অন্তর্গত ছিল, এবং বঙ্গদেশীয় গঙ্গাপতি বংশীয় রাজাগণ যদিচ বছকালাবিধি উৎকল দেশে একাধিপতা সংস্থাপন করিয়াছিলেন, কিন্তু এক সময়ে উড়িয়ারাও বঙ্গভূমির ত্রিবেণী পর্যন্ত রাজ্য বিস্তার করিয়া স্বজাতীয় বীরত্বের পরিচয় প্রদান করিতে ফুটি করেন নাই। তবে এইমাত্র বলা সঙ্গত, বিদেশ আক্রমণ করিতে যে সকল কোশল অবলম্বন করা আবশাক, গঙ্গাপতি বংশীয় রাজাদিগের নিকটই উড়িয়াগণ তাহা শিক্ষা প্রাপ্ত হইয়াছিলেন, কারণ গঙ্গাপতি রাজাদিগের পূর্বে উড়িয়াগণ কোনকালে কথন ভিন্নদেশ আক্রমণ করিয়াছিলেন তাহার প্রমাণ প্রাপ্ত হওয়া য়য় না।

উৎকল রাজ্য ষেটুকু বঙ্গদেশীয় গবর্নমেণ্টের অধীনে আছে, কেবলমাত্র সেইটুকু উৎকল প্রদেশ নহে, উৎকলের অনেকাংশ মান্দ্রাজ প্রেসিডেন্সির এবং মধ্যভারতবর্ষের অন্তর্গত হইয়া রহিয়াছে; এই বছজনপূর্ণ প্রদেশকে উৎকলবাসীরাই সৃশাসনে রাখিয়া স্বজাতীয় প্রভৃত্ব রক্ষা করিয়াছিলেন, তদ্বারা তাঁহাদের বীরত্বের বিশেষ পরিচয় প্রাপ্ত হওয়া যায়। এক্ষণে বাঙ্গালা প্রেসিডেন্সিতে উৎকলে ১৮টি গড়জাত মহল আছে, এবং মান্দ্রাজ প্রেসিডেন্সি,

মধ্যভারতবর্ষের অন্তর্গত আরও কয়েকটি গড়জাত মহল আছে; ঐ সকল প্রদেশের রাজাগণ ইংরাজ গবর্নমেণ্টকে সামানা মাত্র কর প্রদান করেন,— তাঁহাদের রাজত্বের বিচারকার্ষ সকলেই তাঁহার। স্বয়ং সম্পন্ন করিয়া থাকেন, তাঁহাদের জেলখানা আছে, তিনবর্ষ মিয়াদের যোগ্য ফোজদারি মোকর্দমা তাঁহারোই করেন, ততোগিক অপরাধী যাহারা, তাহাদের বিচার উড়িষ্যার স্থানীয় কমিশ্যানর সাহেবকে সোপর্দ করিতে হয়। এই নিয়ম অদ্যাপি প্রচলিত থাকাতে বঙ্গদেশ অপেক্ষা উড়িষ্যার অনেকটা স্বাধীনতা এ পর্যন্ত অক্ষত রহিয়াছে।

বহুকাল হইতে উড়িয়াগণ ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র জাহাজ নির্মাণকার্যে সুশিক্ষিত হইয়া আপনারা সমূদ্রপথে জাহাজ চালাইতে সক্ষম হইয়াছিল। ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র জাহাজ নির্মাণ করিয়া বঙ্গোপসাগর দিয়া বাণিজাকার্য সম্পন্ন করিতেছেন। যদিচ চটুগ্রামের কয়েকজন বাঙ্গালীর জাহাজ আছে সত্য, কিন্তু তাহাদের প্রধান প্রধান জাহাজে কাপ্তেন ইয়্রোপায়, কিন্তু উৎকলবাসীদিগের জাহাজ, উড়িয়াগণ আপনারাই চালাইয়া থাকেন, উড়িয়ায়র জাহাজে কাপ্তেন, মালিম, ইজিনিয়ার এবং অপরাপর সকল কার্যকারকই উড়িয়া। জাহাজ নির্মাণ এবং সমূদ্রপথে জাহাজ পরিচালন সমুদ্ধে উড়িয়াগণ সমগ্র ভারতসম্ভানের অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ।

আখিন-কার্তিক ১২৮৫

*বঙ্গবাসীদিগের নিকটেই উড়িয়াগণ জাহাজনির্মাণ শিক্ষা করিবারই সম্ভব ।
বঙ্গদেশের রাজা সিংহবাহুর পূত্র বিজয়সিংহ খ্রীন্টের ৪৭৭ বর্ষ পূর্বে সিংহল
অধিকার করেন; তাঁহার সময়ে বঙ্গদেশে জাহাজ নির্মাণ হইত, তিনি সমুদ্রপথেই পণ্ডশত পরিচারক সহিত সিংহলে গমন করেন। জাহাজ ভিন্ন সিংহলে
গমন করা সম্ভব হইতে পারে না; গঙ্গাপুত্রবংশীয় রাজাগণ যখন তমলুকে রাজত্ব

• চরেন, তৎকালে তমলুকে জাহাজ নির্মাণ হইবার প্রমাণ প্রাপ্ত হওয়া যায়;
উড়িঝায় তৎকালে জাহাজ নির্মাণের কোনরূপ প্রমাণ প্রাপ্ত হওয়া যায় না, বোধ
হয় যখন গঙ্গাবংশীয় রাজাগণ উৎকল অধিকার করত উৎকলে প্রভৃত্ব সংস্থাপন
করেন, সেই সময় হইতে উৎকলবাসীয়া বঙ্গদেশীয়দিগের নিকট হইতে জাহাজ
নির্মাণ শিক্ষা করেন, এবং সমুদ্রপথে গমনাগমন দ্বায়া বাণিজ্য ব্যবসায় আরম্ভ
করিয়াছিলেন।

৮ / দর্শন-প্রসঙ্গ

চাৰ্বাক দৰ্শন

এতদেশীর পণ্ডিতদিগের মতে ভারতবর্ষীর দর্শনশাস্ত্রসমূহ আন্তিক ও নাজিক — এই দৃই ভাগে বিভক্ত। যে যে দর্শনে বেদের প্রমাণ সগ্রাহ্য করা হইরাছে, সেইগুলি নাজিক, যথা বৌদ্ধ ও চার্বাক দর্শন; এবং যে যে দর্শনে বেদ প্রমাণ্য বলিয়া গণ্য হইরাছে, সে সমৃদার আজিকপদবাচ্য, যদিও তল্মধ্যে কোন-কোনটি নিরীশ্বর, যথা কাপিল ও জৈমিনি দর্শন। যে সাংখ্যে ঈশ্বর অসিদ্ধ এবং যে পূর্বমীমাংসায় মল্যাতিরিক্ত দেবতার অভিত্ব স্বীকৃত হয় নাই, সে সাংখ্য ও মীমাংসা আজিক; এবং বেদবহির্ভ্ত বৌদ্ধ সর্বস্থিকত। আদি বৌদ্ধ মানিলেও নাজিক। ধন্য শব্পুরোগের কৌশল! এতং প্রবন্ধে আমরা নাজিক-দর্শনান্তর্গত চার্বাক দর্শনের সমালোচনা করিব।

করেকটি প্রধান বিষয়ে এতদেশীর অপর সমুদায় দর্শনের সহিত চার্বাক দর্শনের বিবাদ। উত্তর ও পূর্ব মীমাংসা, ন্যায় ও বৈশেষিক, সাংখা, যোগ ও বৌদ্ধ, সকল দর্শনেই পরলোক স্বীকৃত হইয়াছে। কেবল চার্বাকমতাবলম্বীরাই পরলোক মানেন না। এজন্য চার্বাক দর্শনের আর-একটি নাম লোকায়ত দর্শন, কেননা ইহলোকই ইহার সর্বস্থ।

সকল দর্শনেই অনুমান প্রমাণমধ্যে পরিগণিত হইরাছে; কেবল চার্বাদ দর্শনেই প্রত্যক্ষাতিরিক্ত প্রমাণ অগ্নহাে। যাহা চক্ষু কর্ণ প্রভৃতি ইন্দ্রিরের অগােচর, চার্বাক-শিষ্যেরা তাহার অস্তিত্ব স্বীকার করেন না। এই নিমিত্তই তাঁহারা ঈশ্বর, পরলােক ও দেহাতিরিক্ত আত্মা মানেন না। স্তরাং চার্বাক দর্শনকে নাস্তিক দর্শন বলা অন্যায় নহে।

এতদ্দেশীর অন্যান্য দর্শনকারেরা দৃঃখিমিশ্রিত সংসারের সৃথ চাহেন না। তাঁহারা যে মোক্ষ প্রার্থনা করেন তাহাতে সৃথ দৃঃখ কিছুই নাই ; সংসারবন্ধন-বিমোচন, প্রবৃত্তিধেষের নির্বাণ, আন্তরিক দ্বৈর্থ, ইহাই তাঁহাদিগের কামনা। কেবল চার্বাকমতে সাংসারিক সুথই জীবনের উদ্দেশ্য। মাধব।চার্য সর্বদর্শনসংগ্রহে চার্বাককে "বৃহস্পতিমতানুসারী নান্তিকশিরোমণি" বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন। বৃহস্পতি বা চার্বাক লিখিত কোন গ্রন্থ দেখা যায় না। কেবল এইমাত্র বলিতে পারা যায় যে মাধবাচার্য পশ্চাল্লিখিত শ্লোকগুলি বৃহস্পতির উক্ত বলিয়া উদ্ধৃত করিয়াছেন—

ন সূর্গো নাপবর্গো বা নৈবাত্মা পারলোকিকঃ। নৈব বর্ণাশ্রমাদীনাং ক্রিয়াশ্চ ফলদায়িকাঃ॥ অগ্নিহোত্তং ত্রয়োবেদান্তিদণ্ডং ভস্মগুণ্ঠনম্। বৃদ্ধিপোর্যহীনানাং জীবিকা ধাতৃনির্মাতা ॥ পশুশ্চেলিহতঃ মুর্গং জ্যোতিন্টোমে গমিষ্যতি। স্থাপতা যজমানেন তর কস্মান্ন হিংসাতে ॥ মৃতানামপি জন্তনাং শ্রাদ্ধং চেক্তপ্তিকারণম্। গচ্ছতামিহ জন্তনাং বার্থং পাথেয়কল্পনম্॥ স্বৰ্গান্থতা যদা তৃপ্তিং গচ্ছেয়ুম্ভত্ৰ দানতঃ। প্রাসাদস্যোপরিস্থানামত কস্যান্ন দীয়তে ॥ যাবন্জীবেৎ সুখং জীবেদৃণং কৃত্বা ঘৃতং পিবেৎ। ভুস্মীভূতস্য দেহস্য পুনরাগমনং কুতঃ ॥ যদি গচ্ছেৎ পরং লোকং দেহাদেষ বিনির্গতঃ। কস্মান্তয়োন চায়াতি বন্ধুস্নেহসমাকুলঃ ॥ তত্ৰক জীবনোপায়ে। ব্ৰাহ্মণৈৰ্বিহিতস্থিহ। মৃতানাং প্রেতকার্যাণি নম্বন্যদ্বিদ্যতে কচিৎ ॥ ন্রয়ো বেদস্য কর্তারো ভগু ধূর্ত নিশাচরাঃ। জর্ফরী তুর্ফরীত্যাদি পণ্ডিতানাং বচঃ শ্রুতম ॥ অশ্বস্যাত্রহি * * * পত্নীগ্রাহ্য প্রকীর্তিতম্ । ভত্তৈস্তদ্ধৎ পরণ্ডেব গ্রাহ্যজাতং প্রকীতিতম । মাংসানাং খাদনং তদ্বারশাচর সমীরিতম্॥

"মুর্গ, অপবর্গ বা পরলোকগামী আত্মা নাই; বর্ণাশ্রমাদির কোন ক্রিয়াও ফলদায়িনী হয় না। অগ্নিহোর, তিনবেদ, বিদগু ও ভস্মলেপন বৃদ্ধি-পোর্ষহীনদিগেরই ধাত্নির্মিত জীবিকা। যদি জ্যোতিটোম যজে নিহত পশু মুর্গে গমন করে, তবে যজমান কেন মু পিতাকে বলিদান করে না? যে জন্তুগণ মরিয়াছে, শ্রাদ্ধে যদি তাহাদিগেরও তৃপ্তি জন্মে, তবে পর্যটকদিগের পাথের সঙ্গে রাখিবার প্রয়োজন নাই। যদি মুর্গিন্থত লোকে ভূতলন্থ দানে তৃপ্তিপ্রাপ্ত হয়, তবে প্রাসাদোপরিন্থিত বাজিবর্গের তৃপ্তিনিমিত্ত ভূতলে

চার্বাক দর্শন ৩২৭

অন্ন কেন না দাও ? যতদিন জাবিত থাক, সুখে জাবিনযাত্রা নির্বাহ কর; ঝণ করিয়।ও ঘৃত খাও; ভস্মীভূত দেহের পুনরাগমন কোথায় ? যদি দেহ হইতে নির্গত হইয়া কেহ পরলোকে যায়, তবে বন্ধুল্লেহে আকুল হইয়া কেন ফিরিয়া না আইসে ? সৃতরাং মৃতদিগের প্রেতকার্য বিহিত করা রাহ্মণদিগের জাবনোপায় মাত্র; অন্য কিছু নহে । তিন বেদের কর্তা ভগু, ধৃর্ত ও নিশাচর । জর্ফরী তুর্ফরী ইত্যাদি পণ্ডিতদিগের বচন সকলেই শ্নিয়াছে । লিখিত আছে যে অশ্বমেধে * * * রাজপঙ্গী ধরিবেন । ভগুগণ ইত্যাকার কত কি ধরিবার কথা লিখিয়াছে । তদ্ধপ মাংসভক্ষণ নিশাচরনির্দিণ্ট।"

কোন্ সময়ে চার্বাক বা বৃহস্পতির মত প্রচারিত হয়, স্থির করা কঠিন। বিষ্ণুপুরাণে ইহার প্রতি কটাক্ষ লক্ষিত হয়, যথা—

> অন্যানপানা পাষ্ড প্রকারের্বছ ভিদ্বিজ। দৈতেয়ানু মোহয়ামাস মায়ামোহ বিমোহকুৎ ॥ স্বল্পেনৈব হি কালেন মায়ামোহেন তে২সুরাঃ। মোহিতান্ততাজ্বঃ সর্বাং দ্রয়ীমার্গান্তিতাং কথাং ॥ কেচিদ্ হি নিন্দাং বেদানাং দেবানাং অপরে দিজ। যজ্ঞকর্মকলাপস্য তথানোচ দ্বিজন্মনাং ॥ নৈতদ্যুক্তিসহং বাক্যং হিংসা ধর্মায় নেষ্যতে। হবিংষানলদগ্ধানি ফলায়ে গ্রন্থকোদিতং॥ योख्वतत्तरेकर्पवष्टमवार्त्थारम्य जूकारः । শম্যাদি যদি চেৎ কাষ্ঠং তদ্বরং পত্রভুক্ পশুঃ ॥ নিহতস্য পশোর্যজ্ঞে স্বর্গপ্রাপ্তির্যদীষ্যতে। স্থিপতা যজমানেন কিল্ল, তস্মান হন্যতে ॥ তৃপ্তরে জায়তে পুংসে। ভুক্ত মন্যেন চেৎ ততঃ । দদ্যাচ্ছাদ্ধং শ্রদ্ধায়রং ন বহেয়ুঃ প্রবাসিনঃ॥ জন শ্রন্ধেয় মিতোতদবগম্য ততোবচঃ। উপেক্ষ্য শ্রেয়সে বাক্যং রোচতাম্ যক্ময়েরি৩ং॥ ন হ্যাপ্তবাদা নভসো নিপতন্তি মহাসুরাঃ। যুক্তিমদ্বচনং গ্রাহ্যং ময়া ন্যৈশ্চভবদ্বিধৈঃ ॥ মায়ামোহেন দৈতেয়াঃ প্রকারের্বহুভিন্তথা। ব্যুত্থাপিতা যথা নৈষষাং ত্রয়ীং কশ্চিদরোচয়ৎ ॥ ইত্থমূন্মার্গযাতেষ তেষ্ট্র দৈত্যেষ্ঠ তেহমরাঃ। উদ্যোগং প্রমং কুত্বা যুদ্ধায় সমুপস্থিতাঃ ॥

ততো দেবাসুরং যুদ্ধং পুনরেবাভবদ্ দ্বিজ। হতাশ্চতেহসুরা দেবৈঃ সন্মার্গপরিপান্তনঃ ॥ সংর্মকবচন্তেষাং অভূদ্যঃ প্রথমং দ্বিজ। তেন রক্ষাভবং পূর্বং নেশুর্নণ্টেচতত্ততে ॥

''হে দ্বিজ, মায়ামোহ মায়াজাল বিস্তৃত করিয়া অন্যান্য বহুপ্রকারে দৈত্য-দিশকে বিমুগ্ধ করিলেন। মায়ামোহ কর্তৃক মোহিত হইয়া সেই অসুরসকল অলপকালেই ত্রিবেদমার্গান্তিত কথা সমুদ্য পরিত্যাগ করিল। হে দ্বিজ, কেহ (तरा निमा क्रीतरा नामिन, क्रिट वा प्राप्तत, क्रिट वा यख्वकर्भकनारिशत अवर কেহ বা ব্রাহ্মণের। হিংসায় ধর্ম হয় এ বাক্য যুক্তিসহ নহে, অগ্নিতে ঘৃত দগ্ধ করিলে কোন ফল আছে, ইহা বালকের উত্তি। ইন্দ্র যদি অনেক যজ্ঞ দার। দেবত্ব প্রাপ্ত হইয়া শম্যাদি কাষ্ঠ ভক্ষণ করেন, পত্রভুক্ পশু তদপেকা শ্রেষ্ঠ। যদি যজ্ঞে নিহত পশুর সুর্গপ্রাপ্তি হয়, স্থাপিতাকে যজমান কেন মারিয়া ফেলে না ? যদি অন্যের ভুক্ত অলে পুরুষের তৃপ্তি হয়, তবে প্রবাসীদিগের উদ্দেশে শ্রদ্ধাপর্বক শ্রাদ্ধ কর, তাহাদিলের আর অল বহন করিতে হইবে না। তার্মমিত্ত এই বাক্য জনশ্রন্ধের ইহা বুঝিয়া শান্তের মোফনির্ণায়ক বাক্য অব-হেলাপর্বক আমি যাহা বলিতেছি তাহাতেই শ্রদ্ধা কর। হে মহাসুরগণ আপ্তবাক্য আকাশ হইতে পড়ে না ; আমার কাছে যুক্তিযুক্ত বচনই গ্রাহ্য। এইরূপ বিবিধ প্রকারে মায়ামোহ দৈতাদিগের চিত্ত বিকৃত করিয়া দিলে, তিন বেদের প্রতি তাহাদিগের আর র্বাচ রহিল না। এই প্রকারে দৈত্যগণ বিপথগামী হইলে অমরগণ পরম উদ্যোগ করিয়া যুদ্ধে উপস্থিত হইলেন। অনন্তর, হে দ্বিজ, দেবাসু র পুনরায় যুদ্ধ বাধিল ; এবং দেব তাদিগের হস্তেই সন্মার্গপরিত্যাগী অসুরেরা নিহত হইল। হে দ্বিজ, প্রথমে অসুর্নিগের যে ধর্ম-কবচ ছিল, তম্বার। পূর্বে তাহারা রক্ষিত হইত, এক্ষণে সেই ধর্ম-কবচ নন্ট হওয়ায় তাহারা বিন্ উ হইল !"

মহাভারতের শান্তিপর্বে চার্বাকের উদ্রেখ দৃষ্ট হন, যথা— নিঃশব্দে চ চ্ছিতে তব্ব ততো বিপ্রজনে পুনঃ। রাজানং রাহ্মণচ্ছদা চার্বাকো রাহ্মসোহরবীং॥ তব্ব দুর্যোধনসথা ভিক্ষুরূপেণ সংবৃতঃ। সাক্ষঃ শিখী বিদ্রুটি ধৃষ্টো বিগত সাধ্বসঃ॥ বৃত স্বৈস্তথা বিপ্রৈরাশীর্বাদ বিবক্ষুভিঃ। পরং সহস্রৈ রাজেন্দ্র তপোনিরম সংশ্রিতৈঃ॥ চার্বাক দর্শন ৩২৯

স দৃষ্টঃ পাপমাশংসুঃ পাওবানাং মহান্দনাং।
অনামক্ষ্যৈব তান্ বিপ্রাং স্তম্বাচ মহীপতিং॥
চার্বাক উবাচ।

ইমে প্রাছবিজাসর্বে সমারোপ্য বচো মরি ।

ধিগ্ ভবন্তং কুনুপতিং জ্ঞাতিঘাতিনমন্ত্ বৈ ॥

কিং তেন স্যাদ্ধি কোন্তের কৃষ্ণেমং জ্ঞাতিসংক্ষরং ।

ঘাতরিষ্ণা গুরংশৈচব মৃতং প্রেয়ো ন জীবিতং ॥

ইতি তৈ বৈ বিজাঃ শ্রুত্বা তস্য দৃষ্টস্য রক্ষসঃ ।

বিবাপুশ্চনুকুশুশৈচব তস্য বাক্য প্রধর্ষিতাঃ ॥

ততন্তে ব্রাহ্মণাঃ সর্বে সচ রাজা যুধিন্টিরঃ ।

বীজ্তা প্রমোদ্বিপ্রান্তৃকীমাসন্ বিশাম্পতে ॥

ব্ৰাহ্মণা উচুঃ।

"এষ দুর্য্যোধন-সথা চার্বাকে। নাম রাক্ষসঃ।
পরিরাজকরপেণ হিতং তস্য চিকীর্বতি ॥
নবয়ং ক্রম ধর্মাত্মন্ ব্যেতুতে ভয়মীদৃশং।
উপতিষ্ঠতু কল্যাণং ভবন্তং প্রাতৃভিঃ সহ॥"
বৈশম্পায়ন উবাচ।

ততন্তে রাহ্মণা সর্বে হৎকারৈঃ ক্রোধম্চিছ্তাঃ। নির্ভংসয়ন্তঃ শৃচয়ো নিজয়্বঃ পাপ রাক্ষসং॥ স পপাত বিনির্দগ্ধন্তেজসা রহ্মবাদিনাং। মাহেন্দ্রাশনি নির্দগ্ধঃ পাদপোহক্ষরবানিব॥

"অনন্তর দ্বিজগণ নিঃশব্দ হইলে ছদ্যরাহ্মণরপী চার্বাক রাক্ষস রাজাকে বলিতে লাগিল। সেই অক্ষ-শিখা-নিদশু-সমূলিত ভিক্ষুবেশধারী, নির্লাক্ত ও নিভাঁক দুর্যোধনস্থা সহস্র সহস্র তপোনিরত আশীর্বাদ-প্রদানাভিলাষী বিপ্রবর্গে পরিবৃত হইয়া মহাত্মা পাগুর্বাদিগের অনিউ কামনা করিয়া অন্য দ্বিজগণকে না জিজ্ঞাসিয়াই ভূপতিকে বলিল, "এই সমুদায় বিপ্রগণ আমার প্রতি আরোপ করিয়া বলিতেছেন, ধিক তুমি, কুনুপতি, জ্ঞাতিঘাতী; হে কোঁছেয়, জ্ঞাতি এবং গুরু ক্ষয় করিয়া তোমার কি লাভ হইল? তোমার পক্ষেই মৃত্যুই শ্রেয়; জীবন ধারণ নহে।" তখন সেই দৃষ্ট রাক্ষসের বাক্য দ্বিয়া দ্বিজগণ অতাত্ম ব্যথিত ও ক্রম হইলেন এবং ব্রাহ্মণগণ ও রাজা বৃধিষ্ঠির লচ্ছিত ও চিন্থান্তিত হইয়া তুকীস্ভাব অবলম্বন করিয়া রহিলেন। ব্রাহ্মণেরা

কহিলেন, "এ দুর্বোধন-সখা চার্বাকনামা রাক্ষস। পরিব্রাজকরূপে তাঁহার মঙ্গল কামনা করিতেছে। হে ধর্মান্থন, আমরা এ সকল বাক্য বলি নাই, আপনি ঈদৃশ জয় পরিত্যাগ করুন। ছাতৃগণের সহিত আপনার কল্যাণ হউক।"

"বৈশম্পায়ন কহিলেন, অনন্তর সেই শৃদ্ধাচারী ব্রাহ্মণ সকল কুদ্ধ হইয়া ভংশনা করতঃ হঙ্কার পরিত্যাগপূর্বক পাপ রাক্ষসকে বিনাশ করিলেন। বছ্র-দগ্ধ অঞ্কুরবান্ পাদপের ন্যায় ব্রহ্মবাদীদিগের তেজে দগ্ধ হইয়া সে পতিত হইল।"

রামায়ণের অযোধ্যাকাণ্ডে যখন মহর্ষি জাবালি রামচন্দ্রকে অরণ্যযাত্রা হইতে প্রতিনিবৃত্ত হইতে বলিতেছেন, তখন তাঁহার উল্ভিমধ্যে চার্বাক মত লক্ষিত হয়, যথা—

অর্থধর্মপরা ষে যে তাংস্তাংশ্ছেচামি নেতরান্।
তেহি দৃঃখমিহ পাপ্য বিনাশং প্রেত্য নেমিরে॥
অন্টকাপিত্দৈবত্য মিতারং প্রস্তো জনঃ।
অন্নস্যোপদ্রবং পশ্য মৃতোহি কিমশিষ্যতি॥
যদি ভৃত্তমিহানোন দেহমন্যস্য গচ্ছতি।
দদ্যাৎ প্রবসতাং শ্রান্ধং ন তৎপথাশনং ভবেং॥
দানসংবলনাহোতে গ্রন্থামেধাবিভিঃ কৃতাঃ।
যজস্ব দেহি দীক্ষস্ব তপস্তপ্যস্ব সন্তাজনু॥
স নাস্তি পর্মানত্যতং কুর্বৃদ্ধিং মহামতে।
প্রত্যক্ষং যন্তদাতিন্ঠ প্রোক্ষং পৃণ্ঠতঃ কুরুঃ॥

"খাহারা শাস্তার্থধর্মপরায়ণ, আমি তাঁহাদিগের জন্য ব্যাকুল হইতেছি। তাঁহারা ইহলোকে দৃঃখ পাইয়া, অন্তে বিনাশ প্রাপ্ত হয়। লোকে পিতৃদেবতার উদ্দেশে অন্টকা গ্রাদ্ধ করে; দেখ, ইহাতে কেবল অম ধ্বংস হয়; মৃতব্যক্তি কি আহার করিতে পারে? যদি একের ভৃত্ত অম অন্যের দেহে যায় তবে প্রবাসীর উদ্দেশে গ্রাদ্ধ কর, তাহার পাথেয়ের প্রয়োজন হইবে না। যজ্ঞ কর, দান কর, দীক্ষিত হও, তপস্যা কর, বিষয়বাসনা ত্যাগ কর, এইর্প দান-প্রবর্তক গ্রন্থ বৃদ্ধিমান্ ব্যক্তিরা রচনা করিয়াছেন। ধর্ম কোন কাজের নয়, হে মহাদ্মন্, তুমি এই বৃদ্ধি কর। পরোক্ষ পশ্চাতে রাখিয়া, যাহা প্রত্যক্ষ তাহার অনুষ্ঠান কর।"

এ পর্যন্ত যে সকল প্লোক উদ্ধৃত হইল সে সকল পর্যালোচনা করিলে এই-মাত্র প্রতীতি জন্মে যে বিষ্ণুপুরাণ, মহাভারত ও রামায়ণ তাহাদিগের বর্তমান , আকার ধারণ করিবার অগ্নে চার্বাক দর্শন প্রচারিত হইয়াছিল। অনেকে চাৰ্বাক দৰ্শন ৩৩১

বিবেচনা করেন রামায়ণ ও মহাভারতের অনেকাংশ বৃদ্ধদেবের আবির্ভাবের পূর্বে বিরচিত হইরাছিল। কিল্ব এ মতটি প্রামাণ্য হইলেও আমাদিগের জানিবার উপার নাই যে, আমাদিগের উদ্ধৃত শ্লোকগৃলি সেই প্রথম রচিত ভাগের অন্তর্গত কি না। সৃতরাং মহাভারতে চার্বাকের নাম এবং রামায়ণে তদীর প্রত্যক্ষবাদ লক্ষিত হইলেও লোকায়ত দর্শন প্রচারের সময় নিণ্টিত হইতেছে না। তবে এইমাত্র বলা যাইতে পারে যে, যথন শান্তিপর্বে দুর্যোধনের সমকালীন লোক বিলিয়া চার্বাকের বর্ণনা দেখা যায় এবং অযোধ্যাকাণ্ডে জাবালি ধাষির মুখে লোকায়তিক উপদেশ শুনা যায়, তখন চার্বাক মত প্রাচীন মত বিলয়া বছকাল হইতে গ্রাহ্য হইয়াছে সন্দেহ নাই। এ প্রসঙ্গে আর-একটি কথাও সারণ করা উচিত। যিনি এই মতের প্রবর্তক, তাঁহার নাম বৃহস্পতি। খণ্ডন-খণ্ডখাদ্যকার প্রাহর্ষ তাঁহাকে দেবগুরু বিলয়াছেন। ইহাও ওাঁহার প্রাচীনত্বের আর-একটি প্রমাণ। লোকে যাহার বৃদ্ধির সহিত তুলনা দিয়া থাকে, তিনিই কি সেই বৃহস্পতি? ধর্মশান্তকারদিগের মধ্যে একজন বৃহস্পতি আছেন। তিনিও তর্কানুবাণী। তিনি লিখিয়াছেন

কেবলং শাদ্বমাশ্রিত্য ন কর্তব্যো বিনির্ণয়ঃ। যুক্তিহীন বিচারেতু ধর্মহানিঃ প্রজায়তে ॥

অর্থাৎ "কেবল শাদ্র আশ্রয় করিয়া তত্ত্বনির্ণয় করা উচিত নয়, যেহেতু যুক্তিহীন বিচারে ধর্মহানি হয়।"

কিন্তৃ তর্কানুরাগী হইলেও ধর্মশাদ্রকার বৃহস্পতি বেদবিরোধী নাস্তিক বৃহস্পতি হইতে পারেন না।

যদি উপরে উপরে দেখা যায়, তাহা হইলে লোকায়ত দর্শন প্রচারের সময় সম্বন্ধে কয়েকটি কথা মনে উদিত হয়। এই দর্শনে ঈশ্বরের অভিত্ব স্বীকৃত হয় নাই; স্তরাং ইহা কাপিলদর্শনের পরে রচিত হইবার সম্ভাবনা। এই দর্শনে বেদ ও পশ্বধের প্রতি বিদ্বেষ দৃষ্ট হয়; স্তরাং এরূপ অনুমেয় যে ইহ। বেদ-বিদ্বেষী অহিংসাধর্মাবলম্মী বৃদ্ধদেবের পরবর্তী কালের। কিল্পু কে বলিতে পারে যে, কপিল বা শাকাসিংহের পূর্বে নান্তিক মত প্রচলিত ছিল না বা প্রকাশিত হয় নাই, অথবা বৈদিক ক্রিয়াকলাপের প্রতি লোকের অশ্রন্ধা জন্মে নাই?

এতদ্দেশীর কোন বিষয়েরই প্রকৃত ইতিবৃত্ত পাওয়া যায় না। অনুসন্ধান করিতে গেলেই অন্ধকার দেখিতে হয়। ইউরোপের ইতিহাসে যেরপ পর্যায়য়মে এক মতের পর অপর মতের আবির্ভাব লক্ষিত হয়, এ দেশের দর্শনশাস্ত সমৃদ্ধে সেরপ কিছুই দেখা যায় না। বোধ হয় যেন সকল দর্শনই এক সময়ে দেখা দিয়াছিল। প্রত্যেক দার্শনিক দলের মূলস্ত্রপ্রে অপর দর্শনস্ত্রের উল্লেখ বা

বঙ্গদর্শন : নির্বাচিত রচনাসংগ্রহ

মতখণ্ডন প্রাপ্ত হওরা যায়। বথা, কাপিল স্ত্রের প্রথমাধ্যায়ে ২০ হইতে ২৪ সূত্র পর্যন্ত বৈদান্তিক অবিদ্যাবাদ খণ্ডন এবং ১৫০ ও ১৫১ স্ত্রে একান্থবাদখণ্ডন আছে। উক্ত অধ্যায়ের ২৫ স্ত্রে লিখিত আছে,—

न वशः ष्ट्रेभार्थवापिनः दिवरगीयकापिवः,

অর্থাৎ "আমর। বৈশেষিকাদিদিগের ন্যায় ষট্পদার্থবাদী নহি"। আবার ২৭ ও তৎপরবর্তী কয়েকটি সত্রে বৌদ্ধদিগের ক্ষণিকত্ববাদখণ্ডন দুন্ট হয়। সুভরাং কপিলের সাংখ্যসূত্রে বেদান্ত, বৈশেষিক ও বৌদ্ধ অন্ততঃ এই তিন মতের প্রাগম্ভিছ, সূচিত হইতেছে। এইরূপ যদি আবার বেদান্তসত্রের দিকে দুণ্টি কর. দেখিবে যে ২৮ ও ৩১ সূত্রে পতঞ্জলিকৃত যোগদর্শনের উল্লেখ আছে. ২ ও ৩ সূত্রে সাংখ্যমত খণ্ডন আছে, এবং অন্যান্য স্থলে কণাদের প্রমাণুবাদ লইয়া বিবাদ আছে। এই নিমিত্ত কেবল সূত্রগুলি দেখিয়া স্থির করিবার উপায় নাই ষে অগ্র পশ্চাৎ কোন দর্শনের কখন উৎপত্তি হইয়াছে। বোধ হয় যখন, সকল দর্শনেরই প্রচার হইয়া পরস্পরের খণ্ডন-চেন্টা চলিতেছিল, সেই সময় প্রচলিত মূল দর্শনস্ত্রগুলি লিপিবদ্ধ হইয়াছিল। যদি কপিল, বদরায়ণ, গোতম প্রভৃতিকে ভিন্ন ভিন্ন দার্শনিক সম্প্রদায়ের মতপ্রবর্তক বলিয়া ধরা যায়, তাহা হইলে বলিতে হইবে যে, যে স্ত্রগুলি তাঁহাদিগের নামে চলিতেছে, সেগুলি তাঁহাদিগের রচিত নহে : ঠাহাদিগের মতানুযায়ী শিষ্য প্রশিষ্যগণ কর্তক অনেক বাদানুবাদের পরে লিখিত। সাংখ্যকারিকাকার ঈশ্বর কৃষ্ণ কাপিল সূত্র সমুদ্ধে ইহা স্পন্ট করিয়াই বালয়াছেন। তিনি লিখিয়াছেন যে, "ঝবি জয় করিয়া এই প্রধান পবিত শাদ্র আসুরিকে দিয়াছিলেন, আসুরি পঞ্চশিখকে এবং পঞ্চশিখ ইহাকে বছ বিস্তার্ণ করিয়াছেন।" আবার দেখ যখন জৈমিনি সতে জৈমিনিব দোহাই ও বেদান্ত সূত্রে বদরায়ণের দোহাই দেখা যায়, তখন এগুলি তাঁহাদিগের লিখিত না হইয়া শিখা প্রশিষ্যের লিখিত হইবারই সম্ভাবনা ।

যদিও ভিন্ন ভিন্ন দর্শনের উৎপত্তিপর্যায় নির্ণয়পূর্বক দার্শনিক মত-প্রবর্তক ক্ষযিবর্গের সময় নিরূপণ করা দৃঃসাধ্য, তথাপি তাঁহাদিগের প্রাদৃভাব-কাল সমুদ্ধে সাধারণতঃ দৃই-একটি কথা বলা ঘাইতে পারে। সকল দর্শনই স্বাকারে লিখিত। স্তরাং সংকৃত সাহিত্যের যে কাল স্বপ্রধান, সেই কালেই

⁽১) এতৎ পবিজ্ঞরপ্রাং মুনিরাসুররেংনুকস্পরা প্রদদে স্থাসুরিবপি পঞ্চশিখার তেনচ বছখা কুড: তবং ॥ ৭০ ॥

⁽²⁾ Vide a Lecture on "Hindu Philosophy" delivered by the present writer on the 14th of March 1867 at the Bethune Society and published in the transactions of the Society in 1870.

চাৰ্ৰাক দৰ্শন ৩৩৩

দর্শন সকলের আবির্ভাব। ভটুরোক্ষর্লর সাহেবের মতে খ্রীষ্টান্দের ৬০০ হইতে ২০০ বর্ষ পূর্ব পর্যন্ত এই কালের ব্যাপ্তি। এই সময়ের শিরোভ্ষণ বৃদ্ধদেব। বোধ হর, তাঁহার জন্মের কিছুকাল পূর্ব হইতে দার্শনিককালের আরম্ভ। সংসার দৃঃখময়, ইহাই এতদ্দেশীয় দর্শনের মূলতত্ত্ব। শাক্যসিংহ জন্মিবার পূর্বেই ইহা এতদ্দেশবাসীরা বিলক্ষণ হৃদয়ক্সম করিয়াছিলেন এজনাই কাতর হইয়। কতলোক সংসার পরিত্যাগ করিতেছিল। যখন বুদ্ধদেব সাংসারিক সৃথ বিসর্জন করিয়া মোক্ষপথের পথিক হইলেন, তিনি বহু-সংখ্যক লোককে তৎসদৃশদশাপন্ন দেখিতে পাইলেন। কি প্রকারে দুঃখনিবৃত্তি হইবে. তৎকালে চিন্তাশীল ব্যক্তিবৰ্গ এই প্ৰশ্ন লইয়াই বাস্ত ছিলেন। বৈদিক কালের কবিদিগের ন্যায় তাঁহারা সাংসারিক-সুখপ্রার্থী ছিলেন না। উচ্চপদ, বিচিত্র বেশভূষা, সুরম্য হর্ম, উপাদের খাদ্য, সুন্দবী নারী, বহুসংখ্যক সন্তান, শতবর্ষ বয়ঃক্রম, এ সকলে তাঁহাদিগের মনস্তুতি হইত না। ওাঁহার। বুঝিয়া-ছিলেন যে সাংসারিক সুখের আঁতে আতে দুঃখ। এই জনাই তাঁহাদিগের সংসারের প্রতি বিরন্তি। এই জন্যই তাঁহাদিগের সংসার-বন্ধন-ছেদনচেন্টা। সংসার তাঁহাদিগের পক্ষে কেন এত ক্লেশকর বোধ ২ইয়াছিল, সম্পূর্ণরূপে বুঝা যায় না। কিন্তু এরূপ হইবার কোন কারণ নির্দেশ করা যায় না, এমত নহে। বৈদিক সময়ে আর্থগণ হিমালয়সন্নিহিত শীতল প্রদেশে বাস করিতেছিলেন। স্বাস্থাকর স্থানে থাকিয়া তাঁহাদিগের কার্য করিতেও যেমন প্রবৃত্তি হইত, শরীর ও মনের তেমনই স্ফুতি ছিল। বিশেষতঃ তাঁহার। দস্য-দিগকে জয় করিয়া দিন দিন নৃত্ন নৃত্ন প্রদেশে আপনাদিগের অধিকার বিস্তার করিতেছিলেন এবং তল্লিমিত্ত অনেকেই অনন্যচিত্ত হইয়া উৎসাহ ও অনুরাগের সহিত আপনাদিগের পার্থিব সুখবর্ণনার্থেই প্রবৃত্ত ছিলেন। তৎকালে সমাজের বন্ধনও এমন শিথিল ছিল যে, লোকে ইচ্ছানুসারে চলিতে পারিত: বর্ণাশ্রম বা তন্নির্দিষ্ট ক্রিয়াকলাপের জাল এত দূর বিস্তৃত ছিল না যে, তাহাতে আবদ্ধ হইয়া কাহাকেও স্বাধীনতা ও সুখ বিসর্জন করিতে হইত। কিন্তু সোহিক সময়ে উহার সম্পূর্ণ বিপর্যয় ঘটিয়াছিল। তখন আর্যগণ উষ্ণ অনুগঙ্গ প্রদেশের অণিবাসী। পরিশ্রম করিতে গেলে তাঁহাদিগের কন্ট হয়। অপেক। শান্তিই তাঁহাদিগের বাঞ্চনীয় হইয়া উঠিয়াছে। বিশেষতঃ তাঁহাদিগের মধ্যে যে পরিমাণে সভ্যতা বৃদ্ধি হইয়াছে তাহাতে তাঁহাদিগের দুঃখানুভব-শক্তির বৃদ্ধি হইয়াছে। এদিকে সামাজিক শাসনও বাড়িয়াছে। জাতিভেদ, আশ্রমবিভাগ ও কর্মকাণ্ড স্থিরীকৃত হইয়া স্বাধীন গতির পথ বুদ্ধ করিয়াছে : স্বেচ্ছানুসারে সুখানেষণে র্যোদকে সেদিকে বাইবার উপায় নাই। জীবন ভার বোধ হইয়াছে। সংসারের প্রতি আস্থা নাই। দুঃখের কিসে নিবারণ হইবে, ইহাই প্রধান প্রশ্ন হইয়া দাঁড়াইয়াছে। বুদ্ধদেবের পূর্বে এ প্রশ্নের উত্তর কি কেহ দেন নাই? বোধ হয় দিয়াছিলেন। বৌদ্ধেরা বলেন যে কপিলদেব শাক্যসিংহের পূর্ববর্তী বৃদ্ধ। সাংখ্যদর্শন-প্রবর্তক ঝবির নামও কপিল ; এবং ন্থিরচিত্তে বিবেচনা করিতে গেলেও সাংখ্যদর্শনকেই বৌদ্ধর্মের মূল বলিয়া বিশ্বাস হয় ! কপিল নিরীশ্বর, বুদ্ধদেবও নিরীশ্বর । কপিল সাংসারিক দুঃখে কাতর, বুদ্ধদেবও সাংসারিক দুঃখে কাতর। কপিল বলেন, দুঃখের কারণ জন্ম, জন্মের কারণ কর্ম, কর্মের কারণ প্রবৃত্তির, প্রবৃত্তির কারণ অজ্ঞানতা : বৃদ্ধদেবও সেই সকল কথা বলেন। আবার ভাবিয়া দেখ, বৌদ্ধদিগের যে ক্ষণিকত্ববাদ তাহাও সাংখ্য-মত হইতে উৎপন্ন। কপিলশিষ্যেরা বলেন যে, কার্য কারণের রূপান্তর বা পরিণাম মাত্র। বুদ্ধদেব দেখিলেন যে জগৎ প্রতিক্ষণে পরিবর্তিত হইতেছে. প্রতিক্ষণে নতন কার্যরূপে পরিণত হইতেছে: সুতরাং ভাবিলেন, কোন পদার্থই ক্ষণাধিক স্থায়ী নহে। এই ক্ষণিকত্বাদই সপ্রমাণ করিতেছে যে বৌদ্ধ-মত অনেক দার্শনিক আলোচনার শেষ ফল। যতদিন লোকে স্থাভাবিক অবস্থায় থাকে, ততদিন চন্দ্র, সূর্য, গ্রহ, নক্ষর, পর্বত, নদী, পশু, পক্ষী, মনুষা প্রভৃতিকে বহুকাল স্থায়ী বলিয়া বিশ্বাস করে : অনেক দার্শনিক চর্চা না হইলে কেহ বুঝিতে পারে না যে, মুহূর্তপরিবর্তনশীলতাই এই বিপুল বিশ্বের প্রধান লক্ষণ।

সাংখ্যমত-প্রবর্তক কপিল ঋষিই যে কেবল বৃদ্ধদেবের পূর্ববর্তী ছিলেন এমন নহে; বোধ হয় লোকায়ত-মতপ্রবর্তক বৃহস্পতিও শাক্যসিংহের পূর্বে প্রাদৃর্ভূত হইয়াছিলেন। তৈত্তিরীয় ব্রাহ্মণে লিখিত আছে যে একদা বৃহস্পতি গায়ব্রীদেবীর মস্তকে আঘাত করেন, তাহাতে মস্তক চূর্ব হইয়া যায় এবং মস্তিব্দ ছিল্ল বিচ্ছিল্ল হইয়া পড়ে। কিন্তু গায়ব্রীর মৃত্যু নাই; তম্জন্য প্রতি খণ্ড মস্তিব্দ-কণা হইতে এক এবটি বষট্কার দেবের উৎপত্তি হইল। আমাদিগের বোধ হয় এই গলেপর মধ্যে একটি মহামূল্য তত্ত্ব নিহিত রহিয়াছে।

^{3. &}quot;The Taittiriya Brahmana relates an interesting anecdote regarding the origin of the word Vashat. The God presiding over Vashat is Vashat-kara: The anecdote is as follows: Once upon a time Vrihaspati struck the Goddess Gayatri on the head, which was smashed into pieces and the brain split. But Gayatri is immortal, and every drop of her brain so split was alive, and became Vashatkara. The commentator adds Vashat is derived from Vasa, grease, brain matter.'

P, XXXVI, Appendix to Durgapuja by Pratapa Chandra Ghoshal, B.A.

কোম্ং দর্শন ৩৩৫

গায়ত্রীই হিন্দুধর্মের বীজমনত। বহস্পতি সেই গায়ত্রীর মন্তকে আঘাত করেন। সূতরাং, ইহাতে বুঝাইতেছে যে বৃহস্পতি হিন্দুধর্মের বিনাশ চেষ্টা করিয়াছিলেন। অতএব তৈত্তিরীয় ব্রাহ্মণে যে বৃহস্পতির উল্লেখ দৃষ্ট হইতেছে তিনি নাজ্ঞিকমত-প্রবর্তক হইবার বিলক্ষণ সম্ভাবনা। তাহা হইলে স্বীকার করিতে হইতেছে যে লোকায়তবাদ তৈত্তিরীয় ব্রহ্মণ হইবার পূর্বে প্রচারিত হইয়াছিল। তৈত্তিরীয় ব্রাহ্মণ পুরাতন কৃষ্ণ যজুর্বেদের অন্তর্গত। সূতরাং বলিতে হইতেছে যে সৌহিক সময়ের পূর্বে রাহ্মণ-প্রধান কালে কর্মকাণ্ডের প্রথম বাডাবাডির আমলে লোকায়ত মতের উৎপত্তি হয়। ভটুমোক্ষমূলর সাহেবের মতে ব্রাহ্মণপ্রধান কাল খ্রীষ্ট জন্মিবার ৮০০ হইতে ৬০০ বর্ষ পূর্ব পর্যন্ত বিষ্ণৃত। অতএব এরূপ অনুমান অন্যায় নহে যে নাস্তিক মত-প্রবর্তক বৃহস্পতি খ্রীষ্টাব্দের অন্ততঃ সাত আটশত বৎসর পূর্বে প্রাদুর্ভূত হইয়াছিলেন। ছাবিবশ সাতাইশ শত বংসর পর্যন্ত হিন্দু সমাজে তাঁহার মত দারা কত পরিবর্তন সংঘটিত হইয়াছে, কে বলিতে পারে ? আমরা পূর্বেই দেখিয়াছি যে রামায়ণ, মহাভারত ও বিষ্ণুপুরাণেও তাঁহার যুক্তিসকল প্রবেশ উপনিষদ ও দর্শনসমূহে কর্মকাণ্ডের প্রতি যে অবজ্ঞা দৃষ্ট হয়, তাহাও বৃহস্পতির তর্কসম্ভূত হওয়া অসম্ভব নহে। ইন্দ্রাদি বৈদিক দেবতার প্রাধান্য বিলোপও যে তাঁহার হস্তে কতদুর ঘটিয়াছিল কে নির্ণয় করিবে ? বোধহয় যেন তাঁহাব নাম্ভিকতাই কপিল, বুদ্ধ ও জৈমিনিকে নাম্ভিক করিয়াছে, এবং তাঁহার প্রত্যক্ষবাদ বিরুদ্ধে ধর্মরক্ষার্থ তর্ক করিতে গিয়া অনুমানপদ্ধতি আবিষ্কৃত হইয়াছে।

শাবণ ১২৮১

কোমৎ দৰ্শন

১। ওঞ্জ কোম্ৎ

মহাত্মা ওগৃন্ত কোম্তের তুলা দর্শনবিং অতি দুর্লভ। অনেকে তাঁহাকে অত্বিতীয় দার্শনিক বলিয়া মান্য করেন। সে বাহা হউক, তিনি যে অসাধারণ ধাঁশান্তি-সম্পন্ন ছিলেন, তাহার কোন সন্দেহ নাই। পণ্ডিতপ্রস্বিনী ফ্রান্সভূমিতে তাঁহার তুলা ব্যক্তি জন্মে নাই। কোম্ং দর্শন, কাপিল স্ত্রের ন্যায় নিরীশ্বর, কিল্ব নিরীশ্বর বলিয়া অনেক ঈশ্বরপরায়ণ ব্যক্তি ঐ দর্শনের কোন কোন অংশ দ্রমাত্মক বিবেচনা করিয়াও তাহার প্রতি অপ্রদ্ধা প্রকাশ করেন না।

২। বছিবিবর জ্ঞান

বস্থৃতত্ত্ববিষরে কোম্তের বত এক্ষণে ইউরোপ ও আমেরিকার পণ্ডিতমারেই অপ্রান্ত বলিয়া স্বীকার করেন। আমরা বন্তৃসকলের গুণ জানি এবং
বিশেষ অবস্থায় তদীয় বিশেষ কার্য জানি। কিন্তৃ বস্তু সকল যে কি, তাহা
আমাদের বৃদ্ধি ও ইন্দিরের অগোচর। তাহাদের মূল প্রকৃতির বিষয় আময়া
কিছুই জানিতে পারি না। চম্পকপৃষ্পের এই গুণ যে, তাহা হইতে অণ্
উত্থিত হইয়া তোমার নাসিকারেক্রে প্রবেশ করিলে গদ্ধ বোধ হয়। ঐ গদ্ধগুণের বিষয় তুমি জানিতেছ। চম্পকের আর-এক গুণ যে তাহা হইতে জ্যোতিঃ
প্রতিফলিত হইয়া তোমার চক্ষৃতে লাগিলে তুমি চম্পক পীতবর্ণ দেখ।
ঐ বর্ণগুণের বিষয় তুমি জানিতেছ। চম্পকের আর-এক গুণ যে তাহা
স্পর্শ করিলে কোমল বোধ হয়। তুমি ইহার কোমলতাগুণ জানিতেছ। চম্পক
চর্বন করিয়া তিক্তরস বোধ করিতেছ। স্পর্শেনিদ্রয় ও দর্শনেন্দ্রয়ের দ্বারায়
চম্পকের বিস্তৃতি জানিতেছ। গ্লম, বর্ণ, রস, কোমলতা ও বিস্তৃতি গুণ
ত্যাগ করিলে, চম্পকের বিষয় কি জান ? কিছুই না। মন্যোর প্রকৃতিমূলক সংস্কার এই যে, যে স্থলে গুণ জানিতে পারে, সে স্থলে গুণের আধার
বস্তুর অস্তিছ স্বীকার করে।

যাঁহারা মায়াবাদীদিগকে বাতুল বলিয়া উপেক্ষা করেন, তাঁহারা নিতান্ত স্থুলদশাঁ। বন্ধুত মায়াবাদীরা সাধারণ লোক অপেক্ষা স্ক্র্র্যদশাঁ। তাঁহাদের ভ্রম এই যে তাঁহারা গুণ হইতে গুণাধার বিষয়ের সজ্যোপলান্ধি অমূলক বিবেচনা করেন। যদি কোন মায়াবাদী আমাদিগকে জিজ্ঞাসা করেন, "গুণ হইতে গুণাধার বিষয়ের উপলান্ধি কেন কর?" ইহার উত্তর এই দেওয়া যাইতে পারে, "এ সংস্কার আমাদের স্বভাবসিদ্ধ।" মায়াবাদীদের মতের অযোজ্ঞিকতা প্রতিপন্ন করিবার দ্বিতীয় উপায় নাই।

০। কারণ জ্ঞান

কারণ শব্দ প্রয়োগ করিতে কোম্তের বিলক্ষণ আপত্তি আছে। তিনি বলেন, বাঁহারা তত্ত্ববিজ্ঞানের অনুশীলন করেন, তাঁহারা যাহাকে কারণ বলেন, সে কারণের বিষয় আমরা কিছুই জানিতে পারি না। কেবল প্রাকৃতিক ঘটনা নির্দিন্ট নিয়ম অনুসারে ঘটিয়া থাকে, ইহাই আমরা জানিতে পারি।

সূর্বের তাপ জলরাশিতে পড়িলে জলরাশির কিয়দংশ বাল্প হয়। ঐ বাল্প জলরাশির উপরিস্থ বায়ু অপেক্ষা লঘু, এজন্য আকাশমার্গে উদ্বিত হয়। উধর্বস্থ বায়ুর শৈত্যগুণে বাল্প সম্কুচিত ও দ্রবীভূত হইয়া জল হয়। বিইরপে বৃদ্ধি হয়। তাপে জলাদি জড় বস্তুর যোগাকর্ষণের হ্রাস হয়, তাহাতে

উত্তপ্ত বন্ধুর পরমাণুসকল বিচ্ছিন্ন হয়, এবং এইরূপে উত্তপ্ত বন্ধু ক্ষীত ও প্রসারিত হয়। কিন্তু তাপে কেন যোগাকর্ষণের হ্রাস হয়? কেন জল বাষ্প হয়? এ প্রশ্নের উত্তর কেহই দিতে পারে না।

শ্বেতবর্ণ পারদ ও পীতবর্ণ গন্ধক রাসায়নিক যোগে রম্ভবর্ণ হিঙ্কুল উৎপন্ন ;
করে ; কিন্তু শ্বেতবর্ণ, পীতবর্ণ অথবা অন্য বর্ণের দ্রব্য উৎপন্ন না হইয়া কেন
রম্ভবর্ণ দ্রব্য উৎপন্ন হয়, ইহা কেহই বলিতে পারেন না। প্রাকৃতিক ঘটনা
কিন্ধপে হয়, আমরা জানিতেছি, কেন হয় জানি না। কোম্ৎ বলেন, "কেন
হয়," না জানিলে কারণ শব্দ প্রয়োগ করা উচিত নহে। অমৃক ঘটনা নির্দিষ্ট
নিয়মে হইবে, ইহাই আমরা জানি, এ পর্যন্তই আমাদের জ্ঞানের সীমা।
বাহাকে লোকে কারণকার্যসম্বন্ধের নিয়ম বলে, তাহা কোম্তের মতে প্রাকৃতিক
ঘটনার পূর্বভাব ও উত্তরভাবের নিয়ম মাত্র।

যিনি কারণজ্ঞান মনুষ্যের সাধ্যাতীত বলেন, তিনি যে বিশ্বের আদি কারণ-জ্ঞান মনুষ্যের সাধ্যাতীত বলিবেন, ইহা বিচিত্ত নহে। তাঁহার মতে বিশ্বের উৎপত্তির বিষয় মনুষ্য কখনই জানিতে সক্ষম হইবে না। স্তরাং এ বিষয়ের আলোচনা রথা।

৪। দৈববলে বিশ্বাস

পুরাকালে মানবজাতি সমস্ত প্রাকৃতিক ঘটনা দৈবঘটিত বলিয়া বিশ্বাস করিত। এক্ষণেও ঐরপ বিশ্বাস ভারতবর্ষে এবং অন্যান্য দেশে আছে। বাযু বহিতেছে; অতএব বায়ুর অধিষ্ঠাতা দেবতা আছেন। স্রোত চলিতেছে; অতএব নদীর অধিষ্ঠাতী দেবী আছেন। বৃষ্টি হইতেছে; অতএব মেঘ দৈববলে স্থাও চালিত হইয়া বারিবর্ষণ করিতেছে। প্রাকৃতিক বিজ্ঞানের যত অনুশীলন হইতেছে, তত সাধারণ প্রাকৃতিক ঘটনা সম্বন্ধে এ প্রকার দৈববলে বিশ্বাসের হাস হইতেছে। কোম্থ বলেন, যথন মনুষ্যোরা প্রাকৃতিক নিয়মসকল ভালরূপে বৃষিতে পারিবে, তখন দৈববলে বিশ্বাস একেবারে অন্তর্হিত হইবে। মনুষ্যোরা প্রথমতঃ জড়োপাসক হয়, পরে বছদেবোপাসক হয়, তৎপরে একেশ্বরবাদী হয়; পরিণামে নিরীশ্বর হইবে। বিশ্বে যে নিয়ম আছে, একথা তিনি স্বীকার করেন, কিন্তু তাহা হইতে বিশ্বনিয়ন্ত। উপলান্ধি করা যুক্তিসিদ্ধ বিবেচনা করেন না।

ে। কোম্ৎ নান্তিক কি না ?

ইহাতে অনেকেই মনে করিবেন, কোম্ৎ নাস্তিক, কিন্তু তাঁহাতে ও অন্যান্য নাস্তিকে অনেক প্রভেদ আছে। তাঁহার প্রণীত দর্শনশাস্তে সাংখ্য দর্শনের প্রথম অধ্যায়ের ৯২, ৯৩ অথবা ৯৪ স্ত্রের ন্যায় কোন স্ত্র নাই। মহর্ষি কপিলের ন্যায় তিনি কোন স্থলে "ঈশ্বরাসিদ্ধের" বচন প্রয়োগ করেন নাই। বরং তিনি স্বরচিত এক গ্রন্থে কহিয়াছেন, "আমি নাস্তিক নহি; যাহার৷ ঈশ্বরকে বিশ্বের সৃষ্টিকর্তা না মানিয়া প্রকৃতি হইতে বিশ্বের উৎপত্তি মানে, তাহারাই নাস্তিক। তাহাদের মত হইতে ঈশ্বরবাদীদের মত অপেক্ষাকৃত যুক্তিসিদ্ধ।" কিন্তু যদিও তিনি কোন স্থলে ঈশ্বর নাই অথবা ঈশ্বরের অস্তিত্বের প্রমাণাভাব, এমন কথা বলেন নাই, তথাপি তাঁহার দর্শন আদ্যোপান্ত পাঠ করিলে, নিরীশ্বর বলিয়া প্রতীত হইবে:।

৬। কোমৎ দর্শনেব দোষ

কোম্ৎ দর্শন নিরীশ্বরতাদোষে দূষিত না হইলে সর্বাঙ্গসৃন্দর হইত, সন্দেহ নাই,—এমন কি, সর্বদর্শনশ্রেষ্ঠ বলিয়া পরিগণিত হইত। কোম্ৎ মনুষ্যজাতির ইতিহাস অবলম্বন করিয়া প্রতিপল্ল করিয়াছেন যে, দৈববলে বিশ্বাসের ক্রমে হ্রাস হইতেছে এবং আরও হইবে। ইহাতে তিনি অনুমান করেন যে, পরিশেষে ঐ বিশ্বাস একেবারে অন্তর্হিত হইবে।

বিশ্বনিয়ম দৃণ্টে বিশ্বনিয়ন্ত। উপলব্ধি কৈন অযৌত্তিক, তাহা আমরা বুঝিতে পারি না। কোম্ং এ বিষয় সমুদ্ধে পূর্বোক্ত প্রতিহাসিক প্রমাণ ব্যতীত অন্য কোন প্রমাণ দেন নাই। কিল্পু ঐ প্রমাণ কোনক্রমেই প্রচুর বলিয়া স্থীকার করা যাইতে পারে না। এই ক্ষুদ্র প্রবন্ধে ঈশ্বরবাদীদের মতের যৌত্তিকত। প্রতিপন্ন করা অসম্ভব; এইমাত্র বলা যাইতে পারে যে, নিয়ম হইতে নিয়ন্ত। উপলব্ধি আমাদের স্থভাবসিদ্ধ। এবং আমাদের জ্ঞানের সীমা ও বিশ্বাসের সীমা সর্বতোভাবে সমান হইতে পারে না। কালের আদি আছে বা অন্ত আছে ইহা কেহই অনুভব করিতে সক্ষম নহেন; এজন্য সকলেই বলে, কাল অনাদি ও অনন্ত। কিল্পু অনাদি ও অনন্ত বিষয় মনে ধ্যান বা ধারণা করা কাহার সাধ্য? কাহারও সাধ্য নাই। আকাশের সীমা আছে, ইহা কেহ অনুভব করিতে পারে না; এজন্য সকলেই বলে আকাশ অসীম। কিল্পু অসীম পদার্থ মনুষ্যের পরিমিত বৃদ্ধিতে কখনই ধারণা করিতে পারে না।

অনাদি অনন্ত ও অসীম পদার্থ আমর। মনে ধারণা করিতে অক্ষম হইয়াও বিশ্বাস করিতেছি—কাল অনাদি ও অনন্ত এবং আকাশ অসীম। এস্থ্রে আমাদের বিশ্বাসের সীমা জ্ঞানের সীমা অতিক্রম করিয়াছে, একথা সকলেই স্বীকার করিবেন। ঈশ্বর সম্বন্ধেও সেইরূপ। তাঁহার বিষয়ে আমাদের জ্ঞান

১। যথা ;— প্রকৃতিবান্তবেচ পুক্ষসাধ্যাসসিদ্ধি:। সাংখ্যপ্রবচন, ২য় অধ্যায়, ৫ম সূত্র।

কোম্ৎ দর্শন ৩৩৯

অতি অসম্পূর্ণ ও অপরিস্ফৃট; কিন্তু এ কারণে তাঁহাতে বিশ্বাসের লাঘব হওয়া উচিত নহে। মধ্যাহে সূর্য ঘনার্ত হইলেও তিনি অস্তগত হন নাই, বৃঝিতেছি।

া। কোম্ৎ কপিল

সাংখ্য দর্শন ও কোম্ৎ দর্শন নিরীশ্বর হইলেও এই দৃই দর্শনে উচ্চুপ্রলতার লেশমাত্র নাই। মনুষাদিগকে ধর্মশৃৎথলে বন্ধ করাই উভয় দর্শনের উদ্দেশ্য। গত শতাব্দীর অধিকাংশ নাস্তিক চার্বাক ছিলেন : এক্ষণেও জর্মান দেশের প্রসিদ্ধ নাস্তিক লুডউইগ ফৃএয়ার্বাক্ এবং ডাক্তার বৃকনেয়ারের শিষ্যেরা চার্বাক। ইহাদের অধিকাংশের মতে ইন্দিয়স্থভোগই পরমপুর্ষার্থ। কিল্ব কোম্ৎ ও কপিল ইন্দিয়সংযমের যেরূপ নিয়ম করিয়াছেন, এরূপ কঠিন নিয়ম ঈশ্বরপরায়ণ দার্শনিকদের গ্রন্থেও দৃৎপ্রাপ্য। মহর্ষি কপিল বলিয়াছেন, "ঈশ্বর-আছেন বলিয়া কর্মফল হয়, এমন নহে, তিনি থাকিলেও হইবে, না থাকিলেও হইবে।" এই বচন সাংখ্য দর্শন, কোম্ৎ দর্শন ও বৌদ্ধ ধর্মের মূলসূত্র বলিলে বলা যায়। এ পর্যন্ত কোম্তে ও কপিলে ঐক্য আছে।

৮। পুক্ষার্গ

কপিলের মতে তিন প্রকার দৃঃখের সম্পূর্ণ নিবৃত্তিই প্রম পুরুষার্থ। দৃষ্ট উপায়ে অর্থাৎ ঐশ্বর্যভাগে, ইন্দ্রিয়ভোগে বাহ্যাড়য়রে দৃঃখনিবৃত্তি হয় না। বিষয়-বাসনা ত্যাগ করিয়া উদাসীন্যভাব প্রাপ্ত হইলেই অপবর্গ লাভ হয়। প্রকৃতিপুরুষের সম্পূর্ণ বিচ্ছেদই পুরুষার্থ।

পুরুষার্থ লাভের জন্য বানপ্রস্থ হইবার প্রয়োজন নাই; আপন আশ্রমে থাকিয়া আশ্রমবিহিত কর্মানুষ্ঠান কর্তব্য। অভ্যাস ও বৈরাগ্য অবলয়ন করিলে প্রয়োজনীয় জ্ঞান লাভ হইবে। ওপৃষ্ঠ কোম্তের মতে আপনার সুখের প্রতি দৃষ্টি না রাখিয়া কর্তব্যানুষ্ঠানই পুরুষার্থ। "কর্তব্যানুষ্ঠানেই মানবাধিকার" ইহা তাঁহার প্রসিদ্ধ বচন। কর্তব্যাসাধনে আমাদের সুখ হইতে পারে; কিন্তু সুখ আমাদের প্রকৃত লক্ষ্য নহে।

- ১। নেশ্ববাধিষ্ঠিতে ফলনিষ্পতিঃ কর্মণা তৎসিদ্ধে:। ৫ম অধ্যায়, ২য় সূত্র।
- ২। অথ ত্রিবিধ ছঃখাত্যন্তনিবৃত্তিরত্যন্ত পুরুষার্ধ:। ১ম অধ্যায়, ১ম সূত্র। নদৃষ্টান্তংসিদ্ধি নিবৃত্তেরপানুত্তি দর্শনাৎ। ঐ ২য় সূত্র। ববোরেকতরন্ত চৌদাসীন্তমপবর্গঃ। ০য় অ, ৩৫ সূত্র যথা তথা তছ্চিছ্তি: পুরুষার্ধ:। ৬৪ অধ্যায়, ৭০ সূত্র।
- । য়কর্ম য়াশ্রমে বিহিত কর্মানুষ্ঠানম্। ২য় অধ্যায়, ৩৫ সুত্র। বৈরাগ্যদভ্যাসাল্ট, ঐ
 ৬৬ সূত্র।

বঙ্গদর্শন : নির্বাচিত রচনাসংগ্রহ

980

১। প্রমূদ্

কোম্তের আর-এক বচন "পরোপকারার্থে জীবনধারণ"। সমস্ত মানব-জাতিকে সাক্ষাৎ প্রত্যক্ষ দেবতা জ্ঞান করিয়া তাহার সেবায় রতী হওয়া কর্তব্য। এই দেবের নাম তিনি "পরমসং" রাখিয়াছেন। তিনি বলেন, কালে সকলে অন্য দেবের উপাসনা ত্যাগ করিয়া পরমসতের উপাসনা করিবে। যে পরিমাণে উপচিকীর্ষার্ত্তি স্বার্থপরতাকে জয় করিবে, যে পরিমাণে মন্যাভাতি স্বার্থবিরত ও আত্মবিস্যৃত হইয়া পরের মঙ্গলসাধনে প্রবৃত্ত হইবে, সেই পরিমাণে পরম সতের সেবা হইবে ও পুরুষার্থ লাভ হইবে। কেবল উপচিকীর্ষার দ্বায়ায় সম্যক উম্বতিলাভ করা দৃঃসাধ্য। বিশৃদ্ধ প্রেম ভত্তিও সেহ আমাদেব উম্বতির এক প্রধান সোপান। কোম্তের মতে ভত্তিরূপা মাতা, প্রীতিরূপা ভার্ষা, এবং স্নেহরূপা কন্যা আমাদের প্রত্যক্ষ গৃহদেবতা।

নারীকুলেব ভূষণ মাদাম দেশ্টাল কহিয়াছেন, "পৃথিবীতে প্রেমের নায় পদার্থ নাই।" কোন্ৎ এই বচনের সম্পূর্ণ অনুমোদন করেন। পূর্বে তাঁহার কেবল পরিমিত ও পরিমের পদার্থে বিশ্বাস ছিল; বুদ্ধিবৃত্তির দ্বারায় যাহ। কিছু বুঝিতে পারা যায়, কেবল তাহাই তিনি মানিতেন। পবে মাদাম্ ক্লোতি লদ্ দেভো নাম্মী এক গুণবতী রমণীর প্রতি বিশৃদ্ধ প্রীতি সন্ধার হওয়ায় তাঁহার ধর্মপ্রবৃত্তি বর্ধিত ও উত্তেজিত হইয়াছিল। তখন তাঁহার এই সংস্কার জান্মল, "বৃদ্ধিবৃত্তি বর্মপুর্বত্তির দাসী, কিন্তু তাহার বন্দিনী নহে।"

১১। বিবাই

পুরুষ ৩৫ বংসর বয়সে, নারী ২৮ বংসর বয়সে বিবাহ করিবে; অবস্থাবিশেষে পুরুষের ২৮ বংসরে, এবং নারীর ২১ বংসরে বিবাহ হইতে পারে।
জীবদ্দশায় ব্যাভিচার দ্রে থাকুক, দম্পতীর একের মরণান্তেও জীবিত ব্যক্তি অন্য
পতি বা পত্নী গ্রহণ করিতে পারিবে না। কোম্থ বলেন, মৃতভর্ত্কা নারী অথবা
মৃতভার্য পুরুষ পুনর্বার বিবাহ করিলে বিশৃদ্ধ প্রীতির এবং শ্রাদ্ধের ব্যাঘাত হয়।
১২। শ্রাদ্ধ

অনেকে অবাক হইয়া জিজ্ঞাসা করিতে পারেন, নাস্তিকের আবার শ্রাদ্ধ কি ৴ বস্তৃতঃ কোমতের মতে শ্রাদ্ধ আছে। মুতব্যক্তির উদ্দেশ্যে যে শ্রদ্ধার কার্য করা যায়, তাহাই শ্রাদ্ধ। ঐ শ্রাদ্ধে খোলা, ডোঙ্গা বা ভূজ্যের প্রয়োজন নাই। প্রণয় ও শ্লেহের পার্যদের মৃত্যু হইলে সময়ে সময়ে তাহাদের সাুরণ করা,

 ৪। Grand etre পদেব প্রকৃত অনুবাদ "মহাসং"। পাঠকবর্গ মহাসং পদের বিপরীত "মহাঅসং" কবিতে পারেন; এজন্ম প্রবাসের প্রয়োগ করা গেল। কোম্ৎ দর্শন ৩৪১

ধ্যান করা, ও উপাসনা করাই শ্রাদ্ধ । কোম্ং এইরূপে মাদাম্ ক্রোতিলদ্ দেভার শ্রাদ্ধ করিতেন । শ্রাদ্ধে মৃত ব্যক্তির কোন উপকার নাই বটে ; কিন্তৃ তাহাতে শ্রাদ্ধকারীর চিত্তোংকর্ষ হয়, তাহার সন্দেহ নাই । নব্য সম্প্রদায়ের মধ্যে বাঁহারা প্রাচীন হিন্দুদের সমস্ত আচারব্যবহারের প্রতি উপহাস করেন, তাঁহাদের একবার এ বিষয় বিবেচনা করা উচিত । কেবল আপনার উপাসনা না করিয়া মধ্যে মধ্যে ভস্তিভাজন মৃত ব্যক্তির উপাসনা করিলে মন উল্লত হয় ; অবনত হয় না ।

३०। देववांगा

কোন্তের মতে যে দ্রব্য আহার করিলে আমাদের বলাধান ও স্বাস্থ্যবর্ধন হয়, তাহাই আহার করা উচিত। যাহাতে কেবল জিহবা ও তালু পরিতৃপ্ত হয়, তাহা একেবারে আহার করা উচিত নহে। শরীরের বলাধানের একমার উদ্দেশা পরমসতের সেব.। তিনি স্বরাপানের দোষ দিয়া স্বরাপান-প্রতিষেধকারী মহম্মদের প্রশংসা করিয়াছেন। তিনি কামরিপু সম্বন্ধে বলিয়াছেন, "এই রিপু সকল রিপু অপেকা দুর্দান্ত; এবং ইহার শাসন বছকাল পর্যন্ত চিত্তশাসনের প্রধান উপায় থাকিবে।" তিনি ভরসা করেন, ক্রমশঃ সংযত হইয়া ঐ রিপু একেবারে নির্মূল হইতে পারিবে। কাম নির্মূল হইলে মনুষাজাতিও নির্মূল হইবে। তাহাদের রক্ষার উপায় কি? কোম্ং বলেন, "কালে স্বীজাতির পুর্ষসহযোগ ব্যতীত সন্তান উৎপাদনের ক্ষমতা হওয়া অসম্ভব নহে।" আমাদের এই বক্তব্য যে, যিনি প্রাকৃতিক বিজ্ঞান ও মানবজাতির ইতিবৃত্তের উপর আপন দর্শনশাদ্র স্থাপিত করিয়াছেন, এ মীমাংসা তাহার উপস্কৃত্ত হয় নাই। তিনি যাহা সম্ভব বলিয়াছেন, শরীরতত্ত্ব ও আয়ুম্ভত্ব অনুসারে তাহা অসম্ভব। "না শক্যোপদেশ বিধিরুপদিন্টে যশান্পদেশঃ।" সাংখ্যদর্শন, ১ম অধ্যায়, ৯ম সূত্র।

উপদেশ্টার পক্ষে যাহা অসম্ভব, সে উপদেশ উপদেশই নহে। কোম্ং যদি কামরিপু সংযমের উপদেশ দিরা ক্ষান্ত থাকিতেন, তাহা হইলে ভাল হইত। যখন কামোচ্ছেদের বিধি দিরাছেন, তখন ভারতবর্ষের দার্শনিকশ্রেণ্ডের বচন দ্বারার ইউরোপীয় দার্শনিকশ্রেণ্ডের মত খণ্ডন করিতে হইল। শ্রাব ২২৭১

সংস্কৃত ১ সাহিত্য প্রসঙ্গ

বাল্মীকি ও তৎসাময়িক বৃত্তান্ত

ভারত যাহার লীলাভূমি, ভারতী যাহার জননী, সংস্কৃত যাহার বাক্যালাপ, মনু যাহার পিতৃপুরুষ, বেদবিদ্যা যাহার চিত্তপ্রসূত, সেই জগদ্গার আর্যজাতির জীবনী আজি কিনা, কীতিবিলোপী কালকবলে নিহিত! যে ভাবত তোমাব মানসকন্যা, আজি সেই ভারত পথের ভিখারিণী!

আর্ধবংশের আদিব্রান্তঘটিত কোন বিশেষ মীমাংসা বা বিষয়ের দোহাই দিতে হইলে, ভারতে এমন কেহ নাই যে, তাহার আশ্রয় অবলয়ন করিয়া পরিত্ত হওয়া যায়। সৃতরাং যে পণ্ডিতাভিমানিগণ সহস্র যোজন দ্রে সাগর-সরিং গিরিগহবরাদি ব্যবধানে বাস করিতেছেন, ভারতের মোহিনী মূর্তি হাঁহারা স্থাপ্থেও কখন দর্শন করিয়াছেন কিনা সন্দেহ, সে মূর্তির মাধুরী সূর্যকরের ন্যায় বেগবতী হইলেও, হাঁহাদিগের নিকট বিলয়ে উপনীত হয়, আর্যসন্তানগণের সকল বৃত্তান্তই হাঁহাদিগের পক্ষে নৃতন, তাঁহাদেরই আশ্রয় গ্রহণ করিতে হয়। যেখানে অগাধ জল, সেখানে কোন্ আশ্রয় অবলয়নীয় ? আমাদের কালামুখ!

যে সংস্কৃত এখন মৃত, যাহা এমন সুকোশলসম্পন্ন এবং সৃন্দর, যাহা স্বর্গে দেবতাদিগের ভাষা বলিয়। সকলের বিশ্বাস, এক কালে তাহা মনুষ্যেরও ভাষা ছিল। এতদ্বিষয়ের সপ্রমাণকারী বহু পণ্ডিত আছেন, তল্মধ্যে পরিচিতনামা ম্যার, মূলর, লাসেন এবং বেনফির নাম মাত্র উল্লেখ করিলাম। সংস্কৃত বাক্যালাপের ভাষা হইয়া কত কাল চলিতেছিল এবং কোন্ সময়ে তাহার মৃত্যু হইয়াছে, তাহা উক্ত পণ্ডিতের। যথাসাধ্য নির্ণয় করিয়াছেন। এতদ্বিয়য় প্রস্তাবের শেষভাগে আলোচা, আপাততঃ আবশ্যক নাই। বাল্মীকিপ্রণীত রামায়ণ যংকালে রচিত, বা যে আকারে তাহা আমাদের হস্তে আগত হইয়াছে, ইহা যথন সেই আকারে পরিণত হয়, তথন সংস্কৃত তদ্ধপ কথনীয় ভাষা ছিল,

কি, কেবল শিক্ষণীয় ভাষায় পরিণত হইয়াছিল, তাহা আলোচনা করা যাউক। আরণ্যকাণ্ডে বাতাপি এবং ইল্লল নামক দৈতাদ্বয়ের উপাখ্যানস্থলে কথিত হইতেছে যে,

> ধাব্যন্ রাহ্মণং কপাম্বলঃ সংস্কৃতং বদন। অমন্ত্র্যত বিপ্রান্------ ॥ ৫৬।১১ সর্গ।

- —ইল্ল রাহ্মণরূপ গ্রহণ করিয়া, সংস্কৃত কথন দ্বারা রাহ্মণদিগকে নিমন্ত্রণ করিত।—পুনশ্চ সুন্দরকাণ্ডে হনুমান্ অশোকবনে উত্তীর্ণ হইয়া, কিরূপে সীতাসম্ভাষণ করিবেন, তাহা চিন্তা করিতেছেন এবং মনে মনে বিতর্ক করিতেছেন—"যদি বাচং বদিষ্যামি দ্বিজাতিরিব সংস্কৃতং।" ১৭।২৯ সর্গ।
- —যদি দ্বিজাতিগণের ন্যায় সংস্কৃত বাক্য কহি।—আবার আশংক। করিতেছেন যে, বানরজাতিতে তদ্ধপ কথার অসম্ভবতাহেতু সীতা তাঁহাকে মাযা-রূপধারী রাবণ ভাগিয়া ভীত হইতে পারেন। অনেক বিবেচনার পব দ্বিত করিলেন, "তস্মাদ্ বক্ষ্যামহং বাক্যং মনুষা ইব সংস্কৃতং।" ৩৩।২৯ সর্গ।
 - --অতএব সাধারণ প্রচলিত সংস্কৃত বাকো কথা কহি।

আবার অযোধ্যাকাণ্ডে রামের বিদ্যাবন্তা সম্বন্ধে কথিত হইয়াছে, "শ্রৈষ্ঠাং শাদ্রসমূহেম্ব প্রাপ্যোব্যামিশ্রকেম্ব চ।" ২৭।১ সর্গ।

—ব্যামিশ্রকেষ্—প্রাকৃতাদি ভাষামিশ্রিত নাটকাদিষ্।—রামানৃজঃ। শ্রেণ্ঠ শাদ্যসমূহ তথা প্রাকৃতাদি ভাষামিশ্রিত নাটকসমূহে পারদর্শী ছিলেন।—

ইহা দ্বারা কি প্রমাণিত হইতেছে ? উদ্ধৃত প্রথম তিন বাক্য অনার্যলোকের মুখ হইতে নির্গত, সংকৃত তাহাদের পক্ষে ভিন্ন ভাষা বলিয়া ওরূপ উদ্ভি সম্ভব হইতে পারে। অনার্য জাতির ভাষা আর্যভাষা হইতে স্বতন্ত্র, তাহা বাল্মীকি বহু স্থানে বলিয়াছেন, এবং মনুসংহিতার ১০ম অধ্যায়ের ৪৫ প্লোক তাহার প্রতিপোষক। অতএব ইল্পল এবং হনুমানের মুখ হইতে নির্গত বাকা, সংকৃত তৎকালিক কথনীয় কি শিক্ষণীয় ভাষা, এতৎসমুদ্ধে প্রমাণরূপে গৃহীত না হইতে পারিত; এবং ইহাও বিবেচনা করা ঘাইতে পারিত য়ে, বাল্মীকি ইচ্ছাপূর্বকই উদ্ভ বাক্য উহাদের মুখে যোজনা করিয়াছেন; পুনন্ত "বাচং দ্বিজাতিরিব সংকৃতং" এতদ্বাক্য কেবল ব্রাহ্মণজাতিতে আরোপিন্ত্রা, শ্রব্যতীত ব্রাহ্মণ, ক্ষারুর ও বৈশ্য এই বিভাগয়েরের দ্বিজাতিমহেতু, উহা কিছুই ভিন্নভাববোধক নহে বলিয়া বিবেচিত হইতে পারিত; কিলু তাহারই পার্ম্বে "মনুষ্য ইব সংকৃতং" এই বাক্যের অবস্থানহেতু উদ্ভ সন্দেহ খণ্ডন হইতেছে, এবং উহা দ্বারা পূর্ব পূর্ব বাক্যের অসারম্ব প্রমাণস্থলে প্রতিপাদিত না হইয়া বরং সারবন্তা দ্বিগ্লতর দৃঢ়ীভূত হইতেছে। অতএব "মনুষ্য ইব সংকৃতং"

ইহার পূর্ব বাক্যের সহিত সম্বন্ধে, এই প্রতীত হয় বে, সংস্কৃত তথন সবংসা, ধূরং-শিক্ষণীয় ভাষা এবং দ্বিজাতিগণের বরণীয়া, এবং ইহার দৃহিতা সাধারণের সম্পত্তি। এই দৃহিতা বা দৃহিত্গণই কালে পালি, প্রাকৃত প্রভৃতি নামে খ্যাত হইরাছে। এই সময়ে যে ইহারা সদ্যোজাতা, এমতও নহে। যদি রামানুজের ব্যাখ্যা অদ্রান্ত হয়, তবে গুল্লাবলীতেও জননীসহ একত্তে আসন গ্রহণ করিতে শিথিয়াছে। ফলতঃ, তথন অম্ভাচলশিখরোন্মৃথ সূর্যের ন্যায় কথিত সংস্কৃতের শেষ দশা।

ভারতের যে প্রাচীন বিদ্যা লইয়া আমরা এত গৌরব করিয়া থাকি, সে প্রাচীন বিদ্যা তাহার উন্নতির শেষ সীমায় এই সময়ে আধরোহণ করিয়াছিল। ধর্ম ও বৈজ্ঞানিক গ্রন্থের, বিশেষ ধর্মগ্রন্থের এই প্লাবনকাল। বেদচতুষ্টয় শিরোরক্বরপে সর্বোপরি পরিশোভিত, আর সকল ভিন্ন স্থভাবের হইলেও তংপথানুসারী, আবার যে সকল শাদ্য ভিন্নপথাবলম্বী, তাহারাও সম্প্রমরক্বার্থে বেদবিহিত পথে ভক্তিযুক্ত। ১।১৪।৪০—ব্রাহ্মণ (২) এবং কল্পস্ত্র (৩) ক্রিয়াকলাপের বিধিপ্রদায়ক ও পবিত্র ইতিহাসাদির কথক, ১।৬।১৫—য়ড় বেদাক্ব (৪) অধ্যয়নের প্রধান অঙ্গ। বেদাঙ্গ ব্যতীত বেদবিদ্যা অধ্যয়ন সম্যক্ প্রকারে সম্পন্ন হইত না। ভরতের আতিথ্য করিবার সময়ে ভরত্বাজ ঝান, দ্রব্যাদি আয়োজন এবং সম্কুলানের নিমিত্ত, ২।৯১।২২—'শিক্ষাস্থর সমাযুক্ত স্কৃত্ত পাঠবিদ্যার বিশ্বকর্মাকে আহ্বান করিয়াছিলেন। ফলতঃ এই সময়ে উক্ত সমস্ত বিদ্যার বহলে চর্চা লক্ষিত হয়।'

অতি পূর্বকালে ভিন্ন ভিন্ন বেদশাখা অধ্যয়নের এবং অধ্যাপনের নিমিন্ত বছসংখ্যক ব্যক্তি একত্র সমবেত হইয়া দলবিশেষে থাকিতেন । ঐ দলকে চরণ (৬) বলিত এবং চরণস্থ ব্যক্তিগণকে চারণ বলিত। বাল্মীকির সময়ে চরণ আর সেই চরণ নহে, চারণগণ দেব গন্ধর্ব ইত্যাদি নামের সহ তাঁহাদের নামযোজনমর্যাদা প্রাপ্ত হইয়াছেন। ইহারা এখন লোকালয় পরিত্যাগ করিয়া হিমাদিশিখরে আশ্রয় লইয়াছেন। বোধ হয় মহাপ্রস্থানপথে অগ্রসর হইবার জন্য। অযোধ্যাকাণ্ডের দ্বাত্রিংশ সর্গে রাম বনগমনের পূর্বাহে তৈত্তিরীয় এবং কণ্ঠ শাখার অধ্যাপকদিগকে ধনদান করিতেছেন। উক্ত সর্গপাঠে যতদ্র অনুভব করিতে পারা যায়, তাহাতে ঐ অধ্যাপকদিগের বৃত্তি বর্তমান টোলের গৃর্দিগের বৃত্তি হইতে ভিন্ন নহে। সেই প্রাচীন কালে বাল্মীকির সময়ে, দেখা যায় যে, আর্থানক রান্ধণ পণ্ডিতগণের ন্যায়, তখনকার রান্ধণ পণ্ডিতগণেও বিশিষ্ট স্থানে অর্থলালসায় পরস্পরের প্রতি জিগীষাপরবশ হইয়া সভায় বাদান্বাদ করিতেন—

···তদা বিপ্ৰান্ হেন্তবাদান্ বছনপি। প্ৰান্তঃ সুবাগ্মিনো ধীবাঃ প্ৰস্পাব জিগীধ্যা॥ ১৯।১।১৪

১।৬।৬ এবং আরও বছ স্থানে সূত অর্থাৎ পৌরাণিক মাগধ বংশাবলী কথক এবং বন্দিগণের রাজসভা এবং অন্যান্য বিশিষ্ট স্থানে অবস্থান দেখিতে পাওয়া যায়।

বেদপ্রতিপাদা ও বেদবিরোধী তর্ক ও দর্শনের অন্তিম্ব দৃষ্ট হয়। ২।১।১৭। রামের বহুগ্নমধ্যে ইহাও একটি গুন বলিয়া বর্ণিত হইয়াছে যে, কোন বিষয়ক প্রস্তাব উপস্থিত হইলে তিনি সুরগুরু বৃহস্পতির ন্যায় উত্তরোত্তর যুক্তি প্রদর্শন করিতে পারিতেন। ইহা দ্বারা তৎকালে দর্শনাদির অধ্যয়নবহুলতা স্চিত হইতেছে। বৈষয়য়ক বিদ্যার কত দূর উন্নতি হইয়াছিল তাহা সমাজের গঠন ও ক্রিয়াকলাপ দৃষ্টে পরে পরিচিত হইবে। সাহিত্যাদির সম্পর্কে নাটক (২।৬৯।৪) প্রভৃতির প্রচার ছিল এবং রামায়ণ যে সময়ের কাব্য তথন তৎসমুদ্ধে অধিক বক্তব্য আর কি আছে ?

২।৪—দশরথ, রবি মঙ্গল ও রাহ তাঁহার জন্মনক্ষত আক্রমণ করিয়াছে দেখিয়া আসন বিপদজ্ঞানে ভীত হইতেছেন। ২।৪১ কথিত হইয়াছে, মঙ্গল বৃধ বৃহস্পতি প্রভৃতি গ্রহ সোমে সংক্রান্ত হইয়া অতি অমঙ্গলস্চ্ক হইয়া উঠিল। পুনশ্চ রামের জন্মনক্ষত—

> ততক ঘাদশে মাসে চৈত্রে নাবমিকে তিথে। ॥৮॥ নক্ষত্রেহদিতিদৈবত্যে যোচ্চসংছেম্ব পঞ্চয় গ্রহেম্ব কর্কটে লগ্নে বাক্পতাবিন্দুনা সহ ॥৯॥১।১৮

ব্যাখ্যা—"অদিতি দৈবত্যে পুনর্বসো পঞ্চয়্ব রবি ভৌম শনি গুরু শুক্রেষ্ উচ্চসংস্থেষ্ (৭) মেষ মকর তুলা কর্কট মীনস্থেষ্ সচন্দ্র গুরো কর্কটে লগ্নে স্থিতে সতি"—রামানুজঃ। ভরতাদির জন্মনক্ষর সম্বন্ধে—"পুষে জাতপ্প ভরতো মীনলগ্নে প্রসম্বনীঃ। সার্পে জাতো তু সৌমিরী কুলীরেহভূদিতে রবো ॥" ১৫।১।১৮।

সার্প-অশ্লেষা, কুলীর-- কর্কট।

ইহা দ্বারা^৮ এক দৃশ্যতেই প্রদর্শিত হইতেছে যে আর্থেরা বাল্মীকির সময়ে জ্যোতিষতত্ব সমূকে আপনাদের দর্শন কতদূর বৃদ্ধি করিয়াছিলেন এবং তাহা আপনাদের শৃভাশৃভ কিরূপভাবে নিয়োজন করিয়াছিলেন। স্থানান্তরে যুদ্ধ-কালীন ঘোর অমঙ্গলের চিহুস্বরূপ কথিত হইয়াছে যে,

শ্রামং রূধিবপর্যন্তং বন্ধুব পবিবেষণম। অলাতচক্রপ্রতিমং প্রতিগৃক্ত দিবাকবম॥ ৩:০৷২৩॥

"র্বাধরবর্ণ উপান্তভাগবিশিষ্ট অলাতচক্তপ্রতিম একটি শ্যামবর্ণ মণ্ডল সূর্যকে

আবরিত করিল।" সম্ভবত এরূপ অদৃত দৃশ্য বাল্মীকির সময়ে বা পূর্বে কখন দৃষ্ট হইয়াছিল। উহার অদৃততাই উহাকে অমঙ্গলের চিহ্নপদে আরোপিত করিবার হেতু। উহা কি জ্যোতিষজ্ঞ পাঠকেরা মীমাংসা করিয়া লইবেন? (৯) ২।২৫।১৪—"বায়্বুণ্ট সচরাচরঃ" স্থির এবং অস্থির বায়্বর তত্ত্বও ইহা দ্বারা বোধ হয় তংকালে নিরূপিত হইয়াছিল।

দেহস্পদন স্বপ্নদর্শনে কুমঙ্গল বা স্মঙ্গলের চিহ্ন এবং তাহাতে ভীত বা আশাযুক্ত হওয়া এবং দৈবে বিশ্বাস অতি প্রবল ।

ভারতের দেবতারা এখনও বেদোক্ত দেবতানিচয়, কিল্পু বড় ছলগ্রাহী, কথায় কথায় রাগ করেন, কথায় কথায় খুশী হয়েন; ঋবিয়াও তদ্রপ,—দেবতার সংখ্যা কিছু বাড়িয়াছে বটে, কিল্পু সে ঋথ্মেদের সহ তুলনায়, প্রধানতঃ নির্ভর তেরিশটির (১০) উপরেই, ২।১১।১৩—"য়য়য়্রিশংশদ্দেব। ইত্যাদি।" রামজননী কৌশল্যা পৃত্রের বনগমনের পূর্বাছে তাহার মঙ্গল কামনায় (এবং শুধু তাহাতে পরিত্তপ্ত না হইয়া) থেচর ভূচর প্রভৃতিরও নাম গ্রহণ করিয়াছেন। এমন স্থলেই যখন প্রোক্ত দেবতাগণ সকলেই বৈদিক, কেহ ন্তন স্থা নহে, তখন সহজেই প্রতিপত্র হয় য়ে, বৈদিক দেবতাদিগের অদ্যাপি তেজোহানি হয় নাই। তবে স্থানান্তর আলোচনায় দেখা য়ায়, কেবল তেজোহানি হইতে আরম্ভ হইয়াছে মার এবং য়াহায় ন্তন তাহায়া জন্মগ্রহণ করিয়াছেন— কিল্পু অতি সামান্য সংখ্যক এবং সমৃদ্ধিসংস্থাপক কেবল আরম্ভ করিয়াছেন। ভারতের আধুনিক পুরাণ ও তল্পপ্রভাবে পতঙ্গপালের ন্যায় যে দেবতামালা নিয়ত একাধিপত্য করিতেছেন, বাল্মীকির সময়ে তাহাদের অনেককে কেহ চিনিত না।

দেবতাগণ বৈদিক হইলেও এ সময়ে অনেকের অনেক মূর্তির ভাবান্তর হইয়াছে। ঝগ্নেদে বুদ্র বায়ুর অধিষ্ঠানী দেবতা, মর্দৃগণ তাঁহার পূব এবং পৃদ্ধি তাঁহার ভার্যা; অথবা ঝগ্নেদের ৫-৫৬-৮ সায়নাচার্যের ভাষ্য অনুসারে "রোদসী বুদ্রস্য পত্নী মর্তাং মাতা। যদ্বা বুদ্রো বায়ুঃ তৎপত্নী মাধ্যামকা দেবী।" বাল্মীকির সময়ে ইহার মরুদৃগণের সহ সম্বন্ধ সূচিত আছে বটে—

···হাণুং··· কুডোছাহন্ত দেবেশং গচহন্ত সমকূদ্গণম্।

কিন্তু এক্ষণে ইনি ভিন্নমূতিধর, ভিন্ন ভিন্ন নাম প্রাপ্ত হইরাছেন। ভার্যা হিমবদ্দৃহিতা গোরী, পুর স্কল। সম্প্রদার্যাবিশেষের একমার মুখ্য উপাস্য দেবতা। এবং প্রভাব এত প্রবল যে সেই সেই সম্প্রদার ইহার নামানুসারে শৈব বিল্লয়া বিখ্যাত হইরাছে। বিষ্ণু বেদে সাধারণ পদবীর দেবতা, ইন্দ্রসহ সখ্যতায় পূ্জিত। ঐতরেয় রান্ধাণেও নিমুপদবীস্থ,—"অগ্নিবৈদেবানামবমা বিষ্ণু পরমন্তদহরেশ সর্ব। অন্যাদেবতাঃ।"—অগ্নি দেবতাদিমধ্যে প্রধান, বিষ্ণু সর্বকনিষ্ঠ। আর সমন্ত দেবতা এতদূভয়ের মধ্যস্থানাধিকারী।—ইনিও রামায়ণের সময়ে রুদ্রের ন্যায় ভিল্নমূর্তিধর সম্প্রদার্যবিশেষের উপাস্যা দেবতা। রামায়ণের প্রথম কাণ্ডে ৭৫ কাণ্ডে ভৃগ্বরাম প্রাকালীয় বিষ্ণু ও রুদ্রে সংগ্রাম বর্ণন করিয়াছেন, তাহাতে বিষ্ণুপক্ষে জয় স্টিত হইয়াছে। ইহা দ্বারা কালপ্রভাবে ক্রমার্য্রে ভারতে বর্ণ, তৎপরে ইন্দ্রদেবের যেমন প্রাধান্য লাভ হইয়াছিল, সেইরূপ তাহার পরে বৃদ্র; আবার তাহাকে অতীত করিয়া, এক্ষণে বিষ্ণুর প্রাধান্য অনুমিত হইতেছে। ঐ কাণ্ডে ২৯ সর্গে বামনাশ্রম বর্ণনে বিষ্ণুর প্রাধান্য বর্ণত হইয়াছে। শ্লোকদ্বয় মাত্র জ্ঞাপনার্থে আপাততঃ উঠান গেল।

তপোমনং তপোবাশিং তপোমৃতিং তপাত্মকং। তপসা হাণ সুতপ্তেন পক্তামি পুক্ষোত্তমণ ॥১১॥ শবীবে তব পক্তামি জগৎ সন্মিদং পভে। ড্যানাদিবনিদেকান্ত্যহণ শবণং গতঃ॥১৩॥

তুমি তপোময়, তপোরাশি, তপোমূর্তি এবং তপঃস্বরূপ। হে পুরুষোত্তম!
তপের দ্বারাই তোমার দর্শন পাইয়াছি। হে প্রভো! সমস্ত জগং তোমার
শরীরে দর্শন করিতেছি। তুমি অনাদি এবং নির্দেশরহিত, আমি ভোমার
শরণাগত হইলাম।

যদি আর সর্বত্তে কার্য দ্বারা এই প্রাধান্য প্রদর্শিত না হইত, তবে এগুলি ভক্তির আধিকাজনিত অত্যুক্তি বলিয়া গৃহীত হইতে পারিত।

বাল্মীকিও রামকে বিষ্ণুর অবতার বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন। রাম নামে কোন নুপতির অস্তিত্ব স্বীকৃত হইলে, বাল্মীকির সময়েতেই যে নরদেবতার উপাসনাব স্ত্রপাত হইযাছে, তাহা প্রতীত হয়। কিল্ব নরদেব সয়েরে মনুষ্য-প্রকৃতির মহত্ত্বে তখনও এতদূর বিশ্বাস ছিল যে বাল্মীকি সেই নরদেবের নিকট মনুষ্যপ্রকৃতের হেয়ত্ব এবং নীচত্ব প্রতিপাদন করিতে সাহস পায়েন নাই অথবা তাঁহার মনে সে ভাব উদয়ই হয় নাই। এই বিষয় পরবর্তী শাদ্যপ্রস্থের সহ তুলনা করিয়া দেখা যাউক; কত প্রভেদ দেখা যাইবে। অহলা৷ ইন্দুসংশ্রবে পতিত হইলে ঋষি গোতম তাঁহাকে অভিশাপ প্রদান করিতেছেন—

বাতভক্ষ্যা নিবাহাবা তপ্যস্তী ভন্মশাযিনী। যদৈভচ্চ বনং ঘোৰং বামো দশবণাক্ষক:॥ আগমিয়তি ভূর্ধবস্তদা পূতা ভবিয়সি॥ তম্মাতিধ্যেন ভূত্ব তে !······

নির্জনবাসিনী অনুতপ্ত। অহল্যা রামের তপোবনে আগমন জ্ঞাত হওয়। মাটেই—

> শাপস্থাস্থমুপাগমা তেবাং দৰ্শনমাগতা। বাঘবো তু তদা তস্থাঃ পাদো জগৃহতুমু দি। ॥ ১৪৪১

পুরাণানুসারে পাষাণময়ী অহল্যা পুনজীবন প্রাপ্ত হইলেন—
গচ্ছতত্তত্ত বামত্ত পাদস্পশীত্তাশিলা ॥—পদ্মপুরাণ

রাম এই অভুত দর্শনে বিসায়াবিষ্ট হইয়া, ব্যাপারটা কি, তাহা বিশ্বামিতকে জিজ্ঞাসা করিলে, বিশ্বামিত কহিতেছেন—

হদজ্যি স্পৰ্শনাৎ তথ্যৈ শাপান্তং প্ৰাহ গৌতম:। তত্মাদিনং তে পাদাক্তস্পৰ্শাৎ শুদ্ধান্তবং প্ৰভো ॥ –পদ্মপুৰাণ।

রামায়ণে গোতম শাপ দিলেন যে অহল্যা বাতভক্ষ্যা, নিরাহার এবং ভস্মশায়িনী হইরা রামের সেই বনে আগমন পর্যন্ত অনৃতাপ করিবেন। এখানে রামের আগমন যেন অনৃতাপ করণের কালনির্ণায়কস্বরূপ। তৎপরে রামকে বনে আগত জানিয়া অনৃতাপের কাল পূর্ণ বিবেচনা করিলেন এবং রামের আতিথ্য করিবার নিমিত্ত 'দর্শনমাগতা'। রাম অহল্যাকে দর্শনমাতে পূজনীয় জ্ঞানে তাঁহার পাদগ্রহণ করিলেন। পদ্মপুরাণে গোতম অহল্যাকে পাধাণময়ী করিলেন এবং মৃত্তির যে উপায় কহিয়াছিলেন তদন্সারে রামের পাদস্পর্শে পাষাণময়ী অহল্যা পূর্বমূতি ধারণ করিলেন। এই প্রভেদ যে পূর্বে যিনি ভান্তিতে যাহার পদগ্রহণ করিতেন, এক্ষণে তিনিই আপন উচ্চতান্সারে তাহাকে পৃধ্ পদ দেন না, আবার পদ দিয়া মানুষ করেন!

একের বিলয়ে অপরের আবির্ভাব যেরপে হইয়। থাকে,—একজন ক্রমে চিত্ত অধিকার করিতেছেন, চ্যুতাধিকার আর-একজন মায়াবশতঃ ক্ষণে তথায় দেখা দিতেছেন; বাল্মীকিব সময়ে কথিত ন্তনত্ব প্রচলন সত্ত্বে সেইরপ। এখনও বৈদিক ইন্দেরে প্রাধান্য "সহস্রাক্ষে সর্বদেবেন সংকৃতে"—২।২৫, স্মৃতিপথে উদয় হয়। যাগযজ্ঞাদি কন্পস্ত্র এবং রাক্ষণাক্ত বিধান অনুসারে হইয়া থাকে। উন্নতির মধ্যে শৃধু পশু নহে, পক্ষী পর্যন্ত বলি প্রদত্ত হইয়া থাকে, এবং তাহা অধিকসংখ্যক (১।১৪)। যজ্ঞকর্তা মুখ্য পুরোহিত চারি প্রকার, হোতা, উদ্গাতা, অধবর্ষ্ এবং রক্ষা। ১-১৪-১৮—ইহাদের সহকারী লইয়া যোড়শ জন। (১১) অগ্নিন্টোম, জ্যোতিন্টোম, অতিরাত্র প্রভৃতি বছবিধ বৈদিক ক্রিয়াকলাপের উল্লেখ আছে। সমগ্র আলোচনা করিলে বৈদিক

হিল্পুধর্মরূপ প্রবলা নদীর বেগ ক্রমশ মল হইয়া আসিতেছে এবং আধুনিক হিল্পুধর্মরূপ শাখা, যাহা এখন জননী অপেক্ষা পৃষ্ট, তখন জন্মগ্রহণ করিয়া স্বীয় বেগ চালিবার নিমিত্ত প্রঃপ্রণালী অনুসন্ধান করিতে প্রবৃত্ত হইয়াছে মাত্র।

ধর্মোপার্জিত লব্ধফল লইয়া গৃহে আগত ব্যক্তির সহ কোতুকাবহ সম্ভাষণ দেখিতে পাওয়া যায়। ৩।৫—রাম শরভঙ্গের আশ্রমে উপস্থিত হইলে, শরভঙ্গ কহিতেছেন যে আমি তপোবলে যত লোক অধিকার করিয়াছি, তাহা তুমি প্রতিগ্রহ করিয়া সেই সমস্ত লোক স্বচ্ছন্দে ভোগ কর। রাম তদৃত্তরে প্রতিগ্রহ না করিয়া কহিলেন, আমি স্বয়ং ঐ সকল লোক আহরণ করিব। পুনশ্চ ৩।৭—মহর্ষি সৃতীক্ষ্ণকর্তৃক তথাবিধ সম্ভাষণপ্রথা মহাভারতেও দেখিতে পাওয়। যায়।

পরলোক সমুদ্ধে পুরন্ধার এবং তিরন্ধার অর্থাৎ স্থর্গ এবং নরক এতদৃভ্রেই দৃঢ় বিশ্বাস। পুরন্ধার অর্থাৎ স্থর্গবাস পুণাকর্মের তারতম্য অনুসারে ভিন্ন ভিন্ন রূপ, তল্জন্য ভিন্ন ভিন্ন লোকসকল প্রতিষ্ঠিত। লোকাবশেষে মানুষিক অর্থাৎ ইল্পিরায়ন্ত এবং অমানুষিক অর্থাৎ চিন্তায়ন্ত সুথ। যাগযজ্ঞাদি কেবল কর্মদ্বারা অপেক্ষাকৃত নিকৃষ্ট লোক অধিকৃত হয়, তথায় পার্থিব সুখের প্রাচুর্য মাত্র, কর্মফল শেষ হইলেই পুনর্বার ভূমগুলে জন্মগ্রহণ করিতে হয়। যোগ তপঃ প্রভৃতি সাধনে রক্ষানন্দ লাভ হয়। স্থর্গের ভাব ভারতে কোন্সমারে কত দ্র চিদ্ধায়ন্ত হইয়াছিল, নিমুলিখিত বাক্যাবলী হইতে তৎসামারক তদ্বিক অপর বাক্যাবলীর সমৃদ্ধ বিচ্ছেদ করিয়া, তাহার আলোচনা করা যাউক। ঐতরেয় ব্রাহ্মণে "সহস্রান্থিনে বৈ ইতঃ স্থর্গলোকঃ", সহজ কথায় পৃথিবী হইতে স্থর্গ এক হাজার ঘোড়ার ডাক। তৈত্তিরীয় ব্রাহ্মণে "দেবগৃহাঃ বৈ নক্ষ্রাণি। য এবং বেদ গৃহী ভবতি"—নক্ষর্থনিচয় দেবতার নিবাস, যে ইহা জ্ঞাত সে গৃহযুক্ত হয়।—বাল্যীকির সময়ের সারাংশ উপরে কথিত হইয়াছে। বিষ্ণুপুরাণে—

মনঃপ্রীতিকরঃ মুর্গোনরকস্তদ্ বিপর্যয়ঃ । নরকম্বর্গসংক্রেবৈ পাপপুণ্যে দ্বিজ্ঞান্তম ॥ ২।৬।৪০

হে দ্বিজোত্তম ! যাহা মনের প্রীতিকর তাহাই স্বর্গ এবং তদ্বিপর্যয় নরক । অতএব নরক পাপপুণোর নামান্তর মাত্র ।

ষম (১২) পাপের দশুদাতা। পিতৃলোকের অধিপতি। পুণাবন্তদিগের সহিত সম্পর্ক নাই। এই দুই কথাই পরস্পরবিরোধী। রামায়ণ-মতে পিতৃলোক,

মৃত পূর্বপুরুষগণের আত্মা, আবার তাঁহারা পূণ্যবান এবং বহু সূথে সুখী। ঐতরেয় ব্রাহ্মণমতে পিতৃলোক পৃথক্ সৃষ্ট। এক গ্রন্থেই এরপ উক্তিভেদ এবং ভিন্ন গ্রন্থের সহিত মতবিরোধ, ভারতব্যার সাধারণ মতের চিরানৈকোর প্রমাণ-স্বরূপ এবং কালে যে কল্প মন্তন্তর প্রভৃতি কল্পিত হইয়াছে, ঐ সকল বিরোধী মতের সামঞ্জস্য সম্পাদন করা তাহার এক প্রধান উদ্দেশ্য। যমের পুরে পাপানুসারে নরকভোগ হয়, তাহার দণ্ডবিধান কায়িক ক্লেশ দান। আবার বিষয় বিরোধ! পরলোকে এতদ্রপ কায়িক এবং মানসিক সুখদুঃখ বিধানের একত্র অবস্থান অতি আশ্চর্য বিষয়। অবিনাশী ব্রহ্মলোকের পার্শ্বেই আবার গন্ধর্বাপ্সরঃশোভিত স্বর্গ, তৎপার্শ্বে মলপরিপ্রিত নরককুণ্ড। একদিকে আত্মা অশরীরী, অন্যাদিকে শরীরময়। যে চিত্তে পরলোক বিষয়ে সর্বোচ্চ ভাবের আবিষ্কার, সেই চিত্তেই আবার ঐ বিষয়ক হেয় ভাবের অবস্থান। এ দোষ কেবল রামায়ণের নহে । তৈত্তিরীয় উপনিষদের ব্রহ্মানন্দবল্লীতে কথিত হইয়াছে যে আত্মা সাধারণ পুণ্যকর্মাদিতে লোকবিশেষে (যথাকার সূথ পার্থিব সুথের আধিক্য ব্যতীত আর কিছুই নহে) সুখ ভোগ করে, কর্মফল শেষ হইলেই পুনর্বার পৃথিবীতে জন্ম লয়, পরে উচ্চতম কর্ম দ্বারা—ব্রহ্মানন্দ লাভ করিয়া থাকে। এই উপনিষদের সৃষ্টিকালে ভারতের চিন্তাশন্তি এই উচ্চতম সোপানে উঠিয়াছিল, উপনিষদ পাঠেই এমন বোধ হয়, কিন্তু তখনও পূর্ববর্ণিত ভাবের প্রাচুর্য। ইহার কারণ নানারূপ হইতে পারে। ঝগ্রেদের ১০ম মণ্ডলম্থ ১২৯ স্ত্তের আলোচনায়, তংকালিক চিত্তাশত্তি বহুদূরগামিনী বলিয়া যদিও গৃহীত হইতে পারে, কিল্ব স্বর্গ সম্বন্ধে পার্থিব সুথের আধিক্য ব্যতীত উচ্চতর ভাবের সর্বত্র অভাব। তদ্রপ অন্য বেদ। যেমন শুনিতে পাই, বেদ আর্যগণের সমস্ত ধর্মতত্ত্বের শিরোভূষণ। স্বৃতরাং মানবমনে পরে যে কিছু চিন্তাতরঙ্গ উঠিত তাহা হয় বেদানুসারী হইত, নতুবা ভিম্নপথগামী হইলেও বেদাবিহিত জত্ত্বের বশ্যতা অস্বীকারে নানা কারণে সমর্থ হইত না।

মৃতব্যক্তির অগ্নিদাহ দ্বারা অন্ত্যেন্টিক্রয়া সমাপন করিয়া তর্পণ করা বিধি।
২।৭৭—ভরত পিতৃবিয়োগ হইলে দশাহ (১৪) অন্তে কৃতশোচ হইয়া, দ্বাদশাহে
প্রাদ্ধকর্ম সমাপন করত, ময়োদশ চিতা উন্তোলনপূর্বক স্থলপুন্ধি করিলেন।
ইহা দ্বারা তৎকালে হিন্দু প্রেতকার্য কিরূপে সাধিত হইত তাহা অনুমিত
হইতেছে। কিন্তু রাক্ষস অর্থাৎ অনার্যগণের স্বতন্ত প্রথা লক্ষিত হয়। ৩।৪।
২২—বিরাধ নামে রাক্ষস রামশরে আহত হইয়া, আসম মরণ দেখিয়া রাম
কর্তৃক তাহার দেহ যাহাতে ভূগর্ভে নিহিত হয়, তদ্বিয়য়ে প্রার্থনা করিয়া

কহিতেছে যে ভূগর্ভে নিহিত হওয়াই রাক্ষসদিগের সনাতন ধর্ম এবং স্বর্গ-লাভের উপায়।

২।১০৮—মহর্ষি জাবালি রামের প্রবোধার্থে যে সমস্ত মত কহিয়াছিলেন তাহা আর্থমবিরোধী। এতন্দারা ইহা প্রতিপন্ন যে তংকালে ঐরপ মত উদ্রাসিত এবং প্রকাশ্য বা অপ্রকাশ্য রূপে ঘোষিত হইতে আরম্ভ হইয়াছে। আবার সুষোগমতে রাজারাও প্রচারকদিগকে দণ্ড দিতে পারিলে ছাড়িতেন না। রাম জাবালির কথায় তাঁহাকে কহিতেছেন,

ষথা হি চোরঃ স তথা হি বৃদ্ধস্তথাগতং নাস্তিকমন্ত্র বিধি। এই সময়ে সামাজিক শাসন অতি কঠিন এবং ধর্মতত্ত্বের প্লাবন, এরূপ মত প্রবর্তিত হওয়ার আবশ্যক। চৈত্র ১৯৮০

- (১) বাল্মীকিব পুনগত ভগব।ন যাদ্ধেব।নিক্ত গ্রন্থে "অথাপি ভাষিকেভো খাতুভো নৈগমাঃ কৃত ভাগ্যতে দমুনাঃ ক্তেনাধা ইতি।" ২০— নৈগম অর্থাৎ বৈদক অনেক শাল, যথা 'দমুনাঃ' 'ক্তেনাধা' প্রভৃতি ভাষায় ব্যক্ষত ধাতু হইতে সাধিত ইহাব। দৃষ্ট হব।—এথানে বৈদিক সংস্কৃত হইতে যাদ্ধেব সংস্কৃতি প্রভেব প্রভেব প্রভেব দৃষ্ট হইল নাই কিছু প্র বহিত মুচ্ছেকটিক নাইকে দৃষ্ট হয়, "মম দাব ত্বেহিং ক্ষেব হন্মং জাআদি ইবিষাএ স্কুদং পটতীবে" ইত্যাদি—এই তুই নিম্বে আমাব অত্যন্ত হাসি পায়, এক লীলোকেব মুগে সংস্কৃত পাঠ প্রান্থ আবাব নায়ন্ত্র একেবাব অন্তহিত। এই প্রমাশাবলী বিনানুসন্ধানে উদ্ধৃত হইল, সামান্ত জনুসন্ধানে অপর্যাপ্ত পাঞ্চা যায়।
- (২) ব্রাহ্মণ গ্রন্থ অফাদশ পুরাণ সৃষ্টির পুনে পুরাণ নলিয়াও আখাত ইইত। উঠ।
 সমুদ্রবিশেষ বলিলে হয়। এত ভিন্ন ভিন্ন বিষয়ক প্রস্থাবে পবিপূর্ণ যে ব্রাহ্মণ কি ? ইং
 বলিতে গোলে কোন্ বিষয়েব প্রাধান্ত ধবিতে হইবে, তাই। লইষাই কত মতভেদ আছে।
 সে বিচাবে কাজ নাই, এখানে ইহাই বলা যথেক যে সাধানণেব পক্ষে বেদ ভ্রভিগম্য হইলেও
 তাহাব অর্থবাদ এবং সাধানণে প্রচলিত প্রবাদ ও বীত্যাদি অবলম্বন করিয়া কর্মকাপ্ত
 প্রভাতর আকৃতিগঠন এবং ঐতিহাসিক মীমাংসা ইহাই প্রধানতঃ ব্রাহ্মণ গ্রন্থসমূহেব উদ্দেশ্য।
- (৩) যে গ্রন্থাবলীব দাবা বেদ এবং ব্রাহ্মণোক্ত ক্রিনাপদ্ধতি মীমাংসা ও জ্ঞাপিত হয় এবং গার্হস্থা ও সামাজিক কর্মেব বিধি প্রদন্ত হয় তাহাদেব সাধাবণ কল্পসূত্র। ইহা ষড় বেদালেব এক আল। (৪) ''শিক্ষাক্রো ব্যাকরণং নিক্তকং ছলজ্যোতিষং।" শিক্ষা। বেদবিদ্যাব বর্গ (Letters), বল (Organs of Pronunciation), মাত্রা (Quantity), দ্বর (Accent), সাম (Delivery), সন্তান (Euphonic Laws) যদ্ধাবা শিক্ষা প্রদন্ত হয়।

কর। ৩ চীকা দেখ।

ব্যাকবণ। বেদবিদ্যা এবং ভাষাব ব্যুৎপত্তি সাধন ব্যাকরণ। পাণিনির পণীত ব্যাকরণ সচরাচর বেদাক্লের পুস্তক বিশেষ বলিয়া খ্যাত।

নিকক্ত। বেদবিকার ধাতৃ ও শক্তমান প্রভৃতি শিক্ষা দিয়া গাকে। যাক্ষপ্রনীত নিকক্তই উক্ত নামধের বেদাকের পুস্তকবিশেষ বলিয়া ধ্যাত।

"এর্ণাগমো বর্ণবিপর্যায়ক্ত ছোঁ চাপবো বর্ণ বিকারণশোঁ। ধাতোভাভাগগৈতিশয়েন যোগভত্বচাতে পঞ্চবিধং নিরুক্তং। শব্দকর্জন:। ছক্ষঃ। যাহা ছাবা বেদ বাবহুত ছক্ষঃসমূহের বিষয় শিক্ষা প্রদন্ত হয়। জ্যোতিব। নক্ষত্রবিদ্যা। মূল প্রস্থাবে দেখ। ঋর্থেদের সময়েও আর্থজ্ঞাতিরা মলমাসভত্ব এবং গ্রহনক্ত্রের গতি সুন্দরকপে নিরূপণ করিয়াছিলেন।

- (৫) অতি কোঁতুকেব বিষয় ! চিববিশ্বাস যে বাম ত্রেতাযুগের এবং বাল্মীকি তাঁহার বাইট হাজাব বংসব পূর্বে অনাগত রামচরিত রচনা কবেন। বেদবিভাগকর্তা সত্যবতীসূত কৃষ্ণ বৈপাবন ব্যাস ঘাপবে জন্মগ্রহণ কবেন বলিনা কবিত। বেদবিভাগ সম্বন্ধে নিক্ষন্তের বাাখ্যাকাব ফুর্গাচার্য বলিতেছেন, ''বেদং তাবদেকং সম্মন্দি মহাত্মাদ ত্বধাযমনেকশাখাডেদেন সমায়াসির্য়। সুখগ্রহণায় বাাসেন সমায়াভবস্তঃ।"—বাাসেব পূবে বেদ অবিভক্ত থাকায় অধ্যয়নেব পক্ষে অতি কইকেব হওবাম, তাহা সাধাবণেব নিকট সুগম কবিবাব নিমিন্ত ব্যাসকর্তৃক বেদ ভিন্ন শাখায় বিভক্ত হয়। বামায়ণে (যেমন প্রদর্শিত হইতেছে) এই বেদশাখান্য মুহুহব বহল উল্লেখ আছে।
- (৬) 'চবণশদ্ধ: শাখা বিশেষাধ্যয়ন পবৈক্তাপন্নজনসজ্ঞ বাচী।" জগদ্ধববাক্য।
 চাবণগণ চবণস্থ সকলেব সন্মতি অনুসাবে কোন বিশেষ বিধি বন্ধ কবিষা ভদনুসাবে চলিভেন।
 তদ্তিন্ন এক চবণ হইতে অন্য চবণেব ভিন্নভাবওপ্ৰতিপাদক বহুতব বিষয় ছিল। (৭) এই গণনা
 সন্বন্ধে যিনি কৌতুহলাবিই তিনি বেকলৈ সাহেবেব হিন্দু জ্যোতিষতত্ত্ব অবলোকন কবিবেন।
- (৮) এই গ্ৰহনকত্ৰাদিব গভি সম্বন্ধে প্ৰবৰ্তী হিন্দুজ্যোতিষেব কতদৃব সম্বন্ধ ইহা বাঁহাব দেখিতে ইচ্ছা হই ব এবং সঙ্কেত সহ ধনিষ্ঠতা প্ৰীকা কৰিতে কৌতৃহল জন্মিবে, তিনি সূৰ্য-সিদ্ধান্তেৰ কুটগতি নামৰ দিতীয় অধাায় দেখিবেন।
- (৯) প্রাদীয় পুনার্ভে কথিত আছে যে ঞীঠেন সপ্তম শতাকা পুনে গায় সমগ্র সুর্যগ্রহণ হওব: য উহ। অমকলস্চক জ্ঞানে শিডীয় এবং মীড জাতিন মণ্যে পদ্যাবিত যুদ্ধ হয় নাই। ইহাও আকৃতিতে ন ন্মীকিব নর্গনার প্রায় অনুক্রণ। একপ গ্রহণ অতি অম্বৃত ও কলাতিৎ সম্বন। প্রে গণনা দাবা নির্দাধিত ইইবাছে যে এই গ্রহণ থ্রীক্টেব ৬১০ বংসব পুরে ১০শে সেপ্টেম্বর দিবসে ইইমাছিল। এই গ্রহণের ঘটনার বিষয়ে Herodotus, Book, I Chap 103. দেখ।
- (১০) ঝাঝেদ ১-১৯৯-১১, ৮-৫০-২, ৮-২৮-১ ইত্যাদি। আবাব ঝাঝেদেব হানান্তবে (° ৯-৯) দেবভাব সংখা বৃদ্ধি দেখা যায়, যথা "গ্রীশিশতা গ্রীসহস্তাশি অগ্নিং বিংশচ্চ দেবাঃ নব চ অসপর্যান " তিনশত তিন সহস্ত একোণ চত্বাবিংশ দেবতা অগ্নিব পূজা কবিষাছিলেন। এই ২০ জন দেবতা কথাকে কাহাকে লইয়া, তিমিদা ভিন্ন ভিন্ন গ্রেছে ভিন্ন কপ ক্ষিত হইষাছে। শতপথ ব্যাহ্মণে মাণো "আফৌ বসবঃ একাদশক্ত হোদশ-আদিত্যা ইমে এব দ্যুবা পৃথিনী অষ্থিবিংশো।"
- (১১) হোত। এবং সহকাৰী মৈএাৰকণ অচ্ছাৰ।ক, প্ৰ বস্তুং। উপণাতা এবং সহকাৰী প্ৰস্থোতা, স্মান্ত্ৰ, পোতা। অধ্যয় এবং সহকাৰী প্ৰতিষ্টোতা, নহটা উল্লেচা। ব্ৰহ্মা এবং সহকাৰী প্ৰতিষ্টোতা, নহটা উল্লেচা। ব্ৰহ্মা এবং সহকাৰী ব্ৰহ্মাণচহংসি, প্ৰতিহৰ্তা, সুব্ৰহ্মণা। ইহাদেৰ দক্ষিণাভাগ সম্বন্ধে মনু ৮০২১০ ব্যাখ্যায় কুল্বক ভট্ট লিখিয়াছেন দে মুখা ঋত্বিক অৰ্থাৎ হোতা, উপ্লাতা অধ্যয় এবং ব্ৰহ্মা ইহাৰা সমান ভাগ পাইয়া থাকেন। মৈত্ৰাবক্দ, প্ৰতিষ্ঠোতা, ব্ৰহ্মাণচহংসি এবং প্ৰস্তিতা ইহাৰা মুখা ঋত্বিকৰ অৰ্থেক। অচ্ছাৰাক, নেটা, যোগ বক্ত তপ প্ৰভৃতি অন্ত্ৰীয় এবং প্ৰতিহৰ্তা মুখা ঋত্বিকৰ তৃতীয়াংশ। গ্ৰাবস্তুৎ, উল্লেচা, পোতা এবং সুব্ৰহ্মণা মুখা ঋত্বিকৰ চতুৰ্বাংশ পাইবা খাকেন।
 - (১২) আবাদি পব য্যাতি উপাখ্যানে ৯০ অধ্যায়।
- (১৫) ঝরেদ মতে যম জৃষ্ট ছুহিতা সরণা এবং বিবস্থতের পুন, যমীব সহ যমজ হইরা জন্মগ্রহণ করেন। এবং পবলোকের পথ মনুয়াদিগকৈ প্রথম প্রদর্শন কবান। তাঁহার পুত্র প্রহরী খ্যামা ও শবলা নামে চতুক্তক্স বিশিষ্টা কুক্বীর্থয। দৃত ছুইজন অসুত্প ও উছ্ত্বল। অধ্যাপক মক্ষ্দ্লবেৰ মতে বিবস্ত অর্থে আকাশ। সবণ্য অর্থে প্রতিঃকাল। যম অর্থে দিবা। ব্যী অর্থে বাত্তি।—Science of Language, Vol. II, page 481 & 508.
 - (১৪) मनु १। ५७, कविरयना शामम भिन्त कृष्णात्मीत इय।

কালিদাস

মহাকবি কালিদাসের নাম ভুবনবিখ্যাত। ওাঁহাকে ভারতীয় কালিদাস বলিলে অপমান করা হয়। শেক্ষপিয়র যেরূপ সুমধুর কবিতার নির্ম**ল প্রস্ল**বণে জাগতিক মানবগণের মন সিম্ভ করিয়াছেন, কালিদাসের কবিতাও ওদ্রপ স**কলের** স্থারকন্দরে প্রেমবারি সিওান করিয়াছে। কি স্থানশীয় কি বিদেশীয়, যিনি একবার কালিদাসের মধুমাখা অমূল্য কবিতাকলাপ পাঠ করিয়াছেন, তিনি মুক্ত-কন্ঠে জাতিভেদ ভূলিয়া ওঁহোকে "আমাদিগের কবি কালিদাস" বলিয়া ওাঁহার প্রতি প্রীতি প্রকাশ করিতে ফুটি করেন নাই ! তাঁহার কাবাসমূহ অত্যম্পকালের মধ্যে ইংরাজী, জমন, ফ াসীশ, দেন এবং ইতালীয় ভাষায় অনুবাদিত হইয়াছে। এই সকল অনুবাদ সাদরে সহস্র সহস্র ব্যক্তি পাঠ করিয়া রচয়িতার অসামান্য ক্ষমতার ভূরি ভূরি প্রশংসা করিয়া থাকেন এবং অনুবাদকগণ আমাদিণের চতৎপাঠীর ভটাচার্যগণ অপেক্ষাও কালিদাসের কবিতার বিমল রসাস্বাদনে আপনাদিগকে চরিতার্থ বোধ করেন। ভাষাতত্ত্বিৎ জোন্স, উইলসন, লাসেন, উইলিয়মস্, ঈএটস্, ফসি, ফোকক্স্, সেজি এবং অদ্বিতীয় জর্মন কবি পণ্ডিত গেটে ও বহুবিদ্যাবিশারদ শ্লেগল এবং হম্বোল্ট কালিদাসকে কবিশ্রেষ্ঠ পদ প্রদান করিয়া ইউরোপথণ্ডে তাঁহার খ্যাতি বিস্তার করিয়াছেন। গেটে— জর্মনদেশীয একজন সুপ্রসিদ্ধ কবি। জর্মনদেশে ত কথাই নাই. ইংলণ্ডে কারলাইলের ন্যায় লেখকচূড়ামণি ভাঁহার গুরুপাঠে মোহিত হইয়াছেন, এমন কি তাঁহার মতে সেক্ষণিয়রের "হ্যামলেট" অপেক্ষা গেটের "ফণ্ট" একথানি উৎকৃষ্ট নাটক। বায়রন তাহার ছায়ামাত্র লইয়া "ম্যানফ্রেড" রচনা করিয়াছেন: সূতরাং গেটে একজন সাধারণ কবি নহেন। তাঁহার মত প্রধান কবি, কালিদাসের কবিত্বশক্তির প্রশংসা করিলে সে কথা গুরুতর বোধ করিতে হয়। তিনি উইলিয়ম জোন্স-কৃত ইংরাজী অনুবাদের জর্মন অনুবাদ পাঠে পুলকিত হইয়া লিখিয়াছেন, "যদি কেহ বসন্তের পুণ্প ও শরদের ফল লাভের অভিলাষ করে, যদি কেহ চিত্তের আকর্ষণ ও বশীকরণকারী বস্তুর অভিলাষ করে, যদি

^{*} মেলদৃত্য মহাকবি কালিদাস বিবচিত্য। মল্লিনাথ স্বি বিবচিত সঞ্জীবনী টীকা সমেত্য। বহুল গ্রন্থ স্কুলিত সদৃশ বাাধা। সহিত্য পাঠা ওবৈশ্চ কাশ্মী বীষ্ ছিজ প্রীপ্রাণনাথ প্রিত্ব প্রকাশিত্য ভাষা স্বিত্ত। কলিকাত।

শ কুমাবসন্তবম্। সপ্তমসৰ্ঘান্তম্। মহাকবি কালিদাস কৃতম্। শ্ৰীমল্লিনাথ সূবি বিবচিতর। সন্ত্ৰীবনী সমাধ্যয়া ব্যাথায়া গৰণবেক সংস্কৃত পাঠশালাধ্যাপক শ্ৰীভাবানাথ ভক্বাচম্পতি
কিন্তুত উট্টীকাগৃত ব্যাক্রপসূত্ৰ বিববণোন্তাসিত্যাধিতম্ তেনৈৰ সংস্কৃতম। কলিকাতা।

কেহ প্রীতিজনক ও প্রফুল্লকর বস্তুর অভিলাষ করে, যদি কেহ স্বর্গ ও বস্তুর, এই দুই এক নামে সমাবেশিত করিবার অভিলাষ করে, তাহা হইলে, হে অভিজ্ঞান শকুতল! আমি তোমার নাম নির্দেশ করি এবং তাহা হইলেই সকল বলা হইল।"∗ একজন বিদেশীয় কবি শকুন্তলার এতাদৃশ প্রশংসা করিয়াছেন, কিলু আমাদিগের ভট্টাচার্য মহাশয়েরা যথার্থ কবিত্বরস পানে এককালে বিমৃচ্-তাঁহার। নস্য লইয়া গদ্ভীরস্বরে কহিবেন, "মাঘ উৎকৃষ্ট কাব্য।"† চতুষ্পাঠীতে ছাত্রগণকে কালিদাসকত কোন কাব্য পাঠ করিতে না দিয়া ব্যাকরণের সঙ্গে "ভট্টি" ও "নৈষধ" পাডতে উপদেশ দিয়া থাকেন। সংস্কৃত কালেজের ছাত্রগণ ভিন্ন কালিশাসের গ্রন্থের ব্রাহ্মণ পণ্ডিতগণ তাদৃগ্ আদর করেন না—এমন কি এক ব্যক্তি মেঘদূত অপেক্ষা ভাবি গোস্বামীর "গোপালচন্পূ" নামক আধুনিক অপকৃষ্ট কাব্যের প্রশংসা করিলেন। কিন্তু এ-সকল বঙ্গদেশীয়গণের কথা— পশ্চিমপ্রদেশীয় পণ্ডিতগণ ভাবতবর্ষীয় কবিগণের মধ্যে কালিদাসকে সর্বোচ্চাসন প্রদান কবেন। বোয়াই-প্রদেশস্থ স্প্রাসদ্ধ পণ্ডিত ভাওদাজী কালিদাসের শুদ্ধ কবিতাপাঠে ক্ষান্ত না হইয়া, বহু পরিশ্রম ও বহুবায়াস স্থীকার করত প্রাচীন সংস্কৃত গ্রন্থ ও তাম্রশাসনপত্র হইতে তাঁহার জীবনচরিত সম্বন্ধে অনেক বিবরণ সংগ্রহ করিয়াছেন। আমরা **ওাঁ**হার প্রস্তাব প্রামাণিক বোধ করিব। কোন কোন অংশ গ্রহণ করিলাম।

কালিদাস বিখ্যাতনামা মহারাজ বিক্রমাদিত্যের নবরত্নের অন্তর্বতা ছিলেন;
ইহা ভিল্ল ওঁাহার প্রামাণিক জীবনবৃত্যন্ত সংক্রান্ত অন্য কোন বিবরণ সাধারণ
লোকে অবগত নহে। বঙ্গদেশীয় পণ্ডিতাভিমানী কতিপয় ব্যক্তি ওঁাহাকে
লম্পট ছির করিয়া উলঙ্গ আদিরসঘটিত কবিতাবলী ওঁাহার নামে প্রচার
করিয়া থাকেন। চতুপোঠীর রাহ্মণ যুবকেরা মুগ্ধবোধ ব্যাকরণের কিয়দংশ পাঠ
করিয়াই এ সকল উদ্ভট প্রোক অভ্যাস করিয়া ধনিগণের মনোরঞ্জন করতঃ
বামিকী গ্রহণ করেন। ফলে এ সকল উদ্ভট কবিতা কালিদাসের কৃত নহে,
আধুনিক কবিরচিত। "প্রফুল্লজ্ঞান নেত্র" নামক একখানি বাঙ্গালা পদাময়
বটতলার মুদ্রিত পৃস্তকে কালিদাসের জীবন-চরিত্রমধ্যে প্রচলিত রসিকতাজনক
কালপ্রনিক গলপ প্রকাশ করিয়া, গ্রন্থকার স্বীয় কল্ব্যিত উদ্ভাবনাশক্তির পরিচয়
দিয়াছেন। সম্প্রতি ইংবাজী ভূমিকা সহ যে একখানি "রঘ্বংশ" স্টীক মুদ্রত

[🛊] সংস্কৃত ভাষা ও সংস্কৃত সাহিত।বিষয়ক ঐস্তার।

[†] উপমা কালিদ।সন্ত ভাৰবেৰৰ্গগৌৰবম।
নৈষ্প্ৰ পদশালিত।ং মাথে সন্তি ব্যোগুণাঃ

কালিদাস ৩৫৫

হইয়াছে, তাহাতেও এই সকল কাম্পনিক গম্প সংকলিত হইয়াছে, দেখিয়া দুঃখিত হইলাম।

কালিদাস কোন গ্রন্থেই আপন পরিচয় কিছুই প্রকাশ করেন নাই। লিখিত আছে যে :—

> ধন্তরিঃ ক্ষপণকোমরিসংহ শংকু-বেঁতালভট্টঘটখর্পরকালিদাসাঃ খ্যাত বরাহমিহিরো নুপতেঃ সভায়াং রতনানিবৈ বরবুচির্নববিক্রমস্য।

এইমাত্র নববপ্নের পবিচয়ে ওঁহার পবিচয়। "অভিজ্ঞান শকুন্তল" গুন্তুক ওার এই পবিচয়ে কখনই সন্তুণ্ট থাকিতে পারি না! সুতরাং অন্যান্য সংস্কৃত গ্রন্থে তাহার বিষয় অনুসন্ধান করা আবশ্যক।

প্রায় পাঁচশত বংসর বিগত হইল, কোলাচল মািব্রনাথ সূরি কালিদাসের কাব্যসমূহেব টীকা রচনা করেন ; তাঁহাব টীকা দুষ্টে রচিত হয়। কিন্তু তাহা অত্যন্ত দুষ্প্রাপ্য।

ভাষাতত্ত্বিং লাসেন কহেন, কালিদাস দ্বিতীয় খ্রীষ্টাব্দে সমুদ্রগুপ্তের সভায় বর্তমান ছিলেন। লাসেন লাট প্রস্তর্কলকে সমুদ্রগুপ্তের "কবিবন্ধু কাব্যপ্রিয়া" প্রভৃতি প্রশংসাবাদ দৃষ্টে কবিশ্রেষ্ঠ কালিদাসকে ঠাহার সভাসদ্ বিবেচনা কবিয়াছেন।

বেণ্টলি, মস্ব পাডির "জর্নেল এসিয়াটীক" নামক পত্রিকায় "ভোজপ্রবন্ধের" ফরাসীশ অনুবাদ ও "আইন আকবরী" দৃষ্টে লিখিয়াছেন, ভোজরাজাব ৮০০ বংসর পরে বিব্রুমাদিতােব সভারে কালিদাস বর্তমান ছিলেন। একথা সম্পূর্ণ অশুদ্ধেয়। বে টলি স্থীয় প্রস্তে এরূপ অনেক প্রলাপবাক্য লিখিয়াছেন, তপ্টে তাঁহাকে হিন্দুদিগের ইতিহাস বিষয়ে সম্পূর্ণ মৃচ বিবেচনা হয়। কর্নেল উইলফোর্ড, প্রিন্সেপ ও এলফিন-টন লিখিয়াছেন, কালিদাস প্রায় ১৪০০ শত বংসর পর্বে বর্তমান ছিলেন।

ভোজপ্রবন্ধের প্রমাণান্সারে গুজরাট, মালযা এবং দক্ষিণের পণ্ডিতগণ কহেন কালিদাস ১১০০ খ্রীন্টান্দে মুঞ্জের দ্রাতুষ্পুত্র উল্জায়নীনিবাসী ভোজ-রাজের সভাসদ ছিলেন। উল্জায়নীর রাজপাটে কতিপর বিক্রমাদিতা ও ভোজ আসীন হইরাছিলেন; তাহার মধ্যে শেষ ভোজ নৃপতির রাজ্যকাল ১১০০ স্থির হইরাছে, এবং ইহাতে বোধহয়, শেষ বিক্রমাদিতাকে ভোজ বলিত, ও তাঁহার নবরত্নের সভা ছিল। আমরা স্বয়ং "ভোজপ্রবন্ধ" পাঠ করিয়া দেখিয়াছ।

তাহাতে লিখিত আছে, মালব-দেশান্তর্গত ধারানগরাধিপ ভোজ, সিদ্ধলের পুত্র এবং মুঞ্জের ভ্রাতৃষ্পুত্র। শৈশবাবস্থায় পিতৃবিয়োগ হওয়াতে তাঁহার পিতৃব্য মুঞ্জ রাজপদে প্রতিষ্ঠিত হয়েন এবং ভোজ ওাঁহার কর্তৃত্বাধীনে থাকিয়া বহু বিদা। অর্জন করেন। ভোজ ক্রমে বিখ্যাত হওয়াতে তাঁহার খুল্লতাত তদ্বারা সিংহাসন্চাত হইবার আশধ্বা করিতে লাগিলেন, এবং কি প্রকারে ওাঁহার প্রাণ বিনাশ করিবেন, এই ভয়ানক চিষ্টা তাঁহার সদয়কন্দরে ক্রমে বন্ধমূল হইতে লাগিল। স্বীয় করদ নুপতি বংসরাজকে আহবান করিয়া আনাইয়া আপন দুষ্ট অভিসন্ধি জ্ঞাপন করত ভোজকে অচিরে অরণ্যমধ্যে বিনাশ করিতে অনুরোধ করিলেন। কিন্তু তিনি ভোজকে গোপন রাখিয়া পশুশোণিতে লোহিতবর্ণ অসি মুঞ্জ-ভূপকে উপহার দিলেন। তদুণ্টে তিনি সানন্দচিত্তে জিজ্ঞাস। করিলেন, ভোজ মানবলীল। সম্বরণ করিয়াছে ? াংসরাজ ভাল্পবলে একটি পত্রোপরি লিখিয়া দিলেন, "মাঝাতা, যিনি কু য়ুগে নুপক্লেন শিরোমণিস্বরূপ ছিলেন, ওাঁহার মৃত্যু হইয়াছে। রাবণারি রাএচন্দ্র, যিনি সমুদ্রে সেতৃনির্মাণ করেন, তিনি কোথায় ? এবং অন্যান্য মহোদয়গণ রাজা এবং রাজা যুচিতির স্বর্গারোহণ করিয়াছেন কিন্তু পৃথিবী কাহার সহিত গমন করেন নাই, এবারে তিনি আপনার সহিত রসাতলগামিনী হইবেন।" ইহ। পাঠ করিবামাত্র মুঞ্জের শরীর রোমাণ্ডিত হইল, এবং ভোজের নিমিন্ত অাত ব্যাকুল হইলেন। ত**ৎপ**রে তিনি জীবিত আছেন শুনিয়া শংসরাজ দারা তাঁহাকে আনাইয়া, ধারা-রাজা প্রদান করণান্তর, ঈশ্বরারাধনা নিমিত্ত অরণ্যে প্রবেশ করিলেন। ভোজ পিতৃ-সিংহাসন পুনঃপ্রাপ্ত হইয়া অসংখ্য পণ্ডিতগণকে আহ্বান করিয়া আনাইয়া-ছিলেন। আমরা ভোজপ্রবন্ধে কালিদাসের নাম সহ নিম্নলিখিত পণ্ডিতগণের নাম প্রাপ্ত হইয়াছি:---

কর্পূব, কলিঙ্গ, কামদেশ, কোকিল, শ্রীদ্চন্দ্র, গোপালদেব, জয়দেব, তারেন্দ্র, দামোদর, সোম নাথ, ধনপাল, বাণ, ভবভূতি, ভাষ্কর, ময়ূর, মাল্লনাথ, মহেশ্বর, মাঘ, মৃচকুন্দ, রামচন্দ্র, রামেশ্বভঞ্জ, হরিবংশ বিদ্যাথিনোদ, বিশ্ববস্থ, বিষ্ণুকবি শব্দর, সমুদেব, শুক, সীতা, সীমন্ত, সুবন্ধ ইত্যাদি।

পণ্ডিত শেষগিরি শাস্ত্রী লিখিয়াছেন, বল্লালসেন, ভোজপ্রবন্ধ ১২০ খ্রীষ্টাব্দে রচনা করেন, ইহাতে বোধ হয়, তিনি, ভোজরাজ বিদ্যোৎসাহী ছিলেন বিবেচনায়, তাঁহার সম্মানর্দ্ধির জন্য কালিদাস, ভবভূতি প্রভৃতি কবিগণকে কেবল অনুমান করিয়াই ভোজের সভাসদ্ স্থির করিয়াছেন। ভোজচরিতে এই সকল কবির নাম পাওয়া যায়, সৃতরাং ভোজপ্রবন্ধ প্রামাণিক গ্রন্থ কি প্রকারে বলিব? এই ভোজরাজ চন্পু, রামায়ণ, কণ্ঠাভরণ, অমরটীকা, রাজবার্তিক,

পাতঞ্জালটীকা, এবং চারুকার্য রচনা করেন। এই গ্রন্থের একথানির মধ্যেও তিনি কালিদাস, ভবভূতি প্রভূতির নামোল্লেথ করেন নাই।

বিশ্বপুণাদর্শগ্রন্থকার বেদান্তাচার্য কালিদাস, শ্রীহর্ষ এবং ভবভূতি এক সময়ে ভোজরাজের সভায় বর্তমান ছিলেন লিখিয়াছেন :—

> মাঘশ্চোরো মর্রো ম্রারিপুরপরো ভারবিঃসারবিদাঃ শ্রীহর্ষ কালিদাসঃ কবিরথ ভবভূত্যাদরো ভোজরাজঃ।

কিবৃ ইহাতে তিনিও ভোজপ্রবন্ধপ্রণেতা বল্লালের ন্যায় মহাল্রমে পতিত হইয়াছেন, কেননা শ্রীহর্ষ, কালিদাস এবং ভবভূতি এককালে বর্তমা**র্ধ ছিলেন** এ বিষয়ের ভূরি ভূরি প্রমাণ দেওয়া যাইতে পারে।

ভারতবর্ষীয় অনেক নৃপতির নাম বিক্রমাদিত্য ছিল। উল্জয়িনীর অধীশ্বর বিক্রমাদিত্য যে ৫৭ খ্রীঃ পৃঃ শকদিগকে সমরে পরাজিত করিয়া সমঃ স্থাপিত করেন, তাঁহার লাজসভা কালিদাস উল্পল করিয়াছিলেন কিনা, দেখিতে হইবে। হম্বোল্ট বলেন, কবিবর হোরেশ এবং বর্জিল কালিদাসের সমকালিক ছিলেন; এ কথা অনেক ইউরোপীয় পণ্ডিতে স্বীকাব করেন। কর্নেল টড রাজস্থানের ইতিহাসমধ্যে লিখিয়াছেন, "যত দিবস হিলু সাহিত্য বর্তমান থাকিবে, তত্তকাল ভোজপ্রমর ও তাঁহার নবরত্বের কখন লোপ ইইবেক না।" কিন্তু বহুগুল-মণ্ডিত তিনজন ভোজরাজের মধ্যে কাহার নবরপ্রসভা ছিল, এ কথা বলা দুরহ। কর্নেল টড তিনজন ভোজরাজের সমুং ৬৩১, ৭২১ এবং ১১০০, এই তিন পৃথক পৃথক কাল নিরূপণ করিয়াছেন।

"সিংহাসন দ্বান্তিংশতি", "বেতাল পঞ্চবিংশতি" ও "বিক্রমচরিত" মহারাজ বিক্রমাদিত্যের বহুবিধ অলৌকিক গলেপ পরিপূর্ণ। তন্মধ্যে ঐতিহাসিক
কোন সত্য প্রাপ্য হওয়া দুর্লভ। মেরুতুঙ্গরুত "প্রবন্ধনিচন্তামণি" এবং রাজশেখরকৃত "চতুর্বিংশতি প্রবন্ধ" মণ্যে বিক্রমাদিতাকে শোর্ষবার্ধশালী মহাবল
পরাক্রান্ত নৃপতি বলিয়া বর্ণন করা হইয়াছে, কিল্পু তাহার মধ্যে নবরনের ও
কালিদাসের বিশেষ বিবরণ কিছুই নাই।

জৈনপ্রস্থাবে দৃষ্ট হয় যে জনৈক সিদ্ধাসেন সূরি নামক তৈন পুরোহিত বিক্রমাদিতোর উপদেষ্টা ছিলেন। একথা কতদ্র সঙ্গত, আমরা বলিতে পারি না। অন্য একজন জৈন লেখক কহেন, ৭২৩ সমতে ভোজরাজের সময়ে উন্জায়নী নগরে বহুসংখ্যক লোক বসতি করে। ইনি এবং বৃদ্ধ ভোজ উভয়ে বৌদ্ধ ছিলেন। এ সকল জৈনগ্রন্থ হইতে সংকলন করা হইল। সংস্কৃত অন্যান্য গ্রন্থে এ সকল প্রমাণ দৃষ্ট হয় না। বৃদ্ধ ভোজ মনাতৃঙ্গ সূরির শিষ্য ছিলেন। মনাতৃঙ্গ,—বাণ ও ময়ুরভট্রের সমকালীন জৈনাচার্য ছিলেন। বাণকৃত হর্ষচরিত

পাঠে অবগত হওয়া ষায়, তিনি সপ্তশত খ্রীষ্টীয় অব্দে শ্রীকণ্ঠাধিপতি হর্ষবর্ধনের সহিত সাক্ষাৎ করেন। ইনিই কান্যকুজাধিপতি হর্ষবর্ধন শিলাদিতা এবং ইহার নিকট চৈনিক পরিব্রাজক হিয়াঙ সিয়াঙ আহুত হইয়াছিলেন। কবি বাণ, হিয়াঙ সিয়াঙকৃত গ্রন্থ পাঠে স্বায় গ্রন্থ রচনা করেন। হর্ষবর্ধনের সহিত চৈনিকাচার্ষের সাক্ষাৎ "য়বনপ্রাক্ত পুরাণ" হইতে হর্ষচরিতে সংগৃহীত হইয়াছে।

"কথাসরিৎসাগরের" ১৮ অধ্যায়ে মহর্ষি কথ নরবাহন দত্তকে বিক্রমা-দিত্যের উপন্যাস বলিয়াছেন। তাহাতে লিখিত আছে, বিক্রমাদিত্য পাঁচশত খ্রীষ্টীয় অব্দে নরবাহন দত্তের পূর্বে উম্জয়িনীর অধীশ্বর ছিলেন। নরবাহন দত্ত জৈনগ্রন্থ, কথাসরিৎসাগর ও মৎস্যপুরাণের মতানুসারে শতানিকের পোঁত।

নাসিক প্রস্তরফলকে বিক্রমাদিতোর নাম পাওয়া গিয়াছে। তাহাতে ইহাকে নভাগ নহম, জনমেজয়, যযাতি এবং বলরামের নায় বীর বলিয়া বর্ণনা করা হইয়াছে। পাঠকবর্গ দেখুন, বিক্রমাদিতাকে লইয়া কিরূপ গোলযোগ উপস্থিত। লোকে একজন বিক্রমাদিতা জানিত, এক্ষণে ভারতবর্ষের ইতিহাসমধ্যে কতজন বিক্রমাদিতোর নাম প্রাপ্ত হওয়া গেল! আমাদিগেব শকপ্রমর্দক বিক্রমাদিতোর বিবরণ জ্ঞাত হওয়া আবশাক এবং ওাঁহার সহিত নবরত্বের অম্লারয় কবিচক্রচ্ডার্মাণ কালিদাসের কোন সমৃদ্ধ আছে কি না, জানিতে হইবে; সেটি বড় সহজ ব্যাপার নহে, কাজে কাজে ঐতিহাসিক অন্যান্য কথা উত্তময়প সামজস্য করিয়া লিখিতে হইতেছে।

শ্রীদেবকৃত বিক্রমচরিত লিখিত আছে, বিক্রমাদিতা শেষ তীর্থজ্বর বর্ধমানের নির্বাণের ৪৭০ বংসর পরে উম্জয়িনীর অধিপতি ছিলেন। ইনিই শকাব্দা স্থাপন করেন। এ গ্রন্থে কালিদাসের উল্লেখমাত্র নাই।

পণ্ডিত তারানাথ তর্কবাচম্পতি কহেন, "জ্যোতির্বিদাভরণ" নামক কাল জ্ঞানশান্দ্র মহাকবি কালিদাস, রঘুবংশ, কুমারসম্ভব এবং মেঘদূত রচনার পরে, ৩০৬৮ কলি গতাব্দে লিখেন। এ বিষয়টি মেঘদূত-প্রকাশক বাব্ প্রাণনাথ পণ্ডিত মহাশয়ও ইংরাজী ভূমিকায় লিখিয়াছেন। কিন্তু জ্যোতির্বিদাভরণ যে রঘুকার কালিদাস-প্রণীত, এ বিষয় অন্য কোন গ্রন্থে পেখিতে পাই না। তর্কবাচম্পতি মহাশয়ের মত পরিপোষক, জ্যোতির্বিদাভরণের কতিপন্ধ শ্লোক হইতে কালিদাসের বিবরণ নিম্নে অনুবাদ করিয়া দিত্তিছ;—

"আমি এই গ্রন্থ শ্রুতি স্মৃতি অধ্যয়নে প্রফুল্লকর এবং ১৮০ নগরী সমন্ত্রিত ভারতবর্ষের অন্তর্গত মালব প্রদেশে বিক্রমাদিত্যের রাজ্যকালে রচনা করিয়াছি।

শঙ্কু, বরর্চি, মণি, অংশুদত্ত, জিফু, ত্রিলোচন, হরি, ঘটকর্পর, অমর সিংহ, এবং অন্যান্য কবিগণ তাঁহার সভার শোভাবর্ধন করিয়াছিলেন।

সত্য, বরাহমিহির, শ্রীত সেন, শ্রীবাদ রায়ণী, মণিথু, কুমার সিংহ এবং আমি ও অপর কএক ব্যক্তি জ্যোতিষশান্তের অধ্যাপক ছিলাম। ৯।

ধন্তরি, ক্ষণক, অমর সিংহ, শধ্কু, বেতাল ভটু, ঘটকর্পর, কালিদাস, ও সুবিখ্যাত বরাহমিহির এবং বররুচি বিক্রমের নবরঙ্গের অন্তর্বতাঁ। ১০।

বিক্রমের সভায় ৮০০ শত মাগুলিক অর্থাং ক্ষুদ্র রাজা আগমন করিতেন এবং তাঁহার মহাসভায় ১৬ জন বাগানী, ১০ জন জ্যোতির্বেক্তা, ৬ ব্যক্তি চিকিৎ-সক, এবং ১৬ ব্যক্তি বেদপারগ পণ্ডিত উপক্ষিত থাকিতেন। ১১।

তাঁহার সৈন্য অন্টাদশ যোজন ব্যাপক স্থলে বাস করিত। তন্মধ্যে তিন কোটি পদাতিক এবং দশ কোটি অশ্বারোহী ছিল; এবং ২৪৩০০ হস্তী এবং ৪০০০০০ নোকা সর্বদা প্রস্তৃত থাকিত। তাঁহার সহিত অন্য কোন ভূপতির তুলনা করা অসম্ভব। ১২।

তিনি ৯৫ শক নৃপতির সংহার করিয়া পৃথীতলে বিখ্যাত ইইয়া, কলিষুণে আপন অব্দ স্থাপন করেন। এবং তিনি প্রতাহ মণি, মৃক্তা, স্বর্ণ, গো, অশ্ব, এবং হস্তী দান করিয়া ধর্মের মুখোম্ফল করিতেন। ১৩।

তিনি দ্রাবিড়, লতা, এবং গোড়দেশীয় রাজাকে পরাজিত, গুর্জর দেশ জয়, ধারানগরীর সমূলতি এবং কাম্মোজাধিপতির আনন্দ বর্ধন করিয়াছিলেন। ১৪।

তাঁহার ক্ষমতা ও গুণাবলী ইন্দ্র, অম্বুধি, অমরদ্র, সব এবং মের্র ন্যায় ছিল। তিনি প্রজাগণের প্রীতিপ্রদ ভূপতি ছিলেন ও শগ্রুণ জয় করিয়া দুর্গ পুনঃপ্রদান করত তাহাদিগকে বাধ্য করিতেন। ১৫।

প্রজাবগের স্থকরী, ও মহাকালের অধিষ্ঠানে স্বিথাতা, উল্জয়িনী নগরী তিনি বক্ষা করেন ৷ ১৬ ৷

তিনি মহাসমরে রুমাধিপতি শকরপতিকে পরাজয় করণান্তর বন্দীরূপে উল্জয়িনী নগরীতে সানয়ন করত পরে স্বাধীন করেন। ১৭।

এইরপ বিক্রমাদিত্যের অবঙীশাসনসময়ে প্রজাবর্গ সৃথ স্বচ্ছন্দে বৈদিক নিয়মানুসারে কাল অভিবাহিত করিত। ১৮।

শঙ্কু ও অন্যান্য পণ্ডিত এবং কবিগণ তথা বরাহমিহির প্রভৃতি জ্যোতির্বিদ-থণ ওঁহার রাজসভা উজ্জ্বল করিয়াছিলেন। ওঁহোরা সকলেই আমারে পাণ্ডিত্যের সম্মান করিতেন এবং রাজাও আমাকে যথেণ্ট স্নেহ করিতেন। ১৯।

আমি প্রথমে রঘু প্রভৃতি তিনখানি কাব্য রচনা করিয়া বৈদিক "শ্রুতিকর্মবাদ" প্রভৃতি বিবিধ গ্রন্থ রচনা করত, এই "জ্যোতির্বিদাভরণ" প্রস্তৃত করিলাম। ২০।

আমি ৩০৬৮ কলি গতাব্দে, বৈশাথ মাসে এই গ্রন্থ রচনারম্ভ করিয়া

কার্তিক মাসে সমাপন করি। বহুবিধ জ্যোতির্বিরণ উত্তমরূপে পরিদর্শনান্তর আমি এই গ্রন্থ জ্যোতির্বিদ্গণের মনোরঞ্জনার্থে সংকলন করিলাম। ২১।

পুনরার গ্রন্থকার ২০ অধ্যায়ের ৪৬ প্লোকে লিখিয়াছেন "এ পর্বন্ত কায়োজ, গোড়, অন্ধ্র, মালব ও সোরাষ্ট্র দেশীয়গণ, বিখ্যাত দাতা বিব্রুমের গুণগান করিয়া থাকেন।"

জ্যোতির্বিদাভরণ গ্রন্তে বিক্রমাদিত্য ও নবরত্নের যে উল্লেখ আছে, তাহা এ স্থলে উদ্ধৃত করা গেল। এই গ্রন্থ ১৪৪ শ্লোকে সম্পূর্ণ। তর্কবাচপ্পতি মহাশয় এই গ্রন্তের প্রমাণ গ্রাহ্য করিয়াছেন, এবং তংদুটে বারু প্রাণনাথ পণ্ডিত লিখিয়াছেন, বিক্রমাদিতা ৫৬ খ্রীঃ পঃ বর্তমান ছিলেন, ও কালিদাস ষ্বীয় তিনখানি কাবা ৩২ খ্রীঃ পৃঃ কিছু দিবস অগ্রে এবং জ্যোতির্বিদাভরণ ১২ খ্রীঃ পূঃ ও নাটকসমূহ তৎপরে রচনা করেন। আমরা যে ১০ সংখ্যক শ্লোক জ্যোতির্বিদাভরণ হইতে অবিকল কালিদাসের লেখনীনিস্ত বলিয়। উক্লত করিয়াছি, সেই প্লোক এতদ্দেশীয় আপামর সাধারণ সকলেই আর্বত্তি করিয়া থাকেন, কিন্তু তাহা যে কোন্ গ্রন্থের শ্লোক, এ বিষয়ে অতি অলপ লোক জানেন। জ্যোতির্বিদাভরণ ভিন্ন অন্য কোন গ্রন্তে বিক্রমাদিত্য ও নব-রঞ্জের বিশেষ কোন বিবরণ পাওয়া যায় ᡙ। এক্ষণে পাঠকগণ বলিতে পারেন, কালিদাসপ্রণীত গ্রন্থে যথন জ্ঞাতব্য সকল বিবরণ অবগত হওয়া যাইতেছে, তখন অন্য গ্রন্থ দেখিবার প্রয়োজন কি ? একথা সত্য : কিলু এ খানি কি মহাকবি কালিদাস প্রণীত! —কখনই নহে। কেহ কেহ বলিতে পারেন, আমরা তর্কবাচম্পতি মহাশয় অপেক্ষা কি অধিক পণ্ডিত যে, তাঁহার প্রমাণ অগ্রাহ্য করি—এ প্পর্যা আমাদিগের নাই। আমরা তর্কবাচম্পতি মহাশয়কে বিনীতভাবে অনুরোধ করিতেছি, একবার রঘু-কুমার রচনার সহিত জ্যোতির্বি-দাভরণ রচনা-প্রণালীর তারতমা বিশেষ বিবেচনা করিয়া দেখিবেন, তাহা হইলে জানিতে পারিবেন --মহাকবি কালিদাসের লেখনী এ গ্রন্তে কখনই প্রসব করে নাই। উহা অপর কোন কালিদাস কৃত। তিনি আপন গুণ-গরিমা বন্ধির জন্য প্রন্তের অশতরণিকায় আপনাকে 'নবরত্বের" অন্তর্বত বিলয়া পরিচয় দিয়াছেন। ভাওদাজী কহেন, এই দিতীয় কালিদাস বিশ্বমাদিত্যের ৭০০ বংসর পরে বর্তমান ছিলেন : এবং বছ প্রমাণ দ্বারা স্থির হইয়াছে যে. ইনি জৈনধর্মাবলম্বী। পুনশ্চ জিষ্ণু (ব্রহ্মগুপ্তের পিতা) বিক্রমাদিত্যের 'নব-রত্নের" সঙ্গে একতে বর্তমান ছিলেন। ইহাতে প্রতীয়মান হয়, জ্যোতিবিদা-ভরণ গ্রন্তকার উল্জায়নী নগরীতে ৬০০ শত খ্রীঃ যে হর্য বিক্রমাদিতা রাজ্য করিয়াছিলেন, তাঁহাকে ভ্রমঞ্জে সমুৎকর্তা বিক্রমাদিত্য স্থির করিয়াছেন এবং কালিদাস ৩৬১

ঘটকপ্র যে একজন কবি ছিলেন প্রকাশ আছে, তাহাতে বেয়োই প্রদেশীয় পণ্ডিতগণ কহিয়া থাকেন, ঘটকর্পর নামে, কোন কবি ছিলেন না। এবং ঘটকর্পর নামে যে ক্ষুদ্র কাব্য বর্তমান আছে, তাহা কালিদাসকৃত। এক্ষণে দেখা যাইতেছে যে, জ্যোতিবিদাভরণ-গ্রন্থকার কালিদাসের, মহাকবি কালিদাসের শকপ্রমর্দক বিক্রমাদিত্যের পরিচয়ের সহিত পরস্পর অনৈক্য এবং কাল-নিরূপণও ঠিক হইতেছে না। স্তরাং এ কালিদাস, আমাদিগের আলোচা কবি কালিদাস নহেন। আর-একজন কালিদাস পাইয়াছি, তিনি "শক্তপরাভব" নামক জ্যোতিষশাস্ত্রপ্রণতা। ইহার গণক উপাধি ছিল।

কর্নেল উইলফোর্ড বিক্রমাদিতা সমুধ্বে "শক্রপ্তায়মাহাত্মা" হইতে একটি প্রমাণ উদ্ধৃত করিয়া যে প্রবন্ধ লিখিয়াছেন, তাহাতে কোন প্রামাণিক বিষয় নাই। শক্তপ্তয়মাহাত্মা জৈন গ্রন্থ। এই গ্রন্থে ধনেশ্বর সূরি বল্লভীরাজ শিলাদিতা নুপতির অনুমতানুসারে শক্তঞ্জয় পর্বতের মাহাত্মা বর্ণনা করিয়াছেন। তাহাতে লিখিত আছে, "আমার (মহাবীর) তিন বংসর পাঁচ মাস এবং পঞ্চদশ দিবসে নির্বাণের পরে ইন্দ্র নামক একজন ধর্মবিরোধী জন্মগ্রহণ করিবে। তাঁহার পঞ্চমমর খ্যাতি হইবে। তাহার ৪৪৬ বংসর ৪৫ দিবস পরে বিক্রমার্ক রাজ জন্মগ্রহণ করিয়া জিনের ন্যায় সিদ্ধসেন সূরির উপদেশ গ্রহণ করত, পুথিবীর ভার হরণ করিবেন এবং তৎকর্তৃক চলিত অব্দ স্থাগিত হইয়া নব অব্দ স্থাপিত হইবেক।" ইহাতে সপ্রমাণ হইতেছে, বর্ধমান বা মহাবীরের ৪৭০ বংসর পরে সমুৎ স্থাপিত হয়। এই প্রমাণ শ্বেতামুর জৈনের। গ্রাহ্য করিয়া থাকেন। কর্নেল উইলফোর্ড ও ওাঁহার পণ্ডিতগণ বীর ব। বীরবিক্রমকে বিক্রমাদিতা স্থিব করিয়াছিলেন। তাহাতে ৪৭০ বংসরের দ্রম হইয়া উঠিয়াছে। শক্ত**ঞ্জয়মাহাত্মোর মতানুসারে বল্লভীরা**জ শিলাদিতা বিক্রমের ৪৪৭ বংসর পরে (৪২০ খ্রীঃ অঃ) সোরাম্ম হইতে বৌদ্ধণিগকে বহিষ্কৃত করিয়া শক্রপ্তায় এবং অন্যান্য তীর্থস্থান পুনগ্রহণ করতঃ জৈন মন্দিব সমূহ সংস্থাপিত করেন। আজি কালি, উইলফোর্ডের কথায় কেহ বিশ্বাস কবেন ন। । তাঁহার সকল কথা এক্ষণকার ভাষা চত্ত্বিং পণ্ডিতেরা খণ্ডন করিয়াছেন।

রাজতরিঙ্গণীতে লিখিত আছে, খ্রীষ্টীয় পাঁচ শতাব্দীতে বিরুমাদিত্য উম্জয়িনীতে রাজ্য করেন। এবং তিনি মাতৃগুপ্ত নামক জনৈক রাহ্মণকে কাশ্মীরের শাসনকর্তার পদ প্রদান করেন। এই গ্রন্থে লিখিত আছে, বিরুমাদিত্য এক বংসর রাজ্য করিয়া ৫৪১ খ্রীঃ অব্দে পরলোকগত হয়েন।

উইলসন সাহেব হর্ষ বিক্রমাদিত্য সমৃদ্ধে 'আশীয়াটিক রিসার্চেস'' পৃস্তকে লিখিযাছেন, শকারি বিক্রমাদিত্যের পূর্বে এই নামধের আর-একজন ভূপালের নাম পাওয়া গিয়াছে। তিনি তাঁহার বিশেষ বিবরণ কিছুই লেখেন নাই।
মৃসলমান লেখকগণ বিক্রমাদিতাের পুনঃ পুনঃ নামােল্লেখ করিয়াছেন, কিলু
অন্য কােন বিষয় জ্ঞাত ছিলেন না।

কহলণ পণ্ডিত রাজতরক্সিনীর তৃতীয় তরঙ্গে যে বিক্রমের উল্লেখ করিয়াছেন, তিনি শকাব্দা স্থাপনের পরে বর্তমান ছিলেন। ইহাকে কবিবন্ধ ও বিবিধ-গুণমণ্ডিত বলা হইয়াছে। তাঁহার মাতৃগুপ্ত, বেতালমেন্তু এবং ভর্তুমেন্তু সভাসদ্ ছিলেন। "মেদ্র" নিঃসন্দেহ ভট্টশব্দবাচক তাহা হইলে বেতালমেদ্র এবং ভর্মেন্থ, বেতালভট্ট ও ভর্ত্ভট্ট। কোন কোন জৈনপ্রন্থে "মেন্থশদ" মেন্ত্র লিখিত আছে। বিশ্বকোষ অনুসারে সংক্ষৃত ভাষায় মেন্ধ অর্থ প্রধান। বেতালভটু বিক্রমের নবরঞ্লের অন্তর্বতী এবং ভর্তৃহরি নীতি বৈরাগ্য ও শৃঙ্গার শতক গ্রন্তকার। ইনি বিক্রমাদিতোর দ্রাতা বলিয়া প্রাসিদ্ধ, কিন্তু মাতৃগুপ্ত কে? রাজতরঙ্গিণীর তৃতীয় এরঙ্গ ১০২ হইতে ২৪২ শ্লোক মধ্যে বিক্রমাদিত্যের িাবরণে মাতৃগুপ্তের বিষয় লিখিত আছে। তিনি সুপ্রসিদ্ধ কবি এবং কাশ্মীরের শাসনকর্তা। মাতৃগুপ্ত কালিদাসের অপর একটি নাম। কিন্তু পুরুষোত্তমকৃত বিকাণ্ড শেষ মধ্যে কালিদাসের —রঘুকার, কালিদাস, মেধারুদ্র এবং কোটিজিত এই ৪টি মাত্র নাম লিখিত আছে। মাতৃগুপ্ত কৃত কোন গ্রন্থ বর্তমান নাই, অথচ ভাঁহাকে কহলণ প্রধান কবি বলিয়াছেন। রাঘবভট্ট শকুন্তলার টীক। নধ্যে মাতৃগুপ্তাচার্যের কতিপয় অলম্কারের শ্লোক উদ্ধত করিয়াছেন। ওৎপাঠে বোধ হয়, সেগুলি প্রধান কবি রচিত এবং কালিদাসের লেখনীকৃত হইলেও শোভা পায়। রাজা প্রবরসেনের আজ্ঞানুসারে কালিদাস সেতুকার্য নামক প্রাকৃত কাব্য সংক্ষৃত টীকা সহ রচনা করেন। সুন্দরকৃত বারাণসীদর্পণ টীকাকার রামাশ্রম কালিদাসকে সেতৃকাব্য রচক বলিয়াছেন : বৈদানাথকৃত প্রতাপরুদ্র. দশুীপ্রণীত কাব্যাদর্শ এবং সাহিত্যদর্পণ গ্রন্থে সেতুকাব্যের শ্লোক উদ্ধৃত হইয়াছে। সেতকাব্য বিতস্তা নদীর উপরে প্রবরসেন নুপতি যে নোসেতু নির্মাণ করিয়া-ছিলেন তাহার বর্ণনায় পরিপূর্ণ। ইনি "অভিনব" বা দ্বিতীয় প্রবর্সেন। ইহার পিতামহ শ্রেষ্ঠসেন রাজতরঙ্গিণীর মতে, "প্রথম প্রবসেন" নামে বিখ্যাত। প্রিন্সেপ এই দুইজন ভিন্ন অন্য কোন প্রবরসেনের নাম লেখেন নাই। দ্বিতীয় প্রবরসেন মাতৃগুপ্তের পরে কাশ্মীর শাসন করিয়াছিলেন। কান্যকুব্দের প্রবল প্রতাপান্তিত নুপতি হর্ষবর্ধন বা শিলাদিত্যের সভাসদ কবি বাণ হর্ষচরিতে প্রবরসেনের ও সেতৃকাবাপ্রণেতা কালিদাসের এইরূপ প্রশংসা করিয়াছেন যথা :---

কীর্তিঃ প্রবরসেনস্য প্রয়াতা কুমুদোল্জ্বলা সাগরস্য পরং পারং কোপিসেনেবসেতুনা। নির্গতাসুন বাকস্য কালিদাস্য সৃক্তিষ্ প্রীতির্মধুরসার্দ্র। সুমঞ্জরীয়িবজায়তে ॥

এই কালিদাস যদি প্রবরসেনের সমকালিক হয়েন, তাহা হইলে তিনি খ্রীষ্টীয় ষষ্ঠ শতাব্দীতে বর্তমান ছিলেন। ইনি এবং মাতৃগুপ্ত এক ব্যক্তি, তাহা রাজতরক্ষিণীর প্রমাণে ঠিক হইতেছে, এবং মহাকবি কালিদাসও-একথা ভাওদাজী লিখিয়াছেন, তলুটে আমাদিগের মহাসংশয় উপস্থিত হইল। এক্ষণে কালিদাসকে লইয়া মহাপ্রমাদ উপস্থিত। বিক্রমাদিত্যও অনেকগুলি-- এহার মধ্যে উপরের লিখিত বহুবিধ সংস্কৃত গ্রন্থের প্রমাণে শকারি বিক্রমাদিতা, একজন পৃথক ব্যক্তি। কথিত আছে, মগধেশ্বর চন্দ্রগুপ্ত বিক্রমাদিত্য সূলতানের নিকটস্থ কারার নামক স্থানে শকগণকে পরাজিত করতঃ "শকাব্দা" স্থাপন করিয়াছেন। আমরা বাল্যকালে জানিতাম, বিক্রমাদিত্য শকদিগকে দমন করিয়া অব্দ স্থাপন করেন ও তাঁহার নবরত্নের সভায় কালিদাস ৫৭ খ্রীঃ পূঃ বর্তমান ছিলেন, কিতৃ এক্ষণে সে বিষয় খণ্ডন হইতেছে এবং কালিদ।সকে আধুনিক স্থির করিবার চেষ্টা পাওয়াতে অনেকেই আমাদিগের উপর বিরক্ত হইবেন, কিন্তু আমর। বিচারমল্ল হইয়া বিবাদ করিবার জন্য সাহিত্যরঙ্গভূমিতে দণ্ডায়মান হইতেছি না। আমরা যেখানে যে প্রমাণ পাইলাম, তাহাই উদ্ধৃত করিয়া পাঠকবর্গকে উপহার দিতেছি, তাঁহারা দেখুন কালিদাসের বিষয়ে কিরূপ সংশয় হয়। এরূপ প্রবাদ আছে, বিক্রমাদিত্য কবি কালিদাসের উপর অতীব সরুষ্ট হইয়া তাঁহাকে অর্ধরাজ্য প্রদান করিয়াছিলেন। "রাজতরক্বিণী"র মতে হর্ষ বিক্রমাণিত্য মাতৃ-গুপ্তকে কাশাীররাজ্য প্রদান করেন : তাহা হইলে মাতৃগুপ্ত আমাদিগের কালিদাস এবং উল্লিখিত জনশ্রুতিও সম্পূর্ণ সত্য। মাতৃগুপ্ত কাশ্মীরদেশে ৪ বংসর ৯ মাস ১ দিবস রাজ্য কবিয়া, বিক্রমাদিতা পরলোকগত হইলে, উক্ত রাজ্যের যথার্থ উত্তরাধিকারী প্রবর্সেনকে উহা প্রতার্পণ করত যতিধর্ম গ্রহণ করিয়া বারাণসীতে আগমন করেন। এবং প্রবরসেনের সঙ্গে বন্ধুত্বসূত্রে আবদ্ধ হইযা সেতৃকাব্যে তাঁহার গুণকীর্তন করিয়াছেন। মাতৃগুপ্ত দ্রীর বিরহে কাতর হইয়া-ছিলেন, এটি মেঘদূতের ঘটনার সহিত ঐক্য হইলে কবির স্থীয় বিবরণ বলিলেও হয়। তিনি আপন শোক যক্ষমুখে ব্যক্ত করিয়াছেন, এবং রামগিরির শৃঙ্গে বসিয়া আষাঢ়ের একখানি নবীন মেঘকে স্থীয় প্রেয়সীর নিকট বার্ডা লইয়া যাইতে বলিয়াছেন। কবি প্রিয়াবিরহ মেঘদূতে বিন্যস্ত করিয়াছেন, এজন্য স্বভাবত তাঁহার মন যেরূপ বিচলিত হইয়াছিল, তাহা উত্তমরূপে ব্যক্ত

হইয়াছে। তাঁহার স্থার নাম কমলা ছিল। কালিদাস যেরূপ কাশ্যীরের ও হিমালয়ের সুন্দর বর্ণনা করিয়াছেন, তাহা স্বচক্ষে না দেখিলে কখনই এতাদৃশ উৎকৃষ্ট হইত না : ইহাতে বোধ হয়, তিনি কাশ্মীরপ্রদেশে অনেক কাল বাস করিয়াছিলেন ।

উপসংহারকালে এইমাত্র বস্তব্য, যদি মাতৃগপ্ত আমাদিগের মহাকবি কালিদাসের নামান্তর হয়, তাহা হইলে তিনি খ্রীঘার ষষ্ঠ শতাব্দীতে বর্তমান ছিলেন। আমরা এই প্রমাণ সংক্ষৃত একমাত্র পুরারুত্ত "রাজ্তরক্ষিণী" হইতে গ্রহণ করিলাম।

মল্লিনাথ সূরি মেঘদূতের চতুর্দশ সংখ্যক শ্লোকের টীকায় লিখিয়াছেন, কালিদাসের সহাধ্যায়ী এবং প্রিয়বন্ধ ও ন্যায়স্ত্রন্তিকার। কালিদাস রঘুবংশ. কুমারসম্ভব, মেঘদূত, ঝতুসংহার, অভিজ্ঞান শকুত্তল নাটক, বিক্রমোর্বশী নাটক, মালবিকাগ্নিমিত্র নাটক, নলোদয় শঙ্গারতিলক, প্রতবোধ এবং সেতৃকাব্য প্রণায়ন করিয়াছেন। তাহার মধ্যে রঘুবংশ, কুমারসম্ভব, মেঘদত, ঋতুসংহার, শকুন্তলা, বিক্রমোর্বশী, মালবিকাগ্নিমিত্র এবং শ্রুতবোধ, বঙ্গভাষায় অনুবাদিত হইয়াছে ।

পুল্পেষু জাতী নগরেষু কাঞা, নারীষু রম্ভা, পুরুষেষু বিষ্ণু । নদীষু গঙ্গা, নুপতো চ রামঃ অগ্রহায়ৰ ১১৭৯

কাব্যেষ্ঠ মাঘঃ কবি কালিদাসঃ।

কালিদাস

বঙ্গদর্শনে, প্রয়াসসঞ্চলিত বিচিত্রস্ত্তগ্রিত থে দুক্ছেদ্য সংশয়জালে কালিদাস আরুত হইয়াছেন, তাহার কিয়দংশমাত উত্তোলন করিয়া কবির মুখ নিরীক্ষণে প্রয়াস পাইয়াছি :

দা # পাবর নাথকত রম্ববংশের প্রথম সর্গের টীকা আমি দেখিয়াছি। তিনি উহাতে রামায়ণ, মনু, পরাশর, ভগবদগীতা, দঙী, অমরকোষ, ধরণি, শাশ্বত, হলায়ধ, সংসারাবর্ত, কামন্দক, মাঘ, ভট্টি প্রভৃতি গ্রন্থ প্রন্থকারের উল্লেখ করিয়াছেন, এবং টীকার শেষভাগে লিখিয়াছেন :-

> টীকাম অবকাং রঘুবংশকাব্যে শ্রীনাথকো যান কুত্যান বিমুষ্য। তস্যাম অগাচ, চারুরুমং সমগ্রঃ সর্গঃ প্রাসদ্ধঃ প্রথমঃ পৃথিব্যাং ॥

নপাদি সন্দেহতমে৷ বিহন্ত্বং কাব্যার্ণবং চাছূত মৃত্তরীতুং । একৈব কার্যেদ্বয়সশ্বিধাত্রী টীকা বুধানাং তরণীষতাং মে ॥'

কিন্তু শেষ পৃষ্ঠায় লেখক মহাশয় লিখিয়াছেন, ইতি 'শ্রীমন্মহোপাধ্যায় কোলাচল মল্লিনাথ সূরিবিরচিতায়াং রঘুবংশ টীকায়াং বিশ্বভাশ্রমাভিগমনো নাম প্রথমসর্গঃ ॥ ১ ॥"

অজ্ঞ লেখকেরা প্রায়ই এইরূপ দ্রমে পতিত হন। আচার্য গোল্ড্ স্ট্র্কার লিখিয়াছেন যে, ইপ্ট ইণ্ডিয়া হাউস গ্রন্থালয়ে তিনি কুমারিল্ল ভাষ্যসমেত মানবকলপস্ত্র প্রাপ্ত হন। ঐ গ্রন্থেব উপরিভাগে "ঝগ্পেদ কুমারেলভাষ্য সং" লেখা থাকাষ উহার অজ্ঞিত্ব বহুকাল অপ্রকাশিত ছিল। "জ্য জয় হে মহিষাস্বমর্দিনী" ইত্যাদি ধ্রুবাত্মক একটি সুন্দর ভবানীস্থোল আছে। কাশ্মীর ও কাশীদেশস্থ হস্তাক্ষবগ্রন্থে উহা শব্দরাচার্যকৃত বলিয়া নির্দিন্ট; কিন্তু সম্প্রতি একটি গ্রন্থ পাইযাছি, যাহাতে স্তোত্ররচয়িত্র) আপনাকে শ্রীপত্রির পুত্র রামকৃষ্ণ বলিয়া পরিচ্য দিতেছেন।

মল্লিনাথ স্বীয়-টীকায় মাধবর্বান্তর উল্লেখ করিয়াছেন । মাধবাচার্য ১৪০০ খ্রীষ্টাব্দে প্রাদুর্ভূত হন । অতএব মল্লিনাথ তদপেক্ষা প্রাচীনতর নহেন ।

লাসেন মতে কালিদাস ২ খ্রীষ্টাব্দে সমূদ্রগুপ্তের সভায় বর্তমান ছিলেন । কালিদাস ৩২ খ্রীঃ পূর্বাব্দে বর্তমান ছিলেন, স্থীকার করিলে এ নির্ণয় তাদৃশ অসঙ্গত নহে। কিন্তু "কবিবন্ধু", "কাব্যপ্রিয়" প্রভৃতি উপাধিমাত্র অবলয়ন কবিয়া একজন নির্দিণ্ট কবি তাঁহার সভায় ছিলেন, এরপ সিদ্ধান্ত কখনই যুক্তিসঙ্গত নহে।

বেণ্টাল যে বিক্রমাদিতাকে ভোজের পরকালবর্ডী করিয়াছেন, তাহা অবশাই সম্পূর্ণ অপ্রদ্ধের। ভোজপ্রবন্ধের মধ্যেই একাধিকবার বিক্রমাদিতোর উল্লেখ আছে। অতএব "শেষ বিক্রমাদিতাকে ভোজ বলিত," এরূপ সিদ্ধান্ত অমূলক। উক্ত প্রবন্ধে ভট্টিকাব্যের উল্লেখ আছে, যথা,—

"ভটিন্টোভারবীয়োহপিন্টঃ" ইত্যাদি ।

পণ্ডিত শেষণিরি শাদ্বীর মতে ভোজপ্রবন্ধ ১২০০ খ্রীণ্টাব্দে রচিত। তাহা হইলে বল্লালকে ভবিষাজ্ঞ ও অতএব অপ্রামাণিক বালিয়া, স্বীকার করিতে হইবে। রাজরিঙ্গণীর মতানুসারে ভবভৃতি ৭০৫ খ্রীণ্টাব্দে প্রাদৃর্ভূত হন, কিন্তৃ তাহার ৬০০ বংসর পূর্বে বিরচিত গ্রন্থে তাহার উল্লেখ!

শব্দকলপদ্রম সঙ্কলনকর্তৃগণের মতে সিংহাসন দ্বারিংশতি প্রামাণিক গ্লন্থ।

তাঁহারা বিক্রমাদিতাের বিবরণ উক্ত পৃষ্ঠকে অনুসন্ধের বলির। ক্ষান্ত হইয়াছেন। গণ্পমাথের ঐতিহাসিক বিষয়ে অপ্রামাণাতা স্থীকার করা বিচক্ষণ বটে কিন্তু সেই রীতি অনুসারে কথাসরিংসাগরের অপ্রামাণাতা স্থীকার করা কর্তব্য। বাঁহারা কথাসরিংসাগরের প্রমাণানুসারে কাত্যায়নকে পাণিনির সমকালবর্তী বলেন, তাঁহাদের প্রতি আচার্যের প্রত্যুক্তর কি বিস্যুত হইয়াছেন?

মহাত্মা কোলক্রক লিখিয়াছেন যে, কিংবদন্তী আছে, শেষ তীর্থৎকর বর্ধমান ২৪০০ বংসর পূর্বে নির্বাণপ্রাপ্ত হন। এরূপ দীর্ঘকালের কিংবদন্তী যে একবারে স্রমশ্ন্য হইবে, তাহা নিতান্ত অসম্ভব। বর্তমান বংসর হইতে গণনা করিলে খ্রীঃ পৃঃ ৫২৮ লব হইল'। অতএব শ্রীদেবকৃত বিক্রমচরিত মতে তাহার ৪৭০ বংসর পরে অর্থাৎ ৫৮ খ্রীঃ পূর্বাব্দে বিক্রমাদিত্য বর্তমান ছিলেন। এ নির্ণয় কি অত্যন্ত অসঙ্গত ?

জ্যোতির্বিদাভরণের ২০ নং শ্লোকে যে "কিয়দ্দ্রুতিকর্মবাদঃ" আছে, তাহ। তর্কবাচম্পতি মহাশয়ের মতে উৎকলদেশ প্রচলিত স্মৃতিচন্দ্রিকাভিধ বেদোক্ত কর্ম প্রতিপাদক গ্রন্থ ।

ঘটকর্পর নামে কোন কবি ছিলেন না, এ কথা আপাততঃ সঙ্গত বোধ হয় না। যমককাব্য বাতীত নীতিসার নামক ২১ শ্লোকাত্মক কাব্য আছে। কালিদাস কুমারসম্ভবের প্রথম সর্গের তৃতীয় শ্লোকে হিমালয়ের হিমের বিষয় লিখিয়াছেন যে, "একোহি দোষে। গুণসন্মিপাতে, নিমন্জতীলোঃ কিরণেয়্বিবাঞ্চঃ।" এই উপমা লক্ষ্য করিয়া ঘটকর্পর নীতিসারে কহিয়াছেন, "একোহি দোষ গুণসন্মিপাতে নিমন্জতীলোরিতি যো বভাষে। নূনং ন দৃষ্টং কবিনাপি তেন, দারিদ্র দোষোগুণরাশিনাশি।" যমককাবোর শেষেতেও "তস্মৈ বহের মুদকং ঘটকর্পরেণ" বলিয়া শ্লেষতঃ আত্মপরিচয় প্রদান করিয়াছেন। এতছাতীত নবরঙ্গশ্লোকোল্লিখিত অন্য কতিপয় ব্যক্তির ও গ্রন্থ প্রচলিত রহিয়াছে। ধন্যন্তিরকৃত আয়ুর্বেদ, অমরিসংহর্রচিত অমরকোষ, বেতালভট্ট প্রণীত নীতিপদীপ, বরাহিমিহিরকৃত লঘুজাতকাদি জ্যোঃতিশান্ত্র, বরবুচি প্রণীত প্রাকৃতপ্রকাশ ও নীতিরত্ন এ বিষয়ে প্রমাণ। অমর্রসংহ বৌদ্ধ ছিলেন বলিয়া শত্বরাচার্যের আজ্ঞানুসারে তাঁহার অন্যান্য কাব্য ধ্বংসিত হয়। ক্ষপণকের নাম দেখিয়া অনুমান হয় যে, তিনিও বৌদ্ধ।

কিল্পু সম্প্রতি দৃইটি হস্থালখিত যমককাব্য প্রাপ্ত হইয়াছে; একটি মূল মাত্র, দ্বিতীয়টি সটীক। উভয়েতেই উহা কালিদাসরচিত বলিয়া নির্দিন্ট। বিস্তৃত বিবরণ ভবিষাতে প্রকাশ করিবার ইচ্ছা রহিল।

কালিদাস ও শেক্ষপীয়র

পাঠকের। তুলনায় সমালোচনা বড় ভালবাসেন। সেইজন্য অদ্য আমরা কালিদাস ও শেক্ষপীয়র, এই দুইজন বড় বড় কবিকে তুলনায় সমালোচনা করিব ক্সির করিরছি। ছোটখাট বটতলার ও গ্রব স্থীটের বছসংখ্যক কবি থাকিতে এত বড় দুইজন কবির উপর হস্তক্ষেপ করা কেন? একথা যদি কেহ জিজ্ঞাসা করেন তাহা হইলে বলিব, "মারি ত হাতি লুটি ত ভাণ্ডার", এ দের দুজনের একজনেরও ভাল করিয়া শ্রান্ধ করিতে পারিলে সেই সঙ্গে আমারও কিছু হইতে পারে, এই এক ভরসা। আমরা কালিদাস ও শেক্ষপীয়র মধ্যে কে কেমন লিখিয়াছেন দেখাইতে চেন্টা করিব। কোন একটা বিষয় লইয়া দেখিব, কে জিতিয়াছেন, কে হারিয়াছেন। কিলু ইহাদের দুজনের মধ্যে কে ওড় কে ছোট, কাহার কবিত্বশক্তি অধিক, কাহার অল্প, তাহা নির্ণয় করা বড় শক্ত; বিশেষতঃ আমার মত ক্ষুদ্রজীবী লোকের পক্ষে। খাহাদের বিদাব্রন্ধির পার নাই তাঁহারাই হঠাৎ বালতে পারেন শেক্ষপীয়র—ছ্যা—কালিদাসের ছাইচ পর্যন্ত মাড়াইতে পারে না।

কালিদাস একজন সুনিপুণ চিত্রকর। রঙ ফলাইতে অদ্বিতীয়। শেভ দিবার ক্ষমতাও খুব আছে। সকলের অপেক্ষা ওঁাহার বাহাদুরি সাজানোতে আর বাছিয়া লওয়াতে। কোন কোন জিনিস বাছিয়া লইতে হইবে আর কেমন করিয়া বসাইলে সে সবগুলি ভাল করিয়া খুলিবে, এই দুটি বুঝিতে ওঁাহার মত ওস্তাদ মিলিয়া উঠা ভার। তিনি চিত্রকরের চক্ষে জগৎ দেখিতেন ও কবির কলমে লিখিতেন। প্রকৃতিতে যা কিছু আছে সবই সুন্দর অথবা লিপিচাতুর্যে সব সুন্দর করিয়া তুলিব, এ ভাব ওঁাহার মনে কখন উদয় হয় নাই। তিনি স্বভাবশোভা কাহাকে বলে জানিতেন, চিনিতেন, এবং সেগুলি বাছিয়া লইতে ও সাজাইতে খুব মজবুদ ছিলেন।

শেক্ষপীয়রের পক্ষে বাছিয়। লইবার কিছু দরকার ছিল না। তাঁহার দুই
চক্ষে যাহাই পড়িত, তাহাই লইতেন, কিলু কাজের সময় সেগুলিকে ছাঁটিয়।
পরিব্দার করিয়। নিজ বাবহারের উপযোগী করিয়। তুলিতেন। সৌন্দর্য বাছিয়।
লইবার তাঁহার দরকার ছিল না, যেহেতু অসুন্দরকে সুন্দর করিবার ক্ষমত।
তাঁহার যথেন্ট ছিল। পরের লেখা ছাই ভস্ম পরিব্দার করিয়া তিনি
শিক্ষানবিশি সাঙ্গ করেন, সৃতরাং পরের জিনিস কিরপে আপন করিতে হয়,
সেট্কু তাঁহার খ্ব অভান্ত ছিল। অসুন্দর বন্ধুর উপর কালিদাসের এমনি

বিতৃক্ষা যে তাঁহার সমস্ক গ্রন্থমধ্যে কোথাও পাপের বর্ণনা বা কোন বীভংস রসের বর্ণনা নাই। কিন্তু শেক্ষপীয়রের পাপের ছবিই সর্বাপেক্ষা সমধিক উল্জ্বল বর্ণে রঞ্জিত। আমরা কালিদাসে শাশানবর্ণনা পাই না, নরকবর্ণনা পাই না, ম্যাক্বেথ পাই না, ইয়াগোও পাই না। কিন্তু শেক্ষপীয়েরে অভূত পাপ সৃষ্টি কালিবান্কে প্রশংসা না করিয়া আমরা থাকিতে পারি না। কালিদাস হিমালয় বর্ণনা করিতে গিয়া কোথায় হিমালয়ের প্রকাণ্ডতা দেখাইবেন, প্রকাণ্ড বন্তুর বর্ণনে পাঠকের শরীর কন্টকিত করিবেন, তাহা না করিয়া হিমালয়ে অপ্সরাগণের মতিভ্রম দেখাইতে বাসলেন; স্র্বিকরণ বক্ত করিয়া পৃষ্করিণীর পদা ফুটাইতে বাসলেন; আরো কত সৃন্দর বন্তু দেখাইয়া হিমালয়েক বিলাসকাননবং করিয়া তুলিলেন। কালিদাসের এইরপ উৎকট সৌন্দর্যপিয়তাহেতুই তাহার পৃষ্ঠকাবলীতে এত রমণীয় বর্ণনা দৃষ্ট হয়, এই জনাই তিনি কটমট ছন্দঃসূত্র লিখিতে গিয়াও সেগুলিকে প্রিয়া বিশেষণপদ প্রয়োগে ললিত করিয়া তুলিয়াছেন।

পৃথিবীতে বর্ণনীয় জিনিস দুই—অন্তর্জগ**ং**—মনুষ্যের মন ; আর বাহা-জগৎ। নির্মল আকাশ, সৃদ্রবিষ্কৃত অরণ্যশ্রেণী, মেঘমালাবৎ প্রতীয়মান পর্বতশ্রেণী ইত্যাদি। কালিদাসের বই পড়িলে বোধ হয় এই দুইএর মধ্যে যাহ। কিছু সুন্দর সব তাঁহার একচেটে। মনুষ্যজাতির মধ্যে সুন্দর রমণীগণ ; त्रभगीक्षारत भावत थागत, भावभ भूम्पत । कानिमाभ भावे थागते नानाथकारत দেখাইতে প্রয়াস পাইয়াছেন। হৃদয়ের অন্যান্য প্রবৃত্তির মধ্যে যেগুলিতে লোকের মন আকর্ষণ করে, সেগুলি সব তাঁহার পুস্তকে আছে। বাপ ছেলেকে কোলে লইয়া চুম্বন করিতেছে, বাপ বনে যাবেন শুনিয়া ছেলে কাঁদিয়া আকুল হইতেছে, মেয়ে শ্বশুরবাড়ি যাইবে—বুড়া বাপ কাদিতেছে, প্রিয়তমার অকাল-মৃত্যুতে পতি শোকে অভিভূত হইয়াছে, স্বামীর অকালমৃত্যুতে নববিধবা মোহ-প্রায়ণ হইরা পড়িয়া আছে, প্রিয়ার হঠাৎ বিরহে প্রিয় উন্মন্ত হইয়া দ্রমণ করিতেছে আর যাহাকে পাইতেছে প্রিয়ার সংবাদ জিজ্ঞাসা করিতেছে ; কোথাও লতা কোথাও ময়ূরকে প্রিয়াবোধে আলিঙ্গন করিতেছে—এ সব মনুষ্যস্ত্রদয়ের মোহিনীময় ভাব। এ ভাবের প্রকৃত ওস্তাদ কালিদাস। কিন্তু যেখানে দশ-পনরটি পরস্পরবিরোধী ভাব যুগপৎ উদয় হইয়া অন্তরাকাশকে অন্ধকার করে, যেখানে হৃদয়ক্ষেত্রে যুদ্ধ উপস্থিত, যেখানে ভাবসন্ধি ভাবশবল হইবার কথা, সেখানে কালিদাস আসিবেন না, সেখানে শেশ্বপীয়র ভিন্ন গতি নাই । একদিকে দুর্জন্ন দ্রাকাংকা রাশি রাশি পাপকার্যে রত হইতে বলিতেছে, আর একদিকে স্নেহ দয়া কৃতজ্ঞতা বাধা দিতেছে : একদিকে পাপের স্মৃতি

অনুতাপের ভরে প্রদয় ভারাক্রান্ত করিতেছে, আর তখনই সেই পাপ ঢাকিবার জন্য চেষ্টা করিতে হইতেছে, তখন সে ভাব গোপনের দ্যা কার্যান্তরে ব্যাপুত হইয়া যেন সে নয়, এইরূপ দেখাইতে হইতেছে : —এ সব সূনুর্বান্তর জটিলতা, মনুষ্যস্বভাবের অভ্রিরতা, পরস্পরবিরোধী ভাবসমূহের যুগপং বিকাশ, শেক্ষপীয়র ভিন্ন আর কেহ পরিব্লার করিয়া দেখাইতে পারেন নাই, পারিবেনও না। শেক্ষপীয়র মানুষ সৃষ্টি করিতে পারেন। তুমি যেমন মানুষ চাও, শেক্ষপীয়র তেমনি মানুষ ঢোমায় দিবেন। তুমি শকুন্তলার মত সরলা মুগ্মহাদয়া সামাজিককুটিল তার্নভিজ্ঞা বালিকা চাও মিরন্দা দেশদিযোনা লও। পাকা গিল্লী ঘরকলায় মজপুত, ভাঙ্গে না, মোচকায় না, এমন মেয়ে চাও, আছো োমার জনা ডেম কুইকলি আছে। পতিপরায়ণা পগ্নিতা যুগতী চাও পোর্সিয়া আ**ছে.** জগং মোহিত করিবার জনা মায়াজাল ছড়াইয়া বসিয়া আছেন, যে জালে পা দিতেছে তাহারই সর্বনাশ কবিতেছেন, এমন দুর্ভিশালিনী ভুব**নমোহিনী** চাও, ক্লিওপেট্রা তাছে। দুরাকাঞ্কায় এজিরিওহাদয়া, লোকের উপর আধিপতা . করিবার ইচ্ছায় পাষাণবৎ দৃঢ়সংকল্পা, পুনুরকে পাপে প্রেরণ করিবার জন্য শয়তানরূপিণী পাপিষ্ঠা দেখিতে চাও, লোড ম্যাক্রেথ আছে। দেখিরে এগুলি সব মানুষ। অমন যে পাষাণহাদয়া ম্যাকবেথপঙ্গী, যে বাজালোভে ক্রোড়াঁস্থত স্তন্যপায়ী আপন শিশুকে আছড়াইয়া মারিতে ক্ষুদ্দ হয় না, সেও দ্বীলোক। রাজার মুখ আপন পিতার মুখের মত বোধ হওয়াতে স্বহস্তে রাজহত্যা করিতে পারিল না।

কালিদাস এরপ মনুষ্য সৃষ্টি করিতে অফম, তিনি মনুষান্তদয়ের সৃন্দর অংশ দেখাইতে পারেন। উদাহরণ—তিনি কথ্মনিকে শক্তলার ঠিক যাত্রার সময় বাহির করিলেন। যেহেতু কন্যাপ্রেরণের সময়, পিতার কায়া বড়ই সৃন্দর। সেটি দেখানো হইল, অর্মান কথ্মনি ডিস্মিস্। কালিদাস তাঁহাকে একেবারে ল্কাইয়া ফেলিলেন, আর বাহির করিলেন না। শক্তলাব চির্নাটি পরম সৃন্দর, এই জন্য আগা গোড়া শক্তলা চরিত্র আমরা পাঁড়তে পাই। ওরূপ মৃথ্ম বালিকার প্রথম প্রণয় সৃন্দর। সেই প্রণয়ের অনুবাধে দার্ণ কণ্ট হইলেও পিতা মাতা সমদৃঃখস্থসথী চিরলালিত হরিণিশ দৃ চিরবর্ধিত নবমালিকা লতা ত্যাগ করিয়া যাওয়া সৃন্দর। রাজা প্রত্যাখ্যান করিলে তাঁহাকে হাবা মেয়ের মত ল্কাইবার চেণ্টা সৃন্দর। সে সময়ে একটু রাগ (এ রাগে বাহানা নাই) সৃন্দর। এত অপমানের পর নিশ্চয় মিলনের আশা সৃন্দর, কশ্যপ-তপোবনে দেখিবামাত্র সকল অপরাধ মার্জনা করিয়া একেবারে পামর প্রণয়ীর হস্তে আত্মসমর্পণও সৃন্দর। কালিদাস বড় কবি, এত সেন্দর্য কে

দেখাইতে পারে! আবার একটি সুন্দর মনুষ্যের চিন্ন দেখিবে? বিক্রমোর্বদী থোল। রাজার স্থভাবটি কেমন সুন্দর; রাজা স্থদেবের অর্চনা করিয়া স্থলোক হইতে ফিরিয়া আসিতেছেন, হঠাৎ অপ্সরাদিগের আর্তনাদ শ্রুণিলোচর হইল। রাজা শুনিলেন, দৈতাকেশরী অপ্সরা চুরি করিয়া লাইয়া যাইতেছে। তিনি কেশরীহস্ত হইতে উর্বদীর উদ্ধার করিলেন। বীরম্বে যেমন মেয়েদের চিত্ত সহসা আকর্ষণ করে, এমন আর কিছুতেই নয়। রাজার বীরম্বে উর্বশীর তাঁহার প্রতি অনুরাগ জন্মিল। ওরূপ অনুরাগ সুন্দর নয়? সুন্দরী অপ্সরা বিদ্যাধরীর অনুরাগ প্রায় নিন্ফল হয় না। রাজার মনও কেমন হইয়া উঠিল, তিনি ক্রমে ধারিণার প্রতি বীতত্ক হইলেন। কিল্ ধারিণা তাঁহাকে অপমানের শেষ করিলেও তিনি ধারিণাকৈ একটি উচ্চ বাকাও বলেন নাই। শেষ ধারিণা প্রিয়সাধন বত করিয়া চন্দ্র স্থ দেবতা সাক্ষী করিয়া বলিল যে, যে অদ্যাবধি আমার স্থামীর প্রণয়াকাঞ্কী হইবে, আমি তাহাকে ভগিনীর মত দেখিব। কেমন, এটি সুন্দর নয়?

উর্বশীর সহিত রাজার মিলনের কিছু দিন পরে হিমালয় পর্বতের রমান্থান সকলে বিহার করিবার জন্য উভয়ে প্রস্থান করিলেন। সেখানে বসম্ভসময়ে পুষ্পবনমধ্যে নির্জন প্রদেশে নিঝ'রিণীতটে সান্ধ্যসমীরে শিলাপট্টে পরস্পরের . সহবাসে পরম সুথে কালযাপন করেন। একদিন ঊর্বশী কার্তিকের বাগানে উপস্থিত। কার্তিক চিরকুমার, তাঁহার বাগানে দ্বীলোক গেলে পাছে দেব-কার্যের ব্যাঘাত ঘটে, এইজন্য শাপ ছিল দ্বীলোক সেথানে গেলেই লতা হইয়। যাইবে। উর্বশী লতা হইয়া রহিলেন, রাজা তাঁহার বিরহে উন্মত্ত। মেঘ দেখিয়া ভাবিলেন বৃঝি দৈত্য আবার উহাকে চুরি করিয়াছে। মেঘকে কতক-গুলা গালাগালি দিলেন । মেঘ তাঁহার মাথার উপর জলধারা বর্ষণ করিল । ্রাজা বলিলেন, রে পাপ দৈতা, আমারই সর্বনাশ করিয়াছিস, আবার আমারই উপর বাণ বর্ষণ। সে ভয়ে থামিল। একটা গাছের উপর ময়্র গলা বাড়াইয়া কি দেখিতেছে, রাজা বলিলেন অনেক দূর দেখিতেছ, আমার প্রিয়াকে দেখিতেছ কি ? ময়্র বলিল কক্ কক্। রাজার মহা রাগ, আমি মহারাজ পুরুরবা, আমায় চেন না ? বল কি না "কঃ কঃ", বলিয়াই ঢিল, ময়্রও উড়িয়া যাক। রাজা অনেক কন্টের পর গোরীপাদদ্রত অলন্তমাণসংযোগে উর্বশীর উদ্ধারসাধন করিলেন। উর্বশী বলিলেন তুমি মেঘ হও, উর্বশী মেঘ হইলেন, রাজা তদুপরি আরোহণ করিয়া মুহূর্তমধ্যে প্রয়াগে উপস্থিত। ইহা অপেক্ষা চিত্তবিনোদন আর কি আছে ? যে কেহ কালিদাসের গ্রন্থ পড়িয়া রাজার সহিত কার্তিকের প্রমোদকাননে দ্রমণ করে নাই তাহার সংস্কৃত পড়াই অসিদ্ধ ।

আমরা এতক্ষণ নাটকের কথাই কহিতেছিলাম, আরও কিছুক্ষণ কহিব। नाएक मनुषाञ्चनराय किंव नहेशाहे वास्त्र । तम किरत जानक तमान्तर्य कानिमान দেখাইয়াছেন কিন্তু আরও অনেক বাকী আছে। সেগুলি কালিদাসে মিলিবে না, তাহার জন্য শেক্ষপীয়রের শরণ লইতে হইবে। কালিদাসগ্রথিত সৌন্দর্য শেক্ষপীয়রেরও আছে। কালিদাসের পুরুরবা, কালিদাসের শকুন্তলা অন্যত্র মিলিলেও মিলিতে পারে। কিন্তু শেক্ষপীয়রের প্রস্পেরো আর কোথায় পাওয়া যাইবে ? প্রস্পেরোর স্থভাব মনুষ্যস্তদরগত সোল্বর্ধের পরাকাষ্ঠা। যে শক্ত তাঁহাকে জীর্ণ শীর্ণ ডিঙ্গিমাত্রে চড়াইয়া অগাধসমূদ্রে নিক্ষেপ করিয়াছে, যাহার জন্য বার বংসর রাজা হারাইয়া একাকী জনশূন্য দ্বীপে বাস করিতে হইয়াছিল তাহাদের ক্ষমা করা সামান্য ঔদার্যের কথা নহে। প্রস্পেরোর গুণে সকলেই বাধ্য। কন্যা পিতার একান্ত বশংবদ। নেপল্সের রাজা উহার রাজ্য ফিরাইয়া ফর্দিনান্দ উহাকে দেবতা মনে করে। প্রস্পেরো সংসারের কার্ষে কেমন দক্ষ সমস্ত নাটকে তাহার দৃষ্টান্ত আছে। প্রস্পেবো মূর্তিমান্ শান্তি. পরোপকার ক্ষমা তাঁহার আভরণ। কলিবানকে শত অপরাধ সত্ত্বেও তিনি স্বাধীনতা দিলেন, যেহেতু সে তাহাই চায। এরিএলের সময় পূর্ণ হইবার পর্বেই তাহাকে ছাডিয়া দিলেন। অম্ভোনিওর দোষ প্রমাণ কবিয়া দিলে তাহার প্রাণদণ্ড হয়, তিনি কেবল একবার ভয় দেখাইয়াই ক্ষান্ত হইলেন। তিনটি মাতাল তাঁহার ঘর লুঠ করিতে আসিয়াছিল, তাহারাও ক্ষমা পাইল। প্রস্পেরো ক্ষমা করিলেন, কিন্তু সকলকেই এক-একবার জব্দ করিবার পর। প্রস্পেরোর চরিত্র পাঠ করিলেই তাঁহাকে ভক্তি করিতে ও ভালবাসিতে ইচ্ছা করে। এ একরকম সৌন্দর্য। আবার যখন ধর্মবৃদ্ধি ও পাপবৃদ্ধিতে বিবাদ হয়, সে সময়ের বর্ণনা কি সৃন্দর নয় ? ক্রটস এণ্টনি হ্যামলেট এমন কি ম্যাক্বেথ এই বিবাদহেতু কোন কাজই করিতে পারিতেছে না, একবার এদিকে একবার ওদিকে করিয়া দোলাচল-চিত্তরতি হইয়া রহিয়াছে, ইহা কি সুন্দর নয় ? উহাদের জন্য কি আমাদের ক্ষুদ্রজীবী মনুষ্যের সহানুভূতি হয় না ? ওরূপ সৌন্দর্য কালিদাসের কোথায় ?

তাহার পর আর-এক কথা। শৃদ্ধ সৌন্দর্য হইলেই কি কাব্যের চরম হইল? সৌন্দর্য ছাড়া আরও অনেক জিনিসে কাব্য হয়। তাহার মধ্যে প্রধান দুইটি; পণ্ডিতেরা বলেন তিন পদার্থে কল্পনাজনিত আনন্দের উৎপত্তি হয়,—প্রকাণ্ড বস্তু দেখিলে, ন্তন বস্তু দেখিলে, আর সুন্দর বস্তু দেখিলে। এই কথাটি যেমন বাহাজগতে খাটে, তেমনি অন্তর্জগতে। অন্তর্জগতে যখন আমরা কাহাকেও লোকাতীত ক্ষমতাশালী দেখিতে পাই, যখন দেখিতে পাই যে

জিনদেব ব্যাঘ্রীজন্য স্থাদেহ অর্পণ করিলেন, যখন দেখি যে রামচন্দ্র পিতৃসত্য পালনার্থ বনগমন করিলেন. তখনই আমরা প্রকাণ্ড বস্তু দেখি। তখনই আমাদের মনে বিসায়ের আবিভাব হয় এবং সেই বিসায়মিখিত এক অপূর্ব আনন্দ ও ভক্তির উদয় হয়। কালিদাস এরপ পুরুষপ্রকাণ্ডের চিত্র দেখাইতে পারেন নাই । রঘু রাজা যখন বিশ্বজিৎ যজে "মুৎপাত্র শেষামকরোৎ বিভূতিম", পার্বতী যখন মদন-দহনের পর কঠোর তপস্যায় তনু অঙ্গে তাপ দিতে লাগিলেন, তখন যেন এইরূপ প্রকাণ্ড চিত্র দেখাইবার চেণ্টা হইয়াছে বোধ হয়, কিন্তু এক পার্বতীর তপস্যা ভিন্ন আর কোথাও বিসায় উদয়করণে তিনি সমর্থ হয়েন নাই। শেক্ষপীয়রের এরূপ বিসায়-উৎপাদক মনুষ্যস্তদয়ের চিত্র অসংখ্য। এরূপ উল্জ্বল চিত্রের সংখ্যা নাই । সর্বপ্রধান লেডি ম্যাক্বেথ, একবার অনুতাপ নাই বরং প্রতিজ্ঞা, একবার যখন নামিয়াছি, দেখা যাক পাতাল কত দূর। একবার হুদয়দেবিলা প্রকাশ নাই, কেমন প্রত্যুৎপল্লমতিত্ব! যথন সভামধ্যে ব্যান্দোর প্রেত্মূর্তি আসিয়া ম্যাক্বেথ্কে বিহ্বল করিয়া তুলিল, যখন ম্যাক্বেথ ভয়ে অনুতাপে জড়ীভূত হইয়া অতি গোপনীয় কথা সকল প্রকাশ করিতে লাগিলেন, তখন লেডি ম্যাক্রেথের কেমন ক্ষমতা! অন্য মেয়ে হইলে, "ওগো আমার কি হোলো" বলিয়া কাঁদিয়াই অন্থির হয়। লেডি ম্যাক্রেথ সভাশুক্ত লোককে বুঝাইয়া দিলেন যে, রাজার ঐরূপ মর্ছা মাঝে মাঝে হয়, এ সময়ে কাছে কেহ আসিলে তিনি বিরম্ভ হন। এই বলিয়া নিজে মাাক্বেথের কাছে বসিয়া তাঁহার দুর্বল মনের দৃঢ়তা সম্পাদন করিতে লাগিলেন। চবিত্র পাঠ কবিলে কাহার মনে বিসায়ের উদয় না হয় ?

কল্পনাজনিত আনন্দের আর-এক কারণ ন্তনতা, অর্থাৎ আজগাবি জিনিস বর্ণনা করা । আরব্য উপন্যাসে ইহার ভূরি ভূরি উদাহরণ পাওয়া যায় । এরপ ন্তন জিনিস কালিদাস বা শেক্ষপীয়র কাহারই নাই । তবে শেক্ষপীয়রের স্পিরিট ওয়ারল্ড বা পরীস্থান ; সেটি যেমন ন্তন তেমনি সৃন্দর । সবই মন্যোর মত কিল্প কেমন পবিত্র আনন্দময়, কোনরূপ শোক দৃঃখ নাই । শোক দৃঃখ যে বৃত্তি দ্বারা অনুভব হয়, সে বৃত্তিও তাহাদের নাই । অথচ মানুষের কণ্ট দেখিলে মনটা কেমন কেমন হয় ।

Ariel. Your charm so strongly works them

That if you now behold them your affection
Would become tender.

Pros. Dost thou think so, spirit?

Ari. Mine would sir, were I human.

ষদি আরিয়াল মানুষ হইত, তবে লোকের দুঃখ দেখিয়া তাহার চিত্ত দ্রবীভূত হইত। ওবেরনের অধীন দেবযোনিগণ মনুষোর অদৃষ্ট লইয়া ক্রীড়া করিতেছে, মানুষের কানে একপ্রকার পাতার রস ঢালিয়া দিয়া এর প্রাণটি ওব ঘাড়ে, ওর পিয়ারের লোক তার ঘাড়ে দিয়া কেমন আমোদ করিতেছে; পড়িলে নুতন জগং, নুতন আমোদ, নুতন পবিবর্ত বলিয়া বোধ হয়, পাঠক নিজেও যেন পরীগণমধ্যে বিলীন হইয়া যান। কালিদাসের চিত্রলেখা, সহজন্যা, মিশ্রকেশী, এমন কি উর্বশী শেক্ষপীয়রের পরীস্থানে স্থান পান না।

শেক্ষপীষরের হাস্যরসাকর চরিত্র বর্ণনা এক আশ্চর্য জিনিস। এ স্থলে তাহার উল্লেখ না করিয়া থাকা যায় না। ফলস্টাফ কতবার অপ্রস্তৃত হইল, িচ্বু সে অপ্রস্তৃত হইবার পাত্র নহে। যতবার তাহাব বিদ্যাবৃদ্ধি প্রকাশ হইয়া পড়ে, ততবারই সে নৃতন নৃতন চালাকি বাহির কবে, ঠকিবার পাত্র ফলস্টাফ একেবারেই নহে। প্যারোলস ফলস্টাফের সঙ্গে তুলনা করিলে কালিদাসেব বিদ্যকগৃলি কোন কর্মেবই নহে। জীবনশূন্য প্রভাশূন্য খোসামুদে বামূন মাত্র।

এতদূবে আমবা কালিদাস ও শেক্ষপীয়রের তুলনাব এক অংশ কথণিও শেষ কবিলাম। বিষয় এত বিস্তৃত, সমালোচনায় এত আমোদ যে, সংক্ষেপ কবিতে গেলেই কণ্ট হয়। যে অংশ সমালোচিত হইল, ইহাতে হাদ্যের প্রবৃত্তি । নায় কাহার কত বাহাদৃবি দেখাইবার চেণ্টা কবা হইযাছে। কল্পনাজনিত সৃথ তিন কাবণে জল্ম, প্রকাণ্ডতা –সৌল্বর্য ও নৃত্নতা। প্রকাণ্ডতা বিসায়কর দযভাবের ঔক্ষ্ল্যা —বর্ণনায় শেক্ষপীয়রের অনুকরণেও কেহ সমর্থ নয়। অতি নৈর্সার্গক পদার্থ সৃষ্টিতে শেক্ষপীয়র অতীব মনোহর, হাসাবসের বর্ণনার তাহার বড়ই ওস্তাদি। সৌল্বর্যবর্ণনা ও যেখানে হাদয়বৃত্তির জটিলতা, গভীরতা সেখানে কালিদাস শেক্ষপীয়র হইতে অনেক নান। যে চরিত্রপাঠে মনের ওনার্য জন্মে, যে চরিত্র অনুকরণ করিয়া শিক্ষা কবিতে ইচ্ছা করে, তাহাব গন্ধও কালিদাসের নাটকে নাই। তবে যেখানে সহজ অবিমিশ্র হাদয়ভাবের বর্ণনা আবশ্যক, সেখানে কালিদাসের বড়ই বাহাদৃরি। কালিদাসের নাটক পড়িলে গেটের সঙ্গে বলিতে ইচ্ছা করে, "যদি কেহ বসন্তের কুসুম, শবতের ফল, স্থ্য ও পৃথিবী একত্র দেখিতে চায়, তবে শকুন্তলে তোমায় দেখাইয়া দিব!"

এতক্ষণ পর্যন্ত যাহা ,দখা গেল তাহাতে কালিদাস শেক্ষপীয়র হইতে ন্যুন বিনায়া বোধ হইবে। কালিদাসের আর-এক মূর্তি আছে, সে মূর্তিতে তাঁহার সমকক্ষ কেহ নাই। বাইরন জাক করিয়া বলিরাছেন Description is my তিবে, কিন্তু সেই বাহ্য জগদ্বর্ণনার কালিদাস অদ্বিতীয়। শেক্ষপীয়র বাহ্যজগদ্বর্ণনায় হাত দেন নাই, বাহ্যজগৎ বড় গ্রাহ্যও করিতেন না। মনুষ্যের স্থদয়ের উপর, তাঁহাব আধিপত্য সর্বতোমুখ। তাঁহার ষেমন অন্তর্জগতের উপর, কালিদাসের তেমনি বাহাজগতের উপর সর্বতোমুখী প্রভূতা। যখন স্বয়য়রস্থলে ইন্দুমতী উপস্থিত হন, তখন কালিদাস দুই-চারি কথায় কেমন জমজমাট করিয়া দিলেন। একেবারে কল্পনানেত্র উল্মালিত হইল। দেখিলাম প্রকাশু উঠান, বহুসংখ্যক মন্ত, অর্থাৎ কথকঠাকুরদিগের মত বেদী, নানা কার্কার্যখিচিত মহার্য বন্দ্রান্তরগোপপয়, তদুপরি পৃথিবীর রাজগণ বিচিত্র বেশভূষা করিয়া স্বীয় সঙ্গিগণ সমভিব্যাহারে বিসয়া আছেন।

তাসু শ্রিয়া রাজপরম্পরাসু প্রভাবিশেষোদয়দুর্নিরীক্ষ্যঃ। সহস্রধান্মা ব্যরুচন্বিভক্তঃ পয়োমুচাং পদ্ভিমু বিদ্যুতেব ॥

যেমন মেঘমালায় একটি বিদ্যুৎ হইলে সমস্ত মেঘ উদ্দীপ্ত হয় এবং সেই নিবিড় নীলনীরদমালার মধ্যে সেই বিদ্যুৎ যেমন গাড়োল্জ্বল দীপ্তি বিকাশ করে, তেমনি রাজারা সব মঞ্চোপরি আসীন হইলে রাজসভার কেমন এক গভীরতামিশ্রিত লোকাতীত শোভা হইল। সব জমজম করিতে লাগিল। এমন সময়ে বিদিরা স্তৃতিপাঠ আরম্ভ করিল—রাজাদের বংশাবলীবর্ণনা সমাপন হইল।

অথ স্থৃতে বিদ্যভিরন্থকৈঃ সোমার্কবংশে নরদেবলোকে।
প্রসারিতে চাগ্র্সারযোনো ধ্পে সমুংসর্পতি বৈজয়ন্তীঃ॥
প্বোপকপ্ঠোপবনাশ্রয়াণাং কলাপিনামৃদ্ধতনৃতাহেতো ।
প্রধ্যাত শঙ্খে পরিতোদিগন্তান তূর্যস্থনে মূর্ছ তি মঙ্গলার্থে॥
মন্ষ্যবাহাং চতুরপ্রষান মধ্যাস্য কন্যা পরিবারশোভি।
বিবেশ মঞ্চান্তর রাজমার্গং পতিম্বরাক্রপ্ত বিবাহবেশা॥
*

কালিদাস রাজসভার কবি, তিনি নিজেও হয়ত একজন প্রধান রাজকর্মচারী ছিলেন। তিনি পৃস্তক লিখেন সভাস্থ ওমরাহদিগের তৃপ্তির জন্য, তাঁহাব নিকট আমরা রাজসভা, বিবাহ সভা, দরবার প্রভৃতি বড়মানুষি জিনিসের উৎকৃষ্ট বর্ণনা পাইব, ইহা এক প্রকার প্রত্যাশা করা যাইতে পারে। কিন্তু স্বভাববর্ণনারও

* চন্দ্র ও স্থবংশীয় বাজগণের বংশাবলী পাঠ হইলে পব উৎক্ষট অঞ্জচলনের ধুম চাবিদিকে প্রদাবিত হইল। সেধুম জমশঃ অতু।চ্চ পতাকা আক্রমণ কবিতে লাগিল। মঙ্গল-সূচক তুর্ঘধনি সবলে ধ্বনিত হইল। তালাব সঙ্গে শহাপ্রাত হইষা শন্ধ আবর্ত ঘন গাঢ় হইষা দিগন্ত পবিপূর্ণ কবিল। নগবেব প্রাক্তবর্তীয়ে মযুবেবা ছিল তাহাবা মেঘগন্তীব তুর্ঘ-মিশ্রিত শহাধনি শ্রবণ কবিষা উন্মন্ত হইষা দৃত্য কবিতে লাগিল। এমন সম্বেষ্মন্ত্ববা রাজকন্যা বিশাহ্বেশ ধাবণ কবতঃ মনুগ্যবাহ্য চতুংশ্রাণ যান আবোহণ করিষা সভামধ্যে প্রবেশ কবিলেন।

ভাঁহার সমান্তরাল কেহ নাই। বাহাজগৎ বর্ণনায় তিনি যে শুদ্ধ সৌন্দর্য মাত্র বর্ণন করিয়াছেন এমন নহে, হিমালয়বর্ণনস্থলে যাহাই করুন, ভাঁহার অনেক বর্ণনা এত গভাঁর যে ভাবিতে গেলে স্থদয় কম্পিত হয়। কিন্তৃ ভাঁহার স্বভাব-সৌন্দর্যবর্ণনাই আমরা বড় ভালবাসি এবং তাহাই অধিক।

কালিদাসের আরও একটি নিসর্গবর্ণনা এখানে দেখাইতে হইল। এটি কালিদাসের রঘুর ব্যানেশ সর্গ হইতে। রাবণবধ ও বিভীষণের অভিষেক সম্পন্ন হইয়াছে। রাম-সীতায় অনেক হাঙ্গামের পর পুনর্মিলন হইয়াছে। পুষ্পকরথ প্রস্তুত। সকলে আরোহণ করিল। পুষ্পকরথ আকাশপথে উন্ডীন হইল। রাম সীতাকে দেখাইতে লাগিলেন। প্রথমেই সমুদ্র।

বৈদেহি পশ্যামলয়াদ্বিভক্তং মৎসেতৃনা ফেনিলমমুরাশিং। ছারাপথেনেব শরৎ প্রসন্ধমাকাশমাবিষ্কৃ তচার্তারম্ ॥ তান্তামবন্থাং প্রতিপদামানং শ্হিতং দশ ব্যাপ্যদিশোমহিয়া। বিস্ফোরিবাস্যা নবধারণীয়মীদৃক্তরারূপমীয়ত্তরা ব। ॥*

সমৃদ্রে প্রকাণ্ড তিমি মৎস্যসমূহ রহিয়াছে।

সসত্ত্বমাদায় নদীমুখান্তঃ সম্মীলয়ন্তে। বিবৃতাননত্নাৎ অমী শিরোভিঃ তিময়ঃ সরক্লৈঃ উধর্বং বিতর্বান্ত জলপ্রবাহান্। i

প্রকাণ্ড অজগরগণ সমুদ্রতীরে জলতরঙ্গের সঙ্গে একাকার হইয়া শয়ন করিয়া আছে ।

> বেলানিলায় প্রসূতাঃ ভৃজঙ্গাঃ মহোমি বিস্ফূর্জথৃনিবিশেষাঃ সূর্যাংশু সম্পর্ক সমৃদ্ধরাগৈঃ ব্যজ্যন্ত এতে মণিভিঃ ফণস্থৈঃ।

দেখিতে দেখিতে সমৃদ্রের কুল দেখা গেল।

- ন বৈদেহি, আমাৰ দেতুতে বিভক্ত অৰম্ভ ফেনিল নীল সমুদ্ৰেব পাত দৃষ্টিনিক্ষেপ কৰ। যেন শ্বংকালেৰ অগণা ভাৰকাঘটিত নিৰ্মেঘ গগনতল হবিভালীতে ঘিগণ্ডিত হইমা বহিমাছে।
- ঐ দেখ অনত সমুদ দশদিক ব্যাপিয়া পৃতিষা আছে। প্রতিক্ষেট উহার আকাব পরিবতন হইতেছে। সমুদ্রেব কপ বিষ্ণুব হ্যায়, কিবপ ও কত বড কেহই ছিব কবিয়া উঠিতে পাবে না।
- † তিমি মংগ্ৰ সকল বিকট ঠা কবিষা নদীমুখেব জল মুখে পুৰিতেছে। শেষ মাধাৰ ছিজ্ৰ দিয়া সে জল বাহিব কবিয়া দিয়া নদী হইতে আগত সমন্ত জীবজন্ত ভকণ কবিতেছে।
- া বৃহৎ বৃহৎ অক্ষণৰ সকল সমুদ্রতীরবাষ সেবন কাবে।ব জন্ম লম্বা হইষা পড়িয়া আছে। সমুদ্রতরক্ষেব সহিত তাহাদের ভেদনিরূপণ অতীব কটকব। যদি সূর্ববাদ্ম পড়িয়া উহাদের মাধার মণি দ্বিগুণ দীপ্তি না করিত কাহাব সাধ্য চিনিয়া উঠে কোনটা সাপ আৰ কোনটা নয়।

দ্রাদয়শ্চক্রনিভস্য তত্ত্বী তমালতালীবনরাফিনীলা। আভাতি বেলা লবণামুরাশের্ধারানিবদ্বেব কলক্ষরেখা।*

রথ রামের যেমন অভিলাষ তেমনি চলিতেছে। মূহূর্তমারে সমূদ্রতীরে উপস্থিত। রাম দেখাইলেন, সীতে দেখ—

এতে বয়ং সৈকতভিন্ন পুক্তি পর্যন্তমুক্তাপটলং পয়োধেঃ প্রাপ্তা মুহূর্তেন বিমানবেগাং কূলং ফলাবর্ডিতপূগমালম্।

আকাশ নীর্ণির স্থৈরগামী প্রমোদ নোকার ন্যায় রামের পৃষ্পকরথ জনস্থান, মাল্যবান, পঞ্চবটী, পম্পা, শরভঙ্গাশ্রম প্রভৃতি পার হইয়া প্রয়াগে গঙ্গাযমুনাসংগমস্থলে উপস্থিত। এখানে নির্মল শ্বেতকান্তি গঙ্গাপ্রবাহ কৃষ্ণকান্তি যমুনাপ্রবাহের সঙ্গে মিশ্রিত হইয়া কি সপূর্ব লোভাই ধারণ করিয়াছে।

কচিং প্রভালেপি ভিরিন্দ্রনীলৈঃ মৃন্তাময়ী ধণি রিবানু বিদ্ধা।
অন্যর মালা সিতপংকজনামিন্দীবরৈবৃং খচিতান্তবেব।
কচিং থগানাং প্রিয়মানসানাং কাদয় সংসর্গবতীব পংক্তিঃ।
অন্যর কালাগুর্দত্তপরা ভক্তিভূর্বশ্দন্দনকলিপতেব।
কচিং প্রভা চাল্দ্রমসী তমোভিঃ ছারাবিলীলৈঃ শবলীকতেব।
অন্যর শুলা শরদল্রলেখা রক্ষেষ্বিবা লক্ষ্যনভঃপ্রদেশা॥
কচিচ্চ ক্ফোরগভূষণেব ভস্মাঙ্গবাগা :নুরীশ্বরসা।
পশ্যানবদ্যান্ধি বিভাতি গঙ্গা ভিন্নপ্রবাহা যমুনাতরক্ষৈঃ॥

#

দূব হইতে সমুদ্রেব বেলা দেখা যাইতেছে। বেলা কেমন ? তমাল ও তালবনে নীলবৰ্ণ। বোধ হয় যেন একথানি পকাণ্ড পৌহচজেব কানায় সক কলঙ্কেব বেখা দেখা যাইতেছে।

† এই ত আমৰা বধৰেগহেতু মুহূৰ্তমণো সমুদ্ৰেব ভাৰভুনিতে উপঞ্চিত হইলাম। এই গাবভূমিতে অসংখা শুপাবিদুক্ষ ফলভবে অবনত এবং বালুবাৰ উপনে শুক্তিবিভক্ত হও্যায় সাাবদিকে মুক্তা ছভান বহিবাছে।

হৈ স্বান্ধসুলি । গলা যমুনা তন্ত্বে সহিত মিখিং হইষা কেমন শোভা ইইষাছে দখ। কোথাও বোধ হন মুক্তাব হাবেন মাঝে মাঝে নীলমণি থাকিনা আপনাব প্রভা যেন মুক্তার লেপন করিষা দিতেছে। আব এক ভাষণাব শাদা পদ্মের মানার যেন মাঝে মাঝে নালপদ্ম বসান বহিষাছে। কোনছানে নেন হংসংশ্রী মানস স্বোব্বে যাইতেছে, তাহাদেব থ্যে মধ্যে কালস্ব হংসও ছুই পাঁচটা আছে। আবাব কোথাও যেন পৃথিবী সাব চল্পনেব টিপ কাটিয়া মধ্যে মধ্যে কালাগুক দিয়া তাহাব শোভা সম্পাদন কবিতেছে। কোথাও বোধ হ্য পৃণিমাব জ্যোৎয়া, কেবল মাঝে মাঝে হাযাব আক্ষাব লুকাইনা আছে। কোথাও যেন শ্রহকালেব নির্জ্বল, মধ্য মধ্যে কাল ক্ষেত্ৰ দিয়া নীল আকাশ উকি মাবিতেছে। আবাব একহান দেখিতে হঠ ও বিভুক্তিভূষিত শিব আকে ক্ষেপ্প বিহাব কবিতেছে বোধ হইবে।

এত মিণ্ট, এত সৃন্দর, এমন স্থানয়োন্দাদকর বর্ণনা, প্রকৃতির এত স্থানপুণ অনুকরণ, কল্পনার এমন স্নিগ্ধ দীপ্তি চার কোথায় মিলিবে? আমার ইচ্ছা ছিল আরও উৎকৃষ্ট বর্ণনা উদ্ধার করি, কিন্তু বঙ্গদর্শনের স্থান বড় অল্প ; সবই যদি ভাল জিনিসে পুরাইয়া দিই ত আর সব ছাইভস্ম কোথায় যাইবে ?

যখন নাটক ছাড়িয়া মহাকাব্যে উপস্থিত হইয়াছি, তখন কালিদাসের হইয়া আর-একটি কথা না বলিয়া থাকা যায় না। নাটকে কালিদাস মনুষ্যহদয়ের যেমন একই রকম চিত্র দেখাইয়াছেন, মহাকাব্যে সেরূপ নহে। মহাকাব্যে মনুষ্যচরিত্রবর্ণনায় তিনি অপেক্ষাকৃত অধিক কার্করী প্রকাশ করিয়ছেন। কিল্ব তথাপি মনুষ্যহদয়ের উদারতা, বিশালতা, জটিলতা, অহম্মুখতা, চিন্তালিয়তা প্রভৃতি বর্ণনে তিনি শেক্ষপীয়রের ছাত্রানুছাত্রবং। তাঁহার কেবল একটি মনুষ্যিত্র অনুকরণের অতাত। সেটি কুমারসম্ভবের পার্বতী। কেন ? ভারত-মহিলাপ্রস্ভাবে লিখিত আছে, পাঠক মহাশয়ের ইচ্ছা হয় একবার খ্লিয়া দেখিবেন; আমাদের আর স্থান নাই।

শেফপীয়র মহাকান্য লিখিতে গিয়া যেকপ বিষম সংকটে পড়িয়াছেন, কালিদাসকে সেরপ হইতে হয় নাই। প্রত্যুত তাঁহার মহাকাবাই তাঁহার মহাকবি খ্যাতিলাভের মূল কারণ। এ সকলের উপর তাঁহার মেঘদূত। সমস্ত সাহিত্যসংসারে মেঘদূতের মত সারবান্ কাব্য অতি বিরল। আডিশন পোপের রেপ অব্ দি লক্কে "Merumsal or the delicious little thing" বালয়াছেন। তিনি যদি মেঘদূত দেখিতেন তবে Merumsal-এ নাম রেপ অব্ দি লকের দৃষ্প্রাপ্য হইত। মেঘদূতের সঙ্গে তুলনায় অন্য কাব্য আত্রের তুলনায় গোলাবজলের মত। একটি উৎকৃষ্ট পদার্থের সার অংশের উৎকৃষ্টভাগ সংগ্রহ, আর-একটি গন্ধকরা জল মাত্র।

এতক্ষণ আমরা কাব্যের বিষয় লইয়া কালিদাস ও শেক্ষপীয়রের তুলনা করিতেছিলাম। তাহাতে এই দাঁড়াইল যে, কালিদাসের বাহ্য জগতে যেরূপ অসীম আধিপতা, শেক্ষপীয়বের অন্তর্জগতে তেমনি। অন্তর্জগতেরও এক অংশে কালিদাস শেক্ষপীয়র হইতে নান নহেন। যেখানে হৃদয়ের সৃন্দর ও কোমল ভাবগুলি বর্ণনা করিতে হইবে সেখানে বোধ হয় কালিদাস অনেক অধিক মিণ্ট লাগে। কিলু অন্য সর্বত্ত শেক্ষপীয়র উপমা-বিরহিত।

বিষয়ের কথা শেষ হইল, এখন কাব্যের আকার লইয়া ৩ক হইতে পারে। এ তর্কেও কাহার কি দাঁড়ায়, দেখা উচিত। কাব্য তিন প্রকার: শ্রব্য, দৃশ্য, আর গীতিকাব্য । ইহার মধ্যে গীতিকাব্যে দুজনেই সমান। কেহই গীতিকাব্য লিখেন নাই, কিম্বু শেক্ষপীয়র তাঁহার নাটকমধ্যে যে সমস্ত গান দিয়াছেন তাহাতে তাঁহাকে উৎকৃষ্ট গাঁতিলেখক বলা যাইতে পারে। কালিদাসও কয়েকটি গান দিয়াছেন। বিক্রমোর্বশীর পাহাড়িয়া ভাষায় গানগুলি বড় মিন্ট। তাহার উপর কালিদাসের মেঘদূত। মেঘদূতকে দেশীয় আলক্ষারিকেরা খণ্ডকাব্য বলেন। খণ্ডকাব্য বলিয়া কাব্য ভেদ করা তাঁহাদের গায়ের জাের মাত্র। মেঘদূত সার ধরিতে গালে একখানি গাঁতিকাব্য, এবং উৎকৃষ্ট গাঁতিকাব্য। ইয়্রোপীয় পণ্ডিতেরা অনেকে উহাকে গাঁতিকাব্যই বলিয়া থাকেন। যখন স্থান্য আনন্দ বা শােক ধরে না, তখন তাহাকে কাব্যাকারে বাহির করিয়া দেওয়াই গাঁতিকাব্য। তবে মেঘদূত গাঁতিকাব্য কেন না হইবে?

শেক্ষপীয়রের শ্রব্যকাব্য প্রায় লোকে পড়ে না । কালিদাসের শ্রব্যকাব্যগৃলি
—রঘু কুমার ঋতুসংহার—সকলই পণ্ডিতসমাজে বিশেষ আদরের বস্তু ।

দৃশ্যকাব্য নানারূপ। তন্মধ্যে নাটক প্রধান! সংক্ষৃত অলঙ্কারে নাটকের আকার লইয়াই বাঁধাবাঁধি-পাঁচ অধ্ক নয় সাত অধ্ক হইবে, রাজা নায়ক হইবে, মল্বী হইলে হইবে না। নাটকের যেটুকু নহিলে নয় সেটুকুর উপর তত নজর নাই। কথাচ্ছলে বিচ্ছিত্তিপূর্বক হৃদয়ের ভাব প্রকাশ ও সেই ভাব দ্বারা পরহাদয়ের ভাব আকর্ষণ—এই দুইটি নাটকের সার। নাটকের প্রধান উদ্দেশ্য কোন উন্নত নীতির শিক্ষা। আমাদের কবিদের এ দুটিতে নজর বড় নাই। এমন কি যে বীজ লইয়া নাটক, অনেক সময় বাজে কথায় ৬ অৎক কাটাইয়া ৭ম অঙ্কে সেই বীজের অবতারণা কবা হয়। অভিজ্ঞান শকুরলায় ১ম ২য় অঙ্ক না থাকিলে নাটকের কোন হানিই ছিল না: নাটকের বীজ তৃতীয় অঙ্কে। চতর্থ অঙ্কেও নাটকের কোন উপকার নাই। নাটকের জন্য দরকার রাজার প্রণয়, প্রত্যাখ্যান, অভিজ্ঞান ও মিলন । কিন্তু কালিদাস ত নাটক লিখিতে যান নাই, তাঁহার উদ্দেশ্য এই আদরার উপর এই কাটামতে তাঁহার কাব্য-গালারি হইতে কতকগুলি উৎকৃষ্ট চিত্র দেখান। তাহা তিনি খুব দেখাইয়াছেন। একটা দৃষ্টান্ত দেখাই। শকুন্তলার মত বালিকার প্রথম প্রণয়ে আড়নয়নে চাহনি বভ সুন্দর ! না ? কালিদাস সেইটি দেখাইবেন । অনেক চেণ্টা হইল, এক অঞ্চ পুরিয়া গেল, সেটা আর দেখান হয় না, ক্রমে একঘেয়ে রকম হইয়া দাঁড়াইল। কালিদাস বিনা প্রয়োজনে একটা হাতী হাতী বলিয়া গোল (নেপথ্যে) তুলিয়া দিলেন । রাজার গল্প ভাঙ্গিবার উপায় হইল, শকুতলারও আড়ে আড়ে দেখিবার সুবিধা হইল, সে হাতী কালিদাসের উপকার করিল বটে, কিন্তু নাটকের কিছুই করিল না। শেক্ষপীয়র কিলু একটি সিন, একটি উল্লিও বিনা প্রয়োজনে সন্নি-র্বোশত করেন নাই। অনেক অবুঝ লোক মনে করিত যে ম্যাক্বেথে ঐ যে দরজায় ঘা-মারা আছে ওটা কেবল সকাল হইয়াছে, জানাইবার জন্য. সূতরাং

উহাতে নাটকের কোন উপকার নাই। কিন্তু ডিকুইনসি দেখাইয়া দিলেন যে ঐ দ্বারে আঘাতে অনেক উপকার হইয়াছে। পাপিষ্ঠ দম্পতী হত্যাকাণ্ড সম্পাদন করিয়া পাপচিন্তার বাহ্যজ্ঞানশূন্য হইয়াছিল; তাহাদের মন তাহাদের ছিল না, তাহারা আপন পার্থিব অস্তিত্ব বিস্মৃত হইয়াছিল। দ্বারে আঘাত হইবামাত্র তাহাদের বক্ত্রধ্বনিবং বোধ হইল, তাহাদের মন আকাশশ্রমণ হইতে ফিরিয়া আবার দেহপিঞ্জরে প্রবেশ করিল। অন্য কবিরা বারবার বক্তর্ধ্বনি করিয়া সোজীর্থ উৎপাদনে অক্ষম, শেক্ষপীয়র সময়মত বার কত দরজায় ঘা মারিয়া তাহার দশগুণ করিলেন। যে বুঝিল তাহার পর্যন্ত হংকম্প হইল।

এক্ষণে কালিদাস ও শেক্ষপীয়র এই উভয়ের তুলনায় সমালোচনা শেষ হইল। শেক্ষপীয়র Prince of the Dramatists একথা সত্য বলিয়া প্রতিপন্ন হইল। কিন্তু কালিদাস সকল প্রকার কাব্যই লিখিয়াছেন এবং বোধ হয় নাটক ভিন্ন সর্বন্ন কৃতকার্য হইয়াছেন। মহাকাব্যে তিনি বাল্মীকির সমান নহেন সত্য, কিন্তু তিনি ফেলা যান না। নাটকেও তিনি যে ভারতবর্ষের কোন কবি অপেক্ষা হীন, এমত বলিতে পারি না। কালিদাস সংস্কৃত ভাষায় সর্বোৎ কৃষ্ট নাটক, সর্বোৎকৃষ্ট মহাকাব্য, সর্বোৎকৃষ্ট খণ্ডকাব্য এবং সর্বোৎকৃষ্ট বর্ণনাময় কাব্য ঋতুসংহার লিখিয়াছেন এ কথা বলিলে "ভারতের কালিদাস জগতের তুমি" এই যে অতি অন্যায় সমালোচনা প্রচলিত আছে, তাহারই সপক্ষতা করা হয়। শেক্ষপীয়রও যেমন জগতের, কালিদাসও তেমনি জগতের। জগতের সর্বন্রই তাহার কবিতার সমান সমাদর। তবে তিনি ভারত ছাড়া কোন কথা লিখেন নাই। ভারতের কথাই তাহার কাব্য।

আমাদের উপসংহারকালে বন্তব্য এই যে, শেক্ষপীয়র মেনকা হইতে পারেন
—বালাীকি উর্বাশী হইতে পারেন, হোমার রম্ভা হইতে পারেন, কিন্তু কালিদাস
স্বল্লে কিন্তুৰ্লভা তিলোত্তমা। সকলেরই উৎকৃষ্টাংশ তাহাতে আছে— কিছু অল্পপরিমাণে। প্রবন্ধ শেষ করিবার সময় ঈশ্বরের নিকট প্রার্থনা করি—

কালিদাসকবিতা নবং বয়ঃ মাহিষং দধি শশর্করং পয়ঃ। এনমাংসমবলাচ কোমলা সম্ভবন্তু 'মম' জন্ম জন্ম নি ॥•

সেই সঙ্গে পাঠকমহাশয়দেরও যেন ফাঁক না যায়।

देनमाश ५२४६

^{*} কালিদাসেব কবিতা, যৌতন বয়স, মছিষেব দধি, ছুধে চিনি, ছবিণেব মাংস, কোমলা অবলা এই ক্যটি যেন আমাৰ জন্ম জন্ম হয়।

অভিজ্ঞান শকুন্তল

भकुखना,-नाउँकित हरिज

আমরা দেখিয়াছি যে দৃষ্যন্ত অসীম বলের অধিকারী। তাঁহার বাছবল দেবতাদিগের কাছেও পরিচিত। কি মনুষ্যের শক্ত, কি দেবতার শক্ত, তিনি সকলেরই দমনকারী—সকলেরই বিজেতা। আমরা আরও দেখিয়াছি যে, দৃষ্যন্ত আলস্যাবিদ্বেষী, শ্রমপ্রিয়, কণ্টসাহিষ্ণু। তিনি দিবারাক্রি রাজকার্য করিয়া ক্রান্তি অনুভব করেন না—মধ্যাহ্যরবির বিশ্বদগ্মকারী কিরণরাশি তাঁহার কাছে তেজাহীন—অসীম শ্রমসাধ্য কার্য হইলেও তিনি তাহা সম্পন্ন করিতে পরাঙ্মুখ নন—তাঁহার অতুল দেহস্তম্ভ গিরিচর হস্তীর ন্যায় প্রভৃত বলব্যঞ্জক। দৃষ্যন্ত পৃর্ষপ্রধান – তাঁহার যে কর্মটি গুলের উল্লেখ করিলাম, সে কর্মটি পৃর্ষজাতির গুণ। রমণীর দ্বান্ত শক্তলা সে রকমের নন। সখীদ্বয়ের সহিত শক্তলা সেই পবিক্রসলিলা মালিনীনদী-তাঁরস্থ পরম রমণীয় শান্তিরসপরিপ্লৃত তপস্যা-শ্রমের তর্তলায় জলসেচন করিতে আসিতেছেন। তিনটি বালিকা দেখিতে প্রায় একরকম—বয়সে প্রায় একরকম—বয়সে প্রায় একরকম—ত্রকানে বলিতেছেন—

হলা শউরলে তভোবি তাতকণসা অসামর ক্থআ পিঅদরা ত্তি তক্ষেমি, জেণ ণোমালিআ।কুসুম-পরিপেলবাবি তুমং এদাণং আলবাল পরিউরণে নিউত্তা।

নবপ্রস্কৃতিত মল্লিকাফুল আর নবপ্রস্কৃতিত শকুন্তলা-ফুল একই বস্তৃ । এটিও বেমন সৃন্দর, ওটিও তেমনি সৃন্দর। এটিও বেমন কোমল, ওটিও তেমনি কোমল। এটিও বেমন নরম, ওটিও তেমনি নরম। এটিও মধ্রতামর, ওটিও তেমনি মধ্রতামর। এটিও যেমন ক্ষুদ্র, ওটিও তেমনি ক্ষুদ্র। রমণী-পৃৎপ অনেক রকম আছে ; কোনটি গোলাপ, কোনটি চাঁপা, কোনটি টগর, কোনটি জবা, কোনটি ভারলেট, কোনটি পদা, কোনটি কর্ণিকার। এগুলির মধে কোনটি ভাল কোনটি মন্দ। কিল্লু সকলেরই একটি সাধারণ গ্ল আছে—সকলেই পুৎপজাতীর কোমলতার অধিকারী। সকলেই যে বৃক্ষকাষ্ঠ বা লতাবিজ্বন করিয়া থাকে, সেই কাষ্ঠ এবং রক্ষ্ম্ অপেক্ষা কোমল। নব-প্রস্কৃতিত মল্লিকাপৃৎপ সেই কোমলতার প্রাণস্বরূপ। কেননা ইহা যেমন কোমল তেমনি ক্ষুদ্র, তেমনি পাতলা এবং তেমনি ফুট্ফুটে। তাই অনস্যা বলিতেছেন যে, মহর্ষি কল্প আশ্রমের তর্লভাগুলিকে শকুন্তলা ভালবাসেন। কেন না, শকুন্তলার দেহখানি যে রক্ষ্ম কোমল, তাহাতে সেই তর্লভাগুলিতে

জল দিয়া বেড়াইতে হইলে, তাহা অবশাই শ্রমক্রিণ্ট হইয়া পড়িবে। আর হইলও তাই। দৃই-তিনটি মাত্র বৃক্ষে জলসেচন করিয়াই শকুন্তলা যেন একে বারে আলুথালু হইয়া পড়িলেন এবং হাঁপাইয়া উঠিলেন।

স্রস্তাংসা বতিমাত্রলোহিত তলো বহু ঘটোৎক্ষেপণা।
দদ্যাপি স্তনপেবেথুং জনয়তি শ্বাসঃ প্রমাণাধিকঃ॥
বদ্ধং কর্ণশিরীষরোধি বদনে ঘর্মান্তসা জালকং।
বিক্ষে স্রংসিনি চৈকহস্তব্মিতাঃ পর্যাকুলা মূর্ধজাঃ॥

ক্ষুদ্র কলসের ভারে শকুন্তলার ক্ষুদ্র বাহলত। এলাইয়া পড়িল; শুমাধিকাবশতঃ ওাঁহার ধমনীপ্রবাহিত শোণিতস্রোত থরতর হইযা ওাঁহার ক্ষুদ্র লোহিতবর্ণ করপদ্যটিকে অধিকতর লোহিতবর্ণ করিয়া তুলিল; ওাঁহার নিঃশ্বাস ঘন ঘন পড়িতে লাগিল, নবযৌবনোয়ত বক্ষ ঝটিকাবিক্ষিপ্ত স্রোতিস্থনীর ন্যায় তরঙ্গিত হইয়া উঠিল; ওাঁহার সুকোমল মুখখানি স্বেদবিন্দুতে পবিপূর্ণ হইল, এবং সেই স্বেদবিন্দুতে ওাঁহার কর্ণের শিরীষপৃত্পগৃলি মতি সুকোমলভাবে জড়াইয়া পড়িল; ওাঁহার অলকাগুলি তাঁহার হস্তের অবরোধ না মানিয়া ভাঙ্গিয়া গড়ল; ওাঁহার কেশগৃচ্ছ থাসিয়া ভাঙ্গিয়া পড়িতে লাগিল। সামান্য শ্রমে শকুন্তলা-পূর্ণগটি কেন বৃত্তপালিত হইয়া পড়িল! কেন ক্ষুদ্র লক্জাবতী লতাটি অঙ্গুলিস্পর্শান্ত্ব করিতে না করিতেই সন্ফুচিত হইয়া গেল! এইজনাই দুয়ায়্র বিলয়াছিলেন যে শকুন্তলাকে তপশ্চর্যায় নিযুক্ত করিয়া মহার্ষ কর্ম সুকোমল নীলোৎপল পত্রের কোমলতম ধারের দ্বারা কঠিনতম শমীবৃক্ষচ্ছেদনরূপ অসাধ্যসাধনের প্রয়াস পাইতেছেন।

ইদং কিলাব্যাজমনোহরং বপৃঃস্তপঃক্রমং সাধারতুং য ইচ্ছতি । ধ্রুবং স নীলোৎপল প্রধারয়া শমীলতাং চ্ছেত্র,মুষিব্যবস্যতি ॥

আমরা সকলেই পদ্মের পাতা দেখিয়াছি—নীলজলে বড় বড় পদ্মপত্ত ভাসিতে দেখিয়াছি। জল সে পাতার প্রাণ—সে পাতা যে কি রকম জলীয় পাস্ততে বাহির হইয়া পাড়য়ছে। যেন কি রকমে জল একটু ঘন হইয়া পাতা হইয়া গিয়াছে। সে পাতা কি কোমল! কোমলতাময়ী শকুয়লা নখয়াবা সেই পাতাতেই অক্ষর কাটিয়াছিলেন। সে পাতায় নখের আঘাত সহা হয় না। নখপশে সে পাতা যেন গালয়া য়য়। আবার সেই বড় পাতাটিকে আস্তে আস্তে মৃণাল হইতে হিড়িয়া তোল, পাতাটি অমনি যেন ভাঙ্গিয়া পাড়বে। সে পাতার আবার ধার কি গা ? যদি কোমলতার ধার থাকে তবে সে পাতার ধার সেই ধার। বদি কোমলতার কোমলতা থাকে, তবে সে

কোমলতার নাম 'নীলোংপলপত্রের ধার'। শকুন্তলার কোমলতা সেই রকম কোমলতা। যদি সে কোমলতার অপেক্ষা বেশী কোমলতা জগতে থাকে, তবে তাহা মনুষ্যের কল্পনাতীত। এখন সেই কোমলতার সহিত দুষ্যন্তের বলিষ্ঠ-তার তুলনা করিয়া দেখিলে যথার্থই বোধ হইবে যে দুষ্যুন্ত যে কঠিন শমীর্ক্ষ এবং কোমল নীলোংপলের কথা বলিয়াছেন, স্বয়ং দুষ্যুন্তই সেই শমীর্ক্ষ এবং তাহার শকুন্তলাই সেই নীলোংপলপত্র। জগতে শারীরিক গঠন এবং শারীরিক বল সমুদ্ধে পৃর্ষ এবং দ্বীজাতির মধ্যে যথার্থই এত প্রভেদ। কর্মের মূল শারীরিক বল এবং সেইজনা জগতের কর্মক্ষেত্র পুরুষের—রমণীর নয়। সামান্য জলসেচনশ্রমকাতরা শকুন্তলাকে দেখিয়া কে বলিবে যে ইনি পৃথিবীর ভয়ঞ্কর কর্মক্ষেত্রে স্থান পাইবার যোগ্যা?

কিন্তু বলহীনা হইয়াও শকুন্তলা বলিন্ঠা; কোমল হইয়াও শকুন্তলা কঠিনা; শ্রমকাতরা হইয়াও শকুন্তলা কন্টসহিস্থ। আমরা দেখিয়াছি যে, একটি ক্ষুদ্র কলস বহন করিতে হইলে শকুন্তলা ভারাক্রান্ত বোধ করেন; আমরা দেখিয়াছি যে, একটি ক্ষুদ্র কলস হইতে দৃইটি কি চারিটি বৃক্ষমূলে জলসেচন করিয়। বেড়াইলেই শকুন্তলা আল্থাল্ হইয়া পড়েন। কিন্তু কোমলন্তদয়ে বিষম দৃঃখভার ধারণ করিয়াও শকুন্তলা সৃদীর্ঘ পথ হাঁটিতে শ্রান্তি অনুভ্ব করেন না। হিমালয় পর্বতের উপত্যকান্থিত মহর্ষি কণ্ণের আশ্রম হইতে হন্তিনাপুর বড় কম দ্ব নয়। সেই দ্রপথ অরণ্যে পরিপূর্ণ। অরণ্যপথে গমনাগমন করা বিষম কন্টসাধ্য। যেখানে অরণ্য নাই, সেখানে প্রচণ্ড রবি। ভারতের উত্তর-পশ্চিম প্রদেশে রবিকিরণ নিতান্তই অসহনীয়। আশ্রম হইতে যাত্রাকালে শকুন্তলার বিলম্ব দেখিয়া শার্ল্গরব কথকে বলিতেছেন—

ভগবন্ দ্রম্ধিরুঢ়ঃ স্বিতা তত্বরয়ার ভবতীম্।

সেই প্রির আশ্রমপদ পরিত্যাগ করিয়া শোকবিহ্বলা শকুন্তলা সেই প্রচণ্ড রবিকিরণে হস্তিনাপুরাভিমুখে যাত্রা করিলেন। পথিমধ্যে কতই কণ্ট সহা করিলেন; করিয়া মধ্যাহ্নকালে দৃষ্মন্তের রাজভবনে উপস্থিত হইলেন। উপস্থিত হইরাই দৃষ্মন্তের বাক্যবাণ হৃদয়ে ধারণ করিতে লাগিলেন। কিন্তৃ তাহার দেহে ক্লান্তির চিহ্নমাত্র নাই—পথশ্রমের শ্রান্তিবিহ্বলতা নাই—আতপতাপিতার আরন্তিমতা নাই—দ্রপথগমনের স্বেদবিন্দুমাত্র নাই। তথন তাঁহাকে দেখিয়া দৃষ্মন্ত কেবল এইমাত্র বাললেন—

কেরমবগুণ্ঠনবতী নাতিপরিস্ফুটশরীরলাবণ্যা । মধ্যে তপোধনানাং কিসলরমিব পাণ্ডুপরাণাম্ ॥

আবার শকুত্তলা তখন মাতৃপদে আরোহণাদ্যোতা! রুমণি! তুমি কোমলতমা হইয়াও কঠিনতমা: তুমি বলহাঁনা হইয়াও বলিষ্ঠা: তুমি শ্রমকাতরা হইয়াও বিষম কন্ট্রসাহিষ্ণ ৷ তামিই সান্ট্রর প্রকৃত রহস্য ৷ একদিন জনকনন্দিনীও এই অভূত রহস্য দেখাইয়াছিলেন। নির্বাসনাজ্ঞা প্রাপ্ত হইয়া রাম সীতার নিকট গিয়া বলিলেন—"প্রিয়ে। অরণ্যে বিস্তর ক্রেশ সহা করিতে হয়। তথায় গিরিকন্দরবিহারী সিংহ নিরন্তর গর্জন করিতেছে, উহা নিঝ´র-জলের পতনশব্দ মিশ্রিত হইয়া কর্ণকুহর বাধর করিয়া তুলে। দুর্দান্ত হিংস্ল জন্তুসকল উন্মত্ত হইয়া নির্ভয়ে সর্বত্ত বিচরণ করিতেছে, তাহার। সেই জনশূন্য প্রদেশে আমাদিগকে দেখিলেই বিনাশ করিতে আসিবে। নদীসকল নক্রক্ষীরসংকল, নিতান্ত পঞ্চিল, উন্মত্ত মাতঙ্গেরাও সহজে পার হইতে পারে না। গমনপথে অনবরত কুক্কটরব শ্রুতিগোচর হয় এবং উহা কণ্টকাকীৰ্ণ ও লতাজালে আচ্ছন্ন হইয়া আছে, পানীয় জলও সৰ্বত সুলভ নহে। সমস্ত দিন পর্যাটনের পর রাত্তিতে বক্ষের গলিতপত্তে শ্যা। প্রস্তুত করিয়া ক্লান্তদেহে শয়ন এবং মিতাহারী হইয়া ভোজনকালে স্বয়ং-পতিত ফলে ক্ষুধাশান্তি করিতে হয়। তথায় বায়ু সততই প্রবলবেণে বহিতেছে, কুল ও কাশ আন্দোলিত এবং কণ্টকরক্ষের শাখাসকল কম্পিত হইতেছে। রজনীতে ঘোরতর অন্ধকার, ক্ষুধার উদ্রেক সর্বক্ষণ হয়, আশঙ্কাও বিস্তর। তক্মধ্যে বিবিধাকার বহুসংখ্যক সরীসূপ আছে, তাহারা পথে সদর্পে ভ্রমণ করিতেছে। স্লোতের ন্যায় বব্রুগতি নদীগর্ভন্থ উরগের। গমনপথ অবরোধ করিয়া রহিয়াছে। বুণ্চিক কীট এবং পতঙ্গ দংশ মশকের যন্ত্রণা সর্বদাই ভোগ করিতে হয়, কায়ক্লেশও বিস্তর, এই কারণেই কহিতেছি অরণ্য সুথের নহে। নিবারণ করি, তুমি তথায় যাইও না। বনবাস তোমায় সাজিবে না।" কিন্তু বনবাস তাঁহাকে সাজিয়াছিল কিনা তাহ। সকলেই জানেন। ইতিহাসেও আমরা এই রহস্য দেখিয়া থাকি। বিপদ্গ্রস্ত শিশৃসন্তানদের প্রাণ বাঁচাইবার জন্য জননী অনেক সময় পর্বতাদি উল্লঙ্ঘন করিয়াছেন, অগ্নিরাশি তুচ্ছ করিয়াছেন, জলরাশি ভেদ করিয়াছেন। ভারতে রমণীবীরত্ব সর্বদাই দেখিতে পাওয়া যায়। অসূর্যপশ্যা কোমলাঙ্গী বীরদর্পে পুরুষোত্তম যাইতেছেন, গয়া-কাশী যাইতেছেন, কামরূপ-বৈদ্যনাথ যাইতেছেন। এ রহস্যের অর্থ কি? আমাদের বোধ হয় ইহার অর্থ এই—পুরুষ শরীরের বলে বলিষ্ঠ ; বমণী হৃদয়ের বলে বলিষ্ঠা। পুরুষ সর্বদাই কর্মক্ষম ; রমণী কেবল হৃদয়ের বেগে বেগবতী হইলেই কর্মক্ষম। পুরুষ সর্বক্ষণই জগতের কর্মক্ষেত্রে বিচরণ করেন : রমণী কদাচিৎ কখন জগতের সর্বক্ষেত্রে দেখা দেন।

কর্মশীলতা পুর্বের স্থাভাবিক ধর্ম, রমণীর অবস্থাসাপেক্ষ ধর্ম। কিন্তু রমণী যখন সেই অবস্থায় পতিত হন, তখন তাঁহাতে এবং পুরুবেতে কোন প্রভেদ থাকে না—তখন কোমলতম নীলোৎপলপত্র কঠিনতম শমীর্ক্ষ হইয়া উঠে। স্বীজাতি এই আশ্চর্য বৈপরীতাের আধার বলিয়া জগতের প্রধান রহস্যমধ্যে পরিগণিত।

যে হৃদয়ের গুণে শকুন্তলা বলিষ্ঠা, আবার সেই হৃদয়ের গুণেই শকুন্তলা বলহীনা। যে হৃদয়ের গুণে শকুরলা কার্য করিতে সক্ষম, আবার সেই হৃদয়ের গুণেই শকুরলা কার্য করিতে অক্ষম। রমণীহাদয়ের এই আশ্চর্য রহস্য মহাকবি কালিদাস যে প্রকারে দেখাইয়াছেন, জগতের আর কোন কবি সে প্রকারে দেখান নাই। দুষ্মন্ত রাজধানীতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন। করিয়া তাঁহার স্বাভাবিক রীতানুসারে রাজকার্যে মনোনিবেশ করিয়াছেন। কিন্তু শকুন্তলা সকল কর্ম ভূলিয়া--প্রিয়তমা প্রিয়ংবদাকে ভূলিয়া--প্রিয়তমা অনস্যাকে ভূলিয়া---আশ্রমের লতামুগগুলিকে ভূলিয়া – কেবল দুয়ান্তকে ভাবিতেছেন। ক্ষুদ্র পর্ব-কুটীরের ভিতর বামকরতলে গণ্ডদেশ স্থাপন করিয়া প্রস্তরনির্মিত প্রতিমূর্তির ন্যায় নিস্পন্দভাবে দুখান্তকে ভাবিতেছেন। এমন সময়ে প্রজ্বলিত হুতাশনপ্রতিম্ব মহর্ষি দুর্বাসা আসিয়। ভয়ঞ্কর স্বুরে 'অয়মহং ভো' বলিয়া সেই ক্ষুদুকুটীরক্ষিতা ক্ষুদ্র বালিকার সম্মুখে আতিথাপ্রাথ^ণ হইয়া দাঁড়াইলেন। সেই ভয়ৎকর স্বুরে সমস্ত আশ্রমারণ্য থেন কাঁপিয়া উঠিল। অদূরে প্রিয়ম্বদা এবং অনস্রা শকুতলার ইন্টদেবতার পূজার নিমিত্ত পুল্পচয়ন করিতেছিলেন, তাঁহার৷ যেন শিহরিয়া উঠিলেন। কিত্র দুয়ান্তনিমগ্না প্রস্তরমূর্তিবং নিস্পন্দা শকুরলা নিস্পন্দভাবেই রহিলেন। তখন তিনি তাঁহাতে নাই : তখন তাঁহার কাছে বাহাজগং প্রলয়-নিমগ্ন: মানবাল্মা যেমন পরমাল্মায় লীন হয়, তেমনি প্রদয়সর্বস্থ শকুন্তলা তখন দুষান্তস্ত্রদয়ে লীন। তখন যদি এই পৃথিবী-গ্রহ-নক্ষরময় রক্ষাণ্ড ঘোররবে ছিল্ল-ভিন্ন হইয়া মহাপ্রলয়ে নিমগ্ন হইত, তাহা হইলে দুয়ান্তময়ী শকুন্তলা সেই সঙ্গে সঙ্গে মহাপ্রলয়ে মিলাইয়া যাইতেন, জানিতেও পারিতেন না যে কি হইল! বক্সগন্তীর স্বরে দুর্বাসা শাপ দিলেন-

আঃ কথমতিথিং মাং পরিভবসি।
বিচিত্তরতী বমনন্যমানস।
তপোনিধিং বেংসি ন মামৃপক্ষিতম্।
স্মারিষ্যতি দাং ন স বোধিতোহপি সন্
কথাং প্রমত্তঃ প্রথমং কৃতামিব।

এখনও সংজ্ঞা নাই! জীবিতা শকুষ্ঠলা এখনও জীবনহীন! তাঁহার

জীবন, জ্ঞান, দেহ, দৈহিক শন্তি—সকলই এখন তাঁহার অতলম্পর্শ হাদয়ে বিল্পু। সে হৃদয় যথার্থই অতলম্পর্শ। প্রেমানলস্ভাপিতা শকুষ্তলা যখন প্রথম দুষ্যান্তের কথা বলেন, তখন প্রিয়মুদা বলিয়াছিলেন যে বেগবতী স্লোত-ষিনী মহাসাগরাভিম্থেই ছুটিয়া থাকে—সুকোমল মাধবীলতা চূতবৃক্**কেই** জড়াইয়া উঠে। দুষ্মন্ত নানাগুণে গুণবান্—গুঁহার চরিত্রের বিস্তার অনন্ত সমুদ্রের ন্যায় অসীম বলিলেই হয়। শকুরলাচরিত্রের বিস্তার নাই। তাঁহাতে দুষ্মন্তের বাহুবল নাই, শাদ্বনৈপুণ্য নাই, মুগয়াদক্ষতা নাই, পাণ্ডিত্য নাই, উচ্চ বিচারশক্তি নাই, অপরিমেয় কর্মশীলতা নাই, অপরিমেয় শ্রমশীলতা নাই, অপরিমেয় কার্যদক্ষতা নাই। তাঁহার থাকিবার মধ্যে এক হৃদয় আছে। কিন্তু সে হৃদয়ের গভীরতা এবং অনন্ত সমূদ্রের গভীরতা সমান। পুরুষ, চরিত্রবিস্তারে সমুদ্রবং---রমণী স্থদয়গভীরতায় সমুদ্রবং। পুরুষ ভালবাসার সামগ্রীকে রমণীর মত তত আত্মগত করিতে পারে না—তত আপনাতে মিশাইয়া লইতে পারে না—হত আত্মবিস্যৃত হ**ই**য়া তত জগদ্বিস্যৃত <mark>হইয়</mark>া ভাবিতে পারে না। পুরুষ-হৃদয়ের গভীরতা কম। সেই জন্য পুরুষ বিরহে অন্থির হইয়া পড়ে। রমণীহাদয়ের গভীরতা অপরিমেয়। সেই জন্য রমণী বিরহে লুনয়সর্বস্ব, লুদয়ময়ী হইয়া থাকে। দুযুদ্ধকে ভাবিতে ভাবিতে শকুন্তলা একেবারে জীবনহীন প্রস্তরমূর্তির ন্যায় স্পন্দহীনা। কিন্তু অস্থুরীয় পুনদর্শনান্তর শকুওলাকে ভাবিতে ভাবিতে দুয়ান্ত অধীর, অন্থির, অনেকটা গান্তীর্যদ্রন্থ, উন্মন্তের ন্যায় প্রগল্ভ। শকুরলার হৃদয় অনন্তধারা—যতই কেন দৃঃখ হউক না, সে প্রদয়কে ছাপাইয়া উঠিয়া দেহ বা জ্ঞানকে সংক্ষুক্ক করিতে পারে না, কারণ হৃদয়ের তুলনায় শকুন্তলার দেহ এবং জ্ঞান নাই বলিলেই হয়। দুষাত্তের প্রদয় পরিমিতাধার,—ভাবনা একটু বেশী হইলেই সে হাদয়কে ছাড়াইয়া উঠিয়া শরীরকে অন্থির করিয়া তুলে, জ্ঞানকে বিহ্বল করিয়া ফেলে। শকুন্তলা সেই 'অয়মহং ভো' শুনিতে পাইলেন না—সেই ভয়ধ্কর শাপ শুনিতে পাইলেন না। কিন্তু দুয়ান্ত বিহ্বল-হৃদয়, বিহ্বল-জ্ঞান, এবং মুছি তপ্রায় হইরাও বিপদের ভয়তিরব শ্রবণমাত্র বীরবিক্রমে উঠিয়া দাঁড়াইলেন। দৃষ্যন্তকে শোকবিহবল দেখিয়া ওঁাহাকে উত্তেজিত করিবার নিমিত্ত মাতলি মাধব্যকে ভয়প্রদর্শন করিয়াছিলেন। দৃষ্মন্ত মাতলিকে জিজ্ঞাস। করিলেন—'মাধবাং প্রতি ভবতা কিমেবং প্রযুক্তম্।' মাতলি উত্তর করিলেন —তদপি কথাতে কিণ্ডিলিমির্যাদিপ মনঃসন্তাপাদায়ুঝান্ ময়া বিকৃতো দৃষ্টঃ পশ্চাৎ কোপয়িতুমায়ুয়ান্তং তথা কৃতবানীসা।

মাতলি সিদ্ধকাম হইলেন। শোকবিহবল দৃষ্যন্তের কাছে বাহাজগং প্রবল হইল। নিমেষমধ্যে দৃষ্যন্তের শোকবিহবলতা কর্মশীলতায় পরিণত হইল। কিন্তৃ প্রদায়যুগ্ধা শক্তলা ভরজ্কর দৃর্বাসা সত্ত্বেও প্রদায়যুগ্ধাই রহিলেন। বিল্পু বাহাজগং বিল্পুই রহিল। প্রদায়ম্মার নিশ্চেন্টতা নিশ্চেন্টতাই রহিল। যে প্রদায়ের গুণে রমণী চেন্টাশীলা, সেই প্রদায়ের গুণেই রমণী নিশ্চেন্ট। ক্রদায়ই রমণীচারিরের প্রধান ভিত্তি এবং প্রধান উপাদান। স্বদায়ের গুণেই প্রতীজ্ঞাতি পুর্ষজ্ঞাত হইতে ভিন্ন। কালিদাসের শক্তলা সেই রমণীশ্রদায়রহস্যের উল্জ্বলতম প্রতিমা। এবং সেই প্রতিমা পূর্ষচরিরের তুলনায় উল্ভ্লতম অপেক্ষা উল্ভ্লে। এমন তুলনামূলক নারীশ্রদায়প্রতিমা জগতের আর কোন নাটকে নাই।

এখন জিজ্ঞাস্য এই প্রিয়বস্তুর বিরহ রমণীহাদয়ে এত লাগে কেন, পুরুষ-হৃদয়ে এত লাগে না কেন ? দুষান্ত ত শক্তলাকে রাখিয়া রাজ্যানীতে গিয়া রাজকার্য করিতে লাগিলেন। কিন্তু দুয়ান্তকে ছাড়িয়া শকুন্তলা এমন হইলেন কেন ? আমাদের বোধ হয় ইহার কারণ এই,—পুরুষ প্রিয়বস্তুকে শুধু হৃদয়ে রাখিয়াই অনেক পরিমাণে সরুণ ; রমণী তা নয়। রমণী প্রিয়বস্তৃকে চোথে চোখে রাখিতে চায়। পুরুষ প্রিয়বজ্বর কলপনাতে সন্তর্ণ; রমণী খোদ প্রিয়-বস্থু ব্যতিরেকে সন্থুত্ত নন। ১৮৭৯ সালের সেণ্ডেম্বর মাসের Ninenteenth Century-তে অধ্যাপক মেলক A Dialogue on Human Happiness নামক একটি প্রবন্ধ লেখেন। একটি পুরুষ আর একটি রমণী কথোপকথন করিতেছেন। রমণী সতেজে বলিতেছেন---"Heavens! Do you know so little as to think that were a man in love really, he could endure to be absent, without necessity, a day from the woman he was in love with? No: he is never happy when away from her." সম্ভাষিত পুরুষ ইহার অর্থ বুঝিতে পারিলেন না, এবং র্বাললেন যে ইহাকে যদি প্রণয় বলে তবে যেন প্রণয়ের সহিত আমার কোন সমৃদ্ধ না থাকে। রমণীঙ্গদয় শুধু হৃদয়ে ভর করিয়া থাকিতে পারে না। রমণী হৃদয়ের বস্তুকে সর্বদাই চোখের উপর রাখিতে চাহেন। সেই নিমিত্ত যথন হৃদয়ের বন্ধু চোথের অন্তরালে থাকে, তখন রমণী আপন হৃদয়ের ভিতর লুকাইয়া কল্পনার বলে অপ্রতাক্ষকে প্রতাক্ষ করিয়া তুলেন, এবং সেই কল্পন:-সম্ভূত বন্ধুকে প্রকৃত বন্ধু বোধে মিশাইয়া থাকেন। রমণী বাহ্য অবলয়ন ব্যতিরেকে থাকিতে পারে না। পুর্যের মন অনেক পরিমাণে সেই মনসাপেক ; কিন রমণীহাদয় বাহাজগৎসাপেক্ষ। এবং সেই নিমিত্তই বাহাজগতের অভাবে রমণী তাঁহার আশ্চর্য শ্রদয়াভায়রে আশ্চর্যতম বাহাজগতের সৃষ্টি কবিয়া থাকেন।
সেই আশ্চর্য বাহাজগতের কাছে প্রকৃত বাহাজগৎ অভিত্বহীন। পুরুষজাতির
মধ্যে উচ্চপ্রেণীর কবি ভিন্ন আর কেহ সেরকম আশ্চর্য বাহাজগৎ সৃষ্টি করিতে
পারে না। রমণীমণ্ডলে সকলেই উচ্চপ্রেণীর কবি। দার্শনিকেরা বালয়া থাকেন
এবং ইতিহাসেও দেখা যায় যে যেখানে হাদয়ে প্রতাক্ষ জগৎ, সেখানে বাহাজগৎ
বিল্পু। যে যোগার মনে পরমাত্মা প্রতাক্ষ, সে যোগার নয়নে বাহাজগৎ
অপ্রতাক্ষ—অভিত্বহীন। যে শকুয়লার চক্ষে সম্মুখন্থ বাহাজগৎ অপ্রতাক্ষ,
'সেই শকুয়লার হাদয়ে দূরবর্তী দৃষায় প্রতাক্ষ। রমণী প্রতাক্ষপ্রিয়, প্রতাক্ষান্
রাগী, প্রতাক্ষাপেক্ষী এবং সেই জন্য শোকে এবং বিরহে রমণী এত অন্তলনিতাপ্রিয়। কালিদাস ভিন্ন আর কোন কবি এই নিগ্ঢ়তত্ত্ব ব্যান নাই। পর্ণকৃটীরে
দৃষায়্তনিমন্না শকুয়লা,—এটি উৎকৃষ্ট কবিপ্রতিভার অক্ষয় অনম্বমহিমাপূর্ণ,
উৎকৃষ্টতম কীর্তি। এ কবি বাহাদের, তাহারা যথার্থই জগতে স্পর্ধাক্ষম।

আমরা শক্তলার যে মূর্তিটি দেখিলাম সেটি দ্বীজাতির অন্তর্গীন মূর্তি। সে মূর্তিতে স্বীজাতির অস্তিত্ব সম্পূর্ণরূপে অন্তর্নিহিত। সে মূর্তি দেখিলে স্তান্তিত হয়, বিশিষ্ত হইতে হয়, ভীত হইতে হয়। এ**ই আশ্চৰ্য** অন্তর্লীনতা ভাবপ্রখরতার ফল। এত ভাবপ্রখরতা (intensity of feeling) ैআমরা বুঝিয়া উঠিতে পারি না। এত ভাবপ্রথরতাপূর্ণ অভিত্ব আমাদিগের প্রহেলিকা বলিয়া বোধ হয়। আমাদের বোধ হয় যে, যে মুহূর্তকালের জন্য বাহ্য-জ্বাৎ দেখিয়াছে এবং বাহ্যজগতে বাস করিয়াছে সে কখন এত অন্তর্নিমগ্ন হইতে পারে না. এত অন্তলীন ঢাপ্রাপ্ত হয় না। এই ভাবপ্রথর ঢাপূর্ণ অন্তলীনতা দেখিয়া আমরা ভীত হই । আমাদের বোধ হয় যে যাহার এত ভানপ্রথরতা সে র্যাদ শকুন্তলার ন্যায় ভাল হয়, তবে তাহার অপেকা ভাল জিনিস আব কিছুই হইতে পারে না, কিন্তু যদি শেক্সপীয়রচিত্রিত মেকবেথপগ্লীর ন্যায় মন্দ হয়, তবে পৃথিবীতে তাহার অপেক্ষা মন্দ জিনিস আর কিছুই হইতে পাবে না। এবং জগতের ইতিহাসেও দেখা যায় যে, পুরুষ যতই ভাল হউক না, ভাল শ্বীর মতন ভাল হইতে পারে না—এবং যতই মন্দ হউক না, মন্দ শ্বীর মতন মন্দ হইতে পারে ন। । এই ভাবপ্রখরতাপূর্ণ অন্তলীনতা দেখিয়া আমরা বিস্মিতও হই । আমাদের বোধ হয় যেন একখানা প্রকাণ্ড হিমশিলাখণ্ড অনন্তকাল গিরি-কন্দরাবদ্ধ রহিয়াছে—কখন গলে নাই, কখন গলিতে পারিবেও না। কিন্তু রুমণীস্থাদর রহস্যমর । আবদ্ধ হিমশিলাখণ্ড যেমন গলে আবদ্ধ রুমণীহদরও তেমান গলে। এবং হিমাশলা ণালিয়া যেমন তবু, লতা, প্রস্তর সকলই ভাসাইয়া লইয়া যায়, রমণীহাদয় গলিলেও তেমনি দ্বী পুরুষ, বালক, বৃদ্ধ, কোমলহাদয়, কঠিনস্থদর সকলকেই ভাসাইর। লইরা যার। কথাটি সত্য কি না, অভিজ্ঞান শকুন্তলের বিদায়দৃশ্যটি পড়িলে বৃথিতে পারা যার। সে দৃশ্যের ন্যায় কোমল, স্থদরাপহারী, কবিতামর, মানবপ্রকৃতিপ্রকাশক জিনিস আমরা আর কোথাও দেখি নাই। কিরদংশ অনুবাদ করিয়া দিলাম:——

গোতমী। বংসে! স্বজনবং স্নেহপূর্ণ তপোবনদেবতারা তোমায় গমনে অনুমতি করিতেছেন। ইহাদিগকে প্রণাম কর।

শকুতলা। (প্রণামপূর্বক কয়েকপদ গিয়া জনান্তিকে) সখি প্রিয়াদে, আমি যদিও আর্যপূচকে দেখিবার নিমিত্ত উৎকণ্ঠিত হইয়াছি, তথাপি আশ্রম-পরি-ত্যাগে আমার পা উঠিতেছে না।

প্রিয়ম্বদা। তুমিই যে কেবল তপোবন-পরিত্যাগে কাতর হইয়াছ তাহা নহে, তপোবনও তোমার বিরহকাল উপন্থিত দেখিয়া কাতর হইতেছে। মৃগদিগের মৃথের কুশগ্রাস পড়িয়া যাইতেছে, ময্রেরা নৃত্য পরিত্যাগ করিয়াছে এবং লতাসকল পাণ্ডপত্রমোচনচ্ছলে যেন অশ্রুপাত করিতেছে।

শকু। (সারণ করিয়া) পিতঃ ! লতাভগিনী বনজ্যোৎস্লাকে সম্ভাষণ করি।

কগু। জানি সেই লতার উপর তোমার সোদরশ্লেহ আছে। এই সে দক্ষিণ-পার্শ্বে আছে।

শকু। বনজ্যেৎক্ষে! তুমি সহকারের সহিত সমাগত হইলেও দ্রপ্রসারিত শাখাবাছ দ্বারা আমাকে প্রত্যালিঙ্গন কর। আমি আজ অবধি তোমাকে ছাড়িয়া যাইতেছি।

ক। আমি তোমার জন্য অগ্রে যেরূপ ইচ্ছা করিয়াছিলাম তুমি স্বগুণে সেই আত্মসদৃশ স্বামী পাইয়াছ। আর এই নবমল্লিকা সহকারবৃক্ষের সহিত মিলি-য়াছে। এক্ষণে তোমার ও ইহার জন্য আমার দুর্ভাবনা দূর হইয়াছে। এই স্থান দিয়া চল।

শকু। (সখীৰয়ের প্রতি) সখি, আমি এই লতাটিকে তোমাদের দুজনের হাতে সঁপিয়া দিলাম।

সখী। আমাদিগকে কাহার হাতে সঁপিলে?

ক। অনস্য়ে, কাঁদিও না, তোমরাই ত এখন শকুন্তলাকে প্রবোধ দিবে।

(সকলেই যাইতেছে)

শকু। এই উটজচারিণী গর্ভমন্থর। মৃগী যথন ভালর ভালর প্রসব হইবে তখন তোমরা আমার নিকট লোক পাঠাইও। সে গিয়া আমাকে এই প্রিয়সম্বাদ দিবে। ক। না, আমরা ইহা ভূলিব না।

শকু। (গতিব্যাঘাত দেখিয়া) কে আমার বন্দ্র আটকাইতেছে ? (দেখিবার নিমিত্ত মুখ ফিরাইল)

ক। বংসে ! যাহার মুখ কুশাগ্রন্ধারা বিদ্ধ হইলে তুমি ক্ষতশোষক ইঙ্গৃদীতৈলসেক করিতে, তুমি যাহাকে শ্যামাকধানামুণ্টি দিয়া পোষণ করিয়াছ, সেই তোমার কৃতকপুত্র মৃগ তোমার অনুসরণ করিতেছে।

শকু। বংস! আমি তোমাদিগকে ছাড়িয়া যাইতেছি, তুমি কেন আমার অনুসরণ কর। তোমার জননী তোমায় প্রসব করিয়াই মরিয়া যায়, তুমি সেই জননীব্যতীত আমার যক্ষে এত বড়টি হইয়াছ। এখন আমি আবার চলিলাম। এখন পিতাই তোমার ভাবনা ভাবিবেন। যাও, ফের। (রোদন করিতে করিতে প্রস্থান)

ক। বাষ্প তোমার উন্নতপঞ্চাযুক্ত নেত্রন্বয়ের দর্শনব্যাপার নিরোধ করিতেছে। এই ভূমিভাগ উন্নতানত। বাষ্পাবরোধহেতু ইহা সমাক্ লক্ষিত না হওয়াতে তোমার পদম্থলন হইতেছে।

শার্ক্রব। ভগবন্, শুনা যায় যে নদী বা সরোবর পর্যন্ত ল্লিগ্রব্যক্তিকে অনুগমন করা কঠবা। এই অদ্রে সরোবরতীর। যা বলিবার থাকে এখানে বলিয়া ফিবুন।

ক। ভাল, আইস আমরা এই ক্ষীরবৃক্ষছায়ায় আশ্রয় লই। (সকলের উপ্রেশন)

ক। বহুমানাম্পদ দৃষ্য়শ্তের নিকট বলিতে পারা যায় এমন কি কথা বলিয়া দিব। (চিন্তা)

শকু। সখি, দেখ, চক্রবাক্ নলিনীপত্রের অন্তরালে আছে। চক্রবাকী তাহাকে দেখিতে না পাইয়া সকাতরে চীৎকার করিতেছে। কিন্তৃ আমি এতাবৎকাল আর্যপুত্রকে না দেখিয়া আছি। আমি দুষ্কর কার্য করিতেছি।

অনস্য়া। সখি, এমন কথা বলিও না। এই চক্রবাকীও প্রিয়ব্যতীত দীর্ঘতরা রজনীযাপন করিয়া থাকে। আশা অতি গুরুতর বিরহদুঃখও সহনীয় করিয়া দেয়।

ক। শাঙ্গ'রব, তুমি শকুন্তলাকে সম্মুখে রাখিয়। আমার বাকাক্রমে সেই রাজাকে এইরূপ বলিবে।

শাঙ্গ । মহাশয় আজ্ঞা করন।

ক। আমরা তপোধন, আমাদিগকে চিন্তা করিয়া, তোমার উচ্চবংশকে চিন্তা করিয়া, আর সূহদস্বজনেরা যাহা কোনরূপে ঘটাইয়া দেয় নাই, শকুন্তনার সেই স্নেহপ্রবৃত্তি চিন্তা করিয়া তুমি ভার্যাগণের মধ্যে সমান আদরে ইহাকে দেখিবে। ভাগ্যে থাকে ইহা অপেক্ষা অধিক হইবে, বন্ধুগণের তাহা বলা উচিত হয় না।

শাঙ্গ । মহাশয়ের কথা গ্রহণ করিলাম ।

ক। বংসে ! এখন তোমাকে কিছু উপদেশ দেওয়া আবশ্যক। আমরা বনবাসী হইলেও লোকিক ব্যাপার বুঝিয়া থাকি।

শাঙ্গ । বৃদ্ধিমান লোকের কিছুই অজ্ঞাত থাকিতে পারে না।

ক। তুমি এ স্থান হইতে ভর্ত্কুলে গিয়া গুরুজনদিগের শুশ্রুষা করিও, সপত্নীদিগের প্রতি প্রিয়সখীবং ব্যবহার করিও, অপমানিত হইলেও পতির প্রতিক্লচারিণী হইও না, পরিচারকদিগের উপর অধিক অনুকূল হইও, এবং সোভাগ্যকালে গর্বিত হইও না। যুবতীরা এইরূপেই গৃহিণীপদ পায়। আর যাহারা ইহার বিপরীতাচরণ করে, তাহারা পতিকুলের যাতনাস্বরূপ হইয়া থাকে। এ বিষয়ে গৌতমীই বা কি বলেন ?

গো। বধুর প্রতি এইই উপদেশ। বাছা, এইসকল মনে রাখিও।

ক। বংসে ! তুমি আমাকে ও সখীদিগকে আলিঙ্গন কর।

শকু। পিতঃ ! প্রিয়ম্বদা প্রভৃতি সখীরা কি এ স্থান হইতে ফিরিয়া যাইবে ?

ক। বংসে ! প্রিয়মণা ও অনস্যার বিবাহ দিতে হটবে। তথায় যাওয়া ৃ ইহাদের উচিত হয় না। গৌতমী তোমার সহিত যাইবেন।

শকু। (পিতাকে আলিঙ্গন করিয়া) আমি এখন তোমার অধ্কচ্যুত হইয়া কিরূপে চন্দনবুক্চিন্দর চন্দনশাখার ন্যায় বাঁচিয়া থাকিব ?

ক। বংসে ! তুমি কেন এইরূপ কাতর হইতেছ ? তুমি মহাকুলোংপল্ল পাতর স্পৃহণীয় গৃহিণ।পদে প্রতিষ্ঠিত হইয়া, ঠাহার ঐশ্বর্সস্তারে দুর্বহৃগ্হকার্ষে প্রতিক্ষণ ব্যস্ত থাকিবে এবং পূর্বাদক যেমন সূর্যকে প্রস্ব করে সেইরূপ অচিরাৎ এক পবিত্র পুত্র প্রস্ব করিয়া আমার বিরহজনিত শোক অনুভব করিতে পারিবে না।

শকু। (পিত্চরণে প্রণাম করিলেন)

ক। আমার যাহা সধ্বল্প তোমার তাহাই হউক।

শকু। (সখীদিগের সন্নিহিত হইয়া) সখি, তোমরা দুজনে এককালেই আমায় আলিঙ্গন কর।

স্থীদ্বয়। (আলিঙ্গন করিয়।) স্থি, যদি সেই রাজা তোমায় চিনিতে না পারেন, তাহা হইলে তুমি ওাঁহাকে এই ওাঁহারই নামাধ্কিত অঙ্গুরীয়টি দেখাইও। শকু। আমি তোমাদের এই কথার ভীত হইলাম। সখীদ্বয়। ভয় পাইও না, স্নেহ অনিষ্ট আশঙ্কা করে। শার্স'। বেলা দ্বিতীয় প্রহর, তোমরা সম্বর হও।

শকু। (আশ্রমাভিমুখী হইয়া) পিতঃ, কবে আবার তপোবন দেখিব ?

ক। শূন, তুমি বহুকাল যাবং এই সসাগরা পৃথিবীপতির মহিষী হইয়া পুরকে নিব্দটকে সিংহাসনে প্রতিষ্ঠিত করিয়া পুরন্যস্তপ্রজারক্ষণভার ভর্তার সহিত এই শান্ত আশ্রমে পুনর্বার বাস করিবে।

গো। বাছা, গমনকাল অতীত হইতেছে, পিতাকে ফিরাইয়া দাও। অথবা শকুৱলা অনেক ফণ ধরিয়া পুনঃ পুন: এইরূপ বলিবে, তুমিই ফিরিয়া যাও।

ক। বংসে! তপোনুষ্ঠানেব ব্যাঘাত হইতেছে।

শকু। (পুনরায় পি ঢাকে আলিঙ্গন করিয়া) তে।মার শরীর তপশ্চর্যায় পীড়িত, মতএব আমার জন্য আর অতিমাত্র উৎকণ্ঠিত হইও না।

ক। (দীর্ঘনিশ্বাস পরি গ্রাগপূর্বক) বংসে! তুমি পর্ণশালার দ্বারদেশে যে প্র'ড়িবান্যেব পূজোপহার দিয়াছিলে, তাহা হই ে এখন অজ্বুর বাহির হইয়াছে। আমি যখন তা দেখুব তখন কিরূপে আমার শোকসংবরণ হইবে!

(শকুন্তলা সহ্যাত্রিগণেব সহিত নিজ্ঞান্ত হইলেন)

আশ্রমপালিতা আশ্রমপ্রিয়া তাপসবালা চিরকালের জন্য আশ্রমত্যাগ করিয়া যাইতেছেন। শকুরলা সেই পবিত্র আশ্রমের প্রাণস্বরূপ। তাঁহাকে গমনোদাতা দেখিয়া শকুন্তলাপালিতা আশ্রমটি যেন শোকবিহবল হইয়া উঠিল। "মুগদিগের মুখের কশগ্রাস পড়িয়া যাইতেছে, ময়ুরেবা নৃত্য পরিত্যাগ করিয়াছে এবং লতা-সকল পাণ্ডপত্রমোচনচ্ছলে যেন অশ্রুপাত করিতেছে।" যাহাকে বাসস্থান হইতে বিদায় দিতে হইলে, সমস্ত বাসস্থানটি বিরহকাতর বলিয়া অনুভব হয়, সে যথার্থই সেই বাসস্থানের প্রাণ! আজ প্রিয়ম্বণা প্রভৃতির বোধ হইতেছে যে, পশু পক্ষী প্রভৃতি নানাবিধ প্রাণীর শান্তিময় আশ্রয়ন্থল এই পবিত্র আশ্রমটি প্রাণহান হইয়া পড়িতেছে। আশ্রমপ্রাণা শকুন্তলাও যেন প্রাণহীন হইয়া পড়িতেছেন। তিনি যেদিকে চাহিতেছেন, সেইদিকেই তাঁহার সুহস্তপ্রতিপালিত, ওাঁহার সুমধুর ন্নেহপরিপুণ্ট তবু, লতা, মৃগ, মৃগীসকল বিমর্যভাব ধারণ কবিয়া রহিয়াছে! কয়েক পদ গমন করিয়া তিনি আর থাকিতে পারিলেন না। ব্যাকুলিতাতঃ-করণে বলিয়া উঠিলেন—পিতঃ ! লতাভগিনী বনজ্যোৎস্লাকে সম্ভাষণ করি। পিতা জানিতেন যে তাহার আশ্রমের সকল পদার্থই শকুন্তলার প্রাণ এবং তাঁহার শকুন্তলা তাঁহার আপ্রমের সকল পণার্থের প্রাণ। তিনি বলিলেন—'জানি, সেই লতার উপর তোমার সোদরঙ্গেহ রহিয়াছে।' অর্মান শকুরল। বিদীর্ণহৃদয়ে

বলিলেন — বনজ্যাৎক্ষে ! তুমি সহকারের সহিত সমাগত হইলেও দ্রপ্রসারিত শাখাবাছদ্বারা আমাকে প্রত্যালিঙ্গন কর, আমি আজ অবধি তোমায় ছাড়িয়া যাইতেছি !' পাঠক জানেন যে নবমল্লিকাটিকে শকুন্তলা বড়ই ভালবাসিতেন। জলসেচনকালে নবমল্লিকাটিকে দেখিয়াই তিনি কল্পনাপূর্ণ ক্লেহোচ্ছুসিত হাদয়ে বিলিয়াছিলেন—

হলা রমণীতো ক্থা কালো ইমসা পাদবমিছণসা রদিঅরে। সমৃত্যে জেণ ণব কুসুমজোববনা নোমালিআ অঅং পি বছফলদাএ উ অভোম ক্থমে। সহসারে। ॥

তাই আজ শবুন্তলা তাহাকে শুধু সম্ভাষণ করিয়া থাকিতে পারিলেন না। রমণীরত্ব রমণীরত্বের নাায় সখীদ্বয়কে বলিলেন 'স্থি! আমি এই ল তাটিকে তোমাদের দুজনের হাতে স্পিয়া দিলাম !' স্থীদ্বয় আকুলিতপ্রাণে বলিয়। ফেলিলেন -- আমাদিগকে কাহার হাতে স্ত্রিপলে ?' আমরাও যদি তখন সেখানে থাকিতাম তাহা হইলে প্রিয়ম্বদা এবং অনস্যার ন্যায় বিগলিত হৃদয়ে অশ্রুপূর্ণ নয়নে তাহাকে বলিয়া ফেলিতাম — আমাদিগকে কাহার হাতে পঁপিলে?' তারপর সকলে অগ্রসর হইলেন। শক্তলার প্রাণ ব্যাকুলিত হইতে লাগিল। ওাঁহার গর্ভমন্তরা মুগীটিকে দেখিতে পাইলেন। পাইয়া দ্বেহপূর্ণা বিগলিতপ্রাণা জননীর ন্যায় বলিলেন — এই উটজচারিণী গর্ভমন্তরা মুগী যথন ভালয় ভালয় প্রস্ব হইবে, তখন তোমরা আমার নিকট লোক পাঠাইও, সে গিয়া আমাকে এই প্রিয়সংবাদটি দিবে। আহা ! ক্ষুদ্র বালিকার স্থদয় কতই ভালবাসিতে পারে, কত ভাবনাই ভাবিতে পারে! সে ন্তুদর আজ কত যাতনাই সহা করিতেছে! পরক্ষণেই আবার কি যেন তাঁহার পশ্চাদ্রাগ হইতে গতিরোধ করিতে লাগিল। মুখ ফিরাইয়া দেখিলেন ষে, যে মুগটির মুখ কুশাগ্রদ্বারা বিদ্ধ হইলে তিনি স্বাঞ্জে ক্ষতশোধক ইস্কুদী-তৈলসেক করিতেন এবং যাহাকে শ্যামাকধানামুণ্টি দিয়া পোষণ করিয়াছেন, সেই পুরাধিকপ্রিয় মুগটি মুখাগ্র দ্বারা তাঁহার অঞ্চল ধরিয়া টানিতেছে! শ্লেহ-ময়ী কাঁদিয়া ফেলিলেন। বনপশু যাহার স্লেহে মুগ্ধ, যাহার বিরহে আকুলিত-প্রাণ, তাহার ক্রন্দন দেখিলে সমস্ত বিশ্বহাদয় কাঁদিয়া উঠে—ফাটিয়া যায়— গলিয়া বেগবতী স্লোতিস্থিনীর ন্যায় প্রবাহিত হইতে থাকে! কাঁদিয়া কাঁদিয়া ষাইয়াও যাওয়া হইতেছে না দেখিয়া শার্শরেব বলিলেন—'ভগবন্, শুনা যায় যে নদী বা সরোবর পর্যন্ত ল্লিগ্ধব্যক্তিকে অনুগমন করা কর্তব্য। এই অদূরে সরোবরতীর, যা বলিবার থাকে এখানে বলিয়া ফিরুন।' তখন সকলে বট-বুক্ষচ্ছায়ায় উপবেশন করিলেন। উপবেশন করিলে পর মহর্ষি কথ দুয়ান্তকে

যাহ। বলিবার তাহ। শাঙ্গরিবকে বলিয়া দিলেন, শকুন্তলাকে যাহ। বলিবার তাহা শকুন্তলাকে বলিলেন। বলিয়া শকুন্তলাকে বলিলেন—'বংসে! তুমি আমাকে এবং স্থাদিগকে আলিঙ্গন কর ৷' শকুন্তলা জানিতেন যে কথ ওাঁহার সমাভিব্যাহারী হইবেন না। কিন্তু প্রিয়মুদা ও অনস্যাকে ফেলিয়া যাইতে হইবে, তাহা তিনি মনেও ভাবেন নাই। এখন সহসা বুঝিলেন যে তাও তাঁহাকে করিতে হইবে। বুঝিয়া কাতরতম অপেক্ষা কাতরস্বরে জিজ্ঞাসা করিলেন 'পিতঃ! প্রিয়ম্বনা প্রভৃতি সখীরা কি এস্থান হইতে ফিরিয়া যাইবে?' উত্তর প্রতিকূল হইল। কিলু সুশীলতমা শকুন্তলা বর্ধিত যক্ত্রণা চাপিয়া রাখিয়া দ্বির্ক্তিনা করিয়া বিহ্বলহাদয়ে পিতাকে আলিঙ্গন করিলেন। করিয়া সখী-দ্বয়ের কাছে গিয়া বলিলেন, সখি! তোমরা দুজনে এককালেই আমাকে আলিঙ্গন কর! তিন হৃদ্ধে একহাদয়, একটির পর আর একটি ভাল লাগিবে কেন ? তিনটি সম্ভপ্ত হাদয় এক হইয়া গেল ! তাই দেখিয়া সমস্ত বিশ্বস্থাদয় সেই আশ্চর্য হাদয়কুতে গলিয়া পড়িল! সমস্ত বিশ্বমণ্ডল হাদয়ময় হইয়া সংক্ষুক্ত মহাসাগরের ন্যায় উদ্বোলত হইতে লাগিল! হুদয়মায় শকুন্তলে, শেখানে তুমি, সেখানে হৃদয় ভিন্ন আর কিছুই থাকিতে পারে না। তোমার কাছে বিশ্ববন্ধাণ্ড মন্ত্রমুগ্ধ ! যাওয়া ত আর হয় না। শার্ক্সরব বলিয়া দিলেন যে প্রথর রবি মধ্যগগনে উঠিয়াছেন। তখন **ধেন চে**৩নাপ্রাপ্ত হইয়া, একান্তই যাইতে হইবে বুঝিয়া, আশ্রমের দিকে শেষদৃণ্টি নিক্ষেপ করিয়া, সমস্ত পূর্বস্যৃতিপরিমিত যল্তণাকাতরস্বরে শকুত্তলা জিজ্ঞাসা করিলেন--'পি৩ঃ, কবে আবার তপোবন দেখিব !' কাতর হৃদয়ের শেষ নিশ্বাস— সংসারত্যাগীর শেষ মায়ার ক্রন্দন—জলমগ্রপ্রায় দুর্ভাগার শেষ চীংকার—সংসারে ইহার অপেঞ। যক্রণা আর নাই। এ যক্রণা দেখিলে বৃক ফাটিয়া যায়, জীবাত্মা শিহরিয়া উঠে। কথাটি কথের হৃদয়ে বাজিল। তিনি অনেক কথা কহিতে আরম্ভ করিলেন। তথন গোতমী ব্যাঘাত বুঝিয়া বলিলেন--'বাছ।! গমনকাল অতীত হইতেছে, পিতাকে ফিরাইয়া দাও ! অথবা শকুন্তলা অনেকক্ষণ ধরিয়া পুনঃ পুনঃ এইরূপ বলিবে, তুমিই ফিরিয়া যাও। ভানময় তাপসপ্রধান হতজ্ঞান হইয়াছিলেন। সহসা যেন জ্ঞানপ্রাপ্ত হইয়া শকুন্তলাকে কহিলেন— 'বংসে! তপোনুষ্ঠানের ব্যাঘাত হইতেছে।' ধর্মানুরাগিণী তাপসবালা পিতার তপোনুষ্ঠানের ব্যাঘাত হইতেছে শুনিয়া আপনার সকল বন্দ্রণা ভুলিয়া গেলেন। তাঁহার কোমলহাদয় বলিষ্ঠ হইয়া উঠিল। তিনি পুনরায় পিতাকে আলিঙ্গন করিয়া বলিলেন—'তোমার শরীর তপশ্চর্যায় পীড়িত; অতএব আমার জন্য আর আতিমাত্র উৎকণ্ঠিত হইও না।' তাপসপ্রধান দীর্ঘনিশ্বাস

পরিত্যাগ করিয়া উত্তর করিলেন—'বংসে! তুমি পর্ণশালার দ্বারদেশে যে পুঁড়িধানের পূজোপহার দিয়াছিলে তাহা হইতে এখন অঙ্কুর বাহির হইয়াছে। আমি যখন তা দেখ্ব তখন কিরূপে শোকসংবরণ হইবে।' বিগলিতহাদয়া ক্ষুদ্রবালিকা এখন দৃঢ়মনা হইয়া সাল্বনাবাকাপ্রয়োগ করিতেছেন; দৃঢ়মনা পুরুষবর এখন বিগলিতহাদয়া ক্ষুদ্র বালিকা হইয়া দাঁড়াইয়াছেন। ধন্য রমণী-হাদয়! সে হাদয়ের কাছে জগতের ইন্দ্রত্লা পুরুষও অবনত; জগতের তাপসকুলাচার্যও বিজিত! সে হাদয় অতিমাত্র কোমল হইয়াও অতিমাত্র দৃঢ়! এরহস্য কে ব্ঝাইবে! তারপর সহযাত্রিগণের সহিত শকুন্তলা নিজ্লান্ত হইলেন। কাশাপাশ্রম প্রাণহলৈ! হারপর সহযাত্রিগণের বনজ্যোৎস্না ভূবিল! যেকৌশলে মহাকবি এই চমংকার বিদায়দ্শাের কর্ণরসোদ্দীপকতা উত্তরােওর বৃদ্ধি করিয়াছেন, তাহা মহাকবি শেক্সপীয়র-প্রদর্শিত এণ্টনীর বক্তৃতা-রচনাকৌশল অপেক্ষা কোন অংশে কম নয়।

শকুন্তলা শ্লেহময়ী। কিন্তু শ্লেহের একটি প্রণালী আছে। পুর্ষের শ্লেহ সে প্রণালীর অনৃগামী নয়। কথা আশ্রমের তর্লতা মৃগ প্রভৃতি সকলকেই ভাল-বাসেন। আমরা অনস্যার মৃথে শ্নিয়াছি যে তিনিই শকুন্তলাকে জলসেচনকার্যে নিযুক্ত করিয়াছেন। দুয়ান্ত তাঁহার সমস্ত সাম্লাজ্যের প্রজাদিগকে ভালবাসেন। মৃতবাণকের উত্তরাধিকারত্ব িরূপণোপলক্ষে তিনি এই আজ্ঞা প্রচার করিলেন—

> যেন থেন বিষ্কান্তে প্রকাঃ ল্লিগ্রেন বন্ধুনা। স স পাপাদৃতে তাসাং দুষাত ইতি যুকাতাম্॥

কে কোথায় কবে বন্ধুহীন হইবে, তাহার ঠিকানা নাই। কিন্তু যেই বখন বন্ধুহীন হইবে, দৃষ্যন্ত তাহার বন্ধুস্থানীয় হইবেন। এ স্নেহের পাত্রবিশেষ দেখিবার প্রয়োজন নাই। এ স্নেহ শ্রেণীগত, পাত্রবিশেষনিহিত নয়। কন্ট না দেখিতে পাইলেও এ স্নেহের বিকাশ আছে। আর এ স্নেহ পরের দ্বারা কার্য করিয়াই পরিতৃষ্ট হয়। কিন্তু স্মীজাতিপ্রতিম শকুন্তলার স্নেহ এ জাতীয় নয়। সে স্নেহের পাত্র কল্পনায় থাকে না, নয়নপথের বহির্ভূত থাকে না। সে স্নেহের পাত্র কে? সে স্নেহের পাত্র শকুন্তলা যে আশ্রমে বাস করেন সেই আশ্রমের তর্লতা, সেই আশ্রমের মৃগপক্ষী, সেই আশ্রমের ফার্মুর্য। সে স্নেহের অবয়ব কিরূপ? বলিতে গেলে সে স্নেহ সাকার। শকুন্তলার কাছে আশ্রমের তর্লতাগৃলি ভাই-ভাগনী, মৃগম্গীগৃলি প্রকন্যা, পৃষ্পগৃলি চন্দ্রপূর্য। তিনি কোন লতাটিতে বন-জ্যোৎক্সা বিলয়ে ডাকেন, কোন লতাটিকে না জানি আর কি বলিয়া ডাকেন। প্রুমের

শ্বেহ এ পদ্ধতির নয়। বলিতে গেলে সে শ্বেহ নিরাকার। আর শকুন্তলা যাহাকে শ্বেহ করেন, তাহাকে কি রকমে শ্বেহ করেন? তাহার নিজের মৃথে শ্বিরাছি যে তাহার আশ্রমের একটি মৃগী একটি বংস প্রসব করিয়াই মরিয়া যায়। কিন্তু সেই মৃগশাবকটির জননীস্বরূপ হইয়া তাহাকে ক্ষ্ণাতে ধান্য খাওয়াইয়া, তৃষ্ণার জলপান করাইয়া, রোগে শৃশ্রমা করিয়া বড় করিয়াছিলেন। তিনি যখন জলসেচন করিতে যান, তখন তাহার বোধ হয় যে আতপতাপিতা তর্লতাগুলি তাহাকে আহ্বান করিতেছে। মহর্ষি কণ্ব বলেন—

পাতৃং ন প্রথমং ব্যবস্যাত জল যুখ্মাস্থাসিত্তেষ্ যা নাদতে প্রিয়মগুনাপি ভবতাং শ্লেহেন যা পল্লবম্ । আদৌ বঃ কুসুমপ্রবৃত্তিসময়ে যস্যা ভবত্যুংস যঃ নেয়ং যাতি শকুন্ধলা পতিগৃহং সবৈরন্জায়তাম্ ॥

এখানে দ্বীজাতির আর একরকম কণ্টসহিষ্ণুতা দেখা যাইতেছে। পুর্ণের শারীরিক ক্রেশ দেখিতে পাওয়া যায়; রমণীর শারীরিক ক্রেশ দেখিতে পাওয়া যায় না। দ্রপথগমন, রৌদ্রে ভ্রমণ, অবিশ্রাম্ভ হন্তপদসঞ্চালন প্রভৃতি ইন্দ্রিয়প্রতাক্ষ কার্যে পুর্যের শারীরিক কণ্টসহিষ্ণুতার প্রকাশ। ক্ষুধায় উপবাস, তৃষ্ণায় পিপাসাক্রেশভোগ প্রভৃতি ইন্দ্রিয়ের অপ্রতাক্ষ অবন্ধায় রমণীর কণ্টসহিষ্ণুতা। দৃইপ্রকার কণ্টসহিষ্ণুতার মধ্যে রমণীর কণ্টসহিষ্ণুতাই গুরুতর। উত্তমরূপে পানাহার না করিয়া কণ্টসাধ্য কার্য করা অধিক ক্রেশকর, কিন্তু পুরুষাপেক্ষা কণ্টসহিষ্ণু হইয়াও রমণীর কণ্ট অপ্রকাশ। যে কণ্টে জগৎ রিক্ষত হয়, সে কণ্ট জগৎ দেখিতে পায় না। রমণীর প্রকৃত বীরত্ব, রমণীর প্রকৃত মহত্ব, নিভ্তে নিস্তর্ভাবে জগতের মহৎ কার্যসাধনে নিয়ত নিযুক্ত। কিন্তু খুঁজিয়া পাতিয়া না দেখিলে জগৎ সে মহত্ব দেখিতে পায় না। সে মহত্ব যেন অনন্তকাল খুঁজিয়া-পাতিয়াই লইতে হয়। রমণীরয় যেন অনন্তকাল নিভ্তই থাকে! সে রয় জগতের কর্মক্ষেত্রে আনিলে নিস্তেজ, নিজ্পভ, নিজ্বল, 'থেলো' হইয়া পাড়বে। জন স্ট্রাট মিলের মত অবলম্বন করিয়া কেহ যেন পৃথিবীকে মায়াশ্ন্য, হুদয়শ্ন্য, ধাত্রীশ্ন্য, জননীশ্ন্য না করেন।

একবার একটি মুগশাবক তাহার জননীকে দেখিতে না পাইয়া কাতর হইয়া এদিক ওদিক করিয়া বেড়াইতেছিল। দেখিয়া প্রিয়ম্বদা অনস্য়াকে বলিলেন—

অণস্এ জহ এসো ইদো দিস্মদিট্ট। উসাতো মিঅপদতো মাদরং অস্মেসদি এহি সংজ্যোত্ম গং।

এই বলিয়া সেই মৃগশাবকটিকে তাহার মার কাছে দিতে গেলেন। শকুন্তলাও এইরূপ করেন।

এখন বুঝ। যাইতেছে যে রমণীর অন্তলীনতাও যেমন প্রগাঢ় বাহ্য-বিলীনতাও তেমনি প্রগাঢ়। রমণী ষেমন বাহাজগং ভূলিয়া আপনাতে মিশিতে পারেন, তেমনি আপনাকে ভুলিয়া বাহাজগতেও মিশিতে পারেন। লেহময়ী রমণী লেহের বস্তু পাইলে স্বয়ং তাহার শুশ্রমা করেন, স্বয়ং তাহাকে লালনপালন করেন, স্বাং তাহাতে মিশিয়া যান। পুরুষের ল্লেহ বস্তুবিশেষনাস্ত नम ; পুরুষ রমণীর নাায় স্লেহের বস্তুকে 'কোলে পিঠে' করিয়া রাখেন না ; লেহের বস্তৃর জনা নিজের ক্ষুধাতৃষ্ণা ভূলিয়া যান না, রাত্তিকে দিবা করেন না ; স্নোহের বস্তুতে লীন হন না। পুরুষের স্নেহ মনে মনে থাকে; রমণীর স্নেহ বস্তুতে থাকে। পুরুষের ক্লেহ abstract-নিহিত : রমণীর ল্লেহ concrete-নিহিত। পুরুষের ল্লেহ অন্তর্জগণনিবদ্ধ ; রমণীর ল্লেহ বাহাজগণলিস্ত। এই নিমিত্তই রমণীকে জগদ্ধাতী বলে। এই নিমিত্তই রমণী শিশুর ধাতী, রোগীর চিকিংসক, আতুরের বন্ধু, জগতের পালয়িত্রী। এই নিমিত্তই ফ্লবেন্স নাইটিঙ্গেল (Florence Nightingale), এই নিমিত্তই কুপাময়ী ভাগনীসম্প্রদায় (sisters of mercy)। পূর্বেও দেখিয়াছি, এখনও দেখিতেছি, রমণীন্তদয় সাকারপ্রিয়, জড়ানুরক্ত। সেইজনা রুমণীমগুলে পৌতলিকধর্ম সর্বত প্রবল। সেইজন্য ১৭৯৩ সালের ফরাসী বিপ্লবে ফরাসী দার্শনিকেরা মাদাম রোলেনের শিধ্য হইর, বিপ্লবের পদ্ধতি শিক্ষা করিয়াছিলেন। প্রদয়ের অতি উৎকৃষ্ট ভাবসকল ফীজাতির মনে শুধু ভাবরূপে থাকে না : বস্তুবিশেষের সহিত সংযুক্ত হইরা অবস্থান করে। রমণীর আধ্যাত্মিকতা জড়জগংজড়িত এবং জড়জগৎসাপেক্ষ। এই নিমিত্ত রমণীর শ্লেহ সর্বদাই কার্যে পরিণত হয়। জগতে 'সেটিমেন্টাল' রমণী নাই বলিলেই হয়।

কালিদাসের শক্ষলা শেক্ষপীয়রের পোর্শিয়া, রোজালিদ কি ইসাবেলার ন্যায় প্রথয়বৃদ্ধি নন। তাঁহাকে দেখিলে বেধ হয় তিনি সামান্য হিসাবে বৃদ্ধিমতী। তিনি পোর্শিয়ার ন্যায় নৈয়ায়িক নন, ইসাবেলার ন্যায় নীতিশাসবেত্তাও নন। আমাদের বেধে হয় যে তাঁহার বয়সে এবং তাঁহার অবস্থাতে সে রকম হইতে হইলে ভালও হইত না। আমাদের আরও বাধে হয় যে কালিদাস শক্ষলাকে সাধারণ স্বীজাতির আদর্শরূপে চিত্রিত করিবার অভিপ্রায়ে তাঁহাকে স্থয়প্রধান করিয়াছেন। স্বীজাতির মধ্যে দুই-চারিটি জ্ঞানপ্রধান থাকে বটে কিল্ব সে দুই-চারিটি স্বীপ্রকৃতির নিয়মবহির্ভূত। স্থানপ্রধান হইতে হইলে রমণীকে প্রায়ই রমণীপদ এবং রমণীধর্ম পরিত্যাগ

করিতে হয়। মিস মার্টিনো তাঁহার স্থরচিত জীবনীতে বলিয়াছেন যে, রমণী যদি পণ্ডিতা হইতে চান তবে তিনি যেন সংসারাশ্রম প্রবেশ না করিয়া পণ্ডিতা হইবার উদ্দেশে যাবন্জীবন শাদ্রচর্চা করেন, সেখানেও রমণীকে বড় একটা পূর্ণমনোরথ দেখা যায় না।*

কিবু শকুন্তলার দ্বীরত্নোপযোগী বৃদ্ধি যাহা আছে তাহা ঠিক পুরুষের বৃদ্ধির মতন নয়। পুরুষের বৃদ্ধি বিচারশন্তিমূলক। শকুন্তলার বৃদ্ধি সেরকমের নয়। আশ্রমের নিভূতপ্রদেশে দুয়ান্ত যখন তাঁহার হস্ত ধারবার উপক্রম করেন তখন তিনি বারংবার তাঁহাকে এই বলিয়া নিষেধ করেন যে, স্বজন এবং গুরুজনের সম্মতি ব্যতীত আমি আত্মসমপ্ৰে অক্ষম। জ্ঞানপ্ৰধান দুয়াভ যুভিছার। তাঁহাকে বুঝাইবার চেষ্টা পাইলেন যে, গুরুজনকে না জানাইয়াও তিনি আত্ম-সমর্পণ করিতে পারেন। ক্ষুদ্রবৃদ্ধি শক্স্তলা সে যুক্তি খণ্ডন করিতে পারিলেন না, খণ্ডন করিবার চেন্টাও করিলেন না, তথাপি গুরুজনের নাম করিয়া নিষেধ করিতে লাগিলেন। যিনি অভিজ্ঞান শকুত্তল পড়িয়াছেন তিনি জানেন যে. জ্ঞানপ্রধান দুষ্যুন্ত ঠিক মীমাংসা করেন নাই : ক্ষুত্রবৃদ্ধি শকুত্তলা ঠিক মীমাংসা করিয়াছিলেন। এ রহসোর অর্থ কি ? ইহার অর্থ এই :-- দুষ্যুন্ত বিচারশন্তি-সহকারে ঐতিহাসিক প্রথা ধরিয়া মীমাংসা করিয়াছিলেন : শকুত্তলা উয়তমনা ধর্মানুরাগিণী রমণীরত্বের নৈস্গিক সংপ্রবৃত্তির বলে মীমাংসা করিয়াছিলেন। দুষাত্তের মীমাংসা বিচারশব্তিমূলক ; শকুত্তলার মীমাংসা উল্লওসদয়ের অভিবাতি অনেক প্রধান প্রধান য়ুরোপীয় দার্শনিক এখন বলিয়া থাকেন যে, পরষের জ্ঞান বিচারমূলক ; রমণীর জ্ঞান রমণীহৃদয়ের অভিব্যক্তি মাত্র। জন স্ট্রাট মিলের 'লিবাটি' নামক প্রবন্ধের ভূমিকায় এই কথা একরকম স্পণ্টাক্ষরে লেখা আছে। কালিদাসের শকুতলা এই কথার একটি প্রমাণ।

শকুন্তলাচরিটের সমালোচনায় আমরা থাহা থাহা পাইলাম তাহার সংক্ষিপ্ত বিবরণ এই:—

- ১। পুরুষের শরীর বলিষ্ঠ; রমণীর শরীর কোমল রমণীর শরীর নাই বলিলেই হয়।
- ২। পুরুষ শারীরিক বলে কণ্টসহিকু; রমণী *হ*দয়ের বলে কণ্টসহিষ্ণ। কণ্টসহিষ্ণতায় রমণী পুরুষের অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ।
 - ৩। কর্মশীলতা পুরুষের স্বাভাবিক ধর্ম, রমণীর হৃদয়ের অবস্থাসাপেক্ষ ধর্ম।
 - * আহিফেনসেনক শ্রীল প্রীযুক্ত কমলাকান্ত চক্রবর্তী মহাশয আহিফেনের নেশায় স্ত্রীদ্ধানির বুদ্ধিকে নাবিকেলের মালার সহিত তুলনা করিয়া বলিষাছেন যে তিনি সে মালা কথন আধ্যানার বেশী দেখেন নাই।

- ৪। পৃর্ষ জ্ঞানে এবং শারীরিক বলে রমণীর অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ; রমণী হৃদয়ের :লে পৃর্বের অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ। পৃর্বহরিত্র বিস্তারগুণবিশিষ্ট, রমণীরিত্র গভীরতাগুণবিশিষ্ট। পৃর্বের অন্তল্মীনতা এবং বাহাবিল্মীনতা কম; রমণীর অন্তল্মীনতা এবং বাহাবিল্মীনতা অপরিমের।
- ৫। রমণীর আধ্যাত্মিকতা পুরুষের আধ্যাত্মিকতা অপেক্ষা অনেক অধিক। কিন্তু পুরুষের আধ্যাত্মিকতা অনেকটা স্বাধীন ; রমণীর আধ্যাত্মিকতা সম্পূর্ণরূপে জড়জগৎসাপেক্ষ।
- ৬। পুরুষের বৃদ্ধি বিচারশক্তির ফল; রমণীর বৃদ্ধি হৃদয়ের অভিব্যক্তি মাত্র।
- ৭। রমণী বৈপরীতাের আধার—কোমল হইয়াও কঠিন, দুবল হইয়াও বলিষ্ঠা, শ্রমকাতর হইয়াও কন্টসহিষ্ণু, নরম হইয়াও দৃঢ়, বৃদ্ধিমতী হইয়াও বিচারশক্তিহীন; আধ্যাত্মিক হইয়াও জড়জগৎসাপেক্ষ। জগতে রমণীর ন্যায় রহস্য আর নাই।

শব্রপ্রকৃতির এত উদ্ধ্রল, প্রশস্ত এবং প্রগাঢ় চিত্র কালিদাসের অভিজ্ঞানশব্রুল ভিন্ন আর কোন নাটকে নাই। একটি সামান্য ঘটনা অবলম্বন করিয়া
এ৩ বড় ছবিও অন্য কোন কবি তুলিতে পারেন নাই। জগতের নাট্যকারদিগের মধ্যে কালিদাস অদ্বিতীয় শিল্পী। শিল্পপ্রতিভায় শেক্সপীয়রও তাঁহার
সমকক্ষনন।

७ कि ३३४१

শ্রীহর্ষ

সংস্কৃত চিত্রশালিকার দুইখানি মহামূল্য চিত্র শ্রীহর্ষনামাঞ্চিত, রক্নাবলী ও নৈষধ। রক্নাবলী অবলা, সরলা, কোমলাঙ্গী অঙ্গনা; অলম্কারবাছলা বিনাও দেখিতে সৃন্দরী। নৈষধ তেজস্বী, চিন্তাশীল, দৃঢ়কায় বীরপুর্ষ; দেবোপম স্বাভাবিক সৌন্দর্য সত্ত্বেও বিবিধ অলোকিক সম্জায় সম্জিত। দেখিলে কোন-ক্রমেই দুইটি একহন্তের চিত্রিত বলিয়া বোধ হস না। লোকেরও বিশ্বাস এই প্রকার যে, দুখানি দুজন চিত্রকরের রচিত। তাঁহারা কে, এবং কোন্ সময়ে কোথায় প্রাদৃর্ভূত হইরাছিলেন, এই সকল কথা লইয়া তত্ত্জিজ্ঞাসু সমাজে অনেক বাদানুবাদ হইয়া গিয়াছে। পণ্ডিতবর শ্রীযুক্ত বাবু রামদাস সেন একবার বঙ্গদর্শনে এ৩ৎ প্রস্তাবের অবতারণা করিয়াছিলেন। তাঁহার মতে, কাশ্যীরাধিপতি শ্রীহর্ষ রন্নাবলীর রচয়িতা; এবং আদিশ্র কান্যকুক্ত হইতে বঙ্গদেশে সে পণ্ডরাহ্মণ আনয়নকরেন, তন্মধ্যে যিনি চট্টোপাধ্যায়দিগের পূর্বপূর্ষ তিনিই নৈম্খকার। আমার ক্ষুদ্র বৃদ্ধিতে যতদ্র আইসে, তাহাতে বোধ হয় যে এই দৃইটি সিদ্ধান্তেই শ্রম আছে, এবং কোনটির পক্ষেই কোন প্রবল যুক্তি প্রদর্শিত হয় নাই। এজন্য যাহা কিছু আমার বস্তব্য আছে, সত্যানুরোধে বলিতে প্রবৃত্ত হইলাম। হয়ত আমারও ভূল হইবে; কিতৃ বারংবার কোন বিষয়ের আলোচন। করিলে, সত্যের পথ যে পরিক্ষার হয়, তাহার সন্দেহ নাই।

এতদেশীয় ঐতিহাসিক তত্ত্ব নির্ণয় করিতে গিগা যে আমাদিগের পদখলনা হইনে, বিচিত্র নহে। ভারতবর্ষের পুরাবৃত্ত নিবিড়িতিমিরাচ্ছর। অন্ধকারে অনুমানরূপ লোম্ট্রনিক্ষেপপূর্বক পদার্থ-পরিচয় করিয়া আমাদিগকে অগুসব হইতে হয়। ইতিহাস ও জীবনচরিত পাওয়া যায় না বলিলেই চলে। বোদ হয় যেন, আমাদিগের পূর্বপূর্ষেবা এতদ্বিষয়ক গ্রন্থ লিখতে ভালবাসিতেন না। হয়ত প্রকৃতিপৃত্তকপাঠে এবং ঐপরিক চিত্তায় তাঁহারা এমন নিমগ্রচিত্ত ছিলেন যে, নম্বর মানবঙ্গীবনের বৃত্তান্ত বর্ণনা করিতে তাঁহাদিগের প্রায়ই প্রবৃত্তি হইত না। যেখানে বৌদ্ধানের প্রভাব্ত বর্ণনা করিতে তাঁহাদিগের প্রায়ই প্রবৃত্তি হইত না। যেখানে বৌদ্ধানের প্রভাব্ত বর্ণনা করিতে তাঁহাদিগের প্রায়ই প্রবৃত্তি হইত না। যেখানে বৌদ্ধানের প্রভাব্ত বর্ণনাকরিব ত সাগরণেণ্টিত সিংহলের ইতিহাস আছে; তৎসাহাযো, এবং প্রাচীন মৃদ্রা, অনুশাসনপত্র, কোদিত প্রস্কর বা সাহিত্যদর্শনাদি গ্রন্থান্তর্গত উল্লেখ দেখিয়া আমাদিগকে তত্ত্ব নিরূপণ করিতে হয়।

কাশ্মীরাবিপতি শ্রীহর্ষ রত্নাবলীর রচরিতা, এই মত অধ্যাপকশ্রেষ্ঠ উইলসন্ সাহেব উদ্ভাবন করেন। রাজতরঙ্গিণীতে হর্ষনামক নৃপতির বৃদ্ভান্ত আছে; কিন্তৃ তিনি যে রত্নাবলীকার, একথার বিন্তৃবিসর্গও নাই। কেবল এই-মাত্র লিখিত আছে যে "তিনি অশেষদেশভাষাজ্ঞ, সর্বভাষায় সংক্বি, স্ব্বিদ্যা-নিধি বলিয়া দেশান্তবেও খ্যাতি প্রাপ্ত হইয়াছিলেন।"

> সোহশেষদেশভাষাজ্ঞঃ সর্বভাষাসু সংকবিঃ। কুৎব্ল বিদ্যানিধিঃ প্রাপ খ্যাতিং দেশান্তরেম্বুপি ॥

৬১১ শ্লোক। ৭ম তরঙ্গ। রাজতরঙ্গিণী। কেবল এই শ্লোকের উপর নির্ভর করিয়া কাশ্মীরাধিপতি হর্বদেবকে রত্নাবলী-রচয়িতা বলা কতদ্র সঙ্গত, পাঠকবর্গ বিবেচনা করিবেন। কিন্তু তিনি যে রত্নালীকার নহেন, ইহার অপর প্রমাণ দেওয়া যাইতেছে।

ইহ। সর্ববাদিসম্মত যে "সরস্বতীকণ্ঠাভরণ" নামক গ্রন্থ মালবাধিরাজ ভোজ-দেবের কৃত। উত্ত গ্রন্থের রন্ধাবলী উদ্ধৃত হইয়াছে। রাজতরিঙ্গণী দৃণ্টে বোধ হয় যে ভোজরাজ হর্বদেবের পিতামহ অনন্তদেবের সময়ে বর্তমান ছিলেন। সপ্তম ৩রঙ্গের ১৯০ শ্লোকে অনন্তদেবের ইতিবৃত্ত বর্ণনাবসরে লিখিত হইয়াছে যে—

> মালবাধিপতির্ভোজঃ প্রহিতৈঃ রত্নসঞ্চয়ৈঃ। অকারয়ং যেন কুগু যোজনং কটকেশ্বরে॥

যে গ্রন্থ পিতামহের সমকালীন লোকে উদ্ধৃত করিয়াছে, সে গ্রন্থ পোত্রের লিখিও হওয়া অতীব অসম্ভব ।

আবার দেখা যাইতেছে যে ধনিকাপর নামা ধনপ্তার দশরূপ নিবন্ধে রত্নাবলী হইতে অনেক রত্ন উদ্ধৃত করিয়াছেন । ধনপ্তায় মুপ্তারাজের সভাসদৃ ছিলেন ।

> বিক্ষোঃ সুতেনাপি ধনঞ্জয়েন বিদ্বন্দনোরাগ নিবন্ধহেতুঃ। আবিষ্কৃতং মুঞ্জমহীশ গোণ্ঠী বৈদগ্ধ্য-ভাজা দশরূপমেতং ॥

মৃঞ্জ ভোজদেবের পূর্বে মালবাধিপতি ছিলেন। উল্জায়নীর জ্যোতির্বেত্গণেব গণনানুসারে ভোজদেব খ্রীন্ডীয় ১০৪২ অন্দে প্রাণুত্ত হইয়াছিলেন।
একখানি অনুশাসনপত্রের লিখনানুসারে নিণাঁত হয় যে ভোজরাজের পোত্র এবং
উদয়াদিত্যের পুত্র লক্ষ্মীধর ১১০৪ খ্রীন্ডান্দে রাজত্ব করিতেছিলেন। স্ত্রাং ভোজের প্রাণৃতাবকাল সমুদ্ধে কোন সন্দেহ থাকিতে পারে না। অতএব বোধ
হয়, এ কথা নির্বিবাদে বলা যায় যে ১৩৪২ খ্রীন্ডান্দের পূর্বে রন্ধাবলী রচিত
হইয়াছিল। রামদাসবার্ লিখিয়াছেন, "মহামহোপাধ্যায় উইলসন সাহেব কহেন,
শ্রীহর্ষদেব ১১১০ হইতে ১১২৫ খ্রীন্ডান্দের মধ্যে কাশ্মীর রাজ্য শাসন করেন।"
হর্ষদেব যদি ভোজরাজের পোত্রদিগের সমকালীন লোক হন, তাঁহার রাজত্বকাল
ঐরপ সময়ে গইবারই সম্ভাবনা এবং তিনি কোনক্রমেই রন্ধাবলী-রচয়িত। হইতে পারেন না।8

এক্ষণে দেখা যাউক অন্য কোন শ্রীহর্ষের প্রতি রক্নাবলী আরোপ করা যায় কি না। "রক্নাবলী" ও "নাগানন্দ" এই দৃইখানি সংস্কৃত নাটক রাজা শ্রীহর্ষদেবের রচিত বালয়া উভয় গ্রন্থের প্রস্তাবনায় উল্লিখিত হইয়াছে। নান্দান্তে সূত্রধারের উদ্ভি উভয় গ্রন্থের প্রায় একই প্রকার; নান্দীতে দেখা যায়

যে রত্নাবলীতে হরপার্বতীকে এবং নাগানলৈ বৌদ্ধদেবকে নমন্কার করা হইয়াছে। ইহাতে জানা যাইতেছে যে, যে রাজার নামে গ্রন্থয় পরিচিত, তিনি একসময়ে হিন্দু ও অপর সময়ে বৌদ্ধমতাবলয়ী ছিলেন। কান্য-কুব্জাধিপতি শ্রীহর্ষদেব বা হর্ষবর্ধন, যিনি একটি অব্দ সংস্থাপন করেন, তাঁহার সমূব্ধে এরূপ কথা বলা যাইতে পারে। যথন কাদমরীকার বাণভট "হর্ষচরিত" নামে তদীয় জীবনচরিত রচনা করেন, তখন বোধহয় হিন্দু ছিলেন : নতুবা হিন্দু গ্রন্তকার তাঁহাকে বাড়াইতে যাইবে কেন? যখন চীনদেশীয় পর্যটক হয়েন্তু সাঙ্ এতদ্দেশ ভ্রমণে আগমন করিয়া তাঁহাকে সমুদ্য় আর্যাবর্তের সমাট পদে প্রতিষ্ঠিত দেখেন, তখন তিনি বৌদ্ধমতাবলয়ী। আমাদিগের অনুমান যদি সমূলক হয়, তাহা হইলে অনায়াসেই বুঝা যায় যে কেন, "হর্ষচারতের" পঞ্চ-মাধ্যায়ের অন্তর্গত একটি শ্লোকের সহিত রত্নাবলীর সূত্রধারমুখবিনির্গত একটি শ্লোকের কথায় কথায় মিল আছে।" মধুসূদন "ভাববোধিনী" নাম্মী ময়ুরা-ষ্টকের টীকায় লিখিয়াছেন যে, বাণভট্ট যে শ্রীহর্ষের সভাপণ্ডিত ছিলেন, সেই শ্রীহর্ষই রক্নাবলীর রচয়িতা। মধুস্দনের গ্রন্থ সংবং ১৭১১ অর্থাৎ ১৬৫৪ খ্রীষ্টাব্দে লিখিত। সূতরাং আমরা যে মতের সমর্থন-চেষ্টা পাইতেছি, তাহা অন্ততঃ দুইশত বংসরের পূর্বে এতদ্দেশের পণ্ডিতসমাজে গ্রাহ্য ছিল, এরূপ বোধ হয় ।

শ্রীহর্ষ একজন দিগ্নিজয়ী রাজা। তিনি নাটকাদি লিখিবেন, ইহা সম্ভবপর নহে। কিন্তু রাজ্যবিস্তার দ্বারা তিনি যদ্রপ যশোলাভ করিয়াছিলেন তদ্রপ স্বনামে গ্রন্থপ্রচার দ্বারা যশস্বী হইতে চেণ্টা পাইবেন, এবং তম্জন্য লেখকদিগকে প্রচুর অর্থ দ্বারা সন্তৃষ্ট করিবেন, ইহা বিচিত্র নহে। কাব্য-প্রকাশকার লিখিয়াছেন,

শ্রীহর্বাদেধাবকাদীনামিব ধনম্।

শ্রীহর্ষাদির নিকট হইতে ধাবক প্রভৃতির ধনপ্রাপ্তি হইয়াছিল। প্রক।শাদর্শে মহেশ্বর বলেন, "শ্রীহর্ষো রাজা, ধাবকেন রত্নাবলীং নাটিকাং তল্লামা কৃত্বা বহু ধনং লব্ধং।"

কাব্যপ্রকাশের টীকায় বৈদ্যনাথ লিথিয়াছেন, "শ্রীহর্ষাখ্যস্য রাজ্ঞোনামা রত্নাবলীনাটিকাং কৃত্বা ধাবকাখ্য কবির্বহুধনং লভেদিতি প্রসিদ্ধং ।"

অন্যান্য সংস্কৃত লেখকও এইরূপ কথা কহিয়াছেন। ঈদৃশ চিরাগত প্রবাদ মিথ্যা বলিয়া বোধ হয় না।

কালিদাসের বলিয়া প্রচলিত "মালবিকাগ্নিমিত্র" নামক নাটকের প্রস্তাবনায়

লিখিত আছে, "প্রথিতবশসাং ধাবক সোমিল্ল কবি পুৱাদীনাং প্রবন্ধানতিক্রমা বর্তমান কবেঃ কালিদাসস্য কতো কিং কুতো বহুমানঃ।"

প্রথিত্যশা ধাবক সোমিল্ল কবিপুরাদির প্রবন্ধ অতিক্রম করিয়া বর্তমান কবি কালিদাসের কৃত গ্রন্থের কেন বছমান করিতেছে।

ইহা হইতে জানা যাইতেছে যে ধাবক একজন প্রসিদ্ধ নাটক-লেথক। কিল্পু তাঁহার কও কোন নাটক পাওয়া যায় না, কেবল এইমাত্র প্রবাদ আছে যে, তিনি রক্সাবলীরচক। বোধ হয়, মালবিকাগ্নিমিত্রকার এই প্রবাদের প্রতি লক্ষ্য করিয়াই উপরি-উদ্ধুত শ্লোক লিখিযাছিলেন। কিল্পু কেহ কেহ আপত্তি করিতে পারেন যে, ধাবক যখন কালিদাসের পূর্ববর্তী কবি, তখন তিনি কি প্রকারে কান্যকুজাধিপতি গ্রীহর্ষের সমকালীন হইবেন? কালিদাস হয়ত খ্রীষ্ট জান্যবার পূর্বে বর্তমান ছিলেন, নতুবা তিনি মাতৃগুপ্ত হইলেও খ্রীষ্টীয় ষষ্ঠ শতাব্দীর লোক; কিল্পু চীন পর্যটক বর্ণিত গ্রীহর্ষ খ্রীষ্টীয় সপ্তম শতাব্দীর রাজা। ইহার উত্তর নিম্নে দেওয়া যাইতেছে।

"ভোজপ্রবন্ধ" পাঠে জানা যায় যে ভোজরাজের সভায় একজন কবি কালিদাস ছিলেন। আমার বিবেচনায় তিনিই "মালবিকাগিমিয়"-লেখক। রচনাপ্রণালী ও কবিছের বিচার করিয়া দেখিলে এমন বোধ হয় না য়ে, য়ে রসময়ী লেখনী হইতে শকুন্তলা, বিক্রমোর্বশী, মেঘদ্ত, রখ্বংশ ও কুমারসম্ভব বিনিগত হইয়াছে, সেই লেখনীই আবার মালবিকাগিমিয়েরে প্রস্তি। ভাষা ও কল্পনা সম্বন্ধে যেমন, তেমনই আন্তরিক মহত্ব সম্বন্ধেও মালবিকাগিমিয়াকার রঘ্বংশকার অপেক্ষা অনেক নিকৃষ্ট। মালবিকগিমিয়াকার অহংকারের অবতার, রঘ্বংশকার ম্তিমান বিনয়। য়ে কালিদাস মহাকাব্যশিরোভ্রণ রঘ্বংশ লিখিতে গিয়া প্রাচীন কবিগণের গুণে মোহিত হইয়া লিখিয়াছেন,

ক সূর্যপ্রভবে। বংশঃ কচালপ বিষয়া মতিঃ।
তিতীবুঁ দুঁ স্তবং মোহাদুডুপেনাস্মি সাগবং।
মল্পঃ কবিষশঃপ্রার্থী গমিষ্যাম্যপহাস্যতাং।
প্রাংশুলভা ফলে লোভাদুদ্বাছরিব বামনঃ॥
অথবা কৃত বাগ্দ্বারে বংশেহস্মিন্ পূর্বস্রিভিঃ।
মণৌ বক্তুসমুংকীর্ণে সূত্রসার্যান্তি মে গতিঃ॥
"

সেই কালিদাস কি ধাবক সোমিল্ল প্রভৃতি প্রাচীন কবিদিগের প্রবন্ধের উল্লেখ করিয়া মালবিকাগিমিটের ন্যায় সামান্য গ্রন্থ লিখিতে গিয়া বলিতে পারেন, পুরাণমিত্যেব ন সাধু সর্বং, ন চাপি কাব্যং নবমিত্যবদ্যম্। সঙ্কঃ পরীক্ষ্যান্যতরভক্তে, মৃঢ়াপরপ্রতায়নেরবৃদ্ধিঃ ॥°

যদি মালবিকামিমিত্রকার কালিদাস ভোজরাজের সভাসদ্ হন তাহ। হইলে তিনি যে রত্নাবলীকার ধাবককে প্রাচীন কবি বলিয়া উল্লেখ করিবেন, ইহা বিচিত্র নহে। আমরা পূর্বেই বলিয়াছি যে ভোজরাজ স্বুযং "সরস্বতীকণ্ঠাভরণে" রত্নাবলী উদ্ধৃত করিয়াছেন এবং তিনি খ্রীঘটীয় একাদশ শতাব্দীতে প্রাদৃষ্ঠত হন। হর্ষদেব খ্রীঘটীয় সপ্তম শতাব্দীর লোক। চীনদেশীয় পর্যটক হয়েয়ুসাঙ ও প্রাচীন মূলা প্রভৃতি হইতে অবগত হওয়া যায় যে খ্রীঘটীয় ৬০৮ হইতে ৬৮৪ অব্দ পর্যন্ত তিনি কান্যকুজের অধিপতি ছিলেন। ধাবক শ্রীহর্ষের সময়ে, স্তরাং মালবিকামিমিত্রকাব্যের চারিশত বৎসর পূর্বে, বিদামান ছিলেন।

রত্নাবলীকার শ্রীহর্ষের বিষয়ে যাহা যাহা আমার বস্তব্য ছিল, একপ্রকার বলা হইল। এক্ষণে নৈষধকার শ্রীহর্ষ সমুদ্ধে কিণিও লেখা যাইতেছে।

নৈষধচারতে শ্রীহর্ষ আপনার পরিচয় দিয়াছেন। ইহাতে জানা যায়, তাঁহার পিতার নাম শ্রীহরি, মাতার নাম মামল্লদেবী; তিনি কান্যকুন্দেশ্বরের নিকট হইতে তামূলদ্বয় ও আসন প্রাপ্ত হইয়াছিলেন; ৺ এবং তিনি "গোঁড়োবাঁ-শকুলপ্রশাস্ত" অর্থাৎ গোঁড়ীয় রাজবংশের বৃত্তান্ত লিখিয়াছিলেন। ৺ এতদ্বাতিরিক্ত তিনি "অর্ণবর্ণনকাব্য" "খণ্ডনখণ্ডখাদ্য", "নবসাহসাক্ষচরিত" প্রভৃতি অন্যান্য গ্রন্থও লিখিয়াছিলেন। ৺ সৃতরাং এরূপ অনুমান করা অন্যায় নহে যে তিনি কান্যকুক্ত নগরে প্রতিষ্ঠা লাভ করিয়া গোঁড়দেশে আসিয়াছিলেন ও মহাতীর্থ গঙ্গাসাগর দর্শন করিয়াছিলেন; নতুবা কান্যকুক্ত বসিয়া গোঁড়ীয় রাজবংশের বৃত্তান্ত বা সম্প্রবর্ণনা লিখিতে তাঁহার প্রবৃত্তি হইবে কেন? আদিশ্ব কান্যকুক্ত হইতে বঙ্গদেশে যে পণ্ডজন ব্রাহ্মণ আনয়ন করেন, তন্মধ্যে একজনের নাম শ্রীহর্ষ ছিল। কুলাচার্যেরা বলেন,

ভট্টনারারণোদক্ষোবেদগর্ভোহথ ছান্দড়ঃ।
অথ শ্রীহর্ষনামাচ কান্যকুব্জাং সমাগতাঃ॥
শাণ্ডিল্যগোরজ শ্রেন্ডো ভট্টনারারণঃ কবিঃ।
দক্ষোহথ কাশ্যপশ্রেন্ডো বাংস্য শ্রেন্ডোহথ ছান্দড়ঃ॥
ভরদ্বাজ কুলগ্রেন্ডঃ শ্রীহর্ষো হর্ষবর্ধনঃ।
বেদগব্রোহথ সাবর্ণো যথাবেদ ইনি স্যুতঃ॥

– বিদ্যাসাগবোদ্ধত কুলাচ।যবচন। বহুবিব হবিষ্যুক প্ৰান পুস্তুক । ১৬ পৃঞ্চ

সৃহরাং শ্রীহর্ষ কাশ্যপ চট্টোপাধ্যায় কুলের পূর্বপূর্ষ নহেন, ভরম্বাজ গোত্রীয় মুখোপাধ্যায়দিগের পূর্বপূর্ষ । ১১ যে পণ্ডজন ব্রাহ্মণকে আদিশূর এদেশে আনিয়াছিলেন, তাহারা সকলেই সুপণ্ডিত; এবং তন্মধো ভট্টনারায়ণ বেণীসংহার নামক বীররসপ্রধান নাটকের রচয়িতা। হর্ষবর্ধন শ্রীহর্ষও যে নৈষধকার হইবেন, আশ্চর্য নহে। তিনি একজন প্রধান পণ্ডিত বলিয়া কান্যকুক্তে খ্যাতি লাভ করিয়াছিলেন! তিনি এদনন্তর গোড়ে অবন্থিতি করিয়াছিলেন। এবং বঙ্গদেশে আসিয়া গঙ্গাসাগরসঙ্গমসন্দর্শনে গমন করিয়াছিলেন, ইহা সন্তব। সূত্রাং নৈষ:-লেখকের কয়েকটি পরিচায়ক লক্ষণ বঙ্গীয় ভরম্বাজকুলপিতা শ্রীহর্ষে আছে।

শ্রীহর্ষ যে বঙ্গদেশের কবি, এরূপ প্রবন্ধ অনেক কাল হইতে এদেশে প্রচলিত আছে। বাঙ্গালার আদিকবি বিদ্যাপতি সংস্কৃত ভাষায় যে পুর্ষশপরীক্ষা গ্রন্থ লিখেন, তাহার বাঙ্গালা অনুবাদে লিখিত আছে, "গৌড়দেশে শ্রীহর্ষনামা এক পণ্ডিত, তিনি অতিশয় কবি ছিলেন। এক সময়ে নলচরিত্র নামে কাব্য রচনা করিয়া বিবেচনা করিলেন যে রসযুক্ত ও মনোরম এবং গ্ণালঙ্কারযুক্ত এই প্রকার যে কাব্য সে কবিদিগের যশের নিমিত্ত হয়। তদ্তির যে কাব্য সে উপহাসের নিমিত্ত হয়। অপর অন্মিতে স্বর্ণের পরীক্ষা করিবেক এবং সভার মধ্যে কবিতাবেত্তাদিগের নিকটে কাব্যের পরীক্ষা করিবে। যে কাব্য পণ্ডিতেরা গ্রহণ না করেন সে কাব্যেতে কবির কি ফল ? পশ্চাৎ শ্রীহর্ষ সেই কাব্য লাইয়া পণ্ডিতসমাজের উদ্দেশ্যে বারাণসী গোলেন। সেখানে গিয়া করোক নামা পণ্ডিতকে স্থাভিপ্রায় নিবেদন করিলেন।"—মেধাবী কথা, পুরুষপরীক্ষা।

চৈতন্যচরিতামৃত পাঠে জানা যায় যে জয়দেব, বিদ্যাপতি ও চণ্ডীদাসের কবিতা পড়িতে চৈতন্যদেব ভালবাসিতেন। স্বৃতরাং বিদ্যাপতি চৈতন্যের পূর্বে প্রাদৃর্ভত হইয়াছিলেন, এবং তিনি চারিশত বংসরের পূর্বের লোক। অতএব খ্রীহর্ষ যে বঙ্গদেশের কবি, একথা বহুকাল হইতে প্রচলিত আছে, তাহার সন্দেহ নাই।

এক্ষণে দেখা যাউক যে শ্রীহর্ষকে আদিশুরের সমকালীন লেখক বলিলে কোন প্রকার অসঙ্গতিদোষ ঘটে কি না। বাখরগঞ্জে একখানি তামুফলক পাওয়া গিয়াছে, তদ্দুন্টে জানা যায় যে, মাধব সেন ও কেশব সেন লক্ষ্মণ সেনের পুত্র; লক্ষ্মণ সেনের পিতা বঞাল সেন, বল্লাল সেনের পিতা বিজয় সেন, এবং সেন-রাজবংশের আদিপুর্ষ বীরসেন। ফালদহের নিকটন্থ দেপাড়ায় প্রাপ্ত একখণ্ড খোদিত প্রস্তরফলক পাঠে অবগত হওয়া যায় য়ে, বিজয় সেনের পিতা হেমন্ত সেন, হেমন্ত সেনের পিতা সামন্ত সেন, এবং সামত সেনের পিতা বীর সেন। বঙ্গবিজয়ের অত্যালপকাল পরে মিনহাজ্বন্দিন নামক মুসলমান ইতিহাস-লেখক লিখেন যে, বঙ্গের শেষ রাজা লাক্ষ্মণের ভূমিষ্ঠ হইরা পর্যন্তই রাজা এবং আশী বৎসর রাজত্ব করিয়াছিলেন। মুসলমান-দিগের কর্তৃক বঙ্গবিজয় ১২০৩ খ্রীষ্টাব্দে ঘটে। সৃতরাং লাক্ষ্মণেয়ের রাজ্যরান্ত ১২০৩ খ্রীষ্টাব্দে ঘটিয়াছিল। লাক্ষ্মণেয় যদি লক্ষ্মণ সেনের পোঁচ হন, এবং বীরসেনের অপর নাম বংশের আদি বলিয়া যদি আদিবীর বা আদিশ্র হয়, তাহা হইলে লাক্ষ্মণেয়ের পূর্বে সেনবংশের আটজন রাজা হইয়াছিলেন। ইহাদিগের প্রত্যেকের রাজত্বকাল ভারতবর্ষ সম্পকীয় ভূয়োদর্শনানুরপ গণনানুসারে গড়ে যোল বংসর করিয়া ধরিলে আদিশ্রের রাজ্যারম্ভ ৯৯৫ খ্রীষ্টাব্দে ঘটে। সৃতরাং নৈষধচরিত বচয়িত-শ্রীহর্ষ, আদিশ্রের সমকালীন লোক হইলে ১০০০ খ্রীষ্টাব্দে বর্তমান ছিলেন, বলা যাইতে পারে।

ভোজরাজকৃত সরস্বতীকণ্ঠাভরণে নৈষধ উদ্ধৃত হইয়াছে। আমরা পূর্বেই বিলয়াছি যে ভোজরাজের সময় ১০৪২ গ্রীষ্টাব্দ। সূতরাং তৎপূর্বে নৈষধচরিত হইয়াছে, জানা যাইতেছে। ইহাতে শ্রীহর্ষের প্রাদুর্লাবকাল সমৃদ্ধে আমাদিগের মতেরই সমর্থন হইতেছে।

পূর্বে আমরা লিখিয়াছি, শ্রীহর্ষের লিখিত একখানি গ্রন্থের নাম "নব-সাহসান্দচরিত," অর্থাৎ নতুন সাহসান্দ রাজার জীবনচবিত। চীন পর্যটক হয়েন্থ সঙ্কের লেখায় এক সাহসান্দ রাজার উল্লেখ দেখা ষায়; তিনি সপ্তম শতান্দীতে বর্তমান ছিলেন। বোধ হয় সেই প্রাচীন সাহসান্দ হইতে প্রভেদ দেখাইবার জন্য গ্রন্থকার স্বীয় গ্রন্থের নাম নবসাহসান্দচরিত করিয়াছিলেন। মহেশ্বরকৃত "বিশ্বপ্রকাশ" পাঠে অবগত হওয়া যায় যে প্রভিটীয় দশম শতান্দীর মধ্য বা শেষ ভাগে সাহসান্দ নামক একজন রাজা গাধিপুবে অর্থাৎ কান্যকুজে রাজত্ব করিয়াছিলেন। বিশ্বপ্রকাশ ১০৩৩ শকান্দে অর্থাৎ ১১১১ প্রান্টান্দে রচিত হয়। গ্রন্থের প্রস্তাবনায় গ্রন্থকাশ ১০৩৩ শকান্দে অর্থাৎ ১১১১ প্রান্টান্দে রচিত হয়। গ্রন্থের প্রস্তাবনায় গ্রন্থকার আপনার পরিচয়সূত্রে লিখিয়াছেন যে গাধিপ্রস্থ সাহসান্দে রাজার সভাবৈদ্য হইতে তিনি ছয় পুরুষ অন্তর। মি যদি সাহসান্দ দশম শতান্দীর কান্যকুজের রাজা হন, ৩দীয় চরিত বঙ্গীয় শ্রীহর্ষ লিখিবেন, ইহা বিচিত্র নহে।

দৃঃখের বিষয় এই যে শ্রীহর্ষ "গোড়োবাঁশকুলপ্রশস্তি", "নবসাহসাক্ষ-চারত" প্রভৃতি যে সকল ঐতিহাসিক গ্রন্থ লিখিয়াছিলেন, তাহাদিগেব মণ্যে কোনটিই পাওয়া ষায় নাই। বোধ হয়, সর্বসাধারণে এইরূপ গ্রন্থের বিশেষ আদর করিত না। যে রাজবংশের গুণবর্ণনা এ সকল গ্রন্থে থাকিত, সেই বাজারাই আগ্রহ করিয়া গ্রন্থগুলি রাখিতেন। পরে যখন মুসলমানের। আসিযা রাজাগুলি ধ্বংস করিয়াছে, তখন উক্ত পৃস্তকগুলি নন্ট হইয়া গিয়াছে। অনুমান হয় যে যাহাকিছু ইতিহাসগ্রন্থ আমাদিগের ছিল, এইরূপেই বিলুপ্ত হইয়াছে। যদি অনেক লোকের ঐতিহাসিক রচনার প্রতি অনুরাগ থাকিত, বা যদি কেহ মিথ্যাকল্পনাশূন্য সর্বলোকহাদয়রঞ্জন ইতিহাস লিখিতে পারিত, তাহা হইলে ঈদৃশ দুর্দশা ঘটিত না। কিন্তু দেশীয় লোকের অননুরাগ বা উপেক্ষায় এবং বিদেশীয় বিজেত্গণের বিদ্বেষে আমাদিগের পুরাবৃত্ত প্রায় অদৃশ্য হইয়া গিয়াছে।

চাঁদ কবি নৈষধকার শ্রীহর্ষের উল্লেখ করিয়াছেন। চারিজন প্রাচীন কবির নাম করিয়া পরে লিখিয়াছেন,

> নর রূপং পচস্ম শ্রীহর্ষসারং নলৈরায়কণ্ঠ দিলৈ হুাদাহারং।

পণ্ডম, নরের প্রধান, সার কবি শ্রীহর্ষ, যিনি নলরাজার কপ্তে হাদ্যহার দিয়াছেন।

চাঁদ কবি পৃথিরাজের সময়ে প্রাদৃভূতি হইয়াছিলেন। ১১৯২ খ্রীন্টাব্দে মহম্মদ ঘোরীর সঙ্গে যুদ্ধে পৃথিরাজের মৃত্যু হয়। সূতরাং চাঁদ খ্রীন্টীয় দ্বাদশ শতান্দীর শেষ ভাগের লোক। তিনি যে শ্রীহর্ষের উল্লেখ করিবেন, আশ্চর্ষ নহে।

রামদাসবার্ লিখিয়াছেন, "সুবিখ্যাত জৈন লেখক রাজশেখর ১৩৪৮ খ্রীণ্টাব্দে 'প্রবন্ধকোষ' রচনা করেন। এই গ্রন্থে তিনি লিখিয়াছেন, শ্রীহীর পুর শ্রীহর্ষদেব বারাণসীতে জন্মগ্রহণ করিয়া তথাকার নৃপতি গোবিন্দচন্দ্রের তনয় মহারাজ জয়য়ৢচন্দ্রের আজ্ঞায় নৈষধচারত কাব্য রচনা করিয়াছিলেন। রাজশেখর জয়য়ৢচন্দ্র সমুস্কে অনেক বিবরণ লিপিবদ্ধ করিয়াছেন। জয়য়ৢচন্দ্র, পঞ্জুল নামে বিখ্যাত এবং অনিহীল বারা পত্তনের অধীশ্বর কুমারপালের সমকালবর্তী। মুসলমান নৃপতিগণ ইহার বংশ এককালে ধবংস করিয়াছিলেন। সংস্কৃতবিদ্যাবিশারদ ডাক্তার বৃলর সাহেব কহেন, এই জয়য়ৢচন্দ্র কাষ্ঠক্ট ক্ষারিয় নৃপতি এবং ইনিই জয়চন্দ্র নামে খ্যাত। জয়চন্দ্র ১১৬৮ এবং ১১৯৪ খ্রীষ্টান্দের মধ্যে কানাকুজ্ব ও বারাণসীর অধীশ্বর ছিলেন। রাজশেখরের বিবরণ প্রামাণিক বোধ হইতেছে, কেননা, তাঁহার সহিত শ্রীহর্ষের নিজ পরিচয়ের ঐক্য আছে।"

আমাদিগের বিবেচনার রামদাসবার এস্থলে দ্রমে পতিত হইরাছেন।
আমরা পূর্বেই বলিয়াছি যে নৈষধ "সরস্বতীক'ঠাভরণে" উদ্ধৃত হইরাছে,
সৃতরাং উহা ১০৪২ খ্রীষ্টান্দের পূর্বে লিখিত। রাজা জয়চন্দ্র ঐ সময়ের শতাধিক
বংসর পরে প্রাদৃভাত হন। তিন-চারিশত বংসর পরে যদি কেহ কল্পনা

অবলম্বন করিয়। কোন গ্রন্থকারের জীবনচরিত লিখিতে যায়, সে গ্রন্থোন্ড পরিচয়পুলি ঠিক রাখিলেই প্রামাণিক বিবরণ লিখিয়াছে, বলা ঘাইতে পারে না। এতং সমুদ্ধে অন্যরূপ প্রমাণ চাই। বিশেষতঃ রামদাস বাবৃ যখন প্রীহর্ষকে আদিশ্রের আহত পণ্ড-ব্রাহ্মণের একজন বলিয়া গণ্য করিয়াছেন, তখন তাঁহাকে জয়চল্রের সমকালবর্তী কি প্রকারে বলিতে পারেন > জয়চল্রের সময় ১১৬৮ খ্রীন্টাব্দ। মুসলমানদিগের কর্তৃক বঙ্গবিজয় ১২০০ খ্রীন্টাব্দ। ৩৫ বংসরের মধ্যে কি সমুদায় সেনবংশের রাজত্ব শেষ হইল ? প্রামাণিক মুসলমান ইতিহাসকারদিগের মতে তখন ত বঙ্গে লাক্ষ্যণেয়ই রাজত্ব করিতেছিলেন।

আমর। পূর্বে বলিরাছি যে নৈষধকার শ্রীহর্ষ "খণ্ডনখণ্ডখাদা" নামক এক-খানি গ্রন্থ রচনা করিরাছেন। এই গ্রন্থে তিনি নৈরায়িক মত খণ্ডন করিরাছেন, এবং ইহা অদ্যাপি বর্তমান আছে। ইহাতে বৃহপ্পতিকৃত লোকায়ত সূত্র, বৌদ্ধাদিগের মাধ্যমিক মত, এবং শংকরাচার্যকৃত বাদরায়ণীয় স্ত্রের ভাষোর উল্লেখ আছে; যথা "সোহয়ং অপূর্বঃ প্রমাণাদি সন্তানভাপগমাত্মা বাক্ষ্ণভন মন্তো ভবতাভূহিতো নূনং যস্য প্রভাবাং ভগবতা সূরগ্র্ণা লোকায়ত সূত্রাণিন্দ প্রণীতানি তথাগতেন বা মধ্যমাগমা নোপদিন্টা ভগবৎপাদেন চ বাদরায়ণীয়েষ্ স্ত্রেষ্ ভাষাং ন ভাষে।"

কোন্ সময়ে লোকায়ত সূত্র লিখিত বা মাধ্যমিকমত প্রচারিত হয়, বলা যায় না। বাণকৃত হর্ষচরিতে লোকায়তিক সম্প্রদায়ের নাম দৃষ্ট হয়। বাণ খ্রীষ্টীয় সপ্তম শতাব্দীর লোক। কিল্ব, রামায়ণের অযোধ্যাকাণ্ডে ও মহাভারতের শান্তিপর্বে লোকায়তবাদ লক্ষিত হয়। সূতরাং লোকায়ত মতের উল্লেখ দেখিয়া খণ্ডনলেখকের প্রাদৃষ্ঠাবকাল সমুস্কে কোনরূপ অনুমান করা যায় না। খ্রীষ্টীয় পঞ্চম শতাব্দীর প্রারম্ভে চীনদেশীয় পর্যটক ফাহিষেন এতদ্দেশে ছিলেন। তিনি মাধ্যমিক মতের উল্লেখ করিয়াছেন। কিল্ব ঐ মতের উৎপত্তি কোন্ সময়ে হইয়াছিল, তাহা নির্ণয় করা যায় না। অতএব ইহা হইতেও শ্রীহর্ষের কালনিরূপণচেণ্টা বিফল হইতেছে!

সুবিখ্যাত কোলব্রুক সাহেব অনুমান করেন যে শঙ্করাচার্য খ্রান্থীয় অন্ধম শতাব্দীর বা শেষে নবম শতাব্দীর প্রারম্ভে প্রাদৃষ্ঠ্ত হন । স্বতরাং যে খণ্ডন-কার তংকৃত ভাষ্যের উল্লেখ করিয়াছেন, তিনি পরবর্তী দশম শতাব্দীর শেষ-ভাগের একাদশ শতাব্দীর প্রারম্ভের লোক হইবেন, ইহা বিচিত্র নহে। যাহা হউক, তিনি যে নবম শতাব্দীর পূর্বের লোক নহেন, ইহা একপ্রকাব প্রতিপন্ন হইতেছে। খণ্ডনখণ্ডখাদ্যের অন্য এক স্থান লইয়া শ্রীহর্ষের প্রাদুর্ভাবকাল সম্বন্ধে আরও কিছু বলা যাইতে পারে।

তস্মাদস্মাভিরপ্যাস্মির্মর্থে ন খলু দৃস্পটা।
ছদলা থৈবান্যথাকারমক্ষরালি কিয়ন্তাপি ॥

অর্থাৎ "এ নিমিত্ত করেকটি অক্ষরের অন্যথা করিয়া এই অর্থে তোমারই গাথা অবলয়ন করা আমার অসাধ্য নহে" এই বলিয়া খণ্ডনকার নিম্নোছত শ্লোকটি লিখিয়াছেন.

ব্যাঘাতো যদি শঙ্কান্তি নচেচ্ছঙ্কা ততন্তরাং। ব্যাঘাতাবধিরাশঙ্কাতর্ক শঙ্কাবধিঃ কুতঃ ॥

উদয়নাচার্যকৃত কুসুমাঞ্জলিকারিকায় ইহার প্রতিরূপ একটি শ্লোক দেখা যায়, যথা——

> শব্দা**চেৎ অনুমাহস্ত্যেব নচেৎ শব্দাততস্ত**তরং ব্যাঘাতাবধিরাশব্দাতকঃ শব্দাবধির্মতঃ ॥

এতদেশে পণ্ডিতদিগের মধ্যে অনেক শ্লোক লিপিবদ্ধ না হইয়া বছকাল মুখে মুখে চলিয়া আইসে। স্তরাং একথা বলা যাইতে পারে না যে কুসুমাঞ্জলিকারিকার এই শ্লোকটি উদয়নের পূর্বে প্রচলিত ছিল না। যাহা হউক, যদি ইহা সম্পূর্ণরূপেই উদয়নাচার্যের রচিত হয়, তাহা হইলে এইমান্ত জানা যাইতেছে যে শ্রীহর্য উদয়নের পরবর্তী। কিন্তু উদয়ন কোন্ সময়ে প্রাদুর্ভূত হইয়াছিলেন, নির্ণয় করা কঠিন।

মহোদয় কাওয়েল সাহেব স্বৃক্ত কুসুমাঞ্জালর প্রস্তাবনায় লিখিয়াছেন যে বাচম্পতি মিশ্র শাব্দের ভাষ্যের "ভামতি" নায়ী টীকা লিখেন উদয়ন বাচম্পতি মিশ্রকৃত "নায়বাতিক তাৎপর্য টীকার" পরিশৃদ্ধি জন্য "নায়বাতিক তাৎপর্য পরিশৃদ্ধি জন্য "নায়বাতিক তাৎপর্য পরিশৃদ্ধি" রচনা করেন, এবং মাধবাতার্য সর্বদর্শনসংগ্রহে বারংবার উদয়নের কুসুমাঞ্জাল উক্তত করিয়াছেন। শব্দ্ধরাচার্য খ্রীষ্টীয় নবম শতাব্দীর প্রারম্ভের লোক, মাধবাতার্য চতুর্দশ শতাব্দীর প্রথমার্যের। স্তরাং কাওয়েল সাহেব বলেন, আমরা অনেক শ্রমের আশব্দা না করিয়া শ্রির করিতে পারি যে বাচম্পতি মিশ্র খ্রীঃ দশম শতাব্দীতে, উদয়নাচার্য দ্বাদশ শতাব্দীতে প্রাদৃর্ভূত হইয়াছিলেন। এ বিষয়ে কিছু আমাদিগের বন্তব্য আছে। প্রথমতঃ আমরা এমন কোন প্রমাণ দেখি নাই যে "কুসুমাঞ্জাল" যে উদয়নের লিখিত, "ন্যায় বার্তিক তাৎপর্য পরিশৃদ্ধি"ও সেই উদয়নের রচিত। দ্বিতীয়তঃ যদি "ন্যায় বার্তিক তাৎপর্য পরিশৃদ্ধি" কুসুমাঞ্জালকার কর্তৃক বাচম্পতি মিশ্র কৃত "ন্যায়

বার্তিক তাৎপর্য টীকার" পরে লিখিত হইয়া থাকে, তাহা হইলে ইহাও অসম্ভব নহে যে উভয়ে শব্দরাচার্যের পরে নবম ও দশম শতাব্দীতে প্রাদৃর্ভূত হইয়াছিলেন। তৃতীয়তঃ আমরা কলিকাতা সংস্কৃত কলেজের পুস্তকালয়ে হন্তালিখিত প্রস্তের মধ্যে বাচস্পতি মিশ্রকৃত "খণ্ডনোদ্ধার" নামক একখানি পুস্তক দেখিয়াছি। ইহাতে শ্রীহর্ষের খণ্ডনখণ্ডনখাদার আপত্তি মীমাংসা চেন্টা আছে। যদি এই বাচস্পতি মিশ্র "ভামতি"-কার হন, তিনি উদয়নের পরবর্তী হইবারই সম্ভাবনা ; কিল্প তিনি "ভামতি"-কার কিনা, ভাহার প্রমাণ নাই। চতুর্থতঃ মাধবাচার্য স্কৃত "শব্দর দিগ্রিজয়" নামক গ্রন্থে শব্দরাচার্য, উদয়নাচার্য ও শ্রীহর্ষকে সমসামায়ক লোক বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন। উদ্ভ প্রস্তে লিখিত আছে যে খণ্ডনকার শ্রীহর্ষ ও তৎপরাজয়াসমর্থ উদয়ন শব্দর কর্তৃক পরাভূত হন ; ত্বিরের অপর স্থলে সুরেশ্বরাচার্যকে শব্দর বলিতেছেন,

বাচম্পাতত্বমধিগম্য বসুন্ধরায়াং ভাব্য বিধাস্যসিতমাং মমভাষ্য টীকাং।"১৮

অর্থাৎ "বাচম্পতিত্ব প্রাপ্ত হইয়া তুমি বসুন্ধর।র জন্মগ্রহণ করিবে এবং আমার ভাষ্যের টীকা বিধান করিবে।"

এই সকল বিবেচনা করিয়া দেখিলে বােধ হয় যে মাধবাচার্য উদয়ন ও প্রীহর্ষকে শব্দরের নাায় প্রাচীন লেখক ভাবিতেন এবং বাচম্পতি মিশ্রকে তৎপরবর্তী জ্ঞান করিতেন। পঞ্চমতঃ, যখন সরস্থতীকাষ্ঠাভরণে নৈষধ উদ্ধৃত হইয়াছে, তখন জানা যাইতেছে যে ভাজরাজের পূর্বে শ্রীহর্ষ বর্তমান ছিলেন; স্তরাং বািদ কুস্মাঞ্জলিকার শ্রীহর্ষের পূর্ববর্তী হন, তাহা হইলেএ ইরূপ অনুমান যৃত্তিয়ুত্ত হইয়াছিলেন। নতুবা কল্পনা অবলম্বন করিয়া, উদয়নকে ঘাদশ শতাব্দীর লেখক বলিয়া, শ্রীহর্ষকে তৎপরবর্তী সাময়িক বলা বিবেচনাসিদ্ধ বােধ হয় না। যক্তিঃ, বািদ এমন কােন অকাট্য প্রমাণই পাওয়া যায় যে উদয়াচার্য বান্তাকি দ্বাদশ শতাব্দীতে বর্তমান ছিলেন, তাহা হইলে সরস্থতীক ঠাভরণের বলে বলিতে হইবে যে শ্রীহর্ষ উদয়নের পূর্ববর্তী, আর কুস্মাঞ্জলি কারিকার যে শ্লোকের সহিত খণ্ডন খণ্ডখাদ্যােদ্ধত শ্লোকের সাদৃশ্য আছে, সে শ্লোক কারিকা লিখনের পূর্বে নৈয়ায়িকদিগের মধ্যে প্রচলিত ছিল।

- See the Preface to Kavva Prakasa by Pandit Mahes Chandia Nvayaratna
- > See Colebrook's Miscellaneous Essays, Vol. 11. p. 462-3
- ∍ Ibid, p. 303
- ৪ হর্ষচবিত পাঠে অবগত ২ওবা যায় যে হর্ষদেব যে বংশে জনগ্রহণ কবেন, সেই বংশেব আদিপুক্ষ পুপভৃতি শৈব ছিলেন। প্রীহর্ষের পিত। প্রভাকব বর্ধন বা প্রতাপদীল সৌব মতাবলখী ছিলেন। প্রীহর্ষ ও তদীয় জ্যেষ্ঠ জাতা বাজ্যবর্ধন ভণ্ডী নামক এক ব্যক্তির নিকট দীক্ষিত হবেন। বাজ্যপ্রী নামী ভগিনীর উদ্দেখ্যে বিদ্ধা পদেশে প্রবেশ কবিষা হর্ষদেব দিবাকব মিত্র নামক একজন বৌদ্ধমতাবলখী সন্ন্যাসীব সাক্ষাৎকাব লাভ কবেন। দিবাকব মিত্র পর্ধমে হিন্দু ছিলেন।
 - १ औः ७०४ वका।
 - ৬ শ্লোকটি এই—ছীপাদগ্ৰন্থাদপি মধ্যাদপি জলনিধেদিখো ২পান্ডাং।
 আনীয় ঝটিভি ঘটমতি বিধিয়ভিমতমভিমুখীভূত: ॥
 হযত সভাপণ্ডিত বাণভট এই শ্লোকটি বচন। কবিষা দিয়াছিলেন।
- ৭ কোথাৰ বা সূৰ্যপত্ৰ বংশ ও অল্প বিষম্মতি আমিই বা কোথায়। আমি মোহবশতঃ তেলাৰ চডিষা জ্বৰ সাগৰ পাব এইতে যাইতেছি। উল্লভকায় বাজিসুলভ কল বাসনাৰ বামনেব স্থায় মৃদতাবশতঃ কবিষশঃপাৰ্থী হইষা আমি উপহাসাম্পদ হইব। আমি বছক্ত ছিলপ্থে মণিমধ্যে যেমন ধূত্ৰ প্ৰেশ কৰে, তদ্ধপ পূৰ্ব পণ্ডিভগণ কৃত বাকাছাৰ দিয়া আমি এই বংশে প্ৰবেশ কৰিব।
- ৮ পুৰাতন সকলই ভাল নম, নৃতন কাব্য সকলই নিন্দনীয় নয়; সাধুগণ পৰীক্ষা কৰিষাত ছুইটিৰ মধ্যে একটিৰ প্ৰতি ভক্তি দেখান; মূচেবাই পাবৰ বুদ্ধি দ্বাৰা নীত হয়।

৯ "তামুল শ্বমাসনঞ্জ ভতে যঃ কাল্যকুজেশবাং। ২২শ সর্গ।

শ্ৰীহৰ্ষং কৰিবাজ বাজি মুকুটালক্কাব হীবঃ সুতং
শ্ৰীহীবঃ সুষুবেজিতেন্দ্ৰিষ চযং মামল্লাদেবী চ য°
গৌডোবীশকুল পশস্থি ভণিতি ভাতৰ্যায়ং তন্ম হা
কাবো চাক্লিইন্যধীয় চৰিতে সৰ্গোইগমং সপ্তমঃ॥

১১ সংদ্ধাৰ্গৰবৰ্ণনস্থা নবম স্থস্থা বাবং সীঅহা কাৰো চাকণিনৈধ্যীয় চৰিতে সৰ্গোনিসৰ্গোজ্জ্লঃ। ৯ম। দ্বাবিংশো নবসাহসাক্ষ চৰিতে চম্পুক্কতোইযং মহা কাৰ্যে তস্ত্ৰ ক্ৰেটানলীয় চৰিতে সৰ্গোনিসৰ্গোজ্জ্লঃ। ২২শ। ষষ্ঠঃ খণ্ডন গণ্ডতোইপি সহজাৎ ক্ষোন ক্ষমেতম্মহা

का(तारुषः वार्णनश्चमण हिंत । मार्शनिमार्शिक्वनः। ७১।

১০ আমবা জানি এ ভুল ব।মদাস্বাব্ব দোষে ঘটে নাই। তিনি কোন বন্ধুবাকেট নির্দ্ব কবিষা এ ভ্রমে পতিত ইইযাছিলেন। বং সম্পাদক।

১৩ বাসবদন্তাৰ পতাবনায ডাক্তাৰ হল সাহেব বিদ্যাপতি ঠাকুৰ কৃত পুক্ৰপৰীকাণ্ডৰ্গত
দানবীৰ বড়াছেৰ উপাখ্যান হইতে নিম্নলখিত সংষ্কৃত শ্লোক উদ্ধৃত কৰিব৷ছেন :--

"বিঠপ্ৰ: সন্তুষ্টচিত্তৈ: প্ৰমুদিত হৃদবৈৰ্থনিভৰ্গনকামৈ ভূ'কো: সিদ্ধাভিলাবৈদিগবনিপতিভিবশ্যতামাশ্ৰৰন্তি:। বিহুৎ সাইৰ্গ: পহাইউৰ্দিশিদিশি সৃভ্ঠট: কাঞ্চনাভাৰ্চামানৈ নিতাং সংকৃষ্মান সন্তুষ্ট লুপতিদান বীৰো বডাহ:॥"

বাঙলা পুক্ষপৰীক্ষায় এই শ্লোকেব পশ্চাত্বন্ধত অনুবাদ দৃষ্ঠ হয়: "সন্তুক্তিও ব্ৰাক্ষণসমূহ এবং প্ৰফুল্লচিত্ত বলিগাণ আৰু অভিলয়িত বন্ধ পাপ্ত দাসবৰ্গও ধৰণীভূত চতুৰ্দিগন্ধ মহীপাল সকল এবং ধনপ্ৰাপ্ত পণ্ডিত্বৰ্গ আৰু উত্তম ভট্গণ এই সকল মনুষ্ঠ কৰ্তৃক ভূগমান সে নানবাৰ ২০জা বভাছ ভিনি ক্ষযুক্ত ইউন। বাঙলা পুরুষপৰীক্ষা শ্রীহরপ্রসাদ বাষ কড় ক ফোর্ট উইলিবম কা,ে জেব অধ্যক্ষগণেব নিষোগানুসারে প্রণীত হইষা ১৮১৫ সালে প্রচারিত হয (Vide p. 189 Vol XIII. Calcutta Review.)

- ১৪ নৈৰণকার শ্রীহর্ষ যে আদিশ্বেব আনীত পঞ্চ ব্রাহ্মণেব মধ্যে একজন, বারু বাজেন্দ্র লাল মিত্র সেই মতেব উদ্ভাবন ক্বেন। See Babu Rajendralal's Paper on Mahendra Pala in the Journal of the Asiatic Society of Bengal
- 56 "A Prince named Sahasanka must have occupied the throne [of Kanouj] about the middle of the 10th century as Maheswara, the author of Viswaprakasha in the year 1111, makes himself sixth in descent from the physician of that monarch." P. 463, Vol. XV. Asiatic Researches.
- ১৬ See Colebrooke's Essays, Vol. I. p. 332. Also Colebrooke's Preface to his translation of the Dayabhaga, উইলসন সাহেবেবও এই মত।

See Wilson's Preface to his Sanscrit Dictionary, P. XVII, and his Essays on the Religion of the Hindoos. Vol. I. P. 201

১৭ "ভামতি" ৬ "ন্যায় বাৰ্দ্ৰিক তাৎপৰ্য টীকা" উভয়ই সে বাচস্পতি মিশ্ৰেব লিখিত, ইহা তৎকৃত স্বৰ্বচিত প্ৰস্থেব ওলেখ দুক্তে জানা যায়; See Dr Hall's Catalogue P. 87,

১৮ ১৫म "मक्कव निश्चिष्ठत्र", ১৫१। (स्रो

১৯ ১৩শ "শঙ্কৰ দিখিজ্ব", ৭৩। স্লো

১০ / বিবিধ প্রসঙ্গ

বঙ্গীয় যুবক ও তিন কবি

ইম্কুল ছাড়িয়া কালেজে ঢুকিবামাত ইংরেজী বাঙ্গালা ও সংস্কৃত তিন ভাষার রাশি রাশি সাহিত্য বঙ্গীয় যুবকের সম্মুখে বিস্তারিত হইল। চসার, স্পেনসার, শেক্সপীয়র, মিল্টন, জাইডেন, পোপ, শেলি, বায়রন, ওয়ার্ডসওয়ার্থ, টেনিসন: কালিদাস, ভবভূতি, ভারবি, মাঘ, নৈষধ, ভট্টী, বাল্মীকি, বেদব্যাস, দেবপুরাণ, কাশীদাস, কৃত্তিবাস, ভারতচন্দ্র, মাইকেল, হেমচন্দ্র, প্রভৃতি কবি : এডিসন, গোল্ডিসাথ, স্কট, লিটন, ডিকুইন্সি, থাকারি : দণ্ডী, বাণভটু, বিষ্ণুশর্মা ; হতোম, দীনবন্ধু, বঙ্কিম : প্রভৃতি প্রাসন্ধ লেখকের গ্রন্থে তাঁহার প্রবেশ-অধিকার হইল। দিনকত তিনি এই অগাধ সাহিত্যকাননে যদৃচ্ছ পরিভ্রমণ করিতে नागिलन । किंतु यंजरे यान कानत्नत्र (गय नारे, मकन दक्करे मुप्तिष्ठे, मकलारे আনন্দিত। যুবকহৃদয়—সংসারের ভাবনা নাই। জগতের সৌন্দর্যমাত্র তাঁহার দৃষ্টিপথে পতিত। হৃদয়ের বৃত্তিসকল এখনও বিকৃত হয় নাই। এখনও পাকিয়া শক্ত হয় নাই। তিনি ক্রমে সকল প্রকার সাহিত্যেরই আস্বাদ গ্রহণ করিলেন কিৰু এই অগাধ সমুদ্রমধ্যে তিনজন লোকই তাঁহার অধিকতর প্রিয় হইল । এই তিন-জনই তাঁহার চরিত্রনির্মাণে, নীতিশিক্ষাদানে তাঁহার সহায়তা করিল। প্রচারকের রাশি রাশি বক্ততা, শিক্ষকের ভূয়োভ্য়ঃ উপদেশ, পিতামাতার লালন পালন ও তাড়ন--এই সমস্ত একত হইয়া যাহা না করিতে পারিয়াছে, তিনজন লোক (যাহাদের সঙ্গে সাক্ষাৎ হইবার কোন উপায় নাই) সেই নীতিশিক্ষাদান-কার্য সম্পন্ন করিল। তাঁহাদের গ্রন্থাবলী পাঠ করিয়া তাঁহার মন ফিরিল, তাঁহার চিত্ত মথিত হইল, তিনি মনুষোর জন্য ভাবিতে, দুঃখ করিতে, সহানুভূতি করিতে শিখিলেন : কালেজের চারি-পাঁচ বংসরে এই তিন মহান্মার স্পিরিট তাঁহাকে ষেরূপ গড়িয়। পিটিয়া দিল, জীবনের শেষ দিন পর্যন্ত তিনি তাহাই থাকিবেন। সংসারে কত যদ্মণা পাইতে হইবে, কত কণ্টে পড়িতে হইবে, তাঁহার কত পরিবর্তন হইবে, কিবু আদত তিনি যাহা ছিলেন তাহাই থাকিবেন।

ভারতবর্ষে ইংরেজী বিদ্যাশিক্ষা আরম্ভ হইবার পূর্বে, বঙ্গসাহিত্যের বর্তমান উন্নতি হইবার আগে, রামায়ণ ও মহাভারত যুবকদিগের চরিত্র নির্মাণ করিয়া দিত। কথকের মুখ হইতে, গুরুমহাশয়ের পাঠশালা হইতে, কৃত্তিবাসের রামায়ণ হইতে, বঙ্গীয় যুবক যে উপদেশ পাইতেন তাহা তাঁহার অভ্যিমজ্জায় বিধিয়া থাকিত। আমরণ তিনি রাম বা যুধিষ্ঠিরকে দেবতা বলিয়া মনে মনে উপাসন। করিতেন ও উহাদিগেরই চরিত্র অনুকরণ করিতে চেণ্টা করিতেন। বৃদ্ধ বয়সে পুর-পোর্রাদগকে নিজ উপাস্য দেবতার মন্তে দীক্ষিত করিয়া দিয়া যাইতেন। রামায়ণ ও মহাভারত হইতে তিনি দেবতা-ৱাহ্মণকে ভক্তি করিতে, পিতামাতাকে শ্রদ্ধা করিতে, ভাইকে ভালবাসিতে, প্রচলিত ধর্ম যে পথে চালায় সেই পথে চলিতে শিখিতেন। ঐ দুই অগাধ সাহিত্যসমূদ্র মন্থন করিয়। আপনার কার্য-প্রণালী নিরূপণ করিতেন। আজিকার বঙ্গীয় যুবক রামায়ণ ও মহাভারত পড়েন না। যদিও পড়েন, রাম বা যুধি ঠিরকে তাঁহাদের উপর সম্পূর্ণ আধিপতা করিতে দেন না। যাঁহার। তাঁহাদের হৃদয়ে একাধিপত্য করেন তাঁহাদের নাম বায়রন, কালিদাস ও বাবু বঙ্কিমচন্দ্র। তিনজনই যুবকদিগের চিত্ত আকর্ষণে মাধ্যাকর্ষণশক্তিবিশেষ : তাঁহাদের গুদ্রাবলী পাঠকালে যুবকহৃদয় এমনি গালিয়া যায় যে শেষে তাঁহারা যে পথে উহাদিগকে লইয়া যাইবার জনা ইচ্ছা করেন সেই পথেই উহা ধাবিত হয়।

রামায়ণ ও মহাভারত যে সময়ে লিখিত হইয়াছিল ৩খন পারিবারিক বন্ধন অতান্ত প্রবল। এইজন্য রামায়ণ ও মহাভারতের প্রধান উপদেশ সোদ্রার্থ ও পারিবারিক প্রেম। রামায়ণ ও মহাভারতের রচনাকালে মন্য্য দোরাত্মায়য় অসভ্যাবস্থা হইতে সবেমার স্থির সামাজিক অবস্থায় উপস্থিত হইতেছে। মৃতরাং তৎকালীন সমাজের উপর বিশ্বাস ও ভক্তি উক্ত গ্রন্থরের দ্বিতীয় উপদেশ, তৎসমাজের বিদ্মকারীদিগের প্রতি বিদ্বেষভাব তৃতীয়। মন্যাগণের দুর্দমনীয় ইন্দিয়েগণের দমন করিয়া শাক্তিভাব থারণ করানোই উক্ত কাব্যরত্মরের মূলমন্ত্র। বাল্মীকি ও বেদব্যাস অথবা তাহাদের অনুবাদক কাশীদাস ও কৃত্তিবাস আপন আপন উদ্দেশ্য সাধনে এতদূর কৃতকার্য হইয়াছিলেন যে বঙ্গীয় যুবক প্রায় ৪০ বংসর পূর্ব পর্যন্ত তাহাদের একান্ত ভক্ত ও নিতান্ত অনুগত ছিলেন। অসভ্যতা পশ্বাচার তাহার হাদর হইতে দ্রীভূত হইয়াছিল। তাহারা তিন-চারি পুরুষ পর্যন্ত একান্সবর্তী থাকিতে ভালবাসিতেন। দেবতা-রান্ধণের তাহারা গোলাম হইয়াছিলেন, পরধর্মাবলম্বীর প্রতি তাহার বিদ্বেষভাব ভ্রানক প্রবল ছিল। পরধর্মের লোক তাহার শান্তিময় সমাজের যত কেন উপকারী হউক না, তিনি তাহাকে অন্বের সহিত ঘূলা করিতেন। কিন্তু পশ্বাচার ও অসভ্যতা

কমিতে কমিতে তাঁহাদের শক্তিরও হ্রাস হইয়া আসিয়াছিল। যাহা দমন করিবার জন্য বালাটিক বেদব্যাস স্লদ্মবিদ্যবিদ্যী উল্মাদিনী কবিতাবলী রচনা করিয়া-ছিলেন, সেই পদার্থ সেই শক্তি লোপ হইয়াছিল। দৌরাত্মাপ্রের উৎপাতপ্রির ভেজস্বী আর্য ব্রবক কবিতার মোহিনী বলে মেষশাবকবং নিরীহ হইয়াছিলেন। বঙ্গদেশের শক্তি স্বাধীনতা তেজ গিয়া উহা কারখানার একটি-একটি কলের মত হইয়াছিল। যেমন বাষ্পীয় বলপ্রভাবে সহস্ল সহস্র নলী একই ভাবে সকালে ছয়টা হইতে সায়াকে ছয়টা প**র্যন্ত চলে,** তেমনি বঙ্গীয় সহস্র সহস্র লোক জন্ম হইতে মৃত্যু পর্যন্ত একই ভাবে চলিত। চালাইত কে? কোনু বাষ্পীয় যন্তের এরূপ অসীম শক্তি ? হিন্দু সমাজের দমনশক্তি। যেমন মধুর সঙ্গীতে বনের মন্তহস্ত্রী পোষ মানিরা চালকের বশে চলে, তেমনি বাল্মীকি ও বেদব্যাসের মনোমোহিনী বীণার বশ হইয়া দুরন্ত শূরজ-বংশীয়েরাও দমন হইয়াছিল: বাঙ্গালী ত কোন্ ছার। আদিম অবস্থার সমাজশাসনের প্রধান বিঘ্ন এই যে, মনুষ্য কেহ তাহার অধীন হইতে চাহে না এবং সকলেই যাহা খুসী তাই করিতে চায়, সমাজবন্ধন করিতে গেলে obedience প্রথম প্রয়োজন। এই জন্য থাঁহারা প্রথম সমাজবন্ধন করিয়াছিলেন তাঁহারা ঐটি শিক্ষা দিবার জন্য চেন্টা করেন। এক পুরুষে সকল উদ্ধতস্বভাব লোককে শাসনাধীন করা যায় না, এই জন্য ১০।১৫ পুরুষ পর্যন্ত এক নিয়মে থাকিয়। সমাজমধ্যবর্তী সমস্ত লোককে বশ্যত। স্বীকার করান চাহি। রামায়ণ ও মহাভারত এই উদ্দেশ্য সাধনের জন্য নির্মিত। বহুকাল অবধিই হিন্দুরা রাম ও যুধিষ্ঠিরের চরিত্রানুকরণ করতঃ সমাজ-শাসনের অধীন হইয়াছেন। সমাজও উত্তমরূপে দৃঢ়বদ্ধ হইয়াছে। কিত্তু শুদ্ধ সমাজবন্ধনই ত মনুষ্যোর উদ্দেশ্য নহে, সমাজবন্ধন পথ। এই পথে মনুষ্য সভ্যতাসোপানে আরোহণ করিবে: ক্রমে জড়জগতের উপর আধিপত্য করিবে, আপন জ্লাতির সুখস্বাচ্ছন্দা বৃদ্ধি করিবে। প্রথম আপন জ্লাতির, ক্রমে আপন দেশের, তাহার পর মনুষ্যের, তাহার পর সমস্ত জীবলোক ও জড়ের সহায়তায় দীর্ঘকাল আনন্দ অনুভব করিয়া বিনা ক্লেশে দেহ ত্যাগ করিতে পারে তাহার চেন্টা করিবে, তবে ত সার্থক হইবে, নচেৎ বনমধ্যে পথ কাটিয়া রাখিলে তাহাতে লাভ কি ?

সমাজবদ্ধ হইল কিল্প সমাজের উদ্দেশ্য কিছু রহিল না। যেমন রাম লক্ষ্মণ ভরত শাস্ত্র দেখিয়া মনুষ্য শান্ত হইল, সেইরূপ শান্ত হইয়া কি করিবে বৃঝিতে পারিল না। তাহাতে এই হইল যে কতক লোক ভোগে আসন্ত হইল আর কতক এ জন্মের ভোগ তাগে করতঃ পরলোকের ভোগের জন্য বাস্ত হইল। কতক সুন্দরী-রমণীসহবাসে বিচিত্রসুরাপানে রত হইয়া শীতে উষ গৃহমধ্যে, গ্রীষ্মে প্রমোদকাননে নিঝ রগৃহে, জ্যোৎন্নায় ছাদোপরি, রৌদ্রে পুর্ব্জারণীমধ্যে বিহার করাই জীবনের উদ্দেশ্য মনে করিল। আবার অনেকে অগ্নিকুণ্ডোপরি উধর্বপদে অধােশিরে তপঃ করতঃ পরলােকে নন্দন কাননে উর্বশী-মেনকাপরিবৃত হইয়া ইন্দ্রিয়সূথে অনতকাল কাটানোই মনুষ্য হওয়ার মুখ ভাবিলেন। কেহ দানে স্বর্গ, কেহ ল্লানে স্বর্গ মনে করিলেন। ইন্দ্রিয়সুখই भकरनत উদ্দেশ্য হইল-काशात्र ইश्टालाक, काशात्र পत्रालाक । क्रिटरे এ কথা বুঝাইয়া দিল না যে, মনুষ্যসমাজের প্রধান উদ্দেশ্য জড়জগতের উপর মনুষ্যজাতীয় আধিপত্য বিস্তার তুমি আমি এমন কি আমার সমসাম্যিক বে কোন ব্যক্তি হউন, সমাজ ছাড়িয়া ধরিলে কেহ কিছুই নহেন। যেমন আমরা আমাদের এক পুরুষ আগেকার লোকে যাহা রাখিয়া গিয়াছেন তাহা ভোগ করিতেছি, এইরূপ আমাদের পরে যাহারা আসিবে ৩াহাদের জন্য আমাদের পুর্বাপেক্ষা কিছু বেশী রাখিয়া যাওয়া অর্থাৎ জড়জগতে কিছু আধিপত্য বিস্তার করিয়া যাওয়া কর্তব্য। মনুষ্যসমাজ বৃক্ষের পত্র। যেমন পত্র আকাশস্থ বায়ু আকর্ষণ করিয়া বৃক্ষের আয়তন বৃদ্ধি করে, পবে আপনার সময় আসিলে পাঁডরা যায় এবং পরবর্তী পত্রসকল যাহাতে একটু উচ্চ ও পুণ্ট হয় তাহা করিয়া যায় সেইরূপ মনুষ্যসমাজ বিস্তার করিয়া সমাজপরিবর্ত ও সমাজসংস্কার করিয়া নূতন আবিষ্দ্রিয়া করিয়া দেহত্যাগ করে। তাহাদের সন্তানেরা এই সকলের ফল ভোগ করতঃ আরও অধিকতর ক্ষমতা প্রকাশ করে।

এ কথা আমাদের পূর্বপুর্ষদিগকে কেহ বুঝাইয়া দেন নাই, সৃতরাং সেই শান্তভাবে, সেই রামায়ণ ও মহাভারতের উদ্দেশ্য সাধন হইয়া গিয়াছিল। কিন্তু উহাদের পরিবর্তে গ্রহণ করা যায় এমন কোন গ্রন্থ হয় নাই, এইজন্য উহারাই জাতীয় কাব্য বলিয়া পরিগণিত ছিল।

চল্লিশ বংসর পূর্বে যখন ইংরেজী বিদ্যার চর্চা আরম্ভ হইল, তখন অবধি রামায়ণ ও মহাভারতের নীতিশিক্ষা সেকেলে বালায়া পরিত্যক্ত । সমালোচকেরা বালায়ীকির অন্বিতীয় কবিদ্বশক্তির প্রশংসা কর্বন, প্রত্নতত্ত্ববিদেরা রামায়ণ হইতে তংসাময়িক বৃত্তান্ত রচনা কর্বন, রামায়ণ পাঠ করিয়া শত শত লোক আনন্দ-সাগরে মগ্ন হউক, কিন্তু রামের চরিত্র আর কেহ অনুকরণ ক্রিতে যাইবে না । যুর্ঘিন্ঠিরের ত কথাই নাই । পূর্বে লোকে রামায়ণ ও মহাভারত হইতে যে শিক্ষা পাইত এখন শিক্ষিত যুবকগণ কতক পরজাতীয় দৃষ্টান্ত দেখিয়া, কতক ইতিহাস পাড়িয়া, কতক নানা পৃষ্ঠক ও ঘটনাবলী পর্যালোচনা করিয়া সেই শিক্ষা লাভ করেন । স্তরাং এরূপ সত্য অবস্থায় একজন লোকের বা একখানি পৃষ্ঠকের যুবকচারিত্রনির্মাণে সর্বতাম্থী প্রভৃতা হইতে পারে না । তথাপি কোমলস্ত্রদর

যুবকের মনে যে পুশুক ভাল লাগে তাহা হইতেই তিনি কিছু না কিছু ভাল জিনিস চিরকাল মনে থাকে তাহা অনেক সময় কার্যে প্রকাশ পায়, তাহাই তাঁহার চরিত্রনির্মাণে সহায়তা করে।

বঙ্গীয় যুবক সে সমস্ত রাশি রাশি গ্রন্থ পাঠ করেন তাহার মধ্যে শেক্সপীয়র সর্বপ্রধান। কিন্তু বোধ হয় তাঁহার চরিত্রনির্মাণে শেক্সপীয়রের কোন হাত নাই। কারণ শেক্সপীয়রের উদ্দেশ্য কেবল "to please" : তাঁহার সংলোকও যেমন সুন্দর, অসংও তেমনি সুন্দর। এই দুই প্রকার চরিত্র পাঠ করিয়া যে সকল ভাবের উদয় হয় তাহা পরস্পরকে কেনুসেল (cancel) করিয়া দেয়। মিলনৈ puritanic spirit এত অধিক যে উহা কোন কালে লোকে অনুকরণ করিতে সাহস করিবে না। অনেকে বরং শয়তান হইতে চাহিবে ত যীশুখ্রীষ্ট বা সামসন হইতে চাহিবে না। ড্রাইডেন ও পোপে অনুকরণীয় কিছু নাই। Essay on Criticism প্রভৃতি পুস্তক হইতে যে জ্ঞান লাভ করা যায় তাহা উপদেশ মাত্র। দ্কুল মান্টারের উপদেশ যেমন এক কান দিয়ে চুকে ও ওকান দিয়া বাহির হইয়া যায় ঠিক সেইরূপ। চসার ও স্পেন্সারের বানান এত উল্টা রকম থে কাহারে। সাহস হয় না যে পড়ে, যদিও কেহ পড়ে ত চসারের সেকেলে গল্প একেলে লোকের ভালই লাগে না। যাহারা বৃদ্ধ তাহাদের বরং ভাল লাগিতে পারে, যুবকের কখনই ভাল লাগিবে না। ম্পেনুসারের যে Ideal তাহাও ইউরোপের অজ্ঞানতিমিরাচ্ছন্ন মধাসময়ের. এখনকার লোকে তাহা ভালবাসে না। বিশেষ রূপকের দ্বারা যে শিক্ষালাভ হয় সে শিক্ষা সভাসময়ের নয়। শেলি চমংকার কিন্তু শেলির লেখা এত ঞ্চিল ও উহার লেখার idealism এত উচ্চ যে তাহা অনুকরণের অতীত। টেনিসনের উদ্দেশ্য পুরান জিনিস ভাল করিয়া দেখানো, সুতরাং তাহাতে চরিত্র-নির্মাণের সহায়তা করে না। ওয়ার্ডস্ওয়ার্থ ভালই হোক আর মন্দই হোক. নিঙ্গাড়িয়া তিত করিয়া দেন। এই ফুল যদি তিনি ধরিলেন ত তাহার প্রতি পাপড়ির বর্ণনা হবে, তার কেশরের বর্ণনা হবে, তাহার রেণুর বর্ণনা হবে, তবে ছাড়িবেন। বাকী বায়রন, তিনি পীড়িতের বন্ধু, পীড়কের শক্র, প্রণয়ের আধার, যৌবন মূর্তিমান্, মহা তেজস্বী, সর্বদা চণ্ডল, আলস্যোর জনসমাজের অত্যাচারে একান্ত চটা। যৌবনের মন আকর্ষণে যা কিছু চাই, বায়রনের সব আছে । সৃতরাং ইংরেজী সাহিত্যে এক বায়রনই বঙ্গীয় যুবকের চরি**র্**রনির্মাণে অংশী।

সংস্কৃত কাব্যের মধ্যে রামায়ণ মহাভারত ত সেকেলে । বেদপুরাণের চর্চা নাই ।

थाकिला अथन बात कर गर्भ विश्वामित बगना रहेए जाहित ना। अ अक-প্রকার ঠিক। সে সমাজ নাই, সে কালও নাই। কালেজের ছাত্র দূরে থাক, ভট্টাচার্যদিগের টোলের ছাত্রেরা আর বশিষ্ঠ বিশ্বামিত্র বেদব্যাস হইতে চাহে না। ভারবির অন্ধুন, মাঘের কৃষ, নৈষধের নল, বাণভট্টের তারাপীড় শ্রীহর্ষ সব সেকেলে, একটিও আমাদের মনের মত নয়। ভারবি মাঘ নৈষ্ধ প্রভৃতি গ্রন্তের বর্ণনাপ্রণালী সমালোচকেরা ভাল বলিতে পারেন, স্থানে স্থানে ভালও আছে, কিন্তু সব সেকেলে। আমরা ক্ষুদ্রবৃদ্ধি, উহাদের রস বোধ করিয়া উঠিতে পারি না। করিতে পারিলেও আমাদের চরিত্র পরিবর্তন বা শোধন ভারবি পডিয়া হয় না। বঙ্গীয় যুবক ভবভূতিকে ভালবাসেন। ভবভূতি তাঁহাদের ভালও লাগে, উহা তাঁহার চরিত্রেও কতক প্রকাশ পায়, কিতৃ তাহা নিতান্ত অঞ্প বিষয়ে, কাজেই এ স্থলে গৃহীত হইল না। দশকুমারচরিতের মধ্যে অপহারবর্মার চরিত্র সুন্দর, বড় চমংকার, কিন্তু তিনি চোর ডাকাত ইত্যাদি। যদি অপহারবর্মার চরিত হইতে বঙ্গীয় যুবক নিজে কিছু লইয়া থাকেন তাহা তিনি মানের খাতিরে नुकारेश রाখিবেন, कथन প্রকাশ করিবেন না। বাকী কালিদাস, কালিদাসের লেখা এমনি মধুর যে পাঁড়বামাত মন আকৃষ্ট হয়। তার পর কালিদাসের অনেকগুলি পার (character) লোকে এত ভালবাসে যে থানিকটা সেইরকম হইয়া যায়। সূতরাং আমাদের যুবকগণের উপর কালিদাসের ক্ষমতাও অনেক অধিক।

বাঙ্গালা সাহিত্যের অনেক গ্রন্থকারেরই কিছু কিছু অংশ আমরা পাইয়া থাকি। তল্মধ্যে সর্বপ্রধান বজ্কিমবাবৃ। বজ্কিমবাবৃর পৃস্তকাবলী এত লোকে পাঠ করে ও এত আদরের সহিত পাঠ করে যে তাঁহার সকল পৃস্তক হইতেই কিছু না কিছু লোকের অক্সিমল্জায় প্রবেশ করে। লোকে দীনবন্ধর ইয়ারকি মুখস্থ করে, ছতুমের গানগুলি কণ্ঠস্থ করে, মাইকেলের কতক কতক অনুকরণ করে। কিলু অধিকাংশ আজগাব কথা লইয়া ভিরকুটি করে। হেমচন্দ্রের ভারতসঙ্গীত সকলের কণ্ঠস্থ আছে—বৃত্তসংহারপাঠে চরিত্রপরিবর্তন কতদ্র হইবে আজি জানিবার উপায় নাই। ভারতচন্দ্রের অনুকরণ দ্রে থাকুক, এক্ষণে অনেকে লম্জায় তাহা পড়িতেই পারে না। আরও অনেক গ্রন্থকার আছেন, কিলু তাহাদের ক্ষমতা অতি সামান্য।

এখন দেখিতে হইবে, এই তিনজন কবির কে কতদ্র ও কিরূপ শিক্ষা দিয়া থাকেন। আমরা গ্রন্থকারদিগের দোষগুণ পর্যালোচনা করিতেছি না, কেবল শিক্ষিত যুবকদিগের চরিত্রনির্মাণে ইহারা কে কি প্রকার ও কি পরিমাণে মাল মসলা দিয়া থাকেন তাহাই দেখিব। ইহারা একজন ইংলণ্ডের, একজন মালবের, আর একজন বঙ্গের। এই তিনজনের মধ্যে একজন ফরাসী বিপ্লবের সময় দিক্ষিত, একজন হিন্দুদিগের গৌরবসময়ের বান্তি, আর একজন ভারতবর্ষে ইংরেজ রাজ্যকালীন ইংরেজীরূপে দিক্ষিত। একজন সমাজ ভাঙ্গিতে, সমাজের অত্যাচারী নিয়মাবলী পরিবর্তন করিতে দিক্ষা দেন, সমাজ ছাড়িয়া গেলে কিরূপ সৃথ হয় তাহাই দেখান। একজন সমাজে থাকিয়া কতদ্র সৃথ ভোগ করা যাইতে পারে তাহাই দেখান, আর-একজন সমাজের সহায়তা ও উহার বিরোধে কিরূপ আনন্দ অনুভব করা যায় দেখাইয়া শেষ করেন।

তিনজনই প্রণয়ের কবি, প্রণয়গত অবশ্য তারতম্য আছে, তাহা আমাদের এখানে বলার প্রয়োজন নাই। তিনজনই স্বভাবের সোন্দর্য অনুভব করিতে শিক্ষা দেন। তিনজনই নিজে স্বভাবের সোন্দর্যে মুগ্ধ এবং তিনজনেই লোককে আপন আপন মুগ্মতায় অংশী করিতে পারেন। বাঙ্গালায় পর্বত নাই, পাহাড় নাই, কেবল এক হরিদ্বর্ণ শস্যপূর্ণ ক্ষেত্র আর মাঝে মাঝে বিশালনিতয়া স্লোত-স্থিনী আর নির্মেঘ ও সমেঘ আকাশ। হঠাৎ মনে হইতে পারে বাঙ্গালায় স্থভাব-সৌন্দর্য নাই, কিন্তু বণ্ণিকমবাধুর প্রতিছত্তে বাঙ্গালার সেই সৌন্দর্য প্রকটিত। বাঙ্গালার সৌন্দর্য তিনিই সর্বপ্রথম কবির চক্ষে দেখিয়াছেন ও আমাদের সোভাগ্য ছিল বলিয়া আমরাও তাঁহার হাদয়দর্পণে প্রতিফলিত সেই অপূর্ব সৌন্দর্য আরও সুন্দর বালিয়া দেখিতে পাইয়াছি। সেকালে স্বভাবের শোভান্-ভবের নাম দেবতার আরাধনা ছিল। প্রসম পুণাসলিলা গঙ্গা দেবতা, আকাশ ঝষি পূর্ণ, চন্দ্র দেবতা, সূর্য দেবতা ; বিজ্জমবারু দেবতাদিগকে অন্তরিত করিয়। শুদ্ধ সৌন্দর্য মাত্র দেখাইয়াছেন ও দেখিতে বলিয়াছেন। বাঙ্গালার যে কিছু সৌন্দর্য তাহার প্রায় কিছুই বঙ্কিমবারু দেখাইতে ছাড়েন নাই । হীরার বাড়ির দেয়ালে পাখি আঁকা হইতে সূর্যমুখীর বিচিত্র চিত্রবর্ধিত গৃহ পর্যন্ত সবই দেখাইয়াছেন। তাঁহার চিত্রে অপরিষ্কার কিছুই নাই। সব পরিষ্কার ঝরঝরে।

কালিদাসের বর্ণনা ভারতময়। সিংহলদ্বীপ হইতে আরম্ভ করিয়া কৈলাস পর্বত পর্যন্ত সব কালিদাস বর্ণনা করিয়াছেন। তাঁহার বর্ণনা শৃদ্ধ পরিব্জার নয়, বড় উল্জ্বল ও চাকচিকাময়, যেন ইলেকট্রিক আলোকে (electric light) প্রতিফলিত। স্থাভাবিক সৌল্পর্যে ভারতবর্ষ জগতের অনুকৃতি, আর কালিদাস এই সমস্ত দ্ব্রুটিয়া ফেলিয়াছেন। তম তম করিয়া দেখান তাঁহার কর্ম নয় সেজন্য ওয়ার্ডসওয়ার্থ চাই। তাঁহার দেখানো বাছিয়া বাছিয়া, ভাল ভাল বস্তুগুলি। তাঁহার বর্ণনায় শৃদ্ধ সৌল্পর্য নয়, কিছু না কিছু অলোকিক উহার সঙ্গে মিশ্রিত আছে। যথা রামের পূষ্পক রথ, মেঘের দেতা। তাঁহার ঋতুসংহারে স্বভাবের বিশৃদ্ধ সোন্দর্য অতি উল্জ্বল বর্ণে চিত্রিত আছে। এখানকার বর্ণনায় অলোকিকতা নাই এবং পরিজ্বার অপরিজ্বার জ্ঞানও বড় বেশী নাই। কিন্তৃ বর্ণনীয় বস্তৃ পরিজ্বারই হউক আর অপরিজ্বারই হউক, বর্ণনায় স্থদয়গ্রাহিতা সমানই আছে।

বায়রনের বর্ণনীয় ইউরোপ। সমস্ত ইউরোপে থা কিছু বর্ণনথোগ্য - আলপসের চূড়া, রাইনের বিশাল জলপ্রবাহ, গ্রীসের দ্বীপমালা, মাইকেল এঞ্জলোর চিগ্র, ভিনিস ও রোমের ভগ্নাবশেষ—শিশেপ ও স্বভাবে যে কিছু মহান ও মনোহর সকলই তাঁহার গ্রন্থযোগ্রান পাইয়াছে। তাঁহার বর্ণনামধ্যে এক জিনিস আছে থাহা আর প্রায় কাহারো নাই। ঐতিহাসিক দৃশ্য বর্ণনে বায়রনের অসাধারণ ক্ষমতা, ওয়াটারল্বর যুদ্ধ, বুসের নিবাসন্থান, বল্ডেরের গির্জা বর্ণনার বায়রন তাঁহার বিশাল হানয়ের পূর্ণ প্রতিকৃতি প্রদান করিয়াছেন। এই সকল বর্ণনার পর তাঁহার উপদেশগুলি যুবকমণ্ডলীর অন্তঃকরণে এরপ অভ্কিত হয় যে তাহা আর অপনীত হইবার নহে।

পাঠক জিজ্ঞাসা করিতে পারেন যে, যুবকনিগোরে চরিত্রনির্মাণের কথায় স্থভাবের বর্ণনা আসিল কেন? এ ধান ভানিতে শিবের গাঁত কেন? তাহার উত্তর এই, স্থভাববর্ণনায়ও নীতিশিক্ষা আছে, আর সেটি দেখানোও বড় সহজ। এই জন্য আগে স্থভাবের শোভা বর্ণিত দেখিয়া কি শিক্ষা পাই দেখাই, তাহার পর অন্যপ্রকার শিক্ষা যথাশন্তি দেখাইতে চেণ্টা করিব।

প্রথম কালিদাসের বর্ণনায় সব শান্তিময় সব সৃথয়য়, পাঁড়লে মনে শান্তিয়য় ভাব জন্মে। যথন ভট্টাচার্য মহাশয়েরা, পাদরি সাহেবেরা ও রাক্ষ মিশনরিগণ দিনরাত জগৎ দৃঃখয়য় পাপের ভরে ডুবলো ডুবলো বলিতেছেন, তখন ওরূপ পৃস্তক পড়িলে বাস্তবিকই জগৎ দৃঃখয়য় নহে বলিয়া বোধ হয়। এ বড় সামান্য শিক্ষা নহে। বিক্ষমবাবৃর শ্বভাববর্ণনায় শৃদ্ধ শান্তি নয়, তাহার উপর যেন একটু কিছু আছে, যেন যে আনন্দ যৌবনের বড় প্রিয় সেইরূপ আনন্দ যেন বেশী আছে। বায়য়নের বর্ণনায় শান্তি নাই, কেবল পরিবর্তন হইতেছে—অসংখ্য পরিবর্তন, এটা ছেড়ে ওটা, ওটা ছেড়ে সেটা, যেন তৃপ্তি হইতেছে না। যেন একটু চটা-চটা ভাব উদয় হইতেছে, যেন যাহার অন্তেষণে স্বভাবের শোভা দেখিতে আসিয়াছি, সে স্ব্খটুকু পাইতেছি না, কেবল কৌতৃহলতৃঞ্চায় কাতর হইয়া যাহা কিছু সৃন্দর দেখিতেছি দেখিতে যাইতেছি, দেখিতেছি, তৃপ্তি হইতেছে, কিন্তু সে তৃপ্তি বেশীক্ষণ থাকিতেছে না।

সংক্ষেপে তিনজনের বর্ণনায় তিনরূপ উদ্দেশ্য আর-এক প্রকারে দেখানো যায়। কালিদাস উপরে বসিয়া বিশুদ্ধ আনন্দের সহিত নীচেকার শোভা

দেখিতেছেন আর দেখাইতেছেন। নিজে মনুষ্যের উপর উঠিয়া বাসিয়া মনুষ্যের কার্য আচার ব্যবহার নুত্যগীত দেখিতেছেন। পাহাড় পর্বত কেমন ছোট ছোট দেখাইতেছে, নদীটি একছড়া হারের মত কেমন পড়িয়া আছে তাই দেখিতেছেন আর কাছে কোন ভালবাসার জিনিস আছে তাহাকে দেখাইতেছেন। যেন সাম্থামতে পুরুষ নির্লিপ্ত বসিয়া প্রকৃতির রঙ্গ দেখিতেছেন। কালিদাস বলিতেছেন, আঁগে মানুষের চেয়ে উচ্চ জীব হও, তাহার পর স্বভাবের শোভা দেখিও, কত আনন্দ পাইবে। তাঁহার আশা বড় উচ্চ। বাঁধ্কমবাবুর স্বভাব-শোভার কেন্দ্র মনুষা, নগেন্দ্রনাথই হউন, আর অমরনাথই হউন, আর গোবিন্দ-লালই হউন বা স্বয়ং বজ্জিমবাবুই হউন, তাঁহারও নির্লিপ্ত দেখা, স্বভাবশোভা-মধ্যে বাসিয়া স্বভাবের শোভা দেখ আর কাছে যদি কেই থাকে দেখাও কেমন সুন্দর কেমন গভীর। পৃথিবী ও আকাশ দেখিয়া ঈশ্বরের প্রেমে শরীর পূর্লাকত হউক। বাররনের তা নয়। স্বভাবের শোভা দেখিতে চাও ঘরদোর ছাডিয়া বাহির হও, যা তোমার সম্মুখে পড়িবে তাই দেখিয়া বসিয়া থাকিবে? তা নয়। চল যেখানে সুন্দর বস্তু সেইখানে যাইতে হইবে। তুমি নির্লিপ্ত থাকিলে সব দেখিতে পাইবে কেন ? ঘরে বসিয়া দুনিয়ার কারচুপি দেখিয়া শান্তিসুখ ভোগ করিবে কেন ? মনুষ্যের জীবন অষ্প, ইহাতে সব দেখিয়া শুনিয়া লও, যত দেখিবে ততই জ্ঞান বাড়িবে আনন্দ অধিক হইবে এই আনন্দই আনন্দ, আর সব কেবল দুঃখ আর অত্যাচার, সমাজ অত্যাচার, প্রণয় অত্যাচার, মানুষ মানুষের উপর অত্যাচার করিতে ভালবাসে। সবই কন্ট, কেবল স্বভাবের আনন্দই পরমানন্দ।

একজন উপর হইতে স্বভাব দেখিতেছেন। একজন মধ্য হইতে দেখিতেছেন আর একজন মাতিয়া বেড়াইতেছেন। একজনের মতে মনুষাজীবন অপেক্ষা অন্য জীবনে সুখ অধিক। আর-একজনের মতে এ জগতেও যথেণ্ট আনন্দ। তৃতীয়ের সবই এই জগতে।

বায়রনের জন্ম ১৯ শতাব্দীর প্রজাবিপ্লবে । সৃতরাং বর্তমান সমাজের উপর তাহার প্রজা নাই । তাঁহার দৃঢ় বিশ্বাস এই যে বর্তমান সমাজে অত্যাচার ভিন্ন আর কিছুই নাই । তাঁহার উৎকৃষ্ট মনুষ্যচিত্রগুলি সমাজের বাহিরে । সেগুলি সকলেই সমাজের উপর চটা । কেহ কেহ আবার সমাজের শক্ত ; হয় দস্য না হয় মনুষ্যবিদ্বেষী (misanthrope) সমাজের যতগুলি নিয়ম আছে সবগুলিই তাঁহার চক্ষুঃশূল । কনরাড, লারা, ডনজুয়ান প্রভৃতি পাত্রগণের বাক্যেও অপার্যে এই সমাজবিদ্ধেষভাব প্রতি মৃহুর্তে প্রকাশিত হইতেছে ।

কালিদাসের সমাজ মনুর সময় হইতে একভাবে চলিয়া আসিতেছে। চুল-মাত্র ব্যতিক্রম হয় নাই। তাঁহার মত এই—এরপ সমাজে সকলই সুথ।

বিজ্ঞানাবর সমাজ শিক্ষিত বঙ্গীয় যুবকদিগের সমাজ। তিনি দেখাইয়া-ছেন—সমাজের বিরোধী কাজ করিয়া কেহ সুখী হইতে পারেন না। এবং করিলেই শেষ আত্মদুক্ষতের জন্য সকলকেই অনৃতাপ করিতে হয়। নগেন্দ্র-নাথের অবৈধ প্রণয়ের ফল তাঁহার ঘোর আধ্যাত্মিক বিকার; শৈবলিনীর অবৈধ অনুরাগের ফল পর্বতগৃহায় ঘোর প্রায়শ্চিত্ত। গোবিন্দ্রলালের ও রোহিণীর যেরপ অন্ত হইল তাহাতেও ঐ কথা দৃঢ়তররূপে প্রতিপন্ন করিতেছে।

বায়রনেরও একটি মানুষ সুখী নহে, তাহাদের মধ্যে মধ্যে অলৌকিক অতি-মানুষিক হৃদয়প্রমাদক আনন্দ আছে বটে, কিন্তু দুঃখই সকলের স্বভাবসিদ্ধ। কিল্পু তাহারা ঠিক জানে যে যতদিন বর্তমান সমাজ এইভাবে চলিবে তাহাদের দুঃথের অবসান হইবে না। সূতরাং তাহার। অনুতাপ করিয়া ফিরিয়া আসিতে চাহে না । তাহাদের আমোদ সমাজের উপর অত্যাচারে । কেহ দিবারাত্র লুঠ পাঠ করিতেছে, কেহ নির্জন কারাগৃহমধ্যে উচ্চ রোদন করিয়৷ সমাজধ্বংসের জন্য শাপ দিতেছে, কেহ সামাজিক নিয়ম লঙ্ঘনের জন্য দিনরাতি ফিরিতেছে। তাহারা দুঃখী বটে কিলু দুঃখে কাতর নহে, তাহাদের দুঃখের কারণ মন্ধা-সমাজ, সূতরাং মনুষ্যসমাজ ও যাহার৷ সেই সমাজ চালায় তাহাদের উপর দাদ তোলা চাই। বায়রনের মানুষ মনুষাসমাজের উপর চটা। কিলু মনুষোর প্রতি, দুর্বলের প্রতি, দ্বীলোকের প্রতি, তাহাদের সহানুভূতি বিলক্ষণ আছে। তাহারা মানুষ ভালবাসিতে চায় কিন্তু সমাজের অত্যাচারী নিয়ম আপলার মনের মত করিয়া ভালবাসিতে দেয় না : সুখে তাহারা ঘোর চটা । কালিদাসের মানুষ মানুষ হইতে কিছু উচ্চ। সব দেবতার অংশ, কেহ দেবতার অবতার, কেই দেবতা স্বয়ং, কেই অপ্সরা, কেই অপ্সরার কন্যা, কেই ঝিষ, কেই রাজা ! ঋষি ও রাজা মানুষ, কিলু বায়রনের মানুষ অপেক্ষা তাহাদের অতিমানুষিক ক্ষমতা অধিক। এই মুর্গে যাইতেছে, মুহূর্তে প্রত্যাবৃত্ত হইতেছে, সমস্ত পৃথিবী মুহুর্তে পরিভ্রমণ করিতেছে, দেবতার সঙ্গে যুদ্ধবিগ্রহ করিতেছে, অণ্সরার সহিত প্রণয়পাশে আবদ্ধ হইতেছে। কিন্তু সকলেই সেই মনুপ্রণীত সমাজের নিরম ষত্নপূর্বক প্রতিপালন করিতেছে। মানুষের অসীম ক্ষমতা, কিলু যথেন্টাচার নাই ।

জ্ঞানে মৌনং ক্ষমা শক্তো, ত্যাগে শ্লাঘা বিপর্যয়ঃ। এই শ্লোকে তাঁহাদের চরিত্রের কতকটা আদর্শ পাওয়া যায়। তাঁহাদের যেমন ক্ষমতার পার নাই মনের জ্যোরও তেমনিই অধিক। সেই ক্ষমতা তাঁহারা সংপথে চালাইতে জানেন, সৃতরাং তাঁহাদের জীবনে কণ্ট নাই দৃঃখ নাই। ইচ্ছার স্বাধীনতা নাই, ষেমন স্বভাবের নিয়ম অলম্ঘনীয় তেমনি তাঁহাদের মতে সমাজের নিয়মও অলম্ঘনীয়। লম্ঘনের চেণ্টাও নাই, পীড়াও নাই, অনুতাপও নাই।

বিধ্নমবাব্র লোক সব সমাজের লোক, শিক্ষিত বঙ্গীয় যুবক। শিক্ষিত যুবকের জীবন কেবল অনস্ত বিবাদসঞ্চল। তিনি দৃই প্রকার শিক্ষা পান। একপ্রকার বাড়িতে, আর একপ্রকার দ্বুলে। উভয় প্রকার শিক্ষা সময়ে সময়ে পরস্পর বিলক্ষণ বিরোধী। এইজন্য শিক্ষিত যুবকের চরিত্রে সময়ে সময়ে বিলক্ষণ অসামঞ্জস্য দেখিতে পাওয়া যায়। বিশ্বমবাব্র পাত্রগুলিতেও এই বিরোধী ভাব কতক কতক প্রকটিত আছে কিন্তু সম্পূর্ণ নহে। যেখানে আছে সেখানে অতি মনোহর। বিশ্বমবাব্র মানুষগুলি দেশী বাঙ্গালী, নিরীহ ভাল মানুষ। বাঙ্গালীরা যে স্বভাব ভালবাসে তাহারা সকলেই ঠিক সেই স্বভাবের লোক। বৃদ্ধিমান চতুর দয়ালু সামাজিক ও গুণগ্রাহী, তাহাদের হাদয়ের ভাব গভীর। এরূপ লোকের হাদয়র্বিত্র স্ক্ষ্মানুস্ক্ম সন্ধান অত্যন্ত প্রীতিপ্রদ, তাহা হইতে আমাদের অনেক জ্ঞান লাভ হয়। বিশ্বমবাব্ ইহাদিগের সেইরূপে দেখাইয়াছেন।

রামায়ণ-মহাভারতাদি প্রাচীন পুস্তকাবলীর প্রথম শিক্ষা এই যে পিতা-মাতার বশ হইবে, ভাইকে শ্লেহ করিবে, জ্ঞাতিদিগের সহিত সদ্বাবহার করিবে, কিল্পু আমাদের হাদরক্ষেত্রে যে কবিত্রর আধিপত্য করেন তাঁহাদের পিতামাতার সঙ্গে খোঁজ নাই। বাজ্কমবাবৃ একবার গোবিন্দলালের মাকে বাহির করিলেন, কিল্পু পাছে কোনরূপ গোল ঘটে, চটপট উদ্যোগ করিয়া তাঁহাকে কাশী পাঠাইয়া দিলেন। বাজ্কমবাবৃর কোন নায়ক বা নায়িকার ভাই নাই। দুই-একটি ভাগিনী আছে। গোবিন্দলালের পিতৃব্যপুত্র হরলাল সেও কলিকাতার থাকে। বায়রনেরও বাপ মা ভাইএর সঙ্গে বড় সম্পর্ক নাই। ডনজুয়ানের মুখে ডপাইনেজের নামও শুনিতে পাওয়া যায় না। আজা পারিসিনার কথার উল্লেখই আর প্রয়েজন নাই। কালিদাসের পৃষ্ঠকেও পিতামাতা বড়ই অল্প কিল্পু অপরজ্বের ন্যায় লোপাপত্তি নাই। অনেকে অন্যান্য বিষয়ের মধ্যে মধ্যে দুই একবার বিশ্বন্ধ সোঁহাত্র পিতৃভত্তি প্রভৃতিও দেখিতে পাওয়া যায়, কিল্পু বড় অল্প।

এই সকল পারিবারিক অনুরাগের পরিবর্তে আমাদের কবিরা প্রতিনিধি দেন দাম্পত্য প্রণয়। দাম্পত্যই বা কেন বলি ? বায়রন ত দাম্পত্যের কোন ধারই ধারেন না। শুধু প্রণয় বলি। স্বৃতরাং বায়রনে পারিবারিক অনুরাগের কিছুই নাই। বিধ্কমবাবৃর পৃষ্ঠকে পারিবারিক অনুরাগের মধ্যে শৃদ্ধ দাম্পত্য প্রণয় আছে। অন্যান্য অনুরাগের পরিবর্তে বিধ্কমবাবৃর স্থদেশানুরাগ, বায়রনের মানবজাতির প্রতি অনুরাপ, একজন অত্যাচারপীড়িত স্বদেশের জন্য কাঁদিতে শিখাইয়াছেন আর একজন অত্যাচারপীড়িত মনুষ্যজাতির উদ্ধারের জন্য অন্দ্র ধারণ করিতে শিখাইয়াছেন। যাহার ক্ষমতাবলে অত্যাচারের হস্ত হইতে মৃক্তি পায় তাহাদিগকে বাহবা দিতে শিখাইয়াছেন।

কালিদাসের সমাজ ঠিক মন্ হইতে এক আকাবে চলিয়া আসিতেছে। তাঁহার যাহা কিছু আছে সকলই শাদ্দসঙ্গত যুদ্ধিসঙ্গত, অণুমান্ত তফাত নাই। সৃতরাং তাঁহার প্রস্তে প্রলোভন নাই। পাপপৃণাের মধ্যে পাপ বড় কম, সবই পৃণা। ইচ্ছার স্থাধীনতা নাই। সৃতরাং তাঁহার প্রস্তু কেবল সৃথের ছবি, নিরবছির বিশৃদ্ধ আধ্যাত্মিক আমাদের ছবি। বায়রন পাপ পৃণা বলিয়া দুইটি পদার্থ স্থীকার করিতে চান না। সৃতরাং লােকে যাহাকে প্রলোভন বলে সে বস্তু তিনি স্থীকার করেন না। তাঁহার মতে মন্যা আপান ইচ্ছায় যাহা করে তাহাই ঠিক, আপান ইচ্ছায় যাহাকে ভালবাসে সেই প্রণায়র পাত্র। সৃতরাং মন্যা আপানার স্থের জন্য আত্মইচ্ছার উপর নির্ভর করে, কখন কৃতকার্য হয়, কখন অকৃতকার্য হয়। পরের কথায় কিছুই করিতে চাহে না, সমাজের যে সকল নিয়ম আছে মানিতে চাহে না, বর্তমান সমাজের যেরূপ গঠন তাহাতে সমাজ এরূপ স্থেচ্ছা-চারীদিগের দমন করিতে চায়, সৃতরাং উহার। সমাজের শক্র হইয়া দাঁড়ায়। যে সমাজে ইচ্ছার প্রতিরোধ না থাকে, তাহারা সেইরূপ ন্তন সমাজ চাহে। তাহা পায় না বলিয়া ঘোরতর সমাজদ্বেষী হইয়া পড়ে।

বাধ্বিমবাবুর একহাতে কালিদাস আর একহাতে বায়রন, কিল্পু কালিদাসেব আধিপতা তাঁহার উপর অধিক। তিনি সমাজ সেই প্রাচীন রীতিতে চালাইতে যান। সেই জিতেন্দ্রিয়ভাব সেই সৃথ সেই শান্তি, কিল্পু ইচ্ছাশন্তি এক-এক সময়ে দুর্দম হইয়া উঠে। এইটি বায়রনের। তিনি লাগাম ছাড়িয়া দিয়া দেখান যে ইন্দ্রিয়বশ করিতে না পারিলে লোকের পদে পদে বিপদ ঘটে। তিনি এব বার প্রলোভন লোকের সম্মুথে উপস্থিত করিয়া দেন, দেখান সকলেই প্রলোভনে ভ্লে, কিল্পু কেহ অন্তরের ভাব অন্তরেই রাখে, দমন করে। ইহারাই জিতেন্দ্রিয়, যথা প্রতাপ। কেহ বা রাখিতে পারে না, দমন করিতে পারে না, যথা শৈবলিনী ও নগেন্দ্রনাথ। যেই জিতেন্দ্রিয় সেই সৃখী, সাহসী সর্বত্ত প্রশংসাপাত। যে অজিতেন্দ্রিয় সেই দুঃখী, সাহসশ্না, এবং আত্মগ্রানিপূর্ণ।

কালিদাসের প্রলোভন নাই। বায়রনের সবই প্রলোভন, কিবৃ তাহা হইতে উঠিবার ইচ্ছা নাই। বাধ্কমবাবৃর প্রলোভন আছে, তাহার দৃঃখ আছে ও তাহা হইতে উদ্ধার হইলে সুখও আছে। স্তরাং আধুনিক সমাজে আমরা বিধ্বমবাবৃর গ্রন্থ উচ্চতর নীতিশিক্ষা প্রাপ্ত হইয়া থাকি।

বায়রন হইতে আমরা মানবজাতির প্রতি অনুরাগ করিতে শিখি বটে কিন্তু তিনি স্পন্ট শিক্ষা কোথাও দেন নাই। তিনি বর্তমান সমাজের অনেক নিন্দা করিয়াছেন। অত্যাচারপীড়িতদিগের প্রতি সহানুভূতি প্রকাশ করিয়াছেন। তাহাতেই তাঁহার মতলব টের পাওয়া যায়। কিন্তু বিধ্কমবাবৃর গ্রন্থ হইতে আমরা যে স্থাদেশানুরাগের উপদেশ পাই সে আর-একরূপ। তাঁহার গ্রন্থাবলীর মধ্যে কতকগুলি মূর্তিমান স্বদেশানুরাগ আছে । যথা রমানন্দ স্বামীর । এই সকল লোকের কি আশ্চর্য গঠন । তাঁহারা যে ব্রতে জীবন উৎসর্গ করিয়াছেন তাহার নাম প্রহিতব্রত। পাঁড়িত যে ধর্মাবলয়ী হউক না কেন, মুসলমান হউক, হিন্দু হউক, খ্রীষ্টিয়ান হউক, তাহার উপকারের জন্য সর্বদাই উদ্যুক্ত। ইহারা নিজ জীবন পরের উপকারের জন্য তৃণবং ত্যাগ করিতে কাতর হন না। নৈতিক উন্নতির বোধ হয় রমানন্দ স্বামীই পরাকাষ্ঠা। কালিদাস হইতে আমরা আর একপ্রকার অনুরাগের উপদেশ পাই। তাহার নাম সর্বভূতানুরাগ। এ অনুরাগ বুদ্ধধর্মের ফল। কালিদাসের সময়ে যদিও উক্ত ধর্মের লোপাপত্তি হইয়াছিল তথাপি উহা অনেক অংশে হিন্দুদিগের মনে দৃঢ়বদ্ধ হইয়াছিল। কিন্তু অস্ম-দেশীয় মাংসাশী যুবকবৃন্দ সর্বভৃতে দয়ার বড় একটা সম্পর্ক রাখেন না। তাঁহাদের মতে মানবজাতির প্রতি অনুরাগই মুখ্য ধর্ম।

কালিদাসের শকুন্তলার লত। পাতা হরিণ মৃগ প্রভৃতি সোদরক্ষেহ । আমরাও ফুলগাছ পু'তি, গোরু বাছুর পুমি, কিল্ব তাহাদের সোদরক্ষেহ হয় না । কিল্ব কালিদাসের স্থানর পশ্দিগের জন্যও কাদিত, আমাদের কাঁদে না । বিজ্ঞমবাবৃর নগেন্দুনাথ প্রজাদিগকে সন্তানের ন্যায় শ্বেহ করেন । আমাদের শ্বেহ বড় ঐ পর্যন্তই নামে । বায়রন সকল মানুষেরই প্রতি শ্বেহ করেন । তাহার সাক্ষী তাহার গ্রন্থে দুর্দশাপশ্ব গ্রীকদিগের জন্য গভীর রোদন ও তাহাদের দুর্গতিনাশের জন্য প্রাণপণে চেন্টা করিতে লোকের মন আকৃন্ট করা ।

আর-একটি কথা। ইহাদের শিক্ষা দিবার প্রণালী কি একরূপ? সংক্ষৃত আলঞ্জারিকেরা বলেন যে, বেদ হইতে যে উপদেশ পাই তাহা আজ্ঞা, পুরাণ হইতে যে উপদেশ পাই তাহা কান্তার উপদেশের ন্যায় সুপরামর্শ, কিন্তু কাব্য হইতে যে উপদেশ পাই তাহা কান্তার উপদেশের ন্যায় । কান্তা যেমন নানাপ্রকার গলপ গুজব করিয়া মনটি লওয়াইয়া শেষ উপদেশটি বাহির করেন, যেটি বাহির করেন সেটি কিন্তু আমোঘ। কবি রাম-রাবণের যুদ্ধ বর্ণন করিলেন; নানারূপ বিচিত্র পদার্থ দেখাইলেন, কখন হাসাইলেন কখন কানাইলেন, শেষ একটি উপদেশ দিলেন যেই শিক্ষয় অংশ্বর লাগাম ছাড়িয়া দিলে অনেক নাতানে পড়িতে হয় শেষ

রাবণের ন্যায় সপুরীবিনাশও হইতে পারে। ইহাদের তিনজনেবও শিক্ষাপ্রণালী মূলত তাই, কেবল কিছু তারতম্য মাত্র আছে।

কালিদাসের উপদেশপ্রদানপ্রণালী ঠিকই এইরূপ। তিনি কোথাও preach করেন না। তাঁহার কাবোর মুখে যাহা পড়ে তাহাই বলিয়া বান. -কখনও উপদেশ দিব বলিয়া দোকান খুলিয়া বসেন না। বায়রনের প্রত্যেক চিত্রেই কিছু না কিছু উপদেশ আছে। তাঁহার যেখানে একটি সুন্দর বর্ণনা তাহার নীচেই দুটি বর্তমান সমাজের অত্যাচারের নিন্দা। সেখানে যাও দু-পাঁচটি ব্যঙ্গাত্মক উপদেশ নিশ্চয়ই পাইবে। যেমন কোন গোরস্থানে ভ্রমণকালে গোর-স্তম্ভ দেখিতে দেখিতে তাহার নীচে যে সকল খোদা অক্ষর দেখিলে তাহা অনেক দিন মনে থাকে, সেই রূপ বায়রনের খোদা কথা অন্তরের সঙ্গে গাঁথা থাকে। রাইনের ধারে রাইনের শোভা দেখিতে দেখিতে বা আল্পনের চড়ায় আম্পসের শোভা দেখিতে দেখিতে, অথবা হাএদী ও জুয়ানের নিশীথ প্রণয় দেখিতে দেখিতে, বায়রন যে সকল গভীর নৈতিক তত্ত্বে আবিষ্কার করিয়া গিয়াছেন তাহা পাঠকহদয়ে অণ্কিত থাকিবে। বায়রনের মাঝে মাঝে preachinge আছে। কিন্তু বিশ্কমবাবুর preaching বড় উচ্চ। তাঁহার -কমলাকান্তের দপ্তর একটি preaching-এর খনি। কত নীতিশিক্ষা উহা হইতে লাভ করা যায় তাহা বলা যায় না। তাঁহার preach করার লোকও আছে, তাঁহার সম্ন্যাসীগুলি সব নীতিশিক্ষার প্রচারক। তাঁহার নগেন্দ্রনাথ প্রভৃতির স্বগত বাণীগুলিও প্রচারক ভিন্ন কিছুই নহে। হরদেব ঘোষালের পত্র অনেক মনোবিজ্ঞানতত্ত্বের গুঢ়ত্ব, সত্য আবিষ্কার করিয়াছেন।

লোকে মনে করেন যে বায়রন হইতে আবার কি নীতিশিক্ষা, বায়রন অতি
অপ্পাল কবি । যাঁহারা এরূপ মনে করেন তাঁহাদের বায়রন নীতিশিক্ষা দেন
না । তাঁহাদের নীতি সেকেলে, বায়রন একেলে নীতি শিক্ষা দেন । তিনি
রুসোর স্কুলে তৈয়ারী হইয়াছেন । মানুষ সব সমান । সমাজবন্ধন শৃদ্ধ
দৃ-পাঁচ জন লোকের হাতে, অত্যাচারের ও যথেন্টাচারের ক্ষমতা দিয়া তাহারা
অবশিন্ট মানবমগুলীকৈ নিবাঁর্য ও নিস্তেজ করে । এ অবস্থায় পরিবর্তন
প্রয়োজন । তাঁহার কাব্যেও এই ভাব নিরম্ভর প্রকাশিত । তাঁহার নিজের ও
তৎকল্পিত মানবগণ যদিও দেখিতে মনুষ্যাবিদ্বেষী যদিও তাঁহার গ্রন্থ পাঠ করিয়া
ম্বক ও অনেকে এই ভাবই বিলক্ষণ প্রাপ্ত হয় তথাপি একটু প্রণিধান করিয়া
দেখিলে দেখিতে পাওয়া যাইবে যে এটি বাহিরে মাত্র, তাঁহার বিশ্বেষ শৃদ্ধ
বর্তমান সমাজের উপর কিল্প উহার নীচে মনুষ্যের জন্য সহানুভূতি পরিপূর্ণ ।

বজ্মিবাবুর পৃষ্ঠকের পরহিতরত যদিও বায়রনের পরহিতরত অপেক।

কোন অংশে ন্যূন কিন্তু উহা তাঁহার পৃস্তকে অধিকাংশ স্থলেই শৃদ্ধ স্থদেশানুরাগেই পর্যবিসিত। এইজন্য আমরা তাঁহার পৃস্তকের উদ্দেশ্য স্থদেশানুরাগাই বলিলাম।

উপসংহারকালে সংক্ষেপে বলি, বিজ্ঞাবাবুর উদ্দেশ্য স্থানেরাগ ও সামাজিক সৃথ, কালিদাসের ভূতানুরাগ ও সামাজিক সৃথ, বায়রনের মন্ব্যানুরাগ (humanitarianism) ও সামাজিক নিয়ম লঙ্ঘনের সৃথ।

জটাধারীর রোজনামচা

প্রথম পৰিচ্ছেদ/বোজনামচা লিগিবাব অভ্যাস বিদ্যাপতি ঠাকুর পদাবলিমধ্যে লিখিয়াছেন -

> সবহু মতঙ্গজে মোতি নাহি মানি সকল কপ্টে নহে কোকিলবাণী॥ সকল সময়ে নহে ঋতু বসন্ত সকল পুরুষ নারী নহে গুণবন্ত॥

পাঠক !

জটাধারীর চরিতাবলীতেই ইহার অনেক প্রমাণ দেখিতে পাইবে। হঠাৎ অবতার হওয়া সকলের ভাগো বিধি লিখেন নাই। শিশুর পালের মধ্যে সকলে সেণ্টপল হন না, সকল ঋষি দেবর্ষি হন না, সকল শিরোমণি রঘুনাথ শিরোমণি নহেন, কলেজের সকল ছাত্র "দর্শনের" সম্পাদক হইতে সক্ষম নহেন। স্বর্গা-রোহণের পথে কেহ ছাত্রবৃত্তি প্রবেশিকা, কেহ প্রথম আর্টে, কেহ বি এ-র পথে, কেহ মৃতদেহ চিরে চিরে, কেহ রসায়নের অগ্নিপার্শ্বে পট্কে যান। যদিও আশা সকলের সমান, বৃদ্ধি বা প্রতিভা সকলের সমান নহে, কেবল বৃদ্ধি নহে, অবস্থার হীনতাও কখন কখন বিদ্যাহীনতার প্রধান কারণ। কিন্তু গঙ্গাধর শর্মা কেবল অবস্থার অধীন ছিলেন না, সময় দেখিয়া স্বায় চেণ্টার উপর সতত নির্ভর করিতেন।

আমি যখন বিদ্যারম্ভ করি তখন সেকাল আর একালের প্রসঙ্গ ছিল না। রামর্থাড়তে ভূমিতে লিখিতে হইত, পেন্সিলের নামও ছিল না; তালপত্রে লিখিয়া রৌদ্রে কালি শৃকাইতে হইত, কলাপাতে লিখিয়া ধ্লা ছড়াইতে হইত;

তখন "ইরেজার" বিনিময়ে চা-খড়ি, রটিং বিনিময়ে চুনের থালি, "গম-আরেবিক" বিনিময়ে আল্ফাতরাবিনিন্দিত কাল গদৈর ভাগু, স্বর্ণনির্মিত চিরকাল পটু পেটেণ্ট-পেনের বদলে বাতার কলম, মরক্ক লেদর আর্ত ইসক্টপ মস্যাধার বিনিময়ে চালচুয়ানি ও ভূষাজড়িত মৃত্তিকাপাত্র, তখন থেকার স্পিক্ক এবং কোং, প্রাতন সংক্ষৃত যন্ত্র, নৃতন সংক্ষৃত যন্ত্র, বন্দ্যোপাধ্যায় দ্রাতা, মৃথরজি পুত্র বা চাটুর্যা কোম্পানির কোন প্রসঙ্গ ছিল না।

শৈশবাস্থায় "আগড়ম বাগড়ম" খেলায় বড় আমোদ ছিল, তখন "হাড়-ডড়" প্রণয়সম্ভাষণ-বাক্য নূতন হইয়াছিল। নামটি কোথা হইতে আসিল বলিতে পারি না, বোধ হয় ইংরেজদিগের How do you do? হাউড় ইউড় কথা হইতে জন্মিয়াছিল। হাউড় অর্থাৎ কেমন আছ, এই সম্ভাষণ করিতে গিয়া তখন যুদ্ধ গাঁধিত। যাহা হউক মুসলমান বাদশাদিগের অনুকরণে মোগল পাঠান খেলা সৃষ্টি হইয়াছিল। ইংরেজ অনুকরণে এই খেলা হইয়া থাকিবে। এটি ঘোর যুদ্ধময় খেলার নাম ছিল— যাহা হউক. সে খেলার সর্দার গঙ্গাধর শর্মাই ছিলেন। তদ্তির দৌড়াদৌড়ির, সাঁতারশিক্ষার ও গুলিদণ্ড-ক্ষেপণের একটি প্রধান "গ্রেজুয়েট" ছিলাম। পাঠশালার পাঠ কতক্ষণে শেষ হয়, কেবল তাই সময়ে সময়ে ভাবিতাম ; কিতৃ পাঠেও একেবারে অনাস্থা ছিল না, দুণ্টু ছিলাম কিলু ধরাছু য়া দিতাম না, এই জনাই গুরুমহাশয় কখন কখন কুদ্ধ হইয়া "ভিজে বিড়ালটা" বলিয়া উঠিতেন, তাহাতে আমি উত্তর করিতাম না. কারণ নিজের গুণ নিজে বিলক্ষণ জানিতাম ; গুরুমহাশয়ও তাহা সম্প্রীতি বা ভয়বশতঃ মৃক্তকণ্ঠে স্বীকার করিতেন। আনাগনা ঘ, গাঁড়র শিঙ্গে ম, হাড়গোড় ভাঙ্গা দ, কান্দে বাড়ি ধ, তিনপুটাল শ, মিষ্ট সুরসহ লিখিতাম। তখন মূর্ধন্য ষ, মুর্ধন্য ণয়ের নামও ছিল না, কয়ে য যোগ করিলে যে ক্ষ হয় তাহা গুরু-মহাশয়ও জানিতেন না। এই কথার বর্ণপরিচয়ে পরিচয় পাইয়া গুরুমহাশয় একদিন ব্যঙ্গ করিয়া কহিলেন, "বিদ্যাসাগর বিদ্যাপচার করিয়াছেন, বাপ পিত্য-মহের অপেক্ষা তাঁর অনেক বিদ্যা।"

আমাদের স্বগ্রাম শ্রীনগর, প্রকৃত শ্রীমন্ত লোকের বাস, অতি প্রসিদ্ধ পল্লী; এখানে পাঠশালা, মক্ৎব, চতুষ্পাঠী সকলই উল্ফ্বল ছিল। গুরুমহাশর আর্থার মল্লা সাহেব, নবদ্বীপের ফেরত "লদের পণ্ডিত" আখ্যাধারী অধ্যাপক তর্কালন্দের মহাশর ভাগাভাগি করিয়া ছাত্রবর্গমধ্যে রাজত্ব করিতেন। তথন বর্ণপরিচয়, বোধোদয়, উপক্রমণিকার নামও ছিল না, অম্পেই শিক্ষা শেষ হইত। কিন্তু "লাউসেন দত্ত" মহাশয়ের বেত্রাঘাত আরও কন্টকর ছিল। ক্রেক বৎসর পাঠশালার পিটনি সহ্য করিয়া পাঠ সাঙ্গ করি। পরে

পিতৃবাগণের অনুজ্ঞায় আখন্ধি মিয়ার রুলের আঘাত ও তংপরে অবসরমতে চতুপাঠীতে সংক্ষিপ্তাসার বা।করণসূত্র মুখস্থ করিতে বাধ্য হই । লতান লাউলতা স্বরূপ লয়াকৃতি লাউসেন দত্ত গুরুমহাশয়, রস্কচক্ষ্ণ বেলপাণি, "দেড়ে" আখন্ধি মিয়ার দয়া ও সুপক বেলবিনিন্দিত চাক্চিকামান বৃহৎ মৃগুধারী তর্কালন্ধার মহাশয়ের গুণানুবাদ ক্রমে কীর্তিত হইবে, ইহাদের মধ্যে কাহার গুণ বেশী, কাহার তাড়না সর্বাপেক্ষা ক্লেশজনক, তাহা দৃই-এক কথায় হঠাৎ মীমাংসা করা দৃঃসাধ্য । আপাততঃ রোজনামচা বা দৈনিক বৃত্তান্ত লিখনারম্ভ নির্দেশ করাই এই পরিচ্ছেদের উদ্দেশ্য ।

আমাদের গ্রামে দীঘির নিকট পুরান থানাঘর ছিল, যদিও থান। স্থানান্তরিত হইয়াছে, তথাপি ঐ পথে গমন করিলে বোধ হয় যেন এখনও সেই বৃহৎ হাতাব মধ্যে বৃহৎশাশ্রুধারী গোলাম সরদার দারগা সাহেব পঞ্চ অঙ্গুলিতে গণ্ডতলম্থ কেশরাশি আঁচড়াইতে আঁচড়াইতে ইতস্ততঃ পদচালনা করিতেছেন। দারগার নামে সকলে কাঁপিত কিন্তু আমি ত সময় পাইলেই তাঁহার চোকির পাশে যাইয়া বসিতাম। বলিতে পারি না কেন, তিনিও আমায় ভালবাসিতেন ও কহিতেন, "লেড়কা বড়া হু শিয়ার"। যে সময়ে দারগা সাহেবের কাচারি গরম হইত, বিরু বরকন্দাজ চোরেদের সম্মুখে সের খাঁ. সমসের খা, রামটাদ শ্যামটাদনামা মুন্টিপ্রমাণ পুণ্ট যন্টি সারি সারি ধরিয়া রাখিত, চামড়ে হাতকড়ি ক**সে বাঁধিত, তখ**ন থানাপ্রাঙ্গণের শতপদমধ্যেও যাইতাম না! রবিবারে চৌকিদার হাজিরির সময় শিষ্ট বালকের মত যাইতাম। হাজিরি লিখিতে প্রতি চৌকিদার মুন্সিজির তামাক ক্রয়জন্য এক-একটি প্রসা দিত ও মুন্সিজি রোজনামচা প্রস্তুকে দিন-দিনের ঘটনা লিখিতেন, আমি তাহাই দেখিতাম। লেখা সাঙ্গ হইলে দুই-একটি মিণ্টি কথা কহিতেন, হয়ত কোন দিন দুই-চারিটি পয়সা দিয়া নিকটক্ষ দোকান হইতে মিণ্টাল খৈচুর আনাইয়া দিতেন ও দারগা সাহেব কহিতেন, "বাবা, থানায় যা দেখ তাহা বাহিরে কাহাকেও কহিতে নাই, যদি কেহ বলে, শ্যামটাদের প্রহারলাভ হয়।" আমি থানার ঘটনা ভয়ে কাহাকেও বলিতাম না, দারগা সাহেব আমার উপর আরও সম্ভুষ্ট থাকিতেন। আমিও ভাবিতাম রোজনামচা লেখা ভাল কর্ম তাহাতে কাঁচা পয়সা আমদানি হয় ও অনেক খৈচুর খাওয়া যাইতে পারে। এইসময় আমাদের গ্রামে নববিদ্যালয় বিভাগের একজন তত্ত্বাবধায়ক আসিয়া একদিন অবন্থিতি করিলেন—তাঁহাকে কেহ "ইনন্টপিন্টি" কেহ "ন্টুপিড" কেহ "পেক্টরবাবু" কহিতে আরম্ভ করিল। তিনিও আবার একটি দৈনিক বিবরণ সহিত আত্মস্থাস্থ্য সম্বন্ধে দুই-একটি কথা লিখিলেন। তিনি লিখিলেন, "বাব্র বাটীর বৃহৎ আরসিতে অদ্য নিজ মুখ দেখিয়া জানিলাম ষে, ক্রমাগত পরিভ্রমণে মুখন্তী শৃষ্ক হইরাছে এবার স্বন্ধানে পৌহছিয়া প্রতিদিন অজামাংস ভক্ষণ করিয়া পৃষ্টিলাভ করিব।" কেহ রোজনামচা লিখে থৈচুর, কেহ প্রতিদিন অজামাংস আহরণে সক্ষম হন। এত ভাল রোজনামচা, ইহা লেখা কর্তব্যবোধে আমিও সময়ে সময়ে ইহাদের অনুকরণ করিতাম। প্রাত্যহিক ঘটনা একটি পৃষ্ঠকে লিখিতে চেন্টা করিতাম। সেই অবধি আমার রোজনামচা লিখিবার হাতেখড়ি হয়—আজও লিখি, এমন কি এখন একটি অভ্যাসের কর্ম হইয়া উঠিয়াছে। সেই বৃহৎ পৃষ্ঠক হইতে একটি আখ্যান উদ্ধৃত করিতে প্রবৃত্ত হইলাম, বোধ হয় কোন শ্বল পাঠকগণের হৃদয়রঞ্জক হইলেও হইতে পারে।

দ্বিতীয় পরিচেচদ/আত্মপরিচয

শরংকাল, সন্ধার প্রাক্কাল—সে আশ্বিন পঞ্মী, শারদীয় পূজার উৎসব আরম্ভ হইয়াছে। গ্রামের পশ্চিমপ্রান্তে নিবিড় আয়তলে খেলিতে খেলিতে সুদ্রে পশ্চিমাকাশে কি দেখির। খেলা ছাড়িরা দিলাম। দেখিলাম সুর্যদেব রক্তকলেবর, রহংকায়, ধীরে ধীরে রাশি রাশি শুদ্র তুলাসদৃশ মেঘমধ্যে প্রবেশ করিতেছেন। যেন সোনার চকচকে মোহর, সাটিনের থলিতে কোন অদৃশ্য অধূলি দ্বারা প্রবিষ্ট হইতেছে। সুবর্ণ-থালাটি ডুবিতে ডুবিতে মেঘদল রোহিত হুইল, যেন ছায়াবাজিতে কত মুরতি আকাশপটে শ্রেণীবদ্ধ হুইল —ঐ আকাশ-বুড়ি মাথা হেঁট করিয়া বসিয়া আছে—ঐ শিপাই তরবাল হস্তে দণ্ডায়মান—ঐ বাঘ পশ্চাৎ পা কুণ্ডিত করিয়া থাবা উত্তোলন করিয়া লম্ফ দিবার মনন করিতেছে— ঐ কুমীর পাটিযুগল বিস্তার করিয়া রহিয়াছে : আবার আরও দুরে নোকা পতাকা সুরঙ্গে রঞ্জিত, তার উপর বালশশিরেখা শ্বেত ফোঁটার মত আকাশললাটে ভাসিতেছে। আমি দাঁড়াইয়া নীরবে দেখিতেছি, আর কি ভাবিতেছি, এমন সময়ে সৃদ্র গ্রামে বাবুর বার্টীতে একটি বন্দুকের শব্দ হইল, তাহার পরেই নৌবতের বাদ্য সানায়ের স্বরসহিত বাজিয়া উঠিল, বন্দুকের শব্দ হওয়া মাত্র শস্যক্ষেত্র হইতে শত শত বকদল উড়িয়া ইগুীয় রবরের ন্যায় ক্ষণেক লয়া ক্ষণেক ক্ষুদ্র শ্বেত মালা গাঁথিল, গ্রামের বৃক্ষরাজি লক্ষ্য করিয়া উডিয়া চলিল-অামরাও পশ্চাতে পশ্চাতে-

> বকমামা বকমামা ফুল দিয়ে যাও যতগুলি কড়ি আছে সব লয়ে যাও

কহিতে কহিতে কোলাহলে দলে দলে দৌড়িলাম। মনে হইল আজ আমোদের কেবল আরম্ভ নহে। নৌবতখানা ও বড় দেওড়ির চক পার হইয়া, সিংহদ্বার

অতিক্রম করিয়া পূজার বাটীর প্রশস্ত প্রাঙ্গণে উপস্থিত হইলাম। এখানে পূজার বাজনা জলদ বাজিতেছে, কত কত কারিকর প্রতিমাকে নানা সাজে সন্তিত করিতেছে, কোথাও ঝাড়ে বেলোয়াড়ি মালা গাঁথা হইতেছে, কোথাও কেহ সারি সারি সেজে বাতি, লণ্ঠনশ্রেণীতে নারিকেল তৈল সম্প্রদান করিতেছে। কেহ কহিতেছে এই ছবিটি নিমু হইল, সঙ্গের শিষ্ট হারাধনের ক্ষিপ্তবং হাত নিক্ষেপেই ভাঙ্গিবে, কেহ কহিতেছেন মাঝের ঝাড়ের ঝালর বাসদেবের মাথায় ঠেকিবে, কেহ কহিতেছেন সাদা গোলক লণ্ঠনের মধ্যে মধ্যে রাঙ্গা বেল-লণ্ঠন দাও, কেহ পরামর্শ দিতেছেন আল্তা গুলিয়া গেলাসে রঙ্গ দিলে বড় বাহারই হয়, আবার কেহ সুনির্মিত সোলার কান্দি কান্দি কলা, আসান্দিত মৎস্য, নবরঙ্গ রঞ্জিত ফুল-ঝারা, তরবালহস্ত তালপেতে সিপাহীশ্রেণী. নাট্যশালার চন্দ্রতেপের চতুষ্পার্শ্বে আলীম্বত করিতেছে। পূজার বাড়ি যেন প্রফুল্লমুখী কনের মত বড় সেজেছে। যথা প্রতিমার চালচিত্র ও কারিকর-গণের তুলিকা চলিতেছে তথা হইতে যেখানে লণ্ঠন গেলাসে উড়কিপ্রমাণ তৈল বণ্টন হইতেছে, সকল দেখিলাম। এ আমার কি অভ্যাস ছিল বলিতে পারি না, কিন্তু প্রতিমানির্মাতা মিশ্বি-জোঠা কহিতেন যেকালে খড়ের বন্ধন আরম্ভ হইত তদ্বধি বিসর্জনের দিন পর্যন্ত আমি সৃষ্টির থাকিতাম না, কখন মিদির অসাক্ষাতে গাড়তে যাইয়া ভাঙ্গিয়া রাখিতাম : কখন আমার তুলিতে চাল-চিত্রগুলি বিলুপ্ত হইয়া থাকিও, চিত্রকরের কাজ বাড়াইয়া দিতাম: কখন বৃদ্ধ মিদিং, গুরুমহাশয়ের দুষ্টতানিবারণী ক্ষমতা সারণ করিতে বাধ্য হইতেন ও যখন আমাদের উপদ্রবে তাঁহার তুলিকাচালনার নিতান্ত ব্যাঘাত দেখিতেন "দত্তভা মহাশয়, রক্ষা কর রক্ষা কর" বলিয়া চীংকার করিতেন। আমাদের প্রত্যেক উদ্যোগ, প্রতিমাগঠন ও রঙ্গফলান হইতে যাত্রাদলের বাসায় যাইয়া পূর্বাহে সঙ্গের সংবাদ মনোযোগপূর্বক সংগ্রহ করা এক বিশেষ কার্য ছিল. সতত ব্যস্তসমস্ত থাকিতাম ও প্রতিমা বিসর্জনের সঙ্গে সঙ্গে আমাদের একটি মুমান্তিক আক্ষেপ উপস্থিত হইত: মনে হইত কাল না হয় পরশ্ব অবশাই আবার গুরুমহাশয় লাউসেন দত্তের লয়। বেত দর্শন করিতে হইবেক। কিতু পাঠশালা, গুরুমহাশয়, হাতছড়ি, এ সকল অকথা-কুকথার এখন সময় নহে।

সমারোহে অনেকেই অনেক কথা কহিতেছেন, তন্মধ্যে বাবৃষয়ের আদেশই প্রবল, সকলে তাঁহাদের আজ্ঞানৃবতাঁ হইতেই শশবাস্ত—ইহাদের মধ্যে অমরেন্দ্রনাথ বড়বাবৃ আর একজন নরেন্দ্রনাথ ছোটবাবৃ মহাশয়। উভয়ের আকার প্রকার, কথাবার্তা, বেশভূষার সাদৃশ্য দেখিয়া বোধ হয় যেন ষমজ সোদর।
যে সময়ের কথা আমরা বলিতেছি তখন বার্বার এবালিস্ হয় নাই,

আলবার্ট ফেসনের নামও নাই, উভয়বাবুর দশ-আনি ছয়-আনি বাটওয়ারার টেরি কাটা হইয়া উম্জ্বল কাল কেশরাশি উভয় কর্ণের উপর সাপখেলান হইয়া দুলিতেছে, "গুয়া-থুপি" কেশগুচ্ছ বোধ হয় অনেক যত্নে প্রস্তুত হইয়াছে। গোঁফযুগলও অনেক হেফাজতের ধন, গোরবর্ণ মুখের উপর ক্রমান্ত্রে স্ক্ষাত্র স্ক্ষাত্ম এক-একটি বক্র মিহিরেখাতে শেষ হইয়াছে, ভাল করিয়া দেখিলে বোধ হয় বেল-আঁটা বা মম সংযুক্ত হইয়া ঘড়ির তারের মত, স্বতল্য রহিয়াছে। উভয়েরই যোড়া জ, জ্রযুগলমধ্যে পূজার শ্বেত-চলনের ফোঁটা, গলায় মিহি তুলসীমালা, তাহার মধ্যে একটি ক্ষুদ্র রুদ্রাক্ষ, একটি রক্তবর্ণ পলা ও দুইটি সোনার দানা প্রান্তিত। চাদরখানি কুঞ্চিত, যেরূপ মালনাতে থাকে সেইরূপই বামক্ষদ্ধে দুলিতেছে। প্জার বাজার,—চৌড়া কাল কিনারা শোভিত মিহি ঢাকাই ধুতি উভয়ের অঙ্গলাবণ্য সংবর্ধন করিতেছে, কোঁচার দিকটি ময়ুরপুচ্ছের মত গিলা-কুণ্ডিত, কাছাটি রেশমি ডোরের মত পাকান কিল্প অপেক্ষাকৃত লয়া: উভয়বাবুই খালি ভূমে ব্রমাল পাড়িয়া বসিয়া আছেন, নিকটে এক-একটি আঁকাবাঁক৷ কাল কাষ্ঠানার্মত যদ্টি রহিয়াছে যদির শিরোভাগে রৌপানির্মিত বাঘমুথের অনুকরণ, সেই মুখে আবার হরিৎ প্রস্তর-খচিত আখিদ্বয় জ্বলিতেছে। উভয়বাবুরই এক-একটি পুর্ভির নল সংযুক্ত ও রজতনির্মিত কলিকা শিরাবরণভূষিত গুড়গুড়ি মক্মলের জিরন্দাজে দাঁড়াইয়া রহিয়াছে ও মুহমু হ খামিরা তামাক পরিবর্তিত হইয়া ভুড় ভুড় শব্দ করিতেছে। জোষ্ঠবাবু মহাশয় যেখানে বাসয়া আছেন সেইখানেই ধূমপুঞ্জ উড়াইতেছেন, তাঁহার কাছে কাহারও কোন বিষয়ে কলিকা পাইবার যো নাই। কনিষ্ঠবার মহাশয় মধ্যে মধ্যে স্থানান্তরে স্তম্ভপাশ্বে যাইয়া ফরসির বল ধারণ করিয়া জোক দ্রাতার সম্ভ্রম সংর্গদ্ধ করিতেছেন, অন্তরালে থাকিয়াও রকম বরকম কম্টান সটান শব্দে জ্যেষ্ঠ সোদরের কর্ণসূখ সম্পাদন করিতেছেন। অমরেন্দ্রনাথ অতি উদার, কনিষ্ঠ দ্রাতাকে ইঙ্গিত করিয়া কহিলেন, "ইহার অপেক্ষা সম্মুখে হইলে ভাল হয়, কনিষ্ঠদ্রাতাদের চক্ষুলন্জা উৎপত্তি হয়, নচেৎ সময়ে সময়ে অন্তরালে নির্ভয়ে এরপ টান টানেন যে আমাদের জন্য কিছুই থাকে না।" পারিষদের সহিত বাবুগণ এইরূপ মিন্টালাপ করিতেছেন, ও উৎসবের উদ্যোগের সহায়তা করিতেছেন। ভৃত্য, অনুচর যে আসিতেছে ভূমিষ্ঠ প্রণাম করিয়া যোড়হন্তে দাঁড়াইতেছে ও "বৈঠকখানায় জেও, পার্বণী প্রস্তৃত আছে" শুনিয়া সানন্দহাদয়ে বিদায় হইতেছে। উভয় বাবৃই উদান, সকলের সমদুঃখগ্রাহী, লোকপালক, প্রিয়-বাদী, ধনী, শ্রীমন্তের সন্তান তাহাতেই এত আদর। আমি বাবুগণের ভাবভঙ্গি দেখিয়া নিকটস্থ হইলাম। আমার বেশভূষা তাদৃশ পরিক্ষার ছিল না, যতীর দিন পার্বণী বন্দ্র বাহির করিয়া আমিও বাবৃ সাজিবার আশরে সৃখী ছিলাম। আমাকে দেখিবামার অমরেন্দুনাথ কহিলেন, "ওরে সেই জটা এত বড় হয়েছে, আয়রে ভাই" কহিয়া হস্ত ধরিয়া নিকটে লইলেন। "শ্যামবর্ণের উপর জটার কেমন খ্রী দেখ, তুই বড়লোক হবি কিবৃ তোর পিতা তোরে ভালবাসেন না, তা হলে ভাল কাপড় দিতেন," এই কথা কহিতে কহিতে যেন চমকিয়া উঠিয়া ভ্তোর প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া কহিলেন, "ওরে হ'কা লয়ে যা, কর্তামহাশয় আসিতেছেন।" এই কর্তা মহাশয় কে ? কর্তা শব্দ উচ্চারিত হইবামার সকল মুখ হইতে লঘুতা অর্ডারত হইল, রথা কথা থামিল, সব ঘর স্তব্ধ হইল, সকলে তটক্থ ও দণ্ডায়মান। বাবৃ আশৃতোষ রায় কর্তাবাবৃ মহাশয়ের পূজার বাটীতে আবির্ভাব, যেমন গোরকান্তি, তেমনি গন্তীরভাব, তাঁহার স্বর শুনিবামত আমরা এককোণে প্রস্থান করিয়া সৃষ্ট্রিরভাবে দণ্ডায়মান হইলাম ও ভাবিতে লাগিলাম, আমি ইহার মত বাবৃ হইতে পারিব না।

পাঠক! হেস না, আজকাল বাবু হওয়া অতি সহজ কর্ম; বোধ হয় তদপেক্ষা আর সহজ কর্ম নাই; চুলে তেল দাও, তিন আনা মল্যের কাঁকুয়ে টোর কাট ও দশ আনা গজের কাল অল্পাকার চাপকান ঝুলাও। বাজারে সাইডিস্প্রিং সংযুক্ত চক্চকে পাদ্কার অভাব কি ? চীনেবাজারে ঘাদশ আনা মূল্যের ফুলদার টুপি ক্রয় করা অভাব কি ? আবার বাবু হইবারই বা ভাবনা কি ? এখনও শ্যামলা কিনিতে পার না, সোনার চেনের বাহার দিতে পার না ? নাই পারিবে ? বড়বারু নাই বা হলে, কেরাণিবারু হও, কনেন্টেবলবারু হও, না হও —পাচকঠাকুরবারু হও,—না হয় রেলওয়ে কোম্পানির আশ্রয় গ্রহণ কর, "টিকেটবারু" "ভাকবারু" "তারবারু" "টোলবারু" "পাইন্টমেনবারু" "ঘণ্টাবারু" হও; নিতায় তা না হও কণ্টাক্ট বা ঠিকার কার্ম গ্রহণ কর, তাহাতে "শিলিপটবারু", "ইটবারু", না হয় "ঘুটিংবারু"ও ত হইবেই হইবে ?

কিন্তু গঙ্গাধর শর্মা যে বাবৃ হইতে আকাজ্জী সে বাবৃ এরূপ নহে—তখন বাবৃর অন্য অর্থ ছিল। পাঠক! একবার চত্ত্রক্স বা শতরও খেলা সন্দার কাষ্ট্র-নির্মিত রাজা ও তংপ্রতিরূপ দৃতিক্ষের ফেমিনী রাজা, রক্ষের গোলাম-বিনিন্দিত বড় দরবারের শস্তভীত কানায়ে নাইট, বাহাদ্রিহীন রায়বাহাদ্র, ভূমি-শূন্য রাজা, রাজশূন্য মহারাজা, এক পলের জন্য ভূল, বোধ হয় চিরকালের জন্য ভূলিলেও বিশেষ ক্ষতি নাই। জটাধারী যে বাবৃ হইতে চাহিয়াছিলেন, সে ভদ্রের দৃষ্টান্তস্থল, এখন বিরল, সেই বাবৃসকল কেবল বেতনতালিকার গেজেটের বাবৃ নহেন, এক-এক বৃহৎ দেশ সেই পূর্বতন বাবৃবংশের রাজ্য ছিল। সেই বাবৃদের অন্তঃপুরের মহিলাগণ কেবল হীরার খেলনা, বা অলন্ধারের

ফুলের ভাষা ৪৩৩

বা বারাণসী শাটীর গর্বে গর্বিত হইতেন না, তাঁহারা ধর্মকর্মে, রতদানে. দেবালয়, জলাশয়, জাঙ্গাল প্রতিষ্ঠা উদ্দেশ্যে পার্গালনীপ্রায়। আবার সেই বার্গণ কেবল শ্বেতবন্দে ও শুদ্র লয়া কোঁচায় ধনের পরিচয় দিতেন না, তাঁহাদের একদিকে প্রভৃত্ব আর দিকে বহুজনপ্রতিপালনই প্রধান ধর্ম জানিতেন; যাহাদের দানধ্যান, ক্রিয়াকলাপের কথা এখন উপকথা হইয়া উঠিয়াছে, যাহাদের স্নাম, দানের যশ ও স্খ্যাতির স্লোত সহস্র সহস্ত্র দরিদ্র ও অতিথের মুখে র্ন্দাবন হইতে প্রীর মন্দিরের দ্বার পর্যন্ত প্রবাহিত হইত, সেইরূপ একটি বাবু দেখিয়াই গঙ্গাধরের কিশোরমন বিচলিত হইয়াছিল—সেইরূপ রাজাধর ও রাজ্যপালনসক্ষম বাবুর কুল এখন ল্পপ্রপ্রায়।

ফা**ছ্মন** ১২৮৪

ফুলের ভাষা

তাকাশে নক্ষত্র ফোটে; পৃথিবীতে ফুল ফোটে। নক্ষত্র অন্ধকারের ভিতর দিয়া ফুল দেখিয়া বলে, তুই ফুটিস্ বলিয়া আমি ফুটি; ফুল অন্ধকারের ভিতর দিয়া নক্ষত্র দেখিয়া বলে, তুই ফুটিস্ বলিয়া আমি ফুটি। আকাশ বিশ্বের আধখানা; পৃথিবী বিশ্বের আর আধখানা। তাই বলি, যখন আকাশে নক্ষত্র ফোটে আর পৃথিবীতে ফুল ফোটে, তখন আর আধাআধি ভাব থাকে না। তখন বিশ্বের উপরার্ধ এবং বিশ্বের নিমার্ধ মিশিয়া এক হইয়াষায়। ফুলের ডোরে উপর নীচে বাঁধা।

আবার ফুলের ভোরে নীচে সব বাঁধা। এখানেও ফুল আর নক্ষত্র একই বস্তু, কেননা নক্ষত্রের কিরণডোরেও নীচে সব বাঁধা। একটু ভাবিয়া দেখ। মনুষ্যের ইতিহাসের যুগযুগান্তরের পিছনে গিয়া দাঁড়াও। ইংলগু, ফ্রান্স, জর্মান ভূলিয়া যাও; গ্রীস, রোম, পারস্য ভূলিয়া যাও; তাজমহল, পার্থিনন, ভূবনেশ্বর, কনারক ভূলিয়া যাও। সব ভূলিয়া সভ্যতাবিহীন, শাদ্রবিহীন, ইতিহাসবিহীন, অল্লবন্দ্রবিহীন কাল্দীয় মেষপালকদিগের মধ্যে গিয়া দেখ ভাহারা কি করিতেছে। দেখিবে তাহারা দিনে ভেড়া চরাইতেছে, রাত্রে নক্ষত্র ভাবিতেছে। অথবা গো-মহিষসমূল ভারতীয় আদিম আর্থগণের মধ্যে গিয়া দেখ, তাহারা কি করিতেছে! দেখিবে তাহারা দিনে গোধন বাড়াইবার জন্য

কত গবা-কাষ্ঠ জ্বালাইতেছে, রাত্রে আকাশে সপ্তর্ষি দেখিয়া সাধের গোধন পর্যন্ত ভুলির। যাইতেছে। তারপর সেই আদিম কাল হইতে ক্রমে ক্রমে অগ্রসর হও। ২ইয়া উনবিংশ শতাব্দীতে প্রবেশ কর। বরাবর দেখিবে, মানুষের এক চক্ষ্ পৃথিবীর জিনিসে আর এক চক্ষু আকাশের নক্ষতে। নক্ষত্ত মনুষ্যের চিনন্তন চিত্তা, আবহমান আকাজ্জা, গুঢ়নিহিত কোতৃহল! আবার পিছাইয়া যাও— সোনা, রূপা, মণি, মুক্তা, বন্দ্র, অলংকার, গৃহ, অট্টালিকা, অর্ণব্যান, বাংপীয়্যান প্রভৃতি সমস্ত বাহ্য সম্পদ এবং সভ্যতাস্চক বস্তু ভুলিয়া, আদিম মহারণ্যে প্রবেশ করিয়া আদিম মনুষ্যকে দেখ। দেখিবে, তোমার যাহ। আছে তাহার সে সব কিছুই নাই। কেবল তোমার যে ফুলটি আছে তাহারও সেই ফুলটি আছে। তার পর ক্রমে অগ্রসর হইয়া ঊনবিংশ শতাব্দীর জেলার মধ্যে প্রবেশ কর। বরাবর দেখিবে মানুষ সব পরিবর্তন করিতেছে, কিন্তু যে ফুল প্রথমে তুলিয়া পরিয়াছে এখনও সেই ফুল তুলিয়া পরিতেছে। ফুল মানুষের চিরন্তন সাধ, গাবহমান অনুরাগ, গঢ়নিহিত ভাব! তাই বলি যে, আকাশের নীচে ফুলের ডোরে আর নক্ষতের কিরণডোরে সব বাঁধা। সেই জনাই বুঝি ঐ দুইটি ডোর মিশিয়া স্বৰ্গ মৰ্ত্য বাধিয়া ফেলিয়াছে। ফুল! তুমি কি কঠিন! তোমান কল্প-নাতীত কমনীয় কান্তিতে বিশ্ববন্ধাণ্ড বাঁধা ! এবে বুঝি বাঁধিতে হইলে কমনীয়তা দার। বাঁধিতে হয় ?

ফুল, তুমি মানব-গুরু! মানুষে মানুষ আছে আর পশ্ আছে। মানুষের আকাজ্কা, পশৃষ্টুকু নন্ট করিয়া মনুষাষ্টুকু প্রবল করে। সেই নিমিও মানুষ পৃথিবীতে উভূত হওয়া অবধি আজ পর্যন্ত কত চেণ্টা করিয়াছে। কত ধর্মের সৃষ্টি করিয়াছে, কত দর্শনের সৃষ্টি করিয়াছে, কত দ্কুল, কালেজ, টোল করিয়াছে, কত দেশ ভ্রমণ করিয়াছে। কিন্তু এই প্রভূত চেণ্টার প্রথম কার্য—-ফুল তোলা। যে দিন আদিম মনুষা আদিম পশ্ব ন্যায় ক্ষুধার জ্বালায় মহারণ্যে বিচরণ করিয়া পশ্বধ করত মধ্যাহে বৃক্ষমূলে বসিয়া কাঁচা মাংস চিবাইয়। খাইয়া সহচর সিংহ-ব্যান্তের ন্যায় নিদার দ্বারা ক্রান্ত দেহের শান্তি সম্পাদন করিয়া অপরাহে অস্তাচলগামী সূর্যের মৃদ্মধ্র স্বর্গজ্যোতিঃ দেখিয়া, কি জানি কেন, বিলিয়্বত লত। হইতে একটি স্বর্গজ্যোতিঃ পূৎপ ছিড়িয়া মাথার চুলে পৃঁজিল, সেই দিন মনুষ্যের বিশাল ইতিহাসের স্বুপাত হইল। সেইদিন জানা গেল যে, মহারণ্যনিবাসী সহচর সিংহব্যান্ত অনন্তকাল মহারণ্যেই বাস করিবে। সেইদিন জানা গেল যে সহচর সিংহব্যান্ত কেবল পৃথিবী আছে, কিন্তু মনুষে পৃথিবী এবং স্বর্গ দৃইই আছে। সেইদিন জানা গেল যে সহচর সিংহ ব্যান্ত

চিরকাল নতশিরে পৃথিবীতে বিচরণ করিবে, কিন্তু মন্য। অনম্ভ আকাশ ভেদ করিয়া বিশ্বের উধর্ব তম প্রদেশে উঠিবে। সেইদিন মন্যোর অনম্ভ শিক্ষার, অনম্ভ উল্লিডর সূত্রপাত হইল। সে শিক্ষা, সে উল্লিডর মূলে—ক্ষুদ্র, কোমল, কমনীয় ফুল! কেন না উধর্ব তম স্বর্গ, অনম্ভ নক্ষত্ররূপী প্রক্ষাণ্ড পৃথিবীর আর কিছুর সহিত বাঁধা নাই, কেবল ফুল-ভোরে বাঁধা। অতএব যদি স্বর্গাভিমুখী হইতে হয়, যদি অনম্ভ উল্লিডর পথে চলিতে হয়, তবে আদিগুরু ফুল ভুলিও না। আদি ছাড়া অন্ত নাই। ফুলের কোমলতা, ফুলের কমনীয়তা, ফুলের গগন-প্রধা নির্মলতা হারাইলে উল্লিডর পথে কাঁটা পড়িবে, স্বর্গযাতা অকালে বন্ধ হইবে। অতএব ভাইসকল, আমাদের মহারণ্যবাসী আদিপুরুষ যেমন মাথায় ফুল রাখিতেন, তেমনি করিয়া মাথায় ফুল রাখিয়া অগ্রসর হও।

ফুল, তুমি জণতের গৃঢ় রহসা!

ফুল সর্বত্রই ফোটে। মর্ভূমিতেও ফোটে, উদ্যানপ্রদেশেও ফোটে, পৃথিবীর উত্তপ্ত কটিদেশেও ফোটে, মনুষ্যের বাসস্থানেও ফোটে. মনুষ্যের অগম্য প্রদেশেও ফোটে। ফুল সর্বব্যাপী।

আমি এখানে, ওখানে কি আছে জানি না। তুমি ওখানে, এখানে কি আছে জান না। তারতে ইংলণ্ড নাই, ইংলণ্ডে ভারত নাই। ফ্রান্সে আমেরিকা নাই, আমেরিকায় ফ্রান্স নাই। এ স্থান মৃত্তিকাময়, এখানে সমৃদ্র নাই। ও স্থান অগাধ সমৃদ্র, ওখানে মৃত্তিকা নাই। তুমি সব জান না, আমি সব জানি না, ভারত ইংলণ্ড জানে না, ইংলণ্ড ভারত জানে না, মৃত্তিকা সমৃদ্র জানে না, সমৃদ্র মৃত্তিকা জানে না। ফুল সর্বত্ত ফোটো। ফুল সব জানে। ফুল সর্বক্ত ।

ভারতবর্ষ, পারসাদেশ, আরবদেশ, আফরিক মহাদেশ—এইসকল স্থান প্রথর রবির প্রথর রঙ্গভূমি। এই সকল স্থানে প্রথর রবিকিরণে সকলই জুলিয়া যায়, পৃড়িয়া ছাই হইয়া যায়, জল শৃকাইয়া বাজ্প হইয়া যায়, জলাধার নদীগর্ভ ফাটিয়া বিকটাকার ধারণ করে। কিল্পু এ সকল স্থানে ফুল ফোটে। আবার লাপ্লাণ্ড, গ্রীনল্যাণ্ড, নোভাজেম্লা প্রভৃতি স্থানে হিমের পরিমাণ নাই। উপরে হিম, নীচে হিম, চতুজ্পার্থে হিম —যেন হিমাংশ্র হিমঞ্জুর হিমশ্যাল—হিমাদেহ, হিমপ্রাণ, হিম-আরা! সে হিমে কিছুই হয় না, কিছুই বাঁচে না, মান্য জমাট হইয়া যায়, জল জমাট হইয়া যায়, জলং জমাট হইয়া যায়। কিল্প সে হিমে ফুল ফোটে। ফুল সর্বশক্তিমান। ফুলের কোমলতা শক্তির প্রাণ।

সুগন্ধিনিশ্বাস বিবৃদ্ধ তৃষ্ণ বিষ্যাধরাসমচরং দ্বিরেফম্ । প্রতিক্ষণং সন্দ্রমলোলদ্ফিলীলারবিদেন নিবারয়ন্তী ॥ এখন ব্ঝিতেছি ফুল সর্বত্তই ফোটে কেন—একজন কবিনামখ্যাত ইংরেজ বিলয়াছেন :—

Full many a flower is born to blush unseen And waste its sweetness in the desert air.

মর্ভূমিতে ফুল ফুটিয়া অপচয় হয় মাত্র! মিথ্যা কথা। অসার কথা। অগভীর আত্মার কথা। প্রশস্ত মর্ভূমি—জীবশ্না, তৃণশ্না, বারিশ্না—ছালা-ময়, অগ্নিমথ-প্রকৃতির বুদ্র, বিকট, ভয়়ত্কর মূর্তি! ষেমন করিয়৷ দেখ, সে মূর্তি হইতে কেবল অগ্নিশিখা নির্গত হইতেছে ; রুদ্রভাব ফাটিয়া বাহির ২ইতেছে ; কঠোরতা, কঠিনতা, নিষ্ঠুরতা প্রশ্বাসিত হইতেছে। কিন্তু ঐ দেখ ঐ ভযধ্বর মরভূমিতে একটি ফুল ফুটিয়াছে—ঐ কঠোর, কঠিন, নিষ্ঠুর, রুদ্র-মূর্তিতে একটি অনিবঁচনীয় কোমলত। অধ্কিত রহিয়াছে ! প্রকৃতি ঐ কোমলতার অনুপ্রাণিত। ঐ কোমলতা লইয়া প্রকৃতি পূর্ণতাপ্রাপ্ত হইয়াছে, প্রকৃতি আপনাকে সার্থক মনে করিতেছে। তুমি দেখ আর নাই দেখ, তুমি বৃঝ আর নাই বৃঝ, প্রকৃতি ঐ কোমলতার গুণে পূর্ণতার ভাবে ভোর হইয়া রহিয়াছে, সজীবতা অনুভব করিতেছে, আপনার প্রাণবায়ু আপান প্রত্যক্ষ করিতেছে। ফুল, তুমি মর্ভূমিতে ফুটিও, নহিলে মর্ভূমি প্রাণশূন্য হইবে এবং মহাশক্তি শক্তিহীন হইবে ! বিশ্বনিন্দিত পোরাণিক কবি ইহা বুঝিতেন। বুঝিয়া বিকটদশনা, ভীমনয়না, খ্পাধারিণী, অসুরঘাতিনী, রক্তাক্তকলেবরা রণ্রিঙ্গণীকে কোমলতম নীলোৎপলসদৃশ অপরাজিতায় সুশোভিত করিয়াছেন। মরভূমিতে ফুল না ফুটিলে মর্ভূমি কি পৃথিবীতে থাকিত ? না মহাশক্তির প্রকৃত শক্তি বুঝা যাইত ? ় মর্ভূমিতে ফুল না ফুটিলে আকাশের নক্ষত্র কেমন করিয়া মর্ভূমিকে পৃথি⊲ী বলিয়া চিনিত ? তুমি মর্ভূমি দেখ আর নাই দেখ, কিলুমর্ভূমিকে ৩ নক্ষত্রের কাছে পরিচিত হইতে হইবে। তাই মরুভূমিতে ফুল ফোটে। ফুলডোর ব্যতীত পৃথিবীকে আকাশের সহিত বাঁধা যায় না।

মহারণ্যে মহান্ধকার। কোথায় কিছু দেখিতে পাওয়া যায় না—যেন কোথাও কিছু নাই। সেই ভীষণ অন্ধকারের মধ্যে একটি ফুল ফুটিল। আর্থকবি গাহিলেন:—

জবাকুসুমসঞ্কাশং কাশ্যপেয়ং মহাদ্যুতিং ইত্যাদি।

সেই অবধি আর্যভক্ত মহাশক্তির পদে জবাপুল্পেব অঞ্জলি দিঙেছেন।

আর্থকবিগণ বৃঝিয়াছিলেন যে ফুল জগতের গ্ঢ়রহসা। তাঁহাদের মতন ফুলের ভাষা আর কোথাও কেহ বৃঝিতে পারে নাই। গ্রীক্ কবিগণ ফুলে যত মানসিক সৌন্দর্য দেখিতেন, তদপেক্ষা শারীরিক সৌন্দর্য দেখিতেন। তাঁহারা

কালেজি শিক্ষা ৪৩৭

নেশী ফুল কে।রিনথিয়ান্ শুন্তের শিরোপরি চাপাইতেন। রণপ্রিয় রোমানের। রাজপথে ফুলের মালা ঝুলাইয়া জয়োল্লাস প্রকাশ করিতেন। ইংলণ্ডে শেক্সপীয়র ফুলের ভিতর প্রবেশ করিয়া অনেক কথা বাহির করিয়া আনিয়াছিলেন। কিঙ্গু সে সকল কথাই পৃথিবী সম্বন্ধীয়। Midsummer Night's Dream-এও তদপেক্ষা বেশী নাই। কেবল ভারত ফুলে পৃথিবী ও স্বর্গ দুইই দেখিয়াছে। বাল্মীকি, কালিদাস, ভবভূতি ফুলে পৃথিবীর যাহা কিছ্ দেখিবার তাহা দেখিয়াছেন; পৌরাণিক কবিগণ ফুলে স্বর্গের অথবা বিশ্বরহসোর সম্পর্ণ চিত্র দেখিয়াছেন।

ফুল জগতের গৃঢ়রহস্য। ফুল জগতের প্রাণ। ফুল-ডোরে স্বর্গ এবং মর্ত্য বাঁধা। ফুল ছাড়া গতি নাই, ফুল ছাড়িলে স্বর্গের দ্বার খোলা যায় না। অতএব ভারতসন্তানগণ, তোমাদের পূর্বপূর্ষগণের ন্যায় ফুল মাথায় করিয়া অগ্রসর হও! কিল্ব ফুলকে শৃধু ফুল বলিয়া জানিলে চলিবে না। আরাধ্য পিতৃপূর্যদিগের ন্যায় জগতের গৃঢ়রহস্য, মহাশন্তির শন্তি, প্রকৃতির প্রাণ, স্বর্গদ্বারের চাবি বলিয়া না জানিলে তোমাদের যুগ্যুগান্তরের ফুলে —মেল ভাঙ্গিয়া যাইরে ভোমরা পৃথিবীর হাড়ী হইয়া পড়িবে।

طوور الآاره

কালেজি শিক্ষা

আমরা কালেজে যে শিক্ষা পাই সে শিক্ষা কোন কাজেরই নহে। উঠা না একমুখী শিক্ষা, না সর্বতোমুখী শিক্ষা। উঠা যে একমুখী শিক্ষা নঠে, তাহা প্রমাণ করিবার প্রয়োজন নাই। কারণ উহাতে আমাদের কোন বিষয়েই সম্পর্ণ শিক্ষা দের না। উহা সর্বতোমুখী শিক্ষাও নহে। কারণ উহাতে শাবীরিক শিক্ষার নামও নাই, যাহাতে হৃদয়র্বতির উমতি হয়, উহাতে তাহার কিছুই নাই. যাহাতে ইচ্ছাশন্তি বা কর্মক্ষমতা বৃদ্ধি হয়, তাহাও উচ্চতের বৃত্তিসমূহের নহে। প্রধানতঃ কেবল সারণশন্তির উমতির দিকেই অধিক দৃষ্টি।

সত্য বটে, এক্ষণে সর্বত্ত জিয়াসিয়ম হইয়াছে, কিল্ব তাহাব উন্নতি নাই। কর্তৃপক্ষের তাহাতে দৃষ্টি নাই। সত্য বটে, স্কুলে কাব্যপাঠ হয়, কিল্ব তাহ। ফুদয়বৃত্তিসমূহের পরিচালনার জন্য নহে, শৃদ্ধ ভাষাশিক্ষার জন্য। আর বই

পাড়িয়া যে হৃদয়বৃত্তির পরিচালনা, সেও বিড়ম্বনা মাত্র। ইচ্ছা বা কর্মক্ষমতার মধ্যে আমাদের থাকে পাশকরা, সৃতরাং তাহা ভিন্ন অন্য বিষয়ে আমাদের কর্ম-ক্ষমতা বড় একটা নাই।

যাহা একটু আমরা কালেজে শিখি তাহাও শিখিবার উপায়ও ভাল নহে।
আমরা সব শিখি বই পড়িয়া। বিধাতা যেন আমাদের চক্ষুনামক একমার
জ্ঞানেন্দ্রিয় প্রদান করিয়াছেন, অপর ইন্দ্রিয় যেন কোন কাজেই আসে না। যে
সকল জিনিস ঘরের দ্বারে আছে তাহাও আমরা কেতাব পড়িয়া শিখিতে যাই।
দেখিয়া ও শুনিয়া আমরা কিছুই শিখি না। যে জিনিস একবার দেখিলে তৎকণাৎ শিখিব এবং জন্মে ভূলিতে পারিব না, সেই জিনিস আমাদের কেতাবে
পড়িয়া তিনমাসে ব্ঝিতে হইবে ও মুখন্থ করিয়া পরীক্ষা পর্যন্ত মনে রাখিতে
হইবে। শিখিতে আমোদ হয়, এমন করিয়া কোন শাদ্র বা কোন বিষয়ই
শিখানো হয় না। তাহার উপর যদি আবার মাণ্টারে যত্ন করিয়া বুঝাইয়া দেন
তাহা হইলেও হয়। তাহা না হইয়া মাণ্টারগণ (একে ত ডাওনিসিয়সের বংশ)
তাহাতে আবার ইংরেজী পড়িয়া বুক্ষমেজাজ হইয়াছে। সাহেব প্রোফেসরনিগের
ও কথাই নাই। অনেকে বলেন, তুমি বুঝা আর নাই বুঝা, আমার নাম বাহির
হইয়া গিয়াছে, আমার মাসিক বেতন বাড়িবে বই কমিবে না।

যাদ নিজ ভাষায় শিক্ষা দেওয়া হয়, তাহা হইলে অনেকটা সহজ হয়। তাহা না হইয়া এক অতি কঠিন, অতি দূরবতী জাতির ভাষায় আমরা শিক্ষা পাই। শুদ্ধ সেই ভাষাটি মোটামুটি শিখিতে রোজ চারি ঘণ্টা করিয়া অন্ততঃ আট-দশ বংসর লাগে। ভাষাশিকাটি অথচ কিছুই নহে, ভাষাশিক্ষা কেবল অন্য ভাল জিনিস শিখিবার উপায়--উহাতে শিখিবার পথ পরিকার হয় মাত্র –সেই পথ পরিষ্কার হইতে এত সময়বায় ও এত পরিশ্রম। তবুও কি সে ভাষা বঝা যায় ? তাহার যো কি ! বাঙ্গালা হইলে এই কেতাবী জিনিস আমরা কত অধিক পরিমাণে শিখিতাম। ইংরেজীতে আমরা কখন কথা কহি না। এখন আমরা ইংরেজীতে চিঠিপত্রও বড় লিখি না, অথচ আমাদের জ্ঞান-উপার্জনের একমাত্র দ্বার ইংরেজী। ইংরেজী আমাদের রাজভাষা। থাঁহার। ইংরেজের সংসর্গে আসিবেন তাঁহাদের ইংরেজী শিক্ষার প্রয়োজন। তাই বলিয়া ছয় কোটি ছেষট্টি লক্ষ লোক ইংরেজী পড়িয়া মরিবে কেন? বলিবে, ইংরেজ যথন রাজা, সকলেই কোন না কোন সময়ে ইংরেজের সংসর্গে আসিবেন। স্বীকার। ইংরেজী ভাষা শিক্ষা কর ভাল করিয়াই শিক্ষা কর। ইংরেজীতে অধ্ব কসিতে হইবে, ইতিহাস পড়িতে হইবে, বিজ্ঞান শিখিতে হইবে—ইহার অর্থ কি ? বাঙ্গালা দিয়া ইংরেজী শিখ না কেন ? ইংরেজী দিয়া শাস্ত্র শিখিতে

কালেজি শিক্ষা ৪৩৯

যাও কেন ? আরও অধিক দৃঃথের কথা এই যে, আমাদের সংস্কৃত শিখিতে হইলেও ইংরেজী মুখে শিখিতে হয়।

যেরপ চলিতেছে ইহাতে জ্ঞান অলপ হয়, ইংরেজী শিক্ষা অলপ হয়, আর পরিশ্রম অনন্ত করিতে হয়। আর শিক্ষিতিদিগের সহিত অশিক্ষিতের মনোমিল থাকে না; শিক্ষিতগণ যেন একটি নৃত্ন জাতি হইয়া দাঁড়ান। অতান্ত অধিক পরিমাণে শ্রম করিয়া অতি অলপ জ্ঞান লাভ হয়।

যাও বা শিখি তাহাও শিখিবার জনা শিখি না; জ্ঞান অর্জনের জনা শিখি না। শিখি একজামিন পাশ করিবার জন্য। আচ্ছা করিয়া পাঁড়; যেমন প্রশ্ন দিক, ঠকাইতে পারিবে না—এজন্য পাঁড় না, কেমন প্রশ্ন দিবে, বাছিয়া বাছিয়া তাহাই পাঁড়, মনেক সময়ে মাণ্টারমহাশয়েরাও তাহাই পাড়ান। ইহার এক ফল এই যে যখন এক্জামিন নাই তখন পাঁড় না, এক্জামিনের সময় রাতদিন পাঁড়। লাভ এই হয়, কতকগুলো গুরুপাক জিনিস উদরক্ষ হয়, সব হজম হয় না। রাত জেগে যাহা পাঠ করা গেল, তাহা মাসখানেকের মধ্যে ভূলিয়া যাই।

অতএব লেখাপড়ার যে উদ্দেশ্য —মনোর্ত্তিনিচয়ের সম্যক স্ফুর্ভি — তাহা একেবারেই হয় না। যে চিন্তাশন্তিবলে শিক্ষিতিদিগের দ্বারা সমাজের উপকার হইবে, তাহা হয় না। চিন্তা করিবার শন্তি নাই অথচ আমি বড় বুঝি জ্ঞান, ইহার অনেক দোষ, কালেজি শিক্ষায় সে দোষগুলি সমৃদয়ই ঘটে। যদিও চিন্তাশন্তি দুই-চারিজনের জন্মে তাহাও শ্নোর উপরে। যদি এরপ হই৩, তবে এইরূপ ফল হই৩। কিলু চিন্তা abstract-এর উপর। যাহা আছে তাহার উপর নহে। যাহাই হউক, তব্ও চিন্তাশ্রোতঃ প্রবাহিত হইলেই সেটি বাঞ্নীয়। কিলু তাহা ত হয় না।

অতএব কালোজি শিক্ষায় চিন্তাশন্তি উত্তেজিত হয় না, উহা শৃদ্ধ পরীঞা উত্তবি হইবার জন্য, এজন্য উহাতে জ্ঞান অর্জন হয় না। জ্ঞান অর্জন একটু আঘটু হলেও ইংরেজীমুখে অর্জন করিতে হয় বিলয়া সেই একটুকুতেই অনেক শ্রম লাগে, যাহা শিখি তাহাতে বৃদ্ধিবৃত্তিও দুই-পাঁচটির মাত্র চালনা হয়, হাদগ্রন্তি ও ইচ্ছাশন্তির কিছুই হয় না। কোন একটি বিষয়েও সম্পর্ণরূপ শিক্ষা হয় না। কোন একটি বিষয়েও সম্পর্ণরূপ শিক্ষা হয় না। কালেজে না একম্থী শিক্ষা হয়, না সর্বতোম্থী শিক্ষা হয়।

কালেজের ছেলেরা প্রায় পিতামাতা স্বন্ধন প্রভৃতি হইতে বিচ্ছিন ও সমাজ হইতে বিচ্ছিন্ন হুইয়া বাসায় অথবা হিন্দু-হস্টেলে বাস করে, সূতরাং সমাজে থাকিলে ও বাড়িতে থাকিলে সে সকল মনোর্ত্তি পূষ্ট হয়, তাহার কিছুই ২য় না ; দ্লেহ, মমতা, বিশেষ ভক্তি একেবারেই থাকে না । বাড়ি বা সমাজে যে সকল অভিজ্ঞতা লাভ হয়, ইহাদের তাহার কিছুই হয় না । অন্য লোকে কিসে মনে ব্যথা পাইবে, তাহা একেবারেই জ্ঞান থাকে না ; অর্থাং হুদরবৃত্তিসমূহের কিছুমার স্ফুর্তি হয় না । শৃদ্ধ যদি বাপ মা বা গুর্জনের চোকে চোকে থাকিত, তাহা হইলেই এ সকল লাভগুলি অবশ্যই হইত । সংসারে প্রবেশ করিয়া তাহাদিগকে অনেক কণ্টে এই সকলগুলি শিখিতে হয় । অনেকে হয়ত অনেক জিনিস একেবারেই শিখিতে পারে না । অশিক্ষিতের সহিত সমবেদনা প্রায়ই থাকে না । ইত্যাদি ইত্যাদি ।

অতএব কালেজি শিক্ষা সম্পূর্ণ শিক্ষা নহে। প্রথম, কালেজে যাহা শিক্ষা হওয়া উচিত, তাহাই আমাদের কালেজে অল্প শিক্ষা হয়। সকল শাদের কিছু কিছু পড়ানো একেবারেই হয় না। কর্তার ইচ্ছা কর্ম হয়। একজন কর্তার খেয়াল হইল, জরীপবিদ্যা পড়ানো আরম্ভ হইল, কিলু ভূগোলবিদ্যা উঠিয়া গেল। ভূগোল পড়িলে দেশীয় কুসংস্কার যত শীঘ্র অপনীত হয় এত আর কিছুতেই হয় না। সেই ভূগোল উঠিয়া গেল। আর একজন বলিলেন, ছয় বিষয়ে পরীক্ষা ছেলেরা পারিবে কেন? পাঁচে কর। আর একজন বলিলেন, ছয় বিষয়ে পরীক্ষা ছেলেরা পারিবে কেন? পাঁচে কর। আর একজন বলিলেন, পাঁচেও বেশী হয়, তিন কর। স্তরাং সমস্ভ বৃদ্ধির্হতির পরিচালনা হয় না। শৃদ্ধ কেতাব পড়িয়া শিখিতে হইলে ছয়টা বিষয় শিখা কঠিন হয় বটে, কিলু যদি এক-এক বিষয়ে উৎকৃষ্ট অধ্যাপকের নিকট সেই সেই বিষয় শিক্ষা হয় ও কতক দেখিয়া শৃনিয়া শিখিতে পারে, তবে অনেক জিনিস অলেপ শিক্ষা হইতে পারে।

কালেজি শিকা সম্পূর্ণ করিতে হইলে, উহার সঙ্গে সঙ্গে গার্হস্থা শিক্ষা চাই, সামাজিক শিক্ষা চাই। প্রাকৃটিকল শিক্ষা চাই, হাতে-হাতিয়ারে অনেক কাজ করা চাই, ঠেকিয়া শিখা চাই, প্রোফেশন শিক্ষা চাই।

আমাদের দেশে ইংরেজী শিক্ষা প্রবর্তনের পূর্বে আমাদের দেশীয় ভদ্রসন্তান-গণ যে শিক্ষা পাইত, সে শিক্ষা সম্পূর্ণ শিক্ষা। কালেজি শিক্ষার সহিত তুলনা করিলে কেতাবী জিনিস তাহারা কিছুই শিথিত না। তাহারা না ভূগোল শিখিত, না ইতিহাস জানিত, না বিজ্ঞান জানিত, না গণিত জানিত। কেতাবী বিষয়ে তাহাদের শিক্ষা অলপ থাকিলেও তাহারা অন্যান্য সকল বিষয়ে অলপ পরিশ্রমে আমাদের অপেক্ষা অনেক অধিক শিথিত। কেমন করিয়া নম বিনীত হইতে হয়, গৃর্জনের প্রতি ভক্তি করিতে হয়, কেমন করিয়া অলপ সময়, শ্রম ও অর্থব্যয়ে সৃশ্রেরপে সংসার চালাইতে হয়, গৃহস্থালি করিতে হয়, তাহা সৃশ্রেরপে শিথিত। পিতার সহিত সে সর্বত ফিরিত, সকল কালেজি শিক্ষা ৪৪১

জিনিস দেখিত, সকল সমাজে যাইত, সে জন্মিয়া অবধি মানুষ হইবার জন্য এপ্রিটেস বা শিক্ষানবীশ থাকিত। এখনকার মত সংসার হইতে, সমাজ হইতে বিচ্চিন্ন হইয়া অরণ্যবাস করিতে হইত না। যদিও কেতাবী শিক্ষা অলপ হইত. সর্বপ্রকার শিক্ষিত লোকের সংসর্গে আসিয়া সে অনেক প্রয়ো-জনীয় বিষয় আপনা আপনি শিখিত। মোটামুটি সে অনেক বিষয় জানিত। সেকালে জ্ঞানের উন্নতি ছিল না। জ্ঞানসীমা এত বর্ধিত হয় নাই, সূতরাং প্রাচীনকালে অর্থাৎ সমাজের প্রথম অবস্থায় বেমন মোটামুটি বিদ্যা ছিল, তখনও ঠিক তেমনি ছিল : আর সেই মোটামুটি জিনিস অধিকাংশ ভদুসন্তান জানিত ও শিখিত। এখনকার ছেলে যদি লেখাপড়া করিতে গেল অর্মান বাপ মা বলিয়া বসেন, "রাম আমার সংসারের কোন কাজই করিবে না, এ কর্ম আমার রামকে করিতে দিও না, রামের সময় নণ্ট হবে।" রাম শুদ্ধ লেখাপড়া করিয়াই সময় कार्ोाट्रेलन। यथन कार्लक इटे.ट वारित इटेलन, এकी गाइवानन বাহির হইলেন। যদি ভাল চাকবি পাইলেন কি মেলা টাকা রোজগার क्रिल्न, এक्रुक्म हिन्या शन, निश्ल मैंडिस मर्वनाम । ममार्क शिलन যদি যেখানে দশজন লোকজন আছে সেখানে গেলেন যদি একপাশে বসিয়া রহিলেন। জানেন না কেমন করিয়া লোকের সঙ্গে মিশিতে হয়, মিশিতে পারিলেন না। লোকে জানিল রামাটা লেখাপড়া শিখিলে কি হয়, বড় অহৎকারী, নরলোকের সঙ্গে কথাই কহেন না। আমরা রামকে বেশ জানি, রামের অহজ্কারের লেশমাত্র নাই, শুদ্ধ শিক্ষার দোযে বেচারার নিন্দা হইল।

কালেজি শিক্ষার দোষপ্রদর্শন অনেক করা গেল। কালেজি শিক্ষার অনেক উৎকৃতি গুণ আছে বলিয়াই আমরা উহার দোষপ্রদর্শনে এত যত্নবান্ হইয়াছ। আমাদের দেশীয় কালেজি শিক্ষার প্রধান গুণ এই যে উহাতে স্বাধীনচিত্তাশক্তি উদ্রেকের যেমন সুবিধা, এমন আর কিছুতেই নাই। সামাজিক অত্যাচারে, সাংসারিক (পিত্মাতৃকৃত) অত্যাচারে, শিক্ষকদিগের অত্যাচারে চিত্তাশক্তির শ্রীবৃদ্ধি হইতে পারে না; আমাদের কালেজে এ তিনের একটিও নাই। আমাদের কালেজের ছেলেদের কুসংক্ষার যত অল্প, এত আর বোধ হয় কোথাও নাই। কিন্তু কালেজি শিক্ষার গুণকীর্তন আমাদের আবশ্যক নাই, উহার শত দোষ সত্ত্বেও আমরা উহাকে ভালবাসি ও আমরা এরূপ শিক্ষা পাইয়াছি বলিয়া আপনাদিগকে কৃত্যর্থ মনে করি। এবং এইরূপ মনে করি বলিয়াই অদ্য উহার দোষকীর্তনে প্রবৃত্ত হইয়াছি। যাহা হউক আমাদের সংক্ষার এই যে, আর দৃই সময়ে দৃই জাতির অতি উৎকৃষ্ট শিক্ষা হইয়াছিল, সেই দৃইটির সম্যক্ বর্ণনা করিয়া তাহাদের দোষগুণ নির্বাচন করিব। পাঠকগণ দেখিবেন, কালেজি

শিক্ষার কত উন্নতি উহা সম্পূর্ণ শিক্ষা বলিয়া গণ্য হইতে পারিবে। কালেজি শিক্ষার যদি দোষসকল অন্তর্গিত হয় তবে ইহাই পৃথিবীর সকলজাতীয় শিক্ষা অপেক্ষা উৎকৃষ্ট শিক্ষা বলিয়া পরিগণিত হইতে পারিবে।

আমরা যে দুইটি শিক্ষার কথা বলিতেছিলাম তাহার একটি ভারতবর্ষের, আর-একটি গ্রীদের। একটি রান্ধাদিণের, আর একটি এথিনীয়দিণের। একটিতে রান্ধাণ তৈয়ারি হইত। একটির ফল সংস্কৃত সাহিত্য ও ভারতে রান্ধাণজাতির চিরপ্রাধানা, আর-একটির ফল গ্রীক আর্টস, গ্রীক সাহিত্য, গ্রীক চিন্তার চিরপ্রভূত্ব। দুই জাতিই জগতের প্রথম ও প্রধান শিক্ষক, উভয়ের শিক্ষা হইতেই অমৃতময় ফল উৎপন্ন হইয়াছে।

ব্রাহ্মণগণ হয় ১৮ না হয় ২৭ না হয় ৩৬ বংসর পর্যন্ত গুরুকুলে বাস করিতেন । তৎকালে প্রচলিত যাবতীয় শাদ্রই তাঁহার। অধায়ন করিতেন । বেদ বেদান্ত দর্শন সাহিত্য ব্যাকরণ চিকিৎসা—তাঁহারা এ সমস্তই কেতাব হইতে শিখিতেন। গুরু তাঁহাদিগকে শিখাইতেন, গুরু ও শিষ্যে পিতাপুরসমৃদ্ধ। একজন ভালবাসিয়া শিখাইবার জন্য যত্ন করিত। শিক্ষা উত্তম হইত। শিষ্য গহস্থালিতে গুরুর সহায়তা করিতেন, সূতরাং পিতামাতা হইতে বিচ্ছিন্ন হইয়া পড়িলে যে শিক্ষা হওয়া অসম্ভব, সে শিক্ষা অতি সহজেই হইত। গ্রাহাদিগকে লোকের সহিত কিরূপে ব্যবহার করিতে হয়, কিরূপে সংসারকার্য করিতে হয়, তাহা দেখাইয়া দিতেন। স্নেহ মমতা তাঁহারা গুরুকুলে অনেক শিখিতেন। গুরু তাঁহাদিগকে সমাজে যাইতে শিখাইতেন, গুরু যেখানে যাইতেন শিষ্য তাঁহার সঙ্গে থাকিতই থাকিত। শিষ্যকে অনেক শারীরিক পরিশ্রম করিতে হইত। কিন্তু শিষোর গৃহস্থজীবনে যা কিছু আবশাক **হ**ইত গু<mark>র সমস্ত</mark> শিখাইতেন, কেমন করিয়া নিতানৈমিত্তিক কার্য করিতে হয়, যাগয়জ্ঞ করিতে হয় বিচার করিতে হয়, মোকর্ণমার নিষ্পত্তি করিতে হয়, বাবস্থা দিতে হয়, এই ৩৬ বংসর মধ্যে তাহারা সব শিখিত। তাহারা প্রাকৃটিকেল ও থিয়ো-রিটিকেল দুই রকমই শিখিত। বাহির হইয়া যখন এরূপ একটি শিক্ষিত ব্রাহ্মণ সংসারক্ষেত্রে অবতীর্ণ হইলেন, তিনি সমাজের মূর্তিমান্ শক্তিম্বরূপ হইলেন। ব্রভ ব্রভার। তাঁহার তোযামোদ করিতে লাগিলেন। যিনি তাঁহাকে আপন রাজ্যে স্থাপন করিতে পারিলেন তিনিই মনে করিলেন আমার রাজ্য ধন্য হইল। তাঁহাকে সকলে অগ্নির সহিত তুলনা করিত, কারণ অগ্নির যেমন তেজঃ তাঁহারও তেমনি। আগি যেমন সর্বভুক্ তিনিও তেমনি সর্বব্যাপিনী বিদারে আধার, অনন্ত শক্তির আধার। আমরা এখান হইতে বেশ দেখিতে পাইতেছি - - ঠাহার শিক্ষার অনেক দোষ ছিল। ঠাহার শিক্ষা অনেকটা

কালেজি শিক্ষা ৪৪৩

প্রফেশনাল, তিনি রান্ধাণের যাহ। দরকাব তাহাই শিখিতেন। মানুষের যাহ। দরকার তাহা ত শিখিতেন না, ধর্মসম্বন্ধীয় অনেক কুসংস্কার তাঁহার থাকিয়াই যাইত। রান্ধাণের শিক্ষার মধ্যে পুরোহিতের শিক্ষা অনেক থাকিত। পুরোহিত-শিক্ষায় কলাশিক্ষা একেবারে হইত না, সুরুচি (টেন্ট) বলিয়া যে জিনিস, তাহার তাঁহার। সম্পূর্ণ বিরোধী ছিলেন। রান্ধাণ নৃত্য-গীতাদি শিখিলে পতিত হইতেন। তাঁহার শিক্ষার এত দোষ সত্ত্বেও তাঁহার রান্ধাণের শিক্ষা সম্পূর্ণই হইত। আগে সর্বতোমুখী শিক্ষা, তাহার পর একমুখী শিক্ষানা হইয়া একমুখী শিক্ষার জন্য থতদূর প্রয়োজন, সর্বতোমুখী শিক্ষা ততদূব পাইত।

গ্রীকেরা কেতাব পড়িয়া অতি অলপ শিখিত। কথাবার্তা, নাট্যশালা, সভাগৃহ প্রভৃতি হইতে তাহাদের শিক্ষা হইত। হাদরবৃত্তির পরিচালনা তাহাদের সম্পূর্ণরূপ হইত। তাহাদের মত উৎকৃষ্ট বৃচি আর কোন জাতিব আছে কি ? তাহাদের নাটক, তাহাদের কাব্য, তাহাদের ভাষ্করকার্য, তাহাদের বৃচিশিক্ষার উৎকৃষ্ট পরিচয় দিতেছে। শাবীরিক শিক্ষা তাহাদের মত আব কাহারও হইত না, তাহাদের মেলায় পারিতোষিক দেওয়া হইত, সেই পারিতোষিক পাইত বলিয়া সকলেই ব্যায়াম করিত, শরীরের সর্বাঙ্গীণ পৃষ্টি গ্রাকাদিগের যেমন হইত, এমন কি আর কখন কোন জাতির হইয়াছে তাহাদের মধ্যে শারীরিক দোষবিশিষ্ট অন্ধ, কুজ, খঞ্জ অতি অলপ ছিল। সৌন্দর্য তাহাদের প্রায়্য়-সকলেরই ছিল। বিশ্রীলোক, কানা, খোঁড়া, কুংসিত তাহাদের দেশে হইতেই পারিত না।

তাহারা সকল প্রকার শিক্ষার জন্য প্রাইজ দিত; হেরোডোটস্ ইতিহাস লিখিয়া পড়িলেন, পারিতোষিক পাইলেন, যে, যে কোন কাজই কর্ক ন। কেন যদি তাহাতে সাধারণ লোকের সন্তোষ হইল, অর্মান প্রাইজ। এত উৎসাহে গ্রীকদিগের যে সর্বাঙ্গীণ সুন্দর শিকা হইবে আন্চর্য কি! বৃদ্ধির্ত্তিব পরিচালনা গ্রীসে যত হইয়াছিল, এত আর কোন জাতির হয় নাই; সাহিত্য বিজ্ঞান দর্শনের যে শুদ্ধ সূত্রপাত হইয়াছিল এমন নহে, অনেক উন্নতিও গ্রীসে হইয়াছিল। কর্মক্ষমতা গ্রীকদিগের মত আর কাহার ছিল? দুই-পাঁচজন লোকের প্রতিজ্ঞায় যেখানে পারসারাজ্যের অক্ষেহিণী সূর্যকরম্পুণ্ট নীহারবং দ্রবীভূত হইয়া গেল, তাহাদের মত কার্যক্ষমতা দৃঢ় প্রতিজ্ঞা কাহার ব্যক্তিবক গ্রীকবিশেষ এথিনীয়দিগের মত সর্বাঙ্গীণ শিক্ষা আর কোন জাতিব কখন হয় নাই।

কিন্তু এত উৎকৃষ্ট শিক্ষা তাহারা বিনা পরিশ্রমে লাভ করিত। শুদ্ধ বিনা প্রিশ্রমেই বলি কেন, তাহারা আমোদ করিয়া শিখিত। ইণ্চাইনিস সফোক্লিস তাহাদের শিক্ষা দিত। তাহার। শৃদ্ধ আমোদের জন্য থিয়েটারে আসিত, অথচ কিছু না কিছু শিখিয়া ষাইত।

আবার নাগরিকদিগকে রাজোর সমস্ত কার্য করিতে হইত, তাহাতে তাহাদের প্রাক্টিকাল শিক্ষাও অনেক হইত। নাগরিকগণ বিচার করিতে শিখিত, মন্ত্রিসভায় পরামর্শ দিতে শিখিত, অথচ কাজ করিতেছি বলিয়া কাহারও গায়ে লাগিত না।

রাহ্মণদিগের শিক্ষা ধর্মপ্রধান, গ্রীকদিগের সৌন্দর্যপ্রধান। সৃতরাং গ্রীকদিগের সৌন্দর্যপ্রধান। সৃতরাং গ্রীকদিগের শিক্ষা ক্রমে ছড়াইরা সমস্ত নাগরিকগণমধ্যে পরিব্যাপ্ত হইরাছিল; রাহ্মণদিগের উচ্চতর শিক্ষা গুটাইরা ক্রমে অলপসংখ্যকমাত্র লোকে নাস্ত হইরাছিল। গ্রীকেরা ইচ্ছা না থাকিলেও আপনি শিখিতে বাধ্য হইত, রাহ্মণেরা অনেক যত্ন ও শ্রম করিয়া শিখিত।

আমাদের কালেজি শিক্ষা এ দৃইয়ের কোনটিরই মত নহে। কিন্তু দোষ সংশোধন করিয়া লইলে ইহা হইতে গ্রীকদিগের অপেক্ষাও উচ্চতর শিক্ষা হইতে পারে। কারণ আমাদের শিক্ষায় স্থাধীন চিন্তার বড় শ্রীবৃদ্ধি হইবার সম্ভাবনা। গ্রীকদিগের কুসংক্ষারাপার নাগরিকগণের দোষে তাহা কখনই হইতে পারিত না। যেখানে সক্রেতিসকে নাস্তিক ও দেবছেষী বলিয়া বধ করিল, তাহাদের চিন্তাশন্তি আধুনিক বাঙ্গালি শিক্ষিত যুবকদিগের মত উন্নত-রূপিণী ছিল কেমন করিয়া বলিতে পারি।

जोस ১२४१

জাত ভিক্ষুক

এক শ্রেণীর নিন্দকেরা আমাদের ভিক্ষৃক বলিয়া উপহাস করেন। তাঁহারা বলেন যে বাঙ্গালিরা ভিক্ষা করেন, কিন্তু তাহা অভাবহেতু নহে, স্বভাবহেতু।

তাঁহারা বলেন যে আমরা নামফের করিয়া ভিক্ষা করি ! ভিক্ষাও করি অথচ ভিক্ষাকে ভিক্ষা বলি না। আমাদের পদ ও প্রয়োজন অনুসারে ভিক্ষার নানাপ্রকার নাম দিই। যথা, রাজারাজড়ার ভিক্ষার নাম নজর। জমিদারের ভিক্ষার নাম মাগন। কুটুমের ভিক্ষার নাম বিদায়। সমতুলার ভিক্ষার নাম মর্বাদা। প্জার ভিক্ষার নাম প্রণামী। ব্লেহপারের ভিক্ষার নাম আশীবাদী। বিবাহ উপলক্ষে বরের ভিক্ষার নাম পণ। বরষাত্রীর ভিক্ষার নাম গণ। কন্যা-ষাত্রীর ভিক্ষার নাম ডেলাভাঙ্গানী। যুবতীর ভিক্ষার নাম শ্য্যাতোলানী। কেবল পোড়া দরিদ্র ব্যক্তির ভিক্ষার নাম ভিক্ষাই রহিয়াছে।

নিন্দকের: আরও বলেন যে এখানে সকলই বিপরীত। ধনবান্ জমিদারগণ দরিদ্র প্রজার নিকট ভিক্ষা করেন। দান্তিক কুলীন উপায়হীনা পত্নীর নিকট ভিক্ষা করেন।

এই নিন্দকেরা বিবেচনা করেন যে আমাদিগের যৎকিণ্ডিৎ কেছ দান করিলেই আমরা সম্মানিত বোধ করি। এইজন্য আত্মীয়ের বাটীতে বিদায় লই, বরষাত্রে গণ লই, সামান্য লোকের বাটীতে আহার করিয়া কখনও মর্যাদ। বিলয়া, কখন বা দক্ষিণা বলিয়া কিণ্ডিৎ কিণ্ডিৎ লই।

নিন্দকেরা আরও বলেন যে আমরা আজনমরণ কেবল ভিক্ষাই করি।
একবার ভূমিণ্ট হইবামান্তেই যৌতুক লই, মাবার অপ্লপ্রাশনে লই। পুনরায়
উপনয়নে ভিক্ষা করি। সেই সময় মাতা মাতুলানী প্রভৃতি সকলের নিকট
ভিক্ষা করি। তথন প্রকৃত প্রস্তাবে ঝুলি স্কন্ধে করিয়া ভিক্ষা করি। লক্ষপতি
হইলেও সেই সময় আমাদের ভিক্ষা করিতেই হইবে। ভিক্ষা যে আমাদের
জীবনের উদ্দেশ্য, চিরকালের আশা ভরসা, তাহা এই সময়ে শিখিতে হইবে।
অপ্রপ্রাশনে যাহাই হউক, উপনয়ন অর্বাধ আমাদের ভিক্ষা আরম্ভ হয়, পরে
রাজাই হই আর প্রজাই হই, ভিক্ষা আমাদের অত্যাজ্য। তথন জমিদার হইয়া
ভিক্ষা করি, সরকারি কার্য করিয়া ভিক্ষা করি, বেদিতে বসিয়া ভিক্ষা করি।
টোল বাঁধিয়া ভিক্ষা করি। দেবতা পুনিয়া ভিক্ষা করি। কন্যার বয়স
বাড়াইয়া ভিক্ষা করি। লোকের বিবাহে ভিক্ষা করি। লোকের প্রান্ধে ভিক্ষা
করি। আবার আপনার প্রান্ধেও ভিক্ষা করি। কিন্তু এই শেষ ভিক্ষাটি—
মারফতে গ্রান্ধাধিকারী।

বাঙ্গালির ব্রাহ্মণীও-বড় মন্দ নন ! তিনি গৃহে পদার্পণ মাত্রই মুখ দেখাইয়া কিছু কিছু ভিক্ষা করিয়া দেন ।

এইরপে, নিন্দকের। বলেন যে আবালবৃদ্ধবনিতা আমর। সকলেই ভিক্ষা করি। আমাদের ধর্মে ভিক্ষা, কর্মে ভিক্ষা, শোকে ভিক্ষা, তাপে ভিক্ষা, হর্ষে ভিক্ষা, সকল উপলক্ষেই ভিক্ষা। ভিক্ষা আমাদের হাড়ে হাড়ে প্রবেশ করিয়াছে। অধিক কি, আমরা যে দেবাদিদেব মহাদেব কল্পনা করিয়াছি, ভাহাকেও ভিক্ষক সাজাইয়া তাঁহার ক্ষেক্ষে ঝুলি ঝুলাইয়া দিয়াছি। তাঁহারে ভিক্ষক ভাবিয়া পূজা করি। আমাদের উপযুক্ত দেবতা বটে!

নিন্দকেরা অল্পে ছাড়েন না। তাঁহারা বলেন যে গুরু শব্দে বাটার বাঁধা

ভিক্ষৃক ব্ঝায়। গুরু, পুরপোরাদিঞ্চনে ভিক্র। করিবেন। আমরা কিংব। আমাদের ওয়ারীশান কেই কস্মিনকালে কোন ওজর আপত্তি করিতে পারিবে না। যদি করি কি করে তবে সে বাতিল ও নামগ্রুর।

এদেশের ভিক্ষকগণ দয়া উদ্দীপন করিয়া ভিক্ন। করে না, বল দ্বারা করে, অতএব না পাইলে সহজে ফেরে না। কেহ দণ্ড করেন, কেহ দ্রুভঙ্গী করেন, আবার কোন ভিখারী 'কেন দিবিনে বলিয়া ফিরিয়া দাঁড়ান। জমিদারকে ভিক্ষা না দিলে তিনি জরিমানা করেন; ঘর দরওয়াজা ভাঙ্গিয়া দেন। রাহ্মাণকে না দিলে তিনি অভিসম্পাত করেন, নির্বংশ করিবেন ইচ্ছায় পৈতা ছেঁড়েন। শ্রান্ধের ভিখারীরা মনের মত না পাইলে স্বাগাঁয় ব্যক্তির নরক দেখান। পাশ্চমে ভিখারীরা মনস্কৃষ্টি না হইলে ধরনা দেন। এইরূপ অনেক প্রকার শাসন দ্বারা এদেশের ভিখারীরা ভিক্ষা করেন। অপর কি, তীর্থস্থানে লোক ঝাঁটা মারিয়া ভিক্ষা করে।

ভিক্ষার আবার আসবাব আছে। কাহারে। আসবাব ভস্ম, কাহারে। আসবাব বাব মালাচন্দন। কাহারো আসবাব কাঁথাঝুলি, কাহারো আসবাব হাতিঘোড়া। কাহারো আসবাব জটাশাঞ, কাহারো আসবাব মন্তকমৃগুন। কাহারো আসবাব দত্তে ত্ন, কাহারো আসবাব গলায় কুড়ালি। কাহারো কেবল ভরসা সর্ব তিলক কাহারো ভরসা দীর্ঘ ফোঁটা। কেহ উলঙ্গ, কেহ পট্টবন্দ্র পরিধান। কাহারো আসবাব কেবল যজ্ঞোপবীত, কাহারো আসবাব গলায় দাড়। কাহারো দাবি কুলীন সন্তান বলিয়া, কাহারো দাবি গ্হে কুমারী কন্যা বলিয়া। কাহারো দাবি বাহু উধর্ব রাখিয়াছেন এই বলিয়া, কাহারো দাবি কোন অঙ্গ ইচ্ছাপূর্বক নত্ত করিয়াছেন, এই বলিয়া। এইরপ নানাপ্রকার আছে।

এই সকল আসবাব অনুসারে আবার সম্মান ও স্বভাবেরও বিভিন্নতা হইর।
থাকে। সরু তিলক অপেক্ষা মোটা ফোঁটোর মান বেশি। যিনি ইচ্ছাপূর্বক
কোন এক্স নন্ট করিয়াছেন তাঁহার সর্বাপেক্ষা দাবি বেশি। যিনি মাথায়
কাম্পানক জটা জড়াইয়াছেন তাঁহার সকল অপেক্ষা রাগ বেশি।
বৈশাৰ ১৯৮০

তৈল

তৈল যে কি পদার্থ, তাহ। সংক্ষৃত কবিরা কতক বুঝিয়াছিলেন, তাঁই।দের মতে তৈলের অপর নাম ক্ষেহ। বাস্তবিকও ক্ষেহ ও তৈল একই পদার্থ; আমি তোমায় ক্ষেহ করি, তুমি আমায় ক্ষেহ কর, অর্থাৎ আমরা পরস্পরকে তৈল দিয়া থাকি। ক্ষেহ কি ? যাহা ক্ষিয়ে বা ঠাণ্ডা কবে তাহার নাম ক্ষেহ। তৈলের নাম ঠাণ্ডা করিতে আর কিসে পারে।

সংস্কৃত কবিরা ঠিক বৃঝিয়াছিলেন! সেহেতু ওাঁহারা সকল মনুষ্যকেই সমানরূপ শ্লেহ করিতে বা তৈলপ্রদান করিতে উপদেশ দিয়াছেন!

বাস্তবিকই তৈল সর্বশক্তিমান্, যাহা বলের অসাধা, যাহা বিদ্যার অসাধা, যাহা ধনের অসাধা, যাহা কৌশলের অসাধা, তাহা কেবল একমাত্র তৈল দার। সিদ্ধ হইতে পারে।

যে সর্বশক্তিময় তৈল ব্যবহার করিতে জানে সে সর্বশক্তিমান্। তাহার কাছে জগতের সকল কাজই সোজা, তাহার চাকরির জনা তাবিতে হয় না - - উকিলিতে পসার করিবাব জনা সময় নন্ট করিতে হয় না বিনা কাজে বসিয়া থাকিতে হয় না কোন কাজেই শিক্ষানবিশ থাকিতে হয় না ।

ষে তৈল দিতে পারিবে তাহার বিদা। না থাকিলেও সে প্রফেসার হইতে পারে, আহাম্মুক হইলেও ম্যাজিস্টেট হইতে পারে, সাহস না থাকিলেও সেনাপতি হইতে পারে এবং দুর্লভরাম হইযাও উড়িষাার গভনর হইতে পারে।

ৈ লৈর মহিম। অতি অপরপ, তৈল নহিলে জগতের কোন কার্য সিদ্ধ হয় না। তৈল নহিলে কল চলে না, প্রদীপ জ্বলে না, বাজন সৃস্থাদৃ হয় না, চেহারা খোলে না, হাজার গুণ থাকুক তাহার পরিচয় পাওয়া যায় না। তৈল থাকিলে তাহার কিছুরই অভাব থাকে না।

সর্বশক্তিময় তৈল নানারূপে সমস্ত পৃথিবী ব্যাপ্ত করিয়া আছেন। তৈলের যে মূর্তিতে আমরা গুরুজনকৈ দ্বিপ্ধ করি তাহার নাম ভঙি, যাহাতে গৃহিণীকৈ দ্বিপ্ধ করি তাহার নাম প্রণয়, যাহাতে প্রতিবেশীকে দ্বিপ্ধ করি তাহার নাম মৈনী, যাহা দ্বারা সমস্ত জগংকে দ্বিপ্ধ করি তাহার নাম শিল্টাচার ও সৌজন্য "ফিলনথ পি"। যাহা দ্বারা সাহেবকে দ্বিপ্ধ করি তাহার নাম লয়েলটি, যাহা দ্বারা বড়লোককে দ্বিপ্ধ করি তাহার নাম নম্বতা বা মডেন্টি। চাকর-বাকর প্রভৃতিকেও আমরা তৈল দিয়া থাকি, তাহার পরিবর্তে ভক্তি বা যত্ন পাই। অনেকের নিকট তৈল দিয়া তৈল বাহির করি।

পরপ্র বর্ষিত হইলে সকল বস্তুতেই অগ্নাদান হর, সেই অগ্নাদান নিবারণের একমাত্র উপায় তৈল। এই জনাই রেলের চাকায় তৈলের অনুকল্প চর্বি দিয়া থাকে। এই জনাই যখন দুইজনে ঘোরতর বিবাদে লব্দাকাশু উপস্থিত হয়, তখন রফা নামক তৈল আসিয়া উভয়কে ঠাণ্ডা করিয়া দেয়। তৈলের যদি অগ্নিনিবারণী শক্তি না থাকিত তবে গ্হে গ্হে গ্রামে গ্রামে পিতাপ্রে, স্বামী-দ্রীতে, রাজায়-প্রজায় বিবাদ বিসংবাদে নিরন্তর অগ্নিম্ফৃলিক্স নির্গত হইত।

পূর্বেই বলা গিয়াছে, যে কৈল দিতে পারে সে সর্বশক্তিমান। কিলু তৈল দিলেই হয় না। দিবার পাত্র আছে, সময় আছে, কৌশল আছে।

তৈল দ্বারা অগ্নি পর্যন্ত বশতাপন্ন হয়। অগ্নিতে অল্প তৈল দিয়। সমস্ত রাত্রি দ্বরে আবদ্ধ রাখা যায়। কিলু সে তৈল মূর্তিমান্।

কে যে তৈল দিবার পাত্র নয়, তাহা বলা যায় না। পুঁটে তেলি হইতে লাটসাহেব পর্যন্ত সকলেই তৈল দিবার পাত্র। তৈল এমন জিনিস নয় যে নন্ট হয়। একবার দিয়া রাখিলে নিশ্চয়ই কোন না কোন ফল ফলিবে। কিন্তৃ তথাপি যাহার নিকট উপস্থিত কাজ আদায় করিতে হইবে সেই তৈলনিষেকের প্রধান পাত্র।

সময়—বে সময়েই হউক তৈল দিয়া রাখিলেই কাজ হইবে। কিন্তু উপযুক্ত
সময়ে অলপ তৈলে অধিক কাজ হয়।

কোশল—পূর্বেই উল্লেখ করা গিয়াছে যেরূপেই হউক তৈল দিলে কিছু না কিছু উপকার হইবে। যেহেতু তৈল নন্ট হয় না তথাপি দিবার কোশল আছে। তাহার প্রমাণ ভট্টাচার্যেরা সমস্ত দিন বকিয়াও যাহার নিকট ১০০ পাঁচ সিকা বই আদায় করিতে পারিল না—একজন ইংরেজীওয়ালা তাহার নিকট অনায়াসে ৫০০ টাকা বাহির করিয়া লইয়া গেল। কোশল করিয়া একবিন্দু দিলে যত কার্য হয় বিনা কৌশলে কলস কলস ঢালিলেও তত হয় না।

ব্যক্তিবিশেষে তৈলের গুণতারতম্য অনেক আছে। নিজ্কৃত্তিম তৈল পাওয়া আত দুর্লভ। কিন্তু তৈলের এমনি একটি আশ্চর্ম সম্মিলনীশক্তি আছে যে তাহাতে যে উহ। অন্য সকল পদার্থের গুণই আত্মসাং করিতে পারে। যাহার বিদ্যা আছে তাহার তৈল আমার তৈল অপেক্ষা মূল্যবান। বিদ্যার উপর যাহার বৃদ্ধি আছে তাহার আরও মূল্যবান। তাহার উপর যদি ধন থাকে ৩বে তাহার প্রতিবিশ্বর মূল্য লক্ষ টাকা। কিন্তু তৈল না থাকিলে তাহার বৃদ্ধি থাকুক, হাজার বিদ্যা থাকুক, হাজার ধন থাকুক, কেহই টের পায় না।

তৈল দিবার প্রবৃত্তি স্বাভাবিক। এ প্রবৃত্তি সকলেরই আছে এবং সৃবিধা

মতে আপন গৃহে ও আপন দলে সকলেই ইহা প্রয়োগ করিয়া থাকে, কিন্তৃ অনেকে এত অধিক স্বার্থপর যে বাহিরের লোককে তৈল দিতে পারে না। তৈলদানপ্রবৃত্তি স্বাভাবিক হইলেও উহাতে কৃতকার্য হওয়া অদৃষ্টসাপেক্ষ।

আজকাল বিজ্ঞান, শিল্প প্রভৃতি শিখাইবার জন্য নানাবিধ চেন্টা হইতেছে। যাহাতে বঙ্গের লোক প্রাক্তিক্যাল অর্থাৎ কাজের লোক হইতে পারে ভক্তন্য সকলেই সচেন্ট, কিন্তু কাজের লোক হইতে হইলে তৈলদান সকলের আগে দরকার—অতএব তৈলদানের একটি স্কুলের নিতান্ত প্রয়োজন। অতএব আমরা প্রস্তাব করি, বাছিয়া বাছয়া কোন রায়বাহাদুর অথবা খা বাহাদুরকে প্রিলিসপ্যাল করিয়া শীঘ্র একটি শ্লেহনিষেকের কালেজ খোলা হয়। অন্ততঃ উকিলি শিক্ষার নিমিত্ত লা কালেজে একজন তৈল অধ্যাপক নিযুক্ত করা আবশ্যক। কালেজ খুলিতে পারিলে ভালই হয়।

কিবৃ এরপ কালেজ খুলিতে হইলে প্রথমতই গোলযোগ উপস্থিত হয়।
তৈল সবাই দিয়া থাকেন—কিবৃ কেহই স্থীকার করেন না যে আমি দিই।
স্তরাং এ বিদ্যার অধ্যাপক জোটা ভার, এ বিদ্যা শিখিতে হইলে দেখিয়া শুনিয়।
শিখিতে হয়। রীতিমত লেকচার পাওয়া যায় না। যদিও কোন রীতিমত
কালেজ নাই তথাপি ঘাঁহার নিকট চাকরির বা প্রোমোশনের স্পারিশ মিলে
তাদৃশ লোকের বাড়ি সদাসর্বদা গোলে উত্তমরূপ শিক্ষালাভ করা যাইতে পারে।
বাঙ্গালির বল নাই, বিক্রম নাই, বিদ্যাও নাই, বৃদ্ধিও নাই। স্তরাং বাঙ্গালির
একমাত্র ভরসা তৈল—বাঙ্গালায় যে কেহ কিছ্ করিয়াছেন সকলই তৈলের
জোরে। বাঙ্গালিদিগের তৈলের মূল্য অধিক নয়। এবং কি কোশলে সেই তৈল
বিধাত্প্র্যদিগের স্থসেব্য হয়, তাহাও অতি অলপ লোক জানে। ঘাঁহার।
জানেন তাঁহাদিগকে আমরা ধন্যবাদ দিই। তাঁহারাই আমাদের দেশের বড়
লোক, তাঁহারাই আমাদের দেশের মূথ উল্জ্বল করিয়া আছেন।

তৈলবিধাতৃপুর্যদিগের সুখসেব্য হইবে ইচ্ছা করিলে সে শিক্ষা এদেশে হওয়া কঠিন। তন্জন্য বিলাত যাওয়ার আবশ্যক। তত্ততা রমণীরা এ বিষয়ের প্রধান অধ্যাপক, তাহাদের থু, হইলে তৈল শীঘ্র কাজে আইসে।

শেষ মনে রাখা উচিত এক তৈলে চাকা :।। রে আর তৈলে মত ফেরে। চৈত্র ২২৮৫ পরিশিষ্ট। ১

'কোম্ৎ দর্শন' প্রবন্ধের শেষে এই পাদটীকাটি সংযোজিত হবে :

(১) কোম্থ যে এমন কথা বলিরাছেন, পাঠকবর্গের মধ্যে অনেকেই বিশাস করিবেন না। পজিটিভ পলিটিক গ্রন্থের ইংরেজি অনুবাদ সমাপ্ত হইরাছে। কিন্তু ঐ অনুবাদ অন্তাপি প্রচারিভ হস নাই। অতএব আমরা মূল গ্রন্থ হইতে তাঁহার রচনা উদ্ধৃত করিতে বাধিত হইলাম।—

"Si 'appareil masculin ne contribute a notre generation qued' apres une simple excitation derivée de sa destination organique, on Concoit la possibilité de remplacer ce stimulant par un o U plusieuy antres, dont la femme disposerait librement, L' absence d'une tilie faculté chez les espéces voisines re saurit suffire pour l'interdire a la race la plus éminente at la plus modifiable. be privilcége s'y brouvait en harmonie once d'antres parcularités relatives a la memejunction ou la menstruation Constitute without surtont une amélioration décesive, éleanchée chez les principaux animaux, mais developpée pur notre civilisation." Comte's Systéme de Politique Positive, Tome IV, p. 68.

পরিশিষ্ট। ১

॥ লেখকপরিচিতি ॥

অক্ষরচন্দ্র সরকার। (১৮৪৬—১৯১৭)

শিক্ষা-দীক্ষা ও রুচিগঠনে পিতা গঙ্গাচরণ দ্বারা প্রভাবিত। এন্ট্রান্স পরীক্ষার প্রথম (১৮৬৩), বিবাহ (১৮৬৪), এল. এ (১৮৬৫), বি. এ. (১৮৬৭), বি. এল (১৮৬৮) ও সঙ্গে সঙ্গে বহরমপুরে ওকালতি শুরু। মাতৃসেবার জন্য ১৮৭৩ সালে কর্মত্যাগ ও সেই থেকে চুঁচুড়ায় স্থায়ী বসবাস। সাপ্তাহিক সাধারণীর প্রথম প্রকাশ ২৬।১০।৭৩। ২৬শে জ্বলাই ১৮৭৬ ইণ্ডিয়ান অ্যাসোসিয়েশন প্রতিষ্ঠা—সম্পাদক আনন্দমোহন বসৃ ও সহসম্পাদক অক্ষয়চন্দ্র। অমর চতুজ্পাঠী ও সাধারণী এইচ. ই. স্কুল প্রতিষ্ঠা। রক্ষবান্ধব উপাধ্যায়ের সঙ্গে সংখোগ। সাংবাদিক পাঁচকড়ি বন্দ্যোপাধ্যায়, বিপিনচন্দ্র পাল, ক্ষীরোদ-প্রসাদ বিদ্যাবিনোদ, সুরেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় তাঁকে গুরুরূপে স্থীকৃতি জানিয়েছেন।

চন্দ্রশেথর মুখোপাধ্যায়। (১৮৪৯—১৯২২)

মুর্শিদাবাদ ঠাকুরদাস বিদ্যারত্নের টোলে শিক্ষারম্ভ, পরে রামনারায়ণ বিদ্যারত্নের কাছে সংক্ষৃত শিক্ষা। ১৮৬৬ সালে এন্ট্রান্স, ১৮৬৯ এফ. এ., বি. এ. ১৮- এ২। বিবাহ ছাত্রজীবনে, প্রথমা স্থাবিয়োগ ১৮৭৩। 'জ্ঞানাক্ষুর'-সম্পাদক প্রীকৃষ্ণ দাস তাঁর সতীর্থ ছিলেন; তাঁর সম্পাদিত প্রে প্রকাশিত 'বিদ্যা-বিভূম্বনা' (বৈশাথ ১২৮০) স্ধীসমাজের দৃষ্টি আকর্ষণ করে। প্রথমে

বহরমপুরে, পরে ১৮৯০ থেকে কলকাতায় আইন-ব্যবসায়ী। মনের মতো চাকরি পান মহারাজা মণীলুচন্দ্র নন্দীর কাশিমবাজার এস্টেট। নামে ম্যানেজার কিল্ সাহিত্যচর্চা এবং 'উপাসনা'-সম্পাদনাই তাঁর কাজ ছিল। 'শাশানে ভ্রমণ' (আশ্বিন ১২৮২) বঙ্গদর্শনে প্রকাশিত তাঁর প্রথম রচনা—উদ্ভান্ত প্রেমের অংশবিশেষ। 'মসলা-বাঁধা কাগজ' প্রথম প্রকাশিত গ্রন্থ। জ্ঞানাঞ্চরে ১২৮০-৮১ সালের মধ্যে প্রথম ধারাবাহিক প্রকাশিত। কমলাকান্ত্রী রচনারীতি অনুস্ত। বঙ্গদর্শন, বান্ধব, জ্ঞানাঞ্কর এবং মাসিক সমালোচকের কয়েকটি প্রবন্ধ নিয়ে 'সারস্বত কুপ্তা' (১২৯২) গ্রাথত। 'বঙ্গে ধর্মভাব' প্রবন্ধটি রাজনারায়ণ বসুর 'হিন্দু ধর্মে শ্রেন্ডতা' গ্রন্থের সমালোচনাক্রমে লিখিত। এতে তিনি কোম্ং, মিল, হার্বাট স্পেনসার ও হক্সলির মতের আলোচনা করেছেন। তাঁর নিজের ধারণা 'সমাজের হিতের জন্য, মানবের মঙ্গলের জন্য ধর্মভাবের আবশ্যকতা আছে।' 'কুঞ্জলতার মনের কথা' ৩৭ পৃষ্ঠার একটি ছোট পুঞ্জিকা নানা কারণে উল্লেখযোগ্য। এব্র রচনাভঙ্গি সরস, উপন্যস্থমী, শ্লেষমধুর। জটাধারী ওরফে চন্দ্রশেখর বন্দ্যোপাধ্যায়ের একটি রচনার সঙ্গে হব্ছ মিলও কৌত্হলোদ্দীপক।

চন্দ্রশেখর বন্দ্যোপাধ্যায়। (?--১৮৮৫)

বঙ্গদর্শন প্রথম সংখ্যায় কিংবা 'বঙ্গদর্শনেব বিদায়' প্রবন্ধে চন্দ্রশেখরের নাম নেই। ১৮৮৩-৮৪ সালে সরকারী কাজে কটক বাসের সময় বিজ্ঞানের সাঙ্গে তার পরিচয়। অবশ্য তার পূর্বেই ক্যালকাটা রিভিউ এবং রয়েল এশিয়াটিক সোসাইটি জার্নালে তার প্রবন্ধ বের হয়। জটাধারী শর্মা এবং C. S. B. নামেও তিনি লিখতেন। 'প্রবন্ধরত্ন' নামে তার একটি প্রবন্ধসংকলন আছে। তার কয়েকটি কাব্য-নাটকও আছে। সবচেয়ে উল্লেখ্য রচনা 'জটাধারীর রোজনামচা' ক্র-দর্শনে (১২৮৪ বৈশাখ থেকে ফাল্যন) প্রকাশিত হয়!

রাজকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় । (১৮৪৫—–১৮৮৬)

১৮৬৬ সালে দর্শনে অনার্সসহ প্রথম শ্রেণীতে প্রথম, ১৮৬৭ সালে এম. এ, প্রথম শ্রেণী। বহরমপুরে ওকালতি, আইন অধ্যাপনা, দর্শন অধ্যাপনা করেন। 'নানা প্রবন্ধ' বছকাল পর্যন্ত পাঠ্য ছিল। 'বাঙ্গালার ইতিহাস' তাঁর শ্রেষ্ঠ রচনা। বিষ্কমের মতে 'মূল্টিভক্ষা, কিলু ইহা স্বর্ণমূল্টি'। বঙ্গদর্শনের পূর্বে তিনি প্রবন্ধ লেখেননি। সম্পাদনার কাজে তিনি এত অন্তরঙ্গভাবে জড়িত ছিলেন যে তাঁর মৃত্যুর পর প্রেসিডেন্সি কলেজ রেজিন্টারে তাঁকে বঙ্গদর্শনের সহ-সম্পাদক রূপে চিহ্তিত করা হয়। যৌবনোধ্যান, মিত্রবিলাপ এবং রাজবালা উপন্যাসও সেকালে জনপ্রিয় ছিল। তিনি মেঘদ্তের অনুবাদ করেন।

মৃত্যুতে রচিত গিরীন্দ্রমোহিনী দাসীর কবিতা ব্যক্তিজীবনের দিক থেকে উল্লেখযোগ্য।

नानसाइन विमानिधि। (५४८६-- ५৯५५)

মহানন্দ সরকারের পাঠশালায় শিক্ষারন্ত। শিবচন্দ্র তর্কভূষণ, জ্যেষ্ঠতাত কৃষ্ণানন্দ ও হরিশচন্দ্র বিদ্যালজ্কারের কাছে সংস্কৃত শিক্ষা। অবৈতনিক ছাত্ররূপে সংস্কৃত কলেজে প্রবেশ (১৮৬৮)। প্রথম রচনা 'কাব্যনির্ণয়' (১৮৬২)। ১৮৬৭ সালে 'বিদ্যানির্ধি' উপাধি লাভ। কটকে অধ্যাপনা শুরু (১৮৬৮), সরকারী শিক্ষাবিভাগে নানা কাজের পর প্রথম সেন্সাসে রিজলে সাহেবের সহযোগী। দেবনাগরী অক্ষরে সটীক 'মেঘদ্তম্' প্রকাশ, শ্রেষ্ঠ গ্রন্থ 'সমন্ধর্নির্মি' (১৮৭৪) প্রকাশ। নব্য ভারত, আশ্বিন ১৩১২ সংখ্যায় লেখা হয়, 'রাজেন্দ্রলাল মিত্র, রামদাস বাবু ও প্রফুল্লচন্দ্র সকলেই ইতিহাস রচনায় ইউরো-পায় পত্র। অবলম্বন করিয়াছিলেন, কিত্বু সম্বন্ধনির্ণয়-প্রণেতা পণ্ডিত লালমোহন বিদ্যানিবি মহাশয় যে প্রণালী অবলম্বন করিয়াছিলেন তাহা সম্পূর্ণ দেশীয়।'

হরপ্রসাদ শাদ্বী। (১৮৫৬—১৯৩১)

প্রতিক্ল অবস্থার সঙ্গে সংগ্রাম করে চতুৎপাঠী থেকে এম. এ. পরীকা—প্রথম প্রেণীর প্রথম ও শাদ্বী উপাধি লাভ (১৮৭৭)। বরাবর মেধাবী ও কৃতী ছাত্র ছিলেন। বাল্যকাল থেকে বিদ্যাসাগরের সহযোগিতা পেয়েছিলেন। তাঁরই বিনা-খরচের ছাত্রাবাসের আবাসিক। রাজকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায়ের মাধ্যমে বিধ্বমের সঙ্গে আলাপ। হোলকার প্রক্রারপ্রাপ্ত 'ভারত মহিলা' বঙ্গদর্শনে প্রকাশত প্রথম প্রবন্ধ। সরকারী হিন্দু ক্লুল ও সংক্ষৃত কলেজে অধ্যাপনা, বাংলা দেশে সংক্ষৃত উপাধি পরীক্ষার রেজিন্দ্রার হন। এশিয়াটিক সোসাইটির পক্ষে তিনি প্রচুর পূর্ণিথ সংগ্রহ এবং তালিকাবদ্ধ করেন। তাঁর দশথও শ্রেণীবদ্ধ তালিকা ও মুখবদ্ধ সম্বন্ধে ড. সুশীলকুমার দের উদ্ধি—'একটি জীবনের পক্ষে এই বৃহৎ প্রচেণ্টাই পর্যাপ্ত।' সন্ধ্যাকর নন্দীর 'রামচরিত', অশ্বঘোধের 'সৌন্দরানন্দ' কাব্যের প্রতি তিনিই শিক্ষিত সমাজের দৃষ্টি আকর্ষণ করেন। বঙ্গদর্শনে তাঁর প্রায় ত্রিশটি প্রবন্ধ বেরিয়েছিল।

তারাপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায় । (১৮৪১—১৮৮৯)

পিতা ঠাকুরদাস চট্টোপাধ্যায়, মাতা লক্ষ্মীপ্রিয়া দেবী। দুই বিবাহ—প্রথমা দ্বী ভূদেব মুখোপাধ্যায়েয় কন্যা কমলা দেবী, দ্বিতীয়া দ্বী শরংকুমারী। বিষ্কম প্রথম বর্ষের, তারাপ্রসাদ দ্বিতীয় বর্ষের স্নাতক। তিন বিষয়ে জনার্স। পেশায় ডেপুটি ম্যাজিস্টেট। তাঁর মৃত্যুতে হেমচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় লেখেন 'প্রিয় বয়স্যের মৃত্যু'। বঙ্গদর্শন, নবজীবন, আর্যদর্শন, বেঙ্গল ম্যাগাজিন, ব্যালকাটা রিভিউ প্রভৃতি পত্রে তাঁর বহু প্রবন্ধ প্রকাশিত হয়। বেথুন সোসাইটিতে পঠিত প্রবন্ধ Chaitanya (১৮৬১) ও The Ruins of Gaur (১৮৬২) উল্লেখ্য। 'তারাপ্রসাদ বাবুর ন্যায় পড়াশুনায় একাপ্রচিত্ত বিরল। তিনি ফরাসী ভাষা উত্তমরূপে শিখিয়াছিলেন। এনসাইকুপিডিয়া বিটানিকা পড়ার উপলক্ষ্যে বিবিধ বিজ্ঞান ও দর্শনের সম্যক আলোচনা করিয়াছিলেন; ওাহাব ইংরাজী লেখার সুখ্যাতি যথেষ্ট ছিল।' তিনি 'ি P.C. নামেও লিখতেন।

পূর্ণচন্দ্র বস্ । (১৮৪৪--)

পিতা রামচন্দ বসু, ওরিয়েণ্টাল সেমিনারি ও হিন্দু দ্কুলে শিক্ষা, প্রবেশিকা পরীকা (১৮৬০)। প্রেসিডেন্সি কলেজে পাঠকালে বামাবোধিনী প্রকাশ । (ভাদ্র ১২৭০)। যথন চতুর্থ বর্ষের ছাত তথন সাংসারিক দুর্বিপাক, শিক্ষকত। শুরু। হেডমান্টার, পরে দ্কুল ইনস্পেক্টর, কিছ্কাল পরে পদে ইস্তফা, তারপর জেনারেল পোণ্ট অফিনে কেরানী।

'কাব্যস্পরী' বিধ্কমস্থ নারীচরিত্রের রসাত্মক পর্যালোচন। স্র্যমুখী, কুন্দ, কপালকুণ্ডলা, মতিবিবি, শৈবলিনী, শ্যামা। 'গৃপ্ত মহাশর পূর্ণ বাবৃকে বড় ভালবাসিতেন এবং বাঙ্গালা পদ্য রচনা করিতে উৎসাহ দিতেন। ওাঁহারই উৎসাহে পূর্ণ বাবৃর কতিপয় পদ্য রচনা প্রভাকরে প্রকাশিত হয়।'

অবিনাশ গৃহ শাদ্বী নবা ভারতে 'সাহিত্যে খুন' প্রবন্ধের প্রতিবাদ করেছিলেন। রক্ষণশীল মানুষ হিসেবে ক্রমণঃ সাহিত্য থেকে ধর্মব্যাখ্যায় নিমন্ন হন। 'কাব্যস্থানী রক্ষণশীলতা-যুক্ত।

থোগেন্দ্রচন্দ্র ঘোষ। (১৮৪২-১৯০২)

পিতা মোহনটাদ ঘোষ, জ্যাঠামহাশয় তারাটাদ ঘোষ। উভয় সূত্রেই অগ্রভপ্রীশচন্দ্র ও যোগেন্দ্রচন্দ্র বিত্তশালী হন। ১৮৬০ সালে শ্রীশচন্দ্র যখন আত্মহত্যা
করেন, তখন যোগেন্দ্রচন্দ্রের বয়স আঠারো, তিনি প্রেসিডেন্সি কলেজের ছার।
ইংরাজী শিক্ষার ওপর বিরূপ হয়েই গুরুজনেরা তাঁর কলেজে পড়া বন্ধ করেন।
তাতে পড়াশুনার একাগ্রতা আরো বেড়ে যায়। তিনি রাজকৃষ্ণের মতই ফরাসী
ভাষা ভালো জানতেন। কোম্ংকে জানার আগ্রহ থেকেই হয়ত তাঁর ফরাসী
ভাষায় অনুরাগ। আচার্য কৃষ্ণকমল ভট্টাচার্য, বিচারপতি দ্বারকানাথ মিন্ত, কবি
হেমচন্দ্র, অক্ষয়চন্দ্র সরকার তাঁর অন্তরঙ্গ বন্ধ ছিলেন। যোগেন্দ্রচন্দ্রের আগ্রহেই
তালতলার মদনমোহন কুমারের বাড়িতে Society for the Study of

Positive Religion in India প্রতিষ্ঠিত হয়। বাজ্বমের Letters on Hinduism গ্রন্থে যোগেন্দ্রচন্দ্রের উল্লেখ আছে। বঙ্গদর্শন ছাড়া 'নবজীবন', 'প্রচার' এবং 'ক্যালকাটা রিভিউ' পত্রিকায় তিনি নিয়মিত লিখতেন। রামদাস সেন। (১৮৪৫—১৮৮৭)

বঙ্গদর্শন প্রকাশের মূলে গ্রাণ্ট হল ক্লাব ও মুর্শিদাবাদ হিতৈষী সভা নামক যে দুটি প্রতিষ্ঠান, সে-দুটিরই প্রাণপুরুষ ছিলেন রামদাস সেন। অক্ষয়কুমার দত্তের পর তাঁকেই যথার্থ স্থাশিক্ষিত মনস্থী লেখক বলা যায়। গোরসুন্দর মাদ্যার, বেণী সরকার, দীনবন্ধু সান্যাল এবং ভোলানাথ পাল নানা সময়ে তাঁর শিক্ষক ছিলেন। ১৮৫৩ সালে প্রস্তাবিত নতুন বহরমপুর কলেজের জন্য তিনি ৫০০ টাকা দান করেন। ১৮৬৩ সালে কলেজের অর্থকুচ্চুতার দিনে আবার ১০০ টাকা দিয়েছিলেন। তিনি ঐ কলেজের ট্রাস্টী বোর্ডেরও সদস্য ছিলেন। রাম-গতি ন্যায়রত্ন 'বাঙ্গালা ভাষা ও সাহিত্য-বিষয়ক প্রস্তাব' গ্রন্তের ভূমিকায় রাম-দাসের সমৃদ্ধ গুদ্ধাগারের কথা বলেছেন। তার মর্মরমূর্তি প্রতিষ্ঠা উপলক্ষে প্রচারিত পুষ্টিকায় ঐতিহাসিক নিখিলনাথ রায় লিখেছেন: 'বাল্যকাল হইতে তাঁহার ইংরাজী ও বাঙ্গালা পুস্তক সংগ্রহ করিবার ইচ্ছা ছিল। বাঙ্গালা পুস্তক বা সংবাদপত্র ভালই হউক বা মন্দই হউক, বটতলার বাজে পুস্তক এবং খৃদ্টান-দের বাঙ্গালা পুস্তক পর্যন্ত তাঁহার পুস্তকাগারে স্থান পাইত।' বহু লেখকও দুঃসময়ে তার কাছে সাহায্য পেয়েছেন। তার অর্থানুকূল্য প্রার্থনা করে লেখা মধুসুদনের একটি চিঠি নিখিলনাথের পুষ্টিকায় ছাপা হয়েছে। ফ্লোরেন্সের এশিয়াটিক সোসাইটি প্রাচাবিদ্যাচর্চার জন্য তাঁকে ডক্টরেট উপাধি দেন।

SOCIETA ASIATICA ITALIANA SOHO L'AL to Patronato DI

Sua Maesta II Re D' Italia Diploma di Socio...ONORARIO... Conferitto a l Ramdas Sena... Firenze, 1 Luglio, 1887

N Segretario Generale Societa Asiatica Italiana

Presidente.

Sd/illigible Sd/DE Gybernatics.

Sd/DE Gybernatics.

Output

Description:

Sd/DE Gybernatics.

Sd/D

NANC ORIENS Ultime Nosterevis

তার অকালপ্রয়াণে সব পত্ত-পত্রিকাই দৃঃখ প্রকাশ করে। ঢাকার সারস্থত সভার পক্ষে পণ্ডিত জগদ্বন্ধু তর্কবাগীশের মন্দাকান্তায় স্মৃতিতর্পণ উল্লেখা:

ভূমিশো রামদাসো বহুবিদিত্যিরাং প্রত্নতব্ত্তঃ প্রযন্ত্রাৎ
কৃষা রমাং প্রবন্ধং কৃতিগণগণিতঃ খ্যাতনামাণপজীবী।
অবস্থৈস্তদগ্ণজ্ঞেঃ কৃতিভিরভিমতা স্থাপিতা শৈলম্তি—
মানার্হোহভচ্চ রাজপ্রতিনিধিপিহিতোন্মচনাৎ স্বর্গতোহিপ।

বঙ্গদর্শন, বেঙ্গল ম্যাগাজিন, চারুবার্তা, নবজীবন, প্রচার, Antiquary প্রভৃতি পত্রে তিনি নির্মাত লিখতেন। রাজেন্দ্রলালের শিষ্যরূপে 'রহস্য' কথাটি তিনি পছন্দ করতেন। তার প্রমাণ পাই গ্রন্থনামে—ঐতিহাসিক রহস্য, ভারতরহস্য, রঙ্গরহস্য, সংক্ষাররহস্য।

শ্রীশচন্দ্র মজুমদার। (১৮৬০—১৯০৮)

পৈতিক কর্মসূত্রে প্'টিয়ার রাজপরিবারের সঙ্গে হাদাতা—সাহিত্যপ্রীতি অনুকূল পৃষ্ঠপোষকতা লাভ করে। নব পর্যায় বঙ্গদর্শনের সম্পাদকীয় প্রবন্ধে লেখা হয়: 'পুরাতন বঙ্গদর্শনের শেষ পরিচালক এবং নবপর্যায় বঙ্গদর্শনের প্রবর্তক ও প্রধান সহায় শ্রীশচন্দ্র মজ্মদার আর ইহলোকে নাই।' রবীন্দ্রনাথের সঙ্গে সম্পাদনা করেন বৈষ্ণবপদসংগ্রহ 'পদরত্বাবলী' (১৮৮৫)। তার উল্লেখ্য রচনা বর্তমান বঙ্গসমাজ ও চারিজন সংস্কারক, মিরন্দা এবং কপালকুগুলা, মেঘনাদ সমুদ্ধে কয়টি কথা, বাংলার বসন্তোৎসব প্রভৃতি। 'ফুলজানি' ও 'বিশ্বনাথ' তার প্রসিদ্ধ উপন্যাস।

ज्ञताथ तत्रु । (১৮৪৪—১৯১०)

ধর্মনিষ্ঠ ক্রিয়াবান হিন্দু বলিয়া সে অণ্ডলে আমার পিতামহের বড় প্রাসিদ্ধি ছিল, পিতৃদেবকে পিতামহের পদাজ্ঞানুসরণ করিতে দেখিয়াছি।' চন্দুনাথ নিজেও পিতা-পিতামহের পদ্মানুসারী। স্কটিশচার্চ স্কুল ও ওরিয়েণ্টাল সেমিনারিতে বিদ্যাশিক্ষা, পরে প্রেসিডেন্সি কলেজে। বি. এ (১৮৬৫) পরীক্ষায় প্রথম হন। এম. এ. (১৮৬৬), বি. এল (১৮৬৭)। প্রথমে ওকালতি, পরে শিক্ষাবিভাগের অধ্যক্ষের সহযোগিতায় কটক কলেজে অধ্যাপনা ওজয়পুর কলেজে অধ্যক্ষতা। ১৮৭১ থেকে বেঙ্গল লাইরেরির লাইরেরিয়ান পদে বৃত্ত হন। ওরিয়েণ্টাল সেমিনারির ছাত্রদের দ্বারা পরিচালিত ওরিয়েণ্টাল ডিবেটিং ক্লাবেই সাহিত্যচর্চার হাতে-থড়ি। যৌবনে কেশবচন্দ্র সেনের অনুরাগী ছিলেন।

Reid, Hamilton, Kant, Victor Cousin এবং Comte-র ভাবধারার সঙ্গেও পরিচিত হন। প্রথমে জাতিভেদের নিন্দা করলেও চন্দ্রনাথ কোঁতের রচনায় মনুর সমর্থন পেয়ে সিদ্ধান্ত বদল করেন। পুরাণ-স্মৃতি মন্থন র তিনি 'হিন্দুত্ব' প্রতিপন্ন করেন। রচনায় ধর্ম ও লোকাচারের প্রভাব বেশা। কিন্তু শকুন্তলাতত্ত্ব, বিধারা, ফুল ও ফল রসজ্ঞতা ও বিশ্লেষণা নৈপুণার পরিচায়ক। তিনি মনেপ্রাণে ভূদেবের ভাবশিষ্য ছিলেন। গার্হস্থাপাঠ (১৮৮৬), গার্হস্থাবিধি (১৮৮৭), সংযম শিক্ষা (১৯০৪) প্রভৃতি পাঠ্যপুক্তকে তার প্রমাণ প্রপন্ট। ন্যাশনাল লাইরেরির লাইরেরিয়ান রূপে তিনি যে 'রিটার্ন' দাখিল করেন, তার মধ্যে সমালোচক চন্দ্রনাথের তীক্ষ্ণ বিচারশক্তির নিদর্শন আছে। চন্দ্রনাথ বঙ্গদর্শন প্রচার নবজাবন প্রভৃতি পরিকায় নিয়মিত লিখতেন। বাজ্বমের সঙ্গে তার চিরকাল সোহার্দ্য ছিল, তবে 'পশুপতি-সংবাদ' বঙ্গদর্শনে ধারাবাহিক প্রকাশের সময় সেই সোহার্দ্য কিছু ক্ষ্ণন্ন হয়েছিল। তাই বজ্বিম শ্রীশচন্দ্রকে পত্র লিখে 'বঙ্গদর্শন'-প্রচার বন্ধ করেন। 'পৃথিবীর স্থাদৃঃখ' গ্রন্থে চন্দ্রনাথের আছ্মণীবনী আছে।

পরিশিষ্ট। ৩

প্রথম নয় খণ্ডের সম্পূর্ণ সূচী প্রথম বর্ষ । ১২৭৯

বৈশাখ।। পত্রসূচনা বঞ্চিমচন্দ্র। ভারতকলক্ষ বঞ্চিমচন্দ্র। কামিনীকুসুম (ক) হেমচন্দ্র। বিষবৃক্ষ বঞ্চিমচন্দ্র। আমরা বড়লোক (?)। সঙ্গীত বঞ্চিমচন্দ্র। ব্যাঘ্রাচার্য বৃহল্লান্দ্রল বঞ্চিমচন্দ্র। উদ্দীপনা অক্ষয়চন্দ্র সরকার।

জ্যেষ্ঠ ॥ উদ্দীপনা অক্ষয়চন্দ্র সরকার । বিষর্ক্ষ বঞ্চিমচন্দ্র । বিজ্ঞানকোতুক বিশ্কমচন্দ্র । আকাশ্ক্ষা (সুন্দরী সুন্দর) (ক) বিশ্কমচন্দ্র । মনুষ্যজাতির মহত্ত্ কিসে হয় হেমচন্দ্র । উত্তরচরিত বিশ্কমচন্দ্র । সঙ্গীত জগদীশনাথ রায় ।

আষাঢ় ॥ বিষর্ক বঙ্কিমচন্দ্র । উত্তরচরিত বঙ্কিমচন্দ্র । জ্ঞান ও নীতি রাজ-কৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় । বঙ্গীয় সাহিত্যসমাজ বীমস্ । প্রভাত (ক) দীনবন্ধু মিত্র । গ্রাবু অক্ষয়চন্দ্র সরকার । রসিকতা বঙ্কিমচন্দ্র * ।

শ্রাবণ ॥ কোম্ৎ দর্শন বিজ্কমচন্দ্র (*)। সঙ্গীত জগদীশনাথ রার: । ব্যাঘ্রাচার্য বৃহল্লাঙ্গুল, দ্বিতীয় বক্তৃতা বিজ্কমচন্দ্র । উত্তরচারত বিজ্কমচন্দ্র । বিষবৃক্ষ বিজ্কমচন্দ্র । ভারতবর্ষের পুরাবৃত্ত রামদাস সেন । উষা (ক) রাজকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় । ষ্বশ্বভাবানুবর্তিতা (?)।

ভাদ্র ॥ উত্তরচরিত বিশ্বন্ধনন্দ্র । স্বস্থভাবানুবর্তিতা (?) । বিষর্ক্ষ বিশ্বন্ধন্দ্র । ভারতবর্ষের পুরার্ত্ত রামদাস সেন । দেবনিদ্রা (ক) অসম্পূর্ণ, হেমচন্দ্র । বঙ্গ-দেশের কৃষক বিশ্বন্ধন্দ্র । ভারতবর্ষীয় বিজ্ঞানসভা, অনুষ্ঠান-পত্র বিশ্বন্ধন্দর । আম্বিন ॥ বিষর্ক্ষ বিশ্বন্ধন্দর । উত্তরচরিত বিশ্বন্ধন্দর । একার্ম্বার্কী পরিবার যোগেন্দ্রচন্দ্র ঘোষ । আচার্য গোল্ড্ স্ট্রকর কৃত পাণিনিবিষ্কার্ক রিচনাটি গোল্ড্ স্ট্রকরের মৃত্যুতে শ্রদ্ধাঞ্জলি নিবেদন । সম্পাদক বিশ্বন্ধনন্দ্রই রচিয়িতা । হওয়া স্থাভাবিক] । বাঙ্গালা ভাষা বিশ্বন্ধন্দর * । জ্ঞান ও নীতি রাজকৃষণ মুখোপাধ্যায় ।

কার্তিক । বিষবৃক্ষ বিষ্ক্রমচন্দ্র । স্থাভাবিক ও অভ্যন্ত পুণ্যকর্ম (?) । যমালয়ে জীযন্ত মানুষ দীনবন্ধ মিত্র । বঙ্গদেশের কৃষক বিষ্ক্রমচন্দ্র । বায়ু (ক) বিষ্ক্রমচন্দ্র । বাঙ্গালা ভাষা বিষ্ক্রমচন্দ্র * । নূতন গুলুের সংক্ষিপ্ত সমালোচন : প্রুবচরিত্র নিমাইচাঁদ শীল । নটনন্দিনী হরিশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় । বিজ্ঞান বিষয়ক প্রবন্ধ তারকনাথ চক্রবর্তী । মেঘদূতম্ প্রাণনাথ পণ্ডিত । প্রথমশিক্ষা বীজগণিত রাজকৃষ্ণ
মুখোপাধ্যায় । ইউরোপে তিন বৎসর—মুখ্যার মাগেজিন —বেঙ্গাল মাগেজিন
—সঙ্গীতলহরী কুমার মহেন্দ্রলাল খান ।

৵ অগ্রহায়ণ ॥ আকাশে কত তারা আছে বিধ্কমচন্দ্র। বাঙ্গালা ভাষা বিধ্কমচন্দ্র।
বিষর্ক্ষ বিধ্কমচন্দ্র। কালিদাস রামদাস সেন। ইংরাজস্তোত্র বিধ্কমচন্দ্র।
সাবিত্রী (ক) বিধ্কমচন্দ্র। ধর্মনীতি (?) প্রাপ্ত পৃস্তকের সংক্ষিপ্ত সমালোচন:
কাব্যমালা প্রকাশক বেণীমাধব দে এণ্ড কোং।

পোষ ॥ বিষবৃক্ষ বজ্জিমচন্দ্র । বঙ্গদেশের কৃষক বজ্জিমচন্দ্র । যাত্রা সঞ্জীবচন্দ্র । সাংখ্যদর্শন বজ্জিমচন্দ্র । রামায়ণের সমালোচন বজ্জিমচন্দ্র । ইন্দ্রালয়ে সরস্থতী পূজা (ক) হেমচন্দ্র । প্রাপ্ত গ্রন্থের সংক্ষিপ্ত সমালোচন : স্বাস্থ্যকৌমূদী ভারতচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় । লালত কবিতাবলী—কাব্যমালার রচিয়ত্প্রণতি- —কাব্যমঞ্জরী বলদেব পালিত । আর্যপ্রবর পত্র—অবলাবিলাপ শ্রীমতী অল্পদাসূন্দরী দাসী । পরিত্যক্ত পল্লী অম্বিকাচরণ গুপ্ত । প্রবন্ধ কুসুমাবলী ঈশানচন্দ্র দত্ত । ভর্ত্হরি কাব্য বলদেব পালিত । জ্ঞানাক্ষর পত্র—বীরাঙ্গনা উপাখ্যান চন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় । সঙ্গীত রক্ষাকর নবীনচন্দ্র দত্ত । হরিবংশ কৃষ্ণধন বিদ্যারত্ব অন্দিত । মাঘ ॥ বিষবৃক্ষ বিক্মচন্দ্র । সাংখ্যদর্শন বিক্মচন্দ্র । কালিদাস প্রাণনাথ পত্তিত । পরশর্মাণ (ক) হেমচন্দ্র । বরবৃচি রামদাস সেন । ঐক্য (?) । প্রাপ্ত গ্রের সংক্ষিপ্ত সমালোচন : পদ্যময় কালীমর ঘটক । পদ্যমালা উপেন্দ্রনাথ রায়চৌধুরী । কবিতাকুসুম ১ম তিনকড়ি মুখোপাধ্যায় । সম্ভাবকুসুম শ্রীনাথ চন্দ্র । প্রথম চরিতান্টক কালীমর ঘটক ।

ফাল্যুন ॥ বিষবৃক্ষ বিশ্বমচন্দ্র । বঙ্গদেশের কৃষক বিশ্বমচন্দ্র । ধূলা বিশ্বমচন্দ্র ।

Three Years in Europe: সমালোচনা—সাংখ্যদর্শন বিশ্বমচন্দ্র ।

একদিন (ক) নবীনচন্দ্র সেন । গ্রীহর্ষ রামদাস সেন । বানরচরিত বিশ্বমচন্দ্র ? ।

বিরহিনীর ক্রিদশা (ক) বিশ্বমচন্দ্র । প্রাপ্ত গ্রন্থের সংক্ষিপ্ত সমালোচন:

ঐতিহাসিক নক্ষ্যাস গজপতি রায় । জ্ঞানকুসুম তিনকড়ি চট্টোপাধ্যায় । শিশৃপাঠ
বাঙ্গালার ইতিহাস ক্ষেত্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় । সৌদামিনী উপাখ্যান উমেশচন্দ্র
চক্রবর্তী । গান্ধারীবিলাপকাব্য ভ্বনমোহন ঘোষ । প্রমীলাবিলাস মহিমাচন্দ্র
চট্টোপাধ্যায় । নলদময়ন্ত্রী কাব্য কিশোরীলাল রায় ।

চৈত্র ॥ ভাষার উৎপত্তি রাজকৃষ্ণ । বাঙ্গালা ভগ্নাংশ (?) । ইন্দিরা বিজ্ঞমচ্দুর । বঙ্গদেশের লোকসংখ্যা সঞ্জীবচন্দ্র ? । প্রাপ্ত গ্রন্থের সংক্ষিপ্ত সমালোচন : হিন্দু-ধর্মের শ্রেষ্ঠতা রাজনারায়ণ বসু—কিণ্ডিং জলযোগ ।

দ্বিতীয় বর্ষ। ১২৮॰

বৈশাখ। অবকাশরঞ্জিনী: সমালোচনা বিক্ষাচন্দ্র। সাংখ্যদর্শন বিক্ষাচন্দ্র। নরশো রূপো: সমালোচনা। বসন্ত এবং বিরহ বিক্ষাচন্দ্র। যুগালাঙ্গুরীয় বিক্ষাচন্দ্র। তুলনায় সমালোচন অক্ষয়চন্দ্র সরকার। জাতভিক্ষুক বিক্ষাচন্দ্র। আদর (ক) বিক্ষাচন্দ্র। প্রাপ্ত গ্রন্থের সংক্ষিপ্ত সমালোচন: মানসরঞ্জন কৈলাসচন্দ্র দে। কাব্যকদম্ব গঙ্গানারায়ণ প্রধান। কাশীশ্বর মিত্রের বক্তৃতা। উৎকলদর্শন প্রিকা। হিন্দু আচার ব্যবহার ১ম মনোমোহন বসু।

জ্যেষ্ঠ ॥ দুর্গা বজ্মিচন্দ্র । হেমচন্দ্র রামদাস সেন । সাম্য বজ্মিচন্দ্র । মধুমতী পূর্ণচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় । অপ্রদার শিবপূজা (ক) হেমচন্দ্র । নৈসর্গিক নিরমের অন্যথা হওয়া সম্ভব কিনা (?)। দানবদলনকাব্য : সমালোচনা বজ্মিচন্দ্র । ঘার অদৃত্ববিদিদ্ধ, অসম্পূর্ণ (?)। প্রাপ্ত গ্রন্থের সংক্ষিপ্ত সমালোচনা : ঝতু-বিহার ১ম ঈশানচন্দ্র ভট্টাচার্য । ধর্মস্য সৃক্ষ্মা গতি অম্বিকাচরণ গৃপ্ত ' হিন্দু ধর্মনীতি—বাংলা মুদ্রাক্ষনের ইতিবৃত্ত ও সমালোচনা যোগেন্দ্রনাথ ঘোষ । হিন্দু জাতি—হিন্দু সমাজের বর্তমান অবস্থা ঈশ্বরচন্দ্র বসু । কবিতাহার জনৈক হিন্দু মহিলা। সর্বার্থসংগ্রহ মাসিক পুস্তক।

আষাঢ় ॥ বহুবিবাহ বিধ্কমচন্দ্র । সাংখ্যদর্শন বিধ্কমচন্দ্র । সাম্য বিধ্কমচন্দ্র । দাম্পতা দগুবিধির আইন বিধ্কমচন্দ্র । প্রতিভা রাজকৃষ্ণ শুখোপাধ্যায় । জুমিয়া জীবন (ক) নবীনচন্দ্র । প্রাপ্ত গ্রস্তের সংক্ষিপ্ত সমালোচন । সেতার শিক্ষা কৃষ্ণধন বন্দ্যোপাধ্যায় । বক্তৃতামালা মনোমোহন বসু । বিরহবিলাপ । বিক্তোবিয়া পঞ্জিকা । কবিতাবলী ২য় রাধানাথ রায় । বিশ্বদর্শন পাক্ষিক পত্র সাহিত্য

সংগ্রহ ; ১৩শ সংখ্যা। স্থীয় মনের প্রতি উপদেশ কোন বঙ্গমহিলা। বঙ্গ মিহির । মাসিক পত্র।

শ্রাবণ ॥ জন স্ট্রার্ট মিল বিজ্কমচন্দ্র । হিন্দুদিগের নাট্যাভিনয় রামদাস সেন । জাতিভেদ যোগেল্টেল্দ্র ঘোষ । চল্দ্রশেথর বিজ্কমচন্দ্র । স্বপ্নপ্রয়াণ, ১ম সর্গ দ্বিজেল্দ্র নাথ ঠাকুর । গর্দভ বিজ্কমচন্দ্র । প্রাপ্ত গ্রন্থের সংক্ষিপ্ত সমালোচন : নন্দ-বংশোচ্ছেদ লক্ষ্মীনারায়ণ চক্রবর্তী । বক্রশ্রুত বোধ । কৃষ্ণ ভিন্তিসার উমানাথ রায় । ভাদ্র ॥ চণ্ডল জগৎ বিজ্কমচন্দ্র । চন্দ্রশেখর বিজ্কমচন্দ্র । কমলাকান্তের দপ্তর : একা, কে গায় ঐ বিজ্কমচন্দ্র । মৃত মাইকেল মধুস্দন দন্ত, গদ্যাংশ বিজ্কমচন্দ্র । মৃর্গারোহণ (ক) নবীনচন্দ্র ও হেমচন্দ্র । অতলম্পর্শ (২) । অশোকবনে সীতা (ক) নবীনচন্দ্র । প্রাচীন ও আধুনিক ভারতবর্ষ, স্থাধীনতা বিজ্কমচন্দ্র । বঙ্গে রাহ্মণাধিকার বিজ্কমচন্দ্র । মেঘ বিজ্কমচন্দ্র । প্রাপ্ত গ্রন্থের সংক্ষিপ্ত সমালোচন : সরোজিনী নাটক রাধানাথ বর্ধন । জমিদার-দর্পণ মীর মশার্রফ হোসেন । গ্রেট বারাবারাস ড্রামা । নাপিতেশ্বর নাটক । জমিদার ও প্রজা নীলকমল মৃথোপাধ্যায় । ভূতত্ত্বিচার দ্বারকানাথ বিদ্যারত্ব । বাঙ্গালা ভাষা ও বাঙ্গালা সাহিত্য, দ্বিতীয় ভাগ রামগতি ন্যায়রত্ব ।

আশ্বিন ॥ প্রাচীন এবং আধুনিক ভারতবর্ষ, রাজনীতি বিক্সেচন্দ্র। কমলাকান্তের দপ্তর: মনুষ্যফল বিক্সেচন্দ্র। দশমহাবিদ্যা অক্ষয়চন্দ্র। হিমাচল (ক) নিরঞ্জন চট্টোপাধ্যায়। বঙ্গভূমি শস্যশালিনী বিলিয়া কি বাঙালীর দুর্ভাগ্য (?)। ভাষা সমালোচন (?)। চন্দ্রশেখর বিক্সেচন্দ্র। দুর্গোৎসব (ক) হেমচন্দ্র।

কার্তিক ॥ কমলাকান্তের দপ্তর ঃ ইউটিলিটি বিজ্ঞ্মচন্দ্র । বাঙ্গালীর বিষপান নবীনচন্দ্র । গোড়ীয় বৈশ্ববাচার্যবৃদ্দের গ্রন্থাবলীর বিবরণ রামদাস সেন । জৈবনিক বিজ্ঞ্মচন্দ্র । চন্দ্রশেখর বিজ্ঞ্মচন্দ্র । যাত্রা সঞ্জীবচন্দ্র । মন এবং সৃথ (ক) বিজ্ঞ্মচন্দ্র । নিশিতে বংশীধবনি (ক) (?) । প্রাপ্ত গ্রন্থের সমালোচন ঃ কুলকালিমা কাব্যান্বাদ ; প্রথম ভাগ । জয়দেবচরিত রজনীকান্ত গুপ্ত । বিজ্ঞানসার বীরেশ্বর পাঁড়ে । লীলাবতী বীরেশ্বর পাঁড়ে । বৈদিকী হিংসা হিংসা ন ভবতি । (প্রহ্মন চার অজ্কোমে)।

অগ্রহারণ ॥ জাতিভেদ, ২র যোগেল্দ্রচন্দ্র ঘোষ। বেদপ্রচার রামদাস সেন। চন্দ্রশেখর বজ্কিমচন্দ্র। পাখী (ক) গোপালকৃষ্ণ ঘোষ। কমলাকান্তের দপ্তর পতঙ্গ বজ্কিমচন্দ্র। কে তুমি (ক) নবীনচন্দ্র। কালিদাস প্রাণনাথ পণ্ডিত। সংক্ষিপ্ত সমালোচন: তমোলুক প্রিকা মাসিক।

পৌষ॥ গগনপর্যান বাৰ্কিমচন্দ্র। ধনবৃদ্ধি বাৰ্কিমচন্দ্র ?। মানস বিকাশ:

সমালোচনা বিজ্ঞাচন্দ্র । চন্দ্রশেখর বিজ্ঞাচন্দ্র । অক্লীলতা বিজ্ঞাচন্দ্র* । গোড়ীয় বিষ্ণবাচার্যবৃল্দের গ্রন্থাবলীর বিবরণ রামদাস সেন । প্রাপ্ত গ্রন্থের সংক্ষিপ্ত সমালোচন : মাসিক প্রকাশিকা রাজকৃষ্ণ ভট্টাচার্য । গোরাই ব্রিজ অথবা গোরী সেতৃ মীর মশার্রফ হোসেন । হিন্দুধর্ম মর্ম লোকনাথ বসু । পূর্ববাণী, মাসিকপত্র । লক্ষ্মণবিবাসন শ্যামাচরণ মজ্মদার । ভারতমাতা কিরণচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যার । মাঘ ॥ কার্যকারণ সমৃদ্ধ রাজকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় । জ্ঞানদাস (?) । বাল্মীকি ও তৎসাময়িক বৃত্তান্ত প্রফুল্লচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় । ভারতভূমি (ক) ২৪শ বর্ষীয় বালক । চন্দ্রশেথর বিজ্ঞাচন্দ্র । অনন্ত দৃঃখ (ক) নবীনচন্দ্র । কনলাকান্তের দপ্তর : আমার মন বিজ্ঞাচন্দ্র । প্রাপ্ত গ্রন্থের সংক্ষিপ্ত সমালোচন : হেমলতা নাটক হবলাল রায় । অবকাশতোঘিণী পত্রিকা । অমরনাথ নাটক কৃষ্ণচন্দ্র রায়চৌধুরী.।

ফাল্যুন। ভারতবর্ষের সঙ্গতিশাল্য রামদাস সেন। বাল্মীকি ও তৎসামরিক বৃত্তান্ত প্রফুল্লচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়। ভারতবর্ষীয়িদিগের আদিম অবস্থা, অসম্পূর্ণ লালমোহন বিদ্যানিধি। কতকাল মনুষ্য বিজ্ঞ্জ্জচন্দ্র। চন্দ্রশেখর বিজ্ঞ্জিচন্দ্র। কমলাকান্তের দপ্তর বিজ্ঞ্জ্জিন । প্রাপ্ত গ্রন্থের সংক্ষিপ্ত সমালোচন: চোরা না শূনে ধর্মের কাহিনী দক্ষিণারঞ্জন চট্টোপাধ্যায়। বঙ্গভাষার ইতিহাস, ১ম নহেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়।

চৈত্র ॥ বাল্মীকি ও তৎসামায়ক বৃত্তান্ত প্রফুল্লচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় । বলরাম দাস
(?) । চন্দ্রশেখর, সৃবর্ণ গোলক বাজ্কমচন্দ্র । জ্ঞানদাসের পদানুসরণ (ক) রজ।
কমলাকান্তের দপ্তর : বসন্তের কোকিল বাজ্কমচন্দ্র । পরিমাণরহস্য বাজ্জমচন্দ্র ।
ভারতে কালের ভেরী বাজিল আবার (ক) হেমচন্দ্র । প্রাপ্ত প্রস্তের সংক্ষিপ্ত
সমালোচন : ব্যায়াম শিক্ষা হরিশচন্দ্র শর্মা । হরবোলা ভাঁড় পত্র । ইউরোপে
তিন বৎসর । তীর্থমহিমা নাটক নিমাইটাদ শীল । সাহিত্যমঞ্জরী নবীনচন্দ্র দত্ত ।
শিক্ষামঞ্জরী নগেন্দ্রনাথ দত্ত ।

তৃতীয় বর্ষ। ১২৮১

বৈশাখ ১২৮১। ভাষা সমালোচন রাজকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায়। ভারতবর্ষীয় আর্য-জাতির আদিম অবস্থা লালমোহন বিদ্যানিধি। প্রাচীনা এবং নবীনা বিষ্ক্রমচন্দ্র। প্রাপ্ত গ্রন্থের সংক্ষিপ্ত সমালোচন: নিদান উদয়টাদ দত্ত। প্রমোদিনী ১ম খণ্ড, সাময়িক পত্র।

জ্যৈত ॥ ভারতবর্ষীয় আর্যজাতির আদিম অবস্থা লালমোহন বিদ্যানিধি।

কমলাকান্তের দপ্তর: দ্বীলোকের রূপ রাজকৃষ্ণ মুখোপাধ্যার। চলুশেখর বিশ্বিম-চল্দ্র। চিহ্নিত্স্ত্রদ (ক) নবীনচন্দ্র। সর্ উইলিয়াম গ্রেও সর্ জর্জ কান্তেল বিজ্বম চল্দ্র। শ্রীহর্ষ রামদাস। পূর্বরাগ (ক) রজ। প্রাপ্ত গ্রন্থের সংক্ষিপ্ত সমালোচন: রসকাদিয়্বনী, অমর্শতক কাব্যের অনুবাদ। কবিতাকুস্মমালিকা। নব রসাধ্কুর রিসকচন্দ্র রায়। পল্লীগ্রাম দর্পণ প্রসন্নচন্দ্র মুখোপাধ্যায়। হেমলতা পত্রিকা। উনাসিনী কাব্য। মৃদক্ষমঞ্জরী সৌরীন্দ্রমোহন ঠাকুর। চিত্তকানন কানাইলাল মিত্র। কাব্যপেটিকা মহেশচন্দ্র তর্কচুড়ার্মাণ। অর্থনীতি ও ব্যবহার নৃসিংহচন্দ্র মুখোপাধ্যায়। ঐতিহাসিক রহস্য ১ম রামদাস সেন।

আষাঢ় ॥ চন্দ্রনাথ উপন্যাস সমালোচনা । বাল্মীকি ও তৎসাময়িক ব্রুৱান্ত প্রফুল্লচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় । কমলাকান্তের দপ্তর : বিবাহ বন্দিমচন্দ্র । ভারতবর্ষীয় আর্যজাতির আদিম অবস্থা লালমোহন বিদ্যানিধি । কমল বিলাসী (ক) হেমচন্দ্র । চন্দ্রশেশর বন্দিমচন্দ্র । তিন রকম বন্দিমচন্দ্র । প্রাপ্ত গ্রন্থের সংক্ষিপ্ত সমালোচন : রিপুবিহার মহিমাচন্দ্র চক্রবর্তী । বেহুলা লখিন্দর ভগবচ্চন্দ্র বিশারদ ।

শ্রাবণ ॥ বাঙ্গালীর বাহবল বজ্জিমচন্দ্র । চার্বাক দর্শন রাজকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় । ভারতবর্ষীর আর্যজাতির আদিম অবস্থা লালমোহন । চন্দ্রশেখর বজ্জিমচন্দ্র । ফৈন ধর্ম রামদাস সেন । পার্গালনী (ক) নবীনচন্দ্র । প্রাপ্ত গ্রন্থের সংক্ষিপ্ত সমালোচন : আর্যদর্শন, ১২৮১ । বান্ধব । কাব্যকৌমুদী শ্রীনাথ চন্দ । লালতঃ স্বন্দরী অধরলাল সেন । স্বর্গালতা নাটক দেবেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় । তত্ত্বকুস্ম দ্বারকানাথ ঘোষ । মহাগুরু নিপাতের পর অশোচাবস্থায় কর্তব্যাকর্তব্যের বিচার । ঝতুবিলাস মহিমাচন্দ্র চক্রবর্তী বীরাঙ্গনা পরোত্তর কাব্য রামকুমার নন্দ্রী । বৈদেহীবৈধব্য কাব্য অনাথবন্ধু রায় । স্ক্রন্ত অনুবাদ অন্ম্বিকাচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় । রামোদ্বাহ নাটক সুরেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ।

ভাদ্র ॥ ভারতব্যাঁর আর্যজাতির আদিম অবস্থ। লালমোহন বিদ্যানিধি। জৈন ধর্ম রামদাস সেন। চল্দ্রশেখর বজ্জিমচন্দ্র। আর্যজাতির সূক্ষ্ম শিল্প বজ্জিমচন্দ্র। ঐতিহাসিক শ্রম রাজকৃষ্ণ মৃথোপাধ্যায়। প্রাপ্ত গ্রন্থের সংক্ষিপ্ত সমালোচন: পুর্বিক্রম নাটক—কুলীনকন্যা অথবা কর্মালনী লক্ষ্মীনায়ায়ণ চক্রবর্তী।

আখিন ॥ বাল্মীকি ও তৎসাময়িক বৃত্তান্ত প্রফুল্লচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়। বাণভট্ট রামদাস সেন । রজনী বজ্কিমচন্দ্র। দেবতত্ব রাজকৃষ্ণ। এই কি আমার সেই জীবনতোষিণী (ক) হেমচন্দ্র। কমলাকান্তের দপ্তব: বড়বাজার বজ্কিমচন্দ্র। প্রাপ্ত গ্রন্থের সংক্ষিপ্ত সমালোচন: শিক্ষানিবিশের পদ্য অক্ষয়চন্দ্র সরকার। দৃঃখমালা কোন হিন্দু মহিলা। তারাবাঈ নাটক গঙ্গাধর চট্টোপাধ্যায়। বিবাহ ও পুত্রস্ব সমুদ্ধে মনুর মত।

কার্তিক ॥ চার্বাক দর্শন রাজকৃষ্ণ । জাতিভেদ শ্রীয়ঃ । ভারতবর্ষীর আর্যজাতির আদিম অবস্থা লালমোহন বিদ্যানিধি । রজনী বিজ্কমচন্দ্র । প্রাপ্ত গ্রন্থের সংক্ষিপ্ত সমালোচন : গোড়েশ্বর নাটক রমেশচন্দ্র লাহিড়ী । প্রমোদকাহিনী কাব্য আশুতোষ মুখোপাধ্যায় । হিতাবলী ২র প্রসন্নচন্দ্র গৃহ । The Music and Musical Notations of Various Countries Loknath Ghose । জীবন মরীচিকা গীতহার গঙ্গাধর চট্টোপাধ্যায় । পদামুকুল রামলাল চক্রবর্তী । নবমালিকা দুর্গাচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় । বিলাপতরঙ্গ—শ্রীমন্মহীধর-কৃত বেন্দ্রীপনামা সংহিতা উদন্তাদি স্বর্গাচহ্ সমন্থিতা শ্রীশুরুষজুর্বেদঃ বাজসনেয়ি সংহিতা মাধ্যন্দিনী শাখা ।

অগ্রহায়ণ ॥ ভারতবর্ষীর আর্যজাতির আদিম অবস্থা লালমোহন বিদ্যানিধি। জাতিভেদ শ্রীযঃ। বালাীকি ও তৎসাময়িক বৃত্তান্ত প্রফুল্পচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়। রজনী বিপ্কমচন্দ্র। ভালবাসার অত্যাচার বিজ্ঞমচন্দ্র। অধঃপতন সঙ্গীত (ক) বিপ্কমচন্দ্র। প্রাপ্ত গ্রন্থের সংক্ষিপ্ত সমালোচন: চিত্তবিনোদ কাব্য ঈশানচন্দ্র বসৃ। পৌষ॥ কোমং দর্শন বাজকৃষ্ণ। সেকাল আর একাল: সমালোচনা বিপ্কমচন্দ্র। ঐ, বিতীয় প্রবন্ধ, প্রতিবাদ পত্র—জাতিভেদ শ্রীযঃ। কল্পতর্ব সমালোচনা —রজনী বিপ্কমচন্দ্র। প্রাপ্ত গ্রন্থের সংক্ষিপ্ত সমালোচন: ভারতে যবন কিরণচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়। বাংলা বোধিনী মধুস্দন সেন। ভূগোলসার নগেন্দ্রনাথ কোঙর। গদ্য পাঠাবলী লোকনাথ গৃহ।

মাঘ ॥ খাদ্য (?) । আমার সঙ্গীত (ক) নবীনচন্দ্র । ভারতবর্ষীয় আর্যজাতির আদিম অবস্থা লালমোহন বিদ্যানিধি । বাঙ্গালার ইতিহাস বজ্জিমচন্দ্র । কালেজ রি-ইউনিয়ন (ক) গ্রীকৃষ্ণ । রজনী বজ্জিমচন্দ্র । প্রাপ্ত গ্রন্থের সংশ্লিপ্ত সমালোচন : বঙ্কের বিজ্ঞপ্তি ।

ফাল্যুন ॥ কমলাকান্তের দপ্তর: একটি গীত বিশ্কমচন্দ্র। জ্ঞান সম্বন্ধে দার্শনিক মত বিশ্কমচন্দ্র। সমাজ বিজ্ঞান রাজকৃষ্ণ। বৃত্তসংহার সমালোচনা—খাদ্য (?)। পূর্বরাগ (ক) রজ। রজনী বিশ্কমচন্দ্র। নানা কথা। সংক্ষিপ্ত আলোচনার পরিবর্তে।

চৈত্র । ভারতবর্ষীয় আর্যজাতির আদিম অবস্থা, লালমোহন বিধ্যানিধি। রজনী বিধ্কমচন্দ্র । কৃষ্ণচরিত্র বিধ্কমচন্দ্র । প্রাচীন কাব্যসংগ্রহ, সমালোচনা বিধ্কমচন্দ্র । বিষধর (?) । ভাই ভাই (ক) বিধ্কমচন্দ্র । কমলাকান্তের দপ্তর : বিড়াল বাঁপ্কমচন্দ্র। মহিষমার্দনী (ক) (?)। সঙ্গীত সমালোচনা কৃষ্ণধন বন্দ্যোপাধ্যায়। নানা কথা (?)।

চতুৰ্থ বৰ্ষ। ১২৮২

বৈশাখ ॥ শকুন্তলা নিরন্দা ও দেসদিমোনো বিশ্বমচন্দ্র। কমকান্তের দপ্তর:
মশক বিশ্বমচন্দ্র। রজনী বিশ্বমচন্দ্র। ঋতুবর্ণন সমালোচনা গঙ্গাচরণ সরকার।
মিল ডার্বিন ও হিন্দুধর্ম বিশ্বমচন্দ্র। সুখচর (ক) গোপালকৃষ্ণ ঘোষ। দেবতত্ত্ব
২য় রাজকৃষ্ণ।

জ্যৈষ্ঠ ॥ বৌদ্ধধর্ম রামদাস সেন । বাল্মীকি ও তৎসাময়িক বৃত্তান্ত প্রফুল্লচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় । বিদ্যাপতি রাজকৃষ্ণ । নিদ্রিত প্রণয় সক্ষয়চন্দ্র সবকার ।

আষাঢ় ॥ বাল্মীকি ও তৎসাময়িক বৃত্তান্ত প্রফুল্লচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় । বংশরক্ষা (२) । মনুষ্য ও বাহাজগৎ রাজকৃষ্ণ । শৈশব সহচরী পূর্ণচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় । ক্রিওপেট্রা (ক) নবীনচন্দ্র ।

শ্রাবণ ॥ হরিহরবাব (?)। সাহসাধ্ক চরিত রামদাস সেন। ক্লিওপেট্রা (ক) নবীনচন্দ্র। শৈশব সহচরী পূর্ণচন্দ্র। বাল্মীকি ও তৎসাময়িক বৃত্তান্ত প্রফল্পচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়। নাটক পবিচ্ছেদ (?)। বাঙ্গালার পূর্বকথা, অসমাপ্ত (?)। দরিদ্র যুবক ভূবনমোহিনী দাসী।

ভাদ ॥ দেবীবর ঘটক ও যোগেশ্বর পণ্ডিত, মেলবন্ধন, তাহার সময় নিরূপণ, আনুষ্ক্রিক তংকালিক সামাজিক অবস্থা লালমোহন শর্মা। উত্তর (ক) নবীন-চন্দ্র। আদিম মনুষ্য (?)। কুঞ্জবনে কর্মালনী (ক) রাজকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায়। রজনী বিষ্ক্রমচন্দ্র। শিবাজি (?)। শৈশব সহচরী পূর্ণচন্দ্র। পদ্য, সংস্কৃত হইতে অনুবাদিত (?)। দ্রোপদী বিষ্ক্রমচন্দ্র।

আশ্বিন ॥ চৈতনা শ্রীকৃষ্ণ দাস। ভাবী বস্মতী (?)। স্থ্যগুল (?)। আশ্বাভিমান (?)। শশ্বানে ভ্রমণ চন্দ্রশেখর মুখোপাধ্যায়। ভারতভূমির অভ্যর্থনা (ক) রঙ্গলাল বন্দ্যোপাধ্যায়। নৃত্য সঞ্জীবচন্দ্র। রক্তনী বন্দ্রিক্সচন্দ্র।

কার্তিক ॥ রজনী বিধ্কমচন্দ্র । লম্জা কেন করি (?) । বনস্থলীর প্রতি মিস ইডেনের উদ্ভি (ক) (?) । সাম্য বিধ্কমচন্দ্র । কোন স্পেশিয়ালের পত্র বিধ্কম-চন্দ্র । উড়িষ্যার পথে প্রভাত (ক) (?) । পলাশির যুদ্ধ : সমালোচনা বিধ্কম-চন্দ্র । রাধারানী বিধ্কমচন্দ্র ।

অগ্রহায়ণ ॥ রাধারানী বিধ্বিমচন্দ্র । চৈতন্য শ্রীকৃষ্ণ দাস ! বঙ্গে রাহ্মণাধিকার বিধ্বিমচন্দ্র । রজনী বিধ্বিমচন্দ্র । শৈশব সহচরী পূর্বচন্দ্র । সৃহাৎ সঙ্গম (ক) হেমচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় । বর্ষ সমালোচন বিধ্বিমচন্দ্র । পৌষ । জ্যোতিষিক সংক্ষিপ্ত ইতিবৃত্ত শ্রীনীঃ । বাঙ্গালি কবি কেন, অসম্পূর্ণ (?) । তৈতন্য শ্রীকৃষ্ণ দাস । নীতিকুসুমাঞ্জাল (ক) রঙ্গলাল বন্দ্যোপাধ্যায় । কৃষ্ণকান্তের উইল বাজ্কমচন্দ্র । শৈশব সহচরী পূর্ণচন্দ্র ।

মাঘ ॥ পালিভাষা ও তৎসমালোচন রামদাস সেন । নীতিকুসুমাঞ্চলি (ক) রঙ্গলাল । জ্যোতিষিক সংক্ষিপ্ত ইতিবৃত্ত শ্রীনীঃ । কৃষ্ণকান্তের উইল বজ্কিমচন্দ্র । চৈতন্য শ্রীকৃষ্ণ দাস । ধার্রীশিক্ষা : সমালোচনা—কালিদাসের উপমা (?) । ভারত মহিলা হরপ্রসাদ শাস্ত্রী ।

ফাল্যুন ॥ ভারত মহিলা হরপ্রসাদ শাদ্বী। বৌদ্ধমত ও তৎসমালোচন রামদাস সেন। প্রেমনিমন্জন (ক) গোপালুকৃষ্ণ ঘোষ। নীতিকুসুমাঞ্জলি (ক) রঙ্গলাল। চৈতন্য গ্রীকৃষ্ণ দাস। কৃষ্ণকান্তের উইল বিধ্কমচন্দ্র। বেদ রামদাস সেন। কালিদাসের উপমা (?)।

চৈত্র । বেদ রামদাস সেন । গঙ্গাস্তব (ক) (?) । ভারত মহিলা হরপ্রসাদ শাস্ত্রী । নীতিকুসুমাঞ্জলি (ক) রঙ্গলাল । বঙ্গদর্শনের বিদায়গ্রহণ বঞ্জিমচন্দ্র । [১২৮৩ বঙ্গান্ধে বঙ্গদর্শনের কোন সংখা। প্রকাশিত হয় নি]

পঞ্চম বর্ষ। ১২৮৪

বৈশাখ। বঙ্গদর্শন বিজ্কমচন্দ্র। কৃষ্ণকান্তের উইল বিজ্কমচন্দ্র। রাজ্রবিপ্লব (?)।
জৈন মত সমালোচন রামদাস সেন। বুড়ো বয়সের কথা বিজ্কমচন্দ্র। কেন ভালবাসি (ক) নবীনচন্দ্র। আমাদের গৌরবের দৃই সময় হরপ্রসাদ শাস্ত্রী।
শৈশব সহচরী পূর্ণক্ষদ্র। প্রাপ্ত গ্রন্থের সংক্ষিপ্ত সমালোচন: রায় দীনবন্ধু মিত্র
প্রণীত গ্রন্থাবলী।

জ্যেষ্ঠ ॥ ভারতে একতা নগেন্দ্রনাথ চটোপাধ্যায় । হিন্দুদিগের আগ্নেয়াস্ত্র রামদাস সেন । স্বপ্ন উন্মন্ততা (ক) নবীনচন্দ্র । কৃষ্ণকান্তের উইল বিধ্কমচন্দ্র । আমাদের গোরবের দুই সময় হরপ্রসাদ শাদ্বী । শৈশব সহচরী পূর্ণচন্দ্র । বাহুবল ও বাকাবল বিধ্কমচন্দ্র । খদ্যোত বিধ্কমচন্দ্র । প্রাপ্ত গ্রন্থের সংক্ষিপ্ত সমালোচন : হরিহর নন্দী—মাধ্বিকা নাটক—বাঙ্গালা শিক্ষা—অপরিচিত গ্রন্থ—পুরাতন গ্রন্থ—সভ্যতার ইতিহাস প্রীকৃষ্ণ দাস । সুধীরঞ্জন দ্বারকানাথ অধিকারী ।

আষাঢ় ॥ সতীদাহ চন্দ্রশেখর মুখোপাধ্যায়। বেদবিভাগ রামদাস সেন। ভূলো না ও কুহস্তর ভূলো না আমায় (ক) হেমচন্দ্র। সভ্যতা রাজকৃষ্ণ। বোম্বাই ও বাঙ্গালা নগেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়। কৃষ্ণকান্তের উইল বঙ্কিমচন্দ্র। আমার মালা গাঁথা কৃ।

প্রাবণ ॥ ব্রাহ্মণ ও প্রমণ হরপ্রসাদ শাস্ত্রী । বঙ্গে ধর্মভাব চন্দ্রশেথর মৃথোপাধ্যায়

শান্তিধর্ম ও সাহস শিক্ষা চন্দ্রশেশর বন্দ্যোপাধ্যার । কৃষ্ণকান্তের উইল বন্দিমচন্দ্র । শৈশব সহচরী পূর্ণচন্দ্র । বাঙ্গালার সাহিত্য (?) ।

ভার ॥ সর্পবিষ চিকিৎসা (?)। বোম্বাই ও বাঙ্গালা নগেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়। কৃষ্ণকান্তের উইল বজ্ফিমচন্দ্র। বঙ্গে উন্নতি (?)। শৈশব সহচরী পূর্ণচন্দ্র। বাঙ্গবল ও বাক্যবল বজ্ফিমচন্দ্র।

আশ্বিন ॥ শব্দরাচার্য কি ছিলেন হরপ্রসাদ শাদ্দ্রী। শৈশব সহচরী পূর্ণচন্দ্র। নববার্ষিকী গ্রন্থের লিখিত বাঙ্গালার খ্যাতিমান ব্যক্তিগণ: সমালোচন—পাঞ্জাব ও শিখ সম্প্রদায় নগেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়। তর্কসংগ্রহ (?) কৃষ্ণকান্তের উইল বিব্দিক্ষচন্দ্র। জন্ স্টুরার্ট মিলের জীবনরতের সমালোচনা বিব্দিক্ষচন্দ্র।

কার্তিক ॥ কালিদাস-প্রণীত গ্রন্থের ভৌগোলিকতত্ত্ব (?) । সতীদাহ নগেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায় । আর্যগণের আচার ব্যবহার রামদাস সেন । কৃষ্ণকাত্তের উইল বিষ্কিমচন্দ্র । ডাহির সেনাপতি : নাটক সমালোচনা ।

অগ্রহায়ণ ॥ বৈজিকতত্ত্ব সঞ্জীবচন্দ্র । শৈশব সহচরী পূর্ণচন্দ্র । তর্কসংগ্রহ—কালিদাস-প্রণীত গ্রন্থের ভৌগোলিক তত্ত্ব (?) । কৃঞ্কান্তের উইল বিজ্ঞ্জ্যচন্দ্র । পৌষ ॥ কমলাকান্তের পত্র বিজ্ঞ্জ্যচন্দ্র । জন্ স্ট্রার্ট মিলের জীবনবৃত্তের সমালোচনা বিজ্ঞ্জ্যচন্দ্র । কৃষ্কান্তের উইল বিজ্ঞ্জ্যচন্দ্র । বেদ ও বেদব্যাখ্যা হরপ্রসাদ শান্দ্রী । বৈজ্ঞিকতত্ত্ব সঞ্জীবচন্দ্র । প্রাপ্ত গ্রন্থের সংক্ষিপ্ত সমালোচন : চিকিৎসাতত্ত্ব ও চিকিৎসাপ্রকরণ গঙ্গাপ্রসাদ মুখোপাধ্যায় । উপন্যাসমালা রায় শশিচন্দ্র দত্ত বাহাদূর ভারত উদ্ধার অথবা ভবিষ্য ইতিহাসের একপৃষ্ঠা রামদাস শর্মা ।

মাঘ ॥ মানব ও যৌন নির্বাচন চন্দ্রশেশর মুখোপাধ্যার । মণিপুরের বিবরণ কৈলাসচন্দ্র সিংহ । বৃত্রসংহার দ্বিতীর খণ্ড : সমালোচনা । ইউরোপে শাক্য-সিংহের পূজা (?)। তর্কতত্ত্ব (?)। কৃষ্ণকান্তের উইল বন্দ্রিমচন্দ্র । শৈশব সহচরী পূর্ণচন্দ্র ।

ফাল্যুন ॥ জটাধারীর রোজনামচা চলুশেখর বল্যোপাধ্যায়। পাঞ্জাব ও শিখ সম্প্রদায় নগেলুনাথ চট্টোপাধ্যায়। শব্দরাচার্যের সংক্ষিপ্ত জীবনী (?)। শৈশব সহচরী পূর্ণচন্দ্র। কমলাকান্তের পত্র: পলিটিক্স্ বিক্ষেচনদ্র। বৃত্তসংহার: দ্বিতীয় সমালোচনা। কালবৃক্ষ (ক) গোপালকৃষ্ণ ঘোষ।

চৈত্র ॥ সংযুক্তা (ক) বিষ্কমচন্দ্র । জটাধারীর রোজনামচা চন্দ্রশেখর বন্দ্যো-পাধ্যায় । র্ত্তসংহার সমালোচনা—তর্কসংগ্রহ বৈজিকতত্ত্ব সঞ্জীবচন্দ্র । রাজসিংহ বিষ্কমচন্দ্র ।

यर्छ वर्ष । ১২৮৫

বৈশাখ ॥ রাজসিংহ বিশ্বিমচন্দ্র । আকবর সাহেব খোসরোজ (ক) বিশ্বিমচন্দ্র । বৈজিকতত্ত্ব সঞ্জীবচন্দ্র । জটাধারীর রোজনামচা চন্দ্রশেখর বন্দ্যোপাধ্যায় । কালিদাস ও শেক্ষপীয়র হরপ্রসাদ শাস্ত্রী । তর্কসংগ্রহ । প্রাপ্ত গ্রন্থের সংক্ষিপ্ত সমালোচন : হেলেনা কাবা আনন্দচন্দ্র মিত্র । বীণা মাসিক পত্রিকা ।

জ্যৈত । রাজসিংহ বজ্কিমচন্দ্র । তর্কসংগ্রহ । জটাধারীর রোজনামচা চন্দ্রশেথর বন্দ্যোপাধ্যায় । কুন্দনন্দিনী : সমালোচনা পূর্ণচন্দ্র বসু । বাঙ্গালা ভাষা বজ্কিমচন্দ্র । রাগনির্ণয় রামদাস সেন । প্রাপ্ত গ্রন্থের সংক্ষিপ্ত সমালোচন : সৃশিক্ষিত চরিত । নলিনী অধরলাল সেন । টক্সিকোলজ্কিলাল চার্ট ।

আবাঢ় ॥ রাজসিংহ বজ্পিচন্দ্র । তর্কসংগ্রহ । নানক রজনীকান্ত গুপ্ত । জটা-ধারীর রোজনামচা চন্দ্রশেশর বন্দ্যোপাধ্যায় । সমাজের পরিবর্ত কয় রূপ হরপ্রসাদ শাস্ত্রী । রাগনির্ণয় রামদাস সেন । বঙ্কুতা (ক) নবীনচন্দ্র । একজন বাঙ্গাল গভর্ণরের অভূত বীরত্ব হরপ্রসাদ শাস্ত্রী । প্রাপ্ত গ্রন্থের সংক্ষিপ্ত সমা-লোচন : নিশীর্ঘাচন্তা রাজকৃষ্ণ রায় । মানসকৃষুম পরিচারিকা মাসিক পত্র । হঠাৎ বাবু । প্রাইমারী গ্রামার (ক) যাদবেন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় । সুরবালা । কুমারী কার্পেণ্টারের সংক্ষিপ্ত জীবনী । ইণ্ডিয়ান পিলগ্রিম ।

শ্রাবণ ॥ রাজসিংহ বিধ্কমচন্দ্র । তর্কসংগ্রহ । বৈজিকতত্ত্ব সঞ্জীবচন্দ্র । জটা-ধাবীর রোজনামচা চন্দ্রশেখর বন্দ্যোপাধ্যায় । প্রাচীন ভারতবর্ষ রাজকৃষ্ণ মূখো-পাধ্যায় । কমলাকান্তের পত্র : বাঙ্গালির মনুষ্যত্ব বিধ্কমচন্দ্র । প্রাপ্ত গ্রন্থের সংক্ষিপ্ত সমালোচন : সারসংগ্রহ । ভাগনীবিলাপ । তত্ত্বদর্শন পূর্ণচন্দ্র ।

ভাদ ॥ জটাধারীর রোজনামচা চন্দ্রশেখর বন্দ্যোপাধ্যায়। দুর্গোৎসব (ক) বিশ্বমচন্দ্র। বাঙ্গালীর বীরত্ব রজনীকান্ত গুপ্ত। রাগনির্ণয় রামদাস সেন। জুরীর বিচার (?)। রাজসিংহ বিশ্বমচন্দ্র।

আশ্বিন ॥ কারণবাদ ও অদৃষ্টবাদ নগেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায় । জটাধারীর রোজনামচা চন্দ্রশেখর বন্দ্যোপাধ্যায় । মণিপুরের বিবরণ কৈলাসচন্দ্র সিংহ । ভার্গবিক্রিয় সমালোচনা চন্দ্রশেখর মুখোপাধ্যায় । ইয়াং বাঙ্গালির সামাজিক বৃদ্ধি (?) । উৎকলের প্রকৃতাবস্থা দীননাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ।

কার্তিক । সমাজসংক্ষার নগেন্দ্রনাথ চট্টোপাধার । বাঙ্গালির জন্য নৃতন ধর্ম চন্দ্রশেখর মুখোপাধ্যার । উৎকলের প্রকৃতাবস্থা দীননাথ বন্দ্যোপাধ্যার । জটাধারীর রোজনামচা চন্দ্রশেখর বন্দ্যোপাধ্যার । ভারতবর্ষে লোকবৃদ্ধির ফল বন্দ্রিম-চন্দ্র ? । মাধবীলতা সঞ্জীবচন্দ্র ।

অগ্রহারণ ॥ রত্নরহস্য রামদাস সেন । উৎকলের প্রকৃতাবস্থা দীননাথ বন্দ্যোপাধ্যায় । জ্ঞাধারীর রোজনামচা চন্দ্রশেশর বন্দ্যোপাধ্যায় । অর্থান (ক) মনোরজন গৃহ । মাধবীলতা সঞ্জীবচন্দ্র । চিত্তমৃকুর : সমালোচনা : লোকশিক্ষা বিক্রমচন্দ্র । প্রাপ্ত গ্রন্থের সংক্ষিপ্ত সমালোচন : শরীরপালন । জাতীয় উদ্দীপনা । প্রকৃতিতত্ত্ব । দৃঃখিনী । ভ্বনমোহিনী প্রতিভা । কবিতানিকর । কুসুমবিকাশ ।

পৌষ ॥ মন্দর পর্বত (?)। রত্নরহস্য রামদাস সেন। বঙ্গীর যুবক ও তিন কবি হরপ্রসাদ শাস্ত্রী। তবু বৃঝিল না মন (ক) ঈশানচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যার। বাঙ্গালা বর্ণমালা সংস্কার (?)। জটাধারীর রোজনামচা চন্দ্রশেখর বন্দ্যোপাধ্যার।

মাঘ ॥ গুরুগোবিন্দ (?)। জটাধারীর রোজনামচা চল্দ্রশেশর বন্দ্যোপাধ্যায়। বাঙ্গালা বর্ণমালা সংস্কার—মনুষ্যজাতির উন্নতি (?)। মাধবীলতা সঞ্জীবচন্দ্র। জেন্দ অবস্থা (?)।

ফাল্যুন ॥ বঙ্গোল্লয়রন তারাপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায় । জটাধারীর রোজনামচা চল্দ্র-শেখর বন্দ্যোপাধ্যায় । বাঙ্গালা বর্ণমালা সংক্ষার । অশোক রজনীকান্ত গুপ্ত । প্রত্যাখ্যান (ক) নবীনচন্দ্র । মাধবীলতা সঞ্জীবচন্দ্র । মনুষ্যজীবনের উদ্দেশ্য হরপ্রসাদ শাদ্বী । প্রাপ্ত গ্রন্থের সংক্ষিপ্ত সমালোচন : বাল্য উদরাময় । মানব সংক্ষারক ।

চৈত্র ॥ জটাধারীর রোজনামচা চন্দ্রশেশর বন্দ্যোপাধ্যায় । এক্সচেঞ্জ হরপ্রসাদ শাদ্দ্রী । তৈল হরপ্রসাদ শাদ্দ্রী । চন্দ্রের বৃত্তান্ত (?) । বিবেক ও নৈরাশ (ক) ঈশানচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় । বঙ্গোন্ধয়ন তারাপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায় । পদোন্ধতির পদ্ধা (?) ।

[১২৮৬ বঙ্গাব্দে বঙ্গদর্শনের কোন সংখ্যা প্রকাশিত হয় নি ।]

मश्रम वर्ष । ১২৮१

বৈশাখ। ভবিষ্যৎ হিল্পুধর্ম (?)। সমাজগঠনতত্ত্ব রামদাস সেন। নবেল ৰা কথাগ্রন্থের উদ্দেশ্য পূর্ণচন্দ্র বসু। স্থাধীন বাণিজ্য ও রক্ষাকর হরপ্রসাদ শাদ্দ্রী। নৈষধ সমালোচন বিধ্কিমচন্দ্র।

জ্যৈত ॥ বঙ্গোময়ন তারাপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায় । তর্কপ্রণালী (?)। খাজনা কেন দিই হরপ্রসাদ শাস্ত্রী। অভিজ্ঞান শকুষ্টল চন্দ্রনাথ বসু। এত কাঁদি তব্ কেন না স্কৃড়ায় প্রাণ রে (ক) ঈশানচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়। দ্বিতীয়বার বিবাহ (?)। প্রাপ্ত গ্রন্থের সংক্ষিপ্ত সমালোচন: হিন্দী ব্যাকরণ স্থ্যীকেশ শাদ্মী।

আবাঢ় ॥ বঙ্গীর শব্দরাচার্যের নালিশ শব্দরাচার্য বঙ্গদেশী। স্মৃতি কিয়া স্থাপিণ্ড কর উৎপাটন (ক) (?)। বঙ্গ বৈজ্ঞানিক যোগেল্যচন্দ্র ঘোষ। অভিজ্ঞান শকুত্তল চন্দ্রনাথ বসু। শিক্ষা হরপ্রসাদ শাস্ত্রী। বাঙ্গালার জ্বর। সমালোচনা মাধবীলতা সঞ্জীবচন্দ্র।

শ্রাবণ ॥ মিরন্দা ও শকুন্তলা শ্রীশচন্দ্র মজুমদার । মৎস্যদেশ স্থবীকেশ ভট্টাচার্য।
শব্দরাচার্য বঙ্গদেশী । ভূতের জাতি বব্দিক্ষচন্দ্র । মাধবীলতা সঞ্জবিচন্দ্র ।
উপাসনা বিষয়ক তুলনা যোগেন্দ্রচন্দ্র ঘোষ । স্থায় উদাস হরপ্রসাদ শান্দ্রী । প্রাপ্ত প্রস্থের সংক্রিপ্ত সমালোচন : দেশীয় মুদ্রাবন্দ্র বিষয়ক প্রস্তাব রজনীকান্ত গুপ্ত ।
চিকিৎসক শ্রীশচন্দ্র রায় ।

ভাদ ॥ অভিজ্ঞান শকুষ্কল চন্দ্রনাথ বসু। কালেজি শিক্ষা হরপ্রসাদ শাস্তী। শশধর (ক) ঈশানচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়। মাধবীলতা সঞ্জীবচন্দ্র। মালাচন্দ্রন (?)।

আখিন ॥ মৃচিরাম গৃড়ের জীবনচরিত : দর্পনারায়ণ পতিতুগু (বিধ্বিমচন্দ্র)। অভিজ্ঞান শকুতল চন্দ্রনাথ বসু। রত্নতত্ত্ব রামদাস সেন। পশ্চিমদেশে বাঙ্গালার জ্বর (?)।

কার্তিক ॥ নৃতন খাজনার আইন সম্বন্ধে কলিকাতা রিবিউ-এর মত হরপ্রসাদ শাস্ত্রী। অভিজ্ঞান শকুত্বল চন্দ্রনাথ বসু। চন্দ্রগৃপ্তের সংক্ষিপ্ত জীবনী রামদাস সেন। মাধবীলতা সঞ্জীবচন্দ্র।

অগ্রহায়ণ ॥ জোসেফ ম্যাটিসিনি পূর্ণচন্দ্র বসু।মাধবীলতা সঞ্জীবচন্দ্র। বাঙ্গালার ইতিহাস সম্পর্কে কয়েকটি কথা বিধ্কমচন্দ্র। ভট্টাচার্য বিদায়প্রণালী (?)। ঢাকা ও পূর্ববাঙ্গালা (?)।

পৌষ ॥ বঙ্গোল্লয়ন তারাপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায় । চাকুরীর পরীক্ষা (?) । অভিজ্ঞান শকুষ্টল চন্দ্রনাথ বসু । পালামো প্র. না. ব (সঞ্জীবচন্দ্র) । বাঙ্গালির উৎপত্তি বিভক্ষচন্দ্র । বাল্মীকির জয় হরপ্রসাদ শান্দ্রী । যার কাজ সেই করুক হরপ্রসাদ শান্দ্রী ।

মাঘ ॥ বাঙ্গালার পাঠকপড়ান ব্রত (?)। রত্নরহস্য রামদাস সেন । মাধবীলতা সঞ্জীবচন্দ্র । বাল্মীকির জয় হরপ্রসাদ শাস্ত্রী । বাঙ্গালির উৎপত্তি বিষ্কমচন্দ্র । জল (?)। পরিশিন্ট ৪৬৯

ফাল্যুন ॥ বাঙ্গালির উৎপত্তি বন্ধিমচন্দ্র । বাঙ্গালার সাহিত্য হরপ্রসাদ শাস্ত্রী । পালামো, মাধবীলতা সঞ্জীবচন্দ্র ।

চৈত্র । বাঙ্গালর উৎপত্তি, আনন্দমঠ বিশ্কমচন্দ্র । গৃহসন্ন্যাস (?) । বাল্মীকির জয় হরপ্রসাদ শান্দ্রী । আমার পরাণ (ক) ঈশানচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় । প্রাপ্ত গ্রন্থের সংক্ষিপ্ত সমালোচন : শম্ভুবংশচরিত । ভারত মহিলা হরপ্রসাদ শান্দ্রী । কৃষি-শিক্ষা । কুসুমারিন্দম উপন্যাস । সদানন্দ বিদ্ধপ পত্র ।

অপ্টম বর্ষ। ১২৮৮

বৈশাখ। আনন্দমঠ, বাঙ্গালির উৎপত্তি বঙ্কিমচন্দ্র। অলংকার শাদ্ত (?)। মাধবীলতা সঞ্জীবচন্দ্র। ষোগেশ কাব্য সমালোচনা।

জ্যেষ্ঠ ॥ আনন্দমঠ, বাঙ্গালির উৎপত্তি বিশ্বমচন্দ্র । বঙ্গোমেয়ন তারাপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায় । নৃতন কথা গড়া হরপ্রসাদ শাস্ত্রী । মহাত্মা রাজা রামমোহন রায় ঃ গ্রন্থ সমালোচনা পূর্ণচন্দ্র বসু । প্রলয়ের জলোদ্ভাবন (?) । কল্পনা মাসিক পত্রিকা সমালোচনা ।

আবাঢ়। অভিজ্ঞান শকুষ্তল পূর্ণচন্দ্র বসু। আনন্দমঠ বিপ্কমচন্দ্র। ভূমিষ্ঠ শিশুর প্রতি (ক) (?)। সাবেক মনুষ্যন্থ ও হালের সাইন করা হরপ্রসাদ শাস্ত্রী। রঙ্গরহস্য রামদাস সেন। পালামো সঞ্জীবচন্দ্র। বাঙ্গালার কলের কাপড় (?)। গ্রাবণ ॥ আনন্দমঠ বিপ্কমচন্দ্র। রঙ্গমতী কাব্য সমালোচনা। পালামো সঞ্জীব-চন্দ্র। রঙ্গ (?)। বাঙ্গালা ভাষা হরপ্রসাদ শাস্ত্রী। রঙ্গরহস্য রামদাস সেন।

ভার ॥ বছপতিত্ব (?) । ফুলের ভাষা চন্দ্রনাথ বসু । যুক্তিসিদ্ধ সন্দেহবাদ অক্ষয়চন্দ্র সরকার । আনন্দমঠ বজ্জিমচন্দ্র । বঙ্গদেশের পরাধীনতা (?) । আহার V_{S} বিবাহ বজ্জিমচন্দ্র । কমলাকান্তের জবানবন্দী বজ্জিমচন্দ্র । কৃষিতত্ব মাসিক পত্রিকা সমালোচনা ।

আশ্বিন ॥ আনন্দমঠ বিজ্ঞ্জ্জিন । মেঘনাদবধ কাব্য সমৃদ্ধে কয়েকটি কথা শ্রীশচন্দ্র মজ্মদার । ফুলের ভাষা চন্দ্রনাথ বসু । বাল্মীকির জয় হরপ্রসাদ শাস্ত্রী । স্বভাবে কি অর্থ নাই (ক) ঈশানচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় । পালামো সঞ্জীব-চন্দ্র । যোগবল (?) ।

[১২৮৮ বঙ্গাব্দে কার্তিক থেকে চৈত্র বঙ্গদর্শনের কোন সংখ্যা প্রকাশিত হয় নি]

নবম বর্ষ। ১২৮৯

বৈশাখ। রত্নরহস্য রামদাস সেন। আনন্দমঠ বিশ্বমচন্দ্র। কোজাগর পূর্ণিমা (ক)। সম্ভ্রান্ত পরিবারস্থ স্ত্রীলোক। অবিশ্রান্ত বৈরাগ্য যোগেন্দুচন্দ্র ঘোষ। ফুলের ভাষা চন্দ্রনাথ বসু। ঢে°কি বিশ্কমচন্দ্র। সংক্ষিপ্ত সমালোচন: সামুয়েল হানিমানের জীবন। প্রায়শ্চিত্ত।

জ্যেষ্ঠ ॥ অবিশ্রান্ত বৈরাগ্য যোগেন্দ্রচন্দ্র ঘোষ। আনন্দমঠ বিশ্কমচন্দ্র । একটি প্রিয় জলাশয় (ক) হেমচন্দ্র ! বাঙ্গালা ইতিহাসের ভগ্নাংশ বিশ্কমচন্দ্র । বহু-পদ্মীদ্ব (?)। প্রকৃতি শ্রীশচন্দ্র মজ্বুমদার। সংক্ষিপ্ত সমালোচন : সভার কার্যনির্বাহক বিষয়ক বিধি। বনপ্রস্ন মোক্ষদায়িনী মুখোপাধ্যায়। দৃই শিকারী (?)

আষাচ় ॥ বাঙ্গালীদিগের পৌর্ষ তারাপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়। বিষ্ণুপুর মহারাজ্রদিগের প্রস্থান (প্রাচীন ক)। অবিশ্রান্ত বৈরাগ্য যোগেশচন্দ্র ঘোষ। মহারাজা
নন্দকুমার (?)। কাঞ্চনমালা হরপ্রসাদ শাস্ত্রী। সেইদিন (ক) মোহিনীমোহন দত্ত। সংক্ষিপ্ত সমালোচন: মেঘেতে বিজলী বা হরিশ্চন্দ্র। দি বেঙ্গল
মিশেলনী মাসিক। প্রবাহ মাসিক। রাজউদাসিনী। যাবনিক পরাক্রম
উপন্যাস।

শ্রাবণ ॥ কাণ্ডনমালা হরপ্রসাদ শাস্ত্রী । জাল প্রতাপটাদ সঞ্জীবচন্দ্র । অদৃষ্ট চন্দ্রনাথ বসু । ক্ষুদ্র উপন্যাস সমালোচন ।

ভার ॥ কাণ্ডনমালা হরপ্রসাদ শাস্ত্রী। অবিশ্রান্ত বৈরাগ্য যোগেন্দ্রচন্দ্র ঘোষ। কোকিল চন্দ্রনাথ বসু। জাল প্রতাপর্টাদ সঞ্জীবচন্দ্র।

আশ্বিন ॥ মুসলমান কর্তৃক বাঙ্গালা জয় বিষ্ক্রমচন্দ্র । কাণ্ডনমালা হরপ্রসাদ শাস্ত্রী । জাল প্রতাপটাদ সঞ্জীবচন্দ্র ।

কার্ডিক ॥ অবিশ্রান্ত বৈরাগ্য যোগেন্দ্রচন্দ্র ঘোষ । কাণ্ডনমালা হরপ্রসাদ শাস্ত্রী । কাকাতুরা বিধ্কমচন্দ্র । জাল প্রতাপটাদ সঞ্জীবচন্দ্র । বঙ্গে বিজ্ঞান (?) ।

অগ্রহারণ ॥ রজনীর মৃত্যু (ক) অক্ষয়কুমার বড়াল । অবিপ্রান্ত বৈরাগ্য বোগেন্দুচন্দ্র ঘোষ । রত্বরহস্য রামদাস সেন । জগংশেঠ রজনীকান্ত গৃপ্ত । কাঞ্চনমালা হরপ্রসাদ শাস্ত্রী । ইহলোক ও পরলোক চন্দুনাথ বসু । মেঘদ্ত হরপ্রসাদ শাস্ত্রী । সংক্ষিপ্ত সমালোচন : ঊষাহরণ । মায়াবতী । সতীবাসনা । বসন্তোপহার ।

পৌষ ॥ জীয়ন্ত মানুষের ভূত (?)। কাণ্ডনমালা হরপ্রসাদ শাদ্দ্রী। জীবন ও পরলোক চন্দ্রনাথ বসু। রাজা সিতাব রায় (?)। মেঘদ্ত হরপ্রসাদ শাদ্দ্রী। পঞ্চভূত বন্ধিমচন্দ্র। দেবী চৌধুরাণী বন্ধিমচন্দ্র।

মাঘ ॥ দেবী চৌধুরাণী বজ্মিচন্দ্র । কাঞ্চনমালা হরপ্রসাদ শাস্ত্রী । হিন্দুপত্নী চন্দুনাথ বসু । হনুমন্ধাবুসংবাদ বজ্কিমচন্দ্র । সংক্ষিপ্ত সমালোচন : শরীররক্ষণ ।

পরিশিশ্ট ৪৭১

কুসুমকানন । স্থদর প্রতিধ্বনি । তৃণপুঞ্জ । পদ্য ব্যাকরণ । কবিতাকল্পলতিকা । ফুলের সাজি ।

ফাল্যুন।। দেবী চৌধুরাণী বজ্জিমচন্দ্র। কোথা রাখি প্রাণ (ক) ঈশানচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়। মেঘদ্ত হরপ্রসাদ শান্দ্রী। Bransonism বজ্জিমচন্দ্র। যাত্রার ইতিবৃত্ত সঞ্জীবচন্দ্র। পালামো সঞ্জীবচন্দ্র। পরলোক কোথায় চন্দ্রনাথ বসৃ। প্রাপ্ত গ্রন্থের সংক্ষিপ্ত সমালোচন: বিনোদমালা। বনফুল। যাদবনন্দিনী কাব্য। সুখধামনিবাস। পদ্যকুসুমাবলী। দুখসঙ্গিনী।

চৈত্র।। রক্সালঞ্কার রামদাস সেন। দেবী চৌধুরাণী বঞ্চিমচন্দ্র। সিরাজ-উদ্দোলা (?)। বিবাহের বয়স এবং উদ্দেশ্য চন্দ্রনাথ বসু। সংক্ষিপ্ত সমালোচন উডের রাজস্থান অনুবাদ। রাজকৃষ্ণ রায় গ্রন্থাবলী। ইউরোপে তিন বংসর।